




3 1761 11726245 1



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117262451>

Doc
m
Canada, Statistics, Bureau of
Government Publications
689m

GOVERNMENT OF CANADA
—
GOUVERNEMENT DU CANADA

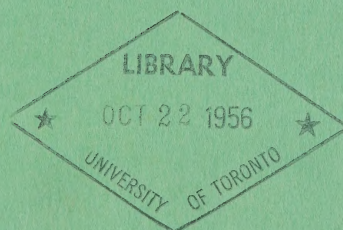
QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JANUARY—MARCH

JANVIER—MARS

1953-54



EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE
OTTAWA, 1953

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JANUARY—MARCH

JANVIER—MARS

1953-54

Published by

Authority of the Rt. Hon. C. D. Howe
Minister of Trade and Commerce

Publié d'ordre du très hon. C. D. Howe
Ministre du Commerce

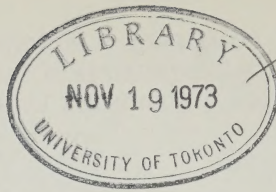


TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	1
Farm Finance:	
Farm Wages as at January 15	2
Farm Net Income	3
Farm Cash Income	15
Values of Farm Lands	18
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	19
Field Crops:	
Acreages, Production and Values of Principal Field Crops, 1951 and 1952	20
Storage Capacity of Canadian Grain Elevators	29
Weekly Visible Supplies of Canadian Grains	31
Oilseed Crusnings	31
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	32
Live Stock, Poultry and Live-Stock Products:	
Numbers of Live Stock and Poultry on Farms as at December 1 and Fall Pig Crop, 1952	34
Output and Consumption of Meats and Lard	38
Production, Value, Disposition and Domestic Disappearance of Wool	40
Dairying—(a) Annual Review, 1952	41
(b) Quarterly Review, December-February, 1952-1953	52
Special Crops and Enterprises:	
Production and Value of Honey	58
Stocks, Manufactures and Sales of Sugar	59
Storage Holdings of Food Commodities	62
Trade of Canada in Products of Farm Origin:	
Summary of Values of Exports and Imports	63
Exports of Specified Commodities	66
Manufactures, Sales, Exports and Imports of Fertilizers	66
Meteorological Records	71
Prices of Agricultural Produce	72
Crop-Reporting Calendar, 1953	83

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	1
Finances agricoles:	
Salaires agricoles au 15 janvier	2
Revenu net des fermes	3
Revenu monétaire des fermes	15
Valeur des terres agricoles	18
Nombres-indices des prix dans la ferme des produits agricoles	19
Grandes cultures:	
Superficie, production et valeur des principales grandes cultures, 1951 et 1952	20
Capacité d'emmagasinage des éleveurs à grain canadiens	29
Approvisionnements visibles hebdomadaires de grain canadien	31
Broyage de graines oléagineuses	31
Mouture et rendement des moulins à farine et à provende	32
Bétail, volaille et produits du bétail:	
Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes le 1 ^{er} décembre et coconnage d'automne, 1952	34
Production et consommation de viande et de saindoux ..	38
Production, valeur, écoulement et disparition domestique de laine	40
Industrie laitière—(a) Revue annuelle, 1952	41
(b) Revue trimestrielle, décembre-février, 1952-1953	52
Cultures et entreprises spéciales:	
Miel: production et valeur	58
Sucre: stocks, fabrication et ventes	59
Stocks de denrées alimentaires dans les entrepôts	62
Commerce du Canada en produits d'origine agricole:	
Résumé de la valeur des exportations et des importations	63
Exportations de denrées spécifiées	66
Fabrication, ventes, exportations et importations d'engrais chimiques	66
Données météorologiques	71
Prix des produits agricoles	72
Programme des rapports agricoles, 1953	83

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS,
JANUARY-MARCH, 1953

During 1952 Canadian farmers, excluding Newfoundland, realized 2,778.3 million dollars from the sale of farm products and from participation payments on previous years' grain crops, an amount only 1.2 per cent below the revised and all-time-high cash income estimate of 2,811.9 million dollars established in 1951. The maintenance of farm cash income at near-record levels in 1952 can be largely attributed to a substantial increase in receipts from the sale of field crops, which offset to a great extent the decline in cash returns from live stock and some live-stock products. Increased returns from field crops resulted in large part from the spring marketing of the heavy carryover of both threshed and unthreshed portions of the 1951 crop of western grains. Apart from grains, the most spectacular increase in field-crop receipts occurred in potatoes, with prices during 1952 averaging more than two and a half times greater than those of 1951. A general and substantial drop in average live-stock prices, together with lower marketings of all classes except hogs, accounted for the significant decline in live-stock receipts in 1952. The greatest decline occurred in the case of cattle and calves. Poultry and egg receipts were down in 1952 as a result of lower prices which more than offset increased production. Higher production of dairy products, on the other hand, more than compensated for lower prices to give an income from this source in 1952 slightly higher than that of 1951.

According to the December Survey, there were more cattle and sheep and fewer hogs and horses on farms at December 1, 1952 than at the same date in 1951. The total number of cattle and calves was estimated at 8,906,000, an increase of 970,000 over December 1, 1951. During the same period the number of cows kept mainly for milk purposes increased by 160,000 to a total of 3,013,000. Due principally to a sharp drop in Eastern Canada, hog numbers at 5,237,000 were approximately 260,000 lower than at December 1, 1951. Reported breeding intentions indicate that the 1953 spring farrowings will also be lower than in 1952 by 22 per cent. Sheep and lambs on farms at December 1 numbered 1,105,000 head. The definite upswing noted last year continued, with an increase for all Canada of 9 per cent and all provinces except Nova Scotia contributing to the rise. Horse numbers showed a further falling-off of about 100,000 head in comparison with the previous year.

The estimated total production of meats in 1952, including meat equivalent of animals exported alive, was 1,985 million pounds, total beef production being 734 million pounds, veal 98 million pounds, mutton and lamb 26 million pounds and pork 1,127 million pounds. No comparison can be made with the estimates of the previous year as the revisions for 1951 based on the 1951 Census of Agriculture information have not been completed. There were significant declines from the previous year in exports of beef, veal, mutton and lamb and pork, while the export of canned meats was markedly higher than during 1951. The Canadian consumption of meats per capita was 129.2 pounds, of which 44.8 pounds were beef and 62.2 pounds pork.

Inspected slaughter during the first quarter of 1953 was sharply higher than in the same quarter of 1952 for all classes of live stock except hogs. Slaughter of cattle was up 42 per cent, calves 52 per cent, and sheep and lambs 25 per cent. The hog kill, on the other hand, showed a decline of 10 per cent.

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE,
JANVIER-MARS 1953

En 1952, les cultivateurs du Canada, Terre-Neuve non comprise, ont reçu un total de \$2,778,300,000 par suite de la vente de leurs produits et de la réception de paiements de participation relatifs aux récoltes des années précédentes. C'est là une diminution de 1.2 p. 100 seulement en comparaison du chiffre révisé et sans précédent du revenu monétaire estimatif de \$2,811,900,000, en 1951. Si le revenu monétaire des fermes s'est maintenu à un niveau quasians précédent, c'est grâce en grande partie à l'augmentation sensible des recettes provenant de la vente des produits de grande culture, augmentation qui a compensé dans une large mesure la diminution des recettes comptant qui ont trait aux bestiaux et à certains produits animaux. L'accroissement des revenus provenant des grandes cultures est due, pour une bonne part, à la vente, au printemps, du report considérable de céréales de l'Ouest, tant battues que non battues, de la récolte de 1951. Les céréales mises à part, l'augmentation la plus vive des revenus obtenus des grandes cultures est celle accusée par les pommes de terre, dont les prix, en 1952, se sont établis à une moyenne de plus de deux fois et demie supérieure à celle de 1951. Le fléchissement marqué observé dans les recettes provenant de la vente des bestiaux en 1952 est attribué à la baisse prononcée et générale au prix moyen et à la diminution des ventes de bestiaux de toutes classes, sauf les porcs. Les bêtes à cornes et les veaux ont enregistré la diminution la plus forte. Le revenu provenant de la vente de volailles et d'œufs a diminué en 1952, le fléchissement des prix ayant plus que neutralisé le redressement de la production. Par contre, l'augmentation de la production de laitages a plus que compensé la diminution des prix et le revenu provenant de cette source a monté un peu de 1951 à 1952.

Selon le relevé de décembre, le nombre de bêtes à cornes et de moutons dans les fermes le 1^{er} décembre 1952 a augmenté en comparaison de la date correspondante de l'an dernier, tandis que le nombre de porcs et de chevaux a diminué. Le total estimatif de bêtes à cornes et de veaux s'établissait à 8,906,000, soit une avance de 970,000 sur le 1^{er} décembre 1951. Durant la même période, le nombre de vaches élevées principalement pour fins laitières a augmenté de 160,000 pour s'établir à 3,013,000. En raison surtout de la vive réduction signalée dans l'Est canadien, le nombre de porcs a diminué de 260,000 environ pour s'établir à 5,237,000. Les projets d'élevage déclarés indiquent que les mises bas du printemps diminueront aussi, soit de 22 p. 100. Les moutons et les agneaux dans les fermes le 1^{er} décembre se chiffraient par 1,105,000. Le redressement marqué observé l'an dernier s'est poursuivi cette année avec une augmentation de 9 p. 100 pour le Canada; toutes les provinces, sauf la Nouvelle-Écosse, ont participé à cette avance. Les chevaux ont enregistré une nouvelle diminution, cette fois d'environ 100,000 en comparaison de 1951.

La production estimative de viande, y compris l'équivalent en viande des animaux exportés vivants, s'est élevée au total de 1,985 millions de livres, dont 734 millions de livres de bœuf, 98 millions de livres de veau, 26 millions de livres de mouton et agneau et 1,127 millions de livres de porc. Il n'est pas possible d'établir une comparaison avec 1951 parce que la révision des estimations pour 1951 à la lumière des données du recensement de l'agriculture effectué en 1951 n'est pas encore terminée. En comparaison de l'année précédente, les exportations de bœuf, de veau, de mouton et agneau et de porc ont diminué fortement, tandis que celles de viande en boîte ont augmenté vivement. La consommation de viande par habitant au Canada a été de 129.2 livres; dont 44.8 livres de bœuf et 62.2 livres de porc.

Les abatages inspectés ont augmenté considérablement durant le premier trimestre de 1953 et en comparaison de la même période de 1952, pour tous les bestiaux sauf les porcs. Pour les bêtes à cornes, les abatages ont monté de 42 p. 100; pour les veaux, de 52 p. 100; et pour les moutons et agneaux, de 25 p. 100. Par contre, les abatages de porcs ont diminué de 10 p. 100.

Production of creamery butter in the first three months of 1953 was 34.9 million pounds and production of cheddar cheese was 4.9 million pounds. Compared with the same period of 1952 creamery butter registered an increase of 28 per cent, and cheddar-cheese output was up 20 per cent. Production of ice cream and milk by-products also showed increases in comparison with last year, but output of concentrated whole-milk products was nearly $3\frac{1}{2}$ million pounds lower than in the first quarter of 1952.

Total stocks of wheat in all North American positions on March 31, 1953 were estimated at 606.3 million bushels as compared with 465.9 million bushels at the same date in 1952. Farm stocks of wheat in the Prairie Provinces accounted for 321.0 million bushels of the total Canadian farm stocks of 329.0 million bushels of wheat. The total quantity of Canadian oats in all positions was 310.0 million bushels as compared with 318.8 million bushels at March 31, 1952, while barley stocks were 217.8 million bushels as compared with 196.3 million bushels in the previous year.

FARM FINANCE

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in the different provinces of Canada. The number of reports received from each of the Maritime Provinces was insufficient to provide a reliable provincial average and they have been grouped as a unit. No data are available for Newfoundland.

The present series extends back to 1940, and at January 15 of this year Canadian farm wage rates had reached the highest point for that date since the series began. Wages with board are more than four times as high as in 1940 and wages without board have more than trebled. The only reversal in the steady upward trend of January rates during the 13-year period occurred in 1950. During the last twelve months, however, increases have been much less pronounced than in the two preceding years. Compared with the same date a year ago, average daily rates for Canada as a whole have risen only 2 per cent and monthly rates 1 per cent, as against 12 per cent and 10 and 15 per cent, respectively, in 1951. The levelling-off tendency is most evident in Eastern Canada, where daily rates have shown little change and monthly rates have declined during the past year.

Durant les trois premiers mois de 1953, la production de beurre de crèmerie a été de 34,900,000 livres et celle de fromage cheddar, de 4,900,000 livres. Au regard de la même période de 1952, le beurre de crèmerie a enregistré une augmentation de 28 p. 100 et le fromage cheddar, une augmentation de 20 p. 100. La production de crème glacée et de sous-produits du lait a aussi augmenté, mais celle des produits concentrés du lait a diminué de près de 3,500,000 livres en comparaison du premier trimestre de 1952.

Les stocks globaux de blé dans toutes situations en Amérique du Nord, le 31 mars 1953, s'élevaient au total estimatif de 606,300,000 boisseaux, en comparaison de 465,900,000 à la date correspondante de 1952. Les stocks dans les fermes des provinces des Prairies figuraient pour 321,000,000 boisseaux du total canadien de 329,000,000 boisseaux en stocks dans les fermes. L'avoine canadienne en toute situation s'élevait à 310,000,000 boisseaux contre 318,800,000 boisseaux le 31 mars 1952, tandis que l'orge s'établissait à 217,800,000 boisseaux contre 196,300,000 boisseaux.

FINANCES AGRICOLES

Salaires agricoles

L'exposé des salaires des tableaux qui suivent résulte des rapports de correspondants agricoles dans les diverses provinces. Le nombre de rapports reçus des provinces Maritimes n'a pas été jugé suffisant pour le calcul d'une moyenne provinciale digne de foi et, par conséquent, ces provinces ont été considérées comme une unité. Les renseignements de Terre-Neuve ne sont pas encore disponibles.

Les salaires agricoles, dont le présent relevé est commencé depuis 1940, atteignent au 15 janvier de cette année leur plus haut niveau. Les salaires avec pension sont de plus de quatre fois ce qu'ils étaient en 1940, tandis que les salaires sans pension ont plus que triplé. La seule fois au cours de ces treize ans où les salaires en janvier n'ont pas accusé une hausse a été en 1950. Toutefois, les augmentations ont été beaucoup moins marquées au cours des douze derniers mois que durant les deux années précédentes. Comparativement à la même date l'année dernière, la moyenne des salaires quotidiens pour le Canada entier n'a augmenté que de 2 p. 100 contre 12 p. 100 en 1951 et celle des salaires mensuels, que de 1 p. 100 contre 10 et 15 p. 100. La tendance à la stabilisation est plus évidente dans l'Est du pays où les salaires quotidiens n'ont que très peu changé et les salaires mensuels, diminué durant l'année passée.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada per Day and per Month, as at January 15, 1940-1953

TABLÉAU 1. Salaires moyens de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par jour et par mois, les 15 janvier 1940-1953

Year	Average Wages per Day Salaires moyens par jour		Average Wages per Month Salaires moyens par mois		Année
	With Board Avec pension	Without Board Sans pension	With Board Avec pension	Without Board Sans pension	
	\$	\$	\$	\$	
1940	1.11	1.63	19.81	34.05	1940
1941	1.24	1.80	22.65	38.11	1941
1942	1.53	2.20	30.26	49.18	1942
1943	2.02	2.79	40.85	61.76	1943
1944	2.49	3.30	50.99	73.19	1944
1945	2.76	3.61	55.61	79.70	1945
1946	2.93	3.84	57.24	82.23	1946
1947	3.23	4.15	63.29	89.25	1947
1948	3.62	4.66	70.00	100.09	1948
1949	4.04	4.97	74.87	104.45	1949
1950 ¹	3.60	4.50	69.00	99.00	1950 ¹
1951 ¹	4.10	5.10	75.00	110.00	1951 ¹
1952 ¹	4.60	5.70	86.00	121.00	1952 ¹
1953 ¹	4.70	5.80	87.00	122.00	1953 ¹

1. Excluding Newfoundland.

1. Non compris Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at January 15, 1951, 1952 and 1953
TABLEAU 2. Salaires moyens, quotidiens, de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, les 15 janvier 1951, 1952 et 1953

Province	With Board Avec pension			Without Board Sans pension			Province
	1951	1952	1953	1951	1952	1953	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	3.80	4.30	4.30	4.60	5.40	5.20	Provinces Maritimes
Quebec	4.00	4.70	4.70	5.00	5.70	5.70	Québec
Ontario	4.30	4.70	4.90	5.40	5.90	6.20	Ontario
Manitoba	3.90	4.40	4.50	5.20	5.40	5.50	Manitoba
Saskatchewan	3.90	4.10	4.70	4.80	5.30	6.10	Saskatchewan
Alberta	3.70	4.50	5.20	4.80	5.50	6.20	Alberta
British Columbia	6.30	6.60	6.80	7.60	7.90	8.60	Colombie-Britannique
Canada ¹	4.10	4.60	4.70	5.10	5.70	5.80	Canada ¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Non compris Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 3. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at January 15, 1951, 1952 and 1953
TABLEAU 3. Salaires moyens, mensuels, de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, les 15 janvier 1951, 1952 et 1953

Province	With Board Avec pension			Without Board Sans pension			Province
	1951	1952	1953	1951	1952	1953	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	74	89	86	108	118	114	Provinces Maritimes
Quebec	79	96	90	114	129	125	Québec
Ontario	77	87	83	113	121	119	Ontario
Manitoba	69	80	76	102	107	108	Manitoba
Saskatchewan	70	75	81	103	114	117	Saskatchewan
Alberta	76	91	96	104	125	131	Alberta
British Columbia	90	92	110	141	146	146	Colombie-Britannique
Canada ¹	75	86	87	110	121	122	Canada ¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Non compris Terre-Neuve à cause du manque de données.

Farm Net Income

The following tables contain a preliminary estimate of farm net income for the year 1952 and revised figures for 1950 and 1951, excluding Newfoundland in each case. For estimates relating to earlier years, the reader is referred to the Handbook of Agricultural Statistics, Part II, available in the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. This handbook contains all revisions in the farm-income series back to 1926, and also outlines the scope and sources of the data used in the estimates.

It should be noted that net farm income in the tables includes supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and the estimated rental value of farm homes. In computing farm-operating expenses deriving from taxes, interest on indebtedness, repairs to and depreciation on buildings, only owned land and buildings were considered. For rented property, these items are included in the gross rent.

Preliminary estimates indicate that farmers' net income from farming operations in 1952 amounted to 1,949.9 million dollars. This figure, the second highest on record, was 11 per cent below the record high income of 2,188.6 million dollars for 1951 and 35 per cent higher than the 1950 estimate of 1,448.1 million dollars. The decline from the level reached in 1951 was the net result of a drop of 4 per cent in gross farm income and an increase of 6 per cent in farm-operating expenses and depreciation charges.

Gross farm income in 1952 was estimated at 3,449.7 million dollars as compared with the all-time high of 3,600.0 million dollars reached in 1951. The decline was the result

Revenu net des fermes

Les tableaux qui suivent donnent une estimation provisoire du revenu net des fermes en 1952, ainsi que les chiffres révisés de 1950 et 1951, à l'exclusion de Terre-Neuve dans chaque cas. Les estimations des années antérieures sont données dans le Handbook of Agricultural Statistics, Part II, que les lecteurs peuvent obtenir de la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Ce manuel contient toutes les révisions qui ont été faites du revenu des fermes, depuis 1926; il indique aussi l'étendue et la source des données employées dans les estimations.

Il est à noter que le revenu net des fermes comprend les paiements supplémentaires faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et la valeur estimative du loyer des maisons de ferme. Il n'est tenu compte que de la terre et des bâtiments possédés dans le calcul des frais d'exploitation des fermes imputables aux taxes, au service de la dette, aux réparations et à la dépréciation des bâtiments. Pour la propriété louée, ces articles sont compris dans le loyer brut.

Les estimations provisoires indiquent que le revenu net des fermiers découlant de l'exploitation agricole en 1952 atteint \$1,949,900,000. Ce montant le deuxième en importance jamais enregistré, est inférieur de 11 p. 100 au chiffre sans précédent de \$2,188,600,000 en 1951 et surpasse de 35 p. 100 l'estimation de \$1,448,100,000 en 1950. La diminution au regard de 1951 est le résultat net d'une baisse de 4 p. 100 du revenu brut des fermes et d'une augmentation de 6 p. 100 des frais d'exploitation agricole et de dépréciation.

Le revenu brut de 1952 est estimé à \$3,449,700,000 comparativement au chiffre sans précédent de 3,600 millions de dollars en 1951. La diminution est le résultat de recettes légèrement

of slightly lower returns from the sale of farm products and a very significant drop in the value of year-end changes in farm-held stocks of grains and live stock. Income in kind, comprising the value of produce grown by farm operators and consumed on the farm together with an imputed rental value of farm homes remained virtually unchanged from 1951.

The maintenance of farm cash income at near-record levels in 1952 can be largely attributed to a substantial increase from the sale of field crops which offset to a great extent the decline in cash returns from live stock and some of the live-stock products. Unfavourable weather conditions during the fall of 1951 delayed harvesting to such an extent that many western farmers were forced to leave grains in the fields for spring harvesting. Added to this unthreshed portion of the crop was a heavy carryover of threshed grain. Spring marketings of grains were thus unusually heavy, with high returns. A general and substantial drop in average live-stock prices, together with lower marketings of all classes of live stock except hogs, accounted for a significant decline in receipts from this source. The value of the year-end inventory of grains held on farms was down 39 per cent from the 1951 level and that of live stock 24 per cent, making a total decline in the value of inventory change of 115.9 million dollars.

Nearly all items included in farm-operating expenses were higher in 1952 than in 1951; and total expenses, including depreciation charges, were 83.2 million dollars above those of 1951. Wage rates were about 5 per cent higher than in 1951, and greater numbers of tractors, combines and machines also increased the total outlay for operation and maintenance.

Decreases in farm net income from 1951 were general in all provinces except Prince Edward Island and Saskatchewan. In absolute terms the greatest decrease occurred in Ontario and on a percentage basis in Nova Scotia.

moindres provenant de la vente des produits agricoles et de la baisse marquée de la valeur des changements de fin d'année dans les stocks de céréales et de bestiaux dans les fermes. Le revenu en nature, qui comprend la valeur des produits cultivés par les agriculteurs et consommés dans les fermes de même que la valeur locative des maisons de ferme, est demeuré pratiquement le même qu'en 1951.

Le niveau quasi sans précédent du revenu monétaire des fermes en 1952 peut être attribué en majeure partie à une augmentation marquée des recettes provenant de la vente des produits de grande culture qui contre-balance dans une grande mesure la baisse de celles qui proviennent de la vente de bestiaux et de certains de leurs produits. Le mauvais temps, au cours de l'automne, en 1951, a retardé les moissons à un point où plusieurs cultivateurs de l'Ouest ont dû laisser les céréales dans les champs pour ne les moissonner qu'au printemps. A cette portion non battue des récoltes est venu s'ajouter un report considérable de céréales battues. Les ventes de céréales au printemps ont été exceptionnellement volumineuses et les recettes élevées. Une baisse générale et prononcée du prix moyen des bestiaux, ajoutée à une diminution des ventes de toutes classes, sauf les porcs, explique le fléchissement marqué des recettes provenant de cette source. La valeur des changements dans les inventaires de fin d'année en ce qui concerne les céréales encore dans les fermes a baissé de 39 p. 100 au regard de 1951 et, en ce qui concerne les bestiaux, de 24 p. 100 ce qui donne une diminution totale de \$115,900,000 dans la valeur des changements dans les inventaires.

Presque tous les articles qui figurent aux dépenses d'exploitation sont plus élevés en 1952 qu'en 1951 et les dépenses totales, y compris les frais de dépréciation ont été de \$83,200,000 plus élevées qu'en 1951. Les salaires ont augmenté de 5 p. 100 environ au regard de 1951, tandis que le plus grand nombre de tracteurs de moissonneuses-batteuses et autres machines ont fait augmenter les frais totaux d'exploitation et d'entretien.

La diminution du revenu net des fermes au regard de 1951 s'est faite sentir dans toutes les provinces, sauf l'Île-du-Prince-Édouard et la Saskatchewan. Au point de vue absolu, l'Ontario accuse la plus forte diminution tandis que la Nouvelle-Écosse subit la plus forte baisse au point de vue proportionnel.

TABLE 1. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada, by Provinces¹, 1950-1952

TABLÉAU 1. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada, par province¹, 1950-1952

Province	1950	1951	1952	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island.....	12,771	17,613	20,920	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	22,204	27,041	19,231	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	30,341	36,525	34,423	Nouveau-Brunswick
Quebec	247,401	333,397	267,089	Québec
Ontario	461,811	576,404	454,534	Ontario
Manitoba.....	128,298	180,758	158,628	Manitoba
Saskatchewan	269,572	553,765	574,477	Saskatchewan
Alberta	232,242	401,309	372,328	Alberta
British Columbia.....	43,441	61,827	48,267	Colombie-Britannique
Canada	1,448,081	2,188,639	1,949,897	Canada

1. Not including Newfoundland.

1. Non compris Terre-Neuve.

TABLE 2A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada¹, 1950-1952TABLEAU 2A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada¹, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products.....	2,213,226	2,811,949	2,778,343	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind.....	383,478	434,553	433,722	Revenu en nature
Value of change in inventory	+130,729	+353,493	+237,625	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income.....	2,727,433	3,599,995	3,449,690	Revenu brut
Operating expenses and depreciation	1,293,158	1,421,712	1,504,924	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments	1,434,275	2,178,283	1,944,766	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments	13,806	10,356	5,131	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations	1,448,081	2,188,639	1,949,897	Revenu net découlant des exploitations agricoles

1. Not including Newfoundland.

1. Non compris Terre-Neuve.

TABLE 2B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Canada¹, 1950-1952TABLEAU 2B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Canada¹, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products.....	61,117	68,862	62,493	Produits laitiers
Poultry and eggs.....	38,865	51,250	43,329	Volaille et oeufs
Meats	48,648	52,350	39,846	Viandes
Fruits and vegetables.....	58,067	63,794	86,673	Fruits et légumes
Honey and maple products.....	3,787	3,054	4,164	Miel et produits de l'érable
Forest products.....	64,706	74,023	73,135	Produits forestiers
Other products ²	437	424	213	Autres produits ²
House rent.....	107,871	120,796	123,869	Loyer d'habitation
Totals.....	383,478	434,553	433,722	Totaux

1. Not including Newfoundland.

1. Non compris Terre-Neuve.

2. Includes cereal products and wool in 1950 and 1951 and wool only in 1952. Amounts of cereal products used in 1952 were negligible.

2. Y compris produits des céréales et laine en 1950 et 1951 et laine seulement en 1952. Les montants des produits des céréales utilisés en 1952 sont négligeables.

TABLE 2C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Canada¹, 1950-1952TABLEAU 2C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Canada¹, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	81,978	89,704	96,393	Taxes
Gross rent	116,870	145,193	150,948	Loyer brut
Wages paid to labour	158,216	172,212	190,277	Salaires des employés
Interest on indebtedness	34,120	36,954	39,209	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels....	286,331	283,186	281,444	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	96,938	101,611	114,657	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	43,068	52,666	56,723	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	48,303	59,016	58,855	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	12,409	13,126	16,164	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	60,637	57,893	60,264	Réparation de machines
Fertilizer	40,168	45,015	50,296	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	29,394	30,947	31,319	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings.....	42,379	62,404	70,716	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ²	68,278	75,204	75,313	Divers ²
Totals, Operating Expenses	1,119,089	1,225,441	1,292,578	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	174,069	196,271	212,346	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation.....	1,293,158	1,421,712	1,504,924	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Not including Newfoundland.

1. Non compris Terre-Neuve.

2. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

2. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engerbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 3A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Prince Edward Island, 1950-1952

TABLEAU 3A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Île-du-Prince-Édouard, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products	21,619	26,676	31,281	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind	5,123	5,994	6,045	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+384	-268	-28	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	27,126	32,402	37,298	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges	14,356	14,789	16,378	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	12,771	17,613	20,920	Revenu net découlant des exploitations agricoles

TABLE 3B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Prince Edward Island, 1950-1952

TABLEAU 3B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Île-du-Prince-Édouard, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	791	870	799	Produits laitiers
Poultry and eggs	630	938	830	Volaille et oeufs
Meats	448	537	388	Viandes
Fruits and vegetables	588	687	1,058	Fruits et légumes
Honey and maple products	2	2	2	Miel et produits de l'érable
Forest products	1,202	1,375	1,358	Produits forestiers
Other products ¹	11	7	6	Autres produits ¹
House rent	1,451	1,578	1,604	Loyer d'habitation
Totals	5,123	5,994	6,045	Totaux

1. Includes cereal products and wool in 1950 and 1951 and wool only in 1952. Amounts of cereal products used in 1952 were negligible.

1. Y compris produits des céréales et laine en 1950 et 1951 et laine seulement en 1952. Les montants des produits des céréales utilisés en 1952 sont négligeables.

TABLE 3C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Prince Edward Island, 1950-1952

TABLEAU 3C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Île-du-Prince-Édouard, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	420	438	448	Taxes
Gross rent	95	114	122	Loyer brut
Wages paid to labour	2,467	2,756	3,168	Salaires des employés
Interest on indebtedness	295	311	315	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels ..	3,101	3,069	3,047	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	262	324	415	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	264	347	386	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	452	583	524	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	93	98	104	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	488	365	380	Réparation de machines
Fertilizer	2,538	1,962	2,694	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	479	508	518	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	731	1,075	1,219	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	1,022	1,039	1,057	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	12,707	12,989	14,487	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	1,648	1,800	1,891	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	14,355	14,789	16,378	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engerbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 4A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Nova Scotia, 1950-1952

TABLEAU 4A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Nouvelle-Écosse, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products.....	37,981	44,574	37,388	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind.....	15,459	17,314	18,037	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+1,148	+828	+1,105	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income.....	54,588	62,716	56,530	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges	32,384	35,675	37,299	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	22,204	27,041	19,231	Revenu net découlant des exploitations agricoles

TABLE 4B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Nova Scotia, 1950-1952

TABLEAU 4B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouvelle-Écosse, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products.....	2,389	2,399	2,297	Produits laitiers
Poultry and eggs.....	2,069	2,580	2,357	Volaille et oeufs
Meats	886	1,005	1,074	Viandes
Fruits and vegetables	2,357	2,712	3,804	Fruits et légumes
Honey and maple products.....	9	8	10	Miel et produits de l'érable
Forest products.....	4,169	4,769	4,712	Produits forestiers
Other products ¹	19	32	16	Autres produits ¹
House rent.....	3,561	3,809	3,767	Loyer d'habitation
Totals.....	15,459	17,314	18,037	Totaux

1. Includes cereal products and wool in 1950 and 1951 and wool only in 1952. Amounts of cereal products used in 1952 were negligible.

1. Y compris produits des céréales et laine en 1950 et 1951 et laine seulement en 1952. Les montants des produits des céréales utilisés en 1952 sont négligeables.

TABLE 4C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Nova Scotia, 1950-1952

TABLEAU 4C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouvelle-Écosse, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	1,793	2,040	2,095	Taxes
Gross rent	231	235	236	Loyer brut
Wages paid to labour	7,455	8,732	9,540	Salaires des employés
Interest on indebtedness	308	347	337	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels	8,116	8,019	7,971	Provoende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	632	783	951	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses.....	984	1,194	1,288	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	1,017	1,402	1,457	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	63	66	67	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	1,211	910	945	Réparation de machines
Fertilizer	1,794	1,851	1,830	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	1,882	1,998	2,021	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings.....	1,621	2,386	2,704	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	1,741	1,927	1,974	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	28,848	31,890	33,416	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	3,536	3,785	3,883	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation.....	32,384	35,675	37,299	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engravage, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 5A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, New Brunswick, 1950-1952

TABLEAU 5A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Nouveau-Brunswick, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products	43,655	48,157	48,943	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind	16,615	18,413	18,842	Revenu en nature
Value of changes in inventory	- 415	+ 587	+274	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	59,855	67,157	68,059	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges	29,514	30,632	33,636	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	30,341	36,525	34,423	Revenu net découlant des exploitations agricoles

TABLE 5B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), New Brunswick, 1950-1952

TABLEAU 5B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouveau-Brunswick, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	3,119	3,474	2,997	Produits laitiers
Poultry and eggs	1,421	1,712	1,583	Volaille et oeufs
Meats	1,058	1,275	1,054	Viandes
Fruits and vegetables	2,494	2,627	3,889	Fruits et légumes
Honey and maple products	30	32	35	Miel et produits de l'érable
Forest products	4,587	5,248	5,185	Produits forestiers
Other products	13	18	17	Autres produits
House rent	3,893	4,027	4,082	Loyer d'habitation
Totals	16,615	18,413	18,842	Totaux

1. Includes cereal products and wool in 1950 and 1951 and wool only in 1952. Amounts of cereal products used in 1952 were negligible.

1. Y compris produits des céréales et laine en 1950 et 1951 et laine seulement en 1952. Les montants des produits des céréales utilisés en 1952 sont négligeables.

TABLE 5C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, New Brunswick, 1950-1952

TABLEAU 5C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouveau-Brunswick, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	2,977	3,242	3,670	Taxes
Gross rent	222	241	234	Loyer brut
Wages paid to labour	4,726	4,300	5,765	Salaires des employés
Interest on indebtedness	317	349	352	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels	6,116	6,048	6,010	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	539	656	811	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	780	974	1,062	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	1,080	1,418	1,409	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	97	101	104	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	1,427	1,065	1,107	Réparation de machines
Fertilizer	3,485	3,548	4,011	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	1,198	1,275	1,289	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	1,312	1,933	2,190	Réparation de bâtiments
Miscellaneous	1,718	1,801	1,850	Divers
Totals, Operating Expenses	25,994	26,951	29,864	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	3,520	3,681	3,772	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	29,514	30,632	33,636	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrèbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 6A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Quebec, 1950-1952

TABLEAU 6A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Québec, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products	355,685	426,376	385,927	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind	88,091	103,532	106,023	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+8,443	+23,289	- 81	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	452,219	553,197	491,869	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges	204,818	219,800	224,780	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	247,401	333,397	267,089	Revenu net découlant des exploitations agricoles

TABLE 6B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Quebec, 1950-1952

TABLEAU 6B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Québec, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	12,558	15,565	15,121	Produits laitiers
Poultry and eggs	7,102	10,167	8,908	Volaille et oeufs
Meats	11,270	12,938	9,641	Viandes
Fruits and vegetables	12,879	15,694	21,994	Fruits et légumes
Honey and maple products	2,763	2,239	3,285	Miel et produits de l'érable
Forest products	24,184	27,666	27,334	Produits forestiers
Other products ¹	311	295	163	Autres produits ¹
House rent	17,024	18,968	19,577	Loyer d'habitation
Totals	88,091	103,532	106,023	Totaux

1. Includes cereal products and wool in 1950 and 1951 and wool only in 1952. Amounts of cereal products used in 1952 were negligible.

1. Y compris produits des céréales et laine en 1950 et 1951 et laine seulement en 1952. Les montants des produits des céréales utilisés en 1952 sont négligeables.

TABLE 6C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Quebec, 1950-1952

TABLEAU 6C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Québec, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	9,875	10,517	11,243	Taxes
Gross rent	2,248	2,247	2,189	Loyer brut
Wages paid to labour	19,048	21,520	21,174	Salaires aux employés
Interest on indebtedness	4,690	4,857	5,183	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels ..	92,575	91,568	91,019	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	4,000	5,152	6,224	Essence, huile et graisse à tracteur
Truck expenses	4,619	5,897	6,109	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	4,731	6,850	6,884	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	886	916	929	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	8,102	7,233	7,535	Réparation de machines
Fertilizer	6,977	7,560	7,466	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	5,109	5,365	5,432	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	9,856	14,513	16,446	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	12,239	13,333	12,968	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	184,955	197,528	200,801	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	19,863	22,272	23,979	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	204,818	219,800	224,780	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrègement, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 7A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Ontario, 1950-1952

TABLEAU 7A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Ontario, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products	679,757	790,934	714,898	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind	115,439	130,949	131,710	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+ 30,429	+ 54,266	+ 21,711	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	825,625	976,149	868,319	Revenu brut
Operating expenses and depreciation	363,814	399,745	413,785	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	461,811	576,404	454,534	Revenu net découlant des exploitations agricoles

TABLE 7B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Ontario, 1950-1952

TABLEAU 7B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Ontario, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	15,413	17,142	15,010	Produits laitiers
Poultry and eggs	11,869	14,515	12,090	Volaille et oeufs
Meats	13,615	13,549	9,544	Viandes
Fruits and vegetables	15,664	16,772	24,770	Fruits et légumes
Honey and maple products	776	632	724	Miel et produits de l'érable
Forest products	19,347	22,133	21,867	Produits forestiers
Other products ¹	4	3	2	Autres produits ¹
House rent	38,751	46,203	47,703	Loyer d'habitation
Totals	115,439	130,949	131,710	Totaux

1. Includes cereal products and wool in 1950 and 1951 and wool only in 1952. Amounts of cereal products used in 1952 were negligible.

1. Y compris produits des céréales et laine en 1950 et 1951 et laine seulement en 1952. Les montants des produits des céréales utilisés en 1952 sont négligeables.

TABLE 7C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Ontario, 1950-1952

TABLEAU 7C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Ontario, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	23,660	27,327	29,704	Taxes
Gross rent	15,622	16,567	15,935	Loyer brut
Wages paid to labour	38,973	43,552	44,001	Salaires aux employés
Interest on indebtedness	7,404	7,890	8,084	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels	116,834	115,490	114,757	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	15,848	18,172	20,516	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	9,124	11,276	11,996	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	19,236	22,602	22,353	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	910	954	1,002	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	11,515	11,742	12,247	Réparation de machines
Fertilizer	16,994	19,929	22,590	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	11,177	11,556	11,690	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	15,172	22,342	25,317	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	19,809	21,361	20,599	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	322,278	350,760	360,791	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	41,536	48,985	52,994	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	363,814	399,745	413,785	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrègement, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 8A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Manitoba, 1950-1952

TABLEAU 8A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Manitoba, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products	197,254	262,391	246,065	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind	28,492	31,529	31,164	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+17,824	+11,056	+11,285	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	243,570	304,976	288,514	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges	115,595	124,606	130,065	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments	127,975	180,370	158,449	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments	323	388	179	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations	128,298	180,758	158,628	Revenu net découlant des exploitations agricoles

TABLE 8B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Manitoba, 1950-1952

TABLEAU 8B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Manitoba, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	5,223	5,825	5,109	Produits laitiers
Poultry and eggs	3,348	4,109	3,728	Volaille et oeufs
Meats	4,217	4,667	3,743	Viandes
Fruits and vegetables	4,385	4,599	6,069	Fruits et légumes
Honey and maple products	25	27	15	Miel et produits de l'érable
Forest products	2,212	2,531	2,501	Produits forestiers
Other products ¹	17	9	5	Autres produits ¹
House rent	9,065	9,762	9,994	Loyer d'habitation
Totals	28,492	31,529	31,164	Totaux

1. Includes cereal products and wool in 1950 and 1951 and wool only in 1952. Amounts of cereal products used in 1952 were negligible.

1. Y compris produits des céréales et laine en 1950 et 1951 et laine seulement en 1952. Les montants des produits des céréales utilisés en 1952 sont négligeables.

TABLE 8C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Manitoba, 1950-1952

TABLEAU 8C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Manitoba, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	7,880	8,573	8,933	Taxes
Gross rent	17,394	17,446	17,264	Loyer brut
Wages paid to labour	16,088	17,292	17,301	Salaires aux employés
Interest on indebtedness	2,659	2,999	3,130	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels ..	7,544	7,451	7,412	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	13,025	13,387	14,204	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	4,370	5,139	5,506	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	4,518	5,227	5,065	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	1,886	2,052	2,288	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	6,920	6,921	7,202	Réparation de machines
Fertilizer	1,698	2,107	2,933	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	1,528	1,636	1,655	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	2,674	3,937	4,462	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	5,016	5,531	5,458	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	93,200	99,698	102,863	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	22,395	24,908	27,202	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	115,595	124,606	130,065	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrèbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 9A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Saskatchewan, 1950-1952

TABLEAU 9A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Saskatchewan, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products	412,455	631,032	698,960	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind	55,571	61,191	57,614	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+51,756	+148,370	+137,188	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	519,782	840,593	893,762	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges	258,437	292,374	321,845	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments	261,345	548,219	571,917	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments	8,227	5,546	2,560	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations	269,572	553,765	574,477	Revenu net découlant des exploitations agricoles

TABLE 9B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Saskatchewan, 1950-1952

TABLEAU 9B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Saskatchewan, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	12,527	13,606	12,304	Produits laitiers
Poultry and eggs	5,482	6,786	4,660	Volaille et oeufs
Meats	10,055	11,095	8,712	Viandes
Fruits and vegetables	8,261	8,734	10,481	Fruits et légumes
Honey and maple products	62	49	41	Miel et produits de l'érable
Forest products	3,780	4,324	4,272	Produits forestiers
Other products	36	38	1	Autres produits ¹
House rent	15,368	16,559	17,143	Loyer d'habitation
Totals	55,571	61,191	57,614	Totaux

1. Includes cereal products and wool in 1950 and 1951 and wool only in 1952. Amounts of cereal products used in 1952 were negligible.

1. Y compris produits des céréales et laine en 1950 et 1951 et laine seulement en 1952. Les montants des produits des céréales utilisés en 1952 sont négligeables.

TABLE 9C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Saskatchewan, 1950-1952

TABLEAU 9C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Saskatchewan, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	15,922	17,291	18,346	Taxes
Gross rent	52,172	68,549	77,575	Loyer brut
Wages paid to labour	27,392	30,563	35,163	Salaires aux employés
Interest on indebtedness	11,435	12,580	13,870	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels	9,780	9,670	9,610	Provende et grains achetées sur le marché
Tractor expenses	36,225	34,742	39,104	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	11,116	12,900	13,752	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	7,945	8,859	8,779	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	5,605	5,750	7,464	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	14,989	15,306	15,916	Réparation de machines
Fertilizer	2,443	2,973	3,062	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	3,232	3,459	3,502	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	5,213	7,676	8,698	Réparation de bâtiments
Miscellaneous	12,092	13,914	14,635	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	215,561	244,232	269,476	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	42,876	48,142	52,369	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	258,437	292,374	321,845	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrègement, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 10A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Alberta, 1950-1952

TABLEAU 10A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Alberta, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products	363,458	466,047	506,660	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind	45,207	50,537	48,954	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+ 43,503	+ 114,092	+ 63,412	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	432,168	630,676	619,026	Revenu brut
Operating expenses and depreciation	205,182	233,602	249,047	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments	226,986	397,074	369,979	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments	5,256	4,235	2,349	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations	232,242	401,309	372,328	Revenu net découlant des exploitations agricoles

TABLE 10B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Alberta, 1950-1952

TABLEAU 10B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Alberta, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	7,599	8,405	7,274	Produits laitiers
Poultry and eggs	5,482	8,265	7,257	Volaille et oeufs
Meats	5,836	5,890	4,638	Viandes
Fruits and vegetables	7,844	8,246	10,119	Fruits et légumes
Honey and maple products	67	29	28	Miel et produits de l'érable
Forest products	3,224	3,688	3,644	Produits forestiers
Other products ¹	25	21	1	Autres produits ¹
House rent	15,130	15,993	15,993	Loyer d'habitation
Totals	45,207	50,537	48,954	Totaux

1. Includes cereal products and wool in 1950 and 1951 and wool only in 1952. Amounts of cereal products used in 1952 were negligible.

1. Y compris produits des céréales et laine en 1950 et 1951 et laine seulement en 1952. Les montants des produits des céréales utilisés en 1952 sont négligeables.

TABLE 10C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Alberta, 1950-1952

TABLEAU 10C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Alberta, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	15,525	15,836	17,150	Taxes
Gross rent	27,392	38,221	35,751	Loyer brut
Wages paid to labour	28,203	31,070	36,502	Salaires aux employés
Interest on indebtedness	6,335	6,873	7,151	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels	16,922	16,801	16,697	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	23,443	24,862	28,298	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	9,194	11,750	13,269	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	7,060	9,107	9,298	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	2,785	3,101	4,135	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	13,579	12,969	13,492	Réparation de machines
Fertilizer	2,409	3,271	3,290	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	2,754	2,948	2,984	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	4,246	6,253	7,086	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	10,707	12,205	12,332	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	170,554	195,267	207,435	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	34,628	38,335	41,612	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	205,182	233,602	249,047	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engerbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 11A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, British Columbia, 1950-1952

TABLEAU 11A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Colombie-Britannique, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products	101,362	115,762	108,221	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind	13,481	15,094	15,333	Revenu en nature
Value of changes in inventory	- 2,343	+1,273	+2,759	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	112,500	132,129	126,313	Revenu brut
Operating expenses and depreciation	69,059	70,489	78,089	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments	43,441	61,640	48,224	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments	—	187	43	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations	43,441	61,827	48,267	Revenu net découlant des exploitations agricoles

TABLE 11B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), British Columbia, 1950-1952

TABLEAU 11B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Colombie-Britannique, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	1,498	1,576	1,582	Produits laitiers
Poultry and eggs	1,462	2,178	1,916	Volaille et oeufs
Meats	1,263	1,394	1,052	Viandes
Fruits and vegetables	3,595	3,723	4,489	Fruits et légumes
Honey and maple products	33	36	24	Miel et produits de l'érable
Forest products	2,001	2,289	2,262	Produits forestiers
Other products ¹	1	1	2	Autres produits ¹
House rent	3,628	3,897	4,006	Loyer d'habitation
Totals	13,481	15,094	15,333	Totaux

1. Includes cereal products and wool in 1950 and 1951 and wool only in 1952. Amounts of cereal products used in 1952 were negligible.

1. Y compris produits des céréales et laine en 1950 et 1951 et laine seulement en 1952. Les montants des produits des céréales utilisés en 1952 sont négligeables.

TABLE 11C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, British Columbia, 1950-1952

TABLEAU 11C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Colombie-Britannique, 1950-1952

Item	1950	1951	1952	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	3,926	4,440	4,804	Taxes
Gross rent	1,494	1,573	1,642	Loyer brut
Wages paid to labour	13,864	12,737	17,663	Salaires aux employés
Interest on indebtedness	677	749	737	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels	25,343	25,070	24,921	Proviande et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	2,964	3,533	4,134	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	2,617	3,189	3,355	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	2,264	2,968	2,986	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	84	88	91	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	2,406	1,382	1,440	Réparation de machines
Fertilizer	1,830	1,814	2,410	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	2,035	2,202	2,228	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	1,554	2,289	2,594	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	3,934	4,093	4,440	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	64,992	66,126	73,445	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	4,067	4,363	4,644	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	69,059	70,489	78,089	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, bindertwine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrègement, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

Farm Cash Income

The following tables contain a preliminary estimate of Canadian farm cash income, excluding Newfoundland, for the calendar year 1952 and revised estimates for 1950 and 1951. Table 1 also contains totals for earlier years. The estimates include the amounts paid on account of wheat participation certificates; oats, barley and flaxseed adjustment and equalization payments; and those Federal and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included with cash income from the sale of farm products but are included in the grand totals in the year in which payment is made under the heading "supplementary payments". The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for the principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

The preliminary estimate indicates that during 1952 cash returns to Canadian farmers from the sale of farm products and from equalization and participation payments on previous years' grain crops totalled \$2,778,343,000. This amount was only 1.2 per cent below the revised and all-time high cash income estimate of \$2,811,949,000 established in 1951, and exceeded by 25.5 per cent the 1950 estimate of \$2,213,226,000. Including supplementary payments, cash receipts by farmers in 1952 amounted to \$2,783,474,000 as against \$2,822,305,000 in 1951 and \$2,227,032,000 in 1950.

The maintenance of farm cash income at near-record levels in 1952 can be largely attributed to a substantial increase in receipts from the sale of field crops which offset to a great extent a decline in cash returns from live stock and some live-stock products. Spring marketings of grains were exceptionally heavy in Western Canada as a result of the heavy carryover of both threshed and unthreshed portions of the 1951 crop. Even with a decrease of nearly 90 million dollars in participation and adjustment payments on western grains, Canadian farmers received in 1952 a total of \$1,071,709,000 from the sale of grains, seeds and hay as against \$921,587,000 in 1951.

A general and substantial drop in average live-stock prices, together with lower marketings of all classes except hogs, accounted for the significant decline in live-stock receipts in 1952. Poultry and egg receipts also were down very substantially. Although production of eggs and poultry meat was higher than in 1951, prices were down sufficiently from the high levels of the previous year to more than offset the gain. Total receipts from live stock and poultry in 1952 were \$792,110,000 as compared with \$1,019,653,000 in 1951, and receipts from eggs were \$104,957,000 as against \$126,375,000.

Receipts from the sale of potatoes, vegetables and tobacco were up materially, potatoes alone adding nearly 38 million dollars more to farm income than in 1951. Income from dairying was up about 7 million dollars, increased production more than compensating for a decline in prices. There were smaller increases from fruits, maple products and fur farming. Items contributing to a decrease in farm cash income were sugar beets, wool, honey, forest products and miscellaneous farm products.

On a provincial basis, the trend in farm income in Prince Edward Island, New Brunswick, Saskatchewan and Alberta continued upward to new high levels in 1952, while declines of varying magnitude were recorded in the other provinces.

Readers who desire detailed provincial information on farm cash income for 1952 will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, 1952", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. This report also contains revised data for 1950 and 1951.

revenu monétaire des fermes

Les tableaux suivants renferment une estimation provisoire du revenu monétaire des fermes canadiennes, Terre-Neuve non comprise, au cours de l'année civile 1952 et des estimations révisées pour 1950 et 1951. Le tableau 1 présente aussi des totaux pour des années antérieures. Les estimations comprennent les montants versés en vertu des certificats de participation du blé, les paiements de péréquation et d'ajustement de l'avoine, de l'orge et de la graine de lin, et les versements des gouvernements fédéral et provinciaux que les fermiers ont reçu comme subventions aux prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris avec le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles mais sont inclus dans les totaux de l'année au cours de laquelle le paiement est fait, sous l'en-tête "paiements supplémentaires". Les estimations sont fondées sur les ventes et les prix déclarés par les fermiers pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

L'estimation provisoire indique que le revenu monétaire des fermiers canadiens en 1952 provenant de la vente de produits agricoles et des paiements de péréquation et de participation sur les récoltes des années précédentes s'élève à \$2,778,343,000. Ce montant n'est que de 1.2 p. 100 inférieur au chiffre estimatif révisé sans précédent de \$2,811,949,000 établi en 1951, et surpasse de 25.5 p. 100 l'estimation de \$2,213,226,000 en 1950. En tenant compte des paiements supplémentaires, le revenu monétaire des fermiers en 1952 s'élève à \$2,783,474,000 contre \$2,822,305,000 en 1951 et \$2,227,032,000 en 1950.

Le revenu monétaire des fermes s'est maintenu en 1952 à un niveau quasi sans précédent, grâce surtout à l'augmentation sensible des revenus provenant de la vente des produits de grande culture, qui a contre-balancé grandement la diminution des recettes provenant du marché des bestiaux et de certains de leurs produits. Les ventes du printemps de céréales ont été exceptionnellement fortes dans l'Ouest du pays en raison des forts reports de la récolte tant battue que non battue de 1951. Même en accusant une diminution de près de 90 millions de dollars dans les paiements de participation et d'appoint sur les céréales de l'Ouest, les cultivateurs canadiens ont reçu en 1952 un montant total de \$1,071,709,000 pour la vente de céréales, de graines et de foin contre \$921,587,000 en 1951.

Une baisse sensible et générale du prix moyen des bestiaux, en même temps qu'une baisse des ventes de toutes les classes, sauf le porc, sont les principales causes de la diminution des recettes provenant des bestiaux en 1952. Le revenu provenant des volailles et des oeufs a aussi beaucoup diminué. Bien que la production d'oeufs et de viande de volailles soit plus élevée qu'en 1951, les prix sont assez inférieurs aux années précédentes pour plus que contre-balancer l'avance. Les recettes totales provenant des bestiaux et des volailles en 1952 s'établissent à \$792,110,000 contre \$1,019,653,000 en 1951; celles qui proviennent des oeufs sont de \$104,957,000 contre \$126,375,000.

Les recettes provenant de la vente des pommes de terre, des légumes et du tabac augmentent de façon prononcée, les pommes de terre seules ajoutant près de 38 millions de dollars au revenu monétaire des fermes en 1951. Le revenu provenant du lait et de ses produits augmente d'environ 7 millions de dollars, la production accrue faisant plus que contre-balancer la baisse des prix. On remarque des augmentations moindres dans les recettes provenant des fruits, de l'érabie et des fourrures. Les articles qui contribuent à une diminution du revenu des fermes sont la betterave à sucre, la laine, le miel, les produits forestiers et les divers produits de la ferme.

La tendance est demeurée à la hausse dans l'Île-du-Prince-Édouard, au Nouveau-Brunswick, en Saskatchewan et en Alberta pour atteindre de nouveaux sommets en 1952, tandis que des reculs d'importance diverse sont enregistrés dans les autres provinces.

Les personnes qui désirent des renseignements provinciaux plus détaillés sur le revenu monétaire des fermes en 1952 peuvent se procurer le rapport miméographié, "Farm Cash Income, 1952", publié par la Division de l'Agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Ce rapport renferme des chiffres révisés pour 1950 et 1951.

In making a study of the tables, some consideration should be given to the fact that marketing estimates for live stock and some live-stock products for 1952 are based on 1951 census data, and that, consequently, income estimates for these commodities in 1952 are not strictly comparable with earlier years. This is particularly true for eggs in Nova Scotia.

Dans l'étude des tableaux, il faudra tenir compte du fait que les ventes estimatives de bestiaux et de certains de leurs produits en 1952 sont basées sur les données du recensement de 1951 et, qu'en conséquence, le revenu estimatif découlant de ces denrées en 1952 n'est pas exactement comparable à celui des années antérieures. Tel est particulièrement le cas pour les oeufs, en Nouvelle-Écosse.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, 1926-1952

(Millions of Dollars)

TABLEAU 1. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada, 1926-1952

(Millions de dollars)

Note. Data in this table are exclusive of supplementary payments made to farmers under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, the Prairie Farm Income scheme and the Wheat Acreage Reduction program. The figures contain all revisions made up to March 31, 1953. Details by provinces and commodities for the years 1926-1949 are available in the Handbook of Agricultural Statistics, Part II.

Nota. Les données ne comprennent pas les paiements supplémentaires faits aux fermiers en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, du projet sur le revenu agricole des Prairies et du programme de réduction des emblavures. Il est tenu compte de toutes les révisions jusqu'au 31 mars 1953. Des détails, par province et par denrée, pour les années 1926-1949 paraissent dans le Manuel de la statistique agricole, partie II.

Year — Année	Cash Income Revenu monétaire	Year — Année	Cash Income Revenu monétaire	Year — Année	Cash Income Revenu monétaire
1926	965.9	1935	536.0	1944	1,828.8
1927	945.3	1936	590.7	1945	1,895.8
1928	1,069.6	1937	642.0	1946	1,742.4
1929	937.6	1938	653.1	1947	1,965.0
1930	647.1	1939	718.1	1948	2,463.1
1931	476.1	1940	735.0	1949	2,486.6 ¹
1932	412.3	1941	885.3	1950	2,213.2 ¹
1933	422.6	1942	1,099.0	1951	2,811.9 ¹
1934	506.4	1943	1,407.0	1952	2,778.3 ¹

1. Excluding Newfoundland.

1. Non compris Terre-Neuve.

TABLE 2. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada¹, by Provinces, 1950-1952TABLEAU 2. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada¹, par province, 1950-1952

Province	1950 ²	1951 ²	1952	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island	21,619	26,676	31,281	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	37,981	44,574	37,388	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	43,655	48,157	48,943	Nouveau-Brunswick
Quebec	355,685	426,376	385,927	Québec
Ontario	679,757	790,934	714,898	Ontario
Manitoba	197,254	262,391	246,065	Manitoba
Saskatchewan	412,455	631,032	698,980	Saskatchewan
Alberta	363,458	466,047	506,660	Alberta
British Columbia	101,362	115,762	108,221	Colombie-Britannique
Canada	2,213,226	2,811,949	2,778,343	Canada

1. Excluding Newfoundland.
2. Revised.

1. Non compris Terre-Neuve.
2. Chiffres révisés.

TABLE 3. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Provinces, 1950-1952TABLEAU 3. Paiements supplémentaires¹ reçus par les fermiers canadiens, par province, 1950-1952

Province	1950	1951	1952	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Manitoba	323	388	179	Manitoba
Saskatchewan	8,227	5,546	2,560	Saskatchewan
Alberta	5,256	4,235	2,349	Alberta
British Columbia	—	187	43	Colombie-Britannique
Canada	13,806	10,356	5,131	Canada

1. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 4. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada¹, by Commodities, 1950-1952TABLEAU 4. Revenu monétaire provenant de la vente de produits de la ferme au Canada¹, par denrée, 1950-1952

Commodity	1950 ²	1951 ²	1952	Denrée
thousand dollars - milliers de dollars				
Grains, Seeds and Hay:				Céréales, graines et foin:
Wheat	379,231	426,415	583,534	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments	7,525	271,350	165,708	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats	43,496	58,849	69,622	Avoine
Oats, Canadian Wheat Board payments	15,546	15,245	24,747	Avoine, paiements de la Commission du blé
Barley	46,081	65,741	121,027	Orge
Barley, Canadian Wheat Board payments	26,644	26,285	32,842	Orge, paiements de la Commission du blé
Rye	11,081	12,855	23,714	Seigle
Flax	9,465	17,774	26,445	Lin
Flax, Canadian Wheat Board payments	30	—	—	Lin, paiements de la Commission du blé
Corn	6,349	12,054	13,661	Maïs
Clover and grass seed	13,820	11,696	9,081	Graine de trèfle et d'herbe
Hay and clover	4,274	3,323	1,328	Foin et trèfle
Totals, Grains, Seeds and Hay	563,542	921,587	1,071,709	Total, céréales, graines et foin
Vegetables and Other Field Crops:				Légumes et autres grandes cultures:
Potatoes	39,605	36,519	74,263	Pommes de terre
Vegetables	42,987	55,452	68,314	Légumes
Sugar beets	13,479	16,439	14,792	Betteraves à sucre
Tobacco	56,759	57,442	66,423	Tabac
Fibre flax	326	3	3	Lin à filasse
Totals, Vegetables and Other Field Crops	153,156	165,832	223,792	Total, légumes et autres grandes cultures
Live Stock and Poultry:				Bétail et volaille:
Cattle and calves	486,707	493,396	330,124	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs	16,267	17,194	10,236	Moutons et agneaux
Hogs	317,463	386,783	335,826	Porcs
Poultry	75,132	123,280	115,874	Volaille
Totals, Live Stock and Poultry	895,569	1,019,653	792,110	Total, bétail et volaille
Dairy products	330,088	374,194	380,945	Produits laitiers
Fruits	41,585	42,045	42,653	Fruits
Other Principal Farm Products:				Autres principaux produits de la ferme:
Eggs	96,147	126,375	104,957	Oeufs
Wool	3,922	3,864	2,052	Laine
Honey	4,144	5,781	5,146	Miel
Maple products	7,180	5,778	8,232	Produits de l'érable
Totals, Other Principal Farm Products	111,393	141,798	120,387	Total, autres principaux produits de la ferme
Miscellaneous farm products	41,781	52,731	51,319	Divers produits de la ferme
Forest products	64,304	85,354	84,097	Produits forestiers
Fur farming	11,808	8,735	11,331	Élevage d'animaux à fourrure
Totals, Cash Income from Sale of Farm Products	2,213,226	2,811,949	2,778,343	Total, revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme
Supplementary payments⁴	13,806	10,356	5,131	Paiements supplémentaires⁴
Grand Totals	2,227,032	2,822,305	2,783,474	Total général

1. Excluding Newfoundland.

2. Revised.

3. Included in "Miscellaneous farm products".

4. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Non compris Terre-Neuve.

2. Chiffres révisés.

3. Compris dans "Divers produits de la ferme".

4. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

Values of Farm Lands

The table below contains average values per acre of Canadian farm lands for the last ten years in comparison with the five-year pre-war average. The values are determined primarily from average values per acre of occupied farm lands (including buildings) as reported by crop correspondents in a sample survey in each province. Both improved and unimproved lands are included in the calculations, and the average values shown are, therefore, below values of cultivated land. As all areas are taken into account, the averages also vary considerably above or below values of land in particular localities within provinces.

The average value of occupied farm land in Canada for 1952 is reported at \$48 per acre. This figure represents a 100-per-cent increase over the 1935-1939 level and an increase of 2.1 per cent over the average value for 1951. The all-Canada average is determined by weighting the provincial averages by the area of occupied farm land in each province according to the latest census figures available. The upward trend in farm land values from pre-war levels reflects, at least in part, the relative changes which have occurred in the price levels of farm products and of the things which farmers buy. The Bureau's index of farm prices of agricultural products for 1952 was 170.4 per cent above the 1935-1939 level, while for the same year the index of prices of commodities and services used by farmers, including living costs, had advanced 128.6 per cent from the 1935-1939 base-period level.

On a regional basis, Nova Scotia and New Brunswick were the only provinces to report decreases in farm land values in comparison with last year. Alberta values remained unchanged, and other provinces, excluding Newfoundland for which no data are available, recorded increases.

Valeur des terres agricoles

Le tableau ci-dessous renferme les valeurs moyennes par acre des terres agricoles du Canada au cours des derniers dix ans comparativement à la moyenne des cinq années qui ont précédé la guerre. Ces chiffres sont tirés des valeurs moyennes par acre des terres agricoles occupées (y compris les bâtiments) déclarées par les correspondants agricoles dans un relevé échantillon de chaque province. Les calculs comprennent les terres défrichées et les terres non défrichées, de sorte que les valeurs moyennes indiquées sont inférieures aux valeurs des terres cultivées. Comme toutes les superficies sont prises en considération, les moyennes peuvent être considérablement supérieures ou inférieures aux valeurs des terres de certaines localités particulières de chacune des provinces.

Le relevé indique que la valeur moyenne des terres occupées au Canada en 1952 est de \$48 par acre. Cette valeur représente une augmentation de 100 p. 100 sur la moyenne de 1935-1939 et de 2.1 p. 100 sur celle de 1951. La moyenne pour tout le Canada est déterminée en pondérant les moyennes provinciales par l'étendue des terres agricoles occupées dans chaque province selon les chiffres du dernier recensement. La tendance vers la hausse de la valeur des terres agricoles comparativement à l'avant-guerre reflète, en partie du moins, les changements relatifs survenus dans le niveau des prix des produits agricoles ainsi que des denrées achetées par les cultivateurs. L'indice, calculé par le Bureau, des prix dans la ferme des produits agricoles pour 1952 est de 170.4 p. 100 supérieur à celui de 1935-1939, tandis que pour la même année l'indice des prix des denrées et services utilisés par les cultivateurs, y compris le coût de la vie, accuse une avance de 128.6 p. 100 sur 1935-1939.

Du point de vue régional, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick sont les seules provinces à signaler une diminution de la valeur des terres agricoles au regard de l'année précédente. En Alberta, la valeur n'a guère changé, et les autres provinces, sauf Terre-Neuve dont on n'a pas pu obtenir des statistiques, accusent des augmentations.

TABLE 1. Average Values per Acre of Occupied Farm Lands in Canada, by Provinces, 1943-1952, with Five-Year Averages, 1935-1939

TABLEAU 1. Valeur moyenne par acre des terres agricoles occupées au Canada, par province, 1943-1952, et moyennes quinquennales, 1935-1939

Note. Figures for the years 1908-1910 and 1914-1942 will be found at p. 31. Vol. 40, of the Quarterly Bulletin of Agricultural Statistics.

Nota. Les chiffres des années 1908-1910 et 1914-1942 paraissent à la page 31, volume 40, du Bulletin trimestriel de la statistique agricole.

Province	Average — Moyenne 1935- 1939	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	Province
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Prince Edward Island..	33	37	41	43	42	47	51	52	55	60	61	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	32	35	41	41	42	46	48	49	52	55	54	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	27	33	40	40	39	44	44	45	51	52	51	Nouveau-Brunswick
Quebec	41	58	58	57	59	61	63	59	66	74	76	Québec
Ontario	45	56	58	57	59	64	68	71	75	90	92	Ontario
Manitoba	17	19	20	21	25	27	34	36	39	42	43	Manitoba
Saskatchewan	15	15	17	18	19	21	24	24	26	28	29	Saskatchewan
Alberta	16	18	19	20	21	25	31	33	35	37	37	Alberta
British Columbia	59	62	64	67	70	75	79	84	87	92	93	Colombie-Britannique
Canada	24	28	30	30	32	35	39	40 ¹	43 ¹	47 ¹	48 ¹	Canada

1. Excluding Newfoundland.

1. Non compris Terre-Neuve.

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

In calculating the index each commodity is weighted by the annual average amounts sold in the five-year base period 1935-1939. The index is based on prices for about fifty farm products which contributed approximately 90 per cent of the total cash income received by farmers from the sale of farm products during the base period. These prices are furnished principally by volunteer farm correspondents and the series is revised as more complete data become available.

In comparing current index numbers with those prior to August, 1952, the following points should be considered. Prices for western grains used in the construction of the index since August 1, 1952 are initial prices only for oats and initial prices plus interim payments for wheat and barley. Prior to August, 1952, prices of these western grains are final prices. Any subsequent participation payments made on the 1952 crops will be added to the prices currently used and the index revised upward accordingly. An increase of 10 cents in the prices of western wheat, oats or barley would result in upward revisions in the indices for each of the Prairie Provinces and Canada approximately as follows, in points:

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Canada
Wheat ..	6.2	9.3	8.1	4.0
Oats	1.0	1.1	1.2	0.5
Barley...	2.3	0.5	0.4	0.4

Nombres-indices des prix dans les fermes des produits agricoles

Le tableau suivant renferme les nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles. Il contient les chiffres du trimestre observé et toutes les revisions des chiffres précédemment publiés au cours du trimestre.

Dans le calcul de l'indice, chaque denrée est pondérée par les quantités moyennes vendues chaque année au cours de la période quinquennale de base, 1935-1939. L'indice repose sur les prix d'environ cinquante produits de ferme qui contribuent à peu près 90 p. 100 du revenu en espèces total reçu par les fermiers de la vente de produits agricoles au cours de la période de base. Ces prix proviennent en grande partie de rapports de correspondants agricoles libres et ils sont révisés lorsque des données plus complètes sont disponibles.

Si l'on compare les nombres-indices actuels à ceux qui datent d'avant le mois d'août 1952, il faut tenir compte des remarques suivantes. Les prix des céréales de l'Ouest entrant dans la composition de l'indice depuis le 1^{er} août 1952 ne sont que les prix initiaux pour l'avoine, et les prix initiaux plus les paiements intermédiaires pour le blé et l'orge. Avant cette date, les prix de ces céréales de l'Ouest sont définitifs. Tous les paiements de participation subséquents faits pour les récoltes de 1952 seront ajoutés aux prix employés actuellement et l'indice sera révisé en conséquence. Une augmentation de 10 cents des prix du blé, de l'avoine ou de l'orge de l'Ouest exigerait la révision des indices de chacune des provinces des Prairies et du Canada entier. La révision augmenterait les indices à peu près des points suivants:

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Canada
Blé	6.2	9.3	8.1	4.0
Avoine	1.0	1.1	1.2	0.5
Orge	2.3	0.5	0.4	0.4

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces, January, 1951 - March, 1953

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1951 à mars 1953

(1935-1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Année et mois
		Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec					Colombie-Britannique	
1951											1951
January	274.6	185.4 ¹	216.8 ¹	221.3	280.5 ¹	285.4	283.3	251.9	296.3	255.8	Janvier
February	285.2	200.5 ¹	224.7 ¹	224.7	293.0	301.8	292.2	258.8	301.9	266.7	Février
March	294.2	203.8 ¹	228.1 ¹	230.6	303.1	313.7	302.3	265.5	309.8	272.9	Mars
April	292.1	207.9 ¹	231.5 ¹	226.9	301.7 ¹	310.3	299.5	265.2	306.4	273.1	Avril
May	292.9 ¹	208.5 ¹	235.0 ¹	229.6	303.5	311.6	298.6	265.1	307.8	271.6	Mai
June	300.7	217.5 ¹	235.1 ¹	227.3	310.1 ¹	321.0	308.4	272.6	316.4	272.7	Juin
July	308.4 ¹	226.0 ¹	244.6 ¹	238.9	320.8 ¹	334.4	311.0	273.6	319.7	292.3	Juillet
August	307.0 ¹	244.7 ¹	246.1 ¹	243.0	312.5 ¹	325.0	317.6	281.6	319.1	289.4	Août
September	306.1 ¹	243.6 ¹	250.3 ¹	253.6	310.0 ¹	323.2	310.0	280.6	317.0	310.7	Septembre
October	301.6 ¹	257.5 ¹	255.4 ¹	267.5	308.0 ¹	317.9	302.2 ¹	276.1	307.7	316.0	Octobre
November	300.3 ¹	313.4 ¹	275.0 ¹	320.5	309.5 ¹	317.4	297.4 ¹	269.0	298.9	319.4	Novembre
December	300.0 ¹	328.0 ¹	275.9 ¹	320.9	314.0 ¹	320.1	296.8 ¹	264.1	295.1	318.3	Décembre
Averages, 1951	296.9 ¹	236.4 ¹	243.2 ¹	250.4	305.6 ¹	315.2	301.6	268.7	308.0	288.4	Moyennes, 1951
1952											1952
January	296.8 ¹	343.8 ¹	283.2 ¹	329.3	314.9 ¹	313.5 ¹	293.1	261.7	290.8 ¹	315.3	Janvier
February	285.1 ¹	319.4	273.9 ¹	318.2	306.7 ¹	297.9 ¹	281.4 ¹	252.3	279.6 ¹	308.9	Février
March	279.8 ¹	349.1 ¹	278.9 ¹	355.3	301.3 ¹	290.4 ¹	277.2 ¹	247.7	268.9 ¹	303.9	Mars
April	276.7 ¹	394.8 ¹	286.6 ¹	377.0	295.0 ¹	285.4	271.2 ¹	244.1	265.6	301.8	Avril
May	269.2 ¹	414.7 ¹	287.8 ¹	386.2	285.6 ¹	278.6 ¹	258.9 ¹	235.6	255.6 ¹	301.5	Mai
June	276.6 ¹	493.8	307.3 ¹	433.3	293.2 ¹	289.7 ¹	259.7 ¹	237.4	258.0	302.8	Juin
July	275.7 ¹	348.4	272.2 ¹	370.8	292.5 ¹	293.0 ¹	264.6 ¹	241.5	259.8 ¹	307.5 ¹	Juillet
August	268.4 ¹	378.8 ¹	271.1 ¹	376.9	284.5 ¹	293.4	247.2 ¹	229.3 ¹	247.9 ¹	295.5 ¹	Août
September	259.3 ¹	309.8	259.5 ¹	308.6	279.2 ¹	279.8 ¹	242.2 ¹	226.3 ¹	244.3 ¹	289.8 ¹	Septembre
October	252.0 ¹	294.5 ¹	248.6 ¹	297.4	273.3 ¹	272.3	238.6 ¹	219.4 ¹	235.5 ¹	281.5 ¹	Octobre
November	252.9 ¹	293.6 ¹	247.0 ¹	293.4	275.1 ¹	273.3	239.3 ¹	220.3	236.8	281.6 ¹	Novembre
December	252.1 ¹	281.1 ¹	245.9 ¹	279.9 ¹	277.0 ¹	271.0 ¹	239.3 ¹	219.9 ¹	238.1 ¹	280.7 ¹	Décembre
Averages, 1952	270.4 ¹	351.8	271.8 ¹	343.9	289.9 ¹	286.5 ¹	259.4 ¹	236.3 ¹	256.7 ¹	297.6 ¹	Moyennes, 1952
1953											1953
January	253.1	280.2	250.6	282.8	279.5	272.6	245.2	219.7	236.7	277.3	Janvier
February	249.1	238.9	236.6	255.6	278.3	268.9	239.1	218.0	233.7	277.8	Février
March	248.4	208.7	232.4	221.5	283.6	267.7	240.4	217.3	235.7	272.2	Mars

FIELD CROPS

Acreages, Production and Values

In the tables which follow data are given on acreages, production and values of field crops for 1951 and 1952. The 1952 figures, with minor exceptions, are the same as those released by the Bureau on February 20, 1953, and estimates for the previous year include all revisions up to that date. Estimates for Newfoundland are not available.

The current estimate of value of the 1952 field crops is only slightly below the record 2,120 million dollars set in 1951. However, direct comparison between the current estimate of 2,118 million dollars for the value of 1952 field crops and the revised estimate of 2,120 million dollars for 1951 crops is misleading, since the 1952 value is based on initial payments only for Western Canadian wheat, oats and barley, whereas the 1951 total includes the effect of final payments on these crops. If current price relationships are maintained for the remainder of the crop year, the total value of 1952 crops may exceed the 1951 record by at least 10 per cent.

In determining the total values for 1952, average prices received by farmers for the first half of the current crop year were used in nearly all cases. No attempt was made to restate prices for the remainder of the crop year. Recent increases in the initial prices paid to western farmers for wheat and barley as announced on February 18, 1953 were taken into account, but no allowance was made for further payments which may accrue to farmers out of Wheat Board receipts from the sale of the 1952 crops of wheat, oats and barley. Adjustments necessitated by such payments will be included in the revised estimate based on price data for the entire crop year. Data on monthly marketings were available for a number of crops and were used with the monthly average farm prices to give weighted average unit prices for the period.

The average farm prices assigned to most crops are determined initially from returns made by the Bureau's farm-price correspondents, but are accepted only after consultation with officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces, and after careful consideration has been given to factors such as quality and grade. Data on sugar beets are obtained through the co-operation of the processing companies and basic information on crops such as peas, beans, sunflower seed and rapeseed from the firms handling them.

The value estimates are gross values of production and do not represent cash income from sales, since several of the crops, such as mixed grains and fodder corn, are almost wholly utilized on the farms on which they are grown. These crops, while not adding greatly to farm cash income, materially increase the gross farm value of production.

Production and value estimates for 1952 will not be finalized until disposition and price data for the entire crop year become available. A revised estimate of the value of 1952 field crops will be issued next February along with the preliminary estimate of value of the 1953 crops.

GRANDES CULTURES

Superficie, rendement et valeur

Les tableaux qui suivent renferment des données sur les arçrages, la production et la valeur des grandes cultures en 1951 et 1952. Les chiffres de 1952, sauf quelques faibles exceptions, sont les mèmes que ceux qu'a publiés le Bureau le 20 février 1953, tandis que les estimations de l'année précédente comprennent toutes les révisions jusqu'à cette date. Les estimations de Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

L'estimation actuelle de la valeur des grandes cultures en 1952 n'est que légèrement inférieure au chiffre sans précédent de \$2,120,000,000, en 1951. Toutefois, la comparaison directe entre l'estimation actuelle de 2,118 millions de dollars en 1952 et l'estimation révisée de \$2,120,000,000 pour les cultures de 1951 est inexacte parce que la valeur de 1952 est basée sur les paiements initiaux seulement pour le blé, l'avoine et l'orge de l'Ouest canadien, tandis que le total de 1951 comprend l'effet des derniers paiements sur ces cultures. Si les rapports actuels entre les prix se maintiennent pour le reste de la campagne, la valeur totale des cultures de 1952 pourrait bien surpasser celle de 1951 d'au moins 10 p. 100.

Dans presque tous les cas, les valeurs totales des cultures de 1952 représentent les prix moyens reçus par les fermiers durant le premier semestre de la campagne courante. On n'a pas tenté de prévoir les prix pour le reste de la campagne. On a tenu compte des récentes augmentations des prix de base payés aux agriculteurs de l'Ouest pour le blé et l'orge annoncés le 18 février 1953, mais les paiements de participation subséquents qui peuvent être dus aux fermiers sur les bénéfices découlant de la vente des récoltes de blé, d'avoine et d'orge de 1952 par la Commission du blé n'ont pas été considérés. Les rectifications nécessitées par ces paiements seront faites dans l'estimation révisée basée sur les prix de la campagne entière. Des chiffres sur les ventes mensuelles étaient disponibles pour un certain nombre de cultures et ils ont servi avec les prix fermiers moyens mensuels à donner des prix moyens pondérés par unité pour la période.

Les prix moyens attachés à chaque récolte sont d'abord tirés des rapports des correspondants agricoles; ils ne sont cependant acceptés qu'après consultation avec les fonctionnaires préposés à la statistique agricole dans chaque province et que lorsqu'on a considéré soigneusement des facteurs comme la qualité et la classe. Les renseignements sur la betterave à sucre nous sont fournis grâce à la collaboration des établissements de conditionnement. D'autres établissements qui font la mise en conserve des pois, des fèves et de la graine de tournesol et de colza, nous ont aussi été d'un grand secours en nous fournissant des renseignements de base.

Les estimations de la valeur du présent rapport ne représentent pas le revenu en argent mais la valeur brute de la production agricole. Plusieurs de ces récoltes, comme les céréales mélangées et le maïs fourrager, sont presque entièrement utilisées dans les termes ou elles sont produites et bien qu'elles n'ajoutent pas beaucoup au revenu monétaire des fermes, elles augmentent considérablement la valeur brute du rendement des grandes cultures.

Les estimations de la production et de la valeur pour 1952 ne seront pas terminées avant que ne soient disponibles les statistiques sur l'écoulement et les prix de la campagne entière. Une estimation révisée de la valeur des grandes cultures de 1952 paraîtra en février prochain en même temps que l'estimation provisoire de la valeur des récoltes de 1953.

TABLE 1. Estimated Total Acreages and Values of Principal Field Crops¹, Canada, by Provinces, 1951 and 1952TABLEAU 1. Estimation de la superficie totale et de la valeur totale des principales grandes cultures¹, par province, Canada, 1951 et 1952

Province	Acreages — Acres		Values — Valeur		Province
	1951	1952	1951 ²	1952 ³	
	'000	'000	\$'000	\$'000	
Prince Edward Island	423	416	26,590	29,828	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	438	441	20,955	22,753	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	690	676	38,876	36,095	Nouveau-Brunswick
Quebec	5,583	5,555	178,314	157,451	Québec
Ontario	8,275	8,298	383,137	336,346	Ontario
Manitoba	7,268	7,358	225,227	222,237	Manitoba
Saskatchewan	23,531	24,199	716,993	813,628	Saskatchewan
Alberta	14,085	14,285	498,491	463,566	Alberta
British Columbia	575	584	31,715	35,747	Colombie-Britannique
Canada	60,868	61,812	2,120,301	2,117,651	Canada

1. Crops included are those for which details are given in Table 2.

2. Revised; based on prices received by farmers for the entire crop year 1951-1952.

3. Preliminary; based on prices received by farmers for the period August, 1952-January, 1953 only.

1. Les cultures comprises sont celles dont les détails paraissent au tableau 2.

2. Révisé; basé sur les prix reçus par les fermiers pour la campagne entière de 1951-1952.

3. Provisoire; basé sur les prix reçus par les fermiers durant la période août 1952-janvier 1953 seulement.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951 and 1952

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951 et 1952

Note. The 1952 estimates in this table, with the exception of the Ontario and Canada figures for sugar beets, are taken from "Revised Estimate of Production and Value of Principal Field Crops, 1952", issued February 20, 1953. The estimates for 1951 include all revisions made in previously published figures up to that date.

Total farm values for 1951 are based on average prices received by farmers during the entire crop year 1951-1952, including the effect of final payments on Western Canadian wheat, oats and barley and on sugar beets. The total values for 1952, on the other hand, are based on average prices received by farmers during the period from August, 1952 to January, 1953 only. Also, in arriving at the 1952 estimated prices and values of Western Canadian wheat, oats and barley and of sugar beets, only initial and interim payments as announced up to February 20, 1953 were taken into consideration.

Nota. Les estimations de 1952 au présent tableau, sauf les chiffres de l'Ontario et du Canada entier relatifs à la betterave à sucre, sont tirés des "Estimations révisées de la production et de la valeur des principales grandes cultures, 1952", publiées le 20 février 1953. Les estimations de 1951 comprennent toutes les révisions apportées aux chiffres publiés jusqu'à cette date.

La valeur fermière totale de 1951 est basée sur les prix moyens perçus par les cultivateurs durant toute la campagne de 1951-1952, y compris l'effet des derniers paiements sur le blé, l'avoine et l'orge de l'Ouest canadien et sur la betterave à sucre. La valeur totale de 1952, par contre, n'est basée que sur les prix moyens perçus par les cultivateurs durant la période août 1952-janvier 1953 seulement. Aussi, pour estimer les prix et la valeur de 1952 du blé, de l'avoine et de l'orge de l'Ouest canadien, on n'a tenu compte que des paiements initiaux et intérimaires annoncés jusqu'au 20 février.

Province, Crop and Year	Area Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Canada:						Canada:
Winter wheat:						Blé d'hiver:
1951	703,000	28.0	19,696	2.06	40,574	1951
1952	650,000	32.0	20,800	1.75	36,400	1952
Spring wheat:						Blé de printemps:
1951	24,551,400	21.7	532,961	1.53	814,563	1951
1952	25,345,000	26.3	667,122	1.37 ¹	912,303 ¹	1952
All wheat:						Tout blé:
1951	25,254,400	21.9	552,657	1.55	855,137	1951
1952	25,995,000	26.5	687,922	1.38 ¹	948,703 ¹	1952
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	11,896,600	41.0	488,191	0.76	369,296	1951
1952	11,062,400	42.2	466,805	0.59 ¹	277,326 ¹	1952
Barley:						Orge:
1951	7,839,800	31.3	245,218	1.10	269,951	1951
1952	8,477,400	34.4	291,379	0.95 ¹	275,866 ¹	1952
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	711,600	15.8	11,277	1.57	17,673	1951
1952	757,700	19.5	14,783	1.48	21,808	1952
Spring rye:						Seigle de printemps:
1951	415,000	15.3	6,370	1.55	9,902	1951
1952	499,600	19.6	9,774	1.47	14,395	1952
All rye:						Tout seigle:
1951	1,126,600	15.7	17,647	1.56	27,575	1951
1952	1,257,300	19.5	24,557	1.47	36,203	1952
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	1,524,300	44.9	68,509	1.01	69,485	1951
1952	1,570,100	40.3	63,205	0.96	60,957	1952

For footnotes see end of table, page 28.

Renvois à la fin du tableau, page 28.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951 and 1952 — continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951 et 1952 — suite

Province, Crop and Year	Area Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Canada — concluded						Canada — fin
Shelled corn:						Mais à grain:
1951	314,000	50.7	15,915	1.79	28,527	1951
1952	339,200	58.1	19,722	1.44	28,403	1952
Buckwheat:						Sarrasin:
1951	124,400	23.4	2,916	1.35	3,930	1951
1952	123,800	21.8	2,704	1.27	3,444	1952
Peas, dry:						Pois secs:
1951	37,300	20.0	745	2.80	2,084	1951
1952	42,820	20.7	888	2.73	2,422	1952
Beans, dry:						Haricots secs:
1951	58,700	21.0	1,233	4.19	5,173	1951
1952	59,900	21.7	1,298	4.41	5,727	1952
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	284,900	169.7	48,355	2.03	98,077	1951
1952	294,200	200.4	58,957	1.96	115,762	1952
Flaxseed:						Graine de lin:
1951	1,158,500	8.5	9,897	3.90	38,616	1951
1952	1,206,500	10.7	12,961	3.22	41,797	1952
Soy beans:						Soja:
1951	155,000	24.8	3,843	2.75	10,568	1951
1952	172,000	24.0	4,128	2.55	10,526	1952
Sunflower seed:		lb. — liv.	lb. — liv.			Graine de tournesol:
1951	21,500	300	6,450	0.04	258	1951
1952	3,500	670	2,345	0.05	117	1952
Rapeseed:						Graine de colza:
1951	7,500	950	7,125	0.035	249	1951
1952	18,500	859	15,900	0.034	547	1952
Field roots:		cwt.	'000 cwt.			Plantes-racines:
1951	45,700	224.2	10,244	1.15	11,752	1951
1952	45,100	222.3	10,026	1.01	10,088	1952
Tame hay:		tons — tonnes	tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	10,538,000	1.85	19,484	15.26	297,238	1951
1952	10,682,400	1.79	19,090	14.21	271,296	1952
Fodder corn:						Mais fourrager:
1951	387,600	9.31	3,607	4.97	17,942	1951
1952	369,500	10.37	3,833	4.55	17,441	1952
Sugar beets:						Betteraves à sucre:
1951	93,140	10.37	965	14.96	14,443	1951
1952	92,643	11.04	1,023	12.40 ²	12,682 ²	1952
Prince Edward Island:						Île-du-Prince-Édouard:
Spring wheat:		bu. — boiss.	bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	4,700	24.0	113	2.00	226	1951
1952	3,700	23.0	85	1.88	160	1952
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	100,000	39.0	3,900	0.90	3,510	1951
1952	96,000	36.0	3,456	0.88	3,041	1952
Barley:						Orge:
1951	4,100	32.0	131	1.26	165	1951
1952	4,200	30.0	126	1.29	163	1952
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	71,700	42.0	3,011	0.95	2,860	1951
1952	71,200	39.0	2,777	0.95	2,638	1952
Buckwheat:						Sarrasin:
1951	400	25.0	10	1.45	14	1951
1952	400	22.0	9	1.38	12	1952

For footnotes see end of table, page 28.

Renvois à la fin du tableau, page 28.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951 and 1952 — continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951 et 1952 — suite

Province, Crop and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Prince Edward Island — concluded						Île-du-Prince-Édouard — fin
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	29,600	200.0	5,930	2.13	12,631	1951
1952	33,400	290.0	9,686	1.75	16,950	1952
Field roots:		cwt.	'000 cwt.			Plantes-racines:
1951	7,600	271.0	2,060	1.08	2,225	1951
1952	7,000	300.0	2,100	0.85	1,785	1952
Tame hay:		tons — tonnes	'000 tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	204,000	1.90	385	12.75	4,909	1951
1952	199,000	2.10	418	12.00	5,016	1952
Fodder corn:						Maïs fourrager:
1951	700	8.00	6	9.00	50	1951
1952	700	12.00	8	7.50	63	1952
Nova Scotia:						Nouvelle-Écosse:
Spring wheat:		bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	1,200	22.0	26	2.00	52	1951
1952	900	25.0	22	1.85	41	1952
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	61,600	43.0	2,650	1.00	2,650	1951
1952	56,100	42.0	2,356	0.98	2,309	1952
Barley:						Orge:
1951	4,400	32.0	141	1.35	190	1951
1952	3,700	32.0	118	1.32	156	1952
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	8,800	40.0	352	1.20	422	1951
1952	9,800	40.0	392	1.15	451	1952
Buckwheat:						Sarrasin:
1951	600	25.0	15	1.50	22	1951
1952	600	25.0	15	1.45	22	1952
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	11,300	180.0	2,034	2.25	4,576	1951
1952	12,000	230.0	2,760	2.15	5,934	1952
Field roots:		cwt.	'000 cwt.			Plantes-racines:
1951	4,300	325.0	1,398	1.40	1,957	1951
1952	4,300	300.0	1,290	1.50	1,935	1952
Tame hay:		tons — tonnes	'000 tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	345,000	2.00	690	16.00	11,040	1951
1952	353,000	2.40	847	14.00	11,858	1952
Fodder corn:						Maïs fourrager:
1951	700	10.80	8	6.50	49	1951
1952	600	12.00	7	6.50	47	1952
New Brunswick:						Nouveau-Brunswick:
Spring wheat:		bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	3,400	23.0	78	1.95	152	1951
1952	2,800	22.0	62	1.80	112	1952
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	175,000	38.0	6,700	0.89	5,963	1951
1952	155,000	30.0	4,650	0.89	4,138	1952
Barley:						Orge:
1951	13,600	35.0	476	1.25	595	1951
1952	10,300	26.0	268	1.26	338	1952
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	6,700	41.0	275	1.00	275	1951
1952	7,600	31.0	236	1.00	236	1952
Buckwheat:						Sarrasin:
1951	7,900	31.0	245	1.37	336	1951
1952	9,000	21.0	189	1.32	249	1952

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951 and 1952 — continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951 et 1952 — suite

Province, Crop and Year	Area Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
New Brunswick — concluded						Nouveau-Brunswick — fin
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	38,100	250.0	9,510	2.00	19,020	1951
1952	42,700	257.0	10,974	1.70	18,656	1952
Field roots:		cwt.	'000 cwt.			Plantes-racines:
1951	4,100	235.0	964	1.45	1,398	1951
1952	4,500	200.0	900	1.40	1,260	1952
Tame hay:		tons — tonnes	'000 tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	441,000	1.80	793	14.00	11,102	1951
1952	443,000	2.00	886	12.50	11,075	1952
Fodder corn:						Mais fourrager:
1951	600	9.00	5	6.50	35	1951
1952	600	8.00	5	6.50	31	1952
Quebec:						Québec:
Spring wheat:		bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	12,200	21.9	267	1.92	513	1951
1952	11,100	19.8	220	1.83	403	1952
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	1,396,000	34.4	47,985	0.99	47,505	1951
1952	1,363,000	27.5	37,483	0.96	35,984	1952
Barley:						Orge:
1951	61,600	30.0	1,847	1.32	2,438	1951
1952	60,800	25.6	1,556	1.34	2,085	1952
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	5,000	20.5	102	1.65	168	1951
1952	3,500	20.6	72	1.62	117	1952
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	212,000	35.9	7,619	1.30	9,905	1951
1952	218,000	30.3	6,605	1.20	7,926	1952
Buckwheat:						Sarrasin:
1951	43,700	24.8	1,084	1.40	1,518	1951
1952	40,800	21.2	865	1.36	1,176	1952
Peas, dry:						Pois secs:
1951	3,300	18.3	60	4.53	274	1951
1952	3,400	17.2	58	4.50	263	1952
Beans, dry:						Haricots secs:
1951	900	17.8	16	4.94	79	1951
1952	900	17.6	16	5.00	79	1952
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	92,000	138.5	12,739	2.02	25,733	1951
1952	91,700	150.0	13,755	2.05	28,198	1952
Field roots:		cwt.	'000 cwt.			Plantes-racines:
1951	11,500	187.0	2,150	1.10	2,365	1951
1952	10,600	145.0	1,537	0.97	1,491	1952
Tame hay:		tons — tonnes	'000 tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	3,654,000	1.61	5,875	14.00	82,250	1951
1952	3,673,000	1.65	6,060	12.30	74,538	1952
Fodder corn:						Mais fourrager:
1951	80,300	8.15	654	6.30	4,120	1951
1952	70,700	9.00	636	6.25	3,975	1952
Sugar beets:						Betteraves à sucre:
1951	10,000	9.67	96	15.00	1,446	1951
1952	7,892	11.00	87	14.00 ²	1,216 ²	1952
Ontario:						Ontario:
Winter wheat:		bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.			Blé d'hiver:
1951	703,000	28.0	19,696	2.06	40,574	1951
1952	650,000	32.0	20,800	1.75	36,400	1952

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951 and 1952 — continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951 et 1952 — suite

Province, Crop and Year	Area Superficie	Yield per Acre Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Ontario — concluded						Ontario — fin
Spring wheat:						Blé de printemps:
1951	43,900	21.7	952	2.06	1,961	1951
1952	36,700	20.7	760	1.75	1,330	1952
All wheat:						Tout blé:
1951	746,900	27.6	20,648	2.06	42,535	1951
1952	686,700	31.4	21,560	1.75	37,730	1952
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	1,749,000	47.0	82,218	0.89	73,174	1951
1952	1,732,300	39.0	67,560	0.82	55,399	1952
Barley:						Orge:
1951	194,000	37.8	7,339	1.30	9,541	1951
1952	202,700	33.0	6,689	1.35	9,030	1952
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	72,400	20.8	1,505	1.67	2,513	1951
1952	74,700	20.0	1,494	1.59	2,375	1952
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	1,081,000	48.0	51,867	1.00	51,867	1951
1952	1,128,700	42.5	47,970	0.95	45,572	1952
Shelled corn:						Mais à grain:
1951	289,000	54.5	15,765	1.80	28,377	1951
1952	319,500	60.0	19,170	1.45	27,796	1952
Buckwheat:						Sarrasin:
1951	64,400	22.3	1,436	1.30	1,867	1951
1952	63,000	22.9	1,443	1.23	1,775	1952
Peas, dry:						Pois secs:
1951	7,900	19.5	155	3.12	484	1951
1952	9,300	15.5	144	3.20	461	1952
Beans, dry:						Haricots secs:
1951	57,400	21.1	1,210	4.18	5,058	1951
1952	58,600	21.8	1,277	4.40	5,619	1952
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	54,900	176.0	9,661	2.20	21,254	1951
1952	56,100	201.0	11,276	2.50	28,190	1952
Flaxseed:						Graine de lin:
1951	65,800	14.6	960	4.00	3,840	1951
1952	75,100	11.6	871	3.15	2,744	1952
Soy beans:						Soja:
1951	155,000	24.8	3,843	2.75	10,568	1951
1952	172,000	24.0	4,128	2.55	10,526	1952
Field roots:		cwt.	'000 cwt.			Plantes-racines:
1951	17,600	203.0	3,564	1.00	3,564	1951
1952	18,200	224.0	4,077	0.82	3,343	1952
Tame hay:		tons — tonnes	'000 tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	3,406,000	2.16	7,357	15.00	110,355	1951
1952	3,401,400	1.81	6,157	14.80	91,124	1952
Fodder corn:						Mais fourrager:
1951	282,000	10.00	2,823	4.50	12,704	1951
1952	268,400	11.20	3,006	4.00	12,024	1952
Sugar beets:						Betteraves à sucre:
1951	31,471	10.85	342	15.92	5,436	1951
1952	31,599	10.51	332	12.93 ²	4,294 ²	1952
Manitoba:						Manitoba:
Spring wheat:		bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	2,326,000	22.4	52,000	1.61	83,720	1951
1952	2,368,000	24.1	57,000	1.40 ³	79,800 ³	1952

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951 and 1952 — continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951 et 1952 — suite

Province, Crop and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Manitoba — concluded						Manitoba — fin
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	1,643,000	35.3	58,000	0.71	41,180	1951
1952	1,611,000	40.3	65,000	0.52 ⁴	33,800 ⁴	1952
Barley:						Orge:
1951	2,040,000	27.5	56,000	1.13	63,280	1951
1952	2,165,000	32.8	71,000	0.99 ³	70,290 ³	1952
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	41,800	16.4	685	1.54	1,055	1951
1952	44,100	17.0	750	1.49	1,118	1952
Spring rye:						Seigle de printemps:
1951	11,000	13.6	150	1.54	231	1951
1952	10,600	16.4	174	1.49	259	1952
All rye:						Tout seigle:
1951	52,800	15.8	835	1.54	1,286	1951
1952	54,700	16.9	924	1.49	1,377	1952
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	33,000	32.0	1,056	0.80	845	1951
1952	36,600	32.8	1,200	0.80	960	1952
Shelled corn:						Mais à grain:
1951	25,000	6.0	150	1.00	150	1951
1952	19,700	28.0	552	1.10	607	1952
Buckwheat:						Sarrasin:
1951	7,400	17.0	126	1.37	173	1951
1952	10,000	18.3	183	1.15	210	1952
Peas, dry:						Pois secs:
1951	14,900	23.0	343	2.50	858	1951
1952	18,420	25.0	460	2.25	1,035	1952
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	15,800	142.0	2,244	1.48	3,321	1951
1952	17,300	159.0	2,751	1.75	4,814	1952
Flaxseed:						Graine de lin:
1951	655,000	7.6	5,000	3.87	19,350	1951
1952	593,000	9.6	5,700	3.25	18,525	1952
Sunflower seed:		lb. — liv.	'000 lb. — liv.			Graine de tournesol:
1951	21,500	300	6,450	0.04	258	1951
1952	3,500	670	2,345	0.05	117	1952
Rapeseed:		\$	\$	\$	\$	Graine de colza:
1951	5,500		4,500	0.033	148	1951
1952	6,500	692				1952
Tame hay:		tons — tonnes	'000 tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	399,000	1.63	650	12.00	7,800	1951
1952	417,000	1.55	646	13.00	8,398	1952
Fodder corn:						Mais fourrager:
1951	15,700	3.60	56	8.00	452	1951
1952	21,300	5.00	106	7.00	742	1952
Sugar beets:						Betteraves à sucre:
1951	19,074	9.35	178	14.32	2,554	1951
1952	16,411	7.56	124	11.40 ²	1,414 ²	1952
Saskatchewan:						Saskatchewan:
Spring wheat:		bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	15,635,000	20.8	325,000	1.52	494,000	1951
1952	16,432,000	26.5	435,000	1.38 ³	600,300 ³	1952
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	3,815,000	38.8	148,000	0.68	100,640	1951
1952	3,362,000	45.2	152,000	0.50 ⁴	76,000 ⁴	1952

For footnotes see end of table, page 28.

Renvois à la fin du tableau, page 28.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951 and 1952 — continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951 et 1952 — suite

Province, Crop and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Saskatchewan — concluded						Saskatchewan — fin
Barley:						Orge:
1951	2,449,000	29.8	73,000	1.08	78,840	1951
1952	2,644,000	34.8	92,000	0.92 ³	84,640 ³	1952
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	404,000	12.9	5,200	1.56	8,112	1951
1952	379,000	18.5	7,000	1.49	10,430	1952
Spring rye:						Seigle de printemps:
1951	306,000	15.0	4,600	1.56	7,176	1951
1952	363,000	19.8	7,200	1.49	10,728	1952
All rye:						Tout seigle:
1951	710,000	13.8	9,800	1.56	15,288	1951
1952	742,000	19.1	14,200	1.49	21,158	1952
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	27,800	38.1	1,060	0.76	806	1951
1952	24,500	40.8	1,000	0.80	800	1952
Peas dry:						Pois secs:
1951	1,400	19.7	28	2.30	63	1951
1952	1,500	18.0	27	2.30	62	1952
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	15,700	122.5	1,923	1.43	2,750	1951
1952	14,100	131.0	1,847	1.39	2,567	1952
Flaxseed:						Graine de lin:
1951	296,000	7.8	2,300	3.94	9,062	1951
1952	380,000	11.3	4,300	3.23	13,889	1952
Rapeseed:		lb. — liv.	lb. — liv.			Graine de colza:
1951	7,500	950	7,125	0.035	249	1951
1952	12,000	950	11,400	0.035	399	1952
Tame hay:		tons — tonnes	tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	572,000	1.78	1,017	15.00	15,255	1951
1952	586,000	1.74	1,020	13.50	13,770	1952
Fodder corn:						Mais fourrager:
1951	1,800	1.83	3	12.00	40	1951
1952	1,300	3.30	4	10.00	43	1952
Alberta:						Alberta:
Spring wheat:		bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	6,424,000	23.7	152,000	1.51	229,520	1951
1952	6,404,000	26.9	172,000	1.32 ³	227,040 ³	1952
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	2,854,000	47.0	134,000	0.68	91,120	1951
1952	2,587,000	49.9	129,000	0.49 ⁴	63,210 ⁴	1952
Barley:						Orge:
1951	3,041,000	34.5	105,000	1.08	113,400	1951
1952	3,336,000	35.4	118,000	0.91 ³	107,380 ³	1952
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	186,000	20.0	3,725	1.54	5,736	1951
1952	254,000	21.3	5,400	1.42	7,668	1952
Spring rye:						Seigle de printemps:
1951	98,000	16.5	1,620	1.54	2,495	1951
1952	126,000	19.0	2,400	1.42	3,408	1952
All rye:						Tout seigle:
1951	284,000	18.8	5,345	1.54	8,231	1951
1952	380,000	20.5	7,800	1.42	11,076	1952
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	81,000	39.0	3,159	0.76	2,401	1951
1952	71,300	40.7	2,900	0.78	2,262	1952

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951 and 1952 — concluded

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951 et 1952 — fin

Province, Crop and Year	Area Superficie	Yield per Acre Rendement à l'acre	Total Production Production totale	Farm Price per Unit Prix fermier par unité	Total Farm Value Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Alberta — concluded						Alberta — fin
Peas, dry:						Pois secs:
1951	7,900	15.0	118	2.40	283	1951
1952	8,200	17.3	142	3.15	447	1952
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	17,700	133.0	2,354	1.72	4,049	1951
1952	16,700	195.0	3,256	1.50	4,884	1952
Flaxseed:						Graine de lin:
1951	135,000	11.6	1,570	3.90	6,123	1951
1952	151,000	13.2	2,000	3.18	6,360	1952
Tame hay:		tons — tonnes	tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	1,206,000	1.79	2,157	17.75	38,287	1951
1952	1,292,000	1.75	2,261	15.50	35,046	1952
Fodder corn:						Mfats fourrager:
1951	2,100	4.50	9	7.50	70	1951
1952	2,200	6.70	15	7.00	103	1952
Sugar beets:						Betteraves à sucre:
1951	32,595	10.71	349	14.34	5,007	1951
1952	36,741	13.06	480	12.00 ²	5,758 ²	1952
British Columbia:						Colombie-Britannique:
Spring wheat:		bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	101,000	25.0	2,525	1.75 ⁶	4,419 ⁶	1951
1952	85,800	23.0	1,973	1.58 ⁶	3,117 ⁶	1952
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	103,000	46.0	4,738	0.75	3,554	1951
1952	100,000	53.0	5,300	0.65 ⁶	3,445 ⁶	1952
Barley:						Orge:
1951	32,100	40.0	1,284	1.17 ⁶	1,502 ⁶	1951
1952	50,700	32.0	1,622	1.10 ⁶	1,784 ⁶	1952
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	2,400	25.1	60	1.48	89	1951
1952	2,400	28.0	67	1.50	100	1952
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	2,300	48.0	110	0.95	104	1951
1952	2,400	52.0	125	0.90	112	1952
Peas, dry:						Pois secs:
1951	1,900	21.5	41	3.00	122	1951
1952	2,000	28.5	57	2.70	154	1952
Beans, dry:						Haricots secs:
1951	400	18.0	7	5.00	36	1951
1952	400	12.0	5	6.00	29	1952
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	9,800	200.0	1,960	2.42	4,743	1951
1952	10,200	260.0	2,652	2.10	5,569	1952
Flaxseed:						Graine de lin:
1951	6,700	10.0	67	3.59	241	1951
1952	7,400	12.2	90	3.10	279	1952
Field roots:		cwt.	'000 cwt.			Plantes-racines:
1951	600	180.0	108	2.25	243	1951
1952	500	244.0	122	2.25	274	1952
Tame hay:		tons — tonnes	tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	311,000	1.80	560	29.00	16,240	1951
1952	318,000	2.50	795	25.75	20,471	1952
Fodder corn:						Mfats fourrager:
1951	3,700	11.40	42	10.00	422	1951
1952	3,700	12.40	46	9.00	413	1952

1. Includes the effect of initial payments only for that part of the Western Canadian crop marketed through the Canadian Wheat Board.

2. Based on payments to farmers as reported by processing companies up to February 20, 1953; subject to upward revision as additional payments are made.

3. Based on initial payments only, including the effect of increase announced on February 18, 1953.

4. Based on initial payments only.

5. No significant quantity reported.

6. Adjusted to include the effect of initial payments on that part of the crop marketed through the Canadian Wheat Board.

1. Comprend les effets des paiements initiaux seulement pour la partie de la récolte de l'Ouest canadien vendue par l'intermédiaire de la Commission canadienne du blé.

2. D'après les paiements aux fermiers déclarés par les établissements de conditionnement jusqu'au 20 février 1953; sujet à augmenter à mesure que seront faits les paiements.

3. Basé sur les paiements initiaux seulement, y compris l'effet de l'augmentation annoncée le 18 février 1953.

4. Basé sur les paiements initiaux seulement.

5. Rapporté en quantité insuffisante.

6. Corrigé pour comprendre l'effet des paiements initiaux sur cette partie de la récolte vendue par l'intermédiaire de la Commission canadienne du blé.

Storage Capacity of Canadian Grain Elevators

The commercial storage of grain in Canada is under government supervision currently exercised by the Board of Grain Commissioners for Canada. The Canada Grain Act empowers the Board to make regulations governing the construction and licensing of elevators and all other matters relating to the storage and handling of grain. The special annexes are licensed under the provisions of Order in Council P.C. 5122, dated September 26, 1951. These buildings do not qualify for licensing under the Canada Grain Act, but are suitable for the emergency storing of grains, and under the Order may be licensed on a temporary basis for this purpose.

At December 1, 1952, total licensed grain-storage capacity in Canada amounted to 539,289,860 bushels, of which 537,710,660 bushels were in elevators, including permanent and temporary annexes, and 1,579,200 bushels in special annexes. On the same date, unlicensed elevator capacity was 3,358,400 bushels, making a combined total of 542,648,260 bushels of licensed and unlicensed space.

On a regional basis, 84.3 per cent of the total licensed storage capacity was located in the Western Division and 15.7 per cent in the Eastern Division. The licensed storage capacity of elevators in the Prairie Provinces at December 1, 1952, in millions of bushels, with comparable figures for December 1, 1951 in brackets was as follows: Saskatchewan, 175.1 (166.5); Alberta, 117.6 (112.8); and Manitoba, 48.7 (45.7). By type of license, public country elevators accounted for a storage capacity of 306.5 million bushels, or 67 per cent of the total licensed capacity for the Western Division.

The total storage capacity of all Canadian grain elevators, licensed and unlicensed, as at December 1, 1952 is given in Table 1. Table 2 gives a breakdown of the licensed capacity by provinces, divisions, and types of elevator. For readers who desire more detailed information on Canadian grain storage, there is a booklet entitled "List of Grain Elevators in the Western and Eastern Divisions as at December 1, 1952" which has been issued by the Board of Grain Commissioners and which may be obtained from the Queen's Printer, Ottawa.

Capacité d'entreposage des éleveurs à grain du Canada

L'entreposage commercial du grain au Canada est sous la surveillance du gouvernement qui exerce son autorité par l'intermédiaire de la Commission des grains. La loi des grains du Canada autorise la Commission à établir des règlements concernant la construction d'éleveurs, l'émission de permis et toutes autres mesures relatives à l'entreposage et au commerce des grains. Les entrepôts supplémentaires spéciaux sont autorisés par le décret du conseil C.P. 5122, du 26 septembre 1951. Ces édifices ne répondent pas aux exigences de la loi des grains du Canada, mais conviennent à l'entreposage d'urgence et peuvent être autorisés temporairement à cette fin en vertu de ce décret.

Le 1^{er} décembre 1952, la capacité totale des aménagements autorisés pour l'entreposage du grain au Canada s'élevait à 539,289,860 boisseaux, dont 537,710,660 dans les éleveurs et les annexes permanentes et temporaires, et 1,579,200 dans les annexes spéciales. A la même date, la capacité des éleveurs non autorisés était de 3,358,400 boisseaux pour un total global de 542,648,260 boisseaux d'espace autorisé et non autorisé.

De cette capacité totale des aménagements autorisés, 84.3 p. 100 se trouve dans la division de l'Ouest et 15.7 p. 100, dans la division de l'Est. La capacité d'entreposage autorisée des éleveurs des provinces des Prairies le 1^{er} décembre, en millions de boisseaux, s'établit comme il suit (chiffres du 1^{er} décembre 1951 entre parenthèses): Saskatchewan, 175.1 (166.5); Alberta, 117.6 (112.8); et Manitoba, 48.7 (45.7). Les éleveurs publics de campagne, dont la capacité d'entreposage s'établit à 306,500,000 boisseaux, représentent 67 p. 100 de la capacité totale autorisée de la Division de l'Ouest.

Le tableau 1 indique les aménagements d'entreposage, autorisés et non autorisés, des éleveurs à grain du Canada au 1^{er} décembre 1952. Le tableau 2 donne la capacité autorisée par province, par division et par genre d'élevateur. Pour ceux qui désirent des renseignements plus détaillés sur l'entreposage du grain au Canada, il existe un manuel intitulé "List of Grain Elevators in the Western and Eastern Divisions as at December 1, 1952", publié par la Commission des grains et pouvant être obtenu de l'imprimeur de la Reine, Ottawa.

TABLE 1. Storage Capacity of Licensed and Unlicensed Canadian Grain Elevators, by Provinces, as at December 1, 1952

TABLEAU 1. Capacité d'emmagasiner des éleveurs à grain autorisés et non autorisés, Canada, par province, 1^{er} décembre 1952

Note. Data in this table are from records of the Board of Grain Commissioners for Canada. Figures of total storage capacity of all Canadian elevators for the years 1890-1950 will be found at p. 49 of the January-March, 1951 issue of this bulletin and figures for 1951 at p. 44 of the January-March, 1952 issue.

Nota. Les données du présent tableau sont tirées des écritures de la Commission canadienne des grains. La capacité globale d'entreposage de tous les éleveurs canadiens de 1890 à 1950 paraît à la page 49 du Bulletin de janvier-mars 1951, et les chiffres de 1951 paraissent à la page 44 du Bulletin de janvier-mars 1952.

Province	Licensed — Autorisés	Unlicensed — Non autorisés	Total	Province
bushels — boisseaux				
Nova Scotia	2, 200, 000	—	2, 200, 000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3, 076, 800	—	3, 076, 800	Nouveau-Brunswick
Quebec	24, 912, 000	—	24, 912, 000	Québec
Ontario	143, 169, 800	1, 670, 000	144, 839, 800	Ontario
Manitoba	48, 735, 100	300, 500	49, 035, 600	Manitoba
Saskatchewan	175, 142, 200	458, 000	175, 600, 200	Saskatchewan
Alberta	117, 576, 350	502, 600	118, 078, 950	Alberta
British Columbia	24, 477, 610	427, 300	24, 904, 910	Colombie-Britannique
Canada	539, 289, 860	3, 358, 400	542, 648, 260	Canada

TABLE 2. Storage Capacity of Licensed Canadian Grain Elevators, by Provinces and by Kinds of Licence, as at December 1, 1952

TABLEAU 2. Capacité d'emménagement des éleveurs à grain autorisés, Canada, par province et genre de permis, 1er décembre 1952

Source: Licence and Bonding Branch, Board of Grain Commissioners for Canada
 Source: Service des permis et de l'entreposage, commission canadienne des grains

Province and Kind of Licence	Elevators, including Permanent and Temporary Annexes — Élévateurs y compris annexes permanentes et temporaires	Special Annexes — Annexes spéciales	Total	Province et genre de permis
Western Division — Division de l'Ouest				
bushels — boisseaux				
British Columbia:				Colombie-Britannique:
Public country	1,451,000	—	1,451,000	Ruraux publics
Mill	1,270,110	—	1,270,110	De moulins
Public terminal	1,250,000	—	1,250,000	De terminus, publics
Semi-public terminal	20,506,500	—	20,506,500	De terminus, semi-publics
Totals, British Columbia	24,477,610	—	24,477,610	Total, Colombie-Britannique
Alberta:				Alberta:
Public country	105,370,850	164,000	105,534,850	Ruraux publics
Private country	232,500	—	232,500	Ruraux privés
Mill	3,994,000	—	3,994,000	De moulins
Private terminal	1,715,000	—	1,715,000	De terminus, privés
Public terminal	6,100,000	—	6,100,000	De terminus, publics
Totals, Alberta	117,412,350	164,000	117,576,350	Total, Alberta
Saskatchewan:				Saskatchewan:
Public country	157,811,500	1,395,200	159,206,700	Ruraux publics
Private country	29,000	—	29,000	Ruraux privés
Mill	4,906,500	—	4,906,500	De moulins
Public terminal	11,000,000	—	11,000,000	De terminus, publics
Totals, Saskatchewan	173,747,000	1,395,200	175,142,200	Total, Saskatchewan
Manitoba:				Manitoba:
Public country	40,206,600	20,000	40,226,600	Ruraux publics
Private country	88,000	—	88,000	Ruraux privés
Mill	1,775,000	—	1,775,000	De moulins
Private terminal	3,145,500	—	3,145,500	De terminus, privés
Semi-public terminal	3,500,000	—	3,500,000	De terminus, semi-publics
Totals, Manitoba	48,715,100	20,000	48,735,100	Total, Manitoba
Ontario:				Ontario:
Public country	65,000	—	65,000	Ruraux publics
Mill	1,480,000	—	1,480,000	De moulins
Private terminal	2,435,000	—	2,435,000	De terminus, privés
Semi-public terminal	84,448,800	—	84,448,800	De terminus, semi-publics
Totals, Ontario	88,428,800	—	88,428,800	Total, Ontario
Totals, Western Division	452,780,860	1,579,200	454,360,060	Total, division de l'Ouest
Eastern Division — Division de l'Est				
bushels — boisseaux				
Ontario — Eastern	54,741,000	—	54,741,000	Ontario — Est
Quebec — Eastern	24,912,000	—	24,912,000	Québec — Est
New Brunswick — Eastern	3,076,800	—	3,076,800	Nouveau-Brunswick — Est
Nova Scotia — Eastern	2,200,000	—	2,200,000	Nouvelle-Écosse — Est
Totals, Eastern Division	84,929,800	—	84,929,800	Total, division de l'Est
Grand Totals, Canada	537,710,660	1,579,200	539,289,860	Total général, Canada

Visible Supplies of Canadian Grain

Approvisionnement visible de grain canadien

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the first quarter of 1953.

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis le premier trimestre de 1953.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, January-March, 1953
TABLEAU 1. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, janvier à mars 1953

Week Ended	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Semaine terminée le
	thousand bushels — milliers de boisseaux					
January 8.....	256,574	50,430	67,314	13,669	5,315	8 janvier
" 15.....	258,561	49,166	68,305	13,828	5,123	15 "
" 22.....	280,386	49,225	68,910	13,995	4,825	22 "
" 29.....	264,474	47,648	70,207	13,245	4,754	29 "
February 5.....	264,689	47,438	70,573	13,309	4,611	5 février
" 12.....	266,449	46,711	71,157	13,353	4,593	12 "
" 19.....	266,715	46,169	71,309	13,297	4,529	19 "
" 26.....	268,181	45,039	71,048	13,383	4,373	26 "
March 5.....	266,515	44,586	71,062	13,430	4,102	5 mars
" 12.....	271,228	43,831	71,456	13,605	4,044	12 "
" 19.....	274,663	43,094	72,279	13,861	3,916	19 "
" 26.....	276,019	43,227	73,530	13,698	3,685	26 "

Oilseed Crushings

Broyage des huiles oléagineuses

The following table shows the quantities of oilseeds crushed and the production of oil and oil meal for the years 1944-1952.

Le tableau ci-après donne la quantité de graines oléagineuses broyées et la production d'huile et de farine des années 1944 à 1952.

Information on production and value of oil-bearing seed crops in the different provinces of Canada for the years 1951 and 1952 is given in the table on pages 21-28 of this bulletin.

Les renseignements sur la production et la valeur du rendement des cultures de graines oléagineuses, par province, pour les années 1951 et 1952, paraissent au tableau en pages 21-28 du présent bulletin.

TABLE 1: Crushings of Oilseeds and Production of Oil and Oil Meal, Canada, 1944-1952
TABLEAU 1. Broyage de graines oléagineuses et production d'huile et de farine, Canada, 1944-1952

Item	Oilseeds Crushed — Broyage de graines oléagineuses	Oil Produced — Production d'huile	Oil Meal Produced — Production de tour- teaux et de farine	Détail
	bu. — boiss.	lb. — liv.	tons — tonnes	Graine de lin:
Flaxseed:				
1944.....	4,608,972	88,250,318	80,011	1944
1945.....	5,018,063	94,310,808	85,657	1945
1946.....	5,249,970	100,157,699	91,007	1946
1947.....	4,613,994	88,733,909	82,511	1947
1948.....	6,308,968	122,670,596	108,452	1948
1949.....	4,896,983	95,419,004	83,487	1949
1950.....	4,419,193	85,238,580	74,400	1950
1951.....	3,228,547	60,387,253	53,866	1951
1952.....	3,839,491	74,882,625	63,669	1952
Soy beans:				Soya:
1944.....	389,261	3,330,940	9,358	1944
1945.....	973,178	8,566,975	23,203	1945
1946.....	1,846,469	18,201,473	42,712	1946
1947.....	2,701,702	27,052,473	62,975	1947
1948.....	2,537,433	26,863,917	58,383	1948
1949.....	4,508,136	45,963,471	105,314	1949
1950.....	5,647,815	56,931,185	134,532	1950
1951.....	7,483,382	73,513,281	177,982	1951
1952.....	7,915,207	80,175,836	189,741	1952
Other:	tons — tonnes			Autre:
1944.....	19,038	21,908,124	7,640	1944 ¹
1945.....	50,916	50,735,492	23,862	1945 ²
1946.....	67,490	69,163,179	27,831	1946 ¹
1947.....	49,641	54,159,040	18,498	1947 ³
1948.....	77,159	73,256,487	34,772	1948 ³
1949.....	75,972	70,014,752	31,798	1949 ⁴
1950.....	40,167 ⁶	39,680,637 ⁶	15,242 ⁶	1950 ⁴
1951.....	37,205	42,239,619	12,845	1951 ⁵
1952.....	35,866	44,457,049	12,535	1952 ⁵

1. Includes sunflower seed, rapeseed, copra and peanuts.
2. Includes sunflower seed, rapeseed, copra, peanuts and palm kernels.
3. Includes sunflower seed, rapeseed, copra, peanuts and mustard seed.
4. Includes sunflower seed, rapeseed, copra and mustard seed.
5. Includes sunflower seed, rapeseed and copra.
6. Revised.

1. Y compris la graine de tournesol, la graine de colza, le copra, les arachides.
2. Y compris la graine de tournesol, la graine de colza, le copra, les arachides et la graine de palmer.
3. Y compris la graine de tournesol, la graine de colza, le copra, les arachides et la graine de moutarde.
4. Y compris la graine de tournesol, la graine de colza, le copra, et la graine de moutarde.
5. Y compris la graine de tournesol, la graine de colza et le copra.
6. Révisé.

Flour and Feed Milling

Meunerie

Tables 1 and 2 below contain summary data of mill grindings and output for the years 1950 to 1952. Similar figures on a monthly basis for the first quarter of 1953 are given in Tables 3 and 4. More detailed information on the milling industry may be found in the report, "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics.

Les tableaux 1 et 2 ci-dessous contiennent des statistiques sommaires sur la mouture des moulins et sur la production de 1950 à 1952. Les tableaux 3 et 4 renferment des chiffres semblables sur une base mensuelle pour le premier trimestre de 1953. Des renseignements plus détaillés paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics", publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, 1950-1952

TABLEAU 1. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, 1950-1952

Kind of Grain	1950	1951	1952 ¹	Variété de grain
bushels — boisseaux				
Wheat (total)	95,936,354	107,978,328	113,007,370	Blé (total)
For flour	93,625,400	104,768,496	109,412,202	Pour farine
For feed	2,310,954	3,209,832	3,595,168	Pour provende
Oats	18,363,304	17,349,490	17,466,999	Avoine
Corn	2,871,471	2,663,846	2,113,548	Mais
Barley	5,370,499	5,120,304	5,506,765	Orge
Buckwheat	46,621	35,303	31,931	Sarrasin
Mixed grains	18,481,985	20,936,776	19,098,760	Céréales mélangées

1. Preliminary.

1. Chiffres provisoires.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, 1950-1952

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, 1950-1952

Product	1950	1951	1952 ¹	Produit
Wheat flour	bbl. 21,023,014	22,967,637	24,093,617	barils Farine de blé
Oatmeal	lb. 4,741,997	5,299,264	4,435,556	livres Farine d'avoine
Rolled oats	" 95,240,110	98,893,429	88,827,697	" Flocons d'avoine
Corn flour and meal	" 14,533,744	12,602,712	11,547,380	" Farine de maïs
Pot and pearl and meal barley	" 4,572,437	4,024,775	4,004,092	" Orge mondé et perlé et farine d'orge
Buckwheat flour	" 1,397,120	1,055,088	1,013,824	" Farine de sarrasin
Ground Feeds:				Provende moulue:
Feed wheat	lb. 138,599,800	192,504,086	215,686,960	livres Blé de provende
Ground oats	" 443,764,902	393,803,112	417,990,969	" Avoine moulue
Cracked corn	" 99,604,860	93,107,280	77,277,044	" Maïs concassé
Ground barley	" 246,441,444	236,224,446	255,785,670	" Orge moulue
Mixed grains	" 819,504,371	925,313,994	846,229,661	" Céréales mélangées
Millfeeds:				Issues de meunerie:
Bran	tons 293,840	334,238	348,657	tonnes Son
Shorts	" 297,653	354,104	349,321	" Gru rouge
Middlings	" 134,238	157,431	153,522	" Gru blanc
Other offals	" 56,520	59,107	51,102	" Autres déchets

1. Preliminary.

1. Chiffres provisoires.

TABLE 3. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, January-March, 1953

TABLEAU 3. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, janvier-mars 1953

Kind of Grain	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Variété de grain
bushels — boisseaux				
Wheat (total).....	8,088,357	8,202,626	9,048,357	Blé (total)
For flour	7,887,271	7,951,654	8,802,652	Pour farine
For feed	201,086	250,972	245,705	Pour provende
Oats	1,100,004	1,292,679	1,421,495	Avoine
Corn	181,736	192,850	207,572	Mais
Barley	335,805	405,528	366,007	Orge
Buckwheat	4,898	2,518	1,687	Sarrasin
Mixed grains	1,524,678	1,404,395	1,453,505	Céréales mélangées

TABLE 4. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, January-March, 1953

TABLEAU 4. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, janvier-mars 1953

Product	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Produit
Wheat flour	bbl. 1,771,786	1,797,376	1,972,109	barils Farine de blé
Oatmeal	lb. 155,002	425,244	307,900	livres Farine d'avoine
Rolled oats	" 3,292,980	5,238,106	6,782,004	" Flocons d'avoine
Corn flour and meal	" 681,660	1,235,972	1,039,608	" Farine de maïs
Pot and pearl barley	" 206,342	293,676	244,112	" Orge mondé et perlé
Buckwheat flour	" 119,644	82,017	52,310	" Farine de sarrasin
Ground Feeds:				Provende moulue:
Feed wheat	lb. 12,065,160	15,058,320	14,742,300	livres Blé de provende
Ground oats	" 30,486,568	33,031,577	35,196,397	" Avoine moulue
Cracked corn	" 6,181,202	6,003,059	6,773,605	" Maïs concassé
Ground barley	" 15,692,356	18,854,255	17,080,327	" Orge moulue
Mixed grains	" 67,788,360	62,090,500	64,771,624	" Céréales mélangées
Millfeeds:				Issues de meunerie:
Bran	tons 25,719	26,390	31,110	tonnes Son
Shorts	" 23,316	23,720	24,020	" Gru rouge
Middlings	" 10,230	9,839	11,563	" Gru blanc
Other offals	" 3,484	3,824	4,357	" Autres déchets

LIVE STOCK, POULTRY AND LIVE-STOCK PRODUCTS

BÉTAIL, VOLAILLES ET PRODUITS ANIMAUX

December 1 Survey of Live Stock and Poultry

Relevé du bétail et de la volaille, 1^{er} décembre

Numbers of Live Stock and Poultry on Farms.—The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of live stock and poultry on farms at December 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers in all provinces except Quebec where they are distributed through the medium of the rural schools. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario and Quebec. In the case of Ontario, the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec, the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations. The determination of final estimates from sample indications and available check data is a joint operation of the Dominion Bureau of Statistics and the provincial offices.

The total number of cattle and calves on farms at December 1, 1952 was estimated at 8,906,300 as compared with the revised figure of 7,936,500 at December 1, 1951, and there were increases in all provinces except Manitoba, where a fractional decrease occurred. The number of milk cows and heifers two years old and over kept for milk purposes also increased from 2,852,600 to 3,013,000 head, with increases in all provinces except Manitoba and Saskatchewan.

Hog numbers declined from 5,498,000 at December 1, 1951 to 5,237,000 at December 1, 1952. Decreases in all eastern provinces produced an overall decrease for Eastern Canada of 12 per cent. In Western Canada, decreases in Manitoba and British Columbia were more than offset by increases in Saskatchewan and Alberta, resulting in an overall increase for the area of 7 per cent. The decrease for Canada as a whole was 5 per cent. Breeding intentions reported on the survey (see Table 2, page 35) indicate that spring farrowings will be about 22 per cent lower than last year.

The number of sheep and lambs on farms at December 1, 1952 was 1,105,000, an increase of 9 per cent over 1951. All provinces except Nova Scotia had more sheep and lambs on farms at this date than in the previous year. The downward trend in horse numbers, evident since 1942, continued, with a further falling-off of 8 per cent during the year and decreases in all provinces.

From the poultry survey it was estimated that the total number of all classes of poultry on farms at December 1, 1952 was 40,825,500 head, a decrease of 3 per cent from the same date in 1951. Numbers of domestic fowl decreased by 5 per cent, but other kinds of poultry increased in number. Turkey numbers were up 31 per cent; geese, 9 per cent; and ducks, 11 per cent.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which the latest official data are those of the Census of 1951. At that time numbers of farm live stock and poultry in Newfoundland were as follows: milk cows, 4,062; calves, 1,664; other cattle, 2,218; hogs, 1,712; sheep and lambs, 17,519; horses, 2,874; hens and chickens, 73,714; turkeys, 1,553; ducks, 614; and geese, 548.

Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes.—Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année, avec l'aide des ministères agricoles des provinces, un relevé du nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au 1^{er} décembre. Des questionnaires sont envoyés directement à un nombre choisi de fermiers dans toutes les provinces, sauf le Québec, où ils sont distribués par l'entremise des écoles rurales. L'analyse des données est faite à la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique, sauf pour l'Ontario et le Québec. En Ontario, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec le Bureau provincial de la statistique fait le travail préliminaire d'appariage et de classement. La détermination des estimations définitives d'après les relevés échantillons et les données de vérification disponibles est un travail fait conjointement par le Bureau fédéral de la statistique et les bureaux provinciaux.

Le nombre total de bêtes à cornes et de veaux dans les fermes le 1^{er} décembre 1952 était estimé à 8,906,300 comparative-ment au chiffre révisé de 7,936,500 du 1^{er} décembre 1951. Toutes les provinces accusent des augmentations, sauf le Manitoba où il y a une très faible diminution. Le nombre de vaches laitières et de génisses de deux ans et plus élevées pour fins laitières augmente aussi de 2,852,600 à 3,013,000 têtes; toutes les provinces sauf le Manitoba et la Saskatchewan accusent des augmentations.

Le nombre de porcs passe de 5,498,000 le 1^{er} décembre 1951 à 5,237,000 à la même date en 1952. Les diminutions enregistrées dans toutes les provinces de l'Est causent une diminution générale de 12 p. 100 dans cette partie du pays. Dans l'Ouest, les diminutions enregistrées au Manitoba et en Colombie-Britannique sont inférieures aux augmentations en Saskatchewan et en Alberta et l'augmentation générale dans cette région est de 7 p. 100. La diminution générale pour le pays entier est de 5 p. 100. Les projets d'élevage annoncés dans le relevé (voir tableau 2, page 35) indiquent que les mises bas du printemps seront de 22 p. 100 inférieures à celles de l'année précédente.

Le nombre de moutons et d'agneaux dans les fermes atteint 1,105,000 le 1^{er} décembre 1952, augmentation de 9 p. 100 au regard de l'année précédente. Toutes les provinces sauf la Nouvelle-Écosse comptaient plus de moutons et d'agneaux dans les fermes à cette date qu'en 1951. La tendance à la baisse chez les chevaux, qui se fait sentir depuis 1942, persiste et la diminution de l'année, observée dans toutes les provinces, a été de 8 p. 100.

D'après le relevé des volailles de toutes classes, on estime que leur nombre était de 40,825,500 le 1^{er} décembre 1952, diminution de 3 p. 100 au regard de la même date l'année précédente. Le nombre de poules, coqs et poulets diminue de 5 p. 100, mais il augmente dans les autres classes. Les dindons augmentent de 31 p. 100, les oies, de 9 p. 100 et les canards, de 11 p. 100.

Les chiffres des tableaux ne comprennent pas ceux de Terre-Neuve, dont les plus récents sont ceux du recensement de 1951. A cette date, les animaux et volailles dans les fermes à Terre-Neuve étaient répartis comme il suit: vaches laitières, 4,062; veaux, 1,664; autres bêtes à cornes, 2,218; porcs, 1,712; agneaux et moutons, 17,519; chevaux, 2,874; poules et poulets, 73,714; dindons, 1,553; canards, 614; et oies, 548.

Pig Crop. The estimate of the fall pig crop of 1952 (pigs saved June to November) indicates a decrease of 12 per cent in Eastern Canada and an increase of 4 per cent in Western Canada in comparison with last year. The increase in Western Canada was due entirely to an increase in Alberta, all other provinces registering decreases. For Canada as a whole the pig crop was down 7 per cent, the number of young pigs saved from the fall farrowings totalling 3,919,000 in 1952 as against 4,193,000 in 1951.

According to breeding intentions at December 1, 1952, farrowings during the spring period of 1953 will be 22 per cent lower than during the spring of 1952, and decreases are forecast for all provinces except Alberta.

Porcelets réchappés. On estime que le nombre de porcelets réchappés entre juin et novembre 1952 a diminué de 12 p. 100 dans l'Est du pays et augmenté de 4 p. 100 dans l'Ouest, comparativement à l'année précédente. L'augmentation enregistrée dans l'Ouest provient entièrement de l'Alberta, les autres provinces accusant des diminutions. Pour le Canada entier, les cochonnages diminuent de 7 p. 100, le nombre de porcelets réchappés à l'automne étant 3,919,000 en 1952 contre 4,193,000 en 1951.

Les projets d'élevage déclarés le 1^{er} décembre 1952 indiquent que les mises bas au printemps de 1953 seront de 22 p. 100 inférieures à celles du printemps de 1952; on prévoit des diminutions dans toutes les provinces, sauf l'Alberta.

TABLE 1. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, by Provinces, during the Six Months, June to November, 1951 and 1952

TABEAU 1. Mises bas des truies, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de juin à novembre, 1951 et 1952

Year and Province	Sows Farrowed — Mises bas des truies	Pigs Born — Porcelets nés	Pigs Saved — Porcelets réchappés	Année et province
numbers — nombre				
1951¹				1951¹
Prince Edward Island	8,700	85,000	72,000	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5,800	60,000	51,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	8,300	81,000	67,000	Nouveau-Brunswick
Quebec	125,000	1,150,000	972,000	Québec
Ontario	204,000	1,950,000	1,680,000	Ontario
Manitoba	31,300	289,000	249,000	Manitoba
Saskatchewan	39,600	357,000	298,000	Saskatchewan
Alberta	98,300	902,000	745,000	Alberta
British Columbia	7,600	71,000	59,000	Colombie-Britannique
Canada	528,600	4,945,000	4,193,000	Canada
1952				1952
Prince Edward Island	7,100	68,000	58,000	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	4,900	50,000	42,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	6,800	66,000	53,000	Nouveau-Brunswick
Quebec	109,000	990,000	811,000	Québec
Ontario	186,000	1,830,000	1,550,000	Ontario
Manitoba	28,000	249,000	204,000	Manitoba
Saskatchewan	40,000	337,000	285,000	Saskatchewan
Alberta	117,000	1,043,000	878,000	Alberta
British Columbia	5,100	45,000	38,000	Colombie-Britannique
Canada	503,900	4,678,000	3,919,000	Canada

1. Revised on basis of Census of Agriculture data for June 1, 1951.

1. Révisé d'après les données de recensement de l'agriculture du 1^{er} juin 1951.

TABLE 2. Sows Farrowed in Canada, by Provinces, during the Six Months, December to May, 1951-1952, and Sows Bred to Farrow, December to May, 1952-1953

TABEAU 2. Mises bas des truies au Canada, par province, de décembre à mai 1951-1952, et truies devant mettre bas de décembre à mai 1952-1953

Province	Sows Farrowed, December-May 1951-1952 — Mises bas des truies décembre-mai 1951-1952	Sows Bred to Farrow December-May, 1952-1953 — Truies devant mettre bas, décembre-mai 1952-1953	1952-1953 as Percentage — 1951-1952 — 1952-1953 proportion- nellement à 1951-1952	Province
numbers — nombre			%	
Prince Edward Island	8,600	6,200	72	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5,400	4,300	80	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	9,000	5,600	62	Nouveau-Brunswick
Quebec	157,000	96,000	61	Québec
Ontario	207,000	158,000	76	Ontario
Manitoba	49,000	32,000	65	Manitoba
Saskatchewan	71,000	59,000	83	Saskatchewan
Alberta	125,000	133,000	106	Alberta
British Columbia	6,800	5,300	78	Colombie-Britannique
Canada	638,800	499,400	78	Canada

TABLE 3. Numbers of Live Stock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Provinces, as at December 1, 1952

No.	Class	Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario
Cattle and Calves:						
1	Bulls, 1 year old and over	1,400	3,100	4,000	58,000	51,000
2	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	41,000	84,000	92,000	940,000	1,011,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	6,400	10,000	4,500	39,000	282,000
4	Yearling heifers for milk	13,000	25,000	25,500	225,000	355,000
5	Yearling heifers for beef	5,300	7,500	5,300	40,000	189,000
6	Steers, 1 year old and over	9,200	16,000	3,200	31,000	355,000
7	Calves, under 1 year old	30,000	45,400	41,500	300,000	706,000
8	Totals, Cattle and Calves	106,300	191,000	176,000	1,633,000	2,949,000
Hogs:						
9	6 months old and over	16,000	13,000	21,000	294,000	340,000
10	Under 6 months old	56,000	40,000	50,000	746,000	1,460,000
11	Totals, Hogs	72,000	53,000	71,000	1,040,000	1,800,000
Sheep and Lambs:						
12	Sheep, 1 year old and over	19,300	45,500	29,200	167,600	200,500
13	Lambs, under 1 year old	3,700	11,500	7,800	42,400	66,500
14	Totals, Sheep and Lambs	23,000	57,000	37,000	210,000	267,000
Horses:						
15	Stallions, 2 years old and over	70	120	250	2,000	1,200
16	Mares, 2 years old and over	9,600	12,200	14,400	118,000	116,000
17	Geldings, 2 years old and over	9,100	11,000	14,000	94,000	90,400
18	Colts and fillies, under 2 years old	330	270	250	5,000	6,400
19	Totals, Horses	19,100	23,600	28,900	219,000	214,000
Poultry:						
20	Domestic fowl ²	620,000	1,350,000	800,000	5,270,000	13,750,000
21	Turkeys	11,000	30,000	35,000	475,000	700,000
22	Geese	16,000	4,000	3,500	13,000	150,000
23	Ducks	17,000	2,000	5,000	50,000	200,000
24	Totals, Poultry	664,000	1,386,000	843,500	5,808,000	14,800,000

1. Figures rounded to the nearest hundred.

2. Hens, cocks and chickens.

TABLE 4. Numbers of Live Stock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Provinces, as at December 1, 1951¹

No.	Class	Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario
Cattle and Calves:						
1	Bulls, 1 year old and over	1,100	2,600	2,500	46,000	48,000
2	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	38,000	79,000	81,000	893,000	925,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	6,300	9,200	4,100	36,000	245,000
4	Yearling heifers for milk	10,000	20,000	19,000	169,000	310,000
5	Yearling heifers for beef	4,300	6,000	3,500	28,000	160,000
6	Steers, 1 year old and over	7,400	11,000	2,000	24,000	275,000
7	Calves, under 1 year old	27,000	43,200	38,000	276,000	607,000
8	Totals, Cattle and Calves	94,100	171,000	150,100	1,472,000	2,370,000
Hogs:						
9	6 months old and over	18,000	18,000	27,000	307,000	373,000
10	Under 6 months old	70,000	49,000	63,000	920,000	1,597,000
11	Totals, Hogs	88,000	67,000	90,000	1,227,000	1,970,000
Sheep and Lambs:						
12	Sheep, 1 year old and over	15,500	46,600	27,400	158,000	171,900
13	Lambs, under 1 year old	4,500	13,500	7,600	41,000	69,400
14	Totals, Sheep and Lambs	20,000	60,100	35,000	199,000	241,300
Horses:						
15	Stallions, 2 years old and over	90	150	430	2,200	1,200
16	Mares, 2 years old and over	10,600	13,000	15,100	123,000	126,500
17	Geldings, 2 years old and over	9,400	11,800	14,300	95,200	107,900
18	Colts and fillies, under 2 years old	510	200	300	4,600	7,400
19	Totals, Horses	20,600	25,200²	30,100²	223,000	243,000
Poultry:						
20	Domestic fowl ³	690,000	1,100,000	880,000	6,370,000	14,950,000
21	Turkeys	17,000	31,000	35,000	406,000	440,000
22	Geese	20,000	6,000	6,000	13,000	130,000
23	Ducks	17,000	3,000	3,000	47,000	190,000
24	Totals, Poultry	744,000	1,140,000	924,000	6,836,000	15,710,000

1. Revised estimates based on Census of Agriculture information for June 1, 1951.

2. Figures rounded to the nearest hundred.

3. Hens, cocks and chickens.

TABLEAU 3. Nombre de bestiaux et volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1^{er} décembre 1952

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada	Classe	No
15,000	25,000	37,000	5,900	200,400	Bêtes à cornes et veaux:	
193,000	280,000	281,000	91,000	3,013,000	Taureaux d'un an et plus	1
100,000	308,000	482,000	72,000	1,303,900	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour le lait	2
56,000	73,000	74,000	26,200	872,700	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour la viande	3
35,000	98,000	143,000	27,400	550,500	Antenaïses, laitières	4
41,000	111,000	142,000	24,100	732,500	Antenaïses de boucherie	5
160,000	376,000	501,000	73,400	2,233,300	Bouvillons d'un an et plus	6
600,000	1,271,000	1,660,000	320,000	8,906,300	Veaux de moins d'un an	7
					Total, bêtes à cornes et veaux	8
135,000	292,000	430,000	18,000	1,559,000	Porcs:	
192,000	268,000	830,000	36,000	3,678,000	De 6 mois et plus	9
327,000	560,000	1,260,000	54,000	5,237,000	De moins de 6 mois	10
					Total, porcs	11
29,100	75,000	221,100	39,600	826,900	Moutons et agneaux:	
9,900	28,000	94,900	13,400	278,100	Moutons d'un an et plus	12
39,000	103,000	316,000	53,000	1,105,000	Agneaux de moins d'un an	13
					Total, moutons et agneaux	14
300	900	1,000	300	6,100 ¹	Chevaux:	
55,000	146,000	117,000	14,500	602,700	Étalons de 2 ans et plus	15
44,000	109,000	104,000	13,200	488,700	Juments de 2 ans et plus	16
2,700	11,100	9,000	3,200	38,300 ¹	Hongres de 2 ans et plus	17
102,000	267,000	231,000	31,200	1,135,800	Poulains et pouliches de moins de 2 ans	18
					Total, chevaux	19
3,525,000	4,620,000	4,640,000	2,550,000	37,125,000	Volailles:	
300,000	460,000	585,000	240,000	2,836,000	Volaille domestique ²	20
34,000	52,000	80,000	20,000	372,500	Dindons	21
32,000	80,000	90,000	16,000	492,000	Oies	22
3,891,000	5,212,000	5,395,000	2,826,000	40,825,500	Canards	23
					Total, volailles	24

1. Chiffres ramenés à la centaine près.

2. Poules, coqs et poullets.

TABLEAU 4. Nombre de bestiaux et volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1^{er} décembre 1951¹

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada	Classe	No
14,500	21,000	30,000	5,200	170,900	Bêtes à cornes et veaux:	
202,000	283,000	271,000	80,800	2,852,600	Taureaux d'un an et plus	1
91,000	260,000	407,000	64,500	1,123,100	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour le lait	2
54,400	70,000	67,000	24,500	743,900	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour la viande	3
38,000	83,000	116,000	25,000	463,800	Antenaïses laitières	4
43,100	85,000	115,000	22,000	584,500	Antenaïses de boucherie	5
162,500	335,000	435,000	74,000	1,997,700	Bouvillons d'un an et plus	6
605,500	1,137,000	1,441,000	295,800	7,936,500	Veaux de moins d'un an	7
					Total, bêtes à cornes et veaux	8
127,000	256,000	365,000	20,000	1,511,000	Porcs:	
238,000	284,000	710,000	56,000	3,987,000	De 6 mois et plus	9
365,000	540,000	1,075,000	76,000	5,498,000	De moins de 6 mois	10
					Total, porcs	11
28,500	69,500	171,000	33,200	721,600	Moutons et agneaux:	
10,000	25,500	114,000	9,300	294,800	Moutons d'un an et plus	12
38,500	95,000	285,000	42,500	1,016,400	Agneaux de moins d'un an	13
					Total, moutons et agneaux	14
400	900	1,400	300	7,100 ²	Chevaux:	
66,700	152,500	124,800	16,000	648,200	Étalons de 2 ans et plus	15
53,000	121,000	110,200	15,800	538,600	Juments de 2 ans et plus	16
3,400	10,900	11,400	2,700	41,400 ²	Hongres de 2 ans et plus	17
123,500	285,300	247,800	34,800	1,235,300	Poulains et pouliches de moins de 2 ans	18
					Total, chevaux	19
3,490,000	4,710,000	4,700,000	2,380,000	39,270,000	Volailles:	
261,000	363,000	380,000	234,000	2,167,000	Volaille domestique ³	20
55,000	37,000	62,000	12,000	341,000	Dindons	21
54,000	45,000	71,000	12,000	442,000	Oies	22
3,860,000	5,155,000	5,213,000	2,638,000	42,220,000	Canards	23
					Total, volailles	24

1. Estimations révisées basées sur les renseignements obtenus du Recensement de l'agriculture, le 1^{er} juin 1951.

2. Chiffres ramenés à la centaine près.

3. Poules, coqs et poullets.

Output and Consumption of Meats and Lard

Production et consommation de viande et de saindoux

The following table provides data on slaughtering of meat animals and consumption of meats and lard in Canada during 1952 in comparison with the pre-war period. The estimates are based on information derived from the Bureau's live-stock surveys and reports of storage stocks, foreign trade, and canned-meat production, together with reports of inspected slaughtering of live stock from the Department of Agriculture. Estimates for 1952 include the Province of Newfoundland.

Estimates for 1942-1951 are not strictly comparable with those of 1952 since revisions for these years necessitated by the 1951 Census of Agriculture have not yet been completed.

Le tableau ci-après donne des chiffres sur les abatages d'animaux de boucherie et sur la production et la consommation de viande et de saindoux au Canada en 1952 en comparaison de la période d'avant-guerre. Les estimations sont tirées des renseignements obtenus au moyen des relevés du Bureau fédéral de la statistique concernant les bestiaux, et des rapports sur les approvisionnements, le commerce extérieur et la production de viande de conserve, de même que des rapports du ministère de l'Agriculture sur les abatages de bestiaux. La province de Terre-Neuve est comprise dans les estimations de 1952.

Les estimations de 1942-1951 ne se comparent pas exactement à celles de 1952, étant donné que la révision des chiffres de ces années, nécessitée par le Recensement de l'agriculture de 1951, n'est pas encore terminée.

TABLE 1. Slaughter of Meat Animals and Consumption of Meats and Lard in Canada, 1952, as compared with the Five-Year Average 1935-1939

TABLEAU 1. Abatage d'animaux de boucherie et consommation de viande et de saindoux au Canada, en 1952, au regard de la moyenne des années 1935-1939

Note. All meats other than canned are on basis of cold dressed carcass weight; canned meats are in terms of product except in the summary calculation for all meats where they have been converted to carcass equivalent.

Note. Toute la viande autre qu'en boîte est sur la base du poids de la carcasse froide habillée; la viande en boîte est donnée comme produit excepté dans le calcul sommaire pour toute viande où elle a été convertie en l'équivalent de viande fraîche.

Item	Unit	Average — Moyenne 1935-1939	1952	Unité	Détail
Beef:					
Animals slaughtered	'000	1,347.0	1,459.1	'000	Animaux abattus
Estimated dressed weight ¹	'000 lb.	618,556	726,638	'000 liv.	Poids habillé estimatif ¹
On hand, January 1	"	22,684	19,497	"	En mains, 1 ^{er} janvier
Imports ²	"	158 ³	9,289	"	Importations ²
Total supply	"	641,398	755,424	"	Approvisionnement total
Exports ²	"	10,899	67,215	"	Exportations ²
Used for canning	"	1,406	9,199	"	Pour la mise en boîtes
On hand, December 31	"	24,040	32,702	"	En mains, 31 décembre
TOTAL CONSUMPTION	"	605,053	646,308	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	54.7	44.8	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE
Veal:					
Animals slaughtered	'000	1,333.6	959.2	'000	Animaux abattus
Estimated dressed weight ¹	'000 lb.	116,372	98,149	'000 liv.	Poids habillé estimatif ¹
On hand, January 1	"	3,452	4,171	"	En mains, 1 ^{er} janvier
Imports	"	4	4	"	Importations
Total supply	"	119,824	102,320	"	Approvisionnement total
Exports	"	—	4	"	Exportations
Used for canning	"	22	1,736	"	Pour la mise en boîtes
On hand, December 31	"	3,785	3,879	"	En mains, 31 décembre
TOTAL CONSUMPTION	"	116,017	96,705	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	10.5	6.7	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE
Mutton and Lamb:					
Animals slaughtered	'000	1,543.0	595.9	'000	Animaux abattus
Estimated dressed weight ¹	'000 lb.	61,417	26,195	'000 liv.	Poids habillé estimatif ¹
On hand, January 1	"	6,190	3,584	"	En mains, 1 ^{er} janvier
Imports ²	"	422	2,661	"	Importations ²
Total supply	"	68,029	32,440	"	Approvisionnement total
Exports ²	"	248	46	"	Exportations ²
Used for canning	"	37	350	"	Pour la mise en boîtes
On hand, December 31	"	5,965	4,395	"	En mains, 31 décembre
TOTAL CONSUMPTION	"	61,779	27,649	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	5.6	1.9	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE
Mouton et agneau:					
Animaux abattus					
Poids habillé estimatif ¹					
En mains, 1 ^{er} janvier					
Importations ²					
Approvisionnement total					
Exportations ²					
Pour la mise en boîtes					
En mains, 31 décembre					
CONSOMMATION TOTALE					
CONSOMMATION PAR BOUCHE					

TABLE 1. Slaughter of Meat Animals and Consumption of Meats and Lard in Canada, 1952, as compared with the Five-Year Average 1935-1939 — concluded

TABLEAU 1. Abatage d'animaux de boucherie et consommation de viande et de saindoux au Canada, en 1952 au regard de la moyenne des années 1935-1939 — fin

Item	Unit	Average — Moyenne 1935-1939	1952	Unité	Détail
Pork:					Porc:
Animals slaughtered	'000	5,165.1	8,447.8	'000	Animaux abattus
Estimated dressed weight ⁵	'000 lb.	620,522	1,126,483	'000 liv.	Poids habillé estimatif ⁵
On hand, January 1	"	34,511	39,000	"	En mains, 1 ^{er} janvier
Imports ²	"	7,394	4,677	"	Importations ²
Total supply	"	662,427	1,170,160	"	Approvisionnement total
Exports ²	"	179,630	13,094	"	Exportations ²
Used for canning	"	4,602	190,911	"	Pour la mise en boîtes
On hand, December 31	"	37,863	68,282	"	En mains, 31 décembre
TOTAL CONSUMPTION	"	440,332	897,873	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	39.8	62.2	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE
Offals:					Issues comestibles:
Estimated production	'000 lb.	64,611	81,046	'000 liv.	Production estimative
Imports	"	6	1,594	"	Importations
Total supply	"	64,611	82,640	"	Approvisionnement total
Exports	"	6	2,535	"	Exportations
Used for canning	"	583	2,493	"	Pour la mise en boîtes
TOTAL CONSUMPTION	"	64,028	77,612	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	5.8	5.4	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE
Canned Meats:					Viande en boîtes:
Estimated production	'000 lb.	5,624	144,183 ⁷	'000 liv.	Production estimative
Imports	"	12,292	14,185	"	Importations
Change in stocks	"	8	+54,442 ⁷	"	Changement dans les stocks
Total supply	"	17,916	103,926 ⁷	"	Approvisionnement total
Exports	"	1,999	14,874	"	Exportations
TOTAL CONSUMPTION	"	15,917	89,052 ⁷	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	1.4	6.2 ⁷	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE
Consumption per Capita, All Meats:					Consommation, par bouche, de toute viande:
Beef	lb.	54.7	44.8	liv.	Boeuf
Veal	"	10.5	6.7	"	Veau
Mutton and lamb	"	5.6	1.9	"	Mouton et agneau
Pork	"	39.8	62.2	"	Porc
Offals	"	5.8	5.4	"	Issues
Canned meat (carcass equivalent)	"	1.9	8.2 ⁷	"	Viande en boîtes (carcasse équivalent)
Totals, Consumption per Capita, All Meats	lb.	118.3	129.2 ⁷	liv.	Totaux, consommation par bouche, de toute viande
Lard:⁹					Saindoux:⁹
Estimated production	'000 lb.	63,237	170,445	'000 liv.	Production estimative
On hand, January 1	"	2,685	6,000	"	En mains, 1 ^{er} janvier
Imports	"	56	1,265	"	Importations
Total supply	"	65,978	177,710	"	Approvisionnement total
Exports	"	19,485	14,289	"	Exportations
On hand, December 31	"	2,963	8,404	"	En mains, 31 décembre
TOTAL CONSUMPTION	"	43,530	155,017	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	3.9	10.7	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE

1. Edible meat excluding offals.
2. Basis cold dressed carcass weight.
3. Includes edible offal of beef and veal.
4. Quantity small; included with beef.
5. Edible meat excluding fats and offals.
6. Not available.
7. Revised after publication of press letter.
8. Stocks estimated to be same at beginning and end of period.
9. Includes rendered pork fat.

1. Viande comestible moins les issues.
2. Sur la base du poids de la carcasse froide habillée.
3. Y compris les issues comestibles de bœuf et de veau.
4. La quantité est faible et comprise avec le bœuf.
5. Viande comestible moins le gras et les issues.
6. Non disponibles.
7. Révisés après la publication du communiqué.
8. Stocks estimés les mêmes au commencement et à la fin de la période.
9. Y compris le gras de porc récupéré.

Wool

Each year as at the end of June the Agriculture Division of the Bureau of Statistics conducts a survey of wool growers in the various provinces. From the information obtained in the survey, together with information on sheep numbers from the annual June survey of live stock, the production of shorn wool is estimated. Production of pulled wool is reported by pulleries to the Census of Industry and Merchandising Division of the Bureau.

Total wool production in Canada, not including Newfoundland, during 1952 amounted to 7,691,000 pounds, an increase of nearly 12 per cent over the revised figure for 1951 based on information from the Census of Agriculture. An increase in sheep numbers was reflected in increases in both shorn and pulled wool. Due to a sharp drop in average prices in 1952, the total value of the shorn-wool crop was only \$2,265,000 as against \$4,231,000 in 1951.

Exports of wool in 1952 totalled 3,639,000 pounds in comparison with 2,656,000 pounds in the previous year, and imports amounted to 49,537,000 pounds as against 69,012,000 pounds. Because data on wool inventories are not available, total domestic use cannot be calculated precisely. Assuming no change in stocks, the domestic disappearance was 53,589,000 pounds in 1952 as compared with 73,238,000 pounds in 1951.

Laine

Chaque année, à la fin de juin, la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique fait un relevé des producteurs de laine dans les diverses provinces. Les renseignements qui sont recueillis dans ce relevé ainsi que ceux qui sont obtenus dans le relevé annuel de juin sur le bétail servent à calculer les estimations de la production de laine tondue. La production de laine d'abat est déclarée par les usines de délainage à la Division du recensement de l'industrie et du commerce du Bureau.

La production totale de laine au Canada (Terre-Neuve non comprise) en 1952 s'établit à 7,691,000 livres, augmentation de près de 12 p. 100 sur le chiffre révisé de 1951 d'après les renseignements obtenus du recensement de l'agriculture. Une augmentation du nombre de moutons s'est reflétée en augmentations dans la production de laine tondue et de laine d'abat. A cause d'une forte baisse des prix moyens en 1952, la valeur totale de la laine tondue n'est que de \$2,265,000 contre \$4,231,000 en 1951.

Les exportations de laine en 1952 atteignent 3,639,000 livres, contre 2,656,000 livres l'année précédente, tandis que les importations se chiffrent par 49,537,000 comparativement à 69,012,000 livres. Vu que les chiffres des stocks de laine ne sont pas disponibles, l'utilisation domestique totale ne peut être donnée avec précision. Si les stocks sont les mêmes à la fin de l'année qu'au début, la disparition domestique en 1952 aura été de 53,589,000 livres, contre 73,238,000 en 1951.

TABLE 1. Production, Exports, Imports and Domestic Disappearance of Wool in Canada, 1951 and 1952

(Greasy basis)

TABLEAU 1. Production, exportations, importations et disparition domestique de laine au Canada, 1951 et 1952

(Base, en suint)

Year	Production			Exports — Exportations	Imports — Importations	Domestic Dis- appearance ¹ — Disparition domestique ¹	Année
	Shorn — Tondue	Pulled — D'abat	Total				
	thousand pounds — milliers de livres						
1951	5,700 ²	1,182	6,882 ²	2,656	69,012	73,238 ²	1951
1952	6,378	1,313	7,691	3,639	49,537	53,589	1952

1. Not adjusted for stock changes.

2. Revised. Revision in shorn-wool production is based on information from the Census of Agriculture.

1. Non rectifiée pour tenir compte des changements dans les stocks.

2. Révisé. La révision du chiffre de la production de la laine tondue est basée sur les renseignements tirés du recensement de l'agriculture.

TABLE 2. Estimated Production, Value and Disposition of Shorn Wool, Canada, by Provinces, 1951 and 1952

TABLEAU 2. Estimation de la production de la valeur et de l'écoulement de laine tondue au Canada, par province, 1951 et 1952

Year and Province	Sheep Shorn	Average Yield per Fleece	Total Production	Average Farm Price per Pound	Total Farm Value	Quantity Sold	Quantity Used on Farms	Année et province
	Moutons tondus	Rendement moyen par toison	Production totale	Prix fermier moyen la livre	Valeur fermi- ère totale	Quantité vendue	Quantité utilisée dans les fermes	
	No. — nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000	'000 lb. — liv.	'000 lb. — liv.	
1951								1951
Prince Edward Island	17,500	7.4	130	85	110	122	8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	51,100	6.1	312	85	265	274	38	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	28,900	6.9	199	85	169	179	20	Nouveau-Brunswick
Quebec	158,000	6.3	995	80	796	632	363	Québec
Ontario	179,500	7.4	1,328	80	1,062	1,327	1	Ontario
Manitoba	33,700	6.9	233	65	151	224	9	Manitoba
Saskatchewan	74,000	8.4	622	67	417	617	5	Saskatchewan
Alberta	181,100	8.9	1,612	67	1,080	1,604	8	Alberta
British Columbia	34,500	7.8	269	67	181	268	1	Colombie-Britannique
Canada	758,300	7.5	5,700	74	4,231	5,247	453	Canada
1952								1952
Prince Edward Island	18,700	7.1	133	37	49	115	18	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	44,100	6.1	269	37	100	223	46	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	29,100	6.6	192	37	71	143	49	Nouveau-Brunswick
Quebec	171,800	6.5	1,117	36	402	662	455	Québec
Ontario	194,500	7.7	1,498	35	524	1,488	10	Ontario
Manitoba	34,900	7.1	248	31	77	229	19	Manitoba
Saskatchewan	84,000	8.3	697	35	244	694	3	Saskatchewan
Alberta	212,000	9.0	1,908	36	687	1,898	10	Alberta
British Columbia	39,500	8.0	316	35	111	313	3	Colombie-Britannique
Canada	828,600	7.7	6,378	36	2,265	5,763	613	Canada

Dairying

Industrie laitière

PART 1. ANNUAL REVIEW OF THE DAIRY SITUATION, 1952¹

Production Conditions. From the standpoint of farm dairying, weather conditions in 1952 were probably the most satisfactory in years and contributed in some measure to the high level of milk production. Well-distributed winter snowfall provided ample moisture reserves to start pasture growth. In Western Canada warm sunny weather prevailed in the early spring, but continued dry weather through April and May delayed pasture growth, and it was well into June before timely rains relieved the situation. In Eastern Canada frequent showers kept pastures in fairly satisfactory condition. In the summer months temperatures and hours of sunshine exceeded those of a year earlier, but intermittent rains were sufficient to maintain the growth of cereal crops. Pastures showed the effects of deficient moisture early in August, and it was not until about the end of the month that growing conditions were improved by late summer showers. Mild, sunny weather throughout the autumn period produced excellent conditions for dairying, permitting herds to range in the open fields until quite late in the season.

Pasture condition ratings at the end of June and July, 1952 averaged 97 compared with 107 at the end of June and 104 at the end of July in the previous year. Some further deterioration took place in early August which reduced the average to 94 as compared with 103 twelve months earlier. The hay crop was only slightly smaller than the excellent turnout of 1951; while yields of fodder corn and field roots were above those of 1951. Very large crops of oats and barley were harvested also.

The numbers of milk cows on farms at June 1 reached a total of 2,968,000, while numbers of dairy heifers were estimated at 922,000. The former represented an increase of 64 thousand or 2 per cent over the previous year, while the latter advanced 73 thousand or 8½ per cent. Owing to the introduction of a larger number of heifers into dairy herds, cow numbers were maintained at a high level and at December 1, 1952 were only slightly below those of June 1, 1952. An increase of approximately 10 per cent in the number of calves on farms between June 1, 1951 and 1952 indicates the possibility of rising milk-cow numbers. Of the total milk cows reported on farms 78 per cent were milked in the month of June, 1952 as compared with approximately 79 per cent in the same month of 1951. In December, 64 per cent were milked in both years.

Exports of dairy cattle in the first two months of the year, before the United States embargo was imposed, amounted to approximately 5,000 head. In 1951, 37,440 head were exported from Canada during the whole year. Fewer cows were marketed for slaughter at stock yards, receipts for 1952 totalling 339,878 as compared with 442,858 in 1951.

Milk Production and Utilization. The increase in cow numbers was reflected in the total milk production, which showed a gain of 2.2 per cent over that of the previous year. The advance in milk production over that of 1951 was evident from January on, indicating that the upward swing in milk-cow numbers had commenced in the latter part of 1951. The 1952 milk output of 16,785 million pounds represented a gain in volume of 361 million pounds. Total milk production (see Table 3) exceeded that of the previous year in all provinces except Prince Edward Island, New Brunswick, Saskatchewan and Alberta. The additional milk supply was utilized to a large extent in creamery-butter production which accounted for 39 per cent of the supply in 1952 as compared with 36.7 per cent in 1951 (see Table 1). Compared with the previous year, however, greater quantities of milk were utilized for the manufacture of all products except cheddar cheese and dairy butter. Approximately 52 per cent of the total milk production was used in dairy factories, 26 per cent in fluid sales, 16 per cent in the form of milk and cream on farms, and 6 per cent in dairy-butter production.

1. Figures for 1951 and 1952 in text and tables which follow do not include Newfoundland.

PARTIE 1. REVUE ANNUELLE DE LA SITUATION LAITIÈRE, 1952¹

Situation de la production. Du point de vue des fermes laitières, la température en 1952 a été probablement la plus favorable qu'on ait enregistrée depuis des années et, dans une certaine mesure, elle a permis à la production d'atteindre un niveau élevé. Bien répartie, la neige au cours de l'hiver, a fourni des réserves d'humidité suffisantes pour permettre aux pâturages de commencer à croître. L'Ouest du pays a joui d'un temps chaud et ensoleillé au début du printemps, mais le temps sec persistant en avril et en mai, la végétation dans les pâturages a été retardée et ce n'est pas qu'au cœur de juin que des averses opportunes sont venues remédier à la situation. Dans l'Est, de fréquentes averses ont maintenu les pâturages dans un état assez satisfaisant. Les températures et les heures de soleil des mois d'été surpassent celles de l'été précédent, mais la précipitation intermittente a suffi à maintenir la végétation des céréales. Les pâturages se sont ressentis du manque d'humidité au début d'août, et ce n'est qu'à la fin du mois que la végétation s'est améliorée grâce aux averses tardives de l'été. Durant tout l'automne, le temps doux et ensoleillé a créé d'excellentes conditions de production, permettant de laisser les troupeaux dans les champs jusqu'à une date avancée de la saison.

L'état moyen des pâturages à la fin de juin et de juillet 1952 était de 97, comparativement à 107 à la fin de juin et 104 à la fin de juillet 1951. Les pâturages se sont détériorés davantage au début d'août, ce qui a baissé leur état à 94 comparativement à 103 l'année précédente. La récolte de foin n'a été que légèrement inférieure à celle de 1951, qui avait été excellente tandis que le maïs fourrager et les plantes-racines ont eu un meilleur rendement que l'année précédente. L'avoine et l'orge ont aussi donné de très fortes récoltes.

Le nombre de vaches laitières dans les fermes le 1^{er} juin atteignait 2,968,000 tandis qu'on estimait à 922,000 le nombre de génisses laitières. Le premier chiffre représente une augmentation de 64,000 ou 2 p. 100 au regard de 1951, et le deuxième, une augmentation de 73,000 ou 8.5 p. 100. Grâce à l'introduction d'un plus grand nombre de génisses dans les troupeaux laitiers, le nombre de vaches s'est maintenu à un niveau élevé et le 1^{er} décembre 1952, il n'était que légèrement inférieur à son niveau du 1^{er} juin. Une augmentation d'environ 10 p. 100 des veaux dans les fermes du 1^{er} juin 1951 au 1^{er} juin 1952 indique la possibilité d'augmenter le nombre de vaches laitières. Sur le total des vaches laitières dans les fermes, 78 p. 100 étaient traitées en juin 1952 contre environ 79 p. 100 en juin 1951. Pour décembre de ces deux années, la proportion est la même, 64 p. 100.

Les exportations de bêtes à cornes laitières au cours des deux premiers mois de l'année, soit antérieurement à l'interdit des États-Unis, ont atteint 5,000 têtes. En 1951, le Canada en a exporté 37,440 têtes. Moins de vaches de boucherie ont été vendues dans les parcs à bestiaux, soit 339,878 contre 442,858 en 1951.

Production et utilisation du lait. L'augmentation du nombre de vaches s'est reflétée dans la production totale de lait, qui accuse une avance de 2.2 p. 100 au regard de l'année précédente. Cette avance se faisait sentir dès janvier, indiquant que l'augmentation du nombre de vaches laitières avait commencé vers la fin de 1951. La production de 16,785 millions de livres de lait en 1952 est une augmentation de 361 millions de livres en volume. La production totale de lait (voir tableau 3) surpassa celle de 1951 partout ailleurs que dans l'Île-du-Prince-Édouard, le Nouveau-Brunswick, la Saskatchewan et l'Alberta. Les disponibilités supplémentaires ont été utilisées en grande partie dans la production du beurre de crèmerie, qui en a absorbé 39 p. 100 en 1952 contre 36.7 p. 100 l'année précédente (voir tableau 1). Cependant, au regard de 1951, les fabriques de tous produits, sauf le fromage cheddar et le beurre de ferme, ont utilisé de plus fortes quantités de lait. Environ 52 p. 100 de la production totale a été absorbée par les fabriques laitières, 26 p. 100 par les ventes de lait liquide, 16 p. 100 par les fermes sous forme de lait et de crème, et 6 p. 100 par la production du beurre de ferme.

1. Les chiffres de 1951 et de 1952 qui sont donnés dans le texte et les tableaux ne comprennent pas Terre-Neuve.

Income and Values. Despite price declines for most products, farm income from sales of dairy products in 1952 showed a slight gain over the previous year. The total of \$380,945,000 was nearly 7 million dollars greater than in 1951, principally due to the increased volume of production. Compared with the record income of 387 million dollars in 1948, however, a decrease of 6 million dollars is indicated. Throughout the years a shift has taken place in the extent to which individual products have contributed to the income received by farmers. Creamery butterfat which represented 42 per cent of the total in 1939 now contributes less than 37 per cent; cheese milk fell from 10 per cent in 1939 to less than 5 per cent in 1952; while fluid sales now account for 48 per cent of the income from dairying as against 40 per cent at the beginning of World War II. With the addition of 62 million dollars to cover income in kind (milk, cream and dairy butter used in farm homes), total farm income from dairying was \$443,438,000. However, owing to a decline in the use of dairy butter, milk and cream in many farm homes, total farm income from dairy products in 1952 was only ½ million dollars above that of the previous year.

Total farm value of milk production comprises total farm income plus the value of milk fed to live stock, which amounted to 47½ million dollars in 1952. The farm value of milk production in 1952 was thus estimated at \$490,941,000 showing a decline of ½ million dollars as compared with 1951.

Average Prices of Dairy Products Sold Off Farms. Except for fluid sales, farmers received lower prices for all dairy products in 1952 than in 1951. The average for all products was \$2.88 per hundred as compared with \$2.94 in 1951. The most significant price reductions were in cheese milk and creamery butterfat. Prices for cheese milk declined 59 cents per hundred, manufacturing milk 27 cents per hundred, and butterfat 4½ cents per pound. On the other hand, fluid milk at \$4.39 per hundred increased 30 cents per hundred. British Columbia led the upward movement in fluid-milk prices with an average gain of 57 cents per hundred. Ontario followed with an advance of 39 cents per hundred and Alberta came next with an increase of 29 cents per hundred between 1951 and 1952. Elsewhere the differences were less than 20 cents per hundred.

Domestic Disappearance. With Canada's population now numbering 14 million, the domestic market is becoming of greater importance in the sale of dairy products. Despite the competition from margarine, 318,478,000 pounds of butter entered domestic channels in 1952, an increase of over a million pounds as compared with 1951. On a per capita basis, however, a different result is indicated, the average per capita disappearance of 22.64 pounds in 1951 having declined to 22.07 pounds in 1952. Imports played a less significant part in the supply situation, only 4,567,000 pounds being received at Canadian ports in 1952 as against 17,488,000 pounds in 1951. The quantities imported were actually final shipments completing contracts made in the previous year to meet anticipated shortages in the winter period of 1951-1952. Supplies were further increased by an increase in current production, so that at May 1, 1952 the butter carryover amounted to nearly 17½ million pounds as compared with less than 10½ million pounds at the same date in 1951. During 1952 the creamery-butter make amounted to nearly 281 million pounds as against 257 million pounds in 1951, and, with the addition of 42 million pounds of dairy butter and 1¾ million pounds of whey butter, the total of approximately 324 million pounds represented an increase of 18½ million pounds over the previous year. Year-end butter stocks in 1952 of about 55 million pounds, were 10 million pounds greater than at the end of 1951.

Margarine production of 105,591,000 pounds in 1952 was only slightly greater than that of 1951, but, with stock holdings approximately a million pounds greater than those at the beginning of the previous year, domestic disappearance expanded accordingly, reaching a total of almost 106 million pounds in 1952. The combined disappearance of butter and margarine was 424,402,000 pounds. On a per capita basis, disappearance of margarine averaged 7.34 pounds, and of butter and margarine 29.41 pounds as compared with 30.09 pounds in 1951. In 1948, the year before margarine was introduced, the per capita disappearance of butter alone was 28.73 pounds, and in 1944 it was 30.81 pounds.

Revenu et valeur. Malgré la baisse de la plupart des produits, le revenu des fermes provenant de la vente des produits laitiers en 1952 accuse une légère augmentation au regard de l'année précédente. Le revenu total de \$380,945,000 surpasse de près de 7 millions celui de 1951, grâce principalement à une production accrue. Toutefois, au regard du revenu sans précédent de 387 millions en 1948, c'est une diminution de 6 millions. D'année en année, il se produit des changements dans l'ordre d'importance des divers produits relativement à leur contribution au revenu des fermiers. Le gras de beurre de crèmerie qui représentait 42 p. 100 du revenu total en 1939 n'atteint plus maintenant que 37 p. 100; le lait pour fromage donne 5 p. 100 du revenu en 1952 contre 10 p. 100 en 1939, tandis que les ventes de lait liquide sont comptables aujourd'hui pour 48 p. 100 du revenu de l'industrie laitière comparativement à 40 p. 100 au début de la dernière guerre mondiale. Ajoutons 62 millions de dollars comme revenu en nature (lait, crème et beurre de ferme utilisés dans les fermes) et l'on obtient comme revenu total des fermes provenant de l'industrie laitière la somme de \$443,438,000. Cependant, en raison d'une consommation de moindre de beurre de ferme, de lait et de crème dans plusieurs fermes, le revenu total des fermes provenant des produits laitiers en 1952 ne surpasse que de \$500,000 celui de l'année précédente.

La valeur totale, à la ferme, de la production laitière comprend le revenu brut plus la valeur du lait donné aux animaux, qui est de \$47,500,000 en 1952. Elle s'estime donc pour l'année à \$490,941,000, diminution de \$500,000 au regard de 1951.

Prix moyens des produits laitiers vendus à la ferme. Sauf pour le lait liquide, les fermiers ont obtenu pour tous les produits laitiers en 1952 des prix inférieurs à ceux de 1951. Le prix moyen d'ensemble est de \$2.88 le cent livres contre \$2.94 en 1951. Les baisses les plus sensibles sont celles du lait pour fromage et du gras de beurre de crèmerie. Le prix du premier a baissé de 59 cents le cent livres, du lait pour fabrication, de 27 cents, et du gras de beurre de crèmerie, de 4,5 cents. Par contre, le lait liquide a augmenté de 30 cents le cent livres pour atteindre \$4.39. C'est en Colombie-Britannique que le lait liquide a augmenté le plus, 57 cents le cent livres en moyenne. Viennent ensuite l'Ontario avec une augmentation de 39 cents et l'Alberta, de 29 cents. Ailleurs, les augmentations sont inférieures à 20 cents le cent livres.

Disparition domestique. Le Canada ayant maintenant une population de 14 millions, le marché domestique prend une plus grande importance au point de vue de la vente des produits laitiers. Malgré la concurrence de la margarine, 318,478,000 livres de beurre sont entrées dans les débouchés domestiques en 1952, augmentation de plus d'un million de livres au regard de 1951. Toutefois, la disparition moyenne par bouche accuse un mouvement différent fléchissant de 22.64 livres en 1951 à 22.07 en 1952. Les importations prennent une place moins importante dans la situation des approvisionnements, les ports canadiens ne recevant que 4,567,000 livres en 1952 contre 17,488,000 l'année précédente. Les quantités importées sont en fait les dernières consignations en vertu des contrats passés l'année précédente en vue de parer à la rareté prévue pour les mois de l'hiver 1951-1952. La production courante accrue a augmenté davantage les approvisionnements au point que le 1^{er} mai 1952, le report de beurre se chiffrait à près de 17,250,000 livres comparativement à moins de 10,250,000 un an plus tôt. La production de beurre en 1952 atteint près de 281 millions de livres contre 257 millions en 1951, et si l'on ajoute 42 millions de livres de beurre de ferme et 1,750,000 livres de beurre de petit lait, le total d'environ 324 millions de livres représente une augmentation de 18,500,000 livres au regard de l'année précédente. Les stocks de beurre à la fin de 1952 (55 millions de livres) surpassent de 10 millions ceux de la fin d'année 1951.

La production de margarine en 1952 (105,591,000 livres) n'est que légèrement supérieure à celle de 1951, mais grâce à des approvisionnements d'environ un million de livres de plus que ceux du début de l'année précédente, la disparition domestique a augmenté proportionnellement pour atteindre 106 millions de livres en 1952. La disparition réunie de beurre et de margarine se chiffre par 424,402,000 livres. La moyenne par bouche pour la margarine s'établit à 7.34 livres, et la moyenne réunie, par bouche, de beurre et de margarine, à 29.41 livres, comparativement à 30.09 livres en 1951. En 1948, année de l'introduction de la margarine, la disparition domestique de beurre seulement atteignait 28.73 livres, et en 1944, 30.81 livres.

The cheese industry of Canada has suffered a serious setback as the result of monetary conditions which shut off exports to Britain. On the other hand, opportunities for developing the sale and consumption of cheese in the domestic market are now more fully realized and the loss of the export market has been offset to some extent by a gain in domestic sales. The output of cheddar cheese in 1952 was 66,574,000 pounds, a decline of about 22½ million pounds from the previous year. Production of other cheese (excluding skim-milk cheese) was 6,084,000 pounds as compared with 5,477,000 pounds in 1951, and of process cheese 41,141,000 pounds as compared with 39,365,000 pounds in the previous year. The domestic disappearance of cheddar cheese in 1952 amounted to 61,473,000 pounds or almost 3½ million pounds more than that of 1951. With the addition of other cheese amounting to 11,704,000 pounds in 1952 as compared with 10,579,000 pounds in 1951, the domestic disappearance amounted to 73 million pounds; and when process cheese (less the quantity of cheddar used in process production) is added, the total of 84,719,000 pounds represents the overall quantity used domestically in 1952 as compared with 79,843,000 pounds in 1951. This shows that the sale and distribution of cheese was 6 per cent greater in 1952 than in 1951. Domestic disappearance per capita in 1952 with comparative figures for 1951 within brackets is shown in pounds as follows: cheddar used as such, 2.21 (2.12); other cheese, 0.81 (0.76); process cheese, 2.85 (2.82); all cheese, including cheddar, process and other, 5.87 (5.70). Calculated on the basis of total utilization, the domestic disappearance of cheddar cheese was 2.85 pounds per capita as against 2.82 pounds last year.

Evaporated-milk production made a spectacular gain in 1952, the output of 305,715,000 pounds being almost 15½ million pounds more than that of 1951. The domestic disappearance amounted to 265 million pounds, or 15 million pounds more than in the previous year; and the domestic disappearance per capita of 18.38 pounds in 1952 compares with 17.86 pounds in 1951. On the other hand, skim-milk powder, next in importance in quantity produced, was used less extensively, the domestic disappearance falling from 52,052,000 to 49,356,000 pounds and the average per capita disappearance from 3.72 pounds to 3.42 pounds.

Condensed-milk production totalling 16,539,000 pounds in 1952 was about 3 million pounds lower than in 1951. Production was adjusted to exports which declined from 8½ million pounds in 1951 to approximately 6 million pounds in 1952. The domestic consumption of 11,017,000 pounds was slightly above that of 1951, although the average was unchanged at 0.76 pound per capita. Whole-milk-powder production at 16,035,000 pounds was slightly below that of the previous year; and the domestic disappearance amounting to 5 million pounds averaged 0.35 pound per capita, or fractionally less than that of 1951.

Cheese Marketing Agreements. The United Kingdom has been the main outlet for Canadian cheese since the industry became established in this country. Production has always expanded in accordance with requirements of the export market. During the years 1940 to 1945, 61 to 79 per cent of the cheese was exported, and during the inter-war period, 1920 to 1938, exports ranged from 85 per cent in 1925 to 55 per cent in 1935. Within the last few years this position has changed because of the shortage of dollar exchange, and in 1951 the Government of the United Kingdom was forced to discontinue the purchase of Canadian cheese, turning instead for cheese supplies to the sterling area, where trade could be carried on with fewer exchange difficulties. During the ten-year period, 1940 to 1950, the sale of cheese to the United Kingdom was handled under definite government contracts. Reference may be made to the Bulletin of Agricultural Statistics of January-March, 1952, for detailed information in regard to these contracts, but, to summarize briefly, contracts for the six fiscal years 1942-1943 to 1947-1948 called for the delivery of 125 million pounds to Britain each year. The price was 20 cents per pound, for all these six years, except in 1947-1948 when it was increased to 25 cents per pound. In 1948-1949 and 1949-1950 Canada contracted to deliver to Britain 50 million pounds per year at 30 cents per pound. In 1950-1951 the amount was increased to 77

L'industrie du fromage au Canada a essuyé un sérieux revers en raison des conditions du change, qui ont fermé la porte aux exportations à la Grande-Bretagne. Par contre, elle a profité davantage des occasions d'améliorer la vente et la consommation domestiques du fromage, ce qui lui a permis de contre-balancer dans une certaine mesure la perte du marché d'exportation. La production de fromage cheddar en 1952 s'établit à 66,574,000 livres, diminution de quelque 22,250,000 livres au regard de 1951. Celle "d'autre fromage", sauf le fromage de lait écrémé, s'établit à 6,084,000 livres contre 5,477,000 en 1951, et celle de fromage refait, à 41,141,000 livres contre 39,365,000. La disparition domestique de fromage cheddar en 1952 atteint 61,473,000 livres, près de 3,500,000 de plus qu'en 1951. Y compris "l'autre fromage" (11,704,000 livres contre 10,579,000 en 1951), la disparition domestique atteint 73 millions de livres, et si l'on ajoute le fromage refait (moins la quantité de cheddar utilisée dans sa fabrication) le total de 84,719,000 livres représente la quantité globale utilisée domestiquement en 1952 comparativement à 79,843,000 livres en 1951. Ceci indique que la vente et la distribution du fromage surpassent de 6 p. 100 celles de 1951. Voici la disparition domestique par bouche, en livres, pour 1952, avec les chiffres de 1951 entre parenthèses: fromage cheddar, 2.21 (2.12); "autre fromage", 0.81 (0.76); fromage refait, 2.85 (2.82); tous fromages (y compris cheddar, refait et "autre"), 5.87 (5.70). D'après l'utilisation globale, la disparition domestique de fromage cheddar, par bouche, s'établit à 2.85 livres contre 2.82 l'année précédente.

La production de lait évaporé accuse une avance remarquable en 1952, s'établissant à 305,715,000 livres, soit presque 15,250,000 livres de plus qu'en 1951. La disparition domestique totale a atteint 265 millions de livres, augmentation de 15 millions au regard de l'année précédente, et la moyenne par bouche, 18.38 livres contre 17.86. Par contre, le lait écrémé en poudre, qui suit en importance au point de vue de la production, a été utilisé en moindre quantité, la disparition domestique totale baissant de 52,052,000 à 49,356,000 livres et la moyenne par bouche, de 3.72 à 3.42 livres.

La production de lait condensé (16,539,000 livres) en 1952 est de 3 millions de livres environ inférieure à celle de l'année précédente. Elle a été ajustée aux exportations, qui sont passées de 8,250,000 livres en 1951 à environ 6 millions en 1952. La consommation domestique (11,017,000 livres) dépasse légèrement celle de l'année précédente, bien que la moyenne par bouche (0.76 livre) n'ait point changé. La production de lait entier en poudre (16,035,000 livres) a diminué un peu comparativement à l'année précédente et la disparition domestique totale (5 millions de livres) donne une moyenne par bouche de 0.35 livre, soit une fraction de moins que l'année précédente.

Accords commerciaux sur le fromage. Le Royaume-Uni est le principal débouché pour le fromage canadien depuis l'établissement de cette industrie au pays. La production s'est toujours accrue en fonction des besoins de marché d'exportation. De 1940 à 1945, les exportations de fromage ont représenté de 61 à 79 p. 100 de la production, et entre les deux guerres, de 1920 à 1938, elles ont varié de 85 p. 100 en 1925 à 55 p. 100 en 1935. Depuis quelques années, la pénurie de dollars a changé cette situation, et en 1951, le Royaume-Uni dut discontinuer ses achats de fromage au Canada et s'adresser à la zone sterling où les difficultés de change étaient moins grandes. De 1940 à 1950, la vente de fromage au Royaume-Uni s'est faite en vertu de contrats gouvernementaux définis. On trouvera un exposé détaillé de ces contrats dans le Bulletin trimestriel de la statistique agricole de janvier-mars 1952, mais, pour résumer brièvement, disons que les contrats des six années financières 1942-1943 à 1947-1948 demandaient l'exportation à la Grande-Bretagne de 125 millions de livres par année. Le prix a été de 20 cents la livre au cours des cinq premières années et porté à 25 cents en 1947-1948. Les deux années financières suivantes, le Canada s'engagea à livrer à l'Angleterre 50 millions de livres de fromage par année à raison de 30 cents la livre. En 1950-1951, un autre contrat prévoyait l'envoi à ce pays de 77 millions de livres au prix de 25 cents la livre, franco quai. L'année suivante, aucun contrat ne fut passé, bien que le Royaume-

million pounds, to be paid for at 25 cents per pound, f.o.b. sea-board. No contract was made in 1951-1952, although the United Kingdom was still willing to accept the Canadian product. Since the problem was a vital one to those engaged in this business, the Ontario Cheese Producers' Association undertook to market the cheese manufactured by its members. Consequently, a contract was made with the Government of the United Kingdom which guaranteed the sale of 20 million pounds of cheese, provided 60 million pounds were produced in the province. If more was produced the United Kingdom agreed to take 90 per cent of the additional supply. The price agreed upon was 32 cents per pound, f.a.s. Montreal. At the same time the Association set the domestic price at 36 cents per pound. Actually, shipments including those from Quebec amounted to 27,805,900 pounds of which 25,633,000 pounds originated in Ontario.

Following the decision of the United Kingdom Government to shut off all shipments of cheese from Canada and with the United States Government imposing quota restrictions on the quantities shipped to that country (the Canadian cheese U.S. import quota was approximately $1\frac{1}{2}$ million pounds), it became evident that the only alternative was to sell cheese domestically under an organized marketing system. Negotiations led to the execution of a marketing agreement between the Government of Canada and the Ontario Cheese Producers' Association which gave the Association power to set up a marketing agency (Ontario Cheese Producers' Marketing Board) under provisions of the Agricultural Products Co-operative Marketing Act. Funds covering initial payments to producers were provided in the form of a bank guarantee, such amount being limited under the act to 80 per cent of the price received by producers during the three previous years. This placed the Government's credit responsibility at 24 cents per pound, and, together with a payment of 6 cents per pound later guaranteed by the Ontario Government, members of the Association were assured of 30 cents per pound for Grade I cheese, unwaxed, f.o.b. factory. In assuming this responsibility no grants were given, both governments providing the necessary credit guarantees which made it possible for the Association to do its own financing and pay the producers an amount equal to the 24 cents and 6 cents per pound of cheese, the banks supplying the necessary funds. The Dominion Government also agreed to pay an additional $2\frac{3}{4}$ cents per pound to cover storage, sales and distribution costs. Under this plan factories sold cheese in Ontario at 24 cents per pound from May 1 to July 1, and, backed by the guarantee of the Provincial Government, the price was increased to 30 cents per pound from July to December inclusive. The average price of cheese at Montreal in 1952 was 32½ cents per pound for first-grade Ontario white, as compared with 37 ⅞ cents per pound in 1951.

me-Uni eût été disposé à acheter le fromage canadien. Comme le problème était d'une importance vitale pour ceux qui se livraient à ce commerce, l'Association des producteurs de fromage de l'Ontario s'est chargée de l'écoulement du fromage produit par ses membres. Conséquemment, un contrat fut passé avec le gouvernement du Royaume-Uni garantissant la vente de 20 millions de livres de fromage, pourvu que la production de la province atteigne 60 millions de livres. Si la production devait dépasser ce chiffre, le Royaume-Uni acceptait d'acheter 90 p. 100 de l'excédent. Le prix fut fixé à 32 cents la livre, franco quai, Montréal, et au même temps, l'Association établit à 36 cents la livre le prix domestique. De fait, les exportations, y compris celles provenant du Québec, se chiffèrent par 27,805,900 livres, dont 25,633,000 provenant de l'Ontario.

A la suite de la décision du gouvernement britannique de mettre fin à toutes ses importations de fromage canadien et de l'imposition de contingents par les États-Unis sur le fromage expédié à ce pays (le contingent des États-Unis des importations de fromage canadien était de 1,500,000 livres environ), il devint évident que les producteurs n'avaient plus d'autre choix que de vendre leur fromage aux Canadiens au moyen d'un système d'écoulement organisé. Les négociations eurent pour résultat la signature d'un accord entre le gouvernement canadien et l'Association des producteurs de fromage de l'Ontario en vertu duquel celle-ci put créer une agence commerciale (l'office des ventes des producteurs de fromage de l'Ontario) en vertu des dispositions de la loi sur la vente coopérative des produits agricoles. Les fonds destinés aux paiements initiaux aux producteurs ont été fournis sous la forme d'une garantie bancaire, le montant ne devant pas dépasser, en vertu de la loi, 80 p. 100 du prix reçu par les producteurs au cours des trois années précédentes. Ceci établit la responsabilité de crédit du gouvernement à 24 cents la livre, et, avec un versement de 6 cents la livre garanti ultérieurement par le gouvernement de l'Ontario, les membres de l'Association étaient assurés de 30 cents la livre pour le fromage ne 1 non clisé, franco à la fabrique. En assumant cette responsabilité, les gouvernements n'ont versé aucune subvention, mais ont fourni tous deux les garanties de crédit nécessaires qui permettaient à l'Association de se financer elle-même et de payer aux producteurs un montant égal au 24 et 6 cents la livre de fromage, les banques avançant les fonds nécessaires. Le gouvernement fédéral a aussi accepté de verser un montant supplémentaire de $2\frac{3}{4}$ cents la livre pour défrayer le coût de l'entreposage, de la vente et de la distribution. En vertu de ce programme, les fabriques ont vendu le fromage 24 cents la livre en Ontario du 1^{er} mai au 1^{er} juillet, et, appuyées par la garantie du gouvernement provincial, elles en ont porté le prix à 30 cents la livre, de juillet à décembre inclus. Le prix moyen payé à Montréal en 1952 s'établit à 32½ la livre pour le fromage blanc d'Ontario no 1, comparativement à 37 ⅞ cents en 1951.

TABLE 1. Percentage Utilization of Whole-Milk Production in Canada, 1948-1952

TABLEAU 1. Utilisation de lait entier au Canada, pourcentage, 1948-1952

Item	1948	1949	1950	1951	1952	Énumération
	%	%	%	%	%	
Used in Manufacture	61.93	60.90	58.02	57.79	58.03	Utilisé dans la fabrication
Factory Products	53.08	53.55	51.34	51.13	52.16	Produits de fabrique
Creamery butter	40.01	38.92	37.24	36.69	39.19	Beurre de crèmerie
Factory cheese	6.25	8.03	6.98	6.44	4.87	Fromage de fabrique
Concentrated-milk products	4.67	4.03	4.51	5.22	5.18	Produits concentrés du lait
Ice cream	2.15	2.57	2.61	2.78	2.92	Crème glacée
Farm Products	8.85	7.35	6.68	6.66	5.87	Produits de ferme
Dairy butter	8.80	7.35	6.68	6.66	5.87	Beurre de ferme
Farm-made cheese	0.05	1	1	1	1	Fromage de ferme
Otherwise Used	38.07	39.10	41.98	42.21	41.97	Lait autrement utilisé
Fluid sales	24.07	24.25	25.27	25.74	25.89	Ventes de lait liquide
Farm-home consumed	9.53	9.85	10.31	9.99	9.66	Consommé dans les maisons de ferme
Fed to live stock	4.47	5.00	6.40	6.48	6.42	Donné aux animaux

1. Quantity small; not estimated.

1. La quantité étant très faible n'a pas été estimée.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, 1951 and 1952

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers, au Canada, 1951 et 1952

Item	Total Butter ¹ Total du beurre ¹		Total Cheese ² Total du fromage ²		Cheddar Cheese Fromage cheddar		Item
	1951	1952	1951	1952	1951	1952	
	thousand pounds — milliers de livres						
Stocks at January 1	39,319	44,974	25,947	32,621	25,525	32,084	Stocks au 1er janvier
Production	305,915	324,499	94,261	72,658	88,784	66,574	Production
Imports	17,488	4,567	11,688	12,087	6,471	5,959	Importations
Total supply	362,722	374,040	131,896	117,366	120,780	104,617	Approvisionnement total
Stocks at December 31.....	44,974	54,696	32,621	42,094	32,084	41,049	Stocks au 31 décembre
Exports.....	544	866	30,653	2,095	30,653	2,095	Exportations
Total domestic disappearance	317,204	318,478	68,622	73,177	58,043	61,473	Disparition domestique totale
pounds — livres							
Domestic disappearance per capita	22.64	22.07	4.90	5.07	4.14	4.26	Disparition domestique par bouche
Creamery Butter Beurre de crèmerie		Evaporated Milk Lait évaporé		Whole-Milk Powder Lait entier en poudre			
	1951	1952	1951	1952	1951	1952	
thousand pounds — milliers de livres							
Stocks at January 1	39,250	44,817	25,262	43,897	1,984	4,321	Stocks au 1er janvier
Production	257,165	280,747	290,443	305,715	17,404	16,035	Production
Imports	17,488	4,567	—	—	32	21	Importations
Total supply	313,903	330,131	315,705	349,612	19,420	20,377	Approvisionnement total
Stocks at December 31.....	44,817	54,548	43,897	64,577	4,321	2,301	Stocks au 31 décembre
Exports.....	544	866	21,639	19,872	10,105	13,035	Exportations
Total domestic disappearance	268,542	274,717	250,169	265,163	4,994	5,041	Disparition domestique totale
pounds — livres							
Domestic disappearance per capita	19.17	19.04	17.86	18.38	0.36	0.35	Disparition domestique par bouche
Condensed Milk Lait condensé		Skim-Milk Powder Lait écrémé en poudre		Ice Cream Crème glacée			
	1951	1952	1951	1952	1951	1952	
thousand pounds — milliers de livres				thousand gallons milliers de gallons			
Stocks at January 1	1,004	1,587	2,857	8,475	648	667	Stocks au 1er janvier
Production	19,541	16,539	52,748	86,778	25,366	27,238	Production
Imports	20	25	5,953	367	—	—	Importations
Total supply	20,565	18,151	61,558	95,620	26,014	27,905	Approvisionnement total
Stocks at December 31.....	1,587	1,061	8,475	16,565	667	703	Stocks au 31 décembre
Exports.....	8,266	6,073	1,031	29,699	—	—	Exportations
Total domestic disappearance	10,712	11,017	52,052	49,356	25,347	27,202	Disparition domestique totale
pounds — livres				gallons			
Domestic disappearance per capita	0.76	0.76	3.72	3.42	1.81	1.89	Disparition domestique par bouche

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

2. Total cheese includes cheddar and other factory cheese made from whole milk and cream and excludes varieties made from skim milk and whey.

1. Le total du beurre comprend le beurre de crèmerie, de ferme et de petit lait.

2. Le total du fromage comprend le fromage cheddar et tout autre fromage de fabrique fait de lait entier et de crème et exclut les sortes faites de lait écrémé et de petit lait.

TABLE 3. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, 1951 and 1952

Province and Year	Total Milk Production — Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait employé dans la fabri-					
		Total Used in Manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques				
			Total in Factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter — Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Other Factory Cheese — Autre fromage de fabrique	Concentrated Milk Products — Produits concentrés du lait
thousand pounds							
Canada:							
1951	16,423,582	9,492,522	8,397,708	6,025,376	989,054	69,510	857,180
1952	16,784,982	9,740,284	8,755,310	6,577,902	741,634	75,980	869,510
Prince Edward Island:							
1951	199,592	139,824	130,546	117,431	9,781	4	—
1952	188,598	131,658	123,739	114,479	5,726	6	—
Nova Scotia:							
1951	411,004	208,463	156,800	119,025	—	1	1
1952	416,840	199,488	153,190	116,049	—	1	1
New Brunswick:							
1951	447,482	286,625	189,812	158,551	14,827	—	—
1952	423,358	261,622	188,169	163,283	9,280	—	—
Quebec:							
1951	4,967,216	2,989,139	2,738,813	2,140,635	180,201	30,164	293,727
1952	5,298,157	3,236,780	2,965,601	2,397,967	124,412	32,723	307,863
Ontario:							
1951	5,441,027	3,079,051	2,945,242	1,573,020	734,527	34,704	436,959
1952	5,492,473	3,147,842	3,058,363	1,848,697	558,147	37,944	430,731
Manitoba:							
1951	1,097,175	682,133	570,325	521,950	16,153	1,280	—
1952	1,113,275	697,506	601,888	551,753	15,763	1,396	—
Saskatchewan:							
1951	1,581,233	963,208	685,492	653,767	4,189	194	—
1952	1,577,119	943,548	683,897	651,612	590	231	—
Alberta:							
1951	1,653,621	912,536	770,784	678,533	23,171	1	1
1952	1,624,903	868,346	748,970	648,074	22,525	1	1
British Columbia:							
1951	625,232	231,543	209,894	62,464	6,205	1	1
1952	650,259	253,494	231,493	85,988	5,191	1	1

1. Since fewer than three firms used milk in the manufacture of this product data cannot be shown separately, but they are included in the totals for the province and for Canada.

TABLEAU 3. Production et utilisation du lait au Canada, par province, 1951 et 1952

Production de produits laitiers		Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé				Province et année
	Dairy Butter — Beurre de ferme	Total Otherwise Used — Total autrement utilisé	Fluid Sales — Ventes à l'état liquide	Farm-Home Consumed — Consommé dans la ferme (maison)	Fed to Live Stock — Donné aux animaux	
Ice Cream — Crème glacée						
milliers de livres						
456,588	1,094,814	6,931,060	4,226,878	1,640,550	1,063,632	Canada:
490,284	984,974	7,044,698	4,344,972	1,621,350	1,078,376	1951
						1952
						Île-du-Prince-Édouard:
3,330	9,278	59,768	22,674	24,170	12,924	1951
3,528	7,919	56,940	23,194	23,300	10,446	1952
						Nouvelle-Écosse:
28,404	51,663	202,541	138,733	44,610	19,198	1951
26,604	46,298	217,352	145,772	47,160	24,420	1952
						Nouveau-Brunswick:
16,434	96,813	160,857	81,837	56,820	22,200	1951
15,606	73,453	161,736	83,516	56,470	21,750	1952
						Québec:
94,086	250,326	1,978,077	1,366,377	354,600	257,100	1951
102,636	271,179	2,061,377	1,455,277	355,800	250,300	1952
						Ontario:
166,032	133,809	2,361,976	1,603,576	524,600	233,800	1951
182,844	89,479	2,344,631	1,596,931	522,000	225,700	1952
						Manitoba:
30,942	111,808	415,042	189,312	121,600	104,130	1951
32,976	95,618	415,769	193,349	120,000	102,420	1952
						Saskatchewan:
27,342	277,716	618,025	185,425	278,000	154,600	1951
31,464	259,651	633,571	191,171	268,100	174,300	1952
						Alberta:
37,962	141,752	741,085	313,085	196,000	232,000	1951
41,274	119,376	756,557	332,957	185,900	237,700	1952
						Colombie-Britannique:
52,056	21,649	393,689	325,859	40,150	27,680	1951
53,352	22,001	396,765	322,805	42,620	31,340	1952

1. Comme moins de trois établissements déclarent avoir employé du lait dans la fabrication de ce produit, les données ne peuvent pas être publiées séparément mais elles sont incluses dans les totaux de la province et dans ceux du Canada entier.

TABLE 4. Farm Values of Milk Production and Farm Income from Dairying, Canada, by Provinces, 1951 and 1952

Province and Year	Total Farm Value of Milk Production — Valeur fermière totale de la production laitière	Farm Income —					
		Total Farm Income — Revenu total des fermes	Cash Income From Products Sold for Consump- Revenu monétaire provenant de la vente de produits pour				
			Total Farm Cash Income — Revenu monétaire total	Fluid Sales — Ventes de lait liquide	Ice Cream — Crème glacée	Creamery Butter — Gras de beurre de crèmerie	Cheddar Cheese — Fromage cheddar
thousand dollars —							
Canada:							
1951	491,451	443,056	374,194	165,067	12,846	137,876	27,112
1952	490,941	443,438	380,945	182,964	13,057	140,323	15,965
Prince Edward Island:							
1951	5,516	4,773	3,903	823	89	2,711	254
1952	5,076	4,423	3,624	872	90	2,528	120
Nova Scotia:							
1951	13,711	12,528	10,129	5,868	897	2,812	—
1952	13,952	12,672	10,375	6,427	800	2,608	—
New Brunswick:							
1951	13,595	12,166	8,692	3,546	474	3,535	424
1952	12,627	11,305	8,308	3,753	439	3,426	207
Quebec:							
1951	150,595	136,732	121,167	51,248	2,801	50,788	5,399
1952	157,132	143,095	127,974	58,845	2,779	53,109	2,847
Ontario:							
1951	164,852	154,405	137,263	62,972	4,666	35,966	19,534
1952	161,751	151,817	136,807	68,482	4,871	39,193	11,639
Manitoba:							
1951	30,149	25,242	19,417	6,655	711	11,450	473
1952	29,153	24,411	19,302	6,903	718	11,214	389
Saskatchewan:							
1951	41,798	35,297	21,691	6,504	666	14,180	110
1952	39,808	33,197	20,893	6,990	745	13,010	16
Alberta:							
1951	47,308	38,875	30,470	12,591	932	15,108	720
1952	45,655	37,692	30,418	14,145	1,031	13,515	593
British Columbia:							
1951	23,927	23,038	21,462	14,860	1,560	1,326	198
1952	25,787	24,826	23,244	16,547	1,584	1,720	154

1. Includes the value of whole milk used in cottage cheese.

2. Whole milk, skim milk and buttermilk. In 1951, value of whole milk in this item was \$28,204,000 and of skim milk and buttermilk \$20,191,000; in 1952, the corresponding values were \$26,813,000 and \$20,690,000.

3. Less than \$500.

4. Data deleted to avoid revealing figures referred to in footnote 5.

5. Since data are based on fewer than three reports, they cannot be shown separately, but are included in the Canada total at top of column and in the Canada and provincial totals of cash income, farm income and farm value.

TABLEAU 4. Valeur fermière de la production laitière et revenu des fermes provenant de la production laitière, Canada, par province, 1951 et 1952

Revenu des fermes					Value of Milk Fed to Live-stock ² — Valeur du lait donné aux animaux ²	Province et année
tion or for Use in Manufacture la consommation ou pour la fabrication			Income in Kind (Used in Farm Homes) — Revenu en nature (Utilisé dans les fermes)			
Other Factory Cheese ¹ — Autre fromage de fabrique ¹	Concentrated Milk Products — Produits concentrés du lait	Dairy Butter — Beurre de ferme	Dairy Butter — Beurre de ferme	Milk and Cream — Lait et crème		
milliers de dollars						
1,943	26,381	2,969	25,255	43,607	48,395	Canada:
1,660	24,263	2,713	22,006	40,487	47,503	1951
						1952
						Île-du-Prince-Édouard:
3	—	26	220	650	743	1951
3	—	14	196	603	653	1952
						Nouvelle-Écosse:
4	5	289	1,034	1,365	1,183	1951
4	5	251	915	1,382	1,280	1952
						Nouveau-Brunswick:
—	—	713	1,849	1,625	1,429	1951
—	—	483	1,461	1,536	1,322	1952
						Québec:
893	9,050	988	5,636	9,929	13,863	1951
736	8,326	1,332	5,728	9,393	14,037	1952
						Ontario:
913	12,854	358	3,240	13,902	10,447	1951
781	11,575	266	2,064	12,946	9,934	1952
						Manitoba:
37	—	91	2,724	3,101	4,907	1951
34	—	44	2,241	2,868	4,742	1952
						Saskatchewan:
5	—	226	6,767	6,839	6,501	1951
6	—	126	6,191	6,113	6,611	1952
						Alberta:
4	5	180	3,329	5,076	8,433	1951
4	5	96	2,757	4,517	7,963	1952
						Colombie-Britannique:
4	5	98	456	1,120	889	1951
4	5	101	453	1,129	961	1952

1. Y compris la valeur du lait entier entrant dans la fabrication de fromage cottage.

2. Lait entier, lait écrémé et lait de beurre. En 1951, la valeur du lait entier sous ce titre était de \$28,204,000 et celle du lait écrémé et du lait de beurre, \$20,191,000; en 1952, les valeurs correspondantes sont de \$26,813,000 et \$20,690,000.

3. Moins de \$500.

4. Chiffres omis pour ne pas déclarer ceux mentionnés au renvoi 5.

5. Comme les données sont tirées de moins de trois rapports, elles ne peuvent être publiées séparément, mais elles sont incluses dans le total pour le Canada au haut de la colonne et dans les totaux du revenu monétaire, du revenu agricole et de la valeur agricole pour le Canada et les provinces.

TABLE 5. Farm Prices of Milk and Butterfat and Factory Prices of Dairy Products, Canada, by Provinces, 1951 and 1952

Province and Year	Farm Prices of Milk and Butterfat					
	Prix dans les fermes du lait et du gras de beurre					
	All Products ¹ — Tous produits ¹	Fluid Milk — Lait liquide	Cheese Milk ² — Lait pour fromage ²	Manufacturing Milk — Lait pour manufactures	Creamery Butterfat — Gras de beurre de crèmerie	Dairy Butter — Beurre de ferme
	\$ per cwt. — le cwt	\$ per cwt. — le cwt	\$ per cwt. — le cwt	\$ per cwt. — le cwt	cents per lb. — la liv.	cents per lb. — la liv.
Canada:						
1951	2.94	4.09	2.74	3.09	65.4	61
1952	2.88	4.39	2.15	2.82	61.0	61
Prince Edward Island:						
1951	2.53	3.66	2.60	3.12	66.0	62
1952	2.46	3.79	2.10	3.12	63.1	62
Nova Scotia:						
1951	3.30	4.26	—	3.15	67.5	60
1952	3.36	4.45	—	3.03	64.2	59
New Brunswick:						
1951	2.91	4.41	2.87	4.32	63.7	62
1952	2.86	4.58	2.23	4.51	60.0	62
Quebec:						
1951	2.93	4.01	3.00	3.11	67.8	62
1952	2.86	4.20	2.29	2.74	63.3	61
Ontario:						
1951	3.01	4.04	2.66	2.94	65.4	63
1952	2.93	4.43	2.09	2.69	60.6	61
Manitoba:						
1951	2.44	3.89	2.93	2.94	62.7	59
1952	2.42	4.01	2.47	2.93	58.1	56
Saskatchewan:						
1951	2.47	3.83	2.63	2.60	62.0	59
1952	2.37	4.01	2.75	3.14	57.0	57
Alberta:						
1951	2.79	4.36	3.11	2.92	63.6	58
1952	2.80	4.65	2.69	2.90	59.6	56
British Columbia:						
1951	3.98	4.57	3.19	3.81	60.7	60
1952	4.16	5.14	2.97	3.62	57.2	59

1. Average for all commercial uses.

2. Based on cheddar cheese only.

TABLEAU 5. Prix dans les fermes du lait et du gras de beurre et prix à la fabrique des produits laitiers, Canada, par province, 1951 et 1952

Factory Prices of Dairy Products Prix à la fabrique des produits laitiers					Province et année
Creamery Butter — Beurre de crèmerie	Whey Butter — Beurre de petit lait	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Other Cheese — Autre fromage	Ice Cream — Crème glacée	
cents per lb. — la liv.	cents per lb. — la liv.	cents per lb. — la liv.	cents per lb. — la liv.	\$ per gal. — le gall.	
63.1	56.7	34.6	47.7	1.62	Canada:
60.4	55.6	29.9	51.9	1.64	1951
					1952
					Île-du-Prince-Édouard:
63.8	—	38.0	—	1.50	1951
61.0	—	30.2	—	1.50	1952
					Nouvelle-Écosse:
67.0	—	—	—	1.70	1951
64.5	—	—	—	1.71	1952
					Nouveau-Brunswick:
64.8	—	35.2	—	1.61	1951
62.0	—	30.0	—	1.66	1952
					Québec:
63.2	53.8	34.6	50.9	1.69	1951
61.0	52.0	29.4	61.6	1.70	1952
					Ontario:
64.2	57.1	34.2	44.5	1.64	1951
62.0	56.0	29.8	42.5	1.65	1952
					Manitoba:
61.8	55.5	41.2	69.3	1.45	1951
57.2	52.2	32.0	70.0	1.44	1952
					Saskatchewan:
61.3	—	39.3	—	1.55	1951
56.8	—	32.0	45.0	1.57	1952
					Alberta:
61.4	45.8	39.9	34.8	1.57	1951
58.8	50.0	33.3	—	1.57	1952
					Colombie-Britannique:
65.6	63.0	40.8	53.0	1.60	1951
62.5	58.0	34.0	—	1.65	1952

1. Prix moyen de tout lait servant à des fins commerciales.
 2. D'après les prix du fromage cheddar seulement.

PART 2. QUARTERLY REVIEW OF THE DAIRY SITUATION,
WINTER PERIOD, DECEMBER-FEBRUARY, 1952-1953PARTIE 2. REVUE TRIMESTRIELLE DE LA SITUATION LAITIÈRE,
PÉRIODE D'HIVER, DÉCEMBRE-FÉVRIER, 1952-1953

Production Conditions. The dairy situation in the winter period of 1952-1953 was particularly favourable because of the mild weather and light snowfall. At no time in the sixty-three years in which weather records have been kept at Ottawa (1891 to 1953) have temperatures reached the high levels of December-February, 1952-1953. Likewise, during the past winter the snowfall was the lightest on record, being less than a third of normal. Rainfall during the period was generally sufficient to compensate for the lack of snow, and the hours of sunshine were a little below normal. It is doubtful if the mild weather had any appreciable effect on milk production, although the high production in December might indicate that this was so. A few bad storms occurred on the Prairies during the winter, but generally these were of short duration and at no time were deliveries hindered by snow-blocked trails. Watering conditions were good. Many streams were unfrozen throughout the winter, and rainfall was apparently sufficient to maintain wells at normal levels.

Situation de la production. Le temps doux et le peu de neige ont été particulièrement propices à la situation laitière au cours de l'hiver 1952-1953. Jamais depuis les 63 années qu'il existe à Ottawa des registres météorologiques (1891-1953) la température n'a été aussi élevée de décembre à février qu'au cours de la dernière saison. De même, la chute de neige a-t-elle été la plus faible jamais enregistrée, n'atteignant qu'un tiers de la normale. Il est tombé généralement assez de pluie durant cette période pour compenser le manque de neige, et le nombre d'heures ensoleillées a été un peu inférieur à la normale. On doute que le temps doux ait eu quelque effet appréciable sur la production laitière, bien que le fort rendement obtenu en décembre puisse en résulter. Quelques mauvaises tempêtes se sont abattues sur les Prairies durant l'hiver, mais de façon générale elles n'ont été que de courte durée et n'ont en aucun temps obstrué les routes au point d'empêcher les livraisons. Les conditions d'approvisionnement d'eau ont été bonnes. Plusieurs cours d'eau n'ont pas gelé de l'hiver et la précipitation a semblé suffisante pour maintenir les puits à des niveaux normaux.

Farms are now holding about 6 per cent more cows than last year, according to the live-stock survey of December 1, 1952. On June 1, 1952 there were 2,968,000 milk cows on farms, or 2 per cent more than the number based on the census enumeration at this date in the previous year. The estimate of December 1, 1952, indicated a further increase to 3,013,000, representing a gain of 6 per cent over the previous December, as indicated above, and an advance of $1\frac{1}{2}$ per cent as compared with June 1, 1952. While a gain between June and December is not normal it was to be expected on account of the embargo on cattle shipments to the United States for all but the first two months of 1952. Many farmers who otherwise might have continued to produce beef for export took up dairying.

Le nombre de vaches dans les fermes, d'après le relevé du bétail le 1^{er} décembre 1952, surpassa de 6 p. 100 celui de l'année précédente. Le 1^{er} juin 1952, on comptait 2,968,000 vaches laitières dans les fermes, 2 p. 100 de plus que le chiffre du recensement effectué à la même date en 1951. L'estimation du 1^{er} décembre 1952 indique une autre augmentation à 3,013,000, soit une avance de 6 p. 100 depuis le 1^{er} décembre 1951, comme on le dit plus haut, et de 1.5 p. 100 depuis le 1^{er} juin 1952. L'avance de juin à décembre n'est pas normale, mais il fallait s'y attendre en raison de l'interdit sur les expéditions de bestiaux aux États-Unis, qui a été en vigueur durant les dix derniers mois de 1952. Plusieurs cultivateurs qui, autrement, auraient continué d'élever du bœuf pour l'exportation se sont lancés dans l'industrie laitière.

Nearly 58 per cent of milk cows were milked during the quarter under review, according to the monthly dairy-farm surveys. This percentage was practically the same as last year. Another favourable indication is that freshenings increased over 2 per cent as compared with the previous winter, and there was a gain of $5\frac{1}{2}$ per cent in the number of cows in calf. There were no exports of dairy cattle. Cows marketed for sale and slaughter through stock yards totalled 102,208, representing an increase of 20 per cent as compared with those marketed in the same period of the previous year. Sales of milkers and springers at 1,193 almost doubled in number over the same period last year. Milk production per cow was up $1\frac{1}{2}$ per cent for all cows and approximately 2 per cent for those actually milked; the daily averages in pounds of milk per cow were 12.5 for all cows and 21.9 for those milked. It is probable that the exceptionally mild winter and the availability of feed supplies were factors in this situation.

D'après les relevés mensuels des fermes laitières, près de 58 p. 100 des vaches laitières ont été traites au cours du trimestre étudié. Cette proportion est pratiquement la même que l'année précédente. Un autre point favorable est l'augmentation des vêlages de 2 p. 100 au regard de l'hiver précédent; le nombre de vaches en gestation augmente pour sa part de 5.5 p. 100. Il n'y eut pas d'exportation de bétail laitier durant cette période. Le nombre de vaches dans les parcs à bestiaux, pour la vente et la boucherie atteint 102,208 têtes, augmentation de 20 p. 100 au regard de la dernière période correspondante. Les ventes de vaches laitières et de vaches en gestation (1,193) doublent pratiquement celles de décembre 1951-février 1952. La production laitière par vache augmente de 1.5 p. 100 pour toutes les vaches et de 2 p. 100 environ pour les vaches traites; la moyenne quotidienne par vache s'établit à 12.5 livres pour l'ensemble tandis qu'elle atteint 21.9 livres pour les vaches traites seulement. Il est possible que l'hiver exceptionnellement doux et l'abondance des fourrages aient contribué à cet état de choses.

Milk Production and Utilization. The output of milk in Canada during the three winter months amounted to 2,917,735,000 pounds, a gain of approximately 7 per cent over the corresponding period of the previous year. This upward trend in milk production which commenced in January, 1952 showed moderate gains until late in the year when more cows freshening in the early winter further increased the milk supply. All of the provinces shared in this development except Prince Edward Island. The greatest increase took place in Ontario where an advance of nearly 9 per cent was indicated. Saskatchewan's milk supply increased $7\frac{1}{2}$ per cent and gains of 5 to 6 per cent occurred in Nova Scotia, Quebec, and other provinces in the West. Dairy factories used 20 per cent more milk than in the previous winter, while 20 per cent less milk was required for dairy butter on farms. Milk otherwise used increased 4 per cent. This included fluid sales which advanced almost 6 per cent. More milk was also used for live-stock feeding on farms.

Production et utilisation du lait. La production canadienne de lait des trois mois d'hiver atteint 2,917,735,000 livres, augmentation d'environ 7 p. 100 au regard de l'hiver 1951-1952. Cette tendance à la hausse, commencée en janvier 1952, s'est accentuée modérément jusque vers la fin de l'année et les vêlages plus nombreux du début de l'hiver sont venus augmenter davantage les approvisionnements de lait. Cette situation s'est étendue à toutes les provinces, sauf l'Île-du-Prince-Édouard. L'Ontario signale la plus forte augmentation, près de 9 p. 100. Les approvisionnements de lait en Saskatchewan ont augmenté de 7.5 p. 100 tandis qu'en Nouvelle-Écosse, dans Québec et dans les autres provinces de l'Ouest les avances ont été de 5 à 6 p. 100. Les fabriques laitières ont utilisé 20 p. 100 plus de lait cet hiver que l'hiver précédent, tandis que la production de beurre de ferme a demandé 20 p. 100 moins de lait. Les autres usages du lait en ont requis 4 p. 100 de plus. Ceci comprend le lait liquide, dont les ventes ont augmenté de 6 p. 100. L'alimentation des bestiaux sur les fermes a aussi requis plus de lait.

Supply Position. During the past few years changes have taken place in the domestic disappearance situation, due to a fall-off in exports resulting from exchange difficulties and to the population growth. Increased quantities of butter, cheese, evaporated milk and milk powder have been consumed, and increased use of margarine has replaced a great deal of dairy butter and a considerable share of creamery butter. During the December-February period of 1952-1953, 33,382,000 pounds of creamery butter were produced, or nearly 6¼ million pounds more than in the previous winter period, while production of dairy butter declined from 10,736,000 pounds to 8,603,000 pounds. With the addition of 244,000 pounds of whey butter as against 299,000 pounds in the same quarter a year earlier, the total of 42,128,000 pounds was approximately 4½ million pounds more than that of December-February, 1951-1952. Domestic disappearance also continued to increase and during the three-month period reached a total of 74¼ million pounds as compared with 73 million pounds in the previous winter. However, the average was practically unchanged at 5 pounds per capita. The trend in cheddar-cheese production was in a downward direction during the past two years, but in December-February, 1952-1953, a stronger position developed relative to the same period of 1951-1952. The output of 4,588,000 pounds showed a gain of about ¼ million pounds in comparison with that of the previous winter. Owing to stock changes and a back-log of exports not recorded in the period in which they occur, it is often difficult to assess the actual position in regard to domestic disappearance. The figures shown in Table 2 indicate a considerable gain, both in the total volume and in the average domestic disappearance per capita. A decline occurred in the production of evaporated milk as compared with that of last year, the output of approximately 30 million pounds being reduced by 4½ million pounds. This was a production adjustment for reduced exports rather than a fall-off in Canadian sales, the domestic disappearance having advanced by almost 3 million pounds to a total of approximately 59 million pounds. However, in relation to population the average was practically unchanged at 4 pounds per capita. Substantial increases in the output of both whole-milk powder and skim-milk powder were indicated, the former at 3,248,000 pounds increasing 1¼ million pounds and the latter at 13,185,000 advancing 5¼ million pounds. The domestic disappearance of whole-milk powder, however, fell from 1¼ million pounds to less than ¼ million pounds, while that of skim-milk powder increased from 9¼ to 10 million pounds. This was reflected in the per capita average, the former product falling from 0.09 pound to 0.02 pound, while the latter increased fractionally to 0.70 pound. An increase took place in ice-cream production, and this was reflected in an increase of 200 thousand gallons in the total domestic disappearance of 3,953,000 gallons. On a per capita basis the average disappearance of ice cream was 0.28 gallon during the period under review as against 0.26 gallon in December-February, 1951-1952.

Situation des approvisionnements. Des changements se sont produits au cours des quelques dernières années dans la situation de la disparition domestique à cause de la chute des exportations due aux difficultés du change et à l'augmentation de la population. La consommation de beurre, de fromage, de lait évaporé et de lait en poudre a augmenté et la margarine a remplacé une grande quantité de beurre de ferme et une bonne partie du beurre de crèmerie. La production de beurre de crèmerie a atteint 33,382,000 livres cet hiver, soit près de 6,750,000 livres de plus que l'hiver précédent, alors que celle du beurre de ferme abaissé de 10,736,000 à 8,603,000 livres. Si l'on ajoute 244,000 livres de beurre de petit lait comparativement à 299,000 livres l'an dernier, la production globale de 42,128,000 livres surpasse d'environ 4,500,000 livres celle de décembre 1951-février 1952. La disparition domestique a aussi continué d'augmenter pour atteindre 74,750,000 livres cet hiver contre 73 millions de livres l'hiver dernier. Toutefois, la moyenne par bouche demeure à peu près la même, 5 livres. La production de fromage cheddar était à la baisse depuis deux ans, mais elle s'est ressaisie ce dernier trimestre comparativement au trimestre correspondant de 1951-1952. Elle a été de 4,588,000 livres, augmentation de 250,000 livres environ sur l'hiver précédent. Les changements dans les stocks et le fromage pour exportation en réserve mais non consignés durant la période où il disparaît, rendent difficile l'évaluation de la disparition domestique réelle. Les chiffres du tableau 2 indiquent une augmentation considérable tant du volume total que de la moyenne par bouche de la disparition domestique. Il s'est produit un ralentissement dans le domaine du lait évaporé au regard de décembre 1951-février 1952, la production diminuant de 4,500,000 livres pour s'établir à 30 millions de livres environ. Il s'agit là d'un ajustement de la production à l'égard des exportations décriées plutôt que d'une diminution des ventes canadiennes, car la disparition domestique a augmenté de près de 3 millions de livres pour s'établir à quelque 59 millions. Toutefois, en fonction de la population, la moyenne par bouche est demeurée pratiquement stable à 4 livres. Le lait entier en poudre et le lait écrémé en poudre accusent des augmentations sensibles, la production du premier augmentant de 1,250,000 livres pour atteindre 3,248,000 livres, et celle du deuxième, de 5,750,000 livres pour s'établir à 13,185,000 livres. Cependant, la disparition domestique de lait entier en poudre est tombée de 1,250,000 livres à moins de 250,000, tandis que celle du lait écrémé en poudre est passée de 9,750,000 à 10 millions de livres. Ces changements se reflètent dans la moyenne par bouche qui passe de 0.09 à 0.02 livre dans le cas du premier, et qui augmente d'une fraction dans le cas du deuxième pour s'établir à 0.70 livre. La production de crème glacée a aussi augmenté, ce qui a accru de 200,000 gallons la disparition domestique pour l'établir à 3,953,000 gallons. Par bouche, la moyenne de la disparition domestique de crème glacée s'établit à 0.28 gallon pour la période étudiée comparativement à 0.26 gallon durant la période de décembre 1951-février 1952.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, December-February, 1951-1952 and 1952-1953

Province and Year	Total Milk Production Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait employé dans la fabrication				
		Total Used in Manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques			
			Total in Factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter — Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Concentrated Milk Products — Produits concentrés du lait
thousand pounds —						
Canada:						
1951-1952.....	2,730,734 ¹	1,091,185 ¹	839,638 ¹	623,966	48,171	101,297 ¹
1952-1953.....	2,917,735 ¹	1,210,332 ¹	1,008,762 ¹	782,163	51,109	103,688 ¹
Prince Edward Island:						
1951-1952.....	30,092	17,135	15,050	14,643	11	—
1952-1953.....	29,671	16,768	14,823	14,245	110	—
Nova Scotia:						
1951-1952.....	82,123	31,636	22,263	18,393	—	2
1952-1953.....	86,619	33,576	25,422	21,462	—	2
New Brunswick:						
1951-1952.....	73,444	36,277	16,901	14,175	836	—
1952-1953.....	74,081	35,546	20,244	17,621	680	—
Quebec:						
1951-1952.....	711,794	249,249	180,856	125,211	8,555	35,678
1952-1953.....	751,098	265,448	212,827	170,827	6,473	22,101
Ontario:						
1951-1952.....	941,366	371,156	334,862	225,795	33,443	51,558
1952-1953.....	1,023,656	442,778	425,345	301,779	38,010	60,626
Manitoba:						
1951-1952.....	190,589	93,706	69,737	62,816	1,449	—
1952-1953.....	201,790	98,632	78,695	72,164	1,148	—
Saskatchewan:						
1951-1952.....	275,657	136,115	75,033	69,588	189	—
1952-1953.....	295,994	142,800	84,741	78,163	44	—
Alberta:						
1951-1952.....	288,965	111,524	84,744	75,796	2,540	2
1952-1953.....	304,819	121,308	97,340	86,831	3,453	2
British Columbia:						
1951-1952.....	122,643	30,326	26,131	17,549	1,148	2
1952-1953.....	129,096	32,515	28,344	19,071	1,191	2

1. Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

2. Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial total, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2 and 3.

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, décembre-février, 1951-1952 et 1952-1953

Production de produits laitiers		Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé				Province et année
	Dairy Butter — Beurre de ferme	Total Otherwise Used — Total autrement utilisé	Fluid Sales — Ventes à l'état liquide	Farm-Home Consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to Live Stock — Donné aux animaux	
Ice Cream — Crème glacée						
milliers de livres						
66, 204	251, 547	1, 639, 549	1, 059, 314	378, 530	201, 705	Canada: 1951-1952
71, 802	201, 570	1, 707, 403	1, 118, 510	373, 900	214, 993	1952-1953
						Île-du-Prince-Édouard:
396	2, 085	12, 957	5, 690	5, 410	1, 857	1951-1952
468	1, 945	12, 903	5, 780	5, 590	1, 533	1952-1953
						Nouvelle-Écosse:
3, 870	9, 373	50, 487	34, 219	11, 060	5, 208	1951-1952
3, 960	8, 154	53, 043	36, 463	10, 990	5, 590	1952-1953
						Nouveau-Brunswick:
1, 890	19, 376	37, 167	20, 477	13, 270	3, 420	1951-1952
1, 944	15, 301	38, 535	21, 365	13, 890	3, 280	1952-1953
						Québec:
11, 412	68, 393	462, 545	355, 045	80, 300	27, 200	1951-1952
13, 446	52, 601	485, 650	380, 220	79, 500	25, 930	1952-1953
						Ontario:
24, 066	36, 294	570, 210	395, 910	126, 800	47, 500	1951-1952
24, 930	17, 433	580, 878	411, 778	122, 500	46, 600	1952-1953
						Manitoba:
5, 472	23, 969	96, 883	46, 903	27, 800	22, 180	1951-1952
5, 382	19, 938	103, 108	48, 838	27, 520	26, 750	1952-1953
						Saskatchewan:
5, 256	61, 082	139, 542	46, 642	62, 000	30, 900	1951-1952
6, 534	58, 059	153, 194	49, 294	62, 500	41, 400	1952-1953
						Alberta:
6, 408	26, 780	177, 441	78, 241	43, 200	56, 000	1951-1952
7, 056	23, 968	183, 511	85, 711	41, 300	56, 500	1952-1953
						Colombie-Britannique:
7, 434	4, 195	92, 317	76, 187	8, 690	7, 440	1951-1952
8, 082	4, 171	96, 581	79, 061	10, 110	7, 410	1952-1953

1. Y compris l'équivalent en lait des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).

2. Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

**TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada,
December-February, 1951-1952 and 1952-1953**

Period	Production	Change in Stocks — Changement dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance Disparition domestique	
				Total — Totale	Per Capita — Par bouche
	Creamery Butter — Beurre de crèmerie				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
December:					
1951	10, 167	- 11, 763	66, 751	21, 897	1. 56
1952	13, 252	- 11, 652	79, 452	24, 896	1. 73
January:					
1952	8, 823	- 8, 804	55, 475	19, 408	1. 34
1953	10, 668	- 10, 125	65, 216	20, 756	1. 42
February:					
1952	7, 641	- 10, 389	46, 325	20, 677	1. 43
1953	9, 462	- 10, 787	53, 885	20, 223	1. 38
December — February:					
1951-1952	26, 631	- 30, 956	87, 721	61, 982	4. 33
1952-1953	33, 382	- 32, 564	99, 582	65, 875	4. 53
	Cheddar Cheese — Fromage Cheddar				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
December — February:					
1951-1952	4, 324	- 6, 833	35, 738	9, 947	0. 69
1952-1953	4, 588	- 13, 529	48, 400	17, 062	1. 17
	Evaporated Milk — Lait évaporé				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
December — February:					
1951-1952	34, 495	- 26, 235	86, 581	55, 873	3. 90
1952-1953	29, 989	- 33, 889	105, 428	59, 062	4. 05
	Skim-Milk Powder — Lait écrémé en poudre				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
December — February:					
1951-1952	7, 354	- 3, 496	16, 796	9, 740	0. 68
1952-1953	13, 185	- 1, 991	30, 155	10, 059	0. 70

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

TABEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, décembre-février 1951-1952 et 1952-1953

Production	Change in Stocks	Total Supply	Domestic Disappearance — Disparition domestique		Période
	Changement dans les stocks	Approvi- sionnement global	Total — Totale	Per Capita — Par bouche	
Total Butter ¹ — Total du beurre ¹					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
14,479	-11,837	71,294	26,283	1.88	Décembre: 1951
16,707	-11,688	83,091	28,387	1.97	1952
Janvier:					
12,326	- 8,846	59,135	22,953	1.59	1952
13,414	-10,194	68,110	23,571	1.61	1953
Février:					
10,707	-10,429	49,506	23,783	1.65	1952
12,007	-10,783	56,509	22,764	1.55	1953
Décembre — février:					
37,512	-31,112	98,833	73,019	5.12	1951-1952
42,128	-32,665	108,512	74,722	5.13	1952-1953
Condensed Milk — Lait condensé					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
2,718	- 1,803	5,336	2,975	0.20	Décembre — février: 1951-1952
2,929	- 177	4,194	2,695	0.19	1952-1953
Whole-Milk Powder — Lait entier en poudre					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
1,963	- 1,883	5,947	1,386	0.09	Décembre — février: 1951-1952
3,248	+ 489	5,145	228	0.02	1952-1953
Ice Cream — Crème glacée					
thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.	
3,678	- 45	4,407	3,723	0.26	Décembre — février: 1951-1952
3,989	+ 36	4,689	3,953	0.28	1952-1953

1. Le total du beurre comprend le beurre de crèmerie, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

Honey

The following table contains the final estimate of Canadian honey production for 1952. Data are based on surveys of producers conducted in July and November and on information obtained through provincial governments and from trade sources.

According to this estimate, total production of honey in Canada in 1952 was 31,470,000 pounds as compared with the above-average crop of 40,909,000 pounds in 1951. The average yield per colony was lower in all provinces except Alberta, and for Canada as a whole was 20 pounds below the yield of the previous year. The decrease was largely attributable to unfavourable weather conditions during the nectar-gathering season. Clover crops were poor in southwestern and central Ontario, due to drought in the area; and cool weather in most other parts of Canada, with frequent rainfall in Quebec and the Maritimes, hindered bee activity. The number of colonies which has been falling steadily for a number of years declined again in 1952, also adding to the decrease in production.

Prices to producers in the different provinces were, for the most part, the same or slightly below the previous year's levels. The average all-Canada price was 15 cents per pound as against 16 cents in 1951, and the total value of honey production was \$4,718,000 as against \$6,445,000. Including wax, the value of the 1952 crop was \$4,936,000.

TABLE 1. Final Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies, Production of Honey, and Values of Honey and Beeswax in Canada, 1948-1952, and by Provinces, 1951 and 1952

TABLEAU 1. Estimation définitive du nombre d'apiculteurs et de colonies, de la production de miel et de la valeur du miel et de la cire d'abeille au Canada, 1948-1952, et par province, 1951 et 1952

Province and Year	Bee-keepers Apicul-teurs	Colonies	Honey — Miel				Value of Honey and Wax — Valeur du miel et de la cire d'abeille	Province et année
			Production per Hive — Production par ruche	Total Production — Production globale	Price per Pound — Prix la livre	Total Value — Valeur globale		
	No. — nomb.	No. — nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000	\$'000	
Canada:								Canada:
1948	32,100	569,800	79	45,145	21	9,336	9,631	1948
1949 ¹	25,870	473,450	66	31,481	13	4,200	4,386	1949 ¹
1950 ¹	22,180	430,040	66	28,351	15	4,282	4,448	1950 ¹
1951 ¹	18,900	406,340	101	40,909	16 ²	6,445 ²	6,739 ²	1951 ¹
1952 ¹	15,950	387,950	81	31,470	15	4,718	4,936	1952 ¹
Prince Edward Island:								Île-du-Prince-Édouard:
1951	120	640	111	71	18	13	14	1951
1952	130	850	107	91	17	15	16	1952
Nova Scotia:								Nouvelle-Écosse:
1951	390	1,800	79	143	21	30	31	1951
1952	310	1,700	74	125	23	29	30	1952
New Brunswick:								Nouveau-Brunswick:
1951	510	2,300	66	151	27	41	42	1951
1952	420	2,500	62	156	24	37	38	1952
Quebec:								Québec:
1951	3,900	69,100	73	5,044	21	1,050	1,091	1951
1952	3,660	67,700	65	4,398	19	836	865	1952
Ontario:								Ontario:
1951	4,520	194,500	105	20,500	16 ²	3,280 ²	3,443 ²	1951
1952	3,790	200,400	74	14,900	15	2,235	2,347	1952
Manitoba:								Manitoba:
1951	2,140	50,900	106	5,400	12 ²	648 ²	684 ²	1951
1952	1,260	37,400	96	3,600	13	468	491	1952
Saskatchewan:								Saskatchewan:
1951	3,220	32,800	110	3,600	14	504	526	1951
1952	2,810	29,200	86	2,500	14	350	366	1952
Alberta:								Alberta:
1951	2,120	38,100	118	4,500	12	540	569	1951
1952	2,010	34,600	142	4,900	12	588	618	1952
British Columbia:								Colombie-Britannique:
1951	1,980	16,200	93	1,500	22	330	339	1951
1952	1,560	13,600	59	800	20	160	165	1952

1. Excluding Newfoundland, for which data are not available.
2. Revised.

1. Sans Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas disponibles.
2. Chiffres révisés.

CULTURES ET ENTREPRISES SPÉCIALES

Miel

Le tableau qui suit renferme l'estimation définitive de la production de miel au Canada en 1952. Les données proviennent de relevés faits auprès des producteurs en juillet et novembre et de renseignements obtenus des gouvernements provinciaux et de sources commerciales.

D'après cette estimation, la production totale de miel au Canada en 1952 est de 31,470,000 livres comparativement au chiffre supérieur à la moyenne de 40,909,000 en 1951. Le rendement moyen par colonie est plus bas dans toutes les provinces sauf en Alberta, et pour le Canada entier, il est inférieur de 20 livres au rendement de l'année précédente. La diminution dépend surtout de la température défavorable qui a marqué la saison de la cueillette du nectar. Les récoltes de trèfle ont été pauvres dans le sud-ouest et le centre de l'Ontario à cause de la sécheresse, tandis que le temps frais qu'il a fait dans la plupart des autres régions du pays de même que les pluies fréquentes qui se sont abattues sur le Québec et les provinces Maritimes ont restreint l'activité des abeilles. Le nombre de colonies, qui diminue constamment depuis quelques années, a de nouveau diminué en 1952, ce qui a aussi contribué à la diminution de la production.

Les prix payés aux producteurs dans les différentes provinces sont pour la plupart égaux ou inférieurs à ceux de l'année précédente. Le prix moyen pour le pays entier est de 15 cents la livre contre 16 cents en 1951, et la valeur totale de la production de miel s'établit à \$4,718,000 contre \$6,445,000. Si l'on comprend la production de cire, la valeur globale est de \$4,936,000.

Sugar

ANNUAL SUMMARY

There are seven sugar companies in Canada at present engaged in the refining or manufacture of cane and beet sugar. These companies make monthly reports to the Bureau of Statistics of stocks, receipts, meltings and sales of raw sugar, and stocks, manufacture and disposition of refined sugar. The Bureau compiles the information received and issues it in mimeographed form at monthly intervals throughout the year. Each monthly report also contains cumulative totals from the beginning of the year. The tables which follow are annual summaries of the monthly data for the years 1951 and 1952.

Sucre

SOMMAIRE ANNUEL

Il y a sept compagnies au Canada engagées à l'heure actuelle dans le raffinage ou la fabrication de sucre de canne et de betterave. Ces compagnies font rapport chaque mois au Bureau fédéral de la statistique sur les stocks, les arrivages, les cuites et les ventes de sucre brut, ainsi que sur les stocks, la fabrication et l'écoulement de sucre raffiné. Le Bureau recueille ces renseignements et publie un rapport mensuel minéographié. Chaque rapport renferme des totaux cumulatifs depuis le début de l'année. Les tableaux qui suivent sont des sommaires annuels des données de chaque mois pour 1951 et 1952.

TABLE 1 Stocks, Receipts, and Meltings and Sales of Raw Sugar, Canada, by Months, 1951 and 1952

TABLEAU 1. Stocks, arrivages, cuites et ventes de sucre brut, Canada, par mois, 1951 et 1952

Item and Month	1951	1952	Détail
	thousand pounds — milliers de livres		
Stocks at Beginning of Month:			Stocks au commencement du mois:
January.....	162,273	140,698	Janvier
February.....	131,804	103,391	Février
March.....	93,368	74,671	Mars
April.....	68,454	63,774	Avril
May.....	69,843	113,549	Mai
June.....	114,176	124,262	Juin
July.....	132,925	130,546	Juillet
August.....	138,299	110,565	Août
September.....	163,483	77,017	Septembre
October.....	198,807	88,689	Octobre
November.....	180,883	157,094	Novembre
December.....	139,753	187,523	Décembre
Receipts:			Arrivages:
January.....	28,721	25,912	Janvier
February.....	35,625	25,376	Février
March.....	48,953	50,586	Mars
April.....	73,308	113,857	Avril
May.....	162,443	101,243	Mai
June.....	137,258	126,273	Juin
July.....	108,926	106,412	Juillet
August.....	145,160	93,349	Août
September.....	128,791	143,119	Septembre
October.....	89,374	189,898	Octobre
November.....	55,008	141,486	Novembre
December.....	53,856	42,108	Décembre
Totals, Receipts.....	1,067,422	1,159,619	Total, arrivages
Meltings and Sales:			Cuites et ventes:
January.....	59,190	63,220	Janvier
February.....	74,061	54,096	Février
March.....	73,867	61,483	Mars
April.....	71,919	64,082	Avril
May.....	118,110	90,530	Mai
June.....	118,509	119,989	Juin
July.....	103,552	126,392	Juillet
August.....	114,975	126,897	Août
September.....	93,467	131,447	Septembre
October.....	107,298	121,493	Octobre
November.....	96,139	111,057	Novembre
December.....	52,910	77,229	Décembre
Totals, Meltings and Sales.....	1,088,996	1,147,916	Total, cuites et ventes
Stocks at End of Year.....	140,698	152,402	Stocks à la fin de l'année

TABLE 2. Stocks, Manufactures and Sales of Refined Sugar, Canada, by Months, 1951 and 1952

TABLEAU 2. Stocks, fabrication et ventes de sucre raffiné, Canada, par mois, 1951 et 1952

Item and Month	Beet — Betterave		Cane — Canne		Détail
	1951	1952	1951	1952	
thousand pounds — milliers de livres					
Stocks at Beginning of Month:					Stocks au commencement du mois:
January.....	232,478	183,839	114,611	132,132	Janvier
February.....	214,303	170,038	94,932	120,827	Février
March.....	188,615	148,130	97,627	102,188	Mars
April.....	164,813	126,456	102,852	87,256	Avril
May.....	141,974	104,438	96,839	78,150	Mai
June.....	108,277	78,067	114,015	81,425	Juin
July.....	76,725	48,888	117,019	86,220	Juillet
August.....	52,967	25,596	121,661	68,268	Août
September.....	35,557	13,734	133,482	70,233	Septembre
October.....	22,085	13,446	119,894	58,418	Octobre
November.....	80,065	108,604	128,168	77,474	Novembre
December.....	145,487	209,190	141,567	101,918	Décembre
Granulated Sugar Manufactured:					Fabrication de sucre granulé:
January.....	9,240	7,195	46,546	48,440	Janvier
February.....	5	1	59,977	45,095	Février
March.....	6	—	66,873	52,405	Mars
April.....	9	—	59,591	52,034	Avril
May.....	7	—	99,756	76,419	Mai
June.....	5	—	104,357	105,513	Juin
July.....	—	—	89,365	108,724	Juillet
August.....	—	—	104,513	108,799	Août
September.....	2,640	10,529	87,077	112,711	Septembre
October.....	81,421	115,777	91,947	107,167	Octobre
November.....	92,750	124,551	83,075	93,313	Novembre
December.....	56,432	46,200	44,018	68,458	Décembre
Totals, Granulated Sugar Manufactured	242,516	304,254	937,094	979,078	Total, fabrication de sucre granulé
Yellow and Brown Sugar Manufactured:					Fabrication de sucre jaune et brun:
January.....	—	—	6,824	9,752	Janvier
February.....	—	—	8,973	7,229	Février
March.....	—	—	12,067	8,159	Mars
April.....	—	—	7,429	8,322	Avril
May.....	—	—	12,685	10,005	Mai
June.....	—	—	11,907	11,402	Juin
July.....	—	—	9,058	9,147	Juillet
August.....	—	—	9,787	9,219	Août
September.....	—	—	8,644	11,553	Septembre
October.....	—	—	12,698	11,768	Octobre
November.....	—	—	16,452	15,222	Novembre
December.....	—	—	9,692	12,649	Décembre
Totals, Yellow and Brown Sugar Manufactured	—	—	126,217	124,429	Total, fabrication de sucre jaune et brun
All Sugar Manufactured:					Toute fabrication de sucre:
January.....	9,240	7,195	53,370	58,192	Janvier
February.....	5	1	68,950	52,324	Février
March.....	6	—	78,940	60,564	Mars
April.....	9	—	67,020	60,356	Avril
May.....	7	—	112,441	86,424	Mai
June.....	5	—	116,264	116,916	Juin
July.....	—	—	98,424	117,870	Juillet
August.....	—	—	114,299	118,019	Août
September.....	2,640	10,529	95,721	124,265	Septembre
October.....	81,421	115,777	104,645	118,936	Octobre
November.....	92,750	124,551	99,527	108,535	Novembre
December.....	56,432	46,200	53,711	81,107	Décembre
Totals, All Sugar Manufactured	242,516	304,254	1,063,311	1,103,507	Total, toute fabrication de sucre

TABLE 2. Stocks, Manufactures and Sales of Refined Sugar, Canada, by Months, 1951 and 1952 — concluded

TABLEAU 2. Stocks, fabrication et ventes de sucre raffiné, Canada, par mois, 1951 et 1952 — fin

Item and Month	Beet — Betterave		Cane — Canne		Détail
	1951	1952	1951	1952	
thousand pounds — milliers de livres					
Domestic Sales:					Ventes domestiques:
January	27,409	20,900	72,543	67,172	Janvier
February	25,686	21,908	65,636	67,557	Février
March	23,804	21,661	73,369	72,318	Mars
April.....	22,842	22,013	72,785	68,771	Avril
May.....	33,701	26,360	94,386	82,386	Mai
June.....	31,551	29,158	113,217	111,619	Juin
July	23,749	23,355	93,746	134,860	Juillet
August.....	17,132	11,845	101,973	115,071	Août
September	16,044	11,423	109,392	135,450	Septembre
October	24,109	20,268	96,436	99,045	Octobre
November.....	27,329	23,965	86,211	83,770	Novembre
December.....	18,080	23,092	62,706	72,559	Décembre
Totals, Domestic Sales.....	291,435	255,946	1,042,402	1,110,579	Total, ventes domestiques
Export Sales:					Exportations:
January	—	—	354	—	Janvier
February	—	—	275	2,597	Février
March	—	—	181	3,338	Mars
April.....	—	—	232	776	Avril
May.....	—	—	905	750	Mai
June.....	—	—	53	488	Juin
July	—	—	87	471	Juillet
August.....	—	—	58	810	Août
September	—	—	29	618	Septembre
October	—	—	68	820	Octobre
November.....	—	—	94	310	Novembre
December.....	—	—	2	1	Décembre
Totals, Export Sales	—	—	2,339	10,974	Total, exportations
All Sales:					Toutes ventes:
January	27,409	20,900	72,897	67,172	Janvier
February	25,686	21,908	65,911	70,155	Février
March	23,804	21,661	73,551	75,656	Mars
April.....	22,842	22,013	73,017	69,547	Avril
May.....	33,701	26,360	95,291	83,136	Mai
June.....	31,551	29,158	113,270	112,107	Juin
July	23,749	23,355	93,833	135,331	Juillet
August.....	17,132	11,845	102,031	115,881	Août
September	16,044	11,423	109,421	136,068	Septembre
October	24,109	20,268	96,504	99,865	Octobre
November.....	27,329	23,965	86,306	84,080	Novembre
December.....	18,080	23,092	62,709	72,556	Décembre
Totals, All Sales	291,435	255,946	1,044,740	1,121,554	Total, toutes ventes
Adjustments ²	+281	+140	-1,050	-3,741	Ajustements ²
Stocks at End of Year	183,839	232,287	132,132	110,344	Stocks à la fin de l'année

1. Previously reported export sales of 4 thousand pounds were returned to stocks.

2. Corrections necessitated by errors in reporting, returns to refineries, losses in handling, etc.

1. 4000 livres signalées antérieurement comme ayant été vendues pour l'exportation ont été remis dans les stocks.

2. Corrections nécessitées par des erreurs dans les rapports, des réexpéditions aux raffineries, des pertes dans la manutention, etc.

STORAGE HOLDINGS OF FOOD COMMODITIES

The table below gives a summary of the quantities of specified food products in storage in Canada at the beginning of each month of 1952. For commodities other than fish the information is collected and compiled by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. More complete details of stocks of commodities in storage by provinces and in selected cities may be found in the monthly and annual Cold Storage Reports of the Division. The annual report also contains a statement of net monthly movements of stocks into or out of storage. Fish stocks are derived from monthly reports entitled *Cold Storage Holdings of Fish* giving stocks of fish by provinces and published by the Fisheries Section of the Industry and Merchandising Division of the Bureau.

STOCKS DE DENRÉES ALIMENTAIRES EN ENTREPÔT

Le tableau ci-dessous donne un sommaire de la quantité de certains produits alimentaires en entrepôt au Canada au début de chaque mois de 1952. Sauf pour ce qui est des stocks de poisson, les renseignements viennent de la Division de l'Agriculture du Bureau de la statistique. Des détails plus complets sur les stocks de denrées entreposées, par province et dans certaines villes, paraissent dans les rapports mensuels et annuels de cette Division. Le rapport annuel indique aussi le mouvement net (entrées ou sorties) des stocks pour chaque mois. Les chiffres relatifs aux stocks de poisson sont tirés du rapport mensuel *Cold Storage Holdings of Fish* publié par la Section des pêcheries de la Division de l'industrie et du commerce, Bureau de la statistique; ce rapport donne les stocks de poisson par province.

TABLE 1. Storage Holdings of Food Commodities on Hand in Cold-Storage and Other Warehouses and in Dairy Factories in Canada, as at the First of Each Month, 1952

TABLEAU 1. Stocks de denrées alimentaires dans les entrepôts frigorifiques, les autres entrepôts et les établissements laitiers au Canada le premier jour de chaque mois, 1952

Commodity	January 1 1er janvier	February 1 1er février	March 1 1er mars	April 1 1er avril	May 1 1er mai	June 1 1er juin	Denrée
(In thousands — En milliers)							
Creamery butter ¹	lb. 44, 817	36, 013	25, 624	17, 369	17, 135	25, 924	liv. Beurre de crèmerie ¹
Factory cheese ¹	" 32, 084	29, 558	27, 656	24, 798	26, 109	28, 243	" Fromage de fabrique ¹
Evaporated whole milk ²	" 35, 086	22, 989	15, 913	12, 962	15, 839	35, 881	" Lait entier évaporé ²
Skim-milk powder ²	" 8, 475	7, 940	5, 735	5, 681	6, 004	8, 585	" Lait écrémé en poudre ²
Shell eggs ¹	cases 73	148	227	315	411	477	caisses Oeufs en coquille ¹
Frozen eggs.....	lb. 3, 987	5, 021	6, 133	6, 668	7, 144	8, 870	liv. Oeufs congelés
Dressed poultry ¹	" 35, 137	34, 616	31, 930	27, 236	22, 820	19, 824	" Volaille habillée ¹
Beef.....	" 19, 497	22, 591	18, 947	17, 120	17, 691	26, 238	" Bœuf
Veal.....	" 4, 171	3, 197	2, 215	1, 931	2, 543	3, 260	" Veau
Mutton and lamb.....	" 3, 584	3, 329	2, 833	2, 117	1, 794	1, 332	" Mouton et agneau
Pork.....	" 39, 000	49, 363	61, 908	61, 619	73, 190	70, 887	" Porc
Lard.....	" 6, 000	7, 520	8, 299	8, 308	9, 649	8, 671	" Saindoux
Fish, frozen ³	" 46, 572	36, 701	33, 110	27, 859	29, 953	35, 621	" Poisson gelé ³
Apples, fresh.....	bu. 3, 866	2, 578	1, 504	683	267	96	boiss. Pommes fraîches
Fruits, frozen and in preservati- ves.....	lb. 35, 964	35, 265	32, 061	29, 363	26, 393	22, 517	liv. Fruits congelés et dans des pré- servatifs
Vegetables, fresh:							Légumes frais:
Celery.....	crates 56	32	16	18	14	11	cageots Céleri
Potatoes.....	bu. 11, 813	9, 395	7, 636	6, 001	4, 067	727	boiss. Pommes de terre
Onions.....	" 426	330	98	45	58	53	" Oignons
Cabbage.....	" 176	94	58	36	17	21	" Choux
Carrots.....	" 473	355	165	97	69	51	" Carottes
Vegetables, frozen and in brine	lb. 16, 123	14, 454	12, 401	10, 355	8, 641	6, 148	liv. Légumes congelés et en saumure
	July 1 1er juillet	August 1 1er août	Septem- ber 1 1er septembre	Octo- ber 1 1er octobre	Novem- ber 1 1er novembre	Decem- ber 1 1er décembre	
Creamery butter ¹	lb. 43, 933	59, 215	71, 355	77, 242	73, 904	66, 200	liv. Beurre de crèmerie ¹
Factory cheese ¹	" 34, 691	39, 141	42, 647	47, 128	46, 562	44, 127	" Fromage de fabrique ¹
Evaporated whole milk ²	" 65, 260	82, 077	93, 480	94, 591	82, 834	64, 810	" Lait entier évaporé ²
Skim-milk powder ²	" 12, 009	13, 278	17, 709	18, 673	19, 010	16, 906	" Lait écrémé en poudre ²
Shell eggs ¹	cases 12	303	195	142	142	48	caisses Oeufs en coquille ¹
Frozen eggs.....	lb. 10, 075	9, 927	10, 381	9, 142	7, 899	6, 282	liv. Oeufs congelés
Dressed poultry ¹	" 16, 860	14, 372	12, 673	13, 295	16, 636	23, 002	" Volaille habillée ¹
Beef.....	" 23, 864	22, 403	21, 553	26, 352	30, 504	32, 682	" Bœuf
Veal.....	" 3, 700	3, 793	3, 524	4, 093	4, 859	4, 930	" Veau
Mutton and lamb.....	" 981	823	1, 022	1, 394	3, 375	4, 488	" Mouton et agneau
Pork.....	" 65, 491	56, 441	44, 335	31, 817	33, 169	48, 151	" Porc
Lard.....	" 8, 126	8, 700	8, 024	3, 907	3, 860	5, 663	" Saindoux
Fish, frozen ³	" 46, 166	56, 341	61, 538	67, 034	67, 570	60, 636	" Poisson gelé ³
Apples, fresh.....	bu. 4	4	4	4	6, 191	4, 941	boiss. Pommes fraîches
Fruits, frozen and in preservati- ves.....	lb. 24, 608	31, 916	31, 818	32, 356	30, 680	28, 969	liv. Fruits congelés et dans des pré- servatifs
Vegetables, fresh:							Légumes frais:
Celery.....	crates 4	4	4	4	218	128	cageots Céleri
Potatoes.....	bu. 4	4	4	4	20, 336	17, 719	boiss. Pommes de terre
Onions.....	" 4	4	4	4	1, 010	820	" Oignons
Cabbage.....	" 4	4	4	4	420	311	" Choux
Carrots.....	" 4	4	4	4	1, 048	893	" Carottes
Vegetables, frozen and in brine	lb. 5, 063	7, 301	13, 938	17, 410	18, 604	17, 731	liv. Légumes congelés et en saumure

1. Includes stocks in transit.

2. Owned and held by or for manufacturers.

3. Includes fresh and smoked fish.

4. Information not available.

1. Y compris les stocks en transit.

2. Propriété des manufacturiers et gardé par les manufacturiers ou pour eux.

3. Y compris le poisson frais et fumé.

4. Renseignements non disponibles.

TRADE OF CANADA IN PRODUCTS OF FARM ORIGIN

COMMERCE DU CANADA EN PRODUITS D'ORIGINE AGRICOLE

SUMMARY OF VALUES

RÉSUMÉ DES VALEURS

The tables which follow provide a summary of values of the foreign trade of Canada in products of farm origin. The products are grouped in Tables 2 and 3 to show articles which are or may be produced in Canada and articles which are not produced in Canada, with a breakdown as between field crops and animals and a further breakdown to show whether they are raw or manufactured and also the degree of manufacture. The expression "Canadian Farm Products" used in these tables refers, in the case of exports, to commodities actually produced in their original state on Canadian farms. In the case of imports it covers all commodities of which the basic raw materials are such as Canadian farms produce. "Foreign Farm Products" covers, in both exports and imports, materials or commodities such as Canada does not produce in their original forms, e.g., cane sugar, tea, rubber, cotton, silk, etc. Partially manufactured products include such articles as semi-processed fruits, sugar and oils for refining, dressed leathers, semi-processed fibres for textiles, and other similar items. The summary in Table 1, showing exports to Great Britain and the United States during the last ten years, deals only with exports of goods actually produced in Canada.

The data have been compiled from records of the International Trade Division, Dominion Bureau of Statistics. The amounts have been rounded to thousands and the totals as shown, therefore, do not always correspond with the sum of the component items.

Les tableaux qui suivent donnent un résumé des valeurs du commerce extérieur du Canada en produits d'origine agricole. Les produits sont groupés dans les tableaux 2 et 3 de façon à indiquer les articles qui sont ou peuvent être produits au Canada et les articles qui ne sont pas produits au Canada, avec une décomposition des données entre les grandes cultures et les animaux et une nouvelle décomposition pour indiquer si les produits sont bruts ou ouvrés et jusqu'à quel point ils ont été ouvrés. L'expression "Produits agricoles canadiens" utilisées dans ces tableaux comprend, dans les cas des exportations, des denrées réellement produites sous leur forme première dans les fermes canadiennes. Dans le cas des importations, le terme renferme toutes les denrées dont les matières premières brutes de base proviennent des fermes canadiennes. Les "Produits agricoles étrangers" comprennent, pour les exportations et les importations, des matières premières et des denrées que le Canada ne produit pas sous leurs formes premières, par exemple, le sucre de canne, le thé, le caoutchouc, le coton, la soie, etc. Les produits partiellement ouvrés comprennent des articles tels que les fruits semi-conditionnés, le sucre et les huiles destinés au raffinage, les cuirs apprêtés, les fibres semi-conditionnées pour les textiles et autres articles analogues. Le sommaire du tableau 1, donnant les exportations à la Grande-Bretagne et aux États-Unis au cours des derniers dix ans, traite seulement des exportations de marchandises réellement produites au Canada.

Ces chiffres ont été calculés d'après des écritures de la Division du commerce international, Bureau fédéral de la statistique. Les montants ont été ramenés aux milliers près et les totaux inscrits ne correspondent donc pas toujours à la somme des éléments qui les composent.

TABLE 1. Values of Exports of Canadian Farm Products to All Countries, the United Kingdom and the United States, 1943-1952
TABLEAU 1. Valeur des exportations de produits agricoles canadiens à tous les pays, au Royaume-Uni et aux États-Unis, 1943-1952

Item and Year	All Countries — Tous les pays	United Kingdom — Royaume-Uni		United States — États-Unis		Produit et année
		Value — Valeur	Proportion of Total — Proportion du total	Value — Valeur	Proportion of Total — Proportion du total	
	\$'000	\$'000	%	\$'000	%	
Field Crops:						Grandes cultures:
1943	485,780	148,416	30.6	269,207	55.4	1943
1944	725,033	156,683	21.6	446,784	61.6	1944
1945	790,038	231,017	29.2	265,945	33.7	1945
1946	553,185	223,131	40.3	106,208	19.2	1946
1947	646,601	317,679	49.1	59,426	9.2	1947
1948	609,243	271,179	44.5	128,672	21.1	1948
1949	746,539	340,691	45.6	158,117	21.2	1949
1950	622,460	228,638	36.7	171,644	27.6	1950
1951	861,056	229,659	26.7	253,414	29.4	1951
1952	1,163,388	256,343	22.0	294,150	25.3	1952
Animal Husbandry:						Élevage:
1943	211,891	167,666	79.1	18,337	8.7	1943
1944	301,652	235,206	78.0	26,815	8.9	1944
1945	303,233	217,686	71.8	28,722	9.5	1945
1946	257,164	150,051	58.3	31,316	12.2	1946
1947	228,714	137,329	60.0	31,810	13.9	1947
1948	333,904	128,880	38.6	147,837	44.3	1948
1949	221,254	60,072	27.2	121,033	54.7	1949
1950	229,249	44,768	19.5	157,072	68.5	1950
1951	203,034	14,819	7.3	164,277	80.9	1951
1952	102,002	31,226	30.6	44,763	43.9	1952
All Farm Products:						Tous produits agricoles:
1943	697,671	316,082	45.3	287,545	41.2	1943
1944	1,026,886	391,989	38.2	473,602	46.1	1944
1945	1,093,271	448,703	41.0	294,667	27.0	1945
1946	810,349	373,181	46.1	137,524	17.0	1946
1947	875,315	455,097	52.0	91,226	10.4	1947
1948	943,147	400,053	42.4	276,509	29.3	1948
1949	967,843	400,763	41.4	279,149	28.8	1949
1950	851,710	273,405	32.1	328,716	38.6	1950
1951	1,064,090	244,479	23.0	417,691	39.3	1951
1952	1,265,390	287,569	22.7	338,913	26.8	1952

TABLE 2. Values of Exports of Products of Farm Origin from Canada to All Countries, the United Kingdom and the United States, 1951 and 1952

TABLEAU 2. Valeur des exportations canadiennes de produits d'origine agricole à tous les pays, au Royaume-Uni et aux États-Unis, 1951 et 1952

Item	1951			1952			Énumération
	All Countries	United Kingdom	United States	All Countries	United Kingdom	United States	
	Tous pays	Royaume-Uni	États-Unis	Tous pays	Royaume-Uni	États-Unis	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
1. CANADIAN FARM PRODUCTS:¹							1. PRODUITS AGRICOLES CANADIENS:¹
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials.....	647,310	183,289	176,752	947,226	214,750	218,130	Produits bruts
Partly manufactured.....	8,661	87	4,269	8,225	387	3,168	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured.....	205,085	46,284	72,393	207,938	41,207	72,852	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops.....	861,056	229,659	253,414	1,163,388	256,343	294,150	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials.....	151,908	3,230	143,294	57,152	29,838	21,066	Produits bruts
Partly manufactured.....	10,638	1,256	6,314	6,683	1,191	4,212	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured.....	40,488	10,333	14,669	38,166	197	19,486	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry.....	203,034	14,819	164,277	102,002	31,226	44,763	Total, élevage
All Canadian Farm Products:							Tous produits agricoles canadiens:
Raw materials.....	799,218	186,518	320,046	1,004,377	244,588	239,196	Produits bruts
Partly manufactured.....	19,299	1,344	10,583	14,908	1,578	7,379	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured.....	245,572	56,617	87,062	246,104	41,404	92,338	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Canadian Farm Products.....	1,064,090	244,479	417,691	1,265,390	287,569	338,913	Total, tous produits agricoles canadiens
2. FOREIGN FARM PRODUCTS:²							2. PRODUITS AGRICOLES ÉTRANGERS:²
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials.....	1,731	—	1,731	646	—	448	Produits bruts
Partly manufactured.....	3,368	202	2,911	1,869	—	1,779	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured.....	48,768	2,381	15,510	34,409	639	15,535	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops.....	53,867	2,583	20,153	36,924	639	17,762	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials.....	—	—	—	—	—	—	Produits bruts
Partly manufactured.....	—	—	—	—	—	—	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured.....	1	—	3	1	—	1	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry.....	1	—	3	1	—	1	Total, élevage
All Foreign Farm Products:							Tous produits agricoles étrangers:
Raw materials.....	1,731	—	1,731	646	—	448	Produits bruts
Partly manufactured.....	3,368	202	2,911	1,869	—	1,779	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured.....	48,768	2,381	15,510	34,410	639	15,537	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Foreign Farm Products.....	53,868	2,583	20,153	36,926	639	17,764	Total, tous produits agricoles étrangers
3. ALL FARM PRODUCTS (1 AND 2):							3. TOUS PRODUITS AGRICOLES (1 ET 2):
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials.....	649,041	183,289	178,483	947,872	214,750	218,578	Produits bruts
Partly manufactured.....	12,029	290	7,180	10,094	387	4,947	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured.....	253,853	48,665	87,903	242,346	41,845	88,388	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops.....	914,923	232,243	273,567	1,200,312	256,982	311,913	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials.....	151,908	3,230	143,294	57,152	29,838	21,066	Produits bruts
Partly manufactured.....	10,638	1,256	6,314	6,683	1,191	4,212	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured.....	40,488	10,333	14,669	38,168	197	19,487	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry.....	203,035	14,819	164,277	102,003	31,226	44,764	Total, élevage
All Farm Products:							Tous produits agricoles:
Raw materials.....	800,949	186,518	321,777	1,005,024	244,588	239,644	Produits bruts
Partly manufactured.....	22,667	1,546	13,494	16,778	1,578	9,158	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured.....	294,341	58,998	102,572	280,514	42,043	107,875	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Farm Products.....	1,117,958	247,062	437,844	1,302,315	288,208	356,677	Total, tous produits agricoles

1. Includes commodities actually produced in their original state on Canadian farms.
2. Includes all materials or commodities such as Canada does not produce in their original forms.
3. Less than \$500.

1. Comprendent les denrées tirant leur origine des fermes canadiennes.
2. Comprendent toutes les matières premières ou denrées qui ne tirent pas leur origine des fermes canadiennes.
3. Moins de \$500.

TABLE 3. Values of Imports of Products of Farm Origin into Canada for Consumption from All Countries, the United Kingdom and the United States, 1951 and 1952

TABLEAU 3. Valeur des importations au Canada pour consommation de produits d'origine agricole, en provenance de tous les pays, du Royaume-Uni et des États-Unis, 1951 et 1952

Item	1951			1952			Énumération
	All Countries — Tous pays	United Kingdom — Royaume-Uni	United States — États-Unis	All Countries — Tous pays	United Kingdom — Royaume-Uni	United States — États-Unis	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
1. CANADIAN FARM PRODUCTS:¹							1. PRODUITS AGRICOLES CANADIENS:¹
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials	89,561	742	80,551	94,242	848	84,118	Produits bruts
Partly manufactured	4,020	2	3,257	2,918	4	2,390	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	54,172	19,363	25,030	57,900	19,095	31,748	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops	147,753	20,107	108,838	155,060	19,947	118,165	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials	90,008	6,489	32,886	34,179	2,694	13,950	Produits bruts
Partly manufactured	62,222	42,049	12,482	25,142	13,552	7,390	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	111,277	58,150	19,073	80,802	47,851	13,041	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry	263,507	106,688	64,441	140,123	64,097	34,321	Total, élevage
All Canadian Farm Products:							Tous produits agricoles canadiens:
Raw materials	179,568	7,231	113,438	128,422	3,542	98,068	Produits bruts
Partly manufactured	66,243	42,050	15,739	28,060	13,556	9,629	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	165,449	77,513	44,102	138,701	66,946	44,790	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Canadian Farm Products	411,260	126,795	173,279	295,183	84,044	152,486	Total, tous produits agricoles canadiens
2. FOREIGN FARM PRODUCTS:²							2. PRODUITS AGRICOLES ÉTRANGERS:²
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials	307,534	1,058	143,065	241,824	870	106,937	Produits bruts
Partly manufactured	109,730	92	13,314	81,512	96	14,827	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	230,974	35,645	108,847	220,644	26,874	121,830	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops	648,237	36,795	265,227	543,980	27,841	243,594	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials	7,114	895	5,580	10,193	1,271	7,123	Produits bruts
Partly manufactured	11	1	10	34	3	25	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	8,351	897	4,807	8,859	490	6,357	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry	15,476	1,792	10,397	19,085	1,764	13,505	Total, élevage
All Foreign Farm Products:							Tous produits agricoles étrangers:
Raw materials	314,648	1,953	148,646	252,017	2,142	114,060	Produits bruts
Partly manufactured	109,741	93	13,325	81,546	99	14,852	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	239,325	36,542	113,653	229,503	27,365	128,187	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Foreign Farm Products	663,713	38,588	275,624	563,065	29,606	257,099	Total, tous produits agricoles étrangers
3. ALL FARM PRODUCTS (1 and 2):							3. TOUS PRODUITS AGRICOLES (1 et 2):
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials	397,094	1,801	223,617	336,066	1,719	191,055	Produits bruts
Partly manufactured	113,750	94	16,572	84,430	100	17,126	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	285,145	55,008	133,876	278,544	45,970	153,579	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops	795,990	56,902	374,065	699,040	47,788	361,759	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials	97,122	7,383	38,467	44,372	3,965	21,073	Produits bruts
Partly manufactured	62,233	42,049	12,492	25,176	13,555	7,355	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	119,629	59,048	23,880	89,660	48,341	19,398	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry	278,983	108,480	74,839	159,208	65,861	47,826	Total, élevage
All Farm Products:							Tous produits agricoles:
Raw materials	494,216	9,184	262,083	380,438	5,684	212,127	Produits bruts
Partly manufactured	175,984	42,143	29,064	109,606	13,655	24,481	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	404,774	114,055	157,756	368,204	94,311	172,977	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Farm Products	1,074,974	165,382	448,903	858,248	113,650	409,585	Total, tous produits agricoles

1. Includes all commodities of which the basic raw materials are such as Canadian farms produce.

2. Includes all materials or commodities such as Canada does not produce in their original forms.

1. Comprendent toutes les denrées composées de matières premières provenant de la canadienne.

2. Comprendent toutes les matières premières ou denrées qui ne tirent pas leur origine des fermes canadiennes.

EXPORTS OF SPECIFIED COMMODITIES

EXPORTATIONS DE CERTAINES DENRÉES

Table 4 shows exports of specified agricultural commodities during the last five years in comparison with the average for the pre-war period 1935-1939.

Le tableau 4 donne les exportations de certaines denrées agricoles durant les cinq dernières années en comparaison de la moyenne de la période d'avant-guerre 1935-1939.

TABLE 4. Exports of Specified Agricultural Commodities from Canada, 1948-1952, with Five-Year Averages, 1935-1939

TABLEAU 4. Exportations canadiennes de certaines denrées agricoles, 1948-1952, avec moyennes quinquennales, 1935-1939

Commodity		Average Moyenne 1935-1939	1948	1949	1950	1951	1952		Denrée
Wheat and wheat flour ¹	'000 bu.	164,517 ²	232,329	225,137	240,961	355,825	3	'000 boiss.	Blé et farine de blé ¹
Cattle and calves	No.	242,836	457,352	420,655	458,756	239,113	15,446	nomb.	Bêtes à cornes et veaux
Sheep	"	3,298	51,909	41,410	87,648	31,727	661	"	Moutons
Pork ⁴	'000 lb.	179,630	229,496	77,909	85,099	31,320	30,148	'000 liv.	Porc ⁴
Beef ⁴	"	10,899	133,822	106,903	90,740	96,605	67,215	"	Boeuf ⁴
Canned meats	"	1,999	46,390	11,321	8,879	9,758 ⁵	15,438 ⁵	"	Viande en boîtes
Butter	"	6,643	882	1,069	1,629	544	866	"	Beurre
Cheese	"	79,700	39,827	52,695	63,110	30,653	2,095	"	Fromage
Condensed milk	"	2,302	21,219	15,993	3,878	8,266	6,073	"	Lait condensé
Evaporated milk	"	21,657	32,292	20,541	33,581	21,639	19,872	"	Lait évaporé
Whole-milk powder	"	5,591	7,450	6,055	9,189	10,105	13,035	"	Lait entier en poudre
Skim-milk powder	"		29,292	29,379	9,115	1,031	29,698	"	Lait écrémé en poudre
Eggs in the shell	'000 doz.	1,445	49,020	30,261	8,040	6,715	12,107	'000 douz.	Oeufs en coquille
Eggs, dried	'000 lb.	6	10,194	4,148	2,033	7	31	'000 liv.	Oeufs séchés
Fresh apples	'000 bu.	6,404	2,265	3,409	4,731	3,137	2,342	'000 boiss.	Pommes fraîches
Dried apples	'000 lb.	1,367	913	575	674	32	121	'000 liv.	Pommes séchées
Canned apples	"	11,746	4,623	5,337	1,081	892	473	"	Pommes en boîtes

1. Export clearances and imports into the United States, crop years beginning August 1.
2. Average 1936-1939.
3. Information not available.
4. All classes on dressed-carass basis.
5. Canned hams amounting to 7,472,042 pounds in 1951 and 12,822,419 pounds in 1952 are included in this item and also, on a dressed-carass basis, in pork. Previous to 1951 canned hams were not shown separately.
6. No exports shown.
7. Less than 500 pounds.

1. Dédouanements pour exportation et importations des États-Unis, campagnes commençant le 1^{er} août.
2. Moyenne 1936-1939.
3. Non disponibles.
4. Toutes les classes sur la base de l'animal abattu et habillé.
5. Cet article comprend le jambon en boîtes (7,472,042 livres en 1951 et 12,822,419 livres en 1952). Ce jambon est aussi compris dans le porc, base abattu et habillé. Le jambon en boîtes n'était pas donné séparément antérieurement à 1951.
6. Pas d'exportation.
7. Moins de 500 livres.

FERTILIZERS

ENGRAIS CHIMIQUES

The information contained in the tables below was compiled by the Mining, Metallurgical and Chemical Section of the Industry and Merchandising Division, Dominion Bureau of Statistics. A more complete report entitled *The Fertilizer Trade, July 1, 1951-June 30, 1952*, may be obtained from the above-mentioned office at a price of 25 cents. Additional information therein includes data on sales by counties in Eastern Canada, tonnage of nitrogen, phosphoric acid and potash contained in the fertilizers sold, production of lime and limestone, and a list of reporting firms.

Les renseignements contenus dans les tableaux ci-dessous sont recueillis par la Section des produits miniers, métallurgiques et chimiques, de la division de l'industrie et du commerce, Bureau fédéral de la statistique. Un rapport plus complet, *The Fertilizer Trade, July 1, 1951-June 30, 1952*, est publié par le Bureau. On peut s'en procurer des exemplaires au prix de 25 cents chacun. Les renseignements supplémentaires contenus dans cette publication comprennent des statistiques sur les ventes, par comté, dans l'Est du Canada, le nombre de tonnes d'azote, d'acide phosphorique et de potasse contenues dans les engrais vendus, la production de chaux et de pierre à chaux, et une liste des établissements qui font rapport.

Production of fertilizers during the year ended June 30, 1952 amounted to 1,061,067 tons of materials and 677,921 tons of mixtures, compared with 1,043,413 tons of materials and 664,270 tons of mixtures for the previous year. The figures for materials and mixtures cannot be added as some of the former were used in making the latter.

La production d'engrais au cours de l'année terminée le 30 juin 1952 s'établit à 1,061,067 tonnes de substances fertilisantes et 677,921 tonnes de mélanges, contre 1,043,413 tonnes de substances fertilisantes et 664,270 tonnes de mélanges l'année précédente. Les chiffres relatifs aux substances fertilisantes et aux mélanges ne peuvent être additionnés vu qu'une certaine quantité de substances a été utilisée dans la fabrication des mélanges.

Imports of fertilizers amounted to 720,880 tons compared with 724,341 tons during the previous fertilizer year. The larger items in the list of imports were natural phosphate rock amounting to 378,426 tons; superphosphate, 180,181 tons; muriate of potash, 114,338 tons; sulphate of potash, 10,606 tons; and nitrogen solution, 24,637 tons. The phosphate rock was used in Canadian fertilizer plants to make superphosphate and ammonium phosphate, and most of the other imported materials were used in making mixed fertilizers.

Exports consisted of 617,575 tons of materials and 42,655 tons of mixtures. The principal materials exported were ammonium sulphate, ammonium phosphate, ammonium nitrate and cyanamide.

Sales of mixed fertilizers and of fertilizer materials for direct application to the soil, including exports, totalled 1,428,775 tons. Sales in Canada of fertilizer materials at 156,049 tons showed an increase over the previous twelve-month period of 1.4 per cent, and sales of mixtures at 612,496 tons were down 0.3 per cent.

Les importations d'engrais sont de 720,880 tonnes comparativement à 724,341 tonnes l'année précédente. Les produits les plus recherchés sont la roche naturelle phosphatée, dont les importations atteignent 378,426 tonnes; le superphosphate, 180,181 tonnes; le muriate de potasse, 114,338 tonnes; le sulfate de potasse, 10,606 tonnes; et la solution d'azote, 24,637 tonnes. La roche phosphatée sert dans les manufactures canadiennes d'engrais à faire du superphosphate et du phosphate d'ammonium et la plupart des autres substances importées entrent dans la fabrication des mélanges.

Les exportations sont de 617,575 tonnes de substances fertilisantes et de 42,655 tonnes de mélanges. Les principales substances exportées sont le sulfate d'ammonium, le phosphate d'ammonium, le nitrate d'ammonium et le cyanamide.

Les ventes de mélanges et de substances fertilisantes prêts à être appliqués au sol, y compris les exportations, s'établissent à 1,428,775 tonnes. Les ventes de substances au pays atteignent 156,049 tonnes, augmentation de 1.4 p. 100 sur l'année précédente, et celles de mélanges, à 612,496, diminution de 0.3 p. 100.

TABLE 1. Production in Canada and Imports into Canada of Fertilizers, as Reported by Manufacturers and Importers, Years Ended June 30, 1951 and 1952

TABLEAU 1. Production au Canada et importations canadiennes d'engrais chimiques, selon les déclarations des fabricants et des importateurs, années terminées le 30 juin 1951 et 1952

Item	1951		1952		Énumération
	Manufactured — Production	Imported — Importations	Manufactured — Production	Imported — Importations	
short tons — tonnes courtes					
Mixed fertilizers, solid	663,737	29	677,580	30	Engrais composés, solides
Mixed fertilizers, liquid	533	2	341	1	Engrais composés, liquides
Nitrogen solution	—	22,838	—	24,637	Solution d'azote
Ammonium sulphate	214,791	89	213,459	201	Sulfate d'ammonium
Superphosphate	1	168,900	1	180,181	Superphosphate
Ammonium nitrate	1	—	1	—	Nitrate d'ammonium
Ammonium phosphate	1	70	1	7	Phosphate d'ammonium
Cyanamide	1	1	1	1	Cyanamide
Natural phosphate rock ²	—	400,636	—	378,426	Roches phosphatées ²
Bone meal or bone flour	1,374	170	1,466	170	Farine et poudre d'os
Muriate of potash, 50% K ₂ O	—	10,324	—	13,733	Muriate de potasse, 50 p. 100 K ₂ O
Muriate of potash, 60% K ₂ O	—	97,273	—	100,605	Muriate de potasse, 60 p. 100 K ₂ O
Sulphate of potash	—	10,988	—	10,606	Sulfate de potasse
Sulphate of potash, magnesia	—	1,200	—	1,511	Sulfate de potasse, magnésie
Tankage	425	—	955	1,248	Résidus de réservoir
Sheep manure	—	2,287	—	1,735	Fumier de mouton
Dried blood	149	—	198	—	Sang desséché
Nitrate of soda	—	914	—	1,015	Nitrate de soude
Other materials ³	266	8,367	374	6,672	Autres substances ³

1. Not available for publication.

2. Used in making superphosphate and ammonium phosphate in Canadian fertilizer plants.

3. Not including lime.

1. Non disponibles pour publication.

2. Utilisées pour la fabrication de superphosphate et de phosphate d'ammonium dans les fabriques d'engrais chimiques au Canada.

3. Non compris la chaux.

TABLE 2. Sales in Canada, by Provinces, and Exports from Canada of Fertilizer Materials and Mixed Fertilizers, Years Ended June 30, 1951 and 1952

TABLEAU 2. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes de substances fertilisantes et d'engrais composés, années terminées le 30 juin 1951 et 1952

Province	Fertilizer Materials Substances fertilisantes			Mixed Fertilizers — Engrais composés			Province
	Quantity — Quantité		Increase (+) or Decrease (-)	Quantity — Quantité		Increase (+) or Decrease (-)	
	1951	1952	Augmentation(+) ou diminution (-)	1951	1952	Augmentation(+) ou diminution (-)	
	short tons — tonnes courtes		%	short tons — tonnes courtes		%	
Newfoundland	394	439	+ 11.4	4,267	4,349	+ 1.9	Terre-Neuve
Prince Edward Island.....	1,620	1,353	- 16.5	33,637	41,514	+ 23.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2,876	2,115	- 26.5	29,961	27,151	- 9.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2,476	1,096	- 55.7	57,352	62,304	+ 8.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	10,233	10,846	+ 5.9	140,181	122,106	- 12.9	Québec
Ontario	34,135	41,218	+ 20.7	334,161	337,731	+ 1.1	Ontario
Manitoba	22,385	26,718	+ 19.4	330	366	+ 10.9	Manitoba
Saskatchewan	31,362	27,486	- 12.4	86	78	- 9.3	Saskatchewan
Alberta	35,763	31,761	- 11.2	94	87	- 7.5	Alberta
British Columbia.....	12,689	13,017	+ 2.6	16,505	16,810	+ 1.8	Colombie-Britannique
Totals, Canada	153,933	156,049	+ 1.4	616,574	612,496	- 0.7	Total, Canada
Exported from Canada	639,897	617,575	- 3.5	26,395	42,655	+ 61.6	Exportations canadiennes
Grand Totals	793,830	773,624	- 2.5	642,969	655,151	+ 1.9	Total général

TABLE 3. Sales in Canada, by Provinces, of Fertilizer Materials (except for Manufacturing Purposes), Classified by Kind of Material, Year Ended June 30, 1952

TABLEAU 3. Ventes au Canada, par province, de substances fertilisantes (sauf pour fins de fabrication), selon la variété du produit, année terminée le 30 juin 1952

Kind of Material	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Canada	Produit
	short tons — tonnes courtes											
Nitrate of soda	297	—	1	—	88	508	—	—	—	9	903	Nitrate de soude
Sulphate of ammonia.....	13	143	181	78	106	326	45	39	547	2,157	3,635	Sulfate d'ammoniaque
Cyanamide	—	6	69	2	37	2,561	—	—	—	143	2,818	Cyanamide
Ammonium nitrate	106	334	413	290	455	10,108	59	102	795	1,960	14,622	Nitrate d'ammonium
Ammonium phosphate:												Phosphate d'ammonium:
11-48-0	—	—	—	—	22	3,168	21,511	25,626	26,461	1,039	77,827	11-48-0
16-20-0	—	—	—	—	—	245	5,055	1,703	3,651	2,792	13,446	16-20-0
Superphosphate:												Superphosphate:
20% P ₂ O ₅	20	726	1,232	589	7,167	14,381	—	—	—	1,888	26,003	20 p. 100 P ₂ O ₅
45% P ₂ O ₅	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—	31	45 p. 100 P ₂ O ₅
Natural phosphate rock	—	—	—	—	520	380	—	—	—	103	1,003	Roches naturelles phosphatées
Basic slag	—	1	—	—	1,077	—	—	—	—	—	1,078	Scorie basique
Bone meal and flour, etc.	—	—	14	8	33	486	28	—	129	1,408	2,106	Farine et poudre d'os, etc.
Muriate of potash:												Muriate de potasse:
50% K ₂ O	—	—	—	2	45	226	4	—	—	—	277	50 p. 100 K ₂ O
60% K ₂ O	3	128	35	81	80	2,913	—	—	—	531	3,771	60 p. 100 K ₂ O
Sulphate of potash	—	—	5	1	—	240	—	—	—	92	338	Sulfate de potasse
Tankage	—	—	—	—	—	815	—	—	135	194	1,144	Résidus de réservoir
Sheep manure.....	—	—	51	—	474	829	16	—	134	1,520	101	Fumier de mouton
Dried blood	—	—	—	—	—	8	—	—	43	50	101	Sang desséché
Other fertilizer materials ¹	—	15	114	45	742	3,993	—	—	—	517	5,426	Autres substances fertilisantes
Totals.....	439	1,353	2,115	1,096	10,846	41,218	26,718	27,486	31,761	13,017	156,049	Total

1. Not including lime.

1. Non compris la chaux.

TABLE 4. Sales in Canada, by Provinces, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers, Classified according to Analysis, Year Ended June 30, 1952

TABLEAU 4. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés, d'après l'analyse, année terminée le 30 juin 1952

Note. Figures in this table include tobacco fertilizers and fertilizers containing boron and magnesium oxide.

Nota. Les chiffres de ce tableau comprennent les engrais de tabac et les engrais contenant du boron et de l'oxyde de magnésium.

Analysis Analyse			Sales in Canada — Ventes au Canada									Ex- ported from Canada — Expor- tations canadi- ennes
			New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brun- swick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba, Saskatch- ewan and/et Alberta	British Colum- bia — Colom- bie- Britan- nique	Total	
			Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nou- velle- Écosse	Nou- veau- Brun- swick						
short tons — tonnes courtes												
N	P ₂ O ₅	K ₂ O										
0	12	12	—	—	—	—	15	10,094	—	249	10,358	—
0	12	20	—	—	—	—	6	4,548	—	239	4,793	—
0	16	8	—	—	4	—	3,354	7,347	—	—	10,705	18
2	8	16	—	—	—	1	1,656	66	—	—	1,723	1
2	10	8	—	—	—	—	—	13,400	—	—	13,400	—
2	12	6	—	—	—	—	33,599	89,334	—	—	122,933	33
2	12	10	—	—	—	—	13,271	95,328	2	47	108,648	—
2	12	16	—	—	—	—	2	3,981	—	—	3,983	—
2	14	8	—	—	—	—	2,516	3,174	—	—	5,690	—
2	16	6	—	—	—	—	12,177	13,967	2	798	26,944	—
3	10	8	—	—	—	—	—	3,296	—	—	3,296	—
3	12	16	—	—	—	—	—	1,574	—	—	1,574	—
3	15	6	—	—	—	—	—	736	—	—	32,897	355
3	18	0	727	7,883	13,326	10,225	—	850	—	—	1,088	—
3	18	9	—	—	—	—	238	—	—	—	13,110	—
4	8	10	—	—	—	—	35,355	26,271	3	—	61,629	25
4	10	10	—	—	—	—	—	—	—	5,182	5,182	39
4	12	6	—	—	—	1	1,242	3,376	—	—	4,619	67
4	12	10	—	—	—	—	143	16,513	41	2	16,699	—
4	24	12	—	—	—	—	27	12,739	2	—	12,768	—
5	7	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	494
5	8	10	—	—	—	—	1,465	—	—	—	1,465	—
5	10	5	—	—	—	—	554	1,661	209	704	3,128	32
5	10	10	2,777	11,863	8,112	35,008	6,464	66	—	—	64,290	4,238
5	10	13	121	21,335	2,085	11,596	8,416	7,488	38	—	51,079	12
6	8	6	—	—	—	—	—	—	—	2,427	2,427	—
6	9	9	2	14	7	852	—	—	—	—	875	3,554
6	9	12	—	350	27	2,950	—	—	—	—	3,327	26,203
6	12	6	702	22	2,546	1,424	—	—	—	—	4,694	411
6	30	15	—	—	—	—	—	—	—	—	1,612	—
8	10	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1,629	—
8	12	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,028
9	5	7	—	4	—	85	1,155	329	—	—	1,573	17
9	9	7	12	14	877	73	—	—	—	—	976	—
10	5	10	—	—	—	—	—	1,900	—	—	1,900	—
10	6	4	—	—	13	34	129	602	23	51	852	—
10	10	10	—	—	5	—	4	2,268	—	—	2,277	503
10	20	10	—	—	—	—	—	—	—	—	1,677	—
Other mixtures — Autres mélanges			8	29	149	55	318	3,713	211	2,193	6,676	3,625
Totals — Total			4,349	41,514	27,151	62,304	122,106	337,731	531	16,810	612,496	42,653

TABLE 5. Sales in Canada, by Provinces, of Tobacco Specials, Year Ended June 30, 1952

TABLEAU 5. Ventes au Canada, par province, d'engrais spéciaux pour tabac, année terminée le 30 juin 1952

Note. The figures in this table are included in Table 4.

Nota. Les chiffres de ce tableau sont compris dans le tableau 4.

Analysis — Analyse			Quebec — Québec	Ontario	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
short tons — tonnes courtes						
N	P ₂ O ₅	K ₂ O				
0	12	20	—	197	—	197
2	10	8	—	12,470	—	12,470
2	12	10	2,932	37,153	47	40,132
3	10	8	—	2,408	—	2,408
3	15	12	—	547	—	547
4	8	10	—	670	—	670
5	8	10	1,471	—	—	1,471
Other			75	1	—	76
Totals — Total			4,516	53,446	47	58,009

TABLE 6. Sales in Canada, by Provinces, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers Containing Guaranteed Percentages of Boron, Year Ended June 30, 1952

TABLEAU 6. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés contenant des pourcentages assurés de bore, année terminée le 30 juin 1952

Note. The figures in this table are included in Table 4.
Nota. Les chiffres de ce tableau sont compris dans le tableau 4.

Analysis — Analyse			Sales in Canada — Ventes au Canada								Ex- ported from Canada — Expor- tations cana- diennes
			New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle- Ecosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba, Saskat- chewan and / et Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique		Total
short tons — tonnes courtes											
N	P ₂ O ₅	K ₂ O									
2	12	6	—	—	—	—	191	17	—	—	208
2	12	10	—	—	—	—	83	30	—	—	113
2	12	16	—	—	—	—	—	815	—	—	815
2	16	6	—	—	—	—	419	481	—	5	905
3	12	16	—	—	—	—	—	402	—	—	402
3	15	6	424	3,021	1,261	885	—	—	—	—	5,591
5	10	5	—	—	—	—	534	1,609	—	704	2,847
5	10	10	—	31	—	48	32	—	—	—	111
5	10	13	—	25	—	29	164	1,186	—	—	1,404
6	12	6	82	—	41	21	—	—	—	—	144
6	27	25	—	—	—	—	—	—	—	120	120
9	9	7	10	—	873	69	—	—	—	—	952
12	8	0	—	—	—	—	—	—	—	312	312
Others — Autres			—	—	—	21	110	34	—	85	250
Totals — Total			516	3,077	2,175	1,073	1,533	4,574	—	1,226	14,174

TABLE 7. Sales in Canada, by Provinces, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers (excluding Tobacco Fertilizers) Containing Guaranteed Percentages of Magnesium Oxide, Year Ended June 30, 1952

TABLEAU 7. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés (non compris engrais pour tabac) contenant des pourcentages assurés d'oxyde de magnésium, année terminée le 30 juin 1952

Note. The figures in this table are included in Table 4.
Nota. Les chiffres de ce tableau sont compris dans le tableau 4.

Analysis — Analyse			Sales in Canada — Ventes au Canada								Ex- ported from Canada — Expor- tations cana- diennes
			New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle- Ecosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba, Saskat- chewan and / et Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique		Total
short tons — tonnes courtes											
N	P ₂ O ₅	K ₂ O									
3	15	6	—	—	—	104	—	—	—	—	—
5	10	10	55	4,217	405	15,437	—	—	—	—	20,114
5	10	13	19	10,166	218	4,453	119	11	—	—	14,986
5	18	5	—	—	113	—	—	—	—	—	113
6	9	9	—	—	1	615	—	—	—	—	616
6	9	12	—	350	11	2,355	—	—	—	—	2,716
7	8	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	16	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Others — Autres			—	26	22	18	24	34	—	21	145
Totals — Total			74	14,759	770	22,982	143	45	—	21	38,794

METEOROLOGICAL RECORDS

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, January-March, 1953, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, janvier-mars, 1953, comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture
 Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	January - Janvier				February - Février				March - Mars			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	51	5	26	19	49	1	25	18	57	7	30	27
Kentville, N.S.	56	4	28	21	56	- 3	28	20	59	4	33	29
Nappan, N.S.	55	- 2	26	17	54	- 7	23	15	53	0	29	27
Fredericton, N.B.	51	0	23	14	51	- 7	23	15	53	0	29	27
L'Assomption, (P.Q.)	46	- 15	17	11	50	- 14	19	12	61	- 8	29	25
Lennoxville, (P.Q.)	50	- 27	21	13	53	- 11	21	13	66	- 16	30	25
Normandin, (P.Q.)	39	- 28	2	- 1	49	- 32	8	4	46	- 29	18	15
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	45	10	15	11	50	- 13	18	12	50	- 8	23	24
Delhi, Ont.	52	- 1	28	22	54	- 4	29	23	60	- 5	35	33
Harrow, Ont.	52	- 6	30	25	50	- 8	31	27	60	14	38	36
Kapuskasing, Ont.	35	- 28	2	- 1	37	- 29	7	2	54	- 32	20	14
Ottawa, Ont.	47	- 20	20	12	54	- 8	22	13	59	0	32	25
Brandon, Man.	40	- 36	4	- 1	40	- 25	10	2	50	- 26	17	17
Morden, Man.	42	- 24	6	4	42	- 24	11	7	53	- 16	23	20
Indian Head, Sask.	42	- 37	7	1	37	- 24	11	5	52	- 24	18	18
Swift Current, Sask.	29	- 46	0	0	34	- 24	12	3	46	- 25	18	16
Beaverlodge, Alta.	44	- 33	12	9	43	- 17	19	12	55	- 23	26	24
Fort Vermilion, Alta.	38	- 41	- 8	10	45	- 15	26	13	51	- 12	23	22
Lacombe, Alta.	21	- 45	- 14	- 10	45	- 23	13	4	48	- 18	17	10
Lethbridge, Alta.	41	- 32	5	8	49	- 10	18	12	52	- 8	24	24
Manyberries, Alta.	52	- 18	20	18	55	- 6	27	18	60	- 12	30	28
Agassiz, B.C.	50	- 22	17	12	53	0	23	13	59	- 8	28	26
Saanichton, B.C.	55	18	39	35	54	28	41	38	64	28	42	44
Summerland, B.C.	54	29	42	38	52	29	31	39	56	30	42	43
	57	11	34	26	51	23	36	30	63	22	43	39

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, January-March, 1953, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, janvier-mars, 1953, comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture
 Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	January - Janvier		February - Février		March - Mars	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	3.8	3.9	4.4	3.4	2.7	3.4
Kentville, N.S.	2.2	4.0	4.4	3.3	2.0	3.2
Nappan, N.S.	3.2	3.3	5.6	2.9	2.1	2.8
Fredericton, N.B.	4.5	3.3	4.1	2.7	3.1	3.1
L'Assomption, (P.Q.)	3.6	3.0	1.0	2.4	3.5	2.4
Lennoxville, (P.Q.)	4.7	3.2	2.3	2.5	3.2	3.0
Normandin, (P.Q.)	3.6	1.7	1.5	1.9	3.3	1.9
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	3.6	2.8	2.4	2.6	4.3	2.6
Delhi, Ont.	4.5	2.8	2.6	3.1	3.2	3.2
Harrow, Ont.	2.7	2.0	0.9	1.9	2.7	2.4
Kapuskasing, Ont.	2.9	1.8	2.5	1.3	3.2	1.7
Ottawa, Ont.	2.7	2.9	0.6	2.4	4.1	2.7
Brandon, Man.	0.6	0.9	0.7	0.7	2.5	0.9
Morden, Man.	1.3	0.9	0.4	0.9	0.9	1.4
Swift Current, Sask.	0.8	0.8	0.8	0.7	2.1	1.0
Beaverlodge, Alta.	0.8	0.7	0.4	0.6	1.6	0.6
Fort Vermilion, Alta.	0.9	0.6	1.0	0.5	1.5	0.6
Lacombe, Alta.	3.4	1.3	0.4	1.3	1.0	1.1
Lethbridge, Alta.	1.2	0.7	0.1	0.5	0.3	0.7
Manyberries, Alta.	1.4	0.7	0.7	0.7	1.1	0.8
Agassiz, B.C.	0.8	0.7	2.2	0.7	1.7	0.9
Saanichton, B.C.	0.6	0.6	0.6	0.5	1.0	0.7
Summerland, B.C.	20.2	7.6	4.1	5.9	4.7	5.6
	13.8	4.5	2.9	3.5	1.8	2.7
	2.0	0.9	0.6	0.8	0.5	0.7

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Wheat, Basis in Store Fort William-Port Arthur or Vancouver, January-March, 1953

TABLEAU 1. Prix moyen au comptant du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur ou Vancouver, janvier à mars, 1953 (Commission canadienne du blé)

Item	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1952-1953 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1952-1953:
1 Hard	140	140	160	1 Dur
1 Northern	140	140	160	1 Nord
2 Northern	137	137	157	2 Nord
3 Northern	134	134	154	3 Nord
4 Northern	126	126	146	4 Nord
No. 5 Wheat	116	116	136	No. 5
No. 6 Wheat	106	106	126	No. 6
Feed Wheat	100	100	120	Fourrager
DOMESTIC AND EXPORT (INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT): ¹				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION (ACCORD INTERNATIONAL SUR LE BLÉ): ¹
1 Hard	174/5	175/7	177	1 Dur
1 Northern	174/5	175/7	177	1 Nord
2 Northern	172/5	173/7	175	2 Nord
3 Northern	170/5	171/7	173	3 Nord
4 Northern	164/5	165/7	167	4 Nord
No. 5 Wheat	156/5	161/7	163/5	No. 5
No. 6 Wheat	154/5	156/1	158/5	No. 6
Feed Wheat	149/5	151/1	153/5	Fourrager
1 C.W. Garnet	172/5	173/7	175	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	171/5	172/7	174	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	168/5	169/7	171	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	174/5	175/7	177	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	172/5	173/7	175	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	170/5	171/7	173	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	174/5	175/7	177	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	172/5	173/7	175	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	171/5	172/7	174	3 C.O. Amber Durum
EXPORT (CLASS II):				VENTES D'EXPORTATION (CLASSE II):
1 Hard	218/1	218/1	219/7	1 Dur
1 Northern	218/1	218/1	219/7	1 Nord
2 Northern	216/1	216/1	217/7	2 Nord
3 Northern	214/1	214/1	215/7	3 Nord
4 Northern	208/1	208/1	209/7	4 Nord
No. 5 Wheat	162/5	167/7	169/5	No. 5
No. 6 Wheat	160/5	162/2	164/5	No. 6
Feed Wheat	155/5	157/2	159/5	Fourrager
1 C.W. Amber Durum	265	280/3	286/3	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	263	278/3	284/3	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	261	277/3	283/3	3 C.O. Amber Durum

1. Plus 6 cents carrying charge.

1. Plus 6c. pour frais de transport.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William-Port Arthur, January-March, 1953TABLEAU 2. Prix moyen au comptant de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
janvier à mars, 1953 (Commission canadienne du blé)

Item	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Énumération
	cents and eighths cents et huitièmes de cent			
Oats:				Avoine:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1952-1953 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1952-1953:
2 C.W.	65	65	65	2 C.O.
Extra 3 C.W.	62	62	62	3 Extra C.O.
3 C.W.	62	62	62	3 C.O.
Extra 1 Feed	62	62	62	1 Extra, fourragère
1 Feed	60	60	60	1 Fourragère
2 Feed	53	53	53	2 Fourragère
3 Feed	48	48	48	3 Fourragère
 DOMESTIC AND EXPORT: ¹				 VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION: ¹
2 C.W.	81	78/4	78/3	2 C.O.
Extra 3 C.W.	78/7	76/6	76/5	3 Extra, C.O.
3 C.W.	78/3	76/2	75/4	3 C.O.
Extra 1 Feed	78/3	76/2	74/4	1 Extra, fourragère
1 Feed	74/3	73/3	73	1 Fourragère
2 Feed	71/3	70/7	71/1	2 Fourragère
3 Feed	70/1	69	69/1	3 Fourragère
 Barley:				 Orge:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1952-1953 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1952-1953:
1 C.W. Six-Row	98	98	113	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	98	98	113	2 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	91	91	106	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	91	91	106	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Six-Row	96	96	111	3 C.O. à six rangs
2 C.W. Yellow	90	90	105	2 C.O. jaune
3 C.W. Yellow	88	88	103	3 C.O. jaune
4 C.W. Six-Row	90	90	105	4 C.O. à six rangs
3 C.W. Two-Row	88	88	103	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	87	87	102	1 Fourragère
2 Feed	80	80	95	2 Fourragère
3 Feed	75	75	90	3 Fourragère
 DOMESTIC AND EXPORT: ¹				 VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION: ¹
1 C.W. Six-Row	137/6	138/2	140	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	137/6	138/2	140	2 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	133/2	133/2	136/5	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	133/2	133/2	136/5	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Six-Row	135	135/2	137	3 C.O. à six rangs
2 C.W. Yellow	127/2	127/2	129/6	2 C.O. jaune
3 C.W. Yellow	125/7	125/2	127/6	3 C.O. jaune
4 C.W. Six-Row	125/6	126/2	128/6	4 C.O. à six rangs
3 C.W. Two-Row	131/2	131/2	134/5	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	118/6	119/4	122/2	1 Fourragère
2 Feed	118/1	119	121/4	2 Fourragère
3 Feed	113	113/2	116/2	3 Fourragère

1. For local sales and for spot sales subject to confirmation.

1. Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 3. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, January-March, 1953

TABLEAU 3. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur, janvier à mars, 1953

Item	January Janvier	February Février	March Mars	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
Oats:				Avoine:
DOMESTIC AND EXPORT:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W.....	80/4	78/4	78/3	2 C.O.
Extra 3 C.W.	78/3	76/6	76/5	3 Extra C.O
3 C.W.	77/6	76/1	75	3 C.O.
Extra 1 Feed	77/6	75/6	73/7	1 Extra, fourragère
1 Feed	74	73/1	72/4	1 Fourragère
2 Feed	70/7	70/6	71/1	2 Fourragère
3 Feed	69/2	68/6	69/1	3 Fourragère
Barley:				Orge:
DOMESTIC AND EXPORT:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. Six-Row	129/3	129/1	129/6	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	129/3	129/1	129/6	2 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	128/3	127/2	129/3	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	128/3	127/2	129/3	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Six-Row	128/3	127/2	127/6	3 C.O. à six rangs
2 C.W. Yellow	119/4	120/2	122/6	2 C.O. jaune
3 C.W. Yellow	118/2	119/1	121/7	3 C.O. jaune
4 C.W. Six-Row	121/3	121	121/7	4 C.O. à six rangs
3 C.W. Two-Row	128/3	127/4	129/6	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	118/2	119/1	121/7	1 Fourragère
2 Feed	117/2	117/3	120/1	2 Fourragère
3 Feed	112/2	112/4	115/5	3 Fourragère
Rye:				Seigle:
DOMESTIC, EXPORT AND PRODUCERS' PRICES:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ET VENTES AUX PRODUCTEURS:
2 C.W.....	161/5	156/1	159	2 C.O.
3 C.W.....	156/6	151/1	154	3 C.O.
4 C.W.....	139/7	132/4	135/1	4 C.O.
Ergoty	142/3	135/4	137/7	Ergoté
Rejected 2 C.W.	145/3	138/4	141	Rejeté no 2 C.O.
Flaxseed:				Graine de lin:
DOMESTIC, EXPORT AND PRODUCERS' PRICES:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ET VENTES AUX PRODUCTEURS:
1 C.W.....	314/2	309/3	320/5	1 C.O.
2 C.W.....	310/2	305/3	316/5	2 C.O.
3 C.W.....	298/6	293/2	304/6	3 C.O.

TABLE 4. Monthly Average Prices per Bushel of Grains in the United States, January-March, 1953

TABLEAU 4. Prix moyens mensuels, par boisseau, du grain aux États-Unis, janvier-mars, 1953

Source: Bureau of Agricultural Economics, United States Department of Agriculture

Source: Bureau de l'économie agricole, ministère de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Grain et classe
	cents			
Wheat:				Blé:
No. 2 Hard Winter, Kansas City	240.2	235.8	239.5	No. 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis	249.0	249.2	252.1	No. 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
Corn:				Mais:
No. 3 Yellow, Chicago	160.5	155.1	156.2	No. 3 jaune, Chicago
Oats:				Avoine:
No. 3 White, Chicago	88.1	80.0	79.7	No. 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis	82.3	77.7	78.6	No. 3 blanche, Minneapolis
Barley:				Orge:
No. 3, Minneapolis	145.6	139.5	145.9	No. 3, Minneapolis
Rye:				Seigle:
No. 2, Minneapolis	183.1	175.1	175.3	No. 2, Minneapolis

TABLE 5. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, January-March, 1953

TABLEAU 5. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, janvier-mars, 1953

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto — carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points: Winnipeg — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, jute bags, carlots, delivered Vancouver: Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto — lots d'un wagon, f.a.b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal: Winnipeg — farine, lots d'un wagon ou wagon mixtes, f.a.b. destination, par rail: son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.a.b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.a.b. à destination, par rail: son, gru rouge et gru blanc, en sacs de jute, lots d'un wagon, livrés à Vancouver: Minneapolis — lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and Market	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Produit et marché
	\$	\$	\$	
Flour:				Farine:
First patents, Montreal ¹	bbl. 11.30	11.30	11.30	baril 1re patente, Montréal ¹
Ontario winter wheat delivered Montreal ¹	" 11.00	11.00	11.10	" Blé d'hiver d'Ontario livré à Montréal ¹
First patents, Toronto ¹	" 11.30	11.30	11.30	" 1re patente, Toronto ¹
First patents, Winnipeg ¹	" 10.90	10.90	10.90	" 1re patente, Winnipeg ¹
First patents, Vancouver ¹	" 11.40	11.40	11.40	" 1re patente, Vancouver ¹
Spring family, Minneapolis ²	" 11.98-15.10	12.14-14.70	12.28-15.10	" Famille des blés de printemps, Minneapolis ²
Bran:				Son:
Montreal ³	ton 56.25	58.25	58.75	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 56.25	58.25	58.75	" Toronto ³
Winnipeg	" 48.85	52.70	50.70	" Winnipeg
Minneapolis	" 57.00	51.50-52.00	54.50	" Minneapolis
Shorts:				Gru rouge:
Montreal ³	ton 57.25	59.25	57.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 57.25	59.25	57.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 50.85	52.70	50.70	" Winnipeg
Minneapolis	" 57.00	51.00-51.50	54.50	" Minneapolis
Middlings:				Gru blanc:
Montreal ³	ton 63.25	61.25	59.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 63.25	61.25	59.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 56.35	53.70	50.70	" Winnipeg

1. Price per barrel of two 98-lb. sacks.

2. Price per barrel of two 100-lb. sacks.

3. Prices do not include government freight assistance payment of \$6.00 per ton.

1. Prix le baril de 2 sacs de 98 livres.

2. Prix le baril de 2 sacs de 100 livres.

3. Les prix ne comprennent pas des allocations de \$6.00 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

TABLE 6. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, January-March, 1953

TABLEAU 6. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1953

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Marché
	\$	\$	\$	
Cattle (All Grades):				Bêtes à cornes (toutes classes):
Montreal.....	15.63	15.07	14.47	Montréal
Toronto.....	19.35	18.97	18.63	Toronto
Winnipeg.....	17.72	16.63	16.58	Winnipeg
Calgary.....	18.31	17.92	17.91	Calgary
Edmonton.....	17.73	17.82	16.53	Edmonton
Moose Jaw.....	17.03	19.94	16.73	Moose-Jaw
Calves (All Grades):				Veaux (toutes classes):
Montreal.....	23.12	24.16	20.92	Montréal
Toronto.....	26.43	27.85	25.81	Toronto
Winnipeg.....	25.59	22.66	22.60	Winnipeg
Calgary.....	21.12	20.44	21.42	Calgary
Edmonton.....	22.42	22.10	24.39	Edmonton
Moose Jaw.....	19.74	19.27	20.28	Moose-Jaw
Hogs (B1 Dressed):				Porcs (B1 habillés):
Montreal.....	27.60	27.25	27.98	Montréal
Toronto.....	25.42	25.84	27.36	Toronto
Winnipeg.....	21.84	23.55	25.39	Winnipeg
Calgary.....	22.23	23.87	25.85	Calgary
Edmonton.....	22.42	23.68	25.74	Edmonton
Moose Jaw.....	21.02	22.01	24.35	Moose-Jaw
Sheep and Lambs (All Grades):				Moutons et agneaux (toutes classes):
Montreal.....	19.75	17.90	18.23	Montréal
Toronto.....	22.13	22.59	20.40	Toronto
Winnipeg.....	21.21	22.55	17.60	Winnipeg
Calgary.....	19.32	19.29	18.95	Calgary
Edmonton.....	19.20	18.22	19.67	Edmonton
Moose Jaw.....	19.23	11.67	1	Moose-Jaw

1. No sales.

1. Aucune vente.

TABLE 7. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Chicago, U.S.A., January-March, 1953

TABLEAU 7. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, E.-U., janvier-mars, 1953

Source: Bureau of Agricultural Economics, United States Department of Agriculture

Source: Bureau de l'Économie agricole, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Classe et qualité
	\$	\$	\$	
Cattle and Calves:				Bovins:
Beef steers, prime.....	34.12	27.42	24.75	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice.....	27.84	24.49	22.68	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good.....	23.97	22.03	20.85	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice and prime.....	31.12	32.58	28.90	Veaux de lait, choix et surchoix
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ ..	21.73	20.91	21.19	Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹
Hogs, average price, all purchases.....	17.98	19.39	20.50	Porcs, prix moyens, tous achats
Lambs, slaughter, choice and prime.....	22.04	22.66	23.18	Agneaux d'abatage, choix et surchoix

1. Kansas City.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, January-March, 1953
TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1953

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market, Class and Grade	January Janvier	February Février	March Mars	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Montreal:				Montréal:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	23.08	21.92	20.63	Bons
Medium	21.59	19.92	19.87	Moyens
Common	16.72	16.12	16.53	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	23.99	22.53	21.36	Bons
Medium	22.23	21.21	20.62	Moyens
Common	17.60	18.42	18.79	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	20.92	20.00	19.86	Bonnes
Medium	17.89	17.48	17.38	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	23.00	20.33	1	Bons
Medium	1	1	17.00	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	30.32	30.73	25.14	Bons et de choix
Common and medium	26.81	26.82	20.51	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	14.93	14.60	14.70	Bonnes
Medium	13.74	13.45	13.27	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	16.43	15.65	16.25	Bons
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	27.60	27.25	27.98	B1 habillés
Feeders	18.15	20.67	23.22	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	22.29	22.28	1	Bons
Common	20.39	19.94	18.89	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	10.77	11.40	11.42	Bons
Toronto:				Toronto:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	23.27	21.89	21.07	Bons
Medium	21.75	20.36	19.80	Moyens
Common	18.83	17.55	17.31	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	23.37	22.05	21.32	Bons
Medium	21.80	20.76	20.03	Moyens
Common	19.71	18.56	17.93	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	22.14	20.82	20.56	Bonnes
Medium	20.27	19.29	19.16	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	23.41	22.01	21.49	Bons
Medium	21.03	19.81	19.67	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	28.83	30.07	28.15	Bons et de choix
Common and medium	23.11	24.49	22.01	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	14.53	14.26	14.59	Bonnes
Medium	13.26	13.03	13.43	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	15.01	15.31	15.63	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	21.21	20.80	20.78	Bons
Common	18.59	18.11	18.26	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, January-March, 1953 - continued

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1953 - suite

Market, Class and Grade	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Toronto — concluded				Toronto — fin
Hogs:				Porcs:
B1 dressed.....	25.42	25.84	27.36	B1 habillés
Feeders	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	25.83	26.38	26.34	Bons
Common	20.51	21.92	21.68	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	10.68	10.96	10.83	Bons
Winnipeg:				Winnipeg:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	21.80	20.07	19.32	Bons
Medium	19.51	18.03	17.51	Moyens
Common	16.79	15.56	15.64	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	21.87	20.03	19.41	Bons
Medium	19.43	18.08	17.56	Moyens
Common	16.77	15.71	15.78	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	19.40	18.17	17.65	Bonnes
Medium	16.99	16.07	15.41	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	21.49	20.56	19.58	Bons
Medium	19.17	18.12	17.77	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	28.92	26.50	26.18	Bons et de choix
Common and medium	21.86	17.82	17.77	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	13.83	13.42	13.86	Bonnes
Medium	11.84	11.75	12.17	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	13.94	14.35	14.30	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	17.21	16.81	16.96	Bons
Common	14.40	14.65	14.46	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	15.28	15.49	15.06	Bonnes
Common	11.60	12.00	12.14	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed.....	21.84	23.55	25.39	B1 habillés
Feeders	12.00	14.29	19.77	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	23.32	24.28	24.08	Bons
Common	16.75	18.00	16.75	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	7.58	7.53	7.57	Bons
Calgary:				Calgary:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	21.11	20.19	19.70	Bons
Medium	19.75	18.71	18.59	Moyens
Common	18.34	16.28	16.78	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	20.99	20.29	19.53	Bons
Medium	19.80	18.76	18.43	Moyens
Common	18.31	16.54	16.54	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, January-March, 1953 — continued

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1953 — suite

Market, Class and Grade	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Calgary — concluded				Calgary — fin
Heifers:				Génisses:
Good	19.34	18.20	18.21	Bonnes
Medium	18.33	16.87	16.97	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	1	1	19.93	Bons
Medium	1	1	18.69	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	24.09	24.65	27.15	Bons et de choix
Common and medium	20.67	20.32	21.70	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	13.88	13.70	13.98	Bonnes
Medium	12.67	12.54	12.82	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	13.35	13.88	14.31	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	19.09	18.28	18.69	Bons
Common	16.71	15.83	16.53	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	17.29	16.32	16.79	Bonnes
Common	13.55	13.23	13.91	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	22.23	23.87	25.85	B1 habillés
Feeders	16.23	19.51	22.00	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	22.50	22.40	20.79	Bons
Common	20.71	20.10	18.99	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	9.86	9.13	12.40	Bons
Edmonton:				Edmonton:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	21.04	20.35	18.64	Bons
Medium	19.29	19.06	17.92	Moyens
Common	15.31	14.78	14.63	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	20.83	20.43	18.34	Bons
Medium	19.30	19.00	17.51	Moyens
Common	15.32	14.93	14.97	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	19.20	18.70	17.71	Bonnes
Medium	17.12	16.83	16.41	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	20.15	19.04	18.05	Bons
Medium	18.63	17.61	16.82	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	29.20	27.84	28.60	Bons et de choix
Common and medium	19.06	18.73	19.23	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	13.07	12.66	12.66	Bonnes
Medium	11.33	10.31	10.74	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	12.86	13.41	13.75	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, January-March, 1953 — concluded

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1953 — fin

Market, Class and Grade	January Janvier	February Février	March Mars	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Edmonton — concluded				Edmonton — fin
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	18.87	17.30	17.56	Bons
Common	15.39	14.40	14.46	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	15.22	15.05	15.04	Bonnes
Common	10.15	10.19	10.41	Communes
Hogs:				Porcs:
BI dressed	22.42	23.68	25.74	BI habillés
Feeders	14.92	16.83	18.42	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	21.54	21.98	21.98	Bons
Common	18.05	19.32	19.65	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	9.21	10.48	10.54	Bons
loose Jaw:				Moose-Jaw:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	21.40	19.68	19.54	Bons
Medium	18.98	17.85	17.96	Moyens
Common	16.26	14.99	15.92	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	21.35	20.12	19.01	Bons
Medium	19.03	18.03	17.75	Moyens
Common	16.57	15.42	15.70	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	19.90	19.43	18.68	Bonnes
Medium	18.02	17.28	16.97	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	20.63	19.51	19.53	Bons
Medium	19.19	18.13	18.34	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	22.25	23.22	25.18	Bons et de choix
Common and medium	16.43	17.35	18.21	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	12.61	12.36	12.88	Bonnes
Medium	10.92	10.90	11.67	Moyennes
Dulls:				Taureaux:
Good	12.56	12.97	13.24	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	18.93	17.87	17.39	Bons
Common	16.31	15.55	15.82	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	15.05	14.37	14.77	Bonnes
Common	12.23	10.50	12.43	Communes
Hogs:				Porcs:
BI dressed	21.02	22.01	24.35	BI habillés
Feeders	14.40	16.30	17.00	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	19.33	19.00	1	Bons
Common	15.00	1	1	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	1	1	1	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, January-March, 1953
TABLEAU 9. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, janvier-mars, 1953

Source: Prices Section, Dominion Bureau of Statistics

Source: Section des prix, Bureau fédéral de la statistique

Note. Prices for eggs and potatoes at all centres are averages of quotations on a specified day in each week; prices of butter and cheese at Montreal and Toronto are averages of daily quotations; other prices are quotations as at the 15th of the month.

Nota. Les prix des oeufs et des pommes de terre à tous les centres sont la moyenne des prix à un certain jour de la semaine; les prix du beurre et du fromage à Montréal et Toronto sont les moyennes des prix de chaque jour; les autres prix sont ceux du 15 de chaque mois.

Item and Market		January Janvier	February Février	March Mars		Denrée et marché
		\$	\$	\$		
Halifax:						Halifax:
Hams, smoked, light, first grade	lb.	0.53	0.58	0.59	liv.	Jambons, fumés, légers, 1 ^{re} qualité
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.47	0.51	0.52	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, steer, commercial quality	"	0.46	0.42	0.40	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good, fresh	"	0.48	1	1	"	Agneau, carcasses, bon, frais
Lard, pure, in tierces	"	0.14	0.14	0.14	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, creamery, first grade, 2-lb. flats	"	0.66	0.68	0.66	"	Beurre, de crèmerie, 1 ^{re} qualité, pains de 2 liv.
Cheese, coloured, twins and triplets	"	0.37	0.40	0.39	"	Fromage, coloré, demis et tiers
Eggs, grade A, large	doz.	0.50	0.56	0.65	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.61	2.25	1.82	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Saint John:						St-Jean (N.-B.):
Hams, smoked, light	lb.	0.52	0.54	0.58	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.40	0.44	0.44	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, commercial quality	"	0.43	0.43	0.40	"	Boeuf, carcasses, qualité commerciale
Lamb, fresh	"	0.48	0.46	0.46	"	Agneau, frais
Lard, pure, in 56-lb. boxes	"	0.15	0.16	0.17	"	Saindoux, pur, en boîtes de 56 livres
Butter, creamery, first grade	"	0.66	0.66	0.66	"	Beurre, de crèmerie, 1 ^{re} qualité
Cheese, new	"	0.38	0.38	0.38	"	Fromage, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.51	0.54	0.66	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.61	2.22	1.65	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Hay, pressed, No. 1, carlots	ton	27.00	27.00	27.00	tonne	Foin, pressé, no 1, wagons
Montreal:						Montréal:
Hams, smoked, light	lb.	0.50	0.54	0.57	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.43	0.43	0.44	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.44	0.39	0.39	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice, fresh	"	0.51	0.51	0.51	"	Agneau, carcasses, choix, frais
Lard, pure, in tierces	"	0.13	0.14	0.14	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.63	0.66	0.63	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, white, No. 1, 30-lb. lots	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, blanc, no 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large	doz.	0.49	0.52	0.61	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.62	2.23	1.79	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Timothy hay, No. 2, baled	ton	18.00	18.00	18.00	tonne	Foin de mil, no 2, en balles
Toronto:						Toronto:
Hams, smoked, light	lb.	0.48	0.56	0.56	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.44	0.51	0.48	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.41	0.38	0.38	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.52	0.52	0.52	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces	"	0.14	0.14	0.14	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.65	0.66	0.64	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1	"	0.34	0.32	0.33	"	Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, no 1
Eggs, grade A, large	doz.	0.45	0.51	0.57	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.27	1.96	1.56	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Timothy hay, good, No. 2, baled	ton	19.50	19.50	19.50	tonne	Foin de mil, bon, no 2, en balles

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, January-March, 1953 — concluded

TABLEAU 9. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, janvier-mars, 1953 — fin

Item and Market		January Janvier	February Février	March Mars	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Winnipeg:					Winnipeg:	
Hams, smoked, light.....	lb.	0.49	0.55	0.58	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.46	0.49	0.51	"	Bacon, fumé, de fantaisie
Beef carcass, good steer, commercial quality ...	"	0.42	0.38	0.37	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.52	0.52	0.52	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiersces.....	"	0.11	0.12	0.13	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.63	0.63	0.63	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, 6/5's	"	0.45	0.46	0.46	"	Fromage, 6/5's
Eggs, grade A, large	doz.	0.42	0.44	0.53	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2.....	75 lb.	2.88	2.75	2.31	75 liv.	Pommes de terre, no. 2
Regina:					Regina:	
Hams, smoked, light.....	lb.	0.52	0.55	0.60	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.40	0.42	0.47	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, good steer and heifer, commercial quality	"	0.49	0.36	0.36	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons et génisses, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.45	0.47	0.47	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiersces.....	"	0.12	0.11	0.13	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.63	0.63	0.63	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, Manitoba triplets	"	1	1	1	"	Fromage, tiers, Manitoba
Eggs, grade A, large	doz.	0.39	0.42	0.49	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2.....	cwt.	3.04	2.96	2.77	cwt	Pommes de terre, no. 2
Calgary:					Calgary:	
Hams, smoked, tenderized, skin on	lb.	0.46	0.50	0.55	liv.	Jambons, fumés, attendris, avec couenne
Bacon, smoked, light, first grade.....	"	0.50	0.49	0.53	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, good steer, commercial quality ...	"	0.38	0.36	0.34	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.47	0.49	0.47	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiersces.....	"	0.10	0.10	0.12	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.64	0.64	0.62	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, white, new.....	"	0.39	0.41	0.41	"	Fromage, grosses meules, blanc, doux
Eggs, grade A, large	doz.	0.43	0.44	0.51	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2.....	cwt.	3.50	3.32	3.15	cwt	Pommes de terre, no. 2
Vancouver:					Vancouver:	
Hams, smoked, light.....	lb.	0.47	0.48	0.55	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.43	0.43	0.45	"	Bacon, fumé, de fantaisie
Beef carcass, good steer, commercial quality ...	"	0.40	0.37	0.36	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.50	0.50	0.48	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiersces.....	"	0.12	0.12	0.12	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.66	0.66	0.66	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, coloured.....	"	0.41	0.42	0.43	"	Fromage, grosses meules, coloré
Eggs, grade A, large	doz.	0.48	0.50	0.58	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes.....	cwt.	3.52	3.59	3.42	cwt	Pommes de terre

CROP-REPORTING CALENDAR, 1953

The dates of issue and subject-matter of regularly scheduled field-crop reports to be released by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics during 1953 are listed below. All reports will be issued at 3 p.m. E.S.T. or E.D.S.T., when in force.

PROGRAMME DES RAPPORTS AGRICOLES, 1953

Les dates de parution et les sujets qui seront traités dans les rapports agricoles réguliers publiés par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique en 1953 sont donnés ci-dessous. Tous les rapports seront publiés à 3 h. de l'après-midi h.n.e. ou h.a.e. lorsque en vigueur.

List of Field-Crop Reports, 1953

Liste des rapports agricoles, 1953

No.	Date	Day	Title	No	Date	Jour	Sujet
1	Feb. 20	Friday	Revised Estimate of Production and Value of 1952 Field Crops.	1	20 février	Vendredi	Estimation révisée de la production et de la valeur des grandes cultures de 1952.
2	April 21	Tuesday	Stocks of Grain at March 31.	2	21 avril	Mardi	Stocks de grain le 31 mars.
3	May 6	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	3	6 mai	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
4	May 13	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces.	4	13 mai	Mercredi	Rapport télégraphique, provinces des Prairies.
5	May 20	Wednesday	Intentions to Plant Field Crops; Winter-Killing and Spring Condition of Winter Wheat, Fall Rye, and Tame Hay; Progress of Spring Seeding.	5	20 mai	Mercredi	Emblavures projetées; cultures détruites par l'hiver et état au printemps du blé d'hiver, du seigle d'automne, et du foin cultivé; progrès des semences de printemps.
6	May 27	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	6	27 mai	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
7	June 4	Thursday	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces.	7	4 juin	Jeudi	Rapport télégraphique, provinces des Prairies.
8	June 10	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	8	10 juin	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
9	June 17	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces.	9	17 juin	Mercredi	Rapport télégraphique, provinces des Prairies.
10	July 2	Thursday	Telegraphic Crop Report, Canada.	10	2 juillet	Jeudi	Rapport télégraphique, Canada.
11	July 8	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces.	11	8 juillet	Mercredi	Rapport télégraphique, provinces des Prairies.
12	July 15	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	12	15 juillet	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
13	July 16	Thursday	Condition of Field Crops at June 30.	13	16 juillet	Jeudi	État des grandes cultures le 30 juin.
14	July 22	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces.	14	22 juillet	Mercredi	Rapport télégraphique, provinces des Prairies.
15	July 29	Wednesday	Preliminary Estimate of Areas Sown to Field Crops.	15	29 juillet	Mercredi	Estimation provisoire des superficies en grandes cultures.
16	August 5	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	16	5 août	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
17	August 14	Friday	August Forecast ¹ of Production of Principal Field Crops	17	14 août	Vendredi	Prévisions d'août ¹ de la production des principales grandes cultures.
18	August 18	Tuesday	Stocks of Grain at July 31.	18	18 août	Mardi	Stocks de grain le 31 juillet.
19	August 19	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	19	19 août	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
20	Sept. 15	Tuesday	September Forecast ¹ of Production of Principal Field Crops, including Late-Sown Crops.	20	15 sept.	Mardi	Prévisions de septembre ¹ de la production des principales grandes cultures, y compris les cultures tardives.
21	Sept. 16	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	21	16 sept.	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
22	Oct.— ²	—	Telegraphic Crop Report on Progress of Harvesting in Western Canada.	22	—Oct. ²	—	Rapport télégraphique sur le progrès des moissons dans l'Ouest du pays.
23	Nov. 17	Tuesday	November Estimate ¹ of Production of Principal Field Crops, including Minor Oilseed Crops; Area and Condition of Fall-Sown Crops.	23	17 nov.	Mardi	Estimation de novembre ¹ de la production des principales grandes cultures, y compris les cultures de graines oléagineuses; superficie et état des cultures ensimencées à l'automne.

1. Separate seasonal estimates of the potato crop will be issued during the August-November period.

2. Date uncertain.

1. Les estimations saisonnières séparées des pommes de terre paraîtront au cours de la période août-novembre.

2. Date incertaine.

Doc
m

Canada, Statistics, Bureau o -

GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

APRIL—JUNE
AVRIL—JUIN
1953



EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE
OTTAWA, 1953

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE — MINISTÈRE DU COMMERCE
DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
AGRICULTURE DIVISION — DIVISION DE L'AGRICULTURE

QUARTERLY BULLETIN OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

APRIL—JUNE

AVRIL—JUIN

1953

Published by

Authority of the Rt. Hon. C. D. Howe
Minister of Trade and Commerce

Publié d'ordre du très hon. C. D. Howe
Ministre du Commerce

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page		Page
Review of Agricultural Conditions	85	Revue de la situation agricole	85
Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production	86	Nombres-indices du volume physique de la production agricole	86
Farm Finance:		Finances agricoles:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	88	Nombres-indices des prix dans la ferme des produits agricoles	88
Farm Cash Income, January to March	90	Revenu monétaire des fermes, janvier à mars	90
Farm Wages as at May 15	91	Salaires agricoles au 15 mai	91
Field Crops:		Grandes cultures:	
Review of Crop and Weather Conditions	93	État des cultures et température	93
Precipitation in the Prairie Provinces	99	Précipitation dans les provinces des Prairies	99
Acreage Intentions and Progress of Spring Seeding	102	Grandes cultures projetées et progrès des semailles de printemps	102
Winter-Killing and Condition of Over-Winter Crops	104	Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage	104
Stocks of Grains in Store at March 31	106	Stocks de céréales en magasin le 31 mars	106
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	108	Mouture et production des moulins à farine et à provende	108
Dairying:		Industrie laitière:	
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	108	Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition domestique de produits laitiers	108
Poultry Products:		Produits de la volaille:	
Production, Value, Disposition and Consumption	114	Production, valeur, écoulement et consommation	114
Special Crops:		Cultures spéciales:	
Production and Value, Exports and Imports of Maple Products	119	Production et valeur, exportations et importations de produits de l'érable	119
Fruits:		Fruits:	
Production and Value, 1946-1952	121	Production et valeur, 1946-1952	121
Crop Conditions and Forecast of Production, June, 1953	126	État des cultures et prévisions de la production, juin 1953	126
Vegetables:		Légumes:	
Acreages and Production, 1951 and 1952	127	Superficies et production, 1951 et 1952	127
Contracted Acreages, 1950-1953	129	Superficies commandées, 1950-1953	129
Production and Value of Forage, Vegetable and Field-Root Seed Crops	130	Production et valeur des récoltes de graines de plantes fourragères, de légumes et de plantes-racines	130
Production and Value, Manufactures, Consumption, Exports and Imports of Tobacco	133	Production et valeur, conditionnement, consommation, exportations et importations de tabac	133
Meteorological Records	136	Données météorologiques	136
Prices of Agricultural Produce	137	Prix des produits agricoles	137

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS, APRIL-JUNE, 1953

The spring season was unusually cool and wet over most of Canada and seeding was generally later than normal. In Eastern Canada hay and pasture land came through the winter in fair condition. The season opened earlier than usual in Prince Edward Island and western Nova Scotia and a good start was made early in the spring. Wet, cool weather held up seeding, however, and operations were extended over a considerable period of time. The spring was backward in New Brunswick, Quebec and most of Ontario. A dry period at the end of May enabled Quebec farmers to complete seeding, but rain throughout most of the east extended the seeding period. In the Prairie Provinces seeding commenced about the normal time under drier conditions than in the immediately preceding years. Cool, wet weather, however, set in early in May and was general throughout May and June. Apart from a few areas, heavy rainfall was received and as a result much of the seeding was late. Crop development, even of early-seeded crops, was slow because of the unusually cool weather. In contrast, hay and pasture crops were good. Cool weather also prevailed in British Columbia in May and June.

Results of a survey of field crops as at June 30 showed that for Canada as a whole the numerical condition of winter wheat, fall rye, flaxseed, mixed grains, potatoes and pasture at that date was above that at the same date in 1952, while spring wheat, oats, barley and spring rye were rated below 1952 levels. Unusually wet weather over most of the Prairie Provinces and Ontario and cool weather in Quebec and the Maritimes during much of the April-June period was largely responsible for the variation from last year and from average.

Present indications are that the 1953 commercial strawberry and cherry crops may be slightly smaller than in 1952, while the production of raspberries and apricots is expected to be somewhat larger. Reports from most of the apple-producing provinces suggest that the 1953 crop will be a little larger than last year, although the pack of McIntosh apples may make up a smaller proportion of the crop than in 1952. The production of pears, peaches, plums and prunes may also be larger this year, with increases more marked in British Columbia than in the eastern provinces.

Inspected slaughter of cattle and calves was considerably greater during the second quarter and for the first half of 1953 as compared with 1952. For cattle the increase was almost 6 per cent in the April-June period and over 21 per cent in the half year. The increases in calf slaughter amounted to almost 29 and 34 per cent in the same quarterly and half-yearly comparisons. Inspected hog slaughter, however, was 22.5 per cent below last year's second quarter and over 16 per cent down for the half year, while that of sheep and lambs dropped almost 7 per cent in the quarter but totalled almost the same for the half year.

Milk production during the spring period (March-May) was about 4.5 per cent higher than in 1952 with increases in all provinces except Saskatchewan. Production of creamery butter, cheddar cheese and ice cream and fluid-milk sales were greater than in this period last year, but milk utilization for concentrated milk products, farm home consumption and live-stock feed was less. Total factory utilization accounted for about 49 per cent of milk production as compared with 47 per cent in 1952.

Cash income received by Canadian farmers, excluding Newfoundland, from the sale of farm products and from wheat adjustment and participation payments on previous years

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE, AVRIL-JUIN 1953

Le printemps a été plus frais et plus humide que d'habitude cette année dans toutes les régions du Canada et les semailles ont été faites généralement plus tard que la normale. Dans l'Est du pays, le foin et les pâturages ont assez bien passé l'hiver. La saison est arrivée plus tôt que d'habitude dans l'Île-du-Prince-Édouard et dans l'ouest de la Nouvelle-Écosse et les travaux ont commencé tôt au printemps. Le temps frais et humide a cependant retardé les semailles qui ont pris beaucoup de temps à se terminer. Le printemps est arrivé tard au Nouveau-Brunswick, dans le Québec et dans la majeure partie de l'Ontario. La période sèche de la fin de mai a permis aux agriculteurs du Québec de terminer leurs semailles, mais la pluie presque générale dans l'Est du pays a prolongé le temps des semailles. Dans les provinces des Prairies, les semailles ont commencé à peu près en temps normal grâce à des conditions plus sèches que ces dernières années. Il est survenu du temps frais et humide au début de mai et cette température s'est maintenue généralement durant mai et juin. Sauf dans quelques régions, de fortes pluies sont tombées, retardant beaucoup les semailles. La végétation des cultures semées tôt même a été lente à cause de la fraîcheur inusitée. Par contre, le foin et les pâturages étaient bons. La Colombie-Britannique a eu du temps frais également en mai et juin.

Les résultats de l'enquête sur les grandes cultures le 30 juin faisaient voir que pour le Canada l'état numérique du blé d'hiver, du seigle d'automne, de la graine de lin, des céréales mélangées, des pommes de terre et des pâturages était supérieur à celui de la même date l'an dernier, tandis que celui du blé de printemps, de l'avoine, de l'orge et du seigle de printemps était inférieur. Le temps plus humide que d'habitude dans la majeure partie des Prairies et dans l'Ontario et le temps frais dans le Québec et les Maritimes durant une grande partie de la période avril-juin ont été la principale cause des changements au regard de l'an dernier et de la moyenne.

Il semble présentement que les cultures commerciales de fraises et de cerises seront légèrement inférieures à celles de 1952, tandis que la production de framboises et d'abricots sera quelque peu plus forte. Les rapports de la plupart des provinces productrices de pommes laissent prévoir que la récolte de 1953 sera un peu plus forte que celle de l'an dernier, bien que les pommes McIntosh soient en plus faible proportion qu'en 1952. La production de poires, de pêches, de pruneaux et de prunes pourraient bien être plus forte cette année également particulièrement en Colombie-Britannique, où les augmentations seraient plus prononcées que dans les provinces de l'Est.

Les abattages inspectés de bêtes à cornes et de veaux ont considérablement augmenté dans le deuxième trimestre et le premier semestre sur les périodes correspondantes de 1952. Chez les bêtes à cornes, l'augmentation a été de près de 6 p. 100 dans la période avril-juin et de plus de 21 p. 100 dans le semestre. Chez les veaux, l'augmentation a été de près de 29 et 34 p. 100 dans les deux mêmes périodes de comparaison. Les abattages inspectés de porcs ont cependant diminué de 22.5 p. 100 dans le deuxième trimestre et de plus de 16 p. 100 dans le semestre, tandis que ceux des agneaux et des moutons ont été réduits de près de 7 p. 100 dans le trimestre étudié, mais sont demeurés à peu près au même niveau dans le semestre.

La production laitière du printemps (mars-mai) 1953 a surpassé d'environ 4.5 p. 100 celle de l'année précédente, toutes les provinces sauf la Saskatchewan accusant des augmentations. La production de beurre de crèmerie, de fromage cheddar et de crème glacée et les ventes de lait liquide ont été supérieures dans cette période à celles de la même période l'an dernier, mais l'utilisation du lait par les producteurs de lait concentré et pour la consommation fermière et l'alimentation des bestiaux a diminué. L'utilisation totale des fabriques laitières a absorbé environ 49 p. 100 de la production laitière comparativement à 47 p. 100 en 1952.

Le revenu monétaire des agriculteurs canadiens, à l'exception de ceux de Terre-Neuve, provenant de la vente des produits agricoles et des paiements d'appoint et de participation sur les

crops totalled 531.1 million dollars for the first quarter of 1953 as compared with 559.8 million dollars for the same quarter of 1952. Substantially smaller wheat payments within this quarter and reduced returns from the sale of potatoes, tobacco and hogs accounted largely for the reduction in cash receipts during the first three months of 1953. These declines more than offset a significant increase in income from the sale of wheat and moderately larger returns from barley, eggs, dairy products, cattle and calves.

INDEX NUMBERS OF PHYSICAL VOLUME OF AGRICULTURAL PRODUCTION

The index of physical volume of agricultural production in Canada, excluding Newfoundland, established a new high record of 165.0 in 1952. This figure is fractionally above the previous high of 164.2 in 1942, and it compares with revised estimates of 155.8 for 1951 and 139.0 for 1950.

As was the case in 1942, bumper crops of grain in the Prairie Provinces were largely responsible for the high level of the 1952 index. Weather conditions in Western Canada were excellent during the growing and harvesting seasons and record crops of high-quality grain were harvested. This, together with increased production of potatoes, sugar beets, maple and dairy products, more than offset some decrease in output of live stock, poultry, fruits, vegetables and tobacco.

On a provincial basis, increases in farm production occurred in the four western provinces and in Prince Edward Island. The increases ranged from 2 per cent in British Columbia to 22.1 per cent in Saskatchewan. In the other provinces there were decreases ranging from 2.9 per cent in New Brunswick to 12.4 per cent in Quebec.

In constructing the index, no consideration is normally given to changes occurring in the quality of production from year to year; it is generally assumed that the influence of this factor is negligible. However, when extremely low quality is associated with an item as important to the index as the western grain crop, it was felt that the effect on the index merited some consideration. Consequently, for the year 1950, when frost and wet weather reduced quality significantly, and for 1951, when adverse weather conditions again provided low grades, some attempt was made to measure the extent to which quality considerations would reduce the index. Although available data did not permit a thorough study, there is evidence to indicate that the index for Canada in 1950 would be reduced by about 3 points, with provincial reductions nil for Manitoba, nearly 13 points for Saskatchewan, and about 2 points for Alberta. For 1951, the downward adjustments would be of the order of 3.5 points for Canada, 2 points for Manitoba, and about 8.5 points for Saskatchewan and Alberta.

In constructing the index, provision was made for avoiding double-counting of farm production. Within a province, such double-counting could occur when feed grains, credited to field-crop production, are fed to live stock and appear later as live stock and live-stock products. Inter-provincially, duplication could occur when feed grains produced in one province are fed in another and when feeder cattle raised in one section of the country are shipped to another for finishing.

The formula used in the index was the fixed-base weighted aggregative. The commodities included were the major items of agricultural production sold through commercial channels (excluding inter-farm transfers) and/or consumed in farm homes. Commodities which are used almost entirely as feed for live stock and those relatively insignificant products for which there is little reliable information regarding production and prices were omitted for the most part. The base period used was the five-year period, 1935 to 1939. This base was chosen in order that the index of physical volume of agricultural production might be directly comparable with the other Bureau indexes constructed on the same base.

récoltes des années précédentes s'est établi à \$531,100,000 durant le premier trimestre de 1953 comparativement à \$559,800,000 en 1952. Les paiements sensiblement réduits effectués durant le trimestre étudié et les recettes moindres provenant de la vente des pommes de terre, du tabac et des porcs ont grandement contribué à la diminution du revenu monétaire des trois premiers mois de 1953. Ces diminutions ont été plus que contrebalancées par la hausse sensible du revenu provenant de la vente du blé et par les recettes modérément accrues provenant de l'orge, des oeufs, des produits laitiers, des bêtes à cornes et des veaux.

NOMBRES-INDICES DU VOLUME PHYSIQUE DE LA PRODUCTION AGRICOLE

L'indice du volume physique de la production agricole au Canada (Terre-Neuve non comprise) a atteint un nouveau sommet (165.0) en 1952. Ce chiffre surpasse d'une fraction le sommet antérieur de 164.2 atteint en 1942. Il s'établissait à 155.8 en 1951 et à 139.0 en 1950.

Tout comme en 1942, le haut niveau de 1952 est le principal résultat de l'abondante récolte des provinces des Prairies. Les conditions atmosphériques qui ont prévalu dans l'Ouest du pays ont été excellentes durant la végétation et la moisson et une quantité sans précédent de céréales de haute qualité a été récoltée. Ceci, accompagné d'une augmentation de la production de pommes de terre, de betteraves à sucre et des produits de l'érable et du lait, a plus que contrebalancé une certaine diminution de la production de bestiaux, volailles, fruits, légumes et tabac.

Sur une base provinciale, les quatre provinces de l'Ouest et l'Île-du-Prince-Édouard ont enregistré une production agricole accrue. L'augmentation a varié de 2 p. 100 en Colombie-Britannique à 22.1 p. 100 en Saskatchewan. Dans les autres provinces, il y a eu diminution variant de 2.9 p. 100 au Nouveau-Brunswick à 12.4 p. 100 dans le Québec.

En établissant l'indice, on ne tient normalement pas compte des changements qui surviennent d'une année à l'autre dans la qualité de la production. On croit généralement que l'influence de ce facteur est négligeable. Toutefois, quand une qualité extrêmement basse se joint à un article aussi important à l'indice que la récolte de céréales de l'Ouest, il semble que son effet doive être pris en considération. Conséquemment, pour l'année 1950, alors que le gel et le temps humide ont influé sensiblement sur la qualité et pour 1951, où, en raison du temps défavorable, la qualité, de nouveau, a été pauvre, on a tenté d'établir combien la qualité pourrait réduire l'indice. Bien que les données disponibles n'aient pu permettre une étude approfondie, elles ont suffi à indiquer que l'indice national pour 1950 baisserait d'environ 3 points, que celui des provinces ne changerait guère au Manitoba, et qu'il baisserait de près de 13 points en Saskatchewan et d'environ 2 points en Alberta. En 1951, l'ajustement de l'indice le ferait baisser de 3.5 points pour le Canada, de 2 points pour le Manitoba et d'environ 8.5 points chacune pour la Saskatchewan et l'Alberta.

En établissant l'indice, le Bureau a pris soin d'éviter de compter deux fois la production des fermes. A l'intérieur d'une province, un tel double emploi peut arriver lorsque des céréales fourragères comptées avec la production des grandes cultures sont données en pâture aux bestiaux pour paraître plus tard sous bestiaux ou produits animaux. Entre les provinces, le double emploi peut survenir lorsque des céréales fourragères produites dans une province servent à l'alimentation du bétail dans une autre province ou lorsque des bêtes à cornes d'engraissement élevées dans une partie du pays sont envoyées dans une autre partie pour le finissage.

La formule utilisée dans l'indice est celle de l'ensemble pondérée d'après une base fixe. Les denrées considérées dans le calcul comprennent les principaux produits agricoles livrés au commerce (non compris les transferts entre fermes) ou consommés dans les fermes. Les denrées qui servent presque exclusivement à l'alimentation du bétail et les produits de moindre importance sur lesquels il existe peu de renseignements dignes de foi quant à la production et aux prix sont omis, pour la plupart. La période de base est la période quinquennale de 1935 à 1939. Cette base a été choisie afin que l'indice du volume physique de la production agricole puisse être directement comparable avec les autres indices du Bureau ayant la même base.

TABLE 1. Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production, Canada, by Provinces, 1935-1952

TABLEAU 1. Nombres-indices du volume physique de la production agricole, Canada, par province, 1935-1952

(1935-1939 = 100)

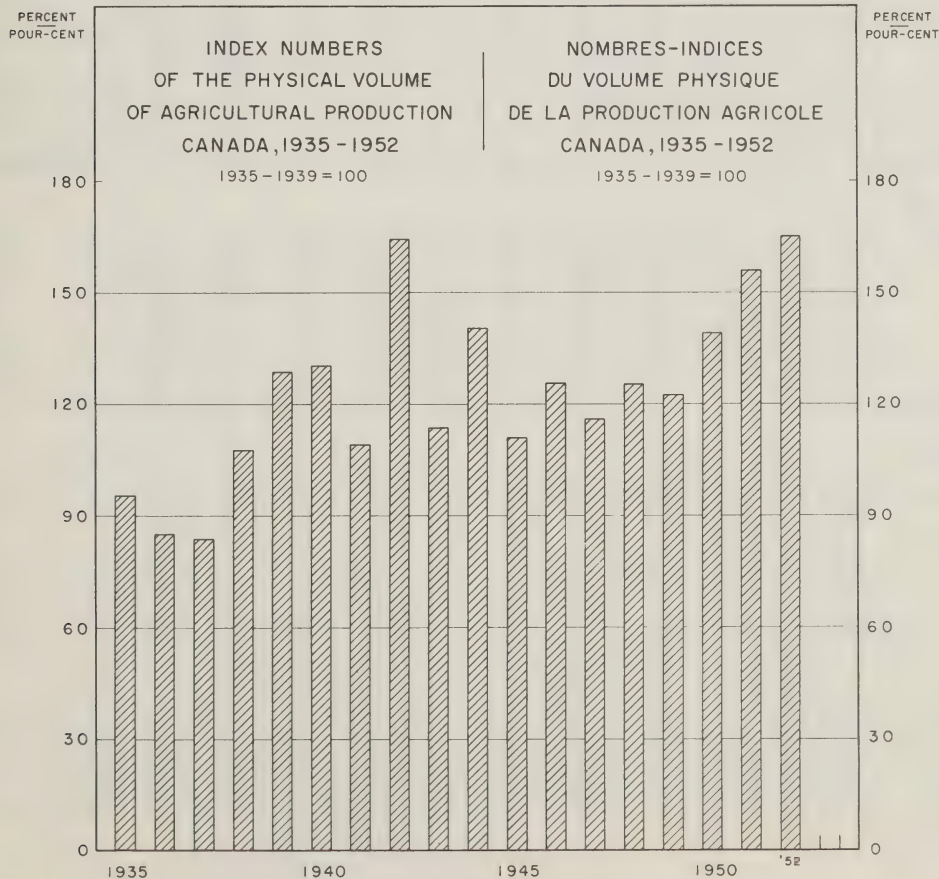
Year — Année	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Ecosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1935	95.2	90.5	99.2	93.7	93.6	98.7	77.2	106.9	87.3	91.2
1936	85.1	102.2	98.2	105.1	99.3	90.2	66.8	83.9	71.0	94.8
1937	83.7	99.6	104.4	105.5	97.6	102.1	115.0	31.1	81.1	101.1
1938	107.4	102.1	100.5	94.5	97.6	101.1	113.8	103.1	129.1	102.5
1939	128.7	105.6	97.7	101.1	111.9	108.0	127.2	175.0	131.5	110.4
1940	130.1	103.9	90.2	108.2	111.8	103.8	134.9	165.2	151.9	115.5
1941	109.1 ¹	90.6	91.3	101.9	108.2 ¹	107.9 ¹	133.9	110.1	100.9	113.4
1942	164.2	121.9	88.5	104.0	121.7	125.0	174.2	247.8	184.2	99.9
1943	113.7	102.7	89.6	133.2	112.3	89.4	152.2	138.1	104.6	114.7
1944	140.4	119.2	107.3	136.8	131.1	114.0	145.1	196.4	125.1	140.0
1945	110.9	121.3	80.7	106.7	100.7	107.6	116.8	129.3	97.6	131.1
1946	125.6	123.6	100.3	119.6	112.2	117.6	139.1	138.7	122.7	151.9
1947	116.0	128.9	86.7	119.0	102.6	107.7	122.1	128.2	115.8	146.8
1948	125.1	133.3	91.8	124.3	121.6	119.0	143.8	131.8	118.5	143.7
1949	122.3	158.8	105.1	145.8	126.4	124.9	125.7	128.1	98.1	148.7
1950 ¹	139.0 ²	147.7	105.7	137.4	133.4	131.0	139.0 ²	169.9 ²	123.8 ²	134.0
1951	155.8 ²	119.9	88.5	108.4	137.8	131.6	145.4 ²	217.3 ²	160.9 ²	127.3
1952	165.0	135.5	80.2	105.3	120.7	119.2	162.4	265.3	176.9	129.9

1. Revised.

2. See paragraph 4, page 86.

1. Révisé.

2. Voir paragraphe 4, page 86.



FARM FINANCE

FINANCES AGRICOLES

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces, January, 1946 - June, 1953

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1946 à juin 1953
(1935-1939=100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Année et mois
1946											1946
January	198.9	193.2	187.6	209.7	188.2	181.3	203.4	214.3	214.8	197.1	Janvier
February	200.1	200.0	187.6	209.0	188.3	183.1	204.5	215.1	216.6	196.3	Février
March	200.3	202.6	191.2	216.5	188.3	182.8	205.2	215.0	216.8	197.0	Mars
April	202.5	207.5	192.4	218.4	190.6	185.0	207.7	216.4	219.7	198.1	Avril
May	204.5	213.2	197.5	221.9	194.4	187.9	208.9	217.6	220.3	198.2	Mai
June	206.9	211.4	199.6	232.4	198.0	190.7	210.8	218.5	222.4	202.3	Juin
July	208.4	214.1	201.1	229.4	201.4	192.4	211.1	219.0	223.1	209.3	Juillet
August	208.3	234.1	206.5	224.4	202.9	191.2	212.9	218.9	223.1	200.4	Août
September	204.9	173.5	186.5 ¹	193.4	199.4	189.6	211.7	217.4	222.0	197.8	Septembre
October	204.4	163.8	183.5 ¹	181.3	201.9	190.0	211.8	217.7	219.3	196.4	Octobre
November	204.9 ¹	158.6	181.5 ¹	180.0	203.7	190.5	212.3	217.9	219.8	197.5	Novembre
December	205.6	158.7	179.8 ¹	176.1	205.2	190.4	212.9	219.3	221.1	199.6	Décembre
Averages, 1946	204.1	194.2	191.2 ¹	207.7	196.9	187.9	209.4	217.3	219.9	199.2	Moyennes, 1946
1947											1947
January	206.2	155.5	179.3 ¹	179.6	206.6	190.0	215.3	219.9	222.1	200.0	Janvier
February	206.7	154.9	178.5 ¹	180.1	205.7	189.8	215.2	220.9	224.9	198.3	Février
March	209.0	165.2	178.0 ¹	184.3	206.1	192.3	218.6	223.2	223.0	198.8	Mars
April	209.4	165.9	179.3 ¹	182.1	204.3	191.0	221.1	224.0	230.5	201.1	Avril
May	211.6	168.2	180.1 ¹	191.7	205.6	194.9	222.4	225.3	231.9	201.5	Mai
June	214.9	175.4	183.5 ¹	195.8	209.0	202.2	224.2	226.1	232.3	202.9	Juin
July	215.2	179.6	186.1 ¹	197.2	210.8	202.8	223.0	225.0	231.6	209.4	Juillet
August	219.2	210.7	196.5 ¹	215.8	214.0	206.0	230.7	228.0	233.6	209.0	Août
September	222.2	196.3	184.7	211.0	222.2	208.7	233.4	230.0	238.3	214.0	Septembre
October	221.8	183.0	184.7	206.4	223.6	210.3	232.1	229.1	235.2	215.0	Octobre
November	223.9	194.5	189.7	223.6	225.8	213.5	233.8	229.3	235.9	216.4	Novembre
December	230.0	211.5	198.0	227.8	230.6	223.9	241.2	232.6	238.6	218.5	Décembre
Averages, 1947	215.8	180.1	184.9 ¹	199.6	213.7	202.1	225.9	226.1	231.9	207.1	Moyennes, 1947
1948											1948
January	243.5	230.5	202.5	239.6	253.1	239.2	254.3	241.2	251.6	225.5	Janvier
February	243.3	228.1	202.1	243.4	257.1	240.3	249.6	239.3	250.3	221.8	Février
March	243.4	232.6	206.3	242.2	257.6	239.8	249.0	240.2	251.0	221.5	Mars
April	245.8	238.7	208.3	250.9	257.3	242.1	251.8	242.5	253.9	226.2	Avril
May	250.8	277.9	214.4	266.1	263.3	246.3	257.5	245.7	257.9	229.3	Mai
June	260.3	301.9	222.7	288.3 ¹	266.2	264.9	262.7	249.9	264.7	233.7	Juin
July	262.1	287.2	231.3	313.7 ¹	270.6	263.5	264.4	250.2	267.2	245.7	Juillet
August	267.2	257.0	230.4	266.8 ¹	274.0	278.1	263.7	251.7	272.7	251.9	Août
September	264.9	203.1	219.4	225.7 ¹	270.0	273.8	266.4	251.9	276.3	255.1	Septembre
October	263.6	194.5	210.5	221.7 ¹	271.6	273.8	264.1	250.3	272.8	256.7	Octobre
November	261.4	195.5	209.1	223.1 ¹	272.2	270.7	265.9	249.0	266.0	259.1	Novembre
December	263.0	192.8	212.2	222.4 ¹	273.8	270.2	266.4	252.9	270.4	255.8	Décembre
Averages, 1948	255.8	236.6	214.1	250.3 ¹	265.6	258.6	259.6	247.1	262.9	240.2	Moyennes, 1948

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces, January, 1946 - June, 1953 - concluded

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1946 à juin 1953 - fin

(1935-1939=100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunsw- wick Nouveau- Brunsw- wick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Sask- atchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Année et mois
1949											1949
January	261.0	196.6	217.1	227.3 ¹	274.0	266.3	265.1	251.7	267.2	252.3	Janvier
February	256.4	200.7	219.3	224.1 ¹	271.0	259.1	262.0	248.6	261.9	247.0	Février
March	254.5	200.7	216.5	223.2 ¹	267.8	254.2	258.9	248.3	263.8	247.7	Mars
April	254.2	198.0	211.6	219.1 ¹	258.8	253.6	259.6	249.5	268.1	246.1	Avril
May	254.2	195.7	210.4	216.7 ¹	256.3	253.1	262.3	250.5	269.0	245.7	Mai
June	257.7	210.7	211.9	215.1 ¹	261.0	262.8	261.8	250.4	269.0	244.8	Juin
July	256.9	214.6	210.9	216.0 ¹	260.3	263.4	258.4	248.2	267.3	247.8	Juillet
August	259.8	248.1	223.1	231.5 ¹	261.4	260.9	267.6	249.8	273.3	253.1	Août
September	255.0	212.0	203.0	233.0 ¹	259.5	257.8	268.1	248.3	263.1	239.7	Septembre
October	252.1	195.6	205.1	216.9 ¹	255.6	255.5	261.9	245.5	261.9	240.2	Octobre
November	251.1	190.3	197.6	214.7 ¹	254.9	252.6 ¹	263.8	247.4	260.2	239.9	Novembre
December	251.7	186.9	199.3	208.3 ¹	254.9	254.5	263.8	247.6	262.3	234.8	Décembre
Averages, 1949	255.4	204.1	210.5	220.5	261.3	257.8	262.8	248.8	265.6	245.1	Moyennes, 1949
1950											1950
January	245.1	177.2	196.1	201.9 ¹	249.1	243.3	260.5	243.9	257.8	224.8	Janvier
February	249.1	176.0	197.3	204.4 ¹	250.3	249.2	265.0	246.8	262.1	230.9	Février
March	252.6	181.3	200.2	209.4 ¹	251.8	253.3	268.0	249.5	267.0	233.0	Mars
April	255.0	191.2	198.1	209.8 ¹	253.4	254.9	272.5	252.2	270.8	231.9	Avril
May	255.7	177.5	197.8	207.9 ¹	252.6	258.2 ¹	269.9	252.8	271.1	234.5	Mai
June	264.4	209.2	206.4	218.7 ¹	260.0	269.3 ¹	277.6	257.0	280.9	242.1	Juin
July	268.2	202.0	209.5	220.5 ¹	265.5	274.9	278.6	259.6	283.0	248.6	Juillet
August	274.3	218.8	217.8	231.4 ¹	268.3	275.2	286.3	266.7	296.7	256.7	Août
September	269.3	200.6	216.7	229.0 ¹	268.3	275.6	283.8	250.7	289.9	256.2	Septembre
October	261.7	184.6	214.6	226.5 ¹	264.9	269.6	274.7	243.9	275.7	255.5	Octobre
November	264.5	173.8	211.2	213.6 ¹	269.7	277.3	276.2	243.9	276.7	256.8	Novembre
December	269.2	182.6	212.7	218.4 ¹	279.2	280.5	279.1	249.0	281.9	258.9	Décembre
Averages, 1950	260.8	189.6	206.5	216.8 ¹	260.9	265.1	274.4	251.5	276.1	244.3	Moyennes, 1950
1951											1951
January	274.6	185.4	216.8	221.7 ¹	280.5	285.4	283.3	251.9	296.3	255.8	Janvier
February	285.2	200.5	224.7	225.0 ¹	293.0	301.8	292.2	258.8	301.9	268.7	Février
March	294.2	203.8	228.1	230.9 ¹	303.1	313.7	302.3	265.5	309.8	272.9	Mars
April	292.1	207.9	231.5	227.3 ¹	301.7	310.3	299.5	265.2	306.7	273.1	Avril
May	293.0 ¹	208.5	235.0	229.9 ¹	303.5	311.6	298.6	265.2	307.8	271.6	Mai
June	300.7	217.5	235.1	227.7 ¹	310.1	321.0	308.4	272.6	316.4	273.6 ¹	Juin
July	308.4	226.0	244.6	239.3 ¹	320.8	334.4	311.0	273.6	319.7	293.3 ¹	Juillet
August	306.9 ¹	244.7	246.1	243.4 ¹	312.5	324.7 ¹	317.6	281.6	319.1	289.4	Août
September	305.7 ¹	243.6	250.3	254.0 ¹	310.0	322.8 ¹	310.0	280.6	317.0	306.1 ¹	Septembre
October	301.2 ¹	257.5	255.4	268.0 ¹	308.0	317.5 ¹	302.0	276.1	307.7	311.5 ¹	Octobre
November	300.0 ¹	313.4	275.0	321.0 ¹	309.5	317.0 ¹	297.4	269.0	298.9	314.8 ¹	Novembre
December	299.7 ¹	328.0	275.9	321.4 ¹	314.0	319.7 ¹	296.8	264.1	295.1	313.8 ¹	Décembre
Averages, 1951	296.8 ¹	236.4	243.2	250.8 ¹	305.6	315.0 ¹	301.6	268.7	308.0	287.0 ¹	Moyennes, 1951
1952											1952
January	296.5 ¹	343.8	283.2	329.7 ¹	314.9	313.1 ¹	293.1	261.7	290.8	310.8 ¹	Janvier
February	284.8 ¹	319.4	273.9	318.7 ¹	306.7	297.4 ¹	281.4	252.3	279.6	304.4 ¹	Février
March	279.5 ¹	349.1	278.9	355.7 ¹	301.3	290.0 ¹	277.2	247.7	268.9	295.4 ¹	Mars
April	276.4 ¹	394.8	286.6	377.5 ¹	295.0	284.9 ¹	271.2	244.1	265.6	297.3 ¹	Avril
May	268.9 ¹	414.7	287.8	386.6 ¹	285.6	278.3 ¹	258.8	235.6	255.6	297.0 ¹	Mai
June	276.2 ¹	493.8	307.3	434.0 ¹	293.4 ¹	289.3 ¹	259.7	237.4	258.0	296.8 ¹	Juin
July	275.3 ¹	348.4	272.2	371.5 ¹	292.7 ¹	292.6 ¹	264.6	241.5	259.8	301.4 ¹	Juillet
August	268.0 ¹	378.8	271.1	377.7 ¹	284.7	292.7 ¹	247.2	229.3	247.9	290.5 ¹	Août
September	259.5 ¹	309.8	269.1	309.5 ¹	280.0 ¹	279.9 ¹	242.0	226.3	244.3	286.0 ¹	Septembre
October	252.2 ¹	294.5	258.3 ¹	298.3 ¹	274.1 ¹	272.3	238.6	219.4	235.5	277.7 ¹	Octobre
November	253.0 ¹	293.6	256.7 ¹	294.3 ¹	275.9 ¹	273.3	239.3	220.3	236.8	277.8 ¹	Novembre
December	252.3 ¹	281.1	255.6	280.7 ¹	277.8 ¹	271.0	239.3	219.9	238.1	276.9 ¹	Décembre
Averages, 1952	270.2 ¹	351.8	275.1 ¹	344.5 ¹	290.2 ¹	286.2 ¹	259.4	236.3	256.7	293.0 ¹	Moyennes, 1952
1953											1953
January	253.3 ¹	280.2	260.2 ¹	283.7 ¹	280.3 ¹	272.7 ¹	245.2	219.7	236.7	273.5 ¹	Janvier
February	249.3 ¹	238.9	246.3 ¹	256.5 ¹	279.1 ¹	269.0 ¹	239.1	218.0	233.7	274.0 ¹	Février
March	247.7 ¹	208.7	241.7 ¹	222.4 ¹	278.5 ¹	267.4 ¹	240.6 ¹	217.2 ¹	235.5 ¹	268.9 ¹	Mars
April	240.7 ¹	165.1	226.0	195.2	266.3	258.2	236.7	214.1	233.0	267.2	Avril
May	241.7 ¹	170.0	219.7	200.3	269.4	257.6	236.3	216.8	235.4	263.5	Mai
June	248.9	193.7	226.8	207.7	276.3	267.4	242.3	217.7	244.2	270.4	Juin

Farm Cash Income

The amounts of money received by farmers from the sale of farm products during the first quarter of 1951, 1952 and 1953 are shown by provinces in Table 1 which follows. The estimates include grain participation, adjustment and equalization payments and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included; they are shown in Table 2 under the heading "supplementary payments" and are included with total cash income in the year in which payment is made. Table 2 gives an itemized statement of farm cash income by commodities. The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

Preliminary figures indicate that during the first three months of 1953 farmers' receipts from the sale of farm products and from adjustment payments on previous years' crops totalled \$531,076,000 as compared with \$559,796,000 in 1952 and \$481,126,000 in 1951. The estimate for 1953 is 5 per cent lower than that of a year ago, but 10 per cent above the 1951 estimate. When supplementary payments are included, cash receipts in 1953 were \$531,966,000 as against \$561,618,000 in 1952 and \$489,049,000 in 1951.

Substantially smaller wheat payments and reduced returns from the sale of potatoes, tobacco and hogs accounted largely for the reduction in cash receipts during the first quarter of 1953. These declines more than offset a significant increase in income from the sale of wheat and moderately larger returns from barley, eggs, dairy products, cattle and calves.

Wheat payments made by the Canadian Wheat Board during the first three months of 1953 totalled slightly less than 3 million dollars as compared with 48.9 million dollars for the same period a year ago. This was largely due to the fact that retroactive increases in the initial price of wheat, announced in both years, became effective at a later date in 1953, and, while most of the payments on the 1951-1952 crop were made in the first quarter of 1952, those on the 1952-1953 crop were delayed until the second quarter of this year. Substantially lower potato prices, a smaller crop and lower prices of tobacco, and lower average prices and smaller marketings of hogs were responsible for the decreases in cash receipts from these sources.

On the other hand, a heavy year-end carryover of record 1952 crops of western wheat and barley provided unusually large marketings of these crops during the first quarter of 1953. Receipts from the sale of wheat were up 36.4 per cent and barley receipts 16 per cent in comparison with those of a year earlier. Sales of cattle and calves and dairy products were sufficiently higher to more than offset decreases in prices, and both marketings and prices of eggs were higher than in the first quarter of 1952.

In making a study of the tables it should be noted that marketing estimates for live stock and some live-stock products for 1952 and 1953 are based on 1951 Census data, and that, consequently, income estimates for these commodities in 1952 and 1953 are not strictly comparable with those of earlier years.

Declines in cash income were registered in all provinces except Nova Scotia, Saskatchewan and Alberta where minor gains occurred. The greatest decline in absolute terms was in Ontario, and on a percentage basis, in Manitoba. Data for Newfoundland are not available.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, January to March, 1953", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Revenu monétaire des fermes

Le tableau 1 qui suit présente par province le revenu monétaire des cultivateurs provenant de la vente de produits agricoles au cours du premier trimestre de 1951, 1952 et 1953. Ces estimations renferment les paiements de participation, d'appoint et de péréquation du grain, ainsi que les versements des gouvernements fédéral et provinciaux que les cultivateurs ont reçus comme subventions aux prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris; ils paraissent au tableau 2 sous l'en-tête "paiements supplémentaires" et ils sont inclus avec le revenu monétaire global pour l'année au cours de laquelle ils sont faits. Le tableau 2 présente un état détaillé par denrée du revenu monétaire des fermes. Les estimations sont basées sur les ventes et les prix déclarés par les fermiers pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

Les chiffres provisoires indiquent que durant le premier trimestre de 1953 le revenu des agriculteurs provenant de la vente des produits agricoles et des paiements d'appoint sur les récoltes des années précédentes s'est établi à \$531,076,000, contre \$559,796,000 en 1952 et \$481,126,000 en 1951. L'estimation de 1953 est de 5 p. 100 inférieure à celle de l'an dernier, mais de 10 p. 100 supérieure à celle de 1951. Si l'on ajoute les paiements supplémentaires, le revenu monétaire s'établit à \$531,966,000 en 1953 contre \$561,618,000 en 1952 et \$489,049,000 en 1951.

La réduction sensible des paiements sur le blé et le revenu décri de la vente des pommes de terre, du tabac et des porcs ont fort contribué à la diminution du revenu monétaire enregistrée au premier trimestre de 1953. Ces diminutions ont plus que contrebalancé la sensible augmentation du revenu provenant de la vente du blé et les recettes modérément accrues provenant de la vente de l'orge, des oeufs, des produits laitiers, des bêtes à cornes et des veaux.

Les paiements sur le blé versés par la Commission canadienne du blé durant les trois premiers mois de 1953 se sont chiffrés par un peu moins de 3 millions de dollars, contre \$48,900,000 durant la même période l'an dernier. L'écart tient en grande partie au fait que les augmentations rétroactives du prix initial du blé annoncées en 1952 et 1953 sont entrées en vigueur plus tard en 1953; alors que la plupart des paiements sur la récolte de 1951-1952 ont été faits durant le premier trimestre de 1952, ceux qui portaient sur la récolte de 1952-1953 ont été retardés jusqu'au deuxième trimestre de 1953. Les prix sensiblement décriés des pommes de terre, la récolte et les prix réduits pour le tabac et les prix moyens et les ventes décries de porcs ont causé une diminution du revenu monétaire provenant de ces sources.

Par contre, le fort report de fin d'année des récoltes sans précédent de blé et d'orge de l'ouest de 1952 a rendu possible une mise en marché extraordinairement abondante de ces produits durant le premier trimestre de 1953. Les revenus provenant de la vente du blé ont augmenté de 36.4 p. 100 et ceux de l'orge de 16 p. 100 au regard de l'année précédente. Les ventes des bêtes à cornes, des veaux et des produits laitiers ont suffisamment augmenté pour plus que contre-balancer la baisse de leurs prix, et les ventes et le prix des oeufs ont tous deux été supérieurs aux niveaux du premier trimestre de 1952.

Il faut tenir compte, dans l'étude des tableaux, du fait que les estimations des ventes de bestiaux et de certains de leurs produits pour 1952 et 1953 se fondent sur le recensement de 1951 et que, par conséquent, les estimations du revenu provenant de ces denrées au cours de ces années ne sont pas tout à fait comparables à celles des années antérieures.

Sauf la Nouvelle-Écosse, la Saskatchewan et l'Alberta, qui ont accusé des petites augmentations, toutes les provinces ont déclaré un revenu monétaire moindre. La plus forte diminution en chiffres absolus s'est produite en Ontario et en pourcentage, au Manitoba. Les chiffres de Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

Les personnes qui désirent des renseignements détaillés sur les recettes monétaires de chaque province peuvent consulter le rapport mimeographié "Farm Cash Income, January to March 1953", publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Provinces, January to March, 1951-1953

TABLEAU 1. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à mars, 1951-1953

Province	1951 ¹	1952 ¹	1953	Province
	\$'000	\$'000	\$'000	
Prince Edward Island	5,686	6,760	6,221	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	10,325	7,816	7,892	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	9,857	11,096	9,829	Nouveau-Brunswick
Quebec	80,275	73,417	66,583	Québec
Ontario	188,771	197,196	184,036	Ontario
Manitoba	38,556	40,768	30,612	Manitoba
Saskatchewan	52,665	112,641	114,305	Saskatchewan
Alberta	73,024	89,982	92,531	Alberta
British Columbia	21,967	20,120	19,067	Colombie-Britannique
Canada	481,126	559,796	531,076	Canada

1. Revised.

1. Chiffres révisés.

TABLE 2. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodities, January to March, 1951-1953

TABLEAU 2. Revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à mars, 1951-1953

Commodity	1951 ¹	1952 ¹	1953	Denrée
	\$'000	\$'000	\$'000	
Grains, Seeds and Hay:				Céréales, graines de semence et foin:
Wheat	34,256	82,263	112,233	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments	1,143	48,943	2,963	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats	8,253	12,669	10,532	Avoine
Oats, Canadian Wheat Board payments	5,708	—	—	Avoine, paiements de la Commission du blé
Barley	6,870	16,398	19,030	Orge
Barley, Canadian Wheat Board payments	11,173	—	—	Orge, paiements de la Commission du blé
Rye	677	2,396	2,981	Seigle
Flax	914	1,375	894	Lin
Corn	2,558	3,262	2,385	Mais
Hay and clover	1,282	608	539	Foin et trèfle
Totals, Grains, Seeds and Hay	72,834	167,914	151,557	Totaux, céréales, graines de semence et foin
Vegetables and Other Field Crops:				Légumes et autres grandes cultures:
Potatoes	8,328	17,543	11,618	Pommes de terre
Vegetables	3,883	4,612	4,767	Légumes
Sugar beets	3,678	3,372	2,916	Betteraves à sucre
Tobacco	40,812	52,487	45,438	Tabac
Totals, Vegetables and Other Field Crops	56,701	78,014	64,739	Totaux, légumes et autres grandes cultures
Live Stock and Poultry:				Bestiaux et volailles:
Cattle and calves	120,079	76,146	81,191	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs	1,946	1,496	1,320	Moutons et agneaux
Hogs	92,637	78,442	70,608	Porcs
Poultry	10,737	27,163	24,263	Volailles
Totals, Live Stock and Poultry	225,399	183,247	177,382	Totaux, bestiaux et volailles
Dairy Products	62,851	69,028	72,869	Produits laitiers
Fruits	2,920	2,853	2,636	Fruits
Eggs	28,707	24,047	29,706	Oeufs
Honey	565	955	689	Miel
Miscellaneous farm products	9,203	10,264	9,711	Divers produits de la ferme
Forest products	17,543	17,913	17,751	Produits forestiers
Fur farming	4,403	5,561	4,036	Élevage d'animaux à fourrure
Totals, Cash Income from Sale of Farm Products	481,126	559,796	531,076	Totaux, revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme
Supplementary payments ²	7,923	1,822	890	Paiements supplémentaires ²
Grand Totals	489,049	561,618	531,966	Grands totaux

1. Revised.

1. Chiffres révisés.

2. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

2. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

Farm Wages

Salaires agricoles

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in the different provinces of Canada. Table 1 gives a summary of wage rates as at May 15 from 1940 to date, and Tables 2 and 3 give similar data on a provincial basis for the last three years. No data are yet available for Newfoundland.

Les chiffres des salaires agricoles des tableaux suivants proviennent de rapports de correspondants agricoles de toutes les provinces du Canada. Le tableau 1 donne un résumé des salaires au 15 mai, de 1940 jusqu'à aujourd'hui, tandis que les tableaux 2 et 3 présentent des renseignements semblables sur une base provinciale pour les trois dernières années. Les chiffres de Terre-Neuve ne sont pas encore disponibles.

Wage rates for farm workers at May 15 of this year were the highest recorded for that date since the beginning of the survey in 1940. The increases occurring between May 15, 1952 and May 15, 1953, however, were much less pronounced than in the previous twelve-month period. For Canada as a whole, daily rates are now 2 to 3 per cent, and monthly rates 2 to 4 per cent higher than a year ago.

Les salaires des ouvriers agricoles au 15 mai de cette année sont les plus élevés pour cette date depuis le début du relevé en 1940. Les augmentations survenues entre le 15 mai 1952 et le 15 mai 1953 ont été moins marquées, cependant, que durant les douze mois précédents. Pour le Canada entier, les taux quotidiens surpassent maintenant ceux de l'année précédente de 2 à 3 p. 100, et les taux mensuels, de 2 à 4 p. 100.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada per Day and per Month as at May 15, 1940-1953

TABLEAU 1. Salaires moyens de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par jour et par mois, les 15 mai 1940-1953

Year — Année	Average Wages per Day — Salaires moyens par jour		Average Wages per Month — Salaires moyens par mois	
	With Board Avec pension	Without Board Sans pension	With Board Avec pension	Without Board Sans pension
	\$	\$	\$	\$
1940	1.23	1.78	26.26	40.14
1941	1.46	2.04	31.97	46.62
1942	1.88	2.54	42.84	60.01
1943	2.39	3.15	52.42	74.17
1944	2.73	3.55	61.88	84.25
1945	3.04	3.89	66.88	90.60
1946	3.25	4.15	71.36	96.27
1947	3.59	4.55	77.01	103.96
1948	3.93	4.89	83.26	113.07
1949 ¹	4.04	5.06	83.73	113.89
1950 ¹	3.80	4.80	85.00	114.00
1951 ¹	4.40	5.40	95.00	127.00
1952 ¹	4.90	6.00	101.00	135.00
1953 ¹	5.00	6.20	105.00	138.00

1. Excluding Newfoundland.

1. Non compris Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at May 15, 1951, 1952 and 1953

TABLEAU 2. Salaires moyens quotidiens de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, les 15 mai 1951, 1952 et 1953

Province	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Province
	1951	1952	1953	1951	1952	1953	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	4.00	4.30	4.30	4.90	5.30	5.30	Provinces Maritimes
Quebec	4.20	4.60	4.80	5.20	5.70	6.00	Québec
Ontario	4.70	4.80	5.10	5.70	5.90	6.30	Ontario
Manitoba	4.80	5.10	5.30	6.00	6.40	6.90	Manitoba
Saskatchewan	4.80	5.40	6.00	5.80	6.60	7.50	Saskatchewan
Alberta	4.70	5.70	6.20	6.00	6.90	7.60	Alberta
British Columbia	5.70	5.90	6.10	7.00	7.20	7.90	Colombie-Britannique
Canada ¹	4.40	4.90	5.00	5.40	6.00	6.20	Canada ¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Non compris Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 3. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at May 15, 1951, 1952 and 1953

TABLEAU 3. Salaires moyens mensuels de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, les 15 mai 1951, 1952 et 1953

Province	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Province
	1951	1952	1953	1951	1952	1953	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	90	92	87	116	121	115	Provinces Maritimes
Quebec	89	95	95	116	132	127	Québec
Ontario	85	88	90	120	121	123	Ontario
Manitoba	96	102	105	129	134	140	Manitoba
Saskatchewan	101	113	122	133	146	148	Saskatchewan
Alberta	100	112	115	133	145	154	Alberta
British Columbia	105	107	108	142	152	160	Colombie-Britannique
Canada ¹	95	101	105	127	135	138	Canada ¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Non compris Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

FIELD CROPS

GRANDES CULTURES

Crop and Weather Conditions, April-June, 1953

État des cultures et température, avril-juin 1953

Prince Edward Island. In Prince Edward Island the spring season was about ten days earlier than usual. By May 6 some potatoes, turnips and grain had been planted, and work on the land became general about a week later. Early-season rainfall was below average. Grasses and clover came through the winter in excellent condition, and hay and pasture crops benefited from rains which fell just at seeding time. Work on the land was delayed to some extent by the wet weather, but by June 10 approximately 80 per cent of the seeding and planting was completed. Low temperatures at this time tended to retard germination and growth. During the latter half of June, however, the weather became warmer, and all crops were growing well at the end of the month. Potatoes were two to three inches high and of good colour, an average crop of strawberries was in prospect, and farmers were engaged in the making of grass silage.

Nova Scotia. An early spring in the southwestern part of Nova Scotia and in the Annapolis Valley enabled farmers to begin field work early, but cold, wet weather hindered operations in the eastern part of the province. Clover and grasses wintered well in all sections. Field work made good progress during May, and, although rains hindered seeding to some extent in low-lying districts, the abundant moisture favoured development of all crops, particularly grasses. By June 10 seeding was complete in all areas except a few sections of Colchester and Cumberland counties, where wet weather had delayed operations. Pastures were good, but cool weather produced slow growth of both cereals and grasses. During the last two weeks of June the weather was fine and warm, farmers were able to complete seeding, and growing conditions improved generally. By July 1 cutting of grass for ensilage was almost completed and haying had started. Prospects varied from fair in the Annapolis Valley to very good in the Amherst area.

Orchards came through the winter well, although buds suffered some damage from spring frosts. Bloom was heavy, but wet weather made spraying difficult and favoured development of scab. At the end of June severe scab infestation and a heavy drop of most tree fruits was reported.

New Brunswick. The spring was cold, wet and late in New Brunswick, and by the beginning of May little work had been done on the land. There was fairly extensive winter-killing of legumes, due to the mild open winter. By the end of May seeding varied from 35 to 50 per cent completed. Early-seeded grain had germinated well, pastures were in excellent condition, and seeding progressed rapidly at this time. Early in June rains again held up work and frosts occurred, although no major damage was reported. Cold, wet soil, however, was responsible for some loss of seed potatoes. Early-sown grain appeared healthy, but the continued cold weather retarded growth. As elsewhere in the Maritimes, the weather turned warm about June 15, and seeding was completed under ideal conditions. Both grains and potatoes made excellent growth during the latter half of the month, and bloom appeared on early potatoes. Farmers began the cutting of grass for ensilage, but a below-average hay crop was in prospect. Pastures were only fair, and by the end of the month rain was needed by both pastures and crops.

Quebec. Cool, wet weather during the month of April hampered spring work in most parts of Quebec. At the beginning of May little seeding had been done except in

Île-du-Prince-Édouard. Le printemps est arrivé une dizaine de jours plus tôt que d'habitude dans l'Île-du-Prince-Édouard. Vers le 6 mai, on avait mis un peu de pommes de terre, de navets et de céréales en terre et, environ une semaine plus tard, les travaux des champs s'effectuaient de façon générale. La pluie du début de la saison a été inférieure à la moyenne. Les herbes et le trèfle n'ont pas été endommagés par l'hiver, et le foin et les pâturages ont bénéficié de la pluie qui est tombée juste au moment des semailles. Les travaux des champs ont été retardés jusqu'à un certain point par le temps humide, mais vers le 10 juin, environ 80 p. 100 des semailles et du plantage étaient terminés. Le temps frais du moment tendait à retarder la germination et la végétation. Durant la dernière quinzaine de juin, cependant, le temps s'est réchauffé et toutes les cultures croissaient bien à la fin du mois. Les pommes de terre atteignaient de deux à trois pouces et avaient bonne couleur. On prévoyait une récolte moyenne de fraises et les agriculteurs procédaient à l'ensilage de l'herbe.

Nouvelle-Écosse. Le printemps hâtif dans la partie sud-ouest de la Nouvelle-Écosse et dans la vallée d'Annapolis a permis aux agriculteurs de commencer tôt les travaux des champs, mais l'humidité et le froid ont nui à ces travaux dans l'est de la province. Le trèfle et les herbes ont bien passé l'hiver dans tous les secteurs. Les travaux des champs ont bien progressé en mai, et, bien que la pluie ait nui aux semailles dans une certaine mesure dans les régions basses, l'abondance d'humidité a favorisé toutes les cultures, particulièrement les herbes. Vers le 10 juin, les semailles étaient terminées dans toutes les régions, sauf quelques sections des comtés de Colchester et de Cumberland, où le temps humide a retardé le travail. Les pâturages étaient bons mais le froid a ralenti la végétation des céréales et des herbes. Au cours des deux dernières semaines de juin, le temps a été beau et chaud, ce qui a permis aux agriculteurs de terminer les semailles et a amélioré généralement les conditions de végétation. Vers le 1^{er} juillet, on avait pratiquement terminé la coupe des herbes pour l'ensilage et la fenaissais était commencée. Les prévisions variaient de passables dans la vallée d'Annapolis à très bonnes dans la région d'Amherst.

Les vergers ont bien passé l'hiver, bien que les bourgeons aient subi quelques dégâts par les gelées du printemps. La floraison a été forte, mais le temps humide a compliqué la vaporisation et a favorisé le développement de la tavelure. À la fin de juin, on signalait une grave infestation de tavelure et une forte chute prématurée de la plupart des fruits d'arbres.

Nouveau-Brunswick. Le printemps a été froid, humide et tardif au Nouveau-Brunswick, et au début de mai, on n'avait effectué que peu de travaux dans les champs. Les légumes ont été passablement endommagés par l'hiver, à cause du temps doux et du manque de neige. Vers la fin de mai, les semailles étaient de 35 à 50 p. 100 terminées. Les céréales semées tôt ont bien germé, les pâturages étaient en excellent état et les semailles progressaient rapidement à ce moment. Au début de juin, la pluie a de nouveau retardé les travaux et il a gelé, bien qu'aucun dégât d'importance ne soit survenu. Le froid et l'humidité du sol ont cependant causé une certaine perte de pommes de terre de semence. Les céréales semées tôt semblaient en bon état, mais le froid persistant a retardé la végétation. Comme ailleurs dans les Maritimes, le temps s'est tourné au chaud vers le 15 juin, et les semailles se sont terminées dans des conditions idéales. Les céréales et les pommes de terre ont eu une croissance excellente durant la dernière partie du mois, et les pommes de terre semées tôt ont commencé à fleurir. Les agriculteurs ont commencé à couper l'herbe pour l'ensilage, mais on prévoyait une récolte de foin inférieure à la moyenne. Les pâturages n'étaient que passables, et vers la fin du mois, de même que les cultures, ils avaient un besoin de pluie.

Québec. Le temps froid et humide du mois d'avril a nui aux travaux du printemps dans la plupart des régions du Québec. Les semailles n'étaient guère avancées au début de mai, excepté dans

the Montreal area where some potatoes and vegetables had been planted and around Ste. Anne de la Pocatière where a few cereal crops had been sown. A mild winter with little snow in the Gaspé Peninsula was followed by a late cold spring. Neither here nor in the Lake St. John area had any field work been done. Meadows and pastures wintered well throughout the province, but growth was slow.

Cool, rainy weather continued to prevail over much of the province during the month of May, and by May 27 it was estimated that for the province as a whole only about 40 per cent of the cereal crops was in the ground. In the Lake St. John area and around Macamic on the western border of the province, where there was less rainfall, seeding was further advanced than elsewhere. Between May 27 and June 10, dry weather over most of the province enabled farmers to complete seeding operations except in the Gaspé and Saguenay regions where some fields remained to be sown. Lack of moisture and low temperatures delayed growth, but rain throughout the province on June 5 and 6 improved the situation considerably. Generally speaking, early June prospects for most crops were promising. Tobacco planting was general at this time and there were a few losses of plantings from frost. Scab appeared on apple foliage and there was some damage to orchards from tent caterpillars.

During the greater part of June dry weather over most of the province retarded development of cereal crops, hay and pastures. Fairly general rains during the last week of the month relieved the situation to some extent. Ensiling of hay began about the middle of the month and by the end of the month harvesting of a fair to good hay crop was well under way in most districts. Corn and tobacco crops were in good condition at this time and hoe and vegetable crops fair to good. Pastures were only fair, and more moisture was now the principal requirement for good development of both crops and pastures.

Ontario. The spring season throughout most of Ontario was characterized by an abnormally long period of cool weather and excessive rainfall. As a result, seeding in general was late. Southwestern and central Ontario were the only parts of the province where fairly good progress was made; here seeding was completed on some farms by the end of the first week in May. In eastern Ontario work on the land was practically at a standstill at this time except on light, well-drained soils, and in northern Ontario field work had hardly begun. There was relatively little winter-killing of fall wheat, fall rye, and hay crops, but growth was slow, and warm, dry weather was urgently needed.

The rainy weather continued, however, and seeding was further delayed, particularly in the eastern part of the province. Some areas had to be reseeded and many farmers began to revise their original seeding plans. It was later estimated that as much as 15 per cent of the acreage intended for spring grains may have been diverted to crops such as corn, soy beans or buckwheat, or left as summer-fallow. Pastures, hay crops and fall wheat made exceptionally good growth during May, and early-seeded grain on well-drained land also made good progress. Most cattle were on pasture at the end of the month and the milk flow was heavy. Potato planting was well advanced in most of the province, and in western Ontario some corn, sugar beets, soy beans and tobacco had been planted. Rainfall interfered with spraying in the Niagara district and favoured the development of brown rot and apple scab. Dry, warm weather continued to be the chief requisite for crop development. A considerable portion of spring grains remained to be sown in eastern areas, and the excessive rainfall was now contributing to a delay in the seeding of late crops also. Hay and pastures were generally in excellent condition.

At the beginning of July harvest of a better-than-average hay crop was well under way in the southern and western sections of the province, although frequent showers hindered curing in many areas. More farmers than usual put up grass silage. Pastures were excellent and the milk

la région de Montréal, où on avait planté une certaine partie des pommes de terre et des légumes et dans la région de Ste-Anne-de-la-Pocatière, où l'on avait semé quelques cultures céréalières. L'hiver doux et la faible chute de neige dans la péninsule de Gaspé ont été suivis d'un printemps tardif et froid. Il ne s'y est fait aucun travail dans les champs, non plus que dans la région du lac St-Jean. Les prés et les pâturages ont bien passé l'hiver dans toute la province mais la végétation a été lente.

Le temps froid et pluvieux s'est maintenu dans presque toute la province durant le mois de mai, et vers le 27, on estimait qu'il n'y avait que 40 p. 100 des céréales en terre. Dans la région du lac St-Jean et aux environs de Macamic, sur la frontière ouest de la province, où la précipitation a été moindre, les semailles étaient plus avancées que partout ailleurs. Du 27 mai au 10 juin, le temps sec qu'il a fait dans la majeure partie de la province a permis aux agriculteurs de terminer les semailles, sauf dans les régions de Gaspé et du Saguenay, où il restait encore quelques champs à ensemer. Le manque d'humidité et le froid ont retardé la végétation, mais la pluie générale dans la province les 5 et 6 juin a grandement amélioré les conditions. De façon générale, les prévisions du début de juin étaient prometteuses pour la plupart des cultures. Le plantage du tabac battait alors son plein et quelques plants ont été détruits par la gelée. La tavelure a fait son apparition sur le feuillage des pommiers et les vergers ont été quelque peu endommagés par la livrée.

Le temps sec dans la majeure partie de la province durant presque tout le mois de juin a retardé la croissance des céréales, du foin et des pâturages. La pluie presque générale durant la dernière semaine du mois a amélioré la situation jusqu'à un certain point. L'ensilage du foin a commencé vers la mi-juin et vers la fin du mois, la fenaison battait son plein dans la plupart des districts, la récolte variant de passable à bonne. Le maïs et le tabac étaient en bon état et les cultures sarclées et les légumes variaient de passables à bons. Les pâturages n'étaient que passables, et l'humidité était le principal besoin des cultures et des pâturages.

Ontario. Le printemps a été marqué dans presque toute la province d'une période de temps froid et de pluie excessive et persistante. Aussi, les semailles ont été généralement en retard. Le sud-ouest et le centre ont été les deux seules régions de l'Ontario à déclarer des progrès passables; certaines fermes avaient terminé les semailles vers la fin de la première semaine de mai. Dans l'est de la province, les travaux des champs ont été pratiquement nuls durant ce temps, sauf dans les terres légères et bien égouttées, et dans le nord, le travail venait à peine de commencer. L'hiver n'a causé que des dégâts relativement légers au blé d'automne, au seigle d'automne et au foin, mais la végétation a été lente, et on avait un pressant besoin de temps chaud et sec.

Le temps pluvieux s'est poursuivi, cependant, et les semailles ont été retardées davantage, particulièrement dans la partie est de la province. Certaines régions durent être ensemenées de nouveau et plusieurs agriculteurs ont commencé à modifier leurs projets du début de la saison. On estima plus tard que 15 p. 100 de la superficie destinée aux céréales de printemps a pu être consacrée au maïs au soja ou au sarrasin, ou abandonnée en jachères. Les pâturages, le foin et le blé d'automne ont poussé exceptionnellement bien en mai et les céréales semées tôt dans les terres bien égouttées ont aussi fait de bons progrès. La plupart des bovins étaient aux pâturages à la fin du mois et la production de lait était forte. Le plantage des pommes de terre était bien avancé dans la majeure partie de la province, et dans l'ouest, on avait planté un peu de maïs, de betterave à sucre, de soja et de tabac. La pluie a nui à la vaporisation dans le district de Niagara et favorisait le développement du rot brun et de la tavelure de la pomme. Les cultures avaient besoin de temps sec et chaud. Une grande partie des céréales de printemps n'avaient pas encore été semées dans les régions de l'est et la pluie excessive retardait les semailles des cultures tardives. Le foin et les pâturages étaient généralement en excellent état.

Au début de juillet, la moisson d'une récolte de foin supérieure à la moyenne était en cours dans les sections sud et ouest de la province, bien que de fréquentes averses aient nui au séchage dans plusieurs régions. Plus d'agriculteurs que d'habitude ont ensilé les herbes. Les pâturages étaient en excellent état et

flow continued heavy. In most counties wheat was beginning to turn, with excellent yields in prospect and some lodging reported from a few central Ontario counties. Spring grains were growing well but the stage of development varied greatly depending upon date and conditions of seeding. Some late-sown crops were only a few inches high and many early-sown fields were very spotty. Corn and row crops were making good growth. Some northern and eastern counties were in need of rain to improve pastures and spring grains. Haying was less advanced in eastern sections of the province than in the south and west and indicated yields were generally lower. In northern Ontario pastures were in fair condition and a fair crop of hay was in prospect.

Prairie Provinces. As a result of last fall's excellent harvesting conditions, farmers in the Prairie Provinces were not faced with the problem of spring harvesting this year, as had been the case in both 1951 and 1952. Fall-sown crops wintered well in most areas, but moisture supplies at the beginning of the season, while adequate in many districts, were well below the high levels of last year. Spring seeding was well under way in southern areas of Manitoba during the first week of May, and was expected to become general throughout the Prairies by the middle of the month. However, general rains and snow over the week-end of May 9-10 caused seeding operations throughout the Prairie Provinces to be delayed. Prior to this considerable progress had been made, particularly in central and southern Manitoba, where from 40 to 80 per cent of the wheat had been sown. In Saskatchewan some 12 per cent of the wheat was in the ground, while in Alberta seeding had become fairly general. The additional moisture, however, was welcome in most areas, particularly in southern Manitoba.

By the 27th of May considerable seeding still remained to be done in many sections of the Prairie Provinces. In Manitoba, wheat seeding was well advanced but about half the coarse grains were still to be sown and only a start had been made with flax. An estimated 35 per cent of the wheat remained to be seeded in Saskatchewan, while some 70 per cent of the oats and barley were not yet in the ground. Wheat seeding in Alberta was completed at many points, but spring work was still delayed in the extreme southwest and east-central regions.

Heavy rains during the first ten days of June in most areas of all three provinces further delayed seeding operations. By mid-June, however, the Prairies were experiencing warmer weather, and early-seeded spring grains, forage and fall-sown crops were making rapid development. With some exceptions, good progress was made with late seeding, although some shift in acreage from wheat to other grains and summer-fallow was evident. Weed growth was generally heavy, and, although no serious insect infestations were reported, some hail damage had already occurred in southern Alberta.

Cool, wet weather over the greater part of the Prairie Provinces during the latter half of June delayed crop development still further. Early July estimates placed crops from ten days to three weeks later than normal, with the danger from rust and early fall frosts accordingly greater than usual. Warm, dry weather was urgently needed to speed crops to maturity. Summer-fallowing and weed-spraying were also delayed seriously, due to wet soil. Hail damage during late June was reported from all three provinces, with Alberta suffering the heaviest losses. Pastures and hay crops throughout the Prairies continued their generally excellent development during June and early July.

By the end of the first week of July crop development in the Prairies had improved considerably, due to warmer weather. In most parts of Manitoba and Alberta and some sections of Saskatchewan, early-seeded crops were beginning to head. An excellent fall rye crop was in prospect and hay stands were good. Further hail damage

la production de lait s'est maintenue forte. Dans la plupart des comtés, le blé a commencé à mûrir, et on prévoyait un excellent rendement. Quelques comtés du centre de la province ont fait rapport d'une certaine verse du blé. Les céréales de printemps ont bien poussé, mais leur croissance variait beaucoup selon la date et les conditions des semailles. Certaines cultures semées tard n'atteignaient que quelques pouces et plusieurs champs ensemencés tôt étaient très inégaux. Le maïs et les cultures rangées accusaient une bonne végétation. Certains comtés du nord et de l'est avaient besoin de pluie pour les pâturages et les céréales de printemps. La fenaison était moins avancée dans les sections de l'est qu'au sud et à l'ouest et les rendements prévus étaient généralement inférieurs. Dans le nord de l'Ontario les pâturages étaient passables et on prévoyait une récolte de foin passable.

Provinces des Prairies. Grâce aux excellentes conditions à la faveur desquelles les moissons ont été faites l'automne dernier, les agriculteurs des provinces des Prairies n'ont pas eu à envisager le problème des moissons du printemps cette année, comme ce fut le cas en 1951 et en 1952. Les cultures semées à l'automne ont bien passé l'hiver dans la plupart des régions, mais les réserves d'humidité au début de la saison, bien que satisfaisantes dans plusieurs districts, étaient bien inférieures aux niveaux élevés de l'année précédente. Les semailles du printemps battaient leur plein dans les régions du sud du Manitoba durant la première semaine de mai et semblaient devoir s'étendre à toutes les régions des Prairies vers le milieu du mois. Toutefois, une pluie générale et une chute de neige survenues durant la fin de la semaine du 9 et du 10 mai les ont retardés partout. Antérieurement, le travail avait très bien progressé, particulièrement au centre et au sud du Manitoba, où l'on avait semé de 40 à 80 p. 100 du blé. En Saskatchewan, 12 p. 100 du blé était en terre, tandis qu'en Alberta le travail s'effectuait assez généralement. L'humidité supplémentaire a été la bienvenue cependant dans la plupart des régions, plus spécialement dans le sud du Manitoba.

Vers le 27 mai, il restait encore une forte partie des semailles à compléter dans plusieurs régions des Prairies. Au Manitoba, les semailles du blé étaient bien avancées, mais environ la moitié des céréales secondaires n'étaient pas encore en terre et on ne venait que de commencer à semer le lin. Il restait environ 35 p. 100 du blé à semer dans la Saskatchewan, de même que 70 p. 100 de l'avoine et de l'orge. Le blé était tout semé dans plusieurs régions de l'Alberta, mais le travail printanier était encore en retard dans les régions de l'extrémité sud-ouest et de l'est central de la province.

Les fortes pluies des dix premiers jours de juin dans la plupart des régions des trois provinces ont retardé davantage les semailles. Vers la mi-juin, cependant, les Prairies jouissaient d'un temps plus chaud, et les céréales semées tôt au printemps, le fourrage et les cultures semées à l'automne croissaient rapidement. Sauf à certains endroits, les semailles tardives faisaient des progrès, bien que certaines superficies consacrées au blé durent être semées d'autres céréales ou laissées en jachères. La croissance des mauvaises herbes a été généralement forte et, bien que les insectes n'aient pas causé de dégâts sérieux, la grêle avait déjà endommagé quelque peu les cultures dans le sud de l'Alberta.

Le temps frais et humide de la dernière quinzaine de juin dans la majeure partie des Prairies a retardé davantage la végétation. Les estimations du début de juillet indiquaient que les cultures étaient de 10 jours à trois semaines en retard sur la normale, et, partant, que le danger de rouille et de gelée précoce à l'automne était plus grand que d'habitude. Les cultures avaient un besoin urgent de temps sec et chaud pour hâter leur maturité. Le travail dans les jachères et la vaporisation ont été aussi fort retardés par l'humidité du sol. Les trois provinces ont fait rapport de dégâts par la grêle vers la fin de juin, l'Alberta accusant les plus sérieux. La végétation des pâturages et du foin s'est poursuivie de façon généralement excellente dans toutes les provinces des Prairies en juin et durant les premiers jours de juillet.

Vers la fin de la première semaine de juillet, les cultures s'étaient grandement améliorées dans les Prairies grâce au temps plus chaud. Dans la plupart des régions du Manitoba et de l'Alberta, et dans certaines régions de la Saskatchewan, les céréales semées tôt commençaient à épier. On prévoyait une excellente récolte de seigle d'automne et le foin était en bon état. La

was caused by sweeping storms over wide areas of southern Saskatchewan and Alberta. In most areas, weed control was a serious problem, but insect damage was at a minimum.

Manitoba. Seeding was fairly general in southern sections of Manitoba by May 6. Moisture was deficient in southern areas, and soil drifting of summer-fallows started early in the spring. In central and northern Manitoba, where moisture conditions were more favourable, there was a general tendency among farmers to await wild-oat growth before commencing spring cultivation. By the first week of May, planting of the more than twenty thousand contracted acres of sugar beets had been almost half completed. Live stock wintered satisfactorily, but pasture growth was retarded by the cool, wet weather.

Snow and rain over the week-end of May 9-10 delayed seeding in virtually all areas of Manitoba. The moisture, however, was most opportune, especially in the south where the high temperatures of the previous week had drawn heavily on limited moisture reserves and where soil drifting had been in evidence. By mid-May wheat seeding was 80 per cent or more completed in the south and 40 per cent done in central sections, while only a start had been made in the north in the Swan River Valley. About one-third to one-quarter of the coarse grains had been sown in the south, but little elsewhere. Wheat seeding was well advanced by May 27, except in northwestern parts of the province. Over half the oats and barley had been seeded and a start had been made with flax. Much of the wheat and barley was showing above ground. Sugar-beet planting was nearing completion, although frost damage necessitated replanting of about one thousand acres. Heavy general rains continued to delay the completion of seeding and by the first week of June at least 40 per cent of the oats, 70 per cent of the flax, 10 per cent of the beets and most of the corn were yet to be sown. Planted crops were in generally satisfactory condition, while hay crops and pasture were in excellent condition. It was evident, however, that some crop area would not be seeded at all, and acreage of summer-fallow would, therefore, increase. Considerable flooding had occurred in the lower parts of the Red River Valley, and tilling of row crops was becoming a problem. During the second and third weeks of June summer-fallowing was only commencing, and, although weeds were a serious problem in many districts, no important insect infestations had been reported up to June 17.

At the beginning of July, crops in the province were ten days to three weeks later than normal. A few early crops were in the heading stage, but on quite a considerable acreage crops were just above ground. Reduction in crop acreage, due to inability to seed, occurred largely in the East Riding Mountain area and parts of the Red River Valley centering upon Morris. Spraying for chemical weed control was also seriously delayed due to wet soil. Harvesting of an excellent hay crop began early in July. Pastures were good, but many potato fields suffered from excessive moisture. Only light, scattered hail damage had been reported up to that time.

The stand and maturity of crops in Manitoba at the end of the first week of July were extremely varied. On well-drained soil crops were generally heavy, and in the southern part of the province heading of cereal crops was becoming general. Much of the crop was late and growth in the wetter areas remained slow. Rainfall early in July extended the area of flooded crops, which was estimated at as high as 5 per cent of the seeded acreage. Seedlings of corn, sunflowers and beets were down due to unfavourable planting weather, and wet soil made difficult the thinning of sugar beets. Some traces of rust on wheat were noted, and development was very slow due to cool weather. Only scattered hail damage had occurred up to the end of the first week of July. Grasshoppers did not become a threat, since many of the eggs did not hatch, and there was no insect infestation of importance.

grêle a causé d'autres dégâts en balayant de vastes régions du sud de la Saskatchewan et de l'Alberta. Dans la plupart des régions, les mauvaises herbes ont causé un sérieux problème, mais les dégâts par les insectes étaient au minimum.

Manitoba. Les semences étaient à peu près générales dans le sud du Manitoba vers le 6 mai. L'humidité y a fait défaut et l'érosion dans les jachères avait commencé tôt au printemps. Dans le centre et le nord du Manitoba, où les réserves d'humidité étaient meilleures, il y avait tendance générale chez les fermiers à attendre la pousse de la folle avoine avant de commencer les cultures de printemps. Vers la première semaine de mai, le plantage de plus de vingt mille acres en betterave à sucre cultivée à forfait était terminé dans la proportion de près de 50 p. 100. Les bestiaux ont passé l'hiver de façon satisfaisante, mais les pâturages ont été tardifs à cause du temps frais et humide.

La neige et la pluie durant la fin de semaine des 9-10 mai a retardé les semences dans presque toutes les régions du Manitoba. L'humidité toutefois a été des plus opportunes, surtout dans le sud, où la chaleur de la semaine précédente avait fortement entamé les réserves déjà limitées d'humidité et où l'érosion se manifestait. Vers le milieu de mai, 80 p. 100 ou plus des semences de blé avaient été effectuées dans le sud et 40 p. 100 dans les régions centrales, tandis qu'elles ne faisaient que commencer au nord, dans la vallée de la Swan. D'un tiers à un quart environ des céréales secondaires avaient été semées dans le sud, mais très peu ailleurs. Les semences de blé étaient assez avancées vers le 27 mai, sauf dans les régions nord-ouest de la province. Plus de la moitié de l'avoine et de l'orge avait été semées et on commençait à semer le lin. La plus grande partie du blé et de l'orge sortait de terre. Le plantage des betteraves à sucre était presque terminé, bien que la gelée ait nécessité le replantage d'environ mille acres. De fortes pluies généralisées continuaient à retarder la fin des semences et vers la première semaine de juin, au moins 40 p. 100 de l'avoine, 70 p. 100 du lin, 10 p. 100 des betteraves et la plus grande partie du maïs n'étaient pas encore en terre. De façon générale, l'état des cultures plantées était satisfaisant et le foin et les pâturages étaient excellents. Il était toutefois évident que certaines superficies destinées aux grandes cultures ne pourraient pas être ensemencées; en conséquence, la superficie en jachères d'été serait accrue. De fortes inondations se sont produites dans les régions basses de la vallée de la rivière Rouge et le travail des cultures rangées est devenu un problème. Durant la deuxième et la troisième semaine de juin, la mise en jachère ne faisait que débiter et, si les mauvaises herbes constituaient un grave problème dans plusieurs régions, on ne signalait le 17 juin aucune importante invasion d'insectes.

Au début de juillet, les cultures de la province étaient en retard de dix jours à trois semaines. Quelques cultures hâtives étaient dans la phase de l'épiage, mais sur une superficie assez importante, les cultures ne faisaient que sortir de terre. La superficie réservée aux cultures a été réduite par suite de l'impossibilité de faire les semences, principalement dans la région d'East-Riding-Mountain et dans certains secteurs voisins de Morris dans la vallée de la rivière Rouge. La vaporisation a aussi été sérieusement retardée à cause de l'humidité du sol. La coupe d'une excellente récolte de foin a débuté tôt en juillet. Les pâturages étaient généralement bons, mais plusieurs champs de pommes de terre ont souffert de l'humidité excessive. Jusqu'ici on n'avait signalé ça et là que de légers dommages attribuables à la grêle.

L'état et la maturité des cultures au Manitoba à la fin de la première semaine de juillet étaient extrêmement variés. Sur les sols bien égouttés, les cultures étaient généralement fortes et dans la partie méridionale de la province, l'épiage des céréales commençait à se généraliser. Une importante partie des cultures étaient en retard et la végétation dans les régions plus humides demeurait lente. Tôt en juillet, la pluie a agrandi la région des cultures inondées, qu'on estimait aussi élevée que 5 p. 100 de la superficie ensemencée. Les semences de maïs, de tournesol et de betteraves allaient au ralenti à cause du mauvais temps, et l'humidité du sol rendait difficile le démarrage des betteraves à sucre. On a remarqué certaines traces de rouille du blé et le développement de cette céréale était très lent par suite du temps frais. À la fin de la première semaine de juillet, on n'avait à déplorer que d'épars dommages par la grêle. Les sauterelles ne sont pas devenues une menace car de grandes quantités d'œufs n'ont pas éclos et il ne s'est produit aucune importante invasion d'insectes.

Saskatchewan. Up to May 6 little progress had been made with seeding operations in Saskatchewan, except in scattered areas of the south and centre. During the next few days fairly good progress was made in southern and central regions, and small acreages were sown in some northern parts. By May 9, for the province as a whole, an estimated 12 per cent of the wheat and 4 per cent of the coarse grains had been sown as compared with 60 and 35 per cent, respectively, a year ago. Rain and snow throughout the province on the week-end of May 9-10 brought seeding to a standstill for several days. The precipitation, however, improved moisture supplies considerably.

By May 27 surprisingly good progress had been made with seeding operations in spite of frequent light to heavy rains and cool weather. An estimated 65 per cent of the wheat acreage was seeded. Germination and growth were slow, with only about 15 per cent of the crop showing green as against 75 per cent a year ago. About 30 per cent of the oats and barley acreages had been sown. Soil moisture conditions at this time were generally good to excellent in most districts. Wild-oat infestations were becoming a problem in the eastern part of the province.

Frequent rains on into June continued to delay seeding operations, particularly in southern areas. For the entire province, an estimated 82 per cent of the wheat, half of the coarse grains and 40 per cent of the flaxseed acreages had been sown by June 4. Germination and growth were further retarded by the cool, wet weather. By June 10 wheat averaged three to four inches in height, and about 40 per cent of the seeded oats and barley acreages was showing green. Wireworm activity was reported at various points, but losses were not extensive.

At the beginning of July growth in southern districts was still very slow, due to the cool, showery weather. Wheat averaged eight inches in height in this area. Growth was relatively good in central and northern districts, where wheat averaged eleven and nine inches in height, respectively. It was estimated that only 11 per cent of the wheat crop was in the shot blade at July 2. The condition of coarse grains was similar to that of wheat, with height averaging about seven inches. Considerable wireworm damage had occurred in extreme southern portions of the province, but seed treatments had minimized losses in central and west-central districts. Rain was needed in the Saskatoon-Unity-Macklin area, but elsewhere moisture conditions were good to excellent. Scattered hail storms had occurred, with damage varying from light to severe.

Although development of grain crops in the province was generally later than usual, growth to July 8 was considered to have been fairly good. Wheat averaged about twelve inches in height compared with nineteen inches a year ago, while oats and barley averaged about nine inches. Only about 40 per cent of the wheat was in the shot-blade stage. Frequent rains continued to cause flood damage in the Moose Jaw-Regina-Weyburn district. Light to heavy hail losses occurred at numerous points in the southern part of the province on July 3, with the most severe damage occurring in the Moose Jaw region. Wireworm and cutworm activity had decreased in most affected areas. Fall rye was maturing rapidly and a good yield was indicated. The hay crop was expected to yield well also, although there had been some loss due to the high water level in sloughs.

Alberta. Spring work in all sections of Alberta at the beginning of May was delayed by heavy rains. Little spring run-off and good April rainfall provided ideal moisture conditions for spring growth, however. Soil erosion was at minimum levels. Fall-sown crops and legumes had wintered in good condition. Grass made slow growth due to the cool weather. Warm weather during early May facilitated seeding and other field work in many areas as far north as the Peace River District, but snow, rain and unseasonably cold weather over the week-end of May 9-10 retarded operations. Moisture conditions were considered to be good to excellent in all areas, and pastures made excellent growth. By May 27 good progress had been made

Saskatchewan. Les semailles étaient peu avancées le 6 mai en Saskatchewan, sauf dans quelques régions dispersées du sud et du centre. Durant les quelques jours qui suivirent, le travail a progressé assez bien dans le sud et le centre, et de petites superficies ont été ensencées dans quelques régions du nord. Vers le 9 mai, on estimait pour la province entière que 12 p. 100 du blé et 4 p. 100 des céréales secondaires avaient été semés comparativement à 60 et 35 p. 100 un an plus tôt. La pluie et la neige de la fin de semaine des 9-10 mai dans toute la province ont arrêté les semailles pour plusieurs jours. La précipitation a toutefois amélioré grandement les réserves d'humidité.

Vers le 27 mai, le travail avait fait un progrès surprenant malgré les fréquentes pluies, légères ou fortes, et le temps frais. On estimait alors à 65 p. 100 la superficie du blé ensencé. La germination et la végétation étaient lentes, seulement 15 p. 100 de la culture commençant à verdir comparativement à 75 p. 100 un an plus tôt. Environ 30 p. 100 des superficies consacrées à l'avoine et à l'orge étaient ensencées. Les conditions d'humidité du sol étaient généralement bonnes dans la plupart des districts à ce temps-là. L'infestation de folle avoine commençait à poser un problème dans l'est de la province.

La pluie qui a persisté jusqu'en juin a continué à retarder les semailles, particulièrement dans les régions du sud. Dans toute la province, vers le 4 juin, on estimait à 82 p. 100 le blé ensencé, à 50 p. 100 les céréales secondaires et à 40 p. 100 le lin. Le temps froid et humide a retardé davantage la germination et la végétation. Vers le 10 juin, le blé atteignait de trois à quatre pouces de hauteur en moyenne, et environ 40 p. 100 de l'avoine et de l'orge ensencées avaient verdi. On a signalé une infestation de ver fil-de-fer en diverses régions, mais sans dégâts sérieux.

Au début de juillet, la végétation était encore très lente dans les districts du sud à cause du temps pluvieux et frais. Le blé atteignait 8 pouces en moyenne dans cette région. La croissance a été relativement bonne dans les districts du centre et du nord, le blé atteignait 11 pouces au centre et 9 pouces au nord. On estimait à 11 p. 100 seulement le blé dans la première phase d'épiage le 2 juillet. L'état des céréales secondaires était semblable à celui du blé, leur hauteur étant en moyenne de sept pouces. Le ver fil-de-fer a causé de lourds dégâts dans les secteurs de l'extrémité sud de la province, mais le traitement des semences a réduit les pertes au minimum dans les districts du centre et de l'ouest central. La région de Saskatoon-Unity-Macklin avait besoin de pluie, mais ailleurs les conditions d'humidité étaient excellentes. Des orages de grêle dispersés se sont produits, les dégâts causés variant de légers à sérieux.

Bien que les céréales dans la province aient été généralement en retard, elles poussaient assez bien le 8 juillet. Le blé atteignait 12 pouces en moyenne comparativement à 19 l'année précédente, tandis que l'avoine et l'orge étaient de 9 pouces en moyenne. Environ 40 p. 100 du blé seulement était dans la première phase d'épiage. Les fréquentes averse ont continué de submerger et endommager les cultures dans le district de Moose-Jaw-Regina-Weyburn. La grêle a causé des pertes variant de légères à fortes dans de nombreuses régions de la partie sud de la province le 3 juillet, la région de Moose-Jaw accusant les plus sérieux dégâts. L'infestation du ver fil-de-fer et du ver gris a diminué dans la plupart des régions affectées. Le seigle d'automne mûrissait rapidement et laissait prévoir un bon rendement. Le foin promettait aussi un bon rendement, bien que le haut niveau de l'eau dans les terres marécageuses avait occasionné certaines pertes.

Alberta. L'abondance de pluie a retardé les travaux printaniers dans toutes les sections de l'Alberta au début de mai. Le peu d'écoulement au printemps, de même qu'une bonne précipitation en avril ont fourni cependant des conditions d'humidité idéales pour la végétation printanière. L'érosion a été à peu près nulle. Les cultures et les légumineuses semées à l'automne ont bien résisté à l'hiver. L'herbe n'a poussé que lentement à cause du temps frais. Le temps chaud du début de mai a facilité les semailles et les autres travaux des champs dans plusieurs districts aussi au nord que la région de Rivière-la-Paix, mais la neige, la pluie et le froid tout-à-fait hors-saison de la fin de semaine des 9-10 mai ont de nouveau retardé tout travail. Les conditions d'humidité semblaient varier de bonnes à excellentes dans

with seeding, and many points in the province reported wheat seeding completed, although rain had caused some delay in the extreme southwest and in parts of the east-central regions.

By June 4 wheat seeding was completed or nearly completed in many areas of central and northern Alberta and in the Peace River Block. Sowing of coarse grains was also well advanced. Rains hampered completion of field work in most southern and western sections of the province, and seeding in these areas was reported to be very backward. The weather continued cool, and crops grew well only on light soils. By June 10 seeding was almost completed north of a line running approximately from Carstairs through Hanna and in the Peace River District. Continued heavy rains in southern districts of the province further retarded seeding operations there, while at the same time rain was needed in many areas of the northern and east-central sections. Growing conditions, however, were generally improved by warmer weather.

A report of June 17 indicated that crops were beginning to make good growth throughout most of Alberta. In central and northern areas seeding had been completed, while from Drumheller south only from 75 to 90 per cent of the intended wheat acreage had been sown, and an even smaller percentage of coarse grains. Sugar-beet thinning was started in the Taber area about mid-June. Only half of the canning peas had been seeded at Brooks. Slight frost damage occurred in the Lac la Biche and Rivercourse districts, while several hail storms occurred in southern districts.

The weather remained generally cool and showery up to July 2, with fairly heavy rains reported in all areas during the preceding week. In many districts grain in low spots was turning yellow. Wheat averaged six to nine inches in height, and the crop was generally two to three weeks behind normal. Wet ground also delayed summer-fallowing and weed-spraying operations. Hay crops appeared promising, and pastures were in very good condition. Damage from scattered hail storms up to June 27 had not been serious, although claims had been filed from many parts of the province. On June 29 heavy hail was reported from Carstairs to Acme, from Lougheed, and from the Esther and Loverna districts, with light hail reported from Midnapore. Somewhat warmer weather in most sections of the province had considerably improved the development of Alberta crops by July 8. However, a number of districts, particularly along the foothills and in the Peace River District, reported crop damage from excessive moisture in low-lying areas. Early-seeded crops were beginning to head. Sweeping hail storms had caused widespread damage in southern areas, but no insect damage of any consequence had been reported.

British Columbia. Spring growth was retarded in the Lower Fraser Valley and on Vancouver Island during April due to cloudy, cool weather with below-average rainfall. Hay crops showed very good growth, however, and ample moisture was available in all districts. After May 1 higher temperatures prevailed and seeding operations progressed rapidly, although it was too wet for spring cultivation in the Prince George, Vanderhoof and McBride areas. Temperatures had been below normal in the Peace River district and general seeding operations were not expected to get under way for about ten days. In the Kootenays most of April was dry, with frequent, heavy frosts. During the last week of the month rainfall increased, night temperatures moderated, pastures grew well, and seeding commenced. A May 27 report indicated that general showers on Vancouver Island and in the Lower Fraser Valley during the preceding week had improved moisture conditions throughout these areas. The Okanagan district received a heavy rain, but moisture reserves both in this area and in the Kootenays were below normal for the time of year. Seeding operations were completed in the southern part of the prov-

toutes les régions et la végétation des pâturages a été excellente. Vers le 27 mai, les semences avaient bien progressé et plusieurs régions signalaient avoir terminé l'ensemencement du blé, bien que la pluie ait quelque peu retardé les travaux dans l'extrémité sud-ouest et dans certaines parties des régions de l'est central.

Vers le 4 juin, les semences du blé étaient terminées ou presque dans plusieurs régions du centre et du nord de l'Alberta, et dans le bloc de Rivière-la-Paix. Les semences des céréales secondaires étaient bien avancées également. Toutefois, la pluie a empêché de les terminer dans la plupart des régions du sud et de l'est de la province, où elles étaient bien en retard. Le temps s'est maintenu frais et les cultures n'ont bien poussé que dans les sols légers. Vers le 10 juin, les semences étaient presque terminées au nord d'une ligne partant des environs de Carstairs, passant par Hanna et dans le district de Rivière-la-Paix. Les fortes pluies constantes dans les districts du sud de la province ont retardé davantage les semences dans cette partie, tandis qu'au même moment, plusieurs régions du nord et de l'est central avaient besoin de pluie. Le temps chaud a cependant amélioré généralement les conditions de végétation.

Un rapport du 17 juin indiquait que les cultures commençaient à bien croître dans la majeure partie de la province. Dans les régions du centre et du nord, les semences étaient terminées, mais de Drumheller au sud, seulement de 75 à 90 p. 100 de la superficie destinée au blé et une superficie moindre de céréales secondaires avaient été ensencées. Le démarrage des betteraves à sucre a commencé dans la région de Taber vers la mi-juin. Seulement la moitié des pois de conserve avaient été ensencés à Brooks. Le gel a causé de légers dégâts dans les districts de Lac-la-Biche et de Rivercourse, tandis que plusieurs districts du sud ont subi des tempêtes de grêle.

Le temps est demeuré généralement frais et pluvieux jusqu'au 2 juillet, avec des pluies assez fortes dans toutes les régions durant la semaine précédente. Dans plusieurs districts les céréales commençaient à jaunir dans les terres basses. Le blé atteignait en moyenne de six à neuf pouces et était de deux à trois semaines en retard. L'humidité du sol a aussi retardé le travail dans les jachères et la vaporisation des mauvaises herbes. Le foin semblait prometteur et les pâturages étaient en très bon état. Les dégâts occasionnés par la grêle jusqu'au 27 juin n'ont pas été graves bien que des réclamations sont venues de plusieurs parties de la province. Le 29 juin, une forte tempête de grêle s'est abattue, signalant-on sur Carstairs, Acme, Lougheed et sur les districts de Esther et Loverna. Midnapore a signalé un peu de grêle. Le temps quelque peu plus chaud vers le 8 juillet a sensiblement amélioré les cultures dans la plupart des régions de l'Alberta. Toutefois, un certain nombre de districts, particulièrement dans les contreforts et dans le district de Rivière-la-Paix, ont déclaré des dégâts causés par l'excès d'humidité dans les terres basses. Les cultures semées tôt commencent à épier. Des tempêtes de grêle qui ont balayé les régions du sud ont causé des dégâts étendus, mais on n'a signalé aucun dégât d'importance de la part des Insectes.

Colombie-Britannique. Le temps frais et nuageux a retardé la végétation printanière dans la vallée du bas Fraser et sur l'île de Vancouver durant le mois d'avril; la précipitation a été inférieure à la moyenne. Le foin a très bien poussé, cependant, et l'humidité était suffisante dans tous les districts. Après le 1^{er} mai, le temps s'est réchauffé et les semences ont progressé rapidement, bien que le sol fût trop humide pour permettre les travaux du printemps dans les régions de Prince-George, Vanderhoof et McBride. La température s'est maintenue sous la normale dans le district de Rivière-la-Paix et on ne croyait pas pouvoir commencer les semences avant dix jours environ. Dans la région des Kootenays le mois d'avril a été plutôt sec et accompagné de fréquentes et fortes gelées. Durant la dernière semaine du mois, la pluie a augmenté et la température de la nuit s'est modérée, les pâturages ont bien végété et les semences ont été commencées. Un rapport du 27 mai indiquait que des averse générales sur l'île de Vancouver et dans la vallée du bas Fraser durant la semaine précédente avaient amélioré les conditions d'humidité partout dans ces régions. Le district d'Okanagan a subi une forte pluie, mais les réserves d'humidité de cette région et des Kootenays étaient inférieures à la normale pour cette

ince and well advanced in the central interior. After delays occasioned by cool, wet weather seeding was now general in the Peace River Block. Hay crops, pasture and range grasses made good growth. There were indications of an increase over last year in fruit production in the Okanagan and the Kootenays.

The weather was cool and unsettled throughout British Columbia in the first week of June. Timely rains in most sections provided generally adequate moisture supplies in all areas. In the Peace River Block crop development at June 10 was either normal or better than normal, despite delayed seeding. In the Cariboo, Kamloops, Okanagan and Boundary districts growing conditions had been almost ideal. On Vancouver Island and in the Lower Fraser Valley pastures and hay crops were growing well and haying had commenced. The strawberry harvest was under way but slightly later than usual. The cool, showery weather in British Columbia continued into July. Field crops made generally excellent progress, but the hay crop, although very satisfactory in most areas, was reduced somewhat in quality due to wet weather during harvesting. Most vegetables were making good growth, but development of such crops as cucumbers, tomatoes, corn and beans was delayed by the cool weather.

Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of April, May, and June, respectively, are given in the following table.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1953

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1953

Source: Meteorological Service of Canada

Source: Service météorologique du Canada

Province, Crop District and Station	April 1 to April 27 1 ^{er} avril au 27 avril		April 1 to June 1 1 ^{er} avril au 1 ^{er} juin		April 1 to June 29 1 ^{er} avril au 29 juin		Province, district agricole et station
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	
Manitoba							Manitoba
1—Deloraine .....	.28	1.08	4.10	3.02	5.93 ¹	5.98	1—Deloraine
Melita .....	.19	1.01	3.35	3.52	7.08	7.18	Melita
Pierson .....	.17	1.15	3.61	3.27	6.51	5.69	Pierson
Waskada .....	.52	.80	3.50	2.64	7.80	6.25	Waskada
2—Boissevain .....	.58	1.35	5.12	3.37	8.47	5.72	2—Boissevain
Ninette .....	.33	1.25	4.26	3.60	10.09	6.29	Ninette
3—Altona	1.54	1.05	6.47	3.28	11.02	6.07	3—Altona
Emerson	1.32	.41	7.04	2.70	10.71	5.31	Emerson
Graysville .....	.65	.64	5.25	3.15	10.61	6.36	Graysville
Morden .....	.83	1.08	5.63	3.22	9.58	6.13	Morden
Morris	1.13	.90	6.94	2.94	12.04	5.77	Morris
Portage la Prairie .....	.72	1.07	4.51	3.11	7.93	5.74	Portage-la-Prairie
Roland .....	.71	.90	5.10	2.91	9.01	5.72	Roland
4—Winnipeg	1.33	1.15	6.31	3.53	10.46	6.41	4—Winnipeg
6—Seven Sisters Falls .....	.60	.75	4.84	2.27	7.76	4.52	6—Seven-Sisters-Falls
Sprague .....	.82	1.02	4.38	3.44	7.13	6.35	Sprague
7—Reston .....	.38	.86	3.20	3.01	7.90	6.10	7—Reston
Rivers .....	.16	.98	2.84	2.92	8.25	5.78	Rivers
Virde .....	.12	.65	2.01	2.43	7.83	5.12	Virde
8—Brandon .....	.90	.96	3.97	2.91	12.07	5.82	8—Brandon
Cypress River .....	.30	.82	3.67	3.07	9.07	5.69	Cypress-River

For footnotes see end of table, page 101.

Renvois à la fin du tableau, page 101.

période de l'année. Les semailles étaient complétées dans le sud de la province et bien avancées dans le centre. Après quelques retards occasionnés par le temps frais et humide, les semailles battaient leur plein dans le bloc de Rivière-la-Paix. Le foin, les pâturages et les prés ont bien poussé. Il semblait que la production fruitière de l'Okanagan et des Kootenays serait plus forte que l'année précédente.

Le temps a été frais et instable dans toute la province durant la première semaine de juin. Des pluies opportunes ont fourni des réserves d'humidité suffisantes à toutes les régions. Dans le bloc de la Rivière-la-Paix, la végétation le 10 juin était normale ou meilleure que la normale malgré le retard apporté aux semailles. Dans les régions de Cariboo, de Kamloops, d'Okanagan et des frontières les conditions de végétation étaient presque idéales. Sur l'île de Vancouver et dans la vallée du bas Fraser, les pâturages et le foin croissaient bien et la fenaison était commencée. La cueillette des fraises battait son plein, mais était légèrement en retard sur la normale. Le temps frais et pluvieux s'est maintenu jusqu'en juillet. Les grandes cultures ont fait généralement d'excellents progrès, mais le foin, bien que très satisfaisant dans la plupart des régions, a perdu quelque peu de sa qualité à cause du temps humide durant la fenaison. La plupart des légumes ont eu une bonne végétation, mais certaines cultures comme les concombres, les tomates, le maïs et les haricots ont été retardées par le temps frais.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1953 — continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1953 — suite

Province, Crop District and Station		April 1 to April 27 — 1 ^{er} avril au 27 avril		April 1 to June 1 — 1 ^{er} avril au 1 ^{er} juin		April 1 to June 29 — 1 ^{er} avril au 29 juin		Province, district agricole et station	
		Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale		
Manitoba — concluded								Manitoba — fin	
9 — Neepawa .....	.20	.97	4.09	2.94	7.08	5.73	9 — Neepawa	
Plumas .....	.79	1.02	5.86	2.96	9.49	5.79	Plumas	
10 — Birtle .....	.17	.81	3.42	2.62	7.95	5.49	10 — Birtle	
Russell .....	.05	.82	3.02	2.61	8.04	5.47	Russell	
11 — Dauphin .....	.32	.50	4.59	2.36	13.08	4.70	11 — Dauphin	
12 — Gimli .....	.72	.88	5.14	3.64	9.11	6.41	12 — Gimli	
13 — Swan River .....	.17	.66	2.94	2.31	7.74	5.50	13 — Swan-River	
The Pas .....	.28	.59	1.78	2.06	4.58	4.12	Le Pas	
Averages, Manitoba .....	.56	.90	4.38	2.96	8.87	5.77	Moyennes, Manitoba	
Saskatchewan								Saskatchewan	
1A — Carlyle .....	.38	1.22	3.90	3.19	9.99	5.96	1A — Carlyle	
Estevan .....	.72	.75	4.60	2.93	11.82	5.79	Estevan	
Oxbow .....	.13	1.05	4.13	3.13	11.32	5.82	Oxbow	
Redvers .....	.18	.88	4.28	2.65	8.44	5.32	Redvers	
Willmar .....	.34	1.00	5.20	2.94	12.55	5.55	Willmar	
1B — Broadview .....	.64	.85	4.19	2.81	11.42	5.02	1B — Broadview	
Moosomin .....	.44	.52	4.34	2.53	11.16	5.17	Moosomin	
2A — Midale .....	.71	1.01	5.38	3.28	13.28	5.99	2A — Midale	
Yellow Grass .....	.35	.83	5.95	2.79	14.13	5.56	Yellow-Grass	
Weyburn .....	.55	.92	4.78	3.04	10.57	5.78	Weyburn	
2B — Indian Head .....	.15	.76	3.49	2.86	9.73	6.33	2B — Indian-Head	
Moose Jaw .....	.31	.63	4.16	2.74	9.06	5.58	Moose-Jaw	
Qu'Appelle	2	.98	3.15 ¹	3.25	9.79 ¹	6.51	Qu'Appelle		
Regina .....	.15	4.32	2.32	2.51	8.18	5.45	Regina	
Rowatt .....	.13	.62	4.64	2.56	6.05 ¹	5.39	Rowatt	
Wilcox .....	.05	.72	4.16 ¹	2.66	9.51 ¹	5.49	Wilcox	
3AS — Assiniboia .....	.40	.69	5.77	2.15	9.69	4.81	3AS — Assiniboia	
Ceylon .....	.45	1.36	4.86	3.68	11.98	6.99	Ceylon	
Ormiston .....	.58	.70	4.88	2.38	10.80	5.07	Ormiston	
3AN — Chaplin .....	.27	.84	4.47	3.13	8.63	5.94	3AN — Chaplin	
Coderre .....	.32	.56	4.52	2.40	7.98	5.12	Coderre	
Gravelbourg .....	.41	.63	5.42	2.16	8.24	5.19	Gravelbourg	
3BS — Aneroid .....	.60	.68	4.66	2.59	7.09	5.84	3BS — Aneroid	
Cadillac	1.00	.87	6.32	3.71	9.46	7.09	Cadillac		
Shaunavon .....	.77	.68	4.78	2.29	7.41	4.62	Shaunavon	
3BN — Hughton .....	.61	1.01	4.10	3.14	5.64	5.21	3BN — Hughton	
Pennant	1.40	1.01	5.76	2.90	10.83	6.14	Pennant		
Swift Current .....	.76	.69	4.27	2.73	8.32	5.52	Swift-Current	
4A — Consul .....	.94	.84	4.09	2.65	6.88	4.74	4A — Consul	
Maple Creek .....	.93	.74	4.63	2.66	6.72	5.34	Maple-Creek	
4B — Roadene	1.32	1.01	5.55	3.14	9.51	5.22	4B — Roadene		
5A — Bangor .....	.40	.70	4.67	2.73	9.98	5.09	5A — Bangor	
Leross .....	.65	.75	4.88	2.57	10.44	5.63	Leross	
Lipton .....	.18	.63	2.63	2.36	8.15	4.84	Lipton	
Yorkton .....	.46	.55	4.38	2.67	10.65	5.18	Yorkton	
5B — Dafee .....	.41	.52	4.02	2.18	6.55	4.96	5B — Dafee	
Foam Lake .....	.53	.64	4.87	2.57	8.76 ¹	5.21	Foam-Lake	
Kamsack .....	.75	.62	3.67	1.96	9.84	4.41	Kamsack	
Lintlaw .....	.96	.64	4.80	2.93	8.78	5.19	Lintlaw	
Pelly .....	.65	.66	2.10	2.19	8.89	5.12	Pelly	
6A — Davidson .....	.62	.57	3.70	2.42	6.16	4.59	6A — Davidson	
Dilke .....	.20	.61	3.66	2.62	8.46	5.03	Dilke	
Imperial .....	.15	.56	4.03	2.16	6.24	4.76	Imperial	
Semans .....	.80	.50	4.45	1.91	7.44	3.56	Semans	
Strasbourg .....	.48	.47	4.91	2.73	10.33	5.24	Strasbourg	
6B — Dundurn .....	.41	.74	3.88	2.37	5.28	5.55	6B — Dundurn	
Elbow .....	.19	.39	3.21	2.28	5.35	4.65	Elbow	
Harris .....	.03	.61	3.82 ¹	1.83	5.44 ¹	4.77	Harris	
Outlook .....	.35	.41	3.34	2.01	5.28	3.52	Outlook	
Saskatoon .....	.38	.57	3.12	2.17	3.34	4.51	Saskatoon	
Tugaske .....	.75	.41	4.98	2.28	8.69	4.67	Tugaske	
7A — Eston .....	.63	.71	3.82	2.13	4.82 ¹	4.42	7A — Eston	
Kindersley .....	.53	.60	2.95	2.21	5.27	4.10	Kindersley	
Rosetown .....	.28	.84	3.53	2.61	4.50	5.12	Rosetown	
7B — Biggar .....	.45	.46	3.46	2.27	4.36	4.96	7B — Biggar	
Macklin .....	.15	1.43	2.28	3.17	3.27	5.25	Macklin	
Scott .....	.20	.80	3.14	2.31	4.10	4.46	Scott	

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1953 — concluded

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1953 — fin

Province, Crop District and Station	April 1 to April 27 — 1 ^{er} avril au 27 avril		April 1 to June 1 — 1 ^{er} avril au 1 ^{er} juin		April 1 to June 29 — 1 ^{er} avril au 29 juin		Province, district agricole et station
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal	
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale	
Saskatchewan — concluded							Saskatchewan — fin
8A—Hudson Bay .....	.76	.69	3.69	2.35	7.44	5.07	8A—Hudson-Bay
Mistatim .....	.43	.66	3.80	2.41	6.73	4.95	Mistatim
8B—Humboldt .....	.21	.56	2.89	2.19	3.79	4.31	8B—Humboldt
Melfort .....	.11	.65	2.38	2.60	4.98	4.59	Melfort
9A—Island Falls .....	.73	.65	1.22	2.34	3.73	4.79	9A—Island-Falls
North Battleford .....	.51	.54	2.39	2.24	3.57	4.93	North-Battleford
Prince Albert .....	.39	.78	1.91	2.35	3.77	4.94	Prince-Albert
Rabbit Lake .....	.80	.67	1.89	2.06	6.59	4.78	Rabbit-Lake
9B—Waseca .....	.33	.74	2.98	2.33	5.49	4.95	9B—Waseca
Averages, Saskatchewan .....	.49	.73	4.05	2.58	7.97	5.18	Moyennes, Saskatchewan
Alberta							Alberta
1—Foremost	1.00	1.58	4.28	4.08	8.49	6.69	1—Foremost
Manyberries	1.38	.96	4.99	2.90	6.74	4.92	Manyberries
Medicine Hat	1.61	.60	5.91	2.37	9.60	4.67	Medicine-Hat
Taber	1.74	.95	3.07	2.77	9.81	4.77	Taber
Winnifred	1.59	1.09	5.48	2.97	8.82 ¹	4.60	Winnifred
2—Cardston	1.46	1.05	6.25	4.91	15.68	8.48	2—Cardston
Cowley	2.37	1.35	6.86	3.41	13.55	6.43	Cowley
Del Bonita	1.46	1.17	5.52	3.53	11.80	6.21	Del-Bonita
Lethbridge	1.51	.94	3.38	2.96	9.51	5.59	Lethbridge
Macleod	2.69	.57	5.72	2.63	15.77	5.26	Macleod
Magrath	1.06	1.46	3.19	3.72	10.67	7.15	Magrath
3—Bindloss	1.75	.85	5.48	2.56	10.27	4.57	3—Bindloss
Brooks .....	.93	.87	3.91	2.57	10.72	4.44	Brooks
Empress .....	.06	.82	1.90	2.52	4.24	5.00	Empress
Hays .....	.81	.68	3.23	2.36	9.11	4.24	Hays
Vauxhall .....	.70	.77	2.52	2.45	8.37	4.33	Vauxhall
4—High River	2.20	1.38	5.79	3.75	11.81	6.96	4—High-River
Vulcan	1.46	1.08	5.54	2.74	11.08	5.67	Vulcan
5—Drumheller .....	.26	.78	2.50	2.68	7.28	5.66	5—Drumheller
Hanna .....	.98	1.03	3.50	3.00	7.71	6.04	Hanna
Naco .....	.86	1.05	2.83	2.36	6.83	5.38	Naco
Oyen .....	.77	.69	3.18	1.79	6.32	3.87	Oyen
6—Calgary	1.82	.81	4.77	3.12	10.58	6.11	6—Calgary
Gleichen .....	.70	.77	3.65	2.65	9.50	4.92	Gleichen
Hussar .....	.75	1.06	3.89	2.96	12.00	5.21	Hussar
Olds .....	.91	1.10	4.59	3.33	8.97	5.87	Olds
Strathmore .....	.84	.77	3.76	2.79	10.28	5.68	Strathmore
Three Hills .....	.61	.55	4.71	2.34	8.80	5.36	Three-Hills
7—Coronation .....	.45	1.02	2.03	2.47	3.72	4.51	7—Coronation
Hardisty .....	.18	.56	2.45 ¹	2.05	2.45 ¹	4.67	Hardisty
Hughenden .....	.56	.98	3.51	2.56	6.35	4.83	Hughenden
Sedgewick .....	.05 ¹	1.04	2.85 ¹	1.95	5.17 ¹	4.82	Sedgewick
8—Camrose .....	.13	1.05	2.73	3.02	6.68	5.35	8—Camrose
Lacombe .....	.62	.80	4.48	2.79	8.64	6.04	Lacombe
Red Deer .....	.64	.94	3.33	3.56	6.85	7.11	Red-Deer
Stettler .....	.25	1.39	2.99	3.70	6.43	6.25	Stettler
Wetaskiwin .....	.71	.63	3.27	2.40	7.47	5.50	Wetaskiwin
9—Jasper .....	.15	.60	2.18	1.74	4.58	2.90	9—Jasper
Rocky Mountain House	1.05	1.38	5.29	3.43	12.07	6.48	Rocky-Mountain-House
Springdale	1.31	1.09	4.26	3.46	10.12	6.79	Springdale
10—Lloydminster .....	.40	.54	2.54	2.15	4.65	4.42	10—Lloydminster
Vegreville .....	.20	.89	2.72	3.05	4.92	6.05	Vegreville
Vermilion .....	.65	.67	2.24	2.63	5.49	5.43	Vermilion
11—Edmonton .....	.31	.78	3.03	2.62	6.99	5.49	11—Edmonton
12—Edson .....	.74	.78	4.14	2.36	6.78	5.15	12—Edson
Whitecourt .....	.72	.90	3.86	3.02	7.33	5.47	Whitecourt
13—Elk Point .....	.02	.69	2.11	2.31	4.37	4.89	13—Elk-Point
Lac la Biche .....	.09	.82	1.37	2.51	3.29	5.07	Lac-la-Biche
14—Athabaska .....	.57	.56	3.44	2.71	6.03	4.91	14—Athabaska
Campsie .....	.29	.60	2.84	2.56	6.56	5.50	Campsie
15—High Prairie .....	.35	.52	3.80	2.18	8.59	4.80	15—High-Prairie
Wagner .....	.17	.67	2.51	2.68	4.47	5.00	Wagner
16—Beaverlodge .....	.22	.44	2.82	2.25	5.45	4.15	16—Beaverlodge
Berwyn .....	.08	.70	2.01	2.20	6.28	4.46	Berwyn
Fairview .....	.30	.40	3.98	1.69	7.51	3.79	Fairview
Grande Prairie .....	.25	.74	3.34	2.53	4.12	4.90	Grande-Prairie
Rycroft .....	.13	.50	2.96	1.51	5.62	3.45	Rycroft
17—Fort Saint John .....	.15	.57	2.22	2.34	5.58	4.90	17—Fort-Saint-John
Averages, Alberta .....	.81	.86	3.69	2.75	8.10	5.30	Moyennes, Alberta

1. Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

2. No report received.

1. Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

2. Aucun rapport reçu.

Acreage Intentions and Progress of Spring Seeding

On the basis of their intentions at April 30, Canadian farmers planned little or no change in 1953 from last year's seeded acreages of wheat, mixed grains and potatoes. Indications at that date pointed to a record barley acreage for the second successive year and to decreases in the areas to be seeded to oats for grain, flaxseed and spring rye. An intended increase of 3 per cent in the area for summer-fallow was reported by farmers in the Prairie Provinces.

The combined acreage of spring and winter wheat in Canada for harvest in 1953 was placed at 25.9 million acres at April 30 as compared with 26.0 million in 1952. Continued expansion of barley acreage indicated that the 1953 intended area of 8.8 million acres would surpass last year's record 8.5 million by more than 4 per cent. Offsetting this increase was an expected decrease of slightly more than 4 per cent in the acreage of oats for grain, anticipated seedings being placed at 10.6 million acres as against 11.1 million seeded in 1952. Intended acreages, in millions, for other crops and summer-fallow with last year's area in brackets were as follows: rye, 1.3 (1.3); mixed grains, 1.6 (1.6); flaxseed, 1.2 (1.1); potatoes, 0.3 (0.3); summer-fallow, 21.2 (21.9).

Basic data for the estimates were obtained from the Bureau's April 30 survey of crop correspondents conducted in co-operation with provincial departments. The figures are merely indicative of farmers' plans at the end of April, and acreages actually seeded may differ considerably therefrom, depending upon conditions affecting seeding subsequent to April 30.

Table 1 contains data on intended acreages at April 30, and Table 2 indicates the progress made in seeding of the intended acreages of wheat, oats and barley in Western Canada and Ontario as at the same date.

Superficies projetées des grandes cultures et progrès des semailles de printemps

D'après les projets des agriculteurs canadiens au 30 avril, les superficies consacrées cette année au blé, aux céréales mélangées et aux pommes de terre seront à peu près les mêmes que l'an dernier. Tout indiquait à cette date que, pour la deuxième année consécutive, la superficie consacrée à l'orge serait sans précédent et que les superficies destinées à l'avoine à grain, à la graine de lin et au seigle de printemps seraient réduites. Les cultivateurs des Prairies signalaient des jachères de 3 p. 100 plus étendues.

La superficie réunie destinée au blé d'hiver et de printemps au Canada pour la récolte de 1953 a été estimée à 25,900,000 acres comparativement à 26 millions en 1952. L'expansion continue de la superficie destinée à l'orge indique que les projets de 1953, établis à 8,800,000 acres, surpasseront le sommet sans précédent de l'an dernier (8,500,000 acres). Cette augmentation est contrebalancée par une diminution prévue d'un peu plus de 4 p. 100 dans la superficie destinée à l'avoine à grain, les semailles projetées s'établissant à 10,600,000 acres comparativement à 11,100,000 l'an dernier. Voici les projets pour les autres cultures et les jachères, en millions d'acres, avec les chiffres de l'an dernier entre parenthèses: seigle, 1.3 (1.3); céréales mélangées, 1.6 (1.6); graine de lin, 1.2 (1.1); pommes de terre, 0.3 (0.3); jachères, 21.2 (21.9).

Les données qui ont servi aux présentes estimations ont été obtenues par le Bureau dans son relevé annuel du 30 avril, fait en collaboration avec les ministères provinciaux, auprès des correspondants agricoles. Les superficies représentent simplement les projets des cultivateurs à la fin d'avril; il est donc possible que les superficies effectivement ensencées s'éloignent sensiblement des estimations. Tout dépendra des conditions qui influenceront sur les semailles après le 30 avril.

Le tableau 1 renferme des données sur les superficies projetées le 30 avril, tandis que le tableau 2 indique le progrès des semailles de blé, d'avoine et d'orge dans l'Ouest du Canada et dans l'Ontario à la même date.

TABLE 1. Intended Acreages of Principal Field Crops and Summer-Fallow, Canada¹, by Provinces, as at April 30, 1953, compared with Acreages in 1952

TABLEAU 1. Superficies projetées des principales grandes cultures et des jachères, Canada¹, par province, au 30 avril 1953 comparativement à 1952

Province and Crop	Intentions - Projets, 1953			Province et culture
	Area	Percentage of 1952	Area	
	Superficie	P. 100 de 1952	Superficie	
	acres		acres	
Canada:				Canada:
Winter wheat ²	650,000	110.0	715,000	Blé d'hiver ²
Spring wheat ³	25,345,000	99.3	25,176,400	Blé de printemps ³
All wheat.....	25,995,000	99.6	25,891,400	Tout blé
Oats for grain.....	11,062,400	95.8	10,599,700	Avoine à grain
Barley.....	8,477,400	104.4	8,846,800	Orge
Fall rye ^{2,4}	757,700	111.0	841,100	Seigle d'automne ^{2,4}
Spring rye.....	499,500	84.3	421,100	Seigle de printemps
All rye.....	1,257,300	100.4	1,262,200	Tout seigle
Mixed grains.....	1,570,100	99.4	1,560,600	Céréales mélangées
Flaxseed.....	1,206,500	87.5	1,056,100	Graine de lin
Potatoes.....	294,200	99.3	292,000	Pommes de terre
Summer-fallow ⁵	21,245,000	103.2	21,930,000	Jachères d'été ⁵
Prince Edward Island:				Île-du-Prince-Édouard:
Spring wheat.....	3,700	96	3,600	Blé de printemps ³
Oats for grain.....	96,000	101	97,000	Avoine à grain
Barley.....	4,200	100	4,200	Orge
Mixed grains.....	71,200	101	71,900	Céréales mélangées
Potatoes.....	33,400	100	33,400	Pommes de terre
Nova Scotia:				Nouvelle-Écosse:
Spring wheat ³	900	100	900	Blé de printemps ³
Oats for grain.....	56,100	101	56,700	Avoine à grain
Barley.....	3,700	96	3,600	Orge
Mixed grains.....	9,800	97	9,500	Céréales mélangées
Potatoes.....	12,000	96	11,500	Pommes de terre

TABLE 1. Intended Acreages of Principal Field Crops and Summer-Fallow, Canada¹, by Provinces, as at April 30, 1953, compared with Acreages in 1952 — concludedTABLEAU 1. Superficies projetées des principales grandes cultures et des jachères, Canada¹, par province, au 30 avril 1953 comparativement à 1952 — fin

Province and Crop	1952	Intentions — Projets, 1953		Province et culture
	Area — Superficie acres	Percentage of 1952 — P. 100 de 1952	Area — Superficie acres	
New Brunswick:				Nouveau-Brunswick:
Spring wheat ³	2,800	100	2,800	Blé de printemps ³
Oats for grain.....	155,000	102	158,000	Avoine à grain
Barley.....	10,300	101	10,400	Orge
Mixed grains.....	7,600	99	7,500	Céréales mélangées
Potatoes.....	42,700	100	42,700	Pommes de terre
Quebec:				Québec:
Spring wheat ³	11,100	88	9,800	Blé de printemps ³
Oats for grain.....	1,363,000	99	1,349,000	Avoine à grain
Barley.....	60,800	95	57,900	Orge
Fall rye ^{2,4}	3,500	100	3,500	Seigle d'automne ^{2,4}
Mixed grains.....	218,000	98	214,000	Céréales mélangées
Potatoes.....	91,700	100	91,700	Pommes de terre
Ontario:				Ontario:
Winter wheat ²	650,000	110	715,000	Blé d'hiver ²
Spring wheat.....	36,700	96	35,200	Blé de printemps
All wheat.....	686,700	109	750,200	Tout blé
Oats for grain.....	1,732,300	99	1,715,000	Avoine à grain
Barley.....	202,700	98	198,600	Orge
Fall rye ^{2,4}	74,700	93	69,500	Seigle d'automne ^{2,4}
Mixed grains.....	1,128,700	100	1,128,700	Céréales mélangées
Flaxseed.....	75,100	89	66,000	Graine de lin
Potatoes.....	56,100	98	55,000	Pommes de terre
Manitoba:				Manitoba:
Spring wheat ³	2,368,000	100	2,368,000	Blé de printemps ³
Oats for grain.....	1,611,000	95	1,530,000	Avoine à grain
Barley.....	2,165,000	108	2,338,000	Orge
Fall rye ²	44,100	150	66,200	Seigle d'automne ²
Spring rye.....	10,600	100	10,600	Seigle de printemps
All rye.....	54,700	140	76,800	Tout seigle
Mixed grains.....	96,600	96	94,800	Céréales mélangées
Flaxseed.....	593,000	85	504,000	Graine de lin
Potatoes.....	17,300	99	17,100	Pommes de terre
Summer-fallow.....	2,669,000	100	2,669,000	Jachères d'été
Saskatchewan:				Saskatchewan:
Spring wheat ³	16,432,000	99	16,269,000	Blé de printemps ³
Oats for grain.....	3,362,000	91	3,059,000	Avoine à grain
Barley.....	2,644,000	100	2,644,000	Orge
Fall rye ²	379,000	111	421,000	Seigle d'automne ²
Spring rye.....	363,000	87	316,000	Seigle de printemps
All rye.....	742,000	99	737,000	Tout seigle
Mixed grains.....	24,500	91	22,300	Céréales mélangées
Flaxseed.....	380,000	90	342,000	Graine de lin
Potatoes.....	14,100	97	13,700	Pommes de terre
Summer-fallow.....	12,430,000	106	13,176,000	Jachères d'été
Alberta:				Alberta:
Spring wheat ³	6,404,000	100	6,404,000	Blé de printemps ³
Oats for grain.....	2,587,000	98	2,535,000	Avoine à grain
Barley.....	3,336,000	106	3,536,000	Orge
Fall rye ²	254,000	110	279,000	Seigle d'automne ²
Spring rye.....	126,000	75	94,500	Seigle de printemps
All rye.....	380,000	98	373,500	Tout seigle
Mixed grains.....	71,300	98	69,900	Céréales mélangées
Flaxseed.....	151,000	90	135,000	Graine de lin
Potatoes.....	16,700	100	16,700	Pommes de terre
Summer-fallow.....	6,146,000	99	6,085,000	Jachères d'été
British Columbia:				Colombie-Britannique:
Spring wheat ³	85,800	98	84,100	Blé de printemps ³
Oats for grain.....	100,000	100	100,000	Avoine à grain
Barley.....	50,700	107	54,200	Orge
Fall rye ^{2,4}	2,400	80	1,900	Seigle d'automne ^{2,4}
Mixed grains.....	2,400	83	2,000	Céréales mélangées
Flaxseed.....	7,400	98	7,300	Graine de lin
Potatoes.....	10,200	100	10,200	Pommes de terre

1. Excluding Newfoundland for which annual estimates are not available.
2. Acreages seeded in the fall of the previous year.
3. Including relatively small acreages of winter wheat, for which annual estimates are not available separately in provinces other than Ontario.
4. Including relatively small acreages of spring rye, for which annual estimates are not available separately in provinces other than the Prairies.
5. Total for Prairie Provinces only.

1. Non compris Terre-Neuve, dont les estimations ne sont pas disponibles.
2. Superficies ensemencées à l'automne de l'année précédente.
3. Y compris des acreages relativement faibles de blé d'hiver pour lesquels il n'existe pas d'estimations annuelles séparées par province, sauf pour l'Ontario.
4. Y compris des acreages relativement faibles de seigle de printemps pour lesquels il n'existe pas d'estimations annuelles séparées par province, sauf pour les provinces des Prairies.
5. Total pour les provinces des Prairies seulement.

TABLE 2. Progress Made in Seeding of Principal Grain Crops in Ontario and Western Canada, as at April 30, 1944-1953

(Total seeding to be completed = 100)

TABLEAU 2. Progrès des semailles des principales céréales en Ontario et dans l'Ouest du Canada au 30 avril 1944-1953
(Le total des semailles à compléter = 100)

Crop and Province	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	Culture et province
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
Spring Wheat:											Blé de printemps:
Ontario	2	69	68	2	33	48	2	1	30	11	Ontario
Manitoba	81	1	61	6	2	39	4	3	68	21	Manitoba
Saskatchewan	34	1	34	2	1	39	1	1	27	4	Saskatchewan
Alberta	46	8	32	8	1	44	13	3	16	1	Alberta
Prairie Provinces	42	2	36	4	1	40	4	1	28	5	Provinces des Prairies
British Columbia	45	27	28	42	25	40	16	21	23	6	Colombie-Britannique
Oats:											Avoine:
Ontario	12	73	74	5	55	48	10	3	54	29	Ontario
Manitoba	28	1	23	2	1	9	1	1	26	5	Manitoba
Saskatchewan	13	1	18	1	1	16	1	1	11	1	Saskatchewan
Alberta	25	5	22	2	1	21	2	2	8	1	Alberta
Prairie Provinces	19	2	20	1	1	16	1	1	14	2	Provinces des Prairies
British Columbia	31	27	19	40	21	27	10	26	19	13	Colombie-Britannique
Barley:											Orge:
Ontario	9	71	73	3	48	48	4	1	46	27	Ontario
Manitoba	27	1	21	2	1	7	1	1	26	6	Manitoba
Saskatchewan	12	1	20	2	1	21	1	1	10	2	Saskatchewan
Alberta	19	3	17	3	1	17	2	3	6	1	Alberta
Prairie Provinces	18	1	19	2	1	16	1	1	13	2	Provinces des Prairies
British Columbia	21	22	14	25	10	18	6	12	12	9	Colombie-Britannique

1. Less than 1 per cent.

1. Moins de 1 p. 100.

Winter-Killing and Condition of Over-Winter Crops

This year, as in 1952, correspondents were asked to report the condition of winter wheat, fall rye and tame hay in their neighbourhood at the end of April as "below average", "average", or "above average" for that time of year. Table 1 indicates the condition of these crops at April 30 by showing the percentage of correspondents reporting condition in each of the three categories. The estimated percentages of fall-sown crops and tame hay winter-killed during 1951-1952 and 1952-1953 are shown in Table 2.

Most of the winter wheat is grown in Ontario and in both 1952 and 1953 63 per cent of the correspondents reported average conditions at April 30. This year, however, 5 per cent more reported above-average conditions than a year ago. In the case of fall rye, larger proportions of correspondents reported above-average and fewer reported below-average conditions in Quebec, Ontario and British Columbia than in 1952, while the opposite was true in the Prairie Provinces. For tame hay, a greater proportion of correspondents in all provinces except Nova Scotia reported below-average conditions than a year earlier. Deterioration in condition as compared with a year ago was particularly marked in Manitoba, where half the correspondents reported condition as below average at the end of April this year. Of the nine provinces, only Nova Scotia, Quebec and British Columbia registered increases as compared with 1952 in the proportion of correspondents reporting above-average conditions. The condition of both fall rye and tame hay at the end of April this year appears to have been poorer in the Prairie Provinces than in the rest of Canada.

Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage

Cette année, tout comme en 1952, on a demandé aux correspondants de faire rapport de l'état, dans leur entourage, du blé d'hiver, du seigle d'automne et du foin cultivé en indiquant s'il est inférieur, égal ou supérieur à la normale pour ce temps-ci de l'année. Le tableau 1 indique l'état des cultures d'hivernage le 30 avril, d'après les pourcentages de correspondants de chaque province qui ont fait rapport de l'état dans chacune des trois catégories. Le tableau 2 donne les pourcentages estimatifs des cultures semées à l'automne et du foin cultivé qui ont été détruits par l'hiver au cours de 1951-1952 et 1952-1953.

L'Ontario produit la majeure partie du blé d'hiver et, en 1952 et 1953, 63 p. 100 des correspondants ont indiqué un état égal à la normale le 30 avril. Cette année, cependant, 5 p. 100 de correspondants de plus que l'an dernier ont indiqué un état supérieur à la normale. En ce qui a trait au seigle d'automne, un plus grand nombre de correspondants ont signalé un état supérieur à la normale et un moins grand nombre un état inférieur dans le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique, tandis que le contraire s'est produit dans les provinces des Prairies (au regard de 1952). Pour le foin cultivé, plus de correspondants dans toutes les provinces, sauf la Nouvelle-Écosse, ont signalé un état inférieur à la normale. La détérioration de l'état comparativement à l'année précédente a été particulièrement marquée au Manitoba, où la moitié des correspondants ont fait rapport d'un état inférieur à la normale à la fin d'avril cette année. Des neuf provinces étudiées, la Nouvelle-Écosse, le Québec et la Colombie-Britannique sont les seules provinces à signaler un plus grand nombre de correspondants à faire rapport d'un état supérieur à la normale. L'état du seigle d'automne et du foin cultivé à la fin d'avril cette année semble avoir été plus pauvre dans les Prairies que partout ailleurs au pays.

TABLE 1. Percentages of Correspondents Reporting Condition of Winter Wheat, Fall Rye and Tame Hay as Below Average, Average and Above Average at April 30, 1952 and 1953

TABLÉAU 1. Pourcentages de correspondants qui ont déclaré que l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne et du foin cultivé était inférieur, égal ou supérieur à la normale au 30 avril 1952 et 1953

Crop and Province	Below Average — Inférieur à la normale		Average — Égal à la normale		Above Average — Supérieur à la normale		Culture et province
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
Winter Wheat:							Blé d'hiver:
Ontario	14	9	63	63	23	28	Ontario
Fall Rye:							Seigle d'automne:
Quebec	31	12	66	60	3	28	Québec
Ontario	13	11	71	68	16	21	Ontario
Manitoba	14	32	55	63	31	5	Manitoba
Saskatchewan	7	20	55	72	38	8	Saskatchewan
Alberta	18	25	61	59	21	16	Alberta
British Columbia	20	9	80	73	0	18	Colombie-Britannique
Tame Hay:							Foin cultivé:
Prince Edward Island	1	8	59	71	40	21	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	9	2	59	53	32	45	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3	30	64	61	33	9	Nouveau-Brunswick
Quebec	9	15	75	64	16	21	Québec
Ontario	7	15	60	66	33	19	Ontario
Manitoba	14	50	56	49	30	1	Manitoba
Saskatchewan	4	28	49	68	47	4	Saskatchewan
Alberta	7	26	66	68	27	6	Alberta
British Columbia	9	11	80	59	20	30	Colombie-Britannique

TABLE 2. Percentages of Winter Wheat, Fall Rye and Tame Hay Winter-Killed, by Provinces, 1951-1952 and 1952-1953

TABLÉAU 2. Pourcentages de blé d'hiver, de seigle d'automne et de foin cultivé détruits par l'hiver, par province, 1951-1952 et 1952-1953

Province	Winter Wheat ¹ — Blé d'hiver ¹		Fall Rye ¹ — Seigle d'automne ¹		Tame Hay — Foin cultivé		Province
	1951-1952	1952-1953	1951-1952	1952-1953	1951-1952	1952-1953	
Prince Edward Island	—	—	—	—	5	7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	—	—	—	—	3	4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	—	—	—	—	4	10	Nouveau-Brunswick
Quebec	—	—	1	3	7	4	Québec
Ontario	8	6	4	3	6	6	Ontario
Manitoba	—	—	4	4	5	3	Manitoba
Saskatchewan	—	—	5	4	3	2	Saskatchewan
Alberta	—	—	7	4	3	2	Alberta
British Columbia	—	—	3	2	4	3	Colombie-Britannique
Canada	8 ²	6 ²	5 ²	4 ²	6	5	Canada

1. Dashes indicate that data are insufficient for the making of annual estimates.

2. Includes only provinces for which estimates are shown.

1. Les tirets indiquent que les données sont insuffisantes pour permettre des estimations annuelles.

2. Comprend seulement les provinces pour lesquelles il existe des estimations.

Stocks of Grains in Store at March 31

Table 1, which follows, shows the quantities of wheat and coarse grains in all positions in Canada¹ and the United States as at March 31. Data for the estimates were obtained from the Bureau's annual March-end survey of grain held on farms, from mill returns, and from figures supplied by the Board of Grain Commissioners relative to stocks in commercial positions other than mills as at the close of business on the Thursday nearest the end of March. The figures differ from the visible supply figures in that they include farm stocks and certain mill stocks not included in the latter. Weekly totals of visible supplies for the period April to June are shown in Table 2.

Stocks of the five major Canadian grains in all North American positions¹ as at March 31, 1953, were the second highest on record. The total quantity in store, estimated at 1,165.4 million bushels, was exceeded only by the total of 1353.4 million bushels on hand at March 31, 1943. This year's stocks, in millions of bushels, with last year's figures and the 1943-1952 averages, respectively, in brackets, were estimated as follows: wheat, 606.3 (465.9, 380.9); oats, 310.0 (318.8, 223.7); barley, 217.8 (196.3, 104.2); rye, 23.7 (13.8, 9.8); and flaxseed, 7.6 (6.0, 7.1).

Farm-held stocks of all grains exceeded by wide margins the 1943-1952 averages, and, with the exception of oats, were also above 1952 levels. Most of the farm-held stocks were located in the Prairie Provinces, the proportion being over 95 per cent for wheat, barley, rye and flaxseed, and over 82 per cent for oats. Provincial distribution of farm stocks, in millions of bushels, for Manitoba, Saskatchewan and Alberta, respectively, was estimated as follows: wheat, 22.0, 220.0, 79.0; oats, 35.0, 105.0, 80.0; barley, 28.0, 54.0, 57.0; rye, 0.4, 6.3, 3.2; and flaxseed, 1.7, 1.6, 0.6.

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

Stocks de céréales en entrepôt le 31 mars

Le tableau 1, ci-après, donne les quantités de blé et de céréales secondaires dans toutes les situations au Canada¹ et aux États-Unis le 31 mars. Les estimations sont fondées sur les données du relevé annuel, tenu à la fin de mars par le Bureau, des céréales gardées dans les fermes, ainsi que des rapports des minoteries et des chiffres fournis par la Commission des grains relativement aux stocks en situation commerciale autre que le moulin à la fermeture le dernier jeudi de mars. Les chiffres diffèrent de ceux des stocks visibles en ce qu'ils comprennent les stocks des fermes et les stocks de certains moulins non compris dans les stocks visibles. Les totaux hebdomadaires des stocks visibles pour la période d'avril-juin paraissent au tableau 2.

Les stocks des cinq principales céréales canadiennes dans toutes les situations en Amérique du Nord¹ le 31 mars 1953 ont atteint un sommet surpassé une fois seulement jusqu'ici. La quantité totale en entrepôt, estimée à 1,165,400,000 boisseaux, n'est inférieure qu'au sommet du 31 mars 1943 (1,353,400,000 boisseaux). Voici, en millions de boisseaux, les stocks de cette année, avec les chiffres de l'an dernier et les moyennes 1943-1952 entre parenthèses: blé, 606.3 (465.9, 380.9); avoine, 310.0 (318.8, 223.7); orge, 217.8 (196.3, 104.2); seigle, 23.7 (13.8, 9.8); graine de lin, 7.6 (6.0, 7.1).

Les stocks de toutes céréales dans les fermes ont de beaucoup surpassé les moyennes des années 1943-1952, et, sauf dans le cas de l'avoine, surpassent aussi les niveaux de 1952. Le gros de ces stocks est dans les fermes des provinces des Prairies, soit plus de 95 p. 100 du blé, de l'orge, du seigle et de la graine de lin et plus de 82 p. 100 de l'avoine. La répartition par province des stocks dans les fermes du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta respectivement s'établit ainsi (en millions de boisseaux): blé, 22.0, 220.0, 79.0; avoine, 35.0, 105.0, 80.0; orge, 28.0, 54.0, 57.0; seigle, 0.4, 6.3, 3.2; graine de lin, 1.7, 1.6, 0.6.

1. Sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grain in Canada and the United States, according to Position, as at March 31

TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes, selon leur situation, au Canada et aux États-Unis au 31 mars

Position	Wheat — Blé				Oats — Avoine		Position
	1950	1951	1952	1953	1952	1953	
thousand bushels — milliers de boisseaux							
In Canada:							Au Canada:
On farms	111,665	161,450	251,915	329,050	277,273	266,700	Dans les fermes
Country elevators	55,031	119,368	91,733	144,638	21,665	27,514	Élévateurs de campagne
Interior private and mill elevators	3,664	3,910	5,846	6,168	844	618	Élévateurs intérieurs privés et de minoterie
Interior terminal elevators	67	9,476	10,446	14,279	15	7	Élévateurs intérieurs de terminus
Vancouver-New Westminster elevators	5,180	3,506	11,340	6,184	398	277	Élévateurs de Vancouver-New-Westminster
Victoria elevator	—	—	—	148	—	1	Élévateur de Victoria
Prince Rupert elevator	—	—	487	—	—	—	Élévateur de Prince-Rupert
Churchill elevator	126	461	1,997	2,048	1	1	Élévateur de Churchill
Fort William-Port Arthur elevators	47,440	35,732	42,757	33,849	10,567	5,749	Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur
In transit, lake	—	—	—	6,262	—	174	En transit sur les lacs
In transit, rail	9,787	5,160	20,493	28,997	5,368	6,290	En transit sur rail
Eastern elevators and storage afloat	15,330	10,768	20,970	29,977	1,635	1,504	Élévateurs de l'Est et emmagasinage sur navires
Eastern mills	1,567	2,323	2,446	2,332	488	287	Minoteries de l'Est
Western mills	233	353	334	375	98	137	Minoteries de l'Ouest
Totals, Canadian Grain in Canada	250,089	352,506	460,764	604,307	318,351	309,257	Totaux, grain canadien au Canada
Totals, Canadian Grain in the United States	81	370	5,099	2,038	430	697	Totaux, grain canadien aux États-Unis
Totals, Canadian Grain in Canada and the United States	250,171	352,876	465,863	606,345	318,781	309,954	Totaux, grain canadien au Canada et aux États-Unis

1. Less than 500 bushels.

1. Moins de 500 boisseaux.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position, as at March 31 — concluded

TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes, selon leur situation, au Canada et aux États-Unis au 31 mars — fin

Position	Barley — Orge		Rye — Seigle		Flaxseed — Graine de lin		Position
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	thousand bushels — milliers de boisseaux						
In Canada:							Au Canada:
On farms	144,413	144,780	6,956	10,126	2,588	4,070	Dans les fermes
Country elevators	26,044	41,334	2,640	3,798	629	919	Élévateurs de campagne
Interior private and mill elevators	2,430	2,333	15	23	94	50	Élévateurs intérieurs privés et de minoterie
Interior terminal elevators	764	559	6	—	1	1	Élévateurs intérieurs de terminus
Vancouver-New Westminster elevators	809	746	1	—	1	1	Élévateurs de Vancouver-New-Westminster
Prince Rupert elevator	—	254	—	—	—	—	Élévateur de Prince-Rupert
Fort William-Port Arthur elevators	13,154	18,205	2,648	7,054	2,367	2,026	Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur
In transit,lake	—	449	—	—	—	—	En transit sur les lacs
In transit, rail	4,951	6,301	352	1,285	136	378	En transit sur rail
Eastern elevators and storage afloat	3,514	2,222	701	519	148	160	Élévateurs de l'Est et emmagasinage sur navires
Eastern mills	174	154	1	1	—	—	Minoteries de l'Est
Western mills	39	58	10	10	—	—	Minoteries de l'Ouest
Totals, Canadian Grain in Canada	196,292	217,395	13,329	22,815	5,963	7,604	Totaux, grain canadien au Canada
Totals, Canadian Grain in the United States	—	394	499	902	—	—	Totaux, grain canadien aux États-Unis
Totals, Canadian Grain in Canada and the United States	196,292	217,789	13,828	23,717	5,963	7,604	Totaux, grain canadien au Canada et aux États-Unis

1. Less than 500 bushels.

1. Moins de 500 boisseaux.

TABLE 2. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, April-June, 1953

TABLEAU 2. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, avril à juin 1953

Week Ended	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Semaine terminée le
thousand bushels — milliers de boisseaux						
April 1	274,588	42,830	72,797	13,583	3,535	1 ^{er} avril
" 9	272,129	41,881	72,805	13,612	3,488	9 "
" 16	270,413	40,768	71,815	13,751	3,466	16 "
" 23	270,920	39,388	72,779	13,130	3,285	23 "
" 30	269,532	38,732	72,916	12,683	3,226	30 "
May 7	266,179	37,172	72,336	12,382	3,170	7 mai
" 14	269,848	37,573	71,127	12,366	3,005	14 "
" 21	264,003	35,711	68,207	12,142	2,964	21 "
" 28	256,753	34,886	63,850	12,146	2,887	28 "
June 4	252,761	33,961	61,483	11,995	2,809	4 juin
" 11	248,299	33,609	60,128	11,868	2,714	11 "
" 18	247,817	34,107	59,461	11,925	2,663	18 "
" 25	245,766	35,013	58,763	12,009	2,607	25 "

Flour and Feed Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the second quarter of 1953. More complete data are given in the report, "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le deuxième trimestre de 1953. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la Statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, April-June, 1953

TABLEAU 1. Quantités de grains moulus par les minoteries canadiennes, par mois, avril-juin 1953

Kind of Grain	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Variété de grain
	bushels — boisseaux			
Wheat (total).....	8,771,017	9,832,629	9,167,870	Blé (total)
For flour	8,545,315	9,607,163	8,890,188	Pour farine
For feed	225,702	225,466	277,682	Pour provende
Oats	1,261,015	1,134,082	1,238,526	Avoine
Corn	196,463	172,658	256,071	Mais
Barley	319,586	299,534	323,446	Orge
Buckwheat	1,260	165	—	Sarrasin
Mixed grains	1,295,225	1,211,059	1,060,713	Grains mélangés

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, April-June, 1953

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, avril-juin 1953

Product		April — Avril	May — Mai	June — Juin	Produit	
Wheat flour	bbl.	1,915,482	2,157,213	1,990,142	barils	Farine de blé
Oatmeal	lb.	257,160	194,996	277,103	livres	Farine d'avoine
Rolled oats	"	4,876,880	2,638,598	3,359,048	"	Flocons d'avoine
Pot and pearl barley	"	279,674	112,591	412,968	"	Orge monde et perlé
Buckwheat flour	"	44,355	4,703	—	"	Farine de sarrasin
Ground Feeds:						Provende moulue:
Feed wheat	lb.	13,542,120	13,527,960	16,660,920	livres	Blé de provende
Ground oats	"	32,754,483	33,063,261	35,086,014	"	Avoine moulue
Cracked corn	"	6,865,673	6,169,182	8,659,714	"	Mais concassé
Ground barley	"	14,675,680	14,100,285	14,664,786	"	Orge moulue
Mixed grains	"	57,695,405	53,647,604	47,124,114	"	Grains mélangés
Millfeeds:						Issues de meunerie:
Bran	tons	30,137	33,388	25,885	tonnes	Son
Shorts	"	24,191	29,044	29,968	"	Gru rouge
Middlings	"	10,513	10,595	9,609	"	Gru blanc
Other offals	"	3,950	2,777	4,716	"	Autres déchets

DAIRYING

Quarterly Review of the Dairy Situation,
Spring Period, March-May, 1953

Production Conditions. Following an exceptionally mild winter with the lightest snowfall on record, the higher-than-average rainfall of March and April was of great benefit to pastures. In March, both temperatures and rainfall were higher than in the previous March, while cool, backward weather with excessive rainfall and fewer hours of sunshine were recorded in April as compared with the same month in 1952. Conditions were quite variable in May, with less rainfall and higher temperatures in Eastern Canada but lower temperatures and more rainfall in Western Canada than those of a year ago.

INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue trimestrielle de la situation laitière, printemps,
mars-mai 1953

Situation de la production. A la suite d'un hiver exceptionnellement doux et marqué de la chute de neige la plus faible jamais enregistrée, la précipitation plus forte que la moyenne des mois de mars et avril a grandement profité aux pâturages. En mars, la température et la précipitation ont été toutes deux supérieures aux niveaux du même mois de 1952, tandis qu'avril a été marqué d'un temps frais et tardif accompagné d'une précipitation excessive et d'un nombre moindre d'heures ensoleillées que l'année précédente. Les conditions ont fort varié en mai, l'Est du Canada jouissant d'un temps moins pluvieux et plus chaud tandis que l'Ouest avait des températures plus basses et une précipitation plus forte qu'en 1952.

Cow numbers were maintained at about the same position relative to the previous year as in the winter quarter; and the dairy-farm survey showed that the 5½ per cent increase in cow numbers of December 1, 1952 in comparison with those of December 1, 1951 would apply to the comparison of mid-May, 1953 with mid-May, 1952. The percentage of cows milked averaged 65.3 in the March-May period as compared with 64.9 per cent in the same period of the previous year. Applying these percentages to milk cows on farms, an increase of almost 7 per cent in the number of cows actually milked is indicated. The daily production of milk per cow averaged 17.3 pounds for all cows and 26.4 pounds for those actually milked in the spring period of 1953. This compares with 17.1 pounds and 26.3 pounds, respectively, in the same three months of 1952. A fractional gain in freshenings was revealed during the spring season, and dairy cows in calf increased approximately 5 per cent as compared with those of a year ago. It would appear, therefore, that both the proportion of cows used for dairying and milk production per cow compare favourably with a year earlier. With the lifting of the importation embargo, imposed a year earlier, by the United States on March 1, 1953, the movement of dairy cattle to that country was again established at about the normal rate. During the three-month period total shipments of dairy cattle from Canada amounted to 8,575, which compares with 10,991 head shipped during the pre-embargo period of March-May, 1951. Marketings of butcher cows at stock yards totalled 78,291, or nearly 20 thousand more than in the 1952 period; and milkers and springers numbered 900 as against approximately 700 sold during the same quarter a year earlier.

Milk Production and Utilization. The total quantity of milk produced in March-May 1953 amounted to 4,364,817,000 pounds, a gain of 192 million pounds or approximately 4½ per cent over the same period of the previous year. The utilization of the additional supply was reflected in the quantity used in dairy factories which showed an advance of almost 10 per cent, and in fluid sales which increased 4 per cent over those of March-May, 1952. Milk used in the production of creamery butter advanced 13 per cent, and milk used for the production of cheddar cheese and ice cream advanced 11½ per cent and 3 per cent, respectively. Less milk was used on farms than formerly, the quantity used in farm homes and for live-stock feeding being reduced by 2 per cent, while the milk equivalent of dairy butter was 10 per cent below that of March-May, 1952. In relation to the total milk supply, the percentage used for factory production increased from approximately 47 per cent in the spring period of 1952 to 49 per cent in the spring period of 1953. The percentage utilized for fluid sales at 26 per cent was practically unchanged from the previous year, while milk for farm use (including dairy-butter manufacture) declined from 16 per cent to 14.5 per cent of the total milk supply.

Supply Position. The production of butter in March-May, 1953 (including creamery, dairy and whey butter) amounted to 80,170,000 pounds as compared with 73,346,000 pounds in the same period of 1952. This represented an increase of approximately 9 per cent. Domestic disappearance at 76,575,000 pounds as compared with 72,980,000 pounds in March-May, 1952 represents a gain of only 5 per cent; and the per capita disappearance of 5.23 pounds was only about one-sixth of a pound higher than that of the previous spring. From Table 2 it will be seen that cheddar-cheese production made a slight recovery, with a production of 15,097,000 pounds in comparison with 13,545,000 pounds in March-May, 1952. The domestic disappearance was slightly reduced, falling from 11,803,000 pounds in March-May, 1952 to 10,665,000 pounds in March-May, 1953. Similarly, the per capita disappearance at 0.73 pound may be compared with 0.81 pound a year earlier. The domestic disappearance of all concentrated-milk products increased. The averages for March-May, 1953 with those of March-May, 1952 within brackets are shown in pounds as follows: evaporated milk, 4.62 (4.59); condensed milk, 0.18 (0.17); whole-milk powder, 0.12 (0.03). The domestic disappearance of ice cream at 6,346,000 gallons showed a slight increase in the three-month period of 1953 over that of the 1952 period, though on a per capita basis it was unchanged, the average for both years being 0.43 gallon.

Au regard de l'année dernière, le nombre de vaches, tout comme durant le trimestre d'hiver, se maintient approximativement au même niveau relatif; d'après le relevé des fermes laitières, l'augmentation de 5½ p. 100 dans le nombre de vaches le 1^{er} décembre 1952 au regard du 1^{er} décembre 1951, s'appliquerait à la comparaison du milieu de mai 1953 au regard du milieu de mai 1952. La proportion de vaches traitées s'est établie en moyenne à 65,3 p. 100 durant la période mars-mai comparativement à 64,9 p. 100 l'année précédente. Si l'on applique ces pourcentages aux vaches laitières sur les fermes, on constate une augmentation de près de 7 p. 100 du nombre de vaches effectivement traitées. La production laitière quotidienne par vache s'établit en moyenne à 17,3 livres pour toutes les vaches et à 26,4 livres pour les vaches effectivement traitées au cours du printemps 1953. Ces chiffres se comparent respectivement à 17,1 et à 26,3 livres durant le trimestre correspondant de 1952. Le nombre des vêlages s'est accru d'un fraction au printemps et le nombre de vaches laitières en gestation a augmenté d'environ 5 p. 100 sur l'année précédente. Il semble donc que la proportion de vaches utilisées pour la production laitière et la moyenne de production de lait par vache se comparent toutes deux favorablement aux chiffres de 1952. Grâce à l'abolition de l'embargo des Etats-Unis sur l'importation en mars dernier, interdiction imposée un an plus tôt, le mouvement des bêtes à cornes laitières à ce pays a presque repris son cours normal. Durant le trimestre étudié, les expéditions totales de bêtes à cornes laitières du Canada se sont chiffrées par 8,575 têtes, comparativement à 10,991 durant la période mars-mai 1951 antérieure à l'interdiction. Les ventes de vaches de boucherie dans les parcs à bestiaux se sont chiffrées par 78,291, augmentation de près de 20,000 sur la période correspondante de 1952; celles de vaches laitières et de vaches en gestation, par 900 contre environ 700 un an plus tôt.

Production et utilisation du lait. La quantité totale de lait produite durant la période mars-mai 1953 s'est établie à 4,364,817,000 livres, augmentation de 192 millions de livres ou 4½ p. 100 sur la période correspondante de 1952. L'utilisation de cette production supplémentaire s'est reflétée dans la quantité utilisée par les fabriques laitières, qui a accusé une augmentation de près de 10 p. 100, et dans les ventes de lait liquide, qui ont augmenté de 4 p. 100 sur l'année précédente. Le lait utilisé dans la production de beurre de crèmerie a augmenté de 13 p. 100, dans la production de fromage cheddar, de 11½ p. 100, et dans la production de crème glacée, de 3 p. 100. Les fermes ont consommé moins de lait qu'auparavant, la quantité utilisée dans les maisons de ferme et dans l'alimentation des bestiaux baissant de 2 p. 100, tandis que le lait utilisé dans la production de beurre de ferme a diminué de 10 p. 100 au regard de mars-mai 1952. Relativement à l'approvisionnement total de lait, la proportion utilisée dans la fabrication est passée d'environ 47 p. 100 au printemps 1952 à 49 au printemps 1953. La proportion destinée aux ventes de lait liquide, établie à 26 p. 100, ne change guère, tandis que le lait utilisé sur les fermes (y compris dans la fabrication du beurre de ferme) a diminué de 16 p. 100 en 1952 à 14.5 p. 100 cette année.

Situation des approvisionnements. La production de beurre (beurre de crèmerie, de ferme et de petit lait) s'est établie à 80,170,000 livres en mars-mai 1953 comparativement à 73,346,000 en 1952, augmentation d'environ 9 p. 100. La disparition domestique s'est établie à 76,575,000 livres contre 72,980,000 un an plus tôt, soit une augmentation de 5 p. 100; la disparition par bouche a augmenté d'environ un sixième de livre pour atteindre 5.23 livres. On verra au tableau 2 que la production de fromage cheddar a légèrement remonté, s'établissant à 15,097,000 livres contre 13,545,000 en 1952. La disparition domestique a diminué légèrement, passant de 11,803,000 livres l'an dernier à 10,665,000 cette année. De même, la disparition par bouche a diminué de 0.81 à 0.73 livre. La disparition domestique de tous les produits concentrés du lait a augmenté. Voici les moyennes de la période mars-mai 1953, en livres, avec les chiffres de la période correspondante de 1952 entre parenthèses: lait évaporé, 4.62 (4.59); lait condensé, 0.18 (0.17); lait entier en poudre, 0.12 (0.03). La disparition domestique de crème glacée s'est établie à 6,346,000 gallons, soit une légère augmentation sur la période correspondante de 1952, mais la disparition par bouche n'a pas changé, demeurant à 0.43 gallon durant les deux trimestres de comparaison.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, March-May, 1952 and 1953

Province and Year	Total Milk Production — Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait employé dans la fa-				
		Total Used in Manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques			
			Total in Factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter — Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Concentrated Milk Products — Produits concentrés du lait
thousand pounds						
Canada:						
1952	4,173,129 ¹	2,220,968 ¹	1,955,720 ¹	1,444,085	150,891	243,942 ¹
1953	4,364,817 ¹	2,384,486 ¹	2,146,414 ¹	1,631,150	168,180	226,520 ¹
Prince Edward Island:						
1952	36,977	21,108	19,047	18,228	45	—
1953	39,563	23,256	20,937	19,940	223	—
Nova Scotia:						
1952	96,883	41,010	30,350	24,320	—	2
1953	100,116	43,423	34,145	28,655	—	2
New Brunswick:						
1952	97,952	55,183	38,688	32,568	2,484	—
1953	101,129	59,206	42,571	37,066	1,905	—
Quebec:						
1952	1,231,166	638,393	552,101	436,478	17,011	75,680
1953	1,312,513	707,422	643,482	525,511	16,755	73,496
Ontario:						
1952	1,380,532	756,303	732,850	450,090	118,708	121,518
1953	1,444,891	818,069	799,324	516,210	135,495	103,807
Manitoba:						
1952	297,803	179,596	155,346	142,056	4,578	—
1953	309,721	185,325	160,724	149,367	3,743	—
Saskatchewan:						
1952	428,574	243,435	176,730	168,930	312	—
1953	424,023	239,726	170,396	162,791	189	—
Alberta:						
1952	417,872	203,246	173,396	157,075	5,647	2
1953	431,798	210,309	182,192	164,220	7,586	2
British Columbia:						
1952	138,626	35,950	30,468	14,340	2,106	2
1953	151,846	48,533	43,426	27,390	2,284	2

1. Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

2. Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial totals, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2 and 3.

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, mars-mai, 1952 et 1953

Production de produits laitiers		Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé				Province et année
	Dairy Butter — Beurre de ferme	Total Otherwise Used — Total autrement utilisé	Fluid Sales — Ventes à l'état fluide	Farm-Home Consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to Live Stock — Donné aux animaux	
Ice Cream — Crème glacée						
milliers de livres						
						Canada:
116,802	265,248	1,952,161	1,098,878	402,980	450,303	1952
120,564	238,072	1,980,331	1,146,161	393,910	440,260	1953
						Île-du-Prince-Édouard:
774	2,061	15,869	5,976	5,510	4,383	1952
774	2,319	16,307	5,887	5,730	4,690	1953
						Nouvelle-Écosse:
6,030	10,660	55,873	37,333	11,530	7,010	1952
5,490	9,278	56,693	37,923	11,380	7,390	1953
						Nouveau-Brunswick:
3,636	16,495	42,769	20,809	13,010	8,950	1952
3,600	16,635	41,923	21,433	13,510	6,980	1953
						Québec:
22,932	86,292	592,773	362,273	86,300	144,200	1952
27,720	63,940	605,091	384,391	85,300	135,400	1953
						Ontario:
42,534	23,453	624,229	408,129	133,300	82,800	1952
43,812	18,745	626,822	421,322	130,700	74,800	1953
						Manitoba:
8,712	24,250	118,207	49,697	30,000	38,510	1952
7,614	24,601	124,396	50,666	29,430	44,300	1953
						Saskatchewan:
7,488	66,705	185,139	47,839	67,400	69,900	1952
7,416	69,830	184,297	50,297	65,300	68,700	1953
						Alberta:
10,674	29,850	214,626	84,426	45,500	84,700	1952
10,386	28,117	221,489	89,589	42,400	89,500	1953
						Colombie-Britannique:
14,022	5,482	102,676	82,396	10,430	9,850	1952
13,752	5,107	103,313	84,653	10,160	8,500	1953

1. Y compris l'équivalent en lait du fromage cheddar et des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).
 2. Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, March-May, 1952 and 1953

Period	Production	Change in Stocks — Changement dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique	
				Total — Totale	Per Capita — Par bouche
Creamery Butter — Beurre de crèmerie					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March:					
1952.....	10,754	- 8,255	36,400	19,004	1.32
1953.....	13,680	- 6,990	47,316	20,651	1.41
April:					
1952.....	19,032	- 234	36,424	19,260	1.34
1953.....	22,292	+ 302	48,938	21,977	1.50
May:					
1952.....	31,848	+ 8,789	48,998	23,060	1.60
1953.....	33,646	+ 10,224	60,595	23,410	1.60
March-May:					
1952.....	61,634	+ 300	87,318	61,324	4.26
1953.....	69,618	+ 3,536	103,255	66,038	4.51
Cheddar Cheese — Fromage Cheddar					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March-May:					
1952.....	13,545	+ 1,492	38,126	11,803	0.81
1953.....	15,097	- 944	45,380	10,665	0.73
Evaporated Milk — Lait évaporé					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March-May:					
1952.....	89,084	+ 20,321	114,935	66,077	4.59
1953.....	76,856	+ 5,997	118,406	67,754	4.62
Skim-Milk Powder — Lait écrémé en poudre					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March-May:					
1952.....	18,225	+ 2,850	24,003	11,042	0.76
1953.....	21,624	- 3,183	36,592	21,951	1.51

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, mars-mai 1952 et 1953

Production	Change in Stocks — Changement dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique		Période
			Total — Totale	Per Capita — Par bouche	
Total Butter ¹ — Total du beurre ¹					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
14,354	- 8,273	40,075	22,622	1.57	Mars: 1952
16,718	- 7,036	50,437	23,735	1.62	1953
Avril:					
23,129	- 209	40,578	23,332	1.62	1952
25,910	+ 329	52,593	25,568	1.75	1953
Mai:					
35,863	+ 8,838	53,095	27,026	1.87	1952
37,542	+ 10,258	64,555	27,272	1.86	1953
Mars-mai:					
73,246	+ 356	99,105	72,980	5.06	1952
80,170	+ 3,551	113,890	76,575	5.23	1953
Condensed Milk — Lait condensé					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
4,381	+ 665	5,198	2,461	0.17	Mars-mai: 1952
6,011	+ 1,542	7,107	2,640	0.18	1953
Whole-Milk Powder — Lait entier en poudre					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
3,701	+ 134	5,802	595	0.03	Mars-mai: 1952
4,553	+ 325	6,939	1,893	0.12	1953
Ice Cream — Crème glacée					
thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.	
6,489	+ 357	7,173	6,132	0.43	Mars-mai: 1952
6,698	+ 352	7,434	6,346	0.43	1953

1. Le total du beurre comprend le beurre de crèmerie, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

POULTRY PRODUCTS

The following tables show the total production, value and consumption, farm and other, of eggs and poultry meat in Canada for the year 1952. The total farm production and value are also given with the amounts marketed and used for farm-home consumption and the estimated farm cash income and income in kind. Information on farm production and utilization is obtained from producers in the different provinces through the medium of monthly sample surveys. More complete information is available in the report, "Production of Poultry Meat and Eggs, 1952", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Data for Newfoundland are not available.

Comparative figures for previous years are not shown in these tables because data for the years 1941-1951 are being revised on the basis of information from the 1951 Census, and these revisions have not yet been completed.

PRODUITS AVICOLES

Les tableaux qui suivent indiquent la production, la valeur et la consommation, sur la ferme ou ailleurs, d'œufs et de viande de volaille au cours de l'année 1952. La production totale des fermes et sa valeur sont aussi données avec les quantités vendues et consommées dans les fermes. On trouve aussi une estimation du revenu monétaire et du revenu en nature. Les renseignements sur la production et sur la consommation des fermes sont obtenus des producteurs des différentes provinces au moyen de relevés échantillons mensuels. Des renseignements plus complets sont donnés dans le rapport "Production of Poultry Meat and Eggs, 1952" publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Les données relatives à Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

Les chiffres comparables des années précédentes ne paraissent pas dans les présents tableaux parce que la révision des données des années 1941 à 1951 à la lumière des renseignements obtenus lors du recensement de 1951 n'est pas encore terminée.

TABLE 1. Production of Eggs in Canada, by Provinces, 1952

TABLEAU 1. Production d'œufs au Canada, par province, 1952

Province	Quantity — Quantité '000 doz. — douz.	Value — Valeur \$'000	Province
Prince Edward Island	6,433	2,223	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	12,320	5,724	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	7,925	3,849	Nouveau-Brunswick
Quebec	54,905	24,271	Québec
Ontario	135,801	55,963	Ontario
Manitoba	28,946	9,259	Manitoba
Saskatchewan	32,606	9,095	Saskatchewan
Alberta	34,624	11,733	Alberta
British Columbia	27,952	12,109	Colombie-Britannique
Canada	341,512	134,226	Canada

TABLE 2. Supply, Distribution, Domestic Disappearance and Consumption of Eggs, Canada, 1952

TABLEAU 2. Stocks, distribution, disparition domestique et consommation d'œufs, Canada, 1952

Item	Quantity — Quantité '000 doz. — douz.	Détail
Stocks at January 1	5,310	Stocks au 1 ^{er} janvier
Production — Farm	331,903	Production — Fermière
Other	9,609	Autre
Imports	1,550	Importations
Total Supply	348,372	Stocks globaux
Exports	13,420	Exportations
Stocks at December 31	5,640	Stocks au 31 décembre
Total Domestic Disappearance	329,312	Disparition domestique totale
Used for hatching	9,906	Pour incubation
Total Consumption	319,406	Consommation totale
Consumption per Capita	22,7	Consommation par tête

TABLE 3. Production and Values of Farm Eggs in Canada, by Provinces, 1952

TABLEAU 3. Production et valeur des oeufs de ferme au Canada, par province, 1952

Province	Average Number of Hens over 6 Months Old	Average Production per 100 Hens over 6 Months Old	Total Net Production ¹	Average Farm Value per Dozen ²	Total Farm Value	Province
	Nombre moyen de pondeuses de plus de 6 mois	Production moyenne par 100 pondeuses de plus de 6 mois	Production totale nette ¹	Valeur fermière moyenne par douzaine ²	Valeur fermière totale	
	'000	No.-nomb.	'000 doz. — doz.	cts.	\$'000	
Prince Edward Island	432	17,438	6,351	34.5	2,193	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	670	20,566	11,407	46.5	5,299	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	508	18,265	7,614	48.5	3,694	Nouveau-Brunswick
Quebec	3,408	18,872	53,409	44.2	23,606	Québec
Ontario	8,565	18,897	133,398	41.2	54,973	Ontario
Manitoba	2,075	16,569	28,546	32.0	9,135	Manitoba
Saskatchewan	2,482	15,456	31,996	27.9	8,927	Saskatchewan
Alberta	2,544	16,179	34,113	33.9	11,560	Alberta
British Columbia	1,552	19,679	25,069	43.3	10,862	Colombie-Britannique
Canada	22,236	17,991	331,903	39.2	130,249	Canada

1. Total production less losses from broken and spoiled eggs.
2. Average yearly farm value of eggs sold and used for consumption or hatching.

1. La production totale moins les oeufs brisés ou mauvais.
2. Valeur fermière moyenne par année des oeufs vendus et utilisés pour la consommation ou l'incubation.

TABLE 4. Disposition of Farm Eggs in Canada, by Provinces, 1952

TABLEAU 4. Écoulement d'oeufs de ferme au Canada, par province, 1952

Province	Sold off Farms — Vente par les fermes			Used on Farms — Utilisation par les fermes			Total Disposition — Écoulement total	Province
	For Consumption — Pour consommation	For Hatching — Pour incubation	Total	For Consumption — Pour consommation	For Hatching — Pour incubation	Total		
			Totale			Totale		
Quantities — Quantité								
thousand dozens — milliers de douzaines								
Prince Edward Island	5,335	83	5,418	931	2	933	6,351	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	7,807	271	8,078	3,318	11	3,329	11,407	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	5,579	146	5,725	1,872	17	1,889	7,614	Nouveau-Brunswick
Quebec	39,520	1,006	40,526	12,783	100	12,883	53,409	Québec
Ontario	115,506	4,225	119,731	13,562	105	13,667	133,398	Ontario
Manitoba	23,628	901	24,529	3,951	66	4,017	28,546	Manitoba
Saskatchewan	23,519	740	24,259	7,617	120	7,737	31,996	Saskatchewan
Alberta	24,685	949	25,634	8,363	116	8,479	34,113	Alberta
British Columbia	22,191	702	22,893	2,110	66	2,176	25,069	Colombie-Britannique
Canada	267,770	9,023	276,793	54,507	603	55,110	331,903	Canada
Values — Valeur								
thousand dollars — milliers de dollars								
Prince Edward Island	1,822	51	1,873	319	1	320	2,193	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3,623	184	3,807	1,486	6	1,492	5,299	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	2,732	78	2,810	878	6	884	3,694	Nouveau-Brunswick
Quebec	17,299	736	18,035	5,515	56	5,571	23,606	Québec
Ontario	47,416	2,079	49,495	5,428	50	5,478	54,973	Ontario
Manitoba	7,384	517	7,901	1,205	29	1,234	9,135	Manitoba
Saskatchewan	6,404	436	6,840	2,038	49	2,087	8,927	Saskatchewan
Alberta	8,222	560	8,782	2,727	51	2,778	11,560	Alberta
British Columbia	9,481	475	9,956	869	37	906	10,862	Colombie-Britannique
Canada	104,383	5,116	109,499	20,465	285	20,750	130,249	Canada

TABLE 5. Production of Poultry Meat in Canada, by Provinces, 1952
TABLEAU 5. Production de viande de volaille au Canada, par province, 1952

Province	Quantity - Quantité '000 lb. - liv.	Value - Valeur \$'000	Province
Fowl and Chicken Meat:			Viande de poule et de poulet:
Prince Edward Island	3,287	1,227	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	8,002	3,842	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	6,121	3,231	Nouveau-Brunswick
Quebec	55,659	24,585	Québec
Ontario	155,987	65,454	Ontario
Manitoba	27,749	8,398	Manitoba
Saskatchewan	30,426	9,767	Saskatchewan
Alberta	28,770	9,509	Alberta
British Columbia	20,382	9,240	Colombie-Britannique
Canada	336,383	135,253	Canada
Turkey Meat:			Viande de dindon:
Prince Edward Island	261	115	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	717	393	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	817	525	Nouveau-Brunswick
Quebec	14,170	7,326	Québec
Ontario	12,347	6,569	Ontario
Manitoba	7,664	2,783	Manitoba
Saskatchewan	9,847	3,762	Saskatchewan
Alberta	9,170	3,722	Alberta
British Columbia	5,009	2,525	Colombie-Britannique
Canada	60,002	27,720	Canada
Goose Meat:			Viande d'oie:
Prince Edward Island	244	92	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	46	22	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	55	29	Nouveau-Brunswick
Quebec	143	58	Québec
Ontario	1,616	710	Ontario
Manitoba	816	223	Manitoba
Saskatchewan	509	157	Saskatchewan
Alberta	1,119	363	Alberta
British Columbia	181	77	Colombie-Britannique
Canada	4,729	1,731	Canada
Duck Meat:			Viande de canard:
Prince Edward Island	100	38	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	28	13	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	44	24	Nouveau-Brunswick
Quebec	631	252	Québec
Ontario	1,363	594	Ontario
Manitoba	560	152	Manitoba
Saskatchewan	678	203	Saskatchewan
Alberta	742	219	Alberta
British Columbia	138	61	Colombie-Britannique
Canada	4,284	1,556	Canada
Total Poultry Meat:			Toute viande de volaille:
Prince Edward Island	3,892	1,472	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	8,793	4,270	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	7,037	3,809	Nouveau-Brunswick
Quebec	70,603	32,221	Québec
Ontario	171,313	73,321	Ontario
Manitoba	36,789	11,556	Manitoba
Saskatchewan	41,460	13,889	Saskatchewan
Alberta	39,801	13,813	Alberta
British Columbia	25,710	11,903	Colombie-Britannique
Canada	405,398	166,260	Canada

TABLE 6. Supply, Distribution and Consumption of Poultry Meat, Canada, 1952
TABEAU 6. Stocks, écoulement et consommation de viande de volaille, Canada, 1952

Item		Fowl and Chicken Meat — Viande de poule et de poulet	Turkey Meat — Viande de dindon	Goose Meat — Viande d'oie	Duck Meat — Viande de canard	Total Poultry Meat — Toute viande de volaille	Détail
Stocks at January 1	'000 lb.	27,988	6,596	243	310	35,137	'000 liv. Stocks au 1 ^{er} janvier
Production—Farm	"	324,664	58,244	4,625	4,179	391,712	" Production—Fermière
Other	"	11,719	1,758	104	105	13,686	" Autre
Imports	"	3,482	401	—	257	4,140	" Importations
Total Supply	"	367,853	66,999	4,972	4,851	444,675	" Stocks globaux
Exports	"	4,620	274	4	4	4,902	" Exportations
Stocks at December 31	"	14,654	8,700	129	196	23,679	" Stocks au 31 décembre
Total Consumption	"	348,579	58,025	4,839	4,651	416,094	" Consommation totale
Consumption per Capita	lb.	24.80	4.13	0.34	0.33	29.60	liv. Consommation par bouche

TABLE 7. Disposition of Farm Poultry Meat, Canada, by Provinces, 1952
TABEAU 7. Écoulement de viande de volaille par les fermes, Canada, par province, 1952

Province	Marketed off Farms — Vendue par les fermes	Consumed on Farms — Consom- mée dans les fermes	Total Dis- position — Écoule- ment total	Marketed off Farms — Vendue par les fermes	Consumed on Farms — Consom- mée dans les fermes	Total Dis- position — Écoule- ment total	Province
	Quantities — Quantité			Values — Valeur			
	thousand pounds — milliers de livres			thousand dollars — milliers de dollars			
Fowl and Chicken Meat:							Viande de poule et de poulet:
Prince Edward Island.....	1,912	1,295	3,207	717	480	1,197	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	5,495	1,760	7,255	2,645	839	3,484	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	4,595	1,251	5,846	2,425	661	3,086	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	46,636	7,089	53,725	20,596	3,135	23,731	Québec
Ontario.....	136,989	14,602	151,591	57,497	6,113	63,610	Ontario
Manitoba.....	20,029	7,149	27,178	6,101	2,124	8,225	Manitoba
Saskatchewan.....	19,152	10,359	29,511	6,171	3,303	9,474	Saskatchewan
Alberta.....	16,866	11,368	28,234	5,626	3,706	9,332	Alberta
British Columbia.....	16,313	1,804	18,117	7,404	809	8,213	Colombie-Britannique
Canada.....	267,987	56,677	324,664	109,182	21,170	130,352	Canada
Turkey Meat:							Viande de dindon:
Prince Edward Island.....	238	19	257	105	8	113	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	570	44	614	312	24	336	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	680	52	732	437	33	470	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	13,140	420	13,560	6,793	217	7,010	Québec
Ontario.....	11,600	493	12,093	6,171	262	6,433	Ontario
Manitoba.....	6,900	650	7,550	2,505	236	2,741	Manitoba
Saskatchewan.....	8,656	960	9,616	3,307	367	3,674	Saskatchewan
Alberta.....	7,658	1,394	9,052	3,109	566	3,675	Alberta
British Columbia.....	4,350	420	4,770	2,192	212	2,404	Colombie-Britannique
Canada.....	53,792	4,452	58,244	24,931	1,925	26,856	Canada
Goose Meat:							Viande d'oie:
Prince Edward Island.....	218	22	240	83	8	91	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	29	10	39	14	5	19	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	41	8	49	22	4	26	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	104	33	137	42	13	55	Québec

TABLE 7. Disposition of Farm Poultry Meat, Canada, by Provinces, 1952 — concluded
TABLEAU 7. Écoulement de viande de volaille par les fermes, Canada, par province, 1952 — fin

Province	Marketed off Farms — Vendue par les fermes	Consumed on Farms — Consom- mée dans les fermes	Total Dis- position — Écoule- ment total	Marketed off Farms — Vendue par les fermes	Consumed on Farms — Consom- mée dans les fermes	Total Dis- position — Écoule- ment total	Province
	Quantities — Quantité			Values — Valeur			
	thousand pounds — milliers de livres			thousand dollars — milliers de dollars			
Goose Meat — concluded:							Viande d'oie — fin:
Ontario	1,428	155	1,583	628	68	696	Ontario
Manitoba	552	252	804	151	69	220	Manitoba
Saskatchewan	296	201	497	92	62	154	Saskatchewan
Alberta	744	360	1,104	241	117	358	Alberta
British Columbia	138	34	172	59	14	73	Colombie-Britannique
Canada	3,550	1,075	4,625	1,332	360	1,692	Canada
Duck Meat:							Viande de canard:
Prince Edward Island	58	40	98	22	15	37	Île-du-Prince-Edouard
Nova Scotia	17	7	24	8	3	11	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	26	13	39	14	7	21	Nouveau-Brunswick
Quebec	534	70	604	213	28	241	Québec
Ontario	832	503	1,335	362	219	581	Ontario
Manitoba	205	347	552	56	94	150	Manitoba
Saskatchewan	252	410	662	75	123	198	Saskatchewan
Alberta	255	478	733	75	141	216	Alberta
British Columbia	105	27	132	46	12	58	Colombie-Britannique
Canada	2,284	1,895	4,179	871	642	1,513	Canada
Total Poultry Meat:							Toute viande de volaille:
Prince Edward Island	2,426	1,376	3,802	927	511	1,438	Île-du-Prince-Edouard
Nova Scotia	6,111	1,821	7,932	2,979	871	3,850	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	5,342	1,324	6,666	2,898	705	3,603	Nouveau-Brunswick
Quebec	60,414	7,612	68,026	27,644	3,393	31,037	Québec
Ontario	150,849	15,753	166,602	64,558	6,662	71,320	Ontario
Manitoba	27,086	8,398	36,084	8,813	2,523	11,336	Manitoba
Saskatchewan	28,356	11,930	40,286	9,645	3,855	13,500	Saskatchewan
Alberta	25,523	13,600	39,123	9,051	4,530	13,581	Alberta
British Columbia	20,906	2,285	23,191	9,701	1,047	10,748	Colombie-Britannique
Canada	327,613	64,099	391,712	136,316	24,097	160,413	Canada

TABLE 8. Income and Value, Farm Poultry Meat and Eggs, Canada, by Provinces, 1952
TABLEAU 8. Revenu et valeur, viande de volaille et oeufs de ferme, Canada, par province, 1952

Province	Cash Income — Revenu monétaire			Income in Kind — Revenu en nature			Total Farm Income — Revenu total des fermes	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province
	Poultry Meat — Viande de vo- laille	Eggs — Oeufs	Total	Poultry Meat — Viande de vo- laille	Eggs — Oeufs	Total			
	thousand dollars — milliers de dollars								
Prince Edward Island	927	1,873	2,800	511	319	830	3,630	3,631	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2,979	3,807	6,786	871	1,486	2,357	9,143	9,149	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2,898	2,810	5,708	705	878	1,583	7,291	7,297	Nouveau-Brunswick
Quebec	27,644	18,035	45,679	3,393	5,515	8,908	54,587	54,643	Québec
Ontario	64,658	49,495	114,153	6,662	5,428	12,090	126,243	126,293	Ontario
Manitoba	8,813	7,901	16,714	2,523	1,205	3,728	20,442	20,471	Manitoba
Saskatchewan	9,645	6,840	16,485	3,855	2,038	5,893	22,378	22,427	Saskatchewan
Alberta	9,051	8,782	17,833	4,530	2,727	7,257	25,090	25,141	Alberta
British Columbia	9,701	9,956	19,657	1,047	869	1,916	21,573	21,610	Colombie-Britannique
Canada	136,316	109,499	245,815	24,097	20,465	44,562	290,377	290,662	Canada

SPECIAL CROPS

Maple Products

The production of maple products in Canada in 1953 was 44 per cent lower than the near-record crop of 1952 and 27 per cent below the average for the 10-year period immediately preceding. This year's crop expressed as syrup is estimated at 1,948,000 gallons as compared with 3,470,000 gallons last year and the 1943-1952 average of 2,662,700 gallons. The total value of the crop was \$7,306,000.

The 1953 output was the lowest since 1945 and the fifth lowest in the thirty years for which records are available. Weather conditions during the tapping season were largely responsible for the poor crop, rain and frost-free nights combining to reduce the flow of sap. Production of both maple syrup and maple sugar was lower in all provinces than last year. Of the total, Quebec accounted for 93 per cent of the syrup and 96 per cent of the sugar as against 85 and 93 per cent, respectively, in 1952.

The price to producers of syrup was higher in 1953 than in 1952 in all provinces, the average for all Canada being \$3.74 per gallon as against \$3.46 last year. Prices of sugar, however, in spite of lower production, were a little lower this year than last in all provinces except Ontario.

Tables 1, 2, and 3 contain data on production and values of maple products, and Tables 4 and 5 give figures of exports and imports.

CULTURES SPÉCIALES

Produits de l'érable

La production érabièrre du Canada en 1953 a été de 44 p. 100 inférieure à celle presque sans précédent de 1952 et de 27 p. 100 inférieure à la production moyenne des dix années précédentes. La production de l'année, exprimée en sirop, est estimée à 1,948,000 gallons, contre 3,470,000 en 1952 et une moyenne de 2,662,700 pour les années 1943-1952. Sa valeur totale s'est établie à \$7,306,000.

La production de 1953 a été la plus faible depuis 1945 et seulement quatre des trente dernières années ont connu une production inférieure. Les conditions atmosphériques durant la saison des sucres ont grandement contribué à restreindre la production, la pluie et les nuits sans gel réduisant l'écoulement de la sève. La production de sirop et de sucre d'érable a diminué dans toutes les provinces. Le Québec a fourni 93 p. 100 de la production de sirop et 96 p. 100 de la production de sucre du pays, contre 85 et 93 p. 100 en 1952.

Le prix payé aux producteurs de sirop a été plus élevé en 1953 qu'en 1952, la moyenne pour tout le Canada s'établissant à \$3.74 contre \$3.46 l'année précédente. Le prix du sucre a cependant baissé légèrement dans toutes les provinces, sauf l'Ontario, malgré la diminution de la production.

On trouvera aux tableaux 1, 2 et 3 des données sur la production et la valeur des produits de l'érable, et aux tableaux 4 et 5 les chiffres des exportations et des importations.

TABLE 1. Production and Values of Maple Products in Canada, 1944-1953

TABLEAU 1. Production et valeur des produits de l'érable, au Canada, 1944-1953

Year — Année	Maple Syrup — Sirop d'érable	Maple Sugar ¹ — Sucre d'érable ¹	Total Production Expressed as Syrup — Production globale exprimée en sirop	Total Farm Value — Valeur totale à la ferme
	'000 gal. — gall.	'000 lb. — liv.	'000 gal. — gall.	\$'000
1944	2,870	2,207	3,090	9,057
1945	1,338	1,920	1,530	4,497
1946	1,889	2,543	2,144	6,282
1947	3,580	3,434	3,923	14,139
1948	2,159	2,350	2,394	8,541
1949	2,306	1,787	2,485	9,126
1950	2,801	1,824	2,983	10,636
1951	2,144	1,649	2,309	8,555
1952	3,254	2,161	3,470	12,175
1953	1,816	1,324	1,948	7,306

1. Made on farms.

1. Produit sur les fermes.

TABLE 2. Production and Values of Maple Syrup in Canada, by Provinces, 1952 and 1953

TABLEAU 2. Production et valeur du sirop d'érable au Canada, par province, 1952 et 1953

Province	Production		Farm Price per Gallon — Prix le gallon à la ferme		Total Farm Value — Valeur totale à la ferme		Province
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	gal. — gall.	gal. — gall.	\$	\$	\$	\$	
Nova Scotia	6,000	2,000	4.13	4.24	25,000	8,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	12,000	5,000	4.30	4.85	52,000	24,000	Nouveau-Brunswick
Quebec	2,777,000	1,688,000	3.33	3.69	9,247,000	6,229,000	Québec
Ontario	459,000	121,000	4.21	4.32	1,932,000	523,000	Ontario
Canada	3,254,000	1,816,000	3.46	3.74	11,256,000	6,784,000	Canada

TABLE 3. Production and Values of Maple Sugar¹ in Canada, by Provinces, 1952 and 1953TABLEAU 3. Production et valeur du sucre d'érable¹ au Canada, par province, 1952 et 1953

Province	Production		Farm Price per Pound — Prix la livre à la ferme		Total Farm Value — Valeur totale à la ferme		Province
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	lb. — liv.	lb. — liv.	cents	cents	\$	\$	
Nova Scotia	11,000	6,000	54	53	6,000	3,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	114,000	38,000	50	47	57,000	18,000	Nouveau-Brunswick
Quebec	2,020,000	1,266,000	42	39	848,000	494,000	Québec
Ontario	16,000	14,000	47	52	8,000	7,000	Ontario
Canada	2,161,000	1,324,000	43	39	919,000	522,000	Canada

1. Made on farms.

1. Produit sur les fermes.

TABLE 4. Exports of Maple Products from Canada, 1948-1952

TABLEAU 4. Exportations canadiennes de produits de l'érable, 1948-1952

Note. Figures for the years 1924-1945 will be found at p. 124, Vol. 39, and figures for 1946 and 1947 at p. 155, Vol. 44, of the Quarterly Bulletin of Agricultural Statistics.

Nota. Les chiffres des années 1924-1945 paraissent à la page 124, vol. 39, et les chiffres de 1946 et 1947 à la page 155, vol. 44, du Bulletin trimestriel de la statistique agricole.

Year — Année	Maple Syrup — Sirop d'érable		Maple Sugar — Sucre d'érable	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	gal. — gall.	\$	lb. — liv.	\$
1948	383,210	1,172,467	6,104,772	2,499,469
1949	329,898	1,191,270	7,110,330	3,090,383
1950	421,053	1,234,534	6,648,661	2,914,133
1951	284,592	812,742	5,825,723	2,435,438
1952	464,590	1,222,852	8,635,730	3,320,180

TABLE 5. Imports of Maple Sugar and Maple Syrup into Canada, 1948-1952
TABLEAU 5. Importations canadiennes de sucre et de sirop d'érable, 1948-1952

Note. Figures for the years 1924-1945 will be found at p. 124, Vol. 39, and figures for 1946 and 1947 at p. 156, Vol. 44, of the Quarterly Bulletin of Agricultural Statistics.

Nota. Les chiffres des années 1924-1945 paraissent à la page 124, vol. 39, et les chiffres de 1946 et 1947, à la page 156, vol. 44, du Bulletin trimestriel de la statistique agricole.

Year — Année	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	lb. — liv.	\$
1948	900	701
1949	6,699	4,849
1950	14,687	8,264
1951	5,400	4,018
1952	7,200	4,969

Fruits

PRODUCTION AND VALUE, 1946-1952

Tables 1 and 2 contain a preliminary estimate of the value of fruit produced commercially in Canada in 1952, together with revised estimates for the years 1946 to 1951. The revisions in the value estimates for the years previous to 1952 were occasioned, for the most part, by revisions in the figures for British Columbia. For the first time, data were secured for that province which made possible an estimate of prices to growers for fruit without packages, thus putting the value estimates for British Columbia on a farm-price basis comparable to those in other provinces. The 1952 data include an estimate of production and value of strawberries in Prince Edward Island. Similar data are not available for previous years.

The total value of all fruits for which estimates were made in 1952 was the highest since 1948, amounting to approximately 38 million dollars and exceeding the 1951 value by nearly 3 million dollars. The most important factor in the increase over 1951 was higher apple prices. In 1950 and 1951 Ontario ranked first among the provinces in value of production, but in 1952 British Columbia again attained first place.

Fruits

PRODUCTION ET VALEUR, 1946-1952

Les tableaux 1 et 2 donnent l'estimation provisoire de la valeur de la production fruitière commerciale au Canada en 1952, de même que les estimations révisées des années 1946-1951. Les révisions apportées aux estimations de la valeur des années antérieures à 1952 ont été occasionnées, pour la majeure partie, par les révisions des chiffres de la Colombie-Britannique. Pour la première fois, on a pu se procurer des données sur cette province qui ont permis d'établir les prix estimatifs payés aux producteurs pour des fruits non emballés et ainsi ramener les estimations de la valeur pour la Colombie-Britannique à une base de prix fermiers comparable à celle employée dans les autres provinces. Les données de 1952 comprennent une estimation de la production et de la valeur des fraises dans l'Île-du-Prince-Édouard, dont les chiffres des années précédentes ne sont pas disponibles.

La valeur globale de tous les fruits dont on a fait l'estimation en 1952 a été la plus forte depuis 1948, atteignant environ 38 millions de dollars et surpassant la valeur de 1951 de près de 3 millions. Le plus important facteur de l'augmentation depuis 1951 a été la hausse du prix des pommes. En 1950 et 1951, l'Ontario s'est classée au premier rang des provinces au point de vue de la valeur de la production, mais en 1952, la Colombie-Britannique a repris ce rang.

TABLE 1. Total Values of Fruit Production, Canada, by Provinces, 1946-1952

TABLEAU 1. Valeur totale de la production fruitière, au Canada, par province, 1946-1952

Year — Année	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
	thousand dollars — milliers de dollars					
1946 ¹	5,993	667	2,022	14,636	19,443	42,761
1947 ¹	2,905	630	3,548	14,181	17,934	39,198
1948 ¹	2,210	734	3,605	15,018	19,049	40,616
1949 ¹	2,568	722	4,108	12,645	14,137	34,180
1950 ¹	1,843	680	3,822	14,305	12,897	33,547
1951 ¹	1,518	682	5,122	14,762	13,050	35,134
1952 ²	2,047	744	4,574	14,907	15,578	37,951 ³

1. Revised.

2. Preliminary.

3. Includes value of the strawberry crop in Prince Edward Island, figures for which were not available in previous years.

1. Révisés.

2. Provisoires.

3. Comprend la valeur des fraises dans l'Île-du-Prince-Édouard, dont les chiffres n'étaient pas disponibles les années précédentes.

TABLE 2. Preliminary Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Provinces, 1952, as compared with Revised Estimates, 1946-1951

TABLEAU 2. Estimation provisoire de la production fruitière et de sa valeur, au Canada, par province, 1952, comparativement aux estimations révisées, 1946-1951

Province and Kind of Fruit	Production (^{'000} omitted- omis)	Farm Value per Unit — Valeur fermière par unité	Total Farm Value — Valeur fer- mière totale	Province et variété de fruit
	bu. — boiss.	\$	\$'000	
Canada:				Canada:
Apples:				Pommes:
1946	19,282	1.09	21,066	1946
1947	15,617	1.10	17,236	1947
1948	13,404	1.26	16,938	1948
1949	18,142	.72	12,989	1949
1950	16,166	.77	12,487	1950
1951	13,610	1.02	13,893	1951
1952	11,936	1.40	16,654	1952
Pears:				Poires:
1946	951	2.02	1,918	1946
1947	966	1.90	1,839	1947
1948	789	2.26	1,784	1948
1949	1,058	1.94	2,055	1949
1950	864	2.17	1,877	1950
1951	1,225	1.83	2,238	1951
1952	1,055	1.98	2,088	1952
Plums and prunes:				Prunes et pruneaux:
1946	811	1.84	1,491	1946
1947	779	1.48	1,154	1947
1948	671	2.39	1,603	1948
1949	827	1.16	961	1949
1950	600	1.69	1,016	1950
1951	692	1.25	865	1951
1952	706	1.37	967	1952
Peaches:				Pêches:
1946	2,145	2.29	4,916	1946
1947	1,581	2.10	3,528	1947
1948	1,760	2.48	4,371	1948
1949	2,011	2.17	4,365	1949
1950	1,222	2.25	2,754	1950
1951	1,792	2.23	4,004	1951
1952	1,955	1.94	3,785	1952
Cherries:				Cerises:
1946	337	5.87	1,977	1946
1947	299	6.53	1,953	1947
1948	392	6.98	2,735	1948
1949	491	6.39	3,139	1949
1950	359	5.75	2,065	1950
1951	419	5.40	2,263	1951
1952	439	5.13	2,251	1952
Apricots:				Abricots:
1946	147	2.33	342	1946
1947	116	1.81	210	1947
1948	152	3.14	477	1948
1949	181	3.38	612	1949
1950	18	4.28	77	1950
1951	38	3.05	116	1951
1952	250	1.38	344	1952
Strawberries:	qt. — ptes			Fraises:
1946	17,657	.25	4,437	1946
1947	25,904	.20	5,305	1947
1948	33,244	.20	6,679	1948
1949	26,545	.21	5,456	1949
1950	27,444	.25	6,742	1950
1951	26,204	.22	5,662	1951
1952	27,632	.21	5,721	1952
Raspberries:				Framboises:
1946	13,240	.25	3,252	1946
1947	18,212	.23	4,209	1947
1948	15,657	.20	3,148	1948
1949	10,936	.23	2,476	1949
1950	11,964	.24	2,840	1950
1951	11,772	.27	3,133	1951
1952	12,091	.24	2,867	1952
Grapes:	lb. — liv.			Raisins:
1946	67,321	.047	3,160	1946
1947	73,803	.048	3,568	1947
1948	57,623	.044	2,559	1948
1949	51,194	.039	2,013	1949
1950	109,189	.032	3,543	1950
1951	88,602	.032	2,813	1951
1952	86,713	.035	3,050	1952

TABLE 2. Preliminary Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Provinces, 1952, as compared with Revised Estimates, 1946-1951 - continued

TABLEAU 2. Estimation provisoire de la production fruitière et de sa valeur, au Canada, par province, 1952, comparativement aux estimations révisées, 1946-1951 - suite

Province and Kind of Fruit	Production (¹ 000 omitted- omis)	Farm Value per Unit - Valeur fermière par unité	Total Farm Value - Valeur fer- mière totale	Province et variété de fruit
	lb. - liv.	\$	\$'000	
Canada - concluded:				Canada - fin:
Loganberries:				Mûres de Logan:
1946	1,637	.12	202	1946
1947	1,413	.14	196	1947
1948	2,261	.14	322	1948
1949	2,877	.13	114	1949
1950	1,197	.14	166	1950
1951	883	.17	147	1951
1952	1,449	.15	224	1952
Prince Edward Island:				Île-du-Prince-Édouard:
Strawberries:	qt. - ptes			Fraises:
1946-1951	1	1	1	1946-1951
1952	671	.15	101	1952
Nova Scotia:				Nouvelle-Écosse:
Apples:	bu. - boiss.			Pommes:
1946	6,020	.95	5,689	1946
1947	3,631	.72	2,629	1947
1948	2,291	.84	1,926	1948
1949	3,742	.62	2,316	1949
1950	2,250	.68	1,530	1950
1951	1,539	.77	1,185	1951
1952	1,695	1.00	1,695	1952
Pears:				Poires:
1946	30	1.50	45	1946
1947	30	1.42	43	1947
1948	22	1.55	34	1948
1949	15	2.00	30	1949
1950	24	2.00	48	1950
1951	38	2.00	76	1951
1952	56	1.75	98	1952
Plums and prunes:				Prunes et pruneaux:
1946	15	2.50	38	1946
1947	12	3.00	36	1947
1948	5	4.00	36	1948
1949	9	2.78	25	1949
1950	10	2.80	28	1950
1951	7	2.90	20	1951
1952	14	2.00	28	1952
Strawberries:	qt. - ptes			Fraises:
1946	795	.25	199	1946
1947	795	.22	175	1947
1948	954	.20	191	1948
1949	954	.18	172	1949
1950	1,049	.20	210	1950
1951	983	.21	206	1951
1952	1,084	.20	217	1952
Raspberries:				Framboises:
1946	63	.35	22	1946
1947	60	.36	22	1947
1948	65	.35	23	1948
1949	74	.34	25	1949
1950	78	.35	27	1950
1951	78	.40	31	1951
1952	22	.40	9	1952
New Brunswick:				Nouveau-Brunswick:
Apples:	bu. - boiss.			Pommes:
1946	330	1.25	414	1946
1947	337	1.10	372	1947
1948	300	1.25	375	1948
1949	351	1.25	437	1949
1950	360	1.31	470	1950
1951	360	1.36	490	1951
1952	300	1.67	500	1952
Strawberries:	qt. - ptes			Fraises:
1946	850	.28	238	1946
1947	1,200	.20	240	1947
1948	2,000	.17	340	1948
1949	1,500	.18	270	1949
1950	950	.20	190	1950
1951	850	.20	170	1951
1952	1,159	.20	232	1952

1. Data not available.

1. Chiffres non disponibles.

TABLE 2. Preliminary Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Provinces, 1952, as compared with Revised Estimates, 1946-1951 - continued

TABLEAU 2. Estimation provisoire de la production fruitière et de sa valeur, au Canada, par province, 1952, comparativement aux estimations révisées, 1946-1951 - suite

Province and Kind of Fruit	Production (^{'000} omitted- omis)	Farm Value per Unit — Valeur fermière par unité	Total Farm Value — Valeur fer- mière totale	Province et variété de fruit
	qt. — ptes	\$	\$ ^{'000}	
New Brunswick—concluded:				Nouveau-Brunswick—fin:
Raspberries:				Framboises:
1946	35	.44	15	1946
1947	40	.44	18	1947
1948	45	.42	19	1948
1949	40	.38	15	1949
1950	50	.40	20	1950
1951	55	.40	22	1951
1952	25	.46	12	1952
Quebec:				Québec:
Apples:	bu. — boiss.			Pommes:
1946	1,000	1.20	1,200	1946
1947	1,230	2.00	2,460	1947
1948	1,200	2.25	2,700	1948
1949	2,000	1.25	2,500	1949
1950	1,913	1.40	2,678	1950
1951	3,100	1.17	3,627	1951
1952	1,400	2.20	3,080	1952
Strawberries:	qt. — ptes			Fraises:
1946	2,600	.25	650	1946
1947	6,000	.17	1,020	1947
1948	5,200	.16	832	1948
1949	7,500	.20	1,500	1949
1950	3,750	.27	1,012	1950
1951	7,000	.19	1,330	1951
1952	7,250	.19	1,378	1952
Raspberries:				Framboises:
1946	490	.35	172	1946
1947	200	.34	68	1947
1948	220	.33	73	1948
1949	300	.36	108	1949
1950	300	.44	132	1950
1951	375	.44	165	1951
1952	275	.42	116	1952
Ontario:				Ontario:
Apples:	bu. — boiss.			Pommes:
1946	2,040	1.44	2,932	1946
1947	2,762	1.19	3,285	1947
1948	2,340	1.50	3,506	1948
1949	3,416	.73	2,483	1949
1950	2,861	.87	2,487	1950
1951	3,511	.84	2,940	1951
1952	2,219	1.81	4,006	1952
Pears:				Poires:
1946	269	1.74	467	1946
1947	393	1.02	638	1947
1948	219	1.76	386	1948
1949	504	1.69	851	1949
1950	483	2.01	970	1950
1951	563	1.69	953	1951
1952	536	1.76	944	1952
Plums and prunes:				Prunes et pruneaux:
1946	301	1.91	575	1946
1947	324	1.69	547	1947
1948	296	2.74	812	1948
1949	353	1.20	423	1949
1950	276	1.45	399	1950
1951	360	1.04	373	1951
1952	337	1.54	519	1952
Peaches:				Pêches:
1946	1,476	2.37	3,502	1946
1947	923	2.48	2,286	1947
1948	1,030	2.64	2,716	1948
1949	1,238	2.18	2,702	1949
1950	1,139	2.19	2,494	1950
1951	1,348	2.13	2,869	1951
1952	1,430	1.94	2,769	1952
Cherries:				Cerises:
1946	183	5.83	1,067	1946
1947	128	7.16	917	1947
1948	261	6.96	1,816	1948
1949	270	6.24	1,686	1949
1950	275	4.97	1,368	1950
1951	348	4.72	1,642	1951
1952	290	3.64	1,055	1952

TABLE 2. Preliminary Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Provinces, 1952, as compared with Revised Estimates, 1946-1951 - continued

TABLEAU 2. Estimation provisoire de la production fruitière et de sa valeur, au Canada, par province, 1952, comparativement aux estimations révisées, 1946-1951 - suite

Province and Kind of Fruit	Production ('000 omitted- omis)	Farm Value per Unit — Valeur fermière par unité	Total Farm Value — Valeur fer- mière totale	Province et variété de fruit
	qt. — ptes	\$	\$'000	
Ontario — concluded:				Ontario — fin:
Strawberries:				Fraises:
1946	7,759	.24	1,897	1946
1947	8,356	.21	1,762	1947
1948	10,070	.20	2,054	1948
1949	5,350	.25	1,359	1949
1950	8,928	.21	1,862	1950
1951	9,765	.20	1,924	1951
1952	7,200	.21	1,484	1952
Raspberries:				Framboises:
1946	3,023	.38	1,152	1946
1947	3,383	.39	1,307	1947
1948	2,709	.36	1,345	1948
1949	3,413	.37	1,255	1949
1950	3,507	.36	1,273	1950
1951	4,151	.33	1,352	1951
1952	3,376	.36	1,208	1952
Grapes:	lb. — liv.			Raisins:
1946	65,126	.047	3,044	1946
1947	71,490	.048	3,439	1947
1948	54,644	.044	2,383	1948
1949	48,970	.039	1,886	1949
1950	107,730	.032	3,452	1950
1951	86,708	.031	2,709	1951
1952	84,180	.035	2,922	1952
British Columbia:				Colombie-Britannique:
Apples:	bu. — boiss.			Pommes:
1946	9,892	1.09	10,831	1946
1947	7,657	1.11	8,490	1947
1948	7,273	1.16	8,431	1948
1949	8,633	.61	5,253	1949
1950	8,782	.60	5,302	1950
1951	5,100	1.11	5,651	1951
1952	6,322	1.17	7,373	1952
Pears:				Poires:
1946	652	2.16	1,406	1946
1947	543	2.13	1,158	1947
1948	548	2.49	1,364	1948
1949	539	2.18	1,174	1949
1950	357	2.41	859	1950
1951	624	1.94	1,209	1951
1952	463	2.26	1,046	1952
Plums and prunes:				Prunes et pruneaux:
1946	495	1.77	878	1946
1947	443	1.29	571	1947
1948	366	2.06	755	1948
1949	465	1.10	513	1949
1950	314	1.89	589	1950
1951	325	1.45	472	1951
1952	355	1.18	420	1952
Peaches:				Pêches:
1946	669	2.11	1,414	1946
1947	758	1.64	1,242	1947
1948	730	2.27	1,655	1948
1949	773	2.15	1,663	1949
1950	83	3.10	260	1950
1951	444	2.56	1,135	1951
1952	525	1.94	1,016	1952
Cherries:				Cerises:
1946	154	5.91	910	1946
1947	171	6.06	1,036	1947
1948	131	7.02	919	1948
1949	221	6.57	1,453	1949
1950	84	8.30	697	1950
1951	71	8.75	621	1951
1952	149	8.03	1,196	1952

TABLE 2. Preliminary Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Provinces, 1952, as compared with Revised Estimates, 1946-1951 - concluded

TABLEAU 2. Estimation provisoire de la production fruitière et de sa valeur, au Canada, par province, 1952, comparativement aux estimations révisées, 1946-1951 - fin

Province and Kind of Fruit	Production ('000 omitted— omis)	Farm Value per Unit Valeur fermière par unité	Total Farm Value Valeur fer- mière totale	Province et variété de fruit
	bu. — boiss.	\$	\$'000	
British Columbia — concluded:				Colombie-Britannique—fin:
Apricots:				Abricots:
1946	147	2.33	342	1946
1947	116	1.81	210	1947
1948	152	3.14	477	1948
1949	181	3.38	612	1949
1950	18	4.28	77	1950
1951	38	3.05	116	1951
1952	250	1.38	344	1952
Strawberries:	qt. — ptes			Fraises:
1946	5,653	.26	1,453	1946
1947	9,553	.22	2,108	1947
1948	15,020	.22	3,262	1948
1949	11,241	.19	2,155	1949
1950	12,767	.27	3,468	1950
1951	7,606	.27	2,032	1951
1952	10,268	.22	2,309	1952
Raspberries:				Framboises:
1946	9,629	.20	1,891	1946
1947	14,529	.19	2,794	1947
1948	11,618	.15	1,688	1948
1949	7,109	.15	1,073	1949
1950	8,029	.17	1,388	1950
1951	7,113	.22	1,563	1951
1952	8,393	.18	1,522	1952
Grapes:	lb. — liv.			Raisins:
1946	2,195	.053	116	1946
1947	2,313	.056	129	1947
1948	2,979	.059	176	1948
1949	2,224	.057	127	1949
1950	1,459	.062	91	1950
1951	1,894	.055	104	1951
1952	2,533	.051	128	1952
Loganberries:				Mûres de Logan:
1946	1,637	.12	202	1946
1947	1,413	.14	196	1947
1948	2,261	.14	322	1948
1949	877	.13	114	1949
1950	1,197	.14	166	1950
1951	883	.17	147	1951
1952	1,449	.15	224	1952

CONDITION AND FORECAST OF PRODUCTION, JUNE, 1953

In the Maritime Provinces and Quebec orchards bloomed well, but cool, wet weather interfered with pollination, and the set of fruits was not as good as might otherwise have been expected. Rains later hindered spraying and made scab control difficult. There was a heavy tent-caterpillar infestation in non-commercial orchards in Quebec. Cool, wet weather retarded growth of strawberries in Prince Edward Island, while in Quebec the crop was substantially reduced by dry weather beginning about the middle of June.

In Ontario, wet weather favoured the development of apple scab in all districts. The set of apples varied, but indications were for a somewhat better crop than in 1952. The set of pears, plums and peaches was heavy in western Ontario, and no serious insect or disease problems were apparent. There was a heavy June drop of almost all tree fruits, however. The cherry crop was reduced by a period of very hot weather during the blooming season and the continuing effect of the 1952 drought which reduced the vitality of many old trees. Splitting occurred in some varieties, due to frequent rains. Grapes wintered well, and,

CONDITIONS DE LA PRODUCTION ET PRÉVISIONS, JUIN 1953

Les vergers ont bien fleuri dans les provinces Maritimes et le Québec, mais le temps frais et humide a nui à la pollination et la nouure des fruits n'a pas été aussi bonne qu'on l'avait prévue. La pluie a ensuite nui à la vaporisation d'insecticide et a rendu difficile la lutte contre la tavelure. L'infestation de la livrée a été forte dans les vergers non commerciaux du Québec. Le temps frais et humide a retardé la végétation des fraises dans l'Île-du-Prince-Édouard, tandis que dans le Québec, la récolte a été sensiblement réduite par suite du temps sec qui a commencé vers la mi-juin.

En Ontario, le temps humide a favorisé la tavelure des pommes dans tous les districts. La nouure a varié, mais tout indique que la récolte sera quelque peu meilleure qu'en 1952. La nouure des poires, des prunes et des pêches a été abondante dans l'ouest de l'Ontario et les insectes ou les maladies ne semblent avoir causé aucun problème sérieux. Cependant, la chute prématurée des fruits a été forte en juin. La grande chaleur qui a sévi durant la floraison a réduit la récolte de cerises, et l'effet persistant de la sécheresse de 1952 a diminué la vitalité de plusieurs vieux arbres. Quelques variétés se sont fendillées à cause des fréquentes pluies. Le raisin a bien passé l'hiver et, bien que

although wet soils earlier in the season hindered cultivation, no harm was done. The set was good and growth continued to be satisfactory. Most of the increase in the strawberry crop took place in western Ontario.

In British Columbia early sizing of stone fruits was good, and it is expected that most fruit crops will be larger than those of last year. The last two weeks of June were unseasonably cool and showery, and strawberry picking was frequently interrupted by rain. Mildew appeared on apples, peaches and pears. A quite unusual occurrence was the development of apple scab in some sections of the Okanagan Valley.

l'humidité du sol ait entravé les travaux plus tôt dans la saison, il n'a subi aucun dégât. La noueure a été bonne et le développement est demeuré satisfaisant. La majeure partie de l'augmentation de la récolte de fraises s'est produite dans l'ouest de l'Ontario.

En Colombie-Britannique, le grossissement hâtif des fruits à noyaux a été bon et l'on compte que la plupart des récoltes de fruits seront plus fortes que l'an dernier. Les deux dernières semaines de juin ont été extraordinairement fraîches et pluvieuses, et la pluie a fréquemment interrompu la cueillette des fraises. Le mildiou est apparu sur les pommes, les pêches et les poires. Un fait tout-à-fait extraordinaire a été le développement de la tavelure de la pomme dans certains secteurs de la vallée de l'Okanagan.

TABLE 3. Forecast of Commercial Fruit Production, Canada, by Provinces, June, 1953¹TABLEAU 3. Prévisions de la production commerciale de fruit, Canada, par province, juin 1953¹

Province and Kind of Fruit		Quantity — Quantité		Province and variété de fruit
Canada:				Canada:
Cherries	bu.	449,000	boiss.	Cerises
Apricots	"	255,000	"	Abricots
Strawberries	qt.	28,898,000	ptes.	Fraises
Raspberries	"	13,039,000	"	Framboises
Prince Edward Island:				Île-du-Prince-Édouard:
Strawberries	qt.	570,000	ptes.	Fraises
Nova Scotia:				Nouvelle-Écosse:
Strawberries	qt.	950,000	ptes.	Fraises
Raspberries	"	26,000	"	Framboises
New Brunswick:				Nouveau-Brunswick:
Strawberries	qt.	1,194,000	ptes.	Fraises
Raspberries	"	38,000	"	Framboises
Quebec:				Québec:
Strawberries	qt.	4,500,000	ptes.	Fraises
Raspberries	"	275,000	"	Framboises
Ontario:				Ontario:
Cherries	bu.	309,000	boiss.	Cerises
Strawberries	qt.	10,287,000	ptes.	Fraises
Raspberries	"	3,300,000	"	Framboises
British Columbia:				Colombie-Britannique:
Cherries	bu.	140,000	boiss.	Cerises
Apricots	"	255,000	"	Abricots
Strawberries	qt.	11,397,000	ptes.	Fraises
Raspberries	"	9,400,000	"	Framboises
Apples	bu.	6,363,000	boiss.	Pommes
Pears	"	602,000	"	Poires
Plums and prunes	"	398,000	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	604,000	"	Pêches
Grapes	lb.	2,724,000	livres	Raisins
Loganberries	"	1,782,000	"	Mûres de Logan

1. No June forecast available for apples, pears, plums and prunes, peaches, grapes and loganberries except in British Columbia.

1. Les prévisions relatives aux pommes, poires, prunes et pruneaux pêches, raisins et mûres de Logan ne sont disponibles qu'en Colombie-Britannique.

Vegetables

Acreages and Production. Table 1 below contains the first estimate of acreages and production of the thirteen major vegetable crops of Canada for the year 1952 and final figures for 1951. Data back to 1940 have been published in the January-March issues of previous years' bulletins.

The estimates represent production of vegetables grown on a commercial scale for use fresh or for processing. Data for Ontario were prepared by the Fruit and Vegetable Statistics Committee, on which are representatives from the Federal and Provincial Departments of Agriculture and the Dominion Bureau of Statistics. The British Columbia estimates were compiled by the British Columbia Department of Agriculture in co-operation with the Federal Department of Agriculture. Estimates for other provinces were based on surveys conducted by the Special Crops Unit of the

Légumes

Superficie et production. Le tableau 1 ci-dessous contient la première estimation de la superficie et du rendement des treize principales cultures de légumes du Canada en 1952 et les chiffres définitifs de 1951. Les statistiques depuis 1940 ont paru dans les numéros de janvier-mars des bulletins précédents.

Les estimations représentent la production de légumes cultivés commercialement pour consommation à l'état frais ou conditionné. Les chiffres de l'Ontario ont été fournis par la Commission de la statistique des fruits et des légumes, qui comprend des représentants des ministères de l'Agriculture des gouvernements fédéral et provincial et du Bureau fédéral de la statistique. Les données de la Colombie-Britannique ont été recueillies par le ministère provincial de l'Agriculture de cette province en collaboration avec le ministère fédéral de l'Agriculture. Les estimations des autres provinces reposent sur des

Agriculture Division of the Bureau of Statistics. In the compilations made by the Bureau the 1951 acreages were revised to conform with census figures for all crops except corn and tomatoes in Quebec. No estimates were made for parsnips, because census data were not available as benchmarks. Also, where the acreage devoted to a crop in any province was understood to be relatively small, no attempt was made to estimate production. In compiling the data, the various commercial measures used in reporting production were converted to a common denominator by the use of the standard set of conversion factors given at page 83 of the Quarterly Bulletin of Agricultural Statistics, January-March, 1951.

relevés effectués par la Section des cultures spéciales de la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Dans ses calculs, le Bureau a rectifié les superficies de 1951 à la lumière des chiffres du recensement sur toutes les cultures, sauf le maïs et les tomates dans le Québec. Aucune estimation n'a été faite pour les panais parce que les chiffres du recensement ne pouvaient servir de base. Aussi, là où la superficie était très faible, dans une province quelconque, le Bureau n'a pas tenté d'en estimer le rendement. Dans le calcul des données, les diverses unités de mesure commerciales utilisées dans les déclarations ont été ramenées à un dénominateur commun d'après les facteurs de conversion donnés à la page 83 du Bulletin trimestriel de la statistique agricole de janvier-mars 1951.

TABLE 1. First Estimate of Acreages and Production of Vegetable Crops, Canada, by Provinces, 1952, compared with the Final Estimate for 1951

TABLÉAU 1. Première estimation de la superficie et du rendement des cultures de légumes au Canada, par province, 1952, comparativement à l'estimation définitive de 1951

Province and Crop	Planted Area Superficie ensencée		Average Yield per Acre Rendement moyen par acre		Total Production Production totale		Province et culture
	1951 ¹	1952	1951 ¹	1952	1951 ¹	1952	
	acres		pounds-livres		thousand pounds milliers de livres		
Canada:²							Canada:²
Asparagus	2,500	2,680	2,300	2,200	5,785	5,814	Asperges
Beans	7,090	8,470	5,000	4,800	35,269	40,799	Haricots
Beets	2,970	2,970	16,600	16,300	49,378	48,506	Betteraves
Cabbage	6,670	6,580	16,600	17,400	110,563	114,597	Choux
Carrots	7,430	7,450	17,800	18,100	132,181	134,871	Carottes
Cauliflower	2,450	2,360	10,000	9,400	24,475	22,068	Choux-fleurs
Celery	2,070	2,110	24,300	24,700	50,226	52,142	Céleri
Corn	51,200	53,000	4,100	4,500	209,010	238,647	Maïs
Lettuce	4,480	5,000	15,200	11,900	67,915	59,737	Laitue
Onions	6,990	5,880	15,900	20,500	111,187	120,623	Oignons
Peas	41,400	40,260	2,300	1,800	97,276	72,559	Pois
Spinach	1,450	1,500	10,300	8,800	14,950	13,236	Épinards
Tomatoes	53,490	52,560	13,400	15,300	717,351	801,886	Tomates
Maritime Provinces:							Provinces Maritimes:
Beans	420	720	3,800	4,300	1,596	3,062	Haricots
Beets	3	180	3	12,100	3	2,183	Betteraves
Cabbage	520	480	25,500	14,600	13,260	7,027	Choux
Carrots	740	800	13,700	17,700	10,138	14,178	Carottes
Corn	500	500	3,200	3,800	1,600	1,877	Maïs
Peas	880	860	1,700	3,500	1,496	2,988	Pois
Tomatoes	360	360	11,400	18,600	4,104	6,712	Tomates
Quebec:							Québec:
Asparagus	3	170	3	2,400	3	408	Asperges
Beans	3,470	3,820	5,000	4,700	17,350	17,954	Haricots
Beets	1,140	1,020	14,700	14,500	16,758	14,790	Betteraves
Cabbage	1,670	1,660	11,200	13,600	18,704	22,576	Choux
Carrots	2,520	2,370	16,000	13,300	40,320	31,521	Carottes
Cauliflower	650	710	12,800	9,300	8,320	6,603	Choux-fleurs
Celery	270	250	32,100	30,300	8,667	7,575	Céleri
Corn	11,070	11,500	4,500	4,300	49,815	49,450	Maïs
Lettuce	1,420	1,800	12,000	9,500	17,040	17,100	Laitue
Onions	1,180	1,050	13,700	13,300	16,166	13,965	Oignons
Peas	8,460	5,510	2,100	2,200	17,766	12,122	Pois
Spinach	190	280	3,800	4,300	722	1,204	Épinards
Tomatoes	8,120	7,800	13,000	13,600	105,560	106,080	Tomates
Ontario:							Ontario:
Asparagus	2,320	2,250	2,400	2,200	5,454	4,878	Asperges
Beans	1,580	1,900	3,600	2,500	5,733	4,700	Haricots

1. Revised.
2. Excluding Saskatchewan.
3. Not available.

1. Révisé.
2. Sauf la Saskatchewan.
3. Non disponible.

TABLE 1. First Estimate of Acreages and Production of Vegetable Crops, Canada, by Provinces, 1952, compared with the Final Estimate for 1951 — concluded

TABLEAU 1. Première estimation de la superficie et du rendement des cultures de légumes au Canada, par province, 1952, comparativement à l'estimation définitive de 1951 — fin

Province and Crop	Planted Area — Superficie ensemencée		Average Yield per Acre — Rendement moyen par acre		Total Production — Production totale		Province et culture
	1951 ¹	1952	1951 ¹	1952	1951 ¹	1952	
	acres		pounds — livres		thousand pounds — milliers de livres		
Ontario — concluded:							
Beets	1,450	1,240	19,800	19,600	28,714	24,296	Betteraves
Cabbage	3,000	3,020	21,600	22,600	64,788	68,314	Choux
Carrots	2,520	2,610	24,900	25,500	62,644	66,562	Carottes
Cauliflower	1,160	1,090	10,200	10,700	11,785	11,679	Choux-fleurs
Celery	1,150	1,230	31,700	32,100	36,484	39,464	Céleri
Corn	32,310	33,320	4,100	4,000	132,350	134,456	Maïs
Lettuce	2,000	2,300	19,500	13,900	38,968	32,011	Laitue
Onions	4,290	3,650	17,000	23,800	72,800	86,774	Oignons
Peas	23,370	25,900	2,300	1,400	52,858	35,376	Pois
Spinach	800	740	12,700	12,200	10,156	9,008	Épinards
Tomatoes	42,240	41,100	13,700	15,600	576,855	643,242	Tomates
Prairie Provinces:²							
Asparagus	3	70	3	1,300	3	91	Asperges
Beans	440	750	2,900	5,600	1,276	4,203	Haricots
Beets	3	150	3	11,500	3	1,727	Betteraves
Cabbage	720	700	10,700	13,600	7,704	9,552	Choux
Carrots	580	550	10,900	11,400	6,322	6,258	Carottes
Cauliflower	200	120	7,300	8,100	1,460	970	Choux-fleurs
Corn	4,890	5,200	2,700	7,300	13,203	37,736	Maïs
Lettuce	210	130	7,900	9,500	1,659	1,232	Laitue
Onions	760	450	11,200	7,400	8,512	3,313	Oignons
Peas	4,650	3,900	2,500	3,000	11,625	11,848	Pois
Tomatoes	3	120	3	11,100	3	1,332	Tomates
British Columbia:							
Asparagus	180	190	1,800	2,300	331	437	Colombie-Britannique: Asperges
Beans	1,180	1,280	7,900	8,500	9,314	10,880	Haricots
Beets	380	380	10,300	14,500	3,906	5,510	Betteraves
Cabbage	760	720	8,000	9,900	6,107	7,128	Choux
Carrots	1,070	1,120	11,900	14,600	12,757	16,352	Carottes
Cauliflower	440	440	6,600	6,400	2,910	2,816	Choux-fleurs
Celery	650	630	7,800	8,100	5,075	5,103	Céleri
Corn	2,430	2,480	5,000	6,100	12,042	15,128	Maïs
Lettuce	850	770	12,100	12,200	10,248	9,394	Laitue
Onions	760	730	18,000	22,700	13,709	16,571	Oignons
Peas	4,040	4,090	3,300	2,500	13,531	10,225	Pois
Spinach	460	480	8,900	6,300	4,072	3,024	Épinards
Tomatoes	2,770	3,180	11,100	14,000	30,832	44,520	Tomates

1. Revised.

2. Manitoba and Alberta only.

3. Not available.

1. Révisé.

2. Manitoba et Alberta seulement.

3. Non disponible.

Contracted Acreages. It is the practice of firms engaged in processing vegetables to sign contracts with growers early each year for the acreages they will require for the season's activities. Since 1943 a yearly survey of the vegetable-processing industry has been conducted by the Bureau of Statistics with the object of obtaining these "contracted acreages". Some contracts are signed on a tonnage basis and when this occurs the quantity involved is converted to an acreage basis by using standard yields per acre as follows: asparagus, 1 ton; beans, 2 tons; corn, 3 tons; peas, 1 ton; and tomatoes, 5½ tons. The firms in-

Superficies commandées. Les établissements de conditionnement des légumes ont coutume de passer des contrats chaque année avec les producteurs relativement aux superficies en acres dont ils auront besoin au cours de la saison. Depuis 1943, le Bureau fédéral de la statistique fait un relevé annuel de l'industrie du conditionnement des légumes afin de connaître ces superficies commandées. L'unité en usage dans certains contrats est la tonne et dans ces cas, la quantité est convertie en acres selon le rendement normal par acre, soit: asperges, 1 tonne; haricots, 2 tonnes; maïs, 3 tonnes; pois, 1 tonne; et tomates, 5½ tonnes. Les établissements qui figurent au relevé sont ceux qui

cluded in the survey are those registered with the Department of Agriculture. Questionnaires are sent out and for the most part returned during the month of May. The figures in the table represent the total acreage contracted or to be contracted for as at date of reporting. Subsequent changes of plans, due to weather or economic conditions, may result in modification of the estimates. Nevertheless, the data secured from the survey serve as a useful indication of the trend in production.

According to the present estimate, the combined acreage of asparagus, beans, corn, peas and tomatoes for processing will be 19 per cent lower this year than in 1952. The largest decreases are in corn and tomatoes, with smaller decreases in peas and beans and a slight increase in asparagus. All provinces reported lower total contracted acreages than last year.

sont enregistrés au ministère de l'Agriculture. Les questionnaires sont mis à la poste et reviennent au Bureau, pour la plupart, au mois de mai. Les chiffres du tableau ci-après représentent la superficie totale commandée (ou qui sera commandée) au moment du rapport. Les changements subséquents dans les projets causés par la température ou les conditions économiques peuvent amener des modifications à ces estimations. Toutefois, les données du relevé donnent une bonne indication de la tendance de la production.

D'après ces chiffres, la superficie réunie d'asperges, de haricots, de maïs, de pois et de tomates pour fins de conditionnement sera de 19 p. 100 inférieure cette année à celle de 1952. Les principales diminutions se produisent dans le maïs et les tomates, mais il y en aura de moindre importance dans les pois et les haricots. Par contre, il y aura une légère augmentation de la superficie consacrée aux asperges. Toutes les provinces ont fait rapport d'une diminution de leurs superficies commandées totales au regard de l'an dernier.

TABLE 2. Acreages of Principal Vegetables under Contract for Processing¹, by Provinces, 1950-1953
TABLEAU 2. Superficies commandées des principales variétés de légumes pour fins de conditionnement¹, par province, 1950-1953

Province and Crop	1950	1951	1952	1953	Province et culture
acres					
Canada:					Canada:
Asparagus.....	930	1,320	1,020	1,180	Asperges
Beans.....	6,250	7,250	9,750	8,130	Haricots
Corn.....	30,090	47,760	40,370	28,820	Maïs
Peas.....	37,260	45,540	44,710	43,140	Pois
Tomatoes.....	29,180	42,160	42,630	30,950	Tomates
Maritime Provinces:²					Provinces Maritimes:²
Beans.....	530	490	490	460	Haricots
Peas.....	1,920	1,900	1,350	1,350	Pois
Quebec:					Québec:
Asparagus.....	60	3	3	3	Asperges
Beans.....	3,850	4,480	6,480	4,920	Haricots
Corn.....	9,050	12,150	9,800	8,500	Maïs
Peas.....	8,730	10,760	9,840	9,820	Pois
Tomatoes.....	3,100	5,280	5,820	5,030	Tomates
Ontario:					Ontario:
Asparagus.....	700	1,200	900	880	Asperges
Beans.....	620	630	990	900	Haricots
Corn.....	14,060	27,460	22,730	13,590	Maïs
Peas.....	17,880	22,670	23,930	23,010	Pois
Tomatoes.....	23,650	34,300	33,730	23,300	Tomates
Prairie Provinces:					Provinces des Prairies:
Asparagus.....	3	—	—	—	Asperges
Beans.....	500	550	580	870	Haricots
Corn.....	5,100	6,250	5,220	4,680	Maïs
Peas.....	4,610	5,570	5,010	4,590	Pois
British Columbia:					Colombie-Britannique:
Asparagus.....	170	120	120	300	Asperges
Beans.....	740	1,100	1,210	1,280	Haricots
Corn.....	1,880	1,900	2,620	2,050	Maïs
Peas.....	4,120	4,640	4,580	4,370	Pois
Tomatoes.....	2,430	2,580	3,080	2,620	Tomates

1. Acreages to be planted by growers undersigned contract with processing companies to supply vegetables for freezing, canning, etc.
2. Not including Newfoundland for which figures are not available.
3. Figures cannot be published because fewer than 3 reports were received.

1. Superficie à semer en vertu d'un contrat des producteurs avec les établissements de conditionnement pour fournir des légumes aux fins de congélation, mise en conserve, etc.
2. Sauf Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas disponibles.
3. Moins de trois rapports ayant été envoyés, il est impossible de donner des chiffres.

Forage and Vegetable Seeds

The following tables contain the final estimate of production of forage, vegetable and field-root seed crops in Canada for 1951 and 1952. The data were compiled from information supplied by the Plant Products Division of the Department of Agriculture.

Graines de cultures fourragères et de légumes

Les tableaux qui suivent contiennent une estimation définitive du rendement des récoltes de graines de cultures fourragères, de légumes et de plantes-racines de plein champ au Canada en 1951 et 1952. Les chiffres du présent rapport proviennent de renseignements fournis par la Division des produits végétaux du ministère de l'Agriculture.

According to the revised estimate, production of most of the important forage seed crops, including alfalfa, alsike clover, timothy, brome grass and creeping red fescue was well above last year's levels. Other clovers and grasses showed decreases, but the only significant decline was in red clover. The total value of seed crops, however, was slightly lower than that of last year, decreasing from \$11,474,000 in 1951 to \$11,020,000 in 1952. Values, by provinces, with 1951 figures in brackets, were as follows: Maritime Provinces, \$158,000 (\$72,000); Quebec, \$853,000 (\$494,000); Ontario, \$2,960,000 (\$4,628,000); Manitoba, \$624,000 (\$1,847,000); Saskatchewan, \$973,000 (\$905,000); Alberta, \$4,803,000 (\$3,114,000); British Columbia, \$649,000 (\$414,000).

Production of most kinds of vegetable and field-root seeds was higher in 1952 than in 1951, the exceptions being asparagus, cabbage, carrot, cauliflower, leek and onion. The total value of these crops in 1952 was \$1,201,390 as compared with \$1,076,816 in the previous year.

D'après l'estimation révisée, la production de la plupart des importantes variétés de graines fourragères, y compris la luzerne, le trèfle d'alsike, le mil, le brome inerme et le fétuque rouge, est bien supérieure à celle de l'année précédente. Les autres variétés de trèfle et d'herbe ont accusé une diminution, mais la seule d'importance est le trèfle rouge. La valeur globale des récoltes de semences, toutefois, a été légèrement inférieure à celle de l'année précédente, passant de \$11,474,000 en 1951 à \$11,020,000 en 1952. Voici la valeur de la production, par province, avec les chiffres de 1951 entre parenthèses: Provinces Maritimes, \$158,000 (\$72,000); Québec, \$853,000 (\$494,000); Ontario, \$2,960,000 (\$4,628,000); Manitoba, \$624,000 (\$1,847,000); Saskatchewan, \$973,000 (\$905,000); Alberta, \$4,803,000 (\$3,114,000); Colombie-Britannique, \$649,000 (\$414,000).

Le rendement de presque toutes les variétés de graines de légumes et de plantes-racines de plein champ a augmenté en 1952 au regard de 1951, les exceptions étant les asperges, le chou, les carottes, le chou-fleur, le poireau et les oignons. La valeur totale de ces récoltes en 1952 s'est établie à \$1,201,390 comparativement à \$1,076,816 en 1951.

TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Provinces, 1951 and 1952

TABEAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1951 et 1952

Province and Seed Crop	Production		Values - Valeurs		Province et graine
	1951	1952	1951	1952	
	thousand pounds		thousand dollars		
	milliers de livres		milliers de dollars		
Canada:					Canada:
Alfalfa	5,088	13,543	2,711	2,859	Luzerne
Alsike clover	1,665	8,408	656	1,681	Trèfle d'alsike
Red clover	12,931	9,882	3,507	2,028	Trèfle rouge
Sweet clover	17,507	16,700	1,146	669	Trèfle d'odeur
White clover	58	34	55	32	Trèfle rampant
Timothy	9,140	14,735	1,169	1,836	Mil
Brome grass	10,200	14,350	1,012	970	Brome inerme
Crested wheat grass	875	781	147	171	Agropyre à crête
Western rye grass	40	—	3	—	Raygrass de l'Ouest
Kentucky blue grass	500	5	150	1	Paturin des prés
Canadian blue grass	100	93	40	37	Paturin bleu du Canada
Creeping red fescue	1,500	2,425	804	721	Fétuque rouge
Meadow fescue	454	152	74	15	Fétuque des prés
Maritime Provinces¹:					Provinces Maritimes¹:
Red clover	65	250	20	62	Trèfle rouge
Timothy	350	800	52	96	Mil
Quebec:					Québec:
Alfalfa	6	4	3	1	Luzerne
Alsike clover	8	6	3	1	Trèfle d'alsike
Red clover	572	415	177	95	Trèfle rouge
Timothy	2,075	5,600	311	756	Mil
Ontario:					Ontario:
Alfalfa	481	2,146	279	558	Luzerne
Alsike clover	287	252	115	50	Trèfle d'alsike
Red clover	11,084	6,182	2,993	1,236	Trèfle rouge
Sweet clover	5,984	2,500	419	125	Trèfle d'odeur
White clover	52	23	49	22	Trèfle rampant
Timothy	6,105	7,766	733	932	Mil
Canadian blue grass	100	93	40	37	Paturin bleu du Canada
Meadow fescue	1	2	2	2	Fétuque des prés
Manitoba:					Manitoba:
Alfalfa	2,000	2,000	1,000	400	Luzerne
Alsike clover	200	150	70	30	Trèfle d'alsike
Red clover	135	85	34	16	Trèfle rouge
Sweet clover	5,000	3,000	300	120	Trèfle d'odeur
Timothy	350	100	42	7	Mil
Brome grass	1,500	250	142	18	Brome inerme
Crested wheat grass	200	80	32	17	Agropyre à crête
Western rye grass	40	—	3	—	Raygrass de l'Ouest
Kentucky blue grass	500	5	150	1	Paturin des prés
Meadow fescue	450	150	74	15	Fétuque des prés

For footnotes see end of table, page 132.

Renvois à la fin du tableau, page 132.

TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Provinces, 1951 and 1952 — concluded

TABLEAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1951 et 1952 — fin

Province and Seed Crop	Production		Values — Valeurs		Province et graine
	1951	1952	1951	1952	
	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars		
Saskatchewan:					Saskatchewan:
Alfalfa	460	1,420	230	284	Luzerne
Red clover	70	250	14	52	Trèfle rouge
Sweet clover	3,000	2,700	180	94	Trèfle d'odeur
Brome grass	4,000	7,000	400	455	Brome inerme
Crested wheat grass	450	400	81	88	Agropyre à crête
Alberta:					Alberta:
Alfalfa	1,900	6,900	1,064	1,380	Luzerne
Alsike clover	1,100	7,500	440	1,500	Trèfle d'alsike
Red clover	600	1,900	156	399	Trèfle rouge
Sweet clover	3,200	7,500	224	300	Trèfle d'odeur
Timothy	154	359	18	32	Nil
Brome grass	4,500	7,000	450	490	Brome inerme
Crested wheat grass	220	300	33	66	Agropyre à crête
Creeping red fescue	1,350	2,121	729	636	Pétuque rouge
British Columbia:					Colombie-Britannique:
Alfalfa	241	1,073	135	236	Luzerne
Alsike clover	70	500	28	100	Trèfle d'alsike
Red clover	405	800	113	168	Trèfle rouge
Sweet clover	323	1,000	23	30	Trèfle d'odeur
White clover	6	11	6	10	Trèfle rampant
Timothy	106	110	13	13	Nil
Brome grass	200	100	20	7	Brome inerme
Crested wheat grass	5	1	1	2	Agropyre à crête
Creeping red fescue	150	304	75	85	Pétuque rouge
Meadow fescue	3	—	2	—	Pétuque des prés

1. Not including Newfoundland for which data are not available.

2. Less than \$500.

1. Non compris Terre-Neuve pour laquelle des données ne sont pas encore disponibles.

2. Moins de \$500.

TABLE 2. Final Estimate of Production and Value of Vegetable and Field-Root Seed Crops in Canada, 1951 and 1952

TABLEAU 2. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures des graines de légumes et de plantes-racines au Canada, 1951 et 1952

Seed Crop	Production		Values — Valeurs		Graine
	1951	1952	1951	1952	
	pounds — livres		dollars		
Vegetable:					Légumes:
Asparagus	10,472	7,000	8,796	3,500	Asperge
Bean	915,237	1,148,000	109,828	108,940	Haricot
Beet	8,855	14,480	2,302	4,344	Betterave
Cabbage	37	30	31	21	Chou
Carrot	9,711	6,280	4,661	4,082	Carotte
Cauliflower	674	200	3,235	1,300	Chou-fleur
Corn	188,579	205,000	22,629	24,800	Mais
Cucumber	357	1,430	357	1,072	Concombre
Leek	697	380	669	360	Poireau
Lettuce	4,609	8,080	4,609	8,080	Laitue
Onion	16,743	8,540	16,743	13,300	Oignon
Parsnip	1,627	2,570	423	720	Panais
Pea	8,105,836	9,513,000	810,584	913,100	Pois
Pepper	275	343	1,650	1,529	Piment
Pumpkin	92	210	55	116	Citrouille
Radish	9,016	10,098	1,262	2,625	Radis
Spinach	2,132	2	469	2	Épinard
Squash	2,027	2,858	1,520	2,286	Courge ¹
Tomato	1,477	1,795	3,692	6,795	Tomate
Field-Root:					Plantes-racines:
Mangel	3,840	9,000	691	1,480	Betterave fourragère
Sugar beet	495,262	542,000	69,337	75,880	Betterave à sucre
Swede	47,404	65,300	13,273	27,040	Chou de Siam

1. Includes marrow.

2. Not available.

1. Renferme courge à la moelle.

2. Non disponible.

Tobacco

Tobacco is grown commercially in Canada in only three provinces—Ontario, Quebec, and British Columbia. Ontario has the largest acreage and the principal type is flue-cured (cigarette tobacco), with small areas of burley and dark and also in some years very small acreages of cigar tobacco. The types grown in Quebec are flue-cured, cigar and pipe, with flue-cured and cigar the principal crops. All of the Canadian burley and dark tobaccos are grown in Ontario and all the pipe tobaccos in Quebec. Flue-cured is the only type grown in British Columbia and the acreage is small.

The total harvested area of all types of tobacco in Canada in 1952 was 91,639 acres as compared with 118,970 acres in the previous year. The very substantial reduction in acreage was largely the result of decisions made by the Tobacco Marketing Associations of Ontario before the planting season. With large stocks and lessening domestic demand for both flue-cured and burley tobaccos and an anticipated decline in purchases of flue-cured by the United Kingdom, orders were given for a cut of 33 1/3 per cent in the flue-cured acreage and 30 per cent in that of burley. Growers of cigar tobacco also agreed to a reduction in acreage because of large accumulated stocks. Very high average yields of flue-cured tobacco and higher yields than in 1951 for all types except cigar offset to some extent the reduction in acreage. The total estimated production of 139,719,000 pounds, however, was still nearly 10 per cent below the record output of the previous year.

Average farm prices were lower for all types of tobacco except pipe, and the overall average price for all Canada was 40.7 cents per pound as compared with 43.1 cents in the preceding year. The total value of the 1952 crop was estimated at \$56,797,000 as against the all-time high value of \$66,213,000 in 1951.

Tabac

Trois provinces seulement, l'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique, cultivent le tabac sur une base commerciale. L'Ontario a la plus forte production, dont la principale variété est le tabac jaune (à cigarette), avec de plus faibles superficies en tabac burley et foncé. Certaines années, cette province produit de très faibles quantités de tabac à cigare. Les principales variétés cultivées dans le Québec sont le tabac jaune, le tabac à cigare et le tabac à pipe, les deux premières formant encore la majeure partie de la récolte. Tous les tabacs burley et foncés sont cultivés en Ontario et tous les tabacs à pipe, dans le Québec. La Colombie-Britannique ne cultive que le tabac jaune et n'y consacre qu'une petite superficie.

La superficie globale consacrée à toutes les variétés de tabac au Canada en 1952 a été de 91,639 acres, contre 118,970 l'année précédente. La diminution marquée tient principalement aux décisions des associations ontariennes de mise en marché avant la saison du plantage. Les stocks considérables de tabac jaune et de tabac burley de même que la diminution prévue des achats de tabac jaune par le Royaume-Uni ont porté les associations à ordonner une réduction du tiers de la superficie destinée au tabac jaune et de 30 p. 100 de celle destinée au tabac burley. Les producteurs de tabac à cigare ont aussi consenti à réduire la superficie de leurs cultures à cause des forts stocks accumulés. Le rendement très élevé du tabac jaune et le rendement accru de toutes les variétés au regard de 1951, sauf le tabac à cigare, a contre-balancé jusqu'à un certain point la réduction de la superficie. La production estimative totale, établie à 139,719,000 livres, était cependant près de 10 p. 100 inférieure à celle sans précédent de l'année précédente.

Les prix fermiers moyens de toutes les variétés de tabac, sauf le tabac à pipe, ont diminué au regard de 1952, et le prix moyen d'ensemble pour tout le Canada s'est établi à 40.7 cents la livre comparativement à 43.1 cents l'année précédente. La valeur totale de la récolte de 1952 a été estimée à \$56,797,000 comparativement au chiffre sans précédent de \$66,213,000 atteint en 1951.

TABLE 1. Acreages, Production and Values of the Commercial Crop of Leaf Tobacco in Canada, 1943-1952

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur de la récolte commerciale de tabac en feuilles au Canada, 1943-1952

Year — Année	Harvested Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production ¹ — Production globale ¹	Farm Price per Pound ² — Prix fermier la livre ²	Total Farm Value — Valeur fermière globale
	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000
1943.....	71,140	971	69,104	28.4	19,646
1944.....	88,495	1,191	105,416	29.4	31,002
1945.....	93,277	990	92,345	33.2	30,620
1946.....	110,358	1,281	141,384	35.0	49,472
1947.....	125,267	852	106,688	35.1	37,460
1948.....	110,590	1,145	126,629	39.7	50,272
1949.....	109,053	1,282	139,820	39.7	55,453
1950.....	101,839	1,181	120,298	42.6	51,292
1951.....	118,970	1,293	153,792	43.1	66,213
1952.....	91,639	1,525	139,719	40.7	56,797

1. Estimated green weight.

2. Additional payments for grading and tying were made to growers as follows: 1943, 1 1/4 cents for Ontario flue-cured; 1944 and 1945, 1 1/2 cents for Ontario flue-cured and burley; 1946 and 1947, 1 1/2 cents for Ontario flue-cured, burley and dark; 1948 to 1952, 2 cents for Ontario flue-cured, burley and dark and British Columbia flue-cured.

1. Poids estimatif du tabac vert.

2. Des versements supplémentaires pour le tabac classé et attaché ont été faits aux producteurs selon les taux suivants: 1943, 1 1/4 cent pour le tabac jaune de l'Ontario; 1944 et 1945, 1 1/2 cent pour le tabac jaune et burley de l'Ontario; 1946 et 1947, 1 1/2 cent pour le tabac jaune, burley et foncé de l'Ontario; 1948 à 1952, 2 cents pour le tabac jaune, burley et foncé de l'Ontario et pour le tabac jaune de la Colombie-Britannique.

TABLE 2. Final Estimate of Acreages, Production and Values of Tobacco in Canada, by Provinces and Types, 1951 and 1952

TABLEAU 2. Estimation définitive de la superficie, de la production et de la valeur du tabac au Canada, par province et variété, 1951 et 1952

Note. Information in this table was supplied by the Industry and Merchandising Division of the Bureau in co-operation with the Tobacco Division of the Central Experimental Farm. Because of rounding, figures do not always add to totals shown.

Nota. Les renseignements du présent tableau ont été fournis par la division de l'industrie et du commerce du Bureau de la Statistique avec la collaboration de la division du tabac de la Ferme expérimentale centrale. Comme les chiffres sont arrondis, les totaux n'en représentent pas toujours la somme.

Province, Type and Year	Area Superficie	Yield per Acres Rendement à l'acre	Total Production ¹ Production totale ¹	Farm Price per Pound ² Prix fermier la livre ²	Total Farm Value Valeur fermière totale	Province, variété et année
	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000	
Canada:						Canada:
All Types:						Toutes variétés:
1951	118,970	1,293	153,792	43.05	66,213	1951
1952	91,639	1,525	139,719	40.65	56,797	1952
Flue-cured:						Jaune:
1951	111,300	1,294	144,055	44.24	63,729	1951
1952	86,047	1,534	131,965	41.58	54,867	1952
Burley:						Burley:
1951	2,480	1,457	3,609	30.14	1,088	1951
1952	1,406	1,673	2,352	29.55	695	1952
Dark:						Foncé:
1951	970	1,386	1,343	24.94	335	1951
1952	839	1,727	1,449	23.81	345	1952
Cigar:						A cigare:
1951	3,000	1,243	3,728	22.87	853	1951
1952	2,150	1,227	2,639	22.85	603	1952
Pipe:						A pipe:
1951	1,220	863	1,057	19.73	209	1951
1952	1,197	1,098	1,314	21.84	287	1952
Quebec:						Québec:
All Types:						Toutes variétés:
1951	9,080	951	8,631	30.13	2,600	1951
1952	7,997	1,045	8,358	32.16	2,688	1952
Flue-cured:						Jaune:
1951	4,850	793	3,846	40.01	1,539	1951
1952	4,650	947	4,405	40.82	1,798	1952
Cigar:						A cigare:
1951	3,000	1,243	3,728	22.87	853	1951
1952	2,150	1,227	2,639	22.85	603	1952
Large pipe:						A pipe, gros:
1951	500	1,036	518	14.89	77	1951
1952	501	1,265	634	20.98	133	1952
Medium pipe:						A pipe, moyen:
1951	400	857	343	21.88	75	1951
1952	590	1,068	630	22.06	139	1952
Small pipe:						A pipe, petit:
1951	320	604	196	28.74	56	1951
1952	106	472	50	30.00	15	1952
Ontario:						Ontario:
All Types:						Toutes variétés:
1951	109,740	1,321	144,975	43.83	63,544	1951
1952	83,548	1,571	131,236	41.20	54,065	1952
Flue-cured:						Jaune:
1951	106,300	1,317	140,023	44.37	62,121	1951
1952	81,303	1,567	127,435	41.61	53,025	1952
Burley:						Burley:
1951	2,480	1,457	3,609	30.14	1,088	1951
1952	1,406	1,673	2,352	29.55	695	1952
Dark, air-cured:						Foncé, séché à l'air:
1951	680	1,392	952	21.72	207	1951
1952	580	1,734	1,006	20.08	202	1952
Dark, fire-cured:						Foncé, séché au feu:
1951	290	1,371	391	32.81	128	1951
1952	259	1,710	443	32.28	143	1952
British Columbia:						Colombie-Britannique:
Flue-cured:³						Jaune:³
1951	150	1,248	186	36.85	69	1951
1952	94	1,330	125	35.20	44	1952

1. Estimated green weight.

2. In addition to prices quoted, growers in Ontario and British Columbia received an extra 2 cents per pound for grading and tying.

3. Only variety grown in British Columbia.

1. Poids estimatif du tabac vert.

2. En plus des prix indiqués, les producteurs de l'Ontario et de la Colombie-Britannique ont reçu 2 cents supplémentaires la livre pour la tabac classé et attaché.

3. La seule variété cultivée en Colombie-Britannique.

TABLE 3. Domestic and Imported Redried Leaf Tobacco Taken from Stocks for Manufacturing in Canada, 1938-1952

TABLEAU 3. Tabac en feuilles reséché, domestique et importé, pris des stocks pour fins de conditionnement, Canada, 1938-1952

Note. Figures of standard weights as previously shown have been converted to actual weights.

Nota. Les chiffres des poids types donnés antérieurement ont été changés pour les poids réels.

Year — Année	Quantity — Quantité			Percentage of Total — Pourcentage du total	
	Domestic — Domestique	Imported — Importé	Total	Domestic — Domestique	Imported — Importé
	thousand pounds	milliers de livres			
1938	40,486	5,088	45,573	88.8	11.2
1939	43,662	4,875	48,537	90.0	10.0
1940	48,615	4,275	52,890	91.9	8.1
1941	54,523	2,239	56,762	96.1	3.9
1942	64,149	1,704	65,853	97.4	2.6
1943	69,531	1,515	71,046	97.9	2.1
1944	72,776	1,588	74,365	97.9	2.1
1945	78,009	1,929	79,938	97.6	2.4
1946	73,849	2,048	75,897	97.3	2.7
1947	76,292	1,984	78,275	97.5	2.5
1948	78,195	1,882	80,077	97.6	2.4
1949	81,512	1,797	83,309	97.8	2.2
1950	81,875	1,865	83,740	97.8	2.2
1951	74,204	1,763	75,967	97.7	2.3
1952	84,120	2,294	86,414	97.3	2.7

TABLE 4. Per Capita Consumption of Tobacco Products, Canada, 1942-1952¹TABLEAU 4. Consommation de produits du tabac, par personne, Canada, 1942-1952¹

Year — Année	Cigarettes	Cigars	Cut Tobacco	Plug Tobacco	Snuff	Raw Leaf
	No. — Nomb.	No. — Nomb.	Tabac fin lb. — liv.	Tabac en carotte lb. — liv.	Tabac en poudre lb. — liv.	En feuilles lb. — liv.
1942	879	17.2	2.13	0.30	0.08	0.27
1943	954	16.6	2.02	0.30	0.08	0.26
1944	977	16.6	1.93	0.27	0.08	0.21
1945	1,182	17.1	2.10	0.26	0.08	0.20
1946	1,209	18.0	2.08	0.24	0.08	0.17
1947	1,207	17.2	1.99	0.21	0.08	0.13
1948	1,236	16.4	2.02	0.18	0.08	0.13
1949	1,260	15.6	1.89	0.19	0.07	0.10
1950	1,252	14.5	1.89	0.17	0.07	0.10
1951	1,118	12.1	1.95	0.14	0.06	0.08
1952	1,237	13.9	2.15	0.13	0.06	0.08

1. Based on tax-paid withdrawals as indicated by the sale of excise revenue stamps. Figures for 1942-1950 have been revised in accordance with revised population figures for these years.

1. D'après les retraites des taxes payées indiquées parla vente de timbres d'accise. Les chiffres de 1942 à 1950 ont été révisés d'après la population révisée des années étudiées.

TABLE 5. Exports of Leaf Tobacco from Canada, by Types, Crop Years Ended September 30, 1948-1952

TABLEAU 5. Exportations de tabac en feuilles du Canada, par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1948-1952

Crop Year Ended September 30 — Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-Cured — Jaune	Burley	Dark, Air and Fire-Cured — Foncé, séché à l'air et à la chaleur	Cigar Leaf — A cigare	Raw Leaf, N.O.P. — En feuilles n.a.é.	Stems and Cuttings — Tiges et boutières
			pounds — livres			
1948	14,836,704	836,823	184,513	23,810	84,586	416,700
1949	15,576,871	1,420,904	253,747	—	72,278	277,000
1950	19,583,480	799,789	170,662	23,383	120,933	1,978,100
1951	25,358,110	628,357	106,584	116,539	1,563,916	2,548,700
1952	38,229,860	888,098	218,212	3,895	75,067	209,900

TABLE 6. Imports of Leaf Tobacco into Canada, by Types, Crop Years Ended September 30, 1948-1952

TABLEAU 6. Importations de tabac en feuilles au Canada, par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1948-1952

Crop Year Ended September 30 — Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-Cured — Jaune	Cigar Leaf — A cigare	Turkish — Turc	Other Types — Autres types
			pounds — livres	
1948	23,403	1,205,371	350,124	37,864
1949	48,639	1,150,867	315,042	72,090
1950	44,668	896,744	325,462	79,863
1951	27,115	790,996	283,497	121,178
1952	55,782	926,787	301,827	160,558

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, April-June, 1953, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, avril-juin 1953, comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture
Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	April - Avril				May - Mai				June - Juin			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	57	28	42	37	74	26	47	49	82	37	59	59
Kentville, N.S.	67	25	44	40	80	23	53	50	85	33	60	59
Nappan, N.S.	62	26	42	38	71	23	49	49	83	33	59	58
Fredericton, N.B.	63	27	43	39	86	26	52	51	88	35	61	61
L'Assomption, (P.Q.)	63	25	44	40	87	30	56	54	90	34	65	64
Lennoxville, (P.Q.)	65	21	43	38	87	28	55	52	89	32	64	61
Normandin, (P.Q.)	54	12	37	32	81	26	49	48	90	31	59	58
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	57	24	39	36	84	27	50	49	86	37	61	59
Delhi, Ont.	64	20	42	44	82	27	54	55	88	42	66	66
Harrow, Ont.	70	27	44	46	84	39	59	57	96	49	71	68
Kapuskasing, Ont.	56	10	32	31	75	19	46	46	83	32	57	58
Ottawa, Ont.	62	25	42	41	87	23	56	55	91	42	65	64
Brandon, Man.	69	4	35	38	90	22	51	51	87	34	61	60
Morden, Man.	75	12	37	39	89	25	52	53	92	33	62	62
Indian Head, Sask.	63	5	33	37	86	20	48	50	84	35	59	59
Scott, Sask.	65	3	33	37	88	23	50	50	89	30	57	58
Swift Current, Sask.	61	1	35	41	85	48	52	84	86	36	58	59
Beaverlodge, Alta.	53	-4	32	38	76	29	51	49	80	39	54	56
Fort Vermilion, Alta.	61	-3	33	32	76	29	50	47	82	30	55	56
Lacombe, Alta.	66	3	33	39	84	26	49	49	82	37	55	55
Lethbridge, Alta.	65	2	35	42	84	20	49	51	80	38	56	58
Manyberries, Alta.	69	8	34	42	84	18	48	53	84	36	57	60
Agassiz, B.C.	67	32	50	50	86	38	56	56	75	45	57	60
Saanichton, B.C.	58	33	47	48	76	38	53	53	70	40	58	59
Summerland, B.C.	67	23	47	49	82	34	57	57	79	40	60	64

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, April-June, 1953, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, avril-juin 1953, comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture
Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	April - Avril		May - Mai		June - Juin	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	2.5	2.9	2.9	2.9	1.3	3.0
Kentville, N.S.	2.3	2.8	2.9	2.9	1.5	3.0
Nappan, N.S.	2.7	2.7	2.4	2.6	1.9	2.9
Fredericton, N.B.	3.4	3.2	3.1	3.0	2.2	3.4
L'Assomption, (P.Q.)	2.9	3.1	3.4	3.0	3.4	3.4
Lennoxville, (P.Q.)	2.8	2.9	3.7	3.1	3.5	4.0
Normandin, (P.Q.)	2.3	1.8	1.0	2.6	1.6	3.5
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	3.1	2.7	2.0	3.2	2.6	3.4
Delhi, Ont.	2.4	3.3	2.9	3.6	1.4	3.3
Harrow, Ont.	2.1	2.6	5.4	7.0	2.5	3.1
Kapuskasing, Ont.	1.9	1.7	2.8	2.2	2.5	2.6
Ottawa, Ont.	2.3	2.4	2.0	2.8	2.7	3.4
Brandon, Man.	1.4	1.1	2.6	1.9	8.1	3.1
Morden, Man.	1.7	1.4	4.5	2.1	4.2	3.1
Indian Head, Sask.	0.6	0.9	2.9	1.9	6.3	3.4
Scott, Sask.	1.2	0.9	1.9	1.5	1.0	2.2
Swift Current, Sask.	2.0	0.8	2.4	1.6	3.8	2.8
Beaverlodge, Alta.	0.8	0.8	2.0	1.5	2.6	2.0
Fort Vermilion, Alta.	0.4	0.6	0.4	1.2	2.6	1.7
Lacombe, Alta.	1.7	1.3	2.8	2.0	4.6	3.3
Lethbridge, Alta.	3.1	1.1	0.9	2.4	8.2	2.8
Manyberries, Alta.	2.5	0.9	2.7	1.3	2.4	2.3
Agassiz, B.C.	6.1	4.4	2.1	4.1	3.2	3.8
Saanichton, B.C.	0.9	1.6	1.2	1.1	1.2	1.1
Summerland, B.C.	0.9	0.8	0.9	0.9	1.8	1.2

**PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE
PRIX DES PRODUITS AGRICOLES**

**TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William-Port Arthur or Vancouver, April-June, 1953**

**TABLEAU 1. Prix moyen au comptant du blé, par boisseau, en magasin à Fort-William-Port-Arthur
ou Vancouver, avril à juin 1953 (Commission canadienne du blé)**

Item	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Énumération
	cents and eighths cents et huitièmes de cents			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1952-1953 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1952-1953:
1 Hard	160	160	160	1 Dur
1 Northern	160	160	160	1 du Nord
2 Northern	157	157	157	2 du Nord
3 Northern	154	154	154	3 du Nord
4 Northern	146	146	146	4 du Nord
No. 5 Wheat	136	136	136	N° 5
No. 6 Wheat	126	126	126	N° 6
Feed Wheat	120	120	120	Fourrager
DOMESTIC:				DOMESTIQUE:
1 Northern	177	193 ¹	203/6	1 du Nord
2 Northern	175	191 ¹	201/6	2 du Nord
3 Northern	173	189 ¹	199/6	3 du Nord
4 Northern	167	183/7 ¹	195/6	4 du Nord
No. 5 Wheat	164	173/3 ¹	175	N° 5
No. 6 Wheat	159	168/3 ¹	170	N° 6
Feed Wheat	154	163/3 ¹	165	Fourrager
1 C.W. Garnet	175	191 ¹	201/6	1 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	177	193 ¹	203/6	1 Alberta rouge d'hiver
1 C.W. Amber Durum	177	193 ¹	203/6	1 C.O. Amber Durum
EXPORT (INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT):²				VENTES D'EXPORTATION (ENTENTE INTER- NATIONALE SUR LE BLÉ):²
1 Hard	177	179	179	1 Dur
1 Northern	177	179	179	1 du Nord
2 Northern	175	177	177	2 du Nord
3 Northern	173	175	175	3 du Nord
4 Northern	167	171	171	4 du Nord
No. 5 Wheat	164	167/3	169	N° 5
No. 6 Wheat	159	162/3	164	N° 6
Feed Wheat	154	157/3	159	Fourrager
1 C.W. Garnet	175	177	177	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	174	176	176	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	171	173	173	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	177	179	179	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	175	177	177	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	173	175	175	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	177	179	179	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	175	177	177	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	174	176	176	3 C.O. Amber Durum
EXPORT (CLASS II):				VENTES D'EXPORTATION (CLASSE II):
1 Hard	215	211/6	205/5	1 Dur
1 Northern	215	211/6	205/5	1 du Nord
2 Northern	213	209/6	203/5	2 du Nord
3 Northern	211	207/6	201/5	3 du Nord
4 Northern	205	203/6	197/5	4 du Nord
No. 5 Wheat	170	173/3	175	N° 5
No. 6 Wheat	165	168/3	170	N° 6
Feed Wheat	160	163/3	165	Fourrager
1 C.W. Amber Durum	286	282	272/1	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	284	280	270/1	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	283	279	269/1	3 C.O. Amber Durum

1. Price for May1-19 inclusive (12 marketing days) includes 6 cents per bushel carrying charge. Price increased to \$2.05 per bushel, basis No. 1 Northern, effective May 20 (8 marketing days).

2. Plus 6 cents per bushel carrying charge.

1. Le prix de la période du 1 au 19 inclus (12 jours de vente) comprend 6 cents le boisseau pour frais de détention. Le prix s'est élevé à \$2.05 le boisseau, base No 1 du Nord, à compter du 20 mai (8 jours de vente).

2. Plus 6 cents le boisseau pour frais de détention.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William-Port Arthur, April-June, 1953TABLEAU 2. Prix moyen au comptant de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en magasin à Fort-William-Port-Arthur,
avril à juin 1953 (Commission canadienne du blé)

Item	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cents			
Oats:				Avoine:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1952-1953 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1952-1953:
2 C. W.	65	65	65	2 C. O.
Extra 3 C. W.	62	62	62	3 Extra, C. O.
3 C. W.	62	62	62	3 C. O.
Extra 1 Feed	62	62	62	1 Extra, fourragère
1 Feed	60	60	60	1 Fourragère
2 Feed	53	53	53	2 Fourragère
3 Feed	48	48	48	3 Fourragère
 DOMESTIC AND EXPORT: ¹				 VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION: ¹
2 C. W.	76/5	72	70/4	2 C. O.
Extra 3 C. W.	74/6	69/5	68/2	3 Extra, C. O.
3 C. W.	73/1	69/1	67/4	3 C. O.
Extra 1 Feed	72/3	69/2	67/6	1 Extra, fourragère
1 Feed	71/1	67/4	65/6	1 Fourragère
2 Feed	69/5	65/7	64/2	2 Fourragère
3 Feed	67/5	63/7	62/2	3 Fourragère
 Barley:				 Orge:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1952-1953 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1952-1953:
1 C. W. Six-Row	113	113	113	1 C. O. à six rangs
2 C. W. Six-Row	113	113	113	2 C. O. à six rangs
1 C. W. Two-Row	106	106	106	1 C. O. à deux rangs
2 C. W. Two-Row	106	106	106	2 C. O. à deux rangs
3 C. W. Six-Row	111	111	111	3 C. O. à six rangs
2 C. W. Yellow	105	105	105	2 C. O. jaune
3 C. W. Yellow	103	103	103	3 C. O. jaune
4 C. W. Six-Row	105	105	105	4 C. O. à six rangs
3 C. W. Two-Row	103	103	103	3 C. O. à deux rangs
1 Feed	102	102	102	1 Fourragère
2 Feed	95	95	95	2 Fourragère
3 Feed	90	90	90	3 Fourragère
 DOMESTIC AND EXPORT: ¹				 VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION: ¹
1 C. W. Six-Row	132/2	127/5	126/4	1 C. O. à six rangs
2 C. W. Six-Row	132/2	127/5	126/4	2 C. O. à six rangs
1 C. W. Two-Row	132/3	134/3	132/4	1 C. O. à deux rangs
2 C. W. Two-Row	132/3	134/3	132/4	2 C. O. à deux rangs
3 C. W. Six-Row	127	125/1	124	3 C. O. à six rangs
2 C. W. Yellow	123	122/6	122/3	2 C. O. jaune
3 C. W. Yellow	121	122	122/3	3 C. O. jaune
4 C. W. Six-Row	120	122	122/3	4 C. O. à six rangs
3 C. W. Two-Row	130/3	132/3	130/4	3 C. O. à deux rangs
1 Feed	118/4	122	122/3	1 Fourragère
2 Feed	117/2	119	119/4	2 Fourragère
3 Feed	112/7	113/7	112/6	3 Fourragère

1. For local sales and for spot sales subject to confirmation.

1. Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 3. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, April-June, 1953

TABLEAU 3. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, avril à juin 1953

Item	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cents			
Oats:				Avoine:
DOMESTIC AND EXPORT:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W.	76/1	72	70/1	2 C.O.
Extra 3 C.W.	74/1	69/1	67/7	3 Extra, C.O.
3 C.W.	72/4	69	67/3	3 C.O.
Extra 1 Feed	71/6	69	67/4	1 Extra, fourragère
1 Feed	70/5	67/2	65/4	1 Fourragère
2 Feed	69/1	65/5	63/7	2 Fourragère
3 Feed	67/1	63/2	61/4	3 Fourragère
Barley:				Orge:
DOMESTIC AND EXPORT:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. Six-Row	125/4	124/7	123/1	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	125/4	124/7	123/1	2 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	128/1	128/1	126	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	128/1	128/1	126	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Six-Row	123/5	122/7	122	3 C.O. à six rangs
2 C.W. Yellow	119/5	122/2	121/3	2 C.O. jaune
3 C.W. Yellow	118/3	121/6	121/3	3 C.O. jaune
4 C.W. Six-Row	117/7	121/6	121/2	4 C.O. à six rangs
3 C.W. Two-Row	128/1	128/1	121/2	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	117/7	121/6	125/7	1 Fourragère
2 Feed	116/2	121/6	121/2	2 Fourragère
3 Feed	112/4	118/4	118/3	3 Fourragère
Rye:				Seigle:
DOMESTIC, EXPORT AND PRODUCERS' PRICES:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ET VENTES AUX PRODUCTEURS:
2 C.W.	147/6	141/4	128/7	2 C.O.
3 C.W.	142/7	136/4	124/5	3 C.O.
4 C.W.	130/2	125/1	114/3	4 C.O.
Ergoty	130/4	124/1	113/3	Ergoté
Rejected 2 C.W.	133/1	126/4	114/5	Rejeté no 2 C.O.
Flaxseed:				Graine de lin:
DOMESTIC, EXPORT AND PRODUCERS' PRICES:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ET VENTES AUX PRODUCTEURS:
1 C.W.	311/7	307/5	294/4	1 C.O.
2 C.W.	307/3	302/6	289/7	2 C.O.
3 C.W.	296/3	292/5	281/1	3 C.O.

TABLE 4. Monthly Average Prices per Bushel of Grains in the United States, April-June, 1953

TABLEAU 4. Prix moyens mensuels, par boisseau, du grain aux États-Unis, avril-juin 1953

Source: Bureau of Agricultural Economics, United States Department of Agriculture

Source: Bureau de l'économie agricole, ministère de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Grain et classe
	cents	cents	cents	
Wheat:				Blé:
No. 2 Hard Winter, Kansas City	238.7	235.5	203.6	N° 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis	252.9	255.8	249.2	N° 1 du Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
Corn:				Mais:
No. 3 Yellow, Chicago	157.3	160.0	154.6	N° 3 jaune, Chicago
Oats:				Avoine:
No. 3 White, Chicago	78.2	77.2	75.2	N° 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis	76.6	76.0	73.5	N° 3 blanche, Minneapolis
Barley:				Orge:
No. 3, Minneapolis	144.6	138.7	126.5 ¹	N° 3, Minneapolis
Rye:				Seigle:
No. 2, Minneapolis	161.4	151.6	138.8	N° 2, Minneapolis

1. Prices are for all sales of barley reported for Minneapolis market, including malting barley.

1. Les prix comprennent toutes les ventes d'orge déclarées au marché de Minneapolis, l'orge à malt incluse.

TABLE 5. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, April-June, 1953

TABLEAU 5. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, avril-juin 1953

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto — carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points: Winnipeg — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, jute bags, carlots, delivered Vancouver: Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto — lots d'un wagon, f.à b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal: Winnipeg — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.à b. à destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de jute, lots d'un wagon, livrés à Vancouver: Minneapolis — lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and Market	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Produit et marché
	\$	\$	\$	
Flour:				Farine:
First patents, Montreal ¹	bbl. 11.40	11.60	12.80	1 ^{re} patente, Montréal ¹
Ontario winter wheat delivered Montreal ¹	" 11.10	11.10	11.10	Blé d'hiver d'Ontario livré à Montréal ¹
First patents, Toronto ¹	" 11.40	11.60	12.80	1 ^{re} patente, Toronto ¹
First patents, Winnipeg ^{1,2}	" 11.10	11.10	12.10	1 ^{re} patente, Winnipeg ^{1,2}
First patents, Vancouver ^{1,2}	" 12.60	12.60	12.60	1 ^{re} patente, Vancouver ^{1,2}
Spring family, Minneapolis ³	12.54 — 14.90	12.34 — 15.10	11.70 — 14.30	Famille des blés de printemps, Minneapolis ³
Bran:				Son:
Montreal ⁴	ton 58.25	58.25	50.25	Montréal ⁴
Toronto ⁴	" 58.25	58.25	50.25	Toronto ⁴
Winnipeg	" 50.70	48.50	39.00	Winnipeg
Minneapolis	" 51.50 — 52.50	60.00	45.50 — 46.00	Minneapolis
Shorts:				Gru rouge:
Montreal ⁴	ton 57.25	57.25	53.25	Montréal ⁴
Toronto ⁴	" 57.25	57.25	53.25	Toronto ⁴
Winnipeg	" 50.70	48.50	44.00	Winnipeg
Minneapolis	" 52.00 — 53.00	45.50 — 46.00	50.00	Minneapolis
Middlings:				Gru blanc:
Montreal ⁴	ton 59.25	58.25	55.25	Montréal ⁴
Toronto ⁴	" 59.25	58.25	55.25	Toronto ⁴
Winnipeg	" 50.70	48.50	46.00	Winnipeg

1. Price per barrel of two 98-lb. sacks.

2. Prices at Winnipeg and Vancouver as quoted in the January-March bulletin were for unenriched flour, while quotations for Toronto and Montreal were for enriched flour. An additional 20 cents per barrel should be added to Winnipeg and Vancouver prices for these months to make them comparable with other markets and with succeeding months.

3. Price per barrel of two 100-lb. sacks.

4. Prices do not include government freight assistance payments of \$6.00 per ton.

1. Prix le baril de 2 sacs de 98 livres.

2. Les prix à Vancouver et à Winnipeg donnés dans le bulletin de janvier-mars se rapportaient à la farine non enrichie, tandis que les prix à Toronto et à Montréal se rapportaient à la farine enrichie. Un montant supplémentaire de 20 cents le baril doit s'ajouter aux prix de Winnipeg et Vancouver pour ces mois afin de les rendre comparables à ceux des autres marchés et des mois suivants.

3. Prix le baril de 2 sacs de 100 livres.

4. Les prix ne comprennent pas des allocations de \$6,00 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

TABLE 6. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, April-June, 1953
TABLEAU 6. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1953
 Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture
 Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	April Avril	May Mai	June Juin	Marché
	\$	\$	\$	
Cattle (All Grades):				Bêtes à cornes (toutes classes):
Montreal	14.51	14.62	16.00	Montréal
Toronto	18.03	17.99	18.31	Toronto
Winnipeg	16.17	16.56	16.08	Winnipeg
Calgary	17.39	17.67	17.04	Calgary
Edmonton	16.32	16.82	16.40	Edmonton
Moose Jaw	16.38	16.45	16.52	Moose-Jaw
Calves (All Grades):				Veaux (toutes classes):
Montreal	17.70	18.83	18.45	Montréal
Toronto	23.28	23.28	22.00	Toronto
Winnipeg	19.72	20.96	20.42	Winnipeg
Calgary	19.74	19.59	19.11	Calgary
Edmonton	21.46	23.76	21.06	Edmonton
Moose Jaw	18.86	19.10	18.39	Moose-Jaw
Hogs (B1 Dressed):				Porcs (B1 habillés):
Montreal	27.85	31.93	34.41	Montréal
Toronto	26.90	31.73	33.23	Toronto
Winnipeg	24.45	28.47	31.08	Winnipeg
Calgary	26.47	30.32	31.70	Calgary
Edmonton	26.00	29.97	32.01	Edmonton
Moose Jaw	23.98	27.66	29.76	Moose-Jaw
Sheep and Lambs (All Grades):				Moutons et agneaux (toutes classes):
Montreal	14.90	12.39	21.90	Montréal
Toronto	20.71	19.47	22.27	Toronto
Winnipeg	19.23	13.11	21.36	Winnipeg
Calgary	22.36	17.68	19.65	Calgary
Edmonton	17.29	19.63	19.78	Edmonton
Moose Jaw	12.60	13.60	9.90 ¹	Moose-Jaw

1. No lambs marketed during June.

1. Aucune vente d'agneaux en Juin.

TABLE 7. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Chicago, U.S.A., April-June, 1953
TABLEAU 7. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., avril-juin 1953

Source: Bureau of Agricultural Economics, United States Department of Agriculture
 Source: Bureau de l'économie agricole, ministère de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	April Avril	May Mai	June Juin	Classe et qualité
	\$	\$	\$	
Cattle and Calves:				Bovins:
Beef steers, prime	23.58	23.51	22.84	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice	21.99	22.36	22.04	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good	20.37	20.95	20.53	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice and prime	26.28	26.25	21.32	Veaux de lait, choix et surchoix
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹	19.91	19.80	15.22	Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹
Hogs, average price, all purchases	21.88	23.54	23.24	Porcs, prix moyen, tous achats
Lambs, slaughter, choice and prime	24.12	25.85	26.62 ²	Agneaux d'abatage, choix et surchoix

1. Kansas City.
 2. Spring lambs.

1. Kansas-City.
 2. Agneaux de printemps.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, April-June, 1953
TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1953

SOURCE: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

SOURCE: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'agriculture

Market, Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Montreal:				Montréal:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	20.60	20.80	20.24	Bons
Medium	19.54	18.07	18.38	Moyens
Common	16.38	15.78	16.18	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouillons de plus de 1,000 liv.:
Good	20.77	20.62	20.79	Bons
Medium	19.84	18.82	18.61	Moyens
Common	17.63	16.96	16.69	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	19.50	18.19	19.20	Bonnes
Medium	17.53	16.48	17.34	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	20.00	21.00	20.00	Bons
Medium	17.00	19.00	15.70	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	21.40	22.83	21.99	Bons et de choix
Common and medium	17.18	17.97	17.06	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	15.24	15.05	15.58	Bonnes
Medium	13.63	13.65	13.96	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	16.39	16.25	15.76	Bons
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	27.85	31.93	34.41	B1 habillés
Feeders	23.51	25.78	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	21.00	1	1	Bons
Common	18.58	1	23.65	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	12.64	11.39	12.54	Bons
Toronto:				Toronto:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	19.92	19.45	19.48	Bons
Medium	18.64	18.57	18.42	Moyens
Common	16.82	16.78	16.93	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouillons de plus de 1,000 liv.:
Good	19.94	19.48	19.80	Bons
Medium	18.81	18.46	18.41	Moyens
Common	17.26	17.04	17.21	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	19.80	19.75	19.70	Bonnes
Medium	18.54	18.51	18.51	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	20.40	19.99	20.17	Bons
Medium	18.90	18.70	19.04	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	24.91	24.74	23.81	Bons et de choix
Common and medium	20.43	20.55	18.64	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	15.00	14.56	15.20	Bonnes
Medium	13.84	13.45	14.15	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	14.63	14.54	15.11	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouillons de long et de court engraissement:
Good	20.22	20.14	21.05	Bons
Common	17.70	17.80	18.53	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, April-June, 1953 - continued

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1953 - suite

Market, Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Toronto — concluded:				Toronto — fin:
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	26.90	31.73	33.23	B1 habillés
Feeders	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	26.51	28.40	29.41	Bons
Common	23.45	20.62	23.97	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	10.89	10.32	10.18	Bons
Winnipeg:				Winnipeg:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	18.71	18.65	18.10	Bons
Medium	17.06	17.21	16.21	Moyens
Common	15.22	15.51	13.89	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	18.62	18.60	17.65	Bons
Medium	17.12	17.16	15.61	Moyens
Common	15.29	15.25	13.76	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	16.83	17.34	16.66	Bonnes
Medium	15.10	15.52	14.71	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	19.27	19.37	18.95	Bons
Medium	17.29	17.39	17.05	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	23.15	24.12	23.32	Bons et de choix
Common and medium	16.17	17.28	17.61	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	14.30	14.10	13.72	Bonnes
Medium	12.53	12.43	11.66	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	13.86	13.72	13.66	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	17.00	17.19	17.37	Bons
Common	14.19	14.13	14.15	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	15.15	14.88	14.81	Bonnes
Common	12.50	12.18	12.00	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	24.45	28.47	31.06	B1 habillés
Feeders	19.68	21.15	22.21	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	24.00	24.00	26.97	Bons
Common	16.53	18.20	21.49	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	7.66	7.67	7.41	Bons
Calgary:				Calgary:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	18.75	19.17	18.79	Bons
Medium	17.83	18.23	17.87	Moyens
Common	16.21	16.35	15.63	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	18.77	19.17	18.57	Bons
Medium	17.81	18.21	17.24	Moyens
Common	16.27	16.36	14.85	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, April-June, 1953 - continued

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1953 - suite

Market, Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
\$	\$	\$		
Calgary — concluded:				Calgary — fin:
Helpers:				Génisses:
Good.....	17.86	18.38	17.53	Bonnes
Medium.....	16.74	17.45	16.82	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good.....	18.70	18.98	18.96	Bons
Medium.....	17.78	17.88	17.90	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice.....	25.78	24.39	23.10	Bons et de choix
Common and medium.....	19.96	19.02	18.77	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good.....	14.64	13.74	12.98	Bonnes
Medium.....	13.41	12.34	11.82	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good.....	14.15	14.14	13.27	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good.....	17.84	18.26	18.06	Bons
Common.....	16.31	16.44	15.15	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good.....	17.08	17.20	16.72	Bonnes
Common.....	14.09	13.56	12.63	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed.....	26.47	30.32	31.70	B1 habillés
Feeders.....	22.29	25.18	26.77	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good.....	22.89	22.91	23.86	Bons
Common.....	20.94	20.00	19.71	Communs
Sheep:				Moutons:
Good.....	8.83	9.41	8.02	Bons
Edmonton:				Edmonton:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good.....	18.25	18.42	18.01	Bons
Medium.....	17.04	17.16	16.72	Moyens
Common.....	14.20	14.61	14.01	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good.....	17.98	17.71	17.52	Bons
Medium.....	16.91	16.74	16.07	Moyens
Common.....	15.07	15.23	14.41	Communs
Helpers:				Génisses:
Good.....	16.98	17.01	16.86	Bonnes
Medium.....	15.75	15.60	15.26	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good.....	17.94	18.16	17.59	Bons
Medium.....	16.67	16.71	16.51	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice.....	25.61	26.66	23.51	Bons et de choix
Common and medium.....	17.29	18.59	17.37	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good.....	13.53	13.45	13.41	Bonnes
Medium.....	11.86	11.96	11.66	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good.....	13.43	13.14	13.44	Bons

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, April-June, 1953 — concluded

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1953 — fin

Market, Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Edmonton — concluded:				Edmonton —fin:
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	17.23	17.57	17.02	Bons
Common	14.74	15.00	13.95	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	14.59	15.00	15.30	Bonnes
Common	11.45	10.94	10.64	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	26.00	29.97	32.01	B1 habillés
Feeders	19.53	22.26	23.64	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	21.65	22.02	23.18	Bons
Common	17.80	18.00	18.68	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	10.20	15.38	9.75	Bons
Moose Jaw:				Moose-Jaw:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	18.11	18.19	18.29	Bons
Medium	17.37	17.19	17.21	Moyens
Common	15.77	15.23	14.84	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	17.87	17.88	18.15	Bons
Medium	17.13	16.82	16.93	Moyens
Common	14.42	15.07	14.93	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	17.30	17.52	17.64	Bonnes
Medium	16.18	16.39	15.95	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	18.78	18.62	18.74	Bons
Medium	17.73	17.79	17.75	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	22.82	21.90	20.96	Bons et de choix
Common and medium	17.48	18.44	17.61	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	13.44	13.17	13.01	Bonnes
Medium	12.41	12.15	11.49	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	13.05	12.59	12.84	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	17.39	16.83	17.29	Bons
Common	14.94	14.68	15.01	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	15.71	14.30	15.39	Bonnes
Common	12.29	12.64	12.17	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	23.98	27.66	29.76	B1 habillés
Feeders	1	1	12.79	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	20.00	20.00	1	Bons
Common	1	16.00	1	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	10.00	8.00	10.73	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, April-June, 1953
TABLÉAU 9. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, avril-juin 1953

Source: Prices Section, Dominion Bureau of Statistics

Source: Section des prix, Bureau fédéral de la statistique

Note. Prices for eggs and potatoes at all centres are averages of quotations on a specified day in each week; prices of butter and cheese at Montreal and Toronto are averages of daily quotations; other prices are quotations as at the 15th of the month.
 Nota. Les prix des oeufs et des pommes de terre à tous les centres sont la moyenne des prix à un certain jour de la semaine; les prix du beurre et du fromage à Montréal et Toronto sont les moyennes des prix de chaque jour; les autres prix sont ceux du 15 de chaque mois.

Item and Market		April Avril	May Mai	June Juin	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Halifax:					Halifax:	
Hams, smoked, light, first grade	lb.	0.59	0.63	0.71	liv.	Jambons, fumés, légers, 1 ^{re} qualité
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.51	0.55	0.60	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, steer, commercial quality ..	"	0.40	0.40	0.43	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good, fresh	"	1	1	1	"	Agneau, carcasses, bon, frais
Lard, pure, in tiers	"	0.16	0.16	0.17	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, creamery, first grade, 2-lb. flats ..	"	0.66	0.62	0.60	"	Beurre de crèmerie, 1 ^{re} qualité, pains de 2 liv.
Cheese, coloured, twins and triplets	"	0.39	0.40	0.39	"	Fromage coloré, demis et tiers
Eggs, grade A, large	doz.	0.65	0.64	0.71	doz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.41	1.28	1.56	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Saint John:					St-Jean (N.-B.):	
Hams, smoked, light	lb.	0.58	0.60	0.69	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.44	0.49	0.60	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, commercial quality	"	0.39	0.38	0.41	"	Boeuf, carcasses, qualité commerciale
Lamb, fresh	"	0.42 ²	0.43	0.44	"	Agneau, frais
Lard, pure, in 56-lb. boxes	"	0.17	0.17	0.20	"	Saindoux, pur, en boîtes de 56 livres
Butter, creamery, first grade	"	0.65	0.62	0.60	"	Beurre de crèmerie, 1 ^{re} qualité
Cheese, new	"	0.37	0.36	0.36	"	Fromage, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.65	0.64	0.69	doz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.44	1.18	1.25	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Hay, pressed, No. 1, carlots	ton	27.00	27.00	27.00	tonne	Foin, pressé, n° 1, wagons
Montreal:					Montréal:	
Hams, smoked, light	lb.	0.57	0.60	0.68	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.45	0.52	0.62	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.38	0.38	0.40	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice, fresh	"	1	1	0.65	"	Agneau, carcasses, choix, frais
Lard, pure, in tiers	"	0.14	0.14	0.16	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.60	0.58	0.58	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, white, No. 1, 30-lb. lots	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large	doz.	0.61	0.62	0.69	doz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.43	1.34	1.35	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Timothy hay, No. 2, baled	ton	18.00	17.00	17.00	tonne	Foin de mil, n° 2, en balles
Toronto:					Toronto:	
Hams, smoked, light	lb.	0.58	0.63	0.68	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.50	0.56	0.63	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.37	0.37	0.38	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.54	1	0.62	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.15	0.15	0.15	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.61	0.60	0.59	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1	"	0.32	0.26	0.30	"	Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1
Eggs, grade A, large	doz.	0.58	0.59	0.67	doz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.34	1.14	1	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Timothy hay, good, No. 2, baled	ton	19.50	19.50	19.50	tonne	Foin de mil, bon, n° 2, en balles

1. No quotations.

2. Lamb, frozen.

1. Aucun prix coté.

2. Agneau, gelé.

TABLE 9. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, April-June, 1953 — concluded

TABLEAU 9. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, avril-juin 1953 — fin

Item and Market		April — Avril	May — Mai	June — Juin	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Winnipeg:					Winnipeg:	
Hams, smoked, light	lb.	0.58	0.60	0.66	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.52	0.54	0.66	"	Bacon, fumé, de choix
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.36	0.36	0.38	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.52	0.52	0.65	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.14	0.14	0.14	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.60	0.60	0.59	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, 6/5's	"	0.46	0.45	0.45	"	Fromage, 6/5's
Eggs, grade A, large	doz.	0.55	0.56	0.61	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	75 lb.	1.88	1.78	1.82	75 liv.	Pommes de terre, n° 2
Regina:					Regina:	
Hams, smoked, light	lb.	0.60	0.63	0.69	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.47	0.51	0.60	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, good steer and heifer, commercial quality	"	0.37	0.36	0.38	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons et génisses, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.48	0.50	0.46	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.13	0.13	0.13	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.59	0.59	0.59	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, Manitoba triplets	"	1	1	1	"	Fromage, tiers, Manitoba
Eggs, grade A, large	doz.	0.50	0.51	0.57	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	2.50	2.30	1	cwt	Pommes de terre, n° 2
Calgary:					Calgary:	
Hams, smoked, tenderized, skin on	lb.	1	1	1	liv.	Jambons, fumés, attendris, avec couenne
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.54	0.60	0.68	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.35	0.33	0.35	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.47	0.49	0.51	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.12	0.12	0.12	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.59	0.59	0.59	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, white, new	"	1	0.41	0.41	"	Fromage, grosses meules, blanc, doux
Eggs, grade A, large	doz.	0.52	0.55	0.63	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	3.25	3.12	3.50	cwt	Pommes de terre, n° 2
Vancouver:					Vancouver:	
Hams, smoked, light	lb.	0.56	0.60	0.64	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.44	0.52	0.56	"	Bacon, fumé, de choix
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.36	0.37	0.38	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.50	0.55	0.56	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.12	0.13	0.13	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.61	0.61	0.61	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, coloured	"	0.42	0.43	0.43	"	Fromage, grosses meules, coloré
Eggs, grade A, large	doz.	0.60	0.61	0.64	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes	cwt.	3.42	3.62	3.50	cwt	Pommes de terre

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

v Doc
m
Canada, Statistics, Bureau of
GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JULY—SEPTEMBER
JUILLET—SEPTEMBRE
1953



EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE
OTTAWA, 1954

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JULY—SEPTEMBER

JUILLET—SEPTEMBRE

1953

Published by

Authority of the Rt. Hon. C. D. Howe
Minister of Trade and Commerce

Publié d'ordre du très hon. C. D. Howe
Ministre du Commerce

TABLE OF CONTENTS

	Page
Quarterly Review of Agricultural Conditions	149
Farm Finance:	
Farm Wage Rates as at August 15	150
Farm Cash Income, January to June	152
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	154
Field Crops:	
Review of Crop and Weather Conditions	155
Precipitation in the Prairie Provinces	161
Numerical Condition of Field Crops at June 30 and of Pastures at June 30 and July 31	163
August and September Forecasts of Production	166
Acreages of Wheat, Oats, Barley, and Summer-Fallow in the Prairie Provinces by Crop Districts	173
Grading of the 1952 Wheat Crop of the Prairie Provinces	174
Stocks of Grains in Store	175
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	177
Live Stock, Poultry and Dairying:	
Numbers of Live Stock and Poultry on Farms as at June 1, and Spring Pig Crop, 1952 and 1953	178
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	182
Special Crops and Enterprises:	
Acreage, Production and Value of Fibre Flax	185
Preliminary Estimate of Hop Production	185
September Estimate of Fruit Production	186
Fur Farming: Number of Farms, Value of Animals, and Revenue from Sales of Animals and Pelts	187
Meteorological Records	189
Prices of Agricultural Produce	190

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue trimestrielle de la situation agricole	149
Finances agricoles:	
Salaires agricoles au 15 août	150
Revenu monétaire des fermes, janvier à juin	152
Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles	154
Grandes cultures:	
État des cultures et température	155
Précipitation dans les provinces des Prairies	161
État numérique des grandes cultures au 30 juin et des pâturages au 30 juin et au 31 juillet	163
Prévisions de la production, août et septembre	166
Acréage du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies, par région agricole	173
Classement de la récolte de blé de 1952 dans les provinces des Prairies	174
Stocks de grain en entrepôt	175
Mouture et production des moulins à farine et à provende	177
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Bétail et volaille dans les fermes au 1 ^{er} juin et mises bas du printemps des truies, 1952 et 1953	178
Revue de la situation laitière: production, utilisation et disparition domestique	182
Cultures et entreprises spéciales:	
Superficie, production et valeur du lin à filasse	185
Estimation provisoire de la production de houblon	185
Estimation de septembre de la production de fruits	186
Fermes à fourrure: nombre de fermes, valeur des animaux à fourrure et revenu découlant des animaux à fourrure et des peaux vendus	187
Données météorologiques	189
Prix des produits agricoles	190

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS, JULY-SEPTEMBER, 1953

Cold, wet weather in the Prairie Provinces early in the growing season delayed seeding and retarded plant development. Favorable weather prevailed through July and on into August, however, and crops in many areas reached maturity earlier than expected. By August 19 harvesting was general in southern Manitoba and swathing had commenced throughout most sections of the province. At mid-September good progress had been made in much of Alberta and Saskatchewan, but wet weather was delaying work in parts of northern Saskatchewan and around Edmonton and also over a large area of Manitoba. Conditions improved toward the end of September, and by October 3 an estimated 90 per cent or more of this year's grain crops, with the exception of flaxseed, had been cut in each of the Prairie Provinces. Generally excellent harvesting conditions prevailed over the Prairies subsequent to October 3, and by October 22 harvesting of the third bumper crop in succession in Western Canada was practically completed. In addition to good yields, quality and grades were also satisfactory in most areas.

In the Maritime Provinces crop prospects at the beginning of July were generally good, while in Quebec development of crops had been retarded by the dry weather of late June. Ontario crops at this time varied considerably, due to different dates and conditions of seeding. Heavy rains during the latter part of July delayed haying operations in Eastern Canada and caused a certain amount of spoilage and over-maturity, but cereal crops and pastures benefited from the increased moisture supplies. By August 19, harvesting was under way in all regions of Quebec and was well advanced in Ontario, with yields of winter wheat exceptionally heavy. In the Maritimes rains hindered operations. At mid-September unfavourable weather was still delaying the harvesting of a generally heavy grain crop in the Maritimes, but harvesting was completed in most sections of Ontario and Quebec with the exception of late-seeded fields and buckwheat. Yields and quality of grains were generally satisfactory.

The 1953 apple crop of 11,593,000 bushels was about half a million bushels below that of last year. All apple-producing provinces recorded smaller crops except Quebec, where production was up 24 per cent. The fact that this year's crop is not extremely large was due, in part, to unfavourable weather throughout many of the apple-producing areas during the pollination period. A hurricane in Nova Scotia early in September also caused substantial losses to the apple crop in the Annapolis Valley. The 1953 pear crop exceeded that of 1952, but production of stone fruits was lower. In both Ontario and British Columbia, the two principal producing areas, all stone-fruit crops were down except peaches in British Columbia. Strawberry production declined in all provinces except Prince Edward Island, due largely to dry, hot weather in most of central and eastern Canada during the picking season. Weather conditions were more favourable to production in Prince Edward Island, where the crop was later.

Estimates based on the June 1, 1953 farm survey indicate increases in the number of cattle and sheep, but decreases in hogs and horses in comparison with last year. Cattle increased about 6 per cent in total, with gains in all provinces except Manitoba. Milk-cow numbers followed the trend indicated for total cattle. With sheep up about 9 per cent, Manitoba again was the only province in which the sample did not indicate an increase. Hog numbers were 23 per cent below those of June, 1952, with decreases amounting to 39 per cent in Eastern Canada and 13 per cent in Western Canada, and Alberta the only province showing a gain. Horses decreased by 7 per cent.

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE, JUILLET-SEPTEMBRE 1953

Le temps froid et pluvieux qu'il a fait dans les provinces des Prairies au début de la saison a retardé les semailles ainsi que le développement des plantes. Toutefois, il a été plus favorable en juillet et en août, et dans nombre de régions les cultures ont atteint la maturité plus tôt qu'on ne l'avait prévu. Le 19 août, la récolte était générale dans le sud du Manitoba et la mise en javelles commençait dans la plupart des régions de la province. A la mi-septembre, on avait fait de bons progrès dans une bonne partie de l'Alberta et de la Saskatchewan, mais la pluie retardait les travaux dans le nord de la Saskatchewan et dans le voisinage d'Edmonton, de même que dans une grande partie du Manitoba. La situation s'est améliorée vers la fin de septembre et le 3 octobre, 90 p. 100 ou plus des récoltes de céréales, à l'exception de la graine de lin, avait été coupé dans chacune des provinces des Prairies. Les conditions ont été généralement excellentes pour la moisson partout dans les Prairies après le 3 octobre et le 22 octobre la récolte, surabondante pour la troisième année consécutive, était pratiquement terminée dans l'Ouest canadien. Le rendement a été bon et la qualité et la classe, satisfaisantes dans la plupart des régions.

Dans les provinces Maritimes, la perspective des récoltes était généralement bonne au début de juillet, tandis qu'au Québec, le temps sec en fin de juin avait retardé la végétation. En Ontario, l'état des cultures était très inégal à cette date en raison des dates différentes et des conditions diverses dans lesquelles les semailles avaient été faites. Les pluies abondantes de la seconde partie de juillet ont paralysé la fenaison dans l'Est canadien et ont gâté certaines cultures ou en ont porté au delà de la maturité, mais les céréales et les pâturages ont bénéficié des réserves d'humidité accrues. Le 19 août la moisson avait été commencée partout dans le Québec et était bien avancée en Ontario, le rendement du blé d'hiver étant exceptionnellement considérable. Dans les Maritimes, la pluie a retardé les travaux. A la mi-septembre, le mauvais temps paralysait encore la moisson, par ailleurs généralement abondante, dans les Maritimes, mais dans presque toutes les régions de l'Ontario et du Québec, les travaux étaient terminés, à l'exception de ceux des champs tard ensemencés et des champs de sarrasin. Le rendement et la qualité des céréales ont été généralement satisfaisants.

La récolte de pommes en 1953, 11,593,000 boisseaux, a été de quelque 500,000 boisseaux inférieure à celle de l'an dernier. Toutes les provinces productrices ont accusé une diminution de la production sauf le Québec, où il y a eu augmentation de 24 p. 100. Le volume limité de la production cette année est dû en partie au mauvais temps qui s'est maintenu dans toutes les régions productrices durant la période de pollinisation. La tornade qui s'est abattue sur la Nouvelle-Écosse au début de septembre a aussi causé des dégâts considérables dans la vallée de l'Annapolis. La récolte de poires en 1953 a surpassé celle de 1952 mais la production de fruits à noyau a diminué; en Ontario et en Colombie-Britannique, les deux principales productrices de ces fruits, toutes les récoltes ont diminué, à l'exception des pêches en Colombie-Britannique. La production de fraises a accusé une baisse dans toutes les provinces sauf l'Île-du-Prince-Édouard en raison surtout du temps sec et chaud qui s'est maintenu dans presque toutes les parties du centre et de l'est du Canada durant la saison de la cueillette. Le temps a plus favorisé la production dans l'Île-du-Prince-Édouard, où la cueillette s'est faite plus tard.

Les estimations fondées sur le relevé agricole du 1^{er} juin 1953 donnent des augmentations pour le nombre de bovins et de moutons et des diminutions pour le nombre de porcs et de chevaux en comparaison de l'an dernier. Les bovins ont augmenté de 6 p. 100 environ dans l'ensemble du pays, toutes les provinces participant à l'augmentation à l'exception du Manitoba. Les vaches laitières ont accusé la même tendance. Les moutons ont augmenté de 9 p. 100 et, encore ici, le Manitoba a été la seule province à faire exception. Les porcs ont diminué de 23 p. 100 en comparaison de juin 1952, les diminutions s'élevant à 39 p. 100 dans l'Est canadien et à 13 p. 100 dans l'Ouest; l'Alberta a été la

Total farm poultry increased about 1 per cent, with a 2-per cent gain in domestic fowl (hens, cocks and chickens) offsetting a decrease of 17 per cent in turkeys.

Federally-inspected slaughter of cattle, calves and sheep was appreciably higher than last year in the July-September quarter and also during the first nine months of the year. Inspections were up 21.6, 29.0 and 24.8 per cent for cattle, calves and sheep, respectively, for the quarter, and 20.7, 31.5 and 13 per cent, respectively, for the nine months. Inspected slaughter of hogs, however, fell off 30.6 per cent in the third quarter and 20.8 per cent in the January-September period, as compared with last year.

Total milk production during the summer period (June, July and August), estimated at approximately 5,870 million pounds, was about $\frac{4}{5}$ per cent greater than in the same period of 1952. Factory utilization for butter, cheddar-cheese and ice-cream production made appreciable gains over 1952, while a smaller quantity was used for concentration.

Estimated egg production was about 4 per cent above that of the third quarter of 1952, and the total January to September production showed an increase of about $1\frac{1}{3}$ per cent over the same nine-month period of 1952. There was an increase of about 2 per cent in egg gradings at registered stations in 1953 for the quarter under review, but, in total, a slight decrease over the whole nine-month period.

It is estimated that during the first half of 1953 Canadian farmers (excluding Newfoundland) realized 1,173.7 million dollars from the sale of farm products and from grain adjustment and participation payments on previous years' crops. This estimate is less than 1 per cent below the corresponding 1952 figure of 1,181.9 million dollars, but about 5 per cent below the 1951 estimate of 1,237.8 million dollars. The most important gains in cash receipts were recorded for wheat, dairy products, eggs and interim payments for western wheat and barley. The offsetting declines were largely accounted for by oats, potatoes, tobacco and hogs. Income was down in all provinces except Nova Scotia and Saskatchewan. In absolute terms the greatest decline occurred in Quebec, while on a percentage basis it took place in Prince Edward Island. Income was up in Nova Scotia by nearly 3 per cent and in Saskatchewan by more than 14 per cent.

FARM FINANCE

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all provinces of Canada. Table 1 gives a summary of wage rates as at August 15 from 1940 to date and Tables 2 and 3 give similar data on a provincial basis for the last three years. No data are available for Newfoundland.

For Canada as a whole, average daily farm wages without board and average monthly wages with or without board as at August 15 of this year were still at record levels. Increases over the same date in the previous year were less significant, however, than in the years immediately preceding, being less than 2 per cent in each case. Daily rates with board were 1 per cent lower than a year ago.

seule province à enregistrer une avance. Les chevaux ont diminué de 7 p. 100. Le total général des volailles a augmenté de 1 p. 100 environ, l'augmentation de 2 p. 100 des volailles domestiques (poules, coqs et poulets) ayant plus que neutralisé la diminution de 17 p. 100 des dindons.

L'abatage de bovins, veaux et moutons inspecté par les fonctionnaires du gouvernement fédéral a augmenté sensiblement sur l'an dernier durant le trimestre de juillet-septembre, ainsi que durant les neuf premiers mois de l'année. Les inspections ont augmenté respectivement de 21.6 p. 100, 29.0 p. 100 et 24.8 p. 100 pour les bovins, les veaux et les moutons durant le trimestre et de 20.7 p. 100, 31.5 p. 100 et 13 p. 100 durant les neuf mois. Toutefois l'abatage inspecté des porcs a diminué de 30.6 p. 100 durant le troisième trimestre et de 20.8 p. 100 durant la période de janvier-septembre en comparaison de l'an dernier.

La production estimative de lait durant la saison d'été (juin, juillet et août) s'est élevée à 5,870 millions de livres environ, augmentation de $\frac{4}{5}$ p. 100 sur la période correspondante de 1952. Les quantités dont les fabriques se sont servies pour la production de beurre, de fromage cheddar et de crème glacée ont augmenté sensiblement sur 1952, tandis que les quantités qui ont servi à la concentration ont diminué.

La production estimative d'œufs a augmenté d'environ 4 p. 100 en comparaison du troisième trimestre de 1952; la période de janvier-septembre a accusé une avance de quelque $1\frac{1}{3}$ p. 100 sur la période correspondante de l'an dernier. Le classement des œufs aux stations enregistrées a monté d'environ 2 p. 100 durant le trimestre, mais le total des neuf mois a baissé légèrement.

On a estimé que durant la première moitié de 1953 les cultivateurs du Canada sans Terre-Neuve ont reçu \$1,173,700,000; le total comprend les ventes de produits de la ferme, ainsi que les paiements d'appoint et de participation relatifs aux campagnes agricoles antérieures. Cette estimation est inférieure de moins de 1 p. 100 à celle de 1952, \$1,181,900,000 et de 5 p. 100 environ à celle de 1951, \$1,237,800,000. Les avances les plus importantes du revenu en espèces ont été enregistrées par le blé, les produits laitiers, les œufs et les paiements intérimaires pour le blé et l'orge de l'ouest. Les reculs qui ont neutralisé ces avances ont été enregistrés surtout par l'avoine, les pommes de terre, le tabac et les porcs. Le revenu a diminué dans toutes les provinces sauf la Nouvelle-Écosse et la Saskatchewan. En termes absolus, la diminution la plus forte a été celle du Québec, tandis que proportionnellement, l'Île-du-Prince-Édouard s'est classée en tête. Le revenu a augmenté de près de 3 p. 100 en Nouvelle-Écosse et de plus de 14 p. 100 en Saskatchewan.

FINANCES AGRICOLES

Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada. Le tableau 1 est une récapitulation des salaires payés le 15 août, à partir de 1940 jusqu'à 1953, et les tableaux 2 et 3 donnent des chiffres semblables, par province, pour les trois dernières années. Les chiffres de Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

Le salaire quotidien moyen sans pension et le salaire mensuel moyen avec ou sans pension de la main-d'œuvre agricole au Canada se maintenaient, le 15 août dernier, à des niveaux sans précédent. Les augmentations au regard de la même date un an plus tôt, ont été moins marquées, cependant, qu'au cours des quelques dernières années, étant de moins de 2 p. 100 dans chaque cas. Le salaire quotidien moyen avec pension a diminué de 1 p. 100 au regard de l'an dernier.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada per Day and per Month as at August 15, 1940-1953
TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par jour et par mois, le 15 août 1940-1953

Year — Année	Average Wages per Day — Salaire moyen par jour		Average Wages per Month — Salaire moyen par mois	
	With Board Avec pension	Without Board Sans pension	With Board Avec pension	Without Board Sans pension
	\$	\$	\$	\$
1940	1.48	1.90	27.92	41.76
1941	2.02	2.57	35.40	51.15
1942	2.51	3.23	47.36	66.41
1943	3.38	4.42	61.81	84.76
1944	3.53	4.36	65.99	88.31
1945	3.55	4.50	71.68	97.22
1946	4.04	4.95	75.28	100.62
1947	4.13	5.17	82.75	109.03
1948	4.40	5.44	86.79	116.67
1949 ¹	4.30	5.30	85.00	115.00
1950 ¹	4.40	5.40	88.00	120.00
1951 ¹	5.20	6.30	101.00	135.00
1952 ¹	5.60	6.70	105.00	139.00
1953 ¹	5.50	6.80	107.00	140.00

1. Excluding Newfoundland.

1. Non compris Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at August 15, 1951, 1952 and 1953
TABLEAU 2. Salaire moyen, quotidien, de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1951, 1952 et 1953

Province	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Province
	1951	1952	1953	1951	1952	1953	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	4.40	4.50	4.60	5.30	5.60	5.50	Provinces Maritimes
Quebec	4.70	5.10	5.10	5.80	6.20	6.40	Québec
Ontario	5.20	5.40	5.60	6.40	6.60	7.10	Ontario
Manitoba	5.90	6.20	6.00	7.20	7.90	8.10	Manitoba
Saskatchewan	6.30	7.30	6.60	7.40	8.30	8.10	Saskatchewan
Alberta	5.70	7.00	6.50	6.90	8.10	8.10	Alberta
British Columbia	6.40	6.40	5.75	7.20	7.40	7.00	Colombie-Britannique
Canada ¹	5.20	5.60	5.50	6.30	6.70	6.80	Canada ¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Non compris Terre-Neuve pour laquelle les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 3. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at August 15, 1951, 1952 and 1953
TABLEAU 3. Salaire moyen, mensuel, de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1951, 1952 et 1953

Province	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Province
	1951	1952	1953	1951	1952	1953	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	89	91	85	118	122	118	Provinces Maritimes
Quebec	100	101	97	134	136	131	Québec
Ontario	89	91	93	124	124	128	Ontario
Manitoba	104	107	110	141	141	141	Manitoba
Saskatchewan	109	119	124	141	151	152	Saskatchewan
Alberta	110	118	122	147	155	156	Alberta
British Columbia	112	112	110	140	145	146	Colombie-Britannique
Canada ¹	101	105	107	135	139	140	Canada ¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Non compris Terre-Neuve pour laquelle les chiffres ne sont pas encore disponibles.

Farm Cash Income

The following tables contain a preliminary estimate of Canadian farm cash income, excluding Newfoundland, for the first six months of 1953 and revised estimates for 1951 and 1952. The estimates include grain participation, equalization and adjustment payments, and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included with cash income from the sale of farm products but are included in the grand total in the year in which payment is made under the heading "supplementary payments". The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for the principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

According to the current estimate, farmers' receipts from the sale of farm products, including adjustment and participation payments on previous years' grain crops, totalled \$1,173,696,000 during the first six months of 1953, as compared with \$1,181,918,000 in 1952 and \$1,237,775,000 in 1951. This year's estimate is less than 1 per cent lower than that of a year ago and about 5 per cent below the 1951 estimate. When supplementary payments are included, cash receipts in 1953 were \$1,174,777,000 as against \$1,184,352,000 in 1952 and \$1,247,040,000 in 1951.

The most important gains recorded in farm cash receipts for the first six months of this year in comparison with last were from sales of wheat, dairy products and eggs, and from interim payments for western wheat and barley. There were smaller comparative gains in receipts from corn, clover and grass seed, hay and clover, wool and forest products. The overall increase for the period, however, was more than offset by decreases in a majority of the items contributing to farm income, the most important declines coming from potatoes, hogs, oats and tobacco.

Income from sales of wheat during the January-June period of 1953 was 12.6 million dollars higher than during the same period of 1952 and interim payments to farmers on western wheat and barley were nearly 12 million dollars higher. Spring marketings of wheat were heavy in both years, but the 1952 crop was of higher quality than that of 1951, and this year's marketings commanded a somewhat higher price, which largely accounted for the increase in cash returns. Higher production of dairy products more than offset lower prices to produce a gain from this source of almost 8 million dollars. The rise in egg receipts from 47.0 million dollars during the first half of 1952 to 61.5 million for the same period this year was due to a combination of increased marketings and higher prices.

Cash income from the sale of potatoes suffered a greater decline than that from any other single commodity during the January-June period, dropping from 31.2 million dollars during the 1952 period to 18.7 million dollars this year. A substantial reduction in prices from the unusually high level of a year ago was responsible for this significant decrease. Cash receipts from hogs provided the second greatest decline of well over 11 million dollars, considerably lower marketings more than offsetting higher prices. For oats, also, much smaller marketings more than offset slightly higher prices to bring about a decline of nearly 11 million dollars. Income from tobacco was down approximately 7 million dollars as the combined result of a smaller crop and reduced prices.

On a provincial basis, farm cash income from the sale of farm products was down in all provinces except Nova Scotia and Saskatchewan. In absolute terms the greatest decline occurred in Quebec, while on a percentage basis it took place in Prince Edward Island. Income was up in Nova Scotia by nearly 3 per cent and in Saskatchewan by more than 14 per cent.

Revenu monétaire des fermes

Les tableaux qui suivent renferment une estimation provisoire du revenu monétaire des fermes canadiennes (sauf celles de Terre-Neuve) au cours du premier semestre de 1953 et des estimations révisées pour 1951 et 1952. Ces estimations comprennent les paiements de participation, de péréquation et d'appoint sur les céréales ainsi que les paiements que les cultivateurs reçoivent des gouvernements fédéral et provinciaux à titre de soutien des prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris dans le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles, mais sont inclus dans le total de l'année au cours de laquelle le paiement est fait, sous l'en-tête "paiements supplémentaires". Les estimations sont fondées sur les ventes et les prix reçus par les cultivateurs pour les principaux produits et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

D'après l'estimation actuelle, les recettes des cultivateurs découlant de la vente de produits agricoles, y compris les paiements d'appoint et de participation sur les récoltes de céréales des années précédentes, s'établissent à \$1,173,696,000 pour le premier semestre de 1953 contre \$1,181,918,000 en 1952 et \$1,237,775,000 en 1951. L'estimation est de moins de 1 p. 100 inférieure cette année à celle de l'année précédente et de 5 p. 100 environ à celle de 1951. En y ajoutant les paiements supplémentaires, les recettes en argent en 1953 s'établissent à \$1,174,777,000 au regard de \$1,184,352,000 en 1952 et \$1,247,040,000 en 1951.

Les principales avances enregistrées dans les recettes monétaires des fermes durant le premier semestre de l'année au regard de la même période l'an dernier proviennent des ventes de blé, de produits laitiers et d'oeufs, et des paiements intérimaires pour le blé et l'orge de l'Ouest. Le maïs, la graine de trèfle et d'herbe, le foin et le trèfle, la laine et les produits forestiers ont accusé des avances comparativement plus faibles. L'augmentation générale du semestre a toutefois été plus que contre-balançée par des diminutions dans la majorité des éléments qui constituent le revenu des fermes, les principales se produisant dans le cas des pommes de terre, des porcs, de l'avoine et du tabac.

Le revenu provenant de la vente du blé de janvier à juin 1953 surpassait de \$12,600,000 celui du même semestre l'an dernier et les paiements intérimaires aux agriculteurs pour le blé et l'orge de l'Ouest ont augmenté de près de 12 millions. Les ventes de blé au printemps ont été fortes les deux années, mais la récolte de 1952 était de meilleure qualité que celle de 1951, et les ventes de cette année ont exigé des prix quelque peu plus élevés qui ont contribué à l'augmentation des recettes monétaires. La production accrue de laitages a plus que contre-balançé la baisse des prix pour donner une augmentation du revenu monétaire de cette source de près de 8 millions. L'avance des recettes provenant de la vente des oeufs de 47 millions de janvier à juin 1952 à \$61,500,000 cette année a été causée par une augmentation combinée des ventes et des prix.

Le revenu monétaire des fermes provenant de la vente des pommes de terre a subi une baisse plus marquée que dans le cas de toute autre denrée durant la période janvier-juin, tombant de \$31,200,000 à \$18,700,000. La contraction sensible des prix au regard du niveau exceptionnellement élevé l'an dernier a été la cause de cette forte baisse. Les recettes provenant des porcs a accusé la deuxième diminution en importance, diminution de plus de 11 millions de dollars, les ventes fortement réduites faisant plus que contre-balancer les prix plus élevés. Dans le cas de l'avoine également, des ventes réduites ont plus que contre-balançé de légères hausses pour produire une diminution de près de 11 millions de dollars. Le revenu provenant du tabac a diminué d'environ 7 millions à la suite d'une récolte plus faible et de la baisse des prix.

Le revenu monétaire des fermes provenant de la vente de produits agricoles a diminué dans toutes les provinces, sauf la Nouvelle-Écosse et la Saskatchewan. En chiffres absolus, la diminution la plus forte s'est produite dans le Québec et en pourcentage, dans l'Île-du-Prince-Édouard. Le revenu a augmenté de près de 3 p. 100 en Nouvelle-Écosse et de plus de 14 p. 100 en Saskatchewan.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, April to June, 1953", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. This report also contains revised provincial totals for the first quarter of the year.

Les personnes qui désirent des renseignements plus détaillés sur le revenu des fermes, par province, peuvent consulter le rapport miméographié, *Farm Cash Income, April to June, 1953*, publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Ce rapport renferme aussi des totaux révisés, par province, pour le premier trimestre de l'année.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Provinces, January to June, 1951-1953

TABLEAU 1. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à juin, 1951-1953

Province	1951 ¹	1952 ¹	1953	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island	12,284	15,574	11,526	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	20,826	18,689	17,123	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	21,478	22,550	19,539	Nouveau-Brunswick
Quebec	193,374	177,741	163,636	Québec
Ontario	383,834	352,003	340,253	Ontario
Manitoba	106,669	85,905	78,021	Manitoba
Saskatchewan	249,026	261,259	299,511	Saskatchewan
Alberta	206,213	210,588	204,688	Alberta
British Columbia	44,271	39,609	39,399	Colombie-Britannique
Canada	1,237,775	1,181,918	1,173,696	Canada

1. Revised.

1. Chiffres révisés.

TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Provinces, January to June, 1951-1953

TABLEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les cultivateurs canadiens, par province, janvier à juin, 1951-1953

Province	1951	1952	1953	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Manitoba	234	142 ²	172	Manitoba
Saskatchewan	4,977	1,441 ²	418	Saskatchewan
Alberta	3,866	839	451	Alberta
British Columbia	188	12	40	Colombie-Britannique
Canada	9,265	2,434 ²	1,081	Canada

1. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.
2. Revised.

1. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.
2. Chiffres révisés.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodities, January to June, 1951-1953

TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à juin, 1951-1953

Commodity	1951 ¹	1952 ¹	1953	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Grains, Seeds and Hay:				Grains, semences et foin:
Wheat	120,916	231,062	243,706	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments	165,762	50,311	61,345	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats	25,092	34,431	23,513	Avoine
Oats, Canadian Wheat Board payments	5,708	—	—	Avoine, paiements de la Commission du blé
Barley	19,840	46,747	43,676	Orge
Barley, Canadian Wheat Board payments	11,173	13,600	14,467	Orge, paiements de la Commission du blé
Rye	2,292	7,666	6,052	Seigle
Flax	1,837	2,734	2,628	Lin
Corn	5,761	6,483	9,431	Mais
Clover and grass seed	337	115	142	Graine de trèfle et d'herbe
Hay and clover	1,817	787	1,022	Foin et trèfle
Totals, Grains, Seeds and Hay	360,535	393,936	405,982	Total, grains, semences et foin
Vegetables and Other Field Crops:				Légumes et autres grandes cultures:
Potatoes	12,903	31,240	18,693	Pommes de terre
Vegetables	5,611	10,530	10,087	Légumes
Sugar beets	5,595	4,812	3,622	Betteraves à sucre
Tobacco	40,812	52,487	45,438	Tabac
Totals, Vegetables and Other Field Crops ..	67,921	99,069	77,840	Total, légumes et autres grandes cultures
Live Stock and Poultry:				Bestiaux et volailles:
Cattle and calves	261,117	161,716	161,068	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs	2,990	2,461	1,989	Moutons et agneaux
Hogs	191,627	160,744	149,065	Porcs
Poultry	28,346	45,449	43,938	Volailles
Totals, Live Stock and Poultry	484,080	370,370	356,060	Total, bestiaux et volailles

1. Revised.

1. Chiffres révisés.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodities, January to June, 1951-1953 — concluded

TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à juin, 1951-1953 — fin

Commodity	1951 ¹	1952 ¹	1953	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Dairy products	170,666	178,493	186,399	Produits laitiers
Fruits.....	8,484	8,351	7,751	Fruits
Other Principal Farm Products:				Autres principaux produits de la ferme:
Eggs.....	64,011	47,027	61,507	Oeufs
Wool.....	3,116	1,323	1,804	Laine
Honey.....	823	1,504	1,073	Miel
Maple products	5,778	8,232	4,958	Produits de l'érable
Totals, Other Principal Farm Products	73,728	58,086	69,342	Total, autres principaux produits de la ferme
Miscellaneous farm products	22,591	21,293	21,027	Divers produits de la ferme
Forest products	44,006	43,748	43,950	Produits forestiers
Fur farming	5,764	8,572	5,345	Élevage d'animaux à fourrure
Totals, Cash Income from Sale of Farm Products	1,237,775	1,181,918	1,173,696	Total, revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme
Supplementary payments ²	9,265	2,434	1,081	Paielements supplémentaires ²
Grand Totals.....	1,247,040	1,184,352	1,174,777	Total général

1. Revised.

2. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Chiffres révisés.

2. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les revisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces, January, 1951 — September, 1953

TABLEAU 1. Nombre-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1951 à septembre 1953

(1935-1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Année et mois
1951											1951
January	274.6	185.4	216.8	221.7	280.5	285.4	283.3	251.9	296.3	255.8	Janvier
February	285.2	200.5	224.7	225.0	293.0	301.8	292.2	258.8	301.9	268.7	Février
March	294.2	203.8	228.1	230.9	303.1	313.7	302.3	265.5	309.8	272.9	Mars
April	292.1	207.9	231.5	227.3	301.7	310.3	299.5	265.2	306.4	273.1	Avril
May	293.0	208.5	235.0	229.9	303.5	311.6	298.6	265.1	307.8	271.6	Mai
June	300.7	217.5	235.1	227.7	310.1	321.0	308.4	272.6	316.4	273.6	Juin
July	308.4	226.0	244.6	230.3	320.8	334.4	311.0	273.6	319.7	293.3	Juillet
August	306.9	244.7	246.1	243.4	312.5	324.7	317.6	281.6	319.1	289.4	Août
September	305.7	243.6	250.3	254.0	310.0	322.8	310.0	280.6	317.0	306.1	Septembre
October	301.2	257.5	255.4	268.0	308.0	317.5	302.0	276.1	307.7	311.5	Octobre
November	300.0	313.4	275.0	321.0	309.5	317.0	297.4	269.0	298.9	314.8	Novembre
December	299.6 ¹	328.0	275.9	321.4	314.0	319.7	296.8	264.1	295.1	313.8	Décembre
Averages, 1951.....	296.8	236.4	243.2	250.8	305.6	315.0	301.6	268.7	308.0	287.0	Moyennes, 1951
1952											1952
January	296.5	343.8	283.2	329.7	314.9	313.1	293.1	261.7	290.8	310.8	Janvier
February	284.8	319.4	273.9	318.7	306.7	297.4	281.4	252.3	279.6	304.4	Février
March	279.5	349.1	278.9	355.7	301.3	290.0	277.2	247.7	268.9	299.4	Mars
April	276.3 ¹	394.8	286.6	377.5	295.0	284.9	271.2	244.1	265.6	296.5	Avril
May	268.8 ¹	414.7	287.8	386.6	285.6	278.3	258.8	235.6	255.6	296.2	Mai
June	276.2	493.8	307.3	434.0	293.4	289.3	259.7	237.4	258.0	295.9 ¹	Juin
July	275.3	348.4	272.2	371.5	292.7	292.6	264.6	241.5	259.8	300.9 ¹	Juillet
August	272.8 ¹	378.8	271.1	377.7	284.7	292.7	254.6 ¹	240.5 ¹	257.7 ¹	290.5	Août
September	264.3 ¹	309.8	269.1	309.5	280.0	279.9	249.3 ¹	237.5 ¹	254.1 ¹	288.1 ¹	Septembre
October	257.0 ¹	294.5	258.3	298.3	274.1	272.3	246.0 ¹	230.6 ¹	245.3 ¹	277.7	Octobre
November	257.8 ¹	293.6	256.7	294.3	275.9	273.1 ¹	246.6 ¹	231.6 ¹	246.5 ¹	247.8	Novembre
December	257.1 ¹	281.1	255.6	280.7	277.8	270.9 ¹	246.6 ¹	231.6 ¹	247.8 ¹	277.0 ¹	Décembre
Averages, 1952.....	272.2¹	351.8	275.1	344.5	290.2	286.2	262.4¹	241.0¹	260.8¹	292.8¹	Moyennes, 1952

1. Revised.

1. Révisé.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces, January, 1951-1951-September, 1953 - concluded

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1951 à septembre 1953 - fin
(1935-1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Année et mois
1953											1953
January	258.1 ¹	280.2	260.2	283.7	280.3	272.5 ¹	252.5 ¹	230.9 ¹	246.5 ¹	273.6 ¹	Janvier
February	254.1 ¹	238.9	246.3	256.5	279.1	268.8 ¹	246.4 ¹	229.2 ¹	243.4 ¹	274.0	Février
March	252.5 ¹	208.7	241.7	222.4	278.5	267.2 ¹	247.9 ¹	228.5 ¹	245.2 ¹	269.0 ¹	Mars
April	245.5 ¹	165.1	226.0	195.2	266.3	258.0 ¹	244.0 ¹	225.4 ¹	242.7 ¹	268.1 ¹	Avril
May	246.5 ¹	170.0	219.7	200.3	269.4	257.4 ¹	243.7 ¹	228.1 ¹	245.1 ¹	264.4 ¹	Mai
June	254.8 ¹	194.0 ¹	227.3 ¹	207.7	279.3 ¹	270.1 ¹	249.7 ¹	228.9 ¹	254.0 ¹	271.7 ¹	Juin
July	250.0	179.0	225.2	214.1	275.5	265.6	243.1	226.3	246.2	265.4	Juillet
August	240.4	194.8	233.0	218.0	275.0	267.9	225.0	200.1	226.9	268.5	Août
September	235.4	175.8	225.4	199.2	267.8	262.5	220.7	198.1	223.5	259.9	Septembre

1. Revised.

1. Révisé.

FIELD CROPS

GRANDES CULTURES

Crop and Weather Conditions, July-September, 1953

État des cultures et conditions atmosphériques, juillet-septembre 1953

Prince Edward Island. At the beginning of July crops in Prince Edward Island, benefiting from warm weather, were in good condition and growing well. By the middle of the month haying was general, but yields were only fair. Although pastures were good and cereals, potatoes, root crops and fodder corn promising, rain was beginning to be needed. Warm weather and lack of rain at ripening time reduced the strawberry crop. Toward the end of the month a period of wet weather set in. Pastures and other crops benefited from the increased moisture supplies, but haying was completed with difficulty. By the middle of August, some hay was still to be cut, and it was reported that much of the crop was of poor quality. Harvesting of heavy crops of grain had begun, but again rains made operations difficult and retarded progress. Although an estimated 90 per cent of the grain crops had been cut at the middle of September, most of them were still in the stook and some were beginning to grow. In spite of adverse harvesting conditions, however, it was expected that yields of all cereal crops would exceed those of last year. General late blight damaged potato tops, but not much rotting of tubers was reported.

Nova Scotia. Crop prospects in Nova Scotia at the beginning of July were generally good. Farmers had about completed the making of grass silage, and haying had started. During the next two weeks the weather was warm and dry, and by the middle of the month about 50 per cent of the crop had been stored. Shortly after mid-July haying was interrupted by two weeks of rainy weather which brought operations practically to a standstill. On August 5 it was estimated that about 40 per cent of the hay was still standing. Although rains delayed haying, they helped pastures, grain and root crops. Pastures which in some areas were suffering severely from drought at the middle of July were reported three weeks later in better-than-average condition for the time of year. Grains headed well and stands were heavy, with some lodging reported. By the middle of August the grain harvest was under way, and by mid-September was practically completed in the Annapolis Valley. In the Amherst area early-sown crops were cut and, for the most part, stored, but heavy rains delayed harvesting of late-sown crops which were badly lodged. On the whole, grain crops were average, and the potato crop was about equal to that of last year. Pastures throughout the province were good at the middle of September.

Île-du-Prince-Édouard. Au début de juillet, les cultures de l'Île-du-Prince-Édouard, bénéficiant d'un temps chaud, étaient en bon état et la végétation était bonne. La fenaison s'effectuait de façon générale vers le milieu du mois, mais les rendements n'étaient que passables. Bien que les pâturages aient été bons et les céréales, les pommes de terre, les plantes-racines et le maïs fourager prometteurs, le besoin de pluie commençait à se faire sentir. La chaleur et le manque de pluie au temps du mûrissement ont réduit la récolte des fraises. Vers la fin du mois, le temps est devenu humide. Les pâturages et autres cultures ont bénéficié des réserves accrues d'humidité, mais la fenaison s'est terminée difficilement. Il restait encore du foin à couper vers la mi-août et les rapports indiquaient qu'une forte partie de la récolte était de pauvre qualité. La moisson des fortes cultures de céréales était commencée, mais la pluie a de nouveau rendu le travail difficile et retardé le progrès. Bien qu'environ 90 p. 100 des récoltes céréalières aient été coupées vers le milieu de septembre, la majeure partie était encore en moyettes et une partie de celles-ci commençait à pousser. Malgré les conditions défavorables des moissons, on prévoyait toutefois des rendements supérieurs à ceux de l'an dernier pour toutes les cultures céréalières. La brumissure tardive générale a endommagé les pommes de terre, mais on n'a pas déclaré beaucoup de rouille des tubercules.

Nouvelle-Écosse. Les perspectives en Nouvelle-Écosse au début de juillet étaient généralement bonnes. Les agriculteurs avaient presque terminé l'ensilage de l'herbe et la fenaison était commencée. Durant les deux semaines suivantes, le temps a été chaud et sec et, vers le milieu du mois, environ 50 p. 100 de la récolte avait été ramassée. Peu après, la mi-juillet, la fenaison a été interrompue par deux semaines de temps pluvieux qui a empêché pratiquement tout travail. Le 5 août, on estimait qu'environ 40 p. 100 du foin était encore debout. Si la pluie a retardé la fenaison, elle a aidé, par contre, la végétation des pâturages et des cultures de céréales et de plantes-racines. Les pâturages, qui en certains endroits souffraient beaucoup de la sécheresse vers la mi-juillet, étaient, trois semaines plus tard, a-t-on déclaré, meilleurs que la moyenne pour cette période de l'année. Les céréales ont bien épié et étaient bien fournies. On a fait rapport d'un peu de verse. Vers la mi-août, la moisson des céréales battait son plein et, vers la mi-septembre, était presque terminée dans la vallée d'Annapolis. Les cultures semées tôt étaient coupées dans la région d'Amherst, et en majeure partie ramassées, mais de fortes pluies ont retardé la moisson des cultures semées tard, qui ont fort souffert de la verse. Dans l'ensemble, les cultures céréalières étaient dans la moyenne et celle des pommes de terre était à peu près égale à celle de l'an dernier. Les pâturages étaient bons dans toute la province vers la mi-septembre.

With the exception of raspberries, fruit crops in Nova Scotia were below last year's levels. There was a heavy premature drop of all tree fruits, and apple scab was widely prevalent. Ample moisture supplies during the late growing period favoured sizing and colouring of apples, but the crop was materially reduced by an early-September hurricane.

New Brunswick. Crops in New Brunswick made excellent growth during the latter half of June, but by the end of the month rain was needed in many areas. Grain and root crops were suffering from lack of moisture and pastures were short. The dry spell continued until the second week in July, and yields of strawberries were greatly reduced. During this time the storage of grass silage was completed under favourable conditions, and by the middle of the month haying was under way. Early grain was headed at this time and early potatoes were in bloom. During the latter part of July haying was delayed by heavy rainfall and some spoilage occurred. Other crops benefited from the ample moisture, however, and pastures, root and corn crops made good growth. Haying was unduly prolonged by the wet weather, but by August 19 was about completed except on some low-lying lands. Yields were only fair and below those of last year. Grains were ripening and some cutting was under way. At the middle of September grain harvesting was well advanced. There was heavy rust infection in some late-seeded grains and the hurricane early in September caused some lodging and made cutting difficult. However, yields were generally heavy and well above those of last year. Although some late-blight rot in potatoes was reported, a crop of generally good quality was in prospect.

Quebec. Crop development in Quebec during June was retarded by dry weather, and, although fairly general rains at the end of the month relieved the situation to some extent, more moisture was still needed for good growth. During the next two weeks moisture reserves improved considerably in most districts but still remained insufficient in the Lower St. Lawrence area. Showery weather delayed storing of hay in several regions, but pastures benefited greatly. At mid-July early-sown grains were beginning to head, and potatoes, sugar beets and garden crops were growing well. The strawberry crop was reduced by hot, dry weather at picking time, but raspberries yielded well, particularly in the Montreal area.

By the end of the first week in August haying was almost completed in Quebec, but both yields and quality were somewhat below average, due to a low proportion of legumes in the crop. Harvesting of cereals had begun in several regions. Rainfall during July was about normal in most parts of the province and growing conditions were generally good. Market-garden crops produced satisfactory yields and a good harvest of high-quality tomatoes was in prospect.

A period of dry weather with cool nights during the first half of August slowed growth and slightly reduced prospects for all late crops. Frost occurred at Macamic on August 3, causing some damage to potatoes. At the end of the third week in August harvesting was under way in all except northern regions and yields varied from fair to slightly above average. In general, early-seeded grain gave better yields than late-sown crops. Pastures and aftermath in meadows were seriously affected by drought in most regions, and farmers were forced to provide milk cows with fodder and commercial feeds in order to make up for lack of grass. As a result of poor grazing conditions, the seasonal drop in milk production was more marked than usual. Truck crops developed slowly at this time, and some potato fields were attacked by blight. Cutting of the

Sauf dans le cas des framboises, les récoltes de fruits de la Nouvelle-Écosse ont été inférieures à celles de 1952. Il y eut une forte chute prématurée de toutes les sortes de fruits d'arbre, et la tavelure de la pomme s'est grandement étendue. D'amples réserves d'humidité durant la dernière période de végétation ont favorisé le remplissage et le mûrissement des pommes, mais la récolte a été sensiblement réduite par un ouragan survenu au début de septembre.

Nouveau-Brunswick. Les cultures du Nouveau-Brunswick ont eu une végétation excellente durant la dernière moitié de juin, mais vers la fin du mois, plusieurs régions avaient besoin de pluie. Les cultures de céréales et de plantes-racines ont manqué d'humidité et les pâturages étaient bas. La sécheresse s'est poursuivie jusque dans la deuxième semaine de juillet et les rendements des fraises en ont été fort réduits. Durant cette période, l'ensilage de l'herbe s'est terminé dans des conditions favorables, et vers le milieu du mois, la fenaision était en cours. Les céréales semées tôt étaient épiées à cette date et les pommes de terre hâtives étaient en fleur. Durant la dernière partie de juillet, de fortes pluies ont retardé la fenaision et causé des pertes. D'autres cultures ont bénéficié des abondantes réserves d'humidité, cependant, et les pâturages, les plantes-racines et le maïs fourrage ont bien poussé. La fenaision a été retardée davantage par le temps humide, mais vers le 19 août, le travail était terminé, sauf dans les terres basses. Les rendements, passables seulement, étaient inférieurs à ceux de l'an dernier. Les céréales mûrissaient et la coupe était commencée à certains endroits. Vers la mi-septembre, la moisson des céréales était bien avancée. Certaines, semées tard, ont subi de lourds dégâts par la rouille et l'ouragan du début de septembre a occasionné de la verse et rendu la coupe difficile. Toutefois, les rendements, généralement forts, étaient bien supérieurs à ceux de l'an dernier. Malgré les dégâts causés par la brunissure tardive, on prévoyait une récolte de pommes de terre de qualité généralement bonne.

Québec. La végétation des cultures dans la province de Québec a été retardée en juin par le temps sec, et, bien que des pluies passablement générales soient survenues à la fin du mois pour améliorer la situation jusqu'à un certain point, il fallait encore plus d'humidité pour assurer une bonne croissance. Durant les deux semaines suivantes, les réserves d'humidité se sont grandement améliorées dans la plupart des régions, mais elles étaient encore insuffisantes dans le Bas-Saint-Laurent. Le temps pluvieux a retardé l'emmagasinement du foin dans plusieurs régions, mais les pâturages en ont fort bénéficié. Les céréales semées tôt commençaient à épié à la mi-juillet et les pommes de terre, la betterave à sucre et les cultures maraichères croissaient bien. Le temps chaud et sec lors de la cueillette a réduit la récolte des fraises, mais les framboises ont donné de bons rendements, surtout dans la région de Montréal.

Vers la fin de la première semaine d'août, la fenaision était presque terminée dans le Québec, mais les rendements et la qualité étaient quelque peu inférieurs à la moyenne à cause de la faible proportion de légumine dans la récolte. La moisson des céréales était commencée dans plusieurs régions. La précipitation a été à peu près normale en juillet dans presque toute la province et les conditions de végétation étaient généralement bonnes. Les cultures de jardins maraichers ont donné des rendements satisfaisants et on prévoyait une bonne récolte de tomates de grande qualité.

Une période de temps sec accompagnée de nuits fraîches durant la première quinzaine d'août a ralenti la végétation et réduit légèrement les prévisions pour toutes les cultures tardives. Macamic a subi le 3 août une gelée qui a endommagé les pommes de terre jusqu'à un certain point. À la fin de la troisième semaine d'août, toutes les régions, sauf celles du Nord, avaient commencé la moisson et les rendements variaient de passables à légèrement supérieurs à la moyenne. En général, les céréales semées tôt ont donné de meilleurs rendements que celles semées tard. Les pâturages et le regain dans les prairies ont été fortement atteints par la sécheresse dans la plupart des régions et faute d'herbe, les agriculteurs ont été obligés de donner du fourrage et des provendes commerciales aux vaches laitières. La diminution saisonnière de la production laitière a été plus marquée que

flue-cured tobacco crop was under way with good yields indicated.

Favourable weather conditions during the last week of August and the first two weeks of September enabled farmers to complete harvesting in almost all sections of the province. Even in the Lake St. John area operations were well advanced at mid-September. In general, yields were good and the grain of satisfactory quality. Forecasts for root crops, truck crops and tobacco were reduced to some extent by early frosts, but yield prospects still remained good. September rains improved the condition of pastures and aftermath which had suffered serious deterioration from the hot, dry weather of August. Ensilage of fodder corn began about the middle of September.

Ontario. At the beginning of July haying was in progress in all parts of Ontario. In general, spring grains were growing well, but with stage of development varying greatly according to date and conditions of seeding. Corn and row crops also were making good growth.

By the middle of July early-seeded spring grains were in full head, with generally good yields anticipated, but late fields which had suffered from excessive moisture were below average. Winter wheat was ripening rapidly and some cutting had begun in southern and western counties. Development of late potatoes, corn and field roots was below normal, because planting had been delayed by rains. Prospects for soy beans, tobacco and sugar beets were promising, however, and pastures were above average in all areas except a few sections of eastern and northern Ontario. Although haying advanced somewhat slowly in most areas of the province, harvesting of the first-cut hay crop was practically completed in Old Ontario by the end of the first week in August, and well advanced in northern Ontario where the quality of the crop was good. In southern Ontario much of the hay was overripe when cut, and there was considerable discoloration and some spoilage as a result of poor curing weather. In general, more hay than usual was put up in grass silage this year.

Hot weather at the end of July and early in August caused grains to ripen rapidly, and cutting began. Harvesting of an above-average crop of winter wheat was well advanced at this time. Although in some areas pastures were in need of rain following the hot, dry spell, they were in generally good condition. Late crops made good growth during the latter part of July, with corn, soy beans, dry beans, canning tomatoes and sugar beets all developing well. Tobacco also made excellent progress. By the end of the third week in August harvesting of grain crops was nearing completion in southern and western counties, and was well under way in central and eastern sections of the province. Yields of wheat were exceptionally heavy and quality good throughout the province; yields of early-sown spring grains were heavy also. In western Ontario, pastures, second growth and new seedings were in generally excellent condition, and warm weather and adequate rainfall improved the development of corn and soy-bean crops. In many sections of eastern Ontario, however, rain was needed to halt deterioration.

By mid-September harvesting of spring grains was practically completed in all except northern areas, where operations were advancing well. In Old Ontario only a few late-sown fields and some buckwheat remained to be harvested. Yields of most crops were above those of last year and the preceding ten-year average. After-harvest cultivation was well advanced, and a considerable acreage of winter wheat had been seeded. Both yield and quality of the second hay crop were good, but many farmers did not cut it as they had no room left for

d'habitude à cause de ce pauvre état des pâturages. Les cultures maraîchères croissaient lentement à cette époque et quelques champs de pommes de terre ont souffert de brunissure. La coupe du tabac jaune s'effectuait et de bons rendements étaient indiqués.

Les conditions atmosphériques favorables de la dernière semaine d'août et des deux premières de septembre ont permis aux agriculteurs de terminer la moisson dans la plupart des régions. Même dans celle du lac Saint-Jean, les travaux étaient bien avancés à la mi-septembre. En général, les rendements étaient bons et le grain de qualité satisfaisante. Les prévisions des cultures de plantes-racines, des cultures maraîchères et du tabac ont été quelque peu réduites par des gelées hâtives, mais les prévisions du rendement demeuraient toujours bonnes. Les pluies de septembre ont amélioré l'état des pâturages et le regain, bien détériorés par le temps chaud et sec du mois d'août. L'ensilage du maïs fourrager a commencé vers la mi-septembre.

Ontario. La fenaison s'effectuait dans toutes les régions de l'Ontario au début de juillet. En général, les céréales du printemps poussaient bien, mais la phase de développement variait beaucoup selon la date et les conditions des semences. Le maïs et les cultures rangées poussaient bien également.

Vers la mi-juillet, les céréales semées tôt au printemps étaient complètement épiées et les rendements prévus étaient généralement bons, mais les champs ensemencés tard et qui avaient souffert d'un excès d'humidité étaient inférieurs à la moyenne. Le blé d'hiver mûrissait rapidement et certains comtés du sud et de l'ouest de la province en avaient commencé la coupe. La végétation des pommes de terre tardives, du maïs et des plantes-racines était inférieure à la normale, l'ensemencement ayant été retardé par la pluie. Les prévisions pour la fève soja, le tabac et la betterave à sucre étaient prometteuses, cependant, et les pâturages étaient supérieurs à la moyenne dans toutes les régions, sauf quelques secteurs de l'est et du nord de la province. Bien que la fenaison ait avancé plutôt lentement un peu partout, la première récolte de foin était presque terminée dans le vieil Ontario vers la fin de la première semaine d'août, et était bien avancée dans le nord de la province, où la qualité de la récolte était bonne. Dans le sud, une grande partie du foin était trop mur lors de la coupe et la température peu favorable a occasionné beaucoup de décoloration et un peu de perte. En général, plus de foin que d'habitude a été converti en herbe d'ensilage cette année.

Le temps chaud de la fin de juillet et du début d'août a fait mûrir les céréales rapidement, et la moisson a commencé. La moisson supérieure à la moyenne de blé d'hiver était bien avancée à cette époque. Bien qu'en certaines régions les pâturages aient eu besoin de pluie à la suite de la période chaude et sèche, ils étaient généralement en bon état. Les cultures tardives ont bien progressé durant la dernière partie de juillet, le maïs, la fève soja, les haricots secs, les tomates de conserve et la betterave à sucre accusant une bonne végétation. Le tabac a aussi fait d'excellents progrès. Vers la fin de la troisième semaine d'août, la moisson des céréales tirait à la fin dans les comtés du sud et l'ouest de la province et battait son plein dans le centre et l'est. Les rendements du blé étaient exceptionnellement forts et de bonne qualité partout dans la province; les rendements des céréales semées tôt au printemps étaient également élevés. Dans l'ouest, les pâturages, la seconde végétation et les nouvelles semences étaient généralement en excellent état, et le temps chaud accompagné d'une précipitation suffisante a amélioré la végétation du maïs et de la fève soja. Toutefois, plusieurs secteurs de l'est de l'Ontario avaient besoin de pluie pour mettre fin à la détérioration.

Vers la mi-septembre, la moisson des céréales du printemps était presque achevée dans toutes les régions, sauf celles du nord, où le travail progressait bien. Dans le vieil Ontario, il ne restait qu'une faible partie des champs ensemencés tard et un peu de sarrasin à moissonner. Les rendements de la plupart des récoltes ont été supérieurs à ceux de l'année dernière et à la moyenne des dix années précédentes. La culture d'après la moisson était bien avancée et une très grande superficie de blé d'hiver avait été ensemencée. Le rendement et la qualité de la seconde

storage. Silo-filling was under way, and yields of fodder corn, although below earlier expectations, were about average. Tobacco harvesting was nearing completion. The heat wave in the latter part of August and the first week in September reduced yields of tobacco and many of the late-sown grain and vegetable crops and caused rapid deterioration of pastures. Rains around the middle of the month revived pastures but were too late to be of much help to crops nearing maturity. In northern Ontario most crops had been cut before any damaging frosts occurred, and grain yields were good. Frequent local showers kept pastures in good condition.

Prairie Provinces. Despite the cold, wet weather which delayed seeding operations in many areas and retarded plant development during the early part of the growing season, crops in the Prairie Provinces responded rapidly to higher temperatures in the first part of July. By mid-July much of the early-seeded crop was headed in Manitoba, about 15 per cent of the wheat was headed in Saskatchewan, and heading was beginning in central Alberta. As a result of continued favourable weather through July and on into August, crops in many areas of the Prairies reached maturity earlier than expected. By August 19, harvesting was general in southern Manitoba and swathing of early-seeded crops had begun in practically all sections of the Prairies. Although good progress had been made with harvesting in most areas of Alberta and Saskatchewan up to September 16, wet weather held up operations in northern Saskatchewan and around Edmonton and over much of Manitoba. With the exception of flaxseed, an estimated 90 per cent or more of this year's grain crops in each of the Prairie Provinces had been cut by October 3. Generally speaking, threshing progress was furthest advanced in Manitoba, and, with the exception of flaxseed, least advanced in Alberta.

On the basis of conditions at September 1, farmers in the Prairie Provinces were expected to harvest the second largest crops of wheat, barley and rye on record. The 1953 production of wheat, forecast at 564 million bushels, is exceeded only by last year's record 664 million, and marks the first time that Prairie farmers have harvested three consecutive crops in excess of 500 million bushels. The current barley crop, placed at 262 million bushels, indicates a decline of some 19 million bushels from last year's record, due entirely to reduced average yields per acre. Production of oats for grain in the Prairie Provinces was forecast at 273 million bushels, well below the 1952 crop of 346 million. Seeded acreage as well as the indicated average yield per acre of oats for grain was down this year from last. The combined outturn of spring and fall rye, forecast at 27.3 million bushels, is well above the 22.9 million bushels produced in the Prairies last year, while flaxseed production, indicated at 10 million bushels, was considerably less than the 12 million bushels of 1952.

Losses to the western grain crop from insect damage were, as in 1952, almost negligible, but damage from hail and rust was of more serious proportions. Hail losses were more widespread than usual and the heaviest in recent years, many local areas in Alberta and Saskatchewan being particularly hard hit. Loss from stem rust was also more serious than in recent years and caused substantial reduction in both yield and quality of Durum wheat and late-seeded common wheat throughout much of Manitoba and eastern Saskatchewan.

Manitoba. By mid-July crops were progressing satisfactorily in Manitoba, due to ideal growing weather during the first half of the month. Much of the early-seeded crop was headed, and, excepting the poorly-drained sections, stands were generally heavy. Haying was well under way and sugar-beet thinning was nearing completion. Summer-fallowing, however, was very backward, with serious weed problems in most districts.

récolte de foin étaient bons, mais plusieurs agriculteurs ne l'ont pas coupée parce qu'ils n'avaient plus de place pour l'engranger. L'ensilage était en cours et les rendements du maïs fourrager, bien qu'inférieurs aux prévisions, étaient à peu près moyens. La récolte du tabac tirait à sa fin. La vague de chaleur de la fin d'août et de la première semaine de septembre a réduit les rendements du tabac et de plusieurs récoltes de céréales et de légumes semés tard et causé une rapide détérioration des pâturages. Les pluies du milieu du mois ont ravivé les pâturages, mais elles sont tombées trop tard pour être de quelque grand secours aux cultures atteignant leur maturité. Dans le nord de l'Ontario, la plupart des récoltes avaient été coupées avant l'arrivée de toute gelée néfaste et les rendements des céréales étaient bons. De fréquentes averses locales ont gardé les pâturages en bon état.

Provinces des Prairies. En dépit du froid et de la pluie qui ont prolongé les semailles dans plusieurs régions et retardé la végétation durant la première partie de la saison de croissance, les cultures des provinces des Prairies ont rapidement profité du temps plus chaud du début de juillet. Vers la mi-juillet, une grande partie des cultures semées tôt avaient épié au Manitoba, environ 15 p. 100 du blé était épié en Saskatchewan et la phase d'épiage commençait au centre de l'Alberta. Grâce au temps favorable qu'il a fait durant juillet et août, les cultures ont atteint leur maturité plus tôt qu'on ne l'avait prévu dans plusieurs régions des Prairies. Vers le 19 août, la moisson battait son plein dans le sud du Manitoba et la mise en javelles des récoltes semées tôt était commencée dans presque toutes les régions des Prairies. Bien que la moisson ait bien progressé dans la plupart des régions de l'Alberta et de la Saskatchewan jusqu'au 16 septembre, le temps humide a retardé le travail dans le nord de la Saskatchewan et aux environs d'Edmonton ainsi que dans une grande partie du Manitoba. Environ 90 p. 100 ou plus des céréales (la graine de lin excepté) avaient été coupées dans chacune des provinces des Prairies vers le 3 octobre. De façon générale, c'est au Manitoba que le travail était le plus avancé et, à l'exception de la graine de lin, c'est en Alberta qu'il l'était le moins.

D'après l'état des cultures le 1^{er} septembre, les agriculteurs des Prairies prévoyaient, en abondance, la deuxième récolte de blé, d'orge et de seigle de l'histoire. La production de blé de 1953, estimée à 564 millions de boisseaux, n'est surpassée que par le chiffre record de 664 millions établi l'an dernier, et donnera aux agriculteurs des Prairies, pour la première fois, une troisième récolte consecutive supérieure à 500 millions de boisseaux. La récolte d'orge, estimée à 262 millions de boisseaux, indique une diminution de 19 millions de boisseaux au regard du sommet sans précédent de l'an dernier, la baisse étant due entièrement à la réduction des rendements moyens à l'acre. La production d'avoine à grain des Prairies a été estimée à 273 millions de boisseaux, diminution sensible au regard des 346 millions de l'an dernier. La superficie ensemencée, de même que le rendement moyen à l'acre indiqué pour l'avoine à grain ont diminué cette année au regard de 1952. La production réunie de seigle d'automne et de printemps, estimée à 27,300,000 boisseaux, est bien supérieure à celle de 22,900,000 de l'an dernier, tandis que celle de la graine de lin, placée à 10 millions de boisseaux, représente une forte diminution au regard des 12 millions de 1952.

Les cultures céréalières de l'Ouest, tout comme en 1952, n'ont que peu souffert des insectes, mais la grêle et la rouille ont fait de plus grands ravages. La grêle a causé des dommages plus étendus que d'habitude et plus élevés que depuis quelques années, plusieurs localités de la Saskatchewan et de l'Alberta ayant été particulièrement fort atteintes. La rouille de la tige a aussi été plus dommageable que ces dernières années et a causé une réduction sensible du rendement et de la qualité du blé Durum et du blé ordinaire semé tard dans une grande partie du Manitoba et de l'est de la Saskatchewan.

Manitoba. Les cultures faisaient des progrès satisfaisants au Manitoba vers la mi-juillet, grâce au temps idéal pour la végétation durant la première moitié du mois. Une grande partie des cultures semées tôt étaient épiées, et, sauf dans les régions mal égouttées, elles étaient bien fournies. La fenaison battait son plein et le démarriage de la betterave à sucre tirait à sa fin. Les jachères cependant, étaient bien en retard, et, dans plusieurs

At July 22 crops were continuing to make excellent progress under very favourable weather conditions. Stem rust was reported in southern Manitoba but was developing slowly, and leaf rust was relatively light. Light to medium hail damage had occurred in some areas.

By August 5, harvesting of fall rye was general in most parts of the province, and some swathing of wheat and coarse grains had been done in southern areas. Crops were maturing well in the south, although in the Morden and Altona areas rust infection was fairly heavy and severe storms had caused grains to lodge badly. Harvesting in the southern section of the province was well under way at mid-August. Durum wheat was badly affected by rust and yields were lower than expected. Special crops were making good progress and haying was well advanced. Many summer-fallows continued to be weedy, due to conditions unfavourable to field work.

Progress with harvesting, which had been rapid during August, was checked somewhat by showery weather during the first two weeks of September. Across the southern portion of the province harvest was nearing completion, except for late-sown coarse grains and flax. In the central area cutting and swathing were well advanced and one-third to one-half of the crops had been threshed. Further north, later ripening and rains had retarded operations and only a good start had been made. Yields of grain were showing considerable variation, with good yields for early plantings other than barley. Wheat was grading mostly No. 2 and No. 3 Northern. Barley was light in weight and yields were below earlier expectations. Pastures at mid-September were good and there was plenty of winter fodder. A good start had been made on fall tillage in the south. Estimated percentages of the various grains cut and threshed, respectively, in Manitoba as at October 3, were indicated as follows in the Bureau's report on progress of harvesting in the Prairie Provinces: wheat (98, 92); oats (97, 89); barley (96, 88); rye (99, 97); and flaxseed (72, 64).

Saskatchewan. Higher temperatures during the week ending July 15 promoted generally excellent crop growth in Saskatchewan. For the province as a whole, about 70 per cent of the wheat was in the shot blade and about 15 per cent headed at that date. Development was most advanced in the south-eastern and central sections, where from 20 to 30 per cent of the wheat was in head. Haying operations were in full swing by mid-July. Only scattered hail storms were reported. Continued warm, dry weather further benefited crop growth and by July 22 grains had made rapid advancement. However, some areas of the western part of the province required further rains, since rapid growth had drawn heavily on moisture reserves. Hail losses occurred at scattered points throughout the province, while excessive rainfall caused some flooding in low spots in a few areas.

Warm, showery weather over much of Saskatchewan advanced crop growth to the extent that by August 5 development was approaching near to normal for that time of year in most districts. Swathing of fall rye had commenced in some areas. By August 19, most crops were nearing maturity and cutting had commenced in the southern part of the province. Rust damage, to Durum wheat particularly, was already evident in some southern and eastern sections. Considering the lateness of the crop, good progress had been made with harvesting in Saskatchewan by mid-September. For the province as a whole, 65 per cent of the wheat, oats and barley had been swathed or cut and 30 per cent threshed. Hail losses in the province in 1953 were reported as being considerably higher than average and the highest since 1943, with practically all areas affected at some time during the season.

Estimated percentages of the various grains cut and threshed, respectively, in Saskatchewan, as at October 3, 1953, were as follows: wheat (95, 88); oats (91, 75); barley (93, 82); rye (98, 97); and flaxseed (55, 43).

districts, les mauvaises herbes causaient de graves problèmes. Les cultures continuaient de faire d'excellents progrès à la faveur d'un temps très favorable vers le 22 juillet. On a remarqué de la rouille de la tige dans le sud de la province, mais elle s'étendait lentement et la rouille de la feuille était plutôt légère. Certaines régions ont subi des dégâts par la grêle variant de légers à moyens.

Vers le 5 août, le moissonnage du seigle d'automne était général dans la plupart des régions de la province, et on avait déjà mis en javelles une certaine partie du blé et des céréales secondaires dans les régions du sud. Les cultures mûrissaient bien dans le sud, bien que dans les régions de Morden et d'Altona l'infection de la rouille fut passablement forte et que de gros orages eussent causé beaucoup de verse. La moisson battait son plein à la mi-août dans le sud de la province. Le blé Durum souffrait beaucoup de la rouille et les rendements étaient inférieurs aux prévisions. Les cultures spéciales progressaient bien, et la fenaison était bien avancée. Plusieurs jachères étaient encore infestées de mauvaises herbes à cause des conditions défavorables au travail dans les champs.

Le progrès de la moisson, rapide durant le mois d'août, s'est ralenti quelque peu durant les deux premières semaines de septembre à cause du temps pluvieux. La moisson tirait à sa fin dans le sud de la province, sauf dans le cas des céréales secondaires semées tard et du lin. Dans le centre, la coupe et la mise en javelles étaient bien avancées et d'un tiers à la moitié des récoltes avaient été battues. Plus au nord, la maturation tardive et la pluie ont retardé le travail qui ne venait que de commencer. Les rendements des céréales étaient très inégaux, ceux des cultures semées tôt, autres que l'orge, étant bons. Le blé était surtout de qualité no 2 et no 3 du Nord. L'orge était légère en poids et les rendements étaient inférieurs aux prévisions antérieures. Les pâturages étaient en bon état à la mi-septembre et il y avait abondamment de fourrage d'hiver. Les labours d'automne étaient en bonne voie dans le sud. Les pourcentages estimatifs des diverses céréales coupées et battues, respectivement, au Manitoba le 3 octobre, étaient ainsi indiqués dans le rapport du Bureau sur le progrès des moissons dans les provinces des Prairies: blé, (98, 92); avoine (97, 89); orge (96, 88); seigle (99, 97); graine de lin (72, 64).

Saskatchewan. Le temps plus chaud de la semaine terminée le 15 juillet a favorisé en Saskatchewan la croissance des cultures, qui étaient généralement en excellent état. Dans l'ensemble de la province à cette date, 70 p. 100 environ du blé était en première phase d'épiage et 15 p. 100 environ avait épié. Le développement était le plus marqué dans le sud-est et le centre, où de 20 à 30 p. 100 du blé avait épié. La fenaison battait son plein à la mi-juillet. On n'a signalé que quelques tempêtes de grêle par-ci par-là. Le temps s'étant maintenu chaud et sec, les cultures en ont bénéficié et le 22 juillet les céréales avaient fait des progrès rapides. Toutefois, certaines régions de l'ouest de la province avaient besoin de pluie, la rapide végétation ayant fortement taxé les réserves d'humidité. La grêle a fait des dégâts un peu partout dans la province, tandis que les pluies excessives ont causé des inondations dans les basses terres de quelques régions.

Le temps chaud et pluvieux qui s'est maintenu dans la plus grande partie de la Saskatchewan a activé la croissance des cultures à tel point que le 5 août, dans la plupart des régions, le développement s'était bien rapproché de la normale pour ce temps de l'année. La mise en javelles du seigle d'automne avait été commencée dans certaines régions. Le 19 août la plupart des cultures touchaient la maturité et la coupe avait été commencée dans le sud. Les dégâts causés par la rouille, notamment au blé durum, se manifestaient déjà dans certaines parties du sud et de l'est. Compte tenu du retard des cultures, la récolte avait fait de bons progrès en Saskatchewan à la mi-septembre. Dans l'ensemble de la province, 65 p. 100 du blé, de l'avoine et de l'orge avaient été mis en javelles et 30 p. 100 avaient été battus. Les dégâts causés par la grêle ont été beaucoup plus élevés que la moyenne et les plus élevés depuis 1943; toutes les régions en ont signalé à un moment ou l'autre de la saison.

Voici les pourcentages estimatifs des céréales coupées et battues respectivement en Saskatchewan le 3 octobre 1953: blé (95, 88); avoine (91, 75); orge (93, 82); seigle (98, 97); et graine de lin (55, 43).

Alberta. A period of warm, dry weather in the first half of July speeded crop growth in Alberta and by the middle of the month cereals were heading in many sections of the province. Scattered hail storms on July 9 and 10 caused local damage in central and north-central areas. Wireworms appeared to be the most serious pest in grain crops and severe thinning had occurred in eastern and southern sections of the province. The sawfly flight had terminated, with localized infestations in susceptible spring-wheat varieties. Grasshoppers, however, were not a problem this year. At July 22, early-sown crops were continuing to respond to warm weather, although late seedings were making slow progress. Heavy applications of water were being made in the irrigation districts. A good crop of fall rye was filling and special crops were in good condition. Flax was late in the south but blooming in the central and northern areas. Although haying was delayed, yields and quality were generally good. The fine weather had also permitted improvement in the condition of summer-fallows. Severe hail storms occurred in some central and eastern areas on July 14, 18, and 19. At August 5 crops in Alberta were generally in good condition, although the state of maturity was still behind normal. The canning-pea harvest was under way at Lethbridge. Hail damage of varying intensity had occurred in central and southern areas of the province, with the Alberta Hail Board indicating that losses to that date were the heaviest in the history of the province.

Warm, sunny weather during the week ending August 19 favoured crop development throughout the province. Early-sown barley was being harvested in most areas, and harvesting of other grains was expected to be general the first week of September, especially in central and northern areas. In parts of southeastern Alberta crops were very late. However, by mid-September reasonably dry weather with above-normal temperatures had maintained favourable crop prospects throughout the province and cutting and swathing were general in all areas.

Estimated percentages of the various grains cut and threshed in Alberta as at October 3, 1953, were as follows: wheat (94, 72); oats (90, 53); barley (95, 67); rye (98, 90); and flaxseed (68, 54).

British Columbia. As a result of generally warm weather over most of British Columbia in the week prior to July 15, field crops were developing rapidly, and, in the Creston area, winter wheat was ripening. The hay crop was generally heavy, but some damage was caused by over-maturity and by wet weather during harvesting. Range grass was excellent in the Kamloops area, and pastures were equally good in the Lower Fraser Valley. Fruit was sizing well in the Okanagan where the cherry harvest was at its peak. Picking of small fruits had commenced in the Saanichton area of Vancouver Island. Continued warm weather throughout most of the province benefited all crops and by August 5 harvesting of fall wheat had commenced on Vancouver Island and oats were heading rapidly. In the Lower Fraser Valley cutting of second-crop hay was general, with good yields in most districts. Oats were doing well with much of the crop headed and some fields starting to ripen. In the Northern Okanagan harvesting of second-cut alfalfa of excellent quality was under way and harvesting of grain crops was general. Crops in the Peace River Block were about a week later than normal, due to cool, showery weather throughout July.

Harvesting of grain crops was general throughout the southern portions of the province by August 19, with yields for the most part good. Second-cut alfalfa was practically all harvested. In the central-interior cereal crops were in good condition and harvesting was expected to start soon. In the Peace River area crops continued to give excellent promise, although they were still somewhat backward, due to continued cool weather. During the first two weeks of September generally fine

Alberta. Le temps chaud et sec de la première moitié de juillet a activé la croissance des cultures en Alberta et au milieu du mois les céréales avaient épié dans plusieurs régions. Les tempêtes de grêle qui se sont abattues par-ci par-là le 9 et le 10 juillet ont causé des dégâts locaux à certains endroits du centre et du nord central. Le ver fil de fer a été le parasite le plus nuisible aux céréales et les a fortement éclaircies dans l'est et le sud de la province. L'activité de la mouche à scie avait pris fin après qu'elle eut attaqué à quelques endroits les variétés non immunisées de blé de printemps. Les sauterelles, par contre, n'ont pas fait de dégâts cette année. Le 22 juillet, les céréales semées au printemps continuaient de profiter de la chaleur, mais les céréales semées tard progressaient lentement. Dans les régions irriguées, on a eu beaucoup recours aux réserves d'eau. De bonnes cultures de seigle d'automne se remplissaient et les cultures spéciales étaient en bon état. Le lin retardait dans le sud mais était en floraison dans le centre et le nord. La fenaison a retardé dans le sud, mais le rendement et la qualité étaient généralement bons. Le beau temps a aussi amélioré l'état des jachères. De violentes tempêtes de grêle se sont abattues dans certaines régions du centre et de l'est le 14, le 18 et le 19 juillet. Le 5 août, les cultures étaient généralement en bon état en Alberta, même si la maturité retardait encore sur la normale. La récolte des pois destinés à la mise en conserve avait été commencée à Lethbridge. La grêle a fait des dégâts inégaux dans le centre et le sud de la province; la Commission de la grêle de l'Alberta a signalé qu'à cette date les pertes étaient les plus fortes des annales de la province.

Le temps chaud et ensoleillé de la semaine terminée le 19 août a favorisé la pousse des cultures dans toute la province. L'orge semée tôt était en train d'être récoltée dans la plupart des régions et on prévoyait que la récolte des autres céréales serait générale durant la première semaine de septembre, particulièrement dans le centre et le nord. Dans certaines parties du sud-est de l'Alberta, les cultures étaient très en retard. A la mi-septembre toutefois, grâce à un temps raisonnablement sec et plus chaud que normalement, la perspective s'était maintenue favorable dans toute la province et la coupe et la mise en javelles étaient générales partout.

Voici les pourcentages estimatifs des céréales coupées et battues en Alberta le 3 octobre 1953: blé (94, 72); avoine (90, 53); orge (95, 67); seigle (98, 90); et graine de lin (68, 54).

Colombie-Britannique. Grâce au temps généralement chaud qui s'est maintenu presque partout en Colombie-Britannique durant la semaine terminée le 15 juillet, les grandes cultures se développaient rapidement et, dans la région de Creston, le blé d'hiver commençait à mûrir. La récolte de foin a été généralement abondante, mais le foin était parfois trop mûr et la pluie tombée durant la fenaison a fait certains dégâts. Les prés étaient en excellent état dans la région de Kamloops et les pâturages étaient également bons dans la vallée inférieure du Fraser. Les fruits prenaient une bonne grosseur dans l'Okanagan, où la cueillette de cerises battait son plein. La cueillette de petits fruits avait été commencée dans la région de Saanichton, sur l'île de Vancouver. Le temps s'est gardé chaud presque partout dans la province et toutes les cultures en ont profité; le 5 août la récolte du blé d'automne a été commencée sur l'île de Vancouver et l'avoine épiait rapidement. Dans la vallée inférieure du Fraser, la coupe du regain était générale; le rendement était bon dans la plupart des régions. L'avoine progressait bien; une bonne partie des cultures avait épié et certains champs commençaient à mûrir. Dans le nord de l'Okanagan, la deuxième récolte de luzerne, de qualité excellente, se poursuivait et la moisson de céréales était générale. Les cultures dans le bloc de la rivière La Paix retardaient d'une semaine sur la normale à cause du temps frais et pluvieux qui s'était maintenu pendant tout le mois de juillet.

La moisson des céréales était générale dans tout le sud de la province le 19 août et le rendement était le plus souvent bon. La deuxième récolte de luzerne était pratiquement terminée. Dans le centre intérieur les céréales étaient en bon état et presque prêtes à être récoltées. Dans la région de Rivière-la-Paix, les cultures continuaient de promettre un rendement excellent même si elles retardaient encore quelque peu par suite du temps toujours frais. Un temps généralement beau s'est maintenu partout

weather prevailed throughout the province, and, as a result, harvesting of grain crops was well advanced in southern areas and was becoming general in the Peace River District. Crop prospects in the central-interior were also excellent and harvesting operations were progressing favourably at September 15.

Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of July, August, and September, respectively, are given in the following table.

dans la province au cours des deux premières semaines de septembre et, en conséquence, la récolte de céréales était bien avancée dans le sud et devenait générale dans la région de Rivière-la-Paix. La perspective dans le centre-intérieur était aussi excellente et la moisson progressait bien le 15 septembre.

Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin de juillet, août et septembre respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1953

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1953

Source: Meteorological Service of Canada

Source: Service météorologique du Canada

Province, Crop District and Station	April 1 to August 3 1 ^{er} avril au 3 août		April 1 to August 31 1 ^{er} avril au 31 août		April 1 to September 28 1 ^{er} avril au 28 septembre		Province, district agricole et station
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	
Manitoba							Manitoba
1 — Deloraine	5.93 ¹	8.64	5.93 ¹	10.32	5.93 ¹	11.71	1 — Deloraine
Melita	10.11	10.44	10.43	13.34	11.24	14.67	Melita
Pierson	8.83	8.18	9.07	10.17	9.56	11.45	Pierson
Waskada	10.73	9.15	11.69 ¹	10.51	11.73 ¹	11.88	Waskada
2 — Boissevain	10.25	8.14	11.16	10.12	12.07	11.54	2 — Boissevain
Ninette	13.41	8.69	15.61	10.62	16.92	11.94	Ninette
3 — Altona	17.00	8.85	18.43	10.48	20.45	12.12	3 — Altona
Emerson	16.60	8.26	18.33	10.03	20.09	11.82	Emerson
Graysville	15.12	9.14	16.38	10.59	16.78 ¹	12.85	Graysville
Morden	12.65	8.91	14.93	10.53	16.44	12.28	Morden
Morris	15.05	8.64	15.52	10.60	17.21	12.84	Morris
Portage la Prairie	11.95	8.64	13.28	10.36	15.14	12.58	Portage-la-Prairie
Roland	12.72	8.57	13.69	10.25	15.02	12.12	Roland
4 — Winnipeg	18.41	9.84	19.46	11.95	22.28	14.07	4 — Winnipeg
— Seven Sisters Falls	12.82	7.20	13.53	9.11	15.92	11.22	6 — Seven-Sisters-Falls
Sprague	10.47	9.46	12.13	11.00	14.56	13.10	Sprague
7 — Reston	9.13	8.95	9.31	11.22	9.93	12.58	7 — Reston
Rivers	12.72	8.63	13.09	10.62	14.39	12.16	Rivers
Virden	9.80	7.46	10.50	9.09	11.30	10.50	Virden
8 — Brandon	15.65	8.72	17.01	10.79	18.45	12.35	8 — Brandon
Cypress River	11.63	8.63	13.08	10.64	14.34	12.49	Cypress-River
9 — Neepawa	9.95	8.55	11.04	10.47	13.21	12.01	9 — Neepawa
Plumas	9.49 ¹	8.63	9.49 ¹	10.54	9.49 ¹	12.26	Plumas
10 — Birtle	12.24	8.72	13.07	10.56	14.94	11.94	10 — Birtle
Russell	11.74	8.19	14.51	9.97	17.08	11.49	Russell
11 — Dauphin	16.24	7.56	17.26	9.25	20.32	11.04	11 — Dauphin
12 — Gimli	12.75	9.23	13.55	10.96	14.90	12.78	12 — Gimli
13 — Swan River	13.30	8.68	18.54	10.72	21.56	12.42	13 — Swan-River
The Pas	9.04	6.74	10.43	8.62	14.83	10.32	Le Pas
Averages, Manitoba	12.60	8.60	13.97	10.46	15.69	12.16	Moyennes, Manitoba
Saskatchewan							Saskatchewan
1A — Carlyle	12.17	8.76	12.81	10.52	14.11	12.20	1A — Carlyle
Estevan	13.43	8.07	14.49	9.90	15.17	11.20	Estevan
Oxbow	12.64	8.34	13.16	10.19	13.67 ¹	11.60	Oxbow
Redvers	9.08 ¹	7.75	9.08	9.36	9.08 ¹	10.81	Redvers
Willmar	15.02	8.14	16.54	9.64	17.36	10.94	Willmar
1B — Broadview	14.83	8.01	15.92	9.51	17.73	11.08	1B — Broadview
Moosomin	14.39	7.39	15.08	9.60	16.59	11.39	Moosomin
2A — Midale	16.02	8.78	17.49	9.97	18.41	11.65	2A — Midale
Yellow Grass	16.09	7.83	17.72	9.17	18.43	10.72	Yellow-Grass
Weyburn	11.87	8.31	14.13	9.56	14.67	11.18	Weyburn

1. Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

1. Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1953 - continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1953 - suite

Province, Crop District and Station	April 1 to August 3 — 1 ^{er} avril au 3 août		April 1 to August 31 — 1 ^{er} avril au 31 août		April 1 to September 28 — 1 ^{er} avril au 28 septembre		Province, district agricole et station
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	
Saskatchewan — concluded							Saskatchewan — fin
2B — Indian Head	12.87	9.20	13.68	10.87	15.30	12.56	2B — Indian-Head
Moose Jaw	11.32	8.02	12.13	9.53	13.63	10.74	Moose-Jaw
Qu'Appelle	15.60	9.55	18.49	11.28	20.50	12.82	Qu'Appelle
Regina	11.86	8.12	12.78	9.61	14.14	10.83	Regina
Rowat	7.12 ¹	8.05	7.87 ¹	9.47	8.87 ¹	10.80	Rowat
Wilcox	17.51	7.98	12.41	9.34	12.98 ¹	10.77	Wilcox
3AS — Assiniboia	11.27	6.73	12.44	7.67	14.19	8.81	3AS — Assiniboia
Ceylon	14.06	9.85	15.56	11.41	15.96	13.35	Ceylon
Orniston	11.60	7.26	13.70	8.59	14.17	9.85	Orniston
3AN — Chaplin	10.22	8.37	11.40	10.04	13.16	11.10	3AN — Chaplin
Coderre	9.13	6.96	10.09	8.65	11.16 ¹	9.69	Coderre
Gravelbourg	9.22	6.58	9.59	8.36	10.33	9.20	Gravelbourg
3BS — Aneroid	8.07	8.00	8.72	9.61	9.84	10.79	3BS — Aneroid
Cadillac	10.89	8.87	11.54	10.50	12.86	11.93	Cadillac
Shaunavon	9.37	6.94	9.98	8.00	11.47	9.08	Shaunavon
3BN — Hughton	9.38	7.26	9.95	8.62	11.97	9.60	3BN — Hughton
Pennant	11.72	8.05	12.52	9.25	14.82	10.72	Pennant
Swift Current	9.01	8.18	9.26	9.84	12.10	11.06	Swift-Current
4A — Consul	8.66	6.42	10.36	7.49	10.88	8.59	4A — Consul
Maple Creek	9.16	7.77	9.24	8.86	10.00 ¹	10.19	Maple-Creek
4B — Roadene	10.28	7.27	11.34	8.62	12.77	9.61	4B — Roadene
5A — Bangor	15.60	8.11	17.42	9.76	19.94	11.38	5A — Bangor
Leross	14.72	8.17	19.64	9.61	23.51	11.26	Leross
Lipton	11.73	7.34	13.05	8.84	14.96 ¹	10.19	Lipton
Yorkton	17.11	8.21	19.75	10.02	22.09	11.68	Yorkton
5B — Dafoe	9.68	7.13	10.99	8.77	14.85	10.19	5B — Dafoe
Foam Lake	9.68 ¹	7.98	9.68 ¹	9.47	9.68 ¹	11.26	Foam-Lake
Kamsack	14.42	7.60	16.33	9.13	19.27	10.45	Kamsack
Lintlaw	16.13	8.20	18.04	9.49	21.30	11.71	Lintlaw
Pelly	12.66	8.20	13.67	10.00	16.06	11.59	Pelly
6A — Davidson	9.55	6.60	10.48	7.85	12.92	9.03	6A — Davidson
Dilke	11.02	6.97	11.57	8.25	13.94	9.44	Dilke
Imperial	9.12	6.85	10.45 ¹	7.80	13.46 ¹	8.82	Imperial
Semans	11.22	5.29	14.01	6.19	17.76	7.47	Semans
Strasbourg	12.74	7.44	13.99	8.78	17.03	9.90	Strasbourg
6B — Dundurn	10.20	7.87	11.68	9.27	14.18	10.67	6B — Dundurn
Elbow	6.95	6.61	9.68	7.78	11.97	8.68	Elbow
Harris	6.96 ¹	7.26	7.30 ¹	8.34	8.93 ¹	9.51	Harris
Outlook	8.15	5.54	10.39	7.36	12.95	8.26	Outlook
Saskatoon	6.76	7.43	7.42	9.23	8.70	10.66	Saskatoon
Tugaske	11.56	6.61	12.40	7.79	15.07	8.67	Tugaske
7A — Eston	4.82 ¹	6.38	4.82 ¹	7.51	4.82 ¹	8.50	7A — Eston
Kindersley	7.45	6.70	8.39	8.33	9.46	9.52	Kindersley
Rosetown	6.77	7.67	8.05	9.30	10.03	10.61	Rosetown
7B — Biggar	7.44	7.90	8.82	9.46	9.43	10.64	7B — Biggar
Macklin	8.19	7.82	9.57	9.32	9.93	10.76	Macklin
Scott	6.36	7.14	7.81	8.77	8.11	10.12	Scott
8A — Hudson Bay	11.87	7.93	15.08	9.67	18.02	11.39	8A — Hudson-Bay
Mistatin	8.90 ¹	7.92	10.40	9.66	13.76 ¹	11.40	Mistatin
8B — Humboldt	6.00	6.66	7.06	7.83	10.40	8.74	8B — Humboldt
Melfort	8.20	7.84	9.33	9.62	12.29	11.38	Melfort
9A — Island Falls	6.92	7.81	8.06	10.13	10.22	12.19	9A — Island-Falls
North-Battleford	6.10	7.45	8.15	9.16	8.46	10.45	North-Battleford
Prince-Albert	6.02	7.53	8.42	9.57	9.13	11.06	Prince-Albert
Rabbit-Lake	9.20	7.85	11.79	9.53	12.37	10.90	Rabbit-Lake
9B — Waseca	9.56	7.38	13.91	8.93	14.25 ¹	10.10	9B — Waseca
Averages, Saskatchewan	10.88	7.64	12.33	9.14	14.14	10.51	Moyennes, Saskatchewan
Alberta							Alberta
1 — Foremost	8.94	8.92	9.22	10.86	10.11	12.42	1 — Foremost
Manyberries	8.19	6.77	8.38	8.18	8.81	9.70	Manyberries
Medicine Hat	11.29	6.73	12.79	8.01	14.24	9.11	Medicine-Hat
Taber	10.25	6.40	11.12	7.65	12.27	8.94	Taber
Winnifred	10.75	5.75	11.09	6.77	12.31	7.96	Winnifred
2 — Cardston	16.61	11.03	17.09	12.97	18.70	15.29	2 — Cardston
Cowley	14.34	8.26	15.58	10.10	17.03	11.64	Cowley
Del-Bonita	12.66	8.29	13.68	9.73	14.90	11.54	Del-Bonita
Lethbridge	10.23	7.61	10.48	8.90	11.16	10.68	Lethbridge
Macleod	16.60	7.52	17.24	9.01	18.13	10.39	Macleod
Magrath	11.50	9.67	11.57	10.59	12.68	12.37	Magrath

1. Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

1. Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1953 — concluded

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1953 — fin

Province, Crop District and Station	April 1 to August 3 — 1 ^{er} avril au 3 août		April 1 to August 31 — 1 ^{er} avril au 31 août		April 1 to September 28 — 1 ^{er} avril au 28 septembre		Province, district agricole et station
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	
Alberta — concluded							Alberta — fin
3 — Bindloss	11.61	6.42	11.89	7.52	13.59	8.64	3 — Bindloss
Brooks	12.57	6.51	13.44	7.70	14.79	8.83	Brooks
Empress	5.56	7.10	5.97	8.20	7.20	9.32	Empress
Hays	10.33	6.32	11.10	7.65	12.26	8.91	Hays
Vauxhall	9.09	6.41	9.23	7.86	10.40	9.24	Vauxhall
4 — High River	13.70	9.10	14.61	11.26	15.60	13.01	4 — High-River
Vulcan	13.66	7.89	14.94	8.93	16.08	10.56	Vulcan
5 — Drumheller	9.47	8.14	11.99	9.87	12.56	11.11	5 — Drumheller
Hanna	9.40	9.02	12.44	10.39	12.98	11.24	Hanna
Naco	11.05	7.87	12.97	9.04	13.84	10.17	Naco
Oyen	8.39	6.47	9.94	7.38	11.34	8.73	Oyen
6 — Calgary	13.24	9.07	15.38	11.17	16.48	12.67	6 — Calgary
Gleichen	11.34	7.42	13.05	9.11	13.97	10.14	Gleichen
Hussar	14.20	7.39	16.17	8.90	17.31	10.04	Hussar
Olds	13.39	8.51	17.66 ¹	11.20	18.57 ¹	13.08	Olds
Strathmore	13.80	7.92	14.25	9.87	14.70 ¹	11.33	Strathmore
Three Hills	11.21	7.60	13.82	9.45	14.66	10.87	Three-Hills
7 — Coronation	6.11	6.64	10.88	7.98	11.23	9.35	7 — Coronation
Hardisty	2.45 ¹	8.03	2.45 ¹	9.40	2.45 ¹	10.84	Hardisty
Hughenden	9.42	7.49	12.94	8.90	13.03 ¹	10.34	Hughenden
Sedgewick	5.17 ¹	7.74	5.17 ¹	9.89	5.17 ¹	11.17	Sedgewick
8 — Camrose	9.81	8.17	14.15	9.73	14.33	11.24	8 — Camrose
Lacombe	13.05	8.98	16.76	11.15	17.00 ¹	12.62	Lacombe
Red Deer	11.36	10.46	14.31	13.11	15.15	15.19	Red-Deer
Stettler	11.21	9.32	14.62	10.95	14.96	12.28	Stettler
Wetaskiwin	10.90	8.48	14.49	10.63	14.58	12.04	Wetaskiwin
9 — Jasper	8.08	4.40	10.44	5.64	11.97	6.92	9 — Jasper
Rocky Mountain House	17.98	9.20	21.08	11.91	22.47	14.08	Rocky-Mountain-House
Springdale	14.26	10.54	17.77	13.22	18.29	15.15	Springdale
10 — Lloydminster	8.25	7.08	12.69	8.43	12.99	9.27	10 — Lloydminster
Vegreville	8.10	9.60	12.79	11.83	13.01	13.15	Vegreville
Vermilion	9.46	9.40	12.83	11.58	13.20	13.16	Vermilion
11 — Edmonton	15.14	9.18	19.39	11.33	19.72	12.61	11 — Edmonton
12 — Edson	11.55	8.76	16.20	11.41	16.93	13.14	12 — Edson
Whitecourt	12.52	9.52	15.15	12.18	15.96	13.46	Whitecourt
13 — Elk Point	8.75	7.67	12.27	9.35	12.63	10.55	13 — Elk-Point
Lac la Biche	7.62	7.88	9.52	9.50	10.12	10.70	Lac-la-Biche
14 — Athabaska	11.53	8.19	12.12 ¹	10.46	12.12 ¹	11.65	14 — Athabaska
Campsie	12.19	9.19	14.82	11.38	15.70	12.85	Campsie
15 — High Prairie	12.19	7.91	13.50	9.43	14.38	11.00	15 — High-Prairie
Wagner	8.09	8.45	11.64	10.40	12.14	12.14	Wagner
16 — Beaverlodge	7.58	6.48	8.30	7.92	9.29	9.42	16 — Beaverlodge
Berwyn	8.57	7.52	9.05	9.28	9.43	10.72	Berwyn
Fairview	10.89	5.59	12.37	7.23	12.87	8.21	Fairview
Grande Prairie	9.86	7.71	10.85	9.51	12.01	11.30	Grande-Prairie
Rycroft	8.58	5.64	9.24	6.67	10.21	8.24	Rycroft
17 — Fort Saint John	10.34	7.58	11.28	9.01	11.72	10.53	17 — Fort-Saint-John
Averages, Alberta	11.01	7.91	12.94	9.61	13.70	11.06	Moyennes, Alberta

1. Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

1. Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

Numerical Condition

Each year the Bureau of Statistics makes a survey of crop conditions throughout Canada as at June 30. Included in the survey are the principal grain crops, potatoes, hay and pastures. For all crops other than spring wheat in the Prairie Provinces the figures are based on reports of hundreds of informed persons who give their opinions of crop conditions at that date as percentages of average. Condition figures for wheat in the Prairie Provinces are based on an analysis of weather factors and are expressed in terms of long-time provincial yields. The all-Canada condition figure for wheat includes Prairie Province condition figures based on weather

État numérique

Chaque année, le Bureau fédéral de la statistique fait un relevé de la situation agricole au 30 juin dans tout le Canada. Ce relevé porte sur les principales céréales, les pommes de terre, le foin et les pâturages. Pour toutes les cultures autres que le blé de printemps dans les provinces des Prairies, les chiffres sont établis d'après les rapports soumis par des centaines de personnes qui expriment leur opinion sur la situation des cultures à cette date sous forme de pourcentages de la moyenne. Les chiffres sur l'état du blé dans les provinces des Prairies reposent sur une analyse des facteurs atmosphériques et sont exprimés en rendements provinciaux à long terme. Le chiffre sur l'état

factors combined with condition figures for the other provinces as reported by crop correspondents. Owing to the difference in the method employed, wheat condition figures for Canada and the Prairie Provinces are not strictly comparable with the other condition figures. The all-Canada condition figure for each crop is an average of the provincial condition figures weighted by the acreage devoted to that crop in each province. It should be emphasized that condition figures do not necessarily reflect ultimate yields. Any deviations from normal in respect to weather factors, plant diseases or insect infestations occurring after the end of June may lead to outturns varying considerably from those indicated by condition figures at that date.

For Canada as a whole, the numerical condition of winter wheat, fall rye, flaxseed, mixed grains, potatoes and pasture was higher at June 30, 1953 than at the same date last year, while spring wheat, oats, barley and spring rye were rated below 1952 levels. The condition of hay, at 96 per cent of average, was the same in both years. This year's condition figures, both in relation to average and to those of last year, showed considerable variation, largely as a result of unusually wet weather over most of the Prairie Provinces and Ontario and dry, cool weather in Quebec and the Maritime Provinces during much of the April-June period.

Condition ratings of all crops in Eastern Canada at June 30, 1953 either equalled or exceeded those of last year, with the exception of hay and pasture in the Maritime Provinces, fall rye and pasture in Quebec, and flaxseed in Ontario. Condition of hay and pasture in the Maritimes and Quebec was not only sharply below that of a year ago, but was also below average, with the falling-off most marked in New Brunswick and Prince Edward Island. The below-average condition of forage crops in the four eastern provinces was largely attributable to winter-killing and to lack of rainfall during the growing season.

In Western Canada, with the major exception of Manitoba where all crops except barley and potatoes were rated above those of a year ago, the condition of practically all spring-sown grains was below that of June 30 last year. The only other exceptions were spring rye and flaxseed in Alberta and spring wheat in British Columbia which were rated one or two points higher than at June 30, 1952 and barley in British Columbia which was rated the same in both years. The condition of spring wheat, while below that of last year in Saskatchewan and Alberta, was still well above average in all three Prairie Provinces. Development of hay, pastures and fall rye was excellent throughout the Prairies and British Columbia, and, except for fall rye in British Columbia, condition figures at June 30 not only exceeded those of last year but were well above average.

The wide variation in condition among different crops and for individual crops within provinces in Western Canada was largely attributable to above-average rainfall during and following the normal seeding season. In areas where seeding was finished early and plants sufficiently established before the heavy rains were received, condition was generally good. In many areas, however, frequent rains prolonged seeding operations until mid-June or later, and a substantial proportion of the acreage intended for spring grains in the most seriously affected areas was diverted to summer-fallow. In portions of south-central Saskatchewan and northern Manitoba, flooding caused complete abandonment of acreage intended for spring grains or virtually ruined crops already seeded.

du blé dans tout le Canada comprend les chiffres sur l'état dans les provinces des Prairies, basés sur les facteurs atmosphériques, ajoutés aux chiffres de l'état dans les autres provinces tels qu'ils sont déclarés par les correspondants agricoles. Parce que les méthodes employées sont différentes, les chiffres sur l'état du blé dans l'ensemble du Canada et dans les provinces des Prairies ne sont pas absolument comparables aux autres. Le chiffre sur l'état dans l'ensemble du Canada pour chaque culture est une moyenne des chiffres provinciaux sur l'état, pondérés par la superficie consacrée à cette culture dans chaque province. Il faut remarquer que les chiffres sur l'état ne reflètent pas nécessairement les rendements définitifs. Toute déviation de la normale en ce qui concerne les facteurs atmosphériques, les maladies des plantes ou les infestations par les insectes qui surviennent après la fin de juin peuvent déterminer des résultats très différents de ceux que les chiffres sur l'état laissaient prévoir à cette date.

Pour l'ensemble du Canada, l'état numérique du blé d'hiver, du seigle d'automne, de la graine de lin, des céréales mélangées, des pommes de terre et des pâturages était supérieur le 30 juin dernier à ce qu'il était au 30 juin 1952, tandis que celui du blé de printemps, de l'avoine, de l'orge et du seigle de printemps était inférieur. L'état du foin, à 96 p. 100 de moyenne, n'a pas varié. Les chiffres sur l'état de cette année, en fonction de la moyenne de ceux de l'an dernier, accusent une grande variation due, principalement au temps exceptionnellement humide qu'il a fait dans la majeure partie des provinces des Prairies et de l'Ontario et du temps sec et frais dans le Québec et les Maritimes durant une grande partie de la période avril-juin.

Les chiffres sur l'état de toutes les cultures dans l'Est du Canada le 30 juin 1953 étaient égaux ou surpassaient ceux de l'année dernière à l'exception de ceux du foin et des pâturages dans les Maritimes, du seigle d'automne et des pâturages dans le Québec, et de la graine de lin en Ontario. L'état du foin et des pâturages dans les Maritimes et dans le Québec était grandement inférieur non seulement à son niveau de l'année dernière mais aussi à la moyenne, la plus grande baisse se faisant sentir surtout au Nouveau-Brunswick et dans l'Île-du-Prince-Édouard. L'état inférieur à la moyenne des cultures fourragères dans les quatre provinces de l'Est peut être attribué en grande partie aux dommages causés par l'hiver et à l'absence de pluie durant la période de végétation.

Dans l'Ouest, à l'exception principale du Manitoba, où toutes les cultures, sauf l'orge et les pommes de terre, ont été cotées plus haut que l'an dernier, l'état de presque toutes les céréales semées au printemps était inférieur à celui du 30 juin 1952. Les seules autres exceptions ont été le seigle de printemps et la graine de lin en Alberta et le blé de printemps en Colombie-Britannique, qui ont gagné un ou deux points sur l'an dernier, et l'orge en Colombie-Britannique, qui est demeuré au même niveau. L'état du blé de printemps, bien qu'inférieur à celui de l'an dernier en Saskatchewan et en Alberta, est demeuré bien au-dessus de la moyenne dans les trois provinces des Prairies. La végétation du foin, des pâturages et du seigle d'automne a été excellente dans toutes les Prairies et la Colombie-Britannique, et sauf pour le seigle d'automne en Colombie-Britannique, l'état numérique du 30 juin dernier surpassait non seulement celui du 30 juin 1952, mais de beaucoup aussi la moyenne.

La grande variation de l'état entre les différentes cultures et dans les mêmes cultures dans les provinces de l'Ouest a été causée principalement par la précipitation supérieure à la moyenne survenue durant et après la saison normale des semences. Dans les régions où les semences ont été terminées tôt, et où les plants se sont suffisamment établis avant les fortes pluies, l'état a été généralement bon. Dans plusieurs régions, toutefois, les fréquentes averses ont retardé les semences jusqu'à la mi-juin et même plus tard, et une forte proportion de la superficie destinée aux céréales de printemps dans les régions les plus fortement atteintes a dû être convertie en jachères. L'inondation a forcé les agriculteurs de certaines parties du sud central de la Saskatchewan et du nord du Manitoba à abandonner complètement les superficies destinées aux céréales de printemps ou à pratiquement ruiné les cultures déjà semées.

Pasture conditions as at June 30 and July 31, 1953 in comparison with the same dates in the previous year are shown in Table 2. The all-Canada figure for July 31 was maintained at the same level as for June 30, and at both dates was 5 points higher than at the corresponding date a year ago. Improvement in pasture conditions during July was indicated in all provinces except New Brunswick, Ontario, Manitoba and Saskatchewan. Ratings for the last three provinces fell off, and for New Brunswick remained unchanged.

L'état des pâturages le 30 juin et le 31 juillet 1953 au regard des dates correspondantes de l'an dernier paraît au tableau 2. Le chiffre général du Canada pour le 31 juillet s'est maintenu au même niveau qu'au 30 juin, et à ces dates, surpassait de 5 points le niveau de l'an dernier. Toutes les provinces, sauf le Nouveau-Brunswick, l'Ontario, le Manitoba et la Saskatchewan indiquaient une amélioration de l'état des pâturages durant le mois de juillet. Les chiffres des trois dernières provinces étaient à la baisse, tandis que celui du Nouveau-Brunswick demeurait stable.

TABLE 1. Condition of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Provinces, as at June 30, 1951, 1952 and 1953

TABLEAU 1. État des principales cultures de céréales, des pommes de terre et du foin cultivé, Canada, par province, 30 juin 1951, 1952 et 1953

Province and Crop	1951	1952	1953	Province et culture
percentage of average — pour-cent de l'état moyen				
Canada:				Canada:
Winter wheat	93	91	104	Blé d'hiver
Spring wheat ¹	109	125	122	Blé de printemps ¹
Oats for grain	98	95	93	Avoine à grain
Barley	97	98	92	Orge
Fall rye	91	94	103	Seigle d'automne
Spring rye	97	101	94	Seigle de printemps
Mixed grains	102	87	90	Céréales mélangées
Flaxseed	95	90	93	Graine de lin
Potatoes	97	92	94	Pommes de terre
Tame hay ²	106	96	96	Foin cultivé ²
Prince Edward Island:				Île-du-Prince-Édouard:
Spring wheat	91	96	98	Blé de printemps
Oats for grain	96	94	100	Avoine à grain
Barley	95	94	100	Orge
Mixed grains	96	95	99	Céréales mélangées
Potatoes	89	93	96	Pommes de terre
Tame hay ²	98	106	82	Foin cultivé ²
Nova Scotia:				Nouvelle-Écosse:
Spring wheat	94	78	86	Blé de printemps
Oats for grain	96	87	95	Avoine à grain
Barley	94	85	95	Orge
Mixed grains	99	83	95	Céréales mélangées
Potatoes	98	94	94	Pommes de terre
Tame hay ²	111	110	97	Foin cultivé ²
New Brunswick:				Nouveau-Brunswick:
Spring wheat	96	87	96	Blé de printemps
Oats for grain	100	85	96	Avoine à grain
Barley	98	86	96	Orge
Mixed grains	98	85	96	Céréales mélangées
Potatoes	94	86	93	Pommes de terre
Tame hay ²	102	111	74	Foin cultivé ²
Quebec:				Québec:
Spring wheat	97	91	91	Blé de printemps
Oats for grain	100	88	94	Avoine à grain
Barley	98	88	91	Orge
Fall rye	96	96	95	Seigle d'automne
Mixed grains	101	90	92	Céréales mélangées
Potatoes	100	92	95	Pommes de terre
Tame hay ²	106	105	88	Foin cultivé ²
Ontario:				Ontario:
Winter wheat	93	91	104	Blé d'hiver
Spring wheat	99	81	88	Blé de printemps
Oats for grain	102	81	88	Avoine à grain
Barley	102	81	86	Orge
Fall rye	101	95	101	Seigle d'automne
Mixed grains	103	84	89	Céréales mélangées
Flaxseed	97	87	84	Graine de lin
Potatoes	99	88	94	Pommes de terre
Tame hay ²	111	85	101	Foin cultivé ²
Manitoba:				Manitoba:
Spring wheat ³	95	95	112	Blé de printemps ³
Oats for grain	94	87	88	Avoine à grain
Barley	96	87	84	Orge
Fall rye	92	80	100	Seigle d'automne
Spring rye	93	83	91	Seigle de printemps
Mixed grains	95	87	89	Céréales mélangées
Flaxseed	94	84	92	Graine de lin
Potatoes	96	87	94	Pommes de terre
Tame hay ²	92	66	106	Foin cultivé ²

For footnotes see end of table, page 166.

Renvois à la fin du tableau, page 166.

TABLE 1. Condition of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Provinces, as at June 30, 1951, 1952 and 1953 — concluded

TABLEAU 1. État des principales cultures de céréales, des pommes de terre et du foin cultivé, Canada, par province, 30 juin 1951, 1952 et 1953 — fin

Province and Crop	1951	1952	1953	Province et culture
percentage of average — pour-cent de l'état moyen				
Saskatchewan:				Saskatchewan:
Spring wheat ³	106	130	125	Blé de printemps ³
Oats for grain	99	105	95	Avoine à grain
Barley	100	104	94	Orge
Fall rye	87	98	106	Seigle d'automne
Spring rye	97	104	94	Seigle de printemps
Mixed grains	97	102	95	Céréales mélangées
Flaxseed	97	99	95	Graine de lin
Potatoes	96	101	92	Pommes de terre
Tame hay ²	103	100	108	Foin cultivé ²
Alberta:				Alberta:
Spring wheat ³	123	125	120	Blé de printemps ³
Oats for grain	96	101	96	Avoine à grain
Barley	96	101	95	Orge
Fall rye	100	89	101	Seigle d'automne
Spring rye	98	94	96	Seigle de printemps
Mixed grains	97	99	94	Céréales mélangées
Flaxseed	98	94	95	Graine de lin
Potatoes	95	98	91	Pommes de terre
Tame hay ²	105	96	106	Foin cultivé ²
British Columbia:				Colombie-Britannique:
Spring wheat	87	99	100	Blé de printemps
Oats	91	102	101	Avoine
Barley	88	101	101	Orge
Fall rye	90	104	101	Seigle d'automne
Mixed grains	90	101	100	Céréales mélangées
Flaxseed	85	100	99	Graine de lin
Potatoes	92	101	98	Pommes de terre
Tame hay ²	87	104	106	Foin cultivé ²

1. Includes condition figures for Prairie Provinces based on an analysis of weather factors.

2. Including clover and alfalfa.

3. Condition figures based on weather factors.

1. Comprend les chiffres sur l'état des cultures des provinces des Prairies basés sur une analyse des facteurs atmosphériques.

2. Y compris le trèfle et la luzerne.

3. Chiffres basés sur les facteurs atmosphériques.

TABLE 2. Condition of Pastures in Canada, by Provinces, as at June 30 and July 31, 1952 and 1953

TABLEAU 2. État des pâturages au Canada, par province, 30 juin et 31 juillet 1952 et 1953

Province	June 30 — 30 juin 1952	July 31 — 31 juillet 1952	June 30 — 30 juin 1953	July 31 — 31 juillet 1953	Province
percentage of average — pour-cent de l'état moyen					
Canada	97	97	102	102	Canada
Prince Edward Island	108	97	89	94	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	107	93	98	99	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	109	88	81	91	Nouveau-Brunswick
Quebec	105	100	91	92	Québec
Ontario	86	90	104	102	Ontario
Manitoba	71	84	109	108	Manitoba
Saskatchewan	107	109	114	110	Saskatchewan
Alberta	102	108	111	112	Alberta
British Columbia	105	99	111	115	Colombie-Britannique

August and September Forecasts of Production

The first official forecast of the Bureau of Statistics on the 1953 production of principal grain crops, tame hay and potatoes was issued on August 14. This forecast was made on the basis of yields as indicated at August 1. A second estimate for these crops, together with the first forecast for late-sown grain crops, fodder corn, field roots and sugar beets, on the basis of yields as indicated at September 1, was released on September 15. The yield data were obtained from reports of crop correspondents throughout Canada and from information supplied by processing companies and officials responsible for agricultural statistics in the different provinces. The acreages seeded to the various crops, with certain exceptions, were ob-

Prévisions d'août et de septembre de la production

Les premières prévisions officielles du Bureau fédéral de la statistique sur la production, en 1953, des principales récoltes céréalières, du foin cultivé et des pommes de terre ont été publiées le 14 août. Elles ont été établies d'après les rendements indiqués le 1^{er} août. Une deuxième estimation de ces récoltes de même qu'une première à l'égard des cultures de céréales semées tard, de maïs fourrager, de plantes-racines et de betteraves à sucre, d'après les rendements indiqués le 1^{er} septembre, ont été publiées le 15 septembre. Les chiffres des rendements ont été obtenus des correspondants agricoles d'un bout à l'autre du pays et tirés des renseignements fournis par les établissements de conditionnement et des préposés à la statistique agricole des

tained from the Bureau's annual June 1 survey and from preliminary results of the special acreage survey conducted this year at the end of June in the Prairie Provinces.

In general, the second estimate of production showed little change from the earlier one. Average yields of winter wheat, oats for grain, spring rye, mixed grains, potatoes and tame hay were somewhat above the levels indicated at August 1, while those of spring wheat, barley, fall rye and flaxseed were slightly lower. On the basis of yields indicated at September 1, Canadian farmers were expected to harvest the second largest crops of wheat, barley and rye, and the largest crop of soy beans on record. For the first time, the wheat crops of three consecutive years may exceed 500 million bushels.

This year, to an even greater extent than usual, however, realization of the September yield and production forecasts depended on weather conditions remaining favourable until the completion of harvesting. Grain crops in the Prairie Provinces got a late start, due to wet weather which unduly prolonged the seeding period. Although favourable growing conditions throughout June and July accelerated plant development and did much to overcome this late start, the danger of frost damage to crops before they reached maturity was greater than normal. Up to September 1, generally satisfactory progress had been made with harvesting in Manitoba and Saskatchewan, but very little of Alberta's crops had been harvested at that date. The weather during the first half of September was cool and wet throughout the Prairies Provinces, which further delayed ripening of late-seeded crops and interfered with harvesting operations. At the date of issue of the September forecast, considerable quantities of grain remained to be harvested, particularly in Alberta. It was emphasized, therefore, that an extended period of dry, frost-free weather would be necessary to ensure realization of the estimates.

Of the eighteen crops for which production estimates were made in the September report, only eight—winter wheat, fall rye, buckwheat, dry peas, dry beans, soy beans, potatoes and tame hay—exceeded last year's production levels. Outturns of most of the major grains, including spring wheat, oats for grain, barley, mixed grains and flaxseed, were below those of 1952. Indicated yields per acre were above the long-time average for all eighteen crops, but for only six—winter wheat, fall rye, mixed grains, buckwheat, dry peas and tame hay—did they exceed those of last year.

Table 1 contains the August forecast of production of Canadian field crops, by provinces, and Table 2 gives the production of the principal grain crops of the Prairie Provinces according to this forecast. Tables 3 and 4 contain the September forecast of production, together with 1952 figures for purposes of comparison. Table 5 gives a breakdown by crop districts of the acreages of wheat, oats, barley and summer-fallow in the Prairie Provinces.

différentes provinces. Les superficies consacrées aux diverses cultures, sauf dans certains cas, ont été tirées du relevé annuel du Bureau (le 1^{er} juin) et des résultats provisoires des enquêtes spéciales sur les superficies entreprises cette année à la fin de juin dans les provinces des Prairies.

En général, la deuxième estimation de la production n'a indiqué que peu de changement au regard de la première. Les rendements moyens du blé d'hiver, de l'avoine à grain, du seigle de printemps, des céréales mélangées, des pommes de terre et du foin cultivé étaient quelque peu supérieurs à ceux indiqués le 1^{er} août, tandis que ceux du blé de printemps, de l'orge, du seigle d'automne et de la graine de lin étaient légèrement inférieurs. D'après des rendements indiqués le 1^{er} septembre, les agriculteurs canadiens devraient moissonner cette année la deuxième des grandes récoltes de tous les temps de blé, d'orge et de seigle et une récolte sans précédent de fèves soja. Pour la première fois, les récoltes de blé de trois années consécutives dépasseront peut-être les 500 millions de boisseaux.

Cette année, encore plus que d'habitude, cependant, la réalisation des prévisions des rendements et de la production de septembre dépendait du maintien de la température favorable jusqu'à la fin des moissons. Les cultures céréalières des provinces des Prairies ont été retardées au début par l'humidité, qui a prolongé indûment la période des semailles. Bien que les conditions favorables de la croissance en juin et juillet aient accéléré la végétation et contribué grandement à contre-balancer ce retard, le danger de dégâts aux cultures par le gel avant qu'elles aient atteint leur maturité a été plus grand que la normale. Jusqu'au 1^{er} septembre, la moisson avait fait des progrès généralement satisfaisants au Manitoba et en Saskatchewan, mais une très faible partie seulement des récoltes de l'Alberta avaient été ramassées. La température de la première quinzaine de septembre a été fraîche et humide dans toutes les provinces des Prairies, ce qui a retardé davantage le mûrissement des cultures semées tard et nuï aux moissons. Lors de la publication des prévisions de septembre, de fortes quantités de céréales n'avaient pas encore été moissonnées, particulièrement en Alberta. Il fut donc souligné qu'il faudrait une période prolongée de temps sec et sans gelée pour que se réalisent les estimations.

Des dix-huit cultures dont les prévisions ont été publiées en septembre, seulement huit—le blé d'hiver, le seigle d'automne, le sarrasin, les pois secs, les haricots secs, les fèves soja, les pommes de terre et le foin cultivé—indiquaient une production supérieure à celle de l'an dernier. Les prévisions quant à la plupart des principales céréales, y compris le blé de printemps, l'avoine à grain, l'orge, les céréales mélangées et la graine de lin, étaient inférieures à celles de 1952. Les rendements à l'acre indiqués étaient supérieurs à la moyenne polyennale pour chacune des dix-huit cultures, mais ceux des six seulement—le blé d'hiver, le seigle d'automne, les céréales mélangées, le sarrasin, les haricots secs et le foin cultivé surpassaient ceux de l'an dernier.

Le tableau 1 renferme des prévisions d'août de la production des grandes cultures du Canada, par province, et le tableau 2 donne la production des principales cultures céréalières des provinces des Prairies basées sur ces prévisions. Les tableaux 3 et 4 donnent les prévisions de septembre de la production, de même que les chiffres de 1952 pour fins de comparaison. On trouvera au tableau 5 le détail, par district de culture, des superficies du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères d'été dans les provinces des Prairies.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Provinces, 1953

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales cultures de céréales, de pommes de terre et de foin cultivé au Canada, par province, 1953

Province and Crop	Area — Superficie	Yield per Acre ¹ — Rendement par acre ¹	Total Production ¹ — Rendement total ¹	Province and culture
	acres	bu. — boiss.	bu. — boiss.	
Canada:				Canada:
Winter wheat	732,000	35.5	25,986,000	Blé d'hiver
Spring wheat	24,780,600	23.3	577,807,000	Blé de printemps
All wheat	25,512,600	23.7	603,793,000	Tout blé
Oats for grain	9,830,000	40.9	402,282,000	Avoine à grain
Barley	8,911,100	31.8	283,207,000	Orge
Fall rye	1,001,200	21.9	21,900,000	Seigle d'automne
Spring rye	482,200	16.8	7,760,000	Seigle de printemps
All rye	1,463,400	20.3	29,660,000	Tout seigle
Mixed grains	1,445,400	41.3	59,741,000	Céréales mélangées
Potatoes	320,800	196.0	62,873,000	Pommes de terre
Flaxseed	1,036,000	10.8	11,187,000	Graine de lin
Tame hay	10,702,000	tons — tonnes 1.73	tons — tonnes 18,545,000	Foin cultivé
Prince Edward Island:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Île-du-Prince-Édouard:
Spring wheat	2,900	25.0	72,000	Blé de printemps
Oats for grain	106,200	42.0	4,460,000	Avoine à grain
Barley	4,800	35.0	168,000	Orge
Mixed grains	70,200	44.0	3,089,000	Céréales mélangées
Potatoes	39,000	260.0	10,140,000	Pommes de terre
Tame hay	191,000	tons — tonnes 1.50	tons — tonnes 286,000	Foin cultivé
Nova Scotia:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Nouvelle-Écosse:
Spring wheat	1,000	27.0	27,000	Blé de printemps
Oats for grain	55,800	42.0	2,344,000	Avoine à grain
Barley	3,000	33.0	99,000	Orge
Mixed grains	9,400	42.0	395,000	Céréales mélangées
Potatoes	12,400	237.0	2,939,000	Pommes de terre
Tame hay	345,000	tons — tonnes 2.00	tons — tonnes 690,000	Foin cultivé
New Brunswick:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Nouveau-Brunswick:
Spring wheat	2,700	23.0	62,000	Blé de printemps
Oats for grain	152,000	42.0	6,384,000	Avoine à grain
Barley	8,900	34.0	303,000	Orge
Mixed grains	7,200	41.0	295,000	Céréales mélangées
Potatoes	48,400	275.0	13,310,000	Pommes de terre
Tame hay	430,000	tons — tonnes 1.30	tons — tonnes 559,000	Foin cultivé
Quebec:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Québec:
Spring wheat	11,100	22.0	244,000	Blé de printemps
Oats for grain	1,380,000	30.0	41,400,000	Avoine à grain
Barley	56,500	27.0	1,526,000	Orge
Fall rye	2,700	19.0	51,000	Seigle d'automne
Mixed grains	202,000	32.0	6,464,000	Céréales mélangées
Potatoes	100,000	151.0	15,100,000	Pommes de terre
Tame hay	3,637,000	tons — tonnes 1.32	tons — tonnes 4,801,000	Foin cultivé
Ontario:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Ontario:
Winter wheat	732,000	35.5	25,986,000	Blé d'hiver
Spring wheat	33,500	23.8	797,000	Blé de printemps
All wheat	765,500	35.0	26,783,000	Tout blé
Oats for grain	1,548,000	44.2	68,422,000	Avoine à grain
Barley	171,000	36.6	6,259,000	Orge
Fall rye	75,000	23.5	1,762,000	Seigle d'automne
Mixed grains	1,017,000	43.8	44,545,000	Céréales mélangées
Potatoes	62,700	194.0	12,164,000	Pommes de terre
Flaxseed	41,000	12.5	512,000	Graine de lin
Tame hay	3,500,000	tons — tonnes 2.06	tons — tonnes 7,210,000	Foin cultivé
Manitoba:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Manitoba:
Spring wheat	2,208,000	22.6	50,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	1,412,000	36.8	52,000,000	Avoine à grain
Barley	2,365,000	28.3	67,000,000	Orge
Fall rye	90,000	21.1	1,900,000	Seigle d'automne
Spring rye	14,200	18.3	260,000	Seigle de printemps
All rye	104,200	20.7	2,180,000	Tout seigle
Mixed grains	33,300	31.0	1,032,000	Céréales mélangées
Potatoes	18,800	130.0	2,444,000	Pommes de terre
Flaxseed	500,000	10.0	5,000,000	Graine de lin
Tame hay	450,000	tons — tonnes 2.00	tons — tonnes 900,000	Foin cultivé

1. As indicated on basis of conditions at August 1.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le 1^{er} août.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Provinces, 1953 — concluded

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales cultures de céréales, de pommes de terre et de foin cultivé au Canada, par province, 1953 — fin

Province and Crop	Area — Superficie	Yield per Acre ¹ — Rendement par acre ¹	Total Production ¹ — Rendement total ¹	Province et culture
	acres	bu. — boiss.	bu. — boiss.	
Saskatchewan:				Saskatchewan:
Spring wheat	16, 100, 000	22.7	365,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	2, 721, 000	40.1	109,000,000	Avoine à grain
Barley	2, 745, 000	30.6	84,000,000	Orge
Fall rye	500,000	20.0	10,000,000	Seigle d'automne
Spring rye	316,000	15.8	5,000,000	Seigle de printemps
All rye	816,000	18.4	15,000,000	Tout seigle
Mixed grains	22,800	30.0	684,000	Céréales mélangées
Potatoes	12,800	130.0	1,664,000	Pommes de terre
Flaxseed	342,000	10.8	3,700,000	Graine de lin
		tons — tonnes	tons — tonnes	
Tame hay	540,000	1.70	918,000	Foin cultivé
		bu. — boiss.	bu. — boiss.	
Alberta:				Alberta:
Spring wheat	6, 340, 000	25.1	159,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	2, 357, 000	47.5	112,000,000	Avoine à grain
Barley	3, 489, 000	34.7	121,000,000	Orge
Fall rye	328,000	24.4	8,000,000	Seigle d'automne
Spring rye	132,000	18.9	2,500,000	Seigle de printemps
All rye	460,000	22.8	10,500,000	Tout seigle
Mixed grains	80,600	38.0	3,063,000	Céréales mélangées
Potatoes	15,400	150.0	2,310,000	Pommes de terre
Flaxseed	148,000	12.8	1,900,000	Graine de lin
		tons — tonnes	tons — tonnes	
Tame hay	1, 300, 000	1.90	2,470,000	Foin cultivé
		bu. — boiss.	bu. — boiss.	
British Columbia:				Colombie-Britannique:
Spring wheat	81,400	32.0	2,605,000	Blé de printemps
Oats for grain	98,000	64.0	6,272,000	Avoine à grain
Barley	67,900	42.0	2,852,000	Orge
Fall rye	5,500	34.0	187,000	Seigle d'automne
Mixed grains	2,900	60.0	174,000	Céréales mélangées
Potatoes	11,300	248.0	2,802,000	Pommes de terre
Flaxseed	5,000	15.0	75,000	Graine de lin
		tons — tonnes	tons — tonnes	
Tame hay	309,000	2.30	711,000	Foin cultivé

1. As indicated on basis of conditions at August 1.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le 1^{er} août.

TABLE 2. August Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1953

TABLEAU 2. Prévisions d'août des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1953

Crop	Area — Superficie	Yield per Acre ¹ — Rendement par acre ¹	Total Production ¹ — Rendement total ¹	Culture
	acres	bu. — boiss.	bu. — boiss.	
Wheat	24, 648, 000	23.3	574,000,000	Blé
Oats for grain	6, 490, 000	42.1	273,000,000	Avoine à grain
Barley	8, 599, 000	31.6	272,000,000	Orge
Rye	1, 380, 200	20.0	27,660,000	Seigle
Flaxseed	990,000	10.7	10,600,000	Graine de lin

1. As indicated on basis of conditions at August 1.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le 1^{er} août.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Revised Estimate for 1952

TABLEAU 3. Prévisions de septembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1953 comparativement à l'estimation révisée de 1952

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Province et culture
	1952	1953	1952	1953 ¹	1952	1953 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Canada:							Canada:
Winter wheat	650,000	732,000	32.0	36.4	20,800,000	26,645,000	Blé d'hiver
Spring wheat	25,345,000	24,780,600	26.3	22.9	667,122,000	567,623,000	Blé de printemps
All wheat	25,995,000	25,512,600	26.5	23.3	687,922,000	594,268,000	Tout blé
Oats for grain	11,062,400	9,830,000	42.2	41.2	466,805,000	404,901,000	Avoine à grain
Barley	8,477,400	8,911,100	34.4	30.6	291,379,000	273,005,000	Orge
Fall rye	757,700	1,001,200	19.5	21.2	14,783,000	21,256,000	Seigle d'automne
Spring rye	499,600	462,200	19.6	17.4	9,774,000	8,030,000	Seigle de printemps
All rye	1,257,300	1,463,400	19.5	20.0	24,557,000	29,286,000	Tout seigle
Mixed grains	1,570,100	1,445,400	40.3	43.1	63,205,000	62,256,000	Céréales mélangées
Corn, shelled	339,200	362,000	58.1	53.8	19,722,000	19,460,000	Maïs à grain
Buckwheat	122,800	138,900	21.8	21.9	2,680,000	3,039,000	Sarrasin
Peas, dry	42,820	44,700	20.7	21.5	888,500	961,500	Pois secs
Beans, dry	59,500	68,500	21.7	20.7	1,292,800	1,420,000	Haricots secs
Potatoes	296,800	320,800	202.4	198.2	60,071,000	63,594,000	Pommes de terre
Flaxseed	1,206,500	1,036,000	10.7	10.4	12,961,000	10,787,000	Graine de lin
Soy beans	172,000	216,000	24.0	22.0	4,128,000	4,752,000	Soja
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	10,679,400	10,702,000	1.79	1.83	19,083,000	19,618,000	Foin cultivé
Fodder corn	365,400	364,700	10.39	9.24	3,798,200	3,369,600	Maïs fourrager
Field roots	44,600	43,200	11.10	10.07	495,000	449,000	Plantes-racines de grande culture
Sugar beets	92,607	81,730	11.04	10.32	1,022,693	843,740	Betteraves à sucre
Prince Edward Island:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Île-du-Prince-Édouard:
Spring wheat	3,700	2,900	23.0	25.0	85,000	72,000	Blé de printemps
Oats for grain	96,000	106,200	36.0	43.0	3,456,000	4,567,000	Avoine à grain
Barley	4,200	4,800	30.0	35.0	126,000	168,000	Orge
Mixed grains	71,200	70,200	39.0	44.0	2,777,000	3,089,000	Céréales mélangées
Potatoes	36,000	39,000	300.0	266.0	10,800,000	10,374,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	199,000	191,000	2.10	1.70	418,000	325,000	Foin cultivé
Field roots	7,000	6,600	15.00	13.60	105,000	90,000	Plantes-racines de grande culture
Nova Scotia:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Nouvelle-Écosse:
Spring wheat	900	1,000	25.0	28.0	22,000	28,000	Blé de printemps
Oats for grain	56,100	55,800	42.0	41.0	2,356,000	2,288,000	Avoine à grain
Barley	3,700	3,000	32.0	34.0	118,000	102,000	Orge
Mixed grains	9,800	9,400	40.0	41.0	392,000	385,000	Céréales mélangées
Potatoes	12,000	12,400	230.0	230.0	2,760,000	2,852,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	353,000	345,000	2.40	2.10	847,000	724,000	Foin cultivé
Field roots	4,300	4,600	15.00	14.60	64,000	67,000	Plantes-racines de grande culture
New Brunswick:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Nouveau-Brunswick:
Spring wheat	2,800	2,700	22.0	26.0	62,000	70,000	Blé de printemps
Oats for grain	155,000	152,000	30.0	45.0	4,650,000	6,840,000	Avoine à grain
Barley	10,300	8,900	26.0	36.0	268,000	320,000	Orge
Mixed grains	7,600	7,200	31.0	43.0	236,000	310,000	Céréales mélangées
Buckwheat	9,000	6,700	21.0	31.0	189,000	208,000	Sarrasin
Potatoes	42,700	48,400	257.0	289.0	10,974,000	13,988,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	443,000	430,000	2.00	1.60	886,000	688,000	Foin cultivé
Field roots	4,500	3,600	10.00	10.50	45,000	38,000	Plantes-racines de grande culture

1. As indicated on basis of conditions at September 1.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le 1^{er} septembre.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Revised Estimate for 1952 — continued

TABLEAU 3. Prévisions de septembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1953 comparativement à l'estimation révisée de 1952 — suite

Province and Crop	Areas Superficie		Yields per Acre Rendement par acre		Total Production Rendement total		Province et culture
	1952	1953	1952	1953 ¹	1952	1953 ¹	
	acres	acres	bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.	
Quebec:							Québec:
Spring wheat	11,100	11,100	19.8	22.0	220,000	244,000	Blé de printemps
Oats for grain	1,363,000	1,380,000	27.5	31.0	37,483,000	42,780,000	Avoine à grain
Barley	60,800	56,500	25.6	27.0	1,556,000	1,526,000	Orge
Fall rye	3,500	2,700	20.6	19.0	72,000	51,000	Seigle d'automne
Mixed grains	218,000	202,000	30.3	33.0	6,605,000	6,666,000	Céréales mélangées
Buckwheat	40,800	41,200	21.2	23.0	865,000	948,000	Sarrasin
Peas, dry	3,400	3,300	17.2	15.0	58,500	49,500	Pois secs
Beans, dry	900	1,000	17.6	16.0	15,800	16,000	Haricots secs
Potatoes	91,700	100,000	150.0	150.0	13,755,000	15,000,000	Pommes de terre
			tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	
Tame hay	3,673,000	3,637,000	1.65	1.40	6,060,000	5,092,000	Foin cultivé
Fodder corn	70,700	72,600	9.00	8.00	636,000	581,000	Mais fourrager
Field roots	10,600	11,100	7.25	6.50	77,000	72,000	Plantes-racines de grande culture
Sugar beets	7,892	6,700	11.00	10.97	86,844	73,500	Betteraves à sucre
Ontario:			bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.	Ontario:
Winter wheat	650,000	732,000	32.0	36.4	20,800,000	26,645,000	Blé d'hiver
Spring wheat	36,700	33,500	20.7	22.9	760,000	767,000	Blé de printemps
All wheat	686,700	765,500	31.4	35.8	21,560,000	27,412,000	Tout blé
Oats for grain	1,732,300	1,548,000	39.0	44.8	67,560,000	69,350,000	Avoine à grain
Barley	202,700	171,000	33.0	36.1	6,689,000	6,173,000	Orge
Fall rye	74,700	75,000	20.0	23.2	1,494,000	1,740,000	Seigle d'automne
Mixed grains	1,128,700	1,017,000	42.5	45.9	47,970,000	46,680,000	Céréales mélangées
Corn, shelled	319,500	347,000	60.0	55.0	19,170,000	19,085,000	Mais à grain
Buckwheat	63,000	77,000	22.9	21.0	1,443,000	1,617,000	Sarrasin
Peas, dry	9,300	10,000	15.5	21.4	144,000	214,000	Pois secs
Beans, dry	58,600	67,500	21.8	20.8	1,277,000	1,404,000	Haricots secs
Potatoes	56,100	62,700	201.0	183.5	11,276,000	11,505,000	Pommes de terre
Flaxseed	75,100	41,000	11.6	12.5	871,000	512,000	Graine de lin
Soy beans	172,000	216,000	24.0	22.0	4,128,000	4,752,000	Soja
			tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	
Tame hay	3,401,400	3,500,000	1.81	2.18	6,157,000	7,630,000	Foin cultivé
Fodder corn	268,400	264,000	11.20	10.00	3,006,000	2,640,000	Mais fourrager
Field roots	18,200	17,300	11.20	10.50	204,000	182,000	Plantes-racines de grande culture
Sugar beets	31,563	22,830	10.52	10.52	332,000	240,240	Betteraves à sucre
Manitoba:			bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.	bu. — boiss.	Manitoba:
Spring wheat	2,368,000	2,208,000	24.1	20.8	57,000,000	46,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	1,611,000	1,412,000	40.3	37.5	65,000,000	53,000,000	Avoine à grain
Barley	2,165,000	2,365,000	32.8	26.6	71,000,000	63,000,000	Orge
Fall rye	44,100	90,000	17.0	21.1	750,000	1,900,000	Seigle d'automne
Spring rye	10,600	14,200	16.4	16.2	174,000	230,000	Seigle de printemps
All rye	54,700	104,200	16.9	20.4	924,000	2,130,000	Tout seigle
Mixed grains	36,600	33,300	32.8	32.0	1,200,000	1,066,000	Céréales mélangées
Corn, shelled	19,700	15,000	28.0	25.0	552,000	375,000	Mais à grain
Buckwheat	10,000	14,000	18.3	19.0	183,000	266,000	Sarrasin
Peas, dry	18,420	25,000	25.0	23.0	460,000	575,000	Pois secs
Potatoes	17,300	18,800	159.0	155.0	2,751,000	2,914,000	Pommes de terre
Flaxseed	593,000	500,000	9.6	9.4	5,700,000	4,700,000	Graine de lin
			tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	
Tame hay	417,000	450,000	1.55	2.10	646,000	945,000	Foin cultivé
Fodder corn	21,300	24,000	5.00	4.60	106,000	110,000	Mais fourrager
Sugar beets	16,411	17,500	7.56	8.57	124,000	150,000	Betteraves à sucre

1. As indicated on basis of conditions at September 1.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le 1^{er} septembre.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Revised Estimate for 1952 — concluded

TABLEAU 3. Prévisions de septembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1953 comparativement à l'estimation révisée de 1952 — fin

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Province et culture
	1952	1953	1952	1953 ¹	1952	1953 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Saskatchewan:							Saskatchewan:
Spring wheat	16,432,000	16,100,000	26.5	22.7	435,000,000	365,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	3,362,000	2,721,000	45.2	40.4	152,000,000	110,000,000	Avoine à grain
Barley	2,644,000	2,745,000	34.8	30.6	92,000,000	84,000,000	Orge
Fall rye	379,000	500,000	18.5	19.8	7,000,000	9,900,000	Seigle d'automne
Spring rye	363,000	316,000	19.8	16.8	7,200,000	5,300,000	Seigle de printemps
All rye	742,000	816,000	19.1	18.6	14,200,000	15,200,000	Tout seigle
Mixed grains	24,500	22,800	40.8	33.0	1,000,000	752,000	Céréales mélangées
Peas, dry	1,500	1,000	18.0	18.0	27,000	18,000	Pois secs
Potatoes	14,100	12,800	131.0	113.0	1,847,000	1,446,000	Pommes de terre
Flaxseed	380,000	342,000	11.3	10.5	4,300,000	3,600,000	Graine de lin
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	586,000	540,000	1.74	1.80	1,020,000	972,000	Foin cultivé
Fodder corn	1,300	1,000	3.30	2.30	4,300	2,300	Mais fourrager
Alberta:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Alberta:
Spring wheat	6,404,000	6,340,000	26.9	24.1	172,000,000	153,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	2,587,000	2,357,000	49.9	46.7	129,000,000	110,000,000	Avoine à grain
Barley	3,336,000	3,489,000	35.4	33.0	118,000,000	115,000,000	Orge
Fall rye	254,000	338,000	21.3	22.9	5,400,000	7,500,000	Seigle d'automne
Spring rye	126,000	132,000	19.0	18.9	2,400,000	2,500,000	Seigle de printemps
All rye	380,000	460,000	20.5	21.7	7,800,000	10,000,000	Tout seigle
Mixed grains	71,300	80,600	40.7	39.0	2,900,000	3,143,000	Céréales mélangées
Peas, dry	8,200	3,300	17.3	16.0	142,000	53,000	Pois secs
Potatoes	16,700	15,400	195.0	160.0	3,256,000	2,464,000	Pommes de terre
Flaxseed	151,000	148,000	13.2	12.8	2,000,000	1,900,000	Graine de lin
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	1,292,000	1,300,000	1.75	1.90	2,261,000	2,470,000	Foin cultivé
Sugar beets	36,741	34,700	13.06	10.95	479,849	380,000	Betteraves à sucre
British Columbia:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Colombie-Britannique:
Spring wheat	85,800	81,400	23.0	30.0	1,973,000	2,442,000	Blé de printemps
Oats for grain	100,000	98,000	53.0	62.0	5,300,000	6,076,000	Avoine à grain
Barley	50,700	67,900	32.0	40.0	1,622,000	2,716,000	Orge
Fall rye	2,400	5,500	28.0	30.0	67,000	165,000	Seigle d'automne
Mixed grains	2,400	2,900	52.0	57.0	125,000	165,000	Céréales mélangées
Peas, dry	2,000	2,100	28.5	25.0	57,000	52,000	Pois secs
Potatoes	10,200	11,300	260.0	270.0	2,652,000	3,051,000	Pommes de terre
Flaxseed	7,400	5,000	12.2	15.0	90,000	75,000	Graine de lin
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	315,000	309,000	2.50	2.50	788,000	772,000	Foin cultivé
Fodder corn	3,700	3,100	12.40	11.70	45,900	36,300	Mais fourrager

1. As indicated on basis of conditions at September 1.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le 1^{er} septembre.

TABLE 4. September Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1953, as compared with the Revised Estimate for 1952

TABLEAU 4. Prévisions de septembre de la production des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1953 comparativement à l'estimation révisée de 1952

Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Culture
	1952	1953	1952	1953 ¹	1952	1953 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Wheat	25,204,000	24,648,000	26.3	22.9	664,000,000	564,000,000	Blé
Oats for grain	7,560,000	6,490,000	45.8	42.1	346,000,000	273,000,000	Avoine à grain
Barley	8,145,000	8,599,000	34.5	30.5	281,000,000	262,000,000	Orge
Rye	1,176,700	1,380,200	19.5	19.8	22,924,000	27,330,000	Seigle
Flaxseed	1,124,000	990,000	10.7	10.3	12,000,000	10,200,000	Graine de lin

1. As indicated on basis of conditions at September 1.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le 1^{er} septembre.

TABLE 5. Preliminary Estimate of Acreages of Principal Grain Crops and Summer-Fallow in the Prairie Provinces, by Crop Districts, 1953 as compared with 1952

TABLEAU 5. Estimations provisoires de la superficie des principales cultures de céréales et des jachères dans les provinces des Prairies, par district agricole, 1953 au regard de 1952

Province and Crop District	Wheat — Blé		Oats — Avoine		Barley — Orge		Summer-Fallow — Jachères		Province et district agricole
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
thousand acres — milliers d'acres									
Manitoba:									Manitoba:
1	197	162	83	79	55	74	200	186	1
2	320	304	154	142	245	316	335	325	2
3	625	550	400	356	625	638	510	612	3
4	35	32	20	16	40	47	30	33	4
5	111	108	75	70	139	155	119	117	5
6	20	23	40	39	25	33	29	30	6
7	290	300	175	161	170	205	380	361	7
8	165	160	145	125	145	151	230	235	8
9	135	138	119	90	135	163	180	191	9
10	170	163	160	147	210	235	300	290	10
11	135	108	95	56	140	87	165	277	11
12	65	72	60	59	75	71	60	64	12
13	60	51	45	37	115	150	97	80	13
14	40	37	40	35	46	40	34	44	14
Totals, Manitoba	2,368	2,208	1,611	1,412	2,166	2,385	2,669	2,845	Total, Manitoba
Saskatchewan:									Saskatchewan:
1 A	561	508	304	258	120	198	520	562	1 A
1 B	352	339	267	198	107	108	446	522	1 B
2 A	737	600	146	73	47	42	522	741	2 A
2 B	1,129	1,033	118	84	76	61	858	1,030	2 B
3 AS	1,124	1,106	97	81	102	91	740	807	3 AS
3 AN	605	565	60	47	77	81	490	544	3 AN
3 BS	746	741	50	34	145	117	602	656	3 BS
3 BN	1,178	1,171	75	52	101	113	733	755	3 BN
4 A	373	352	33	29	89	76	291	335	4 A
4 B	664	627	17	14	54	52	328	361	4 B
5 A	822	882	301	256	147	160	841	816	5 A
5 B	830	800	356	306	386	417	793	833	5 B
6 A	1,632	1,607	171	144	103	97	1,064	1,181	6 A
6 B	1,241	1,233	188	175	115	114	735	816	6 B
7 A	1,055	1,069	74	56	73	80	830	830	7 A
7 B	732	764	312	228	73	81	627	646	7 B
8 A	423	454	170	136	253	250	423	415	8 A
8 B	824	819	135	123	193	193	539	571	8 B
9 A	844	873	310	276	241	265	632	657	9 A
9 B	560	557	178	151	142	149	416	466	9 B
Totals, Saskatchewan	16,432	16,100	3,362	2,721	2,644	2,745	12,430	13,544	Total, Saskatchewan
Alberta:									Alberta:
1	876	797	23	19	94	120	602	672	1
2	523	465	75	61	65	76	456	488	2
3 A	162	162	9	8	7	9	82	86	3 A
3 B	146	142	32	26	36	47	118	125	3 B
4	775	728	76	52	121	97	629	711	4
5	535	578	84	70	51	66	501	486	5
6	833	858	238	188	332	332	869	890	6
7	634	665	243	245	138	121	603	579	7
8	429	433	325	315	523	549	528	528	8
9	40	38	102	82	261	266	150	156	9
10	573	584	363	356	436	397	521	550	10
11	137	123	278	256	394	398	267	295	11
12	29	30	42	42	52	58	40	40	12
13	148	152	89	65	160	176	129	129	13
14	177	183	206	198	410	455	279	285	14
15	99	112	90	82	73	83	68	67	15
16	255	240	302	287	177	232	284	270	16
17	33	30	10	7	6	7	20	18	17
Totals, Alberta	6,404	6,340	2,587	2,357	3,336	3,489	6,146	6,375	Total, Alberta

Grading of the 1952 Wheat Crop of the Prairie Provinces

The number of cars of wheat inspected by the Board of Grain Commissioners during the crop year 1952-1953 totalled 275,771 as compared with 249,112 in 1951-1952. Of the total, 65.8 per cent graded No. 4 Northern or better as against 31.7 per cent in the previous crop year, and only 16.8 per cent graded "tough" and "damp" as against 48.5 per cent in 1951-1952. The corresponding averages for the five crop years 1946-1947 to 1950-1951 were 69.8 and 16.9 per cent, respectively. The significantly higher quality of the 1952 crop in comparison with that of 1951 can be attributed for the most part to the better weather prevailing at the time of harvest. Much of the 1951 western wheat crop was harvested under unfavourable conditions, and a substantial proportion of the crop was left in the fields for spring harvesting. In contrast, the 1952 harvest was completed in the fall, and under generally favourable conditions.

The following table shows the number of cars and the percentage grading of wheat inspections in the Prairie Provinces for the crop years 1951-1952 and 1952-1953. Average percentage gradings for the period 1946-1947 to 1950-1951 are also shown for comparative purposes. In each case the inspections include a relatively small proportion of old-crop wheat.

Classement de la récolte de blé de 1952 dans les provinces des Prairies

Le nombre de wagons de blé inspectés par la Commission des grains au cours de la campagne 1952-1953 se chiffre par 275,771 contre 249,112 en 1951-1952. Du total, 65.8 p. 100 a été classé n° 4 du Nord ou mieux contre 31.7 p. 100 la campagne précédente, et seulement 16.8 p. 100 a été classé "coriace" et "humide" contre 48.5 p. 100 en 1951-1952. Les moyennes correspondantes pour les cinq campagnes de 1946-1947 à 1950-1951 étaient de 69.8 et 16.9 p. 100 respectivement. La qualité sensiblement meilleure de la récolte de 1952 au regard de celle de 1951 peut être attribuée surtout à la bonne température du temps de la moisson. Une grande partie de la récolte de blé de l'Ouest de 1951 a été moissonnée dans des conditions défavorables, et une grande proportion de la récolte a été laissée dans les champs pour être moissonnée au printemps. Par contre, en 1952, la moisson s'est terminée à l'automne et dans des conditions généralement favorables.

Le tableau suivant indique le nombre de wagons et le résultat, en pourcentages, des inspections de blé dans les provinces des Prairies au cours des campagnes 1951-1952 et 1952-1953. Le pourcentage moyen des classements pour la période 1946-1947 à 1950-1951 est aussi indiqué pour fins de comparaison. Dans chaque cas, les inspections comprennent une proportion relativement faible de blé des récoltes des années précédentes.

TABLE 1. Grading of Wheat Inspected in the Prairie Provinces, Crop Years 1951-1952, 1952-1953, and Averages 1946-1947 to 1950-1951

TABLEAU 1. Résultats des inspections de blé dans les provinces des Prairies, campagnes 1951-1952, 1952-1953, et moyennes de 1946-1947 à 1950-1951

Grade	Number of Cars — Nombre de wagons		Percentage of Total — Proportion du total			Classe
	1951-1952	1952-1953	Average Moyenne 1946-1947 — 1950-1951	1951-1952	1952-1953	
1 Hard	—	49	1	—	1	1 Dur
1 Northern	890	19,587	14.8	0.4	7.1	1 Nord
2 Northern	10,216	87,345	37.6	4.1	31.7	2 Nord
3 Northern	39,978	47,884	13.0	16.0	17.4	3 Nord
4 Northern	27,879	26,574	4.4	11.2	9.6	4 Nord
5 Wheat	26,807	28,614	3.7	10.8	10.4	N° 5
6 Wheat	14,201	7,687	2.2	5.7	2.8	N° 6
Feed Wheat	2,107	1,222	0.4	0.8	0.4	Fourrager
Garnet	574 ²	1,481	0.9	0.2	0.5	Garnet
Amber Durum	3,213 ²	4,568	3.5	1.3 ²	1.7	Amber Durum
Alberta Winter	290 ²	257	0.7	0.1	0.1	Alberta d'hiver
Tough ^{3,4}	87,590	46,180	15.6	35.2	16.7	Coriace ^{3,4}
Damp ^{3,5}	33,166	372	1.3	13.3	0.1	Humide ^{3,5}
Rejected ³	1,319	2,755	—	0.5	1.0	Rejeté ³
All other	882 ²	1,196	1.9	0.4 ²	0.4	Toutes autres
Totals	249,112	275,771	100.0	100.0	100.0	Totaux

1. Less than 0.5 per cent.

2. Revised.

3. All varieties and grades.

4. Moisture content 14.9 to 17 per cent for Durum, and 14.6 to 17 per cent for all other varieties.

5. Moisture content over 17 per cent.

1. Moins de 0.5 p. 100.

2. Chiffres révisés.

3. Toutes variétés et classes.

4. Teneur en humidité de 14.9 à 17 p. 100 pour le durum et de 14.6 à 17 p. 100 pour toutes les autres variétés.

5. Teneur en humidité supérieure à 17 p. 100.

Stocks of Grains in Store

Table 1, which follows, shows the quantities of wheat and coarse grains in all positions in Canada¹ and the United States as at July 31. The data were obtained from the Bureau's survey of farm stocks, from mill returns, and from figures supplied by the Board of Grain Commissioners relative to stocks in commercial positions other than mills. The figures in this table differ from the visible supply figures in that they include farm stocks and certain mill stocks not included in the latter. Stocks of grains held on farms as feed for live stock and poultry are shown by provinces in Table 2. Table 3 contains weekly totals of visible supplies of Canadian grains for the period July to September.

Total carryover stocks of the five major Canadian grains in all North American positions¹, as at July 31, 1953 were estimated at 625 million bushels, second only to the record 832 million on hand at July 31, 1943, and about 82 per cent above the 1943-1952 average of 343 million bushels. This year's July 31 stocks, in millions of bushels, with last year's totals and the 1943-1952 averages, respectively, in brackets, were estimated as follows: wheat, 362.7 (217.2, 206.8); oats, 136.5 (108.4, 86.0); barley, 106.4 (79.5, 41.7); rye, 16.4 (8.1, 5.5); and flaxseed, 3.0 (2.5, 3.5).

This year's stocks of wheat and oats at the end of July were the highest since the record carryover of 1943. Barley stocks established a record for the second successive year, and rye stocks also set a new record.

Farm-held stocks of all grains were higher than in 1952. With the exception of oats, at least 97 per cent of these stocks was located in the Prairie Provinces.

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

Stocks de céréales en entrepôt

Le tableau 1 ci-après donne les quantités de blé et de céréales secondaires en magasin dans toutes les positions au Canada¹ et aux États-Unis au 31 juillet. Les renseignements proviennent du relevé du Bureau sur les céréales gardées dans les fermes, ainsi que des rapports des meuniers et des chiffres fournis par la Commission canadienne des grains relativement aux stocks dans des positions commerciales autres que les moulins. Les chiffres de ce tableau diffèrent de ceux des stocks visibles en ce qu'ils comprennent les stocks des fermes et les stocks de certains moulins non compris dans les stocks visibles. Les quantités de céréales gardées dans les fermes pour l'alimentation du bétail et de la volaille sont indiquées, par province, au tableau 2. Le tableau 3 renferme les totaux hebdomadaires des approvisionnements visibles de céréales canadiennes pour la période de juillet à septembre.

Le report total des cinq principales céréales canadiennes en toutes positions en Amérique du Nord¹ le 31 juillet 1953 a été estimé à 625 millions de boisseaux, chiffre qui ne le cède qu'à celui (832 millions) du 31 juillet 1943 et qui surpasse d'environ 82 p. 100 la moyenne (343 millions de boisseaux) des années 1943-1952. Voici, en millions de boisseaux, les stocks au 31 juillet dernier, (chiffres de l'an dernier et moyenne 1943-1952, respectivement, entre parenthèses); blé, 362.7 (217.2, 206.8); avoine, 136.5 (108.4, 86.0); orge, 106.4 (79.5, 41.7); seigle, 16.4 (8.1, 5.5); graine de lin, 3.0 (2.5, 3.5).

Les stocks de blé et d'avoine à la fin de juillet, cette année, sont les plus élevés depuis le report sans précédent de 1943; l'orge a atteint un sommet pour la deuxième année consécutive, et le seigle a aussi touché un niveau sans précédent.

Les stocks de toutes les céréales détenues dans les fermes ont été supérieurs cette année à ceux de l'an dernier. A l'exception de l'avoine, au moins 97 p. 100 de ces stocks étaient situés dans les provinces des Prairies.

1. A l'exception de Terre-Neuve dont les données ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position, as at July 31

TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et aux États-Unis au 31 juillet

Position	Wheat — Blé				Oats — Avoine		Position
	1950	1951	1952 ¹	1953 ²	1952 ¹	1953 ²	
	thousand bushels — milliers de boisseaux						
In Canada:							Au Canada:
On farms.....	12,389	22,260	19,262	92,016	57,836	90,660	Dans les fermes
Country elevators	24,054	78,530	98,782	137,164	25,455	31,397	Élévateurs de campagne
Interior private and mill elevators.....	4,295	4,038	4,652	5,816	680	789	Élévateurs intérieurs privés et de minoterie
Interior terminal elevators	10	9,975	5,454	14,630	26	54	Élévateurs intérieurs de terminus
Pacific Coast terminals	12,353	3,253	6,614	7,101	770	256	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique
Churchill elevator.....	2,446	2,446	2,251	2,133	3	4	Élévateur de Churchill
Fort William-Port Arthur elevators.....	15,161	32,332	13,700	29,146	7,134	4,098	Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur
In transit, lakes.....	1,475	2,654	4,520	4,238	2,266	1,124	En transit sur lacs
In transit, rail	8,299	14,399	19,812	19,069	7,241	3,892	En transit sur rail
Eastern elevators	29,944	15,044	37,594	48,268	3,121	3,076	Élévateurs de l'Est
Eastern mills	1,602	1,991	1,996	2,302	277	285	Minoteries de l'Est
Western mills	171	267	297	329	56	96	Minoteries de l'Ouest
Totals, Canadian Grain in Canada.....	112,200	187,190	214,934	362,212	104,862	135,731	Totaux, céréales canadiennes au Canada
Totals, Canadian Grain in the United States.....	—	2,013	2,244	535	3,497	733	Totaux, céréales canadiennes aux États-Unis
Totals, Canadian Grain in Canada and the United States	112,200	189,203	217,178	362,747	108,358	136,464	Totaux, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis

1. Revised.

2. Subject to revision.

3. Less than 500 bushels.

1. Chiffres révisés.

2. Sujets à révision.

3. Moins de 500 boisseaux.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position, as at July 31 — concluded

TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et aux États-Unis au 31 juillet — fin

Position	Barley — Orge		Rye — Seigle		Flaxseed — Graine de lin		Position
	1952 ¹	1953 ²	1952 ¹	1953 ²	1952 ¹	1953 ²	
	thousand bushels — milliers de boisseaux						
In Canada:							Au Canada:
On farms	21,476	38,235	1,346	3,555	409	721	Dans les fermes
Country elevators.....	26,916	42,699	2,232	3,214	526	861	Élévateurs de campagne
Interior private and mill elevators	1,916	2,212	15	29	22	20	Élévateurs intérieurs privés et de minoterie
Interior terminal elevators.....	96	211	3	—	1	3	Élévateurs intérieurs de terminus
Pacific Coast terminals	1,934	522	1	2	—	3	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique
Fort William-Port Arthur elevators.....	8,442	10,135	2,923	6,523	861	649	Élévateurs de Fort-Wilham-Port-Arthur
In transit, lakes	2,618	4,504	—	225	48	142	En transit sur lacs
In transit, rail	6,033	2,820	347	617	138	98	En transit sur rail
Eastern elevators.....	9,655	4,670	627	1,441	459	528	Élévateurs de l'Est
Eastern mills	143	104	1	3	—	—	Minoteries de l'Est
Western mills	59	46	25	10	—	—	Minoteries de l'Ouest
Totals, Canadian Grain in Canada	79,287	106,158	7,517	15,616	2,464	3,019	Totaux, céréales canadiennes au Canada
Totals, Canadian Grain in the United States.....	217	266	577	792	—	—	Totaux, céréales canadiennes aux États-Unis
Totals, Canadian Grain in Canada and the United States	79,504	106,424	8,094	16,408	2,464	3,019	Totaux, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis

1. Revised.
2. Subject to revision.
3. Less than 500 bushels.

1. Chiffres révisés.
2. Sujets à révision.
3. Moins de 500 boisseaux.

TABLE 2. Stocks of Grains on Farms in Canada, by Provinces, as at July 31, 1952 and 1953

TABLEAU 2. Stocks de céréales dans les fermes au Canada, par province, 31 juillet 1952 et 1953

Note. Estimated stocks on farms in Eastern Canada and British Columbia at July 31, 1953 are not strictly comparable with those of preceding years. Prior to 1953 farm stocks represented only that part of locally-produced grain remaining on farms at July 31; in 1953 estimated farm stocks include, in addition to locally-produced grain, allowances for grain obtained from other sources including that moving under the Freight Assistance Policy.

Note. Les stocks estimatifs de céréales dans les fermes de l'Est du Canada et de la Colombie-Britannique le 31 juillet 1953 ne se comparent pas exactement à ceux des années précédentes. Antérieurement à 1953, les stocks dans les fermes ne représentaient que la part des céréales produites sur les lieux restant dans les fermes le 31 juillet. En 1953, les stocks estimatifs comprenaient, en plus des céréales produites sur les lieux, des provisions pour les céréales obtenues d'autres sources, y compris celles en mouvement en vertu du Programme d'aide au transport.

Province and Year	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Province et année
thousand bushels — milliers de boisseaux						
1952						1952
Prince Edward Island.....	3	351	7	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	1	159	3	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	2	603	14	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	8	3,359	74	2	—	Québec
Ontario.....	1,198	8,222	352	44	19	Ontario
Manitoba.....	1,000	4,000	2,000	100	150	Manitoba
Saskatchewan.....	10,000	22,000	7,000	500	165	Saskatchewan
Alberta.....	7,000	19,000	12,000	700	75	Alberta
British Columbia.....	50	142	26	1	—	Colombie-Britannique
Canada.....	19,262	57,836	21,476	1,346	409	Canada
1953						1953
Prince Edward Island.....	17	260	30	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	1	160	40	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	8	390	35	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	100	4,100	500	4	—	Québec
Ontario.....	2,500	6,800	530	100	20	Ontario
Manitoba.....	2,300	8,500	4,000	50	200	Manitoba
Saskatchewan.....	64,000	45,000	18,000	2,400	325	Saskatchewan
Alberta.....	23,000	25,000	15,000	1,000	175	Alberta
British Columbia.....	90	450	100	1	1	Colombie-Britannique
Canada.....	92,016	90,660	38,235	3,555	721	Canada

1. Less than 500 bushels.

1. Moins de 500 boisseaux.

TABLE 3. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, July-September, 1953

TABLEAU 3. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, juillet à septembre 1953

Week Ended	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Semaine terminée le
	thousand bushels — milliers de boisseaux					
July 2.....	241, 245	35, 192	57, 054	12, 090	2, 444	2 juillet
" 9.....	239, 145	35, 108	56, 706	12, 204	2, 491	9 "
" 16.....	237, 813	34, 571	59, 075	12, 286	2, 410	16 "
" 23.....	247, 049	35, 244	62, 144	12, 557	2, 323	23 "
" 31.....	266, 100	45, 424	68, 039	12, 845	2, 298	31 "
August 6.....	275, 903	48, 920	70, 883	13, 008	2, 352	6 août
" 13.....	281, 736	50, 395	70, 932	12, 805	2, 241	13 "
" 20.....	285, 184	52, 017	69, 740	12, 973	2, 167	20 "
" 27.....	286, 351	52, 228	69, 566	13, 677	2, 114	27 "
September 3.....	288, 182	51, 690	67, 817	13, 686	2, 103	3 septembre
" 10.....	283, 363	51, 133	67, 233	13, 141	2, 031	10 "
" 17.....	291, 557	50, 220	66, 338	13, 380	2, 166	17 "
" 24.....	300, 499	47, 394	67, 232	12, 712	2, 418	24 "
" 30.....	306, 406	45, 725	67, 545	12, 577	2, 905	30 "

Flour and Feed Milling

Meunerie

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the third quarter of 1953. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le troisième trimestre de 1953. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'Agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, July-September, 1953

TABLEAU 1. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1953

Kind of Grain	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Variété de grain
	bushels — boisseaux			
Wheat (total)	8, 602, 803	6, 558, 247	7, 931, 450	Blé (total)
For flour	8, 390, 491	6, 345, 959	7, 692, 345	Pour farine
For feed	212, 312	212, 288	239, 105	Pour provende
Oats	1, 204, 259	1, 560, 777	1, 648, 946	Avoine
Corn	175, 001	213, 930	205, 457	Mais
Barley	297, 226	327, 933	368, 798	Orge
Buckwheat	—	1, 250	4, 057	Sarrasin
Mixed grains	952, 087	1, 095, 712	1, 238, 565	Grains mélangés

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, July-September, 1953

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1953

Product	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Produit
	barrels — barils			
Wheat flour	1, 884, 388	1, 423, 693	1, 742, 629	Farine de blé
Oatmeal	355, 098	244, 078	296, 486	Farine d'avoine
Rolled oats	4, 853, 382	9, 916, 510	10, 850, 811	Flocons d'avoine
Pot and pearl barley	259, 460	328, 330	577, 736	Orge mondé et perlé
Buckwheat flour	—	43, 725	121, 898	Farine de sarrasin
Ground Feeds:				Provende moulue:
Feed wheat	12, 738, 720	12, 737, 280	14, 346, 300	Blé de provende
Ground oats	31, 003, 691	32, 250, 786	34, 777, 945	Avoine moulue
Cracked corn	5, 678, 279	7, 035, 164	6, 375, 111	Mais concassé
Ground barley	13, 637, 256	15, 122, 982	16, 559, 240	Orge moulue
Mixed grains	42, 593, 807	48, 650, 556	55, 382, 360	Grains mélangés
Millfeeds:		tons — tonnes		Issues de meunerie:
Bran	24, 687	19, 001	22, 664	Son
Shorts	27, 621	22, 283	25, 832	Cru rouge
Middlings	10, 116	6, 896	8, 631	Cru blanc
Other offals	4, 351	6, 176	6, 099	Autres déchets

LIVE STOCK, POULTRY AND DAIRYING

June 1 Survey of Live Stock and Poultry

Numbers of Live Stock and Poultry on Farms. The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of live stock and poultry on farms at June 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers in all provinces except Quebec where they are distributed through the medium of the rural schools. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario, Quebec and Manitoba. In Ontario and Manitoba the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations. The determination of final estimates from sample indications and available check data is a joint operation of the Dominion Bureau of Statistics and the provincial offices.

The upward trend in cattle numbers continued during the past year, with increases in all provinces except Manitoba and an increase for Canada as a whole of 6 per cent. The estimated total number of cattle and calves on farms at June 1, 1953 was 9,762,200, as compared with the 1952 estimate of 9,172,700. The numbers of milk cows on farms at the same dates were 3,146,200 and 2,968,000, respectively. Almost similar percentage increases in milk cows and in cattle other than milk cows tend to indicate a higher production level for both milk and meats during the coming year.

The estimated number of hogs on farms at June 1, 1953 was 4,447,000, or 23 per cent below the estimated number of 5,741,000 on farms at June 1, 1952. There were decreases in all provinces except Alberta, ranging from 24 per cent in Nova Scotia to 36 per cent in British Columbia, with overall decreases of 29 per cent in Eastern Canada and 13 per cent in Western Canada. Breeding intentions reported on the survey (see Table 2 page 179) indicate that fall farrowings will be 5 per cent lower than last year.

All provinces except Manitoba reported more sheep on farms at June 1, 1953 than at June 1, 1952, and this year's total for Canada of 1,721,300 was 9 per cent higher than the 1952 total of 1,588,200.

The downward trend in horse numbers, evident since 1942, continued, with a further falling-off of 7 per cent in comparison with last year and decreases in all provinces. The estimated total number of farm horses at June 1, 1953 was 1,096,200, as against the 1952 total of 1,180,400.

From the poultry survey it was estimated that the total number of all classes of poultry on farms at June 1, 1953 was 66,451,000, an increase of 1 per cent over the figure of 65,782,000 at June 1, 1952. There were increases of 2 per cent in domestic fowl and 1 per cent in geese, while turkeys and ducks showed decreases of 17 and 2 per cent, respectively.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which the latest official data are those of the Census of 1951. At that time numbers of farm live stock and poultry in Newfoundland were as follows: milk cows, 4,062; calves, 1,664; other cattle, 2,218; hogs, 1,712; sheep and lambs, 17,519; horses, 2,874; hens and chickens, 73,714; turkeys, 1,553; ducks, 614; and geese, 548.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Relevé du bétail et de la volaille, 1^{er} juin

Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes. Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année, avec l'aide des ministères de l'Agriculture des provinces, un relevé des bestiaux et des volailles dans les fermes le 1^{er} juin. Les questionnaires sont adressés directement à des cultivateurs de toutes les provinces, sauf dans le Québec, où ils sont distribués par l'entremise des écoles rurales. La Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique fait l'analyse des données pour les provinces autres que l'Ontario, le Québec et le Manitoba. En Ontario et au Manitoba, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec, le Bureau provincial des statistiques fait le travail préliminaire d'appariage et de classement. La détermination des estimations définitives d'après les relevés échantillons et les données de vérification disponibles est un travail fait conjointement par le Bureau fédéral de la statistique et les bureaux provinciaux.

La tendance à la hausse du nombre de bêtes à cornes s'est maintenue durant l'année passée, toutes les provinces, sauf le Manitoba, accusant des augmentations et l'avance générale pour le Canada étant de 6 p. 100. Le nombre estimatif de bêtes à cornes et de veaux dans les fermes le 1^{er} juin 1953 était de 9,762,200 contre l'estimation de 9,172,700 en 1952. Le nombre de vaches laitières dans les fermes à la même date s'établissait à 3,146,200 contre 2,968,000 un an plus tôt. Des augmentations proportionnelles presque identiques dans le nombre de vaches laitières et de bêtes à cornes autres que les vaches laitières tendent à indiquer une production accrue de lait et de viande pour l'année qui vient.

Le nombre estimatif de porcs dans les fermes le 1^{er} juin 1953 s'est établi à 4,447,000, diminution de 23 p. 100 au regard de celui de 5,741,000 du 1^{er} juin 1952. Toutes les provinces, sauf l'Alberta, ont accusé des diminutions variant de 24 p. 100 en Nouvelle-Écosse à 36 p. 100 en Colombie-Britannique. La diminution générale a été de 29 p. 100 dans l'Est du pays et de 13 p. 100 dans l'Ouest. Les projets d'élevage déclarés lors du relevé (voir le tableau 2 page 179) indiquent que les mises bas de l'automne diminueront de 5 p. 100 au regard de l'an dernier.

Dans toutes les provinces, sauf le Manitoba, le nombre de moutons dans les fermes a augmenté au regard du 1^{er} juin 1952, et le total général du pays s'est établi à 1,721,300 contre 1,588,200 un an plus tôt. augmentation de 9 p. 100.

La tendance à la baisse du nombre de chevaux qui se manifeste depuis 1942 s'est poursuivie avec une autre diminution de 7 p. 100 au regard de l'an dernier, toutes les provinces y participant. Le nombre estimatif de chevaux dans les fermes le 1^{er} juin 1953 s'est établi à 1,096,200 contre 1,180,400 en 1952.

Le relevé de toutes les classes de volailles dans les fermes le 1^{er} juin 1953 a donné un chiffre estimatif de 66,451,000, augmentation de 1 p. 100 sur celui de 65,782,000 à la même date l'an dernier. Le nombre de volailles domestiques a augmenté de 2 p. 100 et celui d'oies de 1 p. 100 tandis que les dindons et les canards ont diminué respectivement de 17 et 2 p. 100.

Les chiffres des tableaux ne comprennent pas ceux de Terre-Neuve, dont les plus récents sont ceux du recensement de 1951. A cette date, les animaux et volailles dans les fermes à Terre-Neuve étaient répartis comme il suit: vaches laitières, 4,062; veaux, 1,664; autres bêtes à cornes, 2,218; porcs, 1,712; agneaux et moutons, 17,519; chevaux, 2,874; poules et poulets, 73,714; dindons, 1,553; canards, 614; et oies, 548.

Pig Crop. The spring pig crop of 1953 (pigs saved December to May) was 24 per cent below that of the previous year, with decreases in all provinces except Alberta, which showed an increase of 2 per cent. The decreases in the other provinces ranged from 24 per cent in Ontario to 40 per cent in British Columbia, but, numerically speaking, the most significant decreases occurred in Ontario and Quebec. There was thus an overall decline for Eastern Canada of 30 per cent, while Western Canada showed a decline of 14 per cent. The total number of pigs alive at weaning time was 3,627,800 as against 4,762,000 last year.

Based on intentions reported by farmers at June 1, it was estimated that the number of sows to farrow during the June to November period this year will be 5 per cent lower than the number farrowed during the corresponding period last year. According to this forecast, there will be a decrease of 11 per cent in Eastern Canada, partially offset by an increase of 5 per cent in Western Canada.

TABLE 1. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, by Provinces, during the Six Months, December to May, 1951-1952 and 1952-1953

TABLEAU 1. Mises bas des truies, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de décembre à mai 1951-1952 et 1952-1953

Year and Province	Sows Farrowed — Mises bas des truies	Pigs Born — Porcelets nés	Pigs Saved — Porcelets réchappés	Année et province
numbers — nombre				
1951-1952				1951-1952
Prince Edward Island.....	8,600	81,000	63,000	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	5,400	54,000	43,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	9,000 ¹	85,000	65,000	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	157,000	1,410,000	1,129,000	Québec
Ontario.....	207,000	2,016,000	1,647,000	Ontario
Manitoba.....	49,200	434,000	336,000	Manitoba
Saskatchewan.....	70,900	615,500	522,000	Saskatchewan
Alberta.....	124,600	1,138,500	908,000	Alberta
British Columbia.....	6,800	62,000	49,000	Colombie-Britannique
Canada.....	638,500¹	5,896,000	4,762,000	Canada
1952-1953				1952-1953
Prince Edward Island.....	6,000	56,300	43,900	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	4,300	44,000	32,200	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	5,400	53,000	42,000	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	90,000	858,000	706,000	Québec
Ontario.....	145,000	1,457,000	1,249,000	Ontario
Manitoba.....	33,800	310,000	234,200	Manitoba
Saskatchewan.....	53,000	458,000	368,000	Saskatchewan
Alberta.....	125,000	1,135,000	923,000	Alberta
British Columbia.....	4,000	38,000	29,500	Colombie-Britannique
Canada.....	466,500	4,409,300	3,627,800	Canada

1. Revised.

1. Chiffres révisés.

TABLE 2. Sows Farrowed in Canada, by Provinces, during the Six Months, June to November, 1952, and Sows Bred to Farrow, June to November, 1953

TABLEAU 2. Mises bas des truies au Canada, par province, durant les six mois de juin à novembre 1952 et truies devant mettre bas de juin à novembre 1953

Province	Sows Farrowed, June-November, 1952 — Mises bas des truies, juin-novembre 1952	Sows Bred to Farrow, June-November, 1953 — Truies devant mettre bas, juin à novembre 1953	1953 as Percentage of 1952 — 1953 proportion- nellement à 1952	Province
numbers — nombre				
Prince Edward Island.....	7,100	7,300	103	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	4,900	4,900	100	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	6,800	6,600	97	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	109,000	97,000	89	Québec
Ontario.....	186,000	165,000	89	Ontario
Manitoba.....	28,000	31,800	114	Manitoba
Saskatchewan.....	40,000	34,000	85	Saskatchewan
Alberta.....	117,000	130,000	111	Alberta
British Columbia.....	5,100	4,000	78	Colombie-Britannique
Canada.....	503,900	480,600	95	Canada

TABLE 3. Numbers of Live Stock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Provinces, as at June 1, 1953

No.	Class	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Ecosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario
1	Cattle and Calves:					
2	Bulls, 1 year old and over	1,600	3,400	4,800	79,000	54,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	44,000	88,000	95,000	1,016,200	1,040,000
4	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	6,800	10,500	5,400	29,100	290,000
5	Yearling heifers for milk	13,300	26,300	26,000	251,600	373,000
6	Yearling heifers for beef	7,800	10,000	7,000	50,300	200,000
7	Steers, 1 year old and over	10,300	18,000	4,200	47,400	355,000
8	Calves, under 1 year old	30,200	46,800	51,000	446,200	670,000
8	Totals, Cattle and Calves	114,000	202,000	193,400	1,919,800	2,982,000¹
9	Hogs:					
10	6 months old and over	14,000	7,600	15,000	204,000	270,000
11	Under 6 months old	43,000	31,400	41,000	663,000	1,180,000
11	Totals, Hogs	57,000	39,000	56,000	867,000	1,450,000
12	Sheep and Lambs:					
13	Sheep, 1 year old and over	18,700	50,300	33,100	177,100	204,500
14	Lambs, under 1 year old	20,000	44,700	31,200	183,700	210,000
14	Totals, Sheep and Lambs	38,700	95,000	64,300	360,800	414,500
15	Horses:					
16	Stallions, 2 years old and over	70	120	300	2,000	1,100
17	Mares, 2 years old and over	9,600	12,300	14,500	118,600	111,000
18	Geldings, 2 years old and over	8,900	10,700	13,900	92,500	84,000
19	Colts and fillies, under 2 years old	430	280	300	4,900	6,100
19	Totals, Horses	19,000	23,400	29,000	218,000	202,200
20	Poultry:					
21	Domestic fowl ³	870,000	1,530,000	1,090,000	9,800,000	23,400,000
22	Turkeys	17,000	25,000	50,000	375,000	568,000
23	Geese	20,000	4,000	6,000	14,000	147,000
24	Ducks	15,000	3,000	5,000	53,000	168,000
24	Totals, Poultry	922,000	1,562,000	1,151,000	10,242,000	24,283,000

1. Revised since publication of the press letter of September 22.

2. Figures rounded to the nearest hundred.

3. Hens, cocks and chickens.

TABLE 4. Numbers of Live Stock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Provinces, as at June 1, 1952

No.	Class	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Ecosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario
1	Cattle and Calves:					
2	Bulls, 1 year old and over	1,500	3,200	4,700	74,000	55,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	41,000	83,000	86,000	937,000	959,000
4	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	6,800	8,200	4,400	25,000	256,000
5	Yearling heifers for milk	13,000	25,000	24,800	255,000	342,000
6	Yearling heifers for beef	6,800	7,200	6,100	57,000	187,000
7	Steers, 1 year old and over	9,500	15,100	4,100	43,000	307,000
8	Calves, under 1 year old	26,300	44,000	47,800	417,000	631,000
8	Totals, Cattle and Calves	104,900	185,700	177,900	1,808,000	2,737,000
9	Hogs:					
10	6 months old and over	16,000	10,000	21,000	261,000	387,000
11	Under 6 months old	61,000	41,000	62,000	1,051,000	1,550,000
11	Totals, Hogs	77,000	51,000	83,000	1,312,000	1,937,000
12	Sheep and Lambs:					
13	Sheep, 1 year old and over	18,700	44,100	29,100 ¹	171,800	194,500
14	Lambs, under 1 year old	17,500	39,600	25,900 ¹	165,300	195,200
14	Totals, Sheep and Lambs	36,200	83,700	55,000¹	337,100	389,700
15	Horses:					
16	Stallions, 2 years old and over	70	120	370	2,400	1,200
17	Mares, 2 years old and over	10,100	12,700	14,800	120,100	117,500
18	Geldings, 2 years old and over	9,000	11,300	14,300	94,300	93,700
19	Colts and fillies, under 2 years old	530	270	330	4,200	6,300
19	Totals, Horses	19,700	24,400²	29,800	221,000	218,700
20	Poultry:					
21	Domestic fowl ³	925,000	1,480,000	1,145,000	9,875,000	20,700,000
22	Turkeys	18,000	28,000	44,000	440,000	692,000
23	Geese	21,000	4,000	5,000	13,000	137,000
24	Ducks	15,000	3,000	5,000	49,000	166,000
24	Totals, Poultry	979,000	1,515,000	1,199,000	10,377,000	21,695,000

1. Revised.

2. Figures rounded to the nearest hundred.

3. Hens, cocks and chickens.

TABLEAU 3. Nombre de bestiaux et volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1^{er} juin, 1953

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada	Classe	No
16,800	29,000	41,000	6,500	236,100	Bêtes à cornes et veaux:	
195,000	285,000	289,000	94,000	3,146,200	Taureaux d'un an et plus.....	1
104,400	351,000	560,000	78,000	1,435,200	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour le lait.....	2
61,200	79,000	85,000	26,000	941,400	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour la viande.....	3
42,300	128,000	189,000	31,000	665,400	Antenaies laitières.....	4
51,800	153,000	216,000	35,500	891,200	Antenaies de boucherie.....	5
182,500	410,000	530,000	81,000	2,446,700	Bouvillons d'un an et plus.....	6
					Veaux de moins d'un an.....	7
654,000	1,435,000	1,910,000	352,000	9,762,200¹	Total, bêtes à cornes et veaux.....	8
					Porcs:	
66,800	114,000	297,000	14,000	1,002,400	De 6 mois et plus.....	9
220,200	355,000	883,000	28,000	3,444,600	De moins de 6 mois.....	10
287,000	469,000	1,180,000	42,000	4,447,000	Total, porcs.....	11
					Moutons et agneaux:	
32,400	91,000	240,400	41,600	889,100	Moutons d'un an et plus.....	12
32,600	79,000	191,600	39,400	832,200	Agneaux de moins d'un an.....	13
65,000	170,000	432,000	81,000	1,721,300	Total, moutons et agneaux.....	14
					Chevaux:	
400	900	1,100	300	6,300 ²	Étalons de 2 ans et plus.....	15
52,900	139,100	113,000	14,200	585,200	Juments de 2 ans et plus.....	16
40,500	105,000	99,800	12,800	468,100	Hongres de 2 ans et plus.....	17
3,000	10,500	8,100	3,000	36,600 ²	Poulains et pouliches de moins de 2 ans.....	18
96,800	255,500	222,000	30,300	1,096,200	Total, chevaux.....	19
					Volailles:	
6,190,000	7,900,000	8,280,000	3,900,000	62,960,000	Volailles domestiques ³	20
355,000	470,000	530,000	225,000	2,615,000	Dindons.....	21
59,000	45,000	78,000	15,000	388,000	Oies.....	22
63,000	63,000	91,000	27,000	488,000	Canards.....	23
6,667,000	8,478,000	8,979,000	4,167,000	66,451,000	Total, volailles.....	24

1. Révisés depuis la publication du communiqué de presse le 22 septembre.

2. Chiffres ramenés à la centaine près.

3. Poules, coqs et poulets.

TABLEAU 4. Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1^{er} juin 1952

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada	Classe	No
18,000	30,000	39,000	6,500	231,900	Bêtes à cornes et veaux:	
209,000	289,000	280,000	84,000	2,968,000	Taureaux d'un an et plus.....	1
105,000	325,000	500,000	78,400	1,308,800	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour le lait.....	2
66,000	87,000	83,000	26,600	922,400	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour la viande.....	3
45,000	115,000	167,000	28,900	620,000	Antenaies laitières.....	4
56,000	151,000	192,000	33,800	811,500	Antenaies de boucherie.....	5
186,000	385,000	493,000	80,000	2,310,100	Bouvillons d'un an et plus.....	6
					Veaux de moins d'un an.....	7
685,000	1,382,000	1,754,000	338,200	9,172,700	Total, bêtes à cornes et veaux.....	8
					Porcs:	
84,000	142,000	300,000	20,000	1,241,000	De 6 mois et plus.....	9
315,000	504,000	870,000	46,000	4,500,000	De moins de 6 mois.....	10
399,000	646,000	1,170,000	66,000	5,741,000	Total, porcs.....	11
					Moutons et agneaux:	
34,900	84,000	212,000	39,500	828,600 ¹	Moutons d'un an et plus.....	12
33,100	71,000	175,000	37,000	759,600 ¹	Agneaux de moins d'un an.....	13
68,000	155,000	387,000	76,500	1,588,200¹	Total, moutons et agneaux.....	14
					Chevaux:	
400	1,000	1,400	330	7,300	Étalons de 2 ans et plus.....	15
61,400	152,200	120,000	15,300	624,100	Juments de 2 ans et plus.....	16
48,600	115,500	109,000	15,600	511,300	Hongres de 2 ans et plus.....	17
3,100	10,800	9,300	2,900	37,700 ²	Poulains et pouliches de moins de 2 ans.....	18
113,500	279,500	239,700	34,100¹	1,180,400	Total, chevaux.....	19
					Volailles:	
6,667,000	8,680,000	8,420,000	3,840,000	61,732,000	Volailles domestiques ³	20
418,000	587,000	640,000	300,000	3,167,000	Dindons.....	21
62,000	43,000	80,000	21,000	386,000	Oies.....	22
65,000	74,000	95,000	25,000	497,000	Canards.....	23
7,212,000	9,384,000	9,235,000	4,186,000	65,782,000	Total, volailles.....	24

1. Chiffres révisés.

2. Chiffres ramenés à la centaine près.

3. Poules, coqs et poulets.

Dairying

QUARTERLY REVIEW OF THE DAIRY SITUATION,
SUMMER PERIOD, JUNE-AUGUST, 1953

Production Conditions. Weather conditions during the summer months were favourable for dairying. In June, moderate temperatures with somewhat more rain than last year provided good conditions for plant growth. The number of sunshine hours was fewer than in the previous June. Temperatures were uniformly low in Eastern Canada during July, with somewhat higher temperatures than last year in the Prairie Provinces. Generally the same situation obtained in August, except that there was more rain. Cool, damp weather in the Maritime Provinces continued longer than in inland areas where the excessive and prolonged heat wave which spread across the Dominion during the last two weeks of the month seriously reduced pasturage. Maximum temperatures of 90 degrees or more were indicated in the Central and Prairie Provinces, with mean temperature extremes of 14 to 16 degrees above normal in southern Ontario, and 4 degrees above normal in Manitoba and Saskatchewan. In Newfoundland and British Columbia, weather conditions were generally normal, but with wide variations in rainfall.

The condition of pastures suffered from excessive heat in late August in the Central Provinces. The average condition for Canada of 102 at the end of June and July dropped to 91 at the end of August. In Ontario the average condition of pastures with comparisons for last year within brackets was as follows: June, 104 (86); July, 102 (90); August, 86 (95). In Prince Edward Island the situation was less favourable than last year at the end of June and July, but exceeded the average of the same date last year at the end of August. In Nova Scotia there was a nine-point decrease from last year at the end of June, but improvements were registered in both July and August as compared with the previous year. In New Brunswick and Quebec the averages were lower than last year at the end of all three months. Elsewhere, pastures were better than in the summer period of 1952.

Estimated numbers of cows on farms in Canada showed a total of 3,146 thousand at June 1, 1953, an increase of 6 per cent over those of June 1, 1952. Heifers raised mainly for milk production, estimated at 941 thousand, represented a gain of 2 per cent over the June 1 numbers of the previous year. Since June, sample indications based on the monthly dairy-farm survey, showed less pronounced increases over the previous year, and during the period under review milch-cow holdings averaged about 5 per cent above those of the previous summer period. The numbers of cows milked, based on all milch cows kept on farms, averaged 77.8 per cent in comparison with 78.4 per cent in the June-August period of 1952. Consequently, the gain in cows milked was only 4 per cent, being slightly less than that shown for all cows. Exports of dairy cattle numbered 6,816 compared with 8,575 in the previous quarter and 10,189 in June-August, 1951. Owing to the embargo there were no exports during this period of 1952. Sales of cows at stock yards registered a sharp decline from the previous summer, butcher cows having declined to 83,795 and milkers and springers to 739, representing reductions of 1 per cent and 15 per cent, respectively. The production of milk per cow was 21.4 pounds for all cows and 27.5 for cows milked. In both cases the averages shown were 2 per cent or more lower than those reported in the summer of 1952.

Milk Production and Utilization. The continuous advance in milk production this year was reflected in the summer output of 5,870,400,000 pounds, which represented a gain of 4 per cent over that of June-August, 1952. Milk used in manufacture made a gain of 5 per cent, largely the result of the increase in the creamery-butter make. The use of more milk for cheddar cheese and ice cream also contributed to this advance. Fluid sales at 1,116,994,000 pounds were nearly 5 per cent greater than last year, and a gain of nearly 2 per cent in the milk fed to live stock was indicated. However, milk used in butter-making and for home use declined fractionally as compared with that used in the corresponding three-month period of 1952.

Industrie laitière

REVUE TRIMESTRIELLE DE LA SITUATION LAITIÈRE,
PÉRIODE D'ÉTÉ, JUIN-AOÛT 1953

Situation de la production. La température est demeurée favorable à l'industrie laitière durant les mois d'été. En juin, des températures modérées accompagnées d'un peu plus de pluie que l'an dernier ont permis aux plantes de pousser dans de bonnes conditions. Le nombre d'heures ensoleillées a diminué en comparaison de juin l'an dernier. Les températures se sont maintenues uniformément basses dans l'Est canadien en juillet et un peu plus élevées que l'an dernier dans les provinces des Prairies. En général, la situation a été la même en août, sauf qu'il y a eu plus de pluie. Le temps frais et humide dans les provinces Maritimes s'est maintenu plus longtemps qu'à l'intérieur du pays, où la vague de chaleur excessive et prolongée des deux dernières semaines du mois a fortement réduit les pâturages. On a enregistré 90 degrés ou plus dans les provinces du centre et des Prairies, la température moyenne dépassant la normale de 14 à 16 degrés dans le sud de l'Ontario et de 4 degrés au Manitoba et en Saskatchewan. A Terre-Neuve et en Colombie-Britannique, la température s'est maintenue normale en général, mais la précipitation a été très inégale.

Les pâturages ont souffert de la chaleur excessive à la fin d'août dans les provinces du centre. Leur état moyen pour l'ensemble du Canada était de 102 à la fin de juin et à la fin de juillet et de 91 à la fin d'août. En Ontario, l'état moyen des pâturages était le suivant (entre parenthèses, les chiffres correspondants de l'an dernier): juin, 104 (86); juillet, 102 (90); août, 86 (95). Dans l'Île-du-Prince-Édouard, la situation était moins favorable que l'an dernier à la fin de juin et de juillet, mais elle était plus favorable en moyenne à la fin d'août. La Nouvelle-Écosse a enregistré une diminution de neuf points à la fin de juin, en comparaison de l'an dernier, mais juillet et août ont tous deux accusé une amélioration. Au Nouveau-Brunswick et au Québec, les moyennes ont diminué en comparaison de l'an dernier à la fin de chacun des trois mois. Ailleurs, les pâturages étaient en meilleur état que durant la période d'été de 1952.

Le nombre estimatif de vaches dans les fermes du Canada était de 3,146,000 le 1^{er} juin 1953, augmentation de 6 p. 100 sur le 1^{er} juin 1952. Les génisses élevées surtout pour le lait, estimées à 941,000, représentent un gain de 2 p. 100 sur le 1^{er} juin 1952. Depuis juin, les indications-échantillon fondées sur le relevé mensuel des fermes laitières ont accusé des augmentations moins prononcées sur l'année dernière et, durant la période à l'étude, les vaches laitières ont augmenté d'environ 5 p. 100 en comparaison de l'été précédent. Le nombre de vaches traites, par rapport au nombre total des vaches laitières gardées dans les fermes, s'est établi à une moyenne de 77.8 p. 100, en comparaison de 78.4 p. 100 durant la période de juin-août 1952. En conséquence, l'augmentation du nombre de vaches traites n'a été que de 4 p. 100, soit un peu moins forte que celle du total des vaches. Les exportations de vaches laitières se sont chiffrées par 6,816, en comparaison de 8,575 durant le trimestre précédent et 10,189 durant la période de juin-août 1951. A cause de l'interdit il n'y a pas eu d'exportations durant cette période de 1952. Les ventes de vaches aux parcs ont diminué vivement, celles des vaches de boucherie tombant à 83,795, diminution de 1 p. 100, et les vaches laitières et vaches en gestation, à 739 diminution de 15 p. 100. La production de lait par vache a été de 21.4 livres pour l'ensemble et de 27.5 livres pour les vaches traites. Dans les deux cas, les moyennes données ont accusé une diminution de 2 p. 100 ou plus en comparaison de l'été de 1952.

Production et utilisation du lait. L'augmentation soutenue de la production laitière cette année se reflète dans la production d'été, 5,870,400,000 livres, avance de 4 p. 100 sur la période de juin-août 1952. La quantité de lait utilisée dans les fabriques a augmenté de 5 p. 100 par suite surtout de l'augmentation de la fabrication de beurre de crémère, mais aussi de la production accrue de fromage cheddar et de crème glacée. Les ventes liquides se sont établies à 1,116,994,000 livres, augmentation de près de 5 p. 100 sur l'an dernier, et la quantité de lait donnée aux animaux a augmenté de près de 2 p. 100. Toutefois, le lait utilisé dans la fabrication de beurre ou consommé à la maison a diminué d'une fraction en comparaison du trimestre correspondant de 1952.

The creamery-butter make reached a total of 125,861,000 pounds. This was approximately 9 million pounds more than that produced in the same period a year ago. Butter stocks reflected the gain in production, the September 1 holdings being 17½ million pounds above those in store a year earlier. The increased volume in store was less significant than it might have been, owing to some increase in the amount used. Including dairy and whey butter the domestic disappearance advanced from less than 82 million pounds in June-September, 1952, to approximately 85 million pounds in the same period of 1953. Likewise, the per capita disappearance, which averaged 5.68 pounds a year ago, advanced to 5.80 pounds in the three-month period of 1953.

Cheddar cheese reaped the benefits of a diversion of milk from concentrated products. In June-August, 1953, the output of 31,611,000 pounds was nearly 2 million pounds greater than that produced in the June-August period of 1952. Exports amounted to only 374 thousand pounds against 542 thousand pounds a year ago; and the stock position at the end of the period showed renewed strength, having advanced to 45½ million pounds, or 4 million pounds above the holdings of September 1, 1952. Likewise, the domestic disappearance advanced to 15,311,000 pounds in comparison with 14,137,000 pounds in the previous summer; and the per capita disappearance of 1.04 compares with 0.98 pound in the same period of 1952.

The market for evaporated milk suffered from import restrictions by the United States and the lack of dollar currency in Britain. Consequently, total exports amounting to 3,218,000 pounds may be compared with 5,153,000 pounds a year ago. The production of evaporated milk fell to 105,370,000 pounds, a decrease of 21 million pounds from the previous summer. The domestic disappearance at 68,114,000 pounds showed a gain of more than 2 million pounds over that of June-August, 1952. Thus, only 81,585,000 pounds were left in store at September 1, a reduction of approximately 20 million pounds from September 1, 1952. The per capita disappearance of 4.65 pounds was practically unchanged. The per capita disappearance of condensed whole milk and whole-milk powder increased, being 0.23 pound and 0.16 pound in June-August, 1953, in comparison with 0.16 and 0.09 pound a year ago. Skim-milk powder advanced from 1.05 to 1.66 pounds, and the per capita disappearance of ice cream at 0.82 gallon compares with 0.79 gallon in the summer period of 1952.

La production de beurre de crèmerie a atteint 125,861,000 livres, augmentation de 9 millions environ sur la période correspondante de l'an dernier. Les stocks de beurre, reflétant cette augmentation, se sont établis en septembre à 17,750,000 livres de plus que l'an dernier. L'augmentation des stocks a été moins marquée qu'elle eut pu l'être, en raison de la consommation plus grande. Y compris le beurre de ferme et le beurre de petit lait, la disparition domestique est passée de moins de 82 millions de livres en juin-septembre 1952 à 85 millions de livres environ durant la même période de 1953. Aussi, la disparition par bouche a augmenté de 5.68 livres à 5.80 livres.

La quantité de lait passée aux produits concentrés ayant diminué, la production de fromage cheddar a augmenté de près de 2 millions de livres en comparaison de l'an dernier pour s'établir à 31,611,000 livres durant le trimestre de juin-août. Les exportations n'ont atteint que 374,000 livres contre 542,000 l'été dernier et les stocks à la fin de la période avaient augmenté à 45,250,000 livres, soit de 4 millions de livres sur le 1^{er} septembre 1952. De son côté, la disparition domestique a augmenté de 14,137,000 livres à 15,311,000 livres et la disparition par bouche, de 0.98 livre à 1.04 livre.

Les ventes de lait évaporé ont souffert des restrictions à l'importation imposées par les États-Unis et de la pénurie de dollars en Grande-Bretagne. Les exportations totales se sont élevées à 3,218,000 livres en comparaison de 5,153,000 livres l'an dernier. La production de lait évaporé a diminué de 21 millions de livres pour s'établir à 105,370,000 livres. La disparition domestique a augmenté de plus de 2 millions de livres pour la période de juin-août et s'est établie à 68,114,000 livres. Ainsi, il ne restait en entrepôt que 81,585,000 livres le 1^{er} septembre, soit une diminution d'environ 20 millions de livres au regard du 1^{er} septembre 1952. La disparition par bouche n'a pratiquement pas changé, soit 4.65 livres. La disparition par bouche de lait entier condensé et de lait entier en poudre a augmenté respectivement à 0.23 livre et 0.16 livre, en comparaison de 0.16 livre et de 0.09 livre l'an dernier. Le lait écrémé en poudre a augmenté de 1.05 livre à 1.66 livre et la crème glacée, de 0.79 gallon par bouche à 0.82 gallon.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, June-August, 1952 and 1953

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, juin-août, 1952 et 1953

Province and Year Province et année	Total Milk Production Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait employé dans la fabrication de produits laitiers							Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé			
		Total Used in Manufacture Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques					Dairy Butter Beurre de ferme	Total Otherwise Used Total autrement utilisé	Fluid Sales Ventes à l'état fluide	Farm- Home Consumed Con- sommé sur la ferme (maison)	Fed- to Live Stock Donné aux animaux
			Total in Factories Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese Fromage cheddar	Concentrated Milk Products Produits concentrés du lait	Ice Cream Crème glacée					
thousand pounds — milliers de livres												
Canada:												
1952	5,627,188 ¹	3,868,234 ¹	3,620,908 ¹	2,737,045	330,578	349,363 ¹	203,922	247,326	1,758,354	1,066,756	438,640	253,558
1953	5,870,400 ¹	4,059,162 ¹	3,813,007 ¹	2,948,923	352,147	298,007 ¹	213,930	246,155	1,811,238	1,116,994	436,380	257,864
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:												
1952	72,491	57,809	56,005	50,656	3,855	—	1,494	1,804	14,682	5,774	6,140	2,768
1953	77,527	62,432	60,746	56,068	3,364	2	1,314	1,686	15,095	5,911	6,320	2,864
Nova Scotia—Nouvelle-Écosse:												
1952	126,798	69,464	54,749	43,931	—	2	10,818	14,715	57,334	37,834	12,760	6,740
1953	132,021	74,394	59,562	49,860	—	2	9,702	14,832	57,627	38,907	11,900	6,820
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:												
1952	151,003	108,656	87,359	76,358	4,233	—	6,768	21,297	42,347	21,107	15,480	5,760
1953	151,456	108,846	87,407	77,577	3,710	—	6,120	21,439	42,610	21,890	15,780	4,940
Quebec — Québec:												
1952	1,906,870	1,387,873	1,331,571	1,082,372	62,429	139,484	47,286	56,302	518,997	363,697	100,800	54,500
1953	2,017,647	1,487,326	1,427,580	1,206,458	58,865	109,139	53,118	59,746	530,321	376,821	95,900	57,600

1. For footnotes see end of table, page 184.

1. Renvois à la fin du tableau, page 184.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, June-August, 1952 and 1953 — concluded

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, juin-août, 1952 et 1953 — fin

Province and Year Province et année	Total Milk Production Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers							Milk Otherwise Used Lait autrement utilisé			
		Total Used in Manufacture Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques					Dairy Butter Beurre de ferme	Total Otherwise Used Total autrement utilisé	Fluid Sales Ventes à l'état fluide	Farm-Home Consumed Consommé sur la ferme (maison)	Fed to Live Stock Donné aux animaux
			Total in Factories Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese Fromage cheddar	Concentrated Milk Products Produits concentrés du lait	Ice Cream Crème glacée					
thousand pounds — milliers de livres												
Ontario:												
1952	1,737,835	1,166,661	1,149,464	668,388	241,258	161,914	77,904	17,197	571,174	380,874	136,300	54,000
1953	1,798,019	1,209,491	1,195,199	714,802	264,597	136,258	79,542	14,292	588,528	400,228	140,300	48,000
Manitoba:												
1952	379,080	275,447	248,971	229,333	7,218	—	12,420	26,476	103,643	46,883	32,100	24,660
1953	394,606	285,326	259,365	240,345	5,826	—	13,194	25,961	109,280	48,710	34,270	26,300
Saskatchewan:												
1952	525,151	366,098	297,167	285,893	78	—	11,196	68,931	159,053	45,953	72,100	41,000
1953	525,347	360,529	290,169	276,216	1,137	—	12,816	70,360	164,818	56,218	72,700	41,900
Alberta:												
1952	522,849	332,566	298,335	273,381	9,870	2	15,084	34,231	190,283	82,683	50,800	56,800
1953	551,751	352,574	320,546	291,188	12,510	2	16,848	32,028	199,177	89,177	48,200	61,800
British Columbia — Colombie-Britannique:												
1952	157,136	55,695	49,322	26,733	1,637	2	20,952	6,373	101,441	81,951	12,160	7,330
1953	169,416	65,634	59,823	36,409	2,138	2	21,276	5,811	103,782	85,132	11,010	7,640

1. Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).
 2. Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial total, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2 and 3.

1. Y compris l'équivalent en lait des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).
 2. Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, June-August, 1952 and 1953

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, juin-août 1952 et 1953

Period — Période	Produc- tion	Change in Stocks — Change- ment dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionne- ment global	Domestic Disappearance — Disparition domestique		Produc- tion	Change in Stocks — Change- ment dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionne- ment global	Domestic Disappearance — Disparition domestique				
				Total — Totale	Per Capita — Par bouche		Total — Totale	Per Capita — Par bouche					
Creamery Butter — Beurre de crèmerie													
thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.
June — Juin:													
1952	42,061	+ 18,009	67,985	23,852	1.65	46,051	+ 18,033	72,106	27,818	1.93			
1953	46,956	+ 23,134	84,129	23,811	1.63	50,974	+ 23,223	88,245	27,740	1.89			
July — Juillet:													
1952	38,985	+ 15,282	82,918	23,683	1.64	42,571	+ 15,310	86,659	27,241	1.89			
1953	41,786	+ 17,810	102,094	23,972	1.64	45,441	+ 17,848	105,936	27,589	1.88			
August — Août:													
1952	35,773	+ 12,140	94,988	23,267	1.61	39,451	+ 12,182	98,849	26,903	1.86			
1953	37,119	+ 10,902	115,235	26,216	1.79	40,700	+ 10,911	119,041	29,788	2.03			
June-August — Juin-Août:													
1952	116,819	+ 45,431	142,743	70,802	4.90	128,073	+ 45,525	154,128	81,962	5.68			
1953	125,861	+ 51,846	163,036	73,999	5.06	137,115	+ 51,982	174,388	85,117	5.80			
Cheddar Cheese ² — Fromage cheddar ²													
thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.	Condensed Milk — Lait condensé						
thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.
June-August — Juin-Août:													
1952	29,675	+ 14,996	55,748	14,137	0.98	4,232	- 219	5,705	2,285	0.16			
1953	31,611	+ 15,926	60,950	15,311	1.04	4,124	- 1,247	6,764	3,420	0.23			
Evaporated Milk — Lait évaporé													
thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.	Whole-Milk Powder — Lait entier en poudre						
thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.
June-August — Juin-Août:													
1952	126,629	+ 55,392	172,801	66,084	4.58	6,385	+ 1,000	8,618	1,281	0.09			
1953	105,370	+ 34,038	152,917	68,114	4.65	5,949	- 276	8,658	2,451	0.16			
Skim-Milk Powder — Lait écrémé en poudre													
thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.	Ice Cream — Crème glacée						
thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons						gal. — gall.
June-August — Juin-Août:													
1952	33,646	+ 9,124	42,280	15,075	1.05	11,329	- 106	12,370	11,435	0.79			
1953	31,863	+ 4,324	43,596	24,360	1.66	11,885	- 81	12,973	11,966	0.82			

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.
 2. Canadian cheddar cheese only.

1. Le total du beurre comprend le beurre de crèmerie, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.
 2. Fromage cheddar canadien seulement.

SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

CULTURES ET ENTREPRISES SPÉCIALES

Fibre Flax

The following tables contain data on fibre-flax production and value in Canada for the processing years 1950-1951 to 1953-1954. The figures were compiled with the co-operation of the Plant Products Division of the Department of Agriculture.

Lin à filasse

Les tableaux suivants renferment des données sur la production et la valeur du lin à filasse au Canada pour les années de conditionnement 1950-1951 à 1953-1954. Ces chiffres ont été calculés en collaboration avec la Division des produits des plantes du ministère de l'Agriculture.

TABLE 1. Planted Areas of Fibre Flax, Canada, 1950-1953
TABLEAU 1. Superficies plantées en lin à filasse, Canada, 1950-1953

Year — Année	Area — Superficie acres
1950	4,569
1951	7,555
1952	7,166
1953	3,000

1. Preliminary.

1. Provisoire.

TABLE 2. Estimated Production and Value of Fibre-Flax Products, Canada, Processing Years 1950-1951 to 1953-1954

TABLEAU 2. Production et valeur estimatives des produits du lin à filasse, Canada, années de conditionnement 1950-1951 à 1953-1954

Product and Year	Quantity — Quantité bu. — boiss.	Value — Valeur \$'000	Produit et année
Seed:			Graine:
1950-1951	25,400	133	1950-1951
1951-1952	42,000	210	1951-1952
1952-1953 ¹	35,000	158	1952-1953 ¹
1953-1954 ¹	25,000	68	1953-1954 ¹
Graded Spinnable Scutched Flax:			Lin teillé classé, à filer:
1950-1951 ²	223	148	1950-1951 ²
1951-1952 ²	345	248	1951-1952 ²
1952-1953 ¹	235	136	1952-1953 ¹
1953-1954 ¹	115	58	1953-1954 ¹
Graded Spinnable Scutched Tow:			Étoupe teillée classée, à filer:
1950-1951 ²	250	146	1950-1951 ²
1951-1952 ²	985	290	1951-1952 ²
1952-1953 ¹	500	110	1952-1953 ¹
1953-1954 ¹	175	38	1953-1954 ¹
Total Value:			Valeur globale:
1950-1951 ²	—	427	1950-1951 ²
1951-1952 ²	—	748	1951-1952 ²
1952-1953 ¹	—	404	1952-1953 ¹
1953-1954 ¹	—	164	1953-1954 ¹

1. Preliminary.
2. Revised.

1. Provisoire.
2. Révisé.

Hops

A preliminary estimate of the production and value of the 1953 hop crop is given in the following table. This year's production was estimated at 1,657,000 pounds, representing a decrease of 19 per cent from last year's production of 2,054,000 pounds. The total value of the crop was \$1,045,000 as compared with \$1,439,000 last year. The average yield per acre was up in British Columbia, the chief producing province, but the increase was not sufficient to offset the effect of reduced acreage. Decreases in acreage, production, price and value were general in all three producing provinces.

Houblon

Le tableau ci-après donne une estimation provisoire de la récolte et de la valeur de la récolte de houblon de 1953. La récolte de cette année est estimée à 1,657,000 livres, soit une diminution de 19 p. 100 au regard de l'an dernier (2,054,000). La valeur totale de la récolte est placée à \$1,045,000 contre \$1,439,000 un an plus tôt. Le rendement moyen à l'acre a augmenté en Colombie-Britannique, principale province productrice, mais cette augmentation n'a pas suffi à contre-balancer les effets de la réduction de la superficie ensemencée. La superficie, la production, la valeur et le prix ont diminué de façon générale dans les trois provinces productrices.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Acreages, Production and Values of Hops in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Final Estimate for 1952

TABLEAU 1. Estimation provisoire de la superficie, de la production et de la valeur du houblon au Canada, par province, 1953 comparativement à l'estimation définitive de 1952

Province and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement par acre	Total Production — Production totale	Price per Pound — Prix la livre	Total Value — Valeur totale	Province et année
	acres	lb. — liv.	lb. — liv.	cents	\$	
Canada:						Canada:
1952	1,484	1,384	2,054,000	70	1,439,000	1952
1953	984	1,684	1,657,000	63	1,045,000	1953
Quebec:						Québec:
1952	26	308	8,000	75	6,000	1952
1953	26	269	7,000	70	5,000	1953
Ontario:						Ontario:
1952	36	500	18,000	73	13,000	1952
1953	24	250	6,000	70	4,000	1953
British Columbia:						Colombie-Britannique:
1952	1,422	1,426	2,028,000	70	1,420,000	1952
1953	934	1,760	1,644,000	63	1,036,000	1953

Fruits

The estimate of fruit production in the following table was published by the Bureau of Statistics on October 9. According to this estimate a reduction of 456,000 bushels is indicated in the apple crop in comparison with last year. There are also reductions of over 4 million quarts in strawberries and of over 4 million pounds in grapes, and less significant decreases in plums, peaches, cherries and apricots. Pears, raspberries and loganberries are the only crops with higher production than last year.

Spring weather in Eastern Canada was generally unfavourable to fruit crops, resulting in a poor set of tree fruits and development of scab in apple orchards. The strawberry crop was reduced by hot, dry weather at harvest time in most parts of the Maritimes and Quebec. Tree fruits in Nova Scotia were favoured by ample moisture supplies during the latter part of the summer, and apples sized and coloured well. It was expected that production would be about equal to that of last year, but a hurricane on September 7 materially reduced both apple and pear crops. In Ontario and Quebec, hot, dry weather at the end of August and early in September hindered sizing and colouring of apples. Although better weather in the two or three weeks previous to picking considerably improved both size and colour, there were still more small apples than usual in the crop. Ontario peaches also were forced to maturity too rapidly by the hot, dry weather in August and some of the fruit did not size well.

In British Columbia, the weather during the late summer was generally hot and dry. In the Okanagan Valley where most of the tree fruits are produced, however, irrigation is widely used, and, with sufficient moisture, the hot weather favoured development and ripening. In the Lower Fraser Valley and on Vancouver Island, fruit crops were affected to some extent by the drought, but, on the whole, production levels in British Columbia compare favourably with those of last year.

Fruits

L'estimation de la production fruitière au tableau ci-après a été publiée par le Bureau fédéral de la statistique le 9 octobre. D'après cette estimation, la récolte de pommes serait, cette année, inférieure de 456,000 boisseaux à celle de l'an dernier. Elle indique aussi des réductions de plus de 4 millions de pintes de fraises et de plus de 4 millions de livres de raisin, de même que des diminutions moins prononcées de la production de prunes, de pêches, de cerises et d'abricots. Les poires, les framboises et les mûres de Logan sont les seules cultures à fournir cette année une production supérieure à celle de l'an dernier.

Le temps, au printemps, dans l'Est du pays a été généralement défavorable aux cultures fruitières, causant une pauvre noure des fruits d'arbres et l'apparition de la tavelure dans les vergers. Les fraises ont été réduites par le temps chaud et sec de la période de cueillette dans la plupart des régions des Maritimes et du Québec. Les fruits d'arbre de la Nouvelle-Écosse ont joui d'abondantes réserves d'humidité durant la dernière partie de l'été, et les pommes se sont bien développées et colorées. On prévoyait que la production serait à peu près égale à celle de l'an dernier, mais un ouragan le 7 septembre a réduit sensiblement les récoltes de pommes et de poires. Dans l'Ontario et le Québec, le temps chaud et sec de la fin d'août et du début de septembre a nui au développement et au mûrissement des pommes. Bien que la meilleure température des deux ou trois semaines précédant la cueillette ait beaucoup aidé les pommes à grossir et à mûrir, il y avait encore plus de petites pommes que d'habitude dans la récolte. Les pêches de l'Ontario ont aussi mûri trop rapidement à cause du temps chaud et sec du mois d'août et un certain nombre n'ont pas bien grossi.

En Colombie-Britannique, la température de la fin d'été a été généralement chaude et sèche. Cependant, dans la vallée de l'Okanagan, où croissent la majeure partie des fruits d'arbre, on fait grand usage de l'irrigation et, grâce à l'humidité suffisante, le temps chaud a favorisé la végétation et le mûrissement. Dans la vallée du bas Fraser et dans l'île de Vancouver, les cultures fruitières ont été influencées jusqu'à un certain point par la sécheresse, mais, dans l'ensemble, les niveaux de production de la Colombie-Britannique se comparent favorablement à ceux de l'an dernier.

TABLE 1. September Estimate of Fruit Production in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Revised Estimate for 1952

TABLEAU 1. Estimation de septembre de la production de fruits au Canada, par province, 1953 comparativement à l'estimation révisée de 1952

Province and Kind of Fruit		1952	1953	Province et espèce de fruit	
Canada:				Canada:	
Apples	bu.	12,049,000	11,593,000	boiss.	Pommes
Pears	"	1,303,000	1,422,000	"	Poires
Plums and prunes	"	896,000	825,000	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	2,917,000	2,856,000	"	Pêches
Cherries	"	505,000	450,000	"	Cerises
Apricots	"	243,000	182,000	"	Abricots
Strawberries	qt.	32,368,000	28,086,000	pte	Fraises
Raspberries	"	10,829,000	11,722,000	"	Framboises
Grapes	lb.	86,481,000	82,265,000	liv.	Raisins
Loganberries	"	1,240,000	1,525,000	"	Mûres de Logan
Prince Edward Island:				Île-du-Prince-Édouard:	
Strawberries.....	qt.	671,000	707,000	pte	Fraises
Nova Scotia:				Nouvelle-Écosse:	
Apples	bu.	1,626,000	1,100,000	boiss.	Pommes
Pears	"	56,000	32,000	"	Poires
Plums and prunes	"	14,000	10,000	"	Prunes et pruneaux
Strawberries	qt.	1,084,000	715,000	pte	Fraises
Raspberries	"	22,000	37,000	"	Framboises
New Brunswick:				Nouveau-Brunswick:	
Apples	bu.	300,000	260,000	boiss.	Pommes
Strawberries	qt.	1,159,000	700,000	pte	Fraises
Raspberries	"	25,000	38,000	"	Framboises
Quebec:				Québec:	
Apples	bu.	1,400,000	1,740,000	boiss.	Pommes
Strawberries	qt.	7,250,000	4,500,000	pte	Fraises
Raspberries	"	275,000	300,000	"	Framboises
Ontario:				Ontario:	
Apples	bu.	2,388,000	2,385,000	boiss.	Pommes
Pears	"	738,000	774,000	"	Poires
Plums and prunes	"	532,000	515,000	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	2,373,000	2,279,000	"	Pêches
Cherries	"	372,000	329,000	"	Cerises
Strawberries	qt.	9,590,000	9,102,000	pte	Fraises
Raspberries	"	3,248,000	3,290,000	"	Framboises
Grapes	lb.	83,894,000	79,261,000	liv.	Raisins
British Columbia:				Colombie-Britannique:	
Apples	bu.	6,335,000	6,108,000	boiss.	Pommes
Pears	"	509,000	616,000	"	Poires
Plums and prunes	"	350,000	300,000	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	544,000	577,000	"	Pêches
Cherries	"	133,000	121,000	"	Cerises
Apricots	"	243,000	182,000	"	Abricots
Strawberries	qt.	12,614,000	12,362,000	pte	Fraises
Raspberries	"	7,259,000	8,057,000	"	Framboises
Grapes	lb.	2,587,000	3,004,000	liv.	Raisins
Loganberries	"	1,240,000	1,525,000	"	Mûres de Logan

Fur Farming

The following tables present summary data concerning the number of fur farms in Canada, value of animals on farms, and revenue from sales of animals and pelts, for the years 1950 and 1951. More detailed statistics of fur-farming operations are available in the mimeographed report, "Fur Farms of Canada", compiled and issued by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Figures for Newfoundland are not available.

There were 420 fewer fur farms in Canada in 1951 than in 1950 and the value of animals on farms at December 31 was lower than in the previous year by \$248,725. The total estimated value of animals and pelts sold or produced increased by \$590,225.

Fermes à fourrure

Les tableaux suivants présentent pour les années 1950 et 1951 des renseignements sommaires sur le nombre de fermes à fourrure au Canada, sur la valeur des animaux dans les fermes et sur les recettes découlant des ventes d'animaux et de peaux. Des statistiques plus détaillées sur l'exploitation des fermes à fourrure sont données dans le rapport mimeographié "Fermes à fourrure au Canada" préparé et publié par la division de l'Agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Les chiffres de Terre-Neuve ne sont pas encore disponibles.

Le nombre de fermes à fourrure au Canada en 1951 a diminué de 420 au regard de 1950, et la valeur des animaux dans les fermes au 31 décembre de \$248,725. La valeur totale des ventes d'animaux et des peaux vendues ou produites s'est accrue de \$590,225.

TABLE 1. Numbers of Fur Farms and Values of Fur-Bearing Animals on Fur Farms, Canada, by Provinces, as at December 31, 1950 and 1951

TABLEAU 1. Nombre de fermes à fourrure et valeur des animaux à fourrure dans les fermes au Canada, par province, 31 décembre 1950 et 1951

Province	Number of Fur Farms — Nombre de fermes à fourrure		Values of Fur-Bearing Animals — Valeur des animaux à fourrure		Province
	1950	1951	1950	1951	
	dollars				
Prince Edward Island	127	88	146,908	101,565	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	130	110	184,051	195,171	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	105	95	125,469	149,377	Nouveau-Brunswick
Quebec	561	389	1,306,429	1,043,629	Québec
Ontario	952	903	2,977,794	3,205,643	Ontario
Manitoba	489	467	1,686,174	1,644,672	Manitoba
Saskatchewan	203	180	564,484	556,443	Saskatchewan
Alberta	601	519	1,978,989	1,768,280	Alberta
British Columbia	324	321	1,473,988	1,530,781	Colombie-Britannique
Canada	3,492	3,072	10,444,286	10,195,561	Canada

TABLE 2. Values of Fur-Bearing Animals and Pelts Sold from Fur Farms, and Values of Fur-Bearing Animals on Fur Farms, as at December 31, Canada, by Kinds, 1950 and 1951

TABLEAU 2. Valeur des animaux à fourrure et des peaux vendus sur place et valeur des animaux à fourrure dans les fermes au Canada, par espèce, 31 décembre 1950 et 1951

Kind of Animal	Animals Sold		Pelts Sold		Animals on Farms as at December 31		Espèces
	Animaux vendus		Peaux vendues		Animaux dans les fermes le 31 décembre		
	1950	1951	1950	1951 ¹	1950	1951	
	dollars						
Chinchilla	518,750	2	—	2	1,350,860	1,799,963	Chinchilla
Fisher	300	2	559	1,436	9,860	4,520	Pékan
Fitch	35	2	46	2	225	2	Putois
Fox:							Renard:
Blue	185	8,248	20,277	8,167	21,359	341,839	bleu
Platinum	4,042		221,301	134,947	146,218		platine
Silver	14,567		463,181	369,478	431,267		argenté
White-marked	245		62,272	23,421	41,356		à marques blanches
Other	13		930	1,194	1,628		autres
Marten	2,754		2,841	2,519	31,020	21,970	Martre
Mink	431,212	547,647	10,064,005	10,875,371	8,408,379	8,022,408	Vison
Nutria	50	2	18	2	1,430	4,175	Myopotame
Raccoon	15	2	77	39	623	623	Raton laveur
Other	330	424,280	—	1,483	61	63	Autres
Totals	972,498	980,175	10,835,507	11,418,055	10,444,286	10,195,561	Total

1. Estimated value of pelts produced. Includes value of pelts sold during the year, plus estimated value of pelts remaining unsold at the end of the year.
2. Included in "Other".

1. Valeur estimative des peaux produites. Comprend la valeur des peaux vendues durant l'année, plus la valeur estimative des peaux qui restaient à la fin de l'année.
2. Compris dans "autres".

TABLE 3. Revenue from Fur-Bearing Animals and Pelts Sold from Fur Farms, Canada, by Provinces, 1950 and 1951

TABLEAU 3. Revenu des animaux à fourrure et des peaux vendus par les fermes à fourrure au Canada, par province, 1950 et 1951

Province	Animals Sold — Animaux vendus		Pelts Sold — Peaux vendues		Total Revenue — Recettes totales		Province
	1950	1951	1950	1951 ¹	1950	1951	
	dollars						
Prince Edward Island	4, 192	8, 355	138, 050	88, 624	142, 242	96, 979	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	9, 934	4, 090	204, 187	215, 879	214, 121	219, 969	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	5, 118	5, 318	207, 803	213, 256	212, 921	218, 574	Nouveau-Brunswick
Quebec	156, 991	92, 629	1, 021, 162	1, 002, 753	1, 178, 153	1, 095, 382	Québec
Ontario	357, 579	357, 345	2, 525, 148	2, 378, 307	2, 882, 727	2, 635, 652	Ontario
Manitoba	97, 115	119, 901	2, 539, 940	2, 522, 559	2, 637, 055	2, 642, 460	Manitoba
Saskatchewan	27, 615	56, 438	820, 685	736, 338	848, 300	792, 776	Saskatchewan
Alberta	127, 472	131, 512	2, 231, 211	2, 134, 050	2, 358, 683	2, 265, 562	Alberta
British Columbia	186, 482	204, 587	1, 147, 321	1, 226, 289	1, 333, 803	1, 430, 876	Colombie-Britannique
Canada	972, 498	980, 175	10, 835, 507	11, 418, 055	11, 808, 005	12, 398, 230	Canada

1. Estimated revenue from pelts produced (see footnote 1, Table 2).

1. Revenu estimatif provenant des peaux produites (voir renvoi 1, tableau 2).

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, July-September, 1933, compared with Normal

TABLERAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, juillet-septembre 1933 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture

Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	July - Juillet				August - Août				September - Septembre			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	83	49	66	66	82	47	64	66	84	38	60	58
Kentville, N.S.	86	43	66	66	87	40	63	65	87	32	59	58
Nappan, N.S.	84	42	64	65	83	39	62	64	80	31	59	56
Fredericton, N.B.	93	45	67	66	90	44	64	65	85	30	59	57
L'Assomption, (P.Q.)	99	44	70	69	94	39	67	67	90	29	58	58
Lennoxville, (P.Q.)	96	39	68	67	94	34	64	64	88	22	57	56
Normandin, (P.Q.)	92	37	62	64	88	38	61	61	91	27	53	52
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	95	44	65	65	88	41	62	63	85	29	55	55
Delhi, Ont.	91	42	69	70	95	41	69	69	97	32	61	61
Harrow, Ont.	94	48	73	73	99	50	73	71	98	38	65	64
Kapuskasing, Ont.	89	41	64	68	88	35	64	60	91	23	50	51
Ottawa, Ont.	94	42	70	69	96	42	68	66	95	30	58	58
Brandon, Man.	92	42	66	65	92	44	66	62	80	25	54	53
Morden, Man.	88	42	68	69	96	45	69	66	84	32	55	57
Indian Head, Sask.	87	44	64	65	88	45	64	62	78	25	53	52
Scott, Sask.	98	35	62	60	93	36	63	59	81	17	52	50
Swift Current, Sask.	93	41	64	66	95	39	65	63	82	28	55	53
Beaverlodge, Alta.	84	39	58	60	84	38	58	58	77	28	49	50
Fort Vermilion, Alta.	90	35	59	61	93	35	61	58	75	28	48	47
Lacombe, Alta.	88	38	60	61	88	38	60	58	81	27	52	50
Lethbridge, Alta.	96	36	64	65	92	40	64	62	87	29	55	53
Manyberries, Alta.	102	37	66	69	95	40	66	66	90	25	56	55
Agassiz, B.C.	90	46	64	64	87	48	64	64	86	52	59	58
Saanichton, B.C.	82	48	61	62	79	48	62	62	78	40	58	57
Summerland, B.C.	98	46	69	70	90	46	67	68	86	37	60	60

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, July-September, 1933, compared with Normal

TABLERAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, juillet-septembre 1933 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture

Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	July - Juillet		August - Août		September - Septembre	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	4.0	3.0	4.8	3.3	3.3	4.1
Kentville, N.S.	3.0	3.0	5.0	3.2	3.8	3.5
Nappan, N.S.	3.2	2.7	5.8	3.3	4.1	3.6
Fredericton, N.B.	7.1	3.3	1.8	3.4	3.6	3.6
L'Assomption, (P.Q.)	3.4	1.9	1.4	3.3	2.8	3.6
Lennoxville, (P.Q.)	5.2	4.2	2.3	3.5	2.2	3.7
Normandin, (P.Q.)	4.2	4.1	0.5	3.2	3.8	3.8
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	4.2	3.8	1.8	3.3	4.2	3.6
Delhi, Ont.	3.6	3.2	1.8	2.6	2.3	2.7
Harrow, Ont.	0.9	3.1	2.2	2.2	1.7	2.2
Kapuskasing, Ont.	1.7	3.2	2.5	3.1	5.6	3.2
Ottawa, Ont.	1.9	3.5	2.8	3.2	4.4	3.0
Brandon, Man.	3.5	2.8	1.4	2.4	1.4	1.7
Morden, Man.	3.6	2.8	2.4	2.1	1.5	2.1
Indian Head, Sask.	3.0	2.3	0.8	2.0	1.6	1.7
Scott, Sask.	2.3	2.2	1.5	1.8	0.3	1.3
Swift Current, Sask.	0.5	1.9	0.5	1.7	2.1	1.1
Beaverlodge, Alta.	2.1	2.4	0.7	1.9	1.3	1.7
Fort Vermilion, Alta.	3.1	1.9	0.9	1.7	1.8	1.2
Lacombe, Alta.	3.9	2.9	3.3	2.4	0.5	1.6
Lethbridge, Alta.	0.6	1.7	0.3	1.5	0.9	1.7
Manyberries, Alta.	0.8	1.3	0.2	0.8	0.4	1.0
Agassiz, B.C.	1.9	2.0	2.0	2.2	9.0	4.2
Saanichton, B.C.	0.7	0.7	0.5	0.8	3.0	1.4
Summerland, B.C.	0.4	0.9	2.4	0.8	0.3	0.8

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE
PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

**TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William-Port Arthur or Vancouver, July-September, 1953**

**TABLERAU 1. Prix moyen au comptant du blé, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur
ou Vancouver, juillet à septembre, 1953 (Commission canadienne du blé)**

Item	July ¹ — Juillet ¹	August ² — Août ²	September ² — Septembre ²	Énumération
	cents and eighths			
	cents et huitièmes de cents			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS:
1 Northern	160	140	140	1 du Nord
2 Northern	157	137	137	2 du Nord
3 Northern	154	134	134	3 du Nord
4 Northern	146	126	126	4 du Nord
No. 5 Wheat	136	112	112	No 5
No. 6 Wheat	126	106	106	No 6
Feed Wheat	120	100	100	Fourrager
DOMESTIC:				DOMESTIQUE:
1 Northern	202/3	201/2	200/1	1 du Nord
2 Northern	200/3	199/1	196/5	2 du Nord
3 Northern	198/3	197	193/1	3 du Nord
4 Northern	194/3	192/6	187/3	4 du Nord
No. 5 Wheat	175	175	173/3	No 5
No. 6 Wheat	170	170	166/6	No 6
Feed Wheat	165	165	163/4	Fourrager
1 C.W. Garnet	200/3	199/2	196/5	1 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	202/3	201/2	200/1	1 Alberta rouge d'hiver
1 C.W. Amber Durum	202/3	201/2	203/5 ³	1 C.O. Amber Durum
EXPORT (INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT):⁴				VENTES D'EXPORTATION (ENTENTE INTERNATIONALE SUR LE BLÉ):⁴
1 Northern	178/4	201/2	200/1	1 du Nord
2 Northern	176/4	199/1	196/5	2 du Nord
3 Northern	174/4	197	193/1	3 du Nord
4 Northern	170/4	192/6	187/3	4 du Nord
No. 5 Wheat	169	175	173/3	No 5
No. 6 Wheat	164	170	166/6	No 6
Feed Wheat	159	165	163/4	Fourrager
1 C.W. Garnet	176/4	199/2	196/5	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	—	198/1	193/1	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	—	195	189/1	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	178/4	201/2	200/1	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	—	199/1	196/5	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	—	197	191/4	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	178/4	201/2	201/6	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	—	199/2	199/6	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	—	198/2	198/6	3 C.O. Amber Durum
EXPORT (CLASS II):				VENTES D'EXPORTATION (CLASSE II):
1 Northern	204/5	202/1	200/2	1 du Nord
2 Northern	202/5	200	196/6	2 du Nord
3 Northern	200/5	197/6	193/1	3 du Nord
4 Northern	196/5	193/5	187/4	4 du Nord
No. 5 Wheat	175	175	173/3	No 5
No. 6 Wheat	170	170	166/6	No 6
Feed Wheat	165	165	163/5	Fourrager
1 C.W. Amber Durum	265	267/6	273/1	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	262/1	264/6	270/2	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	261/1	263/6	269/2	3 C.O. Amber Durum

1. 1952-1953 Pool.

2. 1953-1954 Pool.

3. Includes an additional 10 cents per bushel charged by the Board on and after September 25.

4. Plus 6 cents carrying charge, July only.

1. Pool de 1952-1953.

2. Pool de 1953-1954.

3. Comprend un montant additionnel de 10 cents le boisseau imposé par la Commission le et après le 25 septembre.

4. Plus 6c. pour frais de détention, juillet seulement.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store Fort William-Port Arthur, July-September, 1953

TABLEAU 2. Prix moyen au comptant de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur, juillet à septembre 1953 (Commission canadienne du blé)

Item	July ¹ Juillet ¹	August ² Août ²	September ² Septembre ²	Énumération
	cents and eighths			
	cents et huitièmes de cents			
Oats:				Avoine:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS:
2 C.W.	65	65	65	2 C.O.
Extra 3 C.W.	62	62	62	3 Extra, C.O.
3 C.W.	62	62	62	3 C.O.
Extra 1 Feed	62	62	62	1 Extra, fourragère
1 Feed	60	60	60	1 Fourragère
2 Feed	53	53	53	2 Fourragère
3 Feed	48	48	48	3 Fourragère
DOMESTIC AND EXPORT: ³				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION: ³
2 C.W.	72/1	75/3	73/4	2 C.O.
Extra 3 C.W.	70/6	74/6	70/3	3 Extra, C.O.
3 C.W.	70	74/1	69/6	3 C.O.
Extra 1 Feed	70/4	74/1	69/6	1 Extra, fourragère
1 Feed	67/3	71/6	67/2	1 Fourragère
2 Feed	65/2	69/1	65	2 Fourragère
3 Feed	63/1	67/1	63	3 Fourragère
Barley:				Orge:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS:
1 C.W. Six-Row	113	98	98	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	113	98	98	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	111	96	96	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	105	90	90	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	106	91	91	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	106	91	91	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	103	88	88	3 C.O. à deux rangs
2 C.W. Yellow	105	—	—	2 C.O. jaune
3 C.W. Yellow	103	—	—	3 C.O. jaune
1 Feed	102	87	87	1 Fourragère
2 Feed	95	82	82	2 Fourragère
3 Feed	90	75	75	3 Fourragère
DOMESTIC AND EXPORT: ³				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION: ³
1 C.W. Six-Row	121/4	128/7	125/1	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	121/4	128/7	125/1	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	118/2	126/7	123/1	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	114/2	120/7	114/2	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	124/4	125/6	120/1	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	124/4	125/6	120/1	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	122/4	123/6	118/1	3 C.O. à deux rangs
2 C.W. Yellow	116/4	—	—	2 C.O. jaune
3 C.W. Yellow	116/4	—	—	3 C.O. jaune
1 Feed	114/2	112/7	104/5	1 Fourragère
2 Feed	110/7	111/5	104	2 Fourragère
3 Feed	105/5	106/5	100/6	3 Fourragère

1. 1952-1953 Pool.

2. 1953-1954 Pool.

3. For local sales and for spot sales subject to confirmation.

1. Pool de 1952-1953.

2. Pool de 1953-1954.

3. Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 3. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, July-September, 1953

TABLEAU 3. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur, juillet à Septembre 1953

Item	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Énumération
	cents and eighths			
	cents et huitièmes de cents			
Oats:				Avoine:
DOMESTIC AND EXPORT:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W.	72	74/7	72/7	2 C.O.
Extra 3 C.W.	70/3	74/2	70/1	3 Extra, C.O.
3 C.W.	69/6	73/5	69/3	3 C.O.
Extra 1 Feed	70/1	73/5	69/3	1 Extra, fourragère
1 Feed	67/1	71	67	1 Fourragère
2 Feed	64/7	68/5	64/4	2 Fourragère
3 Feed	62/5	66/5	62/4	3 Fourragère
Barley:				Orge:
DOMESTIC AND EXPORT:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. Six-Row	119/4	126/6	121/6	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	119/4	126/6	121/6	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	116/6	122/6	116/4	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	113/4	112/3	104/3	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	122/1	119/5	114/1	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	122/1	119/5	114/1	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	119/1	118/4	112/1	3 C.O. à deux rangs
2 C.W. Yellow	116/3	—	—	2 C.O. jaune
3 C.W. Yellow	114/5	—	—	3 C.O. jaune
1 Feed	113/4	112/3	104/3	1 Fourragère
2 Feed	110/3	110/7	103/1	2 Fourragère
3 Feed	105/1	106/3	100/2	3 Fourragère
Rye:				Seigle:
DOMESTIC, EXPORT AND PRODUCERS' PRICES:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ET VENTES AUX PRODUCTEURS:
2 C.W.	119/1	104/3	103/3	2 C.O.
3 C.W.	114/4	100/3	99/6	3 C.O.
4 C.W.	103/6	92/5	91/6	4 C.O.
Ergoty	102/6	87	89/1	Ergoté
Rejected 2 C.W.	104/1	—	—	Rejeté no 2 C.O.
Flaxseed:				Graine de lin:
DOMESTIC, EXPORT AND PRODUCERS' PRICES:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ET VENTES AUX PRODUCTEURS:
1 C.W.	288/7	293/1	285/7	1 C.O.
2 C.W.	284/1	289/4	281/7	2 C.O.
3 C.W.	275/7	281/4	274/4	3 C.O.

TABLE 4. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, July-September, 1953TABLEAU 4. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, juillet-septembre 1953

Source: Bureau of Agricultural Economics, United States Department of Agriculture

Source: Bureau de l'économie agricole, ministère de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Grain et classe
	cents	cents	cents	
Wheat:				Blé:
No. 2 Hard Winter, Kansas City.....	208.6	217.5	221.7	No 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis....	244.3	247.4	251.4	No 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
Corn:				Mais:
No. 3 Yellow, Chicago	157.9	160.3	165.8	No 3 jaune, Chicago
Oats:				Avoine:
No. 3 White, Chicago.....	76.0	77.0	74.3	No 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis	76.7	72.9	71.8	No 3 blanche, Minneapolis
Barley:				Orge:
No. 3, Minneapolis	123.6	137.4	134.4	No 3, Minneapolis
Rye:				Seigle:
No. 2, Minneapolis.....	126.8	124.9	115.6	No 2, Minneapolis

1. Weighted according to reported daily cash sales.

1. Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

TABLE 5. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, July-September, 1953

TABLEAU 5. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, juillet-septembre 1953

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto—carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points: Winnipeg—flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg; Vancouver—flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, jute bags, carlots, delivered Vancouver: Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto—lots d'un wagon, f.à b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal: Winnipeg—farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f. à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de jute, lots d'un wagon, livrés à Vancouver: Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and Market	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Produit et marché
	\$	\$	\$	
Flour:				Farine:
First patents, Montreal ¹	bbl. 12.60	12.34	12.40	1 ^{re} patente, Montréal ¹
Ontario winter wheat delivered Montreal ¹	" 11.10	9.40	9.40	Blé d'hiver d'Ontario livré à Montréal ¹
First patents, Toronto ¹	" 12.60	12.34	12.40	1 ^{re} patente, Toronto ¹
First patents, Winnipeg ¹	" 12.10	12.10	12.10	1 ^{re} patente, Winnipeg ¹
First patents, Vancouver ¹	" 12.60	12.60	12.60	1 ^{re} patente, Vancouver ¹
Spring family, Minneapolis ²	" 12.24-14.70	12.00-14.50	12.38-15.10	Famille des blés de printemps, Minneapolis ²
Bran:				Son:
Montreal ³	ton 48.25	51.25	51.25	Montréal ³
Toronto ³	" 48.25	51.25	51.25	Toronto ³
Winnipeg.....	" 38.50	45.00	45.00	Winnipeg
Minneapolis.....	" 45.50	43.50-44.50	41.00-41.50	Minneapolis
Shorts:				Gru rouge:
Montreal ³	ton 51.25	52.25	53.25	Montréal ³
Toronto ³	" 51.25	52.25	53.25	Toronto ³
Winnipeg.....	" 40.50	46.00	46.00	Winnipeg
Minneapolis.....	" 49.00-49.50	45.00	42.00	Minneapolis
Middlings:				Gru blanc:
Montreal ³	ton 54.25	56.25	60.25	Montréal ³
Toronto ³	" 54.25	56.25	60.25	Toronto ³
Winnipeg.....	" 45.50	49.00	49.00	Winnipeg

1. Price per barrel of two 98-lb. sacks.

2. Price per barrel of two 100-lb. sacks.

3. Prices do not include government freight assistance payment of \$6.00 per ton.

1. Prix le baril de 2 sacs de 98 livres.

2. Prix le baril de 2 sacs de 100 livres.

3. Les prix ne comprennent pas des allocations de \$6.00 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

TABLE 6. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, July-September, 1953

TABLEAU 6. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1953

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture
 Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché
	\$	\$	\$	
Cattle (All Grades):				Bêtes à cornes (toutes classes):
Montreal	14.20	13.63	12.51	Montréal
Toronto	17.46	17.03	16.17	Toronto
Winnipeg	13.97	12.83	12.32	Winnipeg
Calgary	15.99	15.34	14.43	Calgary
Edmonton.....	14.89	14.29	13.02	Edmonton
Moose Jaw.....	14.29	13.32	12.35	Moose-Jaw
Calves (All Grades):				Veaux (toutes classes):
Montreal	16.57	16.50	16.46	Montréal
Toronto	19.27	18.94	18.35	Toronto
Winnipeg	16.46	16.51	16.50	Winnipeg
Calgary	18.61	17.41	15.15	Calgary
Edmonton.....	18.70	16.38	15.39	Edmonton
Moose Jaw.....	16.47	15.54	14.71	Moose-Jaw
Hogs (B1 Dressed):				Porcs (B1 habillés):
Montreal	33.10	34.96	33.86	Montréal
Toronto	32.91	34.80	33.76	Toronto
Winnipeg	29.92	32.14	30.46	Winnipeg
Calgary	30.68	33.00	31.66	Calgary
Edmonton.....	30.80	32.95	31.79	Edmonton
Moose Jaw.....	28.45	30.35	29.12	Moose-Jaw
Sheep and Lambs (All Grades):				Moutons et agneaux (toutes classes):
Montreal	22.86	21.21	19.43	Montréal
Toronto	24.57	22.96	19.55	Toronto
Winnipeg	19.27	18.55	15.78	Winnipeg
Calgary	18.53	19.16	15.99	Calgary
Edmonton.....	17.97	17.89	15.79	Edmonton
Moose Jaw.....	14.25	14.05	14.99	Moose-Jaw

TABLE 7. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Chicago, U.S.A., July-September, 1953

TABLEAU 7. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., juillet-septembre 1953

Source: Bureau of Agricultural Economics, United States Department of Agriculture
 Source: Bureau de l'Économie agricole, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Classe et qualité
	\$	\$	\$	
Cattle and Calves:				Bovins:
Beef steers, prime	26.21	26.73	27.90	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice	24.41	25.28	25.87	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good	22.33	21.90	21.87	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice and prime.....	22.40	22.78	21.21	Veaux de lait, choix et surchoix
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹	16.75	15.78	15.07	Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹
Hogs, average price, all purchases	23.29	22.97	24.18	Porcs, prix moyens, tous achats
Lambs, slaughter, choice and prime	26.31 ²	24.00 ²	20.22 ²	Agneaux d'abattage, choix et surchoix

1. Kansas City.
 2. Spring lambs.

1. Kansas City.
 2. Agneaux de printemps.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, July-September, 1953
TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1953

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture
Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market, Class and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché, classe et qualité
\$	\$	\$		
Montreal:				Montréal:
Steers, up to 1,000 lb.: Good Medium Common	19.08 17.55 14.08	20.10 18.03 13.50	20.00 16.81 13.08	Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.: Bons Moyens Communs
Steers, over 1,000 lb.: Good Medium Common	19.25 18.11 15.18	20.10 18.61 14.15	20.09 17.78 14.41	Bouvillons de plus de 1,000 liv.: Bons Moyens Communs
Heifers: Good Medium	17.33 15.76	16.83 14.20	15.78 13.71	Génisses: Bonnes Moyennes
Calves, fed: Good Medium	18.00	19.00	1	Veaux engraisés: Bons Moyens
Calves, veal: Good and choice Common and medium	20.43 15.42	21.28 17.58	23.12 19.92	Veaux de lait: Bons et de choix Communs et moyens
Cows: Good Medium	14.20 12.81	12.81 10.54	12.40 10.60	Vaches: Bonnes Moyennes
Bulls: Good	14.08	13.10	12.74	Taureaux: Bons
Hogs: B1 dressed Feeders	33.10 28.00	34.96 1	33.86 24.43	Porcs: B1 habillés D'engraissement
Lambs: Good Common	26.79 22.16	23.35 19.61	21.46 17.14	Agneaux: Bons Communs
Sheep: Good	11.72	8.34	6.47	Moutons: Bons
Toronto:				Toronto:
Steers, up to 1,000 lb.: Good Medium Common	18.95 18.13 16.33	19.75 18.75 16.28	19.12 17.79 14.44	Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.: Bons Moyens Communs
Steers, over 1,000 lb.: Good Medium Common	19.02 18.11 16.68	19.81 18.81 16.49	19.06 17.86 15.14	Bouvillons de plus de 1,000 liv.: Bons Moyens Communs
Heifers: Good Medium	18.91 17.97	18.93 18.25	18.68 17.21	Génisses: Bonnes Moyennes
Calves, fed: Good Medium	19.82 18.53	20.53 18.87	21.07 18.61	Veaux engraisés: Bons Moyens
Calves, veal: Good and choice Common and medium	21.58 17.15	21.78 17.53	22.24 17.39	Veaux de lait: Bons et de choix Communs et moyens
Cows: Good Medium	13.86 12.71	12.50 11.45	11.69 10.77	Vaches: Bonnes Moyennes
Bulls: Good	13.82	12.65	12.04	Taureaux: Bons
Stocker and feeder steers: Good Common	18.30 16.49	18.22 16.02	18.67 16.05	Bouvillons de long et de court engraissement: Bons Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, July-September, 1953 — continued

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1953 — suite

Market, Class and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché, classe et qualité
\$	\$	\$		
Toronto—concluded:				Toronto—fin:
Hogs:				Porcs:
Bl dressed.....	32.91	34.80	33.76	Bl habillés
Feeders.....	1	27.50	27.50	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good.....	29.03	25.89	21.64	Bons
Common.....	20.70	18.30	17.32	Communs
Sheep:				Moutons:
Good.....	9.34	9.29	8.89	Bons
Winnipeg:				Winnipeg:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good.....	18.04	17.72	16.34	Bons
Medium.....	15.64	15.05	13.89	Moyens
Common.....	13.05	12.42	11.44	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good.....	17.17	17.40	16.43	Bons
Medium.....	15.07	14.74	14.03	Moyens
Common.....	12.94	12.42	11.73	Communs
Heifers:				Génisses:
Good.....	15.69	15.10	13.97	Bonnes
Medium.....	13.64	12.61	11.73	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good.....	18.65	18.72	18.03	Bons
Medium.....	16.50	16.41	15.38	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice.....	19.19	19.39	21.05	Bons et de choix
Common and medium.....	13.89	13.92	15.22	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good.....	11.77	10.89	10.57	Bonnes
Medium.....	10.62	9.75	9.33	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good.....	11.96	10.59	10.71	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good.....	14.85	15.00	14.55	Bons
Common.....	11.89	11.26	10.83	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good.....	13.50	12.92	12.00	Bons
Common.....	11.00	9.73	9.00	Communes
Hogs:				Porcs:
Bl dressed.....	29.92	32.14	30.46	Bl habillés
Feeders.....	23.00	24.00	23.86	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good.....	24.07	21.92	18.41	Bons
Common.....	17.31	15.70	13.90	Communs
Sheep:				Moutons:
Good.....	6.52	4.93	4.75	Bons
Calgary:				Calgary:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good.....	18.49	19.32	18.39	Bons
Medium.....	17.33	17.51	16.58	Moyens
Common.....	14.63	14.29	13.41	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good.....	18.48	19.33	18.37	Bons
Medium.....	17.30	17.46	16.50	Moyens
Common.....	14.55	14.21	13.65	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, July-September, 1953 — continued

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1953 — suite

Market, Class and Grade	July Juillet	August Août	September Septembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Calgary — concluded:				Calgary — fin:
Heifers:				Génisses:
Good.....	16.63	17.78	16.79	Bonnes
Medium.....	15.32	15.67	15.05	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good.....	18.34	19.55	19.53	Bons
Medium.....	17.32	18.10		Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice.....	20.26	18.79	17.99	Bons et de choix
Common and medium	16.61	15.84	14.38	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good.....	10.95	11.05	10.15	Bonnes
Medium.....	9.69	9.88	9.04	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good.....	12.63	11.14	11.18	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good.....	16.44	15.96	15.37	Bons
Common.....	14.06	12.70	12.93	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good.....	14.84	14.22	13.08	Bonnes
Common.....	10.67	10.80	10.11	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	30.68	33.00	31.66	B1 habillés
Feeders	25.08	26.51	26.36	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good.....	23.90	21.35	17.88	Bons
Common	19.86	17.79	16.44	Communs
Sheep:				Moutons:
Good.....	13.49	7.92	8.29	Bons
Edmonton:				Edmonton:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good.....	17.23	18.75	18.05	Bons
Medium.....	16.15	17.87	15.84	Moyens
Common.....	13.12	13.53	11.86	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good.....	16.64	18.42	17.75	Bons
Medium.....	15.48	17.29	16.14	Moyens
Common	13.23	13.70	12.50	Communs
Heifers:				Génisses:
Good.....	16.44	16.85	16.06	Bonnes
Medium.....	14.88	15.40	14.47	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good.....	17.20	18.26	18.12	Bons
Medium.....	15.97	16.96	16.75	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice.....	21.14	19.43	18.95	Bons et de choix
Common and medium	15.47	14.91	14.17	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good.....	11.48	10.26	9.69	Bonnes
Medium.....	10.19	8.93	8.57	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good.....	11.71	10.97	10.38	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, July-September, 1953 — concluded

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1953 — fin

Market, Class and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché, classe et qualité
\$	\$	\$		
Edmonton — concluded:				Edmonton — fin:
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	15.06	14.17	14.63	Bons
Common	12.17	10.35	11.01	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	12.56	11.73	11.05	Bonnes
Common	10.10	9.41	8.83	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	30.80	32.95	31.79	B1 habillés
Feeders	23.00	22.78	24.20	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	23.00	20.86	17.80	Bons
Common	17.72	18.52	15.75	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	10.24	9.03	8.24	Bons
Moose Jaw:				Moose-Jaw:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	17.57	17.47	16.57	Bons
Medium	15.72	15.48	15.25	Moyens
Common	13.70	13.44	13.08	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	17.13	17.25	16.55	Bons
Medium	15.57	15.37	14.89	Moyens
Common	14.36	13.50	13.15	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	16.51	16.15	14.95	Bonnes
Medium	14.90	14.83	13.67	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	17.91	17.63	17.10	Bons
Medium	17.06	16.59	16.68	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	18.32	17.20	16.39	Bons et de choix
Common and medium	15.69	15.18	13.75	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	11.11	10.05	9.43	Bonnes
Medium	9.71	9.08	8.30	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	11.37	10.15	9.97	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	15.48	14.11	14.13	Bons
Common	13.23	12.18	11.93	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	13.05	11.66	10.09	Bonnes
Common	10.24	9.34	8.37	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	28.45	30.35	29.12	B1 habillés
Feeders	14.15	14.00	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	19.36	17.18	16.92	Bons
Common	18.00	15.25	14.48	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	7.75	1	8.75	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, July-September, 1953

TABLEAU 9. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, juillet-septembre 1953

Source: Prices Section, Dominion Bureau of Statistics

Source: Section des prix, Bureau fédéral de la statistique

Note. Prices for eggs and potatoes at all centres are averages of quotations on a specified day in each week; prices of butter and cheese at Montreal and Toronto are averages of daily quotations; other prices are quotations as at the 15th of the month.

Nota. Les prix des oeufs et des pommes de terre à tous les centres sont la moyenne des prix à un certain jour de la semaine; les prix du beurre et du fromage à Montréal et Toronto sont les moyennes des prix de chaque jour; les autres prix sont ceux du 15 de chaque mois.

Item and Market		July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Halifax:						
Hams, smoked, light, first grade	lb.	0.70	0.74	0.73	liv.	Jambons, fumés légers, 1 ^{re} qualité
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.63	0.68	0.71	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, steer, commercial quality	"	0.39	0.38	0.35	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good, fresh	"	1	0.52	0.46	"	Agneau, carcasses, bon, frais
Lard, pure, in tiers	"	0.18	0.22	0.25	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, creamery, first grade, 2-lb. flats	"	0.60	0.60	0.60	"	Beurre de crèmerie, 1 ^{re} qualité, pains de 2 liv.
Cheese, coloured, twins and triplets	"	0.37	0.36	0.36	"	Fromage, coloré, demis et tiers
Eggs, grade A, large	doz.	0.80	0.76	0.78	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.44	1.61	1.24	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Saint John:						
Hams, smoked, light	lb.	0.69	0.71	0.71	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.60	0.65	0.66	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, commercial quality	"	0.39	0.37	0.37	"	Boeuf, carcasses, qualité commerciale
Lamb, fresh	"	0.60	0.49	0.42	"	Agneau, frais
Lard, pure, in 56-lb. boxes	"	0.20	0.21	0.26	"	Saindoux, pur, en boîtes de 56 livres
Butter, creamery, first grade	"	0.60	0.60	0.50	"	Beurre de crèmerie, 1 ^{re} qualité
Cheese, new	"	0.36	0.34	0.34	"	Fromage, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.79	0.78	0.79	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.79	1.43	1.13	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Hay, pressed, No. 1, carlots	ton	27.00	27.00	27.00	tonne	Foin, pressé, no 1, wagon
Montréal:						
Hams, smoked, light	lb.	0.67	0.69	0.72	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.62	0.66	0.70	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality ..	"	0.38	0.36	0.36	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice, fresh	"	0.60	0.50	0.42	"	Agneau, carcasses, choix, frais
Lard, pure, in tiers	"	0.19	0.21	0.24	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.58	0.58	0.60	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, white, No. 1, 30-lb. lots	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, blanc, no 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large	doz.	0.78	0.76	0.78	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.70	1.74	1.27	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Timothy hay, No. 2, baled	ton	17.00	17.00	17.00	tonne	Foin de mil, no 2, en balles
Toronto:						
Hams, smoked, light	lb.	0.64	0.73	0.72	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.63	0.75	0.79	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality ..	"	0.38	0.38	0.34	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.68	0.57	0.44	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.18	0.20	0.24	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.59	0.59	0.60	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1	"	0.29	0.30	0.30	"	Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, no 1
Eggs, grade A, large	doz.	0.74	0.74	0.77	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.18	1.48	1.34	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Timothy hay, good, No. 2, baled	ton	19.50	19.50	19.50	tonne	Foin de mil, bon, no 2, en balles

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, July-September, 1953 — concluded
TABLEAU 9. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, juillet-septembre 1953 — fin

Item and Market		July Juillet	August Août	September Septembre	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Winnipeg:					Winnipeg:	
Hams, smoked, light.....	lb.	0.66	0.70	0.70	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.65	0.72	0.75	"	Bacon, fumé, de choix
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.36	0.39	0.38	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.55	0.48	0.40	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces.....	"	0.14	0.20	0.25	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.59	0.59	0.60	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, 6/5's	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, 6/5's
Eggs, grade A, large	doz.	0.69	0.66	0.70	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2.....	75 lb.	1.93	1.60	1.27	75 liv.	Pommes de terre, no 2
Regina:					Regina:	
Hams, smoked, light.....	lb.	0.65	0.70	0.70	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.59	0.63	0.68	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, good steer and heifer, commercial quality	"	0.36	0.34	0.31	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons et génisses, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.49	0.52	0.46	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces.....	"	0.13	0.18	0.22	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.58	0.59	0.59	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, Manitoba triplets	"	1	1	1	"	Fromage, tiers, Manitoba
Eggs, grade A, large	doz.	0.64	0.65	0.66	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2.....	cwt.	1	3.25	3.22	cwt	Pommes de terre, no 2
Calgary:					Calgary:	
Hams, smoked, tenderized, skin on	lb.	0.61	0.66	0.65	liv.	Jambons, fumés, attendris, avec couenne
Bacon, smoked, light, first grade.....	"	0.64	0.67	0.66	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, good steer, commercial quality.....	"	0.34	0.36	0.30	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.55	0.49	0.40	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces.....	"	0.10	0.18	0.18	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.59	0.59	0.60	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, white, new.....	"	1	1	1	"	Fromage, grosses meules, blanc, doux
Eggs, grade A, large	doz.	0.68	0.71	0.72	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2.....	cwt.	3.50	1	2.94	cwt	Pommes de terre, no 2
Vancouver:					Vancouver:	
Hams, smoked, light.....	lb.	0.64	0.68	0.70	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.57	0.66	0.66	"	Bacon, fumé, de choix
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.35	0.35	0.33	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.57	0.50	0.42	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces.....	"	0.13	0.20	0.22	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.61	0.61	0.62	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, coloured.....	"	0.43	0.43	0.41	"	Fromage, grosses meules, coloré
Eggs, grade A, large	doz.	0.68	0.70	0.70	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes.....	cwt.	3.01	1.88	1.81	cwt	Pommes de terre

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

Doc
Canada Statistics Bureau
GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER—DECEMBER

OCTOBRE—DÉCEMBRE

1953



EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE
OTTAWA, 1954

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE — MINISTÈRE DU COMMERCE
DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
AGRICULTURE DIVISION — DIVISION DE L'AGRICULTURE

QUARTERLY BULLETIN OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER—DECEMBER

OCTOBRE—DÉCEMBRE

1953

Published by

Authority of the Rt. Hon. C. D. Howe
Minister of Trade and Commerce

Publié d'ordre du très hon. C. D. Howe
Ministre du Commerce

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions.....	201
Supply and Disposition of Agricultural Commodities	202
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	205
Farm Cash Income, January to September.....	205
Field Crops:	
November Estimate of 1953 Production.....	208
Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye	212
Progress Made in Preparation of Land for 1954 Crop..	213
Visible Supplies of Grains	213
Feed Situation, 1953-1954:	
Outlook Summary.....	214
Feed-Grain Supplies per Animal Unit	215
Feed Grains Consumed per Animal Unit	217
Millfeed Production	217
High-Protein Feed Supplies	218
Hog-Barley Ratio	219
Feed and Farm-Animal Price Indexes	219
Findings and Output of Flour and Feed Mills.....	220
Stock, Poultry and Dairying:	
Numbers and Values of Live Stock and Poultry on	
Farms at June 1	220
Review of the Dairy Situation, Milk Production and	
Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy	
Products	226
Special Crops:	
Preliminary Estimate of Production and Value of For-	
age, Vegetable and Field-Root Seed Crops	229
November Estimate of Fruit Production	231
Preliminary Estimate of Honey Production	232
Meteorological Records	233
Prices of Agricultural Produce.....	234

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	201
Stocks et disposition des denrées agricoles	202
Finances agricoles:	
Nombres-indices des prix dans la ferme des produits agri-	
coles	205
Revenu monétaire des fermes, janvier à septembre	205
Grandes cultures:	
Estimation de novembre de la production de 1953	208
Superficies et état du blé d'hiver et du seigle d'automne	212
Progrès de la préparation du sol pour les cultures de 1954	213
Approvisionnements visibles de céréales	213
Situation de la provende, 1953-1954:	
Aperçu sommaire	214
Approvisionnements de céréales fourragères par unité	
animale	215
Céréales fourragères consommées par unité animale.....	217
Production d'issues de meunerie	217
Stocks de provende à haute teneur en protéine.....	218
Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge	219
Indices des prix des aliments pour animaux et des ani-	
maux de ferme	219
Meunerie — production de farine et d'issues.....	220
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Nombre et valeur du bétail et de la volaille dans les fermes	
le 1 ^{er} juin	220
Revue de la situation laitière, production et utilisation du	
lait et disparition domestique des produits laitiers.....	226
Cultures spéciales:	
Estimation provisoire de la production et de la valeur des	
récoltes de graines de plantes fourragères, de légumes	
et de plantes-racines	229
Estimation de novembre de la production fruitière	231
Estimation provisoire de la production de miel	232
Données météorologiques.....	233
Prix des produits agricoles	234

Canadian farmers in the fall of 1953 harvested unusually large grain, oilseed and fodder crops for the third successive year. Although soy beans was the only crop for which a new production record was set, outturns of five other crops—wheat, barley, rye, shelled corn and rapeseed—were the second largest on record. Realization of near-record or above-average outturns was made possible by generally favourable harvesting conditions, particularly in the western provinces, and by the absence of early killing frosts in those areas where unusually late seeding left crops susceptible to potential frost damage. Almost without exception, this year's average yields per acre of spring-sown grains were higher than in 1952 in Eastern Canada and British Columbia and below last year's record or near-record levels in the Prairie Provinces.

Total feed grain supplies for 1953-1954 are practically unchanged from 1952-1953, since decreases in production of the major feed grains from the record or near-record 1952 levels were almost offset by increased carryover stocks of all grains. Stocks of both barley and rye at July 31, 1953 reached new peaks, while those of oats were the second highest on record. Although production of feed grains in Eastern Canada was, on the whole, somewhat greater than in 1952, this area will, as in the past, provide a market for substantial quantities of western grain during the crop year. The 1953 production of tame hay was somewhat higher than in 1952, with most of the increase occurring in Ontario. However, supplies are generally satisfactory in other regions as well, and no serious shortages are anticipated.

The November estimate placed the 1953 apple crop at 11.2 million bushels, a decrease of about 850 thousand bushels from 1952. Of the other fruit crops for which production estimates are prepared, only pears, raspberries and loganberries were up this year, while plums and prunes, peaches, apricots, cherries, strawberries and grapes were down. Most of the changes in fruit crops from last year were attributable to weather conditions, which were somewhat variable throughout the season.

According to figures published by the Marketing Service of the Department of Agriculture, commercial marketings of cattle and calves were substantially higher in 1953 than in 1952. There was a less marked increase in sales of sheep and lambs, and sales of hogs fell off sharply. The same trend was evident in inspected slaughter, where increases were registered of 18.7 per cent for cattle, 30.5 per cent for calves and 5.9 per cent for sheep and lambs, with a decrease of 26 per cent in the number of hogs killed. During the last quarter of the year there were increases of 11.5 and 24.5 per cent in cattle and calves killed, and decreases of 37.5 and 3.3 per cent for hogs and sheep and lambs, respectively.

Milk production during the September-November period of 1953 was about 2½ per cent higher than in the same period of 1952. More milk was used for manufacturing purposes than in this quarter of the previous year, all products except cheddar cheese sharing in the increased utilization. Fluid sales were higher for the quarter and more milk was used on farms. According to preliminary figures for the year, the output of creamery butter was 8 per cent higher than in 1952; cheddar cheese was up 5 per cent; ice cream, 6 per cent; condensed milk, 9 per cent; and whole-milk powder, 17 per cent. Production of evaporated milk was down 11 per cent.

The preliminary estimate of egg production for 1953, at 349,948,000 dozen, was 2.5 per cent higher than the revised figure for 1952.

Les agriculteurs du Canada ont obtenu à l'automne 1953, pour la troisième année consécutive, des récoltes exceptionnellement abondantes de céréales, de graines oléagineuses et de fourrage. Bien que seule la récolte de fève soya ait atteint un nouveau sommet, cinq autres cultures—le blé, l'orge, le seigle, le maïs à grain et la graine de colza—ont donné des résultats qui ne le cèdent qu'à une seule autre année. Ces récoltes presque sans précédent ou supérieures à la moyenne sont dues aux conditions généralement favorables des moissons, particulièrement dans les provinces de l'Ouest, et à l'absence de gelées hâtives destructrices dans les régions où les semailles exceptionnellement tardives avaient exposé les cultures à des dommages possibles par le gel. Les rendements moyens à l'acre des céréales semées au printemps dernier ont été, presque sans exception, supérieurs à ceux de 1952 dans l'Est du pays et en Colombie-Britannique et inférieurs aux sommets sans précédent ou presque de la même année dans les provinces des Prairies.

Les approvisionnements globaux de céréales fourragères pour 1953-1954 sont demeurés à peu près les mêmes au regard de 1952-1953 car la diminution des récoltes des principales céréales fourragères au regard des sommets sans précédent ou presque de 1952 a été presque contre-balançée par les stocks de report accrus de toutes les céréales. Les stocks d'orge et de seigle atteignaient de nouveaux sommets le 31 juillet dernier, tandis que ceux d'avoine n'avaient été surpassés qu'une fois. Bien que la récolte de céréales fourragères ait été dans l'ensemble, dans l'Est du pays, quelque peu supérieure à son niveau de 1952, cette région fournira, comme par le passé, un débouché à de fortes quantités de céréales de l'Ouest durant la campagne. La production de foin cultivé de 1953 a été quelque peu plus élevée qu'en 1952; le gain s'est surtout produit en Ontario. Toutefois, les approvisionnements sont généralement satisfaisants dans les autres régions également et on ne prévoit aucune pénurie grave.

L'estimation de novembre établit la récolte de pommes de 1953 à 11,200,000 boisseaux, diminution d'environ 850,000 au regard de l'année précédente. Parmi les autres fruits pour lesquels on fait des estimations, seules les poires, les framboises et les mûres de Logan ont augmenté, tandis que les pruneaux, les prunes, les pêches, les abricots, les cerises, les fraises et le raisin ont diminué. La plupart des changements dans les récoltes de fruits au regard de 1952 sont attribuables aux conditions atmosphériques, qui ont été quelque peu variantes durant toute la saison.

D'après le Service des marchés du ministère fédéral de l'Agriculture, les ventes commerciales de bêtes à cornes et de veaux ont sensiblement augmenté au regard de 1952. Les ventes de moutons et d'agneaux ont accusé une avance moins prononcée, tandis que celles de porcs ont fortement diminué. On a remarqué les mêmes courbes dans les abattages, qui ont accusé des augmentations de 18.7 p. 100 pour les bêtes à cornes, de 30.5 p. 100 pour les veaux et de 5.9 p. 100 pour les agneaux et les moutons et une diminution de 26 p. 100 pour les porcs. Durant le dernier trimestre de l'année, 11.5 p. 100 plus de bêtes à cornes et 24.5 p. 100 plus de veaux ont été abattus; les abattages de porcs et d'agneaux et moutons ont diminué respectivement de 37.5 et 3.3 p. 100 durant cette période.

La production de lait de la période septembre-novembre 1953 a été d'environ 2.5 p. 100 supérieure à celle de la même période un an plus tôt. Une quantité accrue de lait a été utilisée dans la fabrication durant ce trimestre; tous les produits laitiers, sauf le fromage cheddar, ont participé à l'augmentation. Les ventes de lait liquide et la quantité de lait utilisée dans les fermes ont augmenté. D'après les chiffres provisoires pour l'année entière, la production de beurre de crèmerie a augmenté de 8 p. 100 au regard de 1952, celle de fromage cheddar de 5 p. 100, celle de crème glacée de 6 p. 100, celle de lait condensé de 9 p. 100 et celle de lait entier en poudre de 17 p. 100. La production de lait évaporé a diminué de 11 p. 100.

La production d'œufs de 1953, estimée provisoirement à 349,948,000 douzaines, surpasse de 2.5 p. 100 les chiffres rectifiés de 1952.

An advance preliminary estimate of farm cash income indicates that during 1953, Canadian farmers (excluding Newfoundland) received 2,674.7 million dollars from the sale of farm products and from adjustment and participation payments on previous years' grain crops. This figure is about 4 per cent below the 1952 estimate of 2,778.3 million dollars, and 5 per cent below the all-time high of 2,811.9 million dollars received in 1951. Income from the sale of grains in 1953 was slightly below the 1952 level, largely as a result of smaller participation payments and reduced returns from the sale of coarse grains more than offsetting larger receipts from wheat. Reduced receipts from live stock reflect smaller income from the sale of hogs, sheep and lambs. While income was down substantially for potatoes, gains were registered for dairy products and eggs.

SUPPLY AND DISPOSITION OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following tables show the supply and disposition of field crops, animal products, the more important fruit crops, honey and maple products. Calculations for animal products have been made on a calendar-year basis, and those of field crops, fruits, honey and maple products have been related to the crop year during which the crop is normally consumed or marketed. The production figures have been adjusted for exports, imports, and changes in stocks, where available, in order to show the domestic disappearance of each product. No figures are shown for the intercensal years 1942-1950, pending possible revisions in basic production data for the period.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Years ending July 31, 1952 and 1953

TABEAU 1. Approvisionnement et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1952 et 1953

Crop and Crop Year	Stocks at Beginning of Period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total Supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at End of Period — Stocks à la fin de la période	Apparent Domestic Disappearance — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et campagne
thousand bushels — milliers de boisseaux								
Wheat ² :								Blé ² :
1951-1952	189, 203	552, 657	18	741, 878	355, 825 ³	217, 178	168, 875	1951-1952
1952-1953	217, 178	687, 923	17	905, 118	385, 527 ³	362, 747	156, 844	1952-1953
Oats for Grain ⁴ :								Avoine à grain ⁴ :
1951-1952	95, 177	488, 191	2	583, 370	70, 646 ³	108, 358	404, 366	1951-1952
1952-1953	108, 358	466, 805	28	575, 192	65, 371 ³	136, 464	373, 356	1952-1953
Barley:								Orge:
1951-1952	53, 496	245, 218	5	298, 715	69, 915 ³	79, 504	149, 296	1951-1952
1952-1953	79, 504	291, 379	1	370, 884	118, 857 ³	106, 424	145, 603	1952-1953
Rye ⁶ :								Seigle ⁶ :
1951-1952	3, 299	17, 647	17	20, 963	6, 820 ³	8, 094	6, 049	1951-1952
1952-1953	8, 094	24, 557	14	32, 665	8, 993 ³	16, 408	7, 264	1952-1953
Flaxseed:								Graine de lin:
1951-1952	1, 204	9, 897	534	11, 634	2, 882 ³	2, 464	6, 289	1951-1952
1952-1953	2, 464	12, 961	19	15, 444	4, 060 ³	3, 019	8, 365	1952-1953
Shelled Corn:								Mais à grain:
1951-1952	1, 592	15, 990	6, 705	24, 247	80	974	23, 192	1951-1952
1952-1953	974	19, 722	5, 382	26, 078	893	1, 059	24, 127	1952-1953
Buckwheat:								Sarrasin:
1951-1952	7	2, 916	5	2, 916	267	7	2, 649	1951-1952
1952-1953	7	2, 680	5	2, 680	394	7	2, 286	1952-1953
Dry Peas:								Pois secs:
1951-1952	7	745	194	939	67	7	872	1951-1952
1952-1953	7	888	146	1, 034	282	7	752	1952-1953
Dry Beans:								Haricots secs:
1951-1952	7	1, 233	101	1, 334	148	7	1, 186	1951-1952
1952-1953	7	1, 293	119	1, 412	441	7	971	1952-1953
Potatoes:								Pommes de terre:
1951-1952	7	48, 355	3, 833	52, 188	2, 675	7	49, 513	1951-1952
1952-1953	7	60, 071	2, 286	62, 357	2, 611	7	59, 746	1952-1953

Une première estimation provisoire du revenu monétaire des fermes indique qu'en 1953 les agriculteurs du Canada, ceux de Terre-Neuve exceptés, ont perçu 2,674,700,000 de la vente de leurs produits et des paiements de participation et d'appoint sur les récoltes de céréales de l'année précédente. Ce chiffre est inférieur de 4 p. 100 à celui de 2,778,300,000 de 1952 et de 5 p. 100 à celui, sans précédent, de 2,811,900,000 perçu en 1951. Le revenu provenant de la vente des céréales en 1953 a légèrement diminué au regard de 1952, à la suite surtout de paiements de participation réduits et de recettes moindres provenant de la vente des céréales secondaires qui ont plus que contre-balancé le revenu accru du blé. Les recettes réduites provenant des bestiaux reflètent le revenu moindre de la vente des porcs, des agneaux et des moutons. Les pommes de terre ont rapporté beaucoup moins cette année, mais les produits laitiers et les oeufs ont accusé des gains.

APPROVISIONNEMENTS ET DISTRIBUTION DES DENRÉES AGRICOLES

Les tableaux suivants donnent les approvisionnements et la distribution des produits de grande culture, des produits animaux, des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable. Les calculs relatifs aux produits animaux portent sur l'année civile et ceux relatifs aux produits de grande culture, aux fruits, au miel et aux produits de l'érable, sur la campagne durant laquelle ces denrées ont été normalement consommées ou vendues. Les chiffres de la production ont été rectifiés pour tenir compte des exportations, des importations et des changements dans les stocks, selon le cas, afin de faire voir la disparition domestique de chaque produit. On ne donne aucun chiffre pour les années intercensales de 1942 à 1950 en attendant la rectification possible des chiffres de base de la production pour cette période.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Years ending July 31, 1952 and 1953 — concluded

TABLEAU 1. Approvisionnements et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1952 et 1953 — fin

Crop and Crop Year	Stocks at Beginning of Period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total Supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at End of Period — Stocks à la fin de la période	Apparent Domestic Disappearance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et campagne
thousand tons — milliers de tonnes								
Tame Hay ⁸ :								Foin cultivé ⁸ :
1951-1952	7	19,484	7	19,484	71	7	19,413	1951-1952
1952-1953	7	19,083	7	19,083	164	7	18,919	1952-1953
Field Roots:								Plantes-racines:
1951-1952	7	690	—	690	68	7	622	1951-1952
1952-1953	7	495	—	495	57	7	438	1952-1953
Sugar Beets:								Betteraves à sucre:
1951-1952	7	966	—	966	—	7	966	1951-1952
1952-1953	7	1,023	—	1,023	—	7	1,023	1952-1953

1. Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and, therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

2. Wheat flour included in stocks, imports and exports.

3. Export clearances and imports into the United States.

4. Oatmeal and rolled oats included in stocks, imports and exports.

5. Less than 500 bushels.

6. Rye flour included in imports and exports.

7. Information not available.

8. Including clover and alfalfa.

1. Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition domestique qui résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

2. La farine de blé est comprise dans les stocks, les importations et les exportations de blé.

3. Exportations et importations aux États-Unis.

4. La farine d'avoine et l'avoine roulée sont comprises dans les stocks, les importations et les exportations d'avoine.

5. Moins de 500 boisseaux.

6. La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.

7. Renseignements non disponibles.

8. Y compris le trèfle et la luzerne.

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Years 1951 and 1952

TABLEAU 2. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles 1951 et 1952

Commodity and Year	Stocks at Beginning of Period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total Supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at End of Period — Stocks à la fin de la période	Apparent Domestic Disappearance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et année
thousands pounds — milliers de livres								
Butter ² :								Beurre ² :
1951	39,319	305,915	17,488	362,722	544	44,974	317,204	1951
1952	44,974	324,499	4,567	374,040	866	54,696	318,478	1952
Cheese ³ :								Fromage ³ :
1951	25,947	94,261	11,688	131,896	30,653	32,621	68,622 ⁴	1951
1952	32,621	72,658	12,087	117,366	2,095	42,094	73,177 ⁴	1952
Evaporated Milk ⁵ :								Lait évaporé ⁵ :
1951	26,199	300,766	—	326,965	21,639	46,100	259,226	1951
1952	46,100	316,143	—	362,243	19,872	66,859	275,512	1952
Beef ⁶ :								Boeuf ⁶ :
1951	22,174	708,546	51,185	781,905	96,914	19,497	665,494	1951
1952	19,497	726,638	33,824	779,959	67,562	32,702	679,695	1952
Veal ⁶ :								Veau ⁶ :
1951	3,356	110,407	7	113,763	7	4,171	109,592	1951
1952	4,171	98,149	7	102,320	7	3,879	98,441	1952
Mutton and Lamb ⁶ :								Mouton et agneau ⁶ :
1951	3,894	35,973	3,499	43,366	2,737	3,584	37,045	1951
1952	3,584	26,195	2,661	32,440	46	4,395	27,999	1952
Pork ⁶ :								Porc ⁶ :
1951	31,292	1,005,695	22,456	1,059,443	33,014	39,000	987,429	1951
1952	39,000	1,126,483	4,677	1,170,160	32,095	68,282	1,069,783	1952
Lard:								Saindoux:
1951	3,385	117,874	12,045	133,304	84	6,000	127,220	1951
1952	6,000	170,445	1,265	177,710	14,289	8,404	155,017	1952
Wool ⁸ :								Laine ⁸ :
1951	9	6,882	69,012	75,894	2,656	9	73,238	1951
1952	9	7,691	49,537	57,228	3,639	9	53,589	1952
Poultry Meat:								Viande de volaille:
1951	19,714	346,097	6,652	372,463	1,682	35,137	335,644	1951
1952	35,137	405,398	4,140	444,675	4,902	23,679	416,094	1952

For footnotes see end of table, page 204.

Renvois à la fin du tableau, page 204.

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Years 1951 and 1952 — concluded
TABLEAU 2. Approvisionnement et distribution des principaux produits animaux, années civiles 1951 et 1952 — fin

Commodity and Year	Stocks at Beginning of Period Stocks au début de la période	Production	Imports Importations	Total Supply Approvisionnements globaux	Exports Exportations	Stocks at End of Period Stocks à la fin de la période	Apparent Domestic Disappearance ¹ Disparition domestique apparente ¹	Denrée et année
thousand dozens — milliers de douzaines								
Eggs: 1951	6,630 ¹⁰	329,519	4,674	340,823	7,103	5,310 ¹⁰	328,410 ¹¹	Oeufs: 1951
1952	5,310 ¹⁰	341,512	1,550	348,372	13,420	5,640 ¹⁰	329,312 ¹¹	1952

1. When data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and, therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carry-over stocks took place.

2. Creamery, dairy, and whey butter.

3. Cheddar and other factory cheese made from whole milk.

4. Includes cheddar used in process cheese, which amounted to 28,330,000 pounds in 1951 and 29,836,000 pounds in 1952.

5. Whole and skim.

6. Production is based on total slaughtering in Canada, not including exports of live animals. Exports and imports of meats include fresh, canned and processed products on a fresh basis. Exports of live animals are not taken into account in these calculations.

7. Quantity small; included with beef.

8. All wool figures are on greasy basis.

9. Information not available.

10. Commercial only.

11. Includes eggs for hatching.

1. Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disposition domestique qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

2. Beurre de crèmerie, de ferme et de petit lait.

3. Fromage cheddar et autre fromage de fabrique fait de lait entier.

4. Comprend le fromage cheddar utilisé dans la fabrication du fromage refait, soit 28,330,000 livres en 1951 et 29,836,000 livres en 1952.

5. Entier et écrémé.

6. Production d'après le total des abatages au Canada, non compris les exportations d'animaux vivants. Les exportations et importations de viande comprennent les produits frais, en boîte et transformés (sur une base de viande fraîche), il n'est pas tenu compte dans ces calculs des exportations d'animaux vivants.

7. Petite quantité; comprise avec bœuf.

8. Tous les chiffres sur la laine sont sur une base en suint.

9. Renseignements non disponibles.

10. Stocks commerciaux seulement.

11. Y compris les oeufs à couvrir

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Fruit Crops, Honey and Maple Products, Crop Years 1951-1952 and 1952-1953

TABLEAU 3. Approvisionnement et distribution des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable, campagnes de 1951-1952 et 1952-1953

Commodity and Crop Year ¹	Production	Imports Importations	Total Supply Approvisionnements globaux	Exports Exportations	Apparent Domestic Disappearance ² Disparition domestique apparente ²	Denrée et campagne ¹
thousand bushels — milliers de boisseaux						
Apples: 1951-1952	13,610	651 ³	14,261	2,167 ³	12,094	Pommes: 1951-1952
1952-1953	12,049	754 ³	12,803	2,221 ³	10,582	1952-1953
Pears: 1951-1952	1,225	221 ³	1,446	81 ³	1,365	Poires: 1951-1952
1952-1953	1,303	412 ³	1,715	43 ³	1,672	1952-1953
Peaches: 1951-1952	1,792	585 ³	2,377	54 ³	2,323	Pêches: 1951-1952
1952-1953	2,917	527 ³	3,444	12 ³	3,432	1952-1953
thousand quarts — milliers de pintes						
Strawberries: 1951-1952	26,204	3,839 ³	30,043	2,999 ³	27,044	Fraises: 1951-1952
1952-1953	32,368	5,018 ³	37,386	4,870 ³	32,516	1952-1953
thousand pounds — milliers de livres						
Honey: 1951-1952	40,909	119	43,550 ⁴	225	39,580 ⁴	Miel: 1951-1952
1952-1953	31,230	97	35,072 ⁴	712	30,698 ⁴	1952-1953
thousand gallons — milliers de gallons						
Maple Products: 1951-1952	2,309	1	2,310	879	1,431	Produits de l'érable: 1951-1952
1952-1953	3,470	1	3,471	1,426	2,045	1952-1953

1. Year ending June 30 for fruits and honey and March 31 for maple products.

2. Except for honey, data on stocks are not available and it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period. The resulting domestic disappearance figures may, therefore, be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

3. Fresh-fruit basis.

4. Data on stocks have been taken into account in the calculation of this figure.

1. Année terminée le 30 juin pour les fruits et le miel, et le 31 mars pour les produits de l'érable.

2. Sauf pour le miel, les données sur les stocks ne sont pas disponibles et on suppose qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période. Par conséquent, les chiffres de la disposition domestique qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eues des changements réels dans les reports.

3. Sur une base de fruits frais.

4. Les chiffres sur les stocks sont disponibles et il en a été tenu compte pour le calcul de cette année.

FARM FINANCE

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces, January, 1952 — December, 1953

TABEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1952 à décembre 1953

(1935-1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Année et mois
		Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec					Colombie-Britannique	
1952											1952
January	296.5	343.8	283.2	329.7	314.9	313.1	293.1	261.7	290.8	310.8	Janvier
February	284.8	319.4	273.9	318.7	306.7	297.4	281.4	252.3	279.6	304.4	Février
March	279.5	349.1	278.9	355.7	301.3	290.0	277.2	247.7	268.9	299.4	Mars
April	276.3	394.8	286.6	377.5	295.0	284.9	271.2	244.1	265.6	296.5	Avril
May	268.8	414.7	287.8	386.6	285.6	278.3	258.8	235.6	255.6	296.2	Mai
June	276.1 ¹	493.8	307.3	434.0	293.4	289.3	259.7	237.4	258.0	294.7	Juin
July	275.2 ¹	348.4	272.2	371.5	292.7	282.6	264.6	241.5	259.8	298.5 ¹	Juillet
August	273.7 ¹	378.8	271.1	377.7	284.7	282.7	258.4 ¹	242.0 ¹	259.3 ¹	287.7 ¹	Août
September	265.4 ¹	309.8	269.1	309.5	280.0	279.9	253.2 ¹	239.0 ¹	255.7 ¹	288.4 ¹	Septembre
October	258.1 ¹	294.5	258.3	298.3	274.1	272.3	249.7 ¹	232.2 ¹	246.9 ¹	280.1 ¹	Octobre
November	258.9 ¹	293.6	256.7	294.3	275.9	273.1	250.4 ¹	233.1 ¹	248.2 ¹	280.2 ¹	Novembre
December	258.2 ¹	281.1	255.6	280.7	277.8	270.9	250.5 ¹	232.7 ¹	249.4 ¹	279.4 ¹	Décembre
Averages, 1952	272.6 ¹	351.8	275.1	344.5	290.2	286.2	264.0 ¹	241.6 ¹	261.5 ¹	293.0 ¹	Moyennes, 1952
1953											1953
January	259.2 ¹	280.2	260.2	283.7	280.3	272.5	256.3 ¹	232.4 ¹	248.1 ¹	276.0 ¹	Janvier
February	255.2 ¹	238.9	246.3	256.5	279.1	268.8	250.2 ¹	230.8 ¹	245.1 ¹	276.4 ¹	Février
March	253.5 ¹	208.7	241.7	222.4	278.5	267.2	250.8 ¹	229.9 ¹	246.8 ¹	271.4 ¹	Mars
April	246.4 ¹	165.1	226.0	195.2	266.3	258.0	246.9 ¹	226.8 ¹	244.3 ¹	269.7 ¹	Avril
May	247.5 ¹	170.0	219.7	200.3	269.4	257.4	247.0 ¹	229.6 ¹	246.7 ¹	266.2 ¹	Mai
June	255.9 ¹	194.0	227.3	207.7	279.3	270.1	253.4 ¹	230.5 ¹	255.7 ¹	274.2 ¹	Juin
July	251.1 ¹	179.0	225.2	214.1	275.5	265.6	246.8 ¹	227.9 ¹	247.9 ¹	268.2 ¹	Juillet
August	240.6 ¹	194.8	233.0	218.0	275.0	267.9	225.0	200.1	226.9	271.3 ¹	Août
September	235.8 ¹	175.6 ¹	224.9 ¹	199.8 ¹	267.3 ¹	262.9 ¹	221.5 ¹	198.1	223.3 ¹	266.0 ¹	Septembre
October	235.8	172.6	224.1	200.6	270.5	265.3	217.1	196.9	220.2	270.0	Octobre
November	228.9	167.1	221.9	183.7	264.1	254.1	211.9	193.4	215.3	265.0	Novembre
December	229.9	166.5	215.0	178.7	269.3	254.6	213.7	193.2	217.0	265.7	Décembre
Averages, 1953	245.0	192.7	230.4	213.4	272.9	263.7	236.7	215.8	236.4	270.0	Moyennes, 1953

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

Farm Cash Income

The following tables contain a preliminary estimate of Canadian farm cash income, excluding Newfoundland, for the first nine months of 1953 and revised estimates for 1951 and 1952. The estimates include the amounts paid out as grain participation, adjustment and equalization payments, and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included with cash income from the sale of farm products but are included in the grand totals in the year in which payment is made under the heading "supplementary payments". The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for the principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

Preliminary figures indicate that during the first nine months of 1953 farmers' receipts from the sale of farm products and from grain adjustment and participation payments on previous years' crops totalled \$1,901,536,000 as compared with \$1,827,229,000 in 1952 and \$1,867,065,000 in

Revenu monétaire des fermes

Les tableaux suivants comprennent une estimation provisoire du revenu monétaire des fermes (Terre-Neuve non comprise) au cours des neuf premiers mois de 1953 et des estimations révisées pour 1951 et 1952. Les estimations comprennent les paiements de participation, d'appoint et de péréquation du grain, et les versements des gouvernements fédéral et provinciaux que les fermiers ont reçus comme subventions aux prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris avec le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles mais sont inclus dans les totaux généraux de l'année au cours de laquelle le paiement est fait, sous l'en-tête "paiements supplémentaires". Les estimations sont basées sur les ventes et les prix déclarés par les cultivateurs pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

Les chiffres provisoires indiquent qu'au cours des neuf premiers mois de 1953 les recettes des agriculteurs provenant de la vente des produits agricoles et des paiements d'appoint et de participation sur les récoltes des années précédentes se sont établies à \$1,901,536,000 contre \$1,827,229,000 en 1952 et

1951. The 1953 estimate is the highest recorded to date for the January-September period, and represents an increase of 4 per cent over the corresponding period of 1952 and an increase of 2 per cent over 1951. When supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are included, cash receipts in 1953 were \$1,902,628,000 as against \$1,831,746,000 in 1952 and \$1,877,197,000 in 1951.

The maintenance of farm cash income at a record high level during the January-September period of 1953 can be attributed primarily to the fact that unusually large amounts of western wheat were delivered by producers at weighted-average initial prices somewhat higher than in the previous year. Although initial prices for specific grades were unchanged from 1952, larger marketings of the higher grades resulted in a higher weighted-average initial price. Total wheat participation payments up to the end of September were 70.2 million dollars, which was well above the 51.0 million received in 1952. Slightly larger marketings of barley produced a small increase in returns, and there was also an increase in income from corn. Receipts from most other grain crops were down, but the declines were far from sufficient to offset the increases from the three crops mentioned. As a result, total income from grains, seeds and hay during the first nine months of 1953 was 16 per cent, or almost 100 million dollars, higher than in the corresponding period of 1952. Comparative figures for the two years were \$713,916,000 and \$614,200,000, respectively.

The major offset to the increased returns from grain crops came from other field crops, including potatoes, vegetables, sugar beets and tobacco. As the result of substantially lower prices, income from potatoes was down about 29 million dollars, and vegetables, sugar beets and tobacco together accounted for a decrease of 14 million dollars.

Total returns from live stock and poultry during the nine-month period amounted to \$542,550,000 as against \$548,417,000 in 1952. The overall decrease was the result of a significant decrease from hogs and slightly smaller returns from sheep and lambs, which more than offset increases from cattle and calves and poultry. Marketings of cattle were higher than in 1952 and prices lower; for hogs, prices were higher but marketings significantly lower.

Increased production of dairy products accounted for a gain of approximately 9 million dollars in farm income. An increase in both marketings and prices of eggs produced a gain of over 20 million dollars from this source. There were minor increases in income from fruits, wool, forest products and miscellaneous farm products. Income from honey, maple products and fur farming, on the other hand, was lower than in 1952.

On a provincial basis, farm cash income increased in Nova Scotia, Saskatchewan and Alberta, and declined in other provinces. The largest increase was in Saskatchewan. The largest decline in absolute terms occurred in Quebec, and on a percentage basis in Prince Edward Island.

Readers who desire detailed provincial information on farm income from January to September will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, July to September 1953", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. This report also contains quarterly provincial totals for the first three quarters of the year and comparative data for 1951 and 1952.

\$1,867,065,000 en 1951. L'estimation de 1953 est la plus forte jamais enregistrée pour la période étudiée et représente des augmentations de 4 p. 100 au regard de la période correspondante de 1952 et de 2 p. 100 au regard de celle de 1951. Si l'on inclut les paiements supplémentaires versés en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, les recettes de 1953 atteignent \$1,902,628,000 contre \$1,831,746,000 en 1952 et \$1,877,197,000 en 1951.

La stabilité du revenu monétaire des fermes à un niveau sans précédent durant la période janvier-septembre 1953 est attribuable en tout premier lieu aux quantités exceptionnellement fortes de blé de l'Ouest qui ont été livrées par les producteurs à des prix pondérés moyens et initiaux quelque peu plus élevés que ceux de l'année précédente. Bien que les prix initiaux de certaines catégories soient demeurés les mêmes qu'en 1952, la quantité accrue de blé de catégories supérieures a donné un prix pondéré moyen et initial plus élevé. Les paiements de participation globaux versés jusqu'à la fin de septembre se chiffraient par \$70,200,000, somme bien supérieure à celle de 51 millions perçue en 1952. Les mises en marché légèrement accrues de l'orge ont donné une faible augmentation des recettes et le revenu provenant du maïs a aussi augmenté. Les recettes provenant de la plupart des autres cultures céréalières ont diminué, mais les diminutions ont été loin de contre-balancer les augmentations apportées par les trois récoltes mentionnées. Par conséquent, le revenu global provenant des céréales, des graines et du foin durant les neuf premiers mois de 1953 a augmenté de 16 p. 100, ou de près de 100 millions de dollars au regard de la même période l'année précédente. Les chiffres comparables des deux années sont respectivement de \$713,916,000 et \$614,200,000.

Le principal contre-poids à l'augmentation des recettes provenant des cultures céréalières vient d'autres grandes cultures, y compris les pommes de terre, les légumes, la betterave à sucre et le tabac. À la suite d'une réduction sensible des prix, le revenu provenant des pommes de terre a diminué de quelque 29 millions de dollars et celui provenant des légumes, de la betterave à sucre et du tabac réunis, de 14 millions.

Les recettes globales provenant des bestiaux et de la volaille durant les neuf mois étudiés se sont chiffrées par \$542,550,000 contre \$548,417,000 en 1952. La diminution générale résultait surtout d'une diminution sensible des recettes provenant des porcs et de diminutions moindres de celles provenant des moutons et des agneaux, baisses qui ont plus que contre-balancé les augmentations enregistrées pour les bêtes à cornes, les veaux et la volaille. Les mises en marché de bêtes à cornes ont augmenté en 1953 au regard de 1952 mais les prix ont baissé; le prix du porc a augmenté mais les ventes ont beaucoup diminué.

La production laitière accrue a valu une avance d'environ 9 millions de dollars du revenu monétaire des fermes. L'augmentation des ventes et la hausse des oeufs ont donné un gain de plus de 20 millions de dollars. Les fruits, la laine, les produits forestiers et divers produits agricoles ont fourni des augmentations de revenu moins importantes. Les recettes provenant du miel, des produits de l'étable et des fermes d'animaux à fourrure, par contre, ont diminué au regard de 1952.

Dans le domaine provincial, le revenu monétaire des fermes a augmenté en Nouvelle-Écosse, en Saskatchewan et en Alberta et il a diminué dans les autres provinces. La plus forte augmentation s'est produite en Saskatchewan. La plus forte diminution en termes absolus s'est produite dans le Québec, et la plus forte en pourcentage, dans l'Île-du-Prince-Édouard.

Les personnes qui désirent des renseignements détaillés sur les recettes monétaires de chaque province de janvier à septembre peuvent consulter le rapport mimeographié "Farm Cash Income, July to September, 1953", publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Ce rapport renferme aussi pour les provinces des totaux trimestriels pour les neuf premiers mois de l'année, ainsi que des données comparatives pour 1951 et 1952.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Provinces, January to September, 1951-1953
TABEAU 1. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à septembre, 1951-1953

Province	1951 ¹	1952 ¹	1953	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island	17,947	20,018	15,933	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	30,609	25,115	25,559	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	31,416	32,218	27,909	Nouveau-Brunswick
Quebec	303,077	276,779	261,215	Québec
Ontario	586,244	535,884	526,213	Ontario
Manitoba	161,460	148,409	142,781	Manitoba
Saskatchewan	369,135	408,951	493,559	Saskatchewan
Alberta	291,249	309,638	341,066	Alberta
British Columbia	75,928	70,217	67,301	Colombie-Britannique
Canada	1,867,065	1,827,229	1,901,536	Canada

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Provinces, January-September, 1951-1953
TABEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les fermiers canadiens, par province, janvier à septembre, 1951-1953

Province	1951	1952	1953	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Manitoba	297	165 ²	172	Manitoba
Saskatchewan	5,476	2,168 ²	430	Saskatchewan
Alberta	4,170	2,148 ²	450	Alberta
British Columbia	189	36	40	Colombie-Britannique
Canada	10,132	4,517²	1,092	Canada

1. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

2. Revised.

2. Chiffres rectifiés.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodities, January to September, 1951-1953
TABEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par denrée, janvier à septembre, 1951-1953

Commodity	1951 ¹	1952 ¹	1953	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Grains, Seeds and Hay:				Céréales, graines et foin:
Wheat	228,127	380,122	465,499	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments	167,236	51,043	70,206	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats	40,688	52,431	46,941	Avoine
Oats, Canadian Wheat Board payments	5,708	—	—	Avoine, paiements de la Commission du blé
Barley	38,983	81,002	82,365	Orge
Barley, Canadian Wheat Board payments	11,173	13,600	14,466	Orge, paiements de la Commission du blé
Rye	7,301	16,578	11,052	Seigle
Flax	3,412	8,180	8,139	Lin
Flax, Canadian Wheat Board payments	—	—	—	Lin, paiements de la Commission du blé
Corn	7,490	7,447	12,041	Mais
Clover and grass seed	3,617	2,819	2,050	Graine de trèfle et d'herbe
Hay and clover	2,320	978	1,157	Foin et trèfle
Totals, Grains, Seeds and Hay	516,055	614,200	713,916	Total, céréales, graines et foin
Vegetables and Other Field Crops:				Légumes et autres grandes cultures:
Potatoes	21,750	51,996	23,022	Pommes de terre
Vegetables	42,250	55,124	48,571	Légumes
Sugar beets	6,815	5,797	4,993	Betteraves à sucre
Tobacco	40,812	52,487	45,438	Tabac
Totals, Vegetables and Other Field Crops	111,627	165,404	122,024	Total, légumes et autres grandes cultures
Live Stock and Poultry:				Bestiaux et volailles:
Cattle and calves	372,430	237,859	250,232	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs	8,476	5,305	5,008	Moutons et agneaux
Hogs	280,548	232,902	211,457	Porcs
Poultry	61,419	72,351	75,853	Volaille
Totals, Live Stock and Poultry	722,873	548,417	542,550	Total, bestiaux et volailles
Dairy products	291,238	295,318	304,489	Produits laitiers
Fruits	28,526	28,693	29,095	Fruits
Other Principal Farm Products:				Autres principaux produits de la ferme:
Eggs	93,870	70,741	90,923	Oufs
Wool	3,782	1,951	2,394	Laine
Honey	3,440	3,386	2,576	Miel
Maple products	5,778	8,232	4,958	Produits de l'érable
Totals, Other Principal Farm Products	106,870	84,310	100,791	Total, autres principaux produits de la ferme

For footnotes see end of table, page 208.

Renvois à la fin du tableau, page 208.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodities, January to September, 1951-1953 — concluded

TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par denrée, janvier à septembre, 1951-1953 — fin

Commodity	1951 ¹	1952 ¹	1953	Denrée
	thousand dollars — milliers de dollars			
Miscellaneous farm products	35,031	33,758	34,572	Divers produits de la ferme
Forest products	48,490	48,086	48,242	Produits forestiers
Fur farming	6,355	9,043	5,857	Élevage d'animaux à fourrure
Totals, Cash Income from Sale of Farm Products	1,867,065	1,827,229	1,901,536	Total, revenu monétaire de la vente de produits de la ferme
Supplementary payments ²	10,132	4,517	1,092	Pailements supplémentaires ²
Grand Totals	1,877,197	1,831,746	1,902,628	Total général

1. Revised.

2. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Chiffres rectifiés.

2. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

FIELD CROPS

Acreages and Production

The following tables give the November estimate of Canadian field-crop production for 1953, together with revised data for 1952 for purposes of comparison. The yield estimates are based on reports of crop correspondents throughout Canada at October 31 and on information supplied by processing companies and officials responsible for agricultural statistics in the different provinces. The acreages seeded to the various crops, with certain exceptions, were obtained from the Bureau's regular June 1 survey and from the special survey conducted in the Prairie Provinces at the end of June, 1953. The data contain all revisions up to date of issue of the estimate on November 17.

Earlier expectations of high yields of grain were confirmed by actual harvesting results. In 1953, for the third successive year, Canadian farmers harvested unusually large crops not only of grains but also of oilseeds and fodder. Although soy beans were the only crop to set a new production record this year, outturns of wheat, barley, rye, shelled corn and rapeseed were the second highest on record. Of the twenty crops for which estimates are made, ten reached higher production levels than last year. The other ten were below the record or near-record levels reached by many crops in 1952. In the latter group are spring wheat, oats for grain, barley, spring rye, mixed grains and flaxseed. Realization of near-record or above-average outturns was made possible by generally favourable harvesting conditions, particularly in the Prairie Provinces, and by the absence of early killing frosts in those areas where unusually late seeding left crops susceptible to potential frost damage.

Almost without exception, this year's average yields per acre of spring-sown grains were higher than in 1952 in Eastern Canada and British Columbia and below last year's record or near-record levels in the Prairie Provinces. Average yields of fall-sown grains, with the minor exception of fall rye in Quebec, were above those of 1952. New record average yields per acre were established for wheat in New Brunswick, Quebec and Ontario; oats in Prince Edward Island; fall rye in Ontario, Manitoba and Alberta; mixed grains in Nova Scotia and Quebec; buckwheat in New Brunswick; potatoes in British Columbia and for Canada as a whole; and rapeseed in Saskatchewan.

GRANDES CULTURES

Superficie et production

Les tableaux suivants renferment les estimations de novembre de la production des grandes cultures du Canada en 1953, de même que les données rectifiées pour 1952 aux fins de comparaison. Les estimations des rendements sont fondées sur les rapports des correspondants des cultures de tout le pays au 31 octobre et sur les renseignements fournis par les compagnies de conditionnement et les fonctionnaires chargés de la statistique agricole dans les différentes provinces. La superficie consacrée aux diverses cultures, sauf dans certains cas, proviennent du relevé ordinaire du Bureau effectué le 1^{er} juin de chaque année et de l'enquête spéciale menée dans les provinces des Prairies à la fin de juin 1953. Les données portent toutes les rectifications faites jusqu'au 17 novembre, date de la publication des estimations.

Les prévisions antérieures des forts rendements des céréales ont été confirmées par les résultats effectifs des moissons. En 1953, pour la troisième année consécutive, les agriculteurs du Canada ont moissonné des récoltes exceptionnellement abondantes non seulement de céréales, mais aussi de graines oléagineuses et de fourrage. Bien que la fève soya ait été la seule culture à établir un nouveau record de production cette année, la production de blé, d'orge, de seigle, de maïs à grain et de graine de colza s'est établie au deuxième rang en importance parmi toutes les récoltes enregistrées jusqu'ici. Dix des vingt cultures dont on a tiré des estimations ont atteint un niveau de production plus élevé qu'en 1952; les dix autres étaient inférieures aux sommets sans précédent ou presque de l'année précédente. Ce dernier groupe comprend le blé de printemps, l'avoine à grain, l'orge, le seigle de printemps, les céréales mélangées et la graine de lin. C'est grâce aux conditions généralement favorables à la faveur desquelles la moisson a été faite, particulièrement dans les provinces des Prairies, et à l'absence de gelées hâtives et meurtrières dans les régions où les cultures semées exceptionnellement tard étaient exposées à souffrir du gel que la production a pu atteindre un niveau sans précédent ou presque.

Les rendements moyens à l'acre des céréales ensemencées au printemps dernier ont surpassé presque sans exception ceux de 1952 dans l'Est du pays et en Colombie-Britannique et se sont établis sous les niveaux sans précédent ou presque de l'année précédente dans les provinces des Prairies. Les rendements moyens des céréales ensemencées à l'automne, à la faible exception du seigle d'automne dans le Québec, ont été supérieurs à ceux de 1952. De nouveaux sommets des rendements moyens à l'acre ont été atteints par le blé au Nouveau-Brunswick, dans le Québec et en Ontario, par l'avoine dans l'Île-du-Prince-Édouard, par le seigle d'automne en Ontario, au Manitoba et en Alberta, par les céréales mélangées en Nouvelle-Écosse et dans le Québec, par le sarrasin au Nouveau-Brunswick, par les pommes de terre en Colombie-Britannique et dans l'ensemble du pays, et par la graine de colza en Saskatchewan.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Revised Estimate for 1952

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1953 comparativement à l'estimation révisée de 1952

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Province et culture
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Canada:							Canada:
Winter wheat	650,000	732,000	32.0	35.8	20,800,000	26,206,000	Blé d'hiver
Spring wheat	25,345,000	24,780,600	26.3	23.7	667,122,000	587,759,000	Blé de printemps
All wheat	25,995,000	25,512,600	26.5	24.1	687,922,000	613,965,000	Tout blé
Oats for grain	11,062,400	9,830,000	42.2	41.3	466,805,000	405,580,000	Avoine à grain
Barley	8,477,400	8,911,100	34.4	29.4	291,379,000	262,065,000	Orge
Fall rye	757,700	1,001,200	19.5	20.6	14,783,000	20,619,000	Seigle d'automne
Spring rye	499,600	462,200	19.6	16.3	9,774,000	7,530,000	Seigle de printemps
All rye	1,257,300	1,463,400	19.5	19.2	24,557,000	28,149,000	Tout seigle
Mixed grains	1,570,100	1,445,400	40.3	43.0	63,205,000	62,087,000	Céréales mélangées
Corn, shelled	339,200	362,000	58.1	57.6	19,722,000	20,854,000	Mais à grain
Buckwheat	122,800	138,900	21.8	22.8	2,680,000	3,161,000	Sarrasin
Peas, dry	42,820	60,400	20.7	20.0	888,500	1,207,800	Pois secs
Beans, dry	59,500	68,500	21.7	17.8	1,292,800	1,219,000	Haricots secs
Potatoes	296,800	321,100	202.4	207.0	60,071,000	66,469,000	Pommes de terre
Flaxseed	1,206,500	1,036,000	10.7	10.1	12,961,000	10,412,000	Graine de lin
Soy beans	172,000	216,000	24.0	20.4	4,128,000	4,406,000	Soja
			lb. — liv.		lb. — liv.		
Sunflower seed	3,000	4,500	632	880	1,896,000	3,960,000	Graine de tournesol
Rapeseed	18,500	41,500	859	1,240	15,900,000	51,475,000	Graine de colza
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	10,679,400	10,702,000	1.79	1.86	19,083,000	19,868,000	Foin cultivé
Fodder corn	365,400	364,700	10.39	9.73	3,798,200	3,546,800	Mais fourrager
Field roots	44,600	43,200	11.10	11.20	495,000	484,000	Plantes-racines
Sugar beets	92,607	81,813	11.04	10.98	1,022,693	898,374	Betteraves à sucre
Prince Edward Island:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Île-du-Prince-Édouard:
Spring wheat	3,700	2,900	23.0	26.0	85,000	75,000	Blé de printemps
Oats for grain	96,000	106,200	36.0	45.0	3,456,000	4,779,000	Avoine à grain
Barley	4,200	4,800	30.0	35.0	126,000	168,000	Orge
Mixed grains	71,200	70,200	39.0	46.0	2,777,000	3,229,000	Céréales mélangées
Potatoes	36,000	39,000	300.0	273.0	10,800,000	10,647,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	199,000	191,000	2.10	1.90	418,000	363,000	Foin cultivé
Field roots	7,000	6,600	15.00	13.70	105,000	90,000	Plantes-racines
Nova Scotia:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Nouvelle-Écosse:
Spring wheat	900	1,000	25.0	25.0	22,000	25,000	Blé de printemps
Oats for grain	56,100	55,800	42.0	43.0	2,356,000	2,399,000	Avoine à grain
Barley	3,700	3,000	32.0	35.0	118,000	105,000	Orge
Mixed grains	9,800	9,400	40.0	43.0	392,000	404,000	Céréales mélangées
Potatoes	12,000	12,400	230.0	231.0	2,760,000	2,864,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	353,000	345,000	2.40	2.20	847,000	759,000	Foin cultivé
Field roots	4,300	4,600	15.00	14.20	64,000	65,000	Plantes-racines

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Revised Estimate for 1952 — continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1953 comparativement à l'estimation révisée de 1952 — suite

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Province et culture
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
New Brunswick:							Nouveau-Brunswick:
Spring wheat	2,800	2,700	22.0	26.0	62,000	70,000	Blé de printemps
Oats for grain	155,000	152,000	30.0	45.0	4,650,000	6,840,000	Avoine à grain
Barley	10,300	8,900	26.0	38.0	268,000	338,000	Orge
Mixed grains	7,600	7,200	31.0	45.0	236,000	324,000	Céréales mélangées
Buckwheat	9,000	6,700	21.0	33.0	189,000	221,000	Sarrasin
Potatoes	42,700	48,400	257.0	289.0	10,974,000	13,988,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	443,000	430,000	2.00	1.60	886,000	688,000	Foin cultivé
Field roots	4,500	3,600	10.00	11.80	45,000	42,000	Plantes-racines
Quebec:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Québec:
Spring wheat	11,100	11,100	19.8	22.0	220,000	244,000	Blé de printemps
Oats for grain	1,363,000	1,380,000	27.5	30.0	37,483,000	41,400,000	Avoine à grain
Barley	60,800	56,500	25.6	28.0	1,556,000	1,582,000	Orge
Fall rye	3,500	2,700	20.6	18.0	72,000	49,000	Seigle d'automne
Mixed grains	218,000	202,000	30.3	32.0	6,605,000	6,464,000	Céréales mélangées
Buckwheat	40,800	41,200	21.2	23.0	865,000	948,000	Sarrasin
Peas, dry	3,400	3,300	17.2	18.0	58,500	52,800	Pois secs
Beans, dry	900	1,000	17.6	17.0	15,800	17,000	Haricots secs
Potatoes	91,700	100,000	150.0	162.0	13,755,000	16,200,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	3,673,000	3,637,000	1.65	1.49	6,060,000	5,419,000	Foin cultivé
Fodder corn	70,700	72,600	9.00	9.50	636,000	690,000	Mais fourrager
Field roots	10,600	11,100	7.25	8.35	77,000	93,000	Plantes-racines
Sugar beets	7,892	6,865	11.00	10.17	86,844	69,850	Betteraves à sucre
Ontario:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Ontario:
Winter wheat	650,000	732,000	32.0	35.8	20,800,000	26,206,000	Blé d'hiver
Spring wheat	36,700	33,500	20.7	22.1	760,000	740,000	Blé de printemps
All wheat	686,700	765,500	31.4	35.2	21,560,000	26,946,000	Tout blé
Oats for grain	1,732,300	1,548,000	39.0	44.3	67,560,000	68,576,000	Avoine à grain
Barley	202,700	171,000	33.0	36.0	6,689,000	6,156,000	Orge
Fall rye	74,700	75,000	20.0	22.8	1,494,000	1,710,000	Seigle d'automne
Mixed grains	1,128,700	1,017,000	42.5	46.1	47,970,000	46,884,000	Céréales mélangées
Corn, shelled	319,500	347,000	60.0	58.8	19,170,000	20,404,000	Mais à grain
Buckwheat	63,000	77,000	22.9	22.6	1,443,000	1,740,000	Sarrasin
Peas, dry	9,300	10,000	15.5	20.2	144,000	202,000	Pois secs
Beans, dry	58,600	67,500	21.8	17.8	1,277,000	1,202,000	Haricots secs
Potatoes	56,100	63,000	201.0	186.5	11,276,000	11,750,000	Pommes de terre
Flaxseed	75,100	41,000	11.6	13.1	871,000	537,000	Graine de lin
Soy beans	172,000	216,000	24.0	20.4	4,128,000	4,406,000	Soja
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	3,401,400	3,500,000	1.81	2.10	6,157,000	7,350,000	Foin cultivé
Fodder corn	268,400	264,000	11.20	10.21	3,006,000	2,695,000	Mais fourrager
Field roots	18,200	17,300	11.20	11.22	204,000	194,000	Plantes-racines
Sugar beets	31,563	22,815	10.52	10.70	332,000	244,110	Betteraves à sucre

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Revised Estimate for 1952 — continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1953 comparativement à l'estimation révisée de 1952 — suite

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Province et culture
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Manitoba:							Manitoba:
Spring wheat	2,368,000	2,208,000	24.1	20.8	57,000,000	46,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	1,611,000	1,412,000	40.3	37.5	65,000,000	53,000,000	Avoine à grain
Barley	2,165,000	2,365,000	32.8	25.8	71,000,000	61,000,000	Orge
Fall rye	44,100	90,000	17.0	21.1	750,000	1,900,000	Seigle d'automne
Spring rye	10,800	14,200	16.4	16.2	174,000	230,000	Seigle de printemps
All rye	54,700	104,200	16.9	20.4	924,000	2,130,000	Tout seigle
Mixed grains	36,600	33,300	32.8	33.4	1,200,000	1,112,000	Céréales mélangées
Corn, shelled	19,700	15,000	28.0	30.0	552,000	450,000	Mais à grain
Buckwheat	10,000	14,000	18.3	18.0	183,000	252,000	Sarrasin
Peas, dry	18,420	37,000	25.0	21.0	460,000	777,000	Pois secs
Potatoes	17,300	18,800	159.0	170.0	2,751,000	3,196,000	Pommes de terre
Flaxseed	593,000	500,000	9.6	9.0	5,700,000	4,500,000	Graine de lin
			lb. — liv.		lb. — liv.		
Sunflower seed	3,000	4,500	632	880	1,896,000	3,960,000	Graine de tournesol
Rapeseed	6,500	4,500	692	750	4,500,000	3,375,000	Graine de colza
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	417,000	450,000	1.55	2.10	646,000	945,000	Foin cultivé
Fodder corn	21,300	24,000	5.00	5.00	106,000	120,000	Mais fourrager
Sugar beets	16,411	17,450	7.56	9.29	124,000	162,154	Betteraves à sucre
Saskatchewan:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Saskatchewan:
Spring wheat	16,432,000	16,100,000	26.5	23.3	435,000,000	375,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	3,362,000	2,721,000	45.2	40.8	152,000,000	111,000,000	Avoine à grain
Barley	2,644,000	2,745,000	34.8	29.9	92,000,000	82,000,000	Orge
Fall rye	379,000	500,000	18.5	18.6	7,000,000	9,300,000	Seigle d'automne
Spring rye	363,000	316,000	19.8	18.1	7,200,000	5,100,000	Seigle de printemps
All rye	742,000	816,000	19.1	17.6	14,200,000	14,400,000	Tout seigle
Mixed grains	24,500	22,800	40.8	30.0	1,000,000	684,000	Céréales mélangées
Peas, dry	1,500	1,000	18.0	18.0	27,000	18,000	Pois secs
Potatoes	14,100	12,800	131.0	131.0	1,847,000	1,677,000	Pommes de terre
Flaxseed	380,000	342,000	11.3	10.2	4,300,000	3,500,000	Graine de lin
			lb. — liv.		lb. — liv.		
Rapeseed	12,000	37,000	950	1,300	11,400,000	48,100,000	Graine de colza
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	586,000	540,000	1.74	1.80	1,020,000	972,000	Foin cultivé
Fodder corn	1,300	1,000	3.30	3.00	4,300	3,000	Mais fourrager
Alberta:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Alberta:
Spring wheat	6,404,000	6,340,000	26.9	25.7	172,000,000	163,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	2,587,000	2,357,000	49.9	47.5	129,000,000	112,000,000	Avoine à grain
Barley	3,336,000	3,489,000	35.4	31.0	118,000,000	108,000,000	Orge
Fall rye	254,000	328,000	21.3	22.9	5,400,000	7,500,000	Seigle d'automne
Spring rye	126,000	132,000	19.0	16.7	2,400,000	2,200,000	Seigle de printemps
All rye	380,000	460,000	20.5	21.1	7,800,000	9,700,000	Tout seigle
Mixed grains	71,300	80,600	40.7	35.0	2,900,000	2,821,000	Céréales mélangées
Peas, dry	8,200	7,000	17.3	14.3	142,000	100,000	Pois secs
Potatoes	16,700	15,400	195.0	179.0	3,256,000	2,757,000	Pommes de terre
Flaxseed	151,000	148,000	13.2	12.2	2,000,000	1,800,000	Graine de lin
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	1,292,000	1,300,000	1.75	2.00	2,261,000	2,600,000	Foin cultivé
Sugar beets	36,741	34,683	13.06	12.17	479,849	422,260	Betteraves à sucre

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Revised Estimate for 1952 — concluded

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1953 comparativement à l'estimation révisée de 1952 — fin

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Province et culture
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
British Columbia:							Colombie-Britannique:
Spring wheat	85,800	81,400	23.0	32.0	1,973,000	2,605,000	Blé de printemps
Oats for grain	100,000	98,000	53.0	57.0	5,300,000	5,586,000	Avoine à grain
Barley	50,700	67,900	32.0	40.0	1,622,000	2,716,000	Orge
Fall rye	2,400	5,500	28.0	29.0	67,000	160,000	Seigle d'automne
Mixed grains	2,400	2,900	52.0	57.0	125,000	165,000	Céréales mélangées
Peas, dry	2,000	2,100	28.5	27.5	57,000	58,000	Pois secs
Potatoes	10,200	11,300	260.0	300.0	2,652,000	3,390,000	Pommes de terre
Flaxseed	7,400	5,000	12.2	15.0	90,000	75,000	Graine de lin
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	315,000	309,000	2.50	2.50	788,000	772,000	Foin cultivé
Fodder corn	3,700	3,100	12.40	12.50	45,900	38,800	Mais fourrager

TABLE 2. November Estimate of Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1953, as compared with the Revised Estimate for 1952

TABLEAU 2. Estimation de novembre du rendement des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1953, comparativement à l'estimation révisée de 1952

Crop	Areas Superficie		Yields per Acre Rendement par acre		Total Production Rendement total		Culture
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Wheat	25, 204, 000	24, 648, 000	26. 3	23. 7	664, 000, 000	584, 000, 000	Blé
Oats	7, 560, 000	6, 490, 000	45. 8	42. 5	346, 000, 000	276, 000, 000	Avoine
Barley	8, 145, 000	8, 599, 000	34. 5	29. 2	281, 000, 000	251, 000, 000	Orge
Rye	1, 176, 700	1, 380, 200	19. 5	19. 0	22, 924, 000	26, 230, 000	Seigle
Flaxseed	1, 124, 000	990, 000	10. 7	9. 9	12, 000, 000	9, 800, 000	Graine de lin

Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye

Superficies ensemencées et état du blé d'hiver et du seigle d'automne

The following table shows the estimated areas sown to winter wheat and fall rye in 1952 and 1953 and also the condition of these crops at October 31, based on the number of correspondents reporting conditions as above average, average, or below average for that date. The data on winter wheat shown in the table refer to Ontario only, the greater part of the Canadian crop being grown in that province.

Le tableau ci-dessous donne une estimation des superficies ensemencées de blé d'hiver et de seigle d'automne en 1952 et 1953, ainsi que l'état de ces cultures le 31 octobre, d'après le nombre de correspondants qui ont déclaré l'état comme étant "supérieur à la moyenne", "égal à la moyenne" et "inférieur à la moyenne" pour le temps de l'année. Les données relatives au blé d'hiver dans le tableau ne se rapportent qu'à l'Ontario, où se pratique en majeure partie cette culture.

The area sown to winter wheat in Ontario showed a decrease of 7 per cent as compared with last year, and the area sown to fall rye in Canada decreased by 35 per cent. Of the Bureau's correspondents reporting on condition of winter wheat as at the end of October, higher percentages reported condition as average or above average than in 1952. The percentages reporting condition of rye as average were higher in all provinces than a year ago. In the Prairie Provinces, however, where most of the fall rye is grown, a smaller proportion of correspondents reported above-average conditions than at the same time last year.

La superficie ensemencée de blé d'hiver en Ontario accuse une diminution de 7 p. 100 au regard de l'an dernier et celle consacrée au seigle d'automne au Canada, une diminution de 35 p. 100. Parmi les correspondants du Bureau qui ont fait rapport de l'état du blé d'hiver à la fin d'octobre, une proportion accrue ont déclaré cet état comme étant "égal à la moyenne" ou "supérieur à la moyenne". Des proportions accrues ont déclaré l'état du seigle comme étant "égal à la moyenne" dans toutes les provinces. Toutefois, dans les provinces des Prairies, où se cultive la majeure partie du seigle d'automne, la proportion des correspondants qui ont déclaré un état "supérieur à la moyenne" a diminué au regard de 1952.

TABLE 1. Seeded Acreages and Condition at October 31 of Winter Wheat and Fall Rye, Canada, by Provinces, 1952 and 1953

TABLEAU 1. Superficies ensencées et état du blé d'hiver et du seigle d'automne au Canada, par province, le 31 octobre 1952 et 1953

Crop and Province	Seeded in 1952 ¹ — Ensemencés en 1952 ¹	Seeded in 1953 ² — Ensemencés en 1953 ²		Percentage of Correspondents Reporting Condition as — Pourcentage des correspondants déclarant un état						Culture et province
		Percentage of 1952 — Pourcentage de 1952	Area — Superficie	Above Average — Supérieur à la moyenne		Average — Égal à la moyenne		Below Average — Inférieur à la moyenne		
				1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	acres		acres							
Winter Wheat:										Blé d'hiver:
Ontario	732,000	93	681,000	10	16	53	68	37	16	Ontario
Fall Rye:										Seigle d'automne:
Quebec	3,500	108	3,800	41	12	55	64	4	24	Québec
Ontario	69,500	90	62,600	11	13	54	74	35	13	Ontario
Manitoba	66,200	75	49,600	22	16	60	70	13	14	Manitoba
Saskatchewan.....	421,000	60	252,600	24	10	61	63	15	27	Saskatchewan
Alberta	279,000	64	178,600	26	16	63	70	11	14	Alberta
British Columbia.....	1,900	80	1,500	6	20	44	59	50	11	Colombie-Britannique
Canada	841,100	65	548,700	23	14	60	69	17	17	Canada

1. Revised.
2. Preliminary.

1. Chiffres rectifiés.
2. Chiffres provisoires.

Preparation of Land for Crop

The progress made up to the end of October, 1953, in the preparation of land (ploughing, cultivating, etc.) for cropping in 1954, together with comparative data for earlier years, is indicated in the following table.

Préparation du sol pour la culture

Le progrès, à la fin d'octobre 1953, de la préparation du sol (labourage, hersage, etc.) en vue des cultures de 1954, de même que les chiffres comparables pour les années précédentes, paraissent dans le tableau suivant.

TABLE 1. Progress Made in Preparation of Land for Crop, by Provinces, as at October 31, 1944-1953

TABLEAU 1. Progrès de la préparation du sol pour la culture, par province, au 31 octobre 1944-1953

(Total ploughing, cultivating, etc., to be completed = 100)
(Le total du labourage, hersage, etc., qui doit être fait = 100)

Province	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	Province
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
Canada.....	47	43	50	50	68	72	58	41	74	76	Canada
Prince Edward Island	63	55	53	62	46	52	58	92	50	58	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	53	43	60	49	56	67	57	55	64	48	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	70	65	64	59	57	63	67	38	71	71	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	73	60	65	61	56	73	72	70	30	75	Québec
Ontario.....	69	48	67	58	69	30	57	66	77	73	Ontario
Manitoba.....	31	64	71	86	32	90	51	58	93	89	Manitoba
Saskatchewan.....	23	23	30	28	65	69	49	22	77	79	Saskatchewan
Alberta.....	53	53	54	59	72	65	66	30	68	65	Alberta
British Columbia	48	47	43	44	45	61	41	39	60	57	Colombie-Britannique

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the fourth quarter of 1953.

Approvisionnement visibles de céréales canadiennes

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis le quatrième trimestre de 1953.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, October-December, 1953
TABLEAU 1. Céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, octobre à décembre 1953

Week Ended	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Semaine terminée le
thousand bushels — milliers de boisseaux						
October 7	310, 737	44, 195	69, 334	12, 403	3, 746	7 octobre
" 14	316, 642	43, 935	69, 110	12, 507	4, 630	14 "
" 21	319, 713	43, 310	68, 413	12, 590	5, 401	21 "
" 28	322, 776	43, 467	67, 873	12, 711	5, 750	28 "
November 4	325, 715	42, 307	67, 030	12, 792	6, 100	4 novembre
" 11	331, 278	44, 009	65, 567	12, 588	5, 983	11 "
" 18	336, 667	45, 574	64, 462	12, 438	5, 857	18 "
" 25	338, 124	44, 924	62, 843	12, 438	5, 709	25 "
December 2	340, 466	42, 551	60, 903	12, 350	5, 385	2 décembre
" 9	341, 710	40, 948	58, 973	12, 433	5, 132	9 "
" 16	348, 815	40, 247	59, 462	12, 471	5, 053	16 "
" 23	371, 064	40, 317	62, 979	7, 265	5, 024	23 "
" 30	378, 897	40, 633	63, 814	7, 304	4, 879	30 "

The Feed Situation in Canada, Crop Year 1953-1954

La situation des céréales fourragères au Canada, campagne 1953-1954

Outlook Summary. Total supplies of Canadian feed grains for 1953-1954 are only slightly below last year's record. Decreases in production of the major feed grains from the record or near-record 1952 levels were almost offset by increased carryover stocks of all grains, which reached new peaks for both barley and rye and were second highest on record for oats. Although total feed-grain supplies are practically unchanged from 1952-1953, feed requirements should be somewhat lower since the number of grain-consuming animal units at June 1, 1953 was down 5 per cent from the June 1, 1952 level.

Aperçu sommaire. L'approvisionnement total de céréales fourragères au Canada en 1953-1954 n'est que légèrement inférieur au sommet atteint durant la campagne précédente. La réduction de la production des principales céréales fourragères au regard des sommets sans précédent ou presque de 1952 a été presque contrebalancée par le report accru de toutes les céréales, qui a atteint des niveaux sans précédent dans le cas de l'orge et du seigle et un niveau surpassé une fois seulement dans le cas de l'avoine. Bien que l'approvisionnement total de céréales fourragères soit demeuré pratiquement inchangé au regard de la campagne 1952-1953, les besoins devraient être quelque peu inférieurs puisque le nombre d'unités animales consommatrices de céréales était le 1^{er} juin dernier de 5 p. 100 inférieur à celui du 1^{er} juin 1952.

Production of feed grains in Eastern Canada was, on the whole, somewhat greater than in 1952. Improved supplies in eastern areas both on farms and in commercial positions, together with reduced hog numbers, may mean some reduction in the quantities of western grain required by eastern feeders, although, as in the past, Eastern Canada will provide a market for substantial quantities of western grain during the crop year.

La production de céréales fourragères dans l'Est du pays a quelque peu augmenté, dans son ensemble, au regard de 1952. Les approvisionnements accrus dans les régions de l'Est, tant dans les fermes que dans des positions commerciales, de même que le nombre réduit de porcs peuvent signifier une certaine diminution des quantités de céréales de l'Ouest requises par les éleveurs de l'Est, bien que, comme par le passé, l'Est du Canada donnera un débouché à de fortes quantités de céréales de l'Ouest durant la campagne.

Gross supplies of feed grains available in 1953-1954 are estimated at 21.4 million tons, only 1 per cent below last year's record 21.6 million. Net supplies (gross supplies less estimated exports, seed requirements and other domestic uses) are placed at 15.9 million tons, about 2 per cent higher than in 1952-1953 and second only to the record 17.5 million tons available in 1942-1943. Relative to live-stock numbers, the net supply of feed grains per grain-consuming animal unit is estimated at a record 1.08 tons, almost 7 per cent above last year's 1.01 tons.

Les stocks bruts de céréales fourragères disponibles en 1953-1954 sont estimés à 21,400,000 tonnes, baisse de 1 p. 100 seulement au regard du sommet de la campagne précédente, 21,600,000. Les stocks nets (stocks bruts moins les exportations estimatives, les semences et autres usages domestiques) sont estimés à 15,900,000 tonnes, augmentation d'environ 2 p. 100 sur 1952-1953 et sommet qui ne le cède qu'à celui de 17,500,000 tonnes atteint en 1942-1943. D'après le nombre de bétail, les approvisionnements nets de céréales fourragères par unité animale consommatrice de céréales sont estimés à 1.08 tonne, augmentation de près de 7 p. 100 au regard de 1952 (1.01 tonne).

Exports of both oats and barley continued in heavy volume during the first four months of the current crop year. There is a continuing strong demand in the United States for Canadian malting barley, and in Japan for barley to be processed as food. The United States provided the main outlet for oats shipped during the period. Allowing for substantial exports of oats and barley, adequate feeding rates, and normal domestic non-feed requirements, it is apparent that carryover stocks of these grains at July 31, 1954 will again be at very high levels.

Le marché d'exportation pour l'avoine et l'orge est demeuré fort durant les quatre premiers mois de la présente campagne. La demande d'orge à malt par les États-Unis et d'orge à conditionnement par le Japon s'est maintenue forte également. Les États-Unis ont fourni le principal débouché à l'avoine expédiée durant la période. Si l'on tient compte des exportations sensibles d'avoine et d'orge, des quantités suffisantes de fourrage et des besoins domestiques autres que pour le fourrage, il semble que le report de ces céréales le 31 juillet 1954 atteindra encore un niveau très élevé.

Little change from the generally adequate supplies of fodder and feed supplements prevailing in 1952-1953 is indicated for the current crop year. The all-Canada production of tame hay in 1953 was estimated at 19.9 million

La présente campagne ne laisse prévoir que peu de changements au regard des approvisionnements généralement suffisants de fourrage et de suppléments fourragers de 1952-1953. La production globale de foin cultivé en 1953 est estimée à 19,900,000

tons, somewhat higher than the previous year's 19.1 million. The heavy hay crop in Ontario, estimated at 7.4 million tons and averaging 2.1 tons per acre, was the chief factor in the overall increase, since production in all other provinces except Manitoba and Alberta was below that of 1952. However, supplies are generally satisfactory in all sections, and no serious shortages are anticipated. The unusually mild weather prevailing in practically all sections of the country during the fall was a favourable factor in feeding programmes, reducing demands not only on winter hay supplies but also on millfeeds and other feed supplements.

Production of millfeeds in 1952-1953 amounted to about 811,000 tons, but current rates of output indicate that the 1953-1954 total is not likely to reach that level. Exports continued at a high rate during the past crop year, amounting to about one-third of production. Exports for the first quarter of the current crop year, at some 39,000 tons, were less than half of those in the corresponding period last year, and, should this reduced export rate continue, it will offset to some extent the effect on available supplies of the indicated drop in production.

The 1953 production of both soy-bean and linseed oil meal, major sources of high-protein supplements, is running well above that of a year ago. However, sharply increased exports have reduced the supplies available in the domestic market. Prices for both millfeeds and oil meals have eased somewhat from the relatively high levels prevailing last year.

Feed-Grain Supplies per Animal Unit. Feed-grain supplies per animal unit for the crop years 1951-1952 to 1953-1954 in comparison with the five-year period 1936-1937 to 1940-1941 are shown in Tables 1 and 2. The data usually published for the intercensal period have been omitted pending completion of revisions of live-stock numbers and acreages of field crops. Any revisions in numbers of live stock will necessitate changes in the number of grain-consuming animal units, while changes in acreages may affect estimates of feed-grain production and supplies. As in previous years the data show potential supplies per grain-consuming animal unit and net amounts actually available per grain-consuming animal unit.

The gross potential supply of feed grains for each crop year is shown in Table 1. It includes the total production of the various feed grains (oats, barley, mixed grains, rye, corn and buckwheat) converted to tons and bulked together, plus carryover stocks of oats, barley and rye at the beginning of the crop year. In these calculations wheat is not included as a feed grain.

Although the 1953 production of the major feed grains decreased from the record or near-record levels of the previous year, these declines were virtually offset by increased carryover stocks of all grains. Stocks of barley and rye reached new peaks for July 31, while those of oats were the second largest on record. Gross supplies of feed grains available in the current crop year are estimated at 21.4 million tons as against the revised record total of 21.6 million tons in the preceding year. Gross supplies per grain-consuming animal unit for 1953-1954, at 1.45 tons, set a record for the second successive year, surpassing by almost 4 percent the 1952-1953 record of 1.40 tons.

tonnes, augmentation au regard de 1952 (19,100,000). La forte récolte de foin de l'Ontario, estimée à 7,400,000 tonnes ou d'une moyenne de 2.1 tonnes à l'acre, a été le principal facteur de l'augmentation générale de la présente campagne, car la production a diminué dans toutes les autres provinces, sauf le Manitoba et l'Alberta. Toutefois, les approvisionnements sont généralement satisfaisants dans toutes les régions et on ne prévoit aucune disette sérieuse. Le temps exceptionnellement doux qu'il a fait dans presque toutes les régions l'automne dernier a beaucoup aidé à l'alimentation des animaux; on a moins recouru non seulement aux approvisionnements de foin d'hiver mais aussi aux issues de meuneries et autres suppléments fourragers.

La production d'issues de meuneries en 1952-1953 s'est chiffrée par 811,000 tonnes, mais la production actuelle indique que le chiffre de 1953-1954 ne sera probablement pas aussi élevé. Les exportations se sont maintenues à un haut niveau durant la dernière campagne, absorbant environ le tiers de la production. Les exportations du premier trimestre de la présente campagne, établies à 39,000 tonnes, sont moins de la moitié de celles de la période correspondante de l'année précédente et, si elles doivent se maintenir à ce niveau réduit, cela contre-balancera jusqu'à un certain point les effets de la diminution indiquée dans la production sur les approvisionnements disponibles.

La broyage de fèves sojas et de graine de lin, principales sources de suppléments à haute teneur en protéine, s'effectue en plus grande quantité en 1953 que durant la campagne précédente. Toutefois, les exportations fortement accrues ont réduit les approvisionnements disponibles sur le marché domestique. Les prix des issues de meuneries et des farines oléagineuses ont quelque peu baissé au regard des niveaux relativement élevés de l'année dernière.

Approvisionnement de céréales fourragères par unité animale. Les approvisionnements de céréales fourragères par unité animale pour les campagnes de 1951-1952 à 1953-1954 au regard des cinq campagnes de 1936-1937 à 1940-1941 paraissent aux tableaux 1 et 2. Les statistiques publiées habituellement pour la période intercensale ont été omises en attendant la revision du nombre de bestiaux et des acreages des grandes cultures. Toute revision du nombre de bestiaux nécessitera des changements dans le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, alors que les changements dans les acreages peuvent influer sur les estimations de céréales fourragères et des approvisionnements. Comme par les années passées, les statistiques donnent les approvisionnements potentiels par unité animale consommatrice de céréales et la quantité nette réellement disponible pour chaque unité.

Les approvisionnements bruts potentiels indiqués au tableau 1 comprennent la production totale des diverses céréales fourragères (avoine, orge, céréales mélangées, seigle, maïs et sarrasin) exprimées en tonnes et prises toutes ensembles, plus les approvisionnements d'avoine, d'orge et de seigle reportés au commencement de la campagne. Dans ces calculs, le blé n'est pas considéré comme céréale fourragère.

Bien que la production des principales céréales fourragères en 1953 ait diminué au regard des niveaux sans précédent ou presque de la campagne précédente, les diminutions enregistrées ont été virtuellement contre-balancées par les reports accrus de toutes les céréales. Les stocks d'orge et de seigle ont atteint de nouveaux sommets pour le 31 juillet, tandis que ceux d'avoine ne le cédaient qu'à une campagne antérieure. Les approvisionnements bruts de céréales fourragères disponibles durant la présente campagne sont estimés à 21,400,000 tonnes contre le chiffre record (rectifié) de 21,600,000 atteint l'année précédente. Les approvisionnements bruts par unité animale consommatrice de céréales en 1953-1954, établis à 1.45 tonne, établissent un deuxième record consécutif, surpassant de près de 4 p. 100 le sommet de 1.40 tonne atteint en 1952-1953.

TABLE 1. Potential Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1951-1952 to 1953-1954, with Five-Year Average 1936-1937 to 1940-1941**TABLEAU 1. Approvisionnement potentiels de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1951-1952 à 1953-1954, comparativement à la moyenne quinquennale 1936-1937 à 1940-1941**

Crop Year — Campagne	Gross Supply, Feed Grains ¹ — Approvi- sionnements bruts de céréales fourragères ¹	Grain-Consuming Animal Units ² — Unités animales consommatrices de céréales ²	Supply per Grain-Consuming Animal Unit — Approvi- sionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
Average — Moyenne 1936-1937 — 1940-1941	10,356,000	16,202,000	0.64
1951-1952	19,749,000	14,561,000	1.36
1952-1953 ³	21,626,000	15,496,000	1.40
1953-1954 ⁴	21,376,000 ⁵	14,698,000	1.45

1. Comprises production of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, together with carryover stocks of oats, barley and rye.

2. A grain-consuming animal unit is the equivalent in consumption of grain of one average milk cow in a year. In the calculations the different classes of live stock and poultry are weighted as follows: horses, 1.14; milk cows, 1.0; other cattle, 0.51; hogs, 0.87; sheep, 0.04; and poultry, 0.045. The number of grain-consuming animal units for a particular crop year is based on estimated numbers of live stock and poultry as at June 1 immediately preceding that crop year.

3. Revised.

4. Preliminary.

5. Based on November estimate of production of 1953 field crops.

1. Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de grains mélangés, de même que les reports d'avoine, d'orge et de seigle.

2. Une unité animale consommatrice de céréales est basée sur la consommation de grain par année d'une vache laitière moyenne. Dans les calculs les différentes classes de bestiaux et les volailles sont pondérées comme il suit: chevaux, 1.14; vaches laitières, 1.0; autres bêtes à cornes, 0.51; porcs, 0.87; moutons, 0.04; et volailles, 0.045. Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales est basé sur les nombres estimatifs de bestiaux et de volailles au 1^{er} juin qui précède immédiatement la campagne en question.

3. Chiffres rectifiés.

4. Chiffres provisoires.

5. D'après les estimations en novembre du rendement des grandes cultures en 1953.

A more realistic picture of the amounts of feed grains actually available to Canadian live-stock feeders is given in Table 2 which shows the net supplies available. In arriving at the net supply position, exports, seed requirements and amounts used for purposes other than animal feeding were deducted from the gross supply as shown in Table 1. In order to arrive at the net supply for 1953-1954 an estimate was made for these items. As in Table 1, wheat used for feed was omitted in the calculations.

Les approvisionnements nets du tableau 2 donnent une idée plus réaliste des disponibilités réelles de céréales fourragères pour les éleveurs canadiens. Pour obtenir la situation nette des approvisionnements, les exportations, les besoins de semence et les quantités non utilisées comme provende ont été déduits des approvisionnements bruts indiqués au tableau 1. Pour en arriver aux approvisionnements de 1953-1954, on a recouru à une estimation pour ces postes. Comme dans le tableau 1, le blé considéré comme provende a été omis.

TABLE 2. Net Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1951-1952 to 1953-1954, with Five-Year Average 1936-1937 to 1940-1941**TABLEAU 2. Approvisionnement nets de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1951-1952 à 1953-1954, comparativement à la moyenne quinquennale 1936-1937 à 1940-1941**

Crop Year — Campagne	Net Supply, Feed Grains ¹ — Approvi- sionnements nets de céréales fourragères ¹	Grain-Consuming Animal Units ² — Unités animales consommatrices de céréales ²	Supply per Grain-Consuming Animal Unit — Approvi- sionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
Average — Moyenne 1936-1937 — 1940-1941	8,529,000	16,202,000	0.53
1951-1952	14,893,000	14,561,000	1.02
1952-1953 ³	15,625,000	15,496,000	1.01
1953-1954 ⁴	15,912,000	14,698,000	1.08

1. Gross supply less exports, seed requirements and other domestic non-feed uses.

2. See footnote 2, Table 1.

3. Revised.

4. Preliminary.

1. Approvisionnement bruts, moins les exportations, les besoins de semence et autres utilisations domestiques étrangères à la provende animale.

2. Voir renvoi 2 du tableau 1.

3. Chiffres rectifiés.

4. Chiffres provisoires.

The net supply of feed grains available during 1953-1954, at 15.9 million tons, is the second largest on record, having been exceeded only by the record 17.5 million tons available in 1942-1943. However, the net supply of feed grain per grain-consuming animal unit for 1953-1954 sets a new record of 1.08 tons, representing an increase of 6 per cent over the previous record of 1.02 tons in 1951-1952. The increase over earlier years is even more pronounced, with current crop-year supplies being more than double the 1936-1937 to 1940-1941 average of 0.53 ton.

The increase in the net supply per animal unit this year results from an increase in the net supply of feed grain and a decrease in live-stock numbers. Net supplies of feed grain increased by 2 per cent from 15.6 million tons in 1952-1953 to 15.9 million in 1953-1954. At the same time, the live-stock population in Canada, estimated as at June 1, 1953, was the equivalent of 14.7 million grain-consuming animal units, a decrease of 5 per cent from the June 1, 1952 level of 15.5 million.

Feed Grains Consumed per Animal Unit. In arriving at the actual amount of grain consumed per animal unit during a particular crop year, quantities of wheat fed are included in the calculations. The estimate of total feed-grain consumption shown in Table 3 is, therefore, the net supply as set forth in Table 2, less the year-end carryover of feed grains, plus wheat fed. The amount consumed per animal unit in 1952-1953 was estimated at 0.80 ton, well below the record 0.91 ton fed in 1951-1952, but sharply higher than the 1936-1937 to 1940-1941 average of 0.53 ton.

TABLE 3. Grain Consumed (including Wheat) per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1951-1952 and 1952-1953, with Five-Year Average 1936-1937 to 1940-1941

TABLEAU 3. Céréales consommées (y compris le blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1951-1952 et 1952-1953, comparativement à la moyenne quinquennale 1936-1937 à 1940-1941

Crop Year — Campagne	Total Amount Consumed — Quantité globale consommée	Grain-Consuming Animal Units ¹ — Unités animales consommatrices de céréales ²	Amount Consumed Per Grain-Consuming Animal Unit — Quantité consommée par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
Average — Moyenne 1936-1937 — 1940-1941	8, 585, 000	16, 202, 000	0.53
1951-1952 ³	13, 322, 000	14, 561, 000	0.91
1952-1953 ³	12, 355, 000	15, 496, 000	0.80

1. See footnote 2, Table 1.

2. Revised.

3. Preliminary.

1. Voir renvoi 2 du tableau 1.

2. Chiffres rectifiés.

3. Chiffres provisoires.

Millfeeds. The production, imports, exports and domestic disappearance of millfeeds for the crop years 1938-1939 to 1952-1953 are shown in Table 4. Table 5 shows the production of the various kinds of millfeeds, by months, for the crop year 1952-1953, with revised totals for the crop year 1951-1952.

Preliminary data indicate that production of millfeeds in Canada during 1952-1953 amounted to 810,788 tons, a slight decrease from the 829,301 tons produced in 1951-1952 and also from the ten-year average (1943-1944 to 1952-1953) output of 821,501 tons.

Exports of millfeeds during 1952-1953 amounted to 264,950 tons. Representing just under one-third of the total output, this was the highest level reached since 1940-1941. Due largely to the increase in exports, the quantity of millfeeds available for domestic use during 1952-1953 fell to 549,699 tons, as against the ten-year average of 721,825 tons. Practically all of the 1952-1953 exports went to the United States.

L'approvisionnement net de céréales fourragères disponibles en 1953-1954, estimé à 15,900,000 tonnes, est le deuxième en importance enregistré jusqu'ici, ne le cédant qu'au chiffre record de 17,500,000 tonnes en 1942-1943. Toutefois, l'approvisionnement net de céréales fourragères par unité animale consommatrice en 1953-1954 établit un nouveau record de 1.08 tonne, augmentation de 6 p. 100 au regard du sommet précédent de 1.02 tonne atteint en 1951-1952. L'augmentation au regard des années antérieures est encore plus marquée, les approvisionnements de la présente campagne représentant plus du double de la moyenne de 0.53 tonne des années 1936-1937 à 1940-1941.

L'augmentation de l'approvisionnement net par unité animale consommatrice vient d'une avance de l'approvisionnement net de céréales fourragères et d'un recul du nombre de bestiaux. Les approvisionnements nets de céréales fourragères ont augmenté de 2 p. 100 ou de 15,600,000 tonnes en 1952-1953 à 15,900,000 tonnes en 1953-1954. En même temps, le nombre de bestiaux au Canada était estimé le 1^{er} juin 1953 à l'équivalent de 14,700,000 unités animales consommatrices de céréales, diminution de 5 p. 100 au regard des 15,500,000 unités le 1^{er} juin 1952.

Céréales fourragères consommées par unité animale. Pour obtenir la quantité réelle de céréales consommées par unité animale durant une campagne en particulier, on inclut dans les calculs les quantités de blé employées dans l'alimentation des animaux. L'estimation de la consommation totale de céréales fourragères paraissant au tableau 3 est donc l'approvisionnement net donné au tableau 2, moins le report de fin d'année, plus le blé consommé en fourrage. La quantité consommée par unité animale en 1952-1953 a été estimée à 0.80 tonne, soit une diminution sensible au regard du sommet de 0.91 tonne atteint en 1951-1952, mais quantité fort supérieure à la moyenne de 0.53 tonne des campagnes 1936-1937 à 1940-1941.

Issues de meuneries. Le tableau 4 donne la production, les importations, les exportations et la disparition domestique d'issues de meuneries durant les campagnes 1938-1939 à 1952-1953, tandis que le tableau 5 donne la production des diverses variétés d'issues de meuneries par mois, au cours de la campagne 1952-1953, de même que les chiffres rectifiés de la campagne 1951-1952.

Les données provisoires indiquent que la production d'issues de meuneries au Canada durant la campagne 1952-1953 s'est établie à 810,788 tonnes, soit une légère diminution au regard des 829,301 tonnes produites en 1951-1952, de même qu'au regard de la production moyenne de 821,501 tonnes des dix campagnes de 1943-1944 à 1952-1953.

Les exportations d'issues de meuneries en 1952-1953 se sont établies à 264,950 tonnes. Ce chiffre étant presque le tiers de la production totale, il représente le plus haut sommet atteint depuis 1940-1941. A la suite surtout de l'augmentation des exportations, la quantité d'issues de meuneries disponibles à la consommation domestique en 1952-1953 est tombée à 549,699 tonnes en comparaison de la moyenne décennale de 721,825 tonnes. Les exportations de 1952-1953 sont allées presque entièrement aux États-Unis.

TABLE 4. Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds, Crop Years 1938-1939 to 1952-1953

TABLEAU 4. Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie, campagnes 1938-1939 à 1952-1953

Crop Year — Campagne	Production	Imports — Importations	Exports — Exportations	Apparent Domestic Disappearance ¹ Disparition domestique apparente ¹	Exports as Percentages of Production Exportations exprimées en pourcentage de la production
tons — tonnes					
1938-1939	555,515	1,156	173,276	330,539	31.2
1939-1940	656,205	579	276,072	385,438	42.1
1940-1941	681,083	2,450	300,997	381,043	44.2
1941-1942	686,304	3,243	93,800	586,427	13.7
1942-1943	792,208	1,388	51,186	747,738	6.5
1943-1944	797,083	1,163	36,038	767,323	4.5
1944-1945	814,272	1,300	41,684	773,775	5.1
1945-1946	885,092	1,393	32,170	850,753	3.6
1946-1947	972,535	6,736	40,413	940,523	4.2
1947-1948	866,724	9,101	30,502	842,391	3.5
1948-1949	695,346	10,436	53,968	654,400	7.8
1949-1950	691,312	4,681	55,394	643,257	8.0
1950-1951	852,053	4,192	235,301	623,046	27.6
1951-1952	829,301 ²	3,518	258,342	573,080	31.2 ³
1952-1953	810,788 ³	1,571	264,950	549,699 ³	32.7

1. Adjusted for changes in mill stocks.

2. Revised.

3. Preliminary.

1. Rectifiés pour tenir compte des changements dans les stocks des meuneries.

2. Chiffres rectifiés.

3. Chiffres provisoires.

TABLE 5. Production of Bran, Shorts, Middlings and Total Millfeeds, by Months, Crop Year 1952-1953, with Revised Totals Crop Year 1951-1952

TABLEAU 5. Production de son, de gru rouge et de gru blanc, et total des issues de meunerie, par mois, campagne 1952-1953 et totaux révisés, campagne 1951-1952

Month	Bran — Son	Shorts — Gru rouge	Middlings — Gru blanc	Total Millfeeds — Total des issues de meunerie	Mois
tons — tonnes					
1952 — August	26,280	28,837	13,690	68,857	1952 — Août
September	28,124	33,079	14,004	75,207	Septembre
October	31,261	31,137	15,036	77,434	Octobre
November	31,552	31,075	13,842	76,469	Novembre
December	25,189	25,235	10,736	61,160	Décembre
1953 — January	25,719	23,316	10,230	59,265	1953 — Janvier
February	26,390	23,720	9,839	59,949	Février
March	31,110	24,020	11,563	66,693	Mars
April	30,137	24,191	10,513	64,841	Avril
May	33,388	29,044	10,595	73,027	Mai
June	25,885	29,968	9,609	65,462	Juin
July	24,687	27,621	10,116	62,424	Juillet
Totals, Crop Year 1952-1953 ¹	339,722	331,293	139,773	810,788	Totaux, campagne 1952-1953 ¹
Totals, Crop Year 1951-1952 ²	336,439	340,910	151,952	829,301	Totaux, campagne 1951-1952 ²

1. Preliminary.

2. Revised.

1. Chiffres provisoires.

2. Chiffres rectifiés.

High-Protein Feeds. The information on supplies of high-protein feeds usually published in the October-December issue of the Bulletin is not currently available. It will be published in the issue of January-March, 1954.

Aliments pour animaux, à haute teneur en protéine. Les renseignements relatifs aux approvisionnements d'aliments pour animaux à haute teneur en protéine donnés habituellement dans le numéro d'octobre-décembre du Bulletin ne sont pas disponibles au moment de la publication. Ils paraîtront dans le numéro de janvier-mars 1954.

Hog-Barley Ratio. The hog-barley ratio in the table below is the number of bushels of No. 1 Feed Barley equivalent in value to 100 pounds of B1 hog (live weight), both prices at Winnipeg.

After maintaining an unbroken upward trend which began in February 1953, the hog-barley ratio declined somewhat in November, only to advance to a peak of 27.4 in December, the highest since September, 1940. The drop of 1.7 points between the October and November ratios was entirely attributable to a lowering in the price of hogs. The price of No. 1 Feed Barley, basis in store Fort William—Port Arthur, remained relatively steady during the first six months of 1953, ranging between a low of \$1.18½ per bushel in April and a high of \$1.22½ in June. The average price of B1 hogs, dressed weight, basis at Winnipeg, advanced from \$21.84 per hundredweight in January to \$31.08 per hundredweight in June. During the July-December period, the monthly average price of feed barley declined steadily from \$1.13½ per bushel in July to \$0.89 per bushel in December. The price of B1 hogs during the same period continued strong, varying between a high of \$32.14 per hundredweight for the August average and a low of \$27.77 per hundredweight for the November average.

Rapport entre les prix du porc et de l'orge. Le rapport entre le prix du porc et celui de l'orge, dans le tableau suivant, est le nombre de boisseaux d'orge fourragère n° 1 qui équivalent en valeur à 100 livres de porc B-1 (poids vif). Les deux cotes sont de Winnipeg.

Après avoir été à la hausse sans interruption depuis février 1953, le rapport entre les prix du porc et de l'orge a quelque peu diminué en novembre, mais il s'est raffermi en décembre pour atteindre 27.4, son plus haut niveau depuis septembre 1940. La baisse de 1.7 point entre les rapports d'octobre et de novembre était entièrement attribuable au recul du prix des porcs. Le prix de l'orge fourragère n° 1, en entrepôt à Fort-William—Port-Arthur, est demeuré relativement stable durant les six premiers mois de 1953, variant de \$1.18½ le boisseau en avril à \$1.22½ en juin. Le prix moyen des porcs B-1 (poids habillé), à Winnipeg, a augmenté de \$21.84 par cwt en janvier à \$31.08 en juin. Durant la période juillet-décembre, la moyenne mensuelle du prix de l'orge fourragère a reculé constamment de \$1.13½ le boisseau en juillet à \$0.89 en décembre. Le prix des porcs B-1 est demeuré ferme durant cette même période, variant de \$32.14 par cwt en août à \$27.77 en novembre.

TABLE 6. Hog-Barley Ratio at Winnipeg, by Months, 1948-1953

TABLEAU 6. Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge à Winnipeg, par mois, 1948-1953

(Long-time average 1913-1949, with 1930 omitted due to extreme abnormality = 18.3)

(Moyenne polynormale 1913-1949, 1930 omis à cause de conditions tout à fait anormales = 18.3)

Note. Data in this table include the effect of subsidies on hogs.

Nota. Les données de ce tableau comprennent les primes sur le porc.

Month	1948	1949	1950	1951	1952	1953	Mois
January.....	17.1	21.0	16.3	17.0	14.6	15.1	Janvier
February.....	19.6	21.2	17.3	17.2	14.7	16.1	Février
March.....	20.6	22.0	16.4	17.4	15.4	17.0	Mars
April.....	19.3	21.5	14.6	16.4	16.5	17.0	Avril
May.....	18.7	21.0	15.0	20.2	17.4	19.0	Mai
June.....	19.2	21.5	16.5	24.3	17.2	20.7	Juin
July.....	22.8	19.8	17.3	25.1	17.5	21.4	Juillet
August.....	22.8	20.2	18.6	25.1	15.9	23.2	Août
September.....	24.1	17.2	17.8	21.2	15.2	23.8	Septembre
October.....	22.4	15.9	16.7	17.0	14.4	26.5	Octobre
November.....	20.7	15.5	16.1	15.2	14.2	24.8	Novembre
December.....	21.7	16.6	17.4	15.8	16.3	27.4	Décembre

Feed and Farm-Animal Price Indexes. The accompanying table shows the monthly trend in prices of feeds and of farm animals and their products during the last four years, taking as a base the 1935-1939 average.

Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme. Les tableaux ci-après indiquent la tendance mensuelle des prix des aliments pour animaux et des animaux de fermes et leurs produits durant les quatre dernières années. Ces nombres-indices ont été calculés d'après la période de base 1935-1939.

TABLE 7. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and of Farm Animals and Farm-Animal Products, by Months, 1950-1953

TABLEAU 7. Nombres-indices des prix de gros des aliments pour animaux et des animaux de ferme et leurs produits, par mois, 1950-1953 (1935-1939 = 100)

Month	1950		1951		1952		1953		Mois
	Feed	Animal	Feed	Animal	Feed	Animal	Feed	Animal	
	Aliments	Bétail	Aliments	Bétail	Aliments	Bétail	Aliments	Bétail	
January.....	232.4	253.5	250.0	310.7	234.8 ¹	318.2	211.3	266.4	Janvier
February.....	232.4	259.6	258.9	329.6	232.6 ¹	297.3	210.4	263.1	Février
March.....	248.1	266.0	260.4	347.1	230.9 ¹	283.3	209.3	264.3	Mars
April.....	260.0	268.0	256.4	331.6	224.4 ¹	273.7	207.5	254.0	Avril
May.....	270.1	272.8	242.6	336.1	213.7 ¹	265.4	203.7	263.2	Mai
June.....	274.0	289.1	228.4 ¹	353.1	212.4 ¹	271.4	200.0	266.8	Juin
July.....	257.2	296.4	217.0 ¹	358.9	208.9 ¹	276.8 ¹	197.0	255.3	Juillet
August.....	250.0	296.5	219.4 ¹	348.3	211.0 ¹	277.2	196.6	269.9	Août
September.....	243.6	297.1	225.2 ¹	339.2	211.3 ¹	269.1	195.0	263.7	Septembre
October.....	238.9	286.8	235.9 ¹	330.4	212.2 ¹	263.0	192.5	265.3	Octobre
November.....	243.7	290.5	247.0 ¹	328.5	215.7 ¹	266.5	191.8	258.0	Novembre
December.....	243.9	298.4	241.1 ¹	328.9	211.8 ¹	268.3	192.6	261.6	Décembre

Flour and Feed Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the fourth quarter of 1953. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le quatrième trimestre de 1953. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'Agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, October-December, 1953

TABLEAU 1. Quantités de céréales moulées par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1953

Kind of Grain	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Variété de grain
bushels — boisseaux				
Wheat (total)	8,665,862	8,442,004	8,254,987	Blé (total)
For flour	8,420,739	8,216,541	8,018,819	Pour farine
For feed	245,123	225,463	236,168	Pour provende
Oats	1,658,287	1,462,035	1,353,765	Avoine
Corn	221,523	181,379	213,750	Mais
Barley	401,567	410,375	395,378	Orge
Buckwheat	8,685	6,895	5,984	Sarrasin
Mixed grains	1,545,993	1,596,540	1,656,406	Céréales mélangées

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, October-December, 1953

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1953

Product	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Produit
Wheat flour	bbl. 1,909,488	1,866,563	1,815,315	barils Farine de blé
Oatmeal	lb. 362,792	574,084	580,538	livres Farine d'avoine
Rolled oats	" 10,752,671	7,968,761	7,078,317	" Flocons d'avoine
Pot and pearl barley	" 556,481	742,242	465,718	" Orge mondé et perlé
Buckwheat flour	" 225,568	194,355	168,609	" Farine de sarrasin
Ground Feeds:				Provende moulue:
Feed wheat	lb. 14,707,380	13,527,780	14,170,080	livres Blé de provende
Ground oats	" 35,985,049	33,840,038	32,579,079	" Avoine moulue
Cracked corn	" 7,468,223	6,419,868	7,897,552	" Mais concassé
Ground barley	" 17,747,910	18,018,007	17,600,660	" Orge moulue
Mixed grains	" 68,504,881	71,314,963	73,704,617	" Céréales mélangées
Millfeeds:				Issues de meunerie:
Bran	tons 26,251	25,775	25,309	tonnes Son
Shorts	" 26,316	26,117	24,660	" Cru rouge
Middlings	" 9,657	8,477	8,449	" Cru blanc
Other offals	" 5,644	4,178	4,268	" Autres déchets

LIVE STOCK, POULTRY AND DAIRYING

Numbers and Values of Live Stock and Poultry

Tables 1 and 2 show numbers and values of the principal kinds of live stock and poultry on farms in Canada for 1952 and 1953 and Table 3 gives farm values per head for the different classes of each kind. Average values for each class of live stock and for the different classes or age groups of each kind of poultry are compiled from reports of crop and live-stock correspondents. The total values are calculated by the application of these average values to the numbers on farms as estimated from the annual June 1 surveys.

The total value of all live stock on farms at June 1, 1953 was \$1,475,874,000, a decrease of 13.7 per cent from the 1952 value of \$1,709,650,000. All kinds of live stock shared in the decrease, but the greatest part came from cattle and calves. A general drop in average values of both cattle and calves and sheep and lambs more than offset increases in numbers. Average values of hogs, on the other hand, were higher than a year ago, but the increases were not sufficient to overcome a sharp drop in numbers. The overall

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Nombre et valeur des bestiaux et des volailles

Les tableaux 1 et 2 donnent le nombre et la valeur des principales espèces de bestiaux et de volailles dans les fermes du Canada en 1952 et 1953, et le tableau 3 donne les valeurs fermières par tête pour les différentes classes de chaque espèce. Les valeurs moyennes pour chaque classe de bestiaux et pour les différentes classes ou groupes d'âge de chaque espèce de volailles sont calculées d'après les rapports des correspondants agricoles. Quant aux valeurs totales, on les calcule en appliquant ces valeurs moyennes aux nombres dans les fermes d'après les estimations provenant du relevé du 1^{er} juin.

La valeur totale de tous les bestiaux dans les fermes le 1^{er} juin 1953 est de \$1,475,874,000, diminution de 13.7 p. 100 au regard de \$1,709,650,000 en 1952. Toutes les espèces de bestiaux ont participé à la diminution, les bêtes à cornes et les veaux en ayant absorbé la majeure partie. Une baisse générale dans les valeurs moyennes des bêtes à cornes, des veaux, des moutons et des agneaux l'a emporté sur l'augmentation en nombre. Les valeurs moyennes des porcs, par contre, ont augmenté au regard de l'année précédente, mais les augmentations n'ont pas

average value of horses was unchanged from the previous year, but lower numbers in all provinces reduced the total value.

The total estimated value of farm poultry at June 1, 1953 was \$82,764,000 as compared with \$80,932,000 at June 1, 1952. An increase in value of hens and chickens of nearly 4 million dollars was partially offset by a decrease of almost 2 million dollars in turkeys and smaller decreases for geese and ducks.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which the latest official data are those of the Census of 1951. At that time numbers of farm live stock and poultry with values in brackets were as follows: milk cows, 4,062 (\$1,421,700); calves, 1,664 (\$141,440); other cattle, 2,218 (\$496,200); hogs, 1,712 (\$88,595); sheep and lambs, 17,519 (\$572,885); horses, 2,874 (\$621,425); hens and chickens, 73,714 (\$202,611); turkeys, 1,553 (\$11,652); ducks, 614 (\$1,842); and geese, 548 (\$2,740).

suffi à renverser la forte diminution en nombre. La valeur moyenne générale des chevaux n'a pas changé depuis l'an dernier, mais la réduction du nombre dans toutes les provinces a fait baisser la valeur totale.

La valeur estimative totale de la volaille le 1^{er} juin 1953 est de \$82,764,000 contre \$80,932,000 à la même date en 1952. Une augmentation de la valeur des poules et poulets de près de 4 millions de dollars a été partiellement contre-balancée par une baisse de près de 2 millions de la valeur des dindons et par des baisses de moindre importance de la valeur des oies et des canards.

Les chiffres des tableaux ne comprennent pas Terre-Neuve, dont les plus récentes données officielles datent du recensement de 1951. Les bestiaux et les volailles s'y répartissaient alors comme suit (entre parenthèses, leur valeur): vaches laitières, 4,062 (\$1,421,700); veaux, 1,664 (\$141,440); autres bêtes à cornes, 2,218 (\$496,200); porcs, 1,712 (\$88,595); agneaux et moutons, 17,519 (\$572,885); chevaux, 2,874 (\$621,425); poules et poulets, 73,714 (\$202,611); dindons, 1,553 (\$11,652); canards, 614 (\$1,842); oies, 548 (\$2,740).

TABLE 1. Numbers and Values of Live Stock on Farms in Canada¹, by Provinces, as at June 1, 1952 and 1953

TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1^{er} juin 1952 et 1953

Class and Province	On Farms at June 1 — Dans les fermes au 1 ^{er} juin		Farm Values per Head ² — Valeur fermière par tête ²		Total Farm Values — Valeur fermière globale		Espèce et province
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	No. — nomb.		\$	\$	\$'000	\$'000	
Milk Cows:							Vaches laitières.
Prince Edward Island	41, 000	44, 000	190	151	7, 790	6, 644	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	83, 000	88, 000	200	156	16, 600	13, 728	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	86, 000	95, 000	172	156	14, 792	14, 820	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	937, 000	1, 016, 200	188	153	176, 156	155, 479	Québec
Ontario.....	959, 000	1, 040, 000	228	179	218, 652	186, 160	Ontario
Manitoba	209, 000	195, 000	214	176	44, 726	34, 320	Manitoba
Saskatchewan	289, 000	285, 000	216	166	62, 424	47, 310	Saskatchewan
Alberta.....	280, 000	289, 000	235	190	65, 800	54, 910	Alberta
British Columbia	84, 000	94, 000	205	188	17, 220	17, 672	Colombie-Britannique
Canada.....	2, 968, 000	3, 146, 200	210	169	624, 160	531, 043	Canada
Calves:							Veaux:
Prince Edward Island	26, 300	30, 200	52	39	1, 368	1, 178	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	44, 000	45, 800	50	38	2, 200	1, 740	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	47, 800	51, 000	41	36	1, 960	1, 836	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	417, 000	446, 200	46	38	19, 182	16, 955	Québec
Ontario.....	631, 000	670, 000	70	59	44, 170	39, 530	Ontario
Manitoba	186, 000	182, 500	68	59	12, 648	10, 767	Manitoba
Saskatchewan.....	385, 000	410, 000	71	57	27, 335	23, 370	Saskatchewan
Alberta.....	493, 000	530, 000	77	62	37, 961	32, 860	Alberta
British Columbia	80, 000	81, 000	62	55	4, 960	4, 455	Colombie-Britannique
Canada.....	2, 310, 100	2, 446, 700	66	54	151, 784	132, 691	Canada
Other Cattle³:							Autres bêtes à cornes³:
Prince Edward Island	37, 600	39, 800	129	98	4, 864	3, 914	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	58, 700	68, 200	123	96	7, 206	6, 574	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	44, 100	47, 400	109	90	4, 821	4, 264	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	454, 000	457, 400	112	91	50, 921	41, 576	Québec
Ontario.....	1, 147, 000	1, 272, 000	170	135	194, 633	172, 084	Ontario
Manitoba	290, 000	276, 500	165	134	47, 724	36, 924	Manitoba
Saskatchewan.....	708, 000	740, 000	181	141	127, 967	104, 568	Saskatchewan
Alberta.....	981, 000	1, 091, 000	187	146	183, 685	159, 012	Alberta
British Columbia	174, 200	177, 000	165	139	28, 679	24, 530	Colombie-Britannique
Canada.....	3, 894, 600	4, 169, 300	167	133	650, 500	553, 446	Canada

For footnotes see end of table, page 222.

Renvois à la fin du tableau, page 222.

TABLE 1. Numbers and Values of Live Stock on Farms in Canada¹, by Provinces, as at June 1, 1952 and 1953—concludedTABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1^{er} juin 1952 et 1953 — fin

Class and Province	On Farms at June 1 — Dans les fermes au 1 ^{er} juin		Farm Values per Head ² — Valeur fermière par tête ²		Total Farm Values — Valeur fermière globale		Espèce et province
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	No. — nomb.		\$	\$	\$'000	\$'000	
All Cattle and Calves:							Toutes bêtes à cornes et veaux:
Prince Edward Island	104,900	114,000	134	103	14,022	11,736	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	185,700	202,000	140	109	26,006	22,042	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	177,900	193,400	121	108	21,573	20,920	Nouveau-Brunswick
Quebec	1,808,000	1,919,800	136	112	246,259	214,010	Québec
Ontario	2,737,000	2,982,000	167	153	457,455	397,774	Ontario
Manitoba	685,000	654,000	153	125	105,099	82,011	Manitoba
Saskatchewan	1,382,000	1,435,000	158	122	217,726	175,248	Saskatchewan
Alberta	1,754,000	1,910,000	164	129	287,446	246,782	Alberta
British Columbia	338,200	352,000	150	133	50,859	46,657	Colombie-Britannique
Canada	9,172,700	9,762,200	156	125	1,426,444	1,217,180	Canada
Hogs:							Porcs:
Prince Edward Island	77,000	57,000	27	31	2,094	1,760	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	51,000	39,000	28	27	1,433	1,071	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	83,000	56,000	26	30	2,185	1,693	Nouveau-Brunswick
Quebec	1,312,000	867,000	26	31	34,606	26,724	Québec
Ontario	1,937,000	1,450,000	28	32	54,613	46,341	Ontario
Manitoba	399,000	287,000	25	32	9,891	8,179	Manitoba
Saskatchewan	646,000	469,000	24	27	15,256	12,471	Saskatchewan
Alberta	1,170,000	1,180,000	26	31	30,870	36,636	Alberta
British Columbia	66,000	42,000	29	33	1,946	1,372	Colombie-Britannique
Canada	5,741,000	4,447,000	27	31	152,894	137,246	Canada
Sheep and Lambs:							Moutons et agneaux:
Prince Edward Island	36,200	38,700	22	18	782	680	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	83,700	95,000	20	16	1,690	1,542	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	55,000 ⁴	64,300	20	18	1,106 ⁴	1,162	Nouveau-Brunswick
Quebec	337,100	360,800	20	17	6,754	6,144	Québec
Ontario	389,700	414,500	28	24	10,946	9,954	Ontario
Manitoba	68,000	65,000	19	19	1,307	1,224	Manitoba
Saskatchewan	155,000	170,000	19	18	2,903	3,008	Saskatchewan
Alberta	387,000	432,000	20	19	7,887	8,368	Alberta
British Columbia	76,500	81,000	25	22	1,939	1,801	Colombie-Britannique
Canada	1,588,200⁴	1,721,300	22	20	35,314⁴	33,883	Canada
Horses:							Chevaux:
Prince Edward Island	19,700	19,000	102	89	2,008	1,692	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	24,400	23,400	131	124	3,196	2,905	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	29,800	29,000	129	120	3,841	3,470	Nouveau-Brunswick
Quebec	221,000	218,000	142	141	31,337	30,699	Québec
Ontario	218,700	202,200	98	91	21,495	18,336	Ontario
Manitoba	113,500	96,800	56	55	6,338	5,357	Manitoba
Saskatchewan	279,500	255,500	43	45	11,984	11,411	Saskatchewan
Alberta	239,700	222,000	50	51	11,934	11,240	Alberta
British Columbia	34,100	30,300	84	81	2,865	2,455	Colombie-Britannique
Canada	1,180,400	1,096,200	80	80	94,998	87,565	Canada
Total Live Stock:							Tout bétail:
Prince Edward Island	—	—	—	—	18,906	15,868	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	—	—	—	—	32,325	27,560	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	—	—	—	—	28,705 ⁴	27,245	Nouveau-Brunswick
Quebec	—	—	—	—	318,956	277,577	Québec
Ontario	—	—	—	—	544,509	472,404	Ontario
Manitoba	—	—	—	—	122,634	97,771	Manitoba
Saskatchewan	—	—	—	—	247,869	202,136	Saskatchewan
Alberta	—	—	—	—	338,137	303,026	Alberta
British Columbia	—	—	—	—	57,609	52,285	Colombie-Britannique
Canada	—	—	—	—	1,709,650⁴	1,475,874	Canada

1. Excluding Newfoundland.

2. Average values weighted by numbers of the different classes included.

3. All cattle excluding milk cows and calves.

4. Revised.

1. Terre-Neuve non comprise.

2. Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans les différentes classes.

3. Toutes les bêtes à cornes, à l'exception des vaches laitières et des veaux.

4. Chiffre rectifié.

TABLE 2, Numbers and Values of Poultry on Farms in Canada¹, by Provinces, as at June 1, 1952 and 1953
TABLEAU 2, Nombre et valeur de la volaille dans les fermes au Canada¹, par province, 1^{er} juin 1952 et 1953

Class and Province	Numbers on Farms at June 1 — Dans les fermes au 1 ^{er} juin		Farm Values per Head ² — Valeur fermière par tête ²		Total Farm Values — Valeur fermière globale		Espèce et province
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	'000	'000	\$	\$	\$'000	\$'000	
Hens and Chickens:							Poules et poulets:
Prince Edward Island.....	925	870	1.20	1.10	1,107	959	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	1,480	1,530	1.49	1.54	2,200	2,358	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	1,145	1,090	1.40	1.38	1,602	1,500	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	9,875	9,800	1.38	1.34	13,657	13,164	Québec
Ontario.....	20,700	23,400	1.25	1.37	25,817	32,092	Ontario
Manitoba.....	6,667	6,190	.83	.87	5,501	5,410	Manitoba
Saskatchewan.....	8,680	7,900	.82	.80	7,083	6,319	Saskatchewan
Alberta.....	8,420	8,280	.94	.88	7,886	7,323	Alberta
British Columbia.....	3,840	3,900	1.45	1.34	5,584	5,213	Colombie-Britannique
Canada.....	61,732	62,960	1.14	1.18	70,437	74,338	Canada
Turkeys:							Dindons:
Prince Edward Island.....	18	17	3.11	3.71	56	63	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	28	25	3.14	3.52	88	88	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	44	50	3.77	3.00	166	150	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	440	375	3.34	2.87	1,471	1,078	Québec
Ontario.....	692	568	3.22	2.62	2,229	1,490	Ontario
Manitoba.....	418	355	2.09	2.65	874	941	Manitoba
Saskatchewan.....	587	470	2.37	2.25	1,390	1,057	Saskatchewan
Alberta.....	640	530	2.78	2.29	1,776	1,215	Alberta
British Columbia.....	300	225	2.92	3.56	875	802	Colombie-Britannique
Canada.....	3,167	2,615	2.82	2.63	8,925	6,884	Canada
Geese:							Oies:
Prince Edward Island.....	21	20	2.43	2.10	51	42	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	4	4	3.00	3.00	12	12	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	5	6	3.00	2.50	18	15	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	13	14	2.54	2.57	33	36	Québec
Ontario.....	137	147	2.55	2.44	349	359	Ontario
Manitoba.....	62	59	1.94	2.03	120	120	Manitoba
Saskatchewan.....	43	45	2.05	2.16	88	97	Saskatchewan
Alberta.....	80	78	2.32	2.27	186	177	Alberta
British Columbia.....	21	15	3.14	2.67	66	40	Colombie-Britannique
Canada.....	386	388	2.39	2.31	923	898	Canada
Ducks:							Canards:
Prince Edward Island.....	15	15	1.20	1.40	18	21	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	3	3	1.33	1.67	4	5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	5	5	1.60	1.40	8	7	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	49	53	1.35	1.74	66	92	Québec
Ontario.....	166	168	1.39	1.33	231	224	Ontario
Manitoba.....	65	63	.97	1.06	63	67	Manitoba
Saskatchewan.....	74	63	1.11	1.29	82	81	Saskatchewan
Alberta.....	95	91	1.40	1.14	133	104	Alberta
British Columbia.....	25	27	1.68	1.59	42	43	Colombie-Britannique
Canada.....	497	488	1.30	1.32	647	644	Canada
Total Poultry:							Toute volaille:
Prince Edward Island.....	—	—	—	—	1,232	1,085	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	—	—	—	—	2,304	2,463	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	—	—	—	—	1,794	1,672	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	—	—	—	—	15,227	14,370	Québec
Ontario.....	—	—	—	—	28,626	34,165	Ontario
Manitoba.....	—	—	—	—	6,558	6,538	Manitoba
Saskatchewan.....	—	—	—	—	8,643	7,554	Saskatchewan
Alberta.....	—	—	—	—	9,981	8,819	Alberta
British Columbia.....	—	—	—	—	6,567	6,098	Colombie-Britannique
Canada.....	—	—	—	—	80,932	82,764	Canada

1. Excluding Newfoundland.
2. Average values weighted according to numbers for each class or age group.

1. Terre-Neuve non comprise.
2. Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans chaque classe ou groupe d'âge.

TABLE 3. Farm Values per Head of Live Stock and Poultry in Canada¹, by Classes and Provinces, as at June 1, 1952 and 1953TABLEAU 3. Valeur fermière par tête des bestiaux et de la volaille au Canada¹, par classe et province, 1^{er} juin 1952 et 1953

Class	1952	1953	1952	1953	1952	1953	Classe
	Canada		Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Live Stock							Bétail
<i>All cattle and calves</i> ²	156	125	134	103	140	109	<i>Toutes bêtes à cornes et veaux</i> ²
Bulls, 1 year old and over	221	180	157	122	180	145	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	210	169	190	151	200	156	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	209	162	183	140	177	133	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	123	100	111	86	102	82	Antennaises laitières
Yearling heifers for beef	132	106	115	84	103	80	Antennaises de boucherie
Steers, 1 year old and over	161	128	122	94	125	96	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	66	54	52	39	50	38	Veaux de moins d'un an
<i>All hogs</i> ²	27	31	27	31	28	27	<i>Tous porcs</i> ²
Hogs, 6 months old and over	44	53	47	52	49	50	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	22	24	22	24	23	22	Porcs de moins de 6 mois
<i>All sheep and lambs</i> ²	22	20	22	18	20	16	<i>Tous moutons et agneaux</i> ²
Ewes, 1 year old and over	23	21	22	17	21	17	Erbis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	33	29	26	26	29	26	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	21	18	21	16	19	15	Agneaux de moins d'un an
<i>All horses</i> ²	80	80	102	89	131	124	<i>Tous chevaux</i> ²
Stallions, 2 years old and over	194	189	220	165	228	238	Étalons de 2 ans et plus
Mares, 2 years old and over	83	83	104	91	133	125	Juments de 2 ans et plus
Geldings, 2 years old and over	78	78	101	88	129	123	Hongres de 2 ans et plus
Colts and fillies, under 2 years old	43	43	62	56	82	82	Poulains et pouliches de moins de 2 ans
Poultry							Volaille
Hens and chickens ²	1.14	1.18	1.20	1.10	1.49	1.54	Poules et poulets ²
Turkeys ²	2.82	2.63	3.11	3.71	3.14	3.52	Dindons ²
Geese ²	2.39	2.31	2.43	2.10	3.00	3.00	Oies ²
Ducks ²	1.30	1.32	1.20	1.40	1.33	1.67	Canards ²
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Quebec — Québec		Ontario		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Live Stock							Bétail
<i>All cattle and calves</i> ²	121	108	136	112	167	133	<i>Toutes bêtes à cornes et veaux</i> ²
Bulls, 1 year old and over	144	116	155	123	220	181	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	172	156	188	153	228	179	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	151	117	158	122	228	178	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	99	83	101	81	138	110	Antennaises laitières
Yearling heifers for beef	96	80	88	70	144	114	Antennaises de boucherie
Steers, 1 year old and over	107	85	110	93	163	132	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	41	36	46	38	70	59	Veaux de moins d'un an
<i>All hogs</i> ²	26	30	26	31	28	32	<i>Tous porcs</i> ²
Hogs, 6 months old and over	45	50	44	53	49	58	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	20	23	22	24	23	26	Porcs de moins de 6 mois
<i>All sheep and lambs</i> ²	20	18	20	17	28	24	<i>Tous moutons et agneaux</i> ²
Ewes, 1 year old and over	21	18	21	18	31	27	Erbis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	24	22	22	21	36	30	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	19	18	19	16	25	21	Agneaux de moins d'un an
<i>All horses</i> ²	129	120	142	141	98	91	<i>Tous chevaux</i> ²
Stallions, 2 years old and over	200	219	264	272	196	191	Étalons de 2 ans et plus
Mares, 2 years old and over	128	121	146	148	101	92	Juments de 2 ans et plus
Geldings, 2 years old and over	129	117	136	132	96	90	Hongres de 2 ans et plus
Colts and fillies, under 2 years old	84	80	82	80	63	58	Poulains et pouliches de moins de 2 ans
Poultry							Volaille
Hens and chickens ²	1.40	1.38	1.38	1.34	1.25	1.37	Poules et poulets ²
Turkeys ²	3.77	3.00	3.34	2.87	3.22	2.62	Dindons ²
Geese ²	3.60	2.50	2.54	2.57	2.55	2.44	Oies ²
Ducks ²	1.60	1.40	1.35	1.74	1.39	1.33	Canards ²

1. Excluding Newfoundland.

2. Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

1. Terre-Neuve non comprise.

2. Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

TABLE 3. Farm Values per Head of Live Stock and Poultry in Canada¹, by Classes and Provinces, as at June 1, 1952 and 1953 — concludedTABLEAU 3. Valeur fermière par tête des bestiaux et de la volaille au Canada¹, par classe et province, 1^{er} juin 1952 et 1953 — fin

Class	1952	1953	1952	1953	Classe
	Manitoba		Saskatchewan		
	\$	\$	\$	\$	
Live Stock					Bétail
<i>All cattle and calves</i> ²	153	125	158	122	<i>Toutes bêtes à cornes et veaux</i> ²
Bulls, 1 year old and over	251	205	262	227	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk ..	214	176	216	166	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef ..	198	158	206	157	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	129	103	137	106	Antenaisses laitières
Yearling heifers for beef	126	108	138	107	Antenaisses de boucherie
Steers, 1 year old and over	147	118	168	136	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	68	59	71	57	Veaux de moins d'un an
<i>All hogs</i> ²	25	32	24	27	<i>Tous porcs</i> ²
Hogs, 6 months old and over	39	55	40	44	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	21	25	19	21	Porcs de moins de 6 mois
<i>All sheep and lambs</i> ²	19	19	19	18	<i>Tous moutons et agneaux</i> ²
Ewes, 1 year old and over	17	18	18	17	Brebis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	30	33	32	30	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	21	19	19	18	Agneaux de moins d'un an
<i>All horses</i> ²	56	55	43	45	<i>Tous chevaux</i> ²
Stallions, 2 years old and over	118	124	119	109	Étalons de 2 ans et plus
Mares, 2 years old and over	58	54	45	46	Juments de 2 ans et plus
Geldings, 2 years old and over	54	58	41	44	Hongres de 2 ans et plus
Colts and fillies, under 2 years old	34	34	26	28	Poulains et pouliches de moins de 2 ans
Poultry					Volaille
Hens and chickens ² .....	.83	.87	.82	.80	Poules et poulets ²
Turkeys ²	2.09	2.65	2.37	2.25	Dindons ²
Geese ²	1.94	2.03	2.05	2.16	Oies ²
Ducks ² .....	.97	1.06	1.11	1.29	Canards ²
	Alberta		British Columbia		
			Colombie-Britannique		
	\$	\$	\$	\$	
Live Stock					Bétail
<i>All cattle and calves</i> ²	164	129	150	133	<i>Toutes bêtes à cornes et veaux</i> ²
Bulls, 1 year old and over	316	250	246	221	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk ..	235	190	205	188	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef ..	210	160	186	161	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	126	116	122	116	Antenaisses laitières
Yearling heifers for beef	137	110	126	104	Antenaisses de boucherie
Steers, 1 year old and over	172	132	166	121	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	77	62	62	55	Veaux de moins d'un an
<i>All hogs</i> ²	26	31	29	33	<i>Tous porcs</i> ²
Hogs, 6 months old and over	42	52	49	50	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	21	24	21	24	Porcs de moins de 6 mois
<i>All sheep and lambs</i> ²	20	19	25	22	<i>Tous moutons et agneaux</i> ²
Ewes, 1 year old and over	20	20	29	24	Brebis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	41	35	40	33	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	20	18	21	20	Agneaux de moins d'un an
<i>All horses</i> ²	50	51	84	81	<i>Tous chevaux</i> ²
Stallions, 2 years old and over	145	126	178	145	Étalons de 2 ans et plus
Mares, 2 years old and over	51	52	85	86	Juments de 2 ans et plus
Geldings, 2 years old and over	49	50	88	82	Hongres de 2 ans et plus
Colts and fillies, under 2 years old	29	29	46	47	Poulains et pouliches de moins de 2 ans
Poultry					Volaille
Hens and chickens ² .....	.94	.88	1.45	1.34	Poules et poulets ²
Turkeys ²	2.78	2.29	2.92	3.56	Dindons ²
Geese ²	2.32	2.27	3.14	2.67	Oies ²
Ducks ²	1.40	1.14	1.68	1.59	Canards ²

1. Excluding Newfoundland.

2. Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

1. Terre-Neuve non comprise.

2. Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

Dairying

QUARTERLY REVIEW OF THE DAIRY SITUATION,
AUTUMN PERIOD, SEPTEMBER-NOVEMBER, 1953

Production Conditions. Warm, sunny weather prevailed during the greater part of the autumn; and, while the higher temperatures produced desirable conditions from an agricultural standpoint, it was a situation that may be regarded as somewhat abnormal. Moderate temperatures and the absence of sudden changes gave farmers a splendid opportunity to wind up their fall work. Dairy herds ranged in the open fields, feeding on the aftermath of meadows or grain fields, and milk production was maintained at a high level for this season. September was inclined to be cool with considerable rainfall in some sections, but October was quite warm with average temperatures ranging from 7 to 8 degrees above those of the previous year. Temperatures in November were generally above normal with wide variations in the hours of sunshine, though, with the exception of some coastal regions, quite high records were established. For example, at Swift Current, Saskatchewan, the sunshine hours reached a total of 131 in November, 1953, as compared with only 87 in the same month a year ago. Feed supplies from the 1953 harvest were quite satisfactory, adequate in both volume and distribution.

The numbers of cows on farms were maintained at approximately the same level as those reported in the semi-annual survey of June, 1953. The percentages of cows milked as reported in monthly surveys were slightly below those of a year ago, but the average of 73.3 for the three autumn months was practically the same as that of September-November, 1952. Applying this percentage to total cow holdings, an increase of approximately 4 per cent was recorded in the numbers of cows actually milked in September-November as compared with the same period a year earlier. Freshenings advanced about 6 per cent, and the average numbers of cows in calf in the autumn period were about 4 per cent above those of the previous autumn. Dairy cattle exported from Canada (mostly to the United States) amounted to 5,044; sales of cows at stock yards reached a total of 128,376 as compared with 103,502 twelve months earlier; while milkers and springers at 1,929 may be compared with 1,717 in the autumn of 1952. The daily production of milk per cow during the quarterly period under review averaged 15.5 pounds, based on all cows in the herds of dairy correspondents; and 21.2 pounds as applied to those actually milked. These figures represent slight declines when compared with averages of 15.9 and 21.5 pounds, respectively, in 1952.

Milk Production and Utilization. The volume of milk produced in the Dominion during the autumn of 1953 amounted to 4,195,814,000 pounds, an increase of approximately 2½ per cent over that of September-November, 1952. Approximately 4 per cent less milk was used for the production of cheddar cheese, while amounts used for ice cream and concentrated-milk products increased 12 per cent and 2½ per cent, respectively. Since creamery butter which normally represents about 40 per cent of the total milk supply increased only ½ of 1 per cent, the overall milk equivalent of dairy-factory products was up less than 1 per cent as compared with September-November, 1952. Fluid sales showed an advance of 4½ per cent, milk consumed in farm homes increased 2 per cent, and a gain of 1½ per cent was recorded in the quantity of milk fed to live stock.

Canada's increasing population has opened up a wide demand for dairy products in this country. The production of creamery butter in the autumn period amounted to approximately 73 million pounds, and the domestic disappearance of total butter (creamery, dairy and whey) was over 90 million pounds as compared with 88 million a year earlier, or 6.17 pounds per capita as against 6.12 pounds in the previous autumn. A more significant advance was shown in cheddar cheese, a total of 21 million pounds being used in the current period as compared with 15½ million pounds a twelvemonth earlier the per capita disappearance of 1.44 pounds compares

Industrie laitière

REVUE TRIMESTRIELLE DE LA SITUATION LAITIÈRE,
AUTOMNE, SEPTEMBRE-NOVEMBRE 1953

Situation de la production. Le temps a été chaud et ensoleillé durant la majeure partie de l'automne et, bien que la haute température eût favorisé l'agriculture, la situation était pour le moins quelque peu anormale. La température modérée et l'absence de changements brusques ont fourni aux agriculteurs une magnifique occasion de mener à terme leurs travaux d'automne. Les troupeaux laitiers sont demeurés aux champs, s'alimentant du regain des prés et des champs de céréales, et la production de lait s'est maintenue à un haut niveau durant la saison. Le mois de septembre a été plutôt frais et marqué d'une précipitation abondante dans certaines régions, mais octobre a été bien chaud, la température accusant une hausse de 7 à 8 degrés au regard d'un an plus tôt. En novembre, le mercure s'est maintenu généralement au-dessus de la normale. Les heures ensoleillées ont beaucoup varié, bien que, sauf dans certaines régions côtières, elles aient atteint des sommets très élevés. Ainsi, à Swift-Current, en Saskatchewan, on a enregistré 131 heures ensoleillées en novembre 1953 contre 87 seulement le même mois de l'année précédente. Les approvisionnements de fourrage fournis par la moisson de 1953 ont été bien suffisants, tant en quantité qu'en répartition.

Le nombre de vaches dans les fermes s'est maintenu à peu près au même niveau que lors du relevé semestriel de juin 1953. La proportion des vaches traites indiquée dans les relevés mensuels était légèrement inférieure à celle des mois correspondants de 1952, mais la moyenne de 73.3 p. 100 des trois mois de l'automne dernier est à peu près la même que celle de l'année précédente. L'application de cette proportion au nombre global de vaches donne une augmentation approximative de 4 p. 100 du nombre de vaches traites en septembre-novembre au regard de la même période un an plus tôt. Les vêlages ont augmenté d'environ 6 p. 100 et le nombre de vaches en gestation était de 4 p. 100 supérieur à celui de l'automne précédent. Les bêtes à cornes laitières exportées du Canada (en majeure partie aux États-Unis) se sont chiffrées par 5,044; les ventes de vaches aux parcs a bestiaux ont atteint 128,376 contre 103,502 un an auparavant, tandis que les vaches laitières et les vaches sur le point de vêler se sont chiffrées par 1,929 contre 1,717. La production quotidienne de lait par vache durant le trimestre étudié s'est établie à 15.5 livres en moyenne pour toutes les vaches des troupeaux laitiers des correspondants du Bureau à 21.2 livres pour les vaches traites seulement. Ces chiffres représentent de légères diminutions au regard des moyennes respectives de 15.9 et 21.5 livres de l'automne 1952.

Production et utilisation du lait. La production totale de lait au Canada à l'automne de 1953 s'est établie à 4,195,814,000 livres, augmentation de 2.5 p. 100 environ au regard de septembre-novembre 1952. La quantité de lait utilisée dans la fabrication de fromage cheddar a diminué d'environ 4 p. 100 tandis que celle utilisée dans la fabrication de crème glacée a augmenté de 12 p. 100 et celle du lait destiné à la concentration, de 2.5 p. 100. Comme la production de beurre de crèmerie, qui absorbe normalement quelque 40 p. 100 de l'approvisionnement total de lait, n'a augmenté que de 0.5 p. 100, l'équivalent général en lait des produits des fabriques laitières a augmenté de moins de 1 p. 100 au regard du trimestre d'automne de 1952. Les ventes de lait liquide ont accusé une avance de 4.5 p. 100, la quantité consommée dans les fermes a augmenté de 2 p. 100 et celle utilisée pour l'alimentation des bestiaux a enregistré un gain de 11.5 p. 100.

La population croissante du Canada a créé une forte demande de produits laitiers. La production de beurre de crèmerie s'est chiffrée par environ 73 millions de livres l'automne dernier et la disparition domestique globale du beurre (beurre de crèmerie, de ferme et de petit lait) surpassait 90 millions de livres contre 88 millions un an plus tôt, soit une disparition moyenne par bouche de 6.17 livres contre 6.12 en septembre-novembre 1952. Le fromage cheddar a accusé une avance plus prononcée dans ce domaine, passant de 15,500,000 à 21,000,000 livres, soit une augmentation de la disparition moyenne par bouche de 1.09 à 1.44 livres. La production de lait évaporé en septembre-novembre 1953

with 1.09 pounds in the previous autumn. The production of evaporated milk in September-November, 1953 amounted to approximately 55 million pounds and the per capita disappearance was 5.15 pounds as compared with 5.24 pounds in September-November of the previous year. The domestic disappearance of condensed milk, skim-milk powder and ice cream advanced slightly, the per capita disappearance of these products averaging 0.26 pound, 1.14 pounds, and 0.43 gallon, respectively. A considerable fall-off in the domestic disappearance of whole-milk powder was indicated, with a total of 387 thousand pounds as compared with 2 million pounds a year earlier, and a per capita disappearance of 0.03 pound as compared with 0.14 pound in the autumn of 1952.

s'est chiffrée par environ 55 millions de livres, la disparition moyenne par bouche passant de 5.24 livres en 1952 à 5.15 l'automne dernier. La disparition domestique de lait condensé, de poudre de lait écrémé et de crème glacée a augmenté légèrement au regard de l'année précédente, donnant des moyennes par bouche respectives de 0.26 livre, 1.14 livre et 0.43 gallon. La disparition domestique de la poudre de lait entier a accusé un brusque recul de 2 millions de livres en septembre-novembre 1952 à 387,000 l'automne dernier; la disparition moyenne par bouche est tombée de 0.14 à 0.03 livre.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, September-November, 1952 and 1953

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, septembre-novembre, 1952 et 1953

Province and Year — Province et année	Total Milk Production — Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé					
		Total Used in Manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques					Dairy Butter — Beurre de ferme	Total Otherwise Used — Total autrement utilisé	Fluid Sales — Ventes à l'état fluide	Farm- Home Consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to Live Stock — Donné aux animaux	
			Total in Factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter — Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Concentrated Milk Products — Produits concentrés du lait	Ice Cream — Crème glacée						
thousand pounds — milliers de livres													
Canada:													
1952.....	4,096,549 ¹	2,432,048 ¹	2,191,233 ¹	1,700,502	213,255	178,746 ¹	98,730	240,815	1,664,501	1,095,088	401,680	167,733	
1953.....	4,195,814 ¹	2,455,447 ¹	2,206,245 ¹	1,708,351	204,285	183,305 ¹	110,304	249,202	1,740,367	1,142,757	410,520	187,090	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:													
1952.....	49,167	35,893	33,760	31,139	1,793	—	828	2,133	13,274	5,671	6,120	1,483	
1953.....	58,997	45,767	44,033	41,003	2,328	2	702	1,734	13,230	5,510	6,020	1,700	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:													
1952.....	99,352	46,623	34,229	28,397	—	2	5,832	12,394	52,729	35,649	11,670	5,410	
1953.....	109,484	55,209	42,698	36,434	—	2	6,264	12,511	54,275	36,535	10,740	7,000	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:													
1952.....	102,330	63,094	44,303	39,245	1,872	—	3,186	18,791	39,236	20,906	14,570	3,760	
1953.....	106,991	68,619	51,679	46,368	2,161	—	3,150	16,940	38,372	21,662	13,730	2,980	
Quebec — Québec:													
1952.....	1,389,195	913,447	850,420	726,072	38,110	66,816	19,422	63,027	475,748	363,448	88,200	24,100	
1953.....	1,424,393	925,614	840,470	713,490	32,740	70,894	23,346	85,144	498,779	381,479	91,100	26,200	
Ontario:													
1952.....	1,358,907	785,431	763,196	471,247	164,248	90,621	37,080	22,235	573,476	405,576	126,400	41,500	
1953.....	1,322,863	732,755	717,478	428,019	156,094	90,003	43,362	15,277	590,108	420,808	132,100	37,200	
Manitoba:													
1952.....	243,279	147,013	124,098	115,393	2,585	—	6,120	22,915	96,266	49,026	30,200	17,040	
1953.....	256,368	151,024	129,562	121,086	2,518	—	5,958	21,462	105,344	51,224	31,820	22,300	
Saskatchewan:													
1952.....	341,481	196,666	132,491	125,467	112	—	6,912	64,175	144,815	49,515	66,600	28,700	
1953.....	352,244	197,189	136,036	129,030	346	—	6,660	61,153	155,055	52,255	69,800	33,000	
Alberta:													
1952.....	351,405	180,819	151,461	138,519	4,212	2	8,730	29,358	170,586	84,586	47,000	39,000	
1953.....	386,364	201,255	171,383	155,106	6,683	2	9,594	29,872	185,109	90,109	44,700	50,300	
British Columbia — Colombie-Britannique:													
1952.....	140,124	41,753	35,966	25,023	323	2	10,620	5,787	98,371	80,711	10,920	6,740	
1953.....	155,702	55,607	50,498	37,815	1,415	2	11,268	5,109	100,095	83,175	10,510	6,410	

1. Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

2. Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial total, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2 and 3.

1. Y compris l'équivalent en lait des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).

2. Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, September-November 1952 and 1953

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, septembre-novembre, 1952 et 1953

Period — Période	Production	Change in Stocks Change- ment dans les stocks	Total Supply Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique		Production	Change in Stocks Change- ment dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique		
				Total — Totale	Per Capita — Par bouche				Total — Totale	Per Capita — Par bouche	
Creamery Butter — Beurre de crèmerie						Total Butter ¹ — Total du beurre ¹					
thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
September — Septembre:											
1952	31,816	+ 5,887	103,172	25,866	1.79	35,417	+ 5,904	106,998	29,450	2.04	
1953	31,368	+ 4,882	120,386	26,463	1.81	34,878	+ 4,883	124,130	29,972	2.05	
October — Octobre:											
1952	25,340	- 3,338	102,582	28,639	1.99	28,755	- 3,331	106,239	32,047	2.22	
1953	25,480	- 2,286	119,380	27,752	1.89	29,305	- 2,343	123,440	31,634	2.16	
November — Novembre:											
1952	15,422	- 7,704	89,326	23,105	1.60	19,168	- 7,769	93,321	26,916	1.86	
1953	16,065	- 9,117	107,679	25,166	1.72	19,763	- 9,196	111,555	28,943	1.98	
September-November — Septembre-novembre:											
1952	72,578	- 5,155	143,934	77,610	5.38	83,340	- 5,196	154,921	88,413	6.12	
1953	72,913	- 6,521	161,931	79,381	5.42	83,946	- 6,656	173,198	90,549	6.19	
Cheddar Cheese — Fromage Cheddar						Condensed Milk — Lait condensé					
thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
September-November — Septembre-novembre:											
1952	19,143	+ 2,743	60,212	15,551	1.09	5,168	+ 15	6,421	3,344	0.23	
1953	18,338	- 9,214	63,603	21,091	1.44	4,825	+ 177	6,212	3,792	0.26	
Evaporated Milk — Lait évaporé						Whole-Milk Powder — Poudre de lait entier					
thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
September-November — Septembre-novembre:											
1952	57,810	-26,125	159,374	75,583	5.24	3,926	- 1,338	7,172	2,052	0.14	
1953	55,290	-22,700	136,875	75,443	5.15	5,230	- 751	7,666	397	0.03	
Skim-Milk Powder — Poudre de lait écrémé						Ice Cream — Crème glacée					
thousand pounds — milliers de livres						lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.
September-November — Septembre-novembre:											
1952	24,669	- 803	42,425	15,009	1.04	5,485	- 235	6,420	5,720	0.40	
1953	17,148	- 4,578	33,204	16,803	1.14	6,128	- 157	7,135	6,285	0.43	

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

1. Le total du beurre comprend le beurre de crèmerie, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

SPECIAL CROPS

Forage, Vegetable and Field-Root Seeds

According to a preliminary estimate, the total value of forage seeds produced in Canada in 1953 was \$8,633,000 as compared with the final estimate of \$11,021,000 for 1952. Production and prices of timothy and clover seeds were well below those of the previous year. The decreases were partly offset by increased production of grass seeds and higher prices for all grass seeds except brome and crested wheat. Alberta ranked first among the provinces in value of production, followed by Ontario. Values by provinces with 1952 figures in brackets were as follows: Maritime Provinces, \$52,000 (\$158,000); Quebec, \$585,000 (\$853,000); Ontario, \$1,643,000 (\$2,961,000); Manitoba, \$865,000 (\$624,000); Saskatchewan, \$675,000 (\$973,000); Alberta, \$4,436,000 (\$4,803,000); British Columbia, \$377,000 (\$649,000).

The 1953 value of vegetable-seed production, according to the present estimate, is \$766,162 as against \$1,096,990 in 1952. Complete data on field-root seeds are not available.

CULTURES SPÉCIALES

Graines de plantes fourragères, de légumes et de plantes-racines

Une estimation provisoire place à \$8,633,000 la valeur totale des graines de plantes fourragères produites au Canada en 1953, diminution par rapport au dernier chiffre estimatif de 1952 (\$11,021,000). La production et les prix des graines de mil et de trèfle ont été bien inférieurs aux niveaux de l'année précédente. Les reculs ont été en partie contre-balancés par la production accrue des graines d'herbes et par la hausse des prix de toutes ces dernières graines, sauf celles de brome inerme et d'agropyre à crête. L'Alberta a obtenu la plus grande valeur de production, suivie de l'Ontario. Voici la valeur de production de chaque province, avec les chiffres de 1952 entre parenthèses: Provinces Maritimes, \$52,000 (\$158,000); Québec, \$585,000 (\$853,000); Ontario, \$1,643,000 (\$2,961,000); Manitoba, \$865,000 (\$624,000); Saskatchewan, \$675,000 (\$973,000); Alberta, \$4,436,000 (\$4,803,000); Colombie-Britannique, \$377,000 (\$649,000).

La production des graines de légumes, d'après la présente estimation, s'établit à \$776,162 contre \$1,096,990 en 1952. Les données complètes à l'égard des graines de plantes-racines ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Final Estimate for 1952

TABELEAU 1. Estimation provisoire de la production et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1953, comparativement à l'estimation définitive de 1952

Province and Seed Crop	Production		Values - Valeur		Province et graine
	1952	1953	1952	1953	
	thousand pounds		thousand dollars		
	milliers de livres		milliers de dollars		
Canada:					Canada:
Alfalfa	13,543	7,030	2,859	1,175	Lucerne
Alsike clover	8,408	5,530	1,582 ¹	498	Trèfle d'alsike
Red clover	9,882	6,725	2,028	1,244	Trèfle rouge
Sweet clover	16,700	11,790	669	521	Trèfle d'odeur
White clover	34	33	32	17	Trèfle rampant
Brome grass	14,735	12,820	1,836	1,197	Mil
Crested wheat grass	14,350	15,325	970	614	Brome inerme
Western rye grass	781	900	171	117	Agropyre à crête
Kentucky blue grass	5	450	1	2	Raygrass de l'Ouest
Canadian blue grass	93	100	37	50	Pâturin des prés
Creeping red fescue	2,425	8,113	721	2,546	Pâturin bleu du Canada
Meadow fescue	152	350	15	46	Fétuque rouge
					Fétuque des prés
Maritime Provinces³:					Provinces Maritimes³:
Red clover	250	35	62	7	Trèfle rouge
Timothy	800	500	96	45	Mil
Quebec:					Québec:
Alfalfa	4	10	1	2	Lucerne
Alsike clover	5 ¹	20	1	3	Trèfle d'alsike
Red clover	415	200	95	44	Trèfle rouge
Timothy	5,600	5,355	756	536	Mil
Ontario:					Ontario:
Alfalfa	2,146	990	558	198	Lucerne
Alsike clover	253 ¹	60	51	9	Trèfle d'alsike
Red clover	6,182	3,960	1,236	713	Trèfle rouge
Sweet clover	2,500	1,440	125	72	Trèfle d'odeur
White clover	23	31	22	16	Trèfle rampant
Timothy	7,766	6,500	932	585	Mil
Canadian blue grass	93	100	37	50	Pâturin bleu du Canada
Meadow fescue	2	—	4	—	Fétuque des prés
Manitoba:					Manitoba:
Alfalfa	2,000	250	400	42	Lucerne
Alsike clover	150	50	30	4	Trèfle d'alsike
Red clover	85	60	16	12	Trèfle rouge
Sweet clover	3,000	3,000	120	135	Trèfle d'odeur
Timothy	100	25	7	2	Mil
Brome grass	250	200	18	10	Brome inerme
Crested wheat grass	80	50	17	6	Agropyre à crête
Kentucky blue grass	5	450	1	608	Pâturin des prés
Meadow fescue	150	350	15	46	Fétuque des prés

For footnotes see end of table, page 230.

Renvois à la fin du tableau, page 230.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Final Estimate for 1952 — concluded

TABLEAU 1. Estimation provisoire de la production et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1953, comparativement à l'estimation définitive de 1952 — fin

Province and Seed Crop	Production		Values — Valeur		Province et graine
	1952	1953	1952	1953	
	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars		
Saskatchewan:					Saskatchewan:
Alfalfa	1,420	1,400	284	196	Luzerne
Red clover	250	350	52	66	Trèfle rouge
Sweet clover	2,700	3,000	94	120	Trèfle d'odeur
Brome grass	7,000	5,000	455	200	Brome inerme
Crested wheat grass	400	700	88	91	Agropyre à crête
Western rye grass	—	5	—	2	Raygrass de l'Ouest
Creeping red fescue	—	7	—	2	Fétuque rouge
Alberta:					Alberta:
Alfalfa	6,900	4,000	1,380	680	Luzerne
Alsike clover	7,500	5,000	1,500	450	Trèfle d'alsike
Red clover	1,900	1,750	399	332	Trèfle rouge
Sweet clover	7,500	4,000	300	180	Trèfle d'odeur
Timothy	359	200	32	12	Mil
Brome grass	7,000	10,000	490	400	Brome inerme
Crested wheat grass	300	150	66	20	Agropyre à crête
Creeping red fescue	2,121	7,500	636	2,362	Fétuque rouge
British Columbia:					Colombie-Britannique:
Alfalfa	1,073	380	236	57	Luzerne
Alsike clover	500	400	100	32	Trèfle d'alsike
Red clover	800	370	168	70	Trèfle rouge
Sweet clover	1,000	350	30	14	Trèfle d'odeur
White clover	11	2	10	1	Trèfle rampant
Timothy	110	240	13	17	Mil
Brome grass	100	125	7	4	Brome inerme
Crested wheat grass	1	—	4	—	Agropyre à crête
Creeping red fescue	304	606	85	182	Fétuque rouge

1. Revised.
2. Not available.
3. Not including Newfoundland for which data are not available.
4. Less than \$500.

1. Chiffres rectifiés.
2. Non disponible.
3. Non compris Terre-Neuve pour laquelle des données ne sont pas encore disponibles.
4. Moins de \$500.

TABLE 2. Preliminary Estimate of Production and Value of Vegetable and Field-Root Seed Crops in Canada, 1953, as compared with the Final Estimate for 1952

TABLEAU 2. Estimation provisoire de la production et de la valeur des graines de légumes et de plantes-racines au Canada, 1953, comparativement à l'estimation définitive de 1952

Seed Crop	Production		Values — Valeur		Graine
	1952	1953	1952	1953	
	pounds — livres		dollars		
Vegetable:					Légumes:
Asparagus	7,000	6,950	3,500	3,555	Asperge
Bean	1,148,000	1,375,200	108,940	146,630	Haricot
Beet	14,480	6,500	4,344	1,950	Betterave
Cabbage	30	750	21	562	Chou
Carrot	6,280	13,500	4,082	7,695	Carotte
Cauliflower	200	400	1,300	2,200	Chou-fleur
Corn	205,000	178,000	24,800	21,560	Mais
Cucumber	1,430	1,300	1,072	715	Concombre
Leek	380	205	380	205	Poireau
Lettuce	8,080	16,500	8,080	16,500	Laitue
Onion	8,540	26,650	13,300	32,735	Oignon
Parsnip	2,570	700	720	196	Panais
Pea	9,513,000	6,978,000	913,100	518,700	Pois
Pepper	343	175	1,529	700	Piment
Pumpkin	210	250	116	150	Citrouille
Radish	10,098	26,000	2,625	7,540	Radis
Spinach	—	400	—	64	Épinard
Squash ¹	2,858	700	2,286	630	Courge
Tomato	1,795	1,100	6,795	3,875	Tomate
Field-Root:					Plantes-racines:
Mangel	9,000	2,500	1,480	500	Betterave fourragère
Sugar beet	542,000	600,000	75,880	2	Betterave à sucre
Swede	65,300	72,100	27,040	29,130	Chou de Siam

1. Includes marrow.
2. Not available.

1. Y compris courge à la moelle.
2. Non disponible.

Fruits

The estimate of fruit production in the following table, published by the Bureau of Statistics on November 20, was prepared from information submitted by the Federal and Provincial Departments of Agriculture and by the Inter-departmental Committee on Fruit and Vegetable Statistics for Ontario. Reports for Ontario were prepared as of the middle of October, for British Columbia as of the first of November, and for other provinces as during the latter half of October.

According to this estimate, the Canadian apple crop at 11.2 million bushels was about 850,000 bushels lower than in 1952. There were decreases of over 4 million quarts in strawberries and of over 13 million pounds in grapes and less important decreases in plums and prunes, peaches, apricots and cherries, Pears, raspberries and loganberries were the only fruit crops with higher production than last year.

Fruits

L'estimation de la production fruitière donnée au tableau suivant et publiée le 20 novembre dernier par le Bureau fédéral de la statistique, a été préparée à l'aide de renseignements fournis par les ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture et par la Commission interdépartementale sur la statistique des fruits et légumes dans le cas de l'Ontario. Les rapports concernant l'Ontario ont été préparés à la mi-octobre, ceux concernant la Colombie-Britannique, le 1^{er} novembre et ceux portant sur les autres provinces, durant la dernière quinzaine d'octobre.

D'après cette estimation, la récolte canadienne de pommes, établie à 11,200,000 boisseaux, est inférieure d'environ 850,000 boisseaux à celle de 1952. Il y eut des diminutions de plus de 4 millions de pintes de fraises et de plus de 13 millions de livres de raisin, de même que d'autres baisses moins prononcées dans le cas des prunes et pruneaux, des pêches, des abricots et des cerises. Les poires, les framboises et les mûres de Logan ont été les seules cultures fruitières à donner une récolte supérieure à celle de 1952.

TABLE 1. November Estimate of Fruit Production in Canada, by Provinces, 1953, as compared with the Revised Estimate for 1952

TABLEAU 1. Estimation de novembre de la production de fruits au Canada, par province, 1953, comparativement à l'estimation révisée de 1952

Province and Kind of Fruit		1952	1953	Province et variété de fruit	
		In thousands — En milliers			
Canada:					
Apples	bu.	12,049	11,192	boiss.	Pommes
Pears	"	1,303	1,427	"	Poires
Plums and prunes	"	896	786	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	2,917	2,773	"	Pêches
Cherries	"	505	460	"	Cerises
Apricots	"	243	210	"	Abricots
Strawberries	qt.	32,368	28,149	pte	Fraises
Raspberries	"	10,829	12,594	"	Framboises
Grapes	lb.	86,461	73,461	liv.	Raisins
Loganberries	"	1,240	1,611	"	Mûres de Logan
Prince Edward Island:					
Strawberries	qt.	671	707	pte	Fraises
Nova Scotia:					
Apples	bu.	1,626	1,100	boiss.	Pommes
Pears	"	56	32	"	Poires
Plums and prunes	"	14	10	"	Prunes et pruneaux
Strawberries	qt.	1,084	715	pte	Fraises
Raspberries	"	22	37	"	Framboises
New Brunswick:					
Apples	bu.	300	260	boiss.	Pommes
Strawberries	qt.	1,159	700	pte	Fraises
Raspberries	"	25	38	"	Framboises
Québec:					
Apples	bu.	1,400	1,740	boiss.	Pommes
Strawberries	qt.	7,250	4,500	pte	Fraises
Raspberries	"	275	300	"	Framboises
Ontario:					
Apples	bu.	2,388	2,405	boiss.	Pommes
Pears	"	738	770	"	Poires
Plums and prunes	"	532	516	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	2,373	2,231	"	Pêches
Cherries	"	372	329	"	Cerises
Strawberries	qt.	9,590	9,102	pte	Fraises
Raspberries	"	3,248	3,290	"	Framboises
Grapes	lb.	83,894	70,771	liv.	Raisins
British Columbia:					
Apples	bu.	6,335	5,687	boiss.	Pommes
Pears	"	509	625	"	Poires
Plums and prunes	"	350	260	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	544	542	"	Pêches
Cherries	"	133	131	"	Cerises
Apricots	"	243	210	"	Abricots
Strawberries	qt.	12,614	12,425	pte	Fraises
Raspberries	"	7,259	8,929	"	Framboises
Grapes	lb.	2,587	2,690	liv.	Raisins
Loganberries	"	1,240	1,611	"	Mûres de Logan
Colombie-Britannique:					
Apples	bu.	6,335	5,687	boiss.	Pommes
Pears	"	509	625	"	Poires
Plums and prunes	"	350	260	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	544	542	"	Pêches
Cherries	"	133	131	"	Cerises
Apricots	"	243	210	"	Abricots
Strawberries	qt.	12,614	12,425	pte	Fraises
Raspberries	"	7,259	8,929	"	Framboises
Grapes	lb.	2,587	2,690	liv.	Raisins
Loganberries	"	1,240	1,611	"	Mûres de Logan

Honey

The following table contains a preliminary estimate of honey production in Canada in 1953, together with revised figures for 1952 for purposes of comparison. The estimate is based on reports received from beekeepers in the various provinces throughout Canada. Three mail-questionnaire surveys are conducted each year—the first in July to determine the number of colonies, the second in September to obtain the average yield per colony, and a final yield and price survey in November. In the province of Quebec the estimates are prepared by the Provincial Bureau of Statistics. For all other provinces the estimates are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with provincial officials who provide mailing lists for the surveys and also aid in the interpretation of results.

Canada's 1953 honey crop amounted to only 26,174,000 pounds, as compared with the revised estimate of 31,230,000 pounds for the previous year and the 1948-1952 average production of 35,423,200 pounds. This year's small crop was the combined result of an overall decrease in the number of colonies and a lower average yield per colony.

Average yields were down in all provinces except New Brunswick, Manitoba, Saskatchewan and British Columbia. In the Central Provinces, winter-killing of legumes resulted in lack of bee pasture, and reduced yields were largely occasioned by scarcity of nectar. The Ontario honey crop was down by over 5 million pounds and the Quebec crop by over 1 million pounds in comparison with last year. There was a decrease of 1.3 million pounds in the Alberta crop also, but this was more than offset by increases in other western provinces. The net increase in the crop of Western Canada may result in increased shipments of honey to the markets of Eastern Canada.

Miel

Le tableau suivant renferme l'estimation provisoire de la production de miel du Canada en 1953, de même que les chiffres rectifiés de 1952 aux fins de comparaison. L'estimation est fondée sur les rapports reçus des apiculteurs des différentes provinces du pays. Trois enquêtes par correspondance sont faites chaque année. La première a lieu en juillet, pour établir le nombre de colonies d'abeilles; la deuxième, en septembre, pour obtenir le rendement moyen par colonie; et la dernière, en novembre, pour connaître le rendement définitif et les prix. Dans la province de Québec, les estimations sont préparées par le Bureau provincial des statistiques. Dans les autres provinces, elles sont préparées par le Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les fonctionnaires provinciaux qui fournissent au Bureau les listes postales nécessaires à l'enquête et qui prêtent leur concours pour l'interprétation des résultats.

La production canadienne de miel en 1953 s'est élevée à 26,174,000 livres seulement contre 31,230,000 (chiffre révisé) l'année précédente et au regard de la production moyenne des années 1948-1952, 35,423,000 livres. La faible récolte de cette année fait suite à une diminution générale du nombre de colonies et à la baisse du rendement moyen par colonie.

Le rendement moyen a diminué partout ailleurs qu'au Nouveau-Brunswick, au Manitoba, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique. Dans les provinces centrales, le froid qui a détruit les légumes a par le fait même réduit la pâture des abeilles et les rendements ont été causés surtout par la rareté du nectar. La récolte de miel de l'Ontario a diminué de plus de 5 millions de livres et celle du Québec, de plus d'un million au regard de 1952. La récolte de l'Alberta a diminué de 1,300,000 livres, mais cette baisse a été plus que compensée par les augmentations dans les autres provinces de l'Ouest. L'augmentation nette de la récolte de l'Ouest du pays peut occasionner l'accroissement des expéditions de miel vers l'Est.

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey in Canada, by Provinces, 1953, compared with the Revised Estimate for 1952

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1953, comparativement à l'estimation rectifiée de 1952

Province and Year	Beekeepers Apiculteurs	Colonies	Production of Honey — Production de miel		Province et année
			Per Colony Par colonie	Total Totale	
	No. — nomb.	No. — nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	
Canada:					Canada:
1952	15,950	385,550	81	31,230	1952
1953	10,240 ¹	363,400	72	26,174	1953
Prince Edward Island:					Île-du-Prince-Édouard:
1952	130	850	107	91	1952
1953	110	800	84	67	1953
Nova Scotia:					Nouvelle-Écosse:
1952	310	1,700	74	125	1952
1953	380	1,800	69	124	1953
New Brunswick:					Nouveau-Brunswick:
1952	420	2,500	62	156	1952
1953	290	1,900	73	139	1953
Quebec:					Québec:
1952	3,660	67,700	65	4,398	1952
1953	2	74,500	45	3,352	1953
Ontario:					Ontario:
1952	3,790	200,400	74	14,900	1952
1953	3,350	178,200	55	9,801	1953
Manitoba:					Manitoba:
1952	1,260	35,000	96	3,360	1952
1953	1,030	35,000	138	4,830	1953
Saskatchewan:					Saskatchewan:
1952	2,810	29,200	86	2,500	1952
1953	2,270	24,600	125	3,075	1953
Alberta:					Alberta:
1952	2,010	34,600	142	4,900	1952
1953	1,560	31,100	116	3,608	1953
British Columbia:					Colombie-Britannique:
1952	1,560	13,600	59	800	1952
1953	1,250	15,500	76	1,178	1953

1. Not including Quebec.
2. Information not available.

1. Sans les chiffres du Québec.
2. Chiffres non disponibles.

METEOROLOGICAL RECORDS

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, October-December, 1953, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, octobre-décembre 1953 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture

Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	October — Octobre				November — Novembre				December — Décembre			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	72	32	48	48	63	24	42	37	58	6	32	25
Kentville, N.S.	76	26	49	48	74	19	43	37	62	4	34	25
Nappan, N.S.	72	25	48	47	67	19	41	36	59	- 1	33	23
Fredericton, N.B.	78	26	47	46	66	19	40	34	58	- 7	28	20
L'Assomption, (P.Q.)	78	25	48	46	65	14	39	33	53	- 7	26	16
Lennoxville, (P.Q.)	80	21	47	45	71	10	40	33	55	- 7	28	18
Normandin, (P.Q.)	68	20	42	41	62	12	34	27	42	- 29	13	8
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	75	25	45	44	66	17	38	31	50	- 2	24	16
Delhi, Ont.	80	23	52	51	68	21	42	38	58	4	32	27
Harrow, Ont.	82	30	56	53	66	24	43	40	58	9	33	29
Kapuskasing, Ont.	80	17	44	40	61	13	32	23	37	- 45	10	7
Ottawa, Ont.	79	24	49	46	64	17	40	33	53	- 8	27	18
Brandon, Man.	84	17	48	40	66	7	33	22	42	- 27	13	7
Morden, Man.	85	16	51	44	66	11	34	28	44	- 21	16	10
Indian Head, Sask.	75	22	47	40	64	6	32	22	42	- 25	16	8
Scott, Sask.	79	14	44	39	57	3	30	20	40	- 13	15	6
Swift Current, Sask.	82	19	48	42	63	5	34	25	48	- 11	22	14
Beaverlodge, Alta.	68	16	44	40	50	8	29	24	44	- 3	20	22
Fort Vermilion, Alta.	63	- 2	38	34	38	- 7	18	11	34	- 39	2	12
Lacombe, Alta.	75	17	46	40	59	5	33	25	53	- 1	24	13
Lethbridge, Alta.	79	22	50	44	65	13	38	31	56	1	28	22
Manyberries, Alta.	82	17	50	44	62	5	34	27	52	0	24	17
Agassiz, B.C.	72	35	53	51	59	33	47	42	51	31	42	38
Saanichton, B.C.	66	38	51	50	59	34	46	43	54	30	41	39
Summerland, B.C.	67	30	50	48	57	24	41	37	49	24	35	29

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, October-December, 1953, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, octobre-décembre 1953 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture

Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	October — Octobre		November — Novembre		December — Décembre	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	4.9	4.3	2.3	4.0	5.2	4.6
Kentville, N.S.	3.6	4.0	2.2	4.1	4.0	4.0
Nappan, N.S.	5.2	3.8	3.4	3.8	5.1	3.7
Fredericton, N.B.	4.0	3.8	4.2	3.4	5.2	3.1
L'Assomption, (P.Q.)	1.2	2.9	1.9	3.2	3.4	3.0
Lennoxville, (P.Q.)	3.4	3.6	1.7	3.4	4.0	3.1
Normandin, (P.Q.)	0.5	2.4	1.9	2.0	1.3	2.3
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	1.9	3.3	2.2	2.8	2.3	2.4
Delhi, Ont.	1.0	2.8	2.2	2.9	3.0	3.1
Harrow, Ont.	0.9	2.0	1.1	1.8	2.0	2.0
Kapuskasing, Ont.	0.4	2.1	2.8	2.2	3.8	2.1
Brandon, Man.	1.4	2.7	1.2	2.7	3.8	2.9
Morden, Man.	1.0	1.0	0.0	0.8	0.4	0.8
Indian Head, Sask.	1.2	1.4	0.2	1.2	0.4	1.0
Scott, Sask.	1.7	1.1	0.5	0.9	0.5	0.8
Swift Current, Sask.	0.2	0.7	0.1	0.6	0.8	0.7
Beaverlodge, Alta.	0.3	0.7	0.2	0.5	0.6	0.5
Fort Vermilion, Alta.	0.4	1.1	0.9	1.3	0.8	1.2
Lacombe, Alta.	1.0	0.7	0.3	0.6	1.2	0.7
Lethbridge, Alta.	0.1	0.8	0.1	0.7	0.5	0.7
Manyberries, Alta.	0.1	1.0	0.1	0.8	1.0	0.7
Agassiz, B.C.	0.0	0.7	0.0	0.6	0.9	0.6
Saanichton, B.C.	9.9	6.8	8.3	8.2	13.0	8.2
Summerland, B.C.	1.6	2.9	4.9	4.0	6.9	5.7
Summerland, B.C.	0.8	0.9	0.6	1.0	0.8	1.4

1. Trace of rain only.

1. Trace de pluie seulement.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Wheat, Basis in Store Fort William-Port Arthur or Vancouver, October-December, 1953

TABLEAU 1. Prix moyen au comptant du blé, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur ou Vancouver, octobre à décembre, 1953 (Commission canadienne du blé)

Item	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Énumération
	cents and eights cents et huitièmes de cents			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1953-1954 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1953-1954:
1 Northern	140	140	140	1 du Nord
2 Northern	137	137	137	2 du Nord
3 Northern	134	134	134	3 du Nord
4 Northern	126	126	126	4 du Nord
No. 5 Wheat	112	112	112	No 5
No. 6 Wheat	106	106	106	No 6
Feed Wheat	100	100	100	Fourrager
1 C.W. Garnet	134	134	134	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	131	131	131	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	137	137	137	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	134	134	134	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:				VENTES DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ENTENTE INTERNATIONALE SUR LE BLÉ:
1 Northern	195/1	190	188/4	1 du Nord
2 Northern	191/1	186	184/4	2 du Nord
3 Northern	187/1	182	180/4	3 du Nord
4 Northern	182/1	177	175/4	4 du Nord
No. 5 Wheat	167/7	165	165	No 5
No. 6 Wheat	165/6	163	163	No 6
Feed Wheat	162/2	161	161	Fourrager
1 C.W. Garnet	191/1	186	183/7	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	187/1	182	179/7	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	183/1	178	174/7	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	195/1	190	188/4	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	191/1	186	184/4	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	187/1	182	180/4	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum ¹	201/3	200/3	199/4	1 C.O. Amber Durum ¹
2 C.W. Amber Durum ¹	199/3	198/3	197/4	2 C.O. Amber Durum ¹
3 C.W. Amber Durum ¹	198/3	197/3	196/4	3 C.O. Amber Durum ¹
EXPORT (CLASS II):				VENTES D'EXPORTATION (CLASSE II):
1 Northern	195/1	190	188/4	1 du Nord
2 Northern	191/1	186	184/4	2 du Nord
3 Northern	187/1	182	180/4	3 du Nord
4 Northern	182/1	177	175/4	4 du Nord
No. 5 Wheat	167/7	165	165	No.5
No. 6 Wheat	165/6	163	163	No 6
Feed Wheat	162/2	161	161	Fourrager
1 C.W. Amber Durum	294/6	295	295	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	292/6	293	293	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	291/6	292	292	3 C.O. Amber Durum

1. Domestic Durums, 10 cents higher.

1. Durums domestiques, 10 cents de plus.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William-Port Arthur, October-December, 1953

TABLEAU 2. Prix moyen au comptant de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur,
octobre à décembre 1953 (Commission canadienne du blé)

Item	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cents			
Oats:				Avoine:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1953-1954 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1953-1954:
2 C.W.	65	65	65	2 C.O.
Extra 3 C.W.	62	62	62	3 Extra, C.O.
3 C.W.	62	62	62	3 C.O.
Extra 1 Feed	62	62	62	1 Extra, fourragère
1 Feed	60	60	60	1 Fourragère
2 Feed	55	55	55	2 Fourragère
3 Feed	48	48	48	3 Fourragère
DOMESTIC AND EXPORT:¹				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:¹
2 C.W.	73/6	72/5	71/5	2 C.O.
Extra 3 C.W.	72/7	72/5	70/2	3 Extra, C.O.
3 C.W.	72/2	72/1	69/6	3 C.O.
Extra 1 Feed	72/2	72/1	69/6	1 Extra, fourragère
1 Feed	68/6	69/4	67/7	1 Fourragère
2 Feed	66/4	68/1	67/1	2 Fourragère
3 Feed	64/2	65/3	64/3	3 Fourragère
Barley:				Orge:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1953-1954 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1953-1954:
1 C.W. Six-Row	98	98	98	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	98	98	98	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	96	96	96	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	90	90	90	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	91	91	91	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	91	91	91	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	88	88	88	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	87	87	87	1 Fourragère
2 Feed	82	82	82	2 Fourragère
3 Feed	75	75	75	3 Fourragère
DOMESTIC AND EXPORT:¹				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:¹
1 C.W. Six-Row	115/7	114/5	111	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	115/7	114/5	111	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	113/7	112/5	109	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	99	96/5	93	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	110/7	111/1	103	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	110/7	111/1	103	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	107	104/5	99	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	94/7	93/1	89	1 Fourragère
2 Feed	93/5	92/3	87/4	2 Fourragère
3 Feed	90/5	89/5	84/5	3 Fourragère

1. For local sales and for spot sales subject to confirmation.

1. Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 3. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices Per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, October-December, 1953

TABLEAU 3. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur, octobre à décembre, 1953

Item	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Énumération
	cents and eighths cents et huitièmes de cents			
Oats:				Avoine:
DOMESTIC AND EXPORT:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W.	73/5	71/7	71	2 C.O.
Extra 3 C.W.	72/4	71/5	69	3 Extra, C.O.
3 C.W.	72	71/2	68/5	3 C.O.
Extra 1 Feed	72	71/2	68/5	1 Extra, fourragère
1 Feed	68/5	69/1	67/3	1 Fourragère
2 Feed	66/3	67/3	66/1	2 Fourragère
3 Feed	63/5	63/7	63/3	3 Fourragère
Barley:				Orge:
DOMESTIC AND EXPORT:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. Six-Row	110/5	110/5	105/5	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	110/5	110/5	105/5	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	107/3	107	102/4	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	95/7	95/5	92	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	104/2	104/1	100/1	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	104/2	104/1	100/1	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	102/2	101/4	97/1	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	94/7	92/6	88/7	1 Fourragère
2 Feed	93/3	91/6	87	2 Fourragère
3 Feed	90/4	89/2	84	3 Fourragère
Rye:				Seigle:
DOMESTIC, EXPORT AND PRODUCERS' PRICES:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ET VENTES AUX PRODUCTEURS:
2 C.W.	106/7	109/7	104/7	2 C.O.
3 C.W.	103/6	107	100	3 C.O.
4 C.W.	94/7	98	90/7	4 C.O.
Ergoty	92/7	96	88/7	Ergoté
Flaxseed:				Graine de lin:
DOMESTIC, EXPORT AND PRODUCERS' PRICES:				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ET VENTES AUX PRODUCTEURS:
1 C.W.	276/1	263/6	277/2	1 C.O.
2 C.W.	272	259/6	272/4	2 C.O.
3 C.W.	266/6	252/1	262/5	3 C.O.

TABLE 4. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, October-December, 1953TABLEAU 4. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, octobre-décembre 1953

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture
 Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Grain et classe
	cents	cents	cents	
Wheat:				Blé:
No. 2 Hard Winter, Kansas City	228.8	233.7	237.5	No 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis	262.1	262.3	260.1	No 1 du Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
Corn:				Mais:
No. 3 Yellow, Chicago	146.1	144.8	156.3	No 3 jaune, Chicago
Oats:				Avoine:
No. 3 White, Chicago	75.2	74.2	79.4	No 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis	76.0	76.0	77.9	No 3 blanche, Minneapolis
Barley:				Orge:
No. 3, Minneapolis	141.7	143.8	143.6	No 3, Minneapolis
Rye:				Seigle:
No. 2, Minneapolis	122.6	124.9	128.7	No 2, Minneapolis

1. Weighted according to reported daily cash sales.

1. Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

TABLE 5. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, October-December, 1953

TABLEAU 5. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, octobre-décembre 1953

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller
 Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto — carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points: Winnipeg — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, jute bags, carlots, delivered Vancouver: Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto — lots d'un wagon, f.à b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal: Winnipeg — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.à b. à destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de jute, lots d'un wagon, livrés à Vancouver: Minneapolis — lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu de mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu de mois.

Item and Market	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Produit et marché
	\$	\$	\$	
Flour:				Farine:
First patents, Montreal ¹	bbl. 12.20	12.10	12.10	baril 1 ^{re} patente, Montréal ¹
Ontario winter wheat delivered Montreal ¹	" 9.70	9.70	9.90	" Blé d'hiver d'Ontario livré à Montréal ¹
First patents, Toronto ¹	" 12.20	12.10	12.10	" 1 ^{re} patente, Toronto ¹
First patents, Winnipeg ¹	" 11.90	11.70	11.70	" 1 ^{re} patente, Winnipeg ¹
First patents, Vancouver ¹	" 12.60	12.60	12.60	" 1 ^{re} patente, Vancouver ¹
Spring family, Minneapolis ²	" 12.10-15.30	13.14-15.80	12.72-15.70	" Famille des blés de printemps, Minneapolis ²
Bran:				Son:
Montreal ³	ton 49.25	46.25	47.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 49.25	46.25	47.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 40.50	40.50	41.00	" Winnipeg
Minneapolis	" 38.50-39.50	42.50-43.50	47.00-47.50	" Minneapolis
Shorts:				Gru rouge:
Montreal ³	ton 51.25	48.25	48.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 51.25	48.25	48.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 45.50	45.50	41.00	" Winnipeg
Minneapolis	" 40.00-40.50	41.50-42.00	48.00-48.50	" Minneapolis
Middlings:				Gru blanc:
Montreal ³	ton 61.25	58.25	56.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 61.25	58.25	56.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 55.00	55.00	51.00	" Winnipeg

1. Price per barrel of two 98-lb. sacks.

2. Price per barrel of two 100-lb. sacks.

3. Prices do not include government freight assistance payment of \$6.00 per ton.

1. Prix le baril de 2 sacs de 98 livres.

2. Prix le baril de 2 sacs de 100 livres.

3. Les prix ne comprennent pas des allocations de \$6.00 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

TABLE 6. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, October-December, 1953

TABLEAU 6. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1953

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché
	\$	\$	\$	
Cattle (All Grades):				Bêtes à cornes (toutes classes):
Montreal	10.99	10.05	11.02	Montréal
Toronto	15.25	15.09	15.05	Toronto
Winnipeg	11.73	11.58	12.22	Winnipeg
Calgary	14.04	13.97	13.81	Calgary
Edmonton	12.26	12.02	12.41	Edmonton
Moose Jaw	13.39	12.18	12.63	Moose-Jaw
Calves (All Grades):				Veaux (toutes classes):
Montreal	16.56	16.41	17.14	Montréal
Toronto	17.90	18.06	19.81	Toronto
Winnipeg	15.14	14.48	16.82	Winnipeg
Calgary	15.80	14.72	14.39	Calgary
Edmonton	13.97	13.27	14.69	Edmonton
Moose Jaw	15.73	13.65	13.56	Moose-Jaw
Hogs (B1 Dressed):				Porcs (B1 habillés):
Montreal	34.66	31.35	32.76	Montréal
Toronto	34.22	31.09	32.62	Toronto
Winnipeg	30.44	27.77	29.30	Winnipeg
Calgary	31.08	28.24	30.15	Calgary
Edmonton	30.25	28.25	30.58	Edmonton
Moose Jaw	29.24	26.72	28.22	Moose-Jaw
Sheep and Lambs (All Grades):				Moutons et agneaux (toutes classes):
Montreal	19.63	19.13	17.78	Montréal
Toronto	18.78	19.16	20.15	Toronto
Winnipeg	16.44	16.74	17.37	Winnipeg
Calgary	17.75	18.04	18.20	Calgary
Edmonton	16.48	16.13	18.03	Edmonton
Moose Jaw	13.15	14.86	14.07	Moose-Jaw

TABLE 7. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Chicago, U.S.A., October-December, 1953

TABLEAU 7. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., octobre-décembre, 1953

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Classe et qualité
	\$	\$	\$	
Cattle and Calves:				Bovins:
Beef steers, prime	28.02	27.96	27.59	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice	25.63	25.03	24.37	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good	21.66	21.07	21.21	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice and prime	22.45	22.10	23.12	Veaux de lait, choix et surchoix
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹	15.74	17.56	17.63	Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹
Hogs, average price, all purchases	21.54	20.80	23.69	Porcs, prix moyens, tous achats
Lambs, slaughter, choice and prime	19.97	20.13	20.21	Agneaux d'abattage, choix et surchoix

1. Kansas City.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, October-December, 1953

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1953

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market, Class and Grade	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Montreal:				Montréal:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	18.00	18.00	19.16	Bons
Medium	16.14	16.29	16.95	Moyens
Common	12.06	12.91	13.82	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouillons de plus de 1,000 liv.:
Good	18.45	18.26	19.37	Bons
Medium	16.54	16.94	17.71	Moyens
Common	13.62	13.74	14.70	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	14.88	14.69	14.52	Bonnes
Medium	12.61	12.42	12.55	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	1	1	1	Bons
Medium	1	14.14	15.60	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	23.53	23.50	24.52	Bons et de choix
Common and medium	20.30	20.46	21.44	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	11.44	10.50	10.82	Bonnes
Medium	9.92	9.31	9.49	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	12.31	12.40	12.65	Bons
Hogs:				Porcs:
B dressed	34.66	31.35	32.76	B1 habillés
Feeders	25.21	25.65	25.00	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	21.18	21.00	20.98	Bons
Common	15.63	14.79	14.30	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	6.46	7.07	8.39	Bons
Toronto:				Toronto:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	18.53	18.85	19.35	Bons
Medium	16.97	17.09	17.71	Moyens
Common	13.39	13.56	13.64	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouillons de plus de 1,000 liv.:
Good	18.56	18.71	19.38	Bons
Medium	17.04	17.10	17.70	Moyens
Common	14.07	13.90	13.78	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	17.93	18.18	17.62	Bonnes
Medium	16.59	16.39	16.53	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	20.50	20.57	19.77	Bons
Medium	17.84	17.81	17.78	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	23.26	23.75	24.66	Bons et de choix
Common and medium	17.82	18.43	19.49	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	11.25	10.28	10.57	Bonnes
Medium	10.34	9.57	9.86	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	12.35	12.14	12.16	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouillons de long et de court engraissement:
Good	18.38	17.66	17.56	Bons
Common	15.56	15.43	15.09	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, October-December, 1953 — continued

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1953 — suite

Market, Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Toronto — concluded:				Toronto — fin:
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	34.22	31.09	32.62	B1 habillés
Feeders	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	20.55	21.21	22.71	Bons
Common	15.68	15.93	16.33	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	8.74	8.64	8.79	Bons
Winnipeg:				Winnipeg:
Steers up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	15.98	17.15	16.79	Bons
Medium	13.24	14.29	14.08	Moyens
Common	10.38	11.16	11.16	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	15.96	17.18	16.76	Bons
Medium	13.23	14.25	14.01	Moyens
Common	11.08	11.07	11.11	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	12.88	14.13	14.23	Bonnes
Medium	10.85	11.91	11.79	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	17.15	16.74	16.94	Bons
Medium	14.70	14.31	14.69	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	21.01	20.28	22.57	Bons et de choix
Common and medium	14.67	13.94	15.41	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	9.08	9.07	9.11	Bonnes
Medium	7.91	7.97	7.91	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	10.58	10.50	10.64	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	14.16	13.81	13.71	Bons
Common	10.16	9.69	9.51	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	11.50	11.19	10.94	Bonnes
Common	8.50	7.90	7.50	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	30.44	27.77	29.30	B1 habillés
Feeders	24.00	21.77	24.03	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	18.27	18.78	19.42	Bons
Common	15.00	15.00	14.57	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	4.75	4.77	4.75	Bons
Calgary:				Calgary:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	17.53	18.06	17.19	Bons
Medium	15.93	16.15	15.55	Moyens
Common	13.04	13.32	12.92	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	17.50	17.90	17.26	Bons
Medium	15.87	16.08	15.55	Moyens
Common	13.07	13.24	12.99	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, October-December, 1953 — continued

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1953 — suite

Market, Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Calgary — concluded:				Calgary — fin:
Heifers:				Génisses:
Good	15.84	15.72	15.43	Bonnes
Medium	14.31	14.05	14.07	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	18.59	18.16	17.71	Bons
Medium	1	1	1	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	17.19	16.56	16.42	Bons et de choix
Common and medium	14.74	13.52	13.36	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	9.42	9.30	9.40	Bonnes
Medium	8.45	8.26	8.33	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	9.87	9.70	9.79	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	16.25	15.92	15.34	Bons
Common	13.82	13.03	12.44	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	13.53	13.90	12.89	Bonnes
Common	10.28	10.58	10.09	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	31.08	28.24	30.15	B1 habillés
Feeders	23.45	25.47	27.83	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	18.66	19.39	19.47	Bons
Common	17.12	17.71	17.36	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	7.62	8.70	7.16	Bons
Edmonton:				Edmonton:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	16.47	16.66	17.46	Bons
Medium	14.26	14.49	15.41	Moyens
Common	10.86	9.62	10.03	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	16.67	16.70	17.27	Bons
Medium	15.15	14.75	15.20	Moyens
Common	11.89	11.00	11.92	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	14.92	14.75	14.70	Bonnes
Medium	13.19	13.19	12.97	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	17.15	16.51	16.45	Bons
Medium	15.68	15.00	15.04	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	18.12	17.27	19.21	Bons et de choix
Common and medium	13.61	11.52	13.94	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	8.50	8.36	8.38	Bonnes
Medium	7.83	7.53	7.65	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	10.10	9.58	9.72	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, October-December, 1953 — concluded

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1953 — fin

Market, Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Edmonton — concluded:				Edmonton — fin:
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	14.17	13.89	13.62	Bons
Common	10.73	10.66	10.82	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	10.50	10.57	10.60	Bonnes
Common	8.12	8.12	8.18	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	30.25	28.25	30.58	B1 habillés
Feeders	23.98	23.36	24.15	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	18.68	18.63	19.40	Bons
Common	16.62	16.24	17.45	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	8.33	8.00	8.21	Bons
Moose Jaw:				Moose-Jaw:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	16.25	16.35	16.37	Bons
Medium	14.97	14.36	14.84	Moyens
Common	12.65	12.01	12.45	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	16.10	16.48	16.28	Bons
Medium	14.82	14.32	14.68	Moyens
Common	12.44	12.06	12.56	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	14.83	15.18	15.08	Bonnes
Medium	13.37	13.36	13.55	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	16.73	16.57	16.07	Bons
Medium	15.75	15.68	15.09	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	15.42	14.39	14.16	Bons et de choix
Common and medium	13.19	12.09	12.22	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	8.77	8.58	8.47	Bonnes
Medium	7.76	7.46	7.38	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	9.92	9.73	10.01	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	15.51	13.97	13.92	Bons
Common	13.95	11.38	11.88	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	12.86	9.80	9.81	Bonnes
Common	9.51	8.70	7.94	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	29.24	26.72	28.22	B1 habillés
Feeders	21.50	22.00	21.00	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	16.71	16.11	15.78	Bons
Common	12.50	14.47	13.00	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	1	7.00	8.00	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, October-December, 1953
TABLEAU 9. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre-décembre 1953

Source: Prices Section, Dominion Bureau of Statistics
 Source: Section des prix, Bureau fédéral de la statistique

Note. Prices for eggs and potatoes at all centres are averages of quotations on a specified day in each week; prices of butter and cheese at Montreal and Toronto are averages of daily quotations; other prices are quotations as at the 15th of the month.

Nota. Les prix des oeufs et des pommes de terre à tous les centres sont la moyenne des prix à un certain jour de la semaine; les prix du beurre et du fromage à Montréal et Toronto sont les moyennes des prix de chaque jour; les autres prix sont ceux du 15 de chaque mois.

Item and Market		October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Halifax:						
Hams, smoked, light, first grade	lb.	0.67	0.59	0.63	liv.	Jambons, fumés, légers, 1re qualité
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.81	0.75	0.72	"	Bacon, fumé, léger, 1re qualité
Beef carcass, steer, commercial quality	"	0.34	0.32	0.34	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good, fresh	"	0.41	0.43	0.45	"	Agneau, carcasses, bon, frais
Lard, pure, in tierces	"	0.25	0.25	0.24	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, creamery, first grade, 2-lb. flats	"	0.61	0.64	0.65	"	Beurre, de crèmerie, 1re qualité, pains de 2 liv.
Cheese, coloured, twins and triplets	"	0.36	0.36	0.38	"	Fromage, coloré, demis et tiers
Eggs, grade A, large	doz.	0.77	0.60	0.52	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.16	1.02	0.96	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Saint John:						
Hams, smoked, light	lb.	0.69	0.60	0.62	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.78	0.70	0.64	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, commercial quality	"	0.34	0.31	0.31	"	Boeuf, carcasses, qualité commerciale
Lamb, fresh	"	0.39	0.41	0.43	"	Agneau, frais
Lard, pure, in 56-lb. boxes	"	0.27	0.25	0.25	"	Saindoux, pur, en boîtes de 56 livres
Butter, creamery, first grade	"	0.62	0.65	0.65	"	Beurre, de crèmerie, 1re qualité
Cheese, new	"	0.34	0.34	0.36	"	Fromage, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.79	0.63	0.55	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.02	0.98	0.95	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Hay, pressed, No. 1, carlots	ton	27.00	27.00	27.00	tonne	Foin, pressé, no 1, wagons
Montréal:						
Hams, smoked, light	lb.	0.67	0.58	0.59	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.80	0.70	0.66	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality ..	"	0.33	0.30	0.31	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice, fresh	"	0.44	0.44	0.48	"	Agneau, carcasses, choix, frais
Lard, pure, in tierces	"	0.24	0.23	0.24	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.62	0.62	0.63	"	Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, white, No. 1, 30-lb. lots	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, blanc, no 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large	doz.	0.77	0.59	0.50	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.16	1.10	1.05	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Timothy hay, No. 2, baled	ton	18.00	19.00	20.00	tonne	Foin de mil, no 2, en balles
Toronto:						
Hams, smoked, light	lb.	0.64	0.61	0.58	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.80	0.72	0.66	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality ...	"	0.33	0.32	0.32	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.42	0.44	0.47	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces	"	0.24	0.22	0.22	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.63	0.63	0.64	"	Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1	"	0.32	0.35	0.36	"	Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, no 1
Eggs, grade A, large	doz.	0.71	0.54	0.45	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.19	1.16	1.16	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Timothy hay, good, No. 2, baled	ton	19.50	19.50	19.50	tonne	Foin de mil, bon, no 2, en balles

TABLE 9. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, October-December, 1953 — concluded
TABLEAU 9. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre-décembre 1953 — fin

Item and Market		October Octobre	November Novembre	December Décembre	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Winnipeg:					Winnipeg:	
Hams, smoked, light	lb.	0.64	0.58	0.59	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.81	0.70	0.66	"	Bacon, fumé, de fantaisie
Beef carcass, good steer, commercial quality ...	"	0.36	0.36	0.36	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.39	0.39	0.43	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.22	0.20	0.21	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.62	0.63	0.63	"	Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, 6/5's	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, 6/5's
Eggs, grade A, large	doz.	0.74	0.54	0.47	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	75 lb.	1.36	1.35	1.40	75 liv.	Pommes de terre, no 2
Regina:					Regina:	
Hams, smoked, light	lb.	0.64	0.58	0.59	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.65	0.71	0.64	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, good steer and heifer, commercial quality	"	0.28	0.26	0.28	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons et génisses, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.40	0.40	0.40	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.20	0.19	0.20	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.62	0.62	0.62	"	Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains
Eggs, grade A, large	doz.	0.70	0.54	0.46	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	2.75	2.58	2.32	cwt	Pommes de terre, no 2
Calgary:					Calgary:	
Hams, smoked, tenderized, skin on	lb.	0.60	0.55	0.55	liv.	Jambons, fumés, attendris, avec couenne
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.76	0.74	0.65	"	Bacon, fumé, léger, 1re qualité
Beef carcass, good steer, commercial quality ...	"	0.27	0.25	0.24	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.40	0.42	0.42	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.18	0.17	0.18	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.63	0.63	0.63	"	Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, white, new	"	1	1	1	"	Fromage, grosses meules, blanc, doux
Eggs, grade A, large	doz.	0.78	0.57	0.52	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	2.84	2.75	2.55	cwt	Pommes de terre, no 2
Vancouver:					Vancouver:	
Hams, smoked, light	lb.	0.63	0.55	0.58	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.74	0.69	0.59	"	Bacon, fumé, de fantaisie
Beef carcass, good steer, commercial quality ...	"	0.31	0.28	0.30	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.44	0.44	0.44	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.20	0.20	0.20	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.65	0.65	0.64	"	Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, coloured	"	0.41	0.42	0.42	"	Fromage, grosses meules, coloré
Eggs, grade A, large	doz.	0.73	0.62	0.55	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes	cwt.	1.80	1.85	1.91	cwt	Pommes de terre

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.



CANADA



INDEX TO VOLUME 46 OF THE QUARTERLY BULLETIN OF AGRICULTURAL STATISTICS

1953

INDEX DU VOLUME 46 DU BULLETIN TRIMESTRIEL DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

PREPARED IN THE AGRICULTURE DIVISION AND ISSUED
AS A SUPPLEMENT TO THE
QUARTERLY BULLETINS OF AGRICULTURAL STATISTICS
FOR THE YEAR 1953

ÉTABLI À LA DIVISION DE L'AGRICULTURE
ET PUBLIÉ EN SUPPLÈMENT DES BULLETINS TRIMESTRIELS DE LA
STATISTIQUE AGRICOLE DE L'ANNÉE 1953

Published by Authority of
The Right Honourable C. D. Howe
Minister of Trade and Commerce

Publié d'ordre du
très honorable C. D. Howe
ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Agriculture Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'agriculture

5501-501
2-10-54

INDEX

	Page
Acreage intentions, field crops and summer-fallow	102-3
Agricultural commodities, disposition and domestic disappearance	202-4
exports	66
Agricultural conditions, quarterly review of	1-2, 85-6, 149-50, 201-2
Agricultural produce, prices	72-82, 137-47, 190-200, 234-44
Agricultural production, index numbers of physical volume of	86-7
Agricultural products, index numbers of farm prices of	19, 88-9, 154-5, 205
Alfalfa seed, production and values, 1951 and 1952	131-2
preliminary estimate, 1953	229-30
Apples, disposition and domestic disappearance	204
exports	66
production, 1946-1952	122-5
June forecast, 1953	127
revised 1952 and September estimate, 1953	187
revised 1952 and November estimate, 1953	231
stocks in storage	62
values of production, 1946-1952	122-5
Apricots, production, 1946-1952	122-6
June forecast, 1953	127
revised 1952 and September estimate, 1953	187
revised 1952 and November estimate, 1953	231
values of production, 1946-1952	122-6
Asparagus, acreages and production, 1951 and 1952	128-9
under contract for processing, 1950-1953	130
Bacon, prices	81-2, 146-7, 199-200, 243-4
Barley, acreages and production, 1951 and 1952	21-8
August forecast, 1953	168-9
September forecast, 1953	170-2
November estimate, 1953	209-12
disposition and domestic disappearance	202
mill grindings, 1950-1952	32
by months, 1953	33, 108, 177, 220
prices, in store Port William-Port Arthur	73-4, 138-9, 191-2, 235-6
Minneapolis	75, 140, 193, 237
stocks, at March 31	106-7
at July 31	175-6
in store and in transit, weekly	31, 107, 177, 214
values of production, 1951 and 1952	21-8
Beans, dry, acreages and production, 1951 and 1952	22-8
September forecast, 1953	170-1
November estimate, 1953	209-10
disposition and domestic disappearance	202
values of production, 1951 and 1952	22-8
Beans, snap, acreages and production, 1951 and 1952	128-9
under contract for processing, 1950-1953	130
(See also "Soy beans".)	
Beef, consumption	38
disposition and domestic disappearance	203
exports	66
prices	81-2, 146-7, 199-200, 243-4
stocks in storage	62
Beekeepers, numbers of	58, 232
Bees, numbers of colonies	58, 232
Beeswax - see "Honey and wax".	
Beets, acreages and production, 1951 and 1952	128-9
(See also "Sugar beets".)	
Bran, prices	75, 140, 193, 237
production, calendar years 1950-1952	32
crop years 1951-1952 and 1952-1953	218
by months, 1953	33, 108, 177, 220
Buckwheat, acreages and production, 1951 and 1952	22-6
September forecast, 1953	170-1
November estimate, 1953	209-11
disposition and domestic disappearance	202
mill grindings, 1950-1952	32
by months, 1953	33, 108, 177, 220
values of production, 1951 and 1952	22-6

Butter, disposition, 1951 and 1952	45, 203
domestic disappearance, 1951 and 1952	45, 203
monthly, 1952 and 1953	56-7, 112-3, 184, 228
exports	66
prices, at factory or farm	50-1
at principal markets	81-2, 146-7, 199-200, 243-4
production, 1951 and 1952	45, 203
monthly, 1952 and 1953	56-7, 112-3, 184, 228
stocks in storage	62
Butterfat, prices, farm	50
Cabbage, acreages and production, 1951 and 1952	128-9
stocks in storage	62
Calves, numbers, on farms, at December 1	36-7
at June 1	180-1, 221
prices, at Canadian markets	76-80, 141-5, 194-8, 238-42
at Chicago	76, 141, 194, 238
values, farm	221, 224-5
Carrots, acreages and production, 1951 and 1952	128-9
stocks in storage	62
Carryover stocks of grains at July 31	175-6
Cattle, numbers, on farms, at December 1	36-7
at June 1	180-1, 221-2
prices, at Canadian markets	76-80, 141-5, 194-8, 238-42
at Chicago	76, 141, 194, 238
values, farm	221-2, 224-5
Cauliflower, acreages and production, 1951 and 1952	128-9
Celery, acreages and production, 1951 and 1952	128-9
stocks in storage	62
Cheese, disposition, 1951 and 1952	45, 203
domestic disappearance, 1951 and 1952	45, 203
quarterly, 1952 and 1953	56, 112, 184, 228
exports	66
government marketing agreements	43-4
prices, at factory	51
at principal markets	81-2, 146-7, 199-200, 243-4
production, 1951 and 1952	45, 203
quarterly, 1952 and 1953	56, 112, 184, 228
stocks in storage	62
Cherries, production, 1946-1952	122-5
June forecast, 1953	127
revised 1952 and September estimate, 1953	187
revised 1952 and November estimate, 1953	231
values of production, 1946-1952	122-5
Clover seed, production and values, 1951 and 1952	131-2
preliminary estimate, 1953	229-30
Cold-storage holdings of food commodities	62
Concentrated milk products - see "Milk condensed", "Milk evaporated" and "Milk powder"	
Condition of field crops at June 30	163-6
of over-winter crops at April 30	104-5
of pastures at June 30 and July 31	166
of winter wheat and fall rye at October 31	212-3
(See also "Crop reports".)	
Consumption, eggs	114
poultry meat	117
meats and lard	38-9
tobacco products	135
Corn flour and meal, production, 1950-1952	32
January-March, 1953	33
Corn, fodder, acreages and production, 1951 and 1952	22-8
September forecast, 1953	170-2
November estimate, 1953	209-12
values of production, 1951 and 1952	22-8
Corn, shelled, acreages and production, 1951 and 1952	22-6
September forecast, 1953	170-1
November estimate, 1953	209-11
disposition and domestic disappearance	202
mill grindings, 1950-1952	32
by months, 1953	33, 108, 177, 220
prices at Chicago	75, 140, 193, 237
values of production, 1951 and 1952	22-6

	Page		Page
Corn, sweet, acreages and production, 1951 and 1952	128-9	Flaxseed, disposition and domestic disappearance	202
under contract for processing, 1950-1953	130	prices	74, 139, 192, 235
Cows, numbers, on farms, at December 1	36-7	stocks, at March 31	106-7
at June 1	180-1, 221	at July 31	175-6
values, farm	221, 224-5	in store and in transit, weekly	31, 107, 177, 214
Crop-reporting calendar, 1953	83	values of production, 1951 and 1952	22-8
Crop reports re seasonal conditions, field crops	93-9, 155-61	Flour, prices	75, 140, 193, 237
fruits	126-7, 186	production	32, 33, 108, 177, 220
honey	58, 232	Fowl, numbers, on farms, at December 1	36-7
maple products	119	at June 1	180-1
		values, farm — see "Hens and Chickens"	
Dairying, annual review of, 1952	41-4	Fowl and chicken meat, consumption	117
quarterly reviews of, 1953	52-3, 108-9, 182-3, 226-7	disposition and value of farm production	117
Dairy products, domestic disappearance, 1951 and 1952	45	production and value, total	116
quarterly, 1952 and 1953	56-7, 112-3, 184, 228	Fruits, production, 1946-1952	122-6
prices, at factory or farm	50-1	June forecast, 1953	127
production, 1951 and 1952	45	revised 1952 and September estimate, 1953	187
quarterly, 1952 and 1953	56-7, 112-3, 184, 228	revised 1952 and November estimate, 1953	231
Depreciation, farm buildings and machinery	5-14	stocks in storage	62
Disposition, agricultural commodities, specified	202-4	values of production, 1946-1952	121-6
eggs	115	Fur farming, numbers of farms	188
poultry meat	117-8	revenue from sales of animals and pelts	188
Domestic disappearance, agricultural commodities,		values of animals	188
specified	202-4		
dairy products, 1951 and 1952	45	Geese, numbers, on farms, at December 1	36-7
quarterly, 1952 and 1953	56-7, 112-3, 184, 228	at June 1	180-1, 223
eggs	114	values, farm	223-5
wool	40	Goose meat, consumption	117
Duck meat, consumption	117	disposition and value of farm production	117-8
disposition and value of farm production	118	production and value, total	116
production and value, total	116	Grain crops, Prairie Provinces, acreages, by crop	
Ducks, numbers, on farms, at December 1	36-7	districts	173
at June 1	180-1, 223	acreages and production, August forecast, 1953	169
values, farm	223-5	September forecast, 1953	172
		November estimate, 1953	212
Eggs, consumption	114	(See also "Field Crops".)	
domestic disappearance	114	Grain elevators, capacity of	29-30
exports	66	Grains, mill grindings	32-3, 108, 177, 220
prices	81-2, 146-7, 199-200, 243-4	prices, in store Fort William-Port Arthur or Vancouver	
production, farm	115	72-4, 137-9, 190-2, 234-6	
disposition of	115	at United States markets	75, 140, 193, 237
income from	118	stocks, at March 31	106-7
value of	115	at July 31	175-6
production and value, total	114	in store and in transit, weekly	31, 107, 177, 213-4
stocks in storage	62	Grapes, production, 1946-1952	122-6
Expenses, farm operation	5-14	June forecast, 1953	127
		revised 1952 and September estimate, 1953	187
Feeds, price indexes	219	revised 1952 and November estimate, 1953	231
production and supply	214-8	values of production, 1946-1952	122-6
(See also "Millfeeds".)		Grass seed, production and values, 1951 and 1952	131-2
Fertilizers, exports	68-70	preliminary estimate, 1953	229-30
imports	67		
production	67	Hams, prices	81-2, 146-7, 199-200, 243-4
sales	68-70	Hay, acreages and production, 1951 and 1952	22-8
Fibre flax, acreages, production and values	185	August forecast, 1953	168-9
Field crops, acreage intentions	102-3	September forecast, 1953	170-2
acreages, by provinces	21	November estimate, 1953	209-12
by provinces and crops	21-8, 168-72, 209-12	disposition and domestic disappearance	203
condition at June 30	163-6	prices	81, 146, 199, 243
disposition and domestic disappearance	202-3	values of production, 1951 and 1952	22-8
exports and imports (values)	63-5	winter-killing and condition at April 30	104-5
production, 1951 and 1952	21-8	Hens and chickens, numbers, on farms, at June 1	223
August forecast, 1953	168-9	values	223-5
September forecast, 1953	170-2	Hog-barley ratio	219
November estimate, 1953	209-12	Hogs, farrowings	35, 179
values of production, by provinces, 1951 and 1952	21	numbers, on farms, at December 1	36-7
by provinces and crops, 1951 and 1952	21-8	at June 1	180-1, 222
Field roots, acreages and production, 1951 and 1952	22-8	prices, at Canadian markets	76-80, 141-5, 194-8, 238-42
September forecast, 1953	170-1	at Chicago	76, 141, 194, 238
November estimate, 1953	209-10	values, farm	222, 224-5
disposition and domestic disappearance	203	Honey, disposition and domestic disappearance	204
values of production, 1951 and 1952	22-8	production, 1948-1952	58
Flaxseed, acreages and production, 1951 and 1952	22-8	preliminary estimate, 1953	232
August forecast, 1953	168-9	values of production	58
September forecast, 1953	170-2	Honey and wax, values of production	58
November estimate, 1953	209-12	Hops, acreages, production and values	185-6
crushings	31		

	Page
Horses, numbers, on farms, at December 1	36-7
at June 1	180-1, 222
values, farm	222, 224-5
Ice cream, prices	51
production and domestic disappearance, 1951 and 1952	45
quarterly, 1952 and 1953	57, 113, 184, 228
Income, cash, from farm products, 1926-1952	16
by provinces and by commodities, 1950-1952	15-7
January-March, 1951-1953	91
January-June, 1951-1953	153-4
January-September, 1951-1953	207-8
from dairying	49-9
from eggs and poultry meat	118
from fur farming	188
in kind, to persons on farms	5-14
net, of farm operators	4-14
Index numbers of farm prices of agricultural products	19, 88-9, 154-5, 205
of physical volume of agricultural production	86-7
of wholesale feed and animal prices	219
Lamb, prices	81-2, 146-7, 199-200, 243-4
(See also "Mutton and lamb".)	
Lambs — see "Sheep and lambs".	
Land, preparation for crop	213
Lands, farm, values per acre	18
Lard, consumption	39
disposition and domestic disappearance	203
prices	81-2, 146-7, 199-200, 243-4
stocks in storage	62
Lettuce, acreages and production, 1951 and 1952	128-9
Live stock, numbers, on farms, at December 1	36-7
at June 1	180-1, 221-2
prices, at Canadian markets	76-80, 141-5, 194-8, 238-42
at Chicago	75, 141, 194, 238
values, farm	220-2, 224-5
Live stock and products, price indexes	219
values of exports and imports	63-5
Loganberries, production, 1946-1952	123-6
June forecast, 1953	127
revised 1952 and September estimate, 1953	187
revised 1952 and November estimate, 1953	231
values of production, 1946-1952	123-6
Maple products, disposition and domestic disappearance	204
exports	120
imports	121
production and values	119-20
Meats, consumption	38-9
disposition and domestic disappearance	203
exports	65
prices	81-2, 146-7, 199-200, 243-4
stocks in storage	62
Meteorological records	71, 136, 189, 233
Middlings, prices	75, 140, 193, 237
production, calendar years, 1950-1952	32
crop years 1951-1952 and 1952-1953	218
by months, 1953	33, 108, 177, 220
Milk, condensed, domestic disappearance, 1951 and 1952	45
quarterly, 1952 and 1953	57, 113, 184, 228
exports	66
production, 1951 and 1952	45
quarterly, 1952 and 1953	57, 113, 184, 228
Milk, evaporated, disposition	203
domestic disappearance, 1951 and 1952	45, 203
quarterly, 1952 and 1953	56, 112, 184, 228
exports	66
production, 1951 and 1952	45, 203
quarterly, 1952 and 1953	56, 112, 184, 228
stocks in storage	62
Milk, fluid, income from production, 1951 and 1952	48-9
prices, farm	50
production, 1951 and 1952	46-7
quarterly, 1952 and 1953	54-5, 110-1, 183-4, 227

	Page
Milk, fluid, utilization of production, 1948-1952	44
1951 and 1952	46-7
quarterly, 1952 and 1953	54-5, 110-1, 183-4, 227
values of production, 1951 and 1952	48
Milk powder, domestic disappearance, 1951 and 1952	45
quarterly, 1952 and 1953	56-7, 112-3, 184, 228
production, 1951 and 1952	45
quarterly, 1952 and 1953	56-7, 112-3, 184, 223
stocks in storage	62
Millfeeds, exports and imports	218
prices	75, 140, 193, 237
production, calendar years, 1950-1952	32
crop years 1938-1939 to 1952-1953	218
by months, 1953	33, 108, 177, 220
Mills, flour and feed, grindings and output	32-3, 108, 177, 220
Mixed grains, acreages and production, 1951 and 1952	21-8
August forecast, 1953	168-9
September forecast, 1953	170-2
November estimate, 1953	209-12
mill grindings, 1950-1952	32
by months, 1953	33, 108, 177, 220
values of production, 1951 and 1952	21-8
Mutton and lamb, consumption	38
disposition and domestic disappearance	203
stocks in storage	62
Oatmeal and rolled oats, production	32-3, 108, 177, 220
Oats, acreages and production, 1951 and 1952	21-8
August forecast, 1953	168-9
September forecast, 1953	170-2
November estimate, 1953	209-12
disposition and domestic disappearance	202
mill grindings, 1951 and 1952	32
by months, 1953	33, 108, 177, 220
prices, in store Fort William-Port Arthur	73-4, 138-9, 191-2, 235-6
Chicago and Minneapolis	75, 140, 193, 237
stocks, at March 31	106
at July 31	175-6
in store and in transit, weekly	31, 107, 177, 211
values of production, 1951 and 1952	21-8
Offals, meat, consumption	39
mill, production	32-3, 108, 177, 220
Onions, acreages and production, 1951 and 1952	128-9
stocks in storage	62
Pasture, condition at June 30 and July 31	166
Peaches, disposition and domestic disappearance	204
production, 1946-1952	122-5
June forecast, 1953	127
revised 1952 and September estimate, 1953	187
revised 1952 and November estimate, 1953	231
values of production, 1946-1952	122-5
Pears, disposition and domestic disappearance	204
production, 1946-1952	122-5
June forecast, 1953	127
revised 1952 and September estimate, 1953	187
revised 1952 and November estimate, 1953	231
values of production, 1946-1952	122-5
Peas, dry, acreages and production, 1951 and 1952	22-8
September forecast, 1953	170-2
November estimate, 1953	209-12
disposition and domestic disappearance	202
values of production, 1951 and 1952	22-8
Peas, green, acreages and production, 1951 and 1952	128-9
under contract for processing, 1950-1953	130
Pigs, born and saved	35, 179
Plums and prunes, production, 1946-1952	122-5
June forecast, 1953	127
revised 1952 and September estimate, 1953	187
revised 1952 and November estimate, 1953	231
values of production, 1946-1952	122-5
Pork, consumption	39
disposition and domestic disappearance	203
exports	66
prices — see "Hams" and "Bacon".	
stocks in storage	62

	Page		Page
Potatoes, acreages and production, 1951 and 1952	22-8	Strawberries, disposition and domestic disappearance ..	204
August forecast, 1953	168-9	production, 1946-1952	122-6
September forecast, 1953	170-2	June forecast, 1953	127
November estimate, 1953	209-12	revised 1952 and September estimate, 1953	187
disposition and domestic disappearance	202	revised 1952 and November estimate, 1953	231
prices	81-2, 146-7, 199-200, 243-4	values of production, 1946-1952	122-6
stocks in storage	62	Sugar beets, acreages and production, 1951 and 1952	22-8
values of production, 1951 and 1952	22-8	September forecast, 1953	170-2
Poultry, numbers, on farms, at December 1	36-7	November estimate, 1953	209-11
at June 1	180-1, 223	disposition and domestic disappearance	203
values, farm	223-5	values of production, 1951 and 1952	22-8
Poultry meat, consumption	117	Sugar, raw, stocks, receipts, meltings and sales	59
disposition and domestic disappearance	203	refined, stocks, manufactures and sales	50-1
production, farm	117-8	Summer-fallow, acreages, by crop districts, Prairie	
disposition of	117-8	Provinces, 1952 and 1953	173
income from	118	intended acreages, as at April 30, 1953	102-3
value of	117-8	Sunflowers, acreages and production of seed, 1951 and	
production and value, total	116	1952	22-6
stocks in storage	62	November estimate, 1953	209-11
Precipitation, at experimental farms or stations		values of production, 1951 and 1952	22-6
71, 136, 189, 233			
at stations in Prairie Provinces	99-101, 161-3		
		Temperatures, at experimental farms or stations	
		71, 136, 189, 233	
Rapeseed, acreages and production, 1951 and 1952	22-7	Tobacco, acreages and production, 1943-1952	133-4
November estimate, 1953	209-11	consumption per capita of manufactures of	135
values of production, 1951 and 1952	22-7	exports	135
Raspberries, production, 1946-1952	122-6	imports	135
June forecast, 1953	127	used in manufacture	135
revised 1952 and September estimate, 1953	187	values of production	133-4
revised 1952 and November estimate, 1953	231	Tomatoes, acreages and production, 1951 and 1952	128-9
values of production, 1946-1952	122-6	under contract for processing, 1950-1953	130
Rye, acreages and production, 1951 and 1952	21-8	Trade, external, in products of farm origin (values)	63-5
August forecast, 1953	168-9	(See also exports and imports of items)	
September forecast, 1953	170-2	Turkey meat, consumption	117
November estimate, 1953	209-12	disposition and value of farm production	117
disposition and domestic disappearance	202	production and value, total	116
fall seedings and condition at October 31	212-3	Turkeys, numbers, on farms, at December 1	36-7
prices, in store Fort William-Port Arthur	74, 139, 192, 236	at June 1	180-1, 223
Minneapolis	75, 140, 193, 237	values, farm	223-5
stocks, at March 31	103-7		
at July 31	175-6	Veal, consumption	38
in store and in transit, weekly	31, 107, 177, 214	disposition and domestic disappearance	203
values of production, 1951 and 1952	21-8	stocks in storage	62
winter-killing and condition at April 30	104-5	Vegetables, acreages and production	127-9
		under contract for processing	129-30
Seed crops, forage, production and values, 1951 and 1952	131-2	stocks in storage	62
preliminary estimate, 1953	229-30	Visible supplies of grains	31, 107, 177, 213-4
oil-bearing, crushings	31		
(For acreages, production and values, see "Flax-seed", "Soy beans", "Rapeseed", and "Sunflower seed".)			
vegetable and field-root, production and values, 1951		Wage rates of farm labour	2-3, 91-2, 150-1
and 1952	132	Wheat, acreages and production, 1951 and 1952	21-8
preliminary estimate, 1953	230	August forecast, 1953	168-9
Seeding, spring, percentages completed at April 30	104	September forecast, 1953	170-2
Sheep, numbers shorn	40	November estimate, 1953	209-12
Sheep and lambs, numbers, on farms, at December 1	36-7	disposition and domestic disappearance	202
at June 1	180-1, 222	exports	56
prices, at Canadian markets	76-80, 141-5, 194-8, 238-42	fall seedings and condition at October 31	212-3
at Chicago	76, 141, 194, 238	grading and quality	174
values, farm	222, 224-5	mill grindings, 1950-1952	32
Shorts, prices	75, 140, 193, 237	by months, 1953	33, 108, 177, 220
production, calendar years, 1950-1952	32	prices, in store Fort William-Port Arthur or Vancouver	
crop years, 1951-1952 and 1952-1953	218	Kansas City and Minneapolis	72, 137, 190, 234
by months, 1953	33, 108, 177, 220	stocks, at March 31	106
Soy beans, acreages and production, 1951 and 1952	22-5	at July 31	175-6
September forecast, 1953	170-1	in store and in transit, weekly	31, 107, 177, 214
November estimate, 1953	209-10	values of production	21-8
crushings	31	winter-killing and condition at April 30	104-5
values of production, 1951 and 1952	22-5	Wool, shorn, production and value	40
Spinach, acreages and production, 1951 and 1952	128-9	disposition	40
Stocks - see "Cold-storage holdings" and "Grain		shorn and pulled, domestic disappearance	40, 203
stocks".		exports and imports	40, 203
		production	40, 203

INDEX

Page

Abeilles	53, 232
Abricots, estimations et prévisions	127, 187, 231
production et valeur	122-126
Abeilles, consommation	38
disposition et disparition domestique	203
prix	81-82, 146-147, 199-200, 243-244
stocks	62
Aliments pour animaux, indices des prix	219
production et approvisionnements	214-218
Apiculteurs	58, 232
Asperges, superficie commandée	130
superficie et production	128-129
Avoine, disposition et disparition domestique	202
estimations, novembre 1953	209-212
farine et flocons	32-33, 108, 177, 220
prévisions	168-172
prix	73-75, 138-140, 191-193, 235-237
stocks, le 31 mars	106
le 31 juillet	175-176
en entrepôt et en transit, par semaine	31, 107, 177, 214
superficie, production et valeur	21-28
Bacon, prix	81-82, 146-147, 199-200, 243-244
Destiaux, dans les fermes, le 1er décembre	36-37
le 1er juin	180-181, 221-222
et produits, exportations et importations	63-65
et produits, indices des prix	219
prix	76-80, 141-145, 194-198, 238-242
valeur fermière	220-222, 224-225
Bêtes à cornes, dans les fermes, le 1er décembre	36-37
le 1er juin	180-181, 221-222
prix	76-80, 141-145, 194-198, 238-242
valeur fermière	221-222, 224-225
Betteraves, superficie et production	128-129
Betterave à sucre, disposition et disparition domestique	203
prévisions et estimations	170-172, 209-211
superficie, production et valeur	22-28
Beurre, disparition domestique, disposition	45, 203
par mois	56-57, 112-113, 184, 228
exportations	66
gras de, prix fermier	50
prix, à la fabrique ou à la ferme	50-51
aux principaux marchés	81-82, 146-147, 199-200, 243-244
production, annuelle	45, 203
mensuelle	56-57, 112-113, 184, 228
stocks en entrepôt	62
Blé, classement et qualité	174
disposition et disparition domestique	202
exportations	66
hivernement	104-105
mouture	32, 33, 108, 177, 220
prévisions et estimations	168-172, 209-212
prix, Fort-William-Port-Arthur	72, 137, 190, 234
Kansas-City et Minneapolis	75, 140, 193, 237
semences d'automne et été	212-213
stocks, le 31 mars	106
le 31 juillet	175-176
en entrepôt et en transit, par semaine	31, 107, 177, 214
superficie, production et valeur	21-28
Blé d'hiver, état le 31 octobre	212-213
Boeuf, de boucherie, consommation	38
disposition et disparition domestique	203
exportations	66
prix	81-82, 146-147, 199-200, 243-244
stocks en entrepôt	62
Canards, dans les fermes, le 1er décembre	36-37
le 1er juin	180-181, 223
valeur fermière	223-225
Canard, viande de, consommation	117
disposition et valeur, fermière	118
production et valeur, total	116
Carottes, superficie et production	128-129
stocks en entrepôt	62

Page

Céleri, superficie et production	128-129
stocks en entrepôt	62
Céréales, approvisionnements visibles	31, 107, 177, 213-214
estimations, Prairies	212
mouture	32-33, 108, 177, 220
prévisions, Prairies	169, 172
prix, Fort-William-Port-Arthur ou Vancouver	72-74, 137-139, 190-192, 234-235
aux États-Unis	75, 140, 193, 237
stocks, le 31 mars	106-107
le 31 juillet	175-176
en entrepôt et en transit, par semaine	31, 107, 177, 213-214
superficies, par district agricole, Prairies	173
(Voir aussi Grandes cultures)	
Céréales mélangées, estimations	209-212
moulues	33, 108, 177, 220
prévisions	168-169, 170-172
superficie, production et valeur	21-28
Cerises, estimations	187, 231
prévisions	127
production et valeur	122-125
Chevaux, dans les fermes, le 1er décembre	36-37
le 1er juin	180-181, 222
valeur fermière	222, 224-225
Choufleur, superficie et production	128-129
Choux, stocks en entrepôt	62
superficie et production	128-129
Cire d'abeilles	58
Colza, graine, estimations	209-211
superficie, production et valeur	22-27
Commerce extérieur, produits agricoles, valeurs	63-65
Crème glacée, prix	41
production et disparition domestique	55
trimestrielle	57, 113, 184, 228
Cultures, état le 30 juin	163-166
le 30 avril	104-105
(Voir aussi Grandes cultures)	
Denrées agricoles, disposition et disparition domestique	202-204
exportations	66
Denrées alimentaires, stocks en entrepôt frigorifique	62
Dindes, dans les fermes, le 1er décembre	36-37
le 1er juin	180-181, 223
valeur fermière	223-225
Dinde, viande, consommation	117
disposition et valeur fermière	117
production et valeur, total	116
Données météorologiques	71, 136, 189, 233
Éleveurs à grain	29-30
Engrais, exportations et importations	67-70
production	67
ventes	68-70
Épinards, superficie et production	128-129
Érable, produits, disposition et disparition domestique	204
exportations et importations	120-121
production et valeur	119-120
Farine, prix	75, 140, 193, 237
production	32, 33, 108, 177, 220
Fève soya, broyage	31
estimations et prévisions	170-171, 209-210
superficie, production et valeur	22-25
Finances agricoles, dépenses d'exploitation	5-14
dépréciation	5-14
(Voir aussi Revenu monétaire)	
Foin, disposition et disparition domestique	203
estimations	209-212
état le 30 avril	104-105
prévisions	168-172
prix	81, 146, 199, 243
superficie, production et valeur	22-28
Fourrures, fermes	188
revenu et valeur des animaux	188

Page

Fraises, disposition et disparition domestique	204
estimations et prévisions	127, 187, 231
production et valeur	122-126
Framboises, estimations et prévisions	127, 187, 231
production et valeur	122-126
Fromage, accords gouvernementaux	43-44
disparition domestique, disposition	45, 203
par trimestre	56, 112, 184, 228
exportations	66
prix, à la fabrique	51
aux principaux marchés	81-82, 146-147, 199-200, 243-244
production	45, 203
par trimestre	56, 112, 184, 228
stocks en entrepôt	62
Fruits, estimations	187, 231
prévisions	127
production et valeur	121-126
stocks en entrepôt	62
Grain, éleveurs	29-30
Graines d'herbe, estimations	229-230
production et valeur	131-132
Graines de semence, fourragères, estimations	229-230
production et valeur	131-132
légumes et plantes-racines, estimations	230
production et valeur	132
Graines oléagineuses, broyage	31
Grandes cultures, disposition et disparition domestique	202-203
estimations	209-212
état le 30 juin	163-166
exportations et importations	63-65
prévisions	158-172
production et valeur	21-28
superficies, par province	21
et culture	21-28, 168-172, 209-212
superficies projetées	102-103
Gras, blanc et rouge, prix	75, 140, 193, 237
production	32, 33, 108, 177, 218, 220
Haricots, superficies commandées	130
superficie et production	123-129
Haricots secs, disposition et disparition domestique	202
estimations	209-210
prévisions	170-171
superficie, production et valeur	22-23
Houblon, superficie, production et valeur	185-186
Indices, prix agricoles	19, 88-89, 154-155, 205
prix de gros des aliments pour animaux et des animaux et leurs produits	219
volume physique de la production agricole	86-87
Industrie laitière, production	45
par trimestre	56-57, 112-113, 184, 228
produits laitiers, prix	50-51
production et disparition domestique	45
par trimestre	56-57, 112-113, 184, 228
revue annuelle	41-44
revue trimestrielle	52-53, 108-109, 182-183, 226-227
(Voir aussi Lait)	
Issues, de meunerie, exportations et importations	218
prix	75, 140, 193, 237
production, 1950-1952	32
campagnes 1938-1939 à 1952-1953	218
par mois, 1953	33, 108, 177, 220
de viande, consommation	39
Jachères, superficies projetées	102-103
superficies, provinces des Prairies	173
Jambon, prix	81-82, 146-147, 199-200, 243-244
Laine, disposition et disparition domestique	40, 203
exportations et importations	40, 203
production	40, 203
Lait condensé, exportations	66
production et disparition domestique	45
par trimestre	57, 113, 184, 228

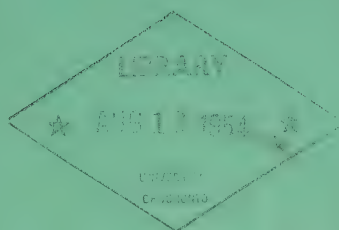
Page

Lait évaporé, exportations	66
production et disparition domestique	45, 203
par trimestre	56, 112, 184, 228
stocks	62
Lait, liquide, prix	50
production et valeur	46-48
revenu	48-49
utilisation	44, 46-47
par trimestre	54-55, 110-111, 183-184, 227
Lait, poudre, production et disparition domestique	45
par trimestre	56-57, 112-113, 184, 228
stocks	62
(Voir aussi Industrie laitière)	
Laitue, superficie et production	128-129
Légumes, stocks	62
superficie et production	127-129
superficie projetée	129-130
Lin à flasse, superficie, production et valeur	185
Lin, graine, broyage	31
disposition et disparition domestique	202
prévisions et estimations	168-172, 209-212
prix	74, 139, 192, 236
stocks, le 31 mars	106-107
le 31 juillet	175-176
en entrepôt et en transit, par semaine	31, 107, 177, 214
superficie, production et valeur	22-28
Luzerne, graines, estimations	229-230
production et valeur	131-132
Mais à grain, estimations	209-211
disposition et disparition domestique	202
mouture	32, 33, 108, 177, 220
prévisions	170-171
prix à Chicago	75, 140, 193, 237
superficie, production et valeur	22-26
Mais, farine et tourteau, production	32
janvier-mars 1953	33
Mais fourrager, estimations	209-212
prévisions	170-172
superficie, production et valeur	22-28
Mais sucré, superficie commandée	130
superficie et production	128-129
Meunerie	32-33, 108, 177, 220
Miel, disposition et disparition domestique	204
estimations provisoires	232
production et valeur	58
Minoteries	32-33, 108, 177, 220
Mouton, consommation	38
disposition et disparition domestique	203
prix	81-82, 146-147, 199-200, 243-244
stocks	62
Moutons tondus	40
Moutons et agneaux, dans les fermes	36-37, 180-181, 222
prix	76-80, 141-145, 194-198, 238-242
valeur fermière	222, 224-225
Mûres de Logan, prévisions et estimations	127, 187, 231
production et valeur	123-126
Nombres-indices, prix de gros des aliments pour animaux et des animaux et leurs produits	219
prix fermiers des produits agricoles	19, 88-89, 154-155, 205
volume physique de la production agricole	86-87
Oeufs, consommation et disparition domestique	114
exportations	66
prix	81-82, 146-147, 199-200, 243-244
production fermière, valeur et disposition	115
production et valeur, totale	114
stocks en entrepôt	62
Oies, dans les fermes, le 1er décembre	36-37
le 1er juin	180-181, 223
valeur fermière	223-225
viande, consommation	117
disposition et valeur fermière	117-118
production et valeur, total	116
Oignons, stocks	62
superficie et production	128-129

Page	Page
Orge, disposition et disparition domestique	202
moulue, 1950-1952	32
par mois, 1953	33, 103, 177, 220
prévisions et estimations	168-172, 209-212
prix à Fort-William-Port-Arthur et à Minneapolis	73-75, 138-140, 191-193, 235-237
stocks, le 31 mars	106-107
le 31 juillet	175-176
en entrepôt et en transit, par semaine	31, 107, 177, 214
superficie, production et valeur	21-28
Pâturages, état le 30 juin et le 31 juillet	193
Pêches, disposition et disparition domestique	204
prévisions et estimations	127, 187, 231
production et valeur	122-125
Plantes-racines, disposition et disparition domestique	203
prévisions et estimations	170-171, 209-210
superficie, production et valeur	22-28
Poires, disposition et disparition domestique	204
prévisions et estimations	127, 187, 231
production et valeur	122-125
Pois, secs, disposition et disparition domestique	202
prévisions et estimations	170-172, 209-212
superficie, production et valeur	22-28
verts, superficie commandée	130
superficie et production	128-129
Pommes, disposition et disparition domestique	204
exportations	56
prévisions et estimations	127, 187, 231
production et valeur	122-125
stocks en entrepôt	62
Pommes de terre, disposition et disparition domestique	202
prévisions et estimations	168-172, 209-212
prix	81-82, 145-147, 199-200, 243-244
stocks	62
superficie, production et valeur	22-28
Porc, consommation	39
disposition et disparition domestique	203
exportations	56
prix	81-82, 146-147, 199-200, 243-244
stocks	62
Porcs, dans les fermes, le 1er décembre	36-37
le 1er juin	180-181, 222
prix, au Canada	76-80, 141-145, 194-198, 238-242
à Chicago	76, 141, 194, 238
production porcine	35, 179
valeur fermière	222, 224-225
Poules et poulets, dans les fermes	223
(Voir aussi Volailles)	
valeur	223-225
viande (voir Volaille)	
Précipitation, fermes ou stations expérimentales, Canada	71, 136, 189, 233
Prairies	99-101, 161-163
Prix des produits agricoles	72-82, 137-147, 190-200, 234-244
Provenç (Voir Aliments pour animaux et Issues de meunerie)	
Prunes et pruneaux, prévisions et estimations	127, 187, 231
production et valeur	122-125
Raisin, prévisions et estimations	127, 187, 231
production et valeur	122-126
Rapport porc-orge	219
Rapports agricoles, état saisonnier des grandes cultures	93-99, 155-161
fruits	126-127, 186
miel	58, 232
produits de l'érable	119
programme, 1953	83
Revenu monétaire des fermes	16-17, 91, 153-154, 207-208
en nature	5-14
net	4-14
provenant des fourrures	188
du lait	49-49
des produits avicoles	118
Saindoux, consommation	39
disposition et disparition domestique	203
prix	81-82, 146-147, 199-200, 243-244
stocks	62
Salaires agricoles	2-3, 91-92, 150-151
Sarrasin, disposition et disparition domestique	202
farine, production, 1950-1952	32
par mois, 1953	33, 103, 177, 220
moulée, 1950-1952	32
par mois, 1953	33, 103, 177, 220
prévisions et estimations	170-171, 209-211
superficie, production et valeur	22-26
Seigle, dégâts dus à l'hiver	104-105
disposition et disparition domestique	202
prévisions et estimations	168-172, 209-212
prix	74-75, 139-140, 192-193, 236-237
stocks	31, 106-107, 175-177, 214
superficie, production et valeur	21-28
Seigle d'automne, état le 31 octobre	212-213
Semelles du printemps, progrès proportionnel le 30 avril	104
Situation agricole, revue trimestrielle	1-2, 85-86, 149-150, 201-202
Sol, préparation pour le culture	213
Son, prix	75, 140, 193, 237
production, campagnes 1951-1952 et 1952-1953	218
années civiles 1950-1952 et par mois, 1953	32, 33, 103, 177, 220
Soya, broyage	31
prévisions et estimations	170-171, 209-210
superficie, production et valeur	22-25
Sucre, brut, stocks, arrivages, cuites et ventes	59
raffiné, stocks, produits et ventes	60-61
Superficies (Voir articles concernés)	
Superficies projetées, grandes cultures et jachères	102-103
Tabac, consommation	135
employé dans la fabrication	135
exportations et importations	135
superficie, production et valeur	133-134
Températures	71, 136, 189, 233
Terres agricoles, valeur	18
Tomates, superficie commandée	130
superficie et production	128-129
Tourne-sol, estimations	209-211
superficie, production et valeur	22-26
Trèfle, graines, estimations provisoires	229-230
production et valeur	131-132
Vaches laitières, dans les fermes, le 1er décembre	36-37
le 1er juin	180-181, 221
valeur fermière	221, 224-225
Veau, consommation	38
disposition et disparition domestique	203
stocks	62
Veaux, dans les fermes, le 1er décembre	36-37
le 1er juin	180-181, 221
prix, marchés canadiens	76-80, 141-145, 194-198, 238-242
à Chicago	76, 141, 194, 238
valeur fermière	221, 224-225
Viande, consommation	38-39
disposition et disparition domestique	203
exportations	56
prix	81-82, 146-147, 199-200, 243-244
stocks	62
Volaille, viande, consommation	117
disposition domestique	203
disposition et valeur, fermière	117-118
production et valeur, totale	116
stocks	62
valeur	117-118
Volailles, dans les fermes, le 1er décembre	36-37
le 1er juin	180-181, 223
valeur fermière	223-225



CANADA



QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JANUARY—MARCH

JANVIER—MARS

1954

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Agriculture Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JANUARY—MARCH

JANVIER—MARS

1954

Published by Authority of

The Right Honourable C. D. Howe, Minister of Trade and Commerce

Publié d'ordre du

très honorable C. D. Howe, ministre du Commerce

5501-501
31-3-54

Price: \$1.00 per year
Prix: \$1.00 par année

Vol. 47—No. 1
Vol. 47 — n° 1

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions.....	1
Farm Finance:	
Farm Wages as at January 15	2
Values of Farm Lands	4
Farm Net Income.....	4
Farm Cash Income	16
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products.....	19
Field Crops:	
Acreages, Production and Values of Principal Field Crops, 1951-1953	21
Storage Capacity of Canadian Grain Elevators	30
Weekly Visible Supplies of Canadian Grains	32
Oilseed Crashings	33
Supplies of High-Protein Feeds	34
Grindings and Output of Flour and Feed Mills.....	35
Live Stock, Poultry and Live-Stock Products:	
Numbers of Live Stock and Poultry on Farms as at December 1	37
Fall Pig Crop, 1953	40
Output and Consumption of Meats and Lard	41
Dairying—(a) Annual Review, 1953, with Data on Production and Utilization of Milk, Value of Milk Production, Farm Income from Dairying, Prices and Domestic Disappearance of Dairy Products, 1950-1953	43
(b) Quarterly Review, December-February, 1953-1954	53
Production, Value, Disposition and Domestic Disappearance of Wool.....	58
Special Crops and Enterprises:	
Production and Value of Honey	59
Stocks, Manufactures and Sales of Sugar	60
Storage Holdings of Food Commodities.....	63
Trade of Canada in Products of Farm Origin:	
Summary of Values of Exports and Imports.....	64
Exports of Specified Commodities	67
Manufactures, Sales, Exports and Imports of Fertilizers	68
Meteorological Records	72
Prices of Agricultural Produce.....	73
Crop-Reporting Calendar, 1954.....	85

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole.....	1
Finances agricoles:	
Salaires agricoles au 15 janvier	2
Valeur des terres agricoles	4
Revenu net des fermes	4
Revenu monétaire des fermes	16
Nombres-indices des prix dans la ferme des produits agricoles	19
Grandes cultures:	
Superficie, production et valeur des principales grandes cultures, 1951-1953	21
Capacité d'emmagasinage des élévateurs à grain canadiens	30
Approvisionnements visibles hebdomadaires de grain canadien	32
Broyage de graines oléagineuses	33
Approvisionnements d'aliments à haute teneur de protéine pour animaux	34
Mouture et rendement des moulins à farine et à provende	35
Bétail, volaille et produits du bétail:	
Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes le 1 ^{er} décembre	37
Production porcine, automne 1953.....	40
Production et consommation de viande et de saindoux	41
Industrie laitière—(a) Revue annuelle, 1953, avec données sur la production et l'utilisation du lait, sur la valeur de la production laitière, sur le revenu tiré de la production laitière et sur les prix et la disparition domestique des produits laitiers, 1950-1953	43
(b) Revue trimestrielle, décembre-février, 1953-1954	53
Production, valeur, écoulement et disparition domestique de laine	58
Cultures et entreprises spéciales:	
Miel: production et valeur.....	59
Sucre: stocks, fabrication et ventes	60
Stocks de denrées alimentaires dans les entrepôts	63
Commerce du Canada en produits d'origine agricole:	
Résumé de la valeur des exportations et des importations	64
Exportations de denrées spécifiées	67
Fabrication, ventes, exportations et importations d'engrais chimiques	68
Données météorologiques	72
Prix des produits agricoles	73
Programme des rapports agricoles, 1954	85

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS, JANUARY-MARCH, 1954

Preliminary estimates indicate that during 1953 Canadian farm operators, excluding Newfoundland, realized a net income from farming operations of 1,656.6 million dollars. This figure is 13 per cent less than the revised net income of 1,900.8 million dollars realized in 1952 and 23 per cent less than the 1951 record high net income estimate of 2,154.5 million dollars. The decline in net income for the second consecutive year was the result of a drop of 8 per cent in gross farm income more than offsetting a decline of 3 per cent in farm-operating expenses and depreciation charges. Gross farm income in 1953 is estimated at 3,193.3 million dollars as compared with the all-time high of 3,578.5 million dollars reached in 1951. The decline from the 1952 level of 3,477.9 million dollars was the result of lower returns from the sale of farm products and a very substantial drop in the value of year-end changes in farm-held stocks of grains and live stock. Income in kind for 1953 was down 3 per cent from 1952. This item includes the value of that produce grown by farm operators and consumed in the farm home, plus an imputed rental value of the farm dwelling.

During 1953, Canadian farmers, excluding Newfoundland, realized 2,741.3 million dollars from the sale of farm products and from participation payments on previous years' grain crops. This estimate is 3 per cent below the revised and now all-time high cash income estimate of 2,826.6 million dollars established in 1952. Higher income from the sale of wheat, dairy products, eggs, corn, sugar beets, hay, fruits and wool was more than offset by lower returns from other farm products.

Although the build-up of the live-stock population and stocks of grains on farms continued during 1953, it was at a much slower rate than in the past few years. As a result, the estimated value of year-end inventory changes of farm-held grains and live stock amounted to 50.9 million dollars as compared with a value of 237.7 million dollars for 1952 and the record high of 353.9 million dollars for 1942.

Total farm-operating expenses in 1953 were estimated at 1,538.3 million dollars which was 3 per cent below the peak level of 1,582.2 million dollars reached in 1952, but still 7 per cent above the 1951 estimate of 1,434.3 million dollars. A substantial reduction in farmers' outlays for such things as rent, labour and feed more than offset increased expenditures for some of the more important items such as taxes, interest on indebtedness, fertilizers, repairs to machinery and buildings, and the operation of tractors, trucks and automobiles.

According to the December Survey, there were more cattle and sheep and fewer hogs and horses on farms at December 1, 1953 than at the same date in 1952. The total number of cattle and calves was estimated at 9,371,000, an increase of 464,700 over December 1, 1952. During the same period the number of cows kept mainly for milk purposes increased by 171,000 to a total of 3,184,000. Hog numbers declined by almost 10 per cent from 5,237,000 at December 1, 1952 to 4,721,000 at December 1, 1953. Decreases were general in all provinces. Reported breeding intentions indicated that the 1954 spring farrowings would be approximately 36 per cent higher than in 1953. The upward trend in sheep numbers continued, with an increase for all Canada of 5 per cent and all provinces except Prince Edward Island contributing to the rise. Horse numbers showed a further falling off of over 82,000 head in comparison with the previous year.

The estimated total production of meats in 1953, less offal but including meat-equivalent of animals exported alive, was 2,021 million pounds, a decrease of about 1 per cent as compared with the previous year's production of 2,040 million pounds. The output of meats and offal from live stock slaugh-

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE, JANVIER-MARS 1954

Les estimations provisoires indiquent qu'en 1953 les agriculteurs canadiens, sauf ceux de Terre-Neuve, ont retiré de l'exploitation agricole un revenu net de 1,656,600,000. Ce montant est inférieur de 13 p. 100 au chiffre rectifié (\$1,900,800,000) de 1952 et de 23 p. 100 à celui, sans précédent, (\$2,154,500,000) touché en 1951. La deuxième baisse consécutive du revenu net découle du recul de 8 p. 100 du revenu brut des fermes, reculé qui l'a emporté sur la diminution de 3 p. 100 des dépenses d'exploitation et des frais de dépréciation. Le revenu brut des fermes en 1953 est estimé à \$3,193,300,000, comparativement au sommet sans précédent de \$3,578,500,000 atteint en 1951. La baisse au regard du niveau de 1952 (\$3,477,900,000) vient de la diminution des recettes provenant de la vente des produits agricoles et d'une forte chute de la valeur des stocks de céréales et de bestiaux à la fin de l'année. Le revenu en nature était de 3 p. 100 inférieur en 1953 à son niveau de 1952. Ce poste comprend la valeur des produits cultivés par les agriculteurs et consommés dans les maisons de ferme, plus la valeur locative de la maison.

En 1953, les agriculteurs canadiens, sauf ceux de Terre-Neuve, ont perçu \$2,741,300,000 de la vente de leurs produits et des paiements de participation sur les récoltes de céréales des années précédentes. Cette estimation le cède de 3 p. 100 au chiffre rectifié et maintenant sans précédent de \$2,826,600,000 touché en 1952. L'avance du revenu provenant de la vente du blé, des produits laitiers, des oeufs, du maïs, de la betterave à sucre, du foin, des fruits et de la laine a été plus que contrebalancée par la réduction des recettes provenant d'autres produits agricoles.

Bien que l'accroissement de la population animale et des stocks de céréales se soit poursuivi en 1953, il était beaucoup plus lent que ces quelques dernières années. Aussi, la valeur estimative des stocks de céréales et de bestiaux dans les fermes à la fin de l'année s'élevait à \$50,900,000, en comparaison de \$237,700,000 à la fin de 1952 et de \$353,900,000 (chiffre sans précédent) à la fin de 1942.

Les frais globaux d'exploitation en 1953 ont été estimés à \$1,538,300,000, chiffre inférieur de 3 p. 100 au sommet sans précédent (\$1,582,200,000) de 1952, mais encore supérieur de 7 p. 100 à l'estimation (\$1,434,300,000) de 1951. La réduction sensible de la dépense des agriculteurs pour des articles comme le loyer, la main-d'oeuvre et l'alimentation des animaux l'a emporté sur l'augmentation de la dépense pour des articles de plus grande importance comme les taxes, le service de la dette, les engrais, la réparation de la machinerie et des bâtiments, et les frais d'utilisation des tracteurs, des camions et des automobiles.

D'après le relevé de décembre, on comptait plus de bêtes à cornes et de moutons et moins de porcs et de chevaux dans les fermes le 1^{er} décembre 1953 qu'à la même date l'an précédent. Le nombre total de bêtes à cornes et de vaches s'est établi à 9,371,000, augmentation de 464,700 sur le 1^{er} décembre 1952. Durant la même période, le nombre de vaches gardées surtout pour des fins laitières s'est accru de 171,000 pour atteindre 3,184,000. Le nombre de porcs a diminué de près de 10 p. 100 ou de 5,237,000 le 1^{er} décembre 1952 à 4,721,000 un an plus tard. Les diminutions ont été générales à toutes les provinces. Les projets d'élevage déclarés indiquent que les mises bas des truies au printemps 1954 surpasseront d'environ 36 p. 100 celles d'un an plus tôt. La tendance à la hausse du nombre de moutons s'est poursuivie, donnant une avance générale pour le pays de 5 p. 100, toutes les provinces, sauf l'Île-du-Prince-Édouard, participant à l'augmentation. Les chevaux ont encore diminué par plus de 82,000 au regard de l'année précédente.

La production estimative totale de viande en 1953, sans les issues, mais y compris l'équivalent en viande des animaux exportés vivants, était de 2,021 millions de livres, diminution d'environ 1 p. 100 au regard de l'année précédente (2,040 millions). La production de viande et d'issues provenant des bestiaux abau-

tered in Canada was 2,068 million pounds as against 2,116 million in 1952. Substantial increases in the production of beef, veal, and mutton and lamb failed to offset the sharp drop in pork production. Consumption of meats per capita at 140.1 pounds was a little over 7 pounds higher than in 1952. With beef supplies plentiful and pork in fairly short supply and the consequent effect on price relationships, the consumption of beef and veal was high, while that of pork dropped well below the previous year's level. Canadian consumption of meats in 1953 in pounds per capita was as follows: beef, 59.1; veal, 9.1; mutton and lamb, 2.3; pork, 57.0; offal, 5.2; and canned meats (basis dressed carcass), 7.4.

Inspected slaughter during the first quarter of 1954 was well above that of the previous year for all classes of live stock except hogs. Slaughter of cattle was up 20 per cent; of calves, 35 per cent; and of sheep and lambs, 12 per cent. The hog kill, on the other hand, showed a decline of 12 per cent.

Increased milk production in the winter period (December-February) of 1953-1954 was reflected in the amounts of milk used in manufacture, milk used in farm homes, and in fluid sales. In the first three months of 1954 production of creamery butter was 35.6 million pounds and production of cheddar cheese was 6.5 million pounds. Compared with the same period of 1953, creamery butter registered an increase of 5 per cent, and cheddar cheese output was up 2 per cent. Production of concentrated whole-milk products at 51.7 million pounds was 16 per cent higher than in the first quarter of 1953. Output of milk by-products, on the other hand, was down about 1 million pounds, and production of ice cream also was slightly lower than in the January-March period of last year.

Total stocks of wheat in all North American positions on March 31, 1954 were estimated at 741.2 million bushels as compared with 606.3 million bushels at the same date in 1953. Farm stocks of wheat in the Prairie Provinces accounted for 374.0 million bushels of the total Canadian farm stocks of 382.7 million bushels of wheat. The total quantity of Canadian oats in all positions was 281.1 million bushels as compared with 309.9 million bushels at March 31, 1953, while barley stocks were 227.2 million bushels as compared with 217.8 million bushels in the previous year.

FARM FINANCE

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in the different provinces of Canada. Table 1 gives a summary of wage rates as at January 15 from 1940 to date and Tables 2 and 3 give similar data on a provincial basis for the last three years. No data are available for Newfoundland.

The present series extends back to 1940. At January 15 of this year average daily rates without board and average monthly rates with board for Canada as a whole reached new high levels. Increases over the previous year were not very pronounced, however. At the same date daily wages with board registered a slight decrease and monthly rates without board remained unchanged from last year's record levels.

tus au Canada s'est établie à 2,068 millions de livres, contre 2,116 millions en 1952. Des augmentations sensibles de la production de bœuf, de veau, de mouton et d'agneau de boucherie n'ont pu l'emporter sur la forte diminution de la production de porc. La consommation de viande, par bœuf, à 140.1 livres, surpassait d'un peu plus de 7 livres celle de 1952. Les approvisionnements de bœuf étant abondants alors que ceux de porc étaient passablement rares, et étant donné l'effet de cette situation sur les prix, la consommation de bœuf et de veau a été forte, tandis que celle de porc est tombée bien au-dessous du niveau de l'année précédente. La consommation canadienne par bœuf de viande en 1953 s'établit ainsi: bœuf, 59.1 livres; veau, 9.1; mouton et agneau, 2.3; porc, 57.0; issues, 5.2; viandes en conserve (base animal abattu et habillé), 7.4.

Les abatages inspectés de toutes les classes durant le premier trimestre de 1954 ont été bien supérieurs à ceux de la période correspondante l'an dernier, sauf dans le cas des porcs. Voici les augmentations proportionnelles des animaux abattus: bêtes à cornes, 20 p. 100; veaux, 35 p. 100; agneaux et moutons, 12 p. 100. Les abatages de porcs, par contre, ont diminué de 12 p. 100.

L'augmentation de la production de lait durant la période d'hiver (décembre-février) s'est fait sentir dans la quantité de lait utilisée dans la fabrication, dans celle utilisée dans les maisons de ferme et dans les ventes de lait liquide. Durant le premier trimestre de 1954, la production de beurre de crèmerie s'est établie à 35,600,000 livres et celle de fromage cheddar, à 6,500,000 livres. Au regard de la même période l'an dernier, la production du premier accuse une augmentation de 5 p. 100 et celle du dernier, une avance de 2 p. 100. La fabrication de produits du lait entier concentré, à 51,700,000 livres, surpassait de 16 p. 100 celle du premier trimestre de 1953. La fabrication de sous-produits du lait, par contre, a diminué d'environ un million de livres, et la production de crème glacée a aussi enregistré une légère baisse au regard de janvier-mars l'an dernier.

Les stocks globaux de blé dans toutes les positions, en l'Amérique du Nord, le 31 mars 1954, étaient estimés à 741,200,000 boisseaux, contre 606,300,000 à la même date l'an dernier. Les stocks de blé dans les fermes des Prairies étaient comptables de 374 millions de boisseaux sur le total national de 382,700,000 boisseaux. La quantité totale d'avoine canadienne dans toutes les positions s'établissait à 281,100,000 boisseaux, contre 309,900,000 un an plus tôt, tandis que ceux d'orge atteignaient 227,200,000 boisseaux, contre 217,800,000.

FINANCES AGRICOLES

Salaires agricoles

Les chiffres des salaires paraissent aux tableaux suivants sont tirés des rapports des correspondants agricoles de différentes provinces du Canada. Le tableau 1 donne un état sommaire des salaires au 15 janvier de chaque année depuis 1940 et les tableaux 2 et 3 des données identiques par province pour les trois dernières années. Les chiffres de Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

La série présente remonte jusqu'à 1940. Le 15 janvier de cette année, le salaire quotidien moyen sans pension et le salaire mensuel moyen avec pension atteignaient, pour le Canada entier, de nouveaux sommets. Toutefois, les augmentations sur les années précédentes n'étaient pas très prononcées. A la même date, le salaire quotidien moyen avec pension accusait une légère diminution, tandis que le salaire mensuel moyen sans pension demeurait à son niveau de l'an dernier.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada per Day and per Month, as at January 15, 1940-1954

TABLEAU 1. Salaires moyens de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par jour et par mois, les 15 janvier 1940-1954

Year	Average Wages per Day Salaires moyens par jour		Average Wages per Month Salaires moyens par mois		Année
	With Board — Avec pension	Without Board — Sans pension	With Board — Avec pension	Without Board — Sans pension	
	\$	\$	\$	\$	
1940	1.11	1.63	19.81	34.05	1940
1941	1.24	1.80	22.65	38.11	1941
1942	1.53	2.20	30.26	49.18	1942
1943	2.02	2.79	40.85	61.76	1943
1944	2.49	3.30	50.99	73.19	1944
1945	2.76	3.61	55.61	79.70	1945
1946	2.93	3.84	57.24	82.23	1946
1947	3.23	4.15	63.29	89.25	1947
1948	3.62	4.66	70.00	100.09	1948
1949	4.04	4.97	74.87	104.45	1949
1950 ¹	3.60	4.50	69.00	99.00	1950 ¹
1951 ¹	4.10	5.10	75.00	110.00	1951 ¹
1952 ¹	4.60	5.70	86.00	121.00	1952 ¹
1953 ¹	4.70	5.80	87.00	122.00	1953 ¹
1954 ¹	4.60	5.90	88.00	122.00	1954 ¹

1. Excluding Newfoundland.

1. Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at January 15, 1952, 1953 and 1954

TABLEAU 2. Salaires moyens, quotidiens, de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, les 15 janvier 1952, 1953 et 1954

Province	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Province
	1952	1953	1954	1952	1953	1954	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	4.30	4.30	4.30	5.40	5.20	5.40	Provinces Maritimes
Quebec	4.70	4.70	4.50	5.70	5.70	5.90	Québec
Ontario	4.70	4.90	4.90	5.90	6.20	6.20	Ontario
Manitoba	4.40	4.50	4.60	5.40	5.50	5.80	Manitoba
Saskatchewan	4.10	4.70	4.90	5.30	6.10	6.10	Saskatchewan
Alberta	4.50	5.20	5.50	5.50	6.20	6.80	Alberta
British Columbia	6.60	6.80	6.20	7.90	8.60	8.30	Colombie-Britannique
Canada ¹	4.60	4.70	4.60	5.70	5.80	5.90	Canada ¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 3. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at January 15, 1952, 1953 and 1954

TABLEAU 3. Salaires moyens, mensuels, de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, les 15 janvier 1952, 1953 et 1954

Province	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Province
	1952	1953	1954	1952	1953	1954	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	89	86	89	118	114	120	Provinces Maritimes
Quebec	96	90	93	129	125	128	Québec
Ontario	87	83	84	121	119	118	Ontario
Manitoba	80	76	78	107	108	110	Manitoba
Saskatchewan	75	81	80	114	117	111	Saskatchewan
Alberta	91	96	97	125	131	135	Alberta
British Columbia	92	110	99	146	146	140	Colombie-Britannique
Canada ¹	86	87	88	121	122	122	Canada ¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

Values of Farm Lands

Valeur des terres agricoles

The table below contains average values per acre of Canadian farm lands for the last ten years in comparison with the five-year pre-war average. The values are determined primarily from average values per acre of occupied farm lands (including buildings) as reported by crop correspondents in a sample survey in each province. Both improved and unimproved lands are included in the calculations, and the average values shown are, therefore, below values of cultivated land. As all areas are taken into account, the averages also vary considerably above or below values of land in particular localities within provinces.

The average value of occupied farm land in Canada for 1953 was reported at \$51 per acre. This figure represents an increase of 6.2 per cent over the 1952 level and an increase of 112.5 per cent over the average value for 1935-1939. The all-Canada average is determined by weighting the provincial averages by the area of occupied farm land in each province according to the latest census figures available.

Le tableau ci-dessous renferme les valeurs moyennes par acre des terres agricoles du Canada au cours des derniers dix ans comparativement à la moyenne des cinq années qui ont précédé la guerre. Ces chiffres sont tirés des valeurs moyennes par acre des terres agricoles occupées (y compris les bâtiments) déclarées par les correspondants agricoles dans un relevé échantillon de chaque province. Les calculs comprennent les terres défrichées et les terres non défrichées, de sorte que les valeurs moyennes indiquées sont inférieures aux valeurs des terres cultivées. Comme toutes les superficies sont prises en considération, les moyennes peuvent être considérablement supérieures ou inférieures aux valeurs des terres de certaines localités particulières de chacune des provinces.

Le relevé indique que la valeur moyenne des terres occupées au Canada en 1953 est de \$51 par acre. Cette valeur représente une augmentation de 112.5 p. 100 sur la moyenne de 1935-1939 et de 6.2 p. 100 sur celle de 1952. La moyenne pour tout le Canada est déterminée en pondérant les moyennes provinciales par l'étendue des terres agricoles occupées dans chaque province selon les chiffres du dernier recensement.

TABLE 1. Average Values per Acre of Occupied Farm Lands in Canada, by Provinces, 1944-1953, with Five-Year Averages, 1935-1939

TABEAU 1. Valeur moyenne par acre des terres agricoles occupées au Canada, par province, 1944-1953, et moyennes quinquennales, 1935-1939

Note. Figures for the years 1908-1910 and 1914-1943 will be found at p. 31, Vol. 40, of the Quarterly Bulletin of Agricultural Statistics.

Nota. Les chiffres des années 1908-1910 et 1914-1943 paraissent à la page 31, volume 40, du Bulletin trimestriel de la statistique agricole.

Province	Average — Moyenne 1935- 1939	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	Province
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Prince Edward Island...	33	41	43	42	47	51	52	55	60	61	61	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	32	41	41	42	46	48	49	52	55	54	54	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	27	40	40	39	44	44	45	51	52	51	54	Nouveau-Brunswick
Quebec	41	58	57	59	61	63	59	66	74	76	77	Québec
Ontario	45	58	57	59	64	68	71	75	90	92	98	Ontario
Manitoba	17	20	21	25	27	34	36	39	42	43	49	Manitoba
Saskatchewan	15	17	18	19	21	24	24	26	28	29	30	Saskatchewan
Alberta	16	19	20	21	25	31	33	35	37	37	43	Alberta
British Columbia	59	64	67	70	75	79	84	87	92	93	99	Colombie-Britannique
Canada	24	30	30	32	35	39	40 ¹	43 ¹	47 ¹	48 ¹	51 ¹	Canada

1. Excluding Newfoundland.

1. Sans Terre-Neuve.

Farm Net Income

Revenu net des fermes

The following tables contain a preliminary estimate of farm net income for the year 1953 and revised figures for 1951 and 1952, excluding Newfoundland in each case. For estimates relating to the years 1926-1948, the reader is referred to the Handbook of Agricultural Statistics, Part II, available in the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. This handbook contains all revisions in the farm-income series for these years, and also outlines the scope and sources of the data used in the estimates. Revised figures for the years 1949 and 1950 will be found in the January-March issue of the Quarterly Bulletin of Agricultural Statistics, 1952 and 1953, respectively.

It should be noted that net farm income in the tables includes supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and the estimated rental value of farm homes. In computing farm-operating expenses deriving from taxes, interest on indebtedness, repairs to and depreciation on buildings, only owned land and buildings were considered. For rented property, these items are included in the gross rent.

Les tableaux qui suivent donnent une estimation provisoire du revenu net des fermes en 1953, ainsi que les chiffres rectifiés de 1951 et 1952, sauf ceux de Terre-Neuve dans chaque cas. Les estimations des années 1926-1948 sont données dans le Handbook of Agricultural Statistics, Part II, que le lecteur peut obtenir de la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Ce manuel renferme toutes les rectifications faites au revenu des fermes jusqu'à 1948 et indique l'étendue et la source des données employées dans les estimations. On trouvera dans les numéros de janvier-mars du Bulletin trimestriel de la statistique agricole de 1952 et 1953 les chiffres rectifiés des années 1949 et 1950.

Il est à noter que le revenu net des fermes, dans les tableaux suivants, comprend les paiements supplémentaires faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et la valeur estimative du loyer des maisons de ferme. Il n'est tenu compte que de la terre et des bâtiments possédés dans le calcul des frais d'exploitation des fermes imputables aux taxes, au service de la dette, aux réparations et à la dépréciation des bâtiments. Pour la propriété louée, ces articles sont compris dans le loyer brut.

Preliminary estimates indicate that farmers' net income from farming operations in 1953 amounted to 1,656.6 million dollars. This figure is 13 per cent below the revised net income of 1,900.8 million dollars realized in 1952 and 23 per cent less than the 1951 record high estimate of 2,154.5 million dollars. The decline in net income for the second consecutive year was the result of a drop of 8 per cent in gross farm income accompanied by a decline of only 3 per cent in farm-operating expenses and depreciation charges.

Gross farm income in 1953 was estimated at 3,193.3 million dollars as compared with the all-time high of 3,578.5 million dollars reached in 1951. The decline from the 1952 level of 3,477.9 million dollars was mostly the result of lower returns from the sale of farm products and a very substantial drop in the value of year-end changes in farm-held stocks of grain and live stock. Income in kind, comprising the value of produce grown by farm operators and consumed on the farm together with an imputed rental value of farm homes, was down 3 per cent from 1952.

During 1953 Canadian farmers realized 2,741.3 million dollars from the sale of farm products and from participation payments on previous years' grain crops. This estimate is 3 per cent below the revised and now all-time high cash income estimate of 2,826.6 million dollars established in 1952. Higher income from the sale of wheat, corn, hay, sugar beets, dairy products, fruits, eggs and wool was more than offset by lower returns from other products. The most important declines in cash income from field crops came from potatoes and tobacco. Income from live stock was down about 6 per cent, due to lower prices for all classes except hogs and smaller marketings of sheep and hogs.

Although the build-up of the live-stock population and stocks of grain on farms continued during 1953, it was at a much slower rate than in the past few years. The value of the year-end inventory of grains held on farms was accordingly 79 per cent lower than in 1952 and that of live stock was down 78 per cent, making a total decline in the value of inventory change of 186.9 million dollars.

Total farm-operating expenses in 1953 were estimated at 1,538.3 million dollars, which was 3 per cent below the peak level of 1,582.2 million dollars reached in 1952, but still 7 per cent above the 1951 estimate of 1,434.3 million dollars. Gross farm rent declined 28 per cent from the 1952 level, labour costs were down by 6 per cent, and feed costs by about 10 per cent. On the other hand, total expenditures on taxes and interest charges rose approximately 6 to 7 per cent, and aggregate expenditures for operating tractors, trucks and autos increased between 4 and 9 per cent. Increased expenditures for fertilizers reflected increases in both the price and the quantity used.

Les estimations provisoires indiquent que le revenu agricole net découlant des exploitations en 1953 s'établit à \$1,656,600,000. Ce montant est inférieur de 13 p. 100 à l'estimation rectifiée (\$1,900,800,000) de 1952 et de 23 p. 100 au chiffre estimatif sans précédent (\$2,154,500,000) atteint en 1951. Cette deuxième diminution consécutive vient d'une baisse de 8 p. 100 du revenu brut, baisse accompagnée d'une diminution de 3 p. 100 seulement des frais d'exploitation et de la dépréciation.

Le revenu brut des fermes en 1953 a été estimé à \$3,193,300,000, contre \$3,578,500,000 en 1951, année-sommet. La baisse au regard de 1952 (\$3,477,900,000) est le principal résultat de la réduction des recettes provenant de la vente des produits agricoles et d'une chute prononcée de la valeur des stocks de céréales et de bestiaux dans les fermes à la fin de l'année. Le revenu en nature, qui comprend la valeur des produits cultivés par les exploitants agricoles et consommés dans la ferme, et la valeur locative des maisons de ferme, a diminué de 3 p. 100 au regard de 1952.

Les agriculteurs canadiens ont retiré en 1953 \$2,741,300,000 de la vente des produits agricoles et des paiements de participation sur la récolte de céréales des années précédentes. Cette estimation est de 3 p. 100 inférieure à l'estimation rectifiée et maintenant sans précédent de \$2,826,600,000 établie en 1952. L'augmentation du revenu provenant de la vente du blé, du maïs, du foin, de la betterave à sucre, des produits laitiers, des fruits, des oeufs et de la laine n'a pas été assez forte pour l'emporter sur la diminution des recettes provenant des autres produits agricoles. Les plus importantes baisses qui ont influé sur le revenu monétaire des fermes provenant des grandes cultures sont celles des pommes de terre et du tabac. Le revenu provenant des bestiaux a reculé d'environ 6 p. 100 à la suite d'une baisse des prix dans toutes les classes, sauf les porcs, et d'une diminution des ventes de moutons et de porcs.

Bien que l'accroissement de la population animale et des stocks de céréales dans les fermes se soit poursuivi en 1953, il était beaucoup plus lent que les années précédentes. La valeur des stocks de céréales dans les fermes à la fin de l'année était en conséquence de 79 p. 100 inférieure à celle de 1952, et celle des bestiaux avait diminué de 78 p. 100, donnant au total une diminution de \$186,900,000 de la valeur des stocks.

Les frais d'exploitation en 1953 ont été estimés à \$1,538,300,000, diminution de 3 p. 100 au regard du sommet sans précédent (\$1,582,200,000) atteint en 1952, mais somme encore supérieure de 7 p. 100 à l'estimation (\$1,434,300,000) de 1951. Le loyer brut des fermes a diminué de 28 p. 100 au regard de l'année précédente, le coût de la main-d'oeuvre de 6 p. 100 et le coût des aliments pour animaux d'environ 10 p. 100. Par contre, la dépense globale en taxes et en intérêt a avancé d'environ 6 à 7 p. 100, et la dépense globale pour tracteurs, camions et automobiles nécessaires à l'exploitation, de 4 à 9 p. 100. Les dépenses accrues pour les engrais reflétaient à la fois la hausse du prix et l'augmentation de la quantité utilisée.

TABLE 1. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada, by Provinces¹, 1951-1953

TABEAU 1. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada, par province¹, 1951-1953

Province	1951	1952	1953	Province
thousand dollars - milliers de dollars				
Prince Edward Island.....	17,392	20,550	12,335	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	26,142	18,932	20,155	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	37,572	36,196	28,213	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	333,785	272,350	262,520	Québec
Ontario.....	558,174	429,707	401,376	Ontario
Manitoba.....	181,897	157,015	110,611	Manitoba
Saskatchewan.....	552,962	564,917	474,290	Saskatchewan
Alberta.....	392,414	361,308	306,951	Alberta
British Columbia.....	54,189	39,804	39,913	Colombie-Britannique
Canada.....	2,154,527	1,900,779	1,656,564	Canada

1. Not including Newfoundland.

1. Sans Terre-Neuve.

TABLE 2A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada¹, 1951-1953
TABLEAU 2A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada¹, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products ²	2,816,461	2,826,616	2,741,252	Revenu monétaire des produits de la ferme ²
Income in kind	408,613	413,496	401,126	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+ 353,379	+ 237,742	+ 50,885	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	3,578,453	3,477,854	3,193,263	Revenu brut
Operating expenses and depreciation	1,434,282	1,582,206	1,538,271	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments	2,144,171	1,895,648	1,654,992	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments	10,356	5,131	1,572	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations	2,154,527	1,900,779	1,656,564	Revenu net découlant des exploitations agricoles

1. Not including Newfoundland.

2. Estimates for 1952 and 1953 are not strictly comparable with those of 1951 and earlier years.

1. Sans Terre-Neuve.

2. Les estimations de 1952 et 1953 ne peuvent être comparées exactement à celles de 1951 et des années antérieures.

TABLE 2B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Canada¹, 1951-1953
TABLEAU 2B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Canada¹, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	42,650	38,893	37,047	Produits laitiers
Poultry and eggs	51,250	44,562	43,657	Volaille et oeufs
Meats	52,350	39,846	39,020	Viandes
Fruits and vegetables	63,603	87,507	72,359	Fruits et légumes
Honey and maple products	3,054	4,163	2,379	Miel et produits de l'érable
Forest products	74,023	73,135	72,550	Produits forestiers
Wool	367	229	255	Laine
House rent	121,316	125,161	133,859	Loyer d'habitation
Totals	408,613	413,496	401,126	Totaux

1. Not including Newfoundland.

1. Sans Terre-Neuve.

TABLE 2C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Canada¹, 1951-1953
TABLEAU 2C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Canada¹, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	92,163	102,003	108,167	Taxes
Gross rent	145,193	167,593	120,898	Loyer brut
Wages paid to labour	172,522	190,277	178,352	Salaires des employés
Interest on indebtedness	37,370	40,484	43,228	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels ..	290,600	313,175	281,109	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	101,563	114,656	119,498	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	52,666	57,410	62,597	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	56,730	61,923	64,830	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	13,122	16,164	16,239	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	57,893	63,483	63,876	Réparation de machines
Fertilizer	45,015	49,231	56,416	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	34,647	36,417	34,439	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	62,404	78,776	82,681	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ²	76,123	78,268	73,188	Divers ²
Totals, Operating Expenses	1,238,011	1,369,860	1,305,518	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	196,271	212,346	232,753	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	1,434,282	1,582,206	1,538,271	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Not including Newfoundland.

2. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Sans Terre-Neuve.

2. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrègement, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 3A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Prince Edward Island, 1951-1953

TABLEAU 3A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Île-du-Prince-Édouard, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products ¹	26,640	31,627	22,435	Revenu monétaire des produits de la ferme ¹
Income in kind	5,985	6,041	5,705	Revenu en nature
Value of changes in inventory	- 268	- 28	+ 881	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	32,357	37,640	29,021	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges.....	14,965	17,090	16,686	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	17,392	20,550	12,335	Revenu net découlant des exploitations agricoles

1. Estimates for 1952 and 1953 are not strictly comparable with those of 1951 and earlier years.

1. Les estimations de 1952 et 1953 ne peuvent être comparées exactement à celles de 1951 et des années antérieures.

TABLE 3B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Prince Edward Island, 1951-1953

TABLEAU 3B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Île-du-Prince-Édouard, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	854	785	771	Produits laitiers
Poultry and eggs	938	830	872	Volaille et oeufs
Meats	537	388	353	Viandes
Fruits and vegetables	685	1,049	723	Fruits et légumes
Honey and maple products	2	2	2	Miel et produits de l'érable
Forest products	1,375	1,358	1,347	Produits forestiers
Wool	7	7	9	Laine
House rent.....	1,587	1,622	1,628	Loyer d'habitation
Totals	5,985	6,041	5,705	Totaux

TABLE 3C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Prince Edward Island, 1951-1953

TABLEAU 3C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Île-du-Prince-Édouard, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes.....	475	516	540	Taxes
Gross rent	114	113	89	Loyer brut
Wages paid to labour	2,756	3,168	2,754	Salaires des employés
Interest on indebtedness.....	316	325	346	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels ..	3,148	3,393	3,044	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	324	415	469	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	347	402	457	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	546	590	575	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	98	104	104	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	365	438	440	Réparation de machines
Fertilizer.....	1,962	2,684	2,844	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	571	603	570	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	1,075	1,358	1,425	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	1,068	1,090	1,034	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	13,165	15,199	14,691	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery.....	1,800	1,891	1,995	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	14,965	17,090	16,686	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrègement, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 4A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Nova Scotia, 1951-1953
TABLEAU 4A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Nouvelle-Écosse, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products ¹	44,395	39,757	40,566	Revenu monétaire des produits de la ferme ¹
Income in kind	16,938	17,905	16,578	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+ 828	+ 1,105	+ 949	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	62,161	58,767	58,084	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges	36,019	39,835	37,929	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	26,142	18,932	20,155	Revenu net découlant des exploitations agricoles

1. Estimates for 1952 and 1953 are not strictly comparable with those of 1951 and earlier years.

1. Les estimations de 1952 et 1953 ne peuvent être comparées exactement à celles de 1951 et des années antérieures.

TABLE 4B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Nova Scotia, 1951-1953
TABLEAU 4B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouvelle-Écosse, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	2,025	1,976	1,939	Produits laitiers
Poultry and eggs	2,580	2,357	2,213	Volaille et oeufs
Meats	1,005	1,074	894	Viandes
Fruits and vegetables	2,710	3,813	2,865	Fruits et légumes
Honey and maple products	8	9	5	Miel et produits de l'érable
Forest products	4,769	4,712	4,674	Produits forestiers
Wool	32	18	19	Laine
House rent	3,809	3,946	3,969	Loyer d'habitation
Totals	16,938	17,905	16,578	Totaux

TABLE 4C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Nova Scotia, 1951-1953
TABLEAU 4C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouvelle-Écosse, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	2,040	2,721	2,803	Taxes
Gross rent	235	236	223	Loyer brut
Wages paid to labour	8,732	9,540	8,071	Salaires des employés
Interest on indebtedness	353	349	368	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels	8,229	8,875	7,962	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	735	950	1,076	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	1,194	1,379	1,533	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	1,311	1,449	1,427	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	62	67	68	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	910	1,089	1,093	Réparation de machines
Fertilizer	1,851	1,830	1,861	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	2,246	2,369	2,241	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	2,386	3,012	3,162	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	1,950	2,086	1,957	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	32,234	35,952	33,845	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	3,785	3,883	4,084	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	36,019	39,835	37,929	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrègement, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 5A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, New Brunswick, 1951-1953

TABLEAU 5A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Nouveau-Brunswick, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products ¹	50,335	52,952	46,051	Revenu monétaire des produits de la ferme ¹
Income in kind	17,540	18,142	16,985	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+ 587	+ 274	+ 1,177	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	68,462	71,368	64,213	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges	30,890	35,172	36,000	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	37,572	36,196	28,213	Revenu net découlant des exploitations agricoles

1. Estimates for 1952 and 1953 are not strictly comparable with those of 1951 and earlier years.

1. Les estimations de 1952 et 1953 ne peuvent être comparées exactement à celles de 1951 et des années antérieures.

TABLE 5B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), New Brunswick, 1951-1953

TABLEAU 5B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouveau-Brunswick, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	2,565	2,210	2,203	Produits laitiers
Poultry and eggs	1,712	1,583	1,507	Volaille et oeufs
Meats	1,275	1,054	990	Viandes
Fruits and vegetables	2,663	3,930	2,799	Fruits et légumes
Honey and maple products	32	35	15	Miel et produits de l'érable
Forest products	5,248	5,185	5,144	Produits forestiers
Wool	18	20	22	Laine
House rent	4,027	4,125	4,305	Loyer d'habitation
Totals	17,340	18,142	16,985	Totaux

TABLE 5C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, New Brunswick, 1951-1953

TABLEAU 5C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouveau-Brunswick, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	3,242	3,826	3,822	Taxes
Gross rent	241	224	221	Loyer brut
Wages paid to labour	4,300	5,765	6,435	Salaires des employés
Interest on indebtedness	355	364	378	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels...	6,207	6,691	6,002	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	856	811	911	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	974	1,014	1,038	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	1,325	1,440	1,463	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	101	104	104	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	1,065	1,281	1,287	Réparation de machines
Fertilizer	3,548	4,011	4,304	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	1,434	1,513	1,431	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	1,933	2,440	2,560	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	1,828	1,816	1,937	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	27,209	31,400	31,893	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	3,681	3,772	4,107	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	30,890	35,172	36,000	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrègement, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 6A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Quebec, 1951-1953
TABLEAU 6A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Québec, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products ¹	437,006	412,583	387,075	Revenu monétaire des produits de la ferme ¹
Income in kind	98,677	101,924	96,506	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+ 23,289	81	+ 14,353	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	538,972	514,426	497,934	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges	225,187	242,076	235,414	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	333,785	272,350	262,520	Revenu net découlant des exploitations agricoles

1. Estimates for 1952 and 1953 are not strictly comparable with those of 1951 and earlier years.

1. Les estimations de 1952 et 1953 ne peuvent être comparées exactement à celles de 1951 et des années antérieures.

TABLE 6B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Quebec, 1951-1953
TABLEAU 6B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Québec, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	10,219	9,929	9,374	Produits laitiers
Poultry and eggs	10,167	8,908	9,430	Volaille et oeufs
Meats	12,938	9,541	10,745	Viandes
Fruits and vegetables	15,707	22,519	17,045	Fruits et légumes
Honey and maple products	2,239	3,285	2,040	Miel et produits de l'érable
Forest products	27,666	27,334	27,115	Produits forestiers
Wool	292	173	166	Laine
House rent	19,449	20,135	20,591	Loyer d'habitation
Totals	98,677	101,924	96,506	Totaux

TABLE 6C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Quebec, 1951-1953
TABLEAU 6C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Québec, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	12,729	13,811	14,874	Taxes
Gross rent	2,247	2,176	2,138	Loyer brut
Wages paid to labour	21,520	21,174	19,904	Salaires aux employés
Interest on indebtedness	4,918	5,375	5,594	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels...	93,949	101,274	90,927	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	5,152	6,224	6,977	Essence, huile et graisse à tracteur
Truck expenses	5,897	6,648	7,282	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	6,510	7,168	7,512	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	916	929	936	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	7,233	7,447	7,480	Réparation de machines
Fertilizer	7,560	7,467	8,175	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	6,013	6,323	5,978	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	14,513	18,320	19,228	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	13,758	13,761	12,997	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	202,915	218,097	210,002	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	22,272	23,979	25,412	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	225,187	242,076	235,414	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrègement, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, selquincailerie et petit outillage.

TABLE 7A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Ontario, 1951-1953

TABLEAU 7A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Ontario, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products ¹	786,805	718,965	692,657	Revenu monétaire des produits de la ferme ¹
Income in kind	121,243	124,550	120,487	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+ 54,266	+ 21,711	+ 21,901	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	962,314	865,226	835,045	Revenu brut
Operating expenses and depreciation	404,140	435,519	433,469	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	558,174	429,707	401,576	Revenu net découlant des exploitations agricoles

1. Estimates for 1952 and 1953 are not strictly comparable with those of 1951 and earlier years.

1. Les estimations de 1952 et 1953 ne peuvent être comparées exactement à celles de 1951 et des années antérieures.

TABLE 7B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Ontario, 1951-1953

TABLEAU 7B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Ontario, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	7,661	6,725	6,289	Produits laitiers
Poultry and eggs	14,515	12,090	11,607	Volaille et oeufs
Meats	13,549	9,544	9,177	Viandes
Fruits and vegetables	16,348	25,462	20,197	Fruits et légumes
Honey and maple products	632	724	222	Miel et produits de l'érable
Forest products	22,133	21,867	21,692	Produits forestiers
Wool	2	2	7	Laine
House rent	46,203	48,136	51,296	Loyer d'habitation
Totals	121,243	124,550	120,487	Totaux

TABLE 7C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Ontario, 1951-1953

TABLEAU 7C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Ontario, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	27,327	31,289	33,354	Taxes
Gross rent	16,567	15,892	15,960	Loyer brut
Wages paid to labour	43,552	44,001	41,670	Salaires aux employés
Interest on indebtedness	7,992	8,390	9,269	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels ..	118,545	127,711	114,634	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	18,172	20,516	21,870	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	11,276	11,968	12,869	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	22,083	23,872	24,803	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	954	1,002	1,048	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	11,742	12,000	12,056	Réparation de machines
Fertilizer	19,329	22,590	26,189	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	12,895	13,499	12,743	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	22,342	28,204	29,602	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	21,779	21,591	20,075	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	355,155	382,525	376,142	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	48,985	52,994	57,327	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	404,140	435,519	433,469	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrèbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 8A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Manitoba, 1951-1953
TABLEAU 8A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Manitoba, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products ¹	265,711	249,843	214,187	Revenu monétaire des produits de la ferme ¹
Income in kind	29,587	29,381	29,002	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+ 11,056	+ 11,285	- 2,416	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	306,354	290,509	240,773	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges	124,845	133,673	130,357	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments	181,509	156,836	110,416	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments	388	179	195	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations	181,897	157,015	110,611	Revenu net découlant des exploitations agricoles

1. Estimates for 1952 and 1953 are not strictly comparable with those of 1951 and earlier years.

1. Les estimations de 1952 et 1953 ne peuvent être comparées exactement à celles de 1951 et des années antérieures.

TABLE 8B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Manitoba, 1951-1953
TABLEAU 8B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Manitoba, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	3,888	3,404	3,367	Produits laitiers
Poultry and eggs	4,109	3,728	3,383	Volaille et oeufs
Meats	4,667	3,743	3,229	Vianades
Fruits and vegetables	4,597	5,989	5,132	Fruits et légumes
Honey and maple products	27	15	13	Miel et produits de l'érable
Forest products	2,531	2,501	2,481	Produits forestiers
Wool	6	7	8	Laine
House rent	9,762	9,994	11,389	Loyer d'habitation
Totals	29,587	29,381	29,002	Totaux

TABLE 8C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Manitoba, 1951-1953
TABLEAU 8C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Manitoba, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	8,573	8,950	8,852	Taxes
Gross rent	17,445	19,064	13,078	Loyer brut
Wages paid to labour	17,292	17,301	16,222	Salaires aux employés
Interest on indebtedness	3,031	3,282	3,463	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels	7,652	8,246	7,405	Proviende et grains achetées sur le marché
Tractor expenses	13,387	14,204	14,744	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	5,139	5,444	5,688	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	5,033	5,481	5,711	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	2,052	2,268	2,476	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	6,921	7,076	7,127	Réparation de machines
Fertilizer	1,836	1,939	3,377	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	2,107	2,584	1,838	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	3,937	4,970	5,217	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	5,531	5,562	5,218	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	99,937	106,471	100,416	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	24,908	27,202	29,941	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	124,845	133,673	130,357	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrègement, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 9A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Saskatchewan, 1951-1953

TABLEAU 9A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Saskatchewan, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products ¹	636,189	710,141	743,352	Revenu monétaire des produits de la ferme ¹
Income in kind	55,737	53,818	52,382	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+ 148,370	+ 137,188	- 8,363	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	840,296	901,147	787,371	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges	292,880	338,790	313,859	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments	547,416	562,357	473,512	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments	5,546	2,560	778	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations	552,962	564,917	474,290	Revenu net découlant des exploitations agricoles

1. Estimates for 1952 and 1953 are not strictly comparable with those of 1951 and earlier years.

1. Les estimations de 1952 et 1953 ne peuvent être comparées exactement à celles de 1951 et des années antérieures.

TABLE 9B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Saskatchewan, 1951-1953

TABLEAU 9B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Saskatchewan, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	8,186	7,410	7,098	Produits laitiers
Poultry and eggs	6,786	5,893	5,584	Volaille et oeufs
Meals	11,095	8,712	7,840	Vianes
Fruits and vegetables	8,732	10,346	9,849	Fruits et légumes
Honey and maple products	49	41	34	Miel et produits de l'érable
Forest products	4,324	4,272	4,238	Produits forestiers
Wool	6	1	—	Laine
House rent	16,559	17,143	17,739	Loyer d'habitation
Totals	55,737	53,818	52,382	Totaux

TABLE 9C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Saskatchewan, 1951-1953

TABLEAU 9C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Saskatchewan, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	17,355	18,396	19,518	Taxes
Gross rent	68,549	88,009	57,471	Loyer brut
Wages paid to labour	30,563	35,163	32,356	Salaires aux employés
Interest on indebtedness	12,702	14,261	15,110	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels	9,920	10,690	9,600	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	34,742	39,104	39,442	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	12,900	14,214	15,803	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	8,501	9,096	9,578	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	5,750	7,464	7,238	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	15,306	18,150	18,279	Réparation de machines
Fertilizer	2,973	2,783	3,572	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	3,881	4,097	3,886	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	7,676	9,690	10,171	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	13,920	15,304	13,688	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	244,738	286,421	255,712	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	48,142	52,369	58,147	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	292,880	338,790	313,859	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engravage, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 10A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Alberta, 1951-1953
TABLEAU 10A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Alberta, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products ¹	459,949	506,529	491,529	Revenu monétaire des produits de la ferme ¹
Income in kind.....	48,107	46,729	48,350	Revenu en nature
Value of changes in inventory.....	+ 114,092	+ 63,412	+ 19,799	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	622,148	616,670	559,678	Revenu brut
Operating expenses and depreciation.....	233,969	257,711	253,286	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments	388,179	358,959	306,392	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments.....	4,235	2,349	559	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations	392,414	361,308	306,951	Revenu net découlant des exploitations agricoles

1. Estimates for 1952 and 1953 are not strictly comparable with those of 1951 and earlier years.

1. Les estimations de 1952 et 1953 ne peuvent être comparées exactement à celles de 1951 et des années antérieures.

TABLE 10B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Alberta, 1951-1953
TABLEAU 10B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Alberta, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products.....	5,996	5,186	4,796	Produits laitiers
Poultry and eggs.....	8,265	7,257	7,223	Volaille et oeufs
Meats.....	5,890	4,638	4,833	Viandes
Fruits and vegetables.....	8,243	9,982	9,247	Fruits et légumes
Honey and maple products.....	29	28	26	Miel et produits de l'érable
Forest products.....	3,688	3,644	3,613	Produits forestiers
Wool.....	3	1	22	Laine
House rent.....	15,993	15,993	18,588	Loyer d'habitation
Totals	48,107	46,729	48,350	Totaux

TABLE 10C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Alberta, 1951-1953
TABLEAU 10C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Alberta, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes.....	15,836	17,404	18,866	Taxes
Gross rent.....	38,221	40,255	30,089	Loyer brut
Wages paid to labour.....	31,070	36,502	33,685	Salaires aux employés
Interest on indebtedness.....	6,946	7,378	7,914	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels.....	17,235	18,573	16,662	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses.....	24,862	28,298	29,209	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses.....	11,750	12,903	14,232	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business.....	8,670	9,771	10,494	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses.....	3,101	4,135	4,170	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs.....	12,969	14,191	14,291	Réparation de machines
Fertilizer.....	3,271	2,991	3,612	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies.....	3,307	3,492	3,312	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings.....	6,253	7,893	8,284	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	12,143	12,313	11,732	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	195,634	216,099	206,532	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery.....	38,335	41,612	46,734	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	233,969	257,711	253,286	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engerbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

TABLE 11A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, British Columbia, 1951-1953

TABLEAU 11A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Colombie-Britannique, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products ¹	109,431	104,219	103,400	Revenu monétaire des produits de la ferme ¹
Income in kind	14,799	15,006	15,131	Revenu en nature
Value of changes in inventory	+ 1,159	+ 2,876	+ 2,613	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income	125,389	122,101	121,144	Revenu brut
Operating expenses and depreciation	71,387	82,340	81,271	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments	54,002	39,761	39,873	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments	187	43	40	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations	54,189	39,804	39,913	Revenu net découlant des exploitations agricoles

1. Estimates for 1952 and 1953 are not strictly comparable with those of 1951 and earlier years.

1. Les estimations de 1952 et 1953 ne peuvent être comparées exactement à celles de 1951 et des années antérieures.

TABLE 11B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), British Columbia, 1951-1953

TABLEAU 11B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Colombie-Britannique, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products	1,256	1,268	1,210	Produits laitiers
Poultry and eggs	2,178	1,916	1,838	Volaille et oeufs
Meats	1,394	1,052	959	Vianades
Fruits and vegetables	3,718	4,417	4,502	Fruits et légumes
Honey and maple products	36	24	22	Miel et produits de l'érable
Forest products	2,289	2,262	2,244	Produits forestiers
Wool	1	—	2	Laine
House rent	3,927	4,067	4,354	Loyer d'habitation
Totals	14,799	15,006	15,131	Totaux

TABLE 11C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, British Columbia, 1951-1953

TABLEAU 11C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Colombie-Britannique, 1951-1953

Item	1951	1952	1953	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes	4,586	5,090	5,538	Taxes
Gross rent	1,573	1,624	1,629	Loyer brut
Wages paid to labour	12,737	17,663	17,255	Salaires aux employés
Interest on indebtedness	757	760	786	Intérêts sur dettes
Feed and seed purchased through market channels	25,715	27,722	24,873	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses	3,533	4,134	4,800	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses	3,189	3,438	3,695	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business	2,751	3,056	3,267	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses	88	91	95	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs	1,382	1,811	1,823	Réparation de machines
Fertilizer	1,814	2,191	2,482	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies	2,464	2,582	2,440	Fournitures pour fruits et légumes
Repairs to buildings	2,289	2,899	3,032	Réparation de bâtiments
Miscellaneous ¹	4,146	4,645	4,550	Divers ¹
Totals, Operating Expenses	67,024	77,696	76,265	Totaux, frais d'exploitation
Depreciation, buildings and machinery	4,363	4,644	5,006	Dépréciation, bâtiments et machines
Totals, Operating Expenses and Depreciation	71,387	82,340	81,271	Totaux, frais d'exploitation et dépréciation

1. Includes veterinary expenses, bindertwine, irrigation charges, fence repairs, harness repairs, rope, salt, hardware, and small tools.

1. Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engrègement, frais d'irrigation, réparation de clôture, réparation de harnais, corde, sel, quincaillerie et petit outillage.

Farm Cash Income

The following tables contain a preliminary estimate of Canadian farm cash income, excluding Newfoundland, for the calendar year 1953 and revised estimates for 1951 and 1952. Table I also contains totals for earlier years. The estimates include the amounts paid on account of wheat participation certificates; oats and barley adjustment and equalization payments; and those Federal and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included with cash income from the sale of farm products but are included in the grand totals in the year in which payment is made under the heading "supplementary payments". The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for the principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

The preliminary estimate indicates that during 1953 cash returns to Canadian farmers from the sale of farm products and from equalization and participation payments on previous years' grain crops totalled \$2,741,252,000. This amount was 3 per cent below the revised and all-time high cash income estimate of \$2,826,616,000 established in 1952. Including supplementary payments, cash receipts by farmers in 1953 amounted to \$2,742,824,000 as against \$2,831,747,000 in 1952 and \$2,826,817,000 in 1951. Higher income from the sale of wheat, corn, hay, sugar beets, dairy products, fruits, eggs and wool was more than offset by lower returns from other products.

Income from field crops was nearly 64 million dollars lower than in 1952, all crops other than wheat, corn, hay and sugar beets contributing in some degree to the decrease. Income from wheat, including participation payments on previous years' crops, however, was over 32 million dollars greater than in 1952. Marketings were heavy during the early part of 1953 as a result of the heavy year-end carryover on Western Canadian farms, and, while initial prices for specific grades were unchanged from the previous year, the weighted average price was higher because of the higher quality of the grain delivered. Total wheat participation payments for 1953 do not include final payments on the 1952 western crop which were delayed until the closing of the 1952-1953 pool on January 30, 1954. Prices of oats and barley were relatively unchanged from 1952, but marketings were lower. Income from the 1953 potato crop dropped by more than 50 per cent, due to the sharp drop in prices from the unusually high levels of the previous year. Lower returns from tobacco were the combined result of a smaller crop and reduced prices.

Lower prices for all live stock except hogs and smaller marketings of hogs and sheep reduced income from sales of live stock about 6 per cent below the 1952 level. Receipts from the sale of poultry and eggs were about 5 per cent higher than in 1952. Although income from poultry meat was below the 1952 level, the decline was more than offset by increased returns from the sale of eggs, due principally to substantially higher prices. Income from dairy products was approximately 4 per cent higher than in 1952. Prices of dairy products were lower, but the effect was more than counterbalanced by increased output.

On a provincial basis, the trend in farm income was downward in all provinces except Nova Scotia and Saskatchewan, the declines ranging from less than 1 per cent in British Columbia to nearly 30 per cent in Prince Edward Island. Cash income in Nova Scotia was fractionally above that of 1952 and receipts in Saskatchewan reached a new record high level.

Readers who desire detailed provincial information on farm cash income for 1953 will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, 1953", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. This report also contains revised data for 1951 and 1952.

Revenu monétaire des fermes

Les tableaux suivants renferment une estimation provisoire du revenu monétaire des fermes canadiennes, sans celles de Terre-Neuve, au cours de l'année civile 1953 et des estimations révisées pour 1951 et 1952. Le tableau 1 présente aussi des totaux pour des années antérieures. Les estimations comprennent les montants versés en vertu des certificats de participation du blé, les paiements de péréquation et d'ajustement de l'avoine et de l'orge et les versements des gouvernements fédéral et provinciaux que les fermiers ont reçu comme subventions aux prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris avec le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles mais sont inclus dans les totaux de l'année au cours de laquelle le paiement est fait, sous l'en-tête "paiements supplémentaires". Les estimations sont fondées sur les ventes et les prix déclarés par les fermiers pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

L'estimation provisoire indique que le revenu monétaire des fermiers canadiens en 1953 provenant de la vente de produits agricoles et des paiements de péréquation et de participation sur les récoltes de céréales des années précédentes s'élève à \$2,741,252,000. Ce montant est de 3 p. 100 inférieur au chiffre estimatif rectifié et sans précédent de \$2,826,616,000 établi en 1952. En tenant compte des paiements supplémentaires, les recettes monétaires des agriculteurs ont atteint \$2,742,824,000 en 1953, contre \$2,831,747,000 en 1952 et \$2,826,817,000 en 1951. L'augmentation du revenu provenant de la vente du blé, du maïs, du foin, de la betterave à sucre, des produits laitiers, des fruits, des oeufs et de la laine a été plus que contre-balancée par la perte accusée par les autres produits.

Le revenu provenant des grandes cultures était de près de 64 millions de dollars inférieur à son niveau de 1952, toutes les cultures, sauf le blé, le maïs, la betterave à sucre et le foin participant de quelque façon à la diminution. Le revenu provenant du blé, y compris les paiements de participation sur les récoltes des années précédentes, surpassait, cependant, de plus de 32 millions de dollars le chiffre de 1952. Les ventes ont été fortes au début de 1953 grâce au gros report de fin d'année dans les fermes de l'Ouest canadien, et, alors que les prix initiaux de certaines classes sont demeurés les mêmes que l'année précédente, le prix moyen pondéré a augmenté à cause de la meilleure qualité des céréales livrées. Les paiements de participation globaux sur le blé en 1953 ne comprennent pas les paiements définitifs sur la récolte de l'Ouest de 1952, paiements qui n'ont été faits qu'à la fermeture du pool 1952-1953 le 30 janvier 1954. Les prix de l'avoine et de l'orge sont demeurés relativement stables au regard de 1952, mais les mises en marché ont été réduites. Le revenu provenant de la récolte de pommes de terre de 1953 a diminué de plus de 50 p. 100 à cause de la forte baisse des prix au regard des niveaux exceptionnellement élevés de l'année précédente. Les recettes moindres provenant du tabac viennent de la réduction de la récolte et de la baisse des prix.

Les prix réduits de tous les bestiaux, sauf le porc, et les mises en marché plus faibles de porcs et de moutons ont fait diminuer le revenu provenant de la vente des bestiaux d'environ 6 p. 100 au regard de 1952. Les recettes provenant de la vente de la volaille et des oeufs ont augmenté d'environ 5 p. 100. Bien que les recettes provenant de la viande de volaille aient été inférieures à celles de l'année précédente, cette baisse a été plus que contre-balancée par l'augmentation des recettes de la vente des oeufs, augmentation due surtout à la hausse sensible des prix. Les recettes provenant des produits laitiers ont augmenté de 4 p. 100, l'accroissement de la production l'emportant sur la baisse des prix.

La tendance du revenu des fermes était à la baisse dans toutes les provinces, sauf la Nouvelle-Écosse et la Saskatchewan. Les diminutions variaient de moins de 1 p. 100 en Colombie-Britannique à près de 30 p. 100 en Île-du-Prince-Édouard. Le revenu monétaire a avancé d'une fraction en Nouvelle-Écosse, tandis qu'il a atteint un nouveau sommet en Saskatchewan.

Les personnes qui désirent des renseignements provinciaux plus détaillés sur le revenu monétaire des fermes en 1953 peuvent se procurer le rapport mimeographié, "Farm Cash Income, 1953", publié par la Division de l'Agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Ce rapport renferme des chiffres révisés pour 1951 et 1952.

In making a study of the tables, some consideration should be given to the fact that marketing estimates for live stock and some live-stock products for 1952 and 1953 are based on 1951 census data, and that, consequently, income estimates for these commodities in these two years are not strictly comparable with earlier years.

Dans l'étude des tableaux, il faudra tenir compte du fait que les estimations des ventes de bestiaux et de certains de leurs produits en 1952 et 1953 sont fondées sur les données du recensement de 1951 et, qu'en conséquence, le revenu estimatif découlant de ces denrées en ces deux années n'est pas exactement comparable à celui des années antérieures.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, 1926-1953
(Millions of Dollars)

TABEAU 1. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada, 1926-1953
(Millions de dollars)

Note. Data in this table are exclusive of supplementary payments made to farmers under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, the Prairie Farm Income scheme and the Wheat Acreage Reduction program. The figures contain all revisions made up to March 31, 1954.

Nota. Les données ne comprennent pas les paiements supplémentaires faits aux fermiers en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, du projet sur le revenu agricole des Prairies et du programme de réduction des emblavures. Il est tenu compte de toutes les révisions jusqu'au 31 mars 1954.

Year — Année	Cash Income — Revenu monétaire	Year — Année	Cash Income — Revenu monétaire	Year — Année	Cash Income — Revenu monétaire
1926	965.9	1936	590.7	1945	1,695.8
1927	945.3	1937	642.0	1946	1,742.4
1928	1,069.6	1938	653.1	1947	1,965.0
1929	937.6	1939	716.1	1948	2,463.1
1930	647.1	1940	735.0	1949	2,486.6 ¹
1931	476.1				
1932	412.3	1941	885.3	1950	2,213.2 ¹
1933	422.6	1942	1,099.0	1951	2,816.5 ¹
1934	506.4	1943	1,407.0	1952	2,826.6 ¹
1935	536.0	1944	1,828.8	1953	2,741.3 ¹

1. Excluding Newfoundland.

1. Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada¹, by Provinces, 1951-1953

TABEAU 2. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada¹, par province, 1951-1953

Province	1951 ²	1952 ²	1953	Province
	thousand dollars — milliers de dollars			
Prince Edward Island	26,640	31,627	22,435	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	44,395	39,757	40,566	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	50,335	52,952	46,051	Nouveau-Brunswick
Quebec	437,006	412,583	387,075	Québec
Ontario	786,805	718,965	692,657	Ontario
Manitoba	265,711	249,843	214,187	Manitoba
Saskatchewan	636,189	710,141	743,352	Saskatchewan
Alberta	459,949	506,529	491,529	Alberta
British Columbia	109,431	104,219	103,400	Colombie-Britannique
Canada	2,816,461	2,826,616	2,741,252	Canada

1. Excluding Newfoundland.

1. Sans Terre-Neuve.

2. Revised.

2. Chiffres rectifiés.

TABLE 3. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Provinces, 1951-1953

TABEAU 3. Paiements supplémentaires¹ reçus par les fermiers canadiens, par province, 1951-1953

Province	1951	1952	1953	Province
	thousand dollars — milliers de dollars			
Manitoba	388	179	195	Manitoba
Saskatchewan	5,546	2,560	778	Saskatchewan
Alberta	4,235	2,349	559	Alberta
British Columbia	187	43	40	Colombie-Britannique
Canada	10,356	5,131	1,572	Canada

1. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 4. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada¹, by Commodities, 1951-1953
TABLEAU 4. Revenu monétaire provenant de la vente de produits de la ferme au Canada¹, par denrée, 1951-1953

Commodity	1951 ²	1952 ²	1953	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Grains, Seeds and Hay:				Céréales, graines et foin:
Wheat.....	426,446	587,653	660,181	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments	271,350	165,708	125,353	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats.....	58,811	70,909	60,645	Avoine
Oats, Canadian Wheat Board payments	15,245	24,747	10,950	Avoine, paiements de la Commission du blé
Barley.....	67,217	123,519	107,498	Orge
Barley, Canadian Wheat Board payments.....	26,285	32,842	35,876	Orge, paiements de la Commission du blé
Rye.....	13,233	24,319	13,312	Seigle
Flax.....	17,581	26,660	19,468	Lin
Corn.....	12,054	13,661	19,506	Mais
Clover and grass seed.....	11,696	10,993	8,677	Graine de trèfle et d'herbe
Hay and clover.....	3,323	1,377	1,759	Foin et trèfle
Totals, Grains, Seeds and Hay	923,241	1,082,388	1,063,225	Total, céréales, graines et foin
Vegetables and Other Field Crops:				Légumes et autres grandes cultures:
Potatoes.....	32,080	69,140	31,707	Pommes de terre
Vegetables.....	55,452	64,293	61,899	Légumes
Sugar beets.....	16,439	14,792	17,570	Betteraves à sucre
Tobacco.....	57,442	66,672	59,208	Tabac
Totals, Vegetables and Other Field Crops	161,413	214,897	170,384	Total, légumes et autres grandes cultures
Live Stock and Poultry:				Bétail et volaille:
Cattle and calves	493,396	334,352	330,705	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs	17,157	9,948	9,633	Moutons et agneaux
Hogs	385,783	337,823	300,537	Porcs
Poultry	123,280	136,316	134,233	Volaille
Totals, Live Stock and Poultry.....	1,019,616	818,439	775,108	Total, bétail et volaille
Dairy products	387,899	398,996	413,127	Produits laitiers
Fruits	34,875	39,972	41,807	Fruits
Other Principal Farm Products:				Autres principaux produits de la ferme:
Eggs	126,375	109,499	123,774	Oeufs
Wool.....	3,864	2,168	2,310	Laine
Honey	5,781	5,114	4,289	Miel
Maple products.....	5,778	8,232	4,958	Produits de l'érable
Totals, Other Principal Farm Products.....	141,798	125,013	135,331	Total, autres principaux produits de la ferme
Miscellaneous farm products	52,478	51,679	49,789	Divers produits de la ferme
Forest products.....	82,743	84,097	83,637	Produits forestiers
Fur farming.....	12,398	11,135	8,844	Élevage d'animaux à fourrure
Totals, Cash Income from Sale of Farm Products	2,816,461	2,826,616	2,741,252	Total, revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme
Supplementary payments⁵.....	10,356	5,131	1,572	Paiements supplémentaires³
Grand Totals	2,826,817	2,831,747	2,742,824	Total général

1. Excluding Newfoundland.

2. Revised.

3. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Sans Terre-Neuve.

2. Chiffres rectifiés.

3. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

In calculating the index each commodity is weighted by the annual average amounts sold in the five-year base period 1935-1939. No adjustments were made for seasonal variation of the prices. The index is based on prices for about fifty farm products which contributed approximately 90 per cent of the total cash income received by farmers from the sale of farm products during the base period. These prices are furnished principally by volunteer farm correspondents and the series is revised as more complete data become available.

In comparing current index numbers with those prior to August, 1953, the following points should be considered. Prices for western wheat and coarse grains used in the construction of the index since August 1, 1953 are initial prices only, whereas those used prior to that time are final prices. Any subsequent participation payments made on the 1953 crops will be added to the prices currently used and the index revised upward accordingly. An increase of 10 cents in the prices of western wheat, oats or barley would result in upward revisions in the indices for each of the Prairie Provinces and Canada approximately as follows, in points:

—	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Canada
Wheat ..	6.2	9.3	8.1	4.0
Oats	1.0	1.1	1.2	0.5
Barley..	2.3	0.5	0.4	0.4

Nombres-indices des prix dans les fermes des produits agricoles

Le tableau suivant renferme les nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles. Il contient les chiffres du trimestre observé et toutes les revisions des chiffres précédemment publiés au cours du trimestre.

Dans le calcul de l'indice, chaque denrée est pondérée par les quantités moyennes vendues chaque année au cours de la période quinquennale de base, 1935-1939. On n'a pas tenu compte de la variation saisonnière des prix. L'indice repose sur les prix d'environ cinquante produits de ferme qui contribuent à peu près 90 p. 100 du revenu en espèces total reçu par les fermiers de la vente de produits agricoles au cours de la période de base. Ces prix proviennent en grande partie de rapports de correspondants agricoles libres et ils sont révisés lorsque des données plus complètes sont disponibles.

Si l'on compare les nombres-indices actuels à ceux qui datent d'avant le mois d'août 1953, il faut tenir compte des remarques suivantes. Les prix du blé et des céréales secondaires de l'Ouest entrant dans la composition de l'indice depuis le 1^{er} août 1953 ne sont que les prix initiaux. Avant cette date, les prix de ces céréales de l'Ouest sont définitifs. Tous les paiements de participation subséquents faits pour les récoltes de 1953 seront ajoutés aux prix employés actuellement et l'indice sera révisé en conséquence. Une augmentation de 10 cents des prix du blé, de l'avoine ou de l'orge de l'Ouest exigerait la revision des indices de chacune des provinces des Prairies et du Canada entier. La revision augmenterait les indices à peu près des points suivants:

—	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Canada
Blé	6.2	9.3	8.1	4.0
Avoine	1.0	1.1	1.2	0.5
Orge	2.3	0.5	0.4	0.4

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces, January, 1950—March, 1954

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1950 à mars 1954

(1935-1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Année et mois
1950											1950
January	245.1	177.2	196.1	201.9	249.1	243.3	260.5	243.9	257.8	224.8	Janvier
February	249.1	176.0	197.3	204.4	250.3	249.2	265.0	246.8	262.1	230.9	Février
March	252.6	181.3	200.2	209.4	251.8	253.3	268.0	249.5	267.1 ¹	233.0	Mars
April	255.0	191.2	198.1	209.8	253.4	254.9	272.5	252.2	270.9 ¹	231.9	Avril
May	255.7	177.5	197.8	207.9	252.6	258.2	269.9	252.8	271.1	234.5	Mai
June	264.4	209.2	206.4	218.7	260.0	269.3	277.6	257.0	280.9	242.1	Juin
July	268.3 ¹	202.0	209.5	230.5	265.5	274.9	278.6	259.6	283.0	248.6	Juillet
August	274.3	218.8	217.8	231.4	266.3	275.2	286.3	268.5	296.7	256.2	Août
September	269.3	200.6	216.7	229.0	268.3	275.6	283.8	250.7	290.0 ¹	258.2	Septembre
October	261.7	184.6	214.6	228.5	264.9	269.6	274.7	243.9	275.7	255.5	Octobre
November	264.6 ¹	173.8	211.2	214.0 ¹	269.7	277.3	276.2	243.9	276.7	256.8	Novembre
December	269.2	182.6	212.7	218.4	279.1 ¹	280.5	279.1	249.0	281.9	258.9	Décembre
Averages, 1950	260.8	189.6	206.5	216.8	260.9	265.1	274.4	251.5	276.2 ¹	244.3	Moyennes, 1950

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces,
January, 1950 - March, 1954 - concludedTABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province,
janvier 1950 à mars 1954 - fin
(1935-1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunsw- wick Nouveau- Brunsw- wick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britan- nique	Année et mois
1951											1951
January	274.6	185.4	216.8	221.7	280.5	285.4	283.3	251.9	296.4 ¹	255.9 ¹	Janvier
February	285.2	200.4 ¹	224.7	225.0	293.0	301.8	292.2	258.8	301.9	268.7	Février
March	294.2	203.8	228.1	230.9	303.1	313.7	302.3	265.5	309.8	272.9	Mars
April	292.1	207.9	231.5	227.3	301.7	310.3	299.5	265.2	306.4	273.1	Avril
May	293.0	208.5	235.0	229.9	303.5	311.6	298.6	265.1	307.9 ¹	271.6	Mai
June	300.7	217.5	235.1	227.7	310.1	321.0	308.4	272.6	316.2 ¹	273.6	Juin
July	308.4	226.0	244.6	239.3	320.8	334.4	311.0	273.6	319.7	293.3	Juillet
August	306.9	244.7	246.1	243.4	312.5	324.7	317.6	281.6	319.1	289.4	Août
September	305.7	243.6	250.3	254.0	310.0	322.8	310.0	280.6	317.1 ¹	306.1	Septembre
October	301.2	257.5	255.4	268.0	308.0	317.5	302.0	276.1	307.7	311.5	Octobre
November	300.0	313.4	275.0	321.0	309.5	317.0	297.4	269.0	298.9	314.8	Novembre
December	299.7 ¹	327.8 ¹	275.9	321.4	314.0	319.7	296.8	264.1	295.2 ¹	313.8	Décembre
Averages, 1951	296.8	236.4	243.2	250.8	305.6	315.0	301.6	268.7	308.0	287.1 ¹	Moyennes, 1951
1952											1952
January	296.5	343.7 ¹	283.2	329.7	314.9	313.1	293.1	261.7	290.8	310.8	Janvier
February	284.8	319.2 ¹	273.9	318.7	307.2 ¹	297.5 ¹	281.4	252.3	279.6	304.4	Février
March	279.5	348.9 ¹	278.9	355.7	301.3	290.1 ¹	277.2	247.7	268.9	299.4	Mars
April	276.3	394.6 ¹	286.6	377.5	295.0	285.0 ¹	271.2	244.1	265.6	296.5	Avril
May	268.8	414.5 ¹	287.8	386.6	285.6	278.3	258.8	235.6	255.6	296.2	Mai
June	276.1	493.5 ¹	307.3	434.0	293.6 ¹	289.3	259.7	237.4	258.0	294.7	Juin
July	275.2	348.3 ¹	272.2	371.5	292.6 ¹	292.7 ¹	264.6	241.5	259.7 ¹	298.5	Juillet
August	278.2 ¹	378.6 ¹	271.1	377.7	284.7	292.7	265.1 ¹	252.3 ¹	268.2 ¹	288.1 ¹	Août
September	269.9 ¹	309.6 ¹	269.1	309.5	280.1 ¹	279.9	259.9 ¹	249.3 ¹	264.6 ¹	288.8 ¹	Septembre
October	262.6 ¹	294.3 ¹	258.3	298.3	274.2 ¹	272.4 ¹	256.5 ¹	242.5 ¹	255.8 ¹	280.4 ¹	Octobre
November	263.5 ¹	293.4 ¹	256.7	294.3	275.9	273.2 ¹	257.1 ¹	243.4 ¹	257.6 ¹	280.5 ¹	Novembre
December	262.8 ¹	280.9 ¹	255.6	280.7	277.8	270.9	257.2 ¹	243.0 ¹	258.8 ¹	279.8 ¹	Décembre
Averages, 1952	274.5 ¹	351.6 ¹	275.1	344.5	290.2	286.3 ¹	266.8 ¹	245.9 ¹	263.3 ¹	293.2 ¹	Moyennes, 1952
1953											1953
January	263.8 ¹	279.4 ¹	260.2	283.7	280.4 ¹	272.5	263.1 ¹	242.8 ¹	257.6 ¹	276.3 ¹	Janvier
February	259.6 ¹	238.2 ¹	246.3	256.5	278.0 ¹	268.8	257.0 ¹	241.1 ¹	254.6 ¹	276.8 ¹	Février
March	257.8 ¹	207.9 ¹	241.7	222.4	278.6 ¹	267.2	257.5 ¹	240.2 ¹	254.8 ¹	271.7 ¹	Mars
April	250.8 ¹	164.3 ¹	226.0	195.3 ¹	266.4 ¹	258.0	253.7 ¹	237.7 ¹	252.2 ¹	270.1 ¹	Avril
May	253.0 ¹	169.3 ¹	219.7	200.3	269.5 ¹	260.3 ¹	253.7 ¹	239.9 ¹	256.3 ¹	266.5 ¹	Mai
June	260.4 ¹	193.2 ¹	227.3	207.7	279.2 ¹	270.1	260.1 ¹	240.8 ¹	265.2 ¹	274.6 ¹	Juin
July	255.7 ¹	178.2 ¹	225.2	214.1	275.6 ¹	265.6	253.5 ¹	238.2 ¹	257.4 ¹	268.3 ¹	Juillet
August	240.3 ¹	194.1 ¹	233.0	218.0	275.1 ¹	267.9	221.0 ¹	200.1	227.4 ¹	271.3	Août
September	235.6 ¹	177.6 ¹	224.9	199.8	267.3	262.9	218.5 ¹	198.1	223.8 ¹	265.9 ¹	Septembre
October	235.8	170.8 ¹	224.1	200.6	270.6 ¹	265.3	217.1	196.9	220.8 ¹	269.7 ¹	Octobre
November	229.0 ¹	166.3 ¹	221.9	183.7	264.2 ¹	254.1	211.9	193.4	216.0 ¹	265.0	Novembre
December	229.5 ¹	165.8 ¹	215.0	178.2 ¹	268.6 ¹	253.6 ¹	213.6 ¹	193.2	217.7 ¹	264.7 ¹	Décembre
Averages, 1953	247.6 ¹	192.1 ¹	230.4	213.4	272.8 ¹	263.9 ¹	240.1 ¹	221.9 ¹	242.0 ¹	270.1 ¹	Moyennes, 1953
1954											1954
January	233.1	170.8	218.3	189.5	270.1	258.2	217.1	196.6	221.4	262.4	Janvier
February	233.8	174.8	218.3	194.2	273.2	259.0	217.8	196.5	221.6	260.9	Février
March	232.5	174.9	215.8	197.3	269.9	255.8	218.7	195.9	223.1	255.4	Mars

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

FIELD CROPS

Acreages, Production and Values

Revised data on production and prices indicate that the gross value of production of Canada's principal field crops reached a record 2,306 million dollars in 1952, exceeding by almost 9 per cent the previous record of 2,120 million dollars set in 1951. Preliminary estimates of value of 1953 crops at 1,665 million dollars, based on average prices received by farmers during the August, 1953-January, 1954 period, indicate that the 1953 total is likely to fall well below the 1952 record. Direct comparison between the preliminary total for 1953 and the revised totals for 1951 and 1952 would be misleading, however, since initial payments only for western wheat, oats, and barley have been taken into consideration in arriving at the 1953 value, whereas interim and final payments on these crops are also included in the revised totals for 1951 and 1952. Some indication of the extent of the difference between 1952 and 1953 is given by the fact that the 1952 preliminary total, based on the same initial payments for Western Canadian wheat, oats, and barley as in 1953, amounted to 1,937 million dollars. The indicated drop in value of 1953 field crops is largely the result of two factors. Production of wheat, oats and barley was below the record or near-record levels of 1952, and farm prices for most crops in the current crop year are lower than in 1952-1953.

As previously noted, in determining the total values for 1953, values per unit assigned to each crop represent, for the most part, average prices received by farmers from the beginning of the current crop year up to mid-January only. No attempt was made to forecast prices for the remainder of the crop year. For wheat, oats and barley of the 1953 crop in Western Canada, only initial prices were considered. The effect of additional payments on these crops as well as other adjustments through changes in price and/or production for all crops will be taken into account in later revisions when the extent of these becomes known.

The values of 1952 field crops have now been revised, wherever possible, on the basis of weighted average prices for the entire crop year 1952-1953. Effect was given to final payments made on the 1952 western wheat, oats and barley crops and on sugar beets in the four beet-producing provinces. Other additional check data were also taken into consideration in assessing previously published estimates of acreage, yield and production. Among these was the release of revised figures of grain marketings and commercial carryover by the Board of Grain Commissioners, providing more complete data on the disposition of the western grain crop.

The average prices assigned to most crops are determined initially from returns made by the Bureau's farm-price correspondents, but are accepted only after consultation with officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces, and after careful consideration has been given to factors such as quality and grade. Where monthly marketing data are available the monthly average farm prices are weighted by marketings to give weighted average unit values for the period. For some crops price data are supplied by processing companies.

In interpreting the figures it should be observed that the values are gross values of production and do not represent cash income from sales. Several crops, such as mixed grains and fodder corn, are utilized almost wholly on the farms where grown. These crops, while not adding greatly to farm cash income, materially increase the gross farm value of production. Average unit prices for such crops are determined from the relatively small quantities sold commercially, and these prices are then applied to the entire production to give the total estimated value.

GRANDES CULTURES

Superficies, production et valeur

Les données rectifiées sur la production et les prix indiquent que la valeur brute de la production des principales grandes cultures du Canada a atteint le sommet sans précédent de 2,306 millions de dollars en 1952, sommet qui surpasse de près de 9 p. 100 le record précédent de 2,120 millions, établi en 1951. Les estimations provisoires de la valeur des cultures de 1953, 1,665 millions de dollars, (estimations fondées sur les prix reçus par les agriculteurs d'août 1953 à janvier 1954) indiquent que le total de 1953 sera bien inférieur au sommet de 1952. Toutefois, on ne peut comparer directement le total provisoire de 1953 aux chiffres rectifiés de 1951 et 1952, car seuls les paiements initiaux sur le blé, l'avoine et l'orge de l'Ouest sont entrés en ligne de compte pour 1953, tandis que les chiffres de 1951 et 1952 comprennent aussi les paiements intermédiaires et définitifs sur ces récoltes. On peut entrevoir jusqu'à un certain point la différence entre 1952 et 1953 en tenant compte du fait que les mêmes paiements initiaux pour le blé, l'avoine et l'orge de l'Ouest se sont chiffrés par 1,937 millions de dollars. La baisse prévue de la valeur des grandes cultures de 1953 découle principalement de deux facteurs: la production de blé, d'avoine et d'orge a été inférieure à celle sans précédent ou presque de 1952, et les prix fermiers de la plupart des cultures de la présente campagne sont plus bas qu'en 1952-1953.

Ainsi qu'on l'a déjà mentionné, la valeur par unité attribuée à chaque culture représente, en majeure partie, pour en arriver à la valeur globale de 1953, les prix moyens reçus par les agriculteurs depuis le début de la présente campagne jusqu'à la mi-janvier seulement. On n'a pas tenté de prévoir les prix pour le reste de la campagne. Quant à la valeur de la récolte de blé, d'avoine et d'orge de l'Ouest en 1953, seuls les prix initiaux sont entrés en ligne de compte. L'effet des paiements supplémentaires sur ces récoltes, de même que certaines autres rectifications qui nécessiteront les changements qui se sont produits dans les prix ou dans la production seront indiqués dans des révisions futures qui seront publiées lorsque l'étendue de ces effets et de ces changements seront connus.

La valeur des grandes cultures de 1952 a été révisée, autant que possible, d'après la moyenne pondérée des prix de la campagne entière 1952-1953. Il a été tenu compte des paiements définitifs sur le blé, l'avoine et l'orge de l'Ouest et sur la betterave à sucre des quatre provinces productrices. Les estimations publiées antérieurement sur les superficies, le rendement et la production comprennent d'autres données de contrôle, dont la publication par la Commission des grains des chiffres rectifiés des mises en marché des céréales et du report commercial, chiffres qui fournissent des données plus complètes relativement à l'écoulement des récoltes céréalières de l'Ouest.

Les prix moyens attribués à la plupart des récoltes sont d'abord établis d'après les rapports des correspondants agricoles du Bureau fédéral de la statistique, mais ils ne sont acceptés qu'après consultation avec les fonctionnaires chargés de la statistique agricole dans chaque province et qu'après une étude soignée de facteurs tels que la qualité et la classe. Là où il existe des chiffres mensuels sur les mises en marché, la moyenne mensuelle des prix fermiers est pondérée par les mises en marché afin d'obtenir la valeur moyenne pondérée par unité pour la période étudiée. Dans le cas de certaines récoltes, les prix sont fournis par les établissements de conditionnement.

Dans l'interprétation des chiffres, il faut observer que les valeurs données sont les valeurs brutes de production et qu'elles ne représentent pas le revenu monétaire provenant des ventes. Plusieurs récoltes, comme les céréales mélangées et le maïs fourrager, sont utilisées presque entièrement dans les fermes où elles sont cultivées. Si elles n'ajoutent pas beaucoup au revenu monétaire des fermes, elles accroissent sensiblement la valeur fermière brute de la production. Les prix moyens par unité, dans le cas de ces cultures, sont établis d'après les quantités relativement faibles qui passent dans le commerce; ces prix sont alors appliqués à la production entière, ce qui donne la valeur estimative totale.

TABLE 1. Estimated Total Acreages and Values of Principal Field Crops¹, Canada, by Provinces, 1951-1953TABLEAU 1. Estimation de la superficie totale et de la valeur totale des principales grandes cultures¹, par province, Canada, 1951-1953

Province	Acreages — Acres			Values — Valeur			Province
	1951	1952	1953	1951 ²	1952 ²	1953 ³	
	'000	'000	'000	\$'000	\$'000	\$'000	
Prince Edward Island	422	417	421	26,526	26,012	15,533	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	437	440	431	20,387	22,716	16,830	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	690	675	660	38,841	30,202	21,924	Nouveau-Brunswick
Quebec	5,583	5,555	5,526	178,314	154,660	142,231	Québec
Ontario	8,275	8,298	8,202	383,137	337,171	305,257	Ontario
Manitoba	7,268	7,281	7,159	225,227	247,408	161,016	Manitoba
Saskatchewan	23,531	24,199	23,339	716,993	926,432	595,750	Saskatchewan
Alberta	14,083	14,299	14,248	495,421	527,305	376,389	Alberta
British Columbia	574	580	586	31,436	34,491	29,582	Colombie-Britannique
Canada	60,862	61,745	60,570	2,119,782	2,306,397	1,664,512	Canada

1. Crops included are those for which details are given in Table 2.

2. Revised; based on prices received by farmers for the entire crop year beginning August 1 and ending July 31 of the following year.

3. Preliminary; based on prices received by farmers for the period August 1, 1953–January 15, 1954 only. No allowance made for interim and final payments on Western Canadian wheat, oats and barley, nor for final payments on sugar beets in Manitoba.

1. Les cultures comprises sont celles dont les détails paraissent au tableau 2.

2. Rectifié; basé sur les prix reçus par les fermiers pour la campagne entière commençant le 1^{er} août et se terminant le 31 juillet de l'année suivante.3. Provisoire; basé sur les prix reçus par les fermiers du 1^{er} août 1953 au 15 janvier 1954 seulement. On ne tient pas compte des paiements intermédiaires et des derniers paiements sur le blé, l'avoine et l'orge de l'Ouest, ni des derniers paiements sur la betterave à sucre au Manitoba.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951-1953

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951-1953

Noté. The 1952 and 1953 estimates of production and value in this table are taken from "Revised Estimates of Production, Value and Stocks of Principal Field Crops, 1952 and 1953", issued April 2, 1954. The estimates include all revisions made in previously published figures of acreage, production and value up to that date.

Total farm values for 1951 and 1952 are based on the average prices received by farmers during the entire crop years 1951-1952 and 1952-1953, respectively. They include the effect of final payments on Western Canadian wheat, oats and barley and on sugar beets. The total values for 1953, on the other hand, are based on average prices received by farmers during the period from August 1, 1953 up to mid-January, 1954 only. Also, in arriving at the 1953 estimated prices and values of Western Canadian wheat, oats and barley, only initial payments were taken into consideration.

Due to rounding, the sum of provincial totals may not balance exactly with the all-Canada total in some cases. For the same reason the average yield per acre multiplied by the acreage of any crop may not be exactly equal to the production figure, nor will average farm price multiplied by production necessarily balance exactly with the gross farm value.

Nota. Les estimations, pour 1952 et 1953, de la production et de la valeur, ci-dessous, sont tirées des "Estimations rectifiées de la production, de la valeur et des stocks des principales grandes cultures, 1952 et 1953", publiées le 2 avril 1954. Les estimations comprennent toutes les rectifications apportées aux chiffres publiés antérieurement, et jusqu'à cette date, de la superficie, de la production et de la valeur.

La valeur fermière totale respective des années 1951 et 1952 est basée sur les prix moyens perçus par les agriculteurs durant les deux campagnes entières de 1951-1952 et 1952-1953. Elle comprend l'effet des derniers paiements sur le blé, l'avoine et l'orge de l'Ouest canadien et sur la betterave à sucre. La valeur totale pour 1953, par contre, est basée sur les prix moyens perçus par les agriculteurs durant la période commencée le 1^{er} août 1953 et terminée le 15 janvier seulement. Aussi, pour estimer les prix et la valeur, en 1953, du blé, de l'avoine et de l'orge de l'Ouest, on n'a tenu compte que des paiements initiaux.

A cause de l'arrondissement des chiffres, la somme des totaux provinciaux peut bien ne pas correspondre exactement au total national dans certains cas. De même, pour cette raison, le rendement moyen par acre, multiplié par la superficie indiquée pour toute culture, ne correspond pas toujours exactement aux chiffres de la production, pas plus, d'ailleurs, que les prix fermiers moyens, multipliés par la production, ne donnent nécessairement un chiffre égal à celui de la valeur fermière brute.

Province, Crop and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Canada:						Canada:
Winter wheat:						Blé d'hiver:
1951.....	703,000	28.0	19,696	2.06	40,574	1951
1952.....	650,000	32.0	20,800	1.81	37,648	1952
1953.....	732,000	35.8	26,206	1.45	37,999	1953
Spring wheat:						Blé de printemps:
1951.....	24,551,400	21.7	532,961	1.53	814,563	1951
1952.....	25,345,000	26.3	667,122	1.58	1,052,864	1952
1953.....	24,780,600	23.7	587,756	1.17 ¹	688,666 ¹	1953
All wheat:						Tout blé:
1951.....	25,254,400	21.9	552,657	1.55	855,137	1951
1952.....	25,995,000	26.5	687,922	1.59	1,090,512	1952
1953.....	25,512,600	24.1	613,962	1.18 ¹	726,665 ¹	1953
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951.....	11,896,600	41.0	488,191	0.76	369,296	1951
1952.....	11,062,400	42.2	466,805	0.66	309,477	1952
1953.....	9,830,000	41.4	406,960	0.58 ¹	234,519 ¹	1953
Barley:						Orge:
1951.....	7,839,800	31.3	245,218	1.10	269,951	1951
1952.....	8,477,400	34.4	291,379	1.06	307,749	1952
1953.....	8,911,100	29.4	262,065	0.76 ¹	200,337 ¹	1953

For footnotes see end of table, page 29.

Renvois à la fin du tableau, page 29.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951-1953 — continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951-1953 — suite

Province, Crop and Year	Area Superficie	Yield per Acre Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Canada — concluded:						Canada — fin:
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951.....	711,600	15.8	11,277	1.57	17,673	1951
1952.....	772,400	19.5	15,033	1.39	20,855	1952
1953.....	1,031,200	20.6	21,225	0.87	18,375	1953
Spring rye:						Seigle de printemps:
1951.....	415,000	15.3	6,370	1.55	9,902	1951
1952.....	501,200	19.6	9,800	1.37	13,412	1952
1953.....	463,000	16.3	7,550	0.84	6,378	1953
All rye:						Tout seigle:
1951.....	1,126,600	15.7	17,647	1.56	27,575	1951
1952.....	1,273,600	19.5	24,833	1.38	34,267	1952
1953.....	1,494,200	19.3	28,775	0.86	24,753	1953
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951.....	1,524,300	44.9	68,509	1.01	69,485	1951
1952.....	1,570,100	40.3	63,205	0.97	61,004	1952
1953.....	1,445,400	43.0	62,188	0.84	52,358	1953
Shelled corn:						Maïs à grain:
1951.....	314,000	50.7	15,915	1.79	28,527	1951
1952.....	339,200	58.1	19,722	1.44	28,403	1952
1953.....	362,000	57.6	20,854	1.35	28,199	1953
Buckwheat:						Sarrasin:
1951.....	123,400	23.4	2,891	1.35	3,894	1951
1952.....	122,800	21.8	2,680	1.30	3,472	1952
1953.....	138,900	23.1	3,210	1.11	3,566	1953
Peas, dry:						Pois secs:
1951.....	37,300	20.0	745	2.80	2,084	1951
1952.....	42,820	20.7	888	2.70	2,401	1952
1953.....	60,400	20.0	1,210	2.27	2,745	1953
Beans, dry:						Haricots secs:
1951.....	58,300	21.0	1,226	4.19	5,137	1951
1952.....	59,500	21.7	1,293	4.41	5,698	1952
1953.....	68,500	17.8	1,220	4.13	5,032	1953
Potatoes:						Pommes de terre:
1951.....	284,900	169.7	48,355	2.03	98,077	1951
1952.....	296,800	202.4	60,071	1.68	100,784	1952
1953.....	321,100	208.7	67,002	0.78	51,978	1953
Flaxseed:						Graine de lin:
1951.....	1,158,500	8.5	9,897	3.90	38,616	1951
1952.....	1,129,500	10.9	12,261	3.16	38,749	1952
1953.....	972,000	10.2	9,912	2.44	24,215	1953
Soy beans:						Soja:
1951.....	155,000	24.8	3,843	2.75	10,568	1951
1952.....	172,000	24.0	4,128	2.55	10,526	1952
1953.....	216,000	20.4	4,406	2.45	10,795	1953
Sunflower seed:		lb. — liv.	'000 lb. — liv.			Graine de tournesol:
1951.....	21,500	300	6,450	0.04	258	1951
1952.....	3,000	632	1,896	0.05	95	1952
1953.....	4,500	880	3,960	0.05	198	1953
Rapeseed:						Graine de colza:
1951.....	7,500	950	7,125	0.035	249	1951
1952.....	18,500	859	15,900	0.034	547	1952
1953.....	41,500	1,240	51,475	0.035	1,819	1953
Tame hay:		tons — tonnes	'000 tons — tonnes			Foin cultivé:
1951.....	10,538,000	1.85	19,494	15.26	297,238	1951
1952.....	10,679,400	1.79	19,083	14.24	271,687	1952
1953.....	10,702,000	1.84	19,650	13.34	262,170	1953
Fodder corn:						Maïs fourrager:
1951.....	383,500	9.33	3,579	4.96	17,738	1951
1952.....	365,400	10.39	3,798	4.53	17,197	1952
1953.....	364,700	9.77	3,565	4.67	16,661	1953
Field roots:						Plantes-racines:
1951.....	45,100	11.24	507	22.71	11,509	1951
1952.....	44,600	11.10	495	16.84	8,336	1952
1953.....	43,200	11.04	477	14.21	6,780	1953
Sugar beets:						Betteraves à sucre:
1951.....	93,140	10.37	965	14.96	14,443	1951
1952.....	92,588	11.05	1,023	15.15	15,493	1952
1953.....	81,952	10.99	900	13.02	11,722	1953

For footnotes see end of table, page 29.

Renvois à la fin du tableau, page 29.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951-1953 - continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951-1953 - suite

Province, Crop and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Prince Edward Island:						Île-du-Prince-Édouard:
Spring wheat:						Blé de printemps:
1951	4,700	24.0	113	2.00	226	1951
1952	3,700	23.0	85	1.88	160	1952
1953	2,900	26.0	75	1.73	130	1953
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	100,000	39.0	3,900	0.90	3,510	1951
1952	96,000	36.0	3,456	0.93	3,214	1952
1953	106,200	45.0	4,779	0.58	2,772	1953
Barley:						Orge:
1951	4,100	32.0	131	1.26	165	1951
1952	4,200	30.0	126	1.31	165	1952
1953	4,800	35.0	168	0.95	160	1953
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	71,700	42.0	3,011	0.95	2,860	1951
1952	71,200	39.0	2,777	0.98	2,721	1952
1953	70,200	46.0	3,229	0.75	2,422	1953
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	29,600	200.0	5,930	2.13	12,631	1951
1952	36,000	300.0	10,800	1.24	13,392	1952
1953	39,000	273.0	10,647	0.45	4,791	1953
Tame hay:		tons — tonnes	tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	204,000	1.90	385	12.75	4,909	1951
1952	199,000	2.10	418	12.00	5,016	1952
1953	191,000	1.90	363	12.50	4,538	1953
Field roots:						Plantes-racines:
1951	7,600	13.55	103	21.60	2,225	1951
1952	7,000	15.00	105	12.80	1,344	1952
1953	6,600	13.70	90	8.00	720	1953
Nova Scotia:						Nouvelle-Écosse:
Spring wheat:		bu. — boiss.	bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	1,200	22.0	26	2.00	52	1951
1952	900	25.0	22	1.85	41	1952
1953	1,000	25.0	25	1.80	45	1953
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	61,600	43.0	2,650	1.00	2,650	1951
1952	56,100	42.0	2,356	0.99	2,332	1952
1953	55,800	43.0	2,399	0.90	2,159	1953
Barley:						Orge:
1951	4,400	32.0	141	1.35	190	1951
1952	3,700	32.0	118	1.31	155	1952
1953	3,000	35.0	105	1.19	125	1953
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	8,800	40.0	352	1.20	422	1951
1952	9,800	40.0	392	1.15	451	1952
1953	9,400	43.0	404	1.05	424	1953
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	11,300	180.0	2,034	2.25	4,576	1951
1952	12,000	230.0	2,760	2.17	5,989	1952
1953	12,400	231.0	2,864	0.86	2,463	1953
Tame hay:		tons — tonnes	tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	345,000	2.00	690	16.00	11,040	1951
1952	353,000	2.40	847	14.60	12,366	1952
1953	345,000	2.20	759	14.00	10,626	1953
Field roots:						Plantes-racines:
1951	4,300	16.25	70	28.00	1,957	1951
1952	4,300	15.00	64	21.60	1,382	1952
1953	4,600	14.20	65	15.20	988	1953
New Brunswick:						Nouveau-Brunswick:
Spring wheat:		bu. — boiss.	bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	3,400	23.0	78	1.95	152	1951
1952	2,800	22.0	62	1.79	111	1952
1953	2,700	26.0	70	1.70	119	1953
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	175,000	38.0	6,700	0.89	5,963	1951
1952	155,000	30.0	4,650	0.89	4,138	1952
1953	152,000	45.0	6,840	0.74	5,062	1953
Barley:						Orge:
1951	13,600	35.0	476	1.25	595	1951
1952	10,300	26.0	268	1.27	340	1952
1953	8,900	38.0	338	1.10	372	1953
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	6,700	41.0	275	1.00	275	1951
1952	7,600	31.0	236	1.00	236	1952
1953	7,200	45.0	324	0.95	308	1953
Buckwheat:						Sarrasin:
1951	7,900	31.0	245	1.37	336	1951
1952	9,000	21.0	189	1.24	234	1952
1953	6,700	33.0	221	1.12	248	1953

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951-1953 — continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951-1953 — suite

Province, Crop and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
New Brunswick — concluded:						Nouveau-Brunswick — fin:
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	38,100	250.0	9,510	2.00	19,020	1951
1952	42,700	257.0	10,974	1.20	13,169	1952
1953	48,400	289.0	13,988	0.40	5,595	1953
Tame hay:		tons — tonnes	tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	441,000	1.80	793	14.00	11,102	1951
1952	443,000	2.00	886	12.55	11,119	1952
1953	430,000	1.60	688	14.00	9,632	1953
Field roots:						Plantes-racines:
1951	4,100	11.75	48	29.00	1,398	1951
1952	4,500	10.00	45	19.00	855	1952
1953	3,600	11.80	42	14.00	588	1953
Quebec:			'000			Québec:
Spring wheat:		bu. — boiss.	bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	12,200	21.9	267	1.92	513	1951
1952	11,100	19.8	220	1.81	398	1952
1953	11,100	21.7	241	1.74	419	1953
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	1,396,000	34.4	47,985	0.99	47,505	1951
1952	1,363,000	27.5	37,483	0.93	34,859	1952
1953	1,380,000	31.0	42,780	0.84	35,935	1953
Barley:						Orge:
1951	61,600	30.0	1,847	1.32	2,438	1951
1952	60,800	25.6	1,556	1.34	2,085	1952
1953	56,500	28.0	1,582	1.18	1,867	1953
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	5,000	20.5	102	1.65	168	1951
1952	3,500	20.6	72	1.49	107	1952
1953	2,700	20.4	55	1.27	70	1953
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	212,000	35.9	7,619	1.30	9,905	1951
1952	218,000	30.3	6,605	1.20	7,926	1952
1953	202,000	32.5	6,565	1.10	7,222	1953
Buckwheat:						Sarrasin:
1951	43,700	24.8	1,084	1.40	1,518	1951
1952	40,800	21.2	865	1.36	1,176	1952
1953	41,200	24.2	997	1.26	1,256	1953
Peas, dry:						Pois secs:
1951	3,300	18.3	60	4.53	274	1951
1952	3,400	17.2	58	4.50	263	1952
1953	3,300	16.7	55	4.25	234	1953
Beans, dry:						Haricots secs:
1951	900	17.8	16	4.94	79	1951
1952	900	17.6	16	5.00	79	1952
1953	1,000	17.5	18	4.55	80	1953
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	92,000	138.5	12,739	2.02	25,733	1951
1952	91,700	150.0	13,755	1.93	26,547	1952
1953	100,000	166.0	16,600	0.89	14,774	1953
Tame hay:		tons — tonnes	tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	3,654,000	1.61	5,875	14.00	82,250	1951
1952	3,673,000	1.65	6,060	12.30	74,538	1952
1953	3,637,000	1.43	5,201	14.00	72,814	1953
Fodder corn:						Maïs fourrager:
1951	80,300	8.15	654	6.30	4,120	1951
1952	70,700	9.00	636	6.25	3,975	1952
1953	72,600	9.75	708	7.00	4,956	1953
Field roots:						Plantes-racines:
1951	11,500	9.35	108	22.00	2,365	1951
1952	10,600	7.25	77	19.36	1,491	1952
1953	11,100	7.75	86	19.65	1,690	1953
Sugar beets:						Betteraves à sucre:
1951	10,000	9.67	96	15.00	1,446	1951
1952	7,892	11.00	87	14.00	1,216	1952
1953	7,025	10.01	70	13.00	914	1953
Ontario:			'000			Ontario:
Winter wheat:		bu. — boiss.	bu. — boiss.			Blé d'hiver:
1951	703,000	28.0	19,696	2.06	40,574	1951
1952	650,000	32.0	20,800	1.81	37,648	1952
1953	732,000	35.8	26,206	1.45	37,999	1953

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951-1953 - continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951-1953 - suite

Province, Crop and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Ontario—concluded:						Ontario—fin:
Spring wheat:						Blé de printemps:
1951	43,900	21.7	952	2.06	1,961	1951
1952	36,700	20.7	760	1.81	1,376	1952
1953	33,500	22.1	740	1.45	1,073	1953
All wheat:						Tout blé:
1951	746,900	27.6	20,648	2.06	42,535	1951
1952	686,700	31.4	21,560	1.81	39,024	1952
1953	765,500	35.2	26,946	1.45	39,072	1953
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	1,749,000	47.0	82,218	0.89	73,174	1951
1952	1,732,300	39.0	67,560	0.82	55,399	1952
1953	1,548,000	44.3	68,576	0.71	48,689	1953
Barley:						Orge:
1951	194,000	37.8	7,339	1.30	9,541	1951
1952	202,700	33.0	6,689	1.35	9,030	1952
1953	171,000	36.0	6,156	1.09	6,710	1953
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	72,400	20.8	1,505	1.67	2,513	1951
1952	74,700	20.0	1,494	1.60	2,390	1952
1953	75,000	22.8	1,710	1.17	2,001	1953
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	1,081,000	48.0	51,867	1.00	51,867	1951
1952	1,128,700	42.5	47,970	0.95	45,572	1952
1953	1,017,000	46.1	46,884	0.82	38,445	1953
Shelled corn:						Mais à grain:
1951	289,000	54.5	15,765	1.80	28,377	1951
1952	319,500	60.0	19,170	1.45	27,796	1952
1953	347,000	58.8	20,404	1.36	27,749	1953
Buckwheat:						Sarrasin:
1951	64,400	22.3	1,436	1.30	1,867	1951
1952	63,000	22.9	1,443	1.27	1,833	1952
1953	77,000	22.6	1,740	1.04	1,810	1953
Peas, dry:						Pois secs:
1951	7,900	19.5	155	3.12	484	1951
1952	9,300	15.5	144	3.20	461	1952
1953	10,000	20.2	202	2.60	525	1953
Beans, dry:						Haricots secs:
1951	57,400	21.1	1,210	4.18	5,058	1951
1952	58,600	21.8	1,277	4.40	5,619	1952
1953	67,500	17.8	1,202	4.12	4,952	1953
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	54,900	176.0	9,661	2.20	21,254	1951
1952	56,100	201.0	11,276	2.15	24,243	1952
1953	63,000	188.6	11,883	1.07	12,715	1953
Flaxseed:						Graine de lin:
1951	65,800	14.6	960	4.00	3,840	1951
1952	75,100	11.6	871	3.29	2,866	1952
1953	41,000	13.1	537	2.70	1,450	1953
Soy beans:						Soja:
1951	155,000	24.8	3,843	2.75	10,568	1951
1952	172,000	24.0	4,128	2.55	10,526	1952
1953	216,000	20.4	4,406	2.45	10,795	1953
Tame hay:						Foin cultivé:
1951	3,406,000	2.16	7,357	15.00	110,355	1951
1952	3,401,400	1.81	6,157	15.00	92,355	1952
1953	3,500,000	2.10	7,350	12.75	93,712	1953
Fodder corn:						Mais fourrager:
1951	282,000	10.00	2,823	4.50	12,704	1951
1952	268,400	11.20	3,006	4.00	12,024	1952
1953	264,000	10.21	2,695	3.95	10,645	1953
Field roots:						Plantes-racines:
1951	17,600	10.15	178	20.00	3,564	1951
1952	18,200	11.20	204	16.00	3,264	1952
1953	17,300	11.22	194	14.40	2,794	1953
Sugar beets:						Betteraves à sucre:
1951	31,471	10.85	342	15.92	5,436	1951
1952	31,563	10.52	332	14.36	4,769	1952
1953	22,771	10.79	246	13.00	3,193	1953
Manitoba:						Manitoba:
Spring wheat:						Blé de printemps:
1951	2,326,000	22.4	52,000	1.61	83,720	1951
1952	2,368,000	24.1	57,000	1.63	92,910	1952
1953	2,208,000	20.8	46,000	1.20 ³	55,200 ³	1953

For footnotes see end of table, page 29.

Renvois à la fin du tableau, page 29.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951-1953 - continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951-1953 - suite

Province, Crop and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Manitoba—concluded:						Manitoba—fin:
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951.....	1,643,000	35.3	58,000	0.71	41,180	1951
1952.....	1,611,000	40.3	65,000	0.62	40,300	1952
1953.....	1,412,000	37.5	53,000	0.52 ³	27,560 ³	1953
Barley:						Orge:
1951.....	2,040,000	27.5	56,000	1.13	63,280	1951
1952.....	2,165,000	32.8	71,000	1.11	78,810	1952
1953.....	2,365,000	25.8	61,000	0.81 ³	49,410 ³	1953
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951.....	41,800	16.4	685	1.54	1,055	1951
1952.....	58,800	17.0	1,000	1.42	1,420	1952
1953.....	120,000	20.8	2,500	0.84	2,100	1953
Spring rye:						Seigle de printemps:
1951.....	11,000	13.6	150	1.54	231	1951
1952.....	12,200	16.4	200	1.42	284	1952
1953.....	15,000	16.7	250	0.84	210	1953
All rye:						Tout seigle:
1951.....	52,800	15.8	835	1.54	1,286	1951
1952.....	71,000	16.9	1,200	1.42	1,704	1952
1953.....	135,000	20.4	2,750	0.84	2,310	1953
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951.....	33,000	32.0	1,056	0.80	845	1951
1952.....	36,600	32.8	1,200	0.77	924	1952
1953.....	33,300	33.4	1,112	0.66	734	1953
Shelled corn:						Maïs à grain:
1951.....	25,000	6.0	150	1.00	150	1951
1952.....	19,700	28.0	552	1.10	607	1952
1953.....	15,000	30.0	450	1.00	450	1953
Buckwheat:						Sarrasin:
1951.....	7,400	17.0	126	1.37	173	1951
1952.....	10,000	18.3	183	1.25	229	1952
1953.....	14,000	18.0	252	1.00	252	1953
Peas, dry:						Pois secs:
1951.....	14,900	23.0	343	2.50	858	1951
1952.....	18,420	25.0	460	2.25	1,035	1952
1953.....	37,000	21.0	777	1.90	1,476	1953
Potatoes:						Pommes de terre:
1951.....	15,800	142.0	2,244	1.48	3,321	1951
1952.....	17,300	159.0	2,751	1.60	4,402	1952
1953.....	18,800	170.0	3,196	0.60	1,918	1953
Flaxseed:						Graine de lin:
1951.....	655,000	7.6	5,000	3.87	19,350	1951
1952.....	500,000	9.6	4,800	3.19	15,312	1952
1953.....	420,000	9.0	3,800	2.50	9,500	1953
Sunflower seed:		lb. — liv.	lb. — liv.			Graine de tournesol:
1951.....	21,500	300	6,450	0.04	258	1951
1952.....	3,000	632	1,896	0.05	95	1952
1953.....	4,500	880	3,960	0.05	198	1953
Rapeseed:						Graine de colza:
1951.....	4	4	4	4	4	1951
1952.....	6,500	692	4,500	0.033	149	1952
1953.....	4,500	750	3,375	0.04	135	1953
Tame hay:		tons — tonnes	tons — tonnes			Foin cultivé:
1951.....	399,000	1.63	650	12.00	7,800	1951
1952.....	417,000	1.55	646	13.00	8,398	1952
1953.....	450,000	2.10	945	10.00	9,450	1953
Fodder corn:						Maïs fourrager:
1951.....	15,700	3.60	56	8.00	452	1951
1952.....	21,300	5.00	106	7.00	742	1952
1953.....	24,000	5.00	120	6.00	720	1953
Sugar beets:						Betteraves à sucre:
1951.....	19,074	9.35	178	14.32	2,554	1951
1952.....	16,392	7.57	124	14.43	1,792 ⁵	1952
1953.....	17,455	9.29	162	10.50 ⁵	1,703 ⁵	1953
Saskatchewan:						Saskatchewan:
Spring wheat:		bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951.....	15,635,000	20.8	325,000	1.52	494,000	1951
1952.....	16,432,000	26.5	435,000	1.59	691,650	1952
1953.....	16,100,000	23.3	375,000	1.18 ³	442,500 ³	1953
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951.....	3,815,000	38.8	148,000	0.68	100,640	1951
1952.....	3,362,000	45.2	152,000	0.59	89,680	1952
1953.....	2,721,000	40.8	111,000	0.49 ³	54,390 ³	1953

For footnotes see end of table, page 29.

Renvois à la fin du tableau, page 29.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951-1953 - continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951-1953 - suite

Province, Crop and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Saskatchewan — concluded:						Saskatchewan — fin:
Barley:						Orge:
1951	2,449,000	29.8	73,000	1.08	78,840	1951
1952	2,644,000	34.8	92,000	1.02	93,840	1952
1953	2,745,000	29.9	82,000	0.74 ³	60,680 ³	1953
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	404,000	12.9	5,200	1.56	8,112	1951
1952	379,000	18.5	7,000	1.38	9,660	1952
1953	500,000	18.6	9,300	0.86	7,998	1953
Spring rye:						Seigle de printemps:
1951	306,000	15.0	4,600	1.56	7,176	1951
1952	363,000	19.8	7,200	1.38	9,936	1952
1953	316,000	16.1	5,100	0.86	4,386	1953
All rye:						Tout seigle:
1951	710,000	13.8	9,800	1.56	15,288	1951
1952	742,000	19.1	14,200	1.38	19,596	1952
1953	816,000	17.6	14,400	0.86	12,384	1953
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	27,800	38.1	1,060	0.76	806	1951
1952	24,500	40.8	1,000	0.80	800	1952
1953	22,800	30.0	684	0.80	547	1953
Peas dry:						Pois secs:
1951	1,400	19.7	28	2.30	63	1951
1952	1,500	18.0	27	2.30	62	1952
1953	1,000	18.0	18	2.30	41	1953
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	15,700	122.5	1,923	1.43	2,750	1951
1952	14,100	131.0	1,847	1.42	2,623	1952
1953	12,800	131.0	1,677	1.30	2,180	1953
Flaxseed:						Graine de lin:
1951	296,000	7.3	2,300	3.94	9,062	1951
1952	380,000	11.3	4,300	3.13	13,458	1952
1953	342,000	10.2	3,500	2.41	8,435	1953
Rapeseed:		lb. — liv.	'000 lb. — liv.			Graine de colza:
1951	7,500	950	7,125	0.035	249	1951
1952	12,000	950	11,400	0.035	399	1952
1953	37,000	1,300	48,100	0.035	1,684	1953
Tame hay:		tons — tonnes	'000 tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	572,000	1.78	1,017	15.00	15,255	1951
1952	586,000	1.74	1,020	14.00	14,280	1952
1953	540,000	1.80	972	13.25	12,879	1953
Fodder corn:						Maïs fourrager:
1951	1,800	1.83	3	12.00	40	1951
1952	1,300	3.30	4	10.00	43	1952
1953	1,000	3.00	3	10.00	30	1953
Alberta:						Alberta:
Spring wheat:		bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	6,424,000	23.7	152,000	1.51	229,520	1951
1952	6,404,000	26.9	172,000	1.53	263,160	1952
1953	6,340,000	25.7	163,000	1.14 ³	185,820 ³	1953
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	2,854,000	47.0	134,000	0.68	91,120	1951
1952	2,587,000	49.9	129,000	0.59	76,110	1952
1953	2,357,000	47.5	112,000	0.49 ³	54,880 ³	1953
Barley:						Orge:
1951	3,041,000	34.5	105,000	1.08	113,400	1951
1952	3,336,000	35.4	118,000	1.03	121,540	1952
1953	3,489,000	31.0	108,000	0.73 ³	78,840 ³	1953
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	186,000	20.0	3,725	1.54	5,736	1951
1952	254,000	21.3	5,400	1.33	7,182	1952
1953	328,000	22.9	7,500	0.81	6,075	1953
Spring rye:						Seigle de printemps:
1951	98,000	16.5	1,620	1.54	2,495	1951
1952	126,000	19.0	2,400	1.33	3,192	1952
1953	132,000	16.7	2,200	0.81	1,782	1953
All rye:						Tout seigle:
1951	284,000	18.8	5,345	1.54	8,231	1951
1952	380,000	20.5	7,800	1.33	10,374	1952
1953	460,000	21.1	9,700	0.81	7,857	1953
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	81,000	39.0	3,159	0.76	2,401	1951
1952	71,300	40.7	2,900	0.78	2,262	1952
1953	80,600	35.0	2,821	0.75	2,116	1953

For footnotes see end of table, page 29.

Renvois à la fin du tableau, page 29.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1951-1953—concluded

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1951-1953—fin

Province, Crop and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production — Production totale	Farm Price per Unit — Prix fermier par unité	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, culture et année
	acres	bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.	\$	\$'000	
Alberta—concluded:						Alberta—fin:
Peas, dry:						Pois secs:
1951	7,900	15.0	118	2.40	283	1951
1952	8,200	17.3	142	3.00	426	1952
1953	7,000	14.3	100	3.30	330	1953
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	17,700	133.0	2,354	1.72	4,049	1951
1952	16,700	195.0	3,256	1.53	4,982	1952
1953	15,400	179.0	2,757	1.26	3,474	1953
Flaxseed:						Graine de lin:
1951	135,000	11.6	1,570	3.90	6,123	1951
1952	167,000	13.2	2,200	3.10	6,820	1952
1953	164,000	12.2	2,000	2.33	4,660	1953
Tame hay:		tons — tonnes	'000 tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	1,206,000	1.79	2,157	17.75	38,287	1951
1952	1,292,000	1.75	2,261	15.00	33,915	1952
1953	1,300,000	2.00	2,600	12.50	32,500	1953
Sugar beets:						Betteraves à sucre:
1951	32,595	10.71	349	14.34	5,007	1951
1952	36,741	13.06	480	16.08	7,716	1952
1953	34,701	12.17	422	14.00	5,912	1953
British Columbia:						Colombie-Britannique:
Spring wheat:		bu. — boiss.	'000 bu. — boiss.			Blé de printemps:
1951	101,000	25.0	2,525	1.75	4,419	1951
1952	85,800	23.0	1,973	1.55	3,058	1952
1953	81,400	32.0	2,605	1.29 ⁶	3,360 ⁶	1953
Oats for grain:						Avoine à grain:
1951	103,000	46.0	4,738	0.75	3,554	1951
1952	100,000	53.0	5,300	0.65	3,445	1952
1953	98,000	57.0	5,586	0.55 ⁶	3,072 ⁶	1953
Barley:						Orge:
1951	32,100	40.0	1,284	1.17	1,502	1951
1952	50,700	32.0	1,622	1.10	1,784	1952
1953	67,900	40.0	2,716	0.80 ⁶	2,173 ⁶	1953
Fall rye:						Seigle d'automne:
1951	2,400	25.1	60	1.48	89	1951
1952	2,400	28.0	67	1.44	96	1952
1953	5,500	29.0	160	0.82	131	1953
Mixed grains:						Céréales mélangées:
1951	2,300	48.0	110	0.95	104	1951
1952	2,400	52.0	125	0.90	112	1952
1953	2,900	57.0	165	0.85	140	1953
Peas, dry:						Pois secs:
1951	1,900	21.5	41	3.00	122	1951
1952	2,000	28.5	57	2.70	154	1952
1953	2,100	27.5	58	2.40	139	1953
Potatoes:						Pommes de terre:
1951	9,900	200.0	1,960	2.42	4,743	1951
1952	10,200	260.0	2,652	2.05	5,437	1952
1953	11,300	300.0	3,390	1.20	4,068	1953
Flaxseed:						Graine de lin:
1951	6,700	10.0	67	3.59	241	1951
1952	7,400	12.2	90	3.25	292	1952
1953	5,000	15.0	75	2.27	170	1953
Tame hay:		tons — tonnes	'000 tons — tonnes			Foin cultivé:
1951	311,000	1.80	560	29.00	16,240	1951
1952	315,000	2.50	788	25.00	19,700	1952
1953	309,000	2.50	772	20.75	16,019	1953
Fodder corn:						Maïs fourrager:
1951	3,700	11.40	42	10.00	422	1951
1952	3,700	12.40	46	9.00	413	1952
1953	3,100	12.50	39	8.00	310	1953

1. Includes the effect of initial payments only for that part of the Western Canadian crop marketed through the Canadian Wheat Board.

2. Based on estimated final payments in all provinces except Manitoba where value is based on payments made up to February 15, 1954.

3. Based on initial payments only.

4. No significant quantity reported.

5. Based on payments made up to February 15, 1954.

6. Includes the effect of initial payments only for that part of the crop marketed through the Canadian Wheat Board.

1. Comprend l'effet des paiements initiaux seulement pour la partie de la récolte de l'Ouest canadien vendue par l'intermédiaire de la Commission canadienne du blé.

2. Basé sur les paiements définitifs dans toutes les provinces excepté le Manitoba où la valeur est basée sur les paiements effectués jusqu'au 15 février 1954.

3. Basé sur les paiements initiaux seulement.

4. Rapporté en quantité insuffisante.

5. Basé sur les paiements effectués jusqu'au 15 février 1954.

6. Comprend l'effet des paiements initiaux seulement pour la partie de la récolte vendue par l'intermédiaire de la Commission canadienne du blé.

TABLE 3. Acreages and Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1951-1953

TABLEAU 3. Superficie et production des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1951-1953

Crop	Areas — Superficie			Yields per Acre — Rendement à l'acre			Total Production — Production totale			Culture
	1951	1952	1953	1951	1952	1953	1951	1952	1953	
	acres			bushels — boisseaux			thousand bushels milliers de boisseaux			
Wheat	24,385,000	25,204,000	24,648,000	21.7	26.3	23.7	529,000	664,000	584,000	Blé
Oats	8,312,000	7,560,000	6,490,000	40.9	45.8	42.5	340,000	346,000	276,000	Avoine
Barley	7,530,000	8,145,000	8,599,000	31.1	34.5	29.2	234,000	281,000	251,000	Orge
Rye	1,046,800	1,193,000	1,411,000	15.3	19.4	19.0	15,980	23,200	26,850	Seigle
Flaxseed	1,066,000	1,047,000	926,000	8.2	10.8	10.0	8,870	11,300	9,300	Graine de lin

Storage Capacity of Canadian Grain Elevators

The commercial storage of grain in Canada is under government supervision currently exercised by the Board of Grain Commissioners for Canada. The Canada Grain Act empowers the Board to make regulations governing the construction and licensing of elevators and all other matters relating to the storage and handling of grain. The special annexes are licensed under the provisions of Order in Council P.C. 5122, dated September 26, 1951. These buildings do not qualify for licensing under the Canada Grain Act, but are suitable for the emergency storing of grains, and under the Order may be licensed on a temporary basis for this purpose.

At December 1, 1953, total licensed grain-storage capacity in Canada amounted to 561,505,208 bushels, of which 557,093,470 bushels were in elevators, including permanent and temporary annexes, and 4,411,738 bushels in special annexes. On the same date, unlicensed elevator capacity was 2,941,000 bushels, making a combined total of 564,446,208 bushels of licensed and unlicensed space.

On a regional basis, 84.9 per cent of the total licensed storage capacity was located in the Western Division and 15.1 per cent in the Eastern Division. The licensed storage capacity of elevators in the Prairie Provinces at December 1, 1953, in millions of bushels, with comparable figures for December 1, 1952 in brackets was as follows: Saskatchewan, 183.9 (175.1); Alberta, 121.1 (117.6); and Manitoba, 51.5 (48.7) By type of license, public country elevators accounted for a storage capacity of 322.6 million bushels, or 67.7 per cent of the total licensed capacity for the Western Division.

The total storage capacity of all Canadian grain elevators, licensed and unlicensed, as at December 1, 1953 is given in Table 1. Table 2 gives a breakdown of the licensed capacity by provinces, divisions, and types of elevator. For readers who desire more detailed information on Canadian grain storage, there is a booklet entitled "List of Grain Elevators in the Western and Eastern Divisions as at December 1, 1953" which has been issued by the Board of Grain Commissioners and which may be obtained from the Queen's Printer, Ottawa.

Capacité d'entreposage des éleveurs à grain du Canada

L'entreposage commercial du grain au Canada est sous la surveillance du gouvernement qui exerce son autorité par l'intermédiaire de la Commission des grains. La loi des grains du Canada autorise la Commission à établir des règlements concernant la construction d'éleveurs, l'émission de permis et toutes autres mesures relatives à l'entreposage et au commerce des grains. Les entrepôts supplémentaires spéciaux sont autorisés par le décret du conseil C.P. 5122, du 26 septembre 1951. Ces édifices ne répondent pas aux exigences de la loi des grains du Canada, mais conviennent à l'entreposage d'urgence et peuvent être autorisés temporairement à cette fin en vertu de ce décret.

Le 1^{er} décembre 1953, la capacité totale des aménagements autorisés pour l'entreposage du grain au Canada s'élevait à 561,505,208 boisseaux, dont 557,093,470 dans les éleveurs et les annexes permanentes et temporaires, et 4,411,738 dans les annexes spéciales. A la même date, la capacité des éleveurs non autorisés était de 2,941,000 boisseaux pour un total global de 564,446,208 boisseaux d'espace autorisé et non autorisé.

De cette capacité totale des aménagements autorisés, 84.9 p. 100 se trouve dans la division de l'Ouest et 15.1 p. 100, dans la division de l'Est. La capacité d'entreposage autorisée des éleveurs des provinces des Prairies le 1^{er} décembre, en millions de boisseaux, s'établit comme il suit (chiffres du 1^{er} décembre 1952 entre parenthèses): Saskatchewan, 183.9 (175.1); Alberta, 121.1 (117.6); et Manitoba, 51.5 (48.7). Les éleveurs publics de campagne, dont la capacité d'entreposage s'établit à 322,636,088 boisseaux, représentent 67.7 p. 100 de la capacité totale autorisée de la Division de l'Ouest.

Le tableau 1 indique les aménagements d'entreposage, autorisés et non autorisés, des éleveurs à grain du Canada au 1^{er} décembre 1953. Le tableau 2 donne la capacité autorisée par province, par division et par genre d'éleveur. Pour ceux qui désirent des renseignements plus détaillés sur l'entreposage du grain au Canada, il existe un manuel intitulé "List of Grain Elevators in the Western and Eastern Divisions as at December 1, 1953", publié par la Commission des grains et pouvant être obtenu de l'imprimeur de la Reine, Ottawa.

TABLE 1. Storage Capacity of Licensed and Unlicensed Canadian Grain Elevators, by Provinces, as at December 1, 1953

TABLEAU 1. Capacité d'emmagasinement des éleveurs à grain autorisés et non autorisés, Canada, par province, 1^{er} décembre 1953

Note. Data in this table are from records of the Board of Grain Commissioners for Canada. Figures of total storage capacity of all Canadian elevators for the years 1890-1950 will be found at p. 49 of the January-March, 1951 issue of this bulletin; figures for 1951 and 1952 will be found in the January-March issue of the years 1952 and 1953, respectively.

Nota. Les données du présent tableau sont tirées des écritures de la Commission canadienne des grains. La capacité globale d'entreposage de tous les éleveurs canadiens de 1890 à 1950 paraît à la page 49 du Bulletin de janvier-mars 1951, et les chiffres de 1951 et 1952 paraissent respectivement dans les bulletins de janvier-mars 1952 et 1953.

Province	Licensed Autorisés	Unlicensed Non autorisés	Total	Province
bushels — boisseaux				
Nova Scotia	2,200,000	—	2,200,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3,076,800	—	3,076,800	Nouveau-Brunswick
Quebec	24,912,000	—	24,912,000	Québec
Ontario	150,238,210	1,670,000	151,908,210	Ontario
Manitoba	51,509,800	200,000	51,709,800	Manitoba
Saskatchewan	183,862,938	625,000	184,487,938	Saskatchewan
Alberta	121,107,850	446,000	121,553,850	Alberta
British Columbia	24,597,610	—	24,597,610	Colombie-Britannique
Canada	561,505,208	2,941,000	564,446,208	Canada

TABLE 2. Storage Capacity of Licensed Canadian Grain Elevators, by Provinces and by Kinds of Licence, as at December 1, 1953

TABLEAU 2. Capacité d'emmagasinement des éleveurs à grain autorisés, Canada, par province et genre de permis, 1^{er} décembre 1953

Source: Licence and Bonding Branch, Board of Grain Commissioners for Canada
Source: Service des permis et de l'entreposage, Commission canadienne des grains

Province and Kind of Licence	Elevators, including Permanent and Temporary Annexes Éleveurs y compris annexes permanentes et temporaires	Special Annexes — Annexes spéciales	Total	Province et genre de permis
Western Division — Division de l'Ouest				
bushels — boisseaux				
British Columbia:				Colombie-Britannique:
Public country	1,571,000	—	1,571,000	Ruraux publics
Mill	1,270,110	—	1,270,110	De moulins
Public terminal	1,250,000	—	1,250,000	De terminus, publics
Semi-public terminal	20,506,500	—	20,506,500	De terminus, semi-publics
Totals, British Columbia	24,597,610	—	24,597,610	Total, Colombie-Britannique
Alberta:				Alberta:
Public country	108,459,350	682,000	109,141,350	Ruraux publics
Private country	232,500	—	232,500	Ruraux privés
Mill	3,994,000	—	3,994,000	De moulins
Private terminal	1,640,000	—	1,640,000	De terminus, privés
Public terminal	6,100,000	—	6,100,000	De terminus, publics
Totals, Alberta	120,425,850	682,000	121,107,850	Total, Alberta
Saskatchewan:				Saskatchewan:
Public country	165,347,700	2,509,738	167,857,438	Ruraux publics
Private country	29,000	—	29,000	Ruraux privés
Mill	4,976,500	—	4,976,500	De moulins
Public terminal	11,000,000	—	11,000,000	De terminus, publics
Totals, Saskatchewan	181,353,200	2,509,738	183,862,938	Total, Saskatchewan
Manitoba:				Manitoba:
Public country	42,781,300	220,000	43,001,300	Ruraux publics
Private country	88,000	—	88,000	Ruraux privés
Mill	1,775,000	—	1,775,000	De moulins
Private terminal	3,145,500	—	3,145,500	De terminus, privés
Semi-public terminal	3,500,000	—	3,500,000	De terminus, semi-publics
Totals, Manitoba	51,289,800	220,000	51,509,800	Total, Manitoba
Ontario:				Ontario:
Public country	65,000	1,000,000	1,065,000	Ruraux publics
Mill	1,480,000	—	1,480,000	De moulins
Private terminal	2,435,000	—	2,435,000	De terminus, privés
Semi-public terminal	90,517,210	—	90,517,210	De terminus, semi-publics
Totals, Ontario	94,497,210	1,000,000	95,497,210	Total, Ontario
Totals, Western Division	472,163,670	4,411,738	476,575,408	Total, division de l'Ouest

TABLE 2. Storage Capacity of Licensed Canadian Grain Elevators, by Provinces and by Kinds of Licence, as at December 1, 1953 — concluded

TABLEAU 2. Capacité d'emménagement des éleveurs à grain autorisés, Canada, par province et genre de permis, 1^{er} décembre 1953 — fin

Province and Kind of Licence	Elevators, including Permanent and Temporary Annexes — Élévateurs y compris annexes permanentes et temporaires	Special Annexes — Annexes spéciales	Total	Province et genre de permis
	Eastern Division — Division de l'Est			
	bushels — boisseaux			
Ontario — Eastern	54,741,000	—	54,741,000	Ontario — Est
Quebec — Eastern	24,912,000	—	24,912,000	Québec — Est
New Brunswick — Eastern	3,076,800	—	3,076,800	Nouveau-Brunswick — Est
Nova Scotia — Eastern	2,200,000	—	2,200,000	Nouvelle-Ecosse — Est
Totals, Eastern Division	84,929,800	—	84,929,800	Total, division de l'Est
Grand Totals, Canada	557,093,470	4,411,738	561,505,208	Total général, Canada

Visible Supplies of Canadian Grain

Approvisionnement visible de grain canadien

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the first quarter of 1954.

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis le premier trimestre de 1954.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, January-March, 1954

TABLEAU 1. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, janvier à mars 1954

Week Ended	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Semaine terminée le
	thousand bushels — milliers de boisseaux					
January 6	379,543	39,985	63,046	7,419	4,487	6 janvier
" 13	379,644	39,378	63,721	7,513	4,400	13 "
" 20	378,780	39,590	63,150	7,059	4,212	20 "
" 27	373,435	37,768	62,597	7,014	3,946	27 "
February 3	369,642	37,388	61,757	6,953	3,707	3 février
" 10	369,820	40,480	61,566	6,902	3,565	10 "
" 17	368,229	42,359	61,269	6,966	3,588	17 "
" 24	367,048	42,893	60,371	6,492	3,452	24 "
March 3	366,652	42,893	59,557	6,534	3,283	3 mars
" 10	363,941	42,971	58,916	6,355	3,266	10 "
" 17	362,778	42,562	58,646	6,423	3,263	17 "
" 24	359,188	40,768	57,772	6,431	3,073	24 "
" 31	355,403	39,433	57,247	6,441	2,954	31 "

Oilseed Crushings

The following table shows the quantities of oilseeds crushed and the production of oil and oil meal for the years 1944-1953.

Information on production and value of oil-bearing seed crops in the different provinces of Canada for the years 1951-1953 is given in the table on pages 22-29 of this bulletin.

Broyage des huiles oléagineuses

Le tableau ci-après donne la quantité de graines oléagineuses broyées et la production d'huile et de farine des années 1944 à 1953.

Les renseignements sur la production et la valeur du rendement des cultures de graines oléagineuses, par province, pour les années 1951-1953 paraissent au tableau en pages 22-29 du présent bulletin.

TABLE 1. Crushings of Oilseeds and Production of Oil and Oil Meal, Canada, 1944-1953

TABLEAU 1. Broyage de graines oléagineuses et production d'huile et de farine, Canada, 1944-1953

Item	Oilseeds Crushed — Broyage de graines oléagineuses	Oil Produced — Production d'huile	Oil Meal Produced — Production de tour- teaux et de farine	Détail
	bu. — boiss.	lb. — liv.	tons — tonnes	
Flaxseed:				Graine de lin:
1944	4,608,972	88,250,318	80,011	1944
1945	5,018,063	94,310,808	85,657	1945
1946	5,249,970	100,157,699	91,007	1946
1947	4,613,994	88,733,909	82,511	1947
1948	6,308,968	122,670,596	108,452	1948
1949	4,896,983	95,419,004	83,487	1949
1950	4,419,193	85,238,580	74,400	1950
1951	3,228,547	60,387,253	53,866	1951
1952	3,839,491	74,882,625	63,669	1952
1953	4,673,308	92,826,359	78,472	1953
Soy beans:				Soya:
1944	389,261	3,330,940	9,358	1944
1945	973,178	8,566,975	23,203	1945
1946	1,846,469	18,201,473	42,712	1946
1947	2,701,702	27,052,473	62,975	1947
1948	2,537,433	26,863,917	58,383	1948
1949	4,508,138	45,963,471	105,314	1949
1950	5,647,815	56,931,185	134,532	1950
1951	7,483,382	73,513,281	177,982	1951
1952	7,915,207	80,175,836	189,741	1952
1953	8,627,773	90,570,318	206,581	1953
Other:	tons — tonnes			Autre:
1944 ¹	19,038	21,908,124	7,640	1944 ¹
1945 ²	50,916	50,735,492	23,862	1945 ²
1946 ¹	67,490	69,163,179	27,831	1946 ¹
1947 ³	49,641	54,159,040	18,498	1947 ³
1948 ³	77,159	73,256,487	34,772	1948 ³
1949 ⁴	75,972	70,014,752	31,798	1949 ⁴
1950 ⁴	40,161	39,680,637	15,242	1950 ⁴
1951 ⁵	37,205	42,239,619	12,845	1951 ⁵
1952 ⁵	35,866	44,457,049	12,535	1952 ⁵
1953 ⁴	15,987	17,548,605	6,261	1953 ⁴

1. Includes sunflower seed, rapeseed, copra and peanuts.
2. Includes sunflower seed, rapeseed, copra, peanuts and palm kernels.
3. Includes sunflower seed, rapeseed, copra, peanuts and mustard seed.
4. Includes sunflower seed, rapeseed, copra and mustard seed.
5. Includes sunflower seed, rapeseed and copra.

1. Y compris la graine de tournesol, la graine de colza, le copra, les arachides.
2. Y compris la graine de tournesol, la graine de colza, le copra, les arachides et la graine de palmier.
3. Y compris la graine de tournesol, la graine de colza, le copra, les arachides et la graine de moutarde.
4. Y compris la graine de tournesol, la graine de colza, le copra, et la graine de moutarde.
5. Y compris la graine de tournesol, la graine de colza et le copra.

High-Protein Feed Supplies

Preliminary data indicate that there was relatively little change in 1953 from the two preceding years in the total supplies of high-protein feeds available to Canadian feeders. Supplies for 1953 were estimated at 424,100 tons as against 430,200 tons in 1952 and 423,000 tons in 1951.

Supplies of protein feeds of vegetable origin, estimated at 308,700 tons, were about 5 per cent below the 323,500 tons available in 1952. Supplies of soy-bean oil meal, the main item in this group, were just slightly higher than in 1952, greatly increased exports largely offsetting increased production and imports. In the case of linseed oil meal, a sharp rise in exports more than offset the effect of increased production on domestic supplies. Imports of cottonseed oil, a relatively minor source of Canadian high-protein feeds, were sharply higher in 1953 than in 1952, but supplies of other oils (excluding linseed and soy-bean) and gluten feed showed a decrease. Supplies of protein feeds originating as by-products of the brewing, distilling and malting industries remained practically unchanged from the 1951 and 1952 levels.

The increase in protein feeds of animal origin from 106,700 tons in 1952 to 115,400 tons in 1953 was due entirely to larger supplies of fishmeal, which, in turn, resulted from increased production and reduced exports. Supplies of proteins derived from packing-house products were down from the previous year's level, due to a decrease in commercial slaughtering of live stock.

In arriving at the available supplies of the various vegetable oil meals and fishmeal in the table below, exports were deducted from the total of the quantities produced and imported. Available supplies of other items were determined from reports of brewers, distillers, and firms manufacturing prepared stock and poultry feeds.

Approvisionnement en aliments pour animaux à haute teneur en protéine

D'après les données provisoires, les approvisionnements globaux d'aliments pour animaux à haute teneur en protéine et disponibles aux éleveurs canadiens ont relativement peu changé en 1953 au regard des deux années précédentes. L'estimation de 1953 s'établit à 424,100 tonnes contre 430,200 en 1952 et 423,000 en 1951.

Les approvisionnements d'aliments protéiques d'origine végétale, estimés à 308,700 tonnes, étaient inférieurs d'environ 5 p. 100 à ceux de 1952 (323,500 tonnes). Les approvisionnements de tourteau moulu de soja, principal article du groupe, ne surpassaient que de très peu leur niveau de 1952, les exportations accrues contre-balançant dans une grande mesure l'augmentation de la production et des importations. Une forte avance des exportations de tourteau moulu de graine de lin l'a emporté sur l'augmentation de la production. Les importations d'huile de graine de coton, source d'importance relativement moindre d'aliments pour animaux à haute teneur en protéine, ont fortement augmenté en 1953 au regard de 1952, mais les approvisionnements d'autres tourteaux moulus (excepté de graine de lin et de soja) et des aliments au gluten ont accusé une baisse. Les approvisionnements d'aliments protéiques provenant des brasseries, des distilleries et des malteries sont demeurés pratiquement stables au regard des niveaux de 1952 et 1951.

L'augmentation des approvisionnements d'aliments protéiques d'origine animale de 106,700 tonnes en 1952 à 115,400 tonnes en 1953 vient entièrement de l'avance des approvisionnements de farine de poisson, avance qui, à son tour, découlait d'une production accrue et d'exportations réduites. Les approvisionnements de protéines tirées des produits des conserveries ont diminué au regard de 1952 à la suite de la réduction des abatages commerciaux d'animaux.

On établit les approvisionnements disponibles de divers tourteaux moulus d'origine végétale et de ceux de farine de poisson au tableau suivant en déduisant les exportations de la somme de la production et des importations. Les approvisionnements des autres articles sont calculés d'après les rapports des brasseries, des distilleries et des établissements manufacturiers d'aliments préparés pour bestiaux et volailles.

TABLE 1. Preliminary Estimate of High-Protein Feed Supplies Available in 1953 as compared with the Revised Estimates for 1951 and 1952

TABEAU 1. Estimation provisoire des approvisionnements d'aliments pour animaux à haute teneur en protéine en 1953 comparativement à l'estimation révisée de 1951 et 1952

Item	Quantity - Quantité			Énumération
	1951	1952	1953	
	tons - tonnes			
Linseed oil meal	56,200	59,400	45,300	Tourteau moulu de graine de lin
Soy-bean oil meal	166,700	162,700	165,500	Tourteau moulu de soja
Cottonseed oil meal	200	200	1,900	Tourteau moulu de graine de coton
Other oil meals and gluten feed ¹	46,500	42,100	37,000	Autres tourteaux moulus et provende de gluten ¹
Malt sprouts	9,700	10,000	10,000	Résidus de malterie
Brewers' and distillers' dried grains	50,200	49,100	49,000	Drèches desséchées de brasserie et distillerie
Totals, Vegetable Protein Feeds	329,500	323,500	308,700	Totaux, aliments protéiques végétaux
Fish meal	16,000	19,000	31,700	Farine de poisson
Packing-house by-products ²	70,900	81,000	77,000	Issues d'abattoir ²
Skim milk, buttermilk and whey powders	6,600	6,700	6,700	Poudre de lait écrémé, de lait de beurre et de petit lait
Totals, Animal Protein Feeds	93,500	106,700	115,400	Totaux, aliments protéiques animaux
Totals, All Protein Feeds	423,000	430,200	424,100	Totaux, tous aliments protéiques

1. Other oil meals include sunflower, rapeseed, copra and mustard seed. Data on individual items may not be published as each of these commodities is produced by less than three firms.

2. Meat meal, meat scrap, tankage, blood meal, etc.

1. Autres tourteaux moulus comprennent ceux de tournesol, de graine de colza, de copra et de moutarde. Les données ne peuvent être publiées pour chacun de ces aliments vu qu'ils sont produits par moins de trois établissements.

2. Poudre de viande, débris de viande, déchets, poudre de sang, etc.

Flour and Feed Milling

Tables 1 and 2 below contain summary data of mill grindings and output for the years 1951 to 1953. Similar figures on a monthly basis for the first quarter of 1954 are given in Tables 3 and 4. More detailed information on the milling industry may be found in the report, "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux 1 et 2 ci-dessous contiennent des statistiques sommaires sur la mouture des moulins et sur la production de 1951 à 1953. Les tableaux 3 et 4 renferment des chiffres semblables sur une base mensuelle pour le premier trimestre de 1954. Des renseignements plus détaillés paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics", publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, 1951-1953

TABLEAU 1. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, 1951-1953

Kind of Grain	1951	1952	1953 ¹	Variété de grain
bushels — boisseaux				
Wheat (total)	107,978,328	112,943,318	98,551,050	Blé (total)
For flour	104,768,496	109,396,314	95,710,732	Pour farine
For feed	3,209,832	3,547,004	2,840,318	Pour provende
Oats	17,349,490	17,379,685	16,438,924	Avoine
Corn	2,663,846	2,094,035	2,445,661	Mais
Barley	5,120,304	5,520,859	4,277,016	Orge
Buckwheat	35,303	33,401	35,634	Sarrasin
Mixed grains	20,936,776	19,259,631	16,123,434	Céréales mélangées

1. Preliminary.

1. Chiffres provisoires.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, 1951-1953

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, 1951-1953

Product		1951	1952	1953 ¹		Produit
Wheat flour	bbl.	22,967,637	24,091,630	22,240,789	barils	Farine de blé
Oatmeal	lb.	5,299,264	4,435,556	4,030,481	livres	Farine d'avoine
Rolled oats	"	98,893,429	88,827,697	77,608,068	"	Flocons d'avoine
Pot and pearl and meal barley	"	4,024,775	4,004,192	4,479,330	"	Orge mondé et perlé et farine d'orge
Buckwheat flour	"	1,055,088	1,024,351	1,038,359	"	Farine de sarrasin
Ground Feeds:						Provende moulue:
Feed wheat	lb.	192,504,086	212,797,120	170,419,080	livres	Blé de provende
Ground oats	"	393,803,112	415,016,105	403,358,724	"	Avoine moulue
Cracked corn	"	93,107,280	76,184,317	83,063,808	"	Mais concassé
Ground barley	"	236,224,446	253,582,182	194,993,692	"	Orge moulue
Mixed grains	"	925,313,994	849,776,054	711,880,988	"	Céréales mélangées
Millfeeds:						Issues de meunerie:
Bran	tons	334,238	348,577	315,308	tonnes	Son
Shorts	"	354,104	349,411	306,785	"	Gru rouge
Middlings	"	157,431	153,470	114,578	"	Gru blanc
Other offals	"	59,107	52,428	53,791	"	Autres déchets

1. Preliminary.

1. Chiffres provisoires.

TABLE 3. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, January-March, 1954

TABLEAU 3. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, janvier-mars 1954

Kind of Grain	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Variété de grain
bushels — boisseaux				
Wheat (total)	7,554,540	7,785,313	8,344,132	Blé (total)
For flour	7,350,931	7,567,133	8,099,356	Pour farine
For feed	203,609	218,180	244,776	Pour provende
Oats	1,218,548	1,481,233	1,463,032	Avoine
Corn	175,286	186,486	223,642	Maïs
Barley	386,242	458,176	538,414	Orge
Buckwheat	2,263	3,911	1,910	Sarrasin
Mixed grains	1,407,289	1,483,938	1,505,880	Céréales mélangées

TABLE 4. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, January-March, 1954

TABLEAU 4. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, janvier-mars 1954

Product	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Produit
Wheat flour bbl.	1,661,799	1,717,646	1,829,768	barils Farine de blé
Oatmeal lb.	444,040	270,580	322,582	livres Farine d'avoine
Rolled oats "	6,767,184	7,356,118	7,137,608	" Flocons d'avoine
Pot and pearl barley "	614,692	700,964	605,874	" Orge mondé et perlé
Buckwheat flour "	72,330	129,103	66,240	" Farine de sarrasin
Ground Feeds:				Provende moulue:
Feed wheat lb.	12,216,540	13,090,800	14,686,560	livres Blé de provende
Ground oats "	28,790,304	36,219,582	36,070,079	" Avoine moulue
Cracked corn "	5,971,688	6,296,770	7,686,348	" Maïs concassé
Ground barley "	17,003,190	20,330,012	24,464,467	" Orge moulue
Mixed grains "	62,788,142	66,454,183	67,434,062	" Céréales mélangées
Millfeeds:				Issues de meunerie:
Bran tons	26,261	26,020	28,591	tonnes Son
Shorts "	21,339	22,503	23,511	" Gru rouge
Middlings "	7,426	7,469	8,085	" Gru blanc
Other offals "	4,101	4,644	4,954	" Autres déchets

LIVE STOCK, POULTRY AND LIVE-STOCK PRODUCTS

December 1 Survey of Live Stock and Poultry

Numbers of Live Stock and Poultry on Farms.—The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of live stock and poultry on farms at December 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers in all provinces except Quebec where they are distributed through the medium of the rural schools. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario and Quebec. In the case of Ontario, the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec, the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations. The determination of final estimates from sample indications and available check data is a joint operation of the Dominion Bureau of Statistics and the provincial offices.

The total number of cattle and calves on farms at December 1, 1953 was estimated at 9,371,000 as compared with 8,906,300 at December 1, 1952. There were increases in all provinces except New Brunswick and Saskatchewan. New Brunswick showed no change from the previous year, and a fractional decrease occurred in Saskatchewan. The number of cows and heifers two years old and over kept for milk purposes also increased from 3,013,000 to 3,184,000 head, with increases in all provinces except Saskatchewan. Total numbers of beef cows and heifers, steers and calves all showed increases.

Hog numbers declined from 5,237,000 at December 1, 1952 to 4,721,000 at December 1, 1953. There were decreases in all provinces ranging from 2 per cent in Alberta to 23 per cent in Saskatchewan. The decrease for Canada as a whole was 10 per cent with almost similar decreases in East and West. Breeding intentions reported on the survey (see Table 4, page 40) indicate that spring farrowings are expected to be about 36 per cent higher than last year.

The number of sheep and lambs on farms at December 1, 1953 was estimated at 1,161,000, an increase of 5 per cent over 1952. In Eastern Canada there was a gain of 3 per cent with increases in all provinces except Prince Edward Island. In Western Canada a gain of 15 per cent in Alberta more than offset decreases in other western provinces, resulting in a net gain of 7 per cent for the area as a whole.

The number of horses on farms continued to decrease in all provinces. Estimated at 1,053,700, the total for Canada was about 7 per cent below that at December 1, 1952.

From the poultry survey it was estimated that the total number of all classes of poultry on farms at December 1, 1953 was 42,858,000 head, an increase of 5 per cent over the same date in 1952. Numbers of hens and chickens increased by 7 per cent, but other kinds of poultry decreased in number. Turkey numbers were down 15 per cent; geese, 2 per cent; and ducks, 14 per cent.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which the latest official data are those of the Census of 1951. At that time numbers of farm live stock and poultry in Newfoundland was as follows: milk cows, 4,062; calves, 1,664; other cattle, 2,218; hogs, 1,712; sheep and lambs, 17,519; horses, 2,874; hens and chickens, 73,714; turkeys, 1,553; ducks, 614; and geese, 548.

BÉTAIL, VOLAILLES ET PRODUITS ANIMAUX

Relevé du bétail et de la volaille, 1er décembre

Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes.—Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année, avec l'aide des ministères agricoles des provinces, un relevé du nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au 1^{er} décembre. Des questionnaires sont envoyés directement à un nombre choisi de fermiers dans toutes les provinces, sauf le Québec, où ils sont distribués par l'entremise des écoles rurales. L'analyse des données est fait à la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique, sauf pour l'Ontario et le Québec. En Ontario, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec le Bureau provincial de la statistique fait le travail préliminaire d'appariage et de classement. La détermination des estimations définitives d'après les relevés échantillons et les données de vérification disponibles est un travail fait conjointement par le Bureau fédéral de la statistique et les bureaux provinciaux.

Le nombre de bêtes à cornes et de veaux dans les fermes le 1^{er} décembre 1953 était estimé à 9,371,000 contre 8,906,000 un an plus tôt. Toutes les provinces, sauf le Nouveau-Brunswick et la Saskatchewan, ont déclaré des avances. Le nombre est demeuré stable au Nouveau-Brunswick et a diminué très faiblement en Saskatchewan. Les vaches et les génisses de deux ans et plus gardées pour fins laitières ont augmenté de 3,013,000 à 3,184,000 grâce à des avances dans toutes les provinces, sauf la Saskatchewan. Les vaches et les génisses de boucherie, les bouvillons et les veaux ont tous augmenté.

Le nombre de porcs a diminué de 5,237,000 le 1^{er} décembre 1952 à 4,721,000 le 1^{er} décembre 1953. Toutes les provinces signalent des diminutions, celles-ci variant de 2 p. 100 en Alberta à 23 p. 100 en Saskatchewan. La diminution pour le pays entier s'est établie à 10 p. 100; elle a été à peu près la même dans l'Est que dans l'Ouest. Les projets d'élevage déclarés lors de l'enquête (voir tableau 4, p. 40) indiquent que les mises bas du printemps augmenteront d'environ 36 p. 100 cette année au regard de l'an dernier.

Le nombre de moutons et d'agneaux dans les fermes le 1^{er} décembre 1953 était estimé à 1,161,000, augmentation de 5 p. 100 sur 1952. L'Est du Canada a déclaré une avance de 3 p. 100 avec augmentations dans toutes les provinces, sauf l'Île-du-Prince-Édouard. Dans l'Ouest, l'avance de 15 p. 100 déclarée par l'Alberta l'a emporté sur les diminutions dans les autres provinces de la division pour donner dans l'ensemble un gain net de 7 p. 100.

Le nombre de chevaux dans les fermes a continué de diminuer dans toutes les provinces. Estimé à 1,053,000, le total du pays était d'environ 7 p. 100 inférieur à celui du 1^{er} décembre 1952.

D'après le relevé des volailles de toutes classes, on a estimé leur nombre à 42,858,000 le 1^{er} décembre 1953, augmentation de 5 p. 100 sur la même date un an plus tôt. Le nombre de poules et de poulets a augmenté de 7 p. 100, mais celui des autres volailles a diminué: les dindons, de 15 p. 100, les oies de 2 p. 100, et les canards, de 14 p. 100.

Les chiffres des tableaux ne comprennent pas ceux de Terre-Neuve, dont les plus récents sont ceux du recensement de 1951. A cette date, les animaux et volailles dans les fermes à Terre-Neuve étaient répartis comme il suit: vaches laitières, 4,062; veaux, 1,664; autres bêtes à cornes, 2,218; porcs, 1,712; agneaux et moutons, 17,519; chevaux, 2,874; poules et poulets, 73,714; dindons, 1,553; canards, 614; et oies, 548.

TABLE 1. Numbers of Live Stock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Provinces, as at December 1, 1953

No.	Class	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Ecosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario
Cattle and Calves:						
1	Bulls, 1 year old and over	1,100	3,100	4,000	59,000	50,000
2	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	45,000	89,000	94,000	1,023,000	1,070,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	5,500	11,000	6,000	45,500	320,000
4	Yearling heifers for milk	11,600	25,300	22,800	224,500	360,000
5	Yearling heifers for beef	6,500	9,400	6,200	47,000	200,000
6	Steers, 1 year old and over	10,700	15,600	3,200	35,000	390,000
7	Calves, under 1 year old	31,600	46,600	39,800	304,000	760,000
8	Totals, Cattle and Calves	112,000	200,000	176,000	1,738,000	3,150,000
Hogs:						
9	6 months old and over	15,000	10,000	17,000	256,000	275,000
10	Under 6 months old	54,000	32,000	48,000	693,000	1,320,000
11	Totals, Hogs	69,000	42,000	65,000	949,000	1,595,000
Sheep and Lambs:						
12	Sheep, 1 year old and over	17,700	46,900	30,400	171,000	205,000
13	Lambs, under 1 year old	4,600	14,100	7,300	41,000	75,000
14	Totals, Sheep and Lambs	22,300	61,000	37,700	212,000	280,000
15	Horses, Totals¹	18,600	22,200	28,000	210,000	194,300
Poultry:						
16	Hens and chickens	660,000	1,400,000	885,000	6,450,000	16,000,000
17	Turkeys	15,000	23,000	31,000	440,000	620,000
18	Geese	17,000	3,000	5,000	14,000	135,000
19	Ducks	18,000	2,000	5,000	46,000	160,000
20	Totals, Poultry	710,000	1,428,000	926,000	6,950,000	16,915,000

1. Numbers by classes not available.

TABLE 2. Numbers of Live Stock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Provinces, as at December 1, 1952

No.	Class	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Ecosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario
Cattle and Calves:						
1	Bulls, 1 year old and over	1,400	3,100	4,000	58,000	51,000
2	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	41,000	84,000	92,000	940,000	1,011,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	6,400	10,000	4,500	39,000	282,000
4	Yearling heifers for milk	13,000	25,000	25,500	225,000	355,000
5	Yearling heifers for beef	5,300	7,500	5,300	40,000	189,000
6	Steers, 1 year old and over	9,200	16,000	3,200	31,000	355,000
7	Calves, under 1 year old	30,000	45,400	41,500	300,000	706,000
8	Totals, Cattle and Calves	106,300	191,000	176,000	1,633,000	2,949,000
Hogs:						
9	6 months old and over	16,000	13,000	21,000	294,000	340,000
10	Under 6 months old	56,000	40,000	50,000	746,000	1,460,000
11	Totals, Hogs	72,000	53,000	71,000	1,040,000	1,800,000
Sheep and Lambs:						
12	Sheep, 1 year old and over	19,300	45,500	29,200	167,600	200,500
13	Lambs, under 1 year old	3,700	11,500	7,800	42,400	66,500
14	Totals, Sheep and Lambs	23,000	57,000	37,000	210,000	267,000
Horses:						
15	Stallions, 2 years old and over	70	120	250	2,000	1,200
16	Mares, 2 years old and over	9,600	12,200	14,400	118,000	116,000
17	Geldings, 2 years old and over	9,100	11,000	14,000	94,000	90,400
18	Colts and fillies, under 2 years old	330	270	250	5,000	6,400
19	Totals, Horses	19,100	23,600¹	28,900	219,000	214,000
Poultry:						
20	Hens and chickens	620,000	1,350,000	800,000	5,270,000	13,750,000
21	Turkeys	11,000	30,000	35,000	475,000	700,000
22	Geese	16,000	4,000	3,500	13,000	150,000
23	Ducks	17,000	2,000	5,000	50,000	200,000
24	Totals, Poultry	664,000	1,386,000	843,500	5,808,000	14,800,000

1. Figures rounded to the nearest hundred.

TABLEAU 1. Nombre de bestiaux et volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1^{er} décembre 1953

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada	Classe	No
15,000	24,000	38,000	6,000	200,200	Bêtes à cornes et veaux:	
196,000	276,000	294,000	97,000	3,184,000	Taureaux d'un an et plus.....	1
107,000	325,000	528,000	77,000	1,425,000	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour le lait	2
52,000	66,000	73,000	26,000	861,200	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour la viande	3
36,000	100,000	157,000	27,000	589,100	Antenaïses, laitières.....	4
46,000	104,000	150,000	26,000	780,500	Antenaïses de boucherie.....	5
165,000	369,000	533,000	82,000	2,331,000	Bouvillons d'un an et plus.....	6
					Veaux de moins d'un an.....	7
617,000	1,264,000	1,773,000	341,000	9,371,000	Total, bêtes à cornes et veaux.....	8
					Porcs:	
103,000	200,000	358,000	14,000	1,248,000	De 6 mois et plus.....	9
192,000	233,000	871,000	30,000	3,473,000	De moins de 6 mois.....	10
295,000	433,000	1,229,000	44,000	4,721,000	Total, porcs.....	11
					Moutons et agneaux:	
27,100	76,900	240,000	40,600	855,600	Moutons d'un an et plus.....	12
9,900	24,100	123,000	6,400	305,400	Agneaux de moins d'un an.....	13
37,000	101,000	363,000	47,000	1,161,000	Total, moutons et agneaux.....	14
96,000	244,000	210,000	30,600	1,053,700	Total, chevaux¹.....	15
					Volailles:	
3,370,000	3,740,000	4,275,000	2,880,000	39,660,000	Poules et poulets.....	16
300,000	310,000	459,000	210,000	2,408,000	Dindons.....	17
45,000	41,000	90,000	16,000	366,000	Oies.....	18
43,000	60,000	75,000	15,000	424,000	Canards.....	19
3,758,000	4,151,000	4,899,000	3,121,000	42,858,000	Total, volailles.....	20

1. Chiffres par catégorie non disponibles.

TABLEAU 2. Nombre de bestiaux et volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1^{er} décembre 1952

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada	Classe	No
15,000	25,000	37,000	5,900	200,400	Bêtes à cornes et veaux:	
193,000	280,000	281,000	91,000	3,013,000	Taureaux d'un an et plus.....	1
100,000	308,000	482,000	72,000	1,303,900	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour le lait	2
56,000	73,000	74,000	26,200	872,700	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour la viande	3
35,000	98,000	143,000	27,400	550,500	Antenaïses laitières.....	4
41,000	111,000	142,000	24,100	732,500	Antenaïses de boucherie.....	5
160,000	376,000	501,000	73,400	2,233,300	Bouvillons d'un an et plus.....	6
600,000	1,271,000	1,660,000	320,000	8,906,300	Veaux de moins d'un an.....	7
					Total, bêtes à cornes et veaux.....	8
					Porcs:	
135,000	292,000	430,000	18,000	1,559,000	De 6 mois et plus.....	9
192,000	268,000	830,000	36,000	3,678,000	De moins de 6 mois.....	10
327,000	560,000	1,260,000	54,000	5,237,000	Total, porcs.....	11
					Moutons et agneaux:	
29,100	75,000	221,100	39,600	826,900	Moutons d'un an et plus.....	12
9,900	28,000	94,900	13,400	278,100	Agneaux de moins d'un an.....	13
39,000	103,000	316,000	53,000	1,105,000	Total, moutons et agneaux.....	14
					Chevaux:	
300	900	1,000	300	6,100 ¹	Étalons de 2 ans et plus.....	15
55,000	146,000	117,000	14,500	602,700	Juments de 2 ans et plus.....	16
44,000	109,000	104,000	13,200	488,700	Hongres de 2 ans et plus.....	17
2,700	11,100	9,000	3,200	38,300 ¹	Poulains et pouliches de moins de 2 ans.....	18
102,000	267,000	231,000	31,200	1,135,800	Total, chevaux.....	19
					Volailles:	
3,525,000	4,620,000	4,640,000	2,550,000	37,125,000	Poules et poulets.....	20
300,000	460,000	585,000	240,000	2,836,000	Dindons.....	21
34,000	52,000	80,000	20,000	372,500	Oies.....	22
32,000	80,000	90,000	16,000	492,000	Canards.....	23
3,891,000	5,212,000	5,395,000	2,826,000	40,825,500	Total, volailles.....	24

1. Chiffres ramenés à la centaine près.

Pig Crop.— The estimate of the fall pig crop of 1953 (pigs saved June to November) indicates a decrease of 9 per cent in Eastern Canada and practically no change in Western Canada in comparison with last year. Among the provinces, Alberta was the only one to show an increase. For Canada as a whole the pig crop was down nearly 6 per cent, the number of young pigs saved from the fall farrowings totalling 3,700,000 in 1953 as against 3,919,000 in 1952.

According to breeding intentions at December 1, 1953, farrowings during the spring period of 1954 are expected to be 36 per cent higher than during the spring of 1953. Increases are forecast for all provinces, with an overall increase of 37 per cent in Eastern Canada and 34 per cent in Western Canada.

Mises bas (porcs).— Le nombre estimatif de porcelets réchappés entre juin et novembre 1953 a diminué de 9 p. 100 dans l'Est du pays et demeure à peu près le même dans l'Ouest au regard de l'année précédente. L'Alberta est la seule province à signaler une augmentation. Au Canada tout entier, le nombre de porcelets réchappés a diminué de près de 6 p. 100 ou de 3,919,000 en 1952 à 3,700,000 en 1953.

Les projets d'élevage déclarés le 1^{er} décembre 1953 indiquent que le nombre de mises bas au printemps 1954 surpassera de 36 p. 100 celui du printemps dernier. On prévoit des augmentations dans toutes les provinces avec des augmentations générales de 37 p. 100 dans l'Est du pays et de 34 p. 100 dans l'Ouest.

TABLE 3. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, by Provinces, during the Six Months, June to November 1952 and 1953

TABLÉAU 3. Mises bas des truies, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de juin à novembre, 1952 et 1953

Year and Province	Sows Farrowed — Mises bas des truies	Pigs Born — Porcelets nés	Pigs Saved — Porcelets réchappés	Année et province
numbers — nombre				
1952				1952
Prince Edward Island	7,100	68,000	58,000	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	4,900	50,000	42,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	6,800	66,000	53,000	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	109,000	890,000	811,000	Québec
Ontario.....	186,000	1,830,000	1,550,000	Ontario
Manitoba.....	28,000	249,000	204,000	Manitoba
Saskatchewan.....	40,000	337,000	285,000	Saskatchewan
Alberta.....	117,000	1,043,000	878,000	Alberta
British Columbia	5,100	45,000	38,000	Colombie-Britannique
Canada.....	503,900	4,678,000	3,919,000	Canada
1953				1953
Prince Edward Island	7,500	70,500	56,500	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	4,100	42,700	33,400	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	7,000	67,600	51,200	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	97,000	891,000	744,000	Québec
Ontario.....	161,000	1,633,000	1,406,000	Ontario
Manitoba.....	26,000	248,000	204,000	Manitoba
Saskatchewan.....	34,000	295,000	248,000	Saskatchewan
Alberta.....	120,000	1,082,000	925,000	Alberta
British Columbia	3,900	38,200	31,900	Colombie-Britannique
Canada.....	460,500	4,368,000	3,700,000	Canada

TABLE 4. Sows Farrowed in Canada, by Provinces, during the Six Months, December to May, 1952-1953, and Sows Bred to Farrow, December to May, 1953-1954

TABLÉAU 4. Mises bas des truies au Canada, par province, de décembre à mai 1952-1953, et truies devant mettre bas de décembre à mai 1953-1954

Province	Sows Farrowed, December-May, 1952-1953 — Mises bas des truies décembre-mai 1952-1953	Sows Bred to Farrow December-May, 1953-1954 — Truies devant mettre bas, décembre-mai 1953-1954	1953-1954 as Percentage of 1952-1953 — 1953-1954 proportion- nellement à 1952-1953	Province
numbers — nombre				
Prince Edward Island	6,000	8,000	133	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	4,300	4,500	105	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	5,400	9,000	167	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	90,000	117,000	130	Québec
Ontario.....	145,000	205,000	141	Ontario
Manitoba.....	33,800	44,000	130	Manitoba
Saskatchewan.....	53,000	74,000	140	Saskatchewan
Alberta.....	125,000	166,000	133	Alberta
British Columbia	4,000	5,000	125	Colombie-Britannique
Canada.....	466,500	632,500	136	Canada

Output and Consumption of Meats and Lard

The following table provides data on slaughtering of meat animals and consumption of meats and lard in Canada during 1953 in comparison with revised figures for the year 1952 and averages for the pre-war period 1935-1939. The estimates are based on information derived from the Bureau's semi-annual live-stock surveys, reports of storage stocks of meats, foreign trade, etc., and on marketing and inspected slaughter data reported by the Canada Department of Agriculture.

Total production of meats during 1953, less offal but including meat equivalent of animals exported alive, was estimated at 2,021 million pounds as compared with 2,040 million pounds in 1952. Output of meats, including offal, from animals slaughtered in Canada was 2,068 million pounds as against 2,116 million in the previous year. A sharp decrease in pork production was only partially offset by substantial increases in the production of beef, veal and mutton and lamb.

Exports of meats were about 16 million pounds higher than in 1952. Whereas beef production was higher than in the previous year, exports of beef and veal were lower; on the other hand, with less pork produced, exports of this product were higher. Beef was thus in strong supply on the domestic market during 1953 and pork was in comparatively short supply. This and consequent price relationships largely determined the consumption trend.

The total consumption of meats in Canada in 1953 was estimated at 140.1 pounds per capita. This was an increase of 7.2 pounds per capita over the previous year. Consumption of the different kinds of meats in pounds per capita with 1952 figures in brackets was as follows: beef, 59.1 (44.7); veal 9.1 (6.7); mutton and lamb, 2.3 (1.9); pork, 57.0 (65.9); offal, 5.2 (5.5); canned meats, in terms of dressed-meat equivalent, 7.4 (8.2).

TABLE 1. Slaughter of Meat Animals and Consumption of Meats and Lard in Canada, 1952 and 1953, with Five-Year Averages 1935-1939

TABEAU 1. Abatage d'animaux de boucherie et consommation de viande et de saindoux au Canada, 1952 et 1953, et moyennes quinquennales 1935-1939

Note. All meats other than canned are on basis of cold dressed carcass weight; canned meats are in terms of product except in the summary calculation for all meats where they have been converted to carcass equivalent.

Nota. Toute la viande autre qu'en boîte est sur la base du poids de la carcasse froide habillée; la viande en boîte est donnée comme produit excepté dans le calcul sommaire pour toute viande où elle a été convertie en l'équivalent de viande fraîche.

Item	Unit	Average — Moyenne 1935-1939	1952 ¹	1953	Unité	Détail
Beef:						Boeuf:
Animals slaughtered	'000	1,347.0	1,459.1	1,837.5	'000	Animaux abattus
Estimated dressed weight ²	'000 lb.	618,556	726,638	902,966	'000 liv.	Poids habillé estimatif ²
On hand, January 1	"	22,684	19,497	32,961	"	En mains, 1 ^{er} janvier
Imports	"	158 ³	9,289	11,537	"	Importations ³
Total supply	"	641,398	755,424	947,464	"	Approvisionnement total
Exports	"	10,899	68,072	28,920	"	Exportations ³
Used for canning	"	1,406	9,199	9,651	"	Pour la mise en boîtes
On hand, December 31	"	24,400	32,961	35,697	"	En mains, 31 décembre
TOTAL CONSUMPTION	"	605,053	645,192	873,196	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	54.7	44.7	59.1	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE
Veal:						Veau:
Animals slaughtered	'000	1,333.6	959.2	1,318.3	'000	Animaux abattus
Estimated dressed weight ²	'000 lb.	116,372	98,149	137,994	'000 liv.	Poids habillé estimatif ²
On hand, January 1	"	3,452	4,171	3,891	"	En mains, 1 ^{er} janvier
Imports	"	5	5	5	"	Importations
Total supply	"	119,824	102,320	141,885	"	Approvisionnement total
Exports	"	—	—	—	"	Exportations
Used for canning	"	22	1,736	1,454	"	Pour la mise en boîtes
On hand, December 31	"	3,785	3,891	5,433	"	En mains, 31 décembre
TOTAL CONSUMPTION	"	116,017	96,693	134,998	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	10.5	6.7	9.1	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE

For footnotes see end of table, page 42.

Renvois à la fin du tableau, page 42.

TABLE 1. Slaughter of Meat Animals and Consumption of Meats and Lard in Canada, 1952 and 1953, with Five-Year Averages 1935-1939 — concluded

TABLEAU 1. Abatage d'animaux de boucherie et consommation de viande et de saindoux au Canada, 1952 et 1953 et moyennes quinquennales 1935-1939 — fin

Item	Unit	Average Moyenne 1935-1939	1952 ¹	1953	Unité	Détail
Mutton and Lamb:						Mouton et agneau:
Animals slaughtered	'000	1,543.0	595.9	679.3	'000	Animaux abattus
Estimated dressed weight ²	'000 lb.	61,417	26,195	28,984	'000 liv.	Poids habillé estimatif ²
On hand, January 1	"	6,190	3,584	4,482	"	En mains, 1 ^{er} janvier
Imports ³	"	422	2,661	4,745	"	Importations ³
Total supply	"	68,029	32,440	38,211	"	Approvisionnement total
Exports ⁴	"	248	46	52	"	Exportations ⁴
Used for canning	"	37	350	310	"	Pour la mise en boîtes
On hand, December 31	"	5,965	4,482	3,530	"	En mains, 31 décembre
TOTAL CONSUMPTION	"	61,779	27,562	34,319	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	5.6	1.9	2.3	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE
Pork:						Porc:
Animals slaughtered	'000	5,165.1	8,864.1	6,892.1	'000	Animaux abattus
Estimated dressed weight ⁵	'000 lb.	620,522	1,181,593	915,204	'000 liv.	Poids habillé estimatif ⁵
On hand, January 1	"	34,511	39,000	68,813	"	En mains, 1 ^{er} janvier
Imports ³	"	7,394	4,677	481	"	Importations ³
Total supply	"	662,427	1,225,270	984,498	"	Approvisionnement total
Exports ⁴	"	179,630	15,041	55,320	"	Exportations ⁴
Used for canning	"	4,602	190,111	55,925	"	Pour la mise en boîtes
On hand, December 31	"	37,863	68,813	30,755	"	En mains, 31 décembre
TOTAL CONSUMPTION	"	440,332	950,505	842,488	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	39.8	65.9	57.0	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE
Offal:						Issues comestibles:
Estimated production	'000 lb.	64,611	83,128	83,009	'000 liv.	Production estimative
Imports	"	7	1,594	4,121	"	Importations
Total supply	"	64,611	84,722	87,130	"	Approvisionnement total
Exports	"	7	2,535	6,680	"	Exportations
Used for canning	"	583	2,493	3,509	"	Pour la mise en boîtes
TOTAL CONSUMPTION	"	64,028	79,694	76,941	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	5.8	5.5	5.2	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE
Canned Meats:						Viande en boîtes:
Estimated production	'000 lb.	5,624	144,183	55,494	'000 liv.	Production estimative
Change in stocks	"	7	+ 54,442	- 39,017	"	Changement dans les stocks
Imports	"	12,292	14,185	11,543	"	Importations
Exports	"	1,999	14,874	22,748	"	Exportations
TOTAL CONSUMPTION	"	15,917	89,052	83,306	"	CONSOMMATION TOTALE
CONSUMPTION PER CAPITA	lb.	1.4	6.2	5.6	liv.	CONSOMMATION PAR BOUCHE
Consumption per Capita, All Meats:						Consommation, par bouche, de toute viande:
Beef	lb.	54.7	44.7	59.1	liv.	Boeuf
Veal	"	10.5	6.7	9.1	"	Veau
Mutton and lamb	"	5.6	1.9	2.3	"	Mouton et agneau
Pork	"	39.8	65.9	57.0	"	Porc
Offals	"	5.8	5.5	5.2	"	Issues
Canned meat (carcass equivalent)	"	1.9	8.2	7.4	"	Viande en boîtes (carcasse équivalent)
Totals, Consumption per Capita, All Meats	lb.	118.3	132.9	140.1	liv.	Totaux, consommation par bouche, de toute viande
Lard⁶:						Saindoux⁶:
Estimated production	'000 lb.	63,237	177,254	130,942	'000 liv.	Production estimative
Change in stocks	"	+ 278	+ 2,404	- 7,534	"	Changement dans les stocks
Imports	"	56	1,265	6,790	"	Importations
Exports	"	19,485	14,289	1,426	"	Exportations
TOTAL DOMESTIC DISAPPEARANCE ⁹	"	43,530	161,826	143,840	"	DISPARITION DOMESTIQUE TOTALE ⁹
DOMESTIC DISAPPEARANCE PER CAPITA ⁹	lb.	3.9	11.2	9.7	liv.	DISPARITION DOMESTIQUE PAR BOUCHE ⁹

1. Revised.
2. Edible meat excluding offals.
3. Basis cold dressed carcass weight.
4. Includes edible offal of beef and veal.
5. Quantity small; included with beef.
6. Edible meat excluding fats and offals.
7. Not available.
8. Includes rendered pork fat.
9. Includes lard used in processing other food products.

1. Chiffres rectifiés.
2. Viande-comestible moins les issues.
3. Sur la base du poids de la carcasse froide habillée.
4. Y compris les issues comestibles de boeuf et de veau.
5. La quantité est faible et comprise avec le boeuf.
6. Viande comestible moins le gras et les issues.
7. Non disponibles.
8. Y compris le gras de porc récupéré.
9. Comprend le saindoux utilisé dans le conditionnement des autres produits alimentaires.

Dairying

PART 1. ANNUAL REVIEW OF THE DAIRY SITUATION, 1953¹

Production Conditions.— Weather conditions during 1953 were exceptionally favourable to dairying. A mild winter with more than the usual amount of rain but light snowfall and few storms was followed by an early, wet spring, a warm summer without any serious drought periods, and a mild, open fall.

The condition of pastures was generally good during the spring and early summer. At the end of both June and July the average condition in Canada as a whole was 102 as compared with 97 for the corresponding dates a year earlier. At June 30 ratings were higher than in 1952 in Ontario and all western provinces and at July 31 ratings were higher in all provinces except Prince Edward Island, New Brunswick and Quebec. Owing chiefly to excessive heat in the two central provinces during the latter part of August, the Dominion average fell to 91 at the end of the month as compared with 94 twelve months earlier, although the western provinces, Prince Edward Island and Nova Scotia still maintained ratings above those of 1952.

Feed crops harvested in 1953 provided farmers with adequate supplies of grain and forage for feeding dairy cattle in the autumn and winter months. Moreover, the early clearance of grain fields permitted longer-than-usual pasturing on the fields. The third revised crop estimate placed oats production at 406,960,000 bushels, barley at 262,065,000 bushels, dried peas at 1,210,000 bushels, and soy beans at 4,406,000 bushels. These figures represent differences as compared with 1952 in bushels as follows: oats, decrease of 60 million; barley, decrease of 29 million; dried peas, increase of 322 thousand; and soy beans, increase of 278 thousand. The tame hay crop (including clover and alfalfa) amounted to 19,650,000 tons, an increase of approximately half a million tons over the previous year. Production of fodder corn, on the other hand, at 3,564,800 tons, and of field roots, at 477,000 tons, decreased by 233 thousand and 18 thousand tons, respectively.

The holdings of cows kept on farms mainly for milk production totalled 3,146,000 head at June 1, 1953. This figure represented an increase of 6 per cent over those of the same date in the previous year. At December 1, 1953 the numbers of cows comprised in dairy herds increased to 3,184,000, representing a percentage increase over the previous December almost equal to that of June as compared with the previous June. The advance in cow numbers follows an upward trend which commenced in the autumn of 1951. The abnormally heavy holdings of dairy heifers in both June and December, 1952 indicated that such a development might be expected. The fact that cows on farms at December 1 were higher in number than at June 1, 1953 shows that the advance in the milch-cow population has not yet run its full course. Based on the monthly dairy-farm surveys, increased freshenings were forecast in 1953 and these expectations were fully realized. This was reflected in the numbers of cows being milked, averaging about 70 per cent of the total holdings, and in the aggregate numbers which showed a 5½ per cent gain over those of 1952. Commercial marketings also increased. The sale of cows through commercial channels (some of which were used for milk production as well as for beef) reached a total of 386,785 in comparison with 339,878 a year earlier; and milkers and springers totalling 4,577 in 1953 were up from 4,146 in the previous year. The marketings of calves (including both fed and veal calves) totalled 825,254, which was considerably above the 1952 figure of 630,363. While calves being raised for milk production are not segregated in the estimates from those raised for beef, the figures indicate that the movement of calves into consumption channels was a normal development in keeping

Industrie laitière

PARTIE 1. REVUE ANNUELLE DE LA SITUATION LAITIÈRE, 1953¹

Situation de la production.— Les conditions atmosphériques ont été exceptionnellement favorables à l'industrie laitière en 1953. L'hiver a été doux, marqué d'une faible chute de neige et de quelques tempêtes seulement, mais la pluie a été plus abondante que de coutume. Le printemps est arrivé tôt, et a été humide, l'été a été chaud mais sans sécheresse sérieuse et l'automne a été doux et clément.

L'état des pâturages a été généralement bon au printemps et au début de l'été. A la fin de juin et de juillet, il était en moyenne, dans l'ensemble du pays, à 102, en comparaison de 97 aux mêmes dates l'année précédente. Le 30 juin, il était supérieur à celui d'un an plus tôt en Ontario et dans toutes les provinces de l'Ouest; le 31 juillet, il surpassait celui de 1952 dans toutes les provinces, sauf l'Île-du-Prince-Édouard, le Nouveau-Brunswick et le Québec. A cause, surtout, de la chaleur excessive qu'il a fait dans les deux provinces centrales durant la dernière partie d'août, la moyenne nationale a baissé à 91 à la fin du mois, en comparaison de 94 un an plus tôt, cela malgré que les provinces de l'Ouest, l'Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse aient conservé un état moyen supérieur à celui de 1952.

Les récoltes fourragères de 1953 ont assuré aux agriculteurs des approvisionnements suffisants de céréales et de fourrage destinés à l'alimentation des troupeaux laitiers durant les mois d'automne et d'hiver. De plus, le dégelage hâtif des champs de céréales a permis de les utiliser plus longtemps comme pâturages. La troisième estimation rectifiée des récoltes place la production d'avoine à 406,960,000 boisseaux, d'orge à 262,065,000 boisseaux, de pois séchés à 1,210,000, et de fèves soja à 4,406,000 boisseaux. Ces chiffres représentent, au regard de 1952, des diminutions respectives de 60 millions et 29 millions de boisseaux pour l'avoine et l'orge et des augmentations de 322,000 et 278,000 boisseaux pour les pois séchés et les fèves soja. La récolte de foin cultivé, y compris le trèfle et la luzerne, s'est chiffrée par 19,650,000 tonnes, augmentation d'environ un demi-million de tonnes sur l'année précédente. La production de maïs fourrager, par contre, a diminué de 233,000 tonnes pour s'établir à 3,564,800 tonnes et celle de plantes-racines, de 18,000 tonnes pour s'arrêter à 477,000.

Le nombre de vaches gardées dans les fermes pour des fins laitières s'établissait à 3,146,000 têtes le 1^{er} juin 1953, augmentation de 6 p. 100 sur le chiffre de la même date un an auparavant. Le 1^{er} décembre 1953, les vaches comprises dans les troupeaux laitiers se chiffreraient par 3,184,000, soit une augmentation proportionnelle à peu près égale à celle observée en juin. L'augmentation du nombre de vaches fait suite à la tendance qui avait commencé à se faire sentir à l'automne de 1951. Les stocks exceptionnellement élevés de génisses laitières en juin et décembre 1952 indiquent qu'il y a tout lieu de prévoir une avance identique. Le plus grand nombre de vaches dans les fermes le 1^{er} décembre au regard du 1^{er} juin 1953 indique que l'augmentation du nombre de vaches laitières n'a pas atteint son plein. D'après les enquêtes mensuelles sur les fermes laitières, on avait prévu des vêlages accrus en 1953 et ces prévisions se sont réalisées entièrement, ce qui s'est reflété dans le nombre de vaches traites, qui représentaient environ 70 p. 100 du total, et dans le nombre global qui accusait une avance de 5,5 p. 100 sur 1952. Les ventes commerciales ont aussi augmenté. Le nombre de vaches vendues commercialement (dont certaines ont été utilisées pour la production laitière aussi bien que pour la consommation) atteint 386,785, contre 339,878 un an plus tôt. Les vaches laitières et les vaches en gestation ainsi vendues se sont chiffrées par 4,577 en 1953, contre 4,146 l'année précédente. Les ventes de veaux (y compris les veaux engraisés et les veaux pour la boucherie) se sont établies à 825,254 têtes, forte augmentation sur les 630,363 de 1952. Bien que, dans les estimations, on ne donne pas de chiffres distincts pour les veaux gardés pour la production laitière et pour les veaux de boucherie, les données indiquent que le mouvement des veaux destinés à la consom-

1. Figures in the text and in the tables which follow do not include Newfoundland.

1. Les chiffres du texte et des tableaux ne comprennent pas ceux de Terre-Neuve.

with the increased numbers on farms. Exports of dairy cattle in 1953 at 21,848 may be compared with only 5,091 in the previous year, the latter being reduced because of the embargo on shipments to the United States. In 1951, however, 37,440 were exported from Canada and the 5-year average (1947 to 1951) was 53,046.

Milk Production and Utilization.—The volume of milk produced in Canada in 1953 amounted to 16,424,800,000 pounds. This compares with the revised totals of 15,734,603,000 pounds in 1952, 15,309,971,000 pounds in 1951, and 15,322,350,000 pounds in 1950. Owing to the revisions established for 1950 on the basis of the Census of May, 1951, the figures previously published for that year and for subsequent years were reduced by approximately 1 billion pounds, the difference in some provinces, of course, being greater than in other provinces. Changes in the level of milk production arise from the establishment of smaller estimates for dairy butter, milk fed to live stock, and milk consumed in farm homes. Estimates of fluid sales, on the other hand, were increased by the revision. Since factory statistics are established currently on the basis of a monthly census of production, these data were only slightly altered; any revisions made were normal adjustments that follow the end-of-the-year enumeration of each factory's output.

The milk supply in 1953 was almost $\frac{4}{5}$ per cent above that of 1952 and it will be seen from Table 2 that the flow of milk into commercial manufacturing channels increased the output of all dairy commodities except concentrated-milk products. The utilization of milk for cheddar cheese was reflected in an increase of 11 per cent over 1952 as against a 9 per cent decline between 1950 and 1951. A similar development in respect to creamery butter boosted the quantity of milk used for this purpose by nearly 8 per cent and that of ice cream by 3 per cent. Increases in creamery-butter and cheddar-cheese production resulted when milk supplies exceeded the usual seasonal increase in the early spring. The utilization of milk for dairy butter was 10 per cent below the 1952 figure and follows a trend that has been more or less continuous for a number of years. The quantity of milk used on farms for home consumption and live-stock feeding declined somewhat from that of 1952.

Income and Values.—Dairy products contributed \$450,174,000 to the agricultural income of Canada for 1953, or approximately 12 million dollars more than in 1952. This gain resulted from higher production, the values per unit being actually lower than in the previous year. Fluid sales advanced from approximately 200 million to 207 million dollars, creamery butter from 142 to 151 million dollars, and cheddar cheese from 16 to almost 18 million dollars. On the other hand, a decline was registered in respect to concentrated-milk products which fell from 25 to 21 million dollars, and there were small declines in income from ice cream and dairy butter. Income in kind was less than that of the previous year, due principally to the reduction in the dairy-butter make. Total income in kind was valued at 37 million dollars as against nearly 39 million a year earlier. The total value of milk production, which includes farm cash income, income in kind and the value of milk fed to live stock, amounted to \$485,493,000 in 1953 as compared with \$472,498,000 in 1952.

Average Price of Dairy Products Sold Off Farms.—The prices of dairy products sold by farmers in 1953 were lower than those of 1952. Milk for manufacture (used in the production of ice cream and concentrated-milk products) suffered the greatest decline, falling from \$2.82 to \$2.54 per hundred pounds. The price of creamery butterfat at 61 cents per pound was approximately $\frac{3}{4}$ of a cent less than that paid to farmers in the previous year, and the price of dairy butter at 59 cents per pound was a full cent lower. Fluid-milk prices remained very stable, but in some cases bargaining agencies

mation s'est poursuivie normalement en tenant le pas avec l'accroissement du nombre de vœux dans les fermes. Les exportations de bêtes à cornes laitières (21,848) en 1953 se comparent à 5,091 seulement l'année précédente, ce maigre chiffre étant le résultat de l'interdiction sur les expéditions aux États-Unis. Toutefois, en 1951, 37,440 têtes ont été exportées du Canada et la moyenne des cinq années 1947 à 1951 a été de 53,046.

Production et utilisation du lait.—La quantité de lait produite au Canada en 1953 s'est élevée à 16,424,800,000 livres. Ce chiffre se compare aux totaux rectifiés de 15,734,603,000 en 1952, 15,309,971,000 en 1951 et 15,322,350,000 en 1950. À la suite des rectifications apportées aux chiffres de 1950, d'après le recensement de mai 1951, ces chiffres et ceux des années subséquentes ont été réduits d'environ un milliard de livres, la différence dans certaines provinces ayant été plus forte que dans d'autres. Les changements des chiffres de la production de lait découlent des estimations réduites du lait destiné à la fabrication de beurre de crèmerie, à l'alimentation des bestiaux et à la consommation dans les maisons de ferme. Les estimations des ventes de lait liquide, par contre, ont augmenté lors de la rectification. Comme les statistiques des fabriques sont établies d'après un recensement mensuel de la production, ces données n'ont subi que de légers changements; toutes les rectifications n'ont été que les ajustements normaux qui font suite au rapport de fin d'année de chaque fabrique sur sa production.

L'approvisionnement de lait surpassait de près de 4.5 p. 100 en 1953 celui de 1952 et on verra au tableau 2 que l'écoulement du lait vers des fins commerciales a accru la production de tous les produits laitiers, sauf ceux du lait concentré. L'utilisation du lait dans la fabrication du fromage cheddar s'est traduite par une augmentation de 11 p. 100 au regard de 1952 et d'une diminution de 9 p. 100 entre 1950 et 1951. La même chose s'est produite en ce qui concerne le beurre de crèmerie et la crème glacée, la quantité de lait utilisée dans la fabrication de ces deux produits ayant augmenté respectivement de 8 et 3 p. 100. La production de beurre de crèmerie et de fromage cheddar s'est accrue lorsque les approvisionnements de lait ont dépassé l'augmentation saisonnière coutumière du début du printemps. La quantité de lait utilisée dans la fabrication du beurre de crèmerie était inférieure de 10 p. 100 à son niveau d'un an plus tôt, suivant ainsi une tendance plus ou moins continue depuis un certain nombre d'années. Le lait consommé dans les maisons de fermes ou destiné à l'alimentation des animaux a quelque peu diminué au regard de 1952.

Revenu et valeur.—Les produits laitiers ont été comptables de \$450,174,000 du revenu agricole global du Canada en 1953, ce qui représente une augmentation d'environ 12 millions de dollars sur l'année précédente. Cette avance vient surtout de l'accroissement de la production, car les valeurs unitaires ont été inférieures à celles de 1952. Les ventes de lait liquide ont augmenté de 200 à 207 millions de dollars environ, celles de beurre de crèmerie de 142 à 151 millions et celles de fromage cheddar de 16 à près de 18 millions. Par contre, les ventes de produits concentrés du lait ont diminué de 25 à 21 millions et on a enregistré une faible baisse des recettes provenant de la crème glacée et du beurre de ferme. Le revenu en nature a été inférieur à celui de 1952 à cause, surtout, de la production réduite de beurre de ferme. Le revenu total en nature s'est établi à 37 millions de dollars, contre près de 39 millions en 1952. La valeur totale de la production laitière a atteint \$485,493,000 en 1953, contre \$472,498,000 l'année précédente. Ces montants comprennent le revenu monétaire des fermes, le revenu en nature et la valeur du lait donné aux animaux.

Prix moyen des produits laitiers vendus hors de la ferme.—Les prix des produits laitiers vendus par les producteurs en 1953 étaient inférieurs à ceux de 1952. Le lait destiné à la fabrication (utilisé dans la production de crème glacée et de produits concentrés du lait) a subi la plus forte baisse, tombant de \$2.82 à \$2.54 les cent livres. Le prix du gras de beurre de crèmerie s'est établi à 61 cents, soit $\frac{3}{4}$ de cent environ de moins que le prix payé aux cultivateurs l'année précédente, tandis que le beurre de ferme, à 59 cents, coûtait un cent entier de moins. Les prix du lait liquide sont demeurés bien stables, mais en cer-

charged with the responsibility of working out minimum price agreements with farmers found it necessary to make some adjustments. The changes referred to were chiefly those affecting the principal markets in Ontario. However, the average for the Dominion was \$4.35 per hundred as compared with \$4.37 per hundred a year earlier.

Domestic Disappearance.— During the past few years Canada's increasing population has provided a greater and more dependable outlet for dairy products than previously. The growth of the domestic market has served to balance, in some measure, the loss of the export market for cheese and the reduction in shipments of milk to the United States resulting from new and more rigid import restrictions imposed by that country. However, the development of markets for milk products in British and foreign countries was also a factor of first importance in the disposal of surplus products and has proved to be of considerable aid to the dairy manufacturing industry in this country.

In analysing the data shown in Table 5 it will be seen that the domestic disappearance of butter (including creamery, dairy and whey butter) amounted to 308,674,000 pounds in 1953 as compared with 300,406,000 pounds in 1952. This followed a similar increase between 1951 and 1952. However, the per capita figures were not substantially altered. The average of 20.88 pounds compares with 20.82 pounds in 1952 and 21.22 pounds in 1951. With 75 million pounds of cheddar cheese produced in 1953, 66,659,000 pounds were absorbed into consumption channels in this country. This represents a sizable advance over the 62,773,000 pounds used domestically in 1952 and 58,043,000 pounds in 1951. The per capita disappearance increased slightly, being 4.51 pounds in 1953 in comparison with 4.35 pounds in 1952 and 4.14 pounds in 1951. Another bright spot in the picture is that larger quantities of secondary milk products are being used in Canada. The production of evaporated milk amounted to 306 million pounds in 1952 which fell to approximately 272 million pounds in 1953. Surplus stocks, however, were taken up readily on the domestic market, resulting in a domestic disappearance of 275,038,000 pounds for 1953 as compared with 265,079,000 pounds in 1952; the per capita disappearance was 18.61 pounds, compared with 18.37 pounds a year earlier. Greater quantities of condensed milk and whole-milk powder were also absorbed for domestic supply in 1953, the disappearance per capita for these two products being 0.87 pound and 0.35 pound, respectively. The former was up from 0.76 pound in the previous year, while the latter was unchanged. With skim-milk powder production reaching an all-time peak of 88 million pounds in 1952, the domestic disappearance of 65,608,000 pounds in 1953 absorbed a considerable proportion of the accumulated surplus. In 1953 production declined to 83 million pounds but the disappearance per capita was 4.44 pounds as compared with 3.52 pounds in the previous year. Sales of ice cream were well maintained in 1953 and the domestic disappearance was 1.94 gallons per capita as compared with 1.89 gallons in 1952.

tains cas, des organismes de négociations chargés d'établir des ententes sur les prix minimums avec les producteurs ont jugé bon de faire certains ajustements. Ces changements sont surtout ceux qui ont touché les marchés de l'Ontario. Toutefois, le prix moyen, par cent livres, au Canada s'est établi à \$4.35, contre \$4.37 en 1952.

Disparition domestique.— Ces quelques dernières années, la population croissante du Canada est devenue un débouché plus vaste et plus constant qu'auparavant pour les produits laitiers. La croissance du marché domestique a aidé à contrebalancer, dans une certaine mesure, la perte du marché d'exportation du fromage et la réduction des expéditions de lait aux États-Unis, réduction entraînée par de nouvelles et plus rigides restrictions imposées par ce pays. Toutefois, l'expansion des marchés de produits laitiers dans les pays britanniques et étrangers a aussi été un facteur de première importance à l'égard de l'écoulement de l'excédent des produits et est devenu une aide précieuse à l'industrie laitière du Canada.

L'analyse des données du tableau 5 démontre que la disparition domestique de beurre (y compris le beurre de crèmerie, de ferme et de petit lait) s'est chiffrée par 308,674,000 livres en 1953, contre 300,406,000 en 1952. On avait remarqué une avance semblable entre 1951 et 1952. Cependant, la disparition par bouche n'a pas beaucoup changé. La moyenne s'est établie à 20.88 livres, contre 20.82 en 1952 et 21.22 en 1951. Des 75 millions de livres de fromage cheddar produites au Canada en 1953, 66,659,000 ont été consommées au pays. C'est là une sensible avance au regard de la disparition domestique de 1952 (62,773,000 livres) et de celle de 1951 (58,043,000). La disparition par bouche s'est légèrement accrue, passant de 4.14 livres en 1951 et 4.35 livres en 1952 à 4.51 en 1953. Un autre point saillant au tableau est l'augmentation de la disparition domestique des produits secondaires du lait. La production de lait évaporé a tombé de 306 millions de livres en 1952 à 272 millions en 1953. L'excédent des stocks, cependant, a été vite écoulé sur le marché domestique, écoulement qui a porté la disparition domestique à 275,038,000 livres, contre 265,079,000 en 1952. Par bouche, la disparition a été de 18.61 livres, contre 18.37 l'année précédente. De plus fortes quantités de lait condensé et de poudre de lait entier ont été absorbées au Canada en 1953, la disparition domestique de chacun de ces produits s'établissant respectivement à 0.87 livre, contre 0.76 en 1952, et 0.35 (chiffre inchangé). La production de poudre de lait écrémé ayant atteint le sommet sans précédent de 88 millions de livres en 1952, la disparition domestique (65,608,000) en 1953 a absorbé une forte partie de l'excédent des stocks. La production a baissé à 83 millions de livres en 1953, mais la disparition par bouche a augmenté de 3.52 à 4.44 livres. Les ventes de crème glacée se sont bien maintenues en 1953 et la disparition domestique par bouche s'est établie à 1.94 gallons, contre 1.89 en 1952.

TABLE 1. Percentage Utilization of Whole-Milk Production in Canada, 1949-1953

TABLEAU 1. Utilisation de lait entier au Canada, pourcentage, 1949-1953

Item	1949	1950 ¹	1951 ¹	1952 ¹	1953	Énumération
Used in Manufacture.....	60.90	59.29	58.95	59.22	59.78	Utilisé dans la fabrication
Factory Products.....	53.55	55.11	54.84	55.68	56.75	Produits de fabrique
Creamery butter.....	38.92	39.98	39.35	41.75	43.11	Beurre de crèmerie
Factory cheese.....	8.03	7.49	6.91	5.20	5.48	Fromage de fabrique
Concentrated-milk products.....	4.03	4.34	5.60	5.70	5.17	Produits concentrés du lait
Ice cream.....	2.57	2.80	2.98	3.03	2.99	Crème glacée
Farm Products.....	7.35	4.18	4.11	3.54	3.03	Produits de ferme
Dairy butter.....	7.35	4.18	4.11	3.54	3.03	Beurre de ferme
Farm-made cheese.....	2	2	2	2	2	Fromage de ferme
Otherwise Used.....	39.10	40.71	41.05	40.78	40.22	Lait autrement utilisé
Fluid sales.....	24.25	29.67	30.17	30.23	30.21	Ventes de lait liquide
Farm-home consumed.....	9.85	7.11	6.90	6.64	6.30	Consommé dans les maisons de ferme
Fed to live stock.....	5.00	3.93	3.98	3.91	3.71	Donné aux animaux

1. Revised.

2. Quantity small; not estimated.

1. Chiffres rectifiés.

2. Quantité trop faible pour être estimée.

TABLE 2. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, 1950-1953

Note. Figures for 1950-1952 have been revised on basis of census bench-mark data for the month of May, 1951.

Province and Year	Total Milk Production — Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait utilisé dans la fabri-					
		Total Used in Manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques				
			Total in Factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter — Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Other Factory Cheese — Autre fromage de fabrique	Concentrated Milk Products — Produits concentrés du lait
thousand pounds —							
Canada:							
1950	15,322,350	9,085,171	8,444,332	6,126,102	1,087,866	59,797	741,771
1951	15,309,971	9,026,334	8,397,708	6,025,376	989,054	69,510	857,180
1952	15,734,603	9,318,121	8,761,926	6,569,456	745,998	72,264	897,123
1953	16,424,800	9,818,510	9,320,347	7,080,980	827,035	73,543	848,543
Prince Edward Island:							
1950	185,518	132,145	119,053	108,387	7,876	—	—
1951	197,422	142,472	130,546	117,431	9,781	4	—
1952	187,444	133,909	123,730	114,332	5,962	6	—
1953	207,984	154,025	143,939	134,012	6,028	1	1
Nova Scotia:							
1950	419,313	213,214	173,104	138,870	—	1	1
1951	399,821	189,789	156,800	119,025	—	1	1
1952	406,390	182,279	152,771	115,900	—	1	1
1953	434,253	207,183	177,348	142,249	—	1	1
New Brunswick:							
1950	447,985	256,542	194,526	171,508	9,536	—	—
1951	449,574	257,829	189,812	158,551	14,827	—	—
1952	432,996	239,008	187,692	163,075	9,438	7	—
1953	456,810	259,022	209,929	186,919	8,536	24	—
Quebec:							
1950	4,829,889	2,727,306	2,639,871	2,049,844	228,503	30,575	245,233
1951	4,959,910	2,848,184	2,738,813	2,140,635	180,201	30,164	293,727
1952	5,305,032	3,084,114	2,965,640	2,394,896	122,848	29,303	318,808
1953	5,577,758	3,276,337	3,173,611	2,624,988	118,569	27,145	291,321
Ontario:							
1950	5,063,581	3,043,741	2,971,223	1,609,618	782,808	25,019	383,876
1951	5,050,270	3,015,673	2,945,242	1,573,020	734,527	34,704	436,959
1952	5,137,298	3,117,789	3,070,685	1,846,611	564,234	37,603	444,052
1953	5,297,298	3,235,859	3,202,093	1,933,355	640,662	40,514	405,696
Manitoba:							
1950	982,560	642,370	571,827	527,690	15,975	1	1
1951	976,445	634,453	570,325	521,950	16,153	1,280	—
1952	998,792	654,563	600,088	551,047	15,565	1,416	—
1953	1,040,219	680,424	629,786	584,813	13,189	1,490	—
Saskatchewan:							
1950	1,342,847	873,045	707,974	678,814	4,133	133	—
1951	1,315,719	843,738	685,492	653,767	4,189	194	—
1952	1,311,879	829,068	682,186	650,777	583	236	—
1953	1,318,099	815,885	680,961	647,244	2,112	206	—
Alberta:							
1950	1,374,836	938,823	827,929	731,906	32,752	1	1
1951	1,326,517	867,222	770,784	678,533	23,171	1	1
1952	1,297,163	828,846	747,952	646,940	22,242	1	1
1953	1,367,253	882,441	811,235	701,836	30,690	1	1
British Columbia:							
1950	675,821	257,985	238,825	109,465	6,283	1	1
1951	634,293	226,974	209,894	62,464	6,205	1	1
1952	657,609	248,545	231,182	85,878	5,126	1	1
1953	725,126	307,334	291,445	125,564	7,249	1	1

1. Since fewer than three firms used milk in the manufacture of this product, data cannot be shown separately but they are included in the totals for the province and for Canada.

TABLEAU 2. Production et utilisation du lait au Canada, par province, 1950-1953

Nota. Les chiffres portant sur la période 1950-1952 ont été rectifiés d'après les données de repère de recensement pour mai 1951

Production de produits laitiers		Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé				Province et année
Ice Cream — Crème glacée	Dairy Butter — Beurre de ferme	Total Otherwise Used — Total autrement utilisé	Fluid Sales — Ventes à l'état liquide	Farm-Home Consumed — Consommé dans la ferme (maison)	Fed to Live Stock — Donné aux animaux	
milliers de livres						Canada:
428,796	640,839	6,237,179	4,545,490	1,090,114	601,575	1950
456,588	628,626	6,283,637	4,618,510	1,055,990	609,137	1951
477,085	556,195	6,416,482	4,756,402	1,044,334	615,746	1952
490,246	498,163	6,606,290	4,961,039	1,035,555	609,696	1953
						Île-du-Prince-Édouard:
2,790	13,092	53,373	26,530	20,781	6,062	1950
3,330	11,926	54,950	27,079	21,263	6,608	1951
3,430	10,179	53,535	27,698	20,498	5,339	1952
2,975	10,086	53,959	27,465	20,975	5,519	1953
						Nouvelle-Écosse:
25,560	40,110	206,099	144,120	47,330	14,649	1950
28,404	32,989	210,032	151,246	44,610	14,176	1951
25,865	29,508	224,111	158,922	47,160	18,029	1952
23,987	29,835	227,070	163,785	45,690	17,595	1953
						Nouveau-Brunswick:
13,482	62,016	191,443	133,900	47,318	10,225	1950
16,434	68,017	191,745	135,903	44,278	11,564	1951
15,172	51,316	193,988	138,687	43,970	11,331	1952
14,450	49,093	197,788	143,665	44,703	9,420	1953
						Québec:
85,716	87,435	2,102,583	1,675,800	286,930	139,853	1950
94,086	109,371	2,111,726	1,713,162	277,056	121,508	1951
99,785	118,474	2,220,918	1,824,626	278,024	118,268	1952
111,588	102,726	2,301,421	1,909,880	275,445	116,096	1953
						Ontario:
169,902	72,518	2,019,840	1,579,600	231,890	208,350	1950
166,032	70,431	2,034,597	1,597,820	224,796	211,981	1951
178,185	47,104	2,019,509	1,591,182	223,728	204,599	1952
181,866	33,766	2,061,439	1,652,348	222,957	186,134	1953
						Manitoba:
26,928	70,543	340,190	202,930	91,438	45,822	1950
30,942	64,128	341,992	200,879	90,137	50,976	1951
32,060	54,475	344,229	205,163	88,932	50,134	1952
30,294	50,638	359,795	212,439	92,031	55,325	1953
						Saskatchewan:
24,894	165,071	469,802	209,910	190,417	69,475	1950
27,342	158,246	471,981	214,165	176,013	81,803	1951
30,590	146,882	482,811	220,802	169,734	92,275	1952
31,395	134,924	502,214	234,200	169,229	98,785	1953
						Alberta:
35,406	110,894	436,013	211,700	140,691	83,622	1950
37,962	96,438	459,295	226,263	145,652	87,380	1951
40,128	80,894	468,317	240,628	138,123	89,566	1952
41,701	71,206	484,812	257,547	130,993	96,272	1953
						Colombie-Britannique:
44,118	19,160	417,836	361,000	33,319	23,517	1950
52,056	17,080	407,319	351,993	32,185	23,141	1951
51,870	17,363	409,064	348,694	34,165	26,205	1952
51,986	15,889	417,792	359,710	33,532	24,550	1953

1. Comme moins de trois établissements déclarent avoir employé du lait dans la fabrication de ce produit, les données ne peuvent pas être publiées séparément, mais elles sont incluses dans les totaux de la province et dans ceux du Canada entier.

TABLE 3. Farm Values of Milk Production and Farm Income from Dairying, Canada, by Provinces, 1950-1953

Note. Figures for 1950-1952 have been revised in accordance with revised production and price data.

Province and Year	Total Farm Value of Milk Production Valeur fermière totale de la production laitière	Farm Income —					
		Total Farm Income — Revenu total des fermes	Cash Income From Products Sold for Consumption — Revenu monétaire provenant de la vente de produits pour				
			Total Farm Cash Income Revenu monétaire total	Fluid Sales Ventes de lait liquide	Ice Cream Crème glacée	Creamery Butter Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese Fromage cheddar
thousand dollars —							
Canada:							
1950	410,278	381,068	342,965	165,525	10,652	120,435	24,286
1951	465,270	430,549	387,899	180,016	12,846	137,876	27,112
1952	472,498	437,889	398,996	199,793	12,791	142,179	16,099
1953	485,493	450,174	413,127	207,058	12,652	151,432	17,719
Prince Edward Island:							
1950	4,734	4,209	3,424	935	66	2,186	212
1951	5,504	4,922	4,068	980	89	2,711	254
1952	5,108	4,581	3,796	1,040	87	2,528	125
1953	5,421	4,878	4,107	1,011	73	2,857	129
Nova Scotia:							
1950	12,910	11,890	9,905	5,934	733	2,807	—
1951	13,539	12,580	10,555	6,398	897	2,812	—
1952	13,893	12,862	10,886	7,007	786	2,628	—
1953	14,694	13,588	11,649	7,310	716	3,209	—
New Brunswick:							
1950	12,906	11,932	9,617	5,347	342	3,304	265
1951	14,416	13,387	10,822	5,888	474	3,535	424
1952	13,835	12,870	10,660	6,233	429	3,455	210
1953	14,486	13,511	11,308	6,447	407	3,952	204
Quebec:							
1950	133,549	125,817	117,319	59,863	2,276	42,033	5,583
1951	153,362	143,837	133,618	64,254	2,801	50,788	5,399
1952	163,107	153,114	143,185	73,829	2,734	53,948	2,811
1953	168,569	158,117	148,743	76,526	3,110	58,251	2,774
Ontario:							
1950	135,386	127,556	120,663	58,009	4,108	31,991	16,696
1951	154,154	144,530	136,869	62,746	4,666	35,966	19,534
1952	153,578	144,252	137,527	68,236	4,793	39,846	11,806
1953	154,256	145,334	139,045	69,817	4,451	41,133	13,325
Manitoba:							
1950	23,376	20,815	17,366	6,530	528	9,791	392
1951	27,042	23,673	19,785	7,062	711	11,450	473
1952	26,416	23,085	19,681	7,325	698	11,214	384
1953	27,630	24,083	20,716	7,936	640	11,787	295
Saskatchewan:							
1950	31,287	27,564	20,037	6,914	524	12,385	95
1951	35,132	30,789	22,603	7,513	666	14,180	110
1952	33,864	29,454	22,044	8,073	730	13,147	16
1953	34,196	29,693	22,595	8,810	724	12,949	44
Alberta:							
1950	33,922	29,810	24,357	7,998	804	13,870	857
1951	37,495	32,951	26,955	9,134	982	15,108	720
1952	35,984	31,768	26,582	10,175	985	13,679	595
1953	37,864	33,368	28,572	11,076	1,006	14,801	749
British Columbia:							
1950	22,208	21,475	20,277	13,995	1,271	2,068	186
1951	24,626	23,880	22,624	16,041	1,560	1,326	198
1952	26,713	25,903	24,635	17,875	1,549	1,734	152
1953	28,377	27,602	26,392	18,125	1,525	2,493	199

1. Includes the value of whole milk used in cottage cheese.

2. Whole milk, skim milk and buttermilk. In 1950, value of whole milk in this item was \$13,699,000 and of skim milk and buttermilk \$15,511,000; in 1951, the corresponding values were \$16,183,000 and \$18,538,000; in 1952, \$15,461,000 and \$19,148,000; and in 1953, \$15,123,000 and \$20,196,000.

3. Less than \$500.

4. Since data are based on fewer than three reports, they cannot be shown separately, but are included in the Canada total at top of column and in the Canada and provincial totals of cash income, farm income and farm value.

5. Data omitted to avoid revealing figures referred to in footnote 4.

TABLEAU 3. Valeur fermière de la production laitière et revenu des fermes provenant de la production laitière, Canada, par province, 1950-1953

Nota. Les chiffres de 1950-1952 ont été rectifiés selon les données révisées de la production et des prix.

Revenu des fermes					Value of Milk Fed to Live Stock ²	Province et année
tion or for Use in Manufacture			Income in Kind (Used in Farm Homes)			
la consommation ou pour la fabrication			Revenu en nature (utilisé dans les fermes)			
Other Factory Cheese ¹	Concentrated Milk Products	Dairy Butter	Dairy Butter	Milk and Cream	Valeur du lait donné aux animaux ²	
Autre fromage de fabrique ¹	Produits concentrés du lait	Beurre de ferme	Beurre de ferme	Lait et crème		
milliers de dollars						
						Canada:
1,366	19,190	1,511	13,203	24,900	29,210	1950
1,943	26,381	1,725	14,434	28,216	34,721	1951
1,577	25,085	1,472	12,452	26,441	34,609	1952
1,600	21,351	1,315	11,077	25,970	35,319	1953
						Île-du-Prince-Édouard:
—	—	25	288	497	525	1950
—	—	34	282	572	582	1951
3	—	16	254	531	527	1952
3	4	16	247	524	543	1953
						Nouvelle-Écosse:
4	4	221	721	1,264	1,020	1950
4	4	185	660	1,365	959	1951
5	4	159	585	1,391	1,031	1952
5	4	156	596	1,343	1,106	1953
						Nouveau-Brunswick:
—	—	359	1,123	1,192	974	1950
—	—	501	1,299	1,266	1,029	1951
3	—	333	1,005	1,205	965	1952
4	—	297	983	1,220	975	1953
						Québec:
731	6,412	421	1,669	6,829	7,732	1950
893	9,050	433	2,461	7,758	9,525	1951
659	8,622	582	2,506	7,423	9,993	1952
622	6,928	532	2,102	7,272	10,452	1953
						Ontario:
525	9,253	81	1,652	5,241	7,830	1950
913	12,854	190	1,704	5,957	9,624	1951
774	11,931	141	1,087	5,638	9,326	1952
835	9,378	106	760	5,529	8,922	1953
						Manitoba:
30	3	95	1,501	1,948	2,561	1950
37	—	52	1,590	2,298	3,369	1951
35	—	25	1,279	2,125	3,331	1952
32	—	26	1,186	2,181	3,547	1953
						Saskatchewan:
3	—	116	3,547	3,980	3,723	1950
5	—	129	3,856	4,330	4,343	1951
6	—	72	3,506	3,904	4,410	1952
4	—	64	3,223	3,875	4,503	1953
						Alberta:
4	4	131	2,330	3,123	4,112	1950
4	4	122	2,224	3,772	4,544	1951
5	4	65	1,871	3,315	4,216	1952
5	4	52	1,652	3,144	4,496	1953
						Colombie-Britannique:
4	4	62	372	826	733	1950
4	4	79	358	898	746	1951
5	4	79	359	909	810	1952
5	4	66	328	882	775	1953

1. Y compris la valeur du lait entier entrant dans la fabrication de fromage cottage.

2. Lait entier, lait écrémé et lait de beurre. En 1950, la valeur du lait entier sous ce titre était de \$13,699,000 et celle du lait écrémé et du lait de beurre, \$15,511,000; en 1951, les valeurs correspondantes sont de \$16,183,000 et \$18,538,000; en 1952, \$15,461,000 et \$19,148,000; en 1953, \$15,123,000 et \$20,196,000.

3. Moins de \$500.

4. Comme les données sont tirées de moins de trois rapports, elles ne peuvent être publiées séparément, mais elles sont incluses dans le total pour le Canada au haut de la colonne et dans les totaux du revenu monétaire, du revenu agricole et de la valeur agricole pour le Canada et les provinces.

5. Chiffres omis pour ne pas déclarer ceux mentionnés au renvoi 4.

TABLE 4. Farm Prices of Milk and Butterfat and Factory Prices of Dairy Products, Canada, by Provinces, 1950-1953

Province and Year	Farm Prices of Milk and Butterfat					
	Prix dans les fermes du lait et du gras de beurre					
	All Products ¹ Tous produits ¹	Fluid Milk Lait liquide	Cheese Milk ² Lait pour fromage ²	Manufacturing Milk Lait pour la fabrication	Creamery Butterfat Gras de beurre de crèmerie	Dairy Butter Beurre de ferme
	\$ per cwt. le cwt	\$ per cwt. le cwt	\$ per cwt. le cwt	\$ per cwt. le cwt	cents per lb. la liv.	cents per lb. la liv.
Canada:						
1950	2.63	3.91	2.23	2.61	56.2	55
1951	2.97	4.08	2.74	3.09	65.4	61
1952	2.94	4.37	2.16	2.82	61.8	60
1953	2.88	4.35	2.14	2.54	61.0	59
Prince Edward Island:						
1950	2.34	3.61	2.69	3.15	57.6	56
1951	2.56	3.66	2.60	3.12	66.0	62
1952	2.50	3.79	2.10	3.12	63.1	62
1953	2.39	3.72	2.14	2.38	60.8	61
Nova Scotia:						
1950	3.04	4.27	—	2.77	57.8	55
1951	3.35	4.26	—	3.15	67.5	60
1952	3.42	4.45	—	3.04	64.7	59
1953	3.35	4.47	—	2.65	64.4	59
New Brunswick:						
1950	2.80	4.13	2.77	4.08	55.1	56
1951	3.14	4.41	2.86	4.32	63.7	62
1952	3.14	4.58	2.23	4.51	60.5	61
1953	3.10	4.58	2.39	4.49	60.3	61
Quebec:						
1950	2.71	3.83	2.44	2.65	58.6	56
1951	2.99	4.01	3.00	3.11	67.8	62
1952	2.97	4.21	2.29	2.74	64.3	61
1953	2.91	4.21	2.34	2.44	63.3	60
Ontario:						
1950	2.65	3.92	2.13	2.41	56.8	56
1951	3.01	4.04	2.66	2.94	65.4	63
1952	2.95	4.43	2.09	2.69	61.6	61
1953	2.86	4.40	2.08	2.31	60.7	60
Manitoba:						
1950	2.23	3.62	2.45	2.49	53.0	53
1951	2.56	3.89	2.93	2.94	62.7	60
1952	2.44	4.01	2.47	2.93	58.1	56
1953	2.46	4.00	2.23	2.54	57.5	56
Saskatchewan:						
1950	2.17	3.64	2.30	2.59	52.1	52
1951	2.50	3.83	2.63	2.60	62.0	59
1952	2.43	4.01	2.75	3.14	57.6	57
1953	2.46	4.04	2.07	2.61	57.1	57
Alberta:						
1950	2.33	4.27	2.62	2.58	54.1	52
1951	2.69	4.38	3.11	2.92	63.6	57
1952	2.68	4.63	2.67	2.89	60.3	56
1953	2.67	4.64	2.44	2.52	60.2	56
British Columbia:						
1950	3.36	4.15	2.96	3.43	54.0	53
1951	4.00	4.57	3.19	3.81	60.7	60
1952	4.19	5.14	2.97	3.69	57.6	59
1953	4.04	5.04	2.75	3.73	56.7	58

1. Average for all commercial uses.

2. Based on cheddar cheese only.

TABLEAU 4. Prix dans les fermes du lait et du gras de beurre et prix à la fabrique des produits laitiers, Canada, par province, 1950-1953

Factory Prices of Dairy Products — Prix à la fabrique des produits laitiers					Province et année
Creamery Butter — Beurre de crèmerie	Whey Butter — Beurre de petit lait	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Other Cheese — Autre fromage	Ice Cream — Crème glacée	
cents per lb. — la liv.	cents per lb. — la liv.	cents per lb. — la liv.	cents per lb. — la liv.	\$ per gal. — le gall.	
55.2	47.7	28.7	47.5	1.52	Canada:
63.1	56.7	34.6	47.7	1.58	1950
59.7	52.5	29.3	52.1	1.63	1951
58.9	52.0	29.9	50.4	1.58	1952
					1953
56.0	—	36.1	—	1.46	Île-du-Prince-Édouard:
63.8	—	38.0	—	1.50	1950
61.3	—	31.6	—	1.55	1951
60.2	—	29.5	—	1.58	1952
					1953
60.5	—	—	—	1.64	Nouvelle-Écosse:
67.0	—	—	—	1.70	1950
64.3	—	—	—	1.61	1951
63.5	—	—	—	1.60	1952
					1953
57.0	—	35.5	—	1.57	Nouveau-Brunswick:
64.8	—	35.2	—	1.61	1950
61.5	—	30.9	—	1.76	1951
60.5	—	29.0	—	1.79	1952
					1953
54.9	45.6	28.2	54.9	1.56	Québec:
63.2	53.8	34.6	50.9	1.56	1950
59.0	50.8	29.2	63.1	1.63	1951
58.5	51.0	27.5	61.9	1.60	1952
					1953
56.6	48.0	28.1	37.6	1.57	Ontario:
64.2	57.1	34.2	44.5	1.59	1950
60.8	52.7	28.8	42.5	1.66	1951
58.8	52.0	30.1	41.3	1.59	1952
					1953
54.3	47.3	38.4	41.1	1.35	Manitoba:
61.8	55.5	41.2	49.5	1.45	1950
58.6	51.6	34.9	51.1	1.52	1951
59.0	54.0	33.5	52.0	1.45	1952
					1953
52.9	—	34.1	51.0	1.40	Saskatchewan:
61.3	—	39.3	—	1.55	1950
58.1	—	35.5	45.0	1.57	1951
58.0	—	37.0	45.0	1.59	1952
					1953
53.8	43.6	35.1	35.0	1.43	Alberta:
61.4	45.8	39.9	34.8	1.57	1950
59.1	46.0	34.4	40.0	1.66	1951
58.5	50.0	32.8	40.0	1.65	1952
					1953
58.7	56.1	31.8	53.0	1.46	Colombie-Britannique:
65.6	63.0	40.8	53.0	1.60	1950
64.0	56.5	35.9	—	1.58	1951
64.0	—	35.0	—	1.47	1952
					1953

1. Prix moyen de tout lait servant à des fins commerciales.
2. D'après les prix du fromage cheddar seulement.

TABLE 5. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, 1950-1953¹
 TABLEAU 5. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers, au Canada, 1950-1953¹

Commodity and Year	Stocks at Beginning of Period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total Supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at End of Period — Stocks à la fin de la période	Apparent Domestic Disappearance — Disparition domestique apparente		Dénrée et année
							Total — Totale	Per Capita — Par bouche	
thousand pounds — milliers de livres							lb. — liv.		
Creamery Butter:									Beurre de crèmerie:
1950	56,080	261,464	6	317,550	1,629	39,250	276,671	20.18	1950
1951	39,250	257,165	17,488	313,903	544	44,817	268,542	19.17	1951
1952	44,817	280,746	4,567	330,130	866	54,353	274,911	19.05	1952
1953	54,353	302,606	5	356,964	191	71,192	285,581	19.32	1953
Total Butter: ²									Total, beurre: ²
1950	56,134	291,018	6	347,158	1,629	39,319	306,210	22.33	1950
1951	39,319	286,018	17,488	342,825	544	44,974	297,307	21.22	1951
1952	44,974	306,228	4,567	355,769	866	54,497	300,406	20.82	1952
1953	54,497	325,633	5	380,135	191	71,270	308,674	20.88	1953
Cheddar Cheese:									Fromage cheddar:
1950	43,731	97,654	6,611	147,996	63,110	25,525	59,361	4.33	1950
1951	25,525	88,784	6,471	120,780	30,653	32,084	58,043	4.14	1951
1952	32,084	67,818	5,959	105,861	2,095	40,993	62,773	4.35	1952
1953	40,993	75,185	—	116,178	16,429	33,090	66,659	4.51	1953
Total Cheese: ³									Total, fromage: ³
1950	43,851	102,710	10,160	156,721	63,110	25,602	68,009	4.96	1950
1951	25,947	94,314	11,688	131,949	30,653	32,621	68,675	4.90	1951
1952	32,621	73,668	12,087	118,376	2,095	42,181	74,100	5.14	1952
1953	42,181	81,660	5,219	129,060	16,429	34,066	78,565	5.31	1953
Condensed Milk:									Lait condensé:
1950	1,302	14,541	15	15,858	3,878	1,004	10,976	0.80	1950
1951	1,004	19,541	20	20,565	8,266	1,587	10,712	0.76	1951
1952	1,587	16,539	25	18,151	6,073	1,061	11,017	0.76	1952
1953	1,061	18,462	22	19,545	5,200	1,510	12,835	0.87	1953
Evaporated Milk:									Lait évaporé:
1950	41,767	256,484	—	298,251	33,581	25,262	239,408	17.46	1950
1951	25,262	290,443	—	315,705	21,639	43,897	250,169	17.86	1951
1952	43,897	305,715	—	349,612	19,872	64,661	265,079	18.37	1952
1953	64,661	272,009	—	336,670	13,382	48,250	275,038	18.61	1953
Whole-Milk Powder:									Poudre de lait entier:
1950	1,526	15,679	6	17,211	9,189	1,984	6,038	0.44	1950
1951	1,984	17,404	32	19,420	10,105	4,321	4,994	0.36	1951
1952	4,321	16,035	21	20,377	13,035	2,301	5,041	0.35	1952
1953	2,301	18,744	20	21,065	13,943	1,996	5,126	0.35	1953
Skim-Milk Powder:									Poudre de lait écrémé:
1950	5,526	53,263	—	58,789	9,115	2,857	46,817	3.41	1950
1951	2,857	52,748	5,953	61,558	1,031	8,475	52,052	3.72	1951
1952	8,475	88,229	367	97,071	29,699	16,645	50,727	3.52	1952
1953	16,645	83,042	101	99,788	23,479	10,701	65,608	4.44	1953
thousand gallons — milliers de gallons							gal. — gall.		
Ice Cream:									Crème glacée:
1950	446	23,822	—	24,268	—	648	23,620	1.72	1950
1951	648	25,366	—	26,014	—	667	25,347	1.81	1951
1952	667	27,262	—	27,929	—	710	27,219	1.89	1952
1953	710	28,838	—	29,548	—	819	28,729	1.94	1953

1. Revised, 1950-1952.

2. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

3. Total cheese includes cheddar and other factory cheese made from whole milk and cream. Stock figures for this item in 1950 do not include stocks of other cheese produced in Canada. Starting with 1951 stocks of other cheese of both import and domestic origin are included.

1. Chiffres rectifiés, 1950-1952.

2. Le total du beurre comprend le beurre de crèmerie, de ferme et de petit lait.

3. Le total du fromage comprend le fromage cheddar et tout autre fromage de fabrique fait de lait entier et de crème. Les stocks de ce poste en 1950 ne comprennent pas ceux d'autre fromage produit au Canada. A partir de 1951, les stocks d'autre fromage importé ou d'origine domestique sont inclus.

**PART 2. QUARTERLY REVIEW OF THE DAIRY SITUATION,
WINTER PERIOD, DECEMBER-FEBRUARY, 1953-1954**

Production Conditions. — The conditions prevailing in the three winter months of 1953-1954 revealed some extreme elements. December was generally mild with temperatures above normal and much higher than those of a year earlier. The absence of snow in both Eastern and Western Canada was quite unusual, but gave farmers a splendid opportunity to wind up their end-of-the-year work. A sharp drop in temperatures occurred in January and there was a great deal of sub-zero weather with sudden and severe changes. However, the weather was bright, with more than the average amount of sunshine. Low temperatures continued in February, but less severe and more general in location. There was a good deal of snow in the Eastern Provinces, but only normal amounts in the Western Provinces. Compared with 1953, March temperatures, although lower, were not abnormal. With the exception of a few places in the Maritime Provinces, precipitation was below the average heavy rainfall of the previous year. There was more sunshine than in the previous March, particularly in the Eastern Provinces.

Based on the monthly dairy farm survey of December-February, the numbers of cows kept mainly for dairy purposes showed an increase of approximately 5 per cent as compared with the same period of the previous year. The percentage milked during each month was a little below that of the same month a year earlier, the average for the winter period being 56.2 per cent as compared with 56.6 per cent in December-February, 1952-1953. There was an increase of 4 per cent in the number of cows milked. Cows freshened during the winter increased about 7 per cent and cows in calf (a large percentage of which would be freshened early in the spring) were up 3 per cent over the winter period of 1952-1953. Marketings of calves at 35,236 advanced $3\frac{1}{2}$ per cent, but only 108 springers were sold through commercial channels as compared with 398 in the December-February period a year earlier. Exports totalled 4,152 head during the winter months. Owing to the embargo a year ago no exports were made to the United States during the winter period of 1952-1953. The daily average yield of milk per cow on the farms of dairy correspondents averaged 12½ pounds during the three winter months, and, based on all cows milked, the average was approximately 22 pounds, both figures being the same as last year.

Milk Production and Utilization. — Canada's output of milk during the winter months of 1953-1954 reached a total of 2,793,203,000 pounds, almost 3 per cent above that of December-February, 1952-1953. Thus, the advance in milk production, which started at the beginning of 1952 and which boosted the 1953 milk production almost $\frac{1}{4}$ of a billion pounds above that of 1952, appears to be continuing. All provinces shared the increase in milk production except Ontario where a decline of 1 per cent was recorded. Quebec production was up nearly 4 per cent and Alberta's farm milk supply was over 8 per cent greater than that of December-February, 1952-1953.

More milk was used for the production of all factory products than in the same quarter of the previous year, with the exception of ice cream which showed a slight decline. Fluid sales increased almost 2 per cent and milk used on farms advanced from 473 million pounds to approximately 484 million pounds. This may be attributed principally to a 6 per cent increase in the dairy-butter make. Milk consumed in farm homes also increased, but lesser quantities of milk were fed to live stock. The domestic disappearance of butter increased approximately $\frac{1}{2}$ million pounds, but the per capita disappearance of 4.79 pounds compares with 4.83 pounds in the previous winter. A smaller quantity of cheddar cheese was used in the period under review, the total of 13 million pounds being comparable with nearly 18 million pounds a year earlier; the per capita disappearance of 0.87 pound may be compared with 1.22 pounds in December-February, 1952-1953. The domestic disappearance of evaporated milk was well maintained, the total of 62,609,000 pounds being up about $\frac{3}{8}$ million pounds from the previous winter period. This represents a disappearance of 4.19 pounds per capita as compared with 4.02 pounds in the same period twelve months earlier.

**PARTIE 2. REVUE TRIMESTRIELLE DE LA SITUATION LAITIÈRE,
PÉRIODE D'HIVER, DÉCEMBRE-FÉVRIER, 1953-1954**

Situation de la production. — Les conditions atmosphériques des trois mois de l'hiver 1953-1954 ont touché des extrêmes. Décembre fut généralement doux, marqué de températures au-dessus de la normale et bien supérieures à celles d'un an plus tôt. L'absence de neige tant dans l'Ouest que dans l'Est du pays a été tout-à-fait exceptionnelle, mais cela a fourni aux agriculteurs une excellente opportunité pour terminer leurs travaux de fin d'année. Une chute brusque du mercure s'est produite en janvier, entraînant beaucoup de froid sous zéro accompagné de fortes variations subites. Toutefois, le temps a été clair et plus ensoleillé que de coutume. La température est demeurée basse en février, mais quand même moins froide qu'en janvier, s'étendant plus généralement aux régions. Les provinces de l'Est ont eu beaucoup de neige, mais la précipitation n'a été que normale dans l'Ouest. Comparées à celles du même mois de 1953, les températures de mars n'étaient pas anormales, bien qu'inférieures. Sauf dans quelques régions des Maritimes, la précipitation a été inférieure à celle, en moyenne forte, de l'année précédente. Il y eut plus d'heures ensoleillées qu'en mars 1953, spécialement dans les provinces de l'Est.

D'après les relevés mensuels des fermes laitières pour décembre, janvier et février, le nombre de vaches gardées exclusivement pour des fins laitières a augmenté de 5 p. 100 environ au regard du total des mêmes mois un an plus tôt. La proportion de vaches traitées chaque mois a été quelque peu inférieure à celle des mois correspondants de l'année précédente, la moyenne pour les mois d'hiver s'établissant à 56,2 p. 100 contre 56,6 p. 100 l'an dernier. Le nombre de vaches traitées a augmenté de 4 p. 100. Les vêlages se sont accrus de 7 p. 100 environ cet hiver, tandis que le nombre de vaches en gestation (dont une forte proportion vèleront au printemps) a augmenté de 3 p. 100 au regard de l'hiver 1952-1953. Les ventes de veaux se sont établies à 35,236, augmentation de 3,5 p. 100 sur l'année précédente, mais seulement 108 vaches en gestation ont été mises en vente commerciale, contre 398 un an auparavant. Les exportations se sont chiffrées par 4,152 têtes durant les mois d'hiver. A cause des restrictions imposées par les États-Unis il y a un an, aucun animal n'a été exporté à ce pays durant l'hiver 1952-1953. Le rendement moyen en lait par vache dans les fermes des correspondants laitiers a été de 12½ livres durant les trois mois d'hiver, et si l'on ne tient compte que du nombre de vaches traitées, il a été de 22 livres. Ces deux chiffres sont les mêmes qu'un an plus tôt.

Production et utilisation du lait. — La production canadienne de lait des trois mois d'hiver 1953-1954 a atteint 2,793,203,000 livres, soit près de 3 p. 100 de plus qu'en décembre 1952-février 1953. Ainsi, l'avance de la production laitière qui a commencé à se faire sentir au début de 1952 semble se poursuivre. Cette avance avait accru la production de 1953 de près de 75 millions de livres au regard de 1952. Toutes les provinces ont participé à l'augmentation de la production, sauf l'Ontario, qui a accusé une baisse de 1 p. 100. La production a augmenté de près de 4 p. 100 au Québec et de plus de 8 p. 100 en Alberta.

On a utilisé plus de lait dans la fabrication de tous les produits, sauf la crème glacée qui en a absorbé un peu moins qu'au même trimestre un an plus tôt. Les ventes de lait liquide ont augmenté de près de 2 p. 100 et la quantité de lait utilisée dans les fermes s'est accrue de 473 à environ 484 millions de livres. Cette augmentation vient surtout d'une avance de 6 p. 100 de la fabrication de beurre de ferme. La quantité de lait consommée dans les maisons de ferme a aussi augmenté, mais celle servie aux animaux a diminué. La disparition domestique de beurre a augmenté d'environ un demi-million de livres, mais la disparition par bouche a diminué de 4,83 l'hiver précédent à 4,79 livres. La quantité de fromage cheddar utilisée durant la période étudiée a été inférieure à celle d'un an plus tôt, baissant de 18 à 13 millions de livres, tandis que la disparition par bouche a fléchi de 1,22 à 0,87 livre. La disparition domestique de lait évaporé s'est bien maintenue, s'établissant à 62,609,000 livres ou environ 3,500,000 livres de plus que durant l'hiver 1952-1953. La disparition par bouche de ce produit a donc avancé de 4,02 à 4,19 livres.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, December-February, 1952-1953 and 1953-1954

Province and Year	Total Milk Production — Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait employé dans la fabrication				
		Total Used in Manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques			
			Total in Factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter — Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Concentrated Milk Products — Produits concentrés du lait
thousand pounds —						
Canada:						
1952-1953	2, 718, 941 ¹	1, 128, 229 ¹	1, 019, 112 ¹	782, 123	60, 720	106, 842 ¹
1953-1954	2, 793, 203 ¹	1, 175, 171 ¹	1, 059, 317 ¹	802, 854	69, 575	119, 126 ¹
Prince Edward Island:						
1952-1953	29, 895	17, 290	14, 808	14, 251	110	—
1953-1954	34, 365	21, 796	19, 174	18, 603	231	2
Nova Scotia:						
1952-1953	85, 205	30, 335	25, 397	21, 669	—	2
1953-1954	90, 360	35, 697	29, 285	25, 834	—	2
New Brunswick:						
1952-1953	77, 795	29, 909	19, 893	17, 386	616	—
1953-1954	82, 382	34, 057	23, 152	20, 545	737	—
Quebec:						
1952-1953	786, 042	234, 962	212, 006	168, 504	7, 359	22, 628
1953-1954	814, 673	256, 122	229, 002	171, 709	10, 010	33, 887
Ontario:						
1952-1953	952, 151	445, 233	436, 060	303, 006	46, 871	62, 323
1953-1954	942, 399	428, 168	420, 938	277, 338	49, 533	69, 689
Manitoba:						
1952-1953	175, 170	89, 858	79, 562	73, 289	1, 133	—
1953-1954	177, 886	91, 185	77, 906	73, 686	1, 375	—
Saskatchewan:						
1952-1953	233, 222	114, 802	84, 570	78, 273	44	—
1953-1954	240, 169	116, 136	84, 687	79, 303	165	—
Alberta:						
1952-1953	226, 600	112, 681	96, 956	86, 744	3, 410	2
1953-1954	245, 248	127, 168	111, 678	99, 052	5, 775	2
British Columbia:						
1952-1953	130, 970	31, 268	27, 969	19, 001	1, 177	2
1953-1954	150, 171	49, 292	45, 945	36, 784	1, 749	2

1 Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

2. Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial total, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2 and 3.

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, décembre-février, 1932-1933 et 1933-1934

Production de produits laitiers		Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé				Province et année
Ice Cream — Crème glacée	Dairy Butter — Beurre de ferme	Total Otherwise Used — Total autrement utilisé	Fluid Sales — Ventes à l'état liquide	Farm-Home Consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to Live Stock — Donné aux animaux	
milliers de livres						
69,427	109,117	1,590,712	1,227,128	239,987	123,597	Canada: 1952-1953
67,762	115,854	1,618,032	1,249,875	246,277	121,880	1953-1954
						Île-du-Prince-Édouard:
447	2,482	12,605	6,902	4,919	784	1952-1953
340	2,622	12,569	6,582	5,160	827	1953-1954
						Nouvelle-Écosse:
3,728	4,938	54,870	39,753	10,990	4,127	1952-1953
3,451	6,412	54,663	40,349	11,040	3,274	1953-1954
						Nouveau-Brunswick:
1,891	10,016	47,886	35,479	10,698	1,709	1952-1953
1,870	10,905	48,325	36,360	10,726	1,239	1953-1954
						Québec:
13,515	22,956	551,080	476,720	62,122	12,238	1952-1953
13,396	27,120	558,551	481,086	64,761	12,704	1953-1954
						Ontario:
23,860	9,173	506,918	412,171	52,504	42,243	1952-1953
24,378	7,230	514,231	422,140	53,616	38,475	1953-1954
						Manitoba:
5,140	10,296	85,312	51,823	20,395	13,094	1952-1953
4,845	11,279	86,701	52,580	23,031	11,090	1953-1954
						Saskatchewan:
6,253	30,232	118,420	56,935	39,568	21,917	1952-1953
5,219	31,449	124,033	59,333	39,565	25,135	1953-1954
						Alberta:
6,802	15,725	113,919	61,944	30,686	21,289	1952-1953
6,851	15,490	118,080	64,061	30,174	23,845	1953-1954
						Colombie-Britannique:
7,791	3,299	99,702	85,401	8,105	6,196	1952-1953
7,412	3,347	100,879	87,384	8,204	5,291	1953-1954

1. Y compris l'équivalent en lait des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).

2. Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, December-February, 1952-1953 and 1953-1954

Period	Production	Change in Stocks	Total Supply	Domestic Disappearance	
		Changement dans les stocks	Approvi- sionnement global	Total Totale	Per Capita Par bouche
Creamery Butter — Beurre de crèmerie					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
December:					
1952.....	13,266	-11,847	79,466	25,105	1.74
1953.....	13,410	-11,314	95,916	24,713	1.67
January:					
1953.....	10,694	- 9,981	65,047	20,638	1.40
1954.....	10,915	-10,000	82,107	20,900	1.39
February:					
1953.....	9,464	-10,747	53,836	20,185	1.37
1954.....	9,985	-10,749	71,177	20,722	1.38
December — February:					
1952-1953.....	33,424	-32,575	99,624	65,928	4.51
1953-1954.....	34,310	-32,063	116,816	66,335	4.44
Cheddar Cheese — Fromage cheddar					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
December — February:					
1952-1953.....	5,520	-13,494	49,647	17,959	1.22
1953-1954.....	6,325	-10,107	42,286	13,007	0.87
Evaporated Milk — Lait ��vapor��					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
December — February:					
1952-1953.....	29,990	-33,807	105,429	58,981	4.02
1953-1954.....	37,214	-28,728	96,193	62,609	4.19
Skim-Milk Powder — Lait écrémé en poudre					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
December — February:					
1952-1953.....	13,526	- 1,864	30,497	10,274	0.70
1953-1954.....	11,670	- 3,561	23,351	2,089	0.13

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, décembre-février 1952-1953 et 1953-1954

Production	Change in Stocks — Changement dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique		Période
			Total — Totale	Per Capita — Par bouche	
Total Butter ¹ — Total du beurre ¹					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
					Décembre:
15,156	-11,887	81,540	27,035	1.87	1952
15,351	-11,335	97,956	26,675	1.81	1953
					Janvier:
12,222	-10,045	66,719	22,230	1.50	1953
12,572	-10,038	83,842	22,595	1.50	1954
					Février:
10,861	-10,744	55,313	21,579	1.46	1953
11,484	-10,742	72,716	22,214	1.48	1954
					Décembre — février:
38,239	-32,676	104,623	70,844	4.83	1952-1953
39,407	-32,115	122,012	71,484	4.79	1953-1954
Condensed Milk — Lait condensé					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
					Décembre — février:
2,929	- 179	4,194	2,696	0.18	1952-1953
2,342	- 403	3,905	2,355	0.15	1953-1954
Whole-Milk Powder — Lait entier en poudre					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
					Décembre — février:
3,248	+ 489	5,145	228	0.01	1952-1953
3,004	- 321	4,693	575	0.04	1953-1954
Ice Cream — Crème glacée					
thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.	
					Décembre — février:
4,041	+ 39	4,741	4,002	0.28	1952-1953
3,986	- 19	4,833	4,005	0.26	1953-1954

1. Le total du beurre comprend le beurre de crèmerie, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

Wool

Each year as at the end of June the Agriculture Division of the Bureau of Statistics conducts a survey of wool growers in the various provinces. From the information obtained in the survey, together with information on sheep numbers from the annual June survey of live stock, the production of shorn wool is estimated. Production of pulled wool is reported by pulberies to the Census of Industry and Merchandising Division of the Bureau.

Total wool production in Canada, not including Newfoundland, during 1953 amounted to 8,621,000 pounds, an increase of approximately 12 per cent over the 1952 figure of 7,691,000 pounds. An increase in sheep numbers was reflected in increases in both shorn and pulled wool. Average farm prices of shorn wool, while slightly above the 1952 level, were sharply below the high prices prevailing in 1951. The total value of the 1953 shorn-wool crop was \$2,565,000 as against the revised value of \$2,397,000 for 1952.

Exports of wool in 1953 totalled 3,756,000 pounds in comparison with 3,639,000 pounds in the previous year, and imports amounted to 63,088,000 pounds as against 49,537,000 pounds. Because data on wool inventories are not available, total domestic use cannot be calculated precisely. Assuming no change in stocks, the domestic disappearance was 67,953,000 pounds in 1953 as compared with 53,589,000 pounds in 1952.

Laine

Chaque année, à la fin de juin, la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique fait un relevé des producteurs de laine dans les diverses provinces. Les renseignements qui sont recueillis dans ce relevé ainsi que ceux qui sont obtenus dans le relevé annuel de juin sur le bétail servent à calculer les estimations de la production de laine tondue. La production de laine d'abat est déclarée par les usines de délainage à la Division du recensement de l'industrie et du commerce du Bureau.

La production totale de laine au Canada (sans Terre-Neuve) en 1953 s'est établie à 8,621,000 livres, augmentation d'environ 12 p. 100 sur le chiffre rectifié de 1952 (7,691,000 livres). Une augmentation du nombre de moutons s'est traduite par une augmentation de la production de laine tondue et de laine d'abat. Les prix moyens de la laine tondue, bien que légèrement supérieurs à leur niveau de 1952, étaient bien inférieurs à ceux élevés de 1951. La valeur totale de la laine tondue en 1953 s'est établie à \$2,565,000 contre \$2,397,000 (chiffre rectifié) en 1952.

Les exportations de laine en 1953 atteignent 3,756,000 livres, contre 3,639,000 livres l'année précédente, tandis que les importations se chiffrent par 63,088,000 comparativement à 49,537,000 livres. Vu que les chiffres des stocks de laine ne sont pas disponibles, l'utilisation domestique totale ne peut être donnée avec précision. Si les stocks sont les mêmes à la fin de l'année qu'au début, la disparition domestique en 1953 aura été de 67,953,000 livres, contre 53,589,000 en 1952.

TABLE 1. Production¹, Exports, Imports and Domestic Disappearance of Wool in Canada, 1951-1953

(Greasy basis)

TABLEAU 1. Production¹, exportations, importations et disparition domestique de laine au Canada, 1951-1953

(Base, en suint)

Year	Production			Exports — Exportations	Imports — Importations	Domestic Dis- appearance ²	Année
	Shorn — Tondue	Pulled — D'abat	Total			Disparition domestique ²	
	thousand pounds — milliers de livres						
1951	5,700	1,182	6,882	2,656	69,012	73,238	1951
1952	6,378	1,313	7,691	3,639	49,537	53,589	1952
1953	6,659	1,962	8,621	3,756	63,088	67,953	1953

1. Not including Newfoundland for which data are not available.
2. Not adjusted for stock changes.

1. Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas disponibles.
2. Non rectifiée pour tenir compte des changements dans les stocks.

TABLE 2. Estimated Production, Value and Disposition of Shorn Wool, Canada¹, by Provinces, 1952 and 1953TABLEAU 2. Estimation de la production, de la valeur et de l'écoulement de laine tondue au Canada¹, par province, 1952 et 1953

Year and Province	Sheep Shorn	Average Yield per Fleece	Total Production	Average Farm Price per Pound	Total Farm Value	Quantity Sold	Quantity Used on Farms	Année et province
	Moutons tondus	Rendement moyen par toison	Production totale	Prix fermier moyen la livre	Valeur fermi- ère totale	Quantité vendue	Quantité utili- sée dans les fermes	
1952	No. — nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000	'000 lb. — liv.	'000 lb. — liv.	1952
Prince Edward Island	18,700	7.1	133	39 ²	52 ²	115	18	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	44,100	6.1	269	39 ²	105 ²	223	46	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	29,100	6.6	192	39 ²	75 ²	143	49	Nouveau-Brunswick
Quebec	171,800	6.5	1,117	38 ²	424 ²	662	455	Québec
Ontario	194,500	7.7	1,498	37 ²	554 ²	1,488	10	Ontario
Manitoba	34,900	7.1	248	35 ²	87 ²	229	19	Manitoba
Saskatchewan	84,000	8.3	697	37 ²	258 ²	694	3	Saskatchewan
Alberta	212,000	9.0	1,908	38 ²	725 ²	1,898	10	Alberta
British Columbia	39,500	8.0	316	37 ²	117 ²	313	3	Colombie-Britannique
Canada	828,600	7.7	6,378	37.6 ²	2,397 ²	5,765	613	Canada
1953								1953
Prince Edward Island	19,200	7.0	134	40	54	114	20	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	51,100	6.0	307	40	123	258	49	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	33,300	6.3	210	40	84	157	53	Nouveau-Brunswick
Quebec	176,300	6.5	1,146	40	458	730	416	Québec
Ontario	208,800	7.7	1,608	39	627	1,594	14	Ontario
Manitoba	31,900	7.1	226	35	79	204	22	Manitoba
Saskatchewan	90,800	8.1	735	37	272	728	7	Saskatchewan
Alberta	242,100	8.2	1,985	38	754	1,933	52	Alberta
British Columbia	42,200	7.3	308	37	114	298	10	Colombie-Britannique
Canada	885,700	7.4	6,659	38.5	2,565	6,016	643	Canada

1. Not including Newfoundland for which data are not available.
2. Revised.

1. Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas disponibles.
2. Rectifiés.

SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

Honey

The following table contains the final estimate of Canadian honey production for 1953. Data are based on surveys of producers conducted in July and November and on information obtained through provincial governments and from trade sources.

According to this estimate, total production of honey in Canada in 1953 was 26,384,000 pounds as compared with the revised estimate of 31,230,000 pounds in 1952 and the 1948-1952 average of 35,423,200 pounds. The 1953 crop, the smallest since 1946, was the combined result of a reduced number of colonies and a lower overall yield per colony. Declines in production occurred in Prince Edward Island, Ontario, Quebec and Alberta which were partially offset by increases in the five remaining provinces. Scarcity of nectar, due to winter-killing of legumes, was the chief factor contributing to the greatly reduced production in the Central Provinces.

Prices to producers in the different provinces were, for the most part, the same or slightly above the previous year's levels. The average all-Canada price was 16 cents per pound as against 15 cents in 1952, and the total value of honey production was \$4,099,000 as against \$4,680,000. Including wax, the value of the 1953 crop was \$4,272,000.

CULTURES ET ENTREPRISES SPÉCIALES

Miel

Le tableau qui suit contient l'estimation définitive de la production de miel au Canada en 1953. Les données proviennent de relevés faits auprès des producteurs en juillet et novembre et de renseignements obtenus des gouvernements provinciaux et de sources commerciales.

D'après cette estimation, la production globale de miel au Canada en 1953 s'est établie à 26,384,000 livres contre 31,230,000 (estimation rectifiée) en 1952 et en comparaison de la moyenne (35,423,200 livres) de 1948-1952. La récolte de 1953, la plus faible depuis 1946, a ainsi diminué à la suite d'une réduction du nombre de colonies jointe à un moindre rendement moyen par colonie. Il y eut diminution de la production en Île-du-Prince-Édouard, en Ontario, au Québec et en Alberta, diminution qui n'a été que partiellement contre-balancée par les augmentations dans les cinq autres provinces. La rareté du nectar causée par les dégâts de l'hiver aux légumes a été la principale cause de la forte diminution enregistrée dans les provinces centrales.

Les prix des producteurs dans les différentes provinces sont demeurés, pour la plupart, aux mêmes niveaux que ceux de l'année précédente ou n'ont que légèrement augmenté. Le prix moyen pour l'ensemble du pays était de 16 cents la livre contre 15 cents en 1952, et la valeur globale de la production de miel, de \$4,099,000 contre \$4,680,000. La cire comprise, la valeur de la récolte de 1953 atteint \$4,272,000.

TABLE 1. Final Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies, Production of Honey, and Values of Honey and Beeswax in Canada, 1949-1953, and by Provinces, 1952 and 1953

TABLEAU 1. Estimation définitive du nombre d'apiculteurs et de colonies, de la production de miel et de la valeur du miel et de la cire d'abeille au Canada, 1949-1953, et par province, 1952 et 1953

Province and Year	Bee-keepers — Apicul-teurs	Colonies	Honey — Miel				Value of Honey and Wax — Valeur du miel et de la cire d'abeille	Province et année
			Production per Hive — Production par ruche	Total Production — Production globale	Price per Pound — Prix la livre	Total Value — Valeur globale		
			lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000		
Canada ¹ :	No., —nomb.	No., —nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000	\$'000	Canada ¹ :
1949	25, 870	473, 450	66	31, 481	13	4, 200	4, 386	1949
1950	22, 180	430, 000	66	28, 351	15	4, 282	4, 448	1950
1951	18, 900	406, 300	101	40, 909	16	6, 445	6, 739	1951
1952	15, 950	385, 600	81	31, 230 ²	15	4, 680 ²	4, 897 ²	1952
1953	13, 990	341, 300	77	26, 384	16	4, 099	4, 272	1953
Prince Edward Island:								Île-du-Prince-Édouard:
1952	130	850	107	91	17	15	16	1952
1953	110	800	85	68	20	14	14	1953
Nova Scotia:								Nouvelle-Écosse:
1952	310	1, 700	74	125	18 ²	22 ²	23 ²	1952
1953	380	1, 800	76	137	18	25	26	1953
New Brunswick:								Nouveau-Brunswick:
1952	420	2, 500	62	156	24	37	38	1952
1953	290	1, 900	65	124	24	30	31	1953
Quebec:								Québec:
1952	3, 660	67, 700	65	4, 398	19	836	865	1952
1953	3, 460	64, 600	46	2, 972	19	565	584	1953
Ontario:								Ontario:
1952	3, 790	200, 400	74	14, 900	15	2, 235	2, 347	1952
1953	3, 350	170, 000	59	10, 000	16	1, 600	1, 672	1953
Manitoba:								Manitoba:
1952	1, 260	35, 000 ²	96	3, 360 ²	13	437 ²	459 ²	1952
1953	1, 030	35, 000	138	4, 830	13	628	658	1953
Saskatchewan:								Saskatchewan:
1952	2, 810	29, 200	86	2, 500	14	350	366	1952
1953	2, 270	24, 600	132	3, 247	14	455	475	1953
Alberta:								Alberta:
1952	2, 010	34, 600	142	4, 900	12	588	618	1952
1953	1, 560	31, 100	124	3, 856	14	540	563	1953
British Columbia:								Colombie-Britannique:
1952	1, 560	13, 600	59	800	20	160	165	1952
1953	1, 500	11, 500	100	1, 150	21	242	249	1953

1. Excluding Newfoundland, for which data are not available.

2. Revised.

1. Sans Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas disponibles.

2. Chiffres rectifiés.

Sugar
ANNUAL SUMMARY

There are seven sugar companies in Canada at present engaged in the refining or manufacture of cane and beet sugar. These companies make monthly reports to the Bureau of Statistics of stocks, receipts, meltings and sales of raw sugar, and stocks, manufacture and disposition of refined sugar. The Bureau compiles the information received and issues it in mimeographed form at monthly intervals throughout the year. Each monthly report also contains cumulative totals from the beginning of the year. The tables which follow are annual summaries of the monthly data for the years 1952 and 1953.

Sucre
SOMMAIRE ANNUEL

Il y a sept compagnies au Canada engagées à l'heure actuelle dans le raffinage ou la fabrication de sucre de canne et de betterave. Ces compagnies font rapport chaque mois au Bureau fédéral de la statistique sur les stocks, les arrivages, les cuîtes et les ventes de sucre brut, ainsi que sur les stocks, la fabrication et l'écoulement de sucre raffiné. Le Bureau recueille ces renseignements et publie un rapport mensuel mimeographié. Chaque rapport renferme des totaux cumulatifs depuis le début de l'année. Les tableaux qui suivent sont des sommaires annuels des données de chaque mois pour 1952 et 1953.

TABLE 1. Stocks, Receipts, and Meltings and Sales of Raw Sugar, Canada, by Months, 1952 and 1953

TABLEAU 1. Stocks, arrivages, cuîtes et ventes de sucre brut, Canada, par mois, 1952 et 1953

Item and Month	1952	1953	Détail
	thousand pounds — milliers de livres		
Stocks at Beginning of Month:			Stocks au commencement du mois:
January	140,698	152,402	Janvier
February	103,391	124,487	Février
March	74,671	81,575	Mars
April	63,774	64,963	Avril
May	113,549	96,255	Mai
June	124,262	95,490	Juin
July	130,546	79,775	Juillet
August	110,565	106,127	Août
September	77,017	120,531	Septembre
October	88,689	122,294	Octobre
November	157,094	154,260	Novembre
December	187,523	156,212	Décembre
Receipts:			Arrivages:
January	25,912	24,572	Janvier
February	25,376	23,964	Février
March	50,586	49,991	Mars
April	113,857	108,851	Avril
May	101,243	108,441	Mai
June	126,273	107,791	Juin
July	106,412	124,122	Juillet
August	93,349	137,453	Août
September	143,119	125,630	Septembre
October	189,898	147,104	Octobre
November	141,486	109,818	Novembre
December	42,108	72,284	Décembre
Totals, Receipts	1,159,619	1,140,020	Total, arrivages
Meltings and Sales:			Cuîtes et ventes:
January	63,220	52,487	Janvier
February	54,096	66,876	Février
March	61,483	66,603	Mars
April	64,082	77,559	Avril
May	90,530	109,205	Mai
June	119,989	123,506	Juin
July	126,392	97,769	Juillet
August	126,897	123,049	Août
September	131,447	123,868	Septembre
October	121,493	115,137	Octobre
November	111,057	107,866	Novembre
December	77,229	71,303	Décembre
Totals, Meltings and Sales	1,147,916	1,135,228	Total, cuîtes et ventes
Stocks at End of Year	152,402	157,194	Stocks à la fin de l'année

TABLE 2. Stocks, Manufactures and Sales of Refined Sugar, Canada, by Months, 1952 and 1953

TABLEAU 2. Stocks, fabrication et ventes de sucre raffiné, Canada, par mois, 1952 et 1953

Item and Month	Beet — Betterave		Cane — Canne		Détail
	1952	1953	1952	1953	
	thousand pounds — milliers de livres				
Stocks at Beginning of Month:					Stocks au commencement du mois:
January	183,839	232,287	132,132	110,344	Janvier
February	170,038	209,675	120,827	92,234	Février
March	148,130	189,006	102,188	96,747	Mars
April	126,456	164,667	87,256	86,901	Avril
May	104,438	140,528	78,150	87,026	Mai
June	78,067	114,019	81,425	110,053	Juin
July	48,888	82,557	86,220	116,524	Juillet
August	25,596	55,964	68,268	83,419	Août
September	13,734	34,216	70,233	81,622	Septembre
October	13,446	17,626	58,418	75,009	Octobre
November	108,604	101,131	77,474	85,655	Novembre
December	209,190	186,846	101,918	100,782	Décembre
Granulated Sugar Manufactured:					Fabrication de sucre granulé:
January	7,195	8	48,440	43,392	Janvier
February	1	13	45,095	55,801	Février
March	—	10	52,405	56,434	Mars
April	—	13	52,034	64,591	Avril
May	—	4	76,419	92,143	Mai
June	—	5	105,513	109,624	Juin
July	—	—	108,724	84,410	Juillet
August	—	—	108,799	109,431	Août
September	10,529	2,643	112,711	110,466	Septembre
October	115,777	103,414	107,167	100,529	Octobre
November	124,551	111,490	93,313	92,309	Novembre
December	46,200	26,737	68,458	62,473	Décembre
Totals, Granulated Sugar Manufactured	304,254	244,337	979,078	981,603	Total, fabrication de sucre granulé
Yellow and Brown Sugar Manufactured:					Fabrication de cassonade jaune et brune:
January	—	—	9,752	6,309	Janvier
February	—	—	7,229	9,562	Février
March	—	—	8,159	8,459	Mars
April	—	—	8,322	8,341	Avril
May	—	—	10,005	11,984	Mai
June	—	—	11,402	11,680	Juin
July	—	—	9,147	6,771	Juillet
August	—	—	9,219	9,513	Août
September	—	—	11,553	11,524	Septembre
October	—	—	11,768	14,791	Octobre
November	—	—	15,222	14,292	Novembre
December	—	—	12,649	12,238	Décembre
Totals, Yellow and Brown Sugar Manufactured	—	—	124,429	125,467	Total, fabrication de cassonade jaune et brune
All Sugar Manufactured:					Toute fabrication de sucre:
January	7,195	8	58,192	49,701	Janvier
February	1	13	52,324	65,363	Février
March	—	10	60,564	64,893	Mars
April	—	13	60,356	72,932	Avril
May	—	4	86,424	104,126	Mai
June	—	5	116,916	121,303	Juin
July	—	—	117,870	91,181	Juillet
August	—	—	118,019	118,944	Août
September	10,529	2,643	124,265	121,990	Septembre
October	115,777	103,414	118,936	115,319	Octobre
November	124,551	111,490	108,535	106,601	Novembre
December	46,200	26,737	81,107	74,711	Décembre
Totals, All Sugar Manufactured	304,254	244,337	1,103,507	1,107,066	Total, toute fabrication de sucre

TABLE 2. Stocks, Manufactures and Sales of Refined Sugar, Canada, by Months, 1952 and 1953 — concluded

TABLEAU 2. Stocks, fabrication et ventes de sucre raffiné, Canada, par mois, 1952 et 1953 — fin

Item and Month	Beet — Betterave		Cane — Canne		Détail
	1952	1953	1952	1953	
	thousand pounds — milliers de livres				
Domestic Sales:					Ventes domestiques:
January.....	20,900	22,606	67,172	67,118	Janvier
February.....	21,908	20,671	67,557	59,685	Février
March	21,661	24,333	72,318	74,320	Mars
April	22,013	24,133	68,771	72,698	Avril
May	26,360	26,498	82,386	80,871	Mai
June	29,158	31,377	111,619	114,605	Juin
July.....	23,355	26,563	134,860	123,543	Juillet
August	11,845	21,686	115,071	118,160	Août
September.....	11,423	20,884	135,450	128,143	Septembre
October	20,268	19,909	99,045	104,387	Octobre
November	23,965	25,776	83,770	91,238	Novembre
December	23,092	20,518	72,559	74,249	Décembre
Totals, Domestic Sales	255,946	284,953	1,110,579	1,109,017	Total, ventes domestiques
Export Sales:					Exportations:
January.....	—	—	—	66	Janvier
February.....	—	—	2,597	—	Février
March	—	—	3,338	332	Mars
April	—	—	776	76	Avril
May	—	—	750	217	Mai
June	—	—	488	202	Juin
July.....	—	—	471	370	Juillet
August	—	—	810	2,543	Août
September.....	—	—	618	429	Septembre
October	—	—	820	247	Octobre
November	—	—	310	193	Novembre
December	—	—	1	227	Décembre
Totals, Export Sales	—	—	10,974	4,901	Total, exportations
All Sales:					Toutes ventes:
January.....	20,900	22,606	67,172	67,184	Janvier
February.....	21,908	20,671	70,155	59,685	Février
March	21,661	24,333	75,656	74,652	Mars
April	22,013	24,133	69,547	72,774	Avril
May	26,360	26,498	83,136	81,088	Mai
June	29,158	31,377	112,107	114,807	Juin
July.....	23,355	26,563	135,331	123,913	Juillet
August	11,845	21,686	115,881	120,703	Août
September.....	11,423	20,884	136,068	128,572	Septembre
October	20,268	19,909	99,865	104,634	Octobre
November	23,965	25,776	84,080	91,431	Novembre
December	23,092	20,518	72,556	74,476	Décembre
Totals, All Sales	255,946	284,953	1,121,554	1,113,917	Total, toutes ventes
Adjustments ²	+ 140	+ 1,392	- 3,741	- 2,524	Ajustements ²
Stocks at End of Year	232,287	193,064	110,344	100,969	Stocks à la fin de l'année

1. Previously reported export sales of 4 thousand pounds were returned to stocks.
2. Corrections necessitated by errors in reporting, returns to refineries, losses in handling, etc.

1. 4000 livres signalées antérieurement comme ayant été vendues pour l'exportation ont été remises dans les stocks.
2. Corrections nécessitées par des erreurs dans les rapports, des réexpéditions aux raffineries, des pertes dans la manutention, etc.

STORAGE HOLDINGS OF FOOD COMMODITIES

The table below gives a summary of the quantities of specified food products in storage in Canada at the beginning of each month of 1953. For commodities other than fish the information is collected and compiled by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. More complete details of stocks of commodities in storage by provinces and in selected cities may be found in the monthly and annual Cold Storage Reports of the Division. The annual report also contains a statement of net monthly movements of stocks into or out of storage. Fish stocks are derived from monthly reports entitled *Cold Storage Holdings of Fish* giving stocks of fish by provinces and published by the Fisheries Section of the Industry and Merchandising Division of the Bureau.

STOCKS DE DENRÉES ALIMENTAIRES EN ENTREPÔT

Le tableau ci-dessous donne un sommaire de la quantité de certains produits alimentaires en entrepôt au Canada au début de chaque mois de 1953. Sauf pour ce qui est des stocks de poisson, les renseignements viennent de la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique. Des détails plus complets sur les stocks de denrées entreposées, par province et dans certaines villes, paraissent dans les rapports mensuels et annuels de cette Division. Le rapport annuel indique aussi le mouvement net (entrées ou sorties) des stocks pour chaque mois. Les chiffres relatifs aux stocks de poisson sont tirés du rapport mensuel *Cold Storage Holdings of Fish* publié par la Section des pêcheries de la Division de l'industrie et du commerce, Bureau de la statistique; ce rapport donne les stocks de poisson par province.

TABLE 1. Storage Holdings of Food Commodities on Hand in Cold-Storage and Other Warehouses and in Dairy Factories in Canada, as at the First of Each Month, 1953

TABLEAU 1. Stocks de denrées alimentaires dans les entrepôts frigorifiques, les autres entrepôts et les établissements laitiers au Canada le premier jour de chaque mois, 1953

Commodity		January 1 1er jan- vier	February 1 1er fé- vrier	March 1 1er mars	April 1 1er avril	May 1 1er mai	June 1 1er juin	Denrée
(In thousands - En milliers)								
Creamery butter ¹	lb.	54,353	44,372	33,625	26,812	26,994	37,607	liv. Beurre de crèmerie ¹
Factory cheese ¹	"	40,993	35,884	30,633	26,577	25,542	30,053	" Fromage de fabrique ¹
Evaporated whole milk ²	"	55,531	42,466	31,673	22,942	26,296	39,605	" Lait entier évaporé ²
Skim-milk powder ²	"	16,645	15,702	15,042	12,563	12,079	11,795	" Lait écrémé en poudre ²
Shell eggs ¹	cases	54	117	156	199	269	323	caisses Oeufs en coquille ¹
Frozen eggs	lb.	5,188	4,852	4,091	4,391	5,034	5,910	liv. Oeufs congelés
Dressed poultry ¹	"	23,744	20,708	16,886	12,130	9,164	8,009	" Volaille habillée ¹
Beef	"	32,961	36,847	41,142	43,192	43,394	40,963	" Boeuf
Veal	"	3,891	2,918	2,198	2,081	3,621	4,681	" Veau
Mutton and lamb	"	4,482	3,903	3,014	2,003	2,186	1,372	" Mouton et agneau
Pork	"	68,813	65,466	73,548	72,571	73,618	64,609	" Porc
Canned meats	"	75,118	89,273	89,280	89,700	87,473	83,420	" Viandes en boîtes
Lard	"	12,352	10,351	9,414	9,786	10,433	9,954	" Saindoux
Fish, frozen ³	"	54,781	46,063	38,920	35,915	35,101	39,601	" Poisson gelé ³
Apples, fresh	bu.	3,769	2,929	2,012	747	325	137	boiss. Pommes fraîches
Fruits, frozen and in preserva- tives	lb.	28,776	28,215	25,060	22,713	19,235	16,069	liv. Fruits congelés et dans des pré- servatifs
Vegetables, fresh:								
Celery	crates	35	22	13	17	17	10	bageots Légumes frais:
Potatoes	bu.	17,561	14,682	12,247	9,666	6,835	2,960	boiss. Céleri
Onions	"	565	407	230	107	104	86	" Pommes de terre
Cabbage	"	200	137	77	32	27	24	" Oignons
Carrots	"	595	432	230	115	107	64	" Choux
Vegetables, frozen and in brine	lb.	15,926	14,558	12,507	10,965	10,644	9,514	liv. Carottes
		July 1 1er juillet	August 1 1er août	Septem- ber 1 1er sep- tembre	Octo- ber 1 1er octo- bre	Novem- ber 1 1er novem- bre	Decem- ber 1 1er décem- bre	
Creamery butter ¹	lb.	60,538	77,305	89,072	94,309	91,878	82,506	liv. Beurre de crèmerie ¹
Factory cheese ¹	"	36,158	41,374	45,649	47,845	45,539	35,961	" Fromage de fabrique ¹
Evaporated whole milk ²	"	67,793	67,853	72,847	67,365	61,351	50,559	" Lait entier évaporé ²
Skim-milk powder ²	"	13,865	15,323	16,264	16,858	14,833	11,680	" Lait écrémé en poudre ²
Shell eggs ¹	cases	312	221	128	58	44	38	caisses Oeufs en coquille ¹
Frozen eggs	lb.	7,394	7,925	7,867	7,199	5,880	4,932	liv. Oeufs congelés
Dressed poultry ¹	"	7,104	7,195	8,266	12,701	18,706	29,025	" Volaille habillée ¹
Beef	"	37,985	35,794	33,813	34,290	33,980	37,832	" Boeuf
Veal	"	5,077	5,157	5,503	6,148	6,765	6,586	" Veau
Mutton and lamb	"	1,176	1,050	1,231	1,639	2,963	3,546	" Mouton et agneau
Pork	"	55,880	57,346	26,689	19,132	23,728	29,628	" Porc
Canned meats	"	80,747	73,157	69,006	64,585	62,352	61,326	" Viandes en boîtes
Lard	"	8,318	5,643	3,308	2,309	2,534	4,025	" Saindoux
Fish, frozen ³	"	50,949	54,168	62,826	62,747	64,532	59,479	" Poisson gelé ³
Apples, fresh	bu.	4	4	4	4	6,531	4,846	boiss. Pommes fraîches
Fruits, frozen and in preserva- tives	lb.	19,183	27,757	30,142	33,762	34,101	32,473	liv. Fruits congelés et dans des pré- servatifs
Vegetables, fresh:								
Celery	crates	4	4	4	4	273	153	bageots Légumes frais:
Potatoes	bu.	4	4	4	4	27,468	23,294	boiss. Céleri
Onions	"	4	4	4	4	1,243	1,026	" Pommes de terre
Cabbage	"	4	4	4	4	368	291	" Oignons
Carrots	"	4	4	4	4	1,215	729	" Choux
Vegetables, frozen and in brine	lb.	7,984	10,244	18,978	23,149	22,671	22,058	liv. Carottes

1. Includes stocks in transit.
2. Owned and held by or for manufacturers.
3. Includes fresh and smoked fish.
4. Information not available.

1. Y compris les stocks en transit.
2. Propriété des manufacturiers et gardé par les manufacturiers ou pour eux.
3. Y compris le poisson frais et fumé.
4. Renseignements non disponibles.

TRADE OF CANADA IN PRODUCTS OF FARM ORIGIN

SUMMARY OF VALUES

The tables which follow provide a summary of values of the foreign trade of Canada in products of farm origin. The products are grouped in Tables 2 and 3 to show articles which are or may be produced in Canada and articles which are not produced in Canada, with a breakdown as between field crops and animals and a further breakdown to show whether they are raw or manufactured and also the degree of manufacture. The expression "Canadian Farm Products" used in these tables refers, in the case of exports, to commodities actually produced in their original state on Canadian farms. In the case of imports it covers all commodities of which the basic raw materials are such as Canadian farms produce. "Foreign Farm Products" covers, in both exports and imports, materials or commodities such as Canada does not produce in their original forms, e.g., cane sugar, tea, rubber, cotton, silk, etc. Partially manufactured products include such articles as semi-processed fruits, sugar and oils for refining, dressed leathers, semi-processed fibres for textiles, and other similar items. The summary in Table 1, showing exports to Great Britain and the United States during the last ten years, deals only with exports of goods actually produced in Canada.

The data have been compiled from records of the International Trade Division, Dominion Bureau of Statistics. The amounts have been rounded to thousands and the totals as shown, therefore, do not always correspond with the sum of the component items.

COMMERCE DU CANADA EN PRODUITS D'ORIGINE AGRICOLE

RÉSUMÉ DES VALEURS

Les tableaux qui suivent donnent un résumé des valeurs du commerce extérieur du Canada en produits d'origine agricole. Les produits sont groupés dans les tableaux 2 et 3 de façon à indiquer les articles qui sont ou peuvent être produits au Canada et les articles qui ne sont pas produits au Canada, avec une décomposition des données entre les grandes cultures et les animaux et une nouvelle décomposition pour indiquer si les produits sont bruts ou ouvrés et jusqu'à quel point ils ont été ouvrés. L'expression "Produits agricoles canadiens" utilisée dans ces tableaux comprend, dans les cas des exportations, des denrées réellement produites sous leur forme première dans les fermes canadiennes. Dans le cas des importations, le terme renferme toutes les denrées dont les matières premières brutes de base proviennent des fermes canadiennes. Les "Produits agricoles étrangers" comprennent, pour les exportations et les importations, des matières premières et des denrées que le Canada ne produit pas sous leurs formes premières, par exemple, le sucre de canne, le thé, le caoutchouc, le coton, la soie, etc. Les produits partiellement ouvrés comprennent des articles tels que les fruits semi-conditionnés, le sucre et les huiles destinés au raffinage, les cuirs apprêtés, les fibres semi-conditionnées pour les textiles et autres articles analogues. Le sommaire du tableau 1, donnant les exportations à la Grande-Bretagne et aux États-Unis au cours des derniers dix ans, traite seulement des exportations de marchandises réellement produites au Canada.

Ces chiffres ont été calculés d'après les registres de la Division du commerce international, Bureau fédéral de la statistique. Les montants ont été ramenés aux milliers près et les totaux inscrits ne correspondent donc pas toujours à la somme des éléments qui les composent.

TABLE 1. Values of Exports of Canadian Farm Products to All Countries, the United Kingdom and the United States, 1944-1953

TABLEAU 1. Valeur des exportations de produits agricoles canadiens à tous les pays, au Royaume-Uni et aux États-Unis 1944-1953

Item and Year	All Countries Tous les pays	United Kingdom - Royaume-Uni		United States - États-Unis		Produit et année
		Value	Proportion of Total	Value	Proportion of Total	
		Valeur	Proportion du total	Valeur	Proportion du total	
	\$'000	\$'000	%	\$'000	%	
Field Crops:						Grandes cultures:
1944	725,033	156,683	21.6	446,784	61.6	1944
1945	790,038	231,017	29.2	265,945	33.7	1945
1946	553,185	223,131	40.3	106,208	19.2	1946
1947	646,601	317,679	49.1	59,426	9.2	1947
1948	609,243	271,173	44.5	128,672	21.1	1948
1949	746,589	340,691	45.6	158,117	21.2	1949
1950	622,460	228,638	36.7	171,644	27.6	1950
1951	861,056	229,659	26.7	253,414	29.4	1951
1952	1,163,388	256,343	22.0	294,150	25.3	1952
1953	1,085,533	305,044	28.1	264,257	24.3	1953
Animal Husbandry:						Élevage:
1944	301,852	235,306	78.0	26,818	8.9	1944
1945	303,233	217,686	71.8	28,722	9.5	1945
1946	257,164	150,051	58.3	31,316	12.2	1946
1947	228,714	137,329	60.0	31,810	13.9	1947
1948	333,904	128,880	38.6	147,637	44.3	1948
1949	221,254	60,072	27.2	121,033	54.7	1949
1950	229,249	44,768	19.5	157,072	68.5	1950
1951	203,034	14,819	7.3	164,277	80.9	1951
1952	102,002	31,226	30.6	44,763	43.9	1952
1953	118,493	10,485	8.8	79,837	67.4	1953
All Farm Products:						Tous produits agricoles:
1944	1,026,886	391,989	38.2	473,602	46.1	1944
1945	1,093,271	448,703	41.0	294,667	27.0	1945
1946	810,349	373,181	46.1	137,524	17.0	1946
1947	875,315	455,007	52.0	91,236	10.4	1947
1948	943,147	400,053	42.4	276,509	29.3	1948
1949	967,843	400,763	41.4	279,149	28.8	1949
1950	851,710	273,405	32.1	328,716	38.6	1950
1951	1,064,080	244,479	23.0	417,691	39.3	1951
1952	1,265,390	287,569	22.7	338,913	26.8	1952
1953	1,204,026	315,529	26.2	344,094	28.6	1953

TABLE 2. Values of Exports of Products of Farm Origin from Canada to All Countries, the United Kingdom and the United States, 1952 and 1953

TABLEAU 2. Valeur des exportations canadiennes de produits d'origine agricole à tous les pays, au Royaume-Uni et aux États-Unis, 1952 et 1953

Item	1952			1953			Énumération
	All Countries	United Kingdom	United States	All Countries	United Kingdom	United States	
	Tous pays	Royaume-Uni	États-Unis	Tous pays	Royaume-Uni	États-Unis	
	thousand dollars — milliers de dollars						
1. CANADIAN FARM PRODUCTS:¹							1. PRODUITS AGRICOLES CANADIENS:
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials	947,226	214,750	218,130	875,281	260,640	186,457	Produits bruts
Partly manufactured	8,225	387	3,168	7,473	7	2,963	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	207,938	41,207	72,852	202,779	44,397	74,837	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops	1,163,388	256,343	294,150	1,085,533	305,044	264,257	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials	57,152	29,838	21,066	61,072	4,695	47,472	Produits bruts
Partly manufactured	6,683	1,191	4,212	9,865	1,774	4,822	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	38,166	197	19,486	47,556	4,016	27,543	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry	102,002	31,226	44,763	118,493	10,485	79,837	Total, élevage
All Canadian Farm Products:							Tous produits agricoles canadiens:
Raw materials	1,004,377	244,588	239,196	936,353	265,335	233,929	Produits bruts
Partly manufactured	14,908	1,578	7,379	17,338	1,781	7,785	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	246,104	41,404	92,338	250,335	48,413	102,379	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Canadian Farm Products	1,265,390	287,569	338,913	1,204,026	315,529	344,094	Total, tous produits agricoles canadiens
2. FOREIGN FARM PRODUCTS:²							2. PRODUITS AGRICOLES ÉTRANGERS:²
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials	646	—	448	6	—	6	Produits bruts
Partly manufactured	1,869	—	1,779	1,382	—	1,222	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	34,409	639	15,535	20,187	452	13,700	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops	36,924	639	17,762	21,576	452	14,929	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials	—	—	—	—	—	—	Produits bruts
Partly manufactured	—	—	—	—	—	—	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	1	—	1	6	—	1	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry	1	—	1	6	—	1	Total, élevage
All Foreign Farm Products:							Tous produits agricoles étrangers:
Raw materials	646	—	448	6	—	6	Produits bruts
Partly manufactured	1,869	—	1,779	1,382	—	1,222	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	34,410	639	15,537	20,194	452	13,701	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Foreign Farm Products	36,926	639	17,764	21,582	452	14,930	Total, tous produits agricoles étrangers
3. ALL FARM PRODUCTS (1 AND 2):							3. TOUS PRODUITS AGRICOLES (1 ET 2):
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials	947,872	214,750	218,578	875,287	260,640	186,464	Produits bruts
Partly manufactured	10,094	387	4,947	8,855	7	4,185	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	242,346	41,845	88,388	222,966	44,849	88,537	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops	1,200,312	256,982	311,913	1,107,109	305,496	279,185	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials	57,152	29,838	21,066	61,072	4,695	47,472	Produits bruts
Partly manufactured	6,683	1,191	4,212	9,865	1,774	4,822	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	38,168	197	19,487	47,562	4,016	27,544	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry	102,003	31,226	44,764	118,499	10,485	79,838	Total, élevage
All Farm Products:							Tous produits agricoles:
Raw materials	1,005,024	244,588	239,644	936,359	265,335	233,936	Produits bruts
Partly manufactured	16,778	1,578	9,158	18,721	1,781	9,007	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	280,514	42,043	107,875	270,528	48,866	116,081	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Farm Products	1,302,315	288,208	356,677	1,225,608	315,981	359,023	Total, tous produits agricoles

1. Includes commodities actually produced in their original state on Canadian farms.

2. Includes all materials or commodities such as Canada does not produce in their original forms.

1. Y compris les denrées tirant leur origine des fermes canadiennes.

2. Y compris toutes les matières premières ou denrées qui ne tirent pas leur origine des fermes canadiennes.

TABLE 3. Values of Imports of Products of Farm Origin into Canada for Consumption from All Countries, the United Kingdom and the United States, 1952 and 1953

TABLEAU 3. Valeur des importations au Canada pour consommation de produits d'origine agricole, en provenance de tous les pays, du Royaume-Uni et des États-Unis, 1952 et 1953

Item	1952			1953			Énumération
	All Countries — Tous pays	United Kingdom — Royaume-Uni	United States — États-Unis	All Countries — Tous pays	United Kingdom — Royaume-Uni	United States — États-Unis	
	thousand dollars — milliers de dollars						
1. CANADIAN FARM PRODUCTS:¹							1. PRODUITS AGRICOLES CANADIENS:¹
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials	94,242	848	84,118	81,997	459	72,967	Produits bruts
Partly manufactured	2,918	4	2,299	4,128	18	7,222	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	57,900	19,095	31,748	60,870	21,051	32,621	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops	155,060	19,947	118,165	146,995	21,528	108,510	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials	34,179	2,694	13,950	43,453	2,372	19,591	Produits bruts
Partly manufactured	25,142	13,552	7,330	34,558	23,159	7,222	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	80,802	47,851	13,041	100,460	65,109	16,605	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry	140,123	64,097	34,321	178,471	90,640	43,422	Total, élevage
All Canadian Farm Products:							Tous produits agricoles canadiens:
Raw materials	128,422	3,542	98,068	125,450	2,831	92,558	Produits bruts
Partly manufactured	28,060	13,556	9,629	38,685	23,177	10,148	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	138,701	66,946	44,790	161,331	86,161	49,226	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Canadian Farm Products	295,183	84,044	152,486	325,466	112,169	151,932	Total, tous produits agricoles canadiens
2. FOREIGN FARM PRODUCTS:²							2. PRODUITS AGRICOLES ÉTRANGERS:²
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials	241,824	870	106,937	225,895	1,353	93,069	Produits bruts
Partly manufactured	81,512	96	14,827	72,194	504	13,551	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	220,644	26,874	121,830	238,547	30,584	130,858	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops	543,980	27,841	243,594	536,637	32,441	237,477	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials	10,193	1,271	7,123	6,703	1,269	4,853	Produits bruts
Partly manufactured	34	3	25	4	1	2	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	8,859	490	6,357	8,871	424	6,024	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry	19,085	1,764	13,505	15,577	1,694	10,879	Total, élevage
All Foreign Farm Products:							Tous produits agricoles étrangers:
Raw materials	252,017	2,142	114,060	232,598	2,622	97,921	Produits bruts
Partly manufactured	81,546	99	14,852	72,198	505	13,553	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	229,503	27,365	128,187	247,418	31,008	136,882	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Foreign Farm Products	563,065	29,606	257,099	552,214	34,135	248,356	Total, tous produits agricoles étrangers
3. ALL FARM PRODUCTS (1 and 2):							3. TOUS PRODUITS AGRICOLES (1 et 2):
Field Crops:							Grandes cultures:
Raw materials	336,066	1,719	191,055	307,892	1,812	166,035	Produits bruts
Partly manufactured	84,430	100	17,126	76,322	822	16,473	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	278,544	45,970	153,579	299,418	51,636	163,479	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Field Crops	699,040	47,788	361,759	683,632	53,970	345,986	Total, grandes cultures
Animal Husbandry:							Élevage:
Raw materials	44,372	3,965	21,073	50,156	3,641	24,444	Produits bruts
Partly manufactured	25,176	13,555	7,355	34,562	23,160	7,228	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	89,660	48,341	19,398	109,331	65,533	22,629	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, Animal Husbandry	159,208	65,861	47,826	194,048	92,334	54,301	Total, élevage
All Farm Products:							Tous produits agricoles:
Raw materials	380,438	5,684	212,127	358,048	5,453	190,479	Produits bruts
Partly manufactured	109,605	13,655	24,481	110,884	23,682	23,701	Partiellement ouverts
Fully or chiefly manufactured	368,204	94,311	172,977	408,749	117,168	186,107	Entièrement ou principalement ouverts
Totals, All Farm Products	858,248	113,650	409,585	877,680	146,304	400,287	Total, tous produits agricoles

1. Includes all commodities of which the basic raw materials are such as Canadian farms produce.
2. Includes all materials or commodities such as Canada does not produce in their original forms.

1. Y compris toutes les denrées composées de matières premières provenant de la ferme canadienne.
2. Y compris toutes les matières premières ou denrées qui ne tirent pas leur origine des fermes canadiennes.

EXPORTS OF SPECIFIED COMMODITIES

Table 4 shows exports of specified agricultural commodities during the last five years in comparison with the average for the pre-war period 1935-1939.

EXPORTATIONS DE CERTAINES DENRÉES

Le tableau 4 donne les exportations de certaines denrées agricoles durant les cinq dernières années en comparaison de la moyenne de la période d'avant-guerre 1935-1939.

TABLE 4. Exports of Specified Agricultural Commodities from Canada, 1949-1953, with Five-Year Averages, 1935-1939

TABLEAU 4. Exportations canadiennes de certaines denrées agricoles, 1949-1953, avec moyennes quinquennales, 1935-1939

Commodity		Average — Moyenne 1935-1939	1949	1950	1951	1952	1953		Denrée
Wheat and wheat flour ¹	'000 bu.	164,517 ²	225,137	240,961	355,825	385,527	3	'000 boiss.	Blé et farine de blé ¹
Cattle and calves	No.	242,836	420,655	458,756	239,113	15,446	69,505	nomb.	Bêtes à cornes et veaux
Sheep	"	3,298	41,410	87,648	31,727	661	2,347	"	Moutons
Pork ⁴	'000 lb.	179,630	77,909	85,099	33,014	32,095	78,122	'000 liv.	Porc ⁴
Beef ⁴	"	10,899	106,903	90,740	96,914	68,072	28,920	"	Boeuf ⁴
Canned meats	"	1,999	11,321	8,879	9,758 ⁵	15,438 ⁵	22,748 ⁵	"	Viande en boîtes
Butter	"	6,643	1,069	1,629	544	866	191	"	Beurre
Cheese	"	79,700	52,695	63,110	30,653	2,095	16,429	"	Fromage
Condensed milk.....	"	2,302	15,993	3,878	8,266	6,073	5,200	"	Lait condensé
Evaporated milk	"	21,657	20,541	33,581	21,639	19,872	13,382	"	Lait évaporé
Whole-milk powder	"	5,591	6,055	9,189	10,105	13,035	13,943	"	Lait entier en poudre
Skim-milk powder	"		29,379	9,115	1,031	29,698	23,479	"	Lait écrémé en poudre
Eggs in the shell	'000 doz.	1,445	30,261	8,040	6,715	12,107	7,399	'000 douz.	Oeufs en coquille
Eggs, dried	'000 lb.	6	4,148	2,033	7	31	16	'000 liv.	Oeufs séchés
Fresh apples	'000 bu.	6,404	3,409	4,731	3,137	2,342	1,972	'000 boiss.	Pommes fraîches
Dried apples	'000 lb.	1,367	575	674	32	121	7	'000 liv.	Pommes séchées
Canned apples.....	"	11,746	5,337	1,081	892	473	530	"	Pommes en boîtes

1. Export clearances and imports into the United States, crop years beginning August 1.

2. Average 1936-1939.

3. Information not available.

4. All classes on dressed-carass basis.

5. Canned hams amounting to 7,472,042 pounds in 1951, 12,822,419 pounds in 1952 and 17,144,010 pounds in 1953 are included in this item and also, on a dressed-carass basis, in pork. Previous to 1951 canned hams were not shown separately.

6. No exports shown.

7. Less than 500 pounds.

1. Dédouanements pour exportation et importations des États-Unis, campagnes commençant le 1er août.

2. Moyenne 1936-1939.

3. Non disponibles.

4. Toutes les classes sur la base de l'animal abattu et habillé.

5. Cet article comprend le jambon en boîtes (7,472,042 livres en 1951, 12,822,419 livres en 1952, et 17,144,010 livres en 1953). Ce jambon est aussi compris dans le porc, base abattu et habillé. Le jambon en boîtes n'était pas donné séparément antérieurement à 1951.

6. Pas d'exportation.

7. Moins de 500 livres.

FERTILIZERS

The information contained in the tables below was compiled by the Mining, Metallurgical and Chemical Section of the Industry and Merchandising Division, Dominion Bureau of Statistics. A more complete report entitled *The Fertilizer Trade, July 1, 1952-June 30, 1953*, may be obtained from the above-mentioned office at a price of 25 cents. Additional information therein includes data on sales by counties in Eastern Canada, tonnage of nitrogen, phosphoric acid and potash contained in the fertilizers sold, production of lime and limestone, and a list of reporting firms.

Production of fertilizers during the year ended June 30, 1953 amounted to 1,036,986 tons of materials and 694,440 tons of mixtures compared with 1,061,067 tons of materials and 677,921 tons of mixtures for the previous year. The figures for materials and mixtures cannot be added as some of the former were used in making the latter.

Imports of fertilizers amounted to 823,953 tons compared with 720,880 tons during the previous fertilizer year. The larger items in the list of imports were natural phosphate rock amounting to 407,642 tons; superphosphate, 215,300 tons; muriate of potash, 137,113 tons; nitrogen solution, 26,166 tons; and sulphate of potash, 11,205 tons. The phosphate rock was used in Canadian fertilizer plants to make superphosphate and ammonium phosphate, and most of the other imported materials were used in making mixed fertilizers.

Exports consisted of 697,288 tons of materials and 53,596 tons of mixtures. The principal materials exported were ammonium sulphate, ammonium phosphate, ammonium nitrate and cyanamide.

Sales of mixed fertilizers and of fertilizer materials for direct application to the soil, including exports, totalled 1,570,687 tons. Sales in Canada of fertilizer materials at 179,600 tons showed an increase over the previous twelve-month period of 15.1 per cent, and sales of mixtures at 640,203 tons were up 4.5 per cent.

TABLE 1. Production in Canada and Imports into Canada of Fertilizers, as Reported by Manufacturers and Importers, Years Ended June 30, 1952 and 1953

TABLEAU 1. Production au Canada et importations canadiennes d'engrais chimiques, selon les déclarations des fabricants et des importateurs, années terminées le 30 juin 1952 et 1953

Item	1952		1953		Énumération
	Manufactured — Production	Imported — Importations	Manufactured — Production	Imported — Importations	
	short tons — tonnes courtes				
Mixed fertilizers, solid	677,580	30	671,257	38	Engrais composés, solides
Mixed fertilizers, liquid	341	1	481	1	Engrais composés, liquides
Nitrogen solution	—	24,637	—	26,166	Solution d'azote
Ammonium sulphate	213,459	201	206,200	10,256	Sulfate d'ammonium
Superphosphate	1	180,181	1	215,300	Superphosphate
Ammonium nitrate	1	—	1	502	Nitrate d'ammonium
Ammonium phosphate	1	7	1	20	Phosphate d'ammonium
Cyanamide	1	1	1	1	Cyanamide
Natural phosphate rock ²	—	378,426	—	407,642	Roches phosphatées ²
Bone meal or bone flour	1,466	170	685	753	Farine et poudre d'os
Muriate of potash, 50% K ₂ O	—	13,733	—	21,565	Muriate de potasse, 50 p. 100 K ₂ O
Muriate of potash, 60% K ₂ O	—	100,605	—	115,548	Muriate de potasse, 60 p. 100 K ₂ O
Sulphate of potash	—	10,606	—	11,205	Sulfate de potasse
Sulphate of potash, magnesia	—	1,511	—	1,984	Sulfate de potasse, magnésie
Tankage	955	1,248	226	67	Résidus de réservoir
Sheep manure	—	1,735	—	1,942	Fumier de mouton
Dried blood	198	—	134	—	Sang desséché
Nitrate of soda	—	1,015	—	1,133	Nitrate de soude
Other materials ³	374	6,672	260	9,821	Autres substances ³

1. Not available for publication.
2. Used in making superphosphate and ammonium phosphate in Canadian fertilizer plants.
3. Not including lime.

ENGRAIS CHIMIQUES

Les renseignements contenus dans les tableaux ci-dessous sont recueillis par la Section des produits miniers, métallurgiques et chimiques, de la division de l'industrie et du commerce, Bureau fédéral de la statistique. Un rapport plus complet, *The Fertilizer Trade, July 1, 1952-June 30, 1953*, est publié par le Bureau. On peut s'en procurer des exemplaires au prix de 25 cents chacun. Les renseignements supplémentaires contenus dans cette publication comprennent des statistiques sur les ventes, par comté, dans l'Est du Canada, le nombre de tonnes d'azote, d'acide phosphorique et de potasse contenues dans les engrais vendus, la production de chaux et de pierre à chaux, et une liste des établissements qui font rapport.

La production d'engrais au cours de l'année terminée le 30 juin 1953 s'établit à 1,036,986 tonnes de substances fertilisantes et 694,440 tonnes de mélanges, contre 1,061,067 tonnes de substances fertilisantes et 677,921 tonnes de mélanges l'année précédente. Les chiffres relatifs aux substances fertilisantes et aux mélanges ne peuvent être additionnés vu qu'une certaine quantité de substances a été utilisée dans la fabrication des mélanges.

Les importations d'engrais sont de 823,953 tonnes comparativement à 720,880 tonnes l'année précédente. Les produits les plus recherchés sont la roche naturelle phosphatée, dont les importations atteignent 407,642 tonnes; le superphosphate, 215,300 tonnes; le muriate de potasse, 137,113 tonnes; la solution d'azote, 26,166 tonnes; et le sulfate de potasse, 11,205 tonnes. La roche phosphatée sert dans les manufactures canadiennes d'engrais à faire du superphosphate et du phosphate d'ammonium et la plupart des autres substances importées entrent dans la fabrication des mélanges.

Les exportations sont de 697,288 tonnes de substances fertilisantes et de 53,596 tonnes de mélanges. Les principales substances exportées sont le sulfate d'ammonium, le phosphate d'ammonium, le nitrate d'ammonium et le cyanamide.

Les ventes de mélanges et de substances fertilisantes prêts à être appliqués au sol, y compris les exportations, s'établissent à 1,570,687 tonnes. Les ventes de substances au pays atteignent 179,600 tonnes, augmentation de 15.1 p. 100 sur l'année précédente, et celles de mélanges, à 640,203, augmentation de 4.5 p. 100.

1. Non disponibles pour publication.
2. Utilisées pour la fabrication de superphosphate et de phosphate d'ammonium dans les fabriques d'engrais chimiques au Canada.
3. Non compris la chaux.

TABLE 2. Sales in Canada, by Provinces, and Exports from Canada of Fertilizer Materials and Mixed Fertilizers, Years Ended June 30, 1952 and 1953

TABLEAU 2. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes de substances fertilisantes et d'engrais composés, années terminées le 30 juin 1952 et 1953

Province	Fertilizer Materials — Substances fertilisantes			Mixed Fertilizers — Engrais composés			Province
	Quantity — Quantité		Increase (+) or Decrease (-)	Quantity — Quantité		Increase (+) or Decrease (-)	
	1952	1953	Augmentation (+) ou diminution (-)	1952	1953	Augmentation (+) ou diminution (-)	
	short tons — tonnes courtes		%	short tons — tonnes courtes		%	
Newfoundland	439	395	- 10.0	4,349	4,451	+ 2.3	Terre-Neuve
Prince Edward Island	1,353	930	- 31.3	41,514	48,619	+ 17.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2,115	2,114	—	27,151	28,229	+ 4.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1,096	663	- 39.5	62,304	69,451	+ 11.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	10,846	12,039	+ 11.0	122,106	119,407	- 2.2	Québec
Ontario	41,218	47,811	+ 16.0	337,731	351,569	+ 4.1	Ontario
Manitoba	26,718	31,381	+ 17.5	366	490	+ 33.9	Manitoba
Saskatchewan	27,486	33,205	+ 20.8	78	107	+ 37.2	Saskatchewan
Alberta	31,761	36,190	+ 13.9	87	103	+ 18.4	Alberta
British Columbia	13,017	14,872	+ 14.3	16,810	17,777	+ 5.8	Colombie-Britannique
Totals, Canada	156,049	179,600	+ 15.1	612,496	640,203	+ 4.5	Total, Canada
Exported from Canada	617,575	697,288	+ 12.9	42,655	53,596	+ 25.6	Exportations canadiennes
Grand Totals	773,624	876,888	+ 13.3	655,151	693,799	+ 5.9	Total général

TABLE 3. Sales in Canada, by Provinces, of Fertilizer Materials (except for Manufacturing Purposes), Classified by Kind of Material, Year Ended June 30, 1953

TABLEAU 3. Ventes au Canada, par province, de substances fertilisantes (sauf pour fins de fabrication), selon la variété du produit, année terminée le 30 juin 1953

Kind of Material	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nou- veau- Brun- swick	Quebec — Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Co- lumbia — Colom- bie- Britan- nique	Canada	Produit
	short tons — tonnes courtes											
Nitrate of soda	222	—	5	1	93	641	1	—	—	20	983	Nitrate de soude
Sulphate of ammonia	9	95	186	51	162	652	48	45	586	2,257	4,091	Sulfate d'ammoniaque
Cyanamide	—	9	45	10	50	1,952	101	—	—	184	2,351	Cyanamide
Ammonium nitrate	137	337	721	184	452	14,269	76	90	1,477	2,366	20,109	Nitrate d'ammonium
Ammonium phosphate:												Phosphate d'ammonium:
11-48-0	—	—	—	—	4	3,010	24,363	30,475	29,130	1,565	88,547	11-48-0
16-20-0	—	—	—	—	—	480	6,739	2,550	4,821	3,609	18,199	16-20-0
Superphosphate:												Superphosphate:
20% P ₂ O ₅	24	409	991	333	6,642	15,134	3	—	27	2,240	25,803	20 p. 100 P ₂ O ₅
45% P ₂ O ₅	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—	31	45 p. 100 P ₂ O ₅
Natural phosphate rock	—	—	—	—	1,589	1,270	—	—	—	95	2,954	Roches naturelles phosphatées
Basic slag	—	—	—	—	838	—	—	—	—	—	838	Scorie basique
Bone meal, bone flour, etc. ..	1	—	32	7	54	614	23	2	10	823	1,566	Farine et poudre d'os, etc.
Muriate of potash:												Muriate de potasse:
50% K ₂ O	—	—	30	11	24	147	—	—	—	—	212	50 p. 100 K ₂ O
60% K ₂ O	2	77	17	29	100	3,417	3	—	—	588	4,233	60 p. 100 K ₂ O
Sulphate of potash	—	—	4	1	1	212	—	—	—	110	328	Sulfate de potasse
Tankage	—	—	—	—	—	—	—	—	96	170	266	Résidus de réservoir
Sheep manure	—	—	76	20	504	954	24	38	—	123	1,739	Fumier de mouton
Dried blood	—	—	—	—	690	5	—	5	43	58	801	Sang desséché
Other fertilizer materials ¹ ..	—	3	7	16	836	5,023	—	—	—	664	6,549	Autres substances fertilisantes ¹
Totals	395	930	2,114	663	12,039	47,811	31,381	33,205	36,190	14,872	179,600	Total

1. Not including lime.

1. Non compris la chaux.

TABLE 4. Sales in Canada, by Provinces, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers, Classified according to Analysis, Year Ended June 30, 1953

TABLEAU 4. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés, d'après l'analyse, année terminée le 30 juin 1953

Note. Figures in this table include tobacco fertilizers and fertilizers containing boron and magnesium oxide.

Nota. Les chiffres de ce tableau comprennent les engrais de tabac et les engrais contenant du boron et de l'oxyde de magnésium.

			Sales in Canada — Ventes au Canada								Ex- ported from Canada — Expor- tations cana- diennes
Analysis — Analyse			New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nou- veau- Brun- swick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba, Saskatch- ewan and / et Alberta	British Colum- bia — Colom- bie- Britan- nique	Total
short tons — tonnes courtes											
N	P ₂ O ₅	K ₂ O									
0	10	20	—	—	—	—	—	—	—	—	2,976
0	12	12	—	—	—	—	—	9,402	—	—	9,402
0	12	20	—	—	—	—	—	5,495	—	579	6,074
0	14	14	—	—	5	—	—	613	—	—	618
0	16	8	—	—	—	—	3,409	6,113	—	—	9,522
0	20	20	—	—	—	—	5	25	—	—	30
2	8	16	—	—	—	1	3,051	125	—	—	3,177
2	8	24	—	—	—	—	—	194	—	—	194
2	10	8	—	—	—	—	—	7,789	—	—	7,789
2	12	10	—	—	—	—	28,152	144,147	—	19	172,318
2	12	16	—	—	—	—	—	5,364	—	—	5,364
2	12	20	—	—	—	—	—	2,294	—	—	2,294
2	14	8	—	—	—	—	3,143	3,062	—	—	6,205
2	15	15	—	—	—	—	—	—	—	1,306	1,306
2	16	6	—	—	—	—	25,700	16,618	—	493	42,811
3	10	8	—	—	—	—	—	1,548	—	—	1,548
3	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	12	12	—	—	—	15	346	2,616	—	—	2,977
3	12	16	—	—	—	—	—	2,340	—	—	2,340
3	15	6	840	6,924	12,493	9,017	—	396	—	—	29,670
3	15	12	—	—	—	—	—	113	—	—	113
3	18	0	—	—	—	—	340	1,421	—	—	1,761
3	18	9	—	—	—	—	2	27,903	—	—	27,905
3	18	15	—	—	—	—	—	1,429	—	—	1,429
4	8	12	—	—	—	—	—	1,647	—	—	1,647
4	10	8	9	1	36	22	296	152	53	357	926
4	10	10	—	—	—	—	—	—	—	5,604	5,604
4	12	6	—	—	—	1	2,107	4,399	—	—	6,507
4	12	8	—	—	—	1	—	109	—	—	110
4	12	10	—	—	—	—	6	30,535	40	2	30,583
4	24	12	—	—	48	—	43	25,752	6	—	25,849
5	7	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	8	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	8	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	10	5	22	—	—	—	2,112	2	—	—	2,114
5	10	10	2,875	13,312	9,561	42,694	548	2,187	285	446	3,488
5	10	13	111	27,856	2,046	9,066	14,486	97	—	—	83,025
5	24	20	—	—	—	—	32,992	25,486	32	—	97,589
6	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	9	9	—	—	7	1,451	—	—	—	2,473	2,473
6	9	12	—	493	29	5,186	20	—	—	—	1,458
6	10	10	—	—	—	—	—	91	—	326	5,728
6	12	6	573	4	2,881	1,448	—	—	—	—	417
6	12	12	—	—	—	—	82	797	7	—	4,906
6	28	25	—	—	—	—	—	—	—	—	886
6	30	15	—	—	—	—	—	—	—	175	175
7	7	7	—	—	—	—	69	208	2	1,680	1,680
7	14	7	—	—	—	—	—	243	—	—	279
8	8	8	—	—	—	—	—	160	—	—	243
8	9	10	—	—	—	—	—	—	—	—	160
8	10	5	—	—	—	—	—	—	—	1,813	—
8	12	12	—	—	—	—	—	—	—	—	1,813
8	12	16	—	—	—	224	—	—	—	—	—
8	16	16	—	—	—	—	—	—	—	—	224
8	24	20	—	—	—	—	—	481	—	—	—
9	5	7	—	2	—	58	1,390	115	—	—	481
9	9	7	21	—	1,097	96	—	—	—	—	1,565
10	5	10	—	—	—	—	57	6,198	—	—	1,214
10	6	4	—	—	12	62	216	1,098	44	56	6,255
10	8	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1,486
10	10	10	—	—	—	—	15	12,697	—	—	—
10	20	0	—	—	—	—	—	—	—	—	12,712
10	20	10	—	—	—	—	—	—	186	1,695	1,695
10	32	10	—	—	—	—	—	—	—	—	186
12	7	10	—	—	—	—	—	—	—	359	359
14	7	10	—	—	—	—	—	—	—	158	158
Other mixtures — Autres mélanges			—	27	14	27	105	898	52	236	1,359
Totals — Total			4,451	48,619	28,229	69,451	119,407	351,569	700	17,777	640,203

TABLE 5. Sales in Canada, by Provinces, of Tobacco Specials, Year Ended June 30, 1953

TABLEAU 5. Ventes au Canada, par province, d'engrais spéciaux pour tabac, année terminée le 30 juin 1953

Note. The figures in this table are included in Table 4.

Nota. Les chiffres de ce tableau sont compris dans le tableau 4.

Analysis Analyse			Quebec Québec	Ontario	British Columbia — Colombie-Britannique	Canada
			short tons — tonnes courtes			
N	P ₂ O ₅	K ₂ O				
0	12	20	—	845	—	845
0	10	8	—	6,001	—	6,001
2	12	10	3,200	38,513	19	41,732
3	10	8	—	1,335	—	1,335
3	18	15	—	1,395	—	1,395
5	8	10	2,112	2	—	2,114
5	10	13	—	398	—	398
Other — Autres			—	—	—	—
Totals — Total			5,312	48,489	19	53,820

TABLE 6. Sales in Canada, by Provinces, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers Containing Guaranteed Percentages of Boron, Year Ended June 30, 1953

TABLEAU 6. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés contenant des pourcentages assurés de bore, année terminée le 30 juin 1953

Note. The figures in this table are included in Table 4.

Nota. Les chiffres de ce tableau sont compris dans le tableau 4.

			Sales in Canada — Ventes au Canada								Ex- ported from Canada — Expor- tations cana- diennes	
Analysis — Analyse			New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouve- au- Brun- swick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba, Saskat- chewan and / et Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Total	
			short tons — tonnes courtes									
N	P ₂ O ₅	K ₂ O										
2	8	16	—	—	—	—	121	—	—	—	121	—
2	12	10	—	—	—	—	121	34	—	—	155	—
2	12	16	—	—	—	—	—	876	—	—	876	—
2	16	6	—	—	—	—	653	32	—	15	700	—
3	12	16	—	—	—	—	—	534	—	—	534	—
3	15	6	442	2,378	1,248	725	—	—	—	—	4,793	5
3	18	9	—	—	—	—	—	269	—	—	269	—
5	10	5	—	—	—	—	548	2,104	—	446	3,098	—
5	10	10	—	—	3	101	24	—	—	—	128	79
5	10	13	—	—	—	23	279	1,701	—	—	2,003	—
6	28	25	—	—	—	—	—	—	—	141	141	—
9	9	7	8	—	1,089	76	—	—	—	—	1,173	—
12	8	0	—	—	—	—	—	—	—	359	359	—
Others — Autres			52	—	46	100	57	63	—	197	515	28
Totals — Total			502	2,378	2,386	1,025	1,803	5,613	—	1,158	14,865	112

TABLE 7. Sales in Canada, by Provinces, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers (excluding Tobacco Fertilizers) Containing Guaranteed Percentages of Magnesium Oxide, Year Ended June 30, 1953

TABLEAU 7. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés (non compris engrais pour tabac) contenant des pourcentages assurés d'oxyde de magnésium, année terminée le 30 juin 1953

Note. The figures in this table are included in Table 4.

Nota. Les chiffres de ce tableau sont compris dans le tableau 4.

Analysis Analyse			Sales in Canada — Ventes au Canada								Ex- ported from Canada
			New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouve- au- Brun- swick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba, Saskat- chewan and / et Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Total	Expor- tations cana- diennes
short tons — tonnes courtes											
N	P ₂ O ₅	K ₂ O									
2	10	8	—	—	—	—	—	1,403	—	—	1,403
2	12	10	—	—	—	—	12	5,534	—	—	5,546
5	7	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	8	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	10	10	71	3,961	1,119	19,160	20	—	—	—	24,331
5	10	13	30	9,475	356	3,892	106	332	—	—	14,191
6	9	9	—	—	5	1,260	—	—	—	—	1,265
6	9	12	—	403	15	3,956	20	—	—	—	4,394
6	12	6	—	—	179	—	—	—	—	—	179
8	9	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	12	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	12	16	—	—	—	154	—	—	—	—	154
8	16	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Others — Autres			—	27	12	40	9	271	—	104	463
Totals — Total			101	13,866	1,686	28,462	167	7,540	—	104	51,926

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, January-March, 1934, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, janvier-mars 1934, comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture
Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station — Ferme ou station expérimentale	January — Janvier				February — Février				March — Mars			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	43	- 7	19	18	49	- 10	28	17	47	11	28	27
Kentville, N.S.	50	- 7	21	21	53	- 13	29	20	65	12	31	29
Napan, N.S.	50	- 20	18	18	52	- 21	27	17	49	- 5	29	27
Fredericton, N.B.	46	- 17	13	14	53	- 16	25	15	49	- 6	28	27
L'Assomption, (P.Q.)	37	- 32	6	11	46	- 25	20	12	47	3	25	24
Lennoxville, (P.Q.)	47	- 36	9	13	56	- 36	21	13	57	- 3	26	25
Normandin, (P.Q.)	27	- 45	- 7	- 1	41	- 40	12	3	42	- 21	16	15
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	32	- 24	6	11	47	- 13	21	12	45	3	24	24
Delhi, Ont.	47	- 2	22	23	56	- 7	31	23	66	3	30	32
Harrow, Ont.	48	1	26	26	59	- 7	33	27	62	4	33	35
Kapuskasing, Ont.	46	- 37	6	- 1	56	- 23	16	2	38	- 26	11	14
Ottawa, Ont.	35	- 22	7	12	44	- 25	22	13	46	6	25	25
Brandon, Man.	35	- 41	- 10	- 2	47	- 21	23	2	45	- 21	18	17
Morden, Man.	34	- 34	- 7	3	49	- 12	26	7	48	- 6	21	20
Indian Head, Sask.	43	- 44	- 9	0	47	- 18	25	5	40	- 24	16	18
Scott, Sask.	41	- 47	- 15	0	48	- 26	22	3	42	- 20	16	16
Swift Current, Sask.	40	- 45	- 10	8	53	- 11	28	12	55	- 14	20	24
Beaverlodge, Alta.	44	- 44	- 11	9	61	- 32	18	12	41	- 20	20	22
Port Vermilion, Alta.	41	- 61	- 21	- 10	52	- 16	6	- 4	42	- 34	14	10
Lacombe, Alta.	46	- 43	2	8	57	- 15	24	12	47	- 16	20	23
Lethbridge, Alta.	47	- 42	1	17	66	- 2	35	19	53	- 17	20	28
Manyberries, Alta.	48	- 45	- 2	10	62	0	31	12	56	- 19	19	25
Agassiz, B.C.	47	3	28	35	56	28	40	38	60	27	42	43
Saanichton, B.C.	48	16	34	36	54	27	41	38	58	29	40	42
Summerland, B.C.	44	- 4	22	25	54	10	36	29	55	13	36	39

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, January-March, 1934, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, janvier-mars 1934, comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture
Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station — Ferme ou station expérimentale	January — Janvier		February — Février		March — Mars	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	5.2	4.0	5.1	3.4	3.7	3.4
Kentville, N.S.	6.0	4.0	6.8	3.3	2.8	3.2
Napan, N.S.	5.4	3.3	4.0	2.9	2.5	2.8
Fredericton, N.B.	6.0	3.4	5.1	2.8	3.5	3.1
L'Assomption, (P.Q.)	3.0	3.1	3.4	2.5	1.8	2.8
Lennoxville, (P.Q.)	3.5	3.2	4.5	2.6	2.5	3.0
Normandin, (P.Q.)	1.8	1.8	1.6	1.9	1.0	1.8
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	2.9	2.9	3.0	2.6	2.9	2.7
Delhi, Ont.	3.7	3.1	3.9	3.1	6.2	3.1
Harrow, Ont.	1.8	2.1	3.2	2.0	4.3	2.4
Kapuskasing, Ont.	2.5	1.9	2.2	1.3	3.5	1.7
Ottawa, Ont.	2.9	2.9	2.4	2.4	1.8	2.7
Brandon, Man.	1.4	0.9	0.5	0.7	0.6	0.9
Morden, Man.	2.0	1.0	0.2	0.9	0.6	1.4
Indian Head, Sask.	1.0	0.8	0.6	0.7	0.3	1.0
Scott, Sask.	0.5	0.7	0.3	0.6	0.2	0.6
Swift Current, Sask.	0.8	0.7	0.3	0.5	0.8	0.6
Beaverlodge, Alta.	1.1	1.3	1.8	1.0	1.2	1.1
Port Vermilion, Alta.	1.0	0.7	1.9	0.6	0.3	0.7
Lacombe, Alta.	0.5	0.7	0.4	0.7	1.2	0.8
Lethbridge, Alta.	1.6	0.7	0.4	0.7	1.2	0.9
Manyberries, Alta.	0.6	0.6	0.2	0.5	1.6	0.7
Agassiz, B.C.	12.8	7.5	7.1	6.0	2.1	5.7
Saanichton, B.C.	8.9	4.6	5.7	3.6	1.2	2.7
Summerland, B.C.	1.6	0.9	0.4	0.8	0.4	0.7

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William-Port Arthur, January-March, 1954TABLEAU 1. Prix moyen au comptant du blé, par boisseau, en magasin à Fort-William-Port-Arthur,
janvier à mars 1954 (Commission canadienne du blé)

Item	January — Janvier	February ¹ — Février ¹	March — Mars	Énumération
	cents and eighths			
	cents et huitièmes de cent			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1953-1954 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1953-1954:
1 Northern.....	140	140	140	1 du Nord
2 Northern.....	137	137	137	2 du Nord
3 Northern.....	134	134	134	3 du Nord
4 Northern.....	126	126	126	4 du Nord
No. 5 Wheat.....	112	112	112	No 5
No. 6 Wheat.....	106	106	106	No 6
Feed Wheat.....	100	100	100	Fourrager
1 C.W. Garnet.....	134	134	134	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet.....	131	131	131	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter.....	137	137	137	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter.....	134	134	134	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum.....	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum.....	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum.....	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:				PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ENTENTE INTERNATIONALE SUR LE BLÉ:
1 Northern.....	188/4	183/3	180	1 du Nord
2 Northern.....	184/4	179/3	175/3	2 du Nord
3 Northern.....	180/4	175/3	172	3 du Nord
4 Northern.....	175/4	169/3	166	4 du Nord
No. 5 Wheat.....	165	162/5	163	No 5
No. 6 Wheat.....	163	161/3	162	No 5
Feed Wheat.....	159/1	157/3	158	Fourrager
1 C.W. Garnet.....	183/4	178/1	173/1	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet.....	179/4	174/5	170/1	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet.....	174/4	169	164/1	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter.....	188/4	182	176/3	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter.....	184/4	178/3	173/3	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter.....	180/4	174/3	169/3	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum ²	199/4	198/1	199	1 C.O. Amber Durum ²
2 C.W. Amber Durum ²	197/4	196/1	197	2 C.O. Amber Durum ²
3 C.W. Amber Durum ²	196/4	195/1	196	3 C.O. Amber Durum ²
EXPORT (CLASS II):				PRIX D'EXPORTATION (CLASSE II):
1 Northern.....	188/4	183/3	180	1 du Nord
2 Northern.....	184/4	179/3	175/3	2 du Nord
3 Northern.....	180/4	175/3	172	3 du Nord
4 Northern.....	175/4	169/3	166	4 du Nord
No. 5 Wheat.....	165	162/5	163	No. 5
No. 6 Wheat.....	163	161/3	162	No. 6
Feed Wheat.....	159/1	157/3	158	Fourrager
1 C.W. Garnet.....	—	178/1	173/1	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet.....	—	174/5	170/1	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet.....	—	169	164/1	3 C.O. Garnet
1 C.W. Amber Durum.....	295	287/4	282	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum.....	293	285/4	280	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum.....	292	284/4	279	3 C.O. Amber Durum

1. Separate quotations for Fort William-Port Arthur and Vancouver instituted February 16, 1954.
2. Domestic Durums, 10 cents higher.

1. On ne donne des prix séparés pour Fort-William-Port-Arthur et Vancouver qu'à compter du 16 février 1954.
2. Durums domestiques, 10 cents de plus.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, January-March, 1954TABLEAU 2. Prix moyen au comptant du blé, par boisseau, en magasin à Vancouver,
janvier à mars 1954 (Commission canadienne du blé)

Item	January — Janvier	February ¹ — Février ¹	March — Mars	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1953-1954 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1953-1954:
1 Northern.....	140	140	140	1 du Nord
2 Northern.....	137	137	137	2 du Nord
3 Northern.....	134	134	134	3 du Nord
4 Northern.....	126	126	126	4 du Nord
No. 5 Wheat.....	112	112	112	No 5
No. 6 Wheat.....	106	106	106	No 6
Feed Wheat.....	100	100	100	Fourrager
1 C.W. Garnet.....	134	134	134	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet.....	131	131	131	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter.....	137	137	137	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter.....	134	134	134	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum.....	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum.....	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum.....	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:				PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ENTENTE INTERNATIONALE SUR LE BLÉ:
1 Northern.....	188/4	186/4	187	1 du Nord
2 Northern.....	184/4	182/4	183	2 du Nord
3 Northern.....	180/4	178/4	178	3 du Nord
4 Northern.....	175/4	172/4	172	4 du Nord
No. 5 Wheat.....	165	162/5	163	No 5
No. 6 Wheat.....	163	161/3	162	No 6
Feed Wheat.....	159/1	157/3	158	Fourrager
1 C.W. Garnet.....	183/4	179/2	173/1	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet.....	179/4	175/5	170/1	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet.....	174/4	169/3	164/1	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter.....	188/4	185/1	182/6	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter.....	184/4	181/5	180/6	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter.....	180/4	177/6	176/6	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum ²	199/4	—	—	1 C.O. Amber Durum ²
2 C.W. Amber Durum ²	197/4	—	—	2 C.O. Amber Durum ²
3 C.W. Amber Durum ²	196/4	—	—	3 C.O. Amber Durum ²
EXPORT (CLASS II):				PRIX D'EXPORTATION (CLASSE II):
1 Northern.....	188/4	186/4	187	1 du Nord
2 Northern.....	184/4	182/4	183	2 du Nord
3 Northern.....	180/4	178/4	178	3 du Nord
4 Northern.....	175/4	172/4	172	4 du Nord
No. 5 Wheat.....	165	162/5	163	No 5
No. 6 Wheat.....	163	161/3	162	No 6
Feed Wheat.....	159/1	157/3	158	Fourrager
1 C.W. Garnet.....	—	179/2	173/1	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet.....	—	175/5	170/1	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet.....	—	169/3	164/1	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter.....	—	185/1	182/6	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter.....	—	181/5	180/6	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter.....	—	177/6	176/6	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum.....	295	—	—	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum.....	293	—	—	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum.....	292	—	—	3 C.O. Amber Durum

1. Separate quotations for Fort William-Port Arthur and Vancouver instituted February 16, 1954.
2. Domestic Durums, 10 cents higher.

1. On ne donne des chiffres séparés pour Fort-William-Port-Arthur et Vancouver qu'à compter du 16 février 1954.
2. Durums domestiques, 10 cents de plus.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William-Port Arthur, January-March, 1954TABLEAU 3. Prix moyen au comptant de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur,
janvier à mars, 1954 (Commission canadienne du blé)

Item	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Énumération
	cents and eighths			
Oats:	cents et huitièmes de cent			Avoine:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1953-1954 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1953-1954:
2 C.W.	65	65	65	2 C.O.
Extra 3 C.W.	62	62	62	3 Extra C.O.
3 C.W.	62	62	62	3 C.O.
Extra 1 Feed	62	62	62	1 Extra fourragère
1 Feed	60	60	60	1 Fourragère
2 Feed	55	55	55	2 Fourragère
3 Feed	48	48	48	3 Fourragère
DOMESTIC AND EXPORT:¹				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:¹
2 C.W.	75	75	73/6	2 C.O.
Extra 3 C.W.	72/2	72/2	71	3 Extra C.O.
3 C.W.	71/6	71/6	70/4	3 C.O.
Extra 1 Feed	71/6	71/6	70/4	1 Extra fourragère
1 Feed	70	70/2	69/1	1 Fourragère
2 Feed	69	69/2	68/1	2 Fourragère
3 Feed	66	66/2	65/2	3 Fourragère
Barley:				Orge:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1953-1954 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1953-1954:
1 C.W. Six-Row	98	98	98	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	98	98	98	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	96	96	96	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	90	90	90	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	91	91	91	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	91	91	91	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	88	88	88	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	87	87	87	1 Fourragère
2 Feed	82	82	82	2 Fourragère
3 Feed	75	75	75	3 Fourragère
DOMESTIC AND EXPORT:¹				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:¹
1 C.W. Six-Row	113/4	113/1	107/3	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	113/4	113/1	107/3	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	110/2	109/1	103/3	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	95/4	96/1	93/3	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	105/4	105/1	101/3	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	105/4	105/1	101/3	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	101/4	98/3	97/3	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	92	92/1	88/4	1 Fourragère
2 Feed	90/4	91/1	87/2	2 Fourragère
3 Feed	87/4	88/1	84/2	3 Fourragère

1. For local sales and for spot sales subject to confirmation.

1. Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, January-March, 1954

TABLEAU 4. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur, janvier à mars, 1954

Item	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
Oats:				Avoine:
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W.	74/6	75	73/5	2 C.O.
Extra 3 C.W.	71/5	71/6	70/6	3 Extra C.O.
3 C.W.	70/6	70/5	69/6	3 C.O.
Extra 1 Feed	70/7	70/7	69/6	1 Extra fourragère
1 Feed	69/3	69/1	68	1 Fourragère
2 Feed	68/2	68/1	66/7	2 Fourragère
3 Feed	65/2	65/4	64/3	3 Fourragère
Barley:				Orge:
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. Six-Row	108/4	107/6	100/3	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	108/4	107/6	100/3	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	105	104/7	98/2	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	94/4	94/4	91/1	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	103/7	102/7	96/2	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	103/7	102/7	96/2	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	98/7	95/5	91/6	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	90/7	90/7	87	1 Fourragère
2 Feed	89/4	89/4	85/1	2 Fourragère
3 Feed	86/7	87/4	83/1	3 Fourragère
Rye:				Seigle:
PRODUCERS' DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DOMESTIQUES, D'EXPORTATION ET DES PRODUCTEURS:
2 C.W.	100/6	102/7	95	2 C.O.
3 C.W.	97/2	99/5	94/4	3 C.O.
4 C.W.	86/7	88/7	82/6	4 C.O.
Ergotý	84/7	86/7	80/6	Ergoté
Flaxseed:				Graine de lin:
PRODUCERS' DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DOMESTIQUES, D'EXPORTATION ET DES PRODUCTEURS:
1 C.W.	302/2	313/1	301/2	1 C.O.
2 C.W.	297/4	308/1	296/2	2 C.O.
3 C.W.	284/7	293/2	283/3	3 C.O.

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, January-March, 1954TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, janvier-mars, 1954

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Grain et classe
	cents	cents	cents	
Wheat:				Blé:
No. 2 Hard Winter, Kansas City	237.9	239.3	241.7	No. 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis	257.7	257.6	260.2	No. 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
Corn:				Maïs:
No. 3 Yellow, Chicago	155.3	155.3	156.0	No. 3 jaune, Chicago
Oats:				Avoine:
No. 3 White, Chicago	81.4	78.8	78.1	No. 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis	78.6	77.0	77.7	No. 3 blanche, Minneapolis
Barley:				Orge:
No. 3, Minneapolis	147.4	144.1	137.4	No. 3, Minneapolis
Rye:				Seigle:
No. 2, Minneapolis	131.3	124.9	115.1	No. 2, Minneapolis

1. Weighted according to reported daily cash sales.

1. Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, January-March, 1954

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, janvier-mars, 1954

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto—carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points: Winnipeg—flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver—flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, jute bags, carlots, delivered Vancouver; Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto—lots d'un wagon, f.à b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal: Winnipeg—farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.à b. à destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de jute, lots d'un wagon, livrés à Vancouver: Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and Market	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Produit et marché
	\$	\$	\$	
Flour:				Farine:
First patents, Montreal ¹	bbl. 12.10	11.80	11.80	baril 1re patente, Montréal ¹
Ontario winter wheat delivered Montreal ¹	" 9.90	10.10	10.10	" Blé d'hiver d'Ontario livré à Montréal ¹
First patents, Toronto ¹	" 12.10	11.80	11.80	" 1re patente, Toronto ¹
First patents, Winnipeg ¹	" 11.30	11.30	11.00	" 1re patente, Winnipeg ¹
First patents, Vancouver ¹	" 12.20	12.20	12.20	" 1re patente, Vancouver ¹
Spring family, Minneapolis ²	" 12.56—15.50	15.50	12.58—15.70	" Famille des blés de printemps, Minneapolis ²
Bran:				Son:
Montreal ³	ton 50.25	55.25	53.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 50.25	55.25	53.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 43.00	48.00	45.00	" Winnipeg
Minneapolis	" 51.50—52.50	49.50	52.00	" Minneapolis
Shorts:				Gru rouge:
Montreal ³	ton 50.25	55.25	53.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 50.25	55.25	53.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 43.00	48.00	44.00	" Winnipeg
Minneapolis	" 50.00—51.50	50.00	52.50—53.00	" Minneapolis
Middlings:				Gru blanc:
Montreal ³	ton 56.25	56.25	54.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 56.25	56.25	54.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 48.00	51.00	45.50	" Winnipeg

1. Price per barrel of two 98-lb. sacks.

2. Price per barrel of two 100-lb. sacks.

3. Prices do not include government freight assistance payments of \$6.00 per ton.

* Note. Prices for October-December, 1953 have been revised and should read as follows: October, \$12.40; November, \$12.20; December, \$12.20.

1. Prix le baril de 2 sacs de 98 livres.

2. Prix le baril de 2 sacs de 100 livres.

3. Les prix ne comprennent pas des allocations de \$6,00 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

* Nota. Les prix de la période octobre-décembre 1953 ont été rectifiés. Voici comment ils s'établissent: octobre, \$12,40; novembre \$12,20; décembre, \$12,20.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, January-March, 1954

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1954

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Marché
	\$	\$	\$	
Cattle (All Grades):				Détes à cornes (toutes classes):
Montreal	12.26	12.28	12.05	Montréal
Toronto	15.54	15.19	15.30	Toronto
Winnipeg	13.54	12.94	13.25	Winnipeg
Calgary	14.86	14.12	15.09	Calgary
Edmonton	13.46	12.83	13.95	Edmonton
Moose Jaw	13.28	12.93	13.49	Moose-Jaw
Calves (All Grades):				Veaux (toutes classes):
Montreal	19.53	21.86	16.91	Montréal
Toronto	24.03	24.60	23.23	Toronto
Winnipeg	23.00	20.73	20.53	Winnipeg
Calgary	16.84	16.06	16.72	Calgary
Edmonton	17.37	17.71	19.16	Edmonton
Moose Jaw	14.09	14.62	14.57	Moose-Jaw
Hogs (B1 Dressed):				Porcs (B1 habillés):
Montreal	35.09	35.40	34.72	Montréal
Toronto	34.66	35.17	34.01	Toronto
Winnipeg	31.17	32.13	32.55	Winnipeg
Calgary	32.75	33.15	33.03	Calgary
Edmonton	33.34	33.73	33.79	Edmonton
Moose Jaw	29.90	31.08	31.49	Moose-Jaw
Sheep and Lambs (All Grades):				Moutons et agneaux (toutes classes):
Montreal	17.53	15.87	15.29	Montréal
Toronto	19.88	19.79	19.40	Toronto
Winnipeg	17.54	17.45	14.10	Winnipeg
Calgary	18.91	19.42	17.37	Calgary
Edmonton	17.17	19.80	20.45	Edmonton
Moose Jaw	15.00	17.83	10.46	Moose-Jaw

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Chicago, U.S.A., January-March, 1954

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., janvier-mars, 1954

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Classe et qualité
	\$	\$	\$	
Cattle and Calves:				Bovins:
Beef steers, prime	28.28	27.78	28.01	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice	24.74	23.86	23.89	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good	21.84	21.28	21.11	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice and prime	28.15	27.95	26.65	Veaux de lait, choix et surchoix
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ ..	19.83	20.02	19.81	Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹
Hogs, average price, all purchases	24.82	25.45	25.63	Porcs, prix moyens, tous achats
Lambs, slaughter, choice and prime	21.18	22.02	24.99	Agneaux d'abatage, choix et surchoix

1. Kansas City.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, January-March, 1954

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1954

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market, Class and Grade	January Janvier	February Février	March Mars	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Montreal:				Montréal:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	18.78	18.75	18.00	Bons
Medium	17.29	16.89	16.80	Moyens
Common	14.50	15.13	14.41	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	19.23	18.53	18.19	Bons
Medium	18.03	17.67	17.06	Moyens
Common	15.29	15.72	15.51	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	15.38	15.05	15.38	Bonnes
Medium	13.18	12.80	13.57	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	19.50	1	1	Bons
Medium	16.00	16.00	16.97	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	27.35	27.43	22.14	Bons et de choix
Common and medium	23.93	23.14	16.51	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	11.61	11.37	12.22	Bonnes
Medium	10.55	10.08	10.97	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	13.66	13.62	13.49	Bons
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	35.09	35.40	34.72	B1 habillés
Feeders	26.00	29.62	31.12	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	20.33	19.34	19.74	Bons
Common	15.45	15.92	16.55	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	9.62	11.22	12.13	Bons
Toronto:				Toronto:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	18.46	17.60	17.98	Bons
Medium	17.49	16.35	16.62	Moyens
Common	14.93	13.33	13.58	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	18.46	17.76	18.06	Bons
Medium	17.49	16.47	16.76	Moyens
Common	15.04	13.61	13.58	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	17.29	16.02	15.68	Bonnes
Medium	16.42	15.17	14.83	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	20.21	19.13	18.07	Bons
Medium	18.53	17.15	16.79	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	26.51	27.80	26.89	Bons et de choix
Common and medium	20.68	20.97	20.09	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	11.51	11.20	11.76	Bonnes
Medium	10.40	10.43	10.87	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	12.49	12.58	12.93	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	17.63	16.85	16.90	Bons
Common	15.07	14.82	14.97	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, January-March, 1954 — continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1954 — suite

Market, Class and Grade	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Toronto — concluded:				Toronto — fin:
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	34.66	35.17	34.01	B1 habillés
Feeders	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	23.36	23.19	22.36	Bons
Common	18.77	16.38	17.31	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	8.89	8.74	8.56	Bons
Winnipeg:				Winnipeg:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	16.80	16.39	16.05	Bons
Medium	14.78	14.08	14.08	Moyens
Common	12.21	11.57	11.56	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	16.82	16.38	16.06	Bons
Medium	14.78	14.08	14.03	Moyens
Common	12.37	11.62	11.52	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	14.61	13.51	13.29	Bonnes
Medium	12.50	11.53	11.61	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	17.23	16.23	16.08	Bons
Medium	15.25	14.05	14.50	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	27.60	25.95	24.80	Bons et de choix
Common and medium	19.24	16.63	16.69	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	10.52	10.05	10.54	Bonnes
Medium	9.25	8.79	8.99	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	11.50	11.36	12.05	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	13.88	14.17	13.97	Bons
Common	10.31	10.63	10.61	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	10.83	10.94	11.03	Bonnes
Common	7.61	7.50	7.52	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	31.17	32.13	32.55	B1 habillés
Feeders	24.97	25.00	26.75	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	20.53	21.10	20.62	Bons
Common	14.84	13.91	13.29	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	4.86	4.77	4.88	Bons
Calgary:				Calgary:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	17.37	16.61	16.63	Bons
Medium	16.11	15.41	15.54	Moyens
Common	14.06	13.33	13.42	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	17.37	16.62	16.58	Bons
Medium	16.15	15.41	15.42	Moyens
Common	14.10	13.33	13.41	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, January-March, 1954 — continued
TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1954 — suite

Market, Class and Grade	January Janvier	February Février	March Mars	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Calgary — concluded:				Calgary — fin:
Heifers:				Génisses:
Good	15.42	14.74	15.05	Bonnes
Medium	14.00	13.51	13.95	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	17.33	16.67	16.75	Bons
Medium	1	1	15.92	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	20.96	23.05	23.48	Bons et de choix
Common and medium	16.83	16.16	16.49	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	10.71	10.48	11.55	Bonnes
Medium	9.73	9.37	10.21	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	12.05	11.36	12.89	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	15.17	14.93	15.43	Bons
Common	12.63	12.44	12.91	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engrondissement:
Good	13.09	12.64	13.62	Bonnes
Common	9.94	10.07	10.52	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	32.75	33.15	33.03	B1 habillés
Feeders	28.83	28.53	30.05	D'engrondissement
Lambs:				Agneaux:
Good	19.55	20.30	18.80	Bons
Common	18.50	18.42	17.30	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	6.00	10.00	8.22	Bons
Edmonton:				Edmonton:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	16.48	15.71	16.25	Bons
Medium	14.99	14.09	14.96	Moyens
Common	11.86	11.65	12.30	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	16.54	15.67	16.13	Bons
Medium	15.06	14.23	14.98	Moyens
Common	12.74	12.27	12.62	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	14.79	13.82	14.56	Bonnes
Medium	13.24	12.68	13.55	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	16.28	15.82	15.52	Bons
Medium	14.95	14.71	14.54	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	22.17	22.81	23.65	Bons et de choix
Common and medium	15.73	15.89	16.49	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	10.00	9.47	11.05	Bonnes
Medium	8.77	8.32	9.83	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	11.22	11.31	11.75	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, January-March, 1954 - concluded

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1954 - fin

Market, Class and Grade	January — Janvier	February — Février	March — Mars	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Edmonton - concluded:				Edmonton - fin:
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good.....	13.63	13.79	14.44	Bons
Common.....	11.29	11.30	12.23	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good.....	10.58	10.31	11.58	Bonnes
Common.....	8.14	8.37	8.80	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	33.34	33.73	33.79	B1 habillés
Feeders.....	26.85	26.63	28.80	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good.....	20.65	21.61	21.31	Bons
Common.....	17.71	17.96	18.47	Communs
Sheep:				Moutons:
Good.....	9.98	9.56	7.29	Bons
Moose Jaw:				Moose-Jaw:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good.....	16.32	15.57	15.65	Bons
Medium.....	15.04	14.57	14.56	Moyens
Common.....	12.81	20.74	13.07	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good.....	16.27	15.42	15.50	Bons
Medium.....	14.90	14.53	14.45	Moyens
Common.....	13.48	12.76	12.88	Communs
Heifers:				Génisses:
Good.....	15.22	14.81	14.74	Bonnes
Medium.....	13.89	13.41	13.35	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good.....	15.92	15.60	15.47	Bons
Medium.....	15.00	14.74	14.55	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice.....	15.43	17.15	17.65	Bons et de choix
Common and medium	12.82	13.21	13.73	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good.....	9.56	9.28	9.77	Bonnes
Medium.....	8.23	8.29	8.63	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good.....	10.24	10.25	10.57	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good.....	14.34	14.30	14.16	Bons
Common.....	12.20	12.46	12.40	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good.....	12.69	12.86	11.39	Bonnes
Common.....	9.55	8.19	9.58	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	29.90	31.08	31.49	B1 habillés
Feeders.....	22.00	1	24.00	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good.....	15.00	18.10	16.00	Bons
Common.....	15.00	14.83	14.50	Communs
Sheep:				Moutons:
Good.....	1	1	5.50	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 10. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, January-March, 1954

TABLEAU 10. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, janvier-mars, 1954

Source: Prices Section, Dominion Bureau of Statistics

Source: Section des prix, Bureau fédéral de la statistique

Note. Prices for eggs and potatoes at all centres are averages of quotations on a specified day in each week; prices of butter and cheese at Montreal and Toronto are averages of daily quotations; other prices are quotations as at the 15th of the month.

Nota. Les prix des oeufs et des pommes de terre à tous les centres sont la moyenne des prix à un certain jour de la semaine; les prix du beurre et du fromage à Montréal et Toronto sont les moyennes des prix de chaque jour; les autres prix sont ceux du 15 de chaque mois.

Item and Market		January Janvier	February Février	March Mars	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Halifax:					Halifax:	
Hams, smoked, light, first grade	lb.	0.69	0.69	0.69	liv.	Jambons, fumés, légers, 1 ^{re} qualité
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.72	0.73	0.73	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, steer, commercial quality	"	0.37	0.34	0.34	"	Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good, fresh	"	0.44	0.44	1	"	Agneau, carcasses, bon, frais
Lard, pure, in tiers	"	0.24	0.24	0.24	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, creamery, first grade, 2-lb. flats	"	0.65	0.65	0.65	"	Beurre, de crèmerie, 1 ^{re} qualité, pains de 2 liv.
Cheese, coloured, twins and triplets	"	0.38	0.39	0.39	"	Fromage, coloré, demis et tiers
Eggs, grade A, large	doz.	0.52	0.54	0.53	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	0.97	1.05	0.93	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Saint John:					St-Jean (N.-B.):	
Hams, smoked, light	lb.	0.65	0.71	0.68	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.62	0.63	0.65	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, commercial quality	"	0.37	0.35	0.36	"	Boeuf, carcasses, qualité commerciale
Lamb, fresh, frozen	"	0.42	0.44	0.44	"	Agneau, frais, gelé
Lard, pure, in 56-lb. boxes	"	0.26	0.26	0.26	"	Saindoux, pur, en boîtes de 56 livres
Butter, creamery, first grade	"	0.65	0.65	0.65	"	Beurre, de crèmerie, 1 ^{re} qualité
Cheese, new	"	0.38	0.38	0.38	"	Fromage, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.52	0.56	0.54	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	0.91	0.89	0.81	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Hay, pressed, No. 1, carlots	ton	27.00	27.00	27.00	tonne	Poin, pressé, no 1, wagons
Montreal:					Montréal:	
Hams, smoked, light	lb.	0.67	0.66	0.66	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.66	0.68	0.68	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.36	0.33	0.32	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice, fresh	"	1	1	1	"	Agneau, carcasses, choix, frais
Lard, pure, in tiers	"	0.25	0.23	0.23	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.63	0.63	0.62	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, white, No. 1, 30-lb. lots	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, blanc, no 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large	doz.	0.49	0.52	0.49	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.04	1.07	0.96	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Timothy hay, No. 2, baled	ton	24.50	25.00	25.00	tonne	Poin de mil, no 2, en balles
Toronto:					Toronto:	
Hams, smoked, light	lb.	0.64	0.66	0.64	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.70	0.70	0.70	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.33	0.31	0.30	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.50	0.51	0.52	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.21	0.23	0.23	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.64	0.64	0.63	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1	"	0.36	0.35	0.34	"	Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, no 1
Eggs, grade A, large	doz.	0.46	0.48	0.44	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.16	1.19	1.14	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Timothy hay, good, No. 2, baled	ton	19.50	19.50	19.50	tonne	Poin de mil, bon, no 2, en balles

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 10. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, January-March, 1954 — concluded

TABLEAU 10. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, janvier-mars, 1954 — fin

Item and Market		January — Janvier	February — Février	March — Mars	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Winnipeg:					Winnipeg:	
Hams, smoked, light	lb.	0.67	0.67	0.67	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.68	0.69	0.71	"	Bacon, fumé, de fantaisie
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.34	0.34	0.33	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	1	1	1	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierses	"	0.20	0.22	0.21	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.63	0.63	0.63	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, 6/5's	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, 6/5's
Eggs, grade A, large	doz.	0.47	0.49	0.45	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	75 lb.	1.39	1.47	0.93	75 liv.	Pommes de terre, no. 2
Regina:					Regina:	
Hams, smoked, light	lb.	0.65	0.65	0.63	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.56	0.58	0.58	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, good steer and heifer, commercial quality	"	0.31	0.30	0.29	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons et génisses, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.43	0.42	0.36	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierses	"	0.20	0.20	0.22	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.62	0.62	0.61	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, triplets, Ontario, new	"	1	0.42	0.44	"	Fromage, tiers, Ontario, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.42	0.44	0.41	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	2.34	2.29	2.06	cwt.	Pommes de terre, no 2
Calgary:					Calgary:	
Hams, smoked, tenderized, skin on	lb.	0.62	0.63	0.64	liv.	Jambons, fumés, attendris, avec couenne
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.68	0.73	0.75	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.30	0.29	0.29	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.42	0.45	0.44	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierses	"	0.18	0.16	0.18	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.63	0.63	0.61	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, white, new	"	0.42	0.41	0.41	"	Fromage, grosses meules, blanc, doux
Eggs, grade A, large	doz.	0.47	0.49	0.47	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	2.52	2.46	2.32	cwt.	Pommes de terre, no 2
Vancouver:					Vancouver:	
Hams, smoked, light	lb.	0.63	0.64	0.66	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.62	0.63	0.64	"	Bacon, fumé, de fantaisie
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.34	0.32	0.32	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.47	0.47	0.50	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierses	"	0.21	0.21	0.22	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.64	0.64	0.63	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, coloured	"	0.42	0.43	0.43	"	Fromage, grosses meules, coloré
Eggs, grade A, large	doz.	0.52	0.54	0.51	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes	cwt.	1.99	2.07	1.88	cwt.	Pommes de terre

CROP-REPORTING CALENDAR, 1954

The dates of issue and subject-matter of regularly scheduled field-crop reports to be released by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics during 1954 are listed below. All reports will be issued at 3 p.m. E.S.T. or E.D.S.T. when in force.

PROGRAMME DES RAPPORTS AGRICOLES, 1954

Les dates de parution et les sujets qui seront traités dans les rapports agricoles réguliers publiés par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique en 1954 sont donnés ci-dessous. Tous les rapports seront publiés à 3 h. de l'après-midi h.n.e. ou h.a.e. lorsque en vigueur.

List of Field-Crop Reports, 1954

Liste des rapports agricoles, 1954

No.	Date	Day	Title	No	Date	Jour	Sujet
1	April 2	Friday	Revised Estimate of Value of 1952 Field Crops; Revised Estimate of Production and Preliminary Estimate of Value of 1953 Field Crops.	1	2 avril	Vendredi	Estimation rectifiée de la production et de la valeur des grandes cultures de 1952; estimations rectifiées de production et estimation provisoire de la valeur des grandes cultures de 1953.
2	April 15	Thursday	Stocks of Grain at March 31.	2	15 avril	Jeudi	Stocks de grain le 31 mars.
3	May 5	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	3	5 mai	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
4	May 12	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces.	4	12 mai	Mercredi	Rapport télégraphique, provinces des Prairies.
5	May 19	Wednesday	Intentions to Plant Field Crops; Winter-Killing and Spring Condition of Winter Wheat, Fall Rye, and Tame Hay; Progress of Spring Seeding.	5	19 mai	Mercredi	Emblavures projetées; cultures détruites par l'hiver et état au printemps du blé d'hiver, du seigle d'automne, et du foin cultivé; progrès des semailles de printemps.
6	May 26	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	6	26 mai	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
7	June 2	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces.	7	2 juin	Mercredi	Rapport télégraphique, provinces des Prairies.
8	June 9	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	8	9 juin	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
9	June 16	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces.	9	16 juin	Mercredi	Rapport télégraphique, provinces des Prairies.
10	June 30	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	10	30 juin	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
11	July 7	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces.	11	7 juillet	Mercredi	Rapport télégraphique, provinces des Prairies.
12	July 14	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	12	14 juillet	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
13	July 21	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces.	13	21 juillet	Mercredi	Rapport télégraphique, provinces des Prairies.
14	July 28	Wednesday	Preliminary Estimates of Areas Sown to Field Crops.	14	28 juillet	Mercredi	Estimation provisoire des superficies en grandes cultures.
15	August 4	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	15	4 août	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
16	August 13	Friday	August Forecast of Production of Principal Field Crops.	16	13 août	Vendredi	Prévisions d'août de la production des principales grandes cultures.
17	August 17	Tuesday	Stocks of Grain at July 31.	17	17 août	Mardi	Stocks de grain le 31 juillet.
18	August 18	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	18	18 août	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
19	Sept. 8	Wednesday	Telegraphic Crop Report, Canada.	19	8 Sept.	Mercredi	Rapport télégraphique, Canada.
20	Sept. 15	Wednesday	September Forecast of Production of Principal Field Crops, including Late-Sown Crops.	20	15 sept.	Mercredi	Prévisions de septembre de la production des principales grandes cultures, y compris les cultures tardives.
21	October (date uncertain)		Telegraphic Crop Report on Progress of Harvesting in Western Canada.	21	Octobre (date incertaine)		Rapport télégraphique sur le progrès des moissons dans l'Ouest du pays.
22	Nov. 5	Friday	November Estimate of Production of Principal Field Crops, including Minor Oilseed Crops; Area and Condition of Fall-Sown Crops.	22	5 nov.	Vendredi	Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures, y compris les cultures de graines oléagineuses; superficie et état des cultures enssemencées à l'automne.

Gov. Doc
Call
S

Country 1954-55



CANADA



QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

APRIL—JUNE

AVRIL—JUIN

1954

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Agriculture Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

APRIL—JUNE

AVRIL—JUIN

1954

Published by Authority of

The Right Honourable C. D. Howe, Minister of Trade and Commerce

Publié d'ordre du

très honorable C. D. Howe, ministre du Commerce

5501-501
19-7-54

Price: \$1.00 per year
Prix: \$1.00 par année

Vol. 47—No. 2
Vol. 47 — n° 2

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.

QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY—IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE
OTTAWA, 1954

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	87
Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production.....	88
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	90
Farm Cash Income, January to March	91
Farm Wages as at May 15	92
Field Crops:	
Review of Crop and Weather Conditions.....	94
Precipitation in the Prairie Provinces	101
Acreage Intentions and Progress of Spring Seeding	104
Winter-Killing and Condition of Over-Winter Crops.....	106
Stocks of Grains in Store.....	108
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	110
Dairying:	
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	111
Poultry Products:	
Production, Value, Disposition and Consumption.....	116
Special Crops:	
Production and Value, Exports and Imports of Maple Products	127
Fruits:	
Production and Value, 1952 and 1953.....	129
Crop Conditions and Forecast of Production, June, 1954	131
Vegetables:	
Acreages and Production, 1952 and 1953.....	133
Contracted Acreages, 1951-1954.....	136
Production and Value of Forage, Vegetable and Field-Root Seed Crops.....	137
Production and Value, Manufactures, Consumption, Exports and Imports of Tobacco	139
Meteorological Records.....	142
Prices of Agricultural Produce	143

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	87
Nombres-indices du volume physique de la production agricole.....	88
Finances agricoles:	
Nombres-indices des prix dans la ferme des produits agricoles.....	90
Revenu monétaire des fermes, janvier à mars.....	91
Salaires agricoles au 15 mai	92
Grandes cultures:	
État des cultures et température.....	94
Précipitation dans les provinces des Prairies	101
Grandes cultures projetées et progrès des semailles de printemps	104
Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage.....	106
Stocks de céréales en magasin.....	108
Mouture et production des moulins à farine et à provende	110
Industrie laitière:	
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition domestique de produits laitiers	111
Produits de la volaille:	
Production, valeur, écoulement et consommation.....	116
Cultures spéciales:	
Production et valeur, exportations et importations de produits de l'érable	127
Fruits:	
Production et valeur, 1952 et 1953	129
État des cultures et prévisions de la production, juin 1954.....	131
Légumes:	
Superficies et production, 1952 et 1953.....	133
Superficies commandées, 1951-1954.....	136
Production et valeur des récoltes de graines de plantes fourragères, de légumes et de plantes-racines	137
Production et valeur, conditionnement, consommation, exportations et importations de tabac	139
Données météorologiques.....	142
Prix des produits agricoles	143

The spring season was unusually cold and backward in all parts of Canada. As a result, seeding was unduly prolonged in most regions, and growth and germination were slow. In Quebec and eastern Ontario, low temperatures were accompanied by excessive rainfall, and seeding was completed almost two weeks later than usual. The Prairie Provinces also suffered delays from cold, wet weather, particularly northern Manitoba, northeastern Saskatchewan, and parts of central, western and northern Alberta. Considerable damage was caused by flooding in low-lying areas and weed growth was heavy. Below-average temperatures prevailed in both East and West until the middle of June or later, and, even in early-seeded fields, growth was slow. Then the weather turned generally warmer. Moisture supplies were adequate in most areas, and crop development improved. At the end of June, spring grains were not as far advanced as usual and stands were uneven, but prospects were, for the most part, satisfactory. Grasses benefited from the abundant rainfall, and hay crops and pastures were good.

Reports prepared from material assembled at the middle or during the latter part of June indicated a strawberry crop in 1954 slightly smaller than that of last year. It was emphasized that, for the realization of the estimate, more rain would be needed in certain areas before harvest time. According to the June forecast, a smaller cherry crop and a somewhat larger raspberry crop were in prospect. In most areas fruit crops were later this year than usual, due to unseasonably cool weather during much of the spring and early summer.

Inspected slaughter of all classes of live stock, except hogs, continued to be higher during the second quarter of 1954 than for the same period in 1953. Percentage increases for the period April to June and for the six-months period January to June in comparison with last year were as follows: cattle, 12.4 and 16.0; calves, 6.3 and 15.7; sheep and lambs, 18.3 and 13.8. Inspected slaughter of hogs was 9.3 per cent below last year during the second quarter and 10.6 per cent lower for the half year. The kill was below that of last year in each of the first five months, but in June it exceeded that of last year by about 3.5 per cent.

Milk production during the spring period (March-May) was about 2½ per cent higher than in 1953, with increases in all provinces except Manitoba and Saskatchewan. The increase was reflected in higher fluid sales and in the greater amounts used in manufacture and consumed in farm homes. Total factory utilization accounted for approximately 54 per cent of the production in both years. During the first six months of the year output of all factory products was slightly higher than in the same period of last year, the increases amounting to 1 per cent for cheddar cheese, 2 per cent for creamery butter and ice cream, and 3 per cent for concentrated whole-milk products.

Receipts of eggs at registered grading stations during the second quarter of 1954 were approximately 8 per cent higher than during the same quarter of 1953. Estimates of production during this period indicate an increase of 5 per cent. Chick production to the end of June in hatcheries reporting to the Department of Agriculture was 14 per cent above that of last year.

Cash income received by Canadian farmers, excluding Newfoundland, from the sale of farm products and from participation payments on previous years' wheat crops is estimated at \$504.3 million dollars for the first three months of 1954. This estimate is nearly 6 per cent below the \$536.2 million dollars realized during the same period of 1953 and about 9 per cent below the all-time-high first-quarter estimate of \$555.7 million dollars established in 1952. Contributing

Le printemps a été exceptionnellement froid et tardif dans toutes les régions du Canada. Aussi, les semailles ont-elles été retardées indûment dans la plupart des provinces et la végétation et la germination ont-elles été lentes. Au Québec et dans l'est de l'Ontario, les basses températures ont été accompagnées d'une précipitation excessive et les semailles ont été achevées près de deux semaines plus tard que d'habitude. Les provinces des Prairies ont aussi subi des retards à cause du temps froid et humide, particulièrement le nord du Manitoba, le nord-est de la Saskatchewan et certains secteurs du centre, de l'ouest et du nord de l'Alberta. Les inondations ont fait de lourds dégâts dans les régions basses et les mauvaises herbes foisonnaient. Des températures inférieures à la normale se sont maintenues dans l'Est et dans l'Ouest jusqu'à la mi-juin et même plus tard et, même dans les champs ensemencés tôt, la végétation a été lente. Ensuite, le temps s'est tourné généralement au chaud. Les réserves d'humidité étaient suffisantes dans la plupart des régions et la végétation s'est améliorée. À la fin de juin, les céréales du printemps n'étaient pas aussi avancées que de coutume et les talles étaient inégales, mais les prévisions étaient, pour la plupart, satisfaisantes. Les herbes ont bénéficié de la précipitation abondante et le foin et les pâturages étaient bons.

Les rapports préparés à l'aide de renseignements obtenus à la mi-juin ou durant la dernière quinzaine de juin indiquaient une récolte de fraises légèrement inférieure à celle de 1953. On soulignait que, pour que ces prévisions se réalisent, il faudrait plus de pluie dans certaines régions avant la récolte. D'après les prévisions de juin, on pouvait s'attendre à une récolte de cerises réduite et à une récolte de framboises quelque peu accrue. Dans la plupart des régions, les cultures fruitières étaient en retard sur la normale à la suite du temps extraordinairement frais qu'il a fait durant une grande partie du printemps et au début de l'été.

Les abatages inspectés de toutes les catégories de bestiaux, sauf les porcs, ont continué d'augmenter durant le deuxième trimestre de 1954 au regard de la même période l'an dernier. Les augmentations proportionnelles de la période avril-juin et du premier semestre de l'année au regard des mêmes périodes de 1953, s'établissent ainsi: bêtes à cornes, 12.4 et 16.0; veaux, 6.3 et 15.7; agneaux et moutons, 18.3 et 13.8. Les abatages de porcs ont diminué de 9.3 p. 100 et de 10.6 p. 100 durant ces périodes. Ils ont été réduits dans chacun des cinq premiers mois de 1954, mais en juin dernier, ils ont accusé une avance de 3.5 p. 100 environ sur juin 1953.

La production laitière du printemps (période mars-mai), a augmenté de 2.5 p. 100 environ sur celle de 1953, toutes les provinces, sauf le Manitoba et la Saskatchewan, participant à l'avance. Ce gain s'est reflété dans les ventes accrues de lait liquide et dans les quantités accrues aussi de lait utilisé par les fabriques et consommé dans les fermes. L'utilisation par les fabriques laitières a absorbé environ 54 p. 100 de la production chaque année. Durant les six premiers mois de 1954, la fabrication de tous les produits laitiers surpassait légèrement celle de la même période l'an dernier. La production de fromage cheddar a avancé de 1 p. 100, celle de beurre de crèmerie et de crème glacée, de 2 p. 100 et celle de concentrés de lait entier, de 3 p. 100.

Les arrivages d'œufs aux stations de triage enregistrées durant le deuxième trimestre de l'année surpassaient d'environ 8 p. 100 ceux des mêmes mois l'an dernier. Les estimations de la production durant cette période indiquent une avance de 5 p. 100. La production de poulets dans les incubateurs déclarée au ministère de l'Agriculture en janvier-juin a augmenté de 14 p. 100 sur l'an dernier.

Le revenu monétaire des agriculteurs canadiens, ceux de Terre-Neuve exceptés, provenant de la vente des produits agricoles et des paiements de participation sur les récoltes de blé des années précédentes est estimé à \$504,300,000 pour les trois premiers mois de 1954. Cette estimation est près de 6 p. 100 inférieure à celle de \$536,200,000 obtenue en janvier-mars 1953 et d'environ 9 p. 100 inférieure à celle sans précédent pour un premier trimestre de \$555,700,000 en 1952. La réduction du reve-

largely to the reduced income for the first quarter of this year were smaller returns from the sale of wheat, barley, rye, potatoes, cattle and calves. A decline in farm cash income occurred in all provinces except Quebec, Manitoba and British Columbia. These declines ranged from less than 1 per cent for Ontario to 28 per cent for Saskatchewan.

INDEX NUMBERS OF PHYSICAL VOLUME OF AGRICULTURAL PRODUCTION

The index of physical volume of agricultural production in Canada, excluding Newfoundland, for 1953 was estimated at 155.0. This figure is the third highest recorded since 1935, exceeded only by the estimate of 164.2 for 1942 and the all-time high of 165.2 established in 1952.

The drop of approximately 10 points in the index from 1952 to 1953 was largely attributable to smaller grain crops and a decline in the output of live stock. To a lesser degree, reduced production of sugar beets, fruits, tobacco, vegetables and maple products also contributed to the decline. Offsetting this to some extent were the gains recorded in production of potatoes, dairy products, and poultry and eggs.

On a provincial basis, decreases in farm production occurred in the three Prairie Provinces, varying from nearly 10 per cent in Alberta to 20 per cent in Manitoba. The index remained practically unchanged in Prince Edward Island and Nova Scotia. In the other provinces gains were recorded ranging from about 2 per cent in British Columbia to nearly 11 per cent in New Brunswick.

In constructing the index, no consideration is normally given to changes occurring in the quality of production from year to year; it is generally assumed that the influence of this factor is negligible. However, when extremely low quality is associated with an item as important to the index as the western grain crop, it was felt that the effect on the index merited some consideration. Consequently, for the year 1950, when frost and wet weather reduced quality significantly, and for 1951, when adverse weather conditions again provided low grades, some attempt was made to measure the extent to which quality considerations would reduce the index. Although available data did not permit a thorough study, there is evidence to indicate that the index for Canada in 1950 would be reduced by about 3 points, with provincial reductions nil for Manitoba, nearly 13 points for Saskatchewan, and about 2 points for Alberta. For 1951, the downward adjustments would be of the order of 3.5 points for Canada, 2 points for Manitoba, and about 8.5 points for Saskatchewan and Alberta.

In constructing the index, provision was made for avoiding double-counting of farm production. Within a province, such double-counting could occur when feed grains, credited to field-crop production, are fed to live stock and appear later as live stock and live-stock products. Interprovincially, duplication could occur when feed grains produced in one province are fed in another and when feeder cattle raised in one section of the country are shipped to another for finishing.

The formula used in the index was the fixed-base weight-aggregate. The commodities included were the major items of agricultural production sold through commercial channels (excluding inter-farm transfers) and/or consumed in farm homes. Commodities which are used almost entirely as feed for live stock and those relatively insignificant products for which there is little reliable information regarding production and prices were omitted for the most part. The base period used was the five-year period, 1935 to 1939. This base was chosen in order that the index of physical volume of agricultural production might be directly comparable with the other Bureau indexes constructed on the same base.

nu durant ce trimestre vient en grande partie de la diminution des recettes provenant de la vente du blé, de l'orge, du seigle, des pommes de terre, des bêtes à cornes et des veaux. Le revenu monétaire a baissé dans toutes les provinces, sauf le Québec, le Manitoba et la Colombie-Britannique. La diminution variait de moins de 1 p. 100 en Ontario à 28 p. 100 en Saskatchewan.

NOMBRES-INDICES DU VOLUME PHYSIQUE DE LA PRODUCTION AGRICOLE

L'indice du volume physique de la production agricole au Canada (sans Terre-Neuve) a été estimé à 155.0 en 1953. C'est le troisième chiffre en importance depuis 1935, chiffre qui ne le cède qu'aux estimations de 164.2 en 1942 et au sommet sans précédent de 165.2 touché en 1952.

La baisse d'environ 10 points entre 1953 et 1952 est en grande partie attribuable aux cultures réduites de céréales et à une baisse de la production de bestiaux. Dans une moindre mesure a aussi contribué la réduction de la production de betterave à sucre, de fruits, de tabac, de légumes et de produits de l'étable. Les gains enregistrés pour les pommes de terre, les produits laitiers, la volaille et les oeufs ont contre-balançé ces pertes jusqu'à un certain point.

Par province, la baisse de la production est survenue dans les trois provinces des Prairies; elle variait de près de 10 p. 100 en Alberta à 20 p. 100 au Manitoba. L'indice est demeuré pratiquement stable en Île-du-Prince-Édouard et en Nouvelle-Écosse. Dans les autres provinces, les gains ont varié d'environ 2 p. 100 en Colombie-Britannique à près de 11 p. 100 au Nouveau-Brunswick.

En établissant l'indice, on ne tient normalement pas compte des changements qui surviennent d'une année à l'autre dans la qualité de la production. On croit généralement que l'influence de ce facteur est négligeable. Toutefois, quand une qualité extrêmement basse se joint à un article aussi important à l'indice que la récolte de céréales de l'Ouest, il semble que son effet doive être pris en considération. Conséquemment, pour l'année 1950, alors que le gel et le temps humide ont influé sensiblement sur la qualité et pour 1951, où, en raison du temps défavorable, la qualité, de nouveau, a été pauvre, on a tenté d'établir combien la qualité pourrait réduire l'indice. Bien que les données disponibles n'aient pu permettre une étude approfondie, elles ont suffi à indiquer que l'indice national pour 1950 baisserait d'environ 3 points, que celui des provinces ne changerait guère au Manitoba, et qu'il baisserait de près de 13 points en Saskatchewan et d'environ 2 points en Alberta. En 1951, l'ajustement de l'indice le ferait baisser de 3.5 points pour le Canada, de 2 points pour le Manitoba et d'environ 8.5 points chacune pour la Saskatchewan et l'Alberta.

En établissant l'indice, le Bureau a pris soin d'éviter de compter deux fois la production des fermes. À l'intérieur d'une province, un tel double emploi peut arriver lorsque des céréales fourragères comptées avec la production des grandes cultures sont données en pâture aux bestiaux pour paraître plus tard sous bestiaux ou produits animaux. Entre les provinces, le double emploi peut survenir lorsque des céréales fourragères produites dans une province servent à l'alimentation du bétail dans une autre province ou lorsque des bêtes à cornes d'engraissement élevées dans une partie du pays sont envoyées dans une autre partie pour le finissage.

La formule utilisée dans l'indice est celle de l'ensemble pondérée d'après une base fixe. Les denrées considérées dans le calcul comprennent les principaux produits agricoles livrés au commerce (non compris les transferts entre fermes) ou consommés dans les fermes. Les denrées qui servent presque exclusivement à l'alimentation du bétail et les produits de moindre importance sur lesquels il existe peu de renseignements dignes de foi quant à la production et aux prix sont omis, pour la plupart. La période de base est la période quinquennale de 1935 à 1939. Cette base a été choisie afin que l'indice du volume physique de la production agricole puisse être directement comparable avec les autres indices du Bureau ayant la même base.

TABLE 1. Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production, Canada, by Provinces, 1935-1953

TABLEAU 1. Nombres-indices du volume physique de la production agricole, Canada, par province, 1935-1953

(1935-1939 = 100)

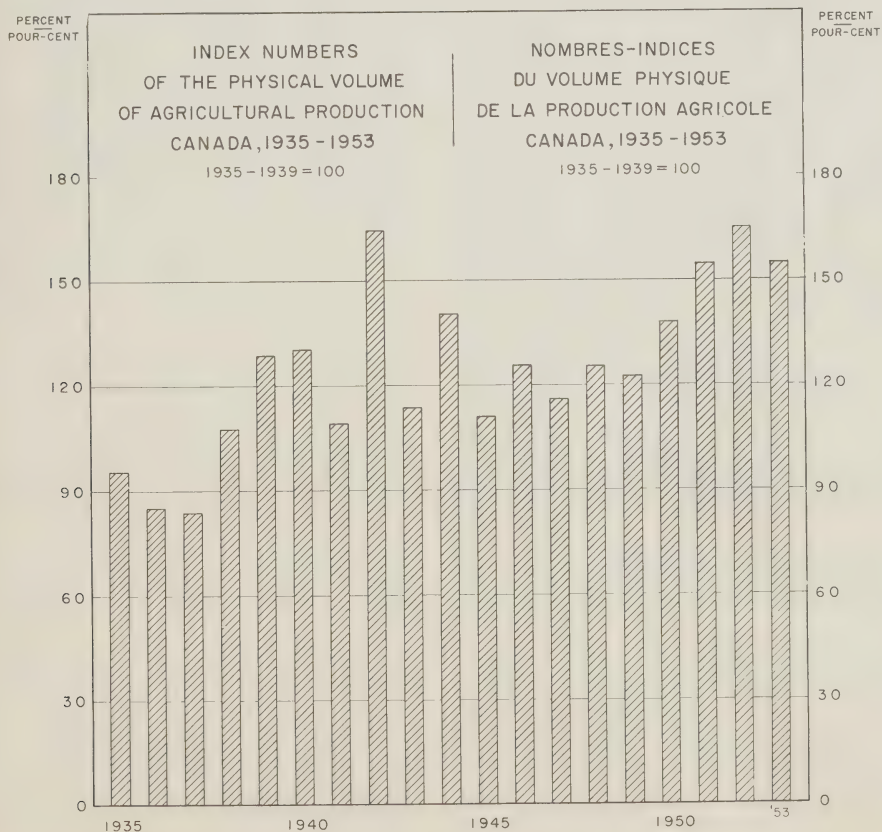
Year — Année	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1935	95.2	90.5	99.2	93.7	93.6	98.7	77.2	106.9	87.3	91.2
1936	85.1	102.2	98.2	105.1	99.3	90.2	66.8	83.9	71.0	94.8
1937	83.7	99.3	104.4	105.5	97.6	102.1	115.0	31.1	81.1	101.1
1938	107.4	102.1	100.5	94.5	97.6	101.1	113.8	103.1	129.1	102.5
1939	128.7	105.6	97.7	101.1	111.9	108.0	127.2	175.0	131.5	110.4
1940	130.1	103.9	90.2	108.2	111.8	103.8	134.9	165.2	151.9	115.5
1941	109.1	90.6	91.3	101.9	108.2	107.9	133.9	110.1	100.9	113.4
1942	164.2	121.9	88.5	104.0	121.7	125.0	174.2	247.3	184.2	99.9
1943	113.7	102.7	89.6	133.2	112.3	89.4	152.2	138.1	104.6	114.7
1944	140.4	119.2	107.3	136.8	131.1	114.0	145.1	196.4	125.1	140.0
1945	110.9	121.3	80.7	106.7	100.7	107.6	116.8	129.3	97.6	131.1
1946	125.6	123.6	100.3	119.6	112.2	117.6	139.1	138.7	122.7	151.9
1947	116.0	128.9	86.7	119.0	102.6	107.7	122.1	128.2	115.8	146.8
1948	125.1	133.3	91.8	124.3	121.6	119.0	143.8	131.8	118.5	143.7
1949	122.3	158.8	105.1	145.8	126.4	124.9	125.7	128.1	98.1	148.7
1950 ¹	137.8 ²	148.2	105.2	140.2	136.3	128.1	137.8 ²	168.3 ²	121.8 ²	134.2
1951 ¹	154.7 ²	119.5	87.7	110.4	139.0	128.6	146.4 ²	218.3 ²	157.1 ²	126.9
1952 ¹	165.2	142.3	79.9	109.4	124.2	117.6	162.7	266.7	175.1	132.2
1953	155.0	142.9	80.0	121.1	131.6	125.5	128.9	230.8	159.6	135.3

1. Revised.

2. See paragraph 4, page 88.

1. Chiffres rectifiés.

2. Voir paragraphe 4, page 88.



FARM FINANCE

FINANCES AGRICOLES

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les revisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces,
January, 1952 - June, 1954

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province,
janvier 1952 à juin 1954

(1935-1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Sask- atchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Année et mois
1952											1952
January	296.5	343.7	283.2	329.7	314.9	313.1	293.1	261.7	290.8	310.8	Janvier
February	284.8	319.2	273.9	318.7	307.2	297.5	281.4	252.3	279.6	304.4	Février
March	279.5	348.9	278.9	355.7	301.3	290.1	277.2	247.7	268.9	299.4	Mars
April	276.3	394.6	286.6	377.5	295.0	285.0	271.2	244.1	265.6	296.5	Avril
May	268.8	414.5	287.8	386.6	285.6	278.3	258.8	235.6	255.6	296.2	Mai
June	276.1	493.5	307.3	434.0	293.6	289.3	259.7	237.4	258.0	293.8 ¹	Juin
July	275.2	348.3	272.2	371.5	292.6	292.7	264.6	241.5	259.7	297.5 ¹	Juillet
August	278.1 ¹	378.6	271.1	377.7	284.7	292.7	265.1	252.3	268.2	287.0 ¹	Août
September	269.6 ¹	309.6	269.1	309.5	280.1	279.6 ¹	259.9	249.3	264.6	284.3 ¹	Septembre
October	262.3 ¹	294.3	258.3	298.3	274.2	272.1 ¹	256.5	242.5	255.8	276.0 ¹	Octobre
November	263.2 ¹	293.4	256.7	294.3	275.9	272.9 ¹	257.1	243.4	257.6	276.1 ¹	Novembre
December	262.5 ¹	280.9	255.6	280.7	277.8	270.6 ¹	257.2	243.0	258.8	275.4 ¹	Décembre
Averages, 1952	274.4 ¹	351.6	275.1	344.5	290.2	286.2 ¹	266.8	245.9	265.3	291.4 ¹	Moyennes, 1952
1953											1953
January	263.5 ¹	279.4	260.2	283.7	280.4	272.2 ¹	263.1	242.8	257.6	271.8 ¹	Janvier
February	259.3 ¹	238.2	246.3	256.5	273.0	268.5 ¹	257.0	241.1	254.6	272.3 ¹	Février
March	257.5 ¹	207.9	241.7	222.4	278.6	266.9 ¹	257.5	240.2	254.8	267.3 ¹	Mars
April	250.5 ¹	164.3	226.0	195.3	266.4	257.7 ¹	253.7	237.7	252.2	265.6 ¹	Avril
May	252.7 ¹	169.3	219.7	200.3	269.5	260.0 ¹	253.7	239.9	256.3	262.0 ¹	Mai
June	260.1 ¹	193.2	227.3	207.5 ¹	279.3 ¹	269.7 ¹	260.1	240.8	265.2	269.8 ¹	Juin
July	255.3 ¹	178.2	225.2	213.8 ¹	275.7 ¹	264.8 ¹	253.5	238.2	257.4	263.6 ¹	Juillet
August	240.0 ¹	194.1	233.0	217.8 ¹	275.2 ¹	267.5 ¹	221.0	200.1	227.4	266.7 ¹	Août
September	235.7 ¹	177.6	246.1 ¹	199.7 ¹	267.0 ¹	262.7 ¹	218.5	198.1	223.8	261.2 ¹	Septembre
October	236.0 ¹	170.8	245.3 ¹	200.5 ¹	270.3 ¹	265.1 ¹	217.1	196.9	220.8	265.1 ¹	Octobre
November	229.2 ¹	166.3	243.1 ¹	183.6 ¹	263.9 ¹	254.3 ¹	211.9	193.4	215.7 ¹	260.4 ¹	Novembre
December	229.8 ¹	165.8	236.1 ¹	178.0 ¹	268.3 ¹	253.8 ¹	213.6	193.2	217.4 ¹	260.0 ¹	Décembre
Averages, 1953	247.5 ¹	192.1	237.5 ¹	213.3 ¹	272.7 ¹	263.6 ¹	240.1	221.9	241.9 ¹	265.5 ¹	Moyennes, 1953
1954											1954
January	233.3 ¹	170.8	239.5 ¹	189.4 ¹	269.9 ¹	258.3 ¹	217.1	196.6	221.2 ¹	257.7 ¹	Janvier
February	234.1 ¹	174.8	239.5 ¹	194.1 ¹	273.0 ¹	259.2 ¹	217.8	196.5	221.3 ¹	256.2 ¹	Février
March	233.1 ¹	174.8 ¹	236.9 ¹	197.1 ¹	272.0 ¹	256.2 ¹	218.7	195.8 ¹	222.8 ¹	251.6 ¹	Mars
April	231.4	177.3	235.5	205.0	266.8	252.4	216.7	196.7	223.1	248.5	Avril
May	233.4	180.1	236.9	206.3	266.6	255.1	218.6	197.0	227.1	252.2	Mai
June	234.9	184.1	242.1	206.7	268.8	256.2	221.1	198.9	227.3	253.9	Juin

Farm Cash Income

The amounts of money received by farmers from the sale of farm products during the first quarter of 1952, 1953 and 1954 are shown by provinces in Table 1 which follows. The estimates include grain participation, adjustment and equalization payments and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included; they are shown in Table 2 under the heading "supplementary payments" and are included with total cash income in the year in which payment is made. Table 2 gives an itemized statement of farm cash income by commodities. The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

Preliminary figures indicate that during the first three months of 1954 farmers' receipts from the sale of farm products and from adjustment payments on previous years' crops totalled \$504,311,000 as compared with \$536,150,000 in 1953 and \$555,690,000 in 1952. The estimate for 1954 is nearly 6 per cent lower than that of a year ago, and about 9 per cent below the all-time-high first-quarter estimate of 1952. When supplementary payments are included, cash receipts in 1954 were \$506,400,000 as against \$537,040,000 in 1953 and \$557,512,000 in 1952.

Contributing to the reduced income for the first quarter of this year were substantially smaller returns from the sale of wheat, barley, rye, potatoes, cattle and calves, and less significant decreases in income from corn, sugar beets, honey, miscellaneous farm products, forest products and fur farming. Higher returns from other farm products were insufficient to offset the combined effect of these declines.

Income from wheat registered by far the largest decline of any single commodity. Because of congested country elevators, marketings were only about 40 per cent of those of the first three months of 1953. Added to this, the initial price of No. 1 Northern at the Lakehead, set at \$1.40 at the beginning of both crop years, was raised to \$1.60 per bushel at March 1, 1953, whereas this year it remained at the level set. Offsetting to some extent the decrease of 63 million dollars from sales, was the distribution of part of the final payment on the 1952-1953 western wheat crop during the first quarter of this year. This raised the total of wheat payments for the 1954 quarter to 27.7 million dollars as compared with 3.0 million dollars in the same quarter of 1953. Much smaller marketings of barley and significantly lower prices for potatoes lowered farm income from these sources by 7.3 and 5.8 million dollars, respectively.

Lower prices for cattle and calves more than offset increased marketings to reduce income from sales by over 7 million dollars from the 1953 level. Higher prices for hogs, on the other hand, far outweighed a decrease in marketings to provide an increase of 14.3 million dollars in returns as compared with last year. Receipts from poultry meat were 6.4 million dollars higher than in the first quarter of 1953. Increased production of eggs and dairy products more than offset lower prices in each case.

Declines in cash income were registered in all provinces except Quebec, Manitoba and British Columbia. The greatest decline, both in absolute terms and on a percentage basis, occurred in Saskatchewan. Data for Newfoundland are not available.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, January to March, 1954", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

In making a study of the tables, some consideration should be given to the fact that marketing estimates for live stock and some live-stock products for the years 1952-1954 are based on 1951 census data, and that, consequently, income estimates for these years are not strictly comparable with those of earlier years.

Revenu monétaire des fermes

Le tableau 1 qui suit présente par province le revenu monétaire des cultivateurs provenant de la vente de produits agricoles au cours du premier trimestre de 1952, 1953 et 1954. Ces estimations renferment les paiements de participation, d'appoint et de péréquation du grain, ainsi que les versements des gouvernements fédéral et provinciaux que les cultivateurs ont reçus comme subventions aux prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris; ils paraissent au tableau 2 sous l'en-tête "paiements supplémentaires" et ils sont inclus avec le revenu monétaire global pour l'année au cours de laquelle ils sont faits. Le tableau 2 présente un état détaillé par denrée du revenu monétaire des fermes. Les estimations sont basées sur les ventes et les prix déclarés par les fermiers pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

Les chiffres provisoires indiquent que durant le premier trimestre de 1954 le revenu des agriculteurs provenant de la vente des produits agricoles et des paiements d'appoint sur les récoltes des années précédentes s'est établi à \$504,311,000, contre \$536,150,000 en 1953 et \$555,690,000 en 1952. L'estimation de 1954 est près de 6 p. 100 inférieure à celle de 1953, et de 9 p. 100 environ à celle sans précédent pour un premier trimestre, touchée en 1952. Si l'on ajoute les paiements supplémentaires, le revenu monétaire s'établit en 1954 à \$506,400,000, contre \$537,040,000 en 1953 et \$557,512,000 en 1952.

La sensible réduction des recettes provenant de la vente du blé, de l'orge, du seigle, des pommes de terre, des bêtes à cornes et des veaux, et la baisse moins prononcée de celles provenant de la vente du maïs, de la betterave à sucre, du miel, des divers produits agricoles, des produits forestiers et des fermes à fourrage ont contribué à la diminution du revenu global. L'augmentation des recettes provenant des autres produits agricoles n'a pas suffi à contre-balancer le poids réuni de ces diminutions.

Le revenu provenant du blé a subi de beaucoup le plus fort recul. Les éleveurs regorgeant, les mises en marché ne représentaient que 40 p. 100 de celles d'un an plus tôt. De plus, le prix initial du blé n° 1 du Nord à la tête des lacs, établi à \$1.40 le boisseau au début de chacune des deux campagnes, a été porté à \$1.60 le 1^{er} mars 1953, alors que cette année il est demeuré au même niveau. La diminution des ventes (63 millions de dollars) a été contre-balancée dans une certaine mesure par le versement en janvier-mars 1954 d'une partie des paiements définitifs sur la récolte de blé de l'Ouest de 1952-1953. Cela a porté les paiements globaux sur le blé durant le premier trimestre de l'année à \$27,700,000, en comparaison de 3 millions durant la même période l'an dernier. Les mises en marché fort réduites de l'orge et des prix sensiblement plus bas des pommes de terre ont fait diminuer le revenu agricole provenant de ces sources de \$7,300,000 et \$5,800,000 respectivement.

La réduction des prix des bêtes à cornes et des veaux a renversé l'augmentation des ventes pour faire baisser de plus de 7 millions de dollars le revenu provenant de cette source. Les prix haussés des porcs, par contre, ont renversé de beaucoup la diminution des ventes pour donner une augmentation des recettes de \$14,300,000 au regard de janvier-mars 1953. Les recettes provenant de la vente de viande de volaille ont augmenté de \$6,400,000. L'accroissement de la production d'œufs et de produits laitiers a renversé dans chaque cas la baisse des prix de chacun.

Le revenu monétaire a diminué dans toutes les provinces, sauf le Québec, le Manitoba et la Colombie-Britannique. Le plus fort recul, tant en nombre qu'en pourcentage, s'est produit en Saskatchewan. Les chiffres de Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

Les personnes qui désirent des renseignements plus détaillés sur les recettes monétaires de chaque province peuvent consulter le rapport mimeographié "Farm Cash Income, January to March, 1954", publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

Il faut tenir compte, dans l'étude des tableaux, du fait que les estimations des ventes de bestiaux et de certains de leurs produits pour 1952, 1953 et 1954 se fondent sur le recensement de 1951 et que, par conséquent, les estimations du revenu provenant de ces denrées au cours de ces années ne sont pas tout à fait comparables à celles des années antérieures.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Provinces, January to March, 1952-1954

TABLEAU 1. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à mars, 1952-1954

Province	1952 ¹	1953 ¹	1954	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island.....	6,896	6,445	5,102	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	8,134	8,760	8,687	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	11,680	10,743	9,530	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	78,091	72,997	77,829	Québec
Ontario.....	188,400	182,449	181,448	Ontario
Manitoba.....	40,566	28,292	34,443	Manitoba
Saskatchewan.....	112,885	115,097	82,983	Saskatchewan
Alberta.....	89,112	91,066	81,903	Alberta
British Columbia.....	19,926	20,301	22,386	Colombie-Britannique
Canada.....	555,690	536,150	504,311	Canada

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

TABLE 2. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodities, January to March, 1952-1954

TABLEAU 2. Revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à mars, 1952-1954

Commodity	1952 ¹	1953 ¹	1954	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Grains, Seeds and Hay:				Céréales, graines de semence et foin:
Wheat.....	81,911	112,774	49,709	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments.....	48,943	2,963	27,710	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats.....	12,254	10,572	12,973	Avoine
Barley.....	16,268	19,122	11,791	Orge
Rye.....	2,391	2,981	926	Seigle
Flax.....	1,365	891	1,764	Lin
Corn.....	3,262	2,385	2,137	Mais
Hay and clover.....	608	638	698	Foin et trèfle
Totals, Grains, Seeds and Hay.....	167,002	152,326	107,708	Totaux, céréales, graines de semence et foin
Vegetables and Other Field Crops:				Légumes et autres grandes cultures:
Potatoes.....	14,363	11,631	5,833	Pommes de terre
Vegetables.....	4,594	4,277	4,377	Légumes
Sugar beets.....	3,372	2,917	1,899	Betteraves à sucre
Tobacco.....	52,487	45,239	47,466	Tabac
Totals, Vegetables and Other Field Crops ..	74,816	64,064	59,575	Totaux, légumes et autres grandes cultures
Live Stock and Poultry:				Bétail et volailles:
Cattle and calves.....	76,146	88,687	81,013	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs.....	1,488	1,202	1,226	Moutons et agneaux
Hogs.....	78,442	67,692	82,003	Porcs
Poultry.....	20,943	20,364	26,768	Volailles
Totals, Live Stock and Poultry.....	177,019	177,945	191,010	Totaux, bétail et volailles
Dairy Products.....	73,283	77,500	79,073	Produits laitiers
Fruits.....	2,056	2,562	2,853	Fruits
Eggs.....	28,778	29,400	32,878	Oeufs
Honey.....	955	684	573	Miel
Miscellaneous farm products.....	10,212	9,882	9,514	Divers produits de la ferme
Forest products.....	17,913	17,751	17,379	Produits forestiers
Fur farming.....	3,656	4,036	3,748	Élevage d'animaux à fourrure
Totals, Cash Income from Sale of Farm Products.....	555,690	536,150	504,311	Totaux, revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme
Supplementary payments ²	1,822	890	2,089	Paielements supplémentaires ²
Grand Totals.....	557,512	537,040	506,400	Grands totaux

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

2. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

2. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

Farm Wages

Salaires agricoles

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in the different provinces of Canada. Table 1 gives a summary of wage rates as at May 15 from 1940 to date, and Tables 2 and 3 give similar data on a provincial basis for the last three years. No data are yet available for Newfoundland.

Les chiffres des salaires agricoles dans les tableaux suivants proviennent de rapports de correspondants agricoles de toutes les provinces du Canada. Le tableau 1 donne un état sommaire des salaires le 15 mai, de 1940 à aujourd'hui, tandis que les tableaux 2 et 3 renferment des renseignements semblables pour chaque province et pour les trois dernières années. Les chiffres de Terre-Neuve ne sont pas encore disponibles.

For the first time since 1940 monthly wage rates at May 15, 1954 showed a decrease in comparison with the previous year, and daily rates reversed the upward trend evident in every year of the same period except 1950. For Canada as a whole, all farm wages at May 15 of this year were 3 to 4 per cent below the record levels of a year ago.

C'est la première fois depuis 1940 que le salaire mensuel moyen le 15 mai diminue au regard d'un an plus tôt. Le salaire quotidien moyen renverse aussi la tendance à la hausse qu'il a suivie chaque année depuis 1940, sauf en 1950. Pour le Canada entier, tous les salaires agricoles étaient, le 15 mai, de 3 à 4 p. 100 inférieurs à ce qu'ils étaient un an plus tôt.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada per Day and per Month as at May 15, 1940-1954

TABLEAU 1. Salaires moyens de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, par jour et par mois, les 15 mai 1940-1954

Year Année	Average Wages per Day — Salaires moyens par jour		Average Wages per Month — Salaires moyens par mois	
	With Board — Avec pension	Without Board — Sans pension	With Board — Avec pension	Without Board — Sans pension
	\$	\$	\$	\$
1940	1.23	1.78	26.26	40.14
1941	1.46	2.04	31.97	46.62
1942	1.88	2.54	42.84	60.01
1943	2.39	3.15	52.42	74.17
1944	2.73	3.55	61.88	84.25
1945	3.04	3.89	66.88	90.60
1946	3.25	4.15	71.36	96.27
1947	3.59	4.55	77.01	103.96
1948	3.93	4.89	83.26	113.07
1949 ¹	4.04	5.06	83.73	113.89
1950 ¹	3.80	4.80	85.00	114.00
1951 ¹	4.40	5.40	95.00	127.00
1952 ¹	4.90	6.00	101.00	135.00
1953 ¹	5.00	6.20	105.00	138.00
1954 ¹	4.80	6.00	102.00	133.00

1. Excluding Newfoundland.

1. Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at May 15, 1952, 1953 and 1954

TABLEAU 2. Salaires moyens quotidiens de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, par province, les 15 mai 1952, 1953 et 1954

Province	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Province
	1952	1953	1954	1952	1953 ¹	1954	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	4.30	4.30	4.20	5.30	5.30	5.10	Provinces Maritimes
Quebec	4.60	4.80	4.60	5.70	6.00	5.80	Québec
Ontario	4.80	5.10	5.00	5.90	6.30	6.20	Ontario
Manitoba	5.10	5.30	5.00	6.40	6.90	6.20	Manitoba
Saskatchewan	5.40	6.00	5.80	6.60	7.50	7.50	Saskatchewan
Alberta	5.70	6.20	5.70	6.90	7.60	7.30	Alberta
British Columbia	5.90	6.10	5.90	7.20	7.90	7.50	Colombie-Britannique
Canada ¹	4.90	5.00	4.80	6.00	6.20	6.00	Canada ¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 3. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at May 15, 1952, 1953 and 1954

TABLEAU 3. Salaires moyens mensuels de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, par province, les 15 mai 1952, 1953 et 1954

Province	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Province
	1952	1953	1954	1952	1953	1954	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	92	87	87	121	115	111	Provinces Maritimes
Quebec	95	95	91	132	127	125	Québec
Ontario	88	90	87	121	123	118	Ontario
Manitoba	102	105	104	134	140	135	Manitoba
Saskatchewan	113	122	118	146	143	145	Saskatchewan
Alberta	112	115	115	145	154	148	Alberta
British Columbia	107	108	111	152	160	156	Colombie-Britannique
Canada ¹	101	105	102	135	138	133	Canada ¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

FIELD CROPS

Crop and Weather Conditions, April-June, 1954

Prince Edward Island. The month of April was generally cool and dry in Prince Edward Island. Temperatures were below average and there was less than the usual amount of rainfall. By May, ploughed fields were drying rapidly, and, although work on the land was not general, farmers were beginning operations in central and eastern parts of the province. Small areas had been seeded and some turnips and early potatoes had been planted. Clover and alfalfa came through the winter in excellent condition, but low temperatures with night frosts retarded growth.

The weather continued cool throughout May, but seeding progressed well. At June 9 it was estimated that 85 per cent of the spring grains had been sown and that 50 per cent of the potatoes and 40 per cent of the turnips had been planted. Practically all of the corn remained to be planted. Grain, hay and pasture crops all looked promising and showers maintained crops in good condition throughout June. By the end of the month all seeding and planting operations had been completed and the outlook was favourable for both cereals and potatoes, provided good moisture conditions continued. Red clover was in bloom and the making of grass silage was under way. The condition of garden crops was satisfactory, and early strawberries were beginning to reach market.

Nova Scotia. Early spring weather in Nova Scotia was cool, with heavy night frosts and below-average rainfall. The unusually dry weather favoured work on the land, and by May 5 a little seeding had been done in all sections and some early potatoes had been planted. The season was nearly a week earlier than usual in the Annapolis Valley. Growth was slow, however, and rain was needed for both growth and germination.

During May good progress was made with seeding in almost all parts of the province. In the eastern sections the weather was cool with ample moisture. By the end of the month about 90 per cent of the grain was seeded and early potatoes and turnips were planted in the Amherst area. Grain seeding was also well advanced in the Annapolis Valley. Wet, cold weather caused delay in some areas, particularly along the south shore and around Yarmouth, but by June 9 seeding was practically completed everywhere throughout the province. Grains were growing well at this time and grass land was in excellent condition.

During the latter half of June light rain and hot weather promoted good growth, and grains and pastures developed rapidly. At the end of the month prospects were good for all crops, and early potatoes were in the pre-bloom stage. Hay-making had begun and reports indicated that an increased quantity of grass silage was being made. Although the crop was reduced to some extent by winter-killing of new seedlings, it varied from average to good. Rain was still needed at the end of the month for the continued maintenance of good crop and pasture conditions.

New Brunswick. In New Brunswick fall-sown crops and legumes came through the winter well, with little apparent injury. As elsewhere in the Maritimes, cool, dry weather prevailed during April. Toward the end of the month some potatoes and market-garden crops were planted and small areas of grain were sown in the St. John River Valley. Elsewhere in the province field activity had been limited.

Rainy weather during May delayed seeding except on light land. In the northwestern part of the province progress was fair and about 65 per cent of the grain was in the ground by May 26. In this section and around Fredericton, early-seeded

GRANDES CULTURES

État des cultures et température, avril-juin 1954

Île-du-Prince-Édouard. Avril a été généralement frais et sec en Île-du-Prince-Édouard. Les températures ont été inférieures à la normale et il a plu moins que d'habitude. Vers le 1^{er} mai, les champs labourés séchaient rapidement et, bien que les travaux de la terre ne fussent pas encore généraux, les agriculteurs commençaient le travail dans le centre et dans l'est de la province. De petites régions avaient été ensemencées et une partie des navets et des pommes de terre hâtives avait été plantée. Le trèfle et la luzerne ont très bien passé l'hiver, mais des basses températures le jour, suivies de gelées la nuit, ont retardé la végétation.

Le temps est demeuré frais durant tout le mois de mai, mais les semailles ont bien progressé. Le 9 juin, on estimait que 85 p. 100 des céréales du printemps, 50 p. 100 des pommes de terre et 40 p. 100 des navets étaient en terre. Il restait encore à planter presque tout le maïs. Les céréales, le foin et les pâturages semblaient tous prometteurs et des averses ont maintenu les cultures en bon état durant tout le mois de juin. Vers la fin du mois, les semailles et le plantage étaient terminés et les prévisions pour les céréales et les pommes de terre étaient favorables, advenant que les conditions d'humidité restent bonnes. Le trèfle rouge était en fleur et l'ensilage de l'herbe était en cours. L'état des cultures maraîchères était satisfaisant et les fraises hâtives commençaient à se vendre.

Nouvelle-Écosse. Le temps était frais au début du printemps en Nouvelle-Écosse; il y eut de forte gelées de nuit et une précipitation inférieure à la moyenne. Le temps exceptionnellement sec a favorisé les travaux de la terre et, vers le 5 mai, les semailles étaient commencées dans toutes les sections, de même que le plantage des pommes de terre. La saison était en avance de près d'une semaine sur la normale dans la vallée d'Annapolis. La végétation était lente, cependant, et il fallait de la pluie tant pour la végétation que pour la germination.

En mai, les semailles ont bien progressé dans presque toutes les régions de la province. Dans celles de l'est, le temps a été frais et l'humidité abondante. Vers la fin du mois, environ 90 p. 100 des céréales étaient en terre et les pommes de terre hâtives et les navets étaient plantés dans la région d'Amherst. Les semailles des céréales étaient bien avancées également dans la vallée d'Annapolis. Le temps frais et humide a causé quelque retard dans certaines régions, particulièrement le long de la côte sud et autour de Yarmouth, mais, vers le 9 juin, les semailles étaient pratiquement terminées partout dans la province. Les céréales poussaient bien à ce temps-là et les pâturages étaient en excellent état.

Durant la deuxième moitié de juin, de légères pluies et du temps chaud ont favorisé la végétation et les céréales et les pâturages ont progressé rapidement. A la fin du mois, les prévisions étaient bonnes pour toutes les cultures et les pommes de terre hâtives étaient sur le point de fleurir. La fenaison était commencée et les rapports indiquaient qu'on ensilait une quantité accrue d'herbe. Bien que la récolte ait été réduite jusqu'à un certain point par la perte due à l'hiver des nouvelles semences, elle variait de la moyenne à bonne. Il fallait encore de la pluie à la fin du mois pour garder les cultures et les pâturages en bon état.

Nouveau-Brunswick. Les cultures et les légumes semés à l'automne ont bien passé l'hiver, sans grand dégât apparent. Tout comme ailleurs dans les Maritimes, avril a été frais et sec. Vers la fin du mois, une partie des pommes de terre et des cultures maraîchères commerciales étaient plantées et de petites régions de céréales étaient ensemencées dans la vallée de la Saint-Jean. Ailleurs dans la province, les travaux des champs avaient été limités.

Le temps pluvieux en mai a retardé les semailles, sauf dans les sols légers. Dans la partie nord-ouest de la province, le progrès a été passable et environ 65 p. 100 des céréales étaient en terre le 26 mai. Dans cette région et autour de Fredericton, les

grain, new meadows and pastures made good growth. In the southern counties of the province, continued wet weather seriously retarded seeding operations.

On June 9, it was estimated that, for the province as a whole, about 25 per cent of the grain and potatoes remained to be planted. In the potato-growing areas, low temperatures and moisture caused some rotting of seed pieces in the ground, and the excessively wet weather was a serious setback to all but hay crops in these districts. Hay and pastures grew well and clover was abundant. Toward the end of the month the weather turned warmer and grain crops responded rapidly to the improved growing conditions. By the end of June all seeding operations had been completed. In the St. John River Valley, potatoes had been given a first cultivation, although wet weather hampered the work to some extent. Potato development was uneven, and, owing to the unusually extended seeding period, stands of grain varied widely. A good hay crop was in prospect and cutting of grass silage was well under way. Grain crops were now growing well and pastures were in good condition.

Quebec. Spring was generally late in Quebec. The weather was cold throughout April, and, apart from some planting of early potatoes, very little field work had been done up to May 5. The weather continued cool throughout May, with abundant rainfall. As a result of these unfavourable conditions, seeding and planting progressed slowly. By May 26, seeding varied from 10 to 60 per cent completed, depending upon the locality. In the Saguenay and Lake St. John districts and in the Gaspé Peninsula, due to the cool, wet weather, seeding had hardly begun. Truck gardening was in full swing, particularly in the Montreal area, but growth was about two weeks late. Legumes suffered no apparent winter damage. Except in the Gaspé region where growth was slow, meadows and pastures were in excellent condition and cattle were being turned out of stables. Despite the lateness of the season, agricultural conditions were still considered generally satisfactory at that date.

Low temperatures and frequent rains, however, continued to prevail for the next two weeks. On May 27, a heavy frost seriously injured flue-cured tobacco plantings, destroying them completely in some places. Tomato plantings were totally destroyed in the Montreal and Three Rivers areas and damage was caused to corn, potatoes and other vegetables. Grain seeding progressed very slowly and at June 9 it was estimated to be only 50 per cent completed. Progress varied from well advanced in western regions to barely 10 per cent completed in the Saguenay area. Rains were beneficial to hay crops and above-average yields were in prospect. Pastures were excellent, although in some low-lying areas cattle had to be returned to the stables because of excess water in fields. Milk production was high. Favourable weather was now urgently needed to overcome early setbacks.

Warm, dry weather during the last two weeks of June at last gave farmers the much desired chance to complete seeding. Due to the earlier excessive rainfall, grain acreages were reduced in a number of districts, and canning-crop acreages were also reduced. In general, all grain and vegetable crops were at least fifteen days later than usual. With ample reserves of moisture and higher temperatures, however, germination and growth were excellent during the last half of the month. At the end of June, crop conditions varied from fair to good, depending largely on drainage. Hay-making had begun in central and western parts of the province, with prospects for a better-than-average crop. Ensiling of grass was in full swing, with increased interest evident in this form of storage. In the Gaspé Peninsula both hay and grain crops were later than elsewhere in the province but were now doing well. Pastures were good throughout the province.

céréales semées tôt, les nouveaux prés et les pâturages ont eu une bonne végétation. Dans les comtés du sud, le temps continuellement humide a retardé sérieusement les semailles.

Le 9 juin, on estimait, pour l'ensemble de la province, qu'environ 25 p. 100 des céréales et des pommes de terre n'étaient pas encore en terre. Dans les régions où l'on cultive la pomme de terre, de basses températures et l'humidité ont fait pourrir une partie des semences dans la terre et le temps excessivement humide a été un sérieux handicap à toutes les cultures, sauf le foin, dans ces districts. Le foin et les pâturages ont bien poussé et le trèfle était abondant. Vers la fin du mois, le temps s'est réchauffé et les cultures céréalières ont bien profité des meilleures conditions de végétation. Vers la fin du mois, toutes les semailles étaient terminées. Dans la vallée de la rivière Saint-Jean, les pommes de terre avaient été binées une première fois, bien que le temps humide ait nui au travail dans une certaine mesure. La végétation des pommes de terre était inégale et, à cause de la durée exceptionnellement longue de la période d'ensemencement, les talles de céréales variaient beaucoup. On prévoyait une bonne récolte de foin et l'ensilage de l'herbe battait son plein. Les cultures céréalières croissaient bien et les pâturages étaient en bon état.

Quebec. Le printemps a été généralement tardif au Québec. Le temps a été froid durant tout le mois d'avril et, à part un peu de plantage de pommes de terre, peu de travaux ont été faits dans les champs avant le 5 mai. Le temps est demeuré frais en mai et la précipitation a été abondante. À la suite de ces conditions défavorables, les semailles et le plantage n'ont progressé que lentement. Vers le 26 mai, de 10 à 60 p. 100 des semailles étaient complétées, la proportion variant avec les endroits. Dans les districts du Saguenay et du lac Saint-Jean et dans la péninsule de Gaspé, les semailles ne venaient que de commencer à cause du temps frais et humide. Les cultures maraîchères battaient leur plein, particulièrement dans la région de Montréal, mais la végétation retardait d'environ deux semaines. Les légumes n'ont subi aucun dégât apparent dû à l'hiver. Sauf dans la région de Gaspé où la végétation a été lente, les prés et les pâturages étaient excellents et les bestiaux y ont été mis. Malgré le retard de la saison, la situation agricole était considérée généralement satisfaisante à cette période.

De basses températures et de fréquentes pluies ont cependant continué de prévaloir durant les deux semaines suivantes. Le 27 mai, une forte gelée a endommagé les plants de tabac jaune, les détruisant même complètement en certains endroits. Les plants de tomates ont été entièrement détruits dans les régions de Montréal et de Trois-Rivières et le maïs, les pommes de terre et d'autres légumes ont été endommagés. Les semailles des céréales ont avancé très lentement et, le 9 juin, on estimait que seulement 50 p. 100 du travail était fait. Le progrès variait de bien avancé dans les régions de l'ouest à 10 p. 100 terminé à peine dans la région du Saguenay. La pluie a porté profit au foin et on prévoyait des rendements supérieurs à la moyenne. Les pâturages étaient excellents, bien qu'en certaines régions basses les bestiaux dussent être rentrés à l'étable à cause de l'excédent d'eau dans les champs. La production de lait était forte. On avait alors grand besoin de temps favorable pour reprendre le temps perdu.

Le temps chaud et sec des deux dernières semaines de juin ont enfin donné aux agriculteurs la chance tant attendue de terminer leurs semailles. À cause de la précipitation excessive antérieure, les superficies destinées aux cultures céréalières ont été réduites dans un certain nombre de districts, de même que les superficies de cultures de conditionnement. En général, toutes les cultures céréalières et maraîchères retardaient de 15 jours. Toutefois, grâce à d'amples réserves d'humidité et au temps plus chaud, la germination et la végétation ont été toutes deux excellentes durant la deuxième moitié du mois. À la fin de juin, l'état des cultures variait de passable à bon, selon surtout l'assèchement des terres. La fenaison était commencée dans les régions du centre et de l'ouest de la province; les prévisions promettaient une récolte supérieure à la moyenne. L'ensilage de l'herbe battait son plein et il était évident qu'on portait un intérêt accru à cette forme d'entreposage. Dans la péninsule de Gaspé, le foin et les céréales étaient plus tardifs qu'ailleurs, mais ces cultures progressaient bien maintenant. Les pâturages étaient bons par toute la province.

Ontario. Cool, wet weather prevailed in Ontario during April. Only a very small acreage of grain had been seeded by May 3, and farmers were beginning to consider alterations in cropping plans. In the Niagara district rains delayed planting of early potatoes and garden crops. Pasture growth was slow and cattle were kept in stables later than usual. With ample feed supplies, live stock were in good condition. Winter wheat, fall rye and clover crops suffered little apparent damage from winter-killing. Snow in northern Ontario on May 3 delayed the beginning of work on the land in that district.

About the middle of May the weather improved in southern and western Ontario and seeding was rushed to completion in these areas. Planting of corn, tobacco, sugar beets and soy beans followed immediately. In many districts increased acreages were devoted to these late crops. In the extreme eastern parts of the province seeding was completed under unfavourable conditions and at a late date. Generally cool weather throughout the province, with frosts at night, delayed the growth of hay, pasture and spring grains. In Essex County, cucumbers and tomatoes suffered some frost damage at planting time. In the areas where seeding had been completed rain was now needed to promote growth; elsewhere, farmers were hoping for dry weather to permit the completion of planting. In northern Ontario seeding became general about May 19. With excellent weather prevailing, the land was prepared in good condition.

During the early part of June the weather continued cool throughout the province. In southern and western Ontario, late crops which had just been planted germinated slowly. Prospects were for good yields of fall wheat, but growth of meadows, pastures and spring-sown crops was retarded by low temperatures and lack of moisture. The dry spell was becoming a threat in many sections when general rains relieved the situation. Warmer weather was still needed, however, for good development of all crops and pastures. In eastern Ontario the weather was cool also, but by June 9 most spring grains and corn had been planted and were making good growth. Pastures and meadows, benefiting from the abundant moisture supplies, were very thick. In northern Ontario, delays in seeding were caused by cold, wet weather, but, where seeding had been completed, grains were emerging well.

At the end of June, favoured by somewhat higher temperatures, spring grains were making excellent growth everywhere except in the extreme southwest and in parts of eastern Ontario. In Essex and Kent counties crops were suffering from lack of moisture, while in some eastern sections, on the other hand, excessive rainfall had badly damaged grain crops and created very uneven stands. Fall wheat was headed and in some districts beginning to turn colour, with prospects of good yields. Early-sown spring grains also were beginning to head. Potatoes, corn, soy beans and most other late crops were growing well. Pastures were excellent everywhere except in those sections of Essex and Kent suffering from lack of moisture. Haying became general in Old Ontario at the end of the month, despite unfavourable weather conditions in most areas. Yields in many counties, particularly in western Ontario, were much better than earlier anticipated, and, on the whole, an average to excellent crop was in prospect. Haying had not begun in northern Ontario. With heavy rains providing ample moisture, hay, pasture and grain crops in this region were growing rapidly.

Prairie Provinces. Unseasonable weather conditions prevailed throughout the Prairie Provinces during the latter part of April. Some field work was accomplished in local areas about mid-April, but snow and cold weather delayed further activity.

Ontario. Le temps a été frais et humide en Ontario en avril. On n'avait semé qu'une faible partie des céréales le 3 mai et les agriculteurs commençaient à songer à changer leurs projets de cultures. Dans le district de Niagara, la pluie a retardé le plantage des pommes de terre hâtives et des cultures maraîchères. La végétation des pâturages était lente et les bestiaux sont demeurés à l'étable plus longtemps que d'habitude. Grâce à l'ample réserve d'aliments, les animaux étaient en bon état. Le blé d'hiver, le seigle d'automne et le trèfle ont peu souffert semble-t-il, de l'hiver. Une chute de neige le 3 mai dans le nord de l'Ontario a retardé le commencement des travaux des champs dans ce district.

Vers la mi-mai, le temps s'est amélioré dans le sud et dans l'ouest de la province et on s'est empressé de terminer les semailles dans ces régions. Le plantage du maïs, du tabac, de la betterave à sucre et des fèves soya a suivi immédiatement. Dans plusieurs districts, on a consacré une superficie accrue à ces cultures tardives. Dans les régions tout-à-fait dans l'est, les semailles ont été achevées dans des conditions défavorables et à une date tardive. Le temps généralement froid par toute la province, accompagné de gelées la nuit, a retardé la croissance du foin, des pâturages et des céréales du printemps. Dans le comté d'Essex, les concombres et les tomates ont quelque peu souffert du gel lors du plantage. Dans les régions où les semailles avaient été terminées, on avait alors besoin de pluie pour aider la végétation. Ailleurs, les agriculteurs demandaient du temps sec afin de terminer le plantage. Dans le nord de la province, les semailles sont devenues générales vers le 19 mai. Grâce à une excellente température, la terre a été préparée dans de bonnes conditions.

Durant la première moitié de juin, le temps est demeuré frais dans toute la province. Dans les districts du sud et de l'ouest, les cultures tardives qui venaient tout juste d'être plantées, germaient lentement. On prévoyait de bons rendements pour le blé d'automne, mais la végétation des prés, des pâturages et des cultures semées au printemps avait été retardée par les basses températures et le manque d'humidité. La sécheresse devenait une menace dans plusieurs régions quand des averses générales sont venues remédier à la situation. On avait encore besoin d'un temps plus chaud, cependant, pour le bon développement de toutes les cultures et des pâturages. Dans l'est de l'Ontario, le temps a été frais également, mais vers le 9 juin, la majeure partie des céréales du printemps et du maïs était en terre et croissait bien. Les pâturages et les prés, bénéficiant d'une abondante réserve d'humidité, étaient bien fournis. Dans le nord, le froid et l'humidité ont retardé les semailles, mais là où on avait pu les terminer, les céréales commençaient à bien sortir de terre.

A la fin de juin, favorisées par des températures quelque peu élevées, les céréales du printemps végétaient bien partout, sauf dans le sud-ouest extrême et dans certaines régions de l'est de la province. Dans les comtés d'Essex et de Kent, les cultures souffraient d'un manque d'humidité, tandis que dans certaines régions de l'est, par contre, la précipitation excessive avait fortement endommagé les céréales et les avaient rendues bien inégales. Le blé d'automne avait épié et, dans certaines régions, commençait même à mûrir; les prévisions étaient bonnes. Les céréales semées tôt au printemps commençaient aussi à épié. Les pommes de terre, le maïs, les fèves soya et la plupart des autres cultures tardives croissaient bien. Les pâturages étaient excellents partout, sauf dans ces régions d'Essex et de Kent où ils ont souffert du manque d'humidité. La fenaison est devenue générale dans le vieux Ontario à la fin du mois, malgré le temps défavorable qu'il faisait dans la plupart des régions. Les rendements étaient meilleurs qu'on ne l'avait prévu dans plusieurs comtés, particulièrement dans l'ouest de la province, et, dans l'ensemble, on pouvait prévoir une récolte allant de la moyenne à excellente. La fenaison n'était pas encore commencée dans le nord de la province. De fortes pluies ayant donné d'amples réserves d'humidité, le foin, les pâturages et les céréales croissaient bien dans cette région.

Province des Prairies. Des conditions atmosphériques anormales pour la saison se sont maintenues dans toutes les provinces des Prairies durant la dernière partie d'avril. On a pu effectuer quelques travaux des champs dans certaines régions vers la mi-avril mais la neige et le froid ont ensuite paralysé tout effort.

Conditions improved during early May and by the 12th of the month seeding was under way in most southern districts of the three Prairie Provinces. Moisture supplies were generally adequate, although subsoil reserves were reported to be low in some areas. With a few exceptions, good progress was made with seeding during the third week in May. The bulk of the seeding was completed in southern regions, but in northern Manitoba, northeastern Saskatchewan and parts of central, western and northern Alberta spring work was very retarded. Rains on the week-end of May 22-23 and during the last week of May and the first week of June continued to delay operations throughout large areas of the Prairies.

By June 9, however, wheat seeding was nearly completed in Manitoba and in most of Saskatchewan except the northeast. In Alberta, seeding was practically completed in southern regions and in many parts of the east-central and Peace River areas, but operations were seriously retarded in the western and north-central districts of the province. Rains during the second week in June continued to delay completion of seeding in several regions, the most seriously affected areas being northwestern Manitoba, northeastern Saskatchewan and western and north-central Alberta. Moisture supplies were generally adequate, with excesses causing surface flooding and water-logging in many areas. Weed growth was heavy, necessitating reseedling in some instances. Warmer weather during the last week in June greatly aided crop development in the Prairie Provinces. However, excessive moisture with flooding in some areas had reduced seedlings and damaged some crops, particularly in low-lying areas of Manitoba, northeastern Saskatchewan and parts of Alberta. Some seeding of barley and green feed was still being carried on in late areas of all three provinces. Pasture and hay crops at the end of June were generally good to excellent.

Manitoba. The spring season was very backward in Manitoba. Work started on the land about April 12 but was halted by heavy snows on April 17. However, this sudden change in weather in mid-April checked soil drifting which had become quite serious. Moisture reserves were limited in the southwestern part of the province, but were satisfactory elsewhere, except in portions of the north where moisture supplies were excessive.

By May 12 seeding had commenced in southern Manitoba. Operations were general on the lighter, better-drained soils, but on the heavy soils of the Red River Valley more dry weather was needed before seeding could start. At mid-May, warm, dry weather was the chief requirement. Pastures were very backward for the time of year. Fairly general rains were received in Manitoba over the week-end of May 22-23. Although this moisture was welcome throughout south-central areas, it was a serious check in northwestern sections where comparatively little seeding was completed. Except in the northwest, excellent progress in seeding was made during the week ending May 26; about 90 per cent of the wheat was in the ground and a good start had been made on oats and barley. Many farmers were waiting for wild-oat growth before sowing. About 17,000 acres of sugar beets had also been sown out of an anticipated area of over 26,000 acres. Rather less than half of the special crops were sown, all of them except field peas showing marked acreage increases. Grain was well above ground at this time and was making good progress in areas where early planting had occurred. Grass growth was improving slowly, and there was no immediate moisture shortage.

Cold, showery weather during the week ending June 2 again retarded field work over most of Manitoba. The most seriously affected areas were the Red River, Interlake and northwestern regions. The situation elsewhere was not too alarming. Eighty per cent of the sugar beets had been planted, while a somewhat smaller percentage of the other special crops had been seeded. Growth had been generally slow and the season was two weeks or more later than normal.

Les conditions se sont améliorées au début de mai et vers le 12 du mois, les semences étaient en cours dans la plupart des districts du sud de ces trois provinces. Les réserves d'humidité étaient généralement suffisantes, bien qu'en certaines régions, les réserves souterraines semblaient basses. A part quelques exceptions, les semences ont bien progressé durant la troisième semaine de mai. Achievées en majeure partie dans les régions du sud, elles étaient cependant très en retard dans le nord du Manitoba, le nord-est de la Saskatchewan et certaines régions du centre, de l'ouest et du nord de l'Alberta. La pluie de la fin de semaine des 22 et 23 mai, de la dernière semaine de mai et de la première semaine de juin ont retardé davantage le travail dans de vastes régions des Prairies.

Toutefois, vers le 9 juin, l'ensemencement du blé était presque terminé au Manitoba et dans la majeure partie de la Saskatchewan, sauf dans le nord-est. En Alberta, les semences étaient pratiquement achevées dans les régions du sud et dans plusieurs secteurs de l'est central et de la Rivière-la-Paix, mais le travail a été sérieusement retardé dans l'ouest et dans le nord central de la province. Les pluies de la deuxième semaine de juin ont encore retardé l'achèvement des semences dans plusieurs régions, plus particulièrement dans le nord-ouest du Manitoba, le nord-est de la Saskatchewan et l'ouest et le nord central de l'Alberta. Les réserves d'humidité étaient généralement suffisantes, l'excédent d'eau causant des inondations et des flaques dans plusieurs régions. Les mauvaises herbes foisonnaient au point de nécessiter dans certains endroits un deuxième ensemencement. Le temps plus chaud de la dernière semaine de juin a beaucoup favorisé la végétation dans les Prairies. Toutefois, l'excédent d'humidité, l'inondation même dans certaines régions, a restreint les semences et endommagé certaines cultures, particulièrement dans les régions basses du Manitoba, dans le nord-est de la Saskatchewan et dans certaines parties de l'Alberta. On semait encore de l'orge et du fourrage vert dans des régions tardives des trois provinces. Les pâturages et le foin étaient généralement de bons à excellents vers la fin de juin.

Manitoba. Le printemps a été bien tardif au Manitoba. Le travail a commencé vers le 12 avril mais il a été arrêté par de fortes chutes de neige le 17 avril. Toutefois, ce changement subit de la température à la mi-avril a mis un frein à l'érosion du sol qui devenait tout à fait sérieuse. Les réserves d'humidité étaient limitées dans le sud-est de la province, mais elles étaient suffisantes ailleurs, sauf dans certains secteurs du nord où elles étaient excessives.

Vers le 12 mai, les semences étaient commencées dans le sud du Manitoba. Le travail s'effectuait de façon générale dans les sols légers et bien égouttés, mais dans les sols lourds de la vallée de la Rouge, on avait encore besoin de temps sec avant de pouvoir procéder aux semences. A la mi-mai, le principal besoin des cultures était du temps chaud et sec. Les pâturages étaient bien tardifs. Des pluies assez générales sont tombées sur le Manitoba durant la fin de semaine des 22 et 23 mai. Bien que cette humidité ait été bien accueillie dans tout le sud central, elle venait retarder sérieusement les semences peu avancées dans les sections du nord-ouest. Excepté dans le nord-ouest, les semences ont fait d'excellents progrès durant la semaine terminée le 26 mai; environ 90 p. 100 du blé était en terre et l'ensemencement de l'avoine et de l'orge était bien commencé. Plusieurs agriculteurs attendaient la croissance de la folle-avoine avant de semer. Environ 17,000 des 26,000 acres de betterave à sucre projetés avaient aussi été ensemencés. Moins de la moitié des cultures spéciales étaient semées et toutes, sauf les pois, avaient une superficie fort supérieure à celle d'un an plus tôt. Les céréales étaient bien sorties de terre à cette période et progressaient bien dans les régions ensemencées tôt. La végétation de l'herbe s'améliorait lentement et on ne manquait pas immédiatement d'humidité.

Le temps froid et pluvieux de la semaine terminée le 2 juin a de nouveau retardé le travail dans la majeure partie du Manitoba. Les régions les plus sérieusement touchées furent celles de la Rouge, celle entre les lacs et celles du nord-ouest. La situation n'était pas trop alarmante ailleurs. On avait planté 80 p. 100 de la betterave à sucre, de même qu'une proportion quelque peu inférieure des cultures spéciales. La végétation avait été généralement lente et la saison retardait de deux semaines et plus sur la normale.

Excellent headway was made with seeding during the latter part of the first week of June and planting operations were about 90 per cent completed by June 9. General rains, which were heaviest in southwest and central sections, had again improved the moisture situation but delayed completion of seeding. Twenty-five thousand acres of sugar beets had been planted, and thinning operations had started in early fields. Much grain was well above ground and stands were quite promising. Gardens, hay and pastures were responding to somewhat warmer weather. Wild oats were abundant, but tillage before seeding had been helpful in controlling these and other weeds. Early-sown grain was about ready to treat with weed chemicals.

Heavy rains in Manitoba during the period June 10-16, prevented work on the land. Twenty-five per cent of the planted land was flooded on heavier soils in the Red River Valley. Crops were from two to three weeks late and growth was slow. Excessive moisture prevented thinning of sugar beets, cultivation of row crops, chemical treatment of weeds and summer-fallow operations. Hay and pastures were doing well.

Some late seeding was accomplished in Manitoba during the last week of June but operations were considered to be practically finished for the season, with a considerable part of the intended acreage in some districts remaining unseeded. Extensive flooding had caused crops to yellow in many districts of the Red River Valley and northern Manitoba. In non-flooded areas crops were making rapid progress, due to warmer weather, but most crops were two to three weeks late. Pasture and hay crops, on the other hand, were generally good. Frequent rains, however, were greatly hampering summer-fallowing and chemical control work.

Saskatchewan. Spring weather was generally backward in Saskatchewan, with record low temperatures at many points. Some field work had been done in local areas but, in general, operations up to May 5 were practically negligible. Although earlier strong winds had caused slight soil drifting, snow had eased the situation and generally improved moisture conditions. With warmer weather over the week-end of May 8-9, the condition of the soil for cultivation improved gradually.

By May 26, good progress had been made with wheat seeding in Saskatchewan except in the northeastern part of the province. In southern, central, and west-central sections about 80 per cent of the wheat had been sown, and many farmers had completed seeding in these areas. About one-third of the intended wheat area had been seeded in the east-central and northeastern areas. For the province as a whole, about 66 per cent of the wheat and 30 per cent of other grains had been sown. Rain during the week-end of May 22-23 delayed seeding over many areas but gave seeded grains a good start.

At the beginning of June, seeding progress in Saskatchewan continued to show considerable variation. In areas adjacent to the Qu'Appelle Valley, 65 per cent of the wheat was sown, while in the region northward to the towns of Melfort and Hudson Bay, the amount decreased to 25 per cent. Elsewhere, about 90 per cent of the intended wheat acreage had been seeded. For the province as a whole, it was estimated that about 85 per cent of the wheat, 50 per cent of the coarse grains and 30 per cent of the flax had been sown by June 2.

With the exception of the northwestern part of the province, wheat seeding was practically completed in most regions of Saskatchewan by June 9. Some progress had been made during the preceding week in the northeastern section, where about 80 per cent of the reduced wheat acreage had been seeded. About 35 per cent of the coarse grains had been seeded in the northeast and about 75 per cent in other districts. About half the flaxseed had been sown. In general, germina-

Les semailles ont fait un grand pas vers la fin de la première semaine de juin et 90 p. 100 du plantage était terminé le 9 juin. Des pluies générales, dont les plus fortes sont tombées dans les sections du sud-ouest et du centre, ont de nouveau amélioré les réserves d'humidité, mais elles ont retardé la fin des semailles. On avait planté 25,000 acres de betterave à sucre et on avait commencé le démarrage dans les champs ensemencés tôt. Une bonne partie des céréales était bien sortie de terre et les talles étaient bien prometteuses. Les cultures maraîchères, le foin et les pâturages accusaient les effets du temps quelque peu réchauffé. La folle-avoine était abondante mais le labour précédant les semailles avait aidé à la contrôler, de même que les autres mauvaises herbes. Les céréales semées tôt étaient presque prêtes à être traitées aux désherbeurs chimiques.

De fortes pluies durant la période du 10 au 16 juin ont empêché tout travail sur la terre. Environ 25 p. 100 des terres ensemencées étaient inondées dans les sols lourds de la vallée de la Rouge. Les cultures retardaient de deux à trois semaines et la végétation était lente. L'humidité excessive a empêché le démarrage de la betterave à sucre, le labour des cultures rangées, le traitement chimique des mauvaises herbes et le travail dans les jachères. Le foin et les pâturages croissaient bien.

On effectuait encore des semailles tardives au Manitoba durant la dernière semaine de juin, mais le travail était considéré comme pratiquement terminé pour la saison; une grande partie de la superficie projetée dans certains districts n'était pas ensemencée. De fortes inondations ont fait jaunir les cultures dans plusieurs districts de la vallée de la Rouge et du nord du Manitoba. Dans les régions non inondées, les cultures faisaient de rapides progrès grâce au temps plus chaud, mais la plupart des cultures avaient deux ou trois semaines de retard sur la normale. Les pâturages et le foin, par contre, étaient généralement bons. De fréquentes averses, cependant, nuisaient beaucoup au travail dans les jachères et au contrôle chimique des mauvaises herbes.

Saskatchewan. Les conditions atmosphériques du printemps en Saskatchewan étaient généralement tardives, le mercure atteignant en certains endroits des points extrêmement bas. Une partie des travaux des champs avait été effectuée dans certaines régions, mais, en général, le travail avait été pratiquement négligeable avant le 5 mai. Bien que de forts vents antérieurs aient causé une légère érosion du sol, la neige a amélioré la situation et favorisé généralement les conditions d'humidité. Le temps plus chaud de la fin de semaine des 8 et 9 mai a graduellement amélioré l'état du sol.

Vers le 26 mai, les semailles du blé avaient bien progressé partout en Saskatchewan, sauf dans la partie nord-est de la province. Dans le sud, le centre et l'ouest central, environ 80 p. 100 du blé était en terre et plusieurs agriculteurs avaient terminé leurs semailles dans ces régions. Environ le tiers de la superficie projetée pour le blé avait été ensemencée dans l'est central et dans les régions du nord-est. Dans l'ensemble de la province, environ 66 p. 100 du blé et 30 p. 100 des autres céréales avaient été semés. La pluie de la fin de semaine des 22 et 23 mai a retardé les semailles dans plusieurs régions mais elle a favorisé la végétation initiale des céréales déjà ensemencées.

Au début de juin, le progrès des semailles variait encore beaucoup dans la province. Dans les régions voisines de Qu'Appelle, 65 p. 100 du blé était en terre, tandis que dans les régions plus au nord, aux environs de Melfort et de la Baie d'Hudson, la proportion décroissait jusqu'à 25 p. 100. Ailleurs, environ 90 p. 100 de la superficie projetée en blé était ensemencée. Dans l'ensemble de la province, on estimait qu'environ 85 p. 100 du blé, 50 p. 100 des céréales secondaires et 30 p. 100 du lin avait été semé le 2 juin.

A l'exception de la partie nord-ouest de la province, les semailles du blé étaient pratiquement achevées dans la plupart des régions vers le 9 juin. On avait avancé un peu durant la semaine précédente dans la section du nord-est, où environ 80 p. 100 de la superficie réduite du blé avait été ensemencée. Environ 35 p. 100 des céréales secondaires avaient été semées dans le nord-est et environ 75 p. 100 dans les autres districts. Environ la moitié de la graine de lin était en terre. En général, la germina-

nation appeared to be satisfactory but growth was slow due to cold weather. Slightly over half the wheat was showing green at this date.

At mid-June crop development in Saskatchewan continued to be later than usual. Wheat was averaging about four inches in height while 60 per cent of the coarse grains was showing green, ranging up to two inches in height. Heavy rains and floods continued to interfere with seeding, particularly in sections of east-central and northeastern Saskatchewan. Weed growth was very heavy in most areas, necessitating some reseeded of early-sown fields. About 10 per cent of the first summer-fallowing operations was completed. There had been some evidence of wireworms at scattered points, but damage up to mid-June was negligible.

Higher temperatures and periods of bright sunshine during the last week of June advanced crop growth in Saskatchewan. However, crops were late and in many fields developed a yellow or brown appearance. Some early-sown fields of wheat, particularly in central and western regions, were up about twelve inches but the general average was eight. Moisture conditions were adequate for present requirements in all areas, with flood conditions still existing in eastern regions. Farmers in the northeast were still proceeding with seeding operations. There was increased wireworm activity at many points but damage up to the end of June was not as extensive as a year ago. Wild-oat infestation was heavy in most areas. Sixty per cent of the first summer-fallow operation was completed at June 30. Pastures and hay crops were in generally good to excellent condition.

Alberta. Warm spring weather prevailed in Alberta at May 5, following the very unseasonable conditions experienced in April. Some wheat was seeded in local southern areas in the third week of April. Surface moisture supplies were generally good except in east-central districts where conditions were only fair. Sub-surface moisture varied from good in the west to fair in the east and in the Peace River area. Pastures were late.

During the first week in May seeding became general in some southern and east-central areas of Alberta. However, very little work was done in other areas and rains over the week-end of May 8-9 further delayed field work. Excellent weather prevailed during the week ending May 22 and rapid progress was made with seeding in most parts of the province. With the exception of the Cypress Hills region, seeding was practically completed in the southeast. Wheat seeding was also well advanced in the east-central region. With local exceptions, including Edmonton and Westlock, fields were very wet, and little seeding had been done west and north of Alliance, from Calgary to Stettler and north to the Saskatchewan River, thence eastward through St. Paul. Progress varied greatly in the Peace River area. In Crop District 15 very little field work had been done and practically no seeding. In District 16 wheat-seeding progress varied from well started at Edmworth and Spirit River to 95 per cent completed at Berwyn. Pastures generally were making good growth but many cattle were kept on feed unusually late.

By June 2 the progress pattern of seeding operations in Alberta had shown little change. Medium to heavy rains had been quite general, with the heaviest precipitation in those areas where seeding operations were most backward, namely, in western and north-central regions. Seeding, including the planting of special crops, was nearing completion in most parts of the southern section of the province and was well advanced in east-central regions. In the Peace River District progress had been good in the Berwyn and Fairview regions and fairly good around Grande Prairie and Beaverlodge. Early-seeded wheat was now showing, although growth of all crops had been slow due to cold weather.

tion semblait satisfaisante mais la végétation était lente à cause du froid. Un peu plus de la moitié du blé commençait à verdir à cette date.

A la mi-juin, les cultures de la Saskatchewan étaient encore en retard sur la normale. Le blé atteignait en moyenne quatre pouces de haut tandis que 60 p. 100 des céréales secondaires commençaient à verdir, atteignant jusqu'à deux pouces de haut. De fortes pluies et des inondations ont continué de nuire aux semailles, particulièrement dans les sections de l'est central et du nord-est de la Saskatchewan. La végétation des mauvaises herbes était très forte dans la plupart des régions, forçant les agriculteurs à semer de nouveau dans certains champs enssemencés tôt. Environ 10 p. 100 des premiers travaux de jachères étaient terminés. On avait rencontré des vers fil de fer à différents endroits, mais les dégâts de cet insecte à la mi-juin étaient encore négligeables.

Du temps plus chaud et des périodes fort ensoleillées durant la dernière semaine de juin ont favorisé la végétation des cultures dans toute la province. Toutefois, les cultures étaient tardives et elles ont jauni ou bruni dans plusieurs champs. Certains champs de blé enssemencés tôt, particulièrement dans les régions du centre et de l'ouest, atteignaient 12 pouces, mais la hauteur moyenne était de 8 pouces. Les réserves d'humidité suffisaient aux besoins présents dans toutes les régions. Il y avait encore des inondations dans les régions de l'est. Les agriculteurs du nord-est étaient encore en train de semer. Il y eut un accroissement de l'activité du ver fil de fer en certains endroits mais les dégâts n'étaient pas aussi sérieux à la fin de juin dernier qu'un an auparavant. L'infestation de folle-avoine était forte dans la plupart des régions. On avait terminé 60 p. 100 du travail dans les jachères le 30 juin. Les pâturages et le foin étaient généralement dans un état variant de bon à excellent.

Alberta. Le temps était chaud en Alberta le 5 mai, faisant suite aux conditions très inopportunes d'avril. Un peu de blé avait été semé dans certaines régions locales du sud durant la troisième semaine d'avril. Les réserves d'humidité de surface étaient généralement bonnes, excepté dans les districts de l'est central où les conditions n'étaient que passables. L'humidité du sous-sol variait de bonne dans l'ouest à passable dans l'est et dans la région de Rivière-la-Paix. Les pâturages retardaient.

Durant la première semaine de mai, les semailles se sont effectuées de façon générale dans certaines régions du sud et de l'est central de l'Alberta. Toutefois, on n'a fait que très peu de travail dans les autres régions et la pluie de la fin de semaine des 8 et 9 mai a retardé davantage le travail. Le temps a été excellent durant la semaine terminée le 22 mai et les semailles ont progressé rapidement dans la plupart des régions de la province. Sauf dans la région de Cypress-Hills, les semailles étaient pratiquement achevées dans le sud-est. L'ensemencement du blé était aussi bien avancé dans l'est central. Excepté dans quelques localités, dont Edmonton et Westlock, les champs étaient très humides et les semailles étaient peu avancées à l'ouest et au nord d'Alliance, de Calgary à Stettler et dans le nord jusqu'à la rivière Saskatchewan et de là vers l'est, jusqu'à Saint-Paul. Le progrès des travaux variait beaucoup dans la région de Rivière-la-Paix. Dans le district agricole n° 15, peu de travail dans les champs avait été fait et les semailles n'étaient guère avancées. Dans le district n° 16, le progrès des semailles du blé variait de bien en marche à Edmworth et à Spirit-River à 95 p. 100 achevées à Berwyn. Les pâturages avaient en général une bonne végétation mais plusieurs troupeaux ont été gardés à l'étable exceptionnellement tard.

Vers le 2 juin, le progrès des semailles avait suivi à peu près le même cours. Des pluies variant de moyennes à fortes avaient été tout à fait générales, les plus fortes tombant dans les régions où les semailles avaient le plus de retard, c'est-à-dire dans l'ouest et le nord central. Les semailles, y compris le plantage des cultures spéciales, tiraient à leur fin dans la plupart des régions du sud de la province et étaient bien avancées dans les régions de l'est central. Dans le district de Rivière-la-Paix, le progrès avait été bon, particulièrement dans les régions de Berwyn et de Fairview, et assez bon dans les environs de Grande-Prairie et de Beaverlodge. Le blé semé tôt commençait à sortir de terre, bien que la végétation de toutes les cultures ait été lente à cause du froid.

At June 9, seeding was practically completed in southern Alberta and in many parts of the east-central and Peace River areas. In contrast, progress had been very spotty west of a line between Vegreville and Stettler, with only high areas worked on many farms and no seeding at all accomplished on others. Little seeding was done in the Leduc, Ponoka, and Red Deer areas and no seeding at a number of points farther west. In the north-central area little progress had been made in the two weeks ending June 9. By mid-June seeding was practically completed in the southeastern, east-central and Peace River areas and, despite local showers, was slowly becoming general in western and north-central areas. However, progress was still negligible in some districts. About the beginning of the month, farmers generally abandoned their efforts to seed wheat and turned to early-maturing varieties of oats and barley. The demand for barley seed was heavy. Most early-seeded crops were weedy, with wild oats predominating, and some crops had been ploughed up and re-seeded. Moisture supplies were generally adequate to excessive.

Warmer weather prevailed in Alberta during the last week of June and, as a result, there was noticeable advancement in all crops in all areas. High winds in the south had depleted surface moisture, but timely rains of approximately one inch fell over the week-end of June 26-27. Elsewhere moisture was reported to be in good supply. Seeding of green feed and early barley continued in many western and north-central districts, but only high lands could be cultivated in many places. Conditions were good in the Peace River country. Fall rye was practically all headed and hay and pasture crops were generally in good condition.

British Columbia. The spring season was dry and very backward in practically all areas of British Columbia. An unusually cold April, one of the coldest on record during the past sixty years, retarded growth and brought the danger of floods to the Fraser and Kootenay Valleys. Damaging frosts were experienced on the nights of April 28, 29 and 30, causing heavy loss of apricot, peach, cherry and pear buds in the Okanagan Valley. Damage to apple and other fruit crops was not quite so heavy. Early-crop potatoes in the Lower Fraser Valley also suffered frost injury.

By May 26, the season was still a week to two weeks later than usual in all areas. The entire Okanagan district received heavy rains on May 11 and 12, followed by two weeks of warmer weather. Over the week-end of May 22-23, however, unsettled conditions prevailed, with light showers on Vancouver Island and heavy rains in practically all other sections. In the northern Okanagan district spring seeding of grain crops was almost completed. Fall-planted grains wintered in excellent condition and were making good growth after a slow start. Elsewhere in the province, growth had been retarded and seeding operations somewhat delayed by cool weather.

The season continued to be backward during the first part of June. The weather during the two weeks ending June 9 had been mostly cool and cloudy, with a considerable amount of moisture in practically all areas. At this time seeding operations had been completed everywhere except in the Prince George district, and adequate moisture assured good germination. Although the season was about two to three weeks late, forage crops were being cut in the interior and harvesting of grass silage was under way in the Lower Fraser Valley, where the yield was generally good. In the Kamloops district of the interior heavy rains had helped vegetable growers establish their plants. Ranges and pastures were in excellent condition. On the Saanich peninsula of Vancouver Island soil moisture was low on the drier types of land, and pasture and hay yields were reduced.

The weather was generally cool, cloudy and showery during the last two weeks of June. Crop development throughout the province continued to be a week to ten days later than

Le 9 juin, les semailles étaient pratiquement achevées dans le sud et dans plusieurs secteurs de l'est central et de Rivière-la-Paix. Par contre, elles avaient avancé très inégalement à l'ouest d'une ligne entre Vegreville et Stettler; seules les terres hautes avaient été enssemencées dans plusieurs fermes et aucun travail n'avait été fait dans les autres. Les semailles n'étaient que peu avancées dans les régions de Leduc, Ponoka et Red-Deer, tandis qu'elles n'étaient pas encore commencées à plusieurs endroits plus à l'ouest. Dans le nord central, peu de progrès avait été fait durant les deux semaines terminées le 9 juin. Vers la mi-juin, les semailles étaient pratiquement terminées dans le sud-est, l'est central et la région de Rivière-la-Paix et, malgré des averses locales, elles devenaient lentement générales dans l'ouest et le nord central. Toutefois, le progrès était toujours négligeable dans certains districts. Vers le début du mois, les agriculteurs ont généralement abandonné tout projet d'ensemencer leur blé et ont opté pour des variétés d'avoine et d'orge à mûrissement hâtif. La demande de graine d'orge était forte. La plupart des cultures semées tôt étaient infestées de mauvaises herbes, surtout de folle-avoine, et certaines cultures avaient été labourées et enssemencées de nouveau. Les réserves d'humidité étaient généralement de suffisantes à excessives.

Le temps s'est réchauffé durant la dernière semaine de juin et, grâce à cela, on a pu remarquer un bon progrès de toutes les cultures dans toutes les régions. De forts vents dans le sud ont appauvri l'humidité de surface, mais des pluies opportunes atteignant près d'un pouce sont tombées durant la fin de semaine des 26 et 27 juin. Ailleurs, on rapportait que les réserves d'humidité étaient bonnes. L'ensemencement du fourrage vert et de l'orge hâtive s'est poursuivi dans plusieurs districts de l'ouest et du nord central, mais en plusieurs endroits, seules les terres hautes se prétaient à la culture. Les conditions étaient bonnes dans le secteur de Rivière-la-Paix. Le seigle d'automne était presque tout épié et le foin et les pâturages étaient généralement en bon état.

Colombie-Britannique. Le printemps a été sec et très tardif dans presque toutes les régions de la Colombie-Britannique. Avril a été exceptionnellement froid, même un des plus froids depuis soixante ans, ce qui a retardé la végétation et fait naître la menace d'inondations dans les vallées du Fraser et du Kootenay. Des gelées dévastatrices ont beaucoup endommagé les abricots, les pêches, les cerises et les poires dans la vallée de l'Okanagan durant les nuits des 28, 29 et 30 avril. Les pommes et les autres fruits ont moins souffert. Les pommes de terre semées tôt dans la vallée du bas Fraser ont aussi souffert du gel.

Vers le 26 mai, la saison retardait encore d'une à deux semaines dans toutes les régions. Le district entier de l'Okanagan a reçu de fortes pluies les 11 et 12 mai, suivies de deux semaines de temps chaud. Durant la fin de semaine des 22 et 23 mai, cependant, le temps a été variable; l'île Vancouver a reçu de faibles averses et toutes les autres sections, de fortes pluies. Dans le district du nord de l'Okanagan, les semailles printanières des céréales étaient presque achevées. Les céréales semées à l'automne ont très bien passé l'hiver et avaient une bonne végétation après un lent départ. Ailleurs dans la province, la végétation avait été retardée et les semailles quelque peu paralysées par le temps frais.

La saison était encore en retard durant la première partie de juin. Le temps a été plutôt frais et nuageux durant les deux semaines terminées le 9 juin et toutes les régions ont eu beaucoup d'humidité. A cette date, les semailles étaient terminées partout ailleurs que dans le district de Prince-George et des réserves d'humidité suffisantes assuraient une bonne germination. Bien que la saison ait été de deux à trois semaines en retard, on était à couper les cultures fourragères à l'intérieur de la province et à ensiler l'herbe dans la vallée du bas Fraser où le rendement était généralement bon. Dans le district de Kamloops, à l'intérieur, de fortes pluies ont aidé les producteurs de légumes à établir leurs plants. Les prés et les pâturages étaient en excellent état. Dans la péninsule de Saanich, sur l'île Vancouver, l'humidité du sol était basse dans les terres de genre sec et le rendement des pâturages et du foin était réduit.

Le temps a été généralement frais, nuageux et pluvieux durant les deux dernières semaines de juin. Les cultures ont continué de retarder d'une semaine à dix jours au regard de 1953

in 1953. Moisture conditions, on the whole, were satisfactory. Grain crops made good growth and pastures were excellent. Haying became general in southern portions of the province. Strawberries were being shipped in volume from the Lower Fraser Valley and Vancouver Island, and early potatoes were being marketed.

par toute la province. Les conditions d'humidité; dans l'ensemble, étaient satisfaisantes. Les céréales végétaient bien et les pâturages étaient excellents. La fenaison est devenue générale dans certains secteurs du sud de la province. Les fraises étaient expédiées en quantité de la vallée du bas Fraser et de l'île Vancouver et les pommes de terre hâtives étaient mises en marché.

Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of April, May, and June, respectively, are given in the following table.

Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin d'avril, mai et juin respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1954

TABEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1954

Source: Meteorological Service of Canada

Source: Service météorologique du Canada

Province, Crop District and Station	April 1 to May 3 1 ^{er} avril au 3 mai		April 1 to May 31 1 ^{er} avril au 31 mai		April 1 to June 28 1 ^{er} avril au 28 juin		Province, district agricole et station
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal	
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale	
Manitoba							Manitoba
1—Deloraine	1.85	1.37	4.03	2.95	12.26	5.87	1—Deloraine
Melita	1.97	1.33	4.60	3.43	10.83	7.07	Melita
Pierson	1.99	1.49	4.58	3.20	11.36	5.61	Pierson
Waskada	1	1.04	1	2.57	1	6.14	Waskada
2—Boissevain .....	.15	1.68	1.35	3.30	10.68	5.64	2—Boissevain
Deerwood	3.29	1.30	5.46	2.95	13.08	5.77	Deerwood
Ninette	2.88	1.63	5.08	3.52	12.08	6.20	Ninette
3—Altona	2.96	1.36	4.78	3.20	7.31	5.97	3—Altona
Emerson	1.97	.55	4.24	2.60	8.08	5.22	Emerson
Graysville	2.06	.94	3.82	3.06	9.74	6.26	Graysville
Morden	2.73	1.38	4.96	3.15	9.43	6.04	Morden
Morris	1	1.23	1	2.86	1	5.68	Morris
Portage la Prairie	1.72	1.41	3.00	3.03	7.46	5.64	Portage-la-Prairie
Roland	2.32	1.18	4.51	2.83	10.30	5.62	Roland
4—Winnipeg	2.99	1.46	4.92	3.44	9.62	6.31	4—Winnipeg
6—Seven Sisters Falls	2.20	.94	3.23	2.21	6.08	4.44	6—Seven-Sisters-Falls
Sprague	2.73	1.36	4.62	3.36	6.46	6.26	Sprague
Vita	3.13	1.30	6.43	3.11	8.85	5.97	Vita
7—Reston	1.48	1.12	4.21	2.92	9.81	5.99	7—Reston
Rivers	1.49	1.26	2.74	2.85	7.40	5.69	Rivers
Virden .....	.85	.83	3.26	2.35	8.97	5.03	Virden
8—Brandon	1.71	1.26	3.00	2.84	7.76	5.72	8—Brandon
Cypress River	1.83	1.10	3.10	2.99	9.48	5.60	Cypress-River
9—Neepawa	2.16	1.25	4.29	2.86	9.90	5.63	9—Neepawa
Plumas	1.28	1.28	3.33	2.88	7.53	5.70	Plumas
10—Birtle	1.88	1.10	3.55	2.55	7.80	5.39	10—Birtle
Russell	1.20	1.04	2.60	2.53	7.40	5.38	Russell
St. Lazare .....	.86	1.10	2.27	2.55	5.97	5.39	St-Lazare
11—Dauphin	1.86	.68	3.30	2.29	6.61	4.62	11—Dauphin
12—Gimli	1.79	1.14	3.56	3.54	7.12	6.32	12—Gimli
13—Swan River .....	.36	.85	1.79	2.23	6.30	5.40	13—Swan-River
Le Pas	2.02	.76	3.55	2.00	6.25	4.04	Le Pas
Averages, Manitoba	1.92	1.18	3.81	2.88	8.73	5.68	Moyennes, Manitoba

1. No report received.

1. Aucun rapport reçu.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1954 — continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1954 — suite

Province, Crop District and Station	April 1 to May 3 1 ^{er} avril au 3 mai		April 1 to May 31 1 ^{er} avril au 31 mai		April 1 to June 28 1 ^{er} avril au 28 juin		Province, district agricole et station
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal	
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale	
Saskatchewan							Saskatchewan
1A — Carlyle	1.07	1.53	3.26	3.11	7.48	5.87	1A — Carlyle
Estevan	2.22	1.01	4.06	2.85	7.99	5.69	Estevan
Oxbow	1.16	1.33	3.15	3.05	10.03	5.73	Oxbow
Willmar	1.58	1.30	4.07	2.86	8.50	5.47	Willmar
1B — Broadview	1.13	1.07	3.72	2.74	11.05	4.93	1B — Broadview
Moosomin	1.53	.78	3.21	2.45	9.45	5.09	Moosomin
2A — Midale	1.65	1.33	3.87	3.20	7.58	5.90	2A — Midale
Weyburn	1.27	1.21	3.33	2.97	6.19	5.71	Weyburn
Yellow Grass	1.85	1.10	4.32	2.71	6.85	5.47	Yellow-Grass
2B — Francis	1.94	.64	4.14	1.83	6.92	4.57	2B — Francis
Indian Head	1.50	1.00	3.68	2.77	7.43	6.22	Indian-Head
Moose Jaw .....	.95	.84	2.97	2.65	6.38	5.43	Moose-Jaw
Qu'Appelle	1.35	1.26	1	3.17	1	6.40	Qu'Appelle
Regina	1.35	.85	4.44	2.43	7.48	5.35	Regina
Rowatt	1.14	.88	4.14	2.48	6.48	5.29	Rowatt
Wilcox	1.65	.97	4.69	2.57	7.31	5.39	Wilcox
3AS — Assiniboia	1.78	.88	3.88	2.08	7.12	4.72	3AS — Assiniboia
Ceylon	1.72	1	3.60	1	6.90	1	Ceylon
Ormiston	1.66	.90	3.45	2.31	6.74	4.93	Ormiston
3AN — Chaplin .....	.44	1.10	2.73	3.04	4.88	5.85	3AN — Chaplin
Coderre .....	.84	.78	2.77	2.32	5.98	5.04	Coderre
Gravelbourg	1	.83	1	2.09	1	5.10	Gravelbourg
3BS — Aneroid .....	.54	.92	2.58	2.51	4.53	5.73	3BS — Aneroid
Cadillac	1.66	1.23	3.93	3.61	7.07	7.00	Cadillac
Instow	1.97	.80	3.64	2.29	5.78	4.82	Instow
Shaunavon .....	.40	.92	2.24	2.23	4.79	4.54	Shaunavon
3BN — Hughton .....	.82	1.30	3.20	3.06	6.16	5.13	3BN — Hughton
Pennant .....	.94	1.30	3.05	2.82	6.28	6.05	Pennant
Swift Current	1.28	.91	4.37	2.64	7.98	5.42	Swift-Current
4A — Consul	1.23	1.07	2.63	2.59	5.99	4.68	4A — Consul
Maple Creek	1.09	.98	3.24	2.59	5.35	5.26	Maple-Creek
4B — Leader	1	1.01	1	2.26	1	4.60	4B — Leader
Roadene .....	.98	1.30	2.76	3.07	6.16	5.15	Roadene
5A — Bangor .....	.92	4.34	2.65	9.46	4.99	4.99	5A — Bangor
Leross	2.39	1.03	4.87	2.49	8.39	5.54	Leross
Yorkton	1.92	.78	3.73	2.59	8.44	5.09	Yorkton
5B — Buchanan	1.62	.86	3.67	2.49	7.58	5.13	5B — Buchanan
Dafoe	1.14	.68	4.02	2.11	7.45	4.87	Dafoe
Kamsack	1.23	.78	2.59	1.89	7.10	4.32	Kamsack
Lintlaw	1.99	.93	3.28	2.86	7.51	5.11	Lintlaw
Pelly	2.84	.82	4.05	2.12	7.87	5.02	Pelly
6A — Davidson .....	.70	.79	3.07	2.35	6.69	4.51	6A — Davidson
Dilke .....	.45	.80	3.03	2.55	5.39	4.96	Dilke
Imperial .....	.79	.74	3.42	2.09	6.55	4.69	Imperial
Semans	2.35	.66	5.05	1.86	8.70	3.50	Semans
Strasbourg	1.37	.72	4.99	2.65	8.46	5.16	Strasbourg
Watrous	1.16	.75	3.89	1.88	7.31	3.96	Watrous
6B — Dundurn	2.00	.93	3.91	2.29	7.39	5.44	6B — Dundurn
Elbow .....	.78	.57	3.15	2.21	5.60	4.57	Elbow
Harris .....	.72	.77	2.80	1.77	5.81	4.66	Harris
Outlook	1.20	.55	3.06	1.95	5.43	3.47	Outlook
Saskatoon	1.50	.73	3.86	2.10	7.29	4.42	Saskatoon
Tugaske .....	.84	.56	3.17	2.21	6.10	4.59	Tugaske
7A — Eston	1	.91	1	2.07	1	4.35	7A — Eston
Kindersley .....	.89	.80	2.44	2.14	4.68	4.03	Kindersley
Rosetown	1.02	1.07	3.53	2.53	6.71	5.04	Rosetown
7B — Biggar	1.53	.63	3.36	2.19	6.76	4.87	7B — Biggar
Macklin .....	.43	1.72	2.50	3.11	4.30	5.16	Macklin
Ruthilda	1	.85	1	2.37	1	4.94	Ruthilda
Scott	1.08	1.04	2.34	2.26	4.91	4.38	Scott
8A — Hudson Bay	1.90	.89	3.69	2.29	8.18	4.98	8A — Hudson-Bay
8B — Humboldt	1.93	.74	4.16	2.13	6.58	4.24	8B — Humboldt
Melfort	1.67	.84	4.17	2.53	8.54	4.51	Melfort
9A — Island Falls	1.29	.86	2.60	2.28	3.80	4.69	9A — Island-Falls
Leask	1	.94	3.92	2.23	7.78	4.57	Leask
North-Battleford	1.09	.68	2.77	2.16	5.43	4.84	North-Battleford
Prince Albert	1.83	1.00	4.70	2.29	7.66	4.85	Prince-Albert
Rabbit Lake	1	.85	1	2.00	1	4.69	Rabbit-Lake
9B — Waseca .....	.66	.97	3.39	2.28	5.30	4.86	9B — Waseca
Averages, Saskatchewan	1.34	.95	3.53	2.48	6.89	5.05	Moyennes, Saskatchewan

1. No report received.

1. Aucun rapport reçu.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1954 — concluded

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1954 — fin

Province, Crop District and Station	April 1 to May 3 — 1 ^{er} avril au 3 mai		April 1 to May 31 — 1 ^{er} avril au 31 mai		April 1 to June 28 — 1 ^{er} avril au 28 juin		Province, district agricole et station
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	
Alberta							Alberta
1—Foremost .....	.63	1.99	1.93	4.00	3.63	6.61	1—Foremost
Manyberries	1	1.24	1	2.83	7.10	4.85	Manyberries
Medicine Hat	3.24	.82	4.40	2.30	6.58	4.60	Medicine-Hat
Taber	1.23	1.45	1.83	3.06	3.04	5.41	Taber
Winnifred	2.28	1.42	3.38	2.92	5.44	4.55	Winnifred
2—Cardston	1.66	1.50	3.46	4.78	4.57	8.36	2—Cardston
Cowley	3.53	1.66	4.31	3.34	4.93	6.33	Cowley
Del Bonita	2.16	1.49	4.02	3.45	4.77	6.12	Del-Bonita
Lethbridge	1.52	1.20	2.12	2.88	3.52	5.50	Lethbridge
Macleod	2.35	.82	3.38	2.55	4.50	5.17	Macleod
Magrath	1	1.81	1	3.64	1	7.03	Magrath
3—Bindloss .....	.89	1.11	1.94	2.50	5.92	4.50	3—Bindloss
Brooks	1.31	1.11	3.00	2.51	4.79	4.37	Brooks
Empress .....	.60	1.08	2.14	2.46	4.34	4.92	Empress
Hays	1.78	.92	2.57	2.30	4.03	4.18	Hays
Vauxhall .....	.86	1.00	2.04	2.39	3.60	4.27	Vauxhall
4—High River	3.35	1.74	5.52	3.66	7.95	6.86	4—High-River
Vulcan	1.64	1.35	2.83	2.68	4.96	5.56	Vulcan
5—Drumheller .....	.90	1.02	2.51	2.60	5.25	5.56	5—Drumheller
Hanna	1.20	1.34	3.54	2.93	7.19	5.94	Hanna
Naco	1.62	1.37	2.48	3.19	5.57	5.30	Naco
Oyen	1	.87	1	1.75	1	3.78	Oyen
6—Calgary	1.59	1.05	3.48	3.02	6.80	6.01	6—Calgary
Gleichen .....	.84	1.01	2.72	2.58	4.27	4.84	Gleichen
Hussar	1.79	1.34	3.76	2.89	6.72	5.14	Hussar
Olds	1.94	1.43	4.25	3.25	8.12	5.78	Olds
Strathmore .....	.70	1.01	3.07	2.72	5.15	5.58	Strathmore
Three Hills	1.18	.72	3.38	2.26	5.91	5.26	Three-Hills
Trochu	2.44	.86	4.47	2.56	6.96	5.49	Trochu
7—Alliance .....	.99	1.00	3.82	2.21	6.52	4.50	7—Alliance
Coronation	1.05	1.25	2.65	2.42	4.94	4.44	Coronation
Hardisty .....	.46	.74	2.72	2.00	5.48	4.56	Hardisty
Hughenden .....	.41	1.24	2.62	2.50	5.55	4.75	Hughenden
8—Camrose	1.26	1.35	4.75	2.96	7.71	5.26	8—Camrose
Lacombe	1.12	1.02	4.23	2.70	8.03	5.93	Lacombe
Red Deer	1.78	1.27	4.44	3.46	7.04	6.99	Red-Deer
Stettler .....	.15	1.75	2.96	3.62	5.38	6.17	Stettler
Wetaskiwin	2.25	.86	6.15	2.32	9.08	5.39	Wetaskiwin
9—Jasper	2.03	.76	3.43	1.70	7.27	2.86	9—Jasper
Rocky Mountain House	1.90	1.71	5.28	3.36	9.59	6.38	Rocky-Mountain-House
Springdale	1.13	1.44	5.74	3.37	9.55	6.67	Springdale
10—Lloydminster .....	.45	.72	1.55	2.08	4.00	4.34	10—Lloydminster
Vegreville .....	.08	1.19	3.73	2.97	6.48	5.94	Vegreville
Vermilion .....	.60	.89	3.00	2.55	6.36	5.31	Vermilion
11—Edmonton	1.02	1.03	4.20	2.55	7.24	5.38	11—Edmonton
12—Edson	1.43	.97	6.26	2.29	12.15	5.04	12—Edson
Sangudo	1	.97	1	2.51	1	6.05	Sangudo
Whitcourt	1.19	1.20	6.94	2.94	13.26	5.38	Whitcourt
13—Elk Point .....	.80	.87	3.88	2.24	6.60	4.80	13—Elk-Point
Lac la Biche	1.75	1.09	4.40	2.45	7.85	4.98	Lac-la-Biche
14—Athabaska .....	.60	.74	3.92	2.63	8.38	4.83	14—Athabaska
Campsie .....	.64	.79	3.35	2.48	9.12	5.40	Campsie
15—High Prairie .....	.69	.70	3.47	2.11	7.23	4.70	15—High-Prairie
Wagner .....	.82	.92	3.50	2.61	5.57	4.91	Wagner
16—Beaverlodge .....	.77	.61	2.71	2.19	5.22	4.08	16—Beaverlodge
Berwyn	1	.89	1	2.13	1	4.37	Berwyn
Fairview .....	.50	.52	2.14	1.63	4.96	3.72	Fairview
Grande Prairie .....	.78	.94	2.83	2.44	5.01	4.82	Grande-Prairie
17—Fort Saint John .....	.22	.76	1.94	2.27	6.60	4.81	17—Fort-Saint-John
Averages, Alberta	1.30	1.12	3.50	2.71	6.32	5.26	Moyennes, Alberta

Acreage Intentions and Progress of Spring Seeding

On the basis of their intentions at April 30, Canadian farmers indicated that the 1954 seeded acreages of wheat, rye, and potatoes would be reduced from 1953 levels. Partially offsetting these intended decreases were indicated increases in oats, mixed grains and flaxseed. Practically no change was indicated for barley. An intended increase of nearly 3 per cent in the area for summer-fallow was reported by farmers in the Prairie Provinces.

The combined acreage of spring and winter wheat in Canada for harvest in 1954 was placed at 24.6 million acres at April 30 as compared with 25.5 million in 1953, and the combined fall and spring seedings of rye at 0.9 million acres as against 1.5 million. Intended acreages, in millions, for other crops and summer-fallow with last year's area in brackets were as follows: oats, 10.7 (9.8); mixed grains, 1.5 (1.4); flaxseed, 1.5 (1.0); potatoes, 0.3 (0.3); summer-fallow, 23.4 (22.8).

Basic data for the estimates were obtained from the Bureau's April 30 survey of crop correspondents conducted in co-operation with provincial departments. The figures are merely indicative of farmers' plans at the end of April, and acreages actually seeded may differ considerably therefrom, depending upon conditions affecting seeding subsequent to April 30. In view of the negligible proportion of seeding completed by April 30 this year and the adverse seeding conditions existing throughout most of the country during the early part of May, fairly substantial changes from original intentions may occur.

Table 1 contains data on intended acreages at April 30, and Table 2 indicates the progress made in seeding of the intended acreages of wheat, oats and barley in Western Canada and Ontario as at the same date.

Superficies projetées des grandes cultures et progrès des semailles du printemps

D'après les projets des agriculteurs canadiens au 30 avril, les superficies consacrées cette année au blé, au seigle et aux pommes de terre seront inférieures à celles de l'an dernier. Toutefois, ces diminutions seront en partie compensées par une augmentation des superficies consacrées à l'avoine, aux céréales mélangées et à la graine de lin. La superficie consacrée à l'orge ne semble guère devoir changer. Les agriculteurs des Prairies projettent d'augmenter leurs jachères d'environ 3 p. 100.

La superficie réunie consacrée au blé d'hiver et de printemps au Canada pour la récolte de 1954 était estimée à 24,600,000 acres le 30 avril dernier, en comparaison de 25,500,000 un an plus tôt, et celle destinée au seigle d'automne et de printemps, à 900,000 acres, contre 1,500,000. Voici les superficies projetées pour les autres cultures et les jachères, en millions d'acres, avec les chiffres de l'an dernier entre parenthèses: avoine, 10,7 (9,8); céréales mélangées, 1,5 (1,4); graine de lin, 1,5 (1,0); pommes de terre, 0,3 (0,3); jachères, 23,4 (22,8).

Les données qui ont servi aux présentes estimations furent recueillies par le Bureau dans son relevé annuel du 30 avril, fait en collaboration avec les ministères provinciaux, auprès des correspondants agricoles. Les superficies représentent simplement les projets des cultivateurs à la fin d'avril. Il est donc possible que les superficies effectivement ensemencées s'éloignent sensiblement des estimations. Tout dépendra des conditions qui influenceront sur les semailles après le 30 avril. Étant donné la très faible proportion des semailles terminées le 30 avril dernier et les conditions défavorables des semailles dans la majeure partie du pays au début de mai, il peut se produire de grands changements au regard des projets initiaux.

Le tableau 1 renferme des données sur les superficies projetées le 30 avril, tandis que le tableau 2 indique le progrès des semailles de blé, d'avoine et d'orge dans l'Ouest du Canada et dans l'Ontario à la même date.

TABLE 1. Intended Acreages of Principal Field Crops and Summer-Fallow, Canada¹, by Provinces, as at April 30, 1954, compared with Acreages in 1953

TABLEAU 1. Superficies projetées des principales grandes cultures et des jachères, Canada¹, par province, au 30 avril 1954 comparativement à 1953

Province and Crop	1953	Intentions - Projets, 1954		Province et culture
	Area	Percentage of 1953	Area	
	Superficie acres	P. 100 de 1953	Superficie acres	
Canada:				Canada:
Winter wheat ²	732,000	93.0	681,000	Blé d'hiver ²
Spring wheat ³	24,780,600	96.5	23,906,100	Blé de printemps ³
All wheat	25,512,600	96.4	24,587,100	Tout blé
Oats for grain	9,830,000	108.8	10,696,500	Avoine à grain
Barley	8,911,100	99.9	8,900,000	Orge
Fall rye ^{2,4}	1,031,200	65.4	674,800	Seigle d'automne ^{2,4}
Spring rye	463,000	43.4	201,100	Seigle de printemps
All rye	1,494,200	58.6	875,900	Tout seigle
Mixed grains	1,445,400	102.3	1,479,200	Céréales mélangées
Flaxseed	972,000	152.7	1,483,800	Graine de lin
Potatoes	321,100	93.5	300,200	Pommes de terre
Summer-fallow ⁵	22,764,000	102.6	23,354,000	Jachères d'été ⁵
Prince Edward Island:				Île-du-Prince-Édouard:
Spring wheat	2,900	97	2,800	Blé de printemps ³
Oats for grain	106,200	100	106,200	Avoine à grain
Barley	4,800	96	4,600	Orge
Mixed grains	70,200	101	70,900	Céréales mélangées
Potatoes	39,000	88	34,300	Pommes de terre
Nova Scotia:				Nouvelle-Écosse:
Spring wheat ³	1,000	126	1,300	Blé de printemps ³
Oats for grain	55,800	99	55,200	Avoine à grain
Barley	3,000	93	2,800	Orge
Mixed grains	9,400	100	9,400	Céréales mélangées
Potatoes	12,400	90	11,200	Pommes de terre

TABLE 1. Intended Acreages of Principal Field Crops and Summer-Fallow, Canada¹, by Provinces, as at April 30, 1954, compared with Acreages in 1953 — concludedTABLEAU 1. Superficies projetées des principales grandes cultures et des jachères, Canada¹, par province, au 30 avril 1954 comparativement à 1953 — fin-

Province and Crop	1953	Intentions — Projets, 1954		Province et culture
	Area	Percentage of 1953	Area	
	Superficie acres	P. 100 de 1953	Superficie acres	
New Brunswick:				Nouveau-Brunswick:
Spring wheat ³	2,700	101	2,700	Blé de printemps ³
Oats for grain	152,000	102	155,000	Avoine à grain
Barley	8,900	98	8,700	Orge
Mixed grains	7,200	101	7,300	Céréales mélangées
Potatoes	48,400	90	43,600	Pommes de terre
Quebec:				Québec:
Spring wheat ³	11,100	100	11,100	Blé de printemps ³
Oats for grain	1,380,000	102	1,408,000	Avoine à grain
Barley	56,500	102	57,600	Orge
Fall rye ^{2,4}	2,700	108	2,900	Seigle d'automne ^{2,4}
Mixed grains	202,000	104	210,000	Céréales mélangées
Potatoes	100,000	93	93,000	Pommes de terre
Ontario:				Ontario:
Winter wheat ²	732,000	93	681,000	Blé d'hiver ²
Spring wheat	33,500	91	30,500	Blé de printemps
All wheat	765,500	93	711,500	Tout blé
Oats for grain	1,548,000	101	1,563,000	Avoine à grain
Barley	171,000	94	161,000	Orge
Fall rye ^{2,4}	75,000	90	67,500	Seigle d'automne ^{2,4}
Mixed grains	1,017,000	101	1,027,000	Céréales mélangées
Flaxseed	41,000	83	34,000	Graine de lin
Potatoes	63,000	95	59,800	Pommes de terre
Manitoba:				Manitoba:
Spring wheat ³	2,208,000	93	2,053,000	Blé de printemps ³
Oats for grain	1,412,000	110	1,553,000	Avoine à grain
Barley	2,365,000	105	2,483,000	Orge
Fall rye ²	120,000	75	90,000	Seigle d'automne ²
Spring rye	15,000	46	6,900	Seigle de printemps
All rye	135,000	72	96,900	Tout seigle
Mixed grains	33,300	133	44,300	Céréales mélangées
Flaxseed	420,000	143	601,000	Grain de lin
Potatoes	18,800	99	18,600	Pommes de terre
Summer-fallow	2,845,000	94	2,674,000	Jachères d'été
Saskatchewan:				Saskatchewan:
Spring wheat ³	16,100,000	98	15,778,000	Blé de printemps ³
Oats for grain	2,721,000	114	3,102,000	Avoine à grain
Barley	2,745,000	100	2,745,000	Orge
Fall rye ²	500,000	60	300,000	Seigle d'automne ²
Spring rye	316,000	48	152,000	Seigle de printemps
All rye	816,000	55	452,000	Tout seigle
Mixed grains	22,800	110	25,100	Céréales mélangées
Flaxseed	342,000	170	581,000	Graine de lin
Potatoes	12,800	96	12,300	Pommes de terre
Summer-fallow	13,544,000	103	13,922,000	Jachères d'été
Alberta:				Alberta:
Spring wheat ³	6,340,000	94	5,960,000	Blé de printemps ³
Oats for grain	2,357,000	113	2,663,000	Avoine à grain
Barley	3,489,000	96	3,349,000	Orge
Fall rye ²	328,000	64	210,000	Seigle d'automne ²
Spring rye	132,000	32	42,200	Seigle de printemps
All rye	460,000	55	252,300	Tout seigle
Mixed grains	80,600	102	82,200	Céréales mélangées
Flaxseed	164,000	160	262,000	Graine de lin
Potatoes	15,400	101	15,600	Pommes de terre
Summer-fallow	6,375,000	106	6,758,000	Jachères d'été
British Columbia:				Colombie-Britannique:
Spring wheat ³	81,400	82	66,700	Blé de printemps ³
Oats for grain	98,000	93	91,100	Avoine à grain
Barley	67,900	130	88,300	Orge
Fall rye ^{2,4}	5,500	80	4,400	Seigle d'automne ^{2,4}
Mixed grains	2,900	104	3,000	Céréales mélangées
Flaxseed	5,000	115	5,800	Graine de lin
Potatoes	11,300	104	11,800	Pommes de terre

1. Excluding Newfoundland for which annual estimates are not available.

2. Acreages seeded in the fall of the previous year.

3. Including relatively small acreages of winter wheat, for which annual estimates are not available separately in provinces other than Ontario.

4. Including relatively small acreages of spring rye, for which annual estimates are not available separately in provinces other than the Prairies.

5. Total for Prairie Provinces only.

1. Non compris Terre-Neuve, dont les estimations ne sont pas disponibles.

2. Superficies ensencées à l'automne de l'année précédente.

3. Y compris des acrages relativement faibles de blé d'hiver pour lesquels il n'existe pas d'estimations annuelles séparées par province, sauf pour l'Ontario.

4. Y compris des acrages relativement faibles de seigle de printemps pour lesquels il n'existe pas d'estimations annuelles séparées par province, sauf pour les provinces des Prairies.

5. Total pour les provinces des Prairies seulement.

TABLE 2. Progress Made in Seeding of Principal Grain Crops in Ontario and Western Canada, as at April 30, 1945-1954

(Total seeding to be completed = 100)

TABLEAU 2. Progrès des semailles des principales céréales en Ontario et dans l'Ouest du Canada au 30 avril 1945-1954

(Le total des semailles à compléter = 100)

Crop and Province	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	Culture et province
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
Spring Wheat:											Blé de printemps:
Ontario	69	68	2	33	48	2	*	30	11	2	Ontario
Manitoba	1	61	6	2	39	4	3	68	21	4	Manitoba
Saskatchewan	*	34	2	*	39	*	*	27	4	1	Saskatchewan
Alberta	8	32	8	*	44	13	3	16	*	*	Alberta
Prairie Provinces	2	36	4	*	40	4	1	28	5	1	Provinces des Prairies
British Columbia	27	28	42	25	40	16	21	23	6	9	Colombie-Britannique
Oats:											Avoine:
Ontario	73	74	5	55	48	10	3	54	29	6	Ontario
Manitoba	1	23	2	*	9	1	*	26	5	*	Manitoba
Saskatchewan	*	18	1	*	16	*	*	11	1	*	Saskatchewan
Alberta	5	22	2	*	21	2	2	8	*	*	Alberta
Prairie Provinces	2	20	1	*	16	1	1	14	2	*	Provinces des Prairies
British Columbia	27	19	40	21	27	10	26	19	13	9	Colombie-Britannique
Barley:											Orge:
Ontario	71	73	3	48	48	4	1	46	27	3	Ontario
Manitoba	1	21	2	*	7	1	1	26	6	*	Manitoba
Saskatchewan	*	20	2	*	21	*	*	10	2	*	Saskatchewan
Alberta	3	17	3	*	17	2	3	6	*	*	Alberta
Prairie Provinces	1	19	2	*	16	1	1	13	2	*	Provinces des Prairies
British Columbia	22	14	25	10	18	6	12	12	9	5	Colombie-Britannique

* Less than 1 per cent.

* Moins de 1 p. 100.

Winter-Killing and Condition of Over-Winter Crops

This year, as in 1953, correspondents were asked to report the condition of winter wheat, fall rye and tame hay in their neighbourhood at the end of April as "below average", "average", or "above average" for that time of year. Table 1 indicates the condition of these crops at April 30 by showing the percentage of correspondents reporting condition in each of the three categories. The estimated percentages of fall-sown crops and tame hay winter-killed during 1952-1953 and 1953-1954 are shown in Table 2.

In Ontario, the major winter wheat producing area, 9 per cent of the correspondents reporting on the condition of winter wheat at the end of April this year indicated that the condition was below average, while 55 per cent reported average and 36 per cent above-average conditions. Comparable percentages for April 30, 1953 were 9, 63 and 28, respectively. For tame hay, a larger proportion of correspondents in six provinces — Prince Edward Island, Nova Scotia, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia — reported below-average conditions at April 30 of this year than a year earlier. Conditions were more favourable in Ontario and New Brunswick. A larger proportion of correspondents relative to 1953 also reported below-average April 30 conditions for fall rye in the four western provinces, while conditions were better in Ontario. No data for either tame hay or fall rye were available for Quebec. In many areas the late, cold spring delayed the usual development of hay and fall-seeded crops up to April 30.

Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage

Cette année, tout comme en 1953, on a demandé aux correspondants de faire rapport de l'état, dans leur entourage, du blé d'hiver, du seigle d'automne et du foin cultivé en indiquant s'il est inférieur, égal ou supérieur à la moyenne pour ce temps-ci de l'année. Le tableau 1 indique l'état des cultures d'hivernage le 30 avril, d'après les pourcentages de correspondants de chaque province qui ont fait rapport de l'état dans chacune des trois catégories. Le tableau 2 donne les pourcentages estimatifs des cultures semées à l'automne et du foin cultivé qui ont été détruits par l'hiver au cours de 1952-1953 et 1953-1954.

En Ontario, principale région productrice de blé d'hiver, 9 p. 100 des correspondants du Bureau sur l'état de cette céréale à la fin d'avril dernier ont déclaré un état inférieur à la moyenne, tandis que 55 p. 100 ont fait rapport d'un état égal à la moyenne et 36 p. 100, d'un état supérieur à la moyenne. Les proportions comparables pour le 30 avril 1953 étaient 9, 63 et 28 p. 100. Pour ce qui est du foin cultivé, la proportion des correspondants ayant déclaré un état inférieur à la moyenne a augmenté dans six provinces, soit l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Les conditions s'étaient toutefois améliorées en Ontario et au Nouveau-Brunswick. Une proportion accrue de correspondants a aussi déclaré un état inférieur à la moyenne pour le seigle d'automne dans les quatre provinces de l'Ouest, et une amélioration en Ontario. Les données sur le foin cultivé et le seigle d'automne du Québec ne sont pas disponibles. Dans plusieurs régions, le printemps froid a retardé jusqu'au 30 avril la végétation habituelle du foin et des cultures semées à l'automne.

TABLE 1. Percentages of Correspondents Reporting Condition of Winter Wheat, Fall Rye and Tame Hay as Below Average, Average and Above Average at April 30, 1953 and 1954

TABLEAU 1. Pourcentages de correspondants qui ont déclaré que l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne et du foin cultivé était inférieur, égal ou supérieur à la normale au 30 avril 1953 et 1954

Crop and Province	Below Average — Inférieur à la normale		Average — Égal à la normale		Above Average — Supérieur à la normale		Culture et province
	1953	1954	1953	1954	1953	1954	
Winter Wheat:							Blé d'hiver:
Ontario	9	9	63	55	28	36	Ontario
Fall Rye:							Seigle d'automne:
Quebec	12	1	60	1	28	1	Québec
Ontario	11	8	68	63	21	29	Ontario
Manitoba	32	51	63	46	5	3	Manitoba
Saskatchewan	20	48	72	48	8	4	Saskatchewan
Alberta	25	56	59	40	16	4	Alberta
British Columbia	9	70	73	30	18	0	Colombie-Britannique
Tame Hay:							Foin cultivé:
Prince Edward Island	8	15	71	75	21	10	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2	28	53	58	45	14	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	30	13	61	74	9	13	Nouveau-Brunswick
Quebec	15	1	64	1	21	1	Québec
Ontario	15	8	66	58	19	34	Ontario
Manitoba	50	55	49	41	1	4	Manitoba
Saskatchewan	28	53	68	43	4	4	Saskatchewan
Alberta	26	62	68	36	6	2	Alberta
British Columbia	11	74	59	22	30	4	Colombie-Britannique

1. Data not available.

1. Données non disponibles.

TABLE 2. Percentages of Winter Wheat, Fall Rye and Tame Hay Winter-Killed, by Provinces, 1952-1953 and 1953-1954

TABLEAU 2. Pourcentages de blé d'hiver, de seigle d'automne et de foin cultivé détruits par l'hiver, par province, 1952-1953 et 1953-1954

Province	Winter Wheat ¹ — Blé d'hiver ¹		Fall Rye ¹ — Seigle d'automne ¹		Tame Hay — Foin cultivé		Province
	1952-1953	1953-1954	1952-1953	1953-1954	1952-1953	1953-1954	
Prince Edward Island	—	—	—	—	7	9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	—	—	—	—	4	6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	—	—	—	—	10	7	Nouveau-Brunswick
Quebec	—	—	3	5	4	5	Québec
Ontario	6	4	3	2	6	4	Ontario
Manitoba	—	—	4	6	3	3	Manitoba
Saskatchewan	—	—	4	8	2	2	Saskatchewan
Alberta	—	—	4	7	2	4	Alberta
British Columbia	—	—	2	6	3	8	Colombie-Britannique
Canada	6 ²	4 ²	4 ²	7 ²	5	5	Canada

1. Dashes indicate that data are insufficient for the making of annual estimates.

2. Includes only provinces for which estimates are shown.

1. Les tirets indiquent que les données sont insuffisantes pour permettre des estimations annuelles.

2. Comprend seulement les provinces pour lesquelles il existe des estimations.

Stocks of Grains in Store

Table 1, which follows, shows the quantities of wheat and coarse grains in all positions in Canada¹ and the United States as at March 31. Data for the estimates were obtained from the Bureau's annual March-end survey of grain held on farms, from mill returns, and from figures supplied by the Board of Grain Commissioners relative to stocks in commercial positions other than mills as at the close of business on the Thursday nearest the end of March. The figures differ from the visible supply figures in that they include farm stocks and certain mill stocks not included in the latter. Weekly totals of visible supplies for the period April to June are shown in Table 2.

Stocks of the five major Canadian grains in all North American positions¹ as at March 31, 1954 were the second highest on record. The total quantity in store, estimated at 1,281.3 million bushels, was exceeded only by the total of 1,353.4 million bushels on hand at March 31, 1943. This year's stocks, in millions of bushels, with last year's figures and the 1944-1953 averages, respectively, in brackets, were estimated as follows: wheat, 741.2 (606.3, 365.3); oats, 281.1 (309.9, 215.3); barley, 227.2 (217.8, 109.2); rye, 26.0 (23.7, 10.1); and flaxseed, 5.9 (7.6, 7.0). Stocks of both barley and rye were the largest on record at March 31, while wheat stocks were second only to those on hand at that date in 1943.

New records were also established for March-end farm stocks of wheat, barley and rye. With the exception of oats, at least 96 per cent of this year's farm-held stocks was located in the Prairie Provinces. Provincial distribution of farm stocks, in millions of bushels, for Manitoba, Saskatchewan and Alberta, respectively, was estimated as follows: wheat, 21.0, 255.0, 98.0; oats, 30.0, 90.0, 75.0; barley, 33.0, 61.0, 70.0; rye, 1.4, 10.8, 7.0; and flaxseed, 0.9, 1.6, 0.4.

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

Stocks of céréales en entrepôt

Le tableau 1, ci-après, donne les quantités de blé et de céréales secondaires dans toutes les situations au Canada¹ et aux États-Unis le 31 mars. Les estimations sont fondées sur les données du relevé annuel, tenu à la fin de mars par le Bureau, des céréales gardées dans les fermes, ainsi que des rapports des minoteries et des chiffres fournis par la Commission des grains relativement aux stocks en situation commerciale autre que le moulin à la fermeture le dernier jeudi de mars. Les chiffres diffèrent de ceux des stocks visibles en ce qu'ils comprennent les stocks des fermes et les stocks de certains moulins non compris dans les stocks visibles. Les totaux hebdomadaires des stocks visibles pour la période d'avril-juin paraissent au tableau 2.

Les stocks des cinq principales céréales canadiennes dans toutes les situations en Amérique du Nord¹ le 31 mars 1954 ont atteint un chiffre surpassé une fois seulement jusqu'ici. La quantité globale en entrepôt, estimée à 1,281,300,000 boisseaux, ne le cède qu'à celle (1,353,400,000) du 31 mars 1943. Les stocks de cette année s'établissent ainsi, avec les chiffres de l'an dernier et les moyennes de 1944-1953 entre parenthèses (en millions de boisseaux): blé, 741,2 (606,3, 365,3); avoine, 281,1 (309,9, 215,3); orge, 227,2 (217,8, 109,2); seigle, 26,0 (23,7, 10,1); graine de lin, 5,9 (7,6, 7,0). Les stocks d'orge et de seigle atteignent de nouveaux sommets, tandis que ceux de blé ne le cèdent qu'aux chiffres de 1943.

Les stocks de blé, d'orge et de seigle dans les fermes à la fin de mars atteignaient aussi des sommets sans précédent. À l'exception de l'avoine, au moins 96 p. 100 des stocks dans les fermes cette année étaient situés dans les provinces des Prairies. Voici les stocks estimatifs dans les fermes du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta respectivement, en millions de boisseaux: blé, 21,0, 255,0, 98,0; avoine, 30,0, 90,0, 75,0; orge, 33,0, 61,0, 70,0; seigle, 1,4, 10,8, 7,0; graine de lin, 0,9, 1,6, 0,4.

1. Sans Terre-Neuve dont les données ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grain in Canada and the United States, according to Position, as at March 31

TABEAU 1. Stocks de céréales canadiennes, selon leur situation, au Canada et aux États-Unis au 31 mars

Position	Wheat — Blé				Oats — Avoine		Position
	1951	1952	1953 ¹	1954 ²	1953 ¹	1954 ²	
	thousand bushels — milliers de boisseaux						
In Canada:							Au Canada:
On farms	161,450	251,915	329,050	382,660	266,700	241,350	Dans les fermes
Country elevators	119,368	91,733	144,638	197,235	27,514	20,858	Élévateurs de campagne
Interior private and mill elevators	3,910	5,846	6,168	6,928	618	589	Élévateurs intérieurs privés et de minoterie
Interior terminal elevators	9,476	10,446	14,279	15,000	7	19	Élévateurs intérieurs de terminus
Vancouver-New Westminster elevators	3,506	11,340	6,184	10,880	277	359	Élévateurs de Vancouver-New-Westminster
Victoria elevator	—	—	148	239	3	3	Élévateur de Victoria
Prince Rupert elevator	—	487	—	53	—	5	Élévateur de Prince-Rupert
Churchill elevator	461	1,997	2,048	2,516	3	1	Élévateur de Churchill
Fort William-Port Arthur elevators	35,732	42,757	33,849	54,557	5,749	11,155	Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur
Storage afloat	—	—	6,262 ⁴	8,261	174 ⁴	—	En emmagasinage sur navires
In transit, rail	5,180	20,493	28,997	8,222	6,290	5,100	En transit sur rail
Eastern elevators	10,768 ⁵	20,970 ⁵	29,977 ⁵	50,904	1,504 ⁵	1,347	Élévateurs de l'Est
Eastern mills ⁶	2,323	2,446	2,343	2,796	308	236	Minoteries de l'Est ⁶
Western mills ⁶	353	334	354	313	110	95	Minoteries de l'Ouest ⁶
Totals, Canadian Grain in Canada	352,506	460,764	604,297	740,563	309,251	281,114	Totaux, grain canadien au Canada
Totals, Canadian Grain in the United States	370	5,099	2,038	609	697	—	Totaux, grain canadien aux États-Unis
Totals, Canadian Grain in Canada and the United States	352,876	465,863	606,335	741,172	309,948	281,114	Totaux, grain canadien au Canada et aux États-Unis

For footnotes see end of table, page 109.

Renvois à la fin du tableau, page 109.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grain in Canada and the United States, according to Position, as at March 31 — concluded

TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes, selon leur situation, au Canada et aux États-Unis au 31 mars — fin

Position	Barley — Orge		Rye — Seigle		Flaxseed — Graine de Lin		Position
	1953 ¹	1954 ²	1953 ¹	1954 ²	1953 ¹	1954 ²	
	thousand bushels — milliers de boisseaux						
In Canada:							Au Canada:
On farms	144,780	169,750	10,126	19,500	4,070	2,970	Dans les fermes
Country elevators	41,334	33,161	3,798	3,374	919	348	Élévateurs de campagne
Interior private and mill elevators	2,333	2,081	23	20	50	22	Élévateurs intérieurs privés et de minoterie
Interior terminal elevators	559	626	—	3	1	3	Élévateurs intérieurs de terminus
Vancouver-New Westminster elevators	746	1,532	—	10	3	135	Élévateurs de Vancouver-New-Westminster
Victoria elevator	—	1	—	—	—	—	Élévateur de Victoria
Prince Rupert elevator	254	574	—	—	—	—	Élévateur de Prince-Rupert
Fort William-Port Arthur elevators	18,205	12,364	7,054	1,758	2,026	1,910	Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur
Storage afloat	449 ⁴	—	—	—	—	—	En emmagasinage sur navires
In transit, rail	6,301	3,432	1,285	213	378	219	En transit sur rail
Eastern elevators	2,222 ⁵	3,120	519 ⁵	1,065	160 ⁵	320	Élévateurs de l'Est
Eastern mills ⁶	164	144	3	4	—	—	Minoteries de l'Est ⁶
Western mills ⁶	56	38	10	7	—	—	Minoteries de l'Ouest ⁶
Totals, Canadian Grain in Canada	217,403	226,824	22,815	25,952	7,604	5,924	Totaux, grain canadien au Canada
Totals, Canadian Grain in the United States	394	353	902	—	—	—	Totaux, grain canadien aux États-Unis
Totals, Canadian Grain in Canada and the United States	217,797	227,179	23,717	25,952	7,604	5,924	Totaux, grain canadien au Canada et aux États-Unis

1. Revised.

2. Subject to revision.

3. Less than 500 bushels.

4. In transit, lake.

5. Includes storage afloat.

6. Mill bins only.

1. Chiffres rectifiés.

2. Sujets à rectification.

3. Moins de 500 boisseaux.

4. En transit sur les lacs.

5. Y compris les céréales en emmagasinage sur navires.

6. Dans les greniers seulement.

TABLE 2. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, April-June, 1954

TABLEAU 2. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, avril à Juin 1954

Week Ended	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Semaine terminée le
	thousand bushels — milliers de boisseaux					
April 7	352,810	39,080	56,349	6,411	2,840	7 avril
“ 14	351,601	38,434	56,496	6,504	2,830	14 “
“ 21	350,080	37,756	54,457	6,450	2,784	21 “
“ 28	348,731	34,803	52,585	6,076	2,624	28 “
May 5	347,959	33,617	50,994	6,063	2,453	5 mai
“ 12	345,441	30,761	49,756	6,090	2,323	12 “
“ 19	341,604	28,842	48,953	6,115	2,072	19 “
“ 26	341,564	28,127	47,154	6,160	1,978	26 “
June 2	340,558	25,660	45,809	6,253	1,778	2 juin
“ 9	340,289	24,839	44,450	6,437	1,686	9 “
“ 16	337,512	23,132	43,416	6,592	1,572	16 “
“ 23	342,642	24,569	43,050	6,936	1,513	23 “
“ 30	349,451	26,002	43,754	7,265	1,526	30 “

Flour and Feed Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the second quarter of 1954. More complete data are given in the report, "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le deuxième trimestre de 1954. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la Statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, April-June, 1954

TABLEAU 1. Quantités de grains moulus par les minoteries canadiennes, par mois, avril-juin 1954

Kind of Grain	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Variété de grain
	bushels — boisseaux			
Wheat (total)	8,056,839	7,787,819	8,063,195	Blé (total)
For flour	7,792,667	7,540,399	7,814,178	Pour farine
For feed	264,172	247,420	249,017	Pour provende
Oats	1,433,726	1,379,261	1,416,553	Avoine
Corn	270,290	205,597	248,998	Maïs
Barley	475,400	502,085	474,018	Orge
Buckwheat	919	—	—	Sarrasin
Mixed grains	1,663,440	1,318,327	1,159,519	Grains mélangés

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, April-June, 1954

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, avril-juin 1954

Product	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Produit
Wheat flour	bbl. 1,763,146	1,707,007	1,770,904	barils Farine de blé
Oatmeal	lb. 509,388	207,010	610,904	livres Farine d'avoine
Roll'd oats	" 7,270,392	4,112,910	6,901,601	" Flocons d'avoine
Pot and pearl barley	" 416,706	240,714	403,318	" Orge mondé et perlé
Buckwheat flour	" 26,270	—	—	" Farine de sarrasin
Ground Feeds:				Provende moulue:
Feed wheat	lb. 15,850,320	14,845,200	14,941,020	livres Blé de provende
Ground oats	" 36,652,021	38,603,319	35,257,737	" Avoine moulue
Cracked corn	" 10,014,176	7,439,325	9,276,635	" Maïs concassé
Ground barley	" 21,891,775	23,409,725	21,948,317	" Orge moulue
Mixed grains	" 73,601,721	59,263,500	51,630,550	" Grains mélangés
Millfeeds:				Issues de meunerie:
Bran	tons 27,529	22,980	22,983	tonnes Son
Shorts	" 23,884	24,087	27,130	" Gru rouge
Middlings	" 6,177	7,327	7,231	" Gru blanc
Other offals	" 3,824	3,711	4,210	" Autres déchets

DAIRYING

Quarterly Review of the Dairy Situation,
Spring Period, March-May, 1954

Production Conditions. Weather during the March-May period this year was generally cooler than a year ago and the pasturing season opened later. This probably was the principal cause of a decrease in milk production per cow which for the quarter averaged 25.5 pounds per day in comparison with 26.5 pounds last year for cows being milked. Milk production, therefore, did not increase proportionately with the increase in cow numbers which averaged about 4 per cent higher than a year ago. According to reports from farmers in the monthly dairy correspondents' survey, current freshenings (cows coming into lactation) during this period were only 1.6 per cent higher than last year. This factor will tend to keep milk production near last year's level despite the increase in cow numbers. Exports of dairy cattle amounted to 4,909 head in comparison with 8,575 head in the spring of 1953.

Milk Production and Utilization. The total quantity of milk produced in March-May, 1954 amounted to 4,158,097,000 pounds, a gain of 104 million pounds or approximately 2½ per cent over the same period of the previous year. The utilization of the additional supply was reflected principally in the quantity used in dairy factories which showed an advance of 2 per cent, and in fluid sales which increased 3½ per cent over those of March-May, 1953. Milk used in the production of creamery butter advanced 3 per cent, and milk used for the production of concentrated-milk products and ice cream advanced 3 per cent and ½ of 1 per cent, respectively. More milk was used on farms than last year also. Although milk used for live-stock feeding was about 1½ per cent below that of March-May, 1953, the quantities consumed in farm homes and used for dairy butter increased by approximately 5 per cent. In relation to the total milk supply, the percentages used for factory production and fluid sales were practically unchanged at 54 per cent and 31 per cent, respectively, as compared with the previous year. Milk for farm use (including dairy-butter manufacture) remained unchanged at 15 per cent of the total milk supply.

The production of butter in March-May, 1954 (including creamery, dairy and whey butter) amounted to 78,260,000 pounds as compared with 75,887,000 pounds in the same period of 1953. This represented an increase of approximately 3 per cent. Domestic disappearance at 76,537,000 pounds as compared with 71,844,000 pounds in March-May, 1953 showed a gain of 6½ per cent, and the per capita disappearance of 5.09 pounds was about ¼ of a pound higher than that of the previous spring. The cheddar-cheese make was reduced from 17,345,000 pounds in the 1953 quarter to 16,112,000 pounds in the spring period of 1954, but the domestic disappearance advanced from 12,464,000 pounds to 16,770,000 pounds, equivalent on a per capita basis to 0.84 and 1.12 pounds, respectively. The disappearance of evaporated milk and condensed milk made slight per capita gains over those of March-May, 1953, while that of whole-milk powder and of skim-milk powder declined. The March-May figures for 1954 with those of 1953 within brackets were as follows: evaporated milk, 4.62 (4.59) pounds; condensed milk, 0.22 (0.18) pound; whole-milk powder, 0.05 (0.12) pound; skim-milk powder, 1.13 (1.49) pounds. The per capita disappearance of ice cream at 0.43 gallon, was the same as in the spring period of last year.

INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue trimestrielle de la situation laitière, printemps,
mars-mai 1954

Conditions de la production. Le temps a été généralement plus frais durant la période mars-mai 1954 qu'au cours des mêmes mois l'an dernier et la saison du pacage est arrivée plus tard qu'en 1953. Cela fut la cause probable de la réduction de la production de lait moyenne par vache traite, qui s'est établie à 25.5 livres par jour durant le trimestre, en comparaison de 26.5 livres l'an dernier. La production de lait n'a donc pas augmenté dans la même proportion que le nombre de vaches. Celles-ci ont augmenté de 4 p. 100 au regard d'un an plus tôt. D'après les rapports des agriculteurs lors du relevé mensuel de l'industrie laitière, l'augmentation du nombre de vaches amouillantes durant cette période n'a été que de 1.6 p. 100. Cela aura pour effet de maintenir la production de lait à peu près au même niveau que l'an dernier malgré l'augmentation du nombre de vaches. Les exportations de bêtes à cornes laitières se sont chiffrées par 4,909 têtes, contre 8,575 au printemps 1953.

Production et utilisation du lait. La quantité globale de lait produite en mars-mai 1954 s'est élevée à 4,158,097,000 livres, augmentation de 104 millions de livres ou d'environ 2.5 p. 100 sur la même période l'an dernier. Le supplément a été utilisé en grande partie par les fabriques laitières qui ont accusé une avance de 2 p. 100 dans ce domaine, ou a été vendu en liquide. Les ventes de lait liquide ont augmenté pour leur part de 3.5 p. 100 durant le trimestre étudié. Le lait utilisé dans la fabrication du beurre de crèmerie a augmenté de 3 p. 100 et celui utilisé dans la production de concentrés et de crème glacée, de 3 et de 0.5 p. 100 respectivement. Les fermes ont aussi utilisé plus de lait que l'an dernier. Bien que la quantité servant à l'alimentation des bestiaux ait diminué d'environ 1.5 p. 100, il s'en est consommé 5 p. 100 plus environ dans les fermes et dans la fabrication du beurre de ferme. Par rapport à l'approvisionnement global de lait, les quantités proportionnelles utilisées dans la fabrication ou destinées à la vente en liquide sont demeurées pratiquement stables à 54 et 31 p. 100 respectivement, au regard de l'an dernier. Le lait utilisé dans les fermes, y compris la quantité servant à la fabrication du beurre de ferme, représentait 15 p. 100 du total, tout comme en 1953.

La production de beurre en mars-mai 1954 (y compris le beurre de crèmerie, le beurre de ferme et le beurre de petit lait) a atteint 78,260,000 livres, contre 75,887,000 un an auparavant, soit une augmentation d'environ 3 p. 100. La disparition domestique a augmenté de 6.5 p. 100 ou de 71,844,000 à 76,537,000 livres, la disparition par bouche avançant pour sa part d'un quart de livre environ pour atteindre 5.09 livres. La fabrication de fromage cheddar a baissé de 17,345,000 à 16,112,000 livres, mais la disparition domestique totale a avancé de 12,464,000 à 16,770,000 livres. Par bouche, la disparition a augmenté de 0.84 à 1.12 livres. La disparition par bouche de lait évaporé et de lait condensé a légèrement avancé au regard de mars-mai 1953, mais celle de poudre de lait entier et de poudre de lait écrémé a diminué. Voici les chiffres de 1954, avec ceux d'un an auparavant entre parenthèses: lait évaporé 4.62 (4.59) livres; lait condensé, 0.22 (0.18); poudre de lait entier, 0.05 (0.12); poudre de lait écrémé, 1.13 (1.49). La disparition par bouche de crème glacée est demeurée stable d'une année à l'autre, soit à 0.43 gallon.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, March-May, 1953 and 1954

Province and Year	Total Milk Production — Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait employé dans la fabri-				
		Total Used in Manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques			
			Total in Factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter — Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Concentrated Milk Products — Produits concentrés du lait
thousand pounds						
Canada:						
1953	4,053,700 ¹	2,306,964 ¹	2,183,038 ¹	1,642,516	190,795	234,229 ¹
1954	4,158,097 ¹	2,357,374 ¹	2,227,200 ¹	1,692,756	177,232	241,119 ¹
Prince Edward Island:						
1953	38,646	24,178	21,300	20,405	198	—
1954	42,788	27,871	24,994	23,634	748	2
Nova Scotia:						
1953	99,392	41,212	35,713	30,443	—	2
1954	104,368	44,627	37,842	32,198	—	2
New Brunswick:						
1953	103,183	53,718	43,305	37,979	1,892	—
1954	110,864	59,184	45,845	40,412	1,914	—
Quebec:						
1953	1,292,945	681,618	654,077	533,543	17,600	75,904
1954	1,367,887	746,250	717,983	586,686	23,144	81,973
Ontario:						
1953	1,375,503	831,934	822,082	516,064	157,289	106,892
1954	1,385,224	820,191	812,352	521,563	136,235	112,037
Manitoba:						
1953	270,173	172,916	161,029	150,087	3,751	—
1954	265,348	164,719	151,567	140,540	3,938	—
Saskatchewan:						
1953	339,629	203,826	169,942	162,607	297	—
1954	335,311	193,469	156,778	149,526	418	—
Alberta:						
1953	329,194	199,220	181,273	163,917	7,513	2
1954	335,109	199,632	182,456	164,408	8,052	2
British Columbia:						
1953	153,602	46,909	42,884	27,471	2,255	2
1954	164,089	54,322	50,274	33,789	2,783	2

1. Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

2. Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial totals, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals columns 1, 2 and 3.

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, mars-mai, 1953 et 1954

Production de produits laitiers		Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé				Province et année
Ice Cream — Crème glacée	Dairy Butter — Beurre de ferme	Total Otherwise Used — Total autrement utilisé	Fluid Sales — Ventes à l'état fluide	Farm-Home Consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to Live Stock — Donné aux animaux	
milliers de livres						
115,498	123,926	1,746,736	1,252,507	232,132	242,097	Canada: 1953
116,093	130,174	1,800,723	1,297,951	263,860	238,912	1954
697	2,878	14,468	7,030	5,041	2,397	Île-du-Prince-Édouard: 1953
612	2,877	14,917	6,946	5,740	2,231	1954
5,270	5,499	58,180	41,344	11,380	5,456	Nouvelle-Écosse: 1953
5,644	6,785	59,741	43,361	11,850	4,530	1954
3,434	10,413	49,465	35,591	10,238	3,636	Nouveau-Brunswick: 1953
3,519	13,339	51,680	37,069	11,170	3,441	1954
27,030	27,541	611,327	480,695	66,654	63,978	Québec: 1953
26,180	28,267	621,637	485,237	70,000	66,400	1954
41,837	9,852	543,569	419,805	56,018	67,746	Ontario: 1953
42,517	7,839	565,033	442,133	56,300	66,600	1954
7,191	11,887	97,257	53,761	21,811	21,685	Manitoba: 1953
7,089	13,152	100,629	56,229	25,470	18,930	1954
7,038	33,884	135,803	58,092	41,342	36,369	Saskatchewan: 1953
6,824	36,691	141,842	63,042	44,400	34,400	1954
9,843	17,947	129,974	64,747	31,504	33,723	Alberta: 1953
9,996	17,176	135,477	68,897	30,380	36,200	1954
13,158	4,025	106,693	91,442	8,144	7,107	Colombie-Britannique: 1953
13,702	4,048	109,767	95,037	8,550	6,180	1954

1. Y compris l'équivalent en lait du fromage cheddar et des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).
 2. Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, March-May, 1953 and 1954

Period	Production	Change in Stocks — Changement dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique	
				Total — Totale	Per Capita — Par bouche
Creamery Butter — Beurre de crèmerie					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March:					
1953	13,748	- 6,813	47,373	20,542	1.39
1954	14,735	- 8,413	65,178	23,133	1.54
April:					
1953	22,373	+ 182	49,185	22,178	1.50
1954	23,970	+ 810	66,000	23,138	1.54
May:					
1953	34,072	+ 10,613	61,067	23,447	1.59
1954	33,635	+ 9,238	76,475	24,385	1.62
March-May:					
1953	70,193	+ 3,982	103,819	66,167	4.48
1954	72,340	+ 1,635	122,783	70,656	4.70
Cheddar Cheese ² — Fromage cheddar ²					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March-May:					
1953	17,345	- 494	47,885	12,464	0.84
1954	16,112	- 977	41,952	16,770	1.12
Evaporated Milk — Lait évaporé					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March-May:					
1953	76,857	+ 5,948	118,489	67,804	4.59
1954	80,134	+ 9,042	110,385	69,423	4.62
Skim-Milk Powder — Poudre de lait écrémé					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March-May:					
1953	21,730	- 3,247	36,825	22,121	1.49
1954	21,688	+ 2,022	29,807	16,962	1.13

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

2. Canadian only.

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, mars-mai 1953 et 1954

Production	Change in Stocks — Changement dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique		Période
			Total — Totale	Per Capita — Par bouche	
Total Butter ¹ — Total du beurre ¹					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
15,379	- 6,859	49,087	22,219	1.50	Mars: 1953
16,562	- 8,420	67,052	24,967	1.66	1954
24,283	+ 210	51,132	24,060	1.63	Avril: 1953
25,886	+ 816	67,956	25,048	1.67	1954
36,225	+ 10,648	63,285	25,565	1.73	Mai: 1953
35,812	+ 9,278	78,698	26,522	1.76	1954
75,887	+ 3,999	109,596	71,844	4.86	Mars-mai: 1953
78,260	+ 1,674	128,750	76,537	5.09	1954
Condensed Milk — Lait condensé					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
6,011	+ 1,544	7,105	2,638	0.18	Mars-mai: 1953
4,529	+ 518	5,694	3,302	0.22	1954
Whole-Milk Powder — Poudre de lait entier					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
4,553	+ 325	6,940	1,893	0.12	Mars-mai: 1953
4,757	+ 1,132	6,117	804	0.05	1954
Ice Cream — Crème glacée					
thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.	
6,794	+ 386	7,533	6,408	0.43	Mars-mai: 1953
6,829	+ 376	7,657	6,453	0.43	1954

1. Le total du beurre comprend le beurre de crèmerie, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.
2. Fromage canadien seulement.

POULTRY PRODUCTS

PRODUITS AVICOLES

The following tables show the total production, value and consumption, farm and other, of eggs and poultry meat in Canada for the years 1952 and 1953. The total farm production and value are also given with the amounts marketed and used for farm-home consumption and the estimated farm cash income and income in kind. Information on farm production and utilization is obtained from producers in the different provinces through the medium of monthly sample surveys. More complete information is available in the report, "Production of Poultry Meat and Eggs", published annually by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Data for Newfoundland are not available.

Comparative figures for previous years are not shown in these tables because data for the years 1941-1951 are being revised on the basis of information from the 1951 Census, and these revisions have not yet been completed.

Les tableaux qui suivent indiquent la production, la valeur et la consommation, sur la ferme ou ailleurs, d'œufs et de viande de volaille en 1952 et 1953. La production totale des fermes et sa valeur sont aussi données avec les quantités vendues et consommées dans les fermes. On trouve aussi une estimation du revenu monétaire et du revenu en nature. Les renseignements sur la production et sur la consommation des fermes sont obtenus des producteurs des différentes provinces au moyen de relevés échantillons mensuels. Des renseignements plus complets sont donnés dans le rapport "Production of Poultry Meat and Eggs", publié chaque année par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Les données relatives à Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

Les chiffres comparables des années précédentes ne paraissent pas dans les présents tableaux parce que la révision des données des années 1941 à 1951 à la lumière des renseignements obtenus lors du recensement de 1951 n'est pas encore terminée.

TABLE 1. Production of Eggs in Canada, by Provinces, 1952 and 1953

TABLEAU 1. Production d'œufs au Canada, par province, 1952 et 1953

Province	Quantities - Quantité		Values - Valeur		Province
	1952	1953	1952	1953	
	thousand dozens — milliers de douzaines		thousand dollars — milliers de dollars		
Prince Edward Island	6, 433	6, 853	2, 223	2, 931	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	12, 320	13, 423	5, 724	6, 985	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	7, 925	8, 290	3, 849	4, 535	Nouveau-Brunswick
Quebec	54, 905	55, 242	24, 271	28, 011	Québec
Ontario	135, 801	142, 623	55, 963	70, 042	Ontario
Manitoba	28, 946	30, 136	9, 259	12, 002	Manitoba
Saskatchewan	32, 606	32, 517	9, 095	11, 716	Saskatchewan
Alberta	34, 624	37, 236	11, 733	14, 727	Alberta
British Columbia	27, 952	26, 879	12, 109	13, 579	Colombie-Britannique
Canada	341, 512	353, 199	134, 226	164, 528	Canada

TABLE 2. Supply, Distribution, Domestic Disappearance and Consumption of Eggs, Canada, 1952 and 1953

TABLEAU 2. Stocks, distribution, disparition domestique et consommation d'œufs, Canada, 1952 et 1953

Item	1952	1953	Détail
	thousand dozens — milliers de douzaines		
Stocks at January 1	5, 310	5, 670	Stocks au 1 ^{er} janvier
Production - Farm	331, 903	343, 418	Production - Ferrière
Other	9, 609	9, 781	Autre
Imports	1, 550	1, 560	Importations
Total Supply	348, 372	360, 429	Stocks globaux
Exports	13, 420	7, 718	Exportations
Stocks at December 31	5, 670	5, 220	Stocks au 31 décembre
Total Domestic Disappearance	329, 282	347, 491	Disparition domestique totale
Used for hatching	9, 906	10, 171	Pour incubation
Total Consumption	319, 376	337, 320	Consommation totale
	dozens - douzaines		
Consumption per Capita	22. 7	23. 4	Consommation par tête

TABLE 3. Production and Values of Farm Eggs in Canada, by Provinces, 1952 and 1953
TABLEAU 3. Production et valeur des oeufs de ferme au Canada, par province, 1952 et 1953

Province and Year	Average Number of Hens over 6 Months Old Nombre moyen de pondeuses de plus de 6 mois	Average Production per 100 Hens over 6 Months Old Production moyenne par 100 pondeuses de plus de 6 mois	Total Net Production ¹ Production totale nette ¹	Average Farm Value per Dozen ² Valeur fermière moyenne par douzaine ²	Total Farm Value Valeur fermière totale	Province et année
	'000	No. — nomb.	'000 doz. — douz.	cts.	\$'000	
Prince Edward Island:						Île-du-Prince-Édouard:
1952.....	432	17,438	6,351	34.5	2,193	1952
1953.....	429	18,994	6,764	42.7	2,894	1953
Nova Scotia:						Nouvelle-Écosse:
1952.....	670	20,566	11,407	46.5	5,299	1952
1953.....	707	21,155	12,429	52.0	6,467	1953
New Brunswick:						Nouveau-Brunswick:
1952.....	508	18,265	7,614	48.5	3,694	1952
1953.....	518	18,742	7,966	54.7	4,355	1953
Quebec:						Québec:
1952.....	3,408	18,872	53,409	44.2	23,606	1952
1953.....	3,285	19,712	53,738	50.7	27,255	1953
Ontario:						Ontario:
1952.....	8,565	18,897	133,398	41.2	54,973	1952
1953.....	8,788	19,308	140,100	49.1	68,808	1953
Manitoba:						Manitoba:
1952.....	2,075	16,569	28,546	32.0	9,135	1952
1953.....	2,074	17,251	29,719	39.8	11,839	1953
Saskatchewan:						Saskatchewan:
1952.....	2,482	15,456	31,996	27.9	8,927	1952
1953.....	2,447	15,593	31,911	36.0	11,498	1953
Alberta:						Alberta:
1952.....	2,544	16,179	34,113	33.9	11,560	1952
1953.....	2,601	17,009	36,685	39.6	14,512	1953
British Columbia:						Colombie-Britannique:
1952.....	1,552	19,679	25,069	43.3	10,862	1952
1953.....	1,524	19,241	24,106	50.5	12,178	1953
Canada:						Canada:
1952.....	22,236	17,991	331,903	39.2	130,249	1952
1953.....	22,373	18,567	343,418	46.5	159,806	1953

1. Total production, less losses from broken and spoiled eggs.
 2. Average yearly farm value of eggs sold and used for consumption or hatching.

1. La production totale moins les oeufs brisés ou mauvais.
 2. Valeur fermière moyenne par année des oeufs vendus et utilisés pour la consommation ou l'incubation.

TABLE 4. Disposition of Farm Eggs in Canada, by Provinces, 1952 and 1953
TABLÉAU 4. Écoulement d'œufs de ferme au Canada, par province, 1952 et 1953

Item	Quantities — Quantité		Values — Valeur		Détail
	1952	1953	1952	1953	
	thousand dozens milliers de douzaines		thousand dollars milliers de dollars		
Prince Edward Island:					Île-du-Prince-Édouard:
Sold for consumption.....	5,335	5,736	1,822	2,440	Vendus pour la consommation
Sold for hatching.....	83	89	51	59	Vendus pour l'incubation
Used for consumption.....	931	936	319	393	Utilisés pour la consommation
Used for hatching.....	2	3	1	2	Utilisés pour l'incubation
Totals, Prince Edward Island.....	6,351	6,764	2,193	2,894	Total, Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia:					Nouvelle-Écosse:
Sold for consumption.....	7,807	9,041	3,623	4,656	Vendus pour la consommation
Sold for hatching.....	271	330	184	236	Vendus pour l'incubation
Used for consumption.....	3,318	3,053	1,486	1,572	Utilisés pour la consommation
Used for hatching.....	11	5	6	3	Utilisés pour l'incubation
Totals, Nova Scotia.....	11,407	12,429	5,299	6,467	Total, Nouvelle-Écosse
New Brunswick:					Nouveau-Brunswick:
Sold for consumption.....	5,579	6,085	2,732	3,332	Vendus pour la consommation
Sold for hatching.....	146	167	78	105	Vendus pour l'incubation
Used for consumption.....	1,872	1,698	878	908	Utilisés pour la consommation
Used for hatching.....	17	16	6	10	Utilisés pour l'incubation
Totals, New Brunswick.....	7,614	7,966	3,694	4,355	Total, Nouveau-Brunswick
Quebec:					Québec:
Sold for consumption.....	39,520	40,315	17,299	20,192	Vendus pour la consommation
Sold for hatching.....	1,006	1,269	736	957	Vendus pour l'incubation
Used for consumption.....	12,783	12,089	5,515	6,065	Utilisés pour la consommation
Used for hatching.....	100	65	56	41	Utilisés pour l'incubation
Totals, Quebec.....	53,409	53,738	23,606	27,255	Total, Québec
Ontario:					Ontario:
Sold for consumption.....	115,506	122,710	47,416	59,865	Vendus pour la consommation
Sold for hatching.....	4,225	4,419	2,079	2,589	Vendus pour l'incubation
Used for consumption.....	13,562	12,898	5,428	6,310	Utilisés pour la consommation
Used for hatching.....	105	73	50	44	Utilisés pour l'incubation
Totals, Ontario.....	133,398	140,100	54,973	68,808	Total, Ontario
Manitoba:					Manitoba:
Sold for consumption.....	23,628	25,119	7,384	9,869	Vendus pour la consommation
Sold for hatching.....	901	820	517	495	Vendus pour l'incubation
Used for consumption.....	3,951	3,757	1,205	1,464	Utilisés pour la consommation
Used for hatching.....	66	23	29	11	Utilisés pour l'incubation
Totals, Manitoba.....	28,546	29,719	9,135	11,839	Total, Manitoba
Saskatchewan:					Saskatchewan:
Sold for consumption.....	23,519	24,250	6,404	8,636	Vendus pour la consommation
Sold for hatching.....	740	665	436	401	Vendus pour l'incubation
Used for consumption.....	7,617	6,939	2,038	2,434	Utilisés pour la consommation
Used for hatching.....	120	57	49	27	Utilisés pour l'incubation
Totals, Saskatchewan.....	31,996	31,911	8,927	11,498	Total, Saskatchewan
Alberta:					Alberta:
Sold for consumption.....	24,685	27,654	8,222	10,810	Vendus pour la consommation
Sold for hatching.....	949	904	560	559	Vendus pour l'incubation
Used for consumption.....	8,363	8,083	2,727	3,121	Utilisés pour la consommation
Used for hatching.....	116	44	51	22	Utilisés pour l'incubation
Totals, Alberta.....	34,113	36,685	11,560	14,512	Total, Alberta
British Columbia:					Colombie-Britannique:
Sold for consumption.....	22,191	21,148	9,481	10,551	Vendus pour la consommation
Sold for hatching.....	702	858	475	588	Vendus pour l'incubation
Used for consumption.....	2,110	2,036	869	1,001	Utilisés pour la consommation
Used for hatching.....	66	64	37	38	Utilisés pour l'incubation
Totals, British Columbia.....	25,069	24,106	10,862	12,178	Total, Colombie-Britannique
Canada:					Canada:
Sold for consumption.....	267,770	282,058	104,383	130,351	Vendus pour la consommation
Sold for hatching.....	9,023	9,521	5,116	5,989	Vendus pour l'incubation
Used for consumption.....	54,507	51,489	20,465	23,268	Utilisés pour la consommation
Used for hatching.....	603	350	285	198	Utilisés pour l'incubation
Totals, Canada.....	331,903	343,418	130,249	159,806	Total, Canada

TABLE 5. Production of Poultry Meat in Canada, by Provinces, 1952 and 1953
TABLÉAU 5. Production de viande de volaille au Canada, par province, 1952 et 1953

Province and Meat	Quantities — Quantité		Values — Valeur		Province et viande
	1952	1953	1952	1953	
	thousand pounds		thousand dollars		
	milliers de livres		milliers de dollars		
Prince Edward Island:					Île-du-Prince-Édouard:
Fowl and chicken	3,287	3,394	1,227	1,306	Poule et poulet
Turkey	261	187	115	88	Dindon
Goose	244	264	92	102	Oie
Duck	100	101	38	40	Canard
Totals, Prince Edward Island	3,892	3,946	1,472	1,536	Total, Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia:					Nouvelle-Écosse:
Fowl and chicken	8,002	9,807	3,842	4,684	Poule et poulet
Turkey	717	629	393	347	Dindon
Goose	46	53	22	26	Oie
Duck	28	30	13	15	Canard
Totals, Nova Scotia	8,793	10,519	4,270	5,072	Total, Nouvelle-Écosse
New Brunswick:					Nouveau-Brunswick:
Fowl and chicken	6,121	5,556	3,231	2,926	Poule et poulet
Turkey	817	890	525	563	Dindon
Goose	55	78	29	41	Oie
Duck	44	50	24	26	Canard
Totals, New Brunswick	7,037	6,574	3,809	3,556	Total, Nouveau-Brunswick
Quebec:					Québec:
Fowl and chicken	55,659	61,322	24,585	28,864	Poule et poulet
Turkey	14,170	10,722	7,326	5,844	Dindon
Goose	143	124	58	52	Oie
Duck	631	550	252	223	Canard
Totals, Quebec	70,603	72,718	32,221	34,983	Total, Québec
Ontario:					Ontario:
Fowl and chicken	155,987	135,553	65,454	56,555	Poule et poulet
Turkey	12,347	12,142	6,569	6,412	Dindon
Goose	1,616	1,766	710	731	Oie
Duck	1,363	1,303	594	547	Canard
Totals, Ontario	171,313	150,764	73,327	64,245	Total, Ontario
Manitoba:					Manitoba:
Fowl and chicken	27,749	22,877	8,398	7,301	Poule et poulet
Turkey	7,664	6,982	2,783	2,648	Dindon
Goose	816	787	223	226	Oie
Duck	560	552	152	159	Canard
Totals, Manitoba	36,789	31,198	11,556	10,534	Total, Manitoba
Saskatchewan:					Saskatchewan:
Fowl and chicken	30,426	28,977	9,767	9,248	Poule et poulet
Turkey	9,847	8,909	3,762	3,688	Dindon
Goose	509	552	157	183	Oie
Duck	678	610	203	191	Canard
Totals, Saskatchewan	41,460	39,048	13,889	13,310	Total, Saskatchewan
Alberta:					Alberta:
Fowl and chicken	28,770	28,203	9,509	9,342	Poule et poulet
Turkey	9,170	10,612	3,722	4,425	Dindon
Goose	1,119	1,158	363	357	Oie
Duck	742	663	219	196	Canard
Totals, Alberta	39,801	40,636	13,813	14,320	Total, Alberta
British Columbia:					Colombie-Britannique:
Fowl and chicken	20,382	25,610	9,240	10,813	Poule et poulet
Turkey	5,009	3,755	2,525	1,975	Dindon
Goose	181	179	77	82	Oie
Duck	138	117	61	51	Canard
Totals, British Columbia	25,710	29,661	11,903	12,921	Total, Colombie-Britannique
Canada:					Canada:
Fowl and chicken	336,383	321,299	135,253	131,039	Poule et poulet
Turkey	60,002	54,828	27,720	26,190	Dindon
Goose	4,729	4,961	1,731	1,800	Oie
Duck	4,284	3,976	1,556	1,448	Canard
Totals, Canada	405,398	385,064	166,260	160,477	Total, Canada

TABLE 6. Supply, Distribution and Consumption of Poultry Meat, Canada, 1952 and 1953
TABLEAU 6. Stocks, écoulement et consommation de viande de volaille, Canada, 1952 et 1953

Item		1952	1953	Détail	
Fowl and Chicken Meat:					Viande de poule et de poulet:
Stocks at January 1	'000 lb.	27,988	14,096	'000 liv.	Stocks au 1 ^{er} janvier
Production—Farm	"	324,664	309,387	"	Production—Ferrière
Other	"	11,719	11,912	"	Autre
Imports	"	2,961	5,945	"	Importations
Total Supply	"	367,332	341,340	"	Stocks globaux
Exports	"	4,620	440	"	Exportations
Stocks at December 31	"	14,096	21,392	"	Stocks au 31 décembre
Total Consumption	"	348,616	319,508	"	Consommation totale
Consumption per Capita	lb.	24.8	22.2	liv.	Consommation par bouche
Turkey Meat:					Viande de dindon:
Stocks at January 1	'000 lb.	6,596	8,718	'000 liv.	Stocks au 1 ^{er} janvier
Production—Farm	"	58,244	53,304	"	Production—Ferrière
Other	"	1,758	1,524	"	Autre
Imports	"	401	5,413	"	Importations
Total Supply	"	66,999	68,959	"	Stocks globaux
Exports	"	274	19	"	Exportations
Stocks at December 31	"	8,718	7,448	"	Stocks au 31 décembre
Total Consumption	"	58,007	61,492	"	Consommation totale
Consumption per Capita	lb.	4.1	4.3	liv.	Consommation par bouche
Goose Meat:					Viande d'oie:
Stocks at January 1	'000 lb.	243	130	'000 liv.	Stocks au 1 ^{er} janvier
Production—Farm	"	4,625	4,850	"	Production—Ferrière
Other	"	104	110	"	Autre
Imports	"	—	52	"	Importations
Total Supply	"	4,972	5,142	"	Stocks globaux
Exports	"	4	1	"	Exportations
Stocks at December 31	"	130	180	"	Stocks au 31 décembre
Total Consumption	"	4,838	4,961	"	Consommation totale
Consumption per Capita	lb.	0.34	0.34	liv.	Consommation par bouche
Duck Meat:					Viande de canard:
Stocks at January 1	'000 lb.	310	200	'000 liv.	Stocks au 1 ^{er} janvier
Production—Farm	"	4,179	3,924	"	Production—Ferrière
Other	"	105	101	"	Autre
Imports	"	257	589	"	Importations
Total Supply	"	4,851	4,814	"	Stocks globaux
Exports	"	4	15	"	Exportations
Stocks at December 31	"	200	233	"	Stocks au 31 décembre
Total Consumption	"	4,647	4,566	"	Consommation totale
Consumption per Capita	lb.	0.33	0.32	liv.	Consommation par bouche
Total Poultry Meat:					Toute viande de volaille:
Stocks at January 1	'000 lb.	35,137	23,144	'000 liv.	Stocks au 1 ^{er} janvier
Production—Farm	"	391,712	371,465	"	Production—Ferrière
Other	"	13,686	13,627	"	Autre
Imports	"	3,619	11,999	"	Importations
Total Supply	"	444,154	420,235	"	Stocks globaux
Exports	"	4,902	475	"	Exportations
Stocks at December 31	"	23,144	29,253	"	Stocks au 31 décembre
Total Consumption	"	416,108	390,507	"	Consommation totale
Consumption per Capita	lb.	29.6	27.1	liv.	Consommation par bouche

TABLE 7. Disposition of Farm Poultry Meat, Canada, by Provinces, 1952 and 1953
TABLEAU 7. Ecoulement de viande de volaille par les fermes, Canada, par province, 1952 et 1953

Item	Quantities -- Quantité		Values -- Valeur		Détail
	1952	1953	1952	1953	
Prince Edward Island	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars		Île-du-Prince-Édouard
Fowl and Chicken Meat:					Viande de poule et de poulet:
Marketed off farms	1,912	2,169	717	829	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	1,295	1,142	480	445	Consommée dans la ferme
Totals	3,207	3,311	1,197	1,274	Total
Turkey Meat:					Viande de dindon:
Marketed off farms	238	169	105	80	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	19	15	8	7	Consommée dans la ferme
Totals	257	184	113	87	Total
Goose Meat:					Viande d'oie:
Marketed off farms	218	231	83	89	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	22	28	8	11	Consommée dans la ferme
Totals	240	259	91	100	Total
Duck Meat:					Viande de canard:
Marketed off farm	58	58	22	23	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	40	40	15	16	Consommée dans la ferme
Totals	98	98	37	39	Total
Total Poultry Meat:					Toute viande de volaille:
Marketed off farms	2,426	2,627	927	1,021	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	1,376	1,225	511	479	Consommée dans la ferme
Totals	3,802	3,852	1,438	1,500	Total
Nova Scotia					Nouvelle-Écosse
Fowl and Chicken Meat:					Viande de poule et de poulet:
Marketed off farms	5,495	7,646	2,645	3,651	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	1,760	1,245	839	596	Consommée dans la ferme
Totals	7,255	8,891	3,484	4,247	Total
Turkey Meat:					Viande de dindon:
Marketed off farms	570	469	312	259	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	44	69	24	38	Consommée dans la ferme
Totals	614	538	336	297	Total
Goose Meat:					Viande d'oie:
Marketed off farms	29	36	14	18	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	10	9	5	4	Consommée dans la ferme
Totals	39	45	19	22	Total
Duck Meat:					Viande de canard:
Marketed off farms	17	20	8	9	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	7	6	3	3	Consommée dans la ferme
Totals	24	26	11	12	Total
Total Poultry Meat:					Toute viande de volaille:
Marketed off farms	6,111	8,171	2,979	3,937	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	1,821	1,329	871	641	Consommée dans la ferme
Totals	7,932	9,500	3,850	4,578	Total

TABLE 7. Disposition of Farm Poultry Meat, Canada, by Provinces, 1952 and 1953 — continued
TABLEAU 7. Écoulement de viande de volaille par les fermes, Canada, par province, 1952 et 1953 — suite

Item	Quantities — Quantité		Values — Valeur		Détail
	1952	1953	1952	1953	
New Brunswick	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars		Nouveau-Brunswick
Fowl and Chicken Meat:					Viande de poule et de poulet:
Marketed off farms	4,595	4,265	2,425	2,239	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	1,251	1,042	661	556	Consommée dans la ferme
Totals	5,846	5,307	3,086	2,795	Total
Turkey Meat:					Viande de dindon:
Marketed off farms	680	744	437	470	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	52	54	33	34	Consommée dans la ferme
Totals	732	798	470	504	Total
Goose Meat:					Viande d'oie:
Marketed off farms	41	62	22	33	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	8	8	4	4	Consommée dans la ferme
Totals	49	70	26	37	Total
Duck Meat:					Viande de canard:
Marketed off farms	26	35	14	18	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	13	10	7	5	Consommée dans la ferme
Totals	39	45	21	23	Total
Total Poultry Meat:					Toute viande de volaille:
Marketed off farms	5,342	5,106	2,898	2,760	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	1,324	1,114	705	599	Consommée dans la ferme
Totals	6,666	6,220	3,603	3,359	Total
Quebec					Québec
Fowl and Chicken Meat:					Viande de poule et de poulet:
Marketed off farms	46,636	52,551	20,596	24,797	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	7,089	6,640	3,135	8,064	Consommée dans la ferme
Totals	53,725	59,191	23,731	27,861	Total
Turkey Meat:					Viande de dindon:
Marketed off farms	13,140	9,774	6,793	5,327	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	420	486	217	265	Consommée dans la ferme
Totals	13,560	10,260	7,010	5,592	Total
Goose Meat:					Viande d'oie:
Marketed off farms	104	100	42	42	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	33	19	13	8	Consommée dans la ferme
Totals	137	119	55	50	Total
Duck Meat:					Viande de canard:
Marketed off farms	534	460	213	186	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	70	66	28	28	Consommée dans la ferme
Totals	604	526	241	214	Total
Total Poultry Meat:					Toute viande de volaille:
Marketed off farms	60,414	62,885	27,644	30,352	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	7,612	7,211	3,393	3,365	Consommée dans la ferme
Totals	68,026	70,096	31,037	33,717	Total

TABLE 7. Disposition of Farm Poultry Meat, Canada, by Provinces, 1952 and 1953 — continued
TABLEAU 7. Écoulement de viande de volaille par les fermes, Canada, par province, 1952 et 1953 — suite

Item	Quantities — Quantité		Values — Valeur		Détail
	1952	1953	1952	1953	
	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars		
Ontario					Ontario
Fowl and Chicken Meat:					Viande de poule et de poulet:
Marketed off farms	136,989	120,063	57,497	50,110	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	14,602	11,670	6,113	4,851	Consommée dans la ferme
Totals	151,591	131,733	63,610	54,961	Total
Turkey Meat:					Viande de dindon:
Marketed off farms	11,600	11,594	6,171	6,122	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	493	299	262	158	Consommée dans la ferme
Totals	12,093	11,893	6,433	6,280	Total
Goose Meat:					Viande d'oie:
Marketed off farms	1,428	1,551	628	642	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	155	178	68	74	Consommée dans la ferme
Totals	1,583	1,729	696	716	Total
Duck Meat:					Viande de canard:
Marketed off farms	832	766	362	322	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	503	510	219	214	Consommée dans la ferme
Totals	1,335	1,276	581	536	Total
Total Poultry Meat:					Toute viande de volaille:
Marketed off farms	150,849	133,974	64,658	57,196	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	15,753	12,657	6,662	5,297	Consommée dans la ferme
Totals	166,602	146,631	71,320	62,493	Total
Manitoba					Manitoba
Fowl and Chicken Meat:					Viande de poule et de poulet:
Marketed off farms	20,029	17,669	6,101	5,607	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	7,149	4,738	2,124	1,544	Consommée dans la ferme
Totals	27,178	22,407	8,225	7,151	Total
Turkey Meat:					Viande de dindon:
Marketed off farms	6,900	6,324	2,505	2,580	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	650	555	236	226	Consommée dans la ferme
Totals	7,550	6,879	2,741	2,806	Total
Goose Meat:					Viande d'oie:
Marketed off farms	552	583	151	167	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	252	192	69	55	Consommée dans la ferme
Totals	804	775	220	222	Total
Duck Meat:					Viande de canard:
Marketed off farms	205	218	56	63	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	347	326	94	94	Consommée dans la ferme
Totals	552	544	150	157	Total
Total Poultry Meat:					Toute viande de volaille:
Marketed off farms	27,686	24,794	8,813	8,417	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	8,398	5,811	2,523	1,919	Consommée dans la ferme
Totals	36,084	30,605	11,336	10,336	Total

TABLE 7. Disposition of Farm Poultry Meat, Canada, by Provinces, 1952 and 1953 — continued
TABLEAU 7. Écoulement de viande de volaille par les fermes, Canada, par province, 1952 et 1953 — suite

Item	Quantities — Quantité		Values — Valeur		Détail
	1952	1953	1952	1953	
Saskatchewan	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars		Saskatchewan
Fowl and Chicken Meat:					Viande de poule et de poulet:
Marketed off farms	19,152	19,901	6,171	6,292	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	10,359	8,205	3,303	2,678	Consommée dans la ferme
Totals	29,511	28,106	9,474	8,970	Total
Turkey Meat:					Viande de dindon:
Marketed off farms	8,656	7,964	3,307	3,297	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	960	736	387	305	Consommée dans la ferme
Totals	9,616	8,700	3,674	3,602	Total
Goose Meat:					Viande d'oie:
Marketed off farms	296	327	92	108	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	201	212	62	70	Consommée dans la ferme
Totals	497	539	154	178	Total
Duck Meat:					Viande de canard:
Marketed off farms	252	286	75	90	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	410	310	123	97	Consommée dans la ferme
Totals	662	596	198	187	Total
Total Poultry Meat:					Toute viande de volaille:
Marketed off farms	28,356	28,478	9,645	9,787	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	11,930	9,463	3,855	3,150	Consommée dans la ferme
Totals	40,286	37,941	13,500	12,937	Total
Alberta					Alberta
Fowl and Chicken Meat:					Viande de poule et de poulet:
Marketed off farms	16,866	17,712	5,626	5,846	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	11,368	9,965	3,706	3,322	Consommée dans la ferme
Totals	28,234	27,677	9,332	9,168	Total
Turkey Meat:					Viande de dindon:
Marketed off farms	7,658	9,248	3,109	3,856	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	1,394	1,228	566	512	Consommée dans la ferme
Totals	9,052	10,476	3,675	4,368	Total
Goose Meat:					Viande d'oie:
Marketed off farms	744	644	241	198	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	360	500	117	154	Consommée dans la ferme
Totals	1,104	1,144	358	352	Total
Duck Meat:					Viande de canard:
Marketed off farms	255	270	75	80	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	478	384	141	114	Consommée dans la ferme
Totals	733	654	216	194	Total
Total Poultry Meat:					Toute viande de volaille:
Marketed off farms	25,523	27,874	9,051	9,980	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	13,600	12,077	4,530	4,102	Consommée dans la ferme
Totals	39,123	39,951	13,581	14,082	Total

TABLE 7. Disposition of Farm Poultry Meat, Canada, by Provinces, 1952 and 1953 — concluded

TABLEAU 7. Écoulement de viande de volaille par les fermes, Canada, par province, 1952 et 1953 — fin

Item	Quantities — Quantité		Values — Valeur		Détail
	1952	1953	1952	1953	
British Columbia	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars		Colombie-Britannique
Fowl and Chicken Meat:					Viande de poule et de poulet:
Marketed off farms	16,313	21,276	7,404	8,980	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	1,804	1,488	809	632	Consommée dans la ferme
Totals	18,117	22,764	8,213	9,612	Total
Turkey Meat:					Viande de dindon:
Marketed off farms	4,350	3,245	2,192	1,707	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	420	331	212	174	Consommée dans la ferme
Totals	4,770	3,576	2,404	1,881	Total
Goose Meat:					Viande d'oie:
Marketed off farms	138	116	59	53	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	34	54	14	25	Consommée dans la ferme
Totals	172	170	73	78	Total
Duck Meat:					Viande de canard:
Marketed off farms	105	97	46	43	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	27	14	12	6	Consommée dans la ferme
Totals	132	111	58	49	Total
Total Poultry Meat:					Toute viande de volaille:
Marketed off farms	20,906	24,734	9,701	10,783	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	2,285	1,887	1,047	837	Consommée dans la ferme
Totals	23,191	26,621	10,748	11,620	Total
Canada					Canada
Fowl and Chicken Meat:					Viande de poule et de poulet:
Marketed off farms	267,987	263,252	109,182	108,351	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	56,677	46,135	21,170	17,688	Consommée dans la ferme
Totals	324,664	309,387	130,352	126,039	Total
Turkey Meat:					Viande de dindon:
Marketed off farms	53,792	49,531	24,931	23,698	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	4,452	3,773	1,925	1,719	Consommée dans la ferme
Totals	58,244	53,304	26,856	25,417	Total
Goose Meat:					Viande d'oie:
Marketed off farms	3,550	3,650	1,332	1,350	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	1,075	1,200	360	405	Consommée dans la ferme
Totals	4,625	4,850	1,692	1,755	Total
Duck Meat:					Viande de canard:
Marketed off farms	2,284	2,210	871	834	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	1,895	1,666	642	577	Consommée dans la ferme
Totals	4,179	3,876	1,513	1,411	Total
Total Poultry Meat:					Toute viande de volaille:
Marketed off farms	327,613	318,643	136,316	134,233	Vendue hors la ferme
Consumed on farms	64,099	52,774	24,097	20,389	Consommée dans la ferme
Totals	391,712	371,417	160,413	154,622	Total

TABLE 8. Income and Value, Farm Poultry Meat and Eggs, Canada, by Provinces, 1952 and 1953
TABLEAU 8. Revenu et valeur, viande de volaille et oeufs de ferme, Canada, par province, 1952 et 1953

Province	Cash Income — Revenu monétaire			Income in Kind — Revenu en nature			Total Farm Income Revenu total des fermes	Total Farm Value Valeur fermière totale	Province
	Poultry Meat — Viande de vo- laille	Eggs — Oeufs	Total	Poultry Meat — Viande de vo- laille	Eggs — Oeufs	Total			
	thousand dollars — milliers de dollars								
Prince Edward Island: *									Île-du-Prince-Édouard:
1952	927	1,873	2,800	511	319	830	3,630	3,631	1952
1953	1,021	2,499	3,520	479	393	872	4,392	4,394	1953
Nova Scotia:									Nouvelle-Écosse:
1952	2,979	3,807	6,786	871	1,486	2,357	9,143	9,149	1952
1953	3,937	4,892	8,829	641	1,572	2,213	11,042	11,045	1953
New Brunswick:									Nouveau-Brunswick:
1952	2,898	2,810	5,708	705	878	1,583	7,291	7,297	1952
1953	2,760	3,437	6,197	599	908	1,507	7,704	7,714	1953
Quebec:									Québec:
1952	27,644	18,035	45,679	3,393	5,515	8,908	54,587	54,643	1952
1953	30,352	21,149	51,501	3,365	6,065	9,430	60,931	60,972	1953
Ontario:									Ontario:
1952	64,658	49,495	114,153	6,662	5,428	12,090	126,243	126,293	1952
1953	57,196	62,454	119,650	5,297	6,310	11,607	131,257	131,301	1953
Manitoba:									Manitoba:
1952	8,813	7,901	16,714	2,523	1,205	3,728	20,442	20,471	1952
1953	8,417	10,364	18,781	1,919	1,464	3,383	22,164	22,175	1953
Saskatchewan:									Saskatchewan:
1952	9,645	6,840	16,485	3,855	2,038	5,893	22,378	22,427	1952
1953	9,787	9,037	18,824	3,150	2,434	5,584	24,408	24,435	1953
Alberta:									Alberta:
1952	9,051	8,782	17,833	4,530	2,727	7,257	25,090	25,141	1952
1953	9,980	11,369	21,349	4,102	3,121	7,223	28,572	28,594	1953
British Columbia:									Colombie-Britannique:
1952	9,701	9,956	19,657	1,047	869	1,916	21,573	21,610	1952
1953	10,783	11,139	21,922	837	1,001	1,838	23,760	23,798	1953
Canada:									Canada:
1952	136,316	109,499	245,815	24,097	20,465	44,562	290,377	290,662	1952
1953	134,233	136,340	270,573	20,389	23,268	43,657	314,230	314,428	1953

SPECIAL CROPS

Maple Products

The production of maple products in Canada in 1954 was 24 per cent higher than last year's relatively low production, but 8 per cent below the average for the 10-year period immediately preceding. This year's crop expressed as syrup is estimated at 2,422,000 gallons as compared with 1,948,000 gallons last year and the 1944-1953 average of 2,627,600 gallons. The total value of the crop was \$11,038,000.

Although this year's production of syrup was higher in all producing provinces than in 1953, the volume of output fell below expectations. Tapping was completed during the first part of March under generally favourable conditions. There was plenty of snow in the woods and a good season was anticipated. However, in Quebec particularly, the weather remained too cold most of the time and good sap runs were intermittent. In Ontario the weather was changeable. There were some good runs, but rains and lack of frost in the soil brought the season to an early conclusion. The quality of the crop was good. Production of maple sugar was 11 per cent lower than in 1953. Of the total production of maple products Quebec accounted for 88 per cent of the syrup and 94 per cent of the sugar, as against 93 and 96 per cent, respectively, in 1953.

The price to producers of syrup was sharply higher in 1954 than in 1953 in Quebec and slightly higher in Nova Scotia, far more than offsetting decreases in the other provinces. This year's average price for Canada as a whole was \$4.58 per gallon as against \$3.74 last year. Prices for maple sugar were higher in all provinces, with an overall average of 45 cents per pound in comparison with 39 cents last year.

Tables 1, 2, and 3 contain data on production and values of maple products, and Tables 4 and 5 give figures of exports and imports.

CULTURES SPÉCIALES

Produits de l'érable

La production érabière du Canada en 1954 a été de 24 p. 100 supérieure à celle relativement basse de 1953, mais de 8 p. 100 inférieure à la production moyenne des dix années précédentes. La production de l'année, exprimée en sirop, est estimée à 2,422,000 gallons, en comparaison de 1,948,000 gallons l'an dernier et de 2,627,600 gallons en moyenne durant la période 1944-1953. Sa valeur totale s'est établie à \$11,038,000.

Bien que la production de sirop ait augmenté cette année dans toutes les provinces productrices son volume a déçu. L'entaillage des érables fut achevé durant la première partie de mars, dans des conditions généralement favorables. Il y avait beaucoup de neige dans les bois et on prévoyait une bonne saison. Toutefois, particulièrement au Québec, le temps est demeuré trop froid presque continuellement et les bonnes coulées de sève furent intermittentes. En Ontario, le temps a été variable. Il y eut quelques bonnes coulées, mais la pluie et l'absence de gelée dans le sol eurent tôt fait de clore la saison. La récolte était de bonne qualité. La production de sucre d'érable le céda de 11 p. 100 à celle de 1953. Le Québec a fourni 88 p. 100 de la production nationale de sirop et 94 p. 100 de celle de sucre, contre 93 et 96 p. 100 respectivement en 1953.

Le prix payé aux producteurs pour le sirop d'érable a beaucoup augmenté au regard de 1953 au Québec et a avancé légèrement en Nouvelle-Écosse. Ces gains ont plus que contre-balancé les diminutions enregistrées ailleurs. Le prix moyen, pour l'ensemble du Canada, s'est établi à \$4.58 le gallon cette année, contre \$3.74 l'an dernier. Le sucre d'érable a augmenté dans toutes les provinces, la moyenne nationale avançant de 39 à 45 cents la livre.

On trouvera aux tableaux 1, 2 et 3 des données sur la production et la valeur des produits de l'érable, et aux tableaux 4 et 5, des chiffres portant sur les exportations et les importations.

TABLE 1. Production and Values of Maple Products in Canada, 1945-1954

TABLEAU 1. Production et valeur des produits de l'érable, au Canada, 1945-1954

Year — Année	Maple Syrup	Maple Sugar ¹	Total Production Expressed as Syrup	Total Farm Value
	— Sirop d'érable	— Sucre d'érable ¹	— Production globale exprimée en sirop	— Valeur fermière totale
	'000 gal. — gall.	'000 lb. — liv.	'000 gal. — gall.	'000 \$
1945	1,338	1,920	1,530	4,497
1946	1,889	2,543	2,144	6,282
1947	3,580	3,434	3,923	14,139
1948	2,159	2,350	2,394	8,541
1949	2,306	1,787	2,485	9,126
1950	2,801	1,824	2,983	10,636
1951	2,144	1,649	2,309	8,555
1952	3,254	2,161	3,470	12,175
1953	1,816	1,324	1,948	7,306
1954	2,304	1,175	2,422	11,038

1. Made on farms.

1. Fait à la ferme.

TABLE 2. Production and Values of Maple Syrup in Canada, by Provinces, 1953 and 1954
TABLEAU 2. Production et valeur du sirop d'érable au Canada, par province, 1953 et 1954

Province	Production		Farm Price per Gallon — Prix fermier le gallon		Total Farm Value — Valeur fermière totale		Province
	1953	1954	1953	1954	1953	1954	
	gal. — gall.	gal. — gall.	\$	\$	\$	\$	
Nova Scotia.....	2,000	4,000	4.24	4.34	8,000	17,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	5,000	11,000	4.85	4.60	24,000	51,000	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	1,688,000	2,025,000	3.69	4.60	6,229,000	9,315,000	Québec
Ontario.....	121,000	264,000	4.32	4.28	523,000	1,130,000	Ontario
Canada.....	1,816,000	2,304,000	3.74	4.58	6,784,000	10,513,000	Canada

TABLE 3. Production and Values of Maple Sugar¹ in Canada, by Provinces, 1953 and 1954
TABLEAU 3. Production et valeur du sucre d'érable¹ au Canada, par province, 1953 et 1954

Province	Production		Farm Price per Pound — Prix fermier la livre		Total Farm Value — Valeur fermière totale		Province
	1953	1954	1953	1954	1953	1954	
	lb. — liv.	lb. — liv.	cents	cents	\$	\$	
Nova Scotia.....	6,000	14,000	53	56	3,000	8,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	38,000	32,000	47	56	18,000	18,000	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	1,266,000	1,110,000	39	44	494,000	488,000	Québec
Ontario.....	14,000	19,000	52	56	7,000	11,000	Ontario
Canada.....	1,324,000	1,175,000	39	45	522,000	525,000	Canada

1. Made on farms.

1. Fait à la ferme.

TABLE 4. Exports of Maple Products from Canada, 1949-1953
TABLEAU 4. Exportations canadiennes de produits de l'érable, 1949-1953

Note. Figures for the years 1924-1945 will be found at p. 124, Vol. 39, and figures for 1946-1948 at p. 155, Vol. 44, of the Quarterly Bulletin of Agricultural Statistics.

Nota. Les chiffres des années 1924-1945 paraissent à la page 124, vol. 39, et les chiffres de 1946-1948 à la page 155, vol. 44, du Bulletin trimestriel de la statistique agricole.

Year — Année	Maple Syrup — Sirop d'érable		Maple Sugar — Sucre d'érable	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	gal. — gall.	\$	lb. — liv.	\$
1949.....	329,898	1,191,270	7,110,330	3,090,383
1950.....	421,053	1,234,534	6,648,661	2,914,133
1951.....	284,592	812,742	5,825,723	2,435,438
1952.....	464,590	1,222,852	8,635,730	3,320,180
1953.....	409,932	1,452,835	8,805,982	3,748,775

TABLE 5. Imports of Maple Sugar and Maple Syrup into Canada, 1949-1953
TABLEAU 5. Importations canadiennes de sucre et de sirop d'érable, 1949-1953

Note. Figures for the years 1924-1945 will be found at p. 124, Vol. 39, and figures for 1946-1948 at p. 156, Vol. 44, of the Quarterly Bulletin of Agricultural Statistics.

Nota. Les chiffres des années 1924-1945 paraissent à la page 124, vol. 39, et les chiffres de 1946-1948 à la page 156, vol. 44, du Bulletin trimestriel de la statistique agricole.

Year Année	Quantity Quantité	Value Valeur
	lb. — liv.	\$
1949	6,699	4,849
1950	14,687	8,264
1951	5,400	4,018
1952	7,200	4,969
1953	595,812	151,841

Fruits

PRODUCTION AND VALUE, 1952 AND 1953

The following table contains a preliminary estimate of the value of fruit produced commercially in Canada in 1953, together with revised figures for 1952. The estimates were prepared in the Special Crops Unit of the Agriculture Division of the Bureau of Statistics in co-operation with Federal and Provincial Departments of Agriculture and the Quebec Bureau of Statistics. The data were published on April 29 and include all revisions made in previously published estimates of production up to that date.

For the first time, the data include estimates of blueberry production for Newfoundland, the Maritime Provinces, Quebec and British Columbia. These are the principal producing provinces, and, although there is some production in other provinces, no data are available at the present time. In the Fraser Valley of British Columbia, blueberries are grown under cultivation. In the eastern provinces, on the other hand, most of the crop grows wild, although in places some cultural activities are carried out, such as burning over of the land for weed control and dusting for insect control. An indication of the relative importance of the crop is the fact that in 1952 and 1953 blueberries made up 7 to 8 per cent of the total value of Canadian fruit production, while in Quebec, where the major part of the crop is produced, blueberries accounted for approximately one-third of the value of production. The data on blueberries were collected and prepared by the Canada Department of Agriculture for all provinces for which data are available except Quebec. In that province they were prepared by the Quebec Bureau of Statistics.

The total value of all fruits for which estimates were made in 1953 (excluding blueberries in British Columbia) was \$45,733,000 as compared with \$43,638,000 for 1952 (including blueberries in British Columbia). Because of the inclusion of strawberries in Prince Edward Island and blueberries in the six provinces mentioned, data for 1952 and 1953 are not strictly comparable with published estimates for earlier years. Excluding these two crops, however, the 1953 value is still the highest for any year from 1946 to date. Higher prices were the most important factor in the increase between 1952 and 1953, since production was lower for all fruit crops except pears, raspberries and loganberries. The 1953 values of production by provinces, with revised figures for 1952 within brackets were as follows: Newfoundland, \$304,000 (\$260,000); Prince Edward Island, \$178,000 (\$168,000); Nova Scotia, \$2,111,000 (\$2,229,000); New Brunswick, \$740,000 (\$1,184,000); Quebec, \$7,240,000 (\$6,839,000); Ontario, \$20,182,000 (\$17,733,000); British Columbia, \$14,978,000¹ (\$15,225,000).

1. Not including blueberries.

Fruits

PRODUCTION ET VALEUR, 1952 ET 1953

Le tableau qui suit renferme une estimation provisoire de la valeur de la production commerciale de fruits au Canada en 1953, de même que les chiffres rectifiés pour 1952. Les estimations ont été préparées par la Section des cultures spéciales, Division de l'agriculture, du Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture et le Bureau des statistiques de la province de Québec. Les données ont été publiées le 29 avril et comprennent toutes les rectifications apportées jusqu'ici aux estimations de la production publiées antérieurement.

Pour la première fois les données comprennent une estimation de la production de bleuets à Terre-Neuve, dans les Maritimes, au Québec et en Colombie-Britannique. Ce sont les principales provinces productrices et, bien qu'on trouve aussi des bleuets dans d'autres provinces, les données ne sont pas encore disponibles. Dans la vallée du Fraser, en Colombie-Britannique, les bleuets sont cultivés. Dans les provinces de l'Est, par contre, ils poussent à l'état sauvage en majeure partie, quoique en certaines régions on en fasse un peu la culture en brûlant la terre pour éliminer les mauvaises herbes et en vaporisant les plants contre les insectes. Pour souligner l'importance relative de cette récolte, remarquons qu'en 1952 et 1953 les bleuets ont été comptables de 7 à 8 p. 100 de la valeur totale de la production fruitière du Canada et qu'au Québec seulement, où on les trouve en plus forte abondance que partout ailleurs, ils ont été comptables du tiers de la production fruitière de la province. Les données relatives aux bleuets ont été recueillies et préparées par le ministère fédéral de l'Agriculture pour toutes les provinces comprises, sauf le Québec. Dans cette province, le Bureau de la statistique local s'en est chargé.

La valeur globale de la production de tous les fruits pour lesquels des estimations ont été faites en 1953 (sans les bleuets de la Colombie-Britannique) s'est établie à \$45,733,000, contre \$43,638,000 en 1952 (y compris les bleuets de la Colombie-Britannique). Étant donné l'inclusion des fraises de l'Île-du-Prince-Édouard et les bleuets des six provinces mentionnées, les données des années 1952 et 1953 ne peuvent se comparer exactement à celles des années antérieures. Sans ces deux cultures, cependant, la valeur de 1953 est quand même la plus forte enregistrée depuis 1946. L'accroissement des prix a été le plus important facteur de l'augmentation entre 1952 et 1953, car la production de tous les fruits a diminué, sauf celle des poires, des framboises et des mûres de Logan. Voici la valeur de production de tous les fruits, par province, avec les chiffres rectifiés pour 1952 entre parenthèses: Terre-Neuve, \$304,000 (\$260,000); Île-du-Prince-Édouard, \$178,000 (\$168,000); Nouvelle-Écosse, \$2,111,000 (\$2,229,000); Nouveau-Brunswick, \$740,000 (\$1,184,000); Québec, \$7,240,000 (\$6,839,000); Ontario, \$20,182,000 (\$17,733,000); Colombie-Britannique, \$14,978,000¹ (\$15,225,000).

1. Sans les bleuets.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Provinces, 1953, compared with the Revised Estimate for 1952

TABLEAU 1. Estimation provisoire de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1953, comparativement à l'estimation définitive de 1952

Province and Kind of Fruit	Production (¹ '000 omitted - omis)		Values per Unit ¹ Valeur par unité ¹		Total Values Valeur globale		Province et espèce de fruit
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	bu. — boiss.	bu. — boiss.	\$	\$	\$'000	\$'000	
Canada:							Canada:
Apples	12,049	11,416	1.44	1.49	17,391	16,978	Pommes
Pears	1,303	1,417	1.82	1.82	2,371	2,576	Poires
Plums and prunes	896	923	1.35	1.53	1,033	1,193	Prunes et pruneaux
Peaches	2,917	2,892	1.77	1.86	5,152	5,381	Pêches
Cherries	505	450	4.18	6.05	2,113	2,724	Cerises
Apricots	243	210	1.41	1.91	342	401	Abricots
Strawberries	qt. — ptes	qt. — ptes	0.19	0.23	6,077	6,464	Fraises
Raspberries	10,829	12,486	0.24	0.25	2,565	3,087	Framboises
Grapes	lb. — liv.	lb. — liv.	0.035	0.043	3,052	3,508	Raisins
Loganberries	86,481	80,958	0.13	0.15	158	236	Mûres de Logan
Blueberries	1,240	1,611	0.13	0.17 ²	3,384	3,180 ²	Bleuets
Newfoundland:	lb. — liv.	lb. — liv.					Terre-Neuve:
Blueberries	2,165	2,646	0.12	0.11	260	304	Bleuets
Prince Edward Island:	qt. — ptes	qt. — ptes					Île-du-Prince-Édouard:
Strawberries	671	708	0.15	0.15	101	106	Fraises
Blueberries	lb. — liv.	lb. — liv.	0.09	0.12	67	72	Bleuets
Nova Scotia:	bu. — boiss.	bu. — boiss.					Nouvelle-Écosse:
Apples	1,626	1,087	1.00	1.55	1,626	1,685	Pommes
Pears	56	32	1.75	2.00	98	64	Poires
Plums and prunes	14	10	2.00	2.25	28	22	Prunes et pruneaux
Strawberries	qt. — ptes	qt. — ptes	0.20	0.24	217	172	Fraises
Raspberries	1,084	715	0.40	0.42	9	16	Framboises
Blueberries	lb. — liv.	lb. — liv.	0.15	0.14	251	152	Bleuets
New Brunswick:	bu. — boiss.	bu. — boiss.					Nouveau-Brunswick:
Apples	300	260	1.67	1.75	500	455	Pommes
Strawberries	qt. — ptes	qt. — ptes	0.20	0.21	232	147	Fraises
Raspberries	1,159	700	0.46	0.42	12	16	Framboises
Blueberries	lb. — liv.	lb. — liv.	0.11	0.10	440	122	Bleuets
Quebec:	bu. — boiss.	bu. — boiss.					Québec:
Apples	1,400	1,740	2.20	1.90	3,080	3,306	Pommes
Strawberries	qt. — ptes	qt. — ptes	0.19	0.28	1,378	1,260	Fraises
Raspberries	7,250	4,500	0.42	0.48	116	144	Framboises
Blueberries	lb. — liv.	lb. — liv.	0.14	0.20	2,265	2,530	Bleuets
Ontario:	bu. — boiss.	bu. — boiss.					Ontario:
Apples	2,388	2,642	1.61	1.95	3,843	5,163	Pommes
Pears	738	760	1.68	1.73	1,243	1,312	Poires
Plums and prunes	532	513	1.52	1.71	808	877	Prunes et pruneaux
Peaches	2,373	2,350	1.85	1.93	4,384	4,535	Pêches
Cherries	372	319	3.72	5.25	1,383	1,676	Cerises
Strawberries	qt. — ptes	qt. — ptes	0.21	0.22	1,986	2,063	Fraises
Raspberries	9,590	9,255	0.36	0.38	1,172	1,209	Framboises
Grapes	lb. — liv.	lb. — liv.	0.035	0.043	2,914	3,347	Raisins
British Columbia:	bu. — boiss.	bu. — boiss.					Colombie-Britannique:
Apples	6,335	5,687	1.32	1.12	8,342	6,369	Pommes
Pears	509	625	2.02	1.92	1,030	1,200	Poires
Plums and prunes	350	280	0.56	1.15	197	229	Prunes et pruneaux
Peaches	544	542	1.41	1.56	768	846	Pêches
Cherries	133	131	5.49	8.00	730	1,048	Cerises
Apricots	243	210	1.41	1.91	342	401	Abricots
Strawberries	qt. — ptes	qt. — ptes	0.17	0.22	2,163	2,716	Fraises
Raspberries	12,614	12,425	0.17	0.19	1,256	1,702	Framboises
Grapes	lb. — liv.	lb. — liv.	0.053	0.06	138	161	Raisins
Loganberries	2,587	2,600	0.13	0.15	158	236	Mûres de Logan
Blueberries	1,240	1,611	0.25	3	101	3	Bleuets

1. Prices to growers, or, in the case of blueberries, to pickers, for unpacked fruit.
2. Excluding British Columbia.
3. Data not available.

1. Prix payés aux producteurs ou, dans le cas des bleuets, aux cueilleurs pour des fruits non emballés.
2. Sans la Colombie-Britannique.
3. Données non disponibles.

CONDITION AND FORECAST OF PRODUCTION, JUNE, 1954

The first forecast of commercial production for 1954, covering cherries, strawberries and raspberries and including also a review of crop and weather conditions, was issued by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics on June 30, 1954.

The report was prepared from information received from the Provincial Departments of Agriculture, the Canada Department of Agriculture, and the Ontario Committee on Fruit and Vegetable Statistics. The forecast was based on reports of crop conditions during the latter part of June for the Maritimes and Quebec and as at the middle of June for Ontario and British Columbia. Accordingly, all estimates apply to the situation as it existed at the time the reports were made.

SUMMARY OF CROP AND WEATHER CONDITIONS

As picking time approached, the outlook for strawberries in Prince Edward Island was promising, but rain was needed. Higher yields of blueberries were anticipated than in 1953.

Apple orchards in Nova Scotia reached the blossom period in excellent condition, having been well sprayed, fertilized and pruned. Bloom was above average in nearly all areas, but unfavourable weather at pollination time somewhat offset other favourable factors. Insects were kept well under control, and in spite of the fact that weather conditions were conducive to scab development it was kept to a minimum. This year's crop, while not heavy, is expected to be considerably larger than the small crop of 1953. Bloom was heavy on other tree fruits also, but the set of pears was irregular and plum prospects only average. Blossom on strawberries was heavy, the set was good on early varieties, and there was no serious frost damage. Heavier yields of all berry crops were anticipated.

In New Brunswick, weather conditions during the apple blooming period were very similar to those in Nova Scotia, and, although the bloom was good, the set was somewhat disappointing. The weather was unfavourable to spraying during the pre-bloom period and scab was reported in some orchards. Strawberries were later than usual, but the bloom was good. No frost damage was reported, and, given adequate moisture supplies, prospects were for a larger crop than in 1953. Raspberry canes showed good growth.

Indications were for a smaller apple crop than last year in the province of Quebec. In some orchards the set was good and in others very sparse. Picking of early strawberries started about June 25. Frost injury on May 27 caused damage at blossom time and resulted in a spotty crop in some areas. Raspberry plantations appeared healthy and a good crop was expected.

In western Ontario most apple orchards experienced poor pollination weather, but, despite the resultant extreme variation in set of fruit, most sections reported increases in production estimates. In eastern Ontario, on the other hand, weather conditions were favourable during the bloom period and the set was good in most of the producing areas. The June drop caused some reduction in crop prospects, but an increase over last year was forecast. Secondary scab appeared on fruit and foliage in a few orchards, but insects were under normal control. Light sets of other tree fruits, particularly cherries, were indicated for both eastern and western sections. Strawberries wintered well and showed good bloom, but frosts and subsequent dry weather in early June reduced prospects in western Ontario. Raspberries bloomed and set well. Vineyards also were in good condition and the set of fruit excellent.

CONDITIONS DE LA PRODUCTION ET PRÉVISIONS, JUIN 1954

Les premières prévisions de la production commerciale pour 1954, prévisions qui portent sur les cerises, les fraises et les framboises et qui comprennent en même temps une revue de l'état des cultures et des conditions météorologiques, ont été publiées par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique le 30 juin 1954.

Le rapport a été préparé à l'aide de renseignements reçus des ministères de l'Agriculture des différentes provinces, du ministère fédéral de l'Agriculture et de la Commission ontarienne de la statistique des fruits et légumes. Les prévisions sont fondées sur les rapports sur l'état des cultures durant la dernière partie de juin dans le cas des provinces Maritimes et du Québec, et sur les rapports à la mi-juin dans le cas de l'Ontario et de la Colombie-Britannique. De même, toutes les estimations portent sur la situation courante au moment des rapports.

RÉSUMÉ DE L'ÉTAT DES CULTURES ET DES CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

A l'approche de la cueillette, les fraises semblaient prometteuses en Île-du-Prince-Édouard, mais elles avaient besoin de pluie. On prévoyait de plus forts rendements des bleuets qu'en 1953.

Les vergers de la Nouvelle-Écosse étaient en excellent état au temps de la floraison, grâce à la vaporisation, à la fertilisation et à l'émondage bien effectués. La floraison a été plus forte que la moyenne dans presque toutes les régions, mais le temps défavorable lors de la pollination a quelque peu détruit les effets d'autres facteurs favorables. On a bien tenu les insectes en respect, et malgré que les conditions atmosphériques aient été de nature à favoriser la tavelure, les dégâts ont été limités au minimum. La récolte de cette année ne devrait pas être forte, mais il semble qu'elle sera de beaucoup supérieure à celle de 1953. La floraison a été forte dans les autres arbres fruitiers aussi, mais la nouure des poires a été irrégulière. Les prévisions des prunes ne sont que dans la moyenne. La floraison des fraises a été forte, la nouure bonne sur les sortes hâtives et le froid n'a pas causé de dégâts sérieux. On prévoyait des rendements accrus pour toutes les cultures de petits fruits.

Au Nouveau-Brunswick, les conditions météorologiques au temps de la floraison des pommes ont été bien semblables à celles qui prévalaient en Nouvelle-Écosse et, bien que la floraison ait été bonne, la nouure a été quelque peu décevante. Le temps ne s'est guère prêté à la vaporisation avant la floraison et il y eut de la tavelure dans certains vergers. Les fraises étaient tardives, mais leur floraison était bonne. Il n'y eut pas de dégâts par le gel et, si les réserves d'humidité sont suffisantes, il y a lieu de prévoir une récolte plus forte qu'en 1953. Les framboises semblaient avoir une bonne végétation.

Il semble que la récolte de pommes du Québec sera plus faible que l'an dernier. Dans certains vergers, la nouure a été bonne, tandis qu'ailleurs, elle fut rare. La cueillette des fraises hâtives a commencé vers le 25 juin. La gelée du 27 mai, au temps de la floraison, a fait des dégâts qui ont rendu la récolte inégale dans certaines régions. Les framboises semblaient en bon état et laissaient prévoir une bonne récolte.

Dans l'ouest de l'Ontario, le temps a été défavorable à la pollination dans la plupart des vergers, mais, malgré les extrêmes variations dans la nouure des fruits qu'il en est résulté, la plupart des secteurs ont déclaré des estimations accrues de la production. Dans l'est de la province, par contre, les conditions atmosphériques ont été favorables durant la floraison et la nouure a été bonne dans la plupart des régions productrices. La chute des fruits en juin a abaissé quelque peu les prévisions de la récolte, mais on prévoyait quand même une augmentation sur l'an dernier. La tavelure secondaire est apparue sur les fruits et sur le feuillage dans quelques vergers, mais les insectes étaient contrôlés normalement. a nouure des autres fruits d'arbre, particulièrement celle des cerises, s'annonçait légère tant dans l'est que dans l'ouest de l'Ontario. Les fraises ont bien passé l'hiver et ont connu une bonne floraison, mais des gelées suivies de temps sec au début de juin ont réduit les prévisions pour l'ouest de la province. Les framboises ont bien fleuri et la nouure a été bonne. Les vignes étaient aussi en bon état et la nouure de raisin a été excellente.

In the tree-fruit area of the Okanagan Valley in British Columbia the season was about a week later than in 1953. The first two weeks in June were cool and unsettled, and hail occurred at Kelowna on June 15 which did a considerable amount of damage in a few orchards but did not cause much overall damage. Spraying programmes were disorganized because of the weather, and apple scab was present throughout the district. Mildew was more prevalent than for some years. In general, fruits were sizing satisfactorily. There was quite a heavy drop of apples in some sections, but the set had been heavy and further thinning was necessary. At the Coast and on Vancouver Island, the cool June weather retarded the growth of strawberries and picking began later than usual. Raspberries were in bloom at mid-June and a heavy crop of loganberries was developing.

JUNE FORECAST OF PRODUCTION

Production data according to the June forecast are shown in Table 2 by volume. The tonnage data in Table 2 (a) are supplementary to those in Table 2 and were arrived at by conversion, at the request of the Canadian Horticultural Council. In making the conversions the following net weights were used: 1 quart of strawberries or raspberries = 1.25 pounds; 1 bushel of cherries = 50 pounds.

TABLE 2. June Forecast of the Commercial Production of Cherries, Strawberries and Raspberries in Canada, by Provinces, 1954, as Compared with Revised Estimates for 1953

TABLEAU 2. Prévisions de juin de la production commerciale de cerises, de fraises et de framboises au Canada, par province, 1954, en comparaison des estimations rectifiées de 1953

Province and Fruit		1953 ¹	1954 ²	Province et fruit	
		In thousands — En milliers			
Canada:					Canada:
Cherries	bu.	449	373	boiss.	Cerises
Strawberries.....	qt.	28,303	28,015	ptes	Fraises
Raspberries	"	15,100	15,873 ³	"	Framboises
Prince Edward Island:					Île-du-Prince-Édouard:
Strawberries.....	qt.	708	715	ptes	Fraises
Nova Scotia:					Nouvelle-Écosse:
Strawberries.....	qt.	715	1,072	ptes	Fraises
Raspberries	"	37	35	"	Framboises
New Brunswick:					Nouveau-Brunswick:
Strawberries.....	qt.	700	950	ptes	Fraises
Raspberries	"	38	38	"	Framboises
Quebec:					Québec:
Strawberries.....	qt.	4,500	5,288	ptes	Fraises
Raspberries	"	300	4	"	Framboises
Ontario:					Ontario:
Cherries	bu.	319	315	boiss.	Cerises
Strawberries.....	qt.	9,255	9,677	ptes	Fraises
Raspberries	"	3,182	3,218	"	Framboises
British Columbia:					Colombie-Britannique:
Cherries	bu.	130	58	boiss.	Cerises
Strawberries.....	qt.	12,425	10,313	ptes	Fraises
Raspberries	"	11,543	12,582	"	Framboises

Dans la région des arbres fruitiers de la vallée Okanagan, en Colombie-Britannique, la saison était en retard d'environ une semaine sur celle de 1953. Les deux premières semaines de juin ont été fraîches et variables et il est tombé de la grêle à Kelowna le 15 juin. Cette grêle a causé de lourds dégâts dans quelques vergers, mais les dommages n'ont pas été considérables dans l'ensemble. Le temps a désorganisé les programmes de vaporisation et la tavelure s'est montrée dans tout le district. Il y avait plus de moisissure qu'en d'autres années. En général, les fruits grossissaient de façon satisfaisante. La chute prématurée des pommes a été forte dans certaines régions, mais la noueure avait été forte, nécessitant encore plus d'émouillage. Sur la côte et sur l'île Vancouver, le temps frais de juin a retardé la végétation des fraises et la cueillette a commencé plus tard que d'habitude. Les framboises ont fleuri vers la mi-juin tandis qu'une forte récolte de mûres de Logan se préparait.

PRÉVISIONS DE LA PRODUCTION, JUIN

On trouvera au tableau 2 les prévisions de juin sur la production, selon le volume. Les données en tonnes au tableau 2(a) sont un complément de celles du tableau 2 et ont été calculées par conversion à la demande du Conseil canadien de l'horticulture. Les poids nets suivants ont servi à la conversion des chiffres: 1 pinte de fraises ou de framboises = 1.25 livres; 1 boisseau de cerises = 50 livres.

1. Figures contain all revisions up to June 30, 1954.

2. Forecasts based on reports of crop conditions during the latter half of June for the Maritimes and Quebec and as at the middle of June for Ontario and British Columbia.

3. Not including Quebec.

4. Not available.

1. Les chiffres comprennent toutes les rectifications faites jusqu'au 30 juin 1954.

2. Les prévisions sont fondées sur les rapports des conditions existant durant la deuxième moitié de juin dans le cas des Maritimes et du Québec, et sur les rapports des conditions à la mi-juin dans le cas de l'Ontario et de la Colombie-Britannique.

3. Sans le Québec.

4. Non disponibles.

TABLE 2 (a). Net Weight of the Commercial Production of Cherries, Strawberries and Raspberries, Canada, by Provinces, 1953 and 1954

TABLEAU 2 (a). Poids net de la production commerciale de cerises, de fraises et de framboises au Canada, par province, 1953 et 1954

Province and Fruit	1953	1954	Province et fruit
tons - tonnes			
Canada:			Canada:
Cherries	11, 225	9, 325	Cerises
Strawberries	17, 689	17, 510	Fraises
Raspberries	9, 438	9, 921 ¹	Framboises
Prince Edward Island:			Île-du-Prince-Édouard:
Strawberries	442	447	Fraises
Nova Scotia:			Nouvelle-Écosse:
Strawberries	447	670	Fraises
Raspberries	23	22	Framboises
New Brunswick:			Nouveau-Brunswick:
Strawberries	438	594	Fraises
Raspberries	24	24	Framboises
Quebec:			Québec:
Strawberries	2, 812	3, 305	Fraises
Raspberries	188	2	Framboises
Ontario:			Ontario:
Cherries	7, 975	7, 875	Cerises
Strawberries	5, 784	6, 048	Fraises
Raspberries	1, 989	2, 011	Framboises
British Columbia:			Colombie-Britannique:
Cherries	3, 250	1, 450	Cerises
Strawberries	7, 766	6, 446	Fraises
Raspberries	7, 214	7, 864	Framboises

1. Not including Quebec.

2. Not available.

1. Sans le Québec.

2. Non disponibles.

Vegetables

Acreages and Production. Table 1 below contains the first estimate of acreages and production of the thirteen major vegetable crops of Canada for the year 1953 and revised figures for 1952.

The estimates in the table represent only the production of vegetables grown on a commercial scale for use fresh or for processing. They do not include production of vegetables for home consumption, either on farms or elsewhere. The crops for which estimates are given are those for which data were collected in the Census of 1951. Although some vegetables are grown commercially in provinces other than those in the table, over 99 per cent of the total planted acreage in 1951 was located in the seven provinces shown. Where the acreage devoted to a crop in any province is very small no attempt is made to estimate production.

For the Maritime Provinces, Quebec, Manitoba and Alberta, the estimates were compiled by the Special Crops Unit of the Agriculture Division of the Bureau of Statistics, the final estimates being prepared in consultation with representatives of the Federal Department of Agriculture, the Provincial Departments of Agriculture and the Quebec Bureau of Statistics. Two mail questionnaires were sent to a sample of vegetable growers in these provinces. The first, mailed in June, was designed to provide information on acreages, and a later one toward the end of the year asked for information on yields. These surveys formed the basis of the estimates. Similar questionnaires were sent to growers in Ontario. In this province the estimates for most crops were prepared by the Ontario Fruit and Vegetable Statistics Committee, with estimates for

Légumes

Superficie et production. Le tableau 1 renferme les premières estimations de la superficie et de la production des treize principales cultures de légumes du Canada pour 1953 et les chiffres rectifiés pour 1952.

Les estimations du tableau ne représentent que la production des légumes cultivés à des fins commerciales, soit pour vente immédiate ou pour conditionnement. Elles ne comprennent pas la production de légumes destinés à la consommation ménagère, ni sur la ferme ni ailleurs. Les cultures dont les estimations paraissent ci-après sont celles sur lesquelles on avait recueillies des données lors du recensement de 1951. Bien que certains légumes soient cultivés à des fins commerciales dans d'autres provinces outre celles mentionnées au tableau, plus de 99 p. 100 de la superficie globale ensemencée en 1951 se limitait aux sept provinces énumérées. Là où la superficie consacrée à toute culture dans quelque province que ce soit est très faible, on n'a pas tenté d'en estimer la production.

Dans les Maritimes, au Québec, au Manitoba et en Alberta, les estimations ont été calculées à la Section des cultures spéciales, Division de l'agriculture, du Bureau fédéral de la statistique; les estimations définitives ont été préparées après consultation avec les représentants du ministère fédéral et des ministères provinciaux de l'Agriculture et du Bureau de la statistique de la province de Québec. Deux questionnaires postaux ont été envoyés à un échantillon de producteurs de légumes dans ces provinces. Le premier, expédié en juin, demandait des renseignements sur les superficies, et l'autre, envoyé plus tard, s'informait des rendements. Les estimations se fondent sur ces relevés. Des questionnaires semblables ont été envoyés aux producteurs de l'Ontario. Dans cette province, les estimations relatives à la plupart des cultures ont été préparées par l'Ontario Fruit and

some crops based on the sample survey. The British Columbia estimates were compiled by the British Columbia Department of Agriculture.

According to the present estimate the area of vegetables planted for commercial purposes for Canada as a whole was 163,180 acres in 1953 as against 192,460 acres in 1952. The decline was largely the result of quite substantial decreases in acreages of corn, peas and tomatoes. Yields per acre reached or exceeded the previous year's level for all crops except cabbage and lettuce, and the total production was higher than in 1952 for all vegetables except cabbage, lettuce, corn and tomatoes.

Vegetable Statistics Committee; certaines des estimations ont été fondées sur le relevé échantillon. Les estimations de la Colombie-Britannique ont été calculées par le ministère provincial de l'Agriculture.

D'après les présentes estimations, la superficie ensemencée de légumes pour des fins commerciales au Canada en 1953 s'établissait à 163,180 acres, contre 192,460 en 1952. La baisse est surtout attribuable aux sensibles réductions des superficies destinées aux tomates, au maïs et aux pois. Le rendement moyen à l'acre a été égal ou supérieur à celui de l'année précédente pour toutes les cultures, sauf les choux et la laitue, et la production globale a été plus forte qu'en 1952 pour tous les légumes, sauf les choux, la laitue, le maïs et les tomates.

TABLE 1. First Estimate of Acreages and Production of Vegetable Crops, Canada, by Provinces, 1953, compared with the Revised Estimate for 1952

TABLEAU 1. Première estimation de la superficie et du rendement des cultures de légumes au Canada, par province, 1953 comparativement à l'estimation rectifiée de 1952

Province and Crop	Planted Area Superficie ensemencée		Average Yield per Acre Rendement moyen par acre		Total Production Production totale		Province et culture
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	acres	acres	pounds-livres	pounds-livres	thousand pounds milliers de livres	thousand pounds milliers de livres	
Canada¹:							Canada¹:
Asparagus	2,680	3,110	2,200	2,200	5,900	6,694	Asperges
Beans	8,520	8,770	5,200	5,900	44,509	52,177	Haricots
Beets	2,960	3,240	16,100	17,000	47,534	55,010	Betteraves
Cabbage	6,510	6,450	17,400	16,800	112,951	108,148	Choux
Carrots	7,400	6,920	17,600	21,600	130,040	149,523	Carottes
Cauliflower	2,370	2,640	9,800	11,800	23,157	31,020	Choux-fleurs
Celery	2,270	2,280	22,700	24,300	51,628	55,369	Céleri
Corn	53,740	38,700	4,800	5,000	256,709	194,322	Maïs
Lettuce	5,020	4,730	12,800	11,500	64,304	54,452	Laitue
Onions	5,880	6,710	20,100	21,500	118,361	144,204	Oignons
Peas	41,100	37,960	2,200	2,600	89,563	100,089	Pois
Spinach	1,460	1,410	8,800	9,300	12,787	13,162	Epinards
Tomatoes	52,550	40,260	15,500	15,800	813,313	634,923	Tomates
Nova Scotia:							Nouvelle-Écosse:
Beans	510	420	5,400	5,500	2,750	2,310	Haricots
Beets	90	100	17,200	15,100	1,549	1,510	Betteraves
Cabbage	320	240	16,000	17,800	5,104	4,272	Choux
Carrots	460	620	21,400	21,700	9,855	13,454	Carottes
Corn	290	400	3,000	2,800	884	1,120	Maïs
Peas	1,290	1,290	2,200	2,600	2,850	3,300	Pois
Tomatoes	230	200	24,300	10,800	5,597	2,160	Tomates
New Brunswick:							Nouveau-Brunswick:
Beans	180	140	1,600	4,200	293	594	Haricots
Beets	70	100	6,700	11,000	472	1,100	Betteraves
Cabbage	110	130	10,600	12,300	1,169	1,599	Choux
Carrots	130	150	8,500	12,000	1,538	1,800	Carottes
Corn	150	150	5,100	3,200	766	480	Maïs
Peas	40	270	3,600	2,100	142	567	Pois
Tomatoes	110	150	7,500	10,900	829	1,635	Tomates
Quebec:							Québec:
Asparagus	170	280	2,400	1,100	408	308	Asperges
Beans	3,820	4,600	6,000	5,800	24,454	26,585	Haricots
Beets	1,020	1,330	14,500	14,700	14,790	19,551	Betteraves
Cabbage	1,660	1,900	13,600	14,800	22,576	23,120	Choux
Carrots	2,370	1,940	13,300	19,300	31,521	37,442	Carottes
Cauliflower	710	900	9,300	14,400	6,603	12,960	Choux-fleurs
Celery	250	530	30,300	21,100	7,575	11,183	Céleri
Corn	11,500	8,900	4,300	4,600	49,450	40,800	Maïs
Lettuce	1,800	1,310	9,500	10,800	17,100	14,148	Laitue
Onions	1,050	920	13,300	9,300	13,965	8,556	Oignons
Peas	5,510	5,750	2,800	2,900	15,500	16,675	Pois
Spinach	280	230	4,300	3,400	1,204	782	Epinards
Tomatoes	7,800	7,880	13,600	17,200	106,080	135,536	Tomates

1. Total of provincial data included in this table. No estimates were made for Newfoundland, Prince Edward Island and Saskatchewan.

1. Y compris le total des données provinciales. Aucune estimation n'a été faite pour Terre-Neuve, l'Île-du-Prince-Édouard et la Saskatchewan.

TABLE 1. First Estimate of Acreages and Production of Vegetable Crops, Canada, by Provinces, 1953, compared with the Revised Estimate for 1952 — concluded

TABLEAU 1. Première estimation de la superficie et du rendement des cultures de légumes au Canada, par province, 1953, comparativement à l'estimation rectifiée de 1952 — fin

Province and Crop	Planted Area		Average Yield per Acre		Total Production		Province et culture
	Superficie ensemencée		Rendement moyen par acre		Production totale		
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	
	acres		pounds-livres		thousand pounds milliers de livres		
Ontario:							Ontario:
Asparagus	2, 250	2, 540	2, 200	2, 200	4, 907	5, 543	Asperges
Beans	1, 900	1, 620	2, 500	3, 800	4, 700	6, 156	Haricots
Beets	1, 250	1, 240	19, 500	20, 100	24, 416	24, 980	Betteraves
Cabbage	3, 000	2, 900	22, 700	20, 000	68, 028	58, 092	Choux
Carrots	2, 720	2, 960	25, 300	26, 100	68, 782	77, 206	Carottes
Cauliflower	1, 100	990	11, 000	12, 500	12, 136	12, 329	Choux-fleurs
Celery	1, 390	1, 120	28, 100	34, 100	38, 995	38, 201	Céleri
Corn	33, 320	20, 740	4, 400	4, 500	146, 500	93, 330	Maïs
Lettuce	2, 320	2, 510	14, 500	11, 700	33, 650	29, 341	Laitue
Onions	3, 650	4, 170	23, 800	24, 500	86, 694	102, 242	Oignons
Peas	25, 900	20, 950	1, 700	2, 400	43, 400	50, 280	Pois
Spinach	700	710	12, 300	12, 700	8, 628	8, 996	Épinards
Tomatoes	41, 110	29, 040	15, 800	15, 600	650, 258	454, 238	Tomates
Manitoba:							Manitoba:
Asparagus	70	110	1, 300	2, 100	91	231	Asperges
Beans ¹	180	190	5, 300	5, 500	960	1, 050	Haricots ¹
Beets	150	90	11, 500	16, 500	1, 727	1, 485	Betteraves
Cabbage	440	480	8, 800	12, 300	3, 852	5, 904	Choux
Carrots	280	190	10, 800	16, 500	3, 024	3, 135	Carottes
Cauliflower	120	320	8, 100	8, 100	970	2, 592	Choux-fleurs
Corn ¹	3, 000	2, 660	4, 200	4, 000	12, 684	10, 642	Maïs ¹
Lettuce	130	170	9, 500	7, 900	1, 232	1, 343	Laitue
Onions	340	530	7, 300	13, 000	2, 472	6, 890	Oignons
Peas ¹	810	1, 040	2, 700	2, 600	2, 220	2, 711	Pois ¹
Tomatoes	120	220	11, 100	11, 700	1, 332	2, 574	Tomates
Alberta:							Alberta:
Beans	650	460	2, 400	5, 400	1, 548	2, 484	Haricots
Cabbage	260	210	21, 900	11, 300	5, 700	2, 373	Choux
Carrots	270	110	12, 000	9, 100	3, 234	1, 001	Carottes
Corn	3, 000	3, 700	8, 400	8, 000	25, 186	29, 600	Maïs
Onions	110	100	7, 600	3, 800	841	380	Oignons
Peas	3, 460	4, 620	2, 800	2, 600	9, 628	12, 012	Pois
British Columbia:							Colombie-Britannique:
Asparagus	190	180	2, 600	3, 400	494	612	Asperges
Beans	1, 280	1, 340	7, 700	9, 700	9, 804	12, 998	Haricots
Beets	380	380	12, 100	16, 800	4, 580	6, 384	Betteraves
Cabbage	720	590	9, 100	13, 200	6, 522	7, 788	Choux
Carrots	1, 120	950	10, 800	16, 300	12, 086	15, 485	Carottes
Cauliflower	440	430	7, 800	7, 300	3, 448	3, 139	Choux-fleurs
Celery	630	630	8, 000	9, 500	5, 058	5, 985	Céleri
Corn	2, 480	2, 150	8, 600	8, 800	21, 239	18, 920	Maïs
Lettuce	770	740	16, 000	13, 000	12, 322	9, 620	Laitue
Onions	730	990	19, 700	26, 400	14, 389	26, 136	Oignons
Peas	4, 090	4, 040	3, 900	3, 600	15, 823	14, 544	Pois
Spinach	480	470	6, 200	7, 200	2, 955	3, 384	Épinards
Tomatoes	3, 180	2, 770	15, 500	14, 000	49, 217	38, 780	Tomates

1. Crops grown for processing only.

1. Cultures destinées au conditionnement seulement.

Contracted Acreages. It is the practice of firms engaged in processing vegetables to sign contracts with growers early each year for the acreages they will require for the season's activities. Estimates of contracted acreages are compiled from a survey made annually by the Dominion Bureau of Statistics, of all licensed canners packing these products in Canada. Questionnaires are sent out and for the most part returned during the month of May. Some contracts are signed on a tonnage basis and when this occurs the quantity involved is converted to an acreage basis by using standard yields per acre as follows: asparagus, 1 ton; beans, 2 tons; corn, 3 tons; peas, 1 ton; and tomatoes, 5½ tons. The figures in the table represent the total acreages contracted or to be contracted at the time of reporting. To facilitate comparison, the figures for previous years are the totals reported up to the corresponding period of the year in question. Subsequent changes of plans, due to weather or economic conditions, may result in modification of the estimates. Such changes would influence any inferences which may be drawn from the figures. Nevertheless, the data secured from the survey serve as a useful indication of the trend in production.

According to the present estimate, the combined acreage of asparagus, beans, corn, peas and tomatoes for processing will be nearly 10 per cent higher this year than in 1953. Increases are indicated for all of the five vegetables listed except tomatoes. The largest increases are in corn and peas. All provinces growing these vegetables for processing except Manitoba and British Columbia reported higher total contracted acreages than last year.

Superficies commandées. Les établissements de conditionnement des légumes ont coutume de passer des contrats chaque année avec les producteurs relativement aux superficies en acres dont ils auront besoin au cours de la saison. Les estimations de ces superficies sont calculées au moyen d'un relevé annuel du Bureau fédéral de la statistique de toutes les conserveries licenciées qui conditionnent ces produits au Canada. Les questionnaires sont envoyés et reviennent au Bureau, pour la plupart, en mai. L'unité en usage dans certains contrats est la tonne et dans ces cas, la quantité est convertie en acres selon le rendement normal par acre, soit: asperges, 1 tonne à l'acre; haricots, 2 tonnes; maïs, 3 tonnes; pois, 1 tonne; tomates, 5½ tonnes. Les chiffres du tableau représentent la superficie totale commandée ou qui sera commandée au moment du rapport. Afin d'aider à la comparaison, les chiffres des années antérieures sont ceux déclarés pour la période correspondante de chaque année indiquée. Les changements subséquents dans les projets, causés par la température ou les conditions économiques, peuvent amener des modifications à ces estimations. De tels changements peuvent influencer toute déduction qu'on pourrait tirer de ces chiffres. Toutefois, les données du relevé donnent une bonne indication de la tendance de la production.

D'après ces chiffres, la superficie réunie d'asperges, de haricots, de maïs, de pois et de tomates pour fins de conditionnement sera de près de 10 p. 100 supérieure à celle de 1953. Du groupe, seules les tomates ne devraient pas accuser d'augmentation. Le maïs et les pois augmenteront le plus. Toutes les provinces, sauf le Manitoba et la Colombie-Britannique, ont fait rapport d'une augmentation de leurs superficies commandées de ces légumes au regard de l'an dernier.

TABLE 2. Acreages of Principal Vegetables¹ Contracted by Processors, by Provinces, 1951-1954
TABLEAU 2. Superficies des principales variétés de légumes¹ commandées par les conserveries, par province, 1951-1954

Province and Crop	1951	1952	1953	1954	Province et culture
acres					
Canada:					Canada:
Asparagus.....	1,320	1,020	1,180	1,560	Asperges
Beans.....	7,250	9,750	8,130	8,350	Haricots
Corn.....	47,760	40,370	28,820	33,560	Maïs
Peas.....	45,540	44,710	43,140	50,300	Pois
Tomatoes.....	42,160	42,630	30,950	29,130	Tomates
Maritime Provinces:					Provinces Maritimes:
Beans.....	490	490	460	410	Haricots
Peas.....	1,900	1,350	1,350	1,840	Pois
Quebec:					Québec:
Asparagus.....	2	2	2	20	Asperges
Beans.....	4,480	6,480	4,920	4,690	Haricots
Corn.....	12,150	9,800	8,500	9,890	Maïs
Peas.....	10,760	9,840	9,820	14,670	Pois
Tomatoes.....	5,280	5,820	5,030	4,810	Tomates
Ontario:					Ontario:
Asparagus.....	1,200	900	880	1,390	Asperges
Beans.....	630	990	600	1,290	Haricots
Corn.....	27,480	22,730	13,590	17,710	Maïs
Peas.....	22,670	23,930	23,010	24,000	Pois
Tomatoes.....	34,300	33,730	23,300	22,300	Tomates
Manitoba:					Manitoba:
Beans.....	2	2	330	250	Haricots
Corn.....	2	2	1,950	1,390	Maïs
Peas.....	2	2	1,440	1,230	Pois
Alberta:					Alberta:
Beans.....	550 ³	580 ³	540	510	Haricots
Corn.....	6,250 ³	5,220 ³	2,730	2,430	Maïs
Peas.....	5,570 ³	5,010 ³	3,150	4,620	Pois
British Columbia:					Colombie-Britannique:
Asparagus.....	120	120	300	150	Asperges
Beans.....	1,100	1,210	1,280	1,200	Haricots
Corn.....	1,900	2,620	2,050	2,140	Maïs
Peas.....	4,640	4,580	4,370	3,940	Pois
Tomatoes.....	2,580	3,080	2,620	2,020	Tomates

1. For canning, freezing, and other manufacturing.

2. Figures cannot be published because fewer than 3 reports were received.

3. Includes Manitoba.

1. Pour mise en conserve, congélation et autres genres de conditionnement.

2. Moins de trois rapports ayant été envoyés, il est impossible de donner des chiffres.

3. Y compris Manitoba.

Forage and Vegetable Seeds

The following tables contain the final estimate of production of forage, vegetable and field-root seed crops in Canada for 1952 and 1953. The data were compiled from information supplied by the Plant Products Division of the Department of Agriculture.

The total production of forage seeds was lower in 1953 than in 1952, due largely to marked decreases in the output of alfalfa, sweet clover, and brome grass. Production of timothy seed, while slightly lower than the near-record crop of 1952, was still well above average, and alsike and creeping red fescue established new high records. An unusually long, open fall was favourable to the harvesting of seed crops. The total value of forage seeds in 1953, at \$9,465,000, was more than 1½ million dollars below the 1952 value of \$11,021,000. Values, by provinces, with 1952 values in brackets, were as follows: Maritime Provinces, \$43,000 (\$158,000); Quebec, \$613,000 (\$853,000); Ontario, \$2,184,000 (\$2,961,000); Manitoba, \$827,000 (\$624,000); Saskatchewan, \$674,000 (\$973,000); Alberta, \$4,698,000 (\$4,803,000); British Columbia, \$426,000 (\$649,000).

There was a decrease in vegetable and field-root seed production in 1953 also, and the value of these crops decreased from \$1,201,390 in 1952 to \$895,949 in 1953.

Graines de légumes et de plantes fourragères

Les tableaux suivants renferment les estimations définitives de la production canadienne des cultures de graines de légumes, de plantes fourragères et de plantes-racines en 1952 et 1953. Les données sont calculées d'après les renseignements fournis par la Division des produits végétaux du ministère de l'Agriculture.

La production totale des graines de plantes fourragères a diminué en 1953 au regard de 1952 à cause surtout d'une forte réduction de la luzerne, du trèfle d'odeur et du brome inerme. La production de mil, bien que légèrement inférieure à celle presque sans précédent de 1952, était encore bien supérieure à la moyenne, tandis que l'alsike et le fétuque rouge ont atteint de nouveaux sommets. L'automne exceptionnellement long et clair a été favorable à la récolte des graines. La valeur totale des graines de plantes fourragères s'est établie à \$9,465,000 en 1953, diminution de plus de \$1,500,000 au regard de 1952 (\$11,021,000). Voici la valeur de production par province, avec les chiffres de 1952 entre parenthèses: provinces Maritimes, \$43,000 (\$158,000); Québec, \$613,000 (\$853,000); Ontario, \$2,184,000 (\$2,961,000); Manitoba, \$827,000 (\$624,000); Saskatchewan, \$674,000 (\$973,000); Alberta, \$4,698,000 (\$4,803,000); Colombie-Britannique, \$426,000 (\$649,000).

Il y eut aussi diminution de la production des graines de légumes et de plantes racines en 1953 et la valeur de ces récoltes a diminué de \$1,201,390 en 1952 à \$895,949.

TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Provinces, 1952 and 1953

TABLEAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1952 et 1953

Province and Seed Crop	Production		Values — Valeurs		Province et graine
	1952	1953	1952	1953	
	thousand pounds		thousand dollars		
	milliers de livres		milliers de dollars		
Canada:					Canada:
Alfalfa	13,543	9,790	2,859	1,635	Luzerne
Alsike clover	8,408	9,510	1,682	356	Trèfle d'alsike
Red clover	9,882	10,368	2,028	1,913	Trèfle rouge
Sweet clover	16,700	12,600	669	555	Trèfle d'odeur
White clover	34	11	32	6	Trèfle rampant
Timothy	14,735	14,550	1,836	1,352	Mil
Brome grass	14,350	11,325	970	454	Brome inerme
Crested wheat grass	781	980	171	127	Agropyre à crête
Western rye grass	—	24	—	3	Pâturin des prés de l'Ouest
Kentucky blue grass	5	400	1	540	Pâturin des prés
Canadian blue grass	93	121	37	60	Pâturin bleu du Canada
Creeping red fescue	2,425	6,100	721	1,912	Fétuque rouge
Meadow fescue	152	400	15	52	Fétuque des prés
Maritime Provinces¹:					Provinces Maritimes¹:
Red clover	250	35	62	7	Trèfle rouge
Timothy	800	400	96	36	Mil
Quebec:					Québec:
Alfalfa	4	—	1	—	Luzerne
Alsike clover	5	20	1	3	Trèfle d'alsike
Red clover	415	290	95	64	Trèfle rouge
Timothy	5,600	5,455	756	546	Mil
Ontario:					Ontario:
Alfalfa	2,146	760	558	152	Luzerne
Alsike clover	253	50	51	8	Trèfle d'alsike
Red clover	6,182	6,500	1,236	1,170	Trèfle rouge
Sweet clover	2,500	1,000	125	50	Trèfle d'odeur
White clover	23	9	22	5	Trèfle rampant
Timothy	7,766	8,215	932	739	Mil
Brome grass	93	121	37	60	Pâturin bleu du Canada
Canadian blue grass	—	—	—	—	Fétuque des prés
Meadow fescue	2	—	2	—	
Manitoba:					Manitoba:
Alfalfa	2,000	400	400	68	Luzerne
Alsike clover	150	40	30	3	Trèfle d'alsike
Red clover	85	60	16	12	Trèfle rouge
Sweet clover	3,000	3,000	120	135	Trèfle d'odeur
Timothy	100	25	7	2	Mil
Brome grass	250	200	18	10	Brome inerme
Crested wheat grass	80	45	17	5	Agropyre à crête
Kentucky blue grass	5	400	1	540	Pâturin des prés
Meadow fescue	150	400	15	52	Fétuque des prés

For footnotes see end of table, page 138.

Renvois à la fin du tableau, page 138.

TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Provinces, 1952 and 1953 — concluded

TABLEAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1952 et 1953 — fin

Province and Seed Crop	Production		Values — Valeurs		Province et graine
	1952	1953	1952	1953	
	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars		
Saskatchewan:					Saskatchewan:
Alfalfa	1,420	1,400	284	196	Lucerne
Red clover	250	350	52	66	Trèfle rouge
Sweet clover	2,700	3,000	94	120	Trèfle d'odeur
Brome grass	7,000	5,000	455	200	Brome inerme
Crested wheat grass	400	700	88	91	Agropyre à crête
Western rye grass	—	5	—	1	Raygrass de l'Ouest
Alberta:					Alberta:
Alfalfa	6,900	6,700	1,380	1,139	Lucerne
Alsike clover	7,500	9,000	1,500	810	Trèfle d'alsike
Red clover	1,900	2,600	399	494	Trèfle rouge
Sweet clover	7,500	5,250	300	236	Trèfle d'odeur
Timothy	359	235	32	14	Mil
Brome grass	7,000	6,000	490	240	Brome inerme
Crested wheat grass	300	235	66	31	Agropyre à crête
Western rye grass	—	19	—	2	Raygrass de l'Ouest
Creeping red fescue	2,121	5,500	636	1,732	Fétuque rouge
British Columbia:					Colombie-Britannique:
Alfalfa	1,073	530	236	80	Lucerne
Alsike clover	500	400	100	32	Trèfle d'alsike
Red clover	800	525	168	100	Trèfle rouge
Sweet clover	1,000	350	30	14	Trèfle d'odeur
White clover	11	2	10	1	Trèfle rampant
Timothy	110	220	13	15	Mil
Brome grass	100	125	7	4	Brome inerme
Crested wheat grass	1	—	2	—	Agropyre à crête
Creeping red fescue	304	600	85	180	Fétuque rouge

1. Not including Newfoundland for which data are not available.
 2. Less than \$500.

1. Non compris Terre-Neuve pour laquelle des données ne sont pas encore disponibles.
 2. Moins de \$500.

TABLE 2. Final Estimate of Production and Value of Vegetable and Field-Root Seed Crops in Canada, 1952 and 1953

TABLEAU 2. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures des graines de légumes et de plantes-racines au Canada, 1952 et 1953

Seed Crop	Production		Values — Valeurs		Graine
	1952	1953	1952	1953	
	pounds — livres		dollars		
Vegetable:					Légumes:
Asparagus	7,000	8,160	3,500	4,144	Asperge
Bean	1,148,000	1,339,000	108,940	140,850	Haricot
Beet	14,480	4,500	4,344	1,350	Betterave
Cabbage	30	550	21	412	Chou
Carrot	6,280	12,800	4,082	7,286	Carotte
Cauliflower	200	400	1,300	2,200	Chou-fleur
Corn	205,000	173,500	24,800	20,955	Mais
Cucumber	1,430	600	1,072	330	Concombre
Leek	380	250	380	250	Poireau
Lettuce	8,080	15,460	8,080	15,460	Laitue
Onion	8,540	24,200	13,300	30,220	Oignon
Parsnip	2,570	725	720	203	Panais
Pea	9,513,000	7,161,000	913,100	537,080	Pois
Pepper	343	100	1,529	400	Piment
Pumpkin	210	150	116	90	Citrouille
Radish	10,098	8,400	2,625	2,436	Radis
Squash ¹	2,858	814	2,286	733	Courge ¹
Tomato	1,795	460	6,795	1,840	Tomate
Field-Root:					Plantes-racines:
Mangel	9,000	1,000	1,480	200	Betterave fourragère
Sugar beet	542,000	679,000	75,880	101,850	Betterave à sucre
Swede	65,300	70,500	27,040	27,650	Chou de Siam

1. Includes marrow.

1. Renferme courge à la moelle.

Tobacco

Tobacco is grown commercially in Canada in only three provinces — Ontario, Quebec, and British Columbia. Ontario has the largest acreage and the principal type is flue-cured (cigarette tobacco), with small areas of burley and dark and also in some years very small acreages of cigar tobacco. The types grown in Quebec are flue-cured, cigar and pipe, with flue-cured and cigar the principal crops. All of the Canadian burley and dark tobaccos are grown in Ontario and all the pipe tobaccos in Quebec. Flue-cured is the only type grown in British Columbia and the acreage is small.

The total harvested area of all types of tobacco in Canada in 1953 was 101,088 acres as compared with 91,639 acres in the previous year. This was largely the result of a substantial increase in Ontario flue-cured tobacco. Because of the prospect of increased purchases by the United Kingdom, the Flue-Cured Tobacco Marketing Association of Ontario agreed to an increase in the planted acreage of this type from 66²/₃ per cent of the base acreage in 1952 to 75 per cent in 1953. The 1953 average yield per acre of all types of tobacco for Canada as a whole was well below the abnormally high level of the previous year, and this more than offset the increase in acreage. The total estimated production of 139,190,000 pounds was accordingly more than half a million pounds lower than that of 1952.

Average farm prices were higher for all types of tobacco except dark, and the overall average price for all Canada was 42.8 cents per pound as compared with 40.7 cents in the preceding year. The total value of the 1953 crop was estimated at \$59,617,000 as against \$56,797,000 in 1952 and the all-time high value of \$66,213,000 in 1951.

Tabac

Trois provinces seulement, l'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique, cultivent le tabac sur une base commerciale. L'Ontario a la plus forte production, dont la principale variété est le tabac jaune (à cigarette), avec de plus faibles superficies en tabac burley et foncé. Certaines années, cette province produit de très faibles quantités de tabac à cigare. Les principales variétés cultivées dans le Québec sont le tabac jaune, le tabac à cigare et le tabac à pipe, les deux premières formant encore la majeure partie de la récolte. Tous les tabacs burley et foncés sont cultivés en Ontario et tous les tabacs à pipe, dans le Québec. La Colombie-Britannique ne cultive que le tabac jaune et n'y consacre qu'une petite superficie.

La superficie globale consacrée à toutes les variétés de tabac au Canada en 1953 a été de 101,088 acres, contre 91,639 l'année précédente. L'augmentation est due surtout au plantage accru de tabac jaune en Ontario. La perspective d'une augmentation des ventes de tabac jaune au Royaume-Uni a poussé l'Association de mises en marché du tabac jaune de l'Ontario à consentir une augmentation de la superficie consacrée à cette variété de 66²/₃ p. 100 de la superficie de base en 1952 à 75 p. 100 en 1953. Le rendement moyen à l'acre en 1953 de toutes les variétés de tabac, pour l'ensemble du pays, a été bien inférieur au niveau exceptionnellement élevé de l'année précédente, ce qui a suffi à renverser l'augmentation de la superficie. La production estimative totale de l'année, 139,190,000 livres, représentait ainsi une diminution de plus d'un demi million de livres au regard de 1952.

Les prix fermiers moyens de toutes les variétés de tabac, sauf le tabac foncé, ont augmenté et le prix moyen d'ensemble pour tout le Canada s'est établi à 42.8 cents la livre, contre 40.7 l'année précédente. La valeur totale de la récolte de 1953 a été estimée à \$59,617,000, contre \$56,797,000 en 1952 et \$66,213,000 en 1951 (chiffre sans précédent).

TABLE 1. Acreages, Production and Values of the Commercial Crop of Leaf Tobacco in Canada, 1944-1953

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur de la récolte commerciale de tabac en feuilles au Canada, 1944-1953

Year — Année	Harvested Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production ¹ — Production globale ¹	Farm Price per Pound ² — Prix fermier la livre ²	Total Farm Value — Valeur fermière globale
	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000
1944	88,495	1,191	105,416	29.4	31,002
1945	93,277	990	92,345	33.2	30,620
1946	110,358	1,281	141,384	35.0	49,472
1947	125,267	852	106,688	35.1	37,460
1948	110,590	1,145	126,629	39.7	50,272
1949	109,053	1,282	139,820	39.7	55,453
1950	101,839	1,181	120,298	42.6	51,292
1951	118,970	1,293	153,792	43.1	66,213
1952	91,639	1,525	139,719	40.7	56,797
1953	101,088	1,377	139,190	42.8	59,617

1. Estimated green weight.

2. Additional payments for grading and tying were made to growers as follows: 1944 and 1945, 1½ cents for Ontario flue-cured and burley; 1946 and 1947, 1½ cents for Ontario flue-cured, burley and dark; 1948 to 1953, 2 cents for Ontario flue-cured, burley and dark and British Columbia flue-cured, or, in 1952 and 1953, 1 cent for grading only if tobacco was not tied.

1. Poids estimatif du tabac vert.

2. Des versements supplémentaires pour le tabac classé et attaché ont été faits aux producteurs selon les taux suivants: 1944 et 1945, 1½ cent pour le tabac jaune et burley de l'Ontario; 1946 et 1947, 1½ cent pour le tabac jaune, burley et foncé de l'Ontario; 1948 à 1953, 2 cents pour le tabac jaune, burley et foncé de l'Ontario et pour le tabac jaune de la Colombie-Britannique, ou, en 1952 et 1953, 1 cent seulement si le tabac n'était pas attaché.

TABLE 2. Final Estimate of Acreages, Production and Values of Tobacco in Canada, by Provinces and Types, 1952 and 1953

TABLEAU 2. Estimation définitive de la superficie, de la production et de la valeur du tabac au Canada, par province et variété, 1952 et 1953

Note. Information in this table was supplied by the Industry and Merchandising Division of the Bureau in co-operation with the Tobacco Division of the Central Experimental Farm.

Nota. Les renseignements du présent tableau ont été fournis par la division de l'industrie et du commerce du Bureau de la Statistique avec la collaboration de la division du tabac de la Ferme expérimentale centrale.

Province, Type and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production ¹ — Production totale ¹	Farm Price per Pound ² — Prix fermier la livre ²	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, variété et année
	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000	
Canada:						Canada:
All Types:						Toutes variétés:
1952	91,639	1,525	139,719	40.65	56,797	1952
1953	101,088	1,377	139,190	42.82	59,617	1953
Flue-cured:						Jaune:
1952	86,047	1,534	131,965	41.58	54,867	1952
1953	95,792	1,382	132,352	43.70	57,837	1953
Burley:						Burley:
1952	1,406	1,673	2,352	29.55	695	1952
1953	1,096	1,560	1,709	31.28	535	1953
Dark:						Foncé:
1952	839	1,727	1,449	23.81	345	1952
1953	100	1,505	150	20.73	31	1953
Cigar:						A cigare:
1952	2,150	1,227	2,639	22.85	603	1952
1953	3,000	1,277	3,830	24.16	926	1953
Pipe:						A pipe:
1952	1,197	1,098	1,314	21.84	287	1952
1953	1,100	1,045	1,149	25.02	288	1953
Quebec:						Québec:
All Types:						Toutes variétés:
1952	7,997	1,045	8,358	32.16	2,688	1952
1953	9,020	1,094	9,865	33.06	3,261	1953
Flue-cured:						Jaune:
1952	4,650	947	4,405	40.82	1,798	1952
1953	4,920	993	4,886	41.90	2,047	1953
Cigar:						A cigare:
1952	2,150	1,227	2,639	22.85	603	1952
1953	3,000	1,277	3,830	24.16	926	1953
Large pipe:						A pipe, gros:
1952	501	1,265	634	20.98	133	1952
1953	562	1,257	707	23.14	164	1953
Medium pipe:						A pipe, moyen:
1952	590	1,068	630	22.06	139	1952
1953	300	1,023	307	26.11	80	1953
Small pipe:						A pipe, petit:
1952	106	472	50	30.00	15	1952
1953	238	569	135	32.38	44	1953
Ontario:						Ontario:
All Types:						Toutes variétés:
1952	83,548	1,571	131,236	41.20	54,065	1952
1953	91,996	1,405	129,253	43.57	56,328	1953
Flue-cured:						Jaune:
1952	81,303	1,567	127,435	41.61	53,025	1952
1953	90,800	1,403	127,394	43.77	55,762	1953
Burley:						Burley:
1952	1,406	1,673	2,352	29.55	695	1952
1953	1,096	1,560	1,709	31.28	535	1953
Dark, air-cured:						Foncé, séché à l'air:
1952	580	1,734	1,006	20.08	202	1952
1953	100	1,505	150	20.73	31	1953
Dark, fire-cured:						Foncé, séché au feu:
1952	259	1,710	443	32.28	143	1952
1953	—	—	—	—	—	1953
British Columbia:						Colombie-Britannique:
Flue-cured:³						Jaune:³
1952	94	1,330	125	5.20	44	1952
1953	72	999	72	38.77	28	1953

1. Estimated green weight.

2. In addition to prices quoted, growers in Ontario and British Columbia received an extra 2 cents per pound for grading and tying. In cases where tobacco was not tied, 1 cent per pound was paid for grading.

3. Only variety grown in British Columbia.

1. Poids estimatif du tabac vert.

2. En plus des prix indiqués, les producteurs de l'Ontario et de la Colombie-Britannique ont reçu 2 cents supplémentaires la livre pour la tabac classé et attaché. Pour le tabac classé mais non attaché, ils n'ont reçu que 1 cent supplémentaire la livre.

3. La seule variété cultivée en Colombie-Britannique.

TABLE 3. Domestic and Imported Redried Leaf Tobacco Taken from Stocks for Manufacturing in Canada, 1944-1953

TABLEAU 3. Tabac en feuilles reséché, domestique et importé, pris des stocks pour fins de conditionnement, Canada, 1944-1953

Note. Figures of standard weights as previously shown have been converted to actual weights.

Nota. Les chiffres des poids types donnés antérieurement ont été changés pour les poids réels.

Year — Année	Quantity — Quantité			Percentage of Total — Pourcentage du total	
	Domestic — Domestique	Imported — Importé	Total	Domestic — Domestique	Imported — Importé
	thousand pounds — milliers de livres				
1944	72, 776	1, 588	74, 365	97. 9	2. 1
1945	78, 009	1, 929	79, 938	97. 6	2. 4
1946	73, 849	2, 048	75, 897	97. 3	2. 7
1947	76, 292	1, 984	78, 275	97. 5	2. 5
1948	78, 195	1, 882	80, 077	97. 6	2. 4
1949	81, 512	1, 797	83, 309	97. 8	2. 2
1950	81, 875	1, 865	83, 740	97. 8	2. 2
1951	74, 204	1, 763	75, 967	97. 7	2. 3
1952	84, 120	2, 294	86, 414	97. 3	2. 7
1953	89, 485	2, 099	91, 584	97. 7	2. 3

TABLE 4. Per Capita Consumption of Tobacco Products, Canada, 1944-1953¹TABLEAU 4. Consommation de produits du tabac, par personne, Canada, 1944-1953¹

Year — Année	Cigarettes	Cigars — Cigares	Cut Tobacco — Tabac fin	Plug Tobacco — Tabac en carotte	Snuff — Tabac en poudre	Raw Leaf — En feuilles
	numb. — nomb.	numb. — nomb.	lb. — liv.	lb. — liv.	lb. — liv.	lb. — liv.
1944	977	16. 6	1. 93	0. 27	0. 08	0. 21
1945	1, 182	17. 1	2. 10	0. 26	0. 08	0. 20
1946	1, 209	18. 0	2. 08	0. 24	0. 08	0. 17
1947	1, 207	17. 2	1. 99	0. 21	0. 08	0. 13
1948	1, 236	16. 4	2. 02	0. 18	0. 08	0. 13
1949	1, 260	15. 6	1. 89	0. 19	0. 07	0. 10
1950	1, 252	14. 5	1. 89	0. 17	0. 07	0. 10
1951	1, 118	12. 1	1. 95	0. 14	0. 06	0. 08
1952	1, 237	13. 9	2. 15	0. 13	0. 06	0. 08
1953	1, 421	15. 9	1. 77	0. 12	0. 06	0. 08

1. Based on tax-paid withdrawals as indicated by the sale of excise revenue stamps.

1. D'après les retraites des taxes payées indiquées par la vente de timbres d'accise.

TABLE 5. Exports of Leaf Tobacco from Canada, by Types, Crop Years Ended September 30, 1949-1953

TABLEAU 5. Exportations de tabac en feuilles du Canada, par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1949-1953

Crop Year Ended — September 30 — Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-Cured — Jaune	Burley	Dark, Air and Fire-Cured — Foncé, séché à l'air et à la chaleur	Cigar Leaf — A cigare	Raw Leaf, N.O.P. — En feuilles n.a.é.	Stems and Cuttings — Tiges et boutières
	pounds — livres					
1949	15, 576, 871	1, 420, 904	253, 747	—	72, 278	277, 000
1950	19, 583, 480	799, 789	170, 662	23, 383	120, 933	1, 978, 100
1951	25, 358, 110	628, 357	106, 584	116, 539	1, 563, 916	2, 548, 700
1952	38, 229, 860	888, 098	218, 212	3, 895	75, 087	209, 900
1953	26, 282, 948	865, 186	166, 160	—	65, 833	173, 600

TABLE 6. Imports of Leaf Tobacco into Canada, by Types, Crop Years Ended September 30, 1949-1953

TABLEAU 6. Importations de tabac en feuilles au Canada, par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1949-1953

Crop Year Ended September 30 — Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-cured — Jaune	Cigar Leaf — A cigare	Turkish — Turc	Other Types — Autres types
	pounds — livres			
1949	48, 639	1, 150, 867	315, 042	72, 080
1950	44, 668	896, 744	325, 462	79, 863
1951	27, 115	790, 996	283, 497	121, 178
1952	55, 782	926, 787	301, 827	160, 558
1953	48, 815	1, 040, 016	299, 490	226, 856

METEOROLOGICAL RECORDS

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, April-June, 1954, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, avril-juin 1954 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture
 Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station — Ferme ou station expérimentale	April — Avril				May — Mai				June — Juin			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	64	14	36	37	74	26	48	49	84	38	60	59
Kentville, N.S.	66	12	40	39	75	22	48	50	86	36	61	59
Nappan, N.S.	65	13	38	38	72	26	49	49	83	34	60	58
Fredericton, N.B.	70	5	39	39	83	30	50	51	89	39	60	61
L'Assomption, (P.Q.)	77	1	40	40	78	31	53	54	84	43	64	64
Lennoxville, (P.Q.)	82	- 2	40	38	81	26	51	52	90	38	62	62
Normandin, (P.Q.)	70	-14	31	32	80	26	47	48	86	33	60	58
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	76	5	37	37	81	32	49	49	86	39	59	59
Delhi, Ont.	79	5	47	43	82	28	53	55	90	42	67	66
Harrow, Ont.	78	15	49	46	83	30	55	58	93	43	71	68
Kapuskasing, Ont.	71	-13	27	31	78	25	44	46	89	35	61	57
Ottawa, Ont.	62	25	42	41	87	33	56	55	91	42	65	65
Brandon, Man.	65	-11	32	51	84	21	47	60	91	30	59	65
Morden, Man.	70	- 5	35	38	82	26	50	53	89	37	61	62
Indian Head, Sask.	65	-13	31	37	79	11	45	50	83	30	56	59
Scott, Sask.	67	-23	25	37	85	10	47	50	82	30	54	58
Swift Current, Sask.	70	-21	30	40	88	4	48	52	87	32	55	59
Beaverlodge, Alta.	52	-31	21	37	74	18	48	49	79	33	54	56
Fort Vermilion, Alta.	47	-36	16	32	81	19	49	49	83	27	59	56
Lacombe, Alta.	64	-26	24	39	82	14	47	49	75	33	54	55
Lethbridge, Alta.	66	- 8	30	42	82	9	51	51	84	34	55	58
Manyberries, Alta.	68	- 8	32	42	87	8	49	53	87	38	56	60
Agassiz, B.C.	68	31	46	50	81	34	56	56	80	42	55	60
Saanichton, B.C.	58	32	44	47	72	34	54	54	73	40	55	59
Summerland, B.C.	74	22	45	48	87	23	57	56	81	38	59	64

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, April-June, 1954, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, avril-juin 1954, comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture
 Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station — Ferme ou station expérimentale	April — Avril		May — Mai		June — Juin	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	1.3	2.9	3.0	2.9	1.6	3.0
Kentville, N.S.	1.8	2.8	2.6	2.9	2.9	3.0
Nappan, N.S.	2.1	2.8	2.7	2.6	4.0	2.9
Fredericton, N.B.	5.5	3.3	4.2	2.9	6.4	3.5
L'Assomption, (P.Q.)	4.6	3.1	4.2	3.0	3.3	3.5
Lennoxville, (P.Q.)	3.7	2.9	3.6	3.0	7.6	4.0
Normandin, (P.Q.)	2.3	1.9	4.8	2.5	3.2	3.7
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	3.1	2.0	3.0	3.1	6.4	3.5
Delhi, Ont.	5.6	3.3	0.9	3.4	2.7	3.2
Harrow, Ont.	2.4	2.7	1.2	2.5	1.8	3.1
Kapuskasing, Ont.	1.1	1.7	2.1	2.2	4.3	2.6
Ottawa, Ont.	2.3	2.4	2.0	2.8	2.7	3.4
Brandon, Man.	1.6	1.1	1.4	2.0	5.6	3.2
Morden, Man.	2.7	1.4	2.4	2.2	4.5	3.1
Indian Head, Sask.	1.4	2.9	2.3	1.9	4.9	3.4
Scott, Sask.	1.1	0.9	1.6	1.4	2.4	2.2
Swift Current, Sask.	0.9	0.8	3.4	1.6	3.5	2.8
Beaverlodge, Alta.	0.8	0.6	2.0	1.6	2.5	2.0
Fort Vermilion, Alta.	0.3	0.6	0.5	1.3	0.7	1.7
Lacombe, Alta.	1.1	1.3	3.2	2.0	3.9	3.3
Lethbridge, Alta.	1.4	1.1	1.0	2.3	2.2	2.8
Manyberries, Alta.	0.7	0.9	1.0	1.2	5.5	2.4
Agassiz, B.C.	5.2	4.4	4.5	4.1	4.3	3.7
Saanichton, B.C.	2.0	1.6	0.4	1.1	1.4	1.1
Summerland, B.C.	0.1	0.8	1.8	0.9	1.2	1.2

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE
PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

**TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
 Fort William-Port Arthur, April-June, 1954**

**TABLEAU 1. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en magasin à Fort-William-Port-Arthur,
 avril à juin 1954 (Commission canadienne du blé)**

Item	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1953-1954 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1953-1954:
1 Northern	140	140	140	1 du Nord
2 Northern	137	137	137	2 du Nord
3 Northern	134	134	134	3 du Nord
4 Northern	126	126	126	4 du Nord
No. 5 Wheat	112	112	112	N° 5
No. 6 Wheat	106	106	106	N° 6
Feed Wheat	100	100	100	Fourrager
1 C.W. Garnet	134	134	134	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	131	131	131	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	137	137	137	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	134	134	134	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:				PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ENTENTE INTERNATIONALE SUR LE BLÉ:
1 Northern	182/3	182/6	174	1 du Nord
2 Northern	176/6	176/6	168	2 du Nord
3 Northern	174/3	174/6	166	3 du Nord
4 Northern	168/3	168/6	162	4 du Nord
No. 5 Wheat	165/3	165/6	160	N° 5
No. 6 Wheat	164/3	164/6	157/7	N° 6
Feed Wheat	160/3	160/6	154/7	Fourrager
1 C.W. Garnet	173/3	172/6	162	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	170/3	169/6	161	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	165/3	165/6	160	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	176/6	176/6	166	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	174/3	174/6	164	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	170/3	170/6	162	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum ²	201/3	201/6	201/2	1 C.O. Amber Durum ²
2 C.W. Amber Durum ²	199/3	199/6	199/2	2 C.O. Amber Durum ²
3 C.W. Amber Durum ²	198/3	198/6	198/2	3 C.O. Amber Durum ²
EXPORT (CLASS 11):				PRIX D'EXPORTATION (CLASS 11):
1 Northern	182/3	182/6	174	1 du Nord
2 Northern	176/6	176/6	168	2 du Nord
3 Northern	174/3	174/6	166	3 du Nord
4 Northern	168/3	168/6	162	4 du Nord
No. 5 Wheat	165/3	165/6	160	N° 5
No. 6 Wheat	164/3	164/6	157/7	N° 6
Feed Wheat	160/3	160/6	154/7	Fourrager
1 C.W. Garnet	173/3	172/6	162	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	170/3	169/6	161	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	165/3	165/6	160	3 C.O. Garnet
1 C.W. Amber Durum	280	278	277	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	278	276	275	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	277	275	274	3 C.O. Amber Durum

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

2. Domestic Durums, 10 cents higher.

1. Moyennes des prix établies chaque jour par la Commission du blé.

2. Durums domestiques, 10 cents de plus.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, April-June, 1954TABLEAU 2. Prix moyen au comptant du blé, par boisseau, en magasin à
Vancouver, avril à juin 1954 (Commission canadienne du blé)

Item	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1953-1954 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1953-1954:
1 Northern	140	140	140	1 du Nord
2 Northern	137	137	137	2 du Nord
3 Northern	134	134	134	3 du Nord
4 Northern	126	126	126	4 du Nord
No. 5 Wheat	112	112	112	N° 5
No. 6 Wheat	106	106	106	N° 6
Feed Wheat	100	100	100	Fourrager
1 C.W. Garnet	134	134	134	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	131	131	131	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	137	137	137	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	134	134	134	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:				PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ENTENTE INTERNATIONALE SUR LE BLÉ:
1 Northern	189/3	189/6	180	1 du Nord
2 Northern	184/6	183/6	174	2 du Nord
3 Northern	180/3	180/6	172	3 du Nord
4 Northern	174/3	174/6	168	4 du Nord
No. 5	165/3	165/6	160	N° 5
No. 6	164/3	164/6	157/7	N° 6
Feed	160/3	160/6	154/7	Fourrager
1 C.W. Garnet	173/3	172/6	162	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	170/3	169/6	161	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	165/3	165/6	160	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	183/7	183/6	172	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	181/3	181/6	170	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	177/3	177/6	168	3 Alberta d'hiver
EXPORT (CLASS 11):				PRIX D'EXPORTATION (CLASSE 11):
1 Northern	189/3	189/6	180	1 du Nord
2 Northern	184/6	183/6	174	2 du Nord
3 Northern	180/3	180/6	172	3 du Nord
4 Northern	174/3	174/6	168	4 du Nord
No. 5 Wheat	165/3	165/6	160	N° 5
No. 6 Wheat	164/3	164/6	157/7	N° 6
Feed Wheat	160/3	160/6	154/7	Fourrager
1 C.W. Garnet	173/3	172/6	162	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	170/3	169/6	161	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	165/3	165/6	160	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	183/7	183/6	172	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	181/3	181/6	170	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	177/3	177/6	168	3 Alberta d'hiver

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

1. Moyennes des prix établies chaque jour par la Commission du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store Fort William-Port Arthur, April-June, 1954TABLEAU 3. Prix moyen au comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en magasin à Fort-William-Port-Arthur, avril à juin 1954 (Commission canadienne du blé)

Item	April Avril	May Mai	June Juin	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
Oats:				Avoine:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1953-1954 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1953-1954:
2 C. W.	65	65	65	2 C. O.
Extra 3 C. W.	62	62	62	3 Extra, C. O.
3 C. W.	62	62	62	3 C. O.
Extra 1 Feed	62	62	62	1 Extra, fourragère
1 Feed	60	60	60	1 Fourragère
2 Feed	55	55	55	2 Fourragère
3 Feed	48	48	48	3 Fourragère
 DOMESTIC AND EXPORT ² :				 PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ² :
2 C. W.	73/2	70/7	72/2	2 C. O.
Extra 3 C. W.	71	68/1	69/4	3 Extra, C. O.
3 C. W.	70	67/4	69/1	3 C. O.
Extra 1 Feed	70	67/4	69/1	1 Extra, fourragère
1 Feed	69/4	66/6	38/6	1 Fourragère
2 Feed	68	65/4	67/3	2 Fourragère
3 Feed	65	62/4	64/3	3 Fourragère
 Barley:				 Orge:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1953-1954 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1953-1954:
1 C. W. Six-Row	98	98	98	1 C. O. à six rangs
2 C. W. Six-Row	98	98	98	2 C. O. à six rangs
3 C. W. Six-Row	96	96	96	3 C. O. à six rangs
4 C. W. Six-Row	90	90	90	4 C. O. à six rangs
1 C. W. Two-Row	91	91	91	1 C. O. à deux rangs
2 C. W. Two-Row	91	91	91	2 C. O. à deux rangs
3 C. W. Two-Row	88	88	88	3 C. O. à deux rangs
1 Feed	87	87	87	1 Fourragère
2 Feed	82	82	82	2 Fourragère
3 Feed	75	75	75	3 Fourragère
 DOMESTIC AND EXPORT ² :				 PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ² :
1 C. W. Six-Row	104/3	105/4	107/1	1 C. O. à six rangs
2 C. W. Six-Row	104/3	105/4	107/1	2 C. O. à six rangs
3 C. W. Six-Row	100/3	101/7	103/1	3 C. O. à six rangs
4 C. W. Six-Row	92/3	93/4	97/3	4 C. O. à six rangs
1 C. W. Two-Row	99/4	101/2	107/2	1 C. O. à deux rangs
2 C. W. Two-Row	99/4	101/2	107/2	2 C. O. à deux rangs
3 C. W. Two-Row	95/4	97/4	103/2	3 C. O. à deux rangs
1 Feed	87/5	90/1	97/1	1 Fourragère
2 Feed	85/5	88/6	96/5	2 Fourragère
3 Feed	83/1	86/6	94/5	3 Fourragère

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

2. For local sales and for spot sales subject to confirmation.

1. Moyennes des prix établies chaque jour par la Commission du blé.

2. Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, April-June, 1934

TABLEAU 4. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort-William-Port-Arthur, avril à juin 1934

Item	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
Oats:				Avoine:
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W.	73/1	70/6	71/1	2 C.O.
Extra 3 C.W.	70/4	67/5	69/1	3 Extra, C.O.
3 C.W.	69/5	67/1	68/6	3 C.O.
Extra 1 Feed	69/5	67/1	68/6	1 Extra, fourragère
1 Feed	68/5	66	68/2	1 Fourragère
2 Feed	67/1	64/3	66/1	2 Fourragère
3 Feed	64/2	61/6	63	3 Fourragère
Barley:				Orge:
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. Six-Row	97/3	99/7	102/1	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	97/3	99/7	102/1	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	99/4	96/7	98/5	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	89	91/5	96/1	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	93/5	97	99/1	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	93/5	97	99/1	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	90/7	95	97/3	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	86/5	89/6	96/1	1 Fourragère
2 Feed	84/5	88/3	95/4	2 Fourragère
3 Feed	82/4	86/3	93/6	3 Fourragère
Rye:				Seigle:
PRODUCERS', DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DOMESTIQUES, D'EXPORTATION ET DES PRODUCTEURS:
2 C.W.	88/7	88/1	90/4	2 C.O.
3 C.W.	85/1	83/7	86/2	3 C.O.
4 C.W.	74/3	73/7	76/7	4 C.O.
Ergoty	72/3	71/7	74/7	Ergoté
Flaxseed:				Graine de lin:
PRODUCERS', DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DOMESTIQUES, D'EXPORTATION ET DES PRODUCTEURS:
1 C.W.	295/1	270/2	263/4	1 C.O.
2 C.W.	290/1	265/2	258/4	2 C.O.
3 C.W.	277/4	254	248	3 C.O.

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, April-June, 1954TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, avril-juin 1954

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Grain et classe
	cents	cents	cents	
Wheat:				Blé:
No. 2 Hard Winter, Kansas City	244.7	237.0	215.3	No 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis	262.0	266.9	264.2	No 1 du Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
Corn:				Maïs:
No. 3 Yellow, Chicago	157.1	158.5	161.0	No 3 jaune, Chicago
Oats:				Avoine:
No. 3 White, Chicago	79.2	77.0	76.3	No 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis	80.5	81.2	78.7	No 3 blanche, Minneapolis
Barley:				Orge:
No. 3, Minneapolis	139.6	145.6	137.5	No 3, Minneapolis
Rye:				Seigle:
No. 2, Minneapolis	111.6	110.1	106.1	No 2, Minneapolis

1. Weighted according to reported daily cash sales.

1. Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, April-June, 1954

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, avril-juin 1954

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto — carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points: Winnipeg — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door; Winnipeg: Vancouver — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, jute bags, carlots, delivered Vancouver: Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto — lots d'un wagon, f.à b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal: Winnipeg — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.à b. à destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de jute, lots d'un wagon, livrés à Vancouver: Minneapolis — lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and Market	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Produit et marché
	\$	\$	\$	
Flour:				Farine:
First patents, Montreal ¹	bbl. 11.70	11.70	11.40	baril 1 ^{re} patente, Montreal ¹
Ontario winter wheat delivered Montreal ¹	" 10.10	9.60	9.60	" Blé d'hiver d'Ontario, livré à Montreal ¹
First patents, Toronto ¹	" 11.70	11.70	11.40	" 1 ^{re} patente, Toronto ¹
First patents, Winnipeg ¹	" 11.00	11.00	10.70	" 1 ^{re} patente, Winnipeg ¹
First patents, Vancouver ¹	" 11.50	11.60	11.20	" 1 ^{re} patente, Vancouver ¹
Spring family, Minneapolis ²	" 12.40-15.10	13.08-14.90	13.46-14.70	" Famille des blés de printemps, Minneapolis ²
Bran:				Son:
Montreal ³	ton 60.25	56.25	45.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 60.25	56.25	45.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 49.00	44.00	38.00	" Winnipeg
Minneapolis	" 59.00-59.50	47.50-48.50	41.50-42.00	" Minneapolis
Shorts:				Gru rouge:
Montreal ³	ton 60.25	54.25	50.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 60.25	54.25	50.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 49.00	50.00	43.00	" Winnipeg
Minneapolis	" 59.50-60.00	53.00-53.50	50.00-51.00	" Minneapolis
Middlings:				Gru blanc:
Montreal ³	ton 61.25	58.25	58.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 61.25	58.25	58.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 49.00	53.00	51.00	" Winnipeg

1. Price per barrel of two 98-lb. sacks.
2. Price per barrel of two 100-lb. sacks.
3. Prices do not include government freight assistance payments of \$6.00 per ton.

1. Prix le baril de 2 sacs de 98 livres.
2. Prix le baril de 2 sacs de 100 livres.
3. Les prix ne comprennent pas des allocations de \$6.00 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, April-June, 1954
TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1954

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture
 Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché
	\$	\$	\$	
Cattle (All Grades):				Bêtes à cornes (toutes classes):
Montreal	12.74	13.84	14.27	Montréal
Toronto	15.94	17.26	17.43	Toronto
Winnipeg	13.88	15.06	15.46	Winnipeg
Calgary	16.03	16.77	16.53	Calgary
Edmonton	15.25	16.21	16.16	Edmonton
Moose Jaw	14.12	14.81	15.68	Moose-Jaw
Calves (All Grades):				Veaux (toutes classes):
Montreal	15.07	16.37	17.47	Montréal
Toronto	20.66	20.69	19.95	Toronto
Winnipeg	18.89	17.77	18.22	Winnipeg
Calgary	17.28	16.68	17.11	Calgary
Edmonton	19.76	18.12	18.68	Edmonton
Moose Jaw	15.08	15.78	15.27	Moose-Jaw
Hogs (B1 Dressed):				Porcs (B1 habillés):
Montreal	34.83	36.67	36.50	Montréal
Toronto	34.36	36.25	35.65	Toronto
Winnipeg	32.36	34.38	33.34	Winnipeg
Calgary	33.63	33.69	31.73	Calgary
Edmonton	34.42	34.48	32.44	Edmonton
Moose Jaw	31.24	33.05	32.72	Moose-Jaw
Sheep and Lambs (All Grades):				Moutons et agneaux (toutes classes):
Montreal	17.97	14.10	18.47	Montréal
Toronto	21.10	17.74	20.44	Toronto
Winnipeg	12.96	11.76	16.15	Winnipeg
Calgary	18.89	19.95	19.48	Calgary
Edmonton	19.32	20.03	16.97	Edmonton
Moose Jaw	8.17	11.50	6.67	Moose-Jaw

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Chicago, U.S.A., April-June, 1954
TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt à Chicago, É.-U., avril-juin 1954

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture
 Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Classe et qualité
	\$	\$	\$	
Cattle and Calves:				Bovins:
Beef steers, prime	27.96	26.67	25.72	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice	24.83	24.25	23.88	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good	21.77	21.79	21.57	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice and prime	24.80	23.80	20.50	Veaux de lait, choix et surchoix
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹	20.62	20.44	18.20	Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹
Hogs, average price, all purchases	26.75	24.79	21.43	Porcs, prix moyen, tous achats
Lambs, slaughter, choice and prime	25.42	23.00 ²	24.52 ³	Agneaux d'abatage, choix et surchoix

1. Kansas City.
 2. Lambs, shorn basis.
 3. Spring lambs.

1. Kansas-City.
 2. Base agneaux tondus.
 3. Agneaux de printemps.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, April-June, 1954

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1954

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'agriculture

Market, Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
\$	\$	\$		
Montreal:				Montréal:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	19.16	19.74	20.31	Bons
Medium	17.43	18.46	18.86	Moyens
Common	14.75	15.78	15.74	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	19.02	20.30	20.77	Bons
Medium	17.86	18.96	19.25	Moyens
Common	15.92	16.73	16.84	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	19.49	17.27	19.20	Bonnes
Medium	14.02	15.17	15.80	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	19.25	18.62	20.93	Bons
Medium	16.08	16.25	18.16	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	18.77	18.94	19.53	Bons et de choix
Common and medium	14.62	15.81	16.89	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	12.66	13.75	14.80	Bonnes
Medium	11.36	12.29	13.16	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	13.75	14.20	14.81	Bons
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	34.83	36.67	38.50	B1 habillés
Feeders	29.77	33.63	30.43	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good			27.53	Bons
Common	17.70	16.08	24.09	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	12.46	12.12	10.67	Bons
Toronto:				Toronto:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	18.51	19.31	19.22	Bons
Medium	17.30	18.25	18.18	Moyens
Common	13.80	15.60	15.94	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	18.50	19.31	19.19	Bons
Medium	17.34	18.21	18.19	Moyens
Common	14.40	15.88	16.16	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	16.00	17.31	18.09	Bonnes
Medium	15.08	16.03	16.80	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	18.04	18.88	19.04	Bons
Medium	17.01	17.93	17.95	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	24.92	23.32	21.94	Bons et de choix
Common and medium	18.25	17.15	17.15	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	12.50	13.73	14.35	Bonnes
Medium	11.39	12.75	13.38	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	13.00	13.70	15.09	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	17.39	19.37	19.39	Bons
Common	15.58	17.28	17.17	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, April-June, 1954 — continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1954 — suite

Market, Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
\$	\$	\$		
Toronto — concluded:				Toronto — fin:
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	34.36	36.25	35.65	B1 habillés
Feeders		26.00	28.00	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good		24.77	26.47	Bons
Common	17.85	19.27	19.91	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	9.34	9.12	9.54	Bons
Winnipeg:				Winnipeg:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	16.60	18.23	18.45	Bons
Medium	14.81	16.40	16.31	Moyens
Common	12.50	13.50	13.54	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	16.52	18.27	18.55	Bons
Medium	14.87	16.27	16.74	Moyens
Common	13.12	13.90	14.20	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	13.73	14.81	15.46	Bonnes
Medium	11.85	12.70	13.53	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	16.21	17.30	17.60	Bons
Medium	14.43	15.23	15.51	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	23.53	21.72	21.98	Bons et de choix
Common and medium	15.30	14.97	15.09	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	11.81	13.10	13.72	Bonnes
Medium	10.11	11.56	11.97	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	12.50	12.52	13.19	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	14.96	15.91	16.17	Bons
Common	11.00	11.97	12.26	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	11.36	12.44	13.18	Bonnes
Common	8.04	9.00	9.51	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	32.36	34.38	33.34	B1 habillés
Feeders	27.00	27.00	26.21	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	20.64	20.40	25.56	Bons
Common	13.10	11.85	16.24	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	5.00	5.50	5.07	Bons
Calgary:				Calgary:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	17.35	18.49	18.79	Bons
Medium	16.33	17.23	17.63	Moyens
Common	14.63	15.42	15.46	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	17.38	18.33	18.74	Bons
Medium	16.33	17.16	17.59	Moyens
Common	14.63	15.53	15.55	Communs

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, April-June, 1954 - continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1954 - suite

Market, Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Calgary — concluded:				Calgary — fin:
Heifers:				Génisses:
Good	15.97	16.69	16.74	Bonnes
Medium	14.88	15.67	15.59	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	17.12	18.09	17.96	Bons
Medium	16.25	17.04	16.75	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	23.67	21.42	22.19	Bons et de choix
Common and medium	17.28	16.09	16.45	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	12.30	13.57	12.91	Bonnes
Medium	11.12	12.22	11.17	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	12.66	13.57	13.42	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	16.05	16.62	16.63	Bons
Common	14.17	14.30	14.63	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	14.40	15.13	15.13	Bonnes
Common	10.53	11.54	11.47	Communes
Hogs:				Pores:
Bi dressed	33.63	33.69	31.73	Bi habillés
Feeders	31.60	32.15	28.81	D'eng. aissement
Lambs:				Agneaux:
Good	20.95	21.33	21.39	Bons
Common	19.12	19.90	18.70	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	6.00	8.32	7.22	Bons
Edmonton:				Edmonton:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	17.04	17.87	18.32	Bons
Medium	15.91	16.79	17.18	Moyens
Common	13.14	14.07	14.54	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	16.99	17.85	18.31	Bons
Medium	15.91	16.76	17.20	Moyens
Common	14.06	14.65	14.90	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	15.24	15.80	15.98	Bonnes
Medium	14.48	14.66	14.85	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	16.39	16.83	17.27	Bons
Medium	15.35	15.66	16.29	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	23.50	22.60	22.67	Bons et de choix
Common and medium	17.06	15.44	14.92	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	12.57	13.16	13.22	Bonnes
Medium	11.47	11.76	11.60	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	12.71	13.96	14.19	Bons

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, April-June, 1954 - concluded

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1954 - fin

Market, Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Edmonton — concluded:				Edmonton — fin:
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	15.43	16.08	16.13	Bons
Common	13.09	13.66	13.56	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	12.91	13.29	12.95	Bonnes
Common	9.17	9.28	10.09	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	34.42	34.48	32.44	B1 habillés
Feeders	29.21	30.18	29.12	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	21.49	21.02	21.44	Bons
Common	17.96	17.55	17.36	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	8.81	1	9.34	Bons
Moose Jaw:				Moose-Jaw:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	15.89	16.66	17.87	Bons
Medium	14.82	15.42	16.34	Moyens
Common	13.10	13.80	14.25	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	15.93	16.82	17.87	Bons
Medium	14.76	15.54	16.47	Moyens
Common	13.58	14.58	14.04	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	15.14	15.61	16.21	Bonnes
Medium	13.72	14.45	14.86	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	15.72	16.35	18.67	Bons
Medium	14.87	15.42	16.50	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	17.42	18.51	17.86	Bons et de choix
Common and medium	13.41	14.40	14.64	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	11.04	12.28	13.33	Bonnes
Medium	9.59	10.94	11.97	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	11.08	11.95	12.94	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	15.14	15.96	16.53	Bons
Common	13.52	14.47	14.46	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	13.20	13.29	13.34	Bonnes
Common	10.55	10.99	10.70	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	31.24	33.05	32.72	B1 habillés
Feeders	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	15.50	15.00	15.00	Bons
Common	1	1	1	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	1	8.00	6.60	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 10. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, April-June, 1954
TABLEAU 10. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, avril-juin 1954

Source: Prices Section, Dominion Bureau of Statistics

Source: Section des prix, Bureau fédéral de la statistique

Note. Prices for eggs and potatoes at all centres are averages of quotations on a specified day in each week; prices of butter and cheese at Montreal and Toronto are averages of daily quotations; other prices are quotations as at the 15th of the month.

Nota. Les prix des oeufs et des pommes de terre à tous les centres sont la moyenne des prix à un certain jour de la semaine; les prix du beurre et du fromage à Montréal et Toronto sont les moyennes des prix de chaque jour; les autres prix sont ceux du 15 de chaque mois.

Item and Market		April — Avril	May — Mai	June — Juin	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Halifax:						
Hams, smoked, light, first grade	lb.	0.68	0.70	0.70	liv.	Jambons, fumés, légers, 1 ^{re} qualité
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.73	0.76	0.79	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, steer, commercial quality ..	"	0.36	0.37	0.40	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good, fresh	"	1	1	1	"	Agneau, carcasses, bon, frais
Lard, pure, in tierses	"	0.24	0.24	0.22	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, creamery, first grade, 2-lb. flats ..	"	0.65	0.60	0.59	"	Beurre de crèmerie, 1 ^{re} qualité, pains de 2 liv.
Cheese, coloured, twins and triplets	"	0.39	0.37	0.37	"	Fromage, coloré, demis et tiers
Eggs, grade A, large	doz.	0.50	0.51	0.53	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.14	1.29	1.45	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Saint John:						
Hams, smoked, light	lb.	0.68	0.68	0.70	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.65	0.67	0.69	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, commercial quality	"	0.37	0.38	0.39	"	Boeuf, carcasses, qualité commerciale
Lamb, fresh, frozen	"	0.40	0.39	0.39	"	Agneau, frais, gelé
Lard, pure, in 56-lb. boxes	"	0.24	0.24	0.24	"	Saindoux, pur, en boîtes de 56 livres
Butter, creamery, first grade	"	0.65	0.60	0.59	"	Beurre de crèmerie, 1 ^{re} qualité
Cheese, new	"	0.38	0.38	0.36	"	Fromage, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.50	0.52	0.52	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	0.80	0.92	1.25	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Hay, pressed, No. 1, carlots	ton	27.00	27.00	27.00	tonne	Foin, pressé, n° 1, wagons
Montreal:						
Hams, smoked, light	lb.	0.64	0.66	0.68	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.68	0.72	0.76	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality ..	"	0.33	0.35	0.37	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice, fresh	"	1	1	1	"	Agneau, carcasses, choix, frais
Lard, pure, in tierses	"	0.24	0.23	0.21	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.60	0.57	0.57	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, white, No. 1, 30-lb. lots	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large	doz.	0.47	0.46	0.51	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	0.98	0.98	1.02	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Timothy hay, No. 2, baled	ton	25.00	25.00	24.00	tonne	Foin de mil, n° 2, en balles
Toronto:						
Hams, smoked, light	lb.	0.64	0.67	0.66	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.71	0.75	0.70	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality ..	"	0.32	0.33	0.35	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb, carcass, good	"	0.54	0.55	0.68	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierses	"	0.23	0.20	0.19	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.61	0.59	0.58	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1	"	0.32	0.32	0.32	"	Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1
Eggs, grade A, large	doz.	0.43	0.44	0.49	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.00	0.92	0.92	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Timothy hay, good, No. 2, baled	ton	19.50	19.00	19.00	tonne	Foin de mil, bon, n° 2, en balles

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 10. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, April-June, 1954 — concluded

TABLEAU 10. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, avril-juin 1954 — fin

Item and Market		April — Avril	May — Mai	June — Juin	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Winnipeg:					Winnipeg:	
Hams, smoked, light	lb.	0.63	0.66	0.66	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.73	0.71	0.71	"	Bacon, fumé, de choix
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.33	0.35	0.36	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	1	1	1	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.22	0.20	0.18	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.61	0.57	0.57	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, 6/5's	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, 6/5's
Eggs, grade A, large	doz.	0.42	0.42	0.45	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	75 lb.	1.10	1.27	1.78	75 liv.	Pommes de terre, n° 2
Regina:					Regina:	
Hams, smoked, light	lb.	0.65	0.65	0.67	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.63	0.63	0.63	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, good steer and heifer, commercial quality	"	0.31	0.33	0.35	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons et garnisses, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.46	1	1	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.22	0.22	0.19	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.61	0.58	0.58	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, triplets, Ontario, new	"	0.44	0.44	0.44	"	Fromage, tiers, Ontario, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.41	0.41	0.41	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	2.11	1	3.52	cwt.	Pommes de terre, n° 2
Calgary:					Calgary:	
Hams, smoked, tenderized, skin on	lb.	0.62	0.64	0.62	liv.	Jambons, fumés, attendris, avec couenne
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.74	0.75	0.73	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.29	0.31	0.34	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.49	0.49	0.50	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.19	0.19	0.18	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.60	0.60	0.60	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, white, new	"	0.42	0.42	0.40	"	Fromage, grosses meules, blanc, doux
Eggs, grade A, large	doz.	0.44	0.44	0.48	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	2.54	3.48	4.36	cwt.	Pommes de terre, n° 2
Vancouver:					Vancouver:	
Hams, smoked, light	lb.	0.66	0.66	0.66	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.64	0.66	0.70	"	Bacon, fumé, de choix
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.32	0.33	0.36	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.49	0.50	0.52	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.22	0.22	0.18	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.63	0.61	0.61	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, coloured	"	0.43	0.43	0.42	"	Fromage, grosses meules, coloré
Eggs, grade A, large	doz.	0.47	0.47	0.50	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes	cwt.	1.88	2.40	2.88	cwt.	Pommes de terre

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

Gov. Doc
Can
S

Canada, Statistics Bureau



CANADA

LIBRARY

3

STATISTICS

QUARTERLY BULLETIN OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JULY—SEPTEMBER

JUILLET—SEPTEMBRE

1954

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Agriculture Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JULY—SEPTEMBER

JUILLET—SEPTEMBRE
1954

Published by Authority of
The Right Honourable C. D. Howe, Minister of Trade and Commerce

Publié d'ordre du
très honorable C. D. Howe, ministre du Commerce

5501-501
19-11-54

Price: \$1.00 per year
Prix: \$1.00 par année

Vol. 47—No. 3
Vol. 47 — n° 3

TABLE OF CONTENTS

	Page
Quarterly Review of Agricultural Conditions	155
Farm Finance:	
Farm Wage Rates as at August 15	157
Farm Cash Income, January to June	159
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	161
Field Crops:	
Review of Crop and Weather Conditions	162
Precipitation in the Prairie Provinces	169
August and September Forecasts of Production	172
Acreages of Wheat, Oats, Barley, and Summer-Fallow in the Prairie Provinces by Crop Districts	178
Progress of Harvesting in the Prairie Provinces at October 15	179
Grading of the 1953 Wheat Crop of the Prairie Pro- vinces	180
Stocks of Grains in Store	181
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	184
Live Stock, Poultry and Dairying:	
June 1 Survey of Live Stock and Poultry:	
Numbers of Live Stock and Poultry on Farms.....	185
Spring Pig Crop.....	188
September 1 Quarterly Pig Survey	189
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Util- ization, and Domestic Disappearance of Dairy Pro- ducts	190
Special Crops and Enterprises:	
September Estimate of Fruit Production	193
Planted Acreages of Vegetables	196
Acreage, Production and Value of Fibre Flax	197
Preliminary Estimate of Hop Production	197
Fur Farming: Number of Farms, Value of Animals, and Value of Animals Sold and Pelts Produced	198
Meteorological Records	200
Prices of Agricultural Produce	201

TABLE DES MATIERES

	Page
Revue trimestrielle de la situation agricole	155
Finances agricoles:	
Salaires agricoles au 15 août	157
Revenu monétaire des fermes, janvier à juin	159
Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles	161
Grandes cultures:	
État des cultures et température	162
Précipitation dans les provinces des Prairies	169
Prévisions de la production, août et septembre	172
Acréage du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies, par région agricole ..	178
Progrès de la moisson dans les provinces des Prairies au 15 octobre	179
Classement de la récolte de blé de 1953 dans les provin- ces des Prairies	180
Stocks de céréales en entrepôt	181
Mouture et production des moulins à farine et à provende	184
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Relevé du bétail et de la volaille, 1 ^{er} juin	
Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes....	185
Production porcine du printemps	188
Relevé trimestriel de la production porcine, 1 ^{er} septembre	189
Revue de la situation laitière: production, utilisation et disparition domestique.....	190
Cultures et entreprises spéciales:	
Estimation de septembre de la production de fruits	193
Superficies ensencées en légumes	196
Superficie, production et valeur du lin à filasse	197
Estimation provisoire de la production de houblon	197
Fermes à fourrure: nombre de fermes, valeur des animaux à fourrure et valeur des animaux vendus et des peaux produites	198
Données météorologiques	200
Prix des produits agricoles	201

Field Crops. Following a late, wet spring, unfavourable weather conditions prevailed over the greater part of the Prairie Provinces during much of the July-September period. Seeding of some crops was still being carried on in early July and a wide variation in crop development was evident. In addition, heavy rains had caused surface flooding, water-logging and yellowing of crops in many low-lying areas and indications of rust were present, particularly in western Manitoba and in parts of Saskatchewan. Drier weather during the latter part of July brought crops along rapidly in most sections of the Prairies, but crop development still lagged in many districts. Given normal weather for the remainder of the season, crop prospects were good. However, rust was becoming a serious threat west of the Red River Valley in Manitoba and in southeastern, central and northwestern Saskatchewan, and a possibility of rust damage in other regions also existed. Hay and pasture crops were in generally good condition. During August crop prospects deteriorated sharply in all three provinces. An unprecedented epidemic of leaf and stem rust was the most damaging factor, but losses from excessive moisture, hail, sawflies and, in local instances, drought were also severe. At September 8 heavy general rains were still delaying crop maturity and fields in most areas, even where crops were mature, were too wet to carry harvesting machinery. Apart from Manitoba where 25 per cent of the threshing was completed and southern areas of Saskatchewan and Alberta where fair progress had been made, very little harvesting had been accomplished. Frosts during the latter part of September further damaged immature crops. Harvesting did not advance to any extent until October when a period of favourable weather permitted resumption of field work. By October 15 an estimated 86 per cent of the acreage in the five major grains had been cut and 63 per cent threshed. However, at the end of the month perhaps 10 per cent of the Prairie grain crops still remained unthreshed and it was evident that average yields would fall well below those indicated at September 1. Grades were also abnormally low.

Weather conditions in British Columbia were extremely variable during the growing season. Hay quality was lowered by wet weather in a number of districts and the grain harvest was late over most of the province. Yields of grain while fairly near the long-term average were well below the 1953 level.

Crop prospects were quite good at the beginning of July in the Maritime Provinces and varied from fair to good in Quebec. Parts of southwestern Ontario, however, were suffering from drought, while in eastern sections of the province excessive rainfall was causing extreme variation in crop development. Elsewhere in Ontario spring grains were doing well. By mid-July dry weather had caused some deterioration of crops in Prince Edward Island and Nova Scotia, while cool, wet weather had hampered farm work in New Brunswick. An above-average crop of hay was being harvested in Quebec, but unfavourable weather was adversely affecting quality. Crop conditions in the province, however, were considered generally satisfactory at that time. Cutting of a good crop of fall wheat was becoming general in Ontario and spring grains were improving except in the dry area bordering Lake Erie. Haying had been delayed in many areas by wet weather. During the latter part of July and early August wet weather hampered haying operations in the Maritimes and Quebec and considerable spoilage occurred. Potatoes were in generally good condition, although some late blight was reported in Prince Edward Island and New Brunswick. By the final week in August harvesting of fall wheat in central and western Ontario was almost completed. Spring grains in southwestern Ontario were being adversely affected by drought and late crops were also developing slowly. At September 8 about half of the Maritime grain crops had been harvested with average to above-average yields. Wet weather had damaged the hay crop but yield prospects were holding up

Grandes cultures. Après un printemps tardif et pluvieux, le temps est demeuré inclement dans la majeure partie des provinces des Prairies durant presque toute la période juillet-septembre. On ensemençait encore certaines cultures au début de juillet et la végétation était fort inégale. De plus, des pluies abondantes avaient inondé la surface, imbibé d'eau et jauni les cultures dans plusieurs régions basses et la menace de la rouille pesait surtout dans l'ouest du Manitoba et dans quelques régions de la Saskatchewan. Le temps plus sec de la seconde moitié de juillet a aidé les cultures à croître rapidement dans la plupart des régions des Prairies, mais la végétation tardait encore dans plusieurs districts. Les récoltes s'annonçaient bonnes, si la température demeurait normale durant le reste de la saison. La rouille, cependant, devenait une grave menace à l'ouest de la vallée de la rivière Rouge, au Manitoba, et dans le sud-est, le centre et le nord-ouest de la Saskatchewan; ses dégâts étaient aussi à craindre dans d'autres régions. Le foin et les pâturages étaient généralement en bon état. Durant août, les perspectives des récoltes se sont fort assombries dans les trois provinces, à la suite surtout d'une épidémie sans précédent de rouille de la feuille et de la tige; les pertes attribuables à l'humidité excessive, à la grêle, à la mouche à scie et, en certains cas, à la sécheresse, ont aussi été lourdes. Le 8 septembre, des pluies abondantes et générales retardaient encore la maturité des cultures, et les champs de la plupart des régions, même ceux dont les cultures étaient mûres, étaient trop détrempés pour porter la machinerie des moissons. Sauf au Manitoba, où 25 p. 100 du battage était complété, et dans les régions du sud de la Saskatchewan et de l'Alberta où les travaux avaient fait des progrès passables, la moisson était bien peu avancée. Les gelées de la seconde moitié de septembre ont endommagé davantage les cultures encore vertes. La moisson n'a pas beaucoup progressé avant octobre, alors qu'une période de temps favorable a permis de reprendre les travaux des champs. Vers le 15 octobre, on estimait que 86 p. 100 des cinq principales céréales avaient été coupées et 63 p. 100 battues. Cependant, à la fin du mois, environ 10 p. 100 des céréales des Prairies n'avaient pas encore été battues et il était évident que les rendements moyens allaient être bien inférieurs aux prévisions du 1^{er} septembre. La qualité était, aussi, bien inférieure à la normale.

Le temps a été extrêmement variable en Colombie-Britannique durant la période de la végétation. Le temps humide a réduit la qualité du foin dans plusieurs régions et la moisson des céréales a été tardive dans la majeure partie de la province. Les rendements des céréales, bien qu'assez près de la moyenne polynennale, étaient fort inférieurs aux niveaux de 1953.

Les perspectives des récoltes étaient très bonnes au début de juillet dans les Maritimes et variaient de passables à bonnes au Québec. Cependant, certaines parties du sud-ouest de l'Ontario souffraient de la sécheresse, tandis que dans les régions de l'est de la province les pluies excessives faisaient extrêmement varier la végétation. Ailleurs en Ontario, les céréales du printemps poussaient bien. Vers la mi-juillet, le temps sec avait endommagé quelque peu les cultures en Île-du-Prince-Édouard et en Nouvelle-Écosse, tandis qu'un temps frais et pluvieux avait nui aux travaux agricoles au Nouveau-Brunswick. On récoltait une quantité de foin au-dessus de la moyenne au Québec mais le temps défavorable en réduisait la qualité. Cependant, l'état des cultures dans la province semblait généralement satisfaisant à cette date. La coupe d'une bonne récolte de blé d'automne se généralisait en Ontario et les céréales du printemps s'amélioraient sauf dans la région sèche en bordure du lac Érié. Le temps pluvieux avait retardé la fenaison dans plusieurs régions. Durant la dernière partie de juillet et au début d'août, le temps pluvieux a nui à la fenaison dans les Maritimes et au Québec et les pertes ont été considérables. Les pommes de terre étaient généralement en bon état bien qu'on ait constaté de la brunissure tardive en Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick. Vers la dernière semaine d'août, la moisson du blé d'automne dans le centre et l'ouest de l'Ontario était presque terminée. La sécheresse causait des dégâts aux céréales du printemps dans le sud-ouest de l'Ontario et les cultures semées tard croissaient lentement aussi. Le 8 septembre, à peu près la moitié des cultures céréalières des

well for potatoes. In Quebec hay yields were good but quality only medium. Grain crop prospects had been reduced by adverse weather, rust and smut. Harvesting of spring grains had been hampered by wet weather in much of Ontario and crops in some areas were badly weathered. However, the yield outlook was still quite favourable.

Fruit Crops. A precise estimate of the total 1954 apple production was not possible at the beginning of October due to the effects of the hurricane which struck the apple orchards of the Annapolis Valley in Nova Scotia on September 11 and 12. Efforts were being made to salvage fruit which was blown to the ground at that time and the total commercial production in Nova Scotia depends to a considerable degree on the success of this programme. Reports suggested that the Nova Scotia crop this year would be at least 850,000 bushels plus whatever quantity might be salvaged from the windfalls. It was estimated that there were 100,000 bushels, principally Gravensteins, harvested prior to the hurricane and that 750,000 bushels remained on the trees following the gale. The total estimated production of apples in all apple-growing provinces except Nova Scotia was 10,969,000 bushels, while final estimates for last year for the same provinces totalled 10,644,000 bushels. Allowing the minimum output of 850,000 bushels for Nova Scotia, the total Canadian production would be 11.8 million bushels this year (11.7 million bushels last year).

The production of all tender tree fruits other than plums and prunes was lower in 1954 than in 1953. The drop in production was attributed to unfavourable weather conditions in both Ontario and British Columbia, the principal producing areas. In Ontario cool, backward weather prevailed and for a few weeks during the middle of the summer moisture supplies were insufficient. In the interior of British Columbia late spring frosts reduced the crops of all tender tree fruits. Strawberry production also was lower this year than last due to unfavourable weather conditions; the raspberry crop, however, was larger, and it is expected that the 1954 grape crop will exceed that of 1953.

Live Stock. Estimates based on the June 1, 1954 survey indicated increases in all classes of farm live stock except horses. Hog numbers were 16 per cent higher than at June 1, 1953, with increases in all provinces except Nova Scotia and overall increases of 14 per cent in Eastern Canada and 20 per cent in Western Canada. The upward trend in cattle numbers, evident since 1951, had almost levelled off. All provinces except Saskatchewan still registered small increases, but for Canada as a whole the increase was only 2 per cent. Sheep and lamb numbers continued upward with a gain of 5 per cent. A further falling-off of 9 per cent occurred in horses. Total poultry numbers were 8 per cent higher than at June 1 of the previous year.

According to figures published by the Marketing Service of the Department of Agriculture, inspected slaughter of cattle, calves and hogs during the July-September quarter of this year was higher than in the same quarter of last year by 7.0, 6.8 and 17.3 per cent, respectively. Slaughter of sheep and lambs, on the other hand, was down by 1.1 per cent. For the first nine months of the year, the inspected kill showed gains of 12.7 per cent for cattle, 12.8 per cent for calves, 4.5 per cent for sheep and lambs, and a decline of 3.6 per cent for hogs.

Total milk production during the summer period (June to August) was estimated at approximately 5,745 million pounds in comparison with 5,582 million in the same period of 1953. The increase was reflected in higher utilization for all factory products, particularly creamery butter and factory cheese, and

Maritimes étaient moissonnées et le rendement variait de moyen à au-dessus de la moyenne. Un temps pluvieux avait endommagé la récolte de foin, mais les perspectives du rendement des pommes de terre demeuraient bonnes. Au Québec, les rendements du foin étaient bons, mais la qualité était moyenne seulement. La mauvaise température, la rouille et la brûlure avaient réduit les perspectives de la récolte des céréales. Le moissonnage des céréales du printemps avait été paralysé par le temps pluvieux dans une grande partie de l'Ontario et, dans certaines régions, les cultures étaient bien endommagées. Cependant, les prévisions des rendements étaient encore tout à fait favorables.

Les récoltes de fruits. L'estimation précise de la récolte totale de pommes en 1954 n'était pas possible au début d'octobre à cause de l'ouragan qui a frappé les vergers de la vallée d'Annapolis, en Nouvelle-Écosse, les 11 et 12 septembre. On tentait de sauver les fruits jetés à terre par la tempête et toute la production commerciale de la Nouvelle-Écosse dépend dans une large mesure du succès de ces efforts. Les derniers rapports voulaient que la récolte de la Nouvelle-Écosse cette année soit d'environ 850,000 boisseaux, plus la quantité de fruits tombés qu'on pourrait sauver. On a estimé que 100,000 boisseaux de pommes, surtout les Gravensteins, avaient été cueillies avant l'ouragan et que 750,000 boisseaux étaient demeurés aux arbres après la tempête. On estimait la production totale de pommes dans toutes les provinces productrices, sauf la Nouvelle-Écosse, à 10,969,000 boisseaux, alors que les estimations définitives de l'année dernière, pour les mêmes provinces se chiffraient par 10,644,000 boisseaux. Compte tenu d'une récolte minimum de 850,000 boisseaux en Nouvelle-Écosse, la récolte totale du pays serait de 11,800,000 boisseaux cette année, contre 11,700,000 l'an dernier.

La production de tous les fruits d'arbre tendres, sauf celle de prunes et de pruneaux, a été inférieure en 1954 à celle de 1953. Cette réduction est attribuable au temps défavorable qu'il a fait en Ontario et en Colombie-Britannique, principales régions productrices. En Ontario, le temps a été frais et hors de saison et durant quelques semaines, à la mi-été, les réserves d'humidité ont été insuffisantes. À l'intérieur de la Colombie-Britannique, les gelées tardives du printemps ont réduit les récoltes de tous fruits d'arbre tendres. La récolte de fraises a aussi été moindre cette année que l'année dernière à cause des conditions atmosphériques défavorables; cependant, la récolte de framboises s'est accrue et on prévoit que la récolte de raisin de 1954 sera supérieure à celle de 1953.

Bétail. Les estimations fondées sur le relevé du 1^{er} juin 1954 indiquent des augmentations pour toutes les classes de bétail de ferme, sauf les chevaux. Le nombre de porcs était de 16 p. 100 plus élevé qu'au 1^{er} juin 1953, toutes les provinces, sauf la Nouvelle-Écosse, ayant enregistré des augmentations; en général, ils ont augmenté de 14 p. 100 dans l'Est du pays et de 20 p. 100 dans l'Ouest. La courbe ascendante du nombre de bêtes à cornes, observée depuis 1951, s'était presque redressée. Toutes les provinces, sauf la Saskatchewan, ont encore accusé de légères augmentations, mais, dans l'ensemble du pays l'augmentation n'a été que de 2 p. 100. Les moutons et les agneaux ont continué à augmenter, de 5 p. 100 cette fois. Le nombre de chevaux a diminué de 9 p. 100. Le total des volailles a gagné 8 p. 100 sur celui du 1^{er} juin 1953.

Selon les chiffres publiés par le service des marchés du ministère fédéral de l'Agriculture, les abatages inspectés des bêtes à cornes, veaux et porcs, durant le trimestre juillet-septembre cette année, ont dépassé respectivement de 7. 6.8 et 17.3 p. 100 ceux du même trimestre de 1953. Les abatages de moutons et d'agneaux, d'autre part, ont diminué de 1.1 p. 100. Pour les neuf premiers mois de l'année, les abatages inspectés ont indiqué des avances de 12.7 p. 100 pour les bêtes à cornes, de 12.8 p. 100 pour les veaux et de 4.5 p. 100 pour les moutons et agneaux, et un recul de 3.6 p. 100 pour les porcs.

La production laitière totale de la période d'été (juin à août) s'est élevée à près de 5,745 millions de livres cette année contre 5,582 millions en 1953, d'où l'utilisation accrue de lait dans tous les produits de fabrique, particulièrement le beurre de crèmerie et le fromage de fabrique, et l'augmentation des ventes de lait

in higher fluid sales. A reduction in the amounts of milk used for dairy butter and fed to live stock added to the amounts available for other purposes.

Egg production was estimated at 79,228,000 dozens during the third quarter of 1954 as against 72,240,000 dozens in 1953. Receipts of eggs at registered grading stations for the period were reported to be about $6\frac{1}{2}$ million dozens higher than a year ago.

Farm Cash Income. During the first six months of 1954, Canadian farmers (excluding Newfoundland) received an estimated 1,093.9 million dollars from the sale of farm products and from participation payments on previous years' wheat crops. This estimate is 7.5 per cent below the 1,182.6 million dollars realized during the same period of 1953 and nearly 12 per cent below the all-time-high January-June total of 1,241.7 million dollars established in 1951. The total reduction in farm cash receipts between the first six months of 1953 and the same period of 1954 amounted to 88.7 million dollars, with 72.6 million of this reduction occurring in the second quarter. The Prairie Provinces and Prince Edward Island accounted for the entire reduction in cash income, with declines ranging from 6 per cent for the latter province to 36 per cent for Saskatchewan. Gains were registered for the remaining provinces varying from less than 1 per cent for New Brunswick to about 9 per cent for Quebec. Contributing largely to the reduced income for the first half of this year were substantial reductions in returns from wheat, barley, barley participation payments, rye, corn and potatoes.

FARM FINANCE

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1952 to 1954. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

liquide. La fabrication du beurre de ferme et l'alimentation des bestiaux ayant pris moins de lait, il en est encore resté davantage pour les autres usages.

La production d'oeufs du troisième trimestre de 1954 était estimée à 79,228,000 douzaines, au regard de 72,240,000 douzaines un an plus tôt. Les arrivages d'oeufs aux stations de classement enregistrées ont été estimés, pour la période, à environ 6,500,000 douzaines de plus qu'un an auparavant.

Revenu monétaire des fermes. Durant les six premiers mois de 1954, les agriculteurs du Canada (ceux de Terre-Neuve exceptés) ont reçu, estime-t-on, \$1,093,900,000 de la vente des produits agricoles et des paiements de participation sur les récoltes de blé des années précédentes. Cette estimation est inférieure de 7.5 p. 100 aux \$1,182,600,000 reçus durant la même période de 1953 et près de 12 p. 100 inférieure au montant sans précédent pour cette période, \$1,241,700,000, atteint en 1951. La réduction totale des recettes monétaires des fermes entre les six premiers mois de 1953 et les mêmes mois de 1954 s'est chiffrée par \$88,700,000, dont une forte partie (\$72,600,000) s'est produite durant le deuxième trimestre. Les provinces des Prairies et l'Île-du-Prince-Édouard sont comptables de l'entière diminution de revenu monétaire, les pertes variant de 6 p. 100 dans cette dernière province à 36 p. 100 en Saskatchewan. Des gains ont été enregistrés dans les autres provinces, variant de moins de 1 p. 100 au Nouveau-Brunswick à environ 9 p. 100 au Québec. Les principaux facteurs de la baisse du revenu durant le premier semestre de 1954 ont été la réduction importante des récoltes de blé, d'orge, de seigle, de maïs, de pommes de terre et des paiements de participation sur l'orge.

FINANCES AGRICOLES

Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'œuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

En plus des salaires quotidiens et mensuels réguliers, connus depuis 1940, il existe maintenant des données sur les salaires horaires et annuels pour les années 1952, 1953 et 1954. Dans tous les cas, les salaires sont indiqués avec pension fournie ou non par l'employeur. Comme dans le cas des salaires journaliers et mensuels, les salaires horaires sont indiqués pour les Maritimes et pour chacune des autres provinces. L'insuffisance des données relatives aux salaires annuels ne permettant pas d'établir des estimations provinciales dignes de foi, les salaires ne sont indiqués que pour l'Est et l'Ouest du Canada.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada as at August 15, 1940-1954

TABEAU 1. Salaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, le 15 août 1940-1954

Year — Année	Per Hour Horaire		Per Day Quotidien		Per Month Mensuel		Per Year Annuel	
	With Board — Avec pension	Without Board — Sans pension	With Board — Avec pension	Without Board — Sans pension	With Board — Avec pension	Without Board — Sans pension	With Board — Avec pension	Without Board — Sans pension
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1940.....	1	1	1.48	1.90	27.92	41.76	1	1
1941.....	1	1	2.02	2.57	35.40	51.15	1	1
1942.....	1	1	2.51	3.21	47.36	66.41	1	1
1943.....	1	1	3.38	4.42	61.81	84.76	1	1
1944.....	1	1	3.53	4.36	65.99	88.31	1	1
1945.....	1	1	3.55	4.50	71.68	97.22	1	1
1946.....	1	1	4.04	4.95	75.28	100.62	1	1
1947.....	1	1	4.13	5.17	82.75	109.03	1	1
1948.....	1	1	4.40	5.44	86.79	116.67	1	1
1949 ¹	1	1	4.30	5.30	83.00	115.00	1	1
1950 ²	1	1	4.40	5.40	88.00	120.00	1	1
1951 ²	1	1	5.20	6.30	101.00	135.00	1	1
1952.....	.68	.81	5.60	6.70	105.00	139.00	1,030	1,405
1953.....	.74	.86	5.50	6.80	107.00	140.00	1,060	1,460
1954 ².....	.70	.83	5.10	6.40	106.00	139.00	1,085	1,510

1. Information not available.
2. Excluding Newfoundland.

1. Chiffres non disponibles.
2. Non compris Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at August 15, 1952, 1953 and 1954
TABLÉAU 2. Salaire moyen, horaire, de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1952, 1953 et 1954

Province	With Board Avec pension			Without Board Sans pension			Province
	1952	1953	1954	1952	1953	1954	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces .....	.52	.52	.54	.65	.59	.65	Provinces Maritimes
Quebec .....	.58	.61	.57	.71	.76	.68	Québec
Ontario .....	.72	.75	.74	.85	.90	.88	Ontario
Manitoba .....	.74	.77	.75	.94	.95	.87	Manitoba
Saskatchewan .....	.86	.86	.80	1.05	1.01	.97	Saskatchewan
Alberta .....	.88	.90	.90	1.06	1.07	1.01	Alberta
British Columbia .....	.95	.94	.95	1.01	.99	1.07	Colombie-Britannique
Canada¹ .....	.68	.74	.70	.81	.86	.83	Canada¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Non compris Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at August 15, 1952, 1953 and 1954
TABLÉAU 3. Salaire moyen, quotidien, de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1952, 1953 et 1954

Province	With Board Avec pension			Without Board Sans pension			Province
	1952	1953	1954	1952	1953	1954	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	4.50	4.60	4.50	5.60	5.50	5.60	Provinces Maritimes
Quebec	5.10	5.10	4.80	6.20	6.40	6.00	Québec
Ontario	5.40	5.60	5.40	6.60	7.10	6.80	Ontario
Manitoba	6.20	6.00	5.90	7.90	8.10	7.20	Manitoba
Saskatchewan	7.30	6.60	5.90	8.30	8.10	7.50	Saskatchewan
Alberta	7.00	6.50	6.10	8.10	8.10	7.40	Alberta
British Columbia	6.40	5.75	6.80	7.40	7.00	8.00	Colombie-Britannique
Canada¹	5.60	5.50	5.10	6.70	6.80	6.40	Canada¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Non compris Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Provinces, as at August 15, 1952, 1953 and 1954
TABLÉAU 4. Salaire moyen, mensuel, de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1952, 1953 et 1954

Province	With Board Avec pension			Without Board Sans pension			Province
	1952	1953	1954	1952	1953	1954	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	91	85	92	122	118	123	Provinces Maritimes
Quebec	101	97	94	136	131	127	Québec
Ontario	91	93	88	124	128	125	Ontario
Manitoba	107	110	105	141	141	130	Manitoba
Saskatchewan	119	124	120	151	152	148	Saskatchewan
Alberta	118	122	117	155	156	152	Alberta
British Columbia	112	110	120	145	146	159	Colombie-Britannique
Canada¹	105	107	106	139	140	139	Canada¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Non compris Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at August 15, 1952, 1953 and 1954
TABLÉAU 5. Salaire moyen, annuel, de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 août 1952, 1953 et 1954

Region	With Board Avec pension			Without Board Sans pension			Région
	1952	1953	1954	1952	1953	1954	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Eastern Canada ¹	965	1,015	1,020	1,380	1,435	1,450	Est du Canada ¹
Western Canada	1,120	1,115	1,160	1,440	1,455	1,590	Ouest du Canada
Canada¹	1,030	1,060	1,085	1,405	1,460	1,510	Canada¹

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Non compris Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

Farm Cash Income

The following tables contain a preliminary estimate of Canadian farm cash income, excluding Newfoundland, for the first six months of 1954 and revised estimates for 1952 and 1953. The estimates include grain participation, equalization and adjustment payments, and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included with cash income from the sale of farm products but are included in the grand total in the year in which payment is made under the heading "supplementary payments". The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for the principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

According to the current estimate, farmers' receipts from the sale of farm products, including participation payments on previous years' grain crops, totalled \$1,093,874,000 during the first six months of 1954, as compared with \$1,182,603,000 in 1953 and \$1,185,285,000 in 1952. This year's estimate is 7.5 per cent below that of a year ago, 7.7 per cent below the 1952 estimate, and nearly 12 per cent below the all-time-high total of 1951. When supplementary payments are included, cash receipts in 1954 were \$1,096,074,000 as against \$1,183,684,000 in 1953 and \$1,187,719,000 in 1952.

Receipts from field crops registered a decline of over 160 million dollars during the first six months of this year as compared with last. All crops except flax, hay and tobacco contributed to the decline, but the most substantial reductions came from wheat, barley, rye, corn and potatoes. Income from sales of wheat alone was down by over 110 million dollars, and receipts from sales of barley by over 19 million dollars. In both cases the reduction was the combined result of greatly reduced marketings and lower prices. A further decrease of nearly 17½ million dollars was due to a drop in participation payments on previous years' crops. Wheat and barley together, therefore, accounted for approximately 147 million dollars of the total decrease in income from field crops.

Receipts from the sale of live stock and live-stock products, on the other hand, were higher during the first six months of 1954 than in the same period of 1953. Larger marketings of all classes of live stock more than offset lower prices for all classes except hogs to give a total return of 368.5 million dollars, an increase of 16 per cent over the 1953 receipts of 317.4 million. Income from cattle and calves was up 7 per cent and that of hogs nearly 27 per cent. Live poultry, eggs, dairy products and wool registered increases in income of 11.4, 2.0, 4.1 and 0.3 million dollars, respectively.

Although field crops were responsible for practically all of the net decrease in farm income during the six-months period, honey, miscellaneous and forest products contributed in a small degree. Offsetting items, in addition to live stock and live-stock products, were fruits, maple products and fur farming.

All of the reduction in farm cash income occurred in the Prairie Provinces and Prince Edward Island, the declines ranging from 6 per cent in the latter province to 36 per cent in Saskatchewan. Gains in the remaining provinces varied from 1 per cent in New Brunswick to about 9 per cent in Quebec. In absolute terms, the greatest decrease occurred in Saskatchewan and the greatest increase in Ontario.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, April to June 1954", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. This report also contains revised provincial totals for the first quarter of the year.

Revenu monétaire des fermes

Les tableaux qui suivent renferment une estimation provisoire du revenu monétaire des fermes canadiennes (sauf celles de Terre-Neuve) au cours du premier semestre de 1954 et des estimations révisées pour 1952 et 1953. Ces estimations comprennent les paiements de participation, de péréquation et d'appoint sur les céréales ainsi que les paiements versés aux cultivateurs par les gouvernements fédéral et provinciaux à titre de soutien des prix. Les montants versés en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris dans le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles, mais sont inclus dans le total de l'année au cours de laquelle le paiement est fait, au poste des "paiements supplémentaires". Les estimations sont fondées sur les ventes et les prix reçus par les cultivateurs pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

D'après l'estimation actuelle, les recettes des cultivateurs découlant de la vente des produits agricoles, y compris les paiements de participation sur les récoltes de céréales des années précédentes, s'établissent à \$1,093,874,000 pour le premier semestre de 1954, au regard de \$1,182,603,000 en 1953, et de \$1,185,285,000 en 1952. L'estimation de cette année est 7.5 p. 100 inférieure à celle d'il y a un an, 7.7 p. 100 inférieure à celle de 1952 et près de 12 p. 100 inférieure au sommet jamais surpassé de 1951. En y ajoutant les paiements supplémentaires, les recettes en argent en 1954 s'élèvent à \$1,096,074,000 au regard de \$1,183,684,000 en 1953 et de \$1,187,719,000 en 1952.

Les recettes provenant des grandes cultures ont accusé une baisse de plus de 160 millions de dollars durant le premier semestre de cette année au regard d'un an plus tôt. Toutes les récoltes, sauf celles de la graine de lin, du foin et du tabac, ont contribué à la baisse, mais les plus importantes diminutions sont imputables au blé, à l'orge, au seigle, au maïs et aux pommes de terre. Les recettes provenant des ventes du blé seulement ont diminué de plus de 110 millions de dollars et celles des ventes d'orge, de plus de 19 millions de dollars. Dans les deux cas, la baisse a résulté tant de la réduction des ventes que du fléchissement des prix. Une autre baisse de près de \$17,500,000 vient de la réduction des paiements de participation sur les récoltes des années précédentes. Près de 147 millions de la baisse totale du revenu provenant des grandes cultures sont donc imputables au blé et à l'orge réunis.

D'autre part, les recettes provenant de la vente des bestiaux et des produits animaux ont été plus élevées durant le 1^{er} semestre de 1954 que durant le 1^{er} de 1953. Des ventes accrues de toutes les catégories de bestiaux ont renversé la baisse des prix de toutes sauf celle des porcs, donnant un revenu total de 368.5 millions de dollars, augmentation de 16 p. 100 au regard d'un an plus tôt (\$317,400,000). Le revenu provenant des bêtes à cornes et des veaux a augmenté de 7 p. 100 et celui provenant des porcs, de près de 27 p. 100. La volaille vivante, les oeufs, les produits laitiers et la laine ont accusé des augmentations respectives de \$11,400,000, \$2,000,000, \$4,100,000 et \$300,000.

Bien que les grandes cultures aient été la cause de presque toute la diminution nette du revenu agricole durant le semestre, le miel et les produits forestiers et divers y ont aussi légèrement contribué. Un contre-balancé en partie cette baisse, en plus des bestiaux et des produits animaux, les fruits, les produits de l'érabie et l'élevage des animaux à fourrure.

La diminution du revenu monétaire des fermes s'est produite entièrement dans les provinces des Prairies et en Île-du-Prince-Édouard, les pertes variant de 6 p. 100 dans cette dernière province à 36 p. 100 en Saskatchewan. Les gains enregistrés dans les autres provinces ont varié de 1 p. 100 au Nouveau-Brunswick à environ 9 p. 100 au Québec. En termes absolus, la principale baisse s'est produite en Saskatchewan et la principale hausse, en Ontario.

Les personnes qui désirent des renseignements plus détaillés sur le revenu des fermes, par province, peuvent consulter le rapport mimeographié, "Farm Cash Income, April to June 1954", publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Ce rapport renferme aussi des totaux rectifiés par province, pour le premier trimestre de l'année.

In making a study of the tables, some consideration should be given to the fact that marketing estimates for live stock and some live-stock products for the years 1952-1954 are based on 1951 census data, and that, consequently, income estimates for these years are not strictly comparable with those of earlier years.

Dans l'étude des tableaux, il faudra tenir compte du fait que les ventes estimatives de bestiaux et de certains produits animaux en 1952-1954 sont fondées sur les données du recensement de 1951 et, qu'en conséquence, le revenu estimatif de cette période n'est pas exactement comparable à celui des années antérieures.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Provinces, January to June, 1952-1954

TABLEAU 1. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à juin, 1952-1954

Province	1952 ¹	1953 ¹	1954	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island	15,945	11,939	11,218	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	17,468	18,284	19,725	Nouvelle-Ecosse
New Brunswick	24,061	21,673	21,824	Nouveau-Brunswick
Quebec	187,807	176,063	192,205	Québec
Ontario	342,035	335,140	359,202	Ontario
Manitoba	85,963	74,016	67,360	Manitoba
Saskatchewan	261,878	300,343	192,261	Saskatchewan
Alberta	209,965	203,582	185,040	Alberta
British Columbia	40,163	41,563	45,039	Colombie-Britannique
Canada	1,185,285	1,182,603	1,093,874	Canada

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Provinces, January to June, 1952-1954

TABLEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les cultivateurs canadiens, par province, janvier à juin, 1952-1954

Province	1952	1953	1954	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Manitoba	142	172	561	Manitoba
Saskatchewan	1,441	418	759	Saskatchewan
Alberta	839	451	880	Alberta
British Columbia	12	40	—	Colombie-Britannique
Canada	2,434	1,081	2,200	Canada

1. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodities, January to June, 1952-1954

TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à juin, 1952-1954

Commodity	1952 ¹	1953 ¹	1954	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Grains, Seeds and Hay:				Grains, semences et foin:
Wheat	229,516	242,854	132,710	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments	50,311	61,345	58,347	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats	34,233	23,527	21,300	Avoine
Barley	46,431	43,731	24,382	Orge
Barley, Canadian Wheat Board payments	13,600	14,467	—	Orge, paiements de la Commission du blé
Rye	7,663	6,052	2,282	Seigle
Flax	2,709	2,620	2,699	Lin
Corn	6,483	9,431	6,576	Maïs
Clover and grass seed	115	142	98	Graine de trèfle et d'herbe
Hay and clover	787	953	1,080	Foin et trèfle
Totals, Grains, Seeds and Hay	391,848	405,122	249,474	Total, grains, semences et foin
Vegetables and Other Field Crops:				Légumes et autres grandes cultures:
Potatoes	26,077	15,413	9,544	Pommes de terre
Vegetables	10,014	9,798	9,311	Légumes
Sugar beets	4,812	3,623	3,044	Betteraves à sucre
Tobacco	52,487	45,239	47,466	Tabac
Totals, Vegetables and Other Field Crops	93,390	74,073	69,365	Total, légumes et autres grandes cultures
Live Stock and Poultry:				Bestiaux et volailles:
Cattle and calves	161,716	173,252	185,774	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs	2,442	1,815	2,229	Moutons et agneaux
Hogs	160,744	142,383	180,496	Porcs
Poultry	43,710	43,121	54,523	Volailles
Totals, Live Stock and Poultry	368,612	360,571	423,022	Total, bestiaux et volailles

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodities, January to June, 1952-1954 — concluded

TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à juin, 1952-1954 — fin.

Commodity	1952 ¹	1953 ¹	1954	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Dairy products	187, 294	196, 456	200, 525	Produits laitiers
Fruits	7, 180	7, 841	8, 688	Fruits
Other Principal Farm Products:				Autres principaux produits de la ferme:
Eggs	54, 154	60, 311	62, 319	Oeufs
Wool	1, 397	1, 587	1, 921	Laine
Honey	1, 504	1, 067	859	Miel
Maple products	8, 232	4, 958	7, 479	Produits de l'érable
Totals, Other Principal Farm Products	65, 287	67, 923	72, 578	Total, autres principaux produits de la ferme
Miscellaneous farm products	21, 421	21, 322	20, 348	Divers produits de la ferme
Forest products	43, 748	43, 950	43, 206	Produits forestiers
Fur farming	6, 505	5, 345	6, 668	Élevage d'animaux à fourrure
Totals, Cash Income from Sale of Farm Products	1, 185, 285	1, 182, 603	1, 093, 874	Total, revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme
Supplementary payments ²	2, 434	1, 081	2, 200	Paielements supplémentaires ²
Grand Totals	1, 187, 719	1, 183, 684	1, 096, 074	Total général

1. Revised.
2. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Chiffres rectifiés.
2. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces, January, 1952 — September, 1954

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix à la ferme des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1952 à septembre 1954
(1935-1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Année et mois
1952											1952
January	296.5	343.7	283.2	329.7	314.9	313.1	293.1	261.7	290.8	310.8	Janvier
February	284.8	319.2	273.9	318.7	307.2	297.5	281.4	252.3	279.6	304.4	Février
March	279.5	348.9	278.9	355.7	301.3	290.1	277.2	247.7	268.9	299.4	Mars
April	276.3	394.6	286.6	377.5	295.0	285.0	271.2	244.1	265.6	296.5	Avril
May	268.8	414.5	287.8	386.6	285.6	278.3	258.8	235.6	255.6	296.2	Mai
June	276.1	493.5	307.3	434.0	293.6	289.3	259.7	237.4	258.0	293.8	Juin
July	275.2	348.3	272.2	371.5	292.6	292.7	264.6	241.5	259.7	297.5	Juillet
August	278.1	378.6	271.1	377.7	284.7	292.7	265.1	252.3	268.2	287.0	Août
September	269.6	309.6	269.1	309.5	280.1	279.6	259.9	249.3	264.6	284.3	Septembre
October	262.3	294.3	258.3	298.3	274.2	272.1	256.5	242.5	255.8	277.0	Octobre
November	263.2	293.4	256.7	294.3	275.9	272.9	257.1	243.4	257.6	276.1	Novembre
December	262.5	280.9	255.6	280.7	277.8	270.6	257.2	243.0	258.8	275.3 ¹	Décembre
Averages, 1952	274.4	351.6	275.1	344.5	290.2	286.2	266.8	245.9	265.3	291.4	Moyennes, 1952
1953											1953
January	263.5	279.4	260.2	283.7	280.4	272.2	263.1	242.8	257.6	271.9 ¹	Janvier
February	259.3	238.2	246.3	256.5	278.0	268.5	257.0	241.1	254.6	272.4 ¹	Février
March	257.5	207.9	241.7	222.4	278.6	266.9	257.5	240.2	254.8	267.3	Mars
April	250.5	164.3	226.0	195.3	266.4	257.7	253.7	237.7	252.2	265.4 ¹	Avril
May	252.7	169.3	219.7	200.3	269.5	260.0	253.7	239.9	256.3	261.6 ¹	Mai
June	260.1	193.2	227.3	207.5	279.3	259.7	260.1	240.8	265.2	269.4 ¹	Juin
July	255.2 ¹	178.2	225.2	213.8	275.7	254.8	236.2	237.4	257.4	262.9 ¹	Juillet
August	239.9 ¹	194.1	233.0	217.8	275.2	267.3 ¹	221.0	200.3	227.4	265.8 ¹	Août
September	235.7	177.6	246.1	199.7	267.0	262.5 ¹	218.5	198.1	223.8	260.3 ¹	Septembre
October	235.9 ¹	170.8	245.3	200.5	270.3	264.9 ¹	217.1	196.9	220.8	264.2 ¹	Octobre
November	229.2	166.3	243.1	183.6	263.9	254.1 ¹	211.9	193.4	215.7	259.5 ¹	Novembre
December	229.7 ¹	165.8	236.1	178.0	268.3	253.7 ¹	213.6	193.2	217.4	259.1 ¹	Décembre
Averages, 1953	247.4 ¹	192.1	237.5	213.3	272.7	263.5 ¹	240.1	221.9	241.9	265.0 ¹	Moyennes, 1953

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces, January, 1952 - September, 1954 - concluded

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix à la ferme des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1952 à septembre 1954 - fin
(1935-1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Année et mois
1954											1954
January	233.2 ¹	170.8	239.5	189.4	269.9	258.2 ¹	217.1	196.6	221.2	256.7 ¹	Janvier
February	234.0 ¹	174.8	239.5	194.1	273.0	259.0 ¹	217.8	196.5	221.3	255.2 ¹	Février
March	233.0 ¹	174.8	236.9	197.1	271.9 ¹	256.0 ¹	218.7	195.8	222.8	250.6 ¹	Mars
April	231.3 ¹	177.3	235.5	205.0	266.8	252.3 ¹	218.7	196.7	223.1	247.8 ¹	Avril
May	233.3 ¹	180.1	236.9	206.3	266.5 ¹	254.9 ¹	218.6	197.0	227.1	250.7 ¹	Mai
June	234.9	184.1	242.4 ¹	207.0 ¹	269.3 ¹	256.0 ¹	221.1	198.9	227.3	252.4 ¹	Juin
July	234.0	184.6	243.5	210.2	269.3	258.4	220.6	196.1	221.6	253.1	Juillet
August	231.3	230.6	246.5	240.5	260.8	252.2	214.4	194.4	218.4	264.3	Août
September	227.3	227.9	237.6	227.2	258.2	248.3	210.7	191.0	214.7	258.4	Septembre

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

FIELD CROPS

GRANDES CULTURES

Crop and Weather Conditions,
July-September, 1954État des cultures et conditions atmosphériques,
juillet-septembre 1954

Prince Edward Island. At the beginning of July the crop outlook in Prince Edward Island was promising, but rain was needed for continued good development of grains, roots and pastures. The weather continued dry, however, and by mid-July the effects of lack of moisture began to be evident. Late root crops germinated slowly and the strawberry crop was reduced from earlier expectations. Pastures held up well, however, and farmers made fair progress with haying.

Shortly after the middle of July the weather became unsettled and wet weather continued well into August greatly interfering with haying. In some cases fields were left uncut, a considerable tonnage of clover was spoiled, and much of the crop was of poor quality due to overmaturity or weathering. Grains began to head at mid-July but ripened slowly. Pastures benefiting from the abundant moisture supplies were above average, but the prolonged wet period produced some late blight in potatoes.

Excellent harvest weather prevailed at the end of August and early in September. By September 8 at least 90 per cent of the grain was cut and over half was stored. Yields were about average, but lodging was responsible for some grain of poor quality. Yields of early potatoes were satisfactory, and dry weather halted development of prevalent late blight. Root crops were good.

Nova Scotia. Light rains and warm weather during the latter half of June favoured crop development in Nova Scotia. At the end of the month grains and potatoes were growing well and farmers had begun the making of increased quantities of grass silage. Pastures were average but rain was needed.

Crop prospects throughout the province were reduced by dry weather during the first half of July. In eastern sections, particularly, pastures were poor with little growth of grass and the condition of hay and grain crops fell to below average. Elsewhere, although rain was needed, conditions were less serious and the hay crop was average. The weather became unsettled shortly after the middle of July and a long period of wet weather retarded and made difficult the completion of haying. There was considerable spoilage of hay, but grains, pastures and aftermath benefited from the ample moisture supplies.

Île-du-Prince-Édouard. Au début de juillet, les perspectives des cultures, en l'Île-du-Prince-Édouard, étaient prometteuses, mais la pluie était nécessaire pour que les céréales, les plantes-racines et les pâturages continuent à bien croître. Le temps est cependant demeuré sec et, à la mi-juillet, les conséquences du manque d'humidité ont commencé à se faire sentir. Les plantes-racines tardives ont germé lentement et la récolte de fraises a été inférieure à celle qu'on attendait. Les pâturages ont pourtant été bons et les agriculteurs ont bien travaillé à leur fenaïson.

Un peu après la mi-juillet, le temps est devenu incertain et il a été pluvieux jusqu'en août, rendant la fenaïson très difficile. Certains champs n'ont pas été fauchés, une grande quantité de trèfle s'est gâté et une bonne partie de la récolte a été de qualité inférieure, à cause du trop grand mûrissement ou des intempéries. Les céréales ont commencé à épié à la mi-juillet mais ont tardé à mûrir. Grâce à d'abondantes réserves d'humidité, les pâturages ont été supérieurs à la moyenne, mais la persistance du temps humide a causé de la brunissure tardive sur les pommes de terre.

À la fin d'août et au début de septembre, le temps a été excellent pour les moissons. Au 8 septembre, au moins 90 p. 100 des céréales avaient été coupées et plus de la moitié ramassées. Les rendements ont été à peu près moyens, mais la verse a été responsable de la pauvre qualité de quelques récoltes céréalières. Les rendements des pommes de terre semées tôt ont été satisfaisants, et le temps sec a arrêté les progrès de la brunissure tardive. Les récoltes de plantes-racines ont été bonnes.

Nouvelle-Écosse. Des pluies légères et un temps chaud durant la seconde moitié de juin ont favorisé les cultures en Nouvelle-Écosse. À la fin du mois, les céréales et les pommes de terre poussaient bien et les agriculteurs avaient commencé à faire de plus en plus l'ensilage de l'herbe. Les pâturages ont été moyens, mais ont eu besoin de pluie.

Les perspectives dans toute la province ont diminué par suite du temps sec durant la première moitié de juillet. Dans les régions de l'est, surtout, les pâturages ont été pauvres, produisant peu d'herbe, et l'état du foin et des récoltes céréalières est tombé au-dessous de la moyenne. Ailleurs, bien que la pluie manquât, les conditions n'ont pas été aussi défavorables et la récolte de foin a été moyenne. Le temps est devenu incertain un peu après la mi-juillet et une longue période de pluies a retardé et compliqué la fin de la fenaïson. Beaucoup de foin s'est gaspillé, mais les céréales, les pâturages et le regain ont bénéficié des réserves abondantes d'humidité.

By August 4 fall-sown crops were being harvested and oats and barley were ripening on lighter soils. Harvesting of spring grains began about the third week in August. Fine weather prevailed during most of the harvesting period and good yields were reported. Potatoes suffered in a few cases from late blight, but it did not become widespread, and the crop, on the whole, was above average. Pastures were in good condition at the beginning of September. The apple crop, which had appeared promising, was severely damaged by a hurricane on September 11 and 12.

New Brunswick. A period of seasonably warm weather with adequate rainfall toward the end of June favoured crop development in New Brunswick. At June 30 seeding had been completed, and, although grain and potato development was uneven, crops and pastures were growing well. Cutting of grass silage was under way.

The weather became cool and rainy at the beginning of July, and abnormally wet weather continued throughout the month and well into August. The hay crop was heavy, but the rains brought haymaking and ensilage cutting almost to a standstill in many sections. By August 18 a considerable amount of the crop was still standing and some was spoiled completely. Much of the stored hay was of poor quality. Grain crops, except corn, grew well, but the heavy rains caused grains to lodge and delayed ripening. Army-worm damage was serious in some fields. Corn growth was slow, but pastures were good.

By the third week in August some early-sown spring grains were being cut, and by September 8 it was estimated that half the grains in the province had been harvested. Average yields were reported, with some loss due to lodging. The early potato crop was good, but widespread blight affected late varieties and reduced yields.

Quebec. At the end of June Quebec farmers had just completed seeding. Grain acreages had been reduced in many areas due to excessive rainfall, but crop conditions at that date varied from fair to good depending largely on soil drainage. Pastures and meadows were excellent, and haying had begun in central and western parts of the province.

The hay crop was above average, but frequent rains throughout the haying season hampered harvesting operations and at the middle of August, or even later, many fields were still uncut. Much of the stored hay was of poor quality due to weathering and overmaturity. Larger quantities than usual of grass silage were put up.

Cereal crops got a late start, but this was counteracted to some extent by good germination and growth. Although still later than usual on the whole, early-sown fields were beginning to ripen by August 18. Weed growth was heavy, there was lodging in some fields, and local damage was reported from rust and army worms. By September 8 about 30 per cent of the grain crops had been cut, but volume was somewhat reduced by the factors mentioned above and by smut. Pastures and second-growth meadows continued to be excellent and the milk flow was abundant. Potatoes, corn and tomatoes were adversely affected by the cool, rainy weather, but other vegetables developed and ripened well. The tobacco harvest was satisfactory.

According to the mid-September forecast of production of the Bureau of Statistics, lower average yields in comparison with 1953 were reported for all crops except hay. The decreases, while fairly significant for potatoes, field roots and fodder corn, were moderate for grain crops.

Ontario. At the beginning of July spring grains were making excellent progress everywhere except in the extreme south-west which was suffering from lack of moisture and in parts

Au 4 août, les récoltes semées en automne étaient moissonnées tandis que l'avoine et l'orge mûrissaient sur les sols légers. La moisson des céréales de printemps a commencé vers la troisième semaine d'août. Il a fait beau durant la plus grande partie de la moisson et les rendements ont été bons. Dans quelques cas, les pommes de terre ont souffert de la brunissure tardive, mais la maladie n'a pas été générale et la récolte, dans l'ensemble, a été meilleure que la moyenne. Les pâturages étaient en bon état au début de septembre. La récolte de pommes, qui promettait bien, a beaucoup souffert d'un ouragan, les 11 et 12 septembre.

Nouveau-Brunswick. Une période de chaleurs saisonnières accompagnées de pluies suffisantes, vers la fin de juin, a aidé aux progrès des récoltes au Nouveau-Brunswick. On avait terminé les semailles à la fin de juin et, bien que la croissance des céréales et des pommes de terre ait été inégale, les récoltes et les pâturages ont bien poussé. L'ensilage de l'herbe était commencé.

Le temps s'est rafraîchi et est devenu pluvieux au début de juillet. Des pluies anormales ont continué durant tout le mois et une partie d'août. La récolte de foin était abondante, mais la pluie a presque paralysé la fénaison et l'ensilage dans plusieurs secteurs. Au 18 août, une bonne proportion de la récolte était encore debout et une partie avait été complètement gaspillée. Une bonne partie du foin ramassé était de pauvre qualité. Sauf le maïs, les céréales ont bien poussé, mais l'abondance de pluie a causé de la verse et retardé le mûrissement. Dans certains champs, les dommages de la légionnaire ont été considérables. Le maïs a poussé lentement, mais les pâturages ont été bons.

A la troisième semaine d'août, on procédait à la coupe de quelques-unes des céréales de printemps semées tôt et, au 8 septembre, on estimait que la moitié des céréales de la province avait été récoltées. On a déclaré des rendements moyens et des pertes dues à la verse. La récolte des pommes de terre semées tôt a été bonne mais une brunissure générale a sérieusement endommagé les variétés tardives et diminué les rendements.

Québec. A la fin de juin, les agriculteurs du Québec venaient de terminer les semailles. Ils avaient diminué les superficies des céréales dans plusieurs régions, à cause des pluies excessives mais l'état des cultures à cette date variait de moyen à bon, selon le degré d'égouttement du sol. Les pâturages et les prairies étaient excellents et la fénaison avait commencé dans les régions du centre et de l'ouest de la province.

La récolte de foin a été meilleure que la moyenne, mais de fréquentes pluies pendant toute la saison de la fénaison ont nui aux travaux de la moisson et, au milieu d'août, ou même plus tard, de nombreux champs n'étaient pas encore coupés. Une grande partie du foin engrangé était de pauvre qualité à cause des intempéries et du trop grand mûrissement. De plus grandes quantités d'herbe que d'habitude ont été ensilées.

Lentes au début, les céréales ont pu reprendre un peu du temps perdu grâce à une bonne germination et à une bonne végétation. Bien que plus tardifs encore que d'habitude, en général, les champs semés tôt commençaient à mûrir le 18 août. Les mauvaises herbes ont poussé à foison, quelques prés ont été atteints de la verse et on a signalé des dommages locaux dus à la rouille et à la légionnaire. Au 8 septembre, environ 30 p. 100 des récoltes céréalières avaient été coupées, mais le volume était quelque peu moindre à cause des facteurs précités et de la brûlure. Les pâturages et les prairies de secondes pousses sont demeurés excellents et la production laitière a été abondante. Les pommes de terre, le maïs et les tomates ont souffert du temps frais et pluvieux, mais les autres légumes ont bien mûri. La récolte de tabac a été satisfaisante.

Conformément aux prévisions sur la production publiées à la mi-septembre par le Bureau fédéral de la statistique, on a obtenu des rendements moyens inférieurs à ceux de 1953 pour toutes les récoltes sauf pour le foin. Les diminutions, quoique assez importantes pour les pommes de terre, les plantes-racines et le maïs fourrager, ont été modérées pour les récoltes de grains.

Ontario. Au début de juillet, les céréales de printemps poussaient bien partout, sauf dans l'extrême sud-ouest, qui manquait d'humidité, et dans certaines parties de l'est, où les pluies ont

of eastern Ontario where rainfall was excessive. Late crops also were growing well and pastures were excellent in all except the dry areas. Haying was general in Old Ontario, but in eastern sections wet weather interfered with curing and operations dragged. Yields were good in all regions except in the counties bordering Lake Erie where dry weather reduced the crop to below average. A large volume of grass silage was put up.

Harvesting of fall wheat began about July 15 and was almost completed by August 4. Yields were about average and quality good. Throughout most of the province, except in the areas affected by drought, late crops improved greatly during the month of July. In the dry areas, however, spring grains suffered and pastures dried up to the extent that farmers had to undertake supplementary feeding. Fairly general rains throughout the province at the end of July and during the first week in August greatly benefited all crops, but moisture supplies were still inadequate in central and southwestern sections.

Cutting of spring grains became general about the middle of August throughout the southern part of Ontario, with average yields for the province higher than earlier anticipated. Yields of grain were generally light in the counties bordering Lake Erie, but elsewhere fairly good. Although heavy losses were caused to individual fields by army worms, the total loss for the province was relatively small. Rains over large areas of the province at harvest time delayed harvesting and much grain suffered from weathering. Lack of sunshine caused tobacco and tomatoes to ripen slowly with resultant delay in harvesting. Abundant moisture favoured growth of pastures, aftermath and all late crops, but caused some blight in potatoes. The second forecast of production, issued by the Bureau of Statistics on September 15, indicated that the average yield of all crops except buckwheat and soy beans was likely to be lower than in 1953.

Prairie Provinces. At the end of the first week of July crop development throughout the Prairie Provinces showed considerable variation. This condition was due in part to the extended period of seeding and retarded growth resulting from excessive moisture and cool weather. Wheat varied from 24 inches in height in some areas to just emerging in others. With few exceptions, all spring crops were very much later than normal. Heavy rains had caused surface flooding, water-logging and yellowing of crops in many low-lying areas. Tillage of summer-fallows and row crops as well as weed spraying had been retarded. Rust was evident over wide areas, particularly in western Manitoba and central and northwestern Saskatchewan.

During the second week of July a general improvement in crop conditions occurred. Warmer weather and generally adequate moisture supplies promoted rapid growth in most areas and early-seeded grains were heading, especially in southern areas. A considerable portion of the grain, however, was seeded late, and development of the late seedings varied greatly, with most such crops just nicely started. Moisture supplies were generally sufficient to support the heavy stands, but rain was needed in west-central Saskatchewan and southern Alberta. Crop drowning had been serious in local areas, but losses from hail and insects had been minor up to mid-July.

Despite the lateness of the season, crops in most areas of the Prairie Provinces were developing rapidly by the third week in July. In Manitoba, however, there were substantial areas suffering from excessive moisture and flooding, while in southern Alberta and west-central and northwestern Saskatchewan crops were beginning to deteriorate due to excessive heat and depletion of moisture reserves. Crops were particularly late in central and northern Alberta exclusive of the

été excessives. Les cultures tardives poussaient bien aussi et les pâturages étaient excellents partout sauf dans les régions sèches. La fenaison était générale dans le vieil Ontario, mais dans les sections de l'est, le temps humide a empêché le séchage et tardé les travaux agricoles. Les rendements ont été bons dans toutes les régions sauf dans les comtés voisins du lac Érié, où, à cause du temps sec, la récolte a été inférieure à la moyenne. L'ensilage de l'herbe s'est fait largement.

La moisson du blé d'automne a débuté vers le 15 juillet et était presque terminée le 4 août. Les rendements ont été à peu près moyens et la qualité, bonne. Partout dans la province, sauf dans les régions touchées par la sécheresse, les cultures tardives ont beaucoup progressé durant juillet. Dans les régions de sécheresse, cependant, les céréales de printemps ont souffert et les pâturages ont tellement séché que les agriculteurs ont dû fournir du fourrage supplémentaire à leurs animaux. Des pluies presque générales dans toute la province, à la fin de juillet et durant la première semaine d'août, ont profité à toutes les récoltes, mais les réserves d'humidité n'étaient pas encore suffisantes dans les secteurs du centre et du sud-ouest.

La coupe des céréales de printemps a été générale vers le milieu d'août dans toute la partie sud-ouest de l'Ontario, et les rendements moyens pour la province ont été supérieurs aux prévisions. Le rendement des céréales a été généralement léger dans les comtés avoisinant le lac Érié, mais bon ailleurs. Bien que la légionnaire ait causé de grandes pertes à des champs particuliers, la perte totale pour la province a été relativement légère. Les pluies qui sont tombées sur de grandes superficies de la province lors de la moisson ont retardé les travaux et causé beaucoup de dommages aux céréales. Le tabac et les tomates ont mûri lentement faute de soleil, ce qui a retardé leur moisson. Une humidité abondante a aidé à la croissance des pâturages, du regain et de toutes les cultures tardives, mais a causé la brunissure des pommes de terre. Les deuxième prévisions de la production, publiées par le Bureau fédéral de la statistique le 15 septembre, ont indiqué que le rendement moyen de toutes les récoltes, sauf celui du sarrasin et du soya, serait probablement inférieur à celui de 1953.

Provinces des Prairies. A la fin de la première semaine de juillet, le développement des cultures dans toutes les provinces des Prairies était très inégal, par suite, en partie, de la période prolongée des semailles et de la croissance retardée par l'humidité excessive et le temps frais. Dans certaines régions, le blé mesurait 24 pouces de hauteur, tandis que dans d'autres, il sortait à peine de terre. A quelques exceptions près, toutes les cultures du printemps étaient beaucoup plus tardives que d'habitude. La pluie ayant été très abondante, la surface était inondée, la terre était imbibée d'eau et les cultures jaunissaient dans plusieurs régions basses. Le labour des jachères et des cultures rangées ainsi que la vaporisation des mauvaises herbes avaient été retardés. La rouille envahissait de grandes étendues, surtout dans l'ouest du Manitoba et dans le centre et le nord-ouest de la Saskatchewan.

Durant la deuxième semaine de juillet, l'état des cultures s'est amélioré partout. Un temps plus chaud et des réserves d'humidité généralement suffisantes ont favorisé la croissance rapide dans la plupart des régions et les céréales semées tôt étaient, surtout dans les régions du sud. Une bonne partie des céréales, cependant, avaient été semées tard et leur développement variait beaucoup, la plupart d'entre elles commençant tout juste à bien pousser. Les réserves d'humidité étaient généralement suffisantes pour assurer des champs bien fournis, mais la pluie manquait dans l'ouest central de la Saskatchewan et le sud de l'Alberta. L'inondation des cultures avait été sérieuse à certains endroits, mais les pertes causées par la grêle et les insectes étaient minimes jusqu'à la mi-juillet.

En dépit de la saison tardive, les cultures dans la plupart des régions des provinces des Prairies poussaient rapidement à la troisième semaine de juillet. Au Manitoba, cependant, de grandes superficies souffraient de l'humidité excessive et des inondations, tandis que dans le sud de l'Alberta et dans l'ouest central et le nord-ouest de la Saskatchewan, les cultures commençaient à se gâter à cause de la trop grande chaleur et de l'épuisement des réserves d'humidité. Les cultures ont été parti-

Peace River area, but by July 21 were coming along rapidly. At about the same time crop prospects were considered good over much of Saskatchewan and western Manitoba.

Drier weather during the following two weeks brought crops along rapidly in most parts of the Prairie Provinces. Hay and pastures were generally good. Swathing of fall rye got under way in southern districts. Rust loomed as a serious threat in many regions, particularly west of the Red River Valley in Manitoba and in southwestern, central and northwestern Saskatchewan. Hail damage up to August 4 had been light in Manitoba, light to medium in Saskatchewan, but quite heavy in Alberta.

On August 13 the Plant Pathology Laboratory at Winnipeg termed the leaf-rust infection on wheat the heaviest on record. Stem rust was still developing. By August 18 swathing had started in the southern parts of all three provinces. The threat of rust in Alberta was generally less serious than in the other two provinces. Hail had taken a heavy toll in Alberta and in some areas of Saskatchewan, but in Manitoba damage had been relatively light.

By the end of the first week of September excessive rains, rust, hail and sawfly damage had all contributed to serious deterioration of crops on the Prairies. Heavy general rains continued to delay crop maturity. Fields in most areas, even where crops were ready to cut, were too wet to carry harvesting machinery. Rust had affected wide areas of Saskatchewan, Manitoba, and to a lesser extent eastern Alberta, and sharp reductions were indicated in both yield and quality.

Despite adverse weather conditions which seriously delayed harvesting in the Prairie Provinces this fall, an estimated 86 per cent of the acreage of the five major grains had been cut and 63 per cent threshed by mid-October according to the Bureau's report on progress of harvesting in the Prairie Provinces. By October 15 it was indicated that, for the Prairies as a whole, 98 per cent of the rye, 87 per cent of the barley, 86 per cent of the oats, 83 per cent of the wheat and 51 per cent of the flaxseed had been cut or swathed. Proportions threshed were smaller, with rye averaging 87 per cent, wheat 63, barley 62, oats 59, and flaxseed 42.

Manitoba. By the end of the first week of July, crops in Manitoba were responding to more favourable weather. Up until that time growth had been very backward with only an occasional field nearing the heading stage. The threat of rust was causing grave concern, owing to weather conditions and the lateness of the season. Wet weather also was preventing work on summer-fallows, tilling of row crops and use of chemical weed controls, except in the better-drained areas. As a result, weeds were abundant. Hay and pasture conditions were promising except in low areas, especially those tributary to Lake Manitoba where flooding was serious.

As a result of warmer, drier weather, crops were making rapid progress at mid-July. Early-seeded fields in the south were well headed and heading was starting in other regions of the province. However, over the province as a whole many crops were only showing well above ground, and there were all stages of development between the two extremes. Good headway had been made in cultivation and weeding of intertilled crops, working of summer-fallows and weed spraying. Rust indications were generally prevalent and an evident threat to the crop. Harvesting of an exceptionally heavy crop of cultivated hay had commenced.

By the end of the third week of July crops in Manitoba still varied greatly as to stage of development and condition. Drier and moderately warm weather during the ten days pre-

culièrement tardives dans le centre et le nord de l'Alberta, sauf dans la région de Rivière-la-Paix, mais elles poussaient bien le 21 juillet. Au même temps, les perspectives des cultures étaient bonnes pour une grande partie de la Saskatchewan et l'ouest du Manitoba.

Le temps plus sec des deux semaines suivantes a activé la croissance des cultures dans la plupart des régions des provinces des Prairies. Le foin et les pâturages étaient généralement en bon état. La mise en javelles du seigle d'automne a commencé dans le sud. La rouille menaçait sérieusement dans plusieurs régions, surtout à l'ouest de la vallée de la Rouge au Manitoba et dans le sud-ouest, le centre et le nord-ouest de la Saskatchewan. Jusqu'au 4 août, les dommages causés par la grêle avaient été légers au Manitoba, de légers à moyens en Saskatchewan, mais assez considérables en Alberta.

Le 13 août, le laboratoire de pathologie agricole à Winnipeg a signalé que l'épidémie de la rouille des feuilles du blé était la plus sérieuse à date. La rouille de la tige continuait à se répandre. Le 18 août, la mise en javelles était commencée dans le sud des trois provinces. La menace de la rouille a été généralement moins sérieuse en Alberta que dans les deux autres provinces. La grêle avait causé des dommages considérables en Alberta et dans quelques régions de la Saskatchewan, mais au Manitoba les dégâts avaient été relativement légers.

A la fin de la première semaine de septembre, les pluies excessives, la rouille, la grêle et la mouche à scie avaient tous contribué à une sérieuse détérioration des cultures des Prairies. Des pluies abondantes et générales continuaient à retarder la maturité des cultures. Les champs de la plupart des régions, celles où les cultures étaient prêtes à être coupées, étaient trop imbibées d'eau pour porter les moissonneuses. La rouille avait touché de grandes superficies en Saskatchewan, au Manitoba et, à un degré moindre, dans l'est de l'Alberta, et on prévoyait que le rendement et la qualité en seraient bien diminués.

Malgré le mauvais temps, qui a sérieusement retardé les moissons dans les provinces des Prairies cet automne, on estime que 86 p. 100 des superficies ensemencées des cinq principales céréales avaient été coupées et 63 p. 100 battues à la mi-octobre. C'est ce qu'indique le rapport du Bureau sur les progrès de la moisson dans les provinces des Prairies. Le 15 octobre, il était signalé que, dans l'ensemble des Prairies, on avait coupé ou mis en javelles 98 p. 100 du seigle, 87 p. 100 de l'orge, 86 p. 100 de l'avoine, 83 p. 100 du blé et 51 p. 100 de la graine de lin. Les proportions qui avaient été battues étaient plus petites, s'établissant en moyenne à 87 p. 100 du seigle, 63 p. 100 du blé, 62 p. 100 de l'orge, 59 p. 100 de l'avoine et 42 p. 100 de la graine de lin.

Manitoba. Vers la fin de la première semaine de juillet, les cultures s'amélioraient à la suite d'un temps plus favorable. Jusqu'alors, elles avaient beaucoup retardé, un champ ici et là seulement approchant de la période de l'épiage. La menace de la rouille était très inquiétante, à cause du temps et du retard de la saison. La pluie paralysait aussi les travaux des jachères, le labour des cultures rangées et l'emploi d'agents chimiques contre les mauvaises herbes, sauf dans les régions bien égouttées. C'est pourquoi les mauvaises herbes étaient abondantes. L'état du foin et des pâturages était prometteur sauf dans les régions basses, surtout celles des tributaires du lac Manitoba, où les inondations ont été sérieuses.

A cause du temps plus chaud et plus sec, les cultures progressaient rapidement à la mi-juillet. L'épiage était bien avancé dans les champs tôt ensemencés du sud et commençait dans d'autres régions. Cependant, dans l'ensemble de la province, beaucoup des cultures ne faisaient que bien sortir de terre et, entre les deux extrêmes, la gamme de croissance était complète. On avait fait de bons progrès dans les labours, l'arrachage des mauvaises herbes entre les sillons, les jachères et la pulvérisation. La rouille se manifestait un peu partout et menaçait. La fenaïson, particulièrement abondante, commençait.

Vers la fin de la troisième semaine de juillet, les cultures au Manitoba se développaient encore inégalement. Un temps plus sec et modérément chaud durant les dix jours qui ont précédé le

ceding July 21 favoured growth, but a very large percentage of the crop was still late with many fields of flax and barley only well above ground. Stands of grain varied from quite heavy on well-drained fallow land to patchy, thin and yellow where moisture had been excessive. Much of the early-seeded wheat and an occasional field of oats and barley were headed, with here and there a field of flax in the flower stage. Excessive moisture and flooding had taken a heavy toll, particularly in northern and eastern areas. Evidence of rust was widespread, although improved weather had held development of this threat in check.

At August 4 crops were making rapid headway in Manitoba and an occasional early-seeded field was being swathed in southern areas. Late-seeded crops, of which the acreage was large this year, were generally in need of rain. Aphids were attacking late crops, especially barley, in some districts. West of the Red River Valley rust, particularly the leaf variety, was very prevalent. The army-worm infestation appeared to be about over, although crops had been damaged in some areas. Scattered hail damage occurred during the week preceding August 4. Harvesting of a record hay crop under ideal conditions was almost completed and special crops were doing well.

Harvesting was becoming general across southern Manitoba by August 18. The weather had been ideal except in southwestern sections where lack of rain had adversely affected late-seeded areas. Special crops all appeared promising with the exception of corn which was backward.

Heavy general rains over the week-end preceding September 8 held up harvesting in Manitoba. Swathing was well advanced at this date and 25 per cent of the threshing had been completed except in the Swan River area where only a start had been made. Yields varied greatly and both yields and grades were generally disappointing. The bulk of the wheat was grading 3 to 5 Northern, and barley was mostly in the feed grades. A good yield of flaxseed, sunflowers and corn was expected, given two weeks of good weather. Peas were a good average crop and sugar beets were expected to produce a record outturn of around 200,000 tons. Most of the hay was harvested. Pastures were in good condition and fall tillage had started in some districts.

According to the Bureau's progress of harvesting report, based on conditions at October 15, estimated percentages of the various grains cut and threshed, respectively, in Manitoba were as follows: wheat (97, 77); oats (96, 81); barley (95, 76); rye (99, 96); and flaxseed (52, 43).

Saskatchewan. Cool, backward weather during the first week of July continued to retard plant growth in Saskatchewan where crops were from three to four weeks late. Some losses due to flooding and wireworms had occurred. The first summer-fallowing operations were about 65 per cent completed and haying was getting under way in some areas.

The following week, however, was very favourable for crop development. Growth of grains was quite rapid in most areas and the appearance of crops improved greatly. Flooding further delayed crop progress in areas adjacent to the Qu'Appelle Valley. Wireworm activity was apparently stopped, but there was evidence of rust infection over a wide area.

With few exceptions, crops in Saskatchewan were making excellent growth at July 21. Wheat averaged 20 inches in height, and about 35 per cent of the crop was headed. Coarse grains also were developing well and averaged about 16 inches in height. Fall rye prospects were favourable. Haying was in full swing, although rains delayed operations in some districts. Severe hail storms at scattered points caused heavy local damage. In general, crop prospects in Saskatchewan appeared promising at the end of the third week of July.

21 juillet a aidé la croissance, mais une très grande partie des cultures était encore tardive, plusieurs champs de lin et d'orge n'étant que bien sortis de terre. Les céréales variaient de très fournies dans les jachères bien égouttées à inégales, minces et jaunes dans les champs où l'humidité avait été excessive. Une grande partie du blé semé tôt et quelques champs d'avoine et d'orge étaient épiés et, par-ci par-là, un champ de lin était en fleurs. L'humidité excessive et l'inondation avaient causé de grands dommages, surtout dans les régions du nord et de l'est. La rouille se manifestait partout, mais le beau temps avait contribué à paralyser son développement.

Le 4 août, les cultures faisaient de rapides progrès au Manitoba, et, par-ci par-là, un champ tôt ensencé, était mis en javelles dans les régions du sud. Les cultures semées tard, dont les superficies ensencées étaient considérables cette année, avaient généralement besoin de pluie. Dans quelques régions, les pucerons attaquaient les cultures semées tard, surtout l'orge. À l'ouest de la vallée de la Rouge, la rouille, surtout la rouille de la feuille, était très répandue. L'épidémie de la légionnaire semblait à peu près terminée, bien que les cultures aient subi des ravages dans quelques régions. La grêle a causé des ravages ici et là durant la semaine précédant le 4 août. La fenaison, sans précédent grâce à des conditions idéales, était presque terminée et les cultures spéciales progressaient bien.

Vers le 18 août, la moisson se généralisait dans le sud du Manitoba. Le temps avait été idéal sauf dans les régions du sud-ouest, où un manque de pluie avait nui aux cultures semées tard. Les cultures spéciales semblaient toutes prometteuses, à l'exception du maïs qui était en retard.

Des pluies abondantes et générales durant la fin de semaine précédant le 8 septembre ont arrêté les travaux de la moisson au Manitoba. La mise en javelles était bien avancée à cette date et 25 p. 100 du battage était terminé, sauf dans la région de Swan-River où les travaux venaient juste de débuter. Variant considérablement, les rendements et la qualité ont déçu en général. La plus grande partie du blé variait de 3 à 5 du Nord, tandis que l'orge était surtout une qualité de fourrage. On prévoyait un bon rendement pour la graine de lin, le tournesol et le maïs si la température demeurait belle pendant deux semaines. Les pois donnaient une bonne récolte moyenne et on prévoyait pour les betteraves à sucre un rendement sans précédent de près de 200,000 tonnes. La plus grande partie du foin avait été récoltée. L'état des pâturages était bon et les labours d'automne étaient commencés dans certaines régions.

Selon le rapport du Bureau sur les progrès de la moisson, rapport qui se fonde sur la situation au 15 octobre, les pourcentages estimatifs des diverses céréales coupées et battues, respectivement, au Manitoba étaient les suivants: blé (97, 77); avoine (96, 81); orge (95, 76); seigle (99, 96); et graine de lin (52, 43).

Saskatchewan. Un temps frais et défavorable durant la première semaine de juillet a continué à retarder la croissance en Saskatchewan, où les cultures étaient en retard de trois à quatre semaines. Les inondations et le ver fil de fer avaient causé des pertes. Environ 65 pour cent des premières mises en jachère étaient terminées et la fenaison était commencée dans quelques régions.

La semaine suivante, cependant, a été très favorable aux cultures. La croissance des céréales a été très rapide dans la plupart des régions et l'état des cultures s'est beaucoup amélioré. Les inondations ont retardé encore plus les progrès des cultures dans les régions adjacentes à la vallée Qu'Appelle. Les dommages causés par le ver fil de fer étaient apparemment enrayés, mais une épidémie de rouille menaçait une vaste région.

À quelques exceptions près, les cultures de la Saskatchewan poussaient très bien le 21 juillet. Le blé mesurait en moyenne 20 pouces de hauteur et environ 35 p. 100 de la récolte avait épié. Les céréales secondaires se développaient bien aussi et mesuraient en moyenne 16 pouces. Les estimations touchant le seigle d'automne étaient bonnes. La fenaison battait son plein, bien que les pluies aient retardé les travaux dans quelques régions. De sévères tempêtes de grêle en des endroits dispersés y avaient causé de graves dommages. En général, la récolte de la Saskatchewan semblait prometteuse à la fin de la troisième semaine de juillet.

Although there had been a slight decline in crop conditions in some areas by August 4, favourable prospects were maintained throughout the greater part of the province. Wheat averaged 29 inches in height and yield prospects were above average. The general appearance of the crop was good in most areas, but there had been rapid development of rust in some districts.

Unsettled weather conditions during the week of August 11-18 delayed field work and favoured rust development throughout much of Saskatchewan. Excessive rainfall seriously interfered with summer-fallowing and caused sprouting in swathed grain. Declines in yields were evident, particularly for wheat. Prospects for coarse grains remained generally good with swathing started in some areas. Swathing of fall rye was also under way. Scattered storms over the week-end of August 14-15 caused further hail losses ranging from light to severe.

By September 8 harvesting operations were further delayed by light to heavy rains over the entire province. While cutting was under way in practically all districts, progress varied considerably. Continued wet weather had seriously interfered with threshing which was less than 5 per cent completed at that date. Severe rust infection continued to cause sharp declines in prospective wheat yields and this, combined with heavy sawfly activity, strong winds and hail, had already subjected crops to considerable losses. Reports indicated that wheat prospects were reduced by possibly as much as 30 per cent. Oats and barley had not suffered to any great extent and, although there had been declines, prospects for these crops appeared generally favourable.

According to the Bureau's progress of harvesting report estimated percentages of the various grains cut and threshed, respectively, in Saskatchewan as at October 15, were as follows: wheat (81, 62); oats (87, 63); barley (87, 63); rye (99, 90); and flaxseed (44, 38).

Alberta. Crop progress in Alberta showed extreme variability at July 7. Spring wheat was in all stages of development, ranging from 1 to 24 inches in height and heading in a few areas. Winter wheat and fall rye were in good condition; heading had started over two weeks previously in the south and was commencing in other areas. Fescue and brome crops were headed and a fair yield was indicated. Legumes had made good growth and haying had started in some areas. Pastures were good. Work on fallows varied from well advanced in the southern and Peace River districts to very backward in western and north-central regions.

During the second week of July, generally warm, dry weather prevailed and early crops made good progress. Late crops had not yet advanced to the stage where rapid growth was possible. Rain was needed in some districts. Only light grasshopper infestations had been reported, but hail storms had done some damage in local areas. Hay and pasture crops were in generally good condition.

By the end of the third week of July warm, dry weather was promoting rapid growth of crops in Alberta but at the same time was reducing soil moisture reserves to the point where rains were urgently needed. Deterioration had already taken place in the south. The stage of crop development showed great variation throughout the province. In the south heading was general. A large percentage of the Peace River crop was also headed, but in most central and northern regions there was very little heading. Haying was general in most areas. Pastures were good except in the south where browning had occurred. General rains were needed throughout the province.

Bien que l'état des cultures se soit détérioré un peu dans certaines régions vers le 4 août, les perspectives étaient encore bonnes pour la plus grande partie de la province. Le blé mesurait en moyenne 29 pouces et les rendements attendus se plaçaient au-dessus de la moyenne. L'état général des cultures était bon dans la plupart des régions, mais la rouille s'était répandue rapidement dans quelques districts.

Un temps incertain durant la semaine du 11 au 18 août a retardé les travaux des champs et favorisé les progrès de la rouille dans une grande partie de la Saskatchewan. Des pluies trop abondantes ont sérieusement nui aux mises en jachère et été cause de bourgeonnement dans les céréales mises en javelles. La diminution des rendements était évidente, surtout pour le blé. Les perspectives des céréales secondaires sont généralement demeurées bonnes et la mise en javelles était commencée dans certaines régions. La mise en javelles du seigle d'automne était aussi commencée. Des tempêtes de grêle dispersées durant la fin de semaine du 14 et 15 août ont causé d'autres pertes, variant de légères à sévères.

Vers le 8 septembre, les travaux de la moisson ont encore été retardés par des pluies variant de légères à sévères dans toute la province. Bien que la coupe ait commencé dans presque toutes les régions, les progrès étaient très variés. Un temps continuellement pluvieux avait sérieusement nui au battage, dont moins de 5 p. 100 était terminé à cette date. Une sévère épidémie de rouille continuait à réduire abruptement les perspectives des rendements de blé et cette épidémie, ajoutée à la grande activité de la mouche à scie, aux vents violents et à la grêle, avait déjà causé des pertes sévères aux cultures. Les rapports ont indiqué que les perspectives du blé étaient diminuées de peut-être autant que 30 p. 100. L'avoine et l'orge n'avaient pas beaucoup souffert et bien que ces cultures aient subi quelques diminutions, les perspectives les touchant semblaient assez bonnes en général.

Selon le rapport du Bureau sur les progrès de la moisson, les pourcentages estimatifs des diverses céréales coupées et battues respectivement, en Saskatchewan, au 15 octobre, étaient les suivants: blé (81, 62); avoine (87, 63); orge (87, 63); seigle (99, 90); et graine de lin (44, 38).

Alberta. Au 7 juillet, les progrès des cultures en Alberta étaient très inégaux. Le blé du printemps présentait tous les différents degrés de croissance, variant de 1 à 24 pouces de hauteur et épiant dans certaines régions. L'état du blé d'hiver et du seigle d'automne était bon; l'épiage avait débuté plus de deux semaines plus tôt dans le sud et commençait dans d'autres régions. Les cultures de fétuque et de brème avaient épié et on en attendait un rendement moyen. Les légumes avaient bien poussé et la fenaison était commencée dans quelques régions. Les pâturages étaient bons. Les travaux de jachère variaient de très avancés dans le sud et la région de Rivière-la-Paix à très tardifs dans l'ouest et les régions du nord central.

Durant la deuxième semaine de juillet, un temps généralement chaud et sec s'est maintenu et les cultures semées tôt ont bien progressé. Les cultures semées tard n'étaient pas encore arrivées au point où elles pouvaient pousser rapidement. La pluie était nécessaire dans quelques régions. On n'avait rapporté que de légères infestations de sauterelles, mais les tempêtes de grêle avaient causé des dégâts à certains endroits. Le foin et les pâturages étaient généralement en bon état.

A la fin de la troisième semaine de juillet, un temps chaud et sec aidait la croissance rapide des cultures en Alberta, mais, en même temps, réduisait l'humidité du sol à un tel point que le besoin de pluies devenait urgent. Il y avait déjà détérioration dans le sud. Le degré de croissance variait beaucoup dans toute la province. Dans le sud, l'épiage était général. Un gros pourcentage des cultures de Rivière-la-Paix avait aussi épié mais dans la plupart des régions du centre et du nord, très peu n'avait encore épié. La fenaison était générale dans la plupart des régions. Les pâturages étaient bons, sauf dans le sud où ils brunissaient. Des pluies générales étaient nécessaires dans toute la province.

At August 4 crops had headed or were heading in most southern districts, but rain was needed to halt deterioration. Light rains had maintained good growing conditions in most central and western regions, although more rain was needed. The hay crop was good in most sections of the province. Recent rains had improved conditions slightly in the Peace River district. Several sweeping hail storms during the previous two weeks caused heavy crop damage with the greatest losses apparently occurring in central districts.

Except for western portions the southern part of the province from High River eastward to the Saskatchewan border was still fairly dry at August 18. Harvesting of fall rye and winter wheat was well under way in this area with good yields reported. Spring grains in some sections, however, were in need of more moisture. In the extreme southwestern and east-central areas grains were practically all headed. In northern and west-central regions rain continued to retard development. Heavy leaf-rust infection was general in the northeast, while evidence of stem rust was showing up in several localities. Numerous hail storms had caused above-average damage in many parts of the province.

By September 8 harvesting operations were at a standstill over most of Alberta, with rain-soaked fields unable to carry harvesting machinery. Heavy rains accompanied by high winds had caused extensive damage, particularly in areas east from Edmonton and north to Athabaska. In southern areas up to 70 per cent of the wheat crop had been cut but only about 20 per cent was threshed. Some early fields of barley were ready for harvest, but wet fields made operations impossible. There were indications that rust was cutting yield prospects in some eastern areas, but, in general, cereals were filling reasonably well. Very little haying had been completed in August and much of the first crop was still in the field. Summer-fallows were in poor condition. Sawflies had caused serious damage in some southern areas and hail losses had been reported from a number of districts.

According to the Bureau's progress of harvesting report estimated percentages of the various grains cut and threshed, respectively, in Alberta as at October 15, were as follows: wheat (85, 59); oats (76, 40); barley (82, 51); rye (94, 78); and flaxseed (63, 50).

British Columbia. During the first ten days of July British Columbia experienced generally cool, cloudy weather with frequent showers. After the week-end of July 10-11 warmer and more settled weather prevailed. Although the growth of grain crops was about ten days to two weeks behind normal, the condition of these crops was generally satisfactory. Moisture conditions appeared adequate in practically all areas. Haying operations, however, were rendered difficult by the wet weather, and an increase in the making of grass silage was evident.

During the two weeks preceding August 4 weather conditions varied in British Columbia. In the Lower Fraser Valley and on Vancouver Island temperatures remained comparatively cool. Production of grass silage and hay was good, and cutting of an average crop of fall wheat had commenced. In the northern Okanagan the weather was considerably warmer. Second-cut alfalfa was being harvested and cutting of fall wheat was general. In central interior sections cereal crops were disappointing, due to backward weather. In the Peace River area there had been very little hot weather, and, although growth was good, grain crops were late and uneven. Two weeks of clear, warm weather in the Creston area hastened maturity of cereal grains in that region.

Le 4 août, les cultures avaient épié ou épiaient dans la plupart des régions du sud, mais la pluie était nécessaire pour enrayer la détérioration. Des pluies légères avaient facilité la croissance dans la plupart des régions du centre et de l'ouest, bien que d'autres fussent encore nécessaires. Le foin était en bon état dans la plupart des régions de la province. Des pluies récentes avaient un peu amélioré la situation dans la région de Rivière-la-Paix. Plusieurs impétueuses tempêtes de grêle durant les deux semaines précédentes avaient causé de lourds dégâts, les pertes les plus sérieuses ayant eu lieu apparemment dans les régions du centre.

Sauf quelques secteurs de l'ouest, la partie sud de la province, de High River vers l'est jusqu'à la frontière de la Saskatchewan, était encore passablement sèche le 18 août. La moisson du seigle d'automne et du blé d'hiver était bien commencée dans cette région, et on rapportait de bons rendements. Cependant, les céréales du printemps dans quelques régions avaient besoin de plus d'humidité. Dans les régions de l'extrême sud-ouest et du centre-est, les céréales avaient pratiquement toutes épié. Dans les régions du nord et du centre-ouest, la pluie a continué à retarder la croissance. Une sérieuse épidémie de rouille de la feuille était générale au nord-est, tandis que des traces de rouille de la tige apparaissaient dans plusieurs localités. De nombreuses tempêtes de grêle avaient causé des dommages plus graves que la moyenne dans plusieurs régions de la province.

Vers le 8 septembre, les travaux de la moisson étaient arrêtés dans la plus grande partie de l'Alberta et les champs détrempés ne pouvaient pas supporter les moissonneuses. D'abondantes pluies accompagnées de vents violents avaient causé beaucoup de dégâts, surtout dans les régions à l'est d'Edmonton et au nord jusqu'à Athabaska. Dans les régions du sud, jusqu'à 70 p. 100 des cultures de blé avaient été coupées mais seulement 20 p. cent environ étaient battues. Quelques champs d'orge tôt ensemencés étaient prêts pour la moisson, mais les champs détrempés rendaient les travaux impossibles. Il semblait que la rouille réduisait les perspectives des rendements dans quelques régions de l'est mais, en général, les céréales se remplissaient raisonnablement bien. Bien peu de la fenaision était terminée en août et une bonne partie de la première récolte était encore dans les champs. Les jachères étaient dans un pauvre état. La mouche à scie avait causé de sérieux dégâts dans quelques régions du sud et un certain nombre de districts ont rapporté des pertes dues à la grêle.

Selon le rapport du Bureau sur les progrès de la moisson, les pourcentages estimatifs des diverses céréales coupées et battues respectivement, en Alberta, au 15 octobre, étaient les suivants: blé (85, 59); avoine (78, 40); orge (82, 51); seigle (94, 78); et graine de lin (63, 50).

Colombie-Britannique. Durant les dix premiers jours de juillet, le temps a été plutôt frais en Colombie-Britannique, avec ciels nuageux et de fréquentes averse. Après la fin de semaine du 10 et 11 juillet, le temps est devenu serein et plus chaud. Quoique la croissance des céréales ait été retardée de dix jours à deux semaines environ comparativement à la normale, l'état de ces cultures était généralement satisfaisant. L'humidité a été satisfaisante dans la majorité des régions. Cependant, les pluies ont rendu la fenaision difficile et il était évident qu'il y aurait accroissement de l'ensilage de l'herbe.

Durant les deux semaines qui ont précédé le 4 août, les conditions atmosphériques ont varié en Colombie-Britannique. Dans la vallée inférieure du Fraser et sur l'île de Vancouver, le temps est demeuré relativement frais. La récolte d'herbe d'ensilage et de foin a été bonne et la coupe d'une récolte moyenne de blé d'automne avait commencé. Au nord de l'Okanagan, le temps a été beaucoup plus chaud. La seconde récolte de luzerne était ramassée et la moisson du blé d'automne se faisait partout. Dans certains secteurs intérieurs, les récoltes de céréales ont été décevantes à cause du temps peu favorable. La région de Rivière-la-Paix a enregistré peu de temps chaud et, quoique la croissance ait été bonne, les cultures de céréales ont été retardées et de valeur inégale. Deux semaines de temps chaud et clair ont hâté la maturité des céréales dans la région de Creston.

Except for a few scattered showers, the weather during the period August 4 to August 14 was generally clear and dry, although not especially hot. In the Northern Okanagan Valley harvesting of second-cut alfalfa was nearing completion. Cutting of grain crops was in full swing and the dry-pea harvest was under way. On Vancouver Island and in the Lower Fraser Valley picking of raspberries was almost over and picking of loganberries had begun. Canning peas were being harvested in volume with both quality and yields reported good, and early potatoes were being dug. Canning beans, corn and tobacco were making slow growth.

During the three-week period from August 18 to September 8 the weather was generally cloudy with above-normal precipitation. Growth was good in the Lower Fraser Valley, but weather conditions hampered harvesting of grain crops and slowed development of corn and beans. The oats crop looked promising but was badly lodged. In the Kamloops, Armstrong and Vernon districts cool, moist weather greatly retarded operations and only about half the crops were harvested. In the central interior region cool, cloudy weather made haying very difficult, retarded maturity of grains and caused considerable lodging. Yields of hay were above average, but quality was poor. In the Peace River Block cool, showery weather retarded ripening of crops and harvesting operations, but by the first week in September barley and rye were quite well matured and harvesting was in progress. Most crops in the district indicated heavy yields.

Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of July, August, and September, respectively, are given in the following table.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1954

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1954

Source: Meteorological Service of Canada

Source: Service météorologique du Canada

Province, Crop District and Station	April 1 to August 2 — 1 ^{er} avril au 2 août		April 1 to August 30 — 1 ^{er} avril au 30 août		April 1 to September 27 — 1 ^{er} avril au 27 septembre		Province, district agricole et station
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	
Manitoba							Manitoba
1 — Deloraine	14.81 ¹	8.58	16.86 ¹	10.27	20.15 ¹	11.66	1 — Deloraine
Melita	14.67	10.34	16.54	13.26	19.79	14.61	Melita
Pierson	14.66	8.11	15.94	10.11	18.63	11.42	Pierson
Waskada	11.87 ¹	9.09	13.48 ¹	10.46	17.10 ¹	11.83	Waskada
2 — Boissevain	13.94	8.07	16.69	10.05	19.74 ¹	11.50	2 — Boissevain
Deerwood	18.52	8.56	20.25	10.35	24.58	11.84	Deerwood
Ninette	14.03	8.62	17.90	10.55	21.67	11.90	Ninette
3 — Altona	8.93	8.78	13.42	10.43	16.18	12.06	3 — Altona
Emerson	9.67	8.20	13.18	9.97	15.99	11.76	Emerson
Graysville	13.36 ¹	9.08	14.60 ¹	10.53	18.32 ¹	12.77	Graysville
Morden	11.41	8.85	13.77	10.47	16.86	12.22	Morden
Morris	11.57	8.57	14.51	10.52	17.71	12.76	Morris
Portage la Prairie	11.19	8.58	14.15	10.29	17.58	12.49	Portage-la-Prairie
Roland	12.52	8.51	14.35	10.14	18.26	12.04	Roland
4 — Winnipeg	12.31	9.76	15.04	11.88	19.43	14.00	4 — Winnipeg
6 — Seven Sisters Falls	9.47	7.13	11.82	9.04	15.92	11.15	6 — Seven-Sisters-Falls
Sprague	8.23	9.40	11.29	10.93	13.58	13.02	Sprague
Vita	11.84	8.98	15.47	10.72	17.41	12.89	Vita
7 — Reston	13.10 ¹	8.87	15.48 ¹	11.15	16.92 ¹	12.54	7 — Reston
Rivers	10.51	8.56	11.70	10.55	15.74	12.12	Rivers
Virden	13.48	7.40	15.85	9.04	18.98	10.46	Virden

1. Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

A l'exception de quelques averses intermittentes, le temps a été généralement clair et sec, quoique relativement peu chaud, durant la période du 4 au 14 août. Dans la vallée supérieure de l'Okanagan, la seconde récolte de luzerne était presque terminée. La moisson des céréales battait son plein et la récolte de pois secs était commencée. Sur l'île de Vancouver et dans la vallée inférieure de Fraser, la cueillette des framboises était presque terminée et celle des mûres de Logan était commencée. La récolte de pois de conserve battait son plein et s'annonçait excellente quant à la qualité et la quantité et on arrachait les pommes de terre hâtives. La croissance des fèves et du maïs à conserve ainsi que celle du tabac était lente.

Durant les trois semaines, du 18 août au 8 septembre, le temps a été généralement couvert, avec précipitation au-dessus de la moyenne. La croissance des cultures a été bonne dans la vallée inférieure du Fraser, mais les conditions atmosphériques ont entravé la moisson des céréales et retardé la pousse du maïs et des haricots. La récolte d'avoine promettait un bon rendement mais a beaucoup souffert de la verse. Dans les districts du Kamloops, Armstrong et Vernon, le temps humide et frais a beaucoup retardé les moissons, dont seulement la moitié ont été faites. Dans la région intérieure centrale, le temps frais et nuageux a rendu la fenaison très difficile, retardé la maturité des céréales et causé beaucoup de verse. Les rendements du foin ont été au-dessus de la moyenne, mais la qualité en est pauvre. Dans le secteur de Rivière-la-Paix, le temps frais et les averses ont retardé la maturité des céréales et les moissons. L'orge et le seigle arrivaient à maturité et on en commençait la moisson durant la première semaine de septembre; la plupart des cultures de ce district annonçaient d'excellents rendements.

Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin de juillet, août et septembre respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

1. Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1954 - continued

TABEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1954 - suite

Province, Crop District and Station		April 1 to August 2		April 1 to August 30		April 1 to September 27		Province, district agricole et station	
		1 ^{er} avril au 2 août		1 ^{er} avril au 30 août		1 ^{er} avril au 27 septembre			
		Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale		
Manitoba—concluded								Manitoba—fin	
8 — Brandon Cypress River	10.03 11.60	8.64 8.56	11.53 14.32	10.72 10.58	15.89 18.12	12.31 12.43	8 — Brandon Cypress-River.		
9 — Neepawa Plumas	11.36 8.82 ¹	8.48 8.55	13.11 10.11 ¹	10.41 10.47	16.89 14.83 ¹	11.97 12.19	9 — Neepawa Plumas		
10 — Birtle Russell St. Lazare	10.97 11.45 5.97 ¹	8.64 8.12 8.64	13.29 13.35 5.97 ¹	10.54 9.91 10.54	16.67 17.97 5.97 ¹	11.89 11.45 11.89	10 — Birtle Russell St-Lazare		
11 — Dauphin	10.09	7.49	11.63	9.19	16.08	10.99	11 — Dauphin		
12 — Gimli	11.47	9.16	14.58	10.91	18.33	12.72	12 — Gimli		
13 — Swan River The Pas	8.72 10.11	8.60 6.67	12.17 11.86	10.65 8.55	14.31 14.15	12.38 10.27	13 — Swan-River Le Pas		
Averages, Manitoba	11.64	8.55	14.14	10.41	17.47	12.11	Moyennes, Manitoba		
Saskatchewan								Saskatchewan	
1A — Carlyle Estevan Oxbow Willmar	10.60 11.09 12.02 10.53	8.69 8.01 8.27 8.07	13.47 13.20 14.37 12.31	10.47 9.83 10.13 9.60	16.07 17.14 17.29 ¹ 15.65	12.14 11.16 11.55 10.94	1A — Carlyle Estevan Oxbow Willmar		
1B — Broadview Moosomin	17.69 14.51	7.93 7.31	20.14 16.43	9.46 9.53	23.10 19.42	11.02 11.34	1B — Broadview Moosomin		
2A — Midale Weyburn Yellow Grass	11.88 ¹ 8.26 10.34	8.73 8.26 7.78	13.31 ¹ 9.50 12.61	9.91 9.51 9.12	17.32 ¹ 11.91 15.41	11.59 11.12 10.67	2A — Midale Weyburn Yellow-Grass		
2B — Francis Indian Head Moose Jaw Qu'Appelle Regina Rowatt Wilcox	10.93 13.64 10.01 12.65 ¹ 11.73 10.52 11.83	6.68 9.13 7.95 9.48 8.06 7.99 7.93	13.85 16.69 15.98 15.47 ¹ 16.26 15.48 ¹ 16.21	8.13 10.81 9.48 11.23 9.56 9.42 9.30	16.33 20.05 19.91 19.94 ¹ 19.36 17.01 ¹ 18.86	10.11 12.50 10.70 12.77 10.79 10.76 10.72	2B — Francis Indian-Head Moose-Jaw Qu'Appelle Regina Rowatt Wilcox		
3AS — Assiniboia Ceylon Ormiston	10.54 10.99 8.63	6.70 9.78 7.21	15.14 13.92 12.90	7.64 11.35 8.55	19.21 18.99 17.36	8.78 13.30 9.80	3AS — Assiniboia Ceylon Ormiston		
3AN — Chaplin Coderre Gravelbourg	10.19 7.97 7.03 ¹	8.31 6.90 6.54	15.16 12.38 ¹ 10.71 ¹	9.99 8.59 8.26	17.79 15.93 ¹ 13.00 ¹	11.06 9.66 9.18	3AN — Chaplin Coderre Gravelbourg		
3BS — Aneroid Cadillac Instow Shaunavon	7.73 9.39 7.85 7.07	7.94 8.83 7.85 6.90	11.74 13.37 11.66 12.17	9.55 10.44 8.66 7.96	13.19 15.15 13.65 16.43	10.76 11.93 9.87 9.05	3BS — Aneroid Cadillac Instow Shaunavon		
3BN — Hughton Pennant Swift Current	7.61 9.48 12.08	7.21 8.01 8.12	12.58 12.56 15.12	8.58 9.24 9.78	14.50 15.36 18.29	9.57 10.67 11.02	3BN — Hughton Pennant Swift-Current		
4A — Consul Maple Creek	7.08 7.16	6.39 7.72	12.17 ¹ 9.53 ¹	7.45 8.81	14.26 ¹ 12.43 ¹	8.55 10.14	4A — Consul Maple-Creek		
4B — Leader Roadene .....	.90 ¹ 9.61	6.42 7.22	.90 ¹ 14.38	7.46 8.57	.90 ¹ 16.54	8.45 9.58	4B — Leader Roadene	
5A — Bangor Leross Yorkton	14.52 11.70 10.97	8.03 8.11 8.14	16.60 19.18 13.03	9.70 9.56 9.96	19.95 21.72 15.36	11.33 11.20 11.63	5A — Bangor Leross Yorkton		
5B — Buchanan Dafoe Kamsack Lintlaw Pelly	9.58 13.52 10.20 10.65 11.48	7.90 7.08 7.53 8.14 8.12	11.86 17.26 12.12 13.45 13.63	9.42 8.71 9.08 9.44 9.94	14.73 ¹ 20.84 16.12 15.25 16.60	11.20 10.14 10.41 11.63 11.54	5B — Buchanan Dafoe Kamsack Lintlaw Pelly		
6A — Davidson Dilke Imperial Semans Strasbourg Watrous	11.19 10.94 13.74 12.90 12.24 11.91	6.55 6.93 6.60 5.25 7.39 5.98	17.36 13.85 ¹ 19.03 19.25 17.52 16.25	7.81 8.20 7.76 6.16 8.73 6.72	20.09 17.68 ¹ 21.20 21.48 19.90 19.61	8.99 9.40 8.78 7.43 9.86 7.71	6A — Davidson Dilke Imperial Semans Strasbourg Watrous		
6B — Dundurn Elbow Harris Outlook Saskatoon Tugaske	11.00 9.68 8.32 ¹ 8.29 8.68 9.48	7.82 6.57 7.20 5.48 7.36 6.56	16.36 14.12 12.42 ¹ 12.73 13.99 14.55	9.22 7.74 8.30 7.31 9.17 7.75	18.40 16.29 13.80 ¹ 13.93 15.23 17.64	10.62 8.65 9.47 8.24 10.62 8.65	6B — Dundurn Elbow Harris Outlook Saskatoon Tugaske		
7A — Eston Kindersley Rosetown	8.67 6.40 10.97	6.33 6.63 7.61	14.29 10.02 16.69	7.47 8.28 9.25	16.72 12.84 18.44	8.46 9.48 10.57	7A — Eston Kindersley Rosetown		
7B — Biggar Macklin Ruthilda Scott	9.68 7.05 8.54 ¹ 8.33	7.83 7.76 7.73 7.07	15.62 12.64 13.84 ¹ 13.56	9.41 9.27 9.33 8.72	16.93 15.32 16.23 ¹ 16.98	10.60 10.71 10.52 10.09	7B — Biggar Macklin Ruthilda Scott		

1. Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

1. Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1954 — concluded

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1954 — fin

Province, Crop District and Station	April 1 to August 2 — 1 ^{er} avril au 2 août		April 1 to August 30 — 1 ^{er} avril au 30 août		April 1 to September 27 — 1 ^{er} avril au 27 septembre		Province, district agricole et station
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal	
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale	
Saskatchewan—concluded							Saskatchewan—fin
8A — Hudson Bay	10.85	7.86	16.40	9.61	18.67	11.33	8A — Hudson-Bay
8B — Humboldt	9.43	6.61	13.57	7.80	15.11	8.71	8B — Humboldt
Melfort	12.64	7.76	16.10	9.56	18.75	11.33	Melfort
9A — Island Falls	8.79	7.73	11.36	10.05	11.89	12.12	9A — Island-Falls
Leask	12.31	7.64	16.81	9.28	19.41	10.70	Leask
North Battleford	9.40	7.38	14.12	9.10	16.90	10.41	North-Battleford
Prince Albert	11.91	7.46	17.59	9.49	19.74	11.02	Prince-Albert
Rabbit Lake	8.79	7.77	14.85	9.48	17.31	10.86	Rabbit-Lake
9B — Waseca	8.76	7.32	16.21	8.88	18.72	10.07	9B — Waseca
Averages, Saskatchewan	10.38	7.52	14.65	9.01	17.38	10.37	Moyennes, Saskatchewan
Alberta							Alberta
1 — Foremost	4.68	8.86	7.75	10.79	11.20	12.37	1 — Foremost
Manyberries	8.32	6.72	11.36	8.13	13.53	9.65	Manyberries
Medicine Hat	7.95	6.68	10.85	7.96	13.44	9.08	Medicine-Hat
Taber	4.21	7.46	5.87	8.98	8.79	10.53	Taber
Winnifred	6.57	5.72	9.76	6.73	12.52	7.92	Winnifred
2 — Cardston	5.40	10.96	8.58	12.90	11.86	15.21	2 — Cardston
Cowley	5.37 ¹	8.20	11.44	10.04	13.80	11.60	Cowley
Del Bonita	5.39 ¹	8.24	7.65 ¹	9.68	10.57 ¹	11.46	Del-Bonita
Lethbridge	4.85	7.56	8.49	8.85	11.50	10.62	Lethbridge
Macleod	5.94	7.47	9.64	8.96	13.58	10.34	Macleod
Magrath	5.05	9.63	8.11	10.55	10.66	12.32	Magrath
3 — Bindloss	7.23	6.38	11.17	7.49	13.94	8.60	3 — Bindloss
Brooks	6.41	6.47	10.99	7.67	13.89	8.79	Brooks
Empress	6.59	7.06	9.51	8.16	11.89	9.29	Empress
Hays	5.91	6.27	8.99	7.61	11.80 ¹	8.87	Hays
Vauxhall	4.45	6.35	7.42	7.81	9.53 ¹	9.20	Vauxhall
4 — High River	8.76	9.03	14.08	11.18	16.00	12.96	4 — High-River
Vulcan	7.30	7.85	12.78	8.89	16.39	10.50	Vulcan
5 — Drumheller	6.20	8.07	12.43	9.82	13.56	11.08	5 — Drumheller
Hanna	8.97	8.96	17.18	10.35	18.65	11.21	Hanna
Naco	6.66	7.81	10.95 ¹	9.00	11.78 ¹	10.13	Naco
Oyen	6.32	6.43	11.27	7.34	13.34	8.70	Oyen
6 — Calgary	8.00	8.99	17.23	11.09	18.22	12.63	6 — Calgary
Gleichen	5.10	7.35	9.74	9.06	11.33	10.12	Gleichen
Hussar	8.36	7.33	14.12	8.85	16.45 ¹	10.01	Hussar
Olds	10.31	8.42	20.99 ¹	11.11	23.67	13.03	Olds
Strathmore	6.31	7.85	10.40 ¹	9.81	11.65 ¹	11.30	Strathmore
Three Hills	7.80	7.53	13.56	9.39	15.25	10.84	Three-Hills
Trochu	8.12	8.11	15.19	9.99	16.42	11.46	Trochu
7 — Alliance	7.65	7.28	12.71	8.64	14.34	10.15	7 — Alliance
Coronation	6.19	6.59	11.21	7.93	13.37	9.30	Coronation
Hardisty	6.41	7.96	12.61	9.36	14.22	10.80	Hardisty
Hughenden	7.05	7.43	10.76	8.86	12.72	10.29	Hughenden
8 — Camrose	12.55	8.10	18.71	9.68	20.17	11.19	8 — Camrose
Lacombe	10.09	8.90	17.06	11.08	18.31	12.57	Lacombe
Red Deer	9.11	10.37	17.92	13.02	19.54	15.13	Red-Deer
Stettler	7.10	9.24	14.92	10.90	16.47	12.24	Stettler
Wetaskiwin	11.56	8.39	20.06	10.55	21.10	12.00	Wetaskiwin
9 — Jasper	9.08	4.35	12.76	5.60	13.16	6.84	9 — Jasper
Rocky Mountain House	11.80	9.11	19.95	11.82	23.17	14.02	Rocky-Mountain-House
Springdale	10.34	10.43	14.63 ¹	13.14	16.19 ¹	15.11	Springdale
10 — Lloydminster	7.66	7.02	13.80	8.39	16.04	9.25	10 — Lloydminster
Vegreville	10.27	9.51	13.46	11.77	15.20	13.12	Vegreville
Vermilion	8.20	9.31	12.54	11.51	15.65	13.11	Vermilion
11 — Edmonton	11.16	9.09	15.66	11.26	17.09	12.58	11 — Edmonton
12 — Edson	15.16	8.66	21.30	11.33	24.56	13.10	12 — Edson
Sangudo	13.00	9.59	18.14	11.63	20.50 ¹	13.05	Sangudo
Whitecourt	15.69	9.41	21.67	12.11	25.41	13.43	Whitecourt
13 — Elk Point	8.54	7.60	13.63	9.30	17.09	10.52	13 — Elk-Point
Lac la Biche	11.13	7.81	14.39	9.45	16.65	10.66	Lac-la-Biche
14 — Athabaska	12.71	8.10	16.18	10.39	21.27	11.63	14 — Athabaska
Campsie	11.99	9.09	15.43	11.31	15.97 ¹	12.82	Campsie
15 — High Prairie	11.20	7.85	13.23	9.38	16.03	10.95	15 — High-Prairie
Wagner	8.72	8.37	9.59	10.33	12.00	12.08	Wagner
16 — Beaverlodge	6.51	6.42	9.69	7.86	11.65	9.37	16 — Beaverlodge
Berwyn	2	7.45	2	9.23	2	10.67	Berwyn
Fairview	8.07	5.54	10.44	7.18	10.99	8.19	Fairview
Grande Prairie	7.44	7.64	10.92	9.45	12.08	11.25	Grande-Prairie
17 — Fort Saint John	11.76	7.52	13.95	8.96	15.70	10.47	17 — Fort-Saint-John
Averages, Alberta	8.35	7.93	13.17	9.65	15.46	11.11	Moyennes, Alberta

1. Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

2. No report received.

1. Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

2. Aucun rapport reçu.

August and September Forecasts of Production

Prévisions d'août et de septembre de la production

The first official forecast of the 1954 production of principal grain crops, tame hay and potatoes was issued by the Bureau of Statistics on August 13. This forecast was made on the basis of yields indicated on or about August 1. A second estimate for these crops, together with the first forecast for late-sown grain crops, fodder corn, field roots and sugar beets, on the basis of yields as indicated on or about September 1, was released on September 15. Latest estimates for 1953 were included for purposes of comparison, and also, in response to numerous requests, a special estimate of acreage, yield and production of durum wheat. The yield data were obtained from reports of crop correspondents throughout Canada and from information supplied by processing companies and officials responsible for agricultural statistics in the different provinces. The acreages seeded to the various crops, with certain exceptions, were obtained from the Bureau's annual June 1 survey.

Les premières prévisions officielles du Bureau fédéral de la statistique sur la production, en 1954, à l'égard des principales récoltes céréalières, du foin cultivé et des pommes de terre ont été publiées le 13 août. Elles ont été établies d'après les rendements indiqués le ou vers le 1^{er} août. Une seconde estimation de ces récoltes de même qu'une première à l'égard des cultures de céréales semées tard, de maïs fourrager, de plantes-racines et de betteraves à sucre, d'après les rendements indiqués le ou vers le 1^{er} septembre, ont été publiées le 15 septembre. On a inclus, pour fins de comparaison, les dernières estimations de 1953 ainsi que, pour répondre à de nombreuses demandes, une estimation spéciale au sujet des superficies, du rendement et de la production de la récolte de blé durum. Les chiffres des rendements ont été obtenus des correspondants agricoles d'un bout à l'autre du pays et tirés des renseignements fournis par les établissements de conditionnement et des statisticiens agricoles des différentes provinces. Les superficies consacrées aux diverses cultures, sauf dans certains cas, ont été tirées du relevé annuel du 1^{er} juin publié par le Bureau.

On the basis of yields as indicated at September 1, production of most of Canada's principal field crops will be substantially lower than in 1953. For the second successive year, seeding was unduly prolonged over extensive areas of the Prairie Provinces and was continued until late in June and even into July in the most seriously affected areas. Growing conditions in Western Canada were generally favourable during July, but there was some flooding and hail in scattered areas. Stem and leaf rust was prevalent also throughout much of Manitoba and Saskatchewan and, to a lesser extent, in Alberta. During August an unprecedented combination of losses from rust, excessive moisture, sawflies, wind and hail sharply reduced the outlook for both yield and quality. In spite of these adverse factors, however, prospective yields per acre at September 1 for all crops except spring wheat and fodder corn were still above the long-time (1908-1950) average.

D'après des rendements indiqués le 1^{er} septembre, la production de la plupart des principales récoltes de grande culture sera de beaucoup inférieure à celle de 1953. Pour la deuxième année consécutive, on a prolongé indûment les semailles sur de grandes superficies des Prairies et, jusqu'à tard en juin et même en juillet, dans les régions les plus sérieusement atteintes. Les conditions de végétation dans l'Ouest du pays ont généralement été bonnes durant juillet, mais certaines régions dispersées ont souffert des inondations et de la grêle. La rouille de tige et de feuille a aussi été répandue dans la plus grande partie du Manitoba et de la Saskatchewan, et, à un degré moindre, en Alberta. En août, un ensemble sans précédent de pertes dues à la rouille, à une humidité excessive, aux mouches à scie, au vent et à la grêle a fort abaissé les perspectives touchant le rendement et la qualité. Malgré tout, cependant, les rendements à l'acre, le 1^{er} septembre, de toutes les récoltes, sauf celles du blé de printemps et du maïs fourrager, étaient encore supérieurs à la moyenne polyennale (1908-1950).

With the exception of southern areas very little harvesting had been accomplished in the Prairie Provinces by September 1. Frequent rains over a six-weeks period had seriously delayed ripening of grains and hampered harvesting operations even in areas where crops matured early. In central and northern districts harvesting had not become general and it was emphasized that an extended period of dry, frost-free weather would be necessary to ensure realization of the estimates. The exact extent of damage resulting from what is considered to be perhaps the worst rust epidemic in Canada's history will not be determined until after completion of harvest.

Sauf dans des régions du sud, bien peu de récoltes avaient été faites dans les provinces des Prairies le 1^{er} septembre. Des pluies fréquentes durant six semaines avaient retardé sérieusement le mûrissement des céréales et gêné le moissonnage même dans les régions où les récoltes mûrissent tôt. Dans les districts du centre et du nord, le moissonnage n'était pas encore général et on avait souligné qu'une période prolongée de temps sec et libre de gel serait nécessaire pour que se réalisent les estimations. La portée exacte des dommages causés par ce qu'on considère peut-être comme la pire épidémie de rouille de l'histoire ne sera pas déterminée avant la fin des moissons.

Of the eighteen crops for which production estimates were made in the September report, only six — mixed grains, dry beans, flaxseed, soy beans, tame hay and sugar beets — had production levels exceeding those of last year. Outturns of all other crops fell below those of 1953. While indicated yields per acre, with two exceptions, were above the long-time averages, they exceeded those of last year only in the case of soy beans and tame hay.

Sur les dix-huit cultures dont les prévisions ont été publiées dans le rapport de septembre, seulement six — céréales mélangées, haricots secs, graine de lin, soya, foin cultivé et betteraves à sucre — indiquaient une production supérieure à celle de l'an dernier. Les prévisions touchant toutes les autres récoltes ont été plus basses que celles de 1953. Alors que les rendements indiqués, à l'acre, étaient supérieurs, à deux exceptions près, aux moyennes polyennales, ils n'ont surpassé les moyennes de l'année dernière qu'en ce qui regarde le soya et le foin cultivé.

Table 1 contains the August forecast of production of Canadian field crops, by provinces, and Table 2 gives the production of the principal grain crops of the Prairie Provinces according to this forecast. Tables 3 and 4 contain the September forecast of production, together with 1953 figures for purposes of comparison. Table 5 gives supplementary data on acreage and production of durum wheat in the Prairie Provinces. Table 6 gives a breakdown by crop districts of the acreages of wheat, oats, barley and summer-fallow in the Prairie Provinces.

Le tableau 1 renferme les prévisions d'août de la production des grandes cultures du Canada, par province, et le tableau 2 donne la production des principales cultures céréalières des provinces des Prairies d'après ces prévisions. Les tableaux 3 et 4 donnent les prévisions de septembre, de même que les chiffres de 1953 pour fins de comparaison. Au tableau 5 paraissent des renseignements supplémentaires sur la superficie et la production de blé durum dans les provinces des Prairies. On trouvera au tableau 6 le détail, par district de culture, des superficies du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Provinces, 1954

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales cultures de céréales, de pommes de terre et de foin cultivé au Canada, par province, 1954

Province and Crop	Area — Superficie	Yield per Acre ¹ — Rendement par acre ¹	Total Production ¹ — Rendement total ¹	Province et culture
	acres	bu. — boiss.	bu. — boiss.	
Canada:				Canada:
Winter wheat	710,000	32.3	22,933,000	Blé d'hiver
Spring wheat	23,556,800	20.8	490,051,000	Blé de printemps
All wheat	24,266,800	21.1	512,984,000	Tout blé
Oats for grain	10,160,600	37.5	380,683,000	Avoine à grain
Barley	7,855,900	28.3	222,416,000	Orge
Fall rye	672,500	19.7	13,233,000	Seigle d'automne
Spring rye	178,000	16.6	2,955,000	Seigle de printemps
All rye	850,500	19.0	16,188,000	Tout seigle
Mixed grains	1,632,600	39.9	65,142,000	Céréales mélangées
Potatoes	296,200	185.6	54,978,000	Pommes de terre
Flaxseed	1,206,000	10.1	12,149,000	Graine de lin
Tame hay	10,802,000	tons — tonnes 1.85	tons — tonnes 20,010,000	Foin cultivé
Prince Edward Island:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Île-du-Prince-Édouard:
Spring wheat	3,300	24.0	79,000	Blé de printemps
Oats for grain	97,600	43.0	4,197,000	Avoine à grain
Barley	3,600	34.0	129,000	Orge
Mixed grains	78,700	43.0	3,384,000	Céréales mélangées
Potatoes	37,000	264.0	9,768,000	Pommes de terre
Tame hay	204,000	tons — tonnes 1.95	tons — tonnes 398,000	Foin cultivé
Nova Scotia:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Nouvelle-Écosse:
Spring wheat	1,000	26.0	26,000	Blé de printemps
Oats for grain	54,600	42.0	2,293,000	Avoine à grain
Barley	2,500	33.0	82,000	Orge
Mixed grains	10,100	44.0	444,000	Céréales mélangées
Potatoes	11,300	238.0	2,689,000	Pommes de terre
Tame hay	353,000	tons — tonnes 2.14	tons — tonnes 755,000	Foin cultivé
New Brunswick:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Nouveau-Brunswick:
Spring wheat	3,200	26.0	83,000	Blé de printemps
Oats for grain	153,000	38.0	5,814,000	Avoine à grain
Barley	9,100	31.0	282,000	Orge
Mixed grains	8,000	37.0	296,000	Céréales mélangées
Potatoes	45,600	245.0	11,172,000	Pommes de terre
Tame hay	428,000	tons — tonnes 1.95	tons — tonnes 835,000	Foin cultivé
Quebec:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Québec:
Spring wheat	11,300	21.6	244,000	Blé de printemps
Oats for grain	1,371,000	29.0	39,759,000	Avoine à grain
Barley	53,100	26.0	1,381,000	Orge
Fall rye	2,800	19.8	55,000	Seigle d'automne
Mixed grains	209,000	31.0	6,479,000	Céréales mélangées
Potatoes	92,000	146.0	13,432,000	Pommes de terre
Tame hay	3,644,000	tons — tonnes 1.73	tons — tonnes 6,304,000	Foin cultivé
Ontario:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Ontario:
Winter wheat	710,000	32.3	22,933,000	Blé d'hiver
Spring wheat	31,000	19.0	589,000	Blé de printemps
All wheat	741,000	31.7	23,522,000	Tout blé
Oats for grain	1,685,000	39.7	66,894,000	Avoine à grain
Barley	144,000	33.0	4,752,000	Orge
Fall rye	90,000	20.7	1,863,000	Seigle d'automne
Mixed grains	1,130,000	42.7	48,251,000	Céréales mélangées
Potatoes	56,500	160.0	9,040,000	Pommes de terre
Flaxseed	19,000	11.0	209,000	Graine de lin
Tame hay	3,440,000	tons — tonnes 1.95	tons — tonnes 6,708,000	Foin cultivé
Manitoba:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Manitoba:
Spring wheat	2,035,000	19.7	40,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	1,510,000	33.1	50,000,000	Avoine à grain
Barley	2,202,000	25.9	57,000,000	Orge
Fall rye	78,700	17.8	1,400,000	Seigle d'automne
Spring rye	5,700	14.9	85,000	Seigle de printemps
All rye	84,400	17.6	1,485,000	Tout seigle
Mixed grains	38,300	30.0	1,149,000	Céréales mélangées
Potatoes	17,100	135.0	2,308,000	Pommes de terre
Flaxseed	444,000	9.0	4,000,000	Graine de lin
Tame hay	486,000	tons — tonnes 2.06	tons — tonnes 1,000,000	Foin cultivé

1. As indicated on basis of conditions on or about August 1.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le ou vers le 1^{er} août.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Provinces, 1954 — concluded

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales cultures de céréales, de pommes de terre et de foin cultivé au Canada, par province, 1954 — fin

Province and Crop	Area — Superficie	Yield per Acre ¹ — Rendement par acre ¹	Total Production ¹ — Rendement total ¹	Province et culture
	acres	bu. — boiss.	bu. — boiss.	
Saskatchewan:				Saskatchewan:
Spring wheat	15,540,000	20.9	325,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	2,851,000	39.6	113,000,000	Avoine à grain
Barley	2,313,000	29.4	68,000,000	Orge
Fall rye	315,000	19.0	6,000,000	Seigle d'automne
Spring rye	138,000	16.7	2,300,000	Seigle de printemps
All rye	453,000	18.3	8,300,000	Tout seigle
Mixed grains	35,600	30.3	1,079,000	Céréales mélangées
Potatoes	11,100	108.0	1,199,000	Pommes de terre
Flaxseed	518,000	10.6	5,500,000	Graine de lin
		tons — tonnes	tons — tonnes	
Tame hay	600,000	1.80	1,080,000	Foin cultivé
Alberta:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Alberta:
Spring wheat	5,862,000	20.8	122,000,000	Blé de printemps
Oats for grain	2,354,000	39.9	94,000,000	Avoine à grain
Barley	3,053,000	28.8	88,000,000	Orge
Fall rye	181,000	20.7	3,750,000	Seigle d'automne
Spring rye	34,300	16.6	570,000	Seigle de printemps
All rye	215,300	20.1	4,320,000	Tout seigle
Mixed grains	120,000	32.5	3,900,000	Céréales mélangées
Potatoes	15,400	150.0	2,310,000	Pommes de terre
Flaxseed	215,000	10.7	2,300,000	Graine de lin
		tons — tonnes	tons — tonnes	
Tame hay	1,343,000	1.64	2,200,000	Foin cultivé
British Columbia:		bu. — boiss.	bu. — boiss.	Colombie-Britannique:
Spring wheat	70,000	29.0	2,030,000	Blé de printemps
Oats for grain	84,400	56.0	4,726,000	Avoine à grain
Barley	75,400	37.0	2,790,000	Orge
Fall rye	5,000	33.0	165,000	Seigle d'automne
Mixed grains	2,900	55.0	160,000	Céréales mélangées
Potatoes	10,200	300.0	3,060,000	Pommes de terre
Flaxseed	10,000	14.0	140,000	Graine de lin
		tons — tonnes	tons — tonnes	
Tame hay	304,000	2.40	730,000	Foin cultivé

1. As indicated on basis of conditions on or about August 1.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le ou vers le 1^{er} août.

TABLE 2. August Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1954

TABLEAU 2. Prévisions d'août des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1954

Crop	Area — Superficie	Yield per Acre ¹ — Rendement par acre ¹	Total Production ¹ — Rendement total ¹	Culture
	acres	bu. — boiss.	bu. — boiss.	
Wheat	23,437,000	20.8	487,000,000	Blé
Oats for grain	6,715,000	38.3	257,000,000	Avoine à grain
Barley	7,568,000	28.1	213,000,000	Orge
Rye	752,700	18.7	14,105,000	Seigle
Flaxseed	1,177,000	10.0	11,800,000	Graine de lin

1. As indicated on basis of conditions on or about August 1.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le ou vers le 1^{er} août.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Latest Estimate for 1953

TABLEAU 3. Prévisions de septembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1954, comparativement à la dernière estimation de 1953

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Province et culture
	1953	1954	1953	1954 ¹	1953	1954 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Canada:							Canada:
Winter wheat.....	732,000	710,000	35.8	33.7	26,206,000	23,927,000	Blé d'hiver
Spring wheat ²	24,780,600	23,556,800	23.7	15.0	587,756,000	353,924,000	Blé de printemps ²
All wheat.....	25,512,600	24,266,800	24.1	15.6	613,962,000	377,851,000	Tout blé
Oats for grain.....	9,830,000	10,160,600	41.4	36.0	406,960,000	365,437,000	Avoine à grain
Barley.....	8,911,100	7,855,900	29.4	26.9	262,065,000	211,605,000	Orge
Fall rye.....	1,031,200	672,500	20.6	18.6	21,225,000	12,477,000	Seigle d'automne
Spring rye.....	463,000	178,000	16.3	13.2	7,550,000	2,350,000	Seigle de printemps
All rye.....	1,494,200	850,500	19.3	17.4	28,775,000	14,827,000	Tout seigle
Mixed grains.....	1,445,400	1,632,600	43.0	41.2	62,188,000	67,346,000	Céréales mélangées
Corn for grain.....	362,000	418,000	57.6	47.4	20,854,000	19,823,000	Mais à grain
Buckwheat.....	138,900	121,500	23.1	22.1	3,210,000	2,687,000	Sarrasin
Peas, dry.....	60,400	49,800	20.0	17.6	1,210,000	879,000	Pois secs
Beans, dry.....	68,500	72,500	17.8	17.6	1,219,500	1,274,000	Haricots secs
Potatoes.....	321,100	296,200	208.7	183.3	67,002,000	54,279,000	Pommes de terre
Flaxseed.....	972,000	1,206,000	10.2	10.1	9,912,000	12,189,000	Graine de lin
Soy beans.....	216,000	254,000	20.4	21.0	4,406,000	5,334,000	Soja
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	10,702,000	10,802,000	1.84	1.89	19,650,000	20,431,000	Foin cultivé
Fodder corn.....	364,700	355,500	9.77	8.40	3,564,800	2,987,900	Mais fourrager
Field roots.....	43,200	42,800	11.04	9.79	477,000	419,000	Plantes-racines de gran- de culture
Sugar beets.....	81,952	90,523	10.99	10.44	900,339	945,224	Betteraves à sucre
Prince Edward Island:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Île-du-Prince-Édouard:
Spring wheat.....	2,900	3,300	26.0	25.0	75,000	82,000	Blé de printemps
Oats for grain.....	106,200	97,600	45.0	39.0	4,779,000	3,806,000	Avoine à grain
Barley.....	4,800	3,800	35.0	31.0	168,000	118,000	Orge
Mixed grains.....	70,200	78,700	46.0	40.0	3,229,000	3,148,000	Céréales mélangées
Potatoes.....	39,000	37,000	273.0	246.0	10,647,000	9,102,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	191,000	204,000	1.90	1.95	363,000	398,000	Foin cultivé
Field roots.....	6,600	6,500	13.70	12.50	90,000	81,000	Plantes-racines de gran- de culture
Nova Scotia:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Nouvelle-Écosse:
Spring wheat.....	1,000	1,000	25.0	26.0	25,000	26,000	Blé de printemps
Oats for grain.....	55,800	54,600	43.0	39.0	2,399,000	2,129,000	Avoine à grain
Barley.....	3,000	2,500	35.0	31.0	105,000	78,000	Orge
Mixed grains.....	9,400	10,100	43.0	39.0	404,000	394,000	Céréales mélangées
Potatoes.....	12,400	11,300	231.0	225.0	2,864,000	2,542,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	345,000	353,000	2.20	2.24	759,000	791,000	Foin cultivé
Field roots.....	4,600	4,300	14.20	14.30	65,000	61,000	Plantes-racines de gran- de culture
New Brunswick:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Nouveau-Brunswick:
Spring wheat.....	2,700	3,200	26.0	25.0	70,000	80,000	Blé de printemps
Oats for grain.....	152,000	153,000	45.0	38.0	6,840,000	5,814,000	Avoine à grain
Barley.....	8,900	9,100	38.0	32.0	338,000	291,000	Orge
Mixed grains.....	7,200	8,000	45.0	38.0	324,000	304,000	Céréales mélangées
Buckwheat.....	6,700	6,800	33.0	26.0	221,000	177,000	Sarrasin
Potatoes.....	48,400	45,600	289.0	224.0	13,988,000	10,214,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay.....	430,000	428,000	1.60	1.95	688,000	835,000	Foin cultivé
Field roots.....	3,600	3,400	11.80	10.30	42,000	35,000	Plantes-racines de gran- de culture

For footnotes see end of table, page 177.

Renvois à la fin du tableau, page 177.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Latest Estimate for 1953 - continued

TABLEAU 3. Prévisions de septembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1954, comparativement à la dernière estimation de 1953 - suite

Province and Crop	Areas Superficie		Yields per Acre Rendement par acre		Total Production Rendement total		Province et culture
	1953	1954	1953	1954 ¹	1953	1954 ¹	
	acres		bu. - boiss.		bu. - boiss.		
Quebec:							Québec:
Spring wheat	11,100	11,300	21.7	20.0	241,000	226,000	Blé de printemps
Oats for grain	1,380,000	1,371,000	31.0	30.0	42,780,000	41,130,000	Avoine à grain
Barley	56,500	53,100	28.0	26.0	1,582,000	1,381,000	Orge
Fall rye	2,700	2,800	20.4	17.0	55,000	48,000	Seigle d'automne
Mixed grains	202,000	209,000	32.5	31.0	6,565,000	6,479,000	Céréales mélangées
Buckwheat	41,200	45,100	24.2	22.0	997,000	992,000	Sarrasin
Peas, dry	3,300	3,700	16.7	15.0	55,000	56,000	Pois secs
Beans, dry	1,000	1,000	17.5	16.0	17,500	16,000	Haricots secs
Potatoes	100,000	92,000	166.0	148.8	16,600,000	13,690,000	Pommes de terre
			tons - tonnes		tons - tonnes		
Tame hay	3,637,000	3,644,000	1.43	1.75	5,201,000	6,377,000	Foin cultivé
Fodder corn	72,600	76,500	9.75	7.20	708,000	551,000	Maïs fourrager
Field roots	11,100	10,600	7.75	6.45	86,000	68,000	Plantes-racines de grande culture
Sugar beets	7,025	6,500	10.01	10.00	70,291	65,000	Betteraves à sucre
			bu. - boiss.		bu. - boiss.		
Ontario:							Ontario:
Winter wheat	732,000	710,000	35.8	33.7	26,206,000	23,927,000	Blé d'hiver
Spring wheat	33,500	31,000	22.1	20.0	740,000	620,000	Blé de printemps
All wheat	765,500	741,000	35.2	33.1	26,946,000	24,547,000	Tout blé
Oats for grain	1,548,000	1,685,000	44.3	40.9	68,576,000	68,916,000	Avoine à grain
Barley	171,000	144,000	36.0	35.4	6,156,000	5,098,000	Orge
Fall rye	75,000	90,000	22.8	20.6	1,710,000	1,854,000	Seigle d'automne
Mixed grains	1,017,000	1,130,000	46.1	44.8	46,884,000	50,624,000	Céréales mélangées
Corn for grain	347,000	400,000	58.8	48.5	20,404,000	19,400,000	Maïs à grain
Buckwheat	77,000	54,600	22.6	23.0	1,740,000	1,256,000	Sarrasin
Peas, dry	10,000	9,600	20.2	16.7	202,000	160,000	Pois secs
Beans, dry	67,500	71,500	17.8	17.6	1,202,000	1,258,000	Haricots secs
Potatoes	63,000	56,500	188.6	176.5	11,883,000	9,972,000	Pommes de terre
Flaxseed	41,000	19,000	13.1	12.6	537,000	239,000	Graine de lin
Soy beans	216,000	254,000	20.4	21.0	4,406,000	5,334,000	Soja
			tons - tonnes		tons - tonnes		
Tame hay	3,500,000	3,440,000	2.10	2.04	7,350,000	7,018,000	Foin cultivé
Fodder corn	264,000	255,000	10.21	9.00	2,695,000	2,295,000	Maïs fourrager
Field roots	17,300	18,000	11.22	9.65	194,000	174,000	Plantes-racines de grande culture
Sugar beets	22,771	23,523	10.79	10.00	245,606	235,224	Betteraves à sucre
			bu. - boiss.		bu. - boiss.		
Manitoba:							Manitoba:
Spring wheat ²	2,208,000	2,035,000	20.8	13.8	46,000,000	28,000,000	Blé de printemps ²
Oats for grain	1,412,000	1,510,000	37.5	27.2	53,000,000	41,000,000	Avoine à grain
Barley	2,365,000	2,202,000	25.8	21.8	61,000,000	48,000,000	Orge
Fall rye	120,000	78,700	20.8	17.8	2,500,000	1,400,000	Seigle d'automne
Spring rye	15,000	5,700	16.7	14.0	250,000	80,000	Seigle de printemps
All rye	135,000	84,400	20.4	17.5	2,750,000	1,480,000	Tout seigle
Mixed grains	33,300	38,300	33.4	27.7	1,112,000	1,061,000	Céréales mélangées
Corn for grain	15,000	18,000	30.0	23.5	450,000	423,000	Maïs à grain
Buckwheat	14,000	15,000	18.0	17.5	252,000	262,000	Sarrasin
Peas, dry	37,000	25,000	21.0	17.3	777,000	432,000	Pois secs
Potatoes	18,800	17,100	170.0	135.0	3,196,000	2,308,000	Pommes de terre
Flaxseed	420,000	444,000	9.0	9.5	3,800,000	4,200,000	Graine de lin
			tons - tonnes		tons - tonnes		
Tame hay	450,000	486,000	2.10	2.30	945,000	1,118,000	Foin cultivé
Fodder corn	24,000	20,600	5.00	5.33	120,000	110,000	Maïs fourrager
Sugar beets	17,455	23,500	9.29	9.15	162,161	215,000	Betteraves à sucre

For footnotes see end of table, page 177.

Renvois à la fin du tableau, page 177.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Latest Estimate for 1953 — concluded

TABLEAU 3. Prévisions de septembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1954, comparativement à la dernière estimation de 1953 — fin

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre Rendement par acre		Total Production Rendement total		Province et culture
	1953	1954	1953	1954 ¹	1953	1954 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Saskatchewan:							Saskatchewan:
Spring wheat ²	16,100,000	15,540,000	23.3	13.5	375,000,000	210,000,000	Blé de printemps ²
Oats for grain.....	2,721,000	2,851,000	40.8	35.8	111,000,000	102,000,000	Avoine à grain
Barley.....	2,745,000	2,313,000	29.9	26.8	82,000,000	62,000,000	Orge
Fall rye.....	500,000	315,000	18.6	16.8	9,300,000	5,300,000	Seigle d'automne
Spring rye.....	316,000	138,000	16.1	12.3	5,100,000	1,700,000	Seigle de printemps
All rye.....	816,000	453,000	17.6	15.5	14,400,000	7,000,000	Tout seigle
Mixed grains.....	22,800	35,600	30.0	28.0	684,000	997,000	Céréales mélangées
Peas, dry.....	1,000	1,000	18.0	18.0	18,000	18,000	Pois secs
Potatoes.....	12,800	11,100	131.0	112.0	1,677,000	1,243,000	Pommes de terre
Flaxseed.....	342,000	518,000	10.2	10.3	3,500,000	5,300,000	Graine de lin
Tame hay.....	540,000	600,000	1.80	1.90	972,000	1,140,000	Foin cultivé
Fodder corn.....	1,000	1,000	3.00	3.10	3,000	3,100	Mais fourrager
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Alberta:							Alberta:
Spring wheat ²	6,340,000	5,862,000	25.7	19.3	163,000,000	113,000,000	Blé de printemps ²
Oats for grain.....	2,357,000	2,354,000	47.5	40.8	112,000,000	96,000,000	Avoine à grain
Barley.....	3,489,000	3,053,000	31.0	30.1	108,000,000	92,000,000	Orge
Fall rye.....	328,000	181,000	22.9	20.7	7,500,000	3,750,000	Seigle d'automne
Spring rye.....	132,000	34,300	16.7	16.6	2,200,000	570,000	Seigle de printemps
All rye.....	460,000	215,300	21.1	20.1	9,700,000	4,320,000	Tout seigle
Mixed grains.....	80,600	120,000	35.0	35.0	2,821,000	4,200,000	Céréales mélangées
Peas, dry.....	7,000	8,300	14.3	19.0	100,000	158,000	Pois secs
Potatoes.....	15,400	15,400	179.0	146.1	2,757,000	2,250,000	Pommes de terre
Flaxseed.....	164,000	215,000	12.2	10.7	2,000,000	2,300,000	Graine de lin
Tame hay.....	1,300,000	1,343,000	2.00	1.49	2,600,000	2,000,000	Foin cultivé
Sugar beets.....	34,701	37,000	12.17	11.62	422,281	430,000	Betteraves à sucre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
British Columbia:							Colombie-Britannique:
Spring wheat.....	81,400	70,000	32.0	27.0	2,605,000	1,890,000	Blé de printemps
Oats for grain.....	98,000	84,400	57.0	55.0	5,586,000	4,642,000	Avoine à grain
Barley.....	67,900	75,400	40.0	35.0	2,716,000	2,639,000	Orge
Fall rye.....	5,500	5,000	29.0	25.0	160,000	125,000	Seigle d'automne
Mixed grains.....	2,900	2,900	57.0	48.0	165,000	139,000	Céréales mélangées
Peas, dry.....	2,100	2,200	27.5	25.0	58,000	55,000	Pois secs
Potatoes.....	11,300	10,200	300.0	290.0	3,390,000	2,958,000	Pommes de terre
Flaxseed.....	5,000	10,000	15.0	15.0	75,000	150,000	Graine de lin
Tame hay.....	309,000	304,000	2.50	2.48	772,000	754,000	Foin cultivé
Fodder corn.....	3,100	2,400	12.50	12.00	38,800	28,800	Mais fourrager
			tons — tonnes		tons — tonnes		

1. As indicated on basis of conditions on or about September 1.
2. Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le ou vers le 1^{er} septembre.
2. Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au tableau 5.

TABLE 4. September Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1954, as compared with the Latest Estimate for 1953

TABLEAU 4. Prévisions de septembre de la production des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1954, comparativement à la dernière estimation de 1953

Crop	Areas = Superficie		Yields per Acre = Rendement par acre		Total Production = Rendement total		Culture
	1953	1954	1953	1954 ¹	1953	1954 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Spring wheat ²	24,648,000	23,437,000	23.7	15.0	584,000,000	351,000,000	Blé de printemps ²
Oats for grain.....	6,490,000	6,715,000	42.5	35.6	276,000,000	239,000,000	Avoine à grain
Barley.....	8,599,000	7,568,000	29.2	26.7	251,000,000	202,000,000	Orge
Rye.....	1,411,000	752,700	19.0	17.0	26,850,000	12,800,000	Seigle
Flaxseed.....	926,000	1,177,000	10.0	10.0	9,300,000	11,800,000	Graine de lin

1. As indicated on basis of conditions on or about September 1.
2. Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le ou vers le 1^{er} septembre.
2. Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au tableau 5.

TABLE 5. September Forecast of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1954, as compared with 1953
TABLEAU 5. Prévisions de septembre du rendement du blé durum dans les provinces des Prairies, 1954, comparativement à 1953

Note. Data in this table are included in Tables 3 and 4 in the item "Spring wheat".

Nota. Les données du présent tableau figurent aux tableaux 3 et 4 à l'article "blé de printemps".

Province	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement totale	
	1953	1954	1953	1954 ¹	1953	1954 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Manitoba	70,000	65,000	11.4	6.2	800,000	400,000
Saskatchewan	354,000	600,000	20.5	8.3	7,257,000	5,000,000
Alberta	21,000	80,000	26.0	20.0	545,000	1,600,000
Totals — Total	445,000	745,000	19.3	9.4	8,602,000	7,000,000

1. As indicated on basis of conditions on or about September 1.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état le ou vers le 1^{er} septembre.

TABLE 6. Estimated Seeded Acreages of Principal Grain Crops and Summer-Fallow in the Prairie Provinces, by Crop Districts, 1953 and 1954

TABLEAU 6. Estimations des superficies semées des principales cultures de céréales et des jachères dans les provinces des Prairies, par district agricole, 1953 et 1954

Province and Crop District	Wheat — Blé		Oats — Avoine		Barley — Orge		Summer-Fallow — Jachères		Province et district agricole
	1953 ¹	1954	1953 ¹	1954	1953 ¹	1954	1953 ¹	1954	
	thousand acres — milliers d'acres								
Manitoba:									Manitoba:
1	170	170	79	87	75	79	188	203	1
2	286	255	149	162	292	305	328	343	2
3	546	546	353	399	650	559	595	631	3
4	32	32	14	17	47	36	33	37	4
5	109	94	62	73	159	154	122	131	5
6	25	23	41	43	28	25	30	35	6
7	294	262	160	165	205	210	367	387	7
8	152	141	133	140	167	165	239	253	8
9	138	128	94	100	156	147	192	204	9
10	181	152	139	142	240	252	290	300	10
11	113	106	61	60	87	70	271	287	11
12	69	63	58	62	75	65	65	82	12
13	58	41	36	36	144	110	80	127	13
14	35	22	33	24	40	25	45	82	14
Totals, Manitoba	2,208	2,035	1,412	1,510	2,365	2,202	2,845	3,100	Total, Manitoba
Saskatchewan:									Saskatchewan:
1 A	529	508	259	272	175	180	554	548	1 A
1 B	332	309	205	217	112	103	511	521	1 B
2 A	608	663	73	77	41	32	731	673	2 A
2 B	1,065	1,097	80	88	63	67	985	936	2 B
3 AS	1,071	1,082	84	74	127	100	804	812	3 AS
3 AN	571	577	50	45	76	65	537	542	3 AN
3 BS	734	727	34	37	129	97	656	695	3 BS
3 BN	1,158	1,135	53	49	99	91	789	852	3 BN
4 A	351	362	24	29	73	73	340	337	4 A
4 B	632	657	13	14	48	48	369	421	4 B
5 A	865	735	248	231	164	148	838	1,000	5 A
5 B	799	655	316	316	436	327	814	1,062	5 B
6 A	1,605	1,493	141	152	95	87	1,178	1,288	6 A
6 B	1,232	1,183	168	180	96	106	806	856	6 B
7 A	1,058	1,037	54	48	79	48	852	937	7 A
7 B	785	785	238	245	73	47	637	682	7 B
8 A	462	379	136	132	263	200	405	557	8 A
8 B	826	818	118	138	189	131	571	634	8 B
9 A	855	821	271	317	253	220	706	819	9 A
9 B	562	517	156	190	152	143	461	507	9 B
Totals, Saskatchewan..	16,100	15,540	2,721	2,851	2,745	2,313	13,544	14,679	Total, Saskatchewan
Alberta:									Alberta:
1	806	790	19	24	100	106	658	671	1
2	481	476	61	72	70	69	472	467	2
3 A	170	155	10	13	8	9	81	89	3 A
3 B	136	118	28	40	47	52	135	139	3 B
4	736	714	48	59	112	108	688	716	4
5	551	518	81	83	57	43	489	543	5
6	842	817	204	233	328	351	906	923	6
7	666	626	235	254	144	120	582	649	7
8	438	381	298	298	548	455	531	685	8
9	36	14	83	79	269	229	158	218	9
10	602	530	359	373	421	366	529	670	10
11	138	108	256	225	389	280	298	480	11
12	27	14	40	25	57	32	41	85	12
13	152	129	76	81	165	142	154	196	13
14	170	170	188	169	455	323	305	500	14
15	113	94	75	63	82	89	92	155	15
16	242	208	289	257	229	270	254	315	16
17	34	31	7	6	8	9	22	32	17
Totals, Alberta	6,340	5,862	2,357	2,354	3,489	3,053	6,375	7,474	Total, Alberta

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

Progress of Harvesting in the Prairie Provinces

Surveys were conducted in the three Prairie Provinces to determine the progress made as at October 15 in harvesting of the principal grain crops. The surveys were made by the Dominion Bureau of Statistics in Manitoba and Alberta and by the Provincial Department of Agriculture in Saskatchewan. The results are tabulated below.

Progrès de la moisson dans les provinces des Prairies

Dans les trois provinces des Prairies, des relevés ont été faits afin de déterminer le progrès, au 15 octobre, de la moisson des principales céréales. Au Manitoba et en Alberta, c'est le Bureau fédéral de la statistique qui a fait les relevés; en Saskatchewan, le ministère provincial de l'Agriculture. Les résultats sont indiqués dans le tableau ci-après.

TABLE 1. Estimated Progress of Harvesting in the Prairie Provinces as at October 15, 1954
TABLEAU 1. Progrès estimatif de la moisson dans les provinces des Prairies au 15 octobre 1954

Province and Crop	Seeded Area — Superficie ensemencée	Cut at October 15 ¹ Coupe au 15 octobre ¹		Threshed at October 15 ² Battage au 15 octobre ²		Province et culture
		Proportion — Pourcentage	Area — Superficie	Proportion — Pourcentage	Area — Superficie	
	acres	%	acres	%	acres	
Manitoba:						Manitoba:
Wheat	2,035,000	97	1,970,000	77	1,570,000	Blé
Oats	1,510,000	96	1,450,000	81	1,220,000	Avoine
Barley	2,202,000	95	2,090,000	76	1,680,000	Orge
Rye	84,400	99	83,500	96	81,000	Seigle
Flaxseed	444,000	52	230,000	43	190,000	Graine de lin
Saskatchewan:						Saskatchewan:
Wheat	15,540,000	81	12,590,000	62	9,635,000	Blé
Oats	2,851,000	87	2,480,000	63	1,800,000	Avoine
Barley	2,313,000	87	2,010,000	63	1,460,000	Orge
Rye	453,000	99	448,000	90	408,000	Seigle
Flaxseed	518,000	44	230,000	38	195,000	Graine de lin
Alberta:						Alberta:
Wheat	5,862,000	85	4,960,000	59	3,470,000	Blé
Oats	2,354,000	78	1,825,000	40	935,000	Avoine
Barley	3,053,000	82	2,500,000	51	1,550,000	Orge
Rye	215,300	94	203,000	78	168,000	Seigle
Flaxseed	215,000	63	135,000	50	108,000	Graine de lin
Prairie Provinces:						Provinces des Prairies:
Wheat	23,437,000	83	19,520,000	63	14,675,000	Blé
Oats	6,715,000	86	5,755,000	59	3,955,000	Avoine
Barley	7,568,000	87	6,600,000	62	4,690,000	Orge
Rye	752,700	98	734,500	87	657,000	Seigle
Flaxseed	1,177,000	51	595,000	42	493,000	Graine de lin

1. Includes swathed.
2. Includes combined.

1. Y compris la mise en javelles.
2. Y compris le moissonnage-battage.

Grading of the 1953 Wheat Crop of the Prairie Provinces

The number of cars of wheat inspected by the Board of Grain Commissioners during the crop year 1953-1954 totalled 194,747 as compared with 275,771 in 1952-1953. Of the total, 79 per cent graded No. 4 Northern or better as against 66 per cent in the previous crop year, and only 9 per cent graded "tough" and "damp" as against 17 per cent in 1952-1953. The corresponding averages for the five crop years 1947-1948 to 1951-1952 were 62 and 22 per cent, respectively. The relatively high percentage of 1953 wheat falling within the top grades was to a large extent the result of the favourable weather which prevailed in Western Canada during the growing and harvesting periods.

The following table shows the number of cars and the percentage grading of wheat inspections in the Prairie Provinces for the crop years 1952-1953 and 1953-1954. Average percentage gradings for the period 1947-1948 to 1951-1952 are also shown for comparative purposes. In each case the inspections include a relatively small proportion of old-crop wheat.

Classement de la récolte de blé de 1953 dans les provinces des Prairies

Le nombre de wagons de blé inspectés par la Commission des grains au cours de la campagne de 1953-1954 se chiffre par 194,747 contre 275,771 en 1952-1953. Sur le total, 79 p. 100 a été classé n° 4 du Nord ou mieux contre 66 p. 100 la campagne précédente, et seulement 9 p. 100 a été classé "coriace" et "humide" contre 17 p. 100 en 1952-1953. Les moyennes correspondantes pour les cinq campagnes de 1947-1948 à 1951-1952 étaient respectivement de 62 et 22 p. 100. La qualité sensiblement meilleure de la récolte de blé en 1953 peut être attribuée dans une large mesure au beau temps qu'il a fait dans l'Ouest canadien durant la croissance et la moisson.

Le tableau ci-dessous indique le nombre de wagons et le résultat, en pourcentages, des inspections de blé dans les provinces des Prairies au cours des campagnes de 1952-1953 et de 1953-1954. Le pourcentage moyen des classements pour la période de 1947-1948 à 1951-1952 est aussi indiqué pour fins de comparaison. Dans chaque cas, les inspections comprennent une proportion relativement faible de blé des récoltes des années précédentes.

TABLE 1. Grading of Wheat Inspected in the Prairie Provinces, Crop Years 1952-1953, 1953-1954, and Averages 1947-1948 to 1951-1952

TABLEAU 1. Résultats des inspections de blé dans les provinces des Prairies, campagnes 1952-1953, 1953-1954, et moyennes de 1947-1948 à 1951-1952

Grade	Number of Cars — Nombre de wagons		Percentage of Total — Proportion du total			Classe
	1952-1953	1953-1954	Average Moyenne 1947-1948 — 1951-1952	1952-1953	1953-1954	
1 Hard	49	—	1	1	—	1 Dur
1 Northern	19,587	15,637	12.2	7.1	8.0	1 Nord
2 Northern	87,345	89,434	29.9	31.7	45.9	2 Nord
3 Northern	47,884	39,822	13.7	17.4	20.4	3 Nord
4 Northern	26,574	9,668	6.0	9.6	5.0	4 Nord
5 Wheat	28,614	9,358	5.7	10.4	4.8	N° 5
6 Wheat	7,687	4,081	3.3	2.8	2.1	N° 6
Feed Wheat	1,222	338	0.6	0.4	0.2	Fourrager
Garnet	1,478 ²	886	0.9	0.5	0.5	Garnet
Amber Durum	4,571 ²	4,219	3.2	1.7	2.2	Amber Durum
Alberta Winter	257	176	0.5	0.1	0.1	Alberta d'hiver
Tough ^{3,4}	46,180	17,549	18.4	16.7	9.0	Coriace ^{3,4}
Damp ^{3,5}	370 ²	84	3.8	0.1	1	Humide ^{3,5}
Rejected ³	2,757 ²	2,391	0.6	1.0	1.2	Rejeté ³
All other	1,196	1,104	1.1	0.4	0.6	Toutes autres
Totals	275,771	194,747	100.0	100.0	100.0	Totaux

1. Less than .05 per cent.

2. Revised.

3. All varieties and grades.

4. Moisture content 14.9 to 17 per cent for Durum, and 14.6 to 17 per cent for all other varieties.

5. Moisture content over 17 per cent.

1. Moins de .05 p. 100.

2. Chiffres rectifiés.

3. Toutes variétés et classes.

4. Teneur en humidité de 14.9 à 17 p. 100 pour le durum et de 14.6 à 17 p. 100 pour toutes les autres variétés.

5. Teneur en humidité supérieure à 17 p. 100.

Stocks of Grains in Store

Tables 1 and 2, which follow, show the quantities of wheat and coarse grains in all positions in Canada¹ and the United States as at July 31. The data for the estimates were obtained from the Bureau's survey of farm stocks, from mill returns, and from figures supplied by the Board of Grain Commissioners relative to stocks in commercial positions other than mills. The figures in these tables differ from the visible supply figures in that they include farm stocks and certain mill stocks not included in the latter. Stocks of grains held on farms are shown by provinces in Table 3. Table 4 contains weekly totals of visible supplies of Canadian grains for the period July to September.

Total carryover stocks of the five major grains in all North American positions¹ as at July 31, 1954 were estimated at a record 876.8 million bushels, exceeding the previous record of 823.3 million bushels on hand at July 1, 1943 by 5 per cent. This year's total was 36 per cent above that of last year and more than 2½ times the 1944-1953 average. Only in 1943 were wheat stocks at July 31 higher than those of this year, and this year's oat stocks were surpassed only in 1943 and 1953. Barley stocks set a new record for the third successive year, and rye stocks for the second successive year.

Farm-held stocks of wheat, barley and rye at July 31, 1954 were also the highest on record for the end of a crop year. With the exception of oats, at least 97 per cent of this year's farm stocks of principal grains was located in the Prairie Provinces.

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grains in all Positions in Canada and the United States as at July 31, 1943-1954, with Ten-Year Averages, 1944-1953

TABEAU 1. Stocks de céréales canadiennes dans toutes les positions au Canada et aux États-Unis, 31 juillet 1943-1954 et moyennes décennales, 1944-1953

Year	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Année
thousand bushels — milliers de boisseaux						
1943	594,626	149,341	69,279	15,268	3,740	1943
1944	356,531	108,479	45,949	5,594	3,649	1944
1945	258,073	98,255	28,919	2,024	2,932	1945
1946	73,600	77,492	29,937	768	1,649	1946
1947	86,141	69,484	28,764	755	797	1947
1948	77,710	47,891	31,449	904	3,371	1948
1949	102,411	60,507	29,669	11,918	10,692	1949
1950	112,200	44,905	20,355	6,431	4,468	1950
1951	189,203	95,177	53,496	3,299	1,204	1951
1952	217,178	108,358	79,504	8,094	2,589	1952
1953	369,185	144,409	111,667	16,191	3,939	1953
Averages, 1944-1953	184,223	85,496	45,971	5,598	3,529	Moyennes, 1944-1953
1954	587,487	123,790	144,278	18,788	2,478	1954

Stocks de céréales en entrepôt

Les tableaux 1 et 2 ci-après donnent les quantités de blé et de céréales secondaires en magasin dans toutes les positions au Canada¹ et aux États-Unis au 31 juillet. Les renseignements proviennent du relevé du Bureau sur les céréales gardées dans les fermes, ainsi que des rapports des meuniers et des chiffres fournis par la Commission canadienne des grains relativement aux stocks dans des positions commerciales autres que les moulins. Les chiffres de ces tableaux diffèrent de ceux des stocks visibles en ce qu'ils comprennent les stocks des fermes et les stocks de certains moulins non compris dans les stocks visibles. Les quantités de céréales gardées dans les fermes pour l'alimentation du bétail et de la volaille sont indiquées, par province, au tableau 3. Le tableau 4 renferme les totaux hebdomadaires des approvisionnements visibles de céréales canadiennes pour la période de juillet à septembre.

Le report global des cinq principales céréales canadiennes en toutes positions en Amérique du Nord¹ le 31 juillet 1954 a été estimé à 876,800,000 boisseaux, gain de 5 p. 100 sur le sommet de 823,300,000 boisseaux touché en juillet 1943. La quantité de cette année surpassa de 36 p. 100 celle de l'an dernier et de plus de deux fois et demie la moyenne des années 1944-1953. Les stocks de blé au 31 juillet cette année ne le cèdent qu'à ceux de la même date en 1943, et ceux d'avoine, qu'à ceux de 1943 et de 1953. Les stocks d'avoine ont atteint un troisième sommet consécutif cette année et ceux de seigle un deuxième d'affilée.

Les stocks de blé, de seigle et d'orge dans les fermes le 31 juillet 1954 étaient aussi les plus élevés jamais enregistrés à la fin d'une campagne. L'avoine exceptée, au moins 97 p. 100 de ces stocks étaient situés dans les provinces des Prairies.

1. Sauf Terre-Neuve dont les données ne sont pas disponibles.

TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position, as at July 31

TABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et aux États-Unis, au 31 juillet

Position	Wheat — Blé						Position
	1949	1950	1951	1952	1953 ¹	1954 ²	
thousand bushels — milliers de boisseaux							
In Canada:							Au Canada:
On farms	43,423	12,389	22,260	19,262	79,716	205,860	Dans les fermes
Country elevators	15,564	24,054	78,530	98,782	154,703	208,602	Élévateurs de campagne
Interior private and mill elevators	2,968	4,295	4,038	4,652	5,930	6,022	Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie
Interior terminal elevators	62	10	9,975	5,454	14,054	15,795	Élévateurs intérieurs de terminus
Pacific Coast terminals	5,411	12,353	3,253	6,614	7,101	7,065	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique
Churchill elevator	1,205	2,446	2,446	2,251	2,133	2,166	Élévateur de Churchill
Fort William-Port Arthur elevators	3,479	15,161	32,332	13,700	29,313	52,313	Élévateurs de Fort-Wil- liam-Port-Arthur
In transit, lakes	1,853	1,475	2,654	4,520	4,134	5,389	En transit sur lacs
In transit, rail	6,422	8,299	14,399	19,812	20,289	15,374	En transit sur rail
Eastern elevators	18,882	29,944	15,044	37,594	48,268	66,490	Élévateurs de l'Est
Eastern mills ³	2,764	1,602	1,991	1,996	2,563	2,066	Minoteries de l'Est ³
Western mills ³	309	171	267	297	342	238	Minoteries de l'Ouest ³
Totals, Canadian Grain in Canada	102,343	112,200	187,190	214,934	368,546	587,379	Totaux, céréales canadiennes au Canada
Totals, Canadian Grain in the United States	68	—	2,013	2,244	640	107	Totaux, céréales canadiennes aux États-Unis
Totals, Canadian Grain in Canada and the United States	102,411	112,200	189,203	217,178	369,185	587,487	Totaux, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis
Oats — Avoine			Barley — Orge				
	1952	1953 ¹	1954 ²	1952	1953 ¹	1954 ²	
thousand bushels — milliers de boisseaux							
In Canada:							Au Canada:
On farms	57,836	90,660	97,250	21,476	38,235	96,810	Dans les fermes
Country elevators	25,455	38,504	17,913	26,916	47,738	30,450	Élévateurs de campagne
Interior private and mill elevators	680	789	485	1,916	2,278	2,123	Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie
Interior terminal elevators	26	54	10	96	211	191	Élévateurs intérieurs de terminus
Pacific Coast terminals	770	256	259	1,934	521	731	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique
Churchill elevator	4	4	1	—	—	—	Élévateur de Churchill
Fort William-Port Arthur elevators	7,134	4,166	1,826	8,442	10,165	6,789	Élévateurs de Fort-Wil- liam-Port-Arthur
In transit, lakes	2,266	973	1,159	2,618	4,363	1,763	En transit sur lacs
In transit, rail	7,241	4,584	2,624	6,033	2,920	3,242	En transit sur rail
Eastern elevators	3,121	3,076	2,007	9,655	4,670	2,036	Élévateurs de l'Est
Eastern mills ³	277	300	176	143	114	100	Minoteries de l'Est ³
Western mills ³	56	159	80	59	45	43	Minoteries de l'Ouest ³
Totals, Canadian Grain in Canada	104,862	143,526	123,790	79,287	111,261	144,278	Totaux, céréales canadiennes au Canada
Totals, Canadian Grain in the United States	3,497	884	—	217	406	—	Totaux, céréales canadiennes aux États-Unis
Totals, Canadian Grain in Canada and the United States	108,358	144,409	123,790	79,504	111,667	144,278	Totaux, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis

For footnotes see end of table, page 183.

Renvois à la fin du tableau, page 183.

TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position, as at July 31 — concluded

TABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et aux États-Unis, au 31 juillet — fin

Position	Rye — Seigle			Flaxseed — Graine de lin			Position
	1952	1953 ¹	1954 ²	1952	1953 ¹	1954 ²	
	thousand bushels — milliers de boisseaux						
In Canada:							Au Canada:
On farms	1,346	3,155	12,860	534 ⁵	1,471	1,030	Dans les fermes
Country elevators	2,232	3,417	3,129	526	973	342	Élévateurs de campagne
Interior private and mill elevators	15	29	31	22	20	22	Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie
Interior terminal elevators	4	—	4	1	4	4	Élévateurs intérieurs de terminus
Pacific Coast terminals	1	2	—	—	4	—	Élévateurs terminus de la côte du Pacifique
Fort William-Port Arthur elevators	2,923	6,536	1,400	861	649	646	Élévateurs de Fort-Wil-liam-Port-Arthur
In transit, lakes	—	115	59	48	142	66	En transit sur lacs
In transit, rail	347	571	474	138	156	124	En transit sur rail
Eastern elevators	627	1,441	814	459	528	248	Élévateurs de l'Est ³
Eastern mills ³	1	4	6	—	—	—	Minoteries de l'Est ³
Western mills ³	25	22	15	—	—	—	Minoteries de l'Ouest ³
Totals, Canadian Grain in Canada	7,517	15,288	18,788	2,589	3,939	2,478	Totaux, céréales canadiennes au Canada
Totals, Canadian Grain in the United States	577	902	—	—	—	—	Totaux, céréales canadiennes aux États-Unis
Totals, Canadian Grain in Canada and the United States	8,094	16,191	18,788	2,589	3,939	2,478	Totaux, céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis

1. Revised.
2. Subject to revision.
3. Mill bins only.
4. Less than 500 bushels.
5. Revised due to revision in Alberta farm stocks from 75,000 to 200,000 bushels.

1. Chiffres rectifiés.
2. Sujets à revision.
3. Greniers seulement.
4. Moins de 500 boisseaux.
5. Rectifiés d'après un ajustement de 75,000 à 200,000 boisseaux des stocks dans les fermes de l'Alberta.

TABLE 3. Stocks of Grains on Farms in Canada, by Provinces, as at July 31, 1953 and 1954

TABLEAU 3. Stocks de céréales dans les fermes au Canada, par province, 31 juillet 1953 et 1954

Note. Estimated stocks on farms in Eastern Canada and British Columbia at July 31, 1953 and 1954 are not strictly comparable with those of preceding years. Prior to 1953 farm stocks represented only that part of locally-produced grain remaining on farms at July 31; in 1953 and 1954 estimated farm stocks include, in addition to locally-produced grain, allowances for grain obtained from other sources including that moving under the Freight Assistance Policy.

Nota. Les stocks estimatifs de céréales dans les fermes de l'Est du Canada et de la Colombie-Britannique le 31 juillet 1953 et 1954 ne se comparent pas exactement à ceux des années précédentes. Antérieurement à 1953, les stocks dans les fermes ne représentaient que la part des céréales produites sur les lieux restant dans les fermes le 31 juillet. En 1953 et 1954, les stocks estimatifs comprenaient, en plus des céréales produites sur les lieux, des provisions pour les céréales obtenues d'autres sources, y compris celles en mouvement en vertu du Programme d'aide au transport.

Province and Year	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Province et année
thousand bushels — milliers de boisseaux						
1953						1953
Prince Edward Island	17	260	30	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1	160	40	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	8	390	35	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec	100	4,100	500	4	—	Québec
Ontario	2,500	6,800	530	100	20	Ontario
Manitoba	4,000	8,500	4,000	50	500	Manitoba
Saskatchewan	50,000	45,000	18,000	2,000	700	Saskatchewan
Alberta	23,000	25,000	15,000	1,000	250	Alberta
British Columbia	90	450	100	1	1	Colombie-Britannique
Canada	79,716	90,660	38,235	3,155	1,471	Canada
1954						1954
Prince Edward Island	10	400	20	—	—	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	30	250	50	—	—	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	20	600	40	—	—	Nouveau-Brunswick
Quebec	200	4,000	500	5	—	Québec
Ontario	3,000	6,500	900	150	25	Ontario
Manitoba	7,000	10,000	16,000	700	200	Manitoba
Saskatchewan	140,000	40,000	40,000	7,500	700	Saskatchewan
Alberta	55,000	35,000	39,000	4,500	100	Alberta
British Columbia	600	500	300	5	5	Colombie-Britannique
Canada	205,860	97,250	96,810	12,860	1,030	Canada

TABLE 4. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, July-September, 1954

TABLEAU 4. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, juillet à septembre 1954

Week Ended	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Semaine terminée le
	thousand bushels — milliers de boisseaux					
July 7	352,864	25,435	43,740	6,437	1,510	7 juillet
July 14	359,761	24,822	44,773	4,609	1,529	14 juillet
July 21	366,943	24,235	44,836	5,006	1,469	21 juillet
July 31	388,307	29,117	50,441	6,717	1,483	31 juillet ¹
August 11 ²	383,561	28,517	52,052	6,222	1,365	11 août ²
August 18	375,119	30,676	59,333	6,352	1,323	18 août
August 25	370,011	31,999	63,392	6,379	1,283	25 août
September 1	365,724	32,588	65,885	6,408	1,257	1 ^{er} septembre
September 8	359,005	34,043	70,272	6,437	1,180	8 septembre
September 15	349,907	34,410	71,017	6,546	1,216	15 septembre
September 22	341,974	34,505	71,104	6,645	1,207	22 septembre
September 29	335,487	35,766	72,460	6,926	1,371	29 septembre

1. Period July 22 to July 31.
2. Period August 1 to August 11.

1. Période du 22 au 31 juillet.
2. Période du 1^{er} au 11 août.

Flour and Feed Milling

Meunerie

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the third quarter of 1954. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le troisième trimestre de 1954. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'Agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, July-September, 1954

TABLEAU 1. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1954

Kind of Grain	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Variété de grain
	bushels — boisseaux			
Wheat (total)	7,258,123	8,318,709	8,821,710	Blé (total)
For flour	7,008,971	8,059,773	8,581,211	Pour farine
For feed	249,152	258,936	240,499	Pour provende
Oats	1,332,705	1,418,339	1,579,469	Avoine
Corn	211,691	259,113	204,542	Mais
Barley	521,258	477,648	415,942	Orge
Buckwheat	1,650	2,503	3,500	Sarrasin
Mixed grains	1,119,169	1,096,899	1,407,988	Grains mélangés

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, July-September, 1954

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1954

Product	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Produit
Wheat flour	bbl. 1,595,813	1,812,296	1,929,031	barils Farine de blé
Oatmeal	lb. 425,534	1,071,909	1,415,020	livres Farine d'avoine
Rollod oats	" 4,870,186	7,905,548	11,519,537	" Flocons d'avoine
Pot and pearl barley	" 349,176	469,706	375,022	" Orge mondé et perlé
Buckwheat flour	" 49,900	66,400	96,560	" Farine de sarrasin
Ground Feeds:				Provende moulue:
Feed wheat	lb. 14,949,120	15,536,160	14,429,940	livres Blé de provende
Ground oats	" 35,403,430	31,590,070	30,287,288	" Avoine moulue
Cracked corn	" 7,388,696	8,824,090	6,489,350	" Mais concassé
Ground barley	" 24,249,925	21,850,102	18,950,781	" Orge moulue
Mixed grains	" 50,104,687	49,098,423	62,908,754	" Grains mélangés
Millfeeds:				Issues de meunerie:
Bran	tons 21,054	24,389	26,456	tonnes Son
Shorts	" 24,261	26,593	27,266	" Gru rouge
Middlings	" 6,536	8,790	10,155	" Gru blanc
Other offals	" 3,653	5,592	6,374	" Autres déchets

LIVE STOCK, POULTRY AND DAIRYING

June 1 Survey of Live Stock and Poultry

Numbers of Live Stock and Poultry on Farms. The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of live stock and poultry on farms at June 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers in all provinces except Quebec where they are distributed through the medium of the rural schools. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario and Quebec. In Ontario, the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations. The determination of final estimates from sample indications and available check data is a joint operation of the Dominion Bureau of Statistics and the provincial offices.

According to this year's June survey, the upward trend in cattle numbers, evident since 1951, was tending to level off. While Saskatchewan was the only province to show a decrease in comparison with last year, the other provinces showed only small increases, and the increase for Canada as a whole was slightly less than 2 per cent. The estimated total number of cattle and calves on farms at June 1, 1954 was 9,954,000 as against the 1953 estimate of 9,762,200. The numbers of milk cows on farms at the same dates were 3,233,000 and 3,146,200, respectively. The numbers of heifers being kept for milk purposes, were down in all provinces except Prince Edward Island, New Brunswick and British Columbia.

The estimated number of hogs on farms at June 1, 1954 was 5,141,000, or 16 per cent higher than the estimated number of 4,447,000 on farms at June 1, 1953. Greater numbers were reported in all provinces except Nova Scotia where there was no change. Increases in the other provinces ranged from 8 per cent in Ontario to 25 per cent in Manitoba, with overall increases of 13 per cent in Eastern Canada and 19 per cent in Western Canada. Breeding intentions reported on the survey (see Table 4, page 188) indicate that fall farrowings are expected to be 27 per cent higher than last year.

Sheep numbers at June 1, 1954 were estimated at 1,804,400 as against 1,721,300 a year ago. A sharp increase in Alberta and small increases in the Maritime Provinces, Quebec and British Columbia more than offset decreases in the other provinces.

The downward trend in horse numbers, evident since 1942, continued, with a further falling-off of 9 per cent in comparison with last year and decreases in all provinces except British Columbia. The estimated total number of farm horses at June 1, 1954 was 993,300 as against the 1953 total of 1,096,200.

From the poultry survey it was estimated that the total number of all classes of poultry on farms at June 1, 1954 was 71,695,000, an increase of nearly 8 per cent over the figure of 66,451,000 at June 1, 1953. There were increases of 7 per cent in hens and chickens, 24 per cent in turkeys, and a fractional increase in ducks. Numbers of geese, on the other hand, were 6 per cent lower than at June 1 of last year.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which the latest official data are those of the Census of 1951. At that time numbers of farm live stock and poultry in Newfoundland were as follows: milk cows, 4,062; other cattle, 3,882; hogs, 1,712; sheep and lambs, 17,519; horses, 2,874; hens and chickens, 73,714; other poultry, 2,729. In addition, numbers elsewhere than on farms were: milk cows, 3,312; other cattle, 2,608; hogs, 1,278; sheep and lambs, 56,120; horses, 10,451; hens and chickens, 206,167; other poultry, 9,074.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Relevé du bétail et de la volaille, 1^{er} juin

Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes. Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année, avec l'aide des ministères de l'Agriculture des provinces, un relevé des bestiaux et des volailles dans les fermes le 1^{er} juin. Les questionnaires sont adressés directement à des cultivateurs de toutes les provinces, sauf dans le Québec, où ils sont distribués par l'entremise des écoles rurales. La Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique fait l'analyse des données pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec. En Ontario, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec, le Bureau provincial des statistiques fait le travail préliminaire d'appariage et de classement. La détermination des estimations définitives d'après les relevés échantillons et les données de vérification disponibles est un travail fait conjointement par le Bureau fédéral de la statistique et les bureaux provinciaux.

Le relevé de juin dernier indique que la courbe ascendante du nombre des bestiaux, remarquée depuis 1951, tend à se stabiliser. Alors que la Saskatchewan fut la seule province à accuser une diminution, les autres n'ont déclaré que de faibles avances; ainsi, l'augmentation générale au pays n'atteignait pas 2 p. 100. Le total estimatif de bêtes à cornes et de vœux dans les fermes le 1^{er} juin dernier était de 9,954,000, contre 9,762,200 lors de l'estimation de 1953. Le nombre de vaches laitières dans les fermes à ces mêmes dates a augmenté de 3,146,200 à 3,233,000. Les génisses gardées pour le lait ont diminué dans toutes les provinces, sauf en Île-du-Prince-Édouard, au Nouveau-Brunswick et en Colombie-Britannique.

Le nombre estimatif de porcs dans les fermes le 1^{er} juin 1954 s'établit à 5,141,000, avance de 16 p. 100 sur l'estimation (4,447,000) d'un an plus tôt. Toutes les provinces ont accusé des gains, sauf la Nouvelle-Écosse où il ne s'est produit aucun changement. Les augmentations varient de 8 p. 100 en Ontario à 25 p. 100 au Manitoba; en général, les porcs ont augmenté de 13 p. 100 dans l'est du pays et de 19 p. 100 dans l'ouest. Les projets d'élevage déclarés lors de l'enquête (voir tableau 4, page 188) laissent prévoir une augmentation de 27 p. 100 des mises bas à l'automne prochain, au regard de l'an dernier.

Le nombre de moutons dans les fermes le 1^{er} juin 1954 est estimé à 1,804,400, contre 1,721,300 il y a un an. Une forte augmentation en Alberta et de légers gains dans les provinces Maritimes, au Québec et en Colombie-Britannique ont renversé les diminutions subies ailleurs.

La tendance à la baisse du nombre de chevaux, tendance bien évidente depuis 1942, s'est encore poursuivie par une nouvelle baisse de 9 p. 100 au regard d'un an plus tôt. La diminution s'est faite sentir dans toutes les provinces, sauf la Colombie-Britannique. Le total estimatif de chevaux dans les fermes le 1^{er} juin 1954 s'établit à 993,300, contre 1,096,200 le 1^{er} juin 1953.

Le relevé de toutes les classes de volailles dans les fermes le 1^{er} juin dernier donne un chiffre estimatif de 71,695,000, augmentation de près de 8 p. 100 sur l'an dernier (66,451,000). Le nombre de poules et poulets a augmenté de 7 p. 100, celui des dindons, de 24 p. 100. Les canards étaient légèrement plus nombreux que l'année précédente, mais le nombre d'oies a diminué de 6 p. 100.

Les chiffres des tableaux ne comprennent pas les données relatives à Terre-Neuve dont les plus récentes sont celles du recensement de 1951. A cette date, les animaux et volailles dans les fermes à Terre-Neuve se chiffraient comme il suit: vaches laitières, 4,062; autres bêtes à cornes, 3,882; porcs, 1,712; moutons et agneaux, 17,519; chevaux, 2,874; poules et poulets, 73,714; autres volailles, 2,729. De plus, ailleurs que dans les fermes, on comptait 3,312 vaches laitières, 2,608 autres bêtes à cornes, 1,278 porcs, 56,120 moutons et agneaux, 10,451 chevaux, 206,167 poules et poulets et 9,074 autres volailles.

TABLE 1. Numbers of Live Stock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Provinces, as at June 1, 1954

No.	Class	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario
Cattle and Calves:						
1	Bulls, 1 year old and over	1,600	3,000	5,100	78,000	51,000
2	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	46,500	90,000	96,500	1,078,000	1,045,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	6,500	12,000	6,300	33,000	312,000
4	Yearling heifers for milk	13,500	26,000	26,000	245,000	361,000
5	Yearling heifers for beef	8,400	11,000	7,600	45,000	210,000
6	Steers, 1 year old and over	12,600	16,500	4,000	45,000	362,000
7	Calves, under 1 year old	30,900	45,500	49,500	466,000	670,000
8	Totals, Cattle and Calves	120,000	204,000	195,000	1,990,000	3,011,000
Hogs:						
9	6 months old and over	14,000	9,000	15,000	219,000	300,000
10	Under 6 months old	56,000	30,000	52,000	832,000	1,260,000
11	Totals, Hogs	70,000	39,000	67,000	1,051,000	1,560,000
Sheep and Lambs:						
12	Sheep, 1 year old and over	19,300	52,500	34,300	177,000	201,000
13	Lambs, under 1 year old	20,100	46,500	31,700	186,000	209,000
14	Totals, Sheep and Lambs	39,400	99,000	66,000	363,000	410,000
15	Horses, Totals¹	17,600	21,700	26,000	204,000	176,000
Poultry:						
16	Hens and chickens	970,000	1,670,000	1,330,000	10,859,000	24,000,000
17	Turkeys	15,000	30,000	55,000	460,000	655,000
18	Geese	20,000	4,000	6,000	15,000	135,000
19	Ducks	15,000	3,000	5,000	56,000	150,000
20	Totals, Poultry	1,020,000	1,707,000	1,396,000	11,390,000	24,940,000

1. Numbers by classes not available.

TABLE 2. Numbers of Live Stock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Provinces, as at June 1, 1953

No.	Class	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario
Cattle and Calves:						
1	Bulls, 1 year old and over	1,600	3,400	4,800	79,000	54,000
2	Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	44,000	88,000	95,000	1,016,200	1,040,000
3	Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	6,800	10,500	5,400	29,100	290,000
4	Yearling heifers for milk	13,300	26,300	26,000	251,600	373,000
5	Yearling heifers for beef	7,800	10,000	7,000	50,300	200,000
6	Steers, 1 year old and over	10,300	18,000	4,200	47,400	355,000
7	Calves, under 1 year old	30,200	45,800	51,000	446,200	670,000
8	Totals, Cattle and Calves	114,000	202,000	193,400	1,919,800	2,982,000
Hogs:						
9	6 months old and over	14,000	7,600	15,000	204,000	270,000
10	Under 6 months old	43,000	31,400	41,000	663,000	1,180,000
11	Totals, Hogs	57,000	39,000	56,000	867,000	1,450,000
Sheep and Lambs:						
12	Sheep, 1 year old and over	18,700	50,300	33,100	177,100	204,500
13	Lambs, under 1 year old	20,000	44,700	31,200	183,700	210,000
14	Totals, Sheep and Lambs	38,700	95,000	64,300	360,800	414,500
Horses:						
15	Stallions, 2 years old and over	70	120	300	2,000	1,100
16	Mares, 2 years old and over	9,600	12,300	14,500	118,600	111,000
17	Geldings, 2 years old and over	8,900	10,700	13,900	92,500	84,000
18	Colts and fillies, under 2 years old	430	280	300	4,900	6,100
19	Totals, Horses	19,000	23,400	29,000	218,000	202,200
Poultry:						
20	Hens and chickens	870,000	1,530,000	1,090,000	9,800,000	23,400,000
21	Turkeys	17,000	25,000	50,000	375,000	568,000
22	Geese	20,000	4,000	6,000	14,000	147,000
23	Ducks	15,000	3,000	5,000	53,000	168,000
24	Totals, Poultry	922,000	1,562,000	1,151,000	10,242,000	24,283,000

1. Figures rounded to the nearest hundred.

TABLEAU 1. Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1^{er} juin, 1954

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada	Classe	No
17,000	28,000	44,000	6,200	233,900	Bêtes à cornes et veaux:	
198,000	276,000	303,000	100,000	3,233,000	Taureaux d'un an et plus	1
115,000	362,000	598,000	86,000	1,530,300	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour le lait	2
57,000	70,000	82,000	27,000	907,500	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour la viande	3
40,000	118,000	193,000	31,000	664,000	Antenaises laitières	4
48,000	130,000	235,000	40,800	893,900	Antenaises de boucherie	5
185,000	403,000	555,000	86,000	2,490,900	Bouvillons d'un an et plus	6
660,000	1,387,000	2,010,000	377,000	9,954,000	Veaux de moins d'un an	7
					Total, bêtes à cornes et veaux	8
80,000	122,000	360,000	16,000	1,135,000	Porcs:	
280,000	417,000	1,048,000	31,000	4,006,000	De 6 mois et plus	9
360,000	539,000	1,408,000	47,000	5,141,000	De moins de 6 mois	10
					Total, porcs	11
29,200	84,000	273,000	42,400	912,700	Moutons et agneaux:	
30,800	72,000	255,000	40,600	891,700	Moutons d'un an et plus	12
60,000	156,000	528,000	83,000	1,804,400	Agneaux de moins d'un an	13
					Total, moutons et agneaux	14
91,000	229,000	197,000	31,000	993,300	Total, chevaux¹	15
7,300,000	8,000,000	9,350,000	4,130,000	67,609,000	Volailles:	
500,000	600,000	650,000	265,000	3,230,000	Poules et poulets	16
60,000	42,000	70,000	14,000	366,000	Dindons	17
65,000	62,000	110,000	24,000	490,000	Oies	18
7,925,000	8,704,000	10,180,000	4,433,000	71,695,000	Canards	19
					Total, volailles	20

1. Chiffres par catégorie non disponibles.

TABLEAU 2. Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1^{er} juin 1953

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada	Classe	No
16,800	29,000	41,000	6,500	236,100	Bêtes à cornes et veaux:	
195,000	285,000	289,000	94,000	3,146,200	Taureaux d'un an et plus	1
104,400	351,000	560,000	78,000	1,435,200	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour le lait	2
61,200	79,000	85,000	26,000	941,400	Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour la viande	3
42,300	128,000	189,000	31,000	665,400	Antenaises laitières	4
51,800	153,000	216,000	35,500	891,200	Antenaises de boucherie	5
182,500	410,000	530,000	81,000	2,446,700	Bouvillons d'un an et plus	6
654,000	1,435,000	1,910,000	352,000	9,762,200	Veaux de moins d'un an	7
					Total, bêtes à cornes et veaux	8
66,800	114,000	297,000	14,000	1,002,400	Porcs:	
220,200	355,000	883,000	28,000	3,444,600	De 6 mois et plus	9
287,000	469,000	1,180,000	42,000	4,447,000	De moins de 6 mois	10
					Total, porcs	11
32,400	91,000	240,400	41,600	889,100	Moutons et agneaux:	
32,600	79,000	191,600	39,400	832,200	Moutons d'un an et plus	12
65,000	170,000	432,000	81,000	1,721,300	Agneaux de moins d'un an	13
					Total, moutons et agneaux	14
400	900	1,100	300	6,300 ¹	Chevaux:	
52,900	139,100	113,000	14,200	585,200	Étalons de 2 ans et plus	15
40,500	105,000	99,800	12,800	468,100	Juments de 2 ans et plus	16
3,000	10,500	8,100	3,000	36,600 ¹	Hongres de 2 ans et plus	17
96,800	255,500	222,000	30,300	1,096,200	Poulains et pouliches de moins de 2 ans	18
					Total, chevaux	19
6,190,000	7,900,000	8,280,000	3,900,000	62,960,000	Volailles:	
355,000	470,000	530,000	225,000	2,615,000	Poules et poulets	20
59,000	45,000	78,000	15,000	388,000	Dindons	21
63,000	63,000	91,000	27,000	488,000	Oies	22
6,667,000	8,478,000	8,979,000	4,167,000	66,451,000	Canards	23
					Total, volailles	24

1. Chiffres ramenés à la centaine près.

Fig Crop. The spring pig crop of 1954 (pigs saved December to May) was 16 per cent above that of the previous year, with increases in all provinces except Nova Scotia which showed a decrease of 4 per cent. For Eastern Canada as a whole the increase in comparison with last year was 14 per cent and for Western Canada 20 per cent. The total number of pigs alive at weaning time was 4,215,000 as against 3,627,800 last year. Numerically speaking, the greatest increases occurred in Quebec and Alberta.

Based on intentions reported by farmers at June 1, it was estimated that the number of sows to farrow during the June to November period this year may be 27 per cent higher than the number farrowed during the corresponding period last year. According to this forecast the increases for Eastern and Western Canada will amount to 22 and 35 per cent, respectively.

Production porcine. La production porcine du printemps 1954 (porcelets réchappés de décembre à mai) surpassait de 16 p. 100 celle de la même période l'an dernier. Toutes les provinces ont enregistré des gains, sauf la Nouvelle-Écosse qui a déclaré une diminution de 4 p. 100. Dans l'est du Canada, l'augmentation sur l'an dernier est de 14 p. 100 et dans l'ouest, de 20 p. 100. Le nombre global de porcelets encore vivants au temps du sevrage s'est établi à 4,215,000, contre 3,627,800 l'an dernier. Les plus fortes avances numériques se sont produites au Québec et en Alberta.

D'après les projets d'élevage déclarés par les agriculteurs le 1^{er} juin dernier, on estime que le nombre de truies qui mettront bas de juin à novembre cette année surpassera peut-être de 27 p. 100 celui de la même période l'an dernier. D'après ces prévisions, les gains régionaux seront de 22 p. 100 dans l'est et de 35 p. 100 dans l'ouest du pays.

TABLE 3. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, By Provinces, during the Six Months, December to May, 1952-1953 and 1953-1954

TABEAU 3. Mises bas des truies, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de décembre à mai 1952-1953 et 1953-1954

Year and Province	Sows Farrowed — Mises bas des truies	Pigs Born — Porcelets nés	Pigs Saved — Porcelets réchappés	Année et province
1952-1953				1952-1953
Prince Edward Island	6,000	56,300	43,900	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	4,300	44,000	32,200	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5,400	53,000	42,000	Nouveau-Brunswick
Quebec	90,000	858,000	706,000	Québec
Ontario	145,000	1,457,000	1,249,000	Ontario
Manitoba	33,800	310,000	234,200	Manitoba
Saskatchewan	53,000	458,000	368,000	Saskatchewan
Alberta	125,000	1,135,000	923,000	Alberta
British Columbia	4,000	38,000	29,500	Colombie-Britannique
Canada	466,500	4,409,300	3,627,800	Canada
1953-1954				1953-1954
Prince Edward Island	7,700	75,000	58,000	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3,800	39,000	31,000	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	7,700	74,000	55,000	Nouveau-Brunswick
Quebec	116,000	1,080,000	875,000	Québec
Ontario	185,000	1,830,000	1,335,000	Ontario
Manitoba	38,000	347,000	290,000	Manitoba
Saskatchewan	61,400	532,000	432,000	Saskatchewan
Alberta	153,000	1,375,000	1,107,000	Alberta
British Columbia	4,400	41,000	32,000	Colombie-Britannique
Canada	577,000	5,393,000	4,215,000	Canada

TABLE 4. Sows Farrowed in Canada, by Provinces, during the Six Months, June to November, 1953, and Sows Expected to Farrow, June to November, 1954

TABEAU 4. Mises bas des truies au Canada, par province, durant les six mois de juin à novembre 1953 et truies devant mettre bas de juin à novembre 1954

Province	Sows Farrowed, June-November, 1953	Sows Bred to Farrow, June-November, 1954	1954 as Percentage of 1953	Province
	Mises bas des truies, juin-novembre 1953	Truies devant mettre bas, juin à novembre 1954	1954 proportion- nellement à 1953	
numbers — nombre				%
Prince Edward Island	7,500	8,400	112	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	4,100	4,600	112	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	7,000	8,500	121	Nouveau-Brunswick
Quebec	97,000	117,000	121	Québec
Ontario	161,000	198,000	123	Ontario
Manitoba	26,000	33,000	127	Manitoba
Saskatchewan	34,000	46,600	137	Saskatchewan
Alberta	120,000	164,000	137	Alberta
British Columbia	3,900	5,300	136	Colombie-Britannique
Canada	460,500	585,400	127	Canada

Quarterly Pig Survey

The Bureau of Statistics has received, over a period of years, numerous requests for more current and frequent forecasts of pig production. For some years the Canada Department of Agriculture conducted a quarterly survey of breedings. In the latter part of 1953 that Department requested specifically that the Bureau of Statistics utilize its sample-survey facilities to extend coverage and content of this survey and to develop a regular quarterly report on sow breedings and farrowings. This survey was undertaken and commenced by the Bureau as of December 1, 1953. Respondents were solicited by using a random selection of names and addresses from the 1951 Census of Agriculture schedules.

A brief report on the March 1, 1954 survey was issued by the Bureau of Statistics in the Daily Bulletin of April 15. No separate quarterly report was issued to cover the June 1 survey, inasmuch as the report on the live-stock survey of June 1 was available well in advance of the date of release in previous years. The more extensive semi-annual live-stock surveys taken at June 1 and December 1 each year furnish the inventory bench marks on which to base the analysis of the smaller quarterly sample surveys.

The quarterly survey of September 1, 1954 indicated that sows having pigs during the June to November period this year would exceed farrowings during this period last year by 25 per cent. The forecast made from the June 1 Live Stock Survey indicated a 27 per cent increase. Greater increases than previously reported were shown for the Maritimes and Quebec, the estimate for Manitoba remained unchanged, and estimates for all other provinces were revised downward. The net result for Eastern Canada showed practically no change from the earlier forecast and is still expected to exceed that of last year by 22 per cent. For Western Canada the indicated increase was reduced from 35 to 29 per cent.

Estimates of farrowings for the six-months period, June-November 1954, made from the Quarterly Pig Survey are given in Table 1 below. Forecasts from the June 1 Live Stock Survey will be found in Table 4, page 188.

Relevé trimestriel de la production porcine

On demande, depuis plusieurs années, au Bureau fédéral de la statistique, de publier des prévisions plus à jour et plus fréquentes sur la production porcine. Depuis quelques années, le ministère de l'Agriculture du Canada fait un relevé trimestriel de l'élevage. Dans la seconde moitié de 1953, le ministère a spécifiquement demandé au Bureau de la statistique d'utiliser ses méthodes d'enquête par échantillonnage pour élargir le champ et la portée de ce relevé et de publier un rapport trimestriel régulier sur l'élevage des truies et sur les mises bas. Le Bureau a commencé ce relevé le 1^{er} décembre 1953. Les correspondants sont choisis au hasard, leurs noms et adresses étant tirés des questionnaires du recensement de l'agriculture de 1951.

Un bref rapport sur le relevé du 1^{er} mars 1954 a paru dans le Bulletin quotidien (n° du 15 avril) publié par le Bureau de la statistique. Le Bureau n'a cependant pas fait paraître de rapport trimestriel séparé sur le relevé du 1^{er} juin, vu que le rapport de l'enquête du 1^{er} juin sur les bestiaux était disponible bien avant la date de publication des années passées. Les relevés semestriels plus complets sur les bestiaux, effectués chaque année au 1^{er} juin et au 1^{er} décembre, fournissent les repères sur lesquels se fonde l'analyse des relevés-échantillon moins complets faits à tous les trois mois.

Le relevé trimestriel du 1^{er} septembre 1954 a indiqué que les mises bas, de juin à novembre cette année, dépasseront de 25 p. 100 celles de la même période de l'année dernière. L'estimation faite selon le relevé du 1^{er} juin sur les bestiaux a indiqué une hausse de 27 p. 100. Les Maritimes et le Québec ont enregistré des augmentations supérieures aux estimations antérieures; l'estimation touchant le Manitoba est demeurée la même; et celles de toutes les autres provinces ont été réduites. Le résultat net pour l'Est du Canada n'a indiqué pratiquement pas de changement au regard de l'estimation antérieure et on croit encore qu'il dépassera celui de l'année dernière de 22 p. 100. L'augmentation indiquée, dans l'Ouest du pays, a été réduite de 35 à 29 p. 100.

Les estimations touchant les mises bas pour la période juin-novembre 1954, obtenues du relevé trimestriel sur la production porcine, sont indiquées ci-après au tableau 1. On trouvera les prévisions tirées du relevé sur les bestiaux, paru le 1^{er} juin, au tableau 4, page 188.

TABLE 1. Sows Farrowed or Bred to Farrow, Canada, by Provinces, June-November, 1953 and 1954

TABLEAU 1. Mises bas, présentes et à venir, Canada, par province, juin-novembre 1953 et 1954

Province	1953	1954			1954 as Percentage of 1953	Province
	Sows Farrowed, June-November ¹ Mises bas des truies, juin-novembre ¹	Sows Farrowed, June-August Mises bas des truies, juin-août	Sows Bred to Farrow, September- November Truies devant mettre bas, septembre- novembre	Sows Farrowed or Bred to Farrow, June-November Mises bas, présentes et à venir, juin-novembre	1954 proportion- nellement à 1953	
	numbers — nombre				%	
Maritime Provinces	18,600	10,000	13,000	23,000	124	Provinces Maritimes
Quebec	97,000	62,000	61,000	123,000	127	Québec
Ontario	161,000	91,000	101,000	192,000	119	Ontario
Totals, Eastern Canada	276,600	163,000	175,000	338,000	122	Total, Est du Canada
Manitoba	26,000	19,000	14,000	33,000	127	Manitoba
Saskatchewan	34,000	22,000	18,000	40,000	118	Saskatchewan
Alberta	120,000	75,000	84,000	159,000	132	Alberta
British Columbia	3,900	3,000	2,000	5,000	128	Colombie-Britannique
Totals, Western Canada	183,900	119,000	118,000	237,000	129	Total, Ouest du Canada
Totals, Canada	460,500	282,000	293,000	575,000	125	Total, Canada

1. Estimate from Live Stock Survey of December 1, 1953.

1. Estimations tirées du Relevé sur les bestiaux, 1^{er} décembre 1953.

Dairying

QUARTERLY REVIEW OF THE DAIRY SITUATION,
SUMMER PERIOD, JUNE-AUGUST, 1954

Production Conditions. Low temperatures with little sunshine and frequent rains characterized the weather situation during the summer period of 1954. Rainfall was excessive in a number of regions and average temperatures were the lowest since 1926. Pasture conditions were better than in 1953, and, in the Prairie Provinces, where midsummer drought so frequently causes rapid deterioration, pastures were maintained in a verdant and healthy condition throughout the summer. At the end of August, the average pasture condition for Canada was 99 as compared with 91 at the same date in 1953. The 1954 hay crop, estimated about the end of August at 20½ million tons, was ¾ million tons above that of a year ago. However, quality was poor on account of excess rainfall during the haying season. On the basis of conditions at September 1, the oat crop was forecast at 365 million bushels compared with 407 million bushels a year earlier, and the barley crop at 262 million as against 212 million bushels last year. Production of both field roots and fodder corn fell to lower levels than in 1953, the former being estimated at 419 thousand tons and the latter at 2,988 thousand tons. These amounts represented reductions from 1953 levels of 58 thousand and 577 thousand tons, respectively.

The number of cows on farms at June 1, 1954 was estimated at 3,233,000, an increase of nearly 3 per cent over 1953. The percentage increase over last year was less than this in July, but in August cow numbers were again a full 3 per cent above the level of August, 1953. However, the percentage milked was below that of the previous year, the three-month average being 77.3 as compared with 77.7 per cent in 1953. Cows reported in calf during the three-month period showed a gain of about 2 per cent over the number in June-August, 1953. Marketings of cows were considerably higher than in the previous summer (107,482 as compared with 83,795), but milkers and springers at 589 declined about 20 per cent from last year. Exports also declined, falling from 6,816 to 4,773. Milk production per cow was practically unchanged at 21.4 pounds based on all cows and 27.6 pounds based on those actually milked.

Milk Production and Utilization. The total milk production of Canada reached a total of approximately 5,745,000,000 pounds during the three summer months, a gain of about 3 per cent in comparison with production in the previous summer period. This advance was reflected in the amounts utilized for creamery butter and concentrated-milk products, and in cheese requirements, the latter absorbing 16½ per cent more milk than in the three-month period of 1953. Fluid sales moved up 2 per cent, but a 3 per cent decrease in the quantities fed to live stock and a 12 per cent drop in the dairy-butter make placed the amount used on farms at a lower level than last year. The increase in total milk production was common to all provinces except Saskatchewan and Alberta.

Supply Position. It will be seen from Table 2 that the production of butter in June was just about the same as that of the previous June. Owing to an advance in July, however, the total output of 129 million pounds during the three-month period represented a gain of almost 4½ million pounds in comparison with June-August, 1953. Cheese production showed a greater percentage increase than butter, moving from approximately 32½ million pounds in the summer period of 1953 to 38 million pounds in June-August, 1954. Evaporated milk also advanced about a million pounds (106½ million pounds compared with 105½ million pounds) and skim-milk powder production moved up 1¼ million pounds (33 million pounds compared with 31.7 million pounds).

Industrie laitière

REVUE TRIMESTRIELLE DE LA SITUATION LAITIÈRE,
PÉRIODE D'ÉTÉ, JUIN-AOÛT 1954

État de la production. De basses températures, peu de soleil et des pluies fréquentes ont été les traits marquants de l'été de 1954. Plusieurs régions ont souffert de pluies excessives et les températures moyennes ont été les plus basses depuis 1926. L'état des pâturages a été meilleur qu'en 1953 et, dans les provinces des Prairies, où la sécheresse de la mi-été cause si souvent une détérioration rapide, les pâturages sont restés verts et en bon état tout l'été. A la fin d'août, l'état moyen des pâturages, dans l'ensemble du Canada, était de 99, au regard de 91 à la même période de 1953. La récolte de foin de 1954, estimée vers la fin d'août à 20,500,000 tonnes, était supérieure de 750,000 tonnes à celle d'un an auparavant. Cependant, sa qualité avait été appauvrie par la précipitation excessive du temps de la fenaison. D'après l'état des cultures au 1^{er} septembre, la récolte d'avoine était estimée à 365 millions de boisseaux au regard de 407 millions un an plus tôt, et celle d'orge, à 262 millions au regard de 212 millions l'année dernière. La production de plantes-racines et de maïs fourrager est tombée à des niveaux inférieurs à ceux de 1953, la première étant estimée à 419,000 tonnes et la dernière, à 2,988,000 tonnes. Ces chiffres représentent des réductions respectives au regard des niveaux de 1953 de 58,000 et 577,000 tonnes.

Le 1^{er} juin 1954, le nombre de vaches dans les fermes était estimé à 3,233,000, augmentation de près de 3 p. 100 sur le chiffre de 1953. L'augmentation proportionnelle sur l'année dernière était moindre en juillet, mais en août le nombre des vaches était encore d'au moins 3 p. 100 au-dessus du niveau d'août 1953. Cependant, le pourcentage de vaches traitées était inférieur à celui de l'année précédente, la moyenne des trois mois étant de 77,3, contre 77,7 p. 100 en 1953. Le nombre de vaches en gestation durant le trimestre a accusé une hausse d'environ 2 p. 100 sur celui de juin-août 1953. Les ventes de toutes vaches ont été bien plus fortes que l'été précédent (107,482 contre 83,795), mais celles de laitières et de vaches en gestation (589) ont baissé d'environ 20 p. 100 au regard de l'année dernière. Les exportations ont aussi diminué, passant de 6,816 à 4,773 têtes. La production laitière par vache est demeurée pratiquement la même, soit 21,4 livres pour toutes vaches et 27,6 livres pour les vaches traitées seulement.

Production et utilisation du lait. La production laitière du Canada a atteint un total approximatif de 5,745 millions de livres durant le trimestre d'été, hausse d'environ 3 p. 100 sur celle de l'été précédent. Cette hausse s'est reflétée dans les quantités utilisées dans la fabrication du beurre de crèmerie, des produits concentrés du lait et du fromage, ce dernier absorbant 16,5 p. 100 plus de lait que durant le même trimestre de 1953. Les ventes de lait liquide ont augmenté de 2 p. 100, mais des diminutions de 3 p. 100 de la quantité de lait donnée aux animaux et de 12 p. 100 de celle utilisée dans la production de beurre de ferme ont réduit la consommation dans les fermes au regard des mêmes mois de 1953. L'augmentation globale de la production de lait a été partagée par toutes les provinces, sauf la Saskatchewan et l'Alberta.

Approvisionnement. Le tableau 2 indique que la production de beurre en juin dernier a été à peu près la même qu'en juin 1953. Grâce à une avance en juillet, cependant, la production totale de 129 millions de livres durant le trimestre a représenté un gain de près de 4,500,000 livres au regard de juin-août 1953. La production de fromage a enregistré une augmentation proportionnelle plus forte que celle de beurre, passant d'environ 32,500,000 de livres durant le trimestre d'été de 1953 à 38 millions de livres en juin-août 1954. La production de lait évaporé a aussi augmenté d'environ un million de livres (106,500,000 contre 105,500,000 livres) et celle de poudre de lait écrémé, de 1,250,000 de livres (33 millions contre 31,700,000 livres).

Domestic Disappearance. Increased consumption of butter in Canada was approximately proportionate to the increase in population. The aggregate quantity of 74.7 million pounds used for domestic consumption during the three-month period of 1954 was approximately 1 million pounds greater than in the summer of 1953. However, the per capita disappearance was not quite equal to the average of 5 pounds for June-August of the previous year. On the other hand, the domestic disappearance of cheese increased $\frac{1}{2}$ million pounds, and the per capita disappearance was also slightly higher (1.14 pounds in comparison with 1.13 pounds) Evaporated milk registered an increase of $\frac{2}{3}$ million pounds in the aggregate, advancing from 4.6 pounds per capita in June-August, 1953 to almost 4.7 pounds in the same period of 1954. The domestic disappearance of all other products was reduced from last year both in total volume and in averages per capita. Per capita figures for the 1954 period with those of the 1953 period within brackets are shown as follows: skim-milk powder, 1.50 (1.63) pounds; condensed milk, 0.22 (0.26) pound; whole-milk powder, 0.15 (0.17) pound; and ice cream 0.79 (0.81) gallon.

Disparition domestique. La consommation de beurre au Canada a suivi à peu près proportionnellement l'augmentation de la population. Les 74,700,000 livres de beurre consommées au pays durant l'été 1954 surpassaient d'environ un million le chiffre de l'été 1953. Cependant, la disparition par bouche n'atteignait pas tout à fait la moyenne de 5 livres établie durant la période juin-août de l'année précédente. D'autre part, la disparition domestique de fromage a augmenté d'un demi-million de livres, et la disparition par bouche a aussi augmenté légèrement, de 1,13 à 1,14 livres. La disparition totale de lait évaporé a enregistré une augmentation de 2,500,000 livres; par bouche, elle est passée de 4,6 à 4,7 livres. La disparition de tous les autres produits a diminué au regard de l'année dernière, tant en volume total qu'en moyenne par bouche. Voici les chiffres de la disparition par bouche pour la période juin-août de 1954 avec ceux de 1953 entre parenthèses: poudre de lait écrémé 1.50 (1.63) livres; lait condensé, 0.22 (0.26) livre; poudre de lait entier, 0.15 (0.17) livre; crème glacée, 0.79 (0.81) gallon.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, June-August, 1953 and 1954

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, juin-août 1953 et 1954

Province and Year — Province et année	Total Milk Production — Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé				
		Total Used in Manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques				Dairy Butter — Beurre de ferme	Total Otherwise Used — Total autrement utilisé	Fluid Sales — Ventes à l'état fluide	Farm- Home Consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to Live Stock — Donné aux animaux	
			Total in Factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter — Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Concentrated Milk Products — Produits concentrés du lait						
thousand pounds — milliers de livres												
Canada:												
1953	5,582,005 ¹	3,936,888 ¹	3,863,977 ¹	2,933,822	358,985	309,346 ¹	201,824	132,911	1,645,117	1,223,167	279,615	142,335
1954	5,744,666 ¹	4,076,330 ¹	3,960,056 ¹	3,021,337	418,660	317,929 ¹	202,130	116,274	1,668,336	1,249,173	281,080	138,083
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:												
1953	77,068	62,983	60,807	56,371	3,212	2	1,224	2,176	14,085	7,060	5,560	1,465
1954	86,125	71,446	69,528	62,315	6,006	2	1,207	1,918	14,679	6,897	5,350	2,432
Nova Scotia—Nouvelle-Écosse:												
1953	129,827	70,744	61,033	51,785	—	2	9,248	9,711	59,083	42,417	12,140	4,526
1954	133,141	71,837	65,238	55,786	—	2	9,452	6,599	61,304	44,654	13,130	3,520
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:												
1953	159,594	108,351	93,329	83,678	3,718	—	5,933	15,022	51,243	36,350	12,319	2,574
1954	166,113	113,476	102,572	92,735	4,125	—	5,712	10,904	52,637	37,526	12,200	2,911
Quebec — Québec:												
1953	2,018,053	1,443,443	1,420,581	1,199,577	58,773	113,016	49,215	22,862	574,610	472,458	74,936	27,216
1954	2,105,895	1,533,698	1,510,064	1,261,891	77,814	122,419	47,940	23,634	572,197	472,187	75,800	24,210
Ontario:												
1953	1,695,995	1,194,595	1,187,178	698,841	271,623	141,268	75,446	7,417	501,400	398,786	59,103	43,511
1954	1,756,158	1,244,548	1,237,926	704,176	311,674	143,621	78,455	6,622	511,610	411,910	58,700	41,000
Manitoba:												
1953	361,831	272,802	258,434	240,108	5,797	—	12,529	14,368	89,029	51,687	25,398	11,944
1954	364,004	271,979	261,121	243,313	5,874	—	11,934	10,858	92,025	53,875	26,350	11,800
Saskatchewan:												
1953	452,022	326,318	289,440	275,956	1,397	—	12,087	36,878	125,704	58,002	45,520	22,182
1954	439,080	310,817	278,525	265,894	561	—	12,070	32,292	128,263	61,643	45,200	21,420
Alberta:												
1953	462,134	339,227	319,337	291,072	12,353	2	15,912	19,890	122,907	64,448	35,813	22,646
1954	458,093	331,157	312,600	286,766	9,922	2	15,912	18,557	126,936	66,546	35,200	25,190
British Columbia — Colombie-Britannique:												
1953	170,419	63,363	58,776	36,434	2,112	2	20,230	4,587	107,056	91,959	8,826	6,271
1954	184,168	75,483	70,593	48,461	2,684	2	19,448	4,890	108,685	93,935	9,150	5,600

1. Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

2. Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial totals, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2 and 3.

1. Y compris l'équivalent en lait des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).

2. Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, June-August, 1953 and 1954
TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, juin-août 1953 et 1954

Period — Période	Production	Change in Stocks — Change- ment dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionne- ment global	Domestic Disappearance — Disparition domestique		Production	Change in Stocks — Change- ment dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionne- ment global	Domestic Disappearance — Disparition domestique			
				Total — Totale	Per Capita — Par bouche				Total — Totale	Per Capita — Par bouche		
June — Juin:	Creamery Butter — Beurre de crèmerie					Total Butter ¹ — Total du beurre ¹						
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.		
	1953	46,185	+ 22,931	83,793	23,243	1.57	48,378	+ 23,020	86,086	25,347	1.71	
	1954	46,180	+ 22,476	98,259	23,691	1.58	48,159	+ 22,572	100,315	25,565	1.70	
	July — Juillet:	1953	41,783	+ 16,767	102,323	25,012	1.69	43,896	+ 16,812	104,625	27,080	1.83
		1954	44,156	+ 18,337	118,710	25,809	1.72	46,047	+ 18,374	120,783	27,663	1.84
	August — Août:	1953	37,409	+ 11,767	114,714	25,641	1.74	39,486	+ 11,770	117,025	27,715	1.88
		1954	38,781	+ 13,536	131,672	25,235	1.68	40,623	+ 13,593	133,733	27,020	1.80
	June-August — Juin-Août:	1953	125,377	+ 51,465	162,987	73,896	5.00	131,760	+ 51,602	169,470	80,142	5.42
		1954	129,117	+ 54,349	181,196	74,735	4.98	134,820	+ 54,539	186,985	80,248	5.34
	June-August — Juin-Août:	Cheddar Cheese ² — Fromage cheddar ²					Condensed Milk — Lait condensé					
		thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
1953		32,635	+ 15,601	62,681	16,660	1.13	4,505	- 1,246	7,144	3,798	0.26	
1954		38,060	+ 19,922	62,923	17,219	1.14	2,799	- 722	4,486	3,207	0.22	
June-August — Juin-Août:		Evaporated Milk — Lait évaporé					Whole-Milk Powder — Lait entier en poudre					
		thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
1953		105,407	+ 34,207	152,987	67,982	4.60	5,939	- 275	8,648	2,439	0.17	
1954		106,509	+ 34,507	145,802	70,526	4.69	6,777	- 769	9,274	2,350	0.15	
June-August — Juin-Août:		Skim-Milk Powder — Lait écrémé en poudre					Ice Cream — Crème glacée					
		thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.	
1953		31,755	+ 4,469	43,551	24,107	1.63	11,872	106	12,997	11,978	0.81	
1954		33,122	+ 9,352	43,266	22,526	1.50	11,890	+ 32	13,094	11,858	0.79	

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

2. Canadian only.

1. Le total du beurre comprend le beurre de crèmerie, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

2. Fromage canadien seulement.

SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

Fruits

The estimates of fruit production in the following tables were published by the Bureau of Statistics on October 7. The data were prepared in the Agriculture Division of the Bureau from information supplied by the Canada Department of Agriculture, the various Provincial Departments of Agriculture, the Quebec Provincial Bureau of Statistics, and the Ontario Committee on Fruit and Vegetable Statistics. The estimates were based on reports of crop conditions as at the middle of September for Ontario and British Columbia and during the latter part of September for the Maritimes and Quebec. All estimates apply to the situation as it existed at the time reports were made.

According to the September estimate, it was expected that production of all fruits in Canada except apples, plums and prunes, raspberries and grapes would be lower than in 1953. Dry weather in western and central Ontario during the early and middle parts of July was unfavourable to most fruit crops. The drought affected the sizing of cherries, reduced berry crops, and caused drop in peaches. Improved moisture conditions overcame to some extent the effect of the drought on later fruit crops. Rainfall was adequate throughout the rest of Eastern Canada, but heavy winds in Quebec during the latter part of August were responsible for some loss of apples, and scab was prevalent in both eastern Ontario and Quebec. The Ontario grape crop is heavier than in 1953, but damage is reported from hail, berry moth, mildew, and irregular maturity. An outbreak of brown rot in early September affected the quality of the Ontario peach crop. In British Columbia, generally warm, clear weather at the end of July and during the first part of August improved the fruit outlook, but the later growing period was cool and cloudy. Colouring was slow, and there was splitting in prunes and cullage from mixed maturity.

A precise estimate of the total 1954 apple production was not possible at the time the September report was issued, due to the effects of the hurricane which struck the apple orchards of the Annapolis Valley in Nova Scotia on September 11 and 12. Previous to that date, the Nova Scotia apple crop was promising, and was expected to be almost double that of last year. The total commercial production in that province now depends to a considerable degree on the success of salvaging fruit blown to the ground at that time. Latest reports indicate that the crop will be about 850,000 bushels, plus whatever quantity may be salvaged from windfalls. The total production of apples in the remaining apple-growing provinces was placed at 10,969,000 bushels, with final estimates for last year for the same provinces totalling 10,644,000 bushels.

The data in Table 1 as originally secured by the Bureau were in measures of volume except for loganberries and grapes. These were converted to tons for all soft fruits, and the supplementary tonnage data are shown in Table 1(a). In making the conversions the following net weights were used: 1 quart of strawberries or raspberries-1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart-1.5 pounds; 1 bushel of pears, plums, prunes, peaches, cherries or apricots-50 pounds. In the June forecast, published in the April-June issue of the Bulletin, strawberry and raspberry estimates for all provinces were converted at 1.25 pounds per quart. The change in the conversion factor for British Columbia was introduced to conform with the official conversion rate used by the British Columbia Department of Agriculture.

CULTURES ET ENTREPRISES SPÉCIALES

Fruits

Les estimations de la production fruitière aux tableaux ci-après ont été publiées par le Bureau fédéral de la statistique le 7 octobre. Les données ont été préparées par la Division de l'agriculture du Bureau d'après les renseignements reçus du ministère de l'Agriculture du Canada, des divers services provinciaux de l'agriculture, du Bureau des statistiques de la province de Québec et de la Commission de la statistique des fruits et légumes de l'Ontario. Les estimations sont fondées sur les rapports relatifs à l'état des récoltes à la mi-septembre en Ontario et en Colombie-Britannique et à la seconde moitié de septembre dans les Maritimes et dans le Québec. Toutes reflètent la situation existante lorsque les rapports ont été préparés.

D'après l'estimation de septembre, on prévoyait que la production de tous les fruits au Canada, sauf celle des pommes, prunes et pruneaux, framboises et raisin, serait inférieure à celle de 1953. Un temps sec dans l'ouest et le centre de l'Ontario au début et au milieu de juillet a été défavorable à la plupart des cultures fruitières. La sécheresse a réduit la grosseur des cerises, diminué les récoltes de petits fruits et occasionné une chute prématurée des pêches. Un temps plus humide a contrebalancé quelque peu les conséquences de la sécheresse sur les cultures fruitières plus tardives. La pluie a été suffisante dans le reste de l'Est du Canada, mais de forts vents au Québec durant la dernière partie d'août ont causé quelques pertes de pommes, et la tavelure a été générale dans l'est de l'Ontario et du Québec. La récolte de raisin de l'Ontario est plus abondante qu'en 1953, mais on a signalé des dommages causés par la grêle, la mite des petits fruits, le mildiou et la maturation irrégulière. Une épidémie de rouille brune au début de septembre a endommagé la qualité de la récolte de pêches en Ontario. En Colombie-Britannique, un temps généralement chaud et clair à la fin de juillet et au début d'août a amélioré les prévisions sur les fruits, mais plus tard le temps est devenu frais et nuageux. Les fruits se sont colorés lentement, les pruneaux se sont fendillés et on a dû effectuer la sélection des fruits mûrs.

Une estimation précise de la production totale de pommes en 1954 n'était pas possible lors de la publication du rapport de septembre, à cause des conséquences de l'ouragan qui a frappé les vergers de la vallée d'Annapolis, en Nouvelle-Écosse, les 11 et 12 septembre. Avant cette date, la récolte de pommes de la Nouvelle-Écosse était prometteuse et on prévoyait qu'elle serait près du double de celle de l'année dernière. La production commerciale totale en cette province dépend maintenant beaucoup du succès qu'on aura à sauver les fruits tombés lors de l'ouragan. Les derniers rapports indiquent que la récolte s'élèvera à quelque 850,000 boisseaux, plus toute autre quantité qu'on sauvera parmi les fruits tombés. La production totale de pommes dans les autres provinces qui en cultivent a été estimée à 10,969,000 boisseaux, alors que les dernières estimations de l'année dernière pour les mêmes provinces se sont élevées au total à 10,644,000 boisseaux.

Les données du tableau 1, telles que les a compilées originellement le Bureau, étaient en mesure de volume sauf les données sur les mûres de Logan et le raisin. On les a converties en tonnes pour tous les fruits tendres et le tableau 1(a) indique ce tonnage. Lors de la conversion, on a employé les poids nets suivants: 1 pinte de fraises ou de framboises 1,25 livres dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1,5 livres; 1 boisseau de poires, prunes, pruneaux, pêches, cerises ou abricots = 50 livres. Dans les estimations de juin, publiées dans le numéro avril-juin du bulletin, on avait converti les estimations de fraises et de framboises, pour toutes les provinces, à raison de 1,25 livres par pinte. Le changement du facteur de conversion pour la Colombie-Britannique a été introduit afin de se conformer au taux officiel de conversion employé par le ministère de l'Agriculture de la Colombie-Britannique.

TABLE 1. September Estimate of Fruit Production in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Revised Estimate for 1953

TABLEAU 1. Estimation de septembre de la production de fruits au Canada, par province, 1954 comparativement à l'estimation révisée de 1953

Province and Kind of Fruit		1953	1954	Province et espèce de fruit	
		(In thousands — En milliers)			
Canada:				Canada:	
Apples	bu.	11,731	10,969 ¹	boiss.	Pommes
Pears	"	1,435	1,206	"	Poires
Plums and prunes	"	775	782	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	2,393	2,451	"	Pêches
Cherries	"	449	407	"	Cerises
Apricots	"	165	129	"	Abricots
Strawberries	qt.	30,075	23,543	pte	Fraises
Raspberries	"	15,113	15,551	"	Framboises
Grapes	lb.	80,533	87,950	liv.	Raisins
Loganberries	"	1,687	1,518	"	Mûres de Logan
Prince Edward Island:				Île-du-Prince-Édouard:	
Strawberries	qt.	708	730	pte	Fraises
Nova Scotia:				Nouvelle-Écosse:	
Apples	bu.	1,087	2	boiss.	Pommes
Pears	"	32	40	"	Poires
Plums and prunes	"	10	20	"	Prunes et pruneaux
Strawberries	qt.	715	715	pte	Fraises
Raspberries	"	37	37	"	Framboises
New Brunswick:				Nouveau-Brunswick:	
Apples	bu.	260	250	boiss.	Pommes
Strawberries	qt.	700	775	pte	Fraises
Raspberries	"	38	50	"	Framboises
Quebec:				Québec:	
Apples	bu.	1,740	1,340	boiss.	Pommes
Strawberries	qt.	4,500	3,500	pte	Fraises
Raspberries	"	300	350	"	Framboises
Ontario:				Ontario:	
Apples	bu.	2,642	2,790	boiss.	Pommes
Pears	"	754	653	"	Poires
Plums and prunes	"	513	432	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	2,350	2,158	"	Pêches
Cherries	"	319	329	"	Cerises
Strawberries	qt.	9,255	7,835	pte	Fraises
Raspberries	"	3,182	2,518	"	Framboises
Grapes	lb.	78,268	86,000	liv.	Raisins
British Columbia:				Colombie-Britannique:	
Apples	bu.	6,002	6,089	boiss.	Pommes
Pears	"	649	513	"	Poires
Plums and prunes	"	252	230	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	543	293	"	Pêches
Cherries	"	130	73	"	Cerises
Apricots	"	165	129	"	Abricots
Strawberries	qt.	14,197	9,933	pte	Fraises
Raspberries	"	11,556	12,596	"	Framboises
Grapes	lb.	2,265	1,950	liv.	Raisins
Loganberries	"	1,637	1,518	"	Mûres de Logan

1. Not including Nova Scotia.
2. Precise estimate not available.

1. À l'exclusion de la Nouvelle-Écosse.
2. Chiffres précis non disponibles.

TABLE 1(a). Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Provinces, 1953 and 1954

TABLEAU 1(a). Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1953 et 1954

Note. Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The factors used in making the conversions are given in paragraph 4, page 193.

Nota. Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Les facteurs employés pour la conversion sont expliqués à l'alinéa 4, page 193.

Province and Kind of Fruit	1953	1954	Province et variété de fruit
tons — tonnes			
Canada:			Canada:
Pears	35,875	30,150	Poires
Plums and prunes	19,375	19,550	Prunes et pruneaux
Peaches	72,325	61,275	Pêches
Cherries	11,225	10,175	Cerises
Apricots	4,125	3,225	Abricots
Strawberries	20,571	19,082	Fraises
Raspberries	10,891	11,294	Framboises
Grapes	40,266	43,975	Raisins
Loganberries	844	759	Mûres de Logan
Prince Edward Island:			Île-du-Prince-Édouard:
Strawberries	442	488	Fraises
Nova Scotia:			Nouvelle-Écosse:
Pears	800	1,000	Poires
Plums and prunes	250	500	Prunes et pruneaux
Strawberries	447	447	Fraises
Raspberries	23	23	Framboises
New Brunswick:			Nouveau-Brunswick:
Strawberries	438	484	Fraises
Raspberries	24	31	Framboises
Quebec:			Québec:
Strawberries	2,812	5,312	Fraises
Raspberries	188	219	Framboises
Ontario:			Ontario:
Pears	18,850	16,325	Poires
Plums and prunes	12,825	12,050	Prunes et pruneaux
Peaches	58,750	53,950	Pêches
Cherries	7,975	8,225	Cerises
Strawberries	5,784	4,897	Fraises
Raspberries	1,989	1,574	Framboises
Grapes	39,134	43,000	Raisins
British Columbia:			Colombie-Britannique:
Pears	16,225	12,825	Poires
Plums and prunes	6,300	7,000	Prunes et pruneaux
Peaches	13,575	7,325	Pêches
Cherries	3,250	1,950	Cerises
Apricots	4,125	3,225	Abricots
Strawberries	10,648	7,454	Fraises
Raspberries	8,667	9,447	Framboises
Grapes	1,132	975	Raisins
Loganberries	844	759	Mûres de Logan

Vegetables

The table which follows contains a preliminary estimate of the planted acreages of vegetable crops for the year 1954, with comparable figures for 1953. Data are available for thirteen specified crops. All estimates relate to commercial production only and include acreages planted for processing or for sale fresh, but do not include any crops grown on farms or elsewhere for home consumption.

The estimates for Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba and Alberta were based largely on a response to a mail-questionnaire survey of a random sample of growers reporting sales of vegetables to the 1951 Census. Estimates for Nova Scotia, New Brunswick, Manitoba and Alberta were prepared in co-operation with the Provincial Departments of Agriculture, and the Quebec Bureau of Statistics assisted in the preparation of the Quebec estimates. The data for Ontario were prepared by an Interdepartmental Committee on Fruit and Vegetable Statistics, and the British Columbia estimates are those published by the Provincial Department of Agriculture.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Planted Acreages of Specified Vegetable Crops for Commercial Production, Canada, by Provinces, 1954, as compared with 1953

TABLEAU 1. Estimation préliminaire des superficies ensemencées de certaines légumes en vue de la production commerciale, au Canada, par province, 1954 au regard de 1953

Vegetable Crop	Canada ¹		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Quebec — Québec		Légumes		
	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954			
	acres										
Asparagus	3, 110	3, 170 ²	—	—	—	—	280	400	Asperges		
Beans	8, 870	8, 230	420	400	140	150	4, 600	3, 470	Haricots		
Beets	3, 220	3, 370	100	70	100	170	1, 330	1, 410	Betteraves		
Cabbage	6, 420	6, 250	240	300	130	120	1, 900	1, 470	Choux		
Carrots	6, 870	8, 130	620	620	150	150	1, 940	2, 800	Carottes		
Cauliflower	2, 640	2, 450	—	—	—	—	900	550	Choux-fleurs		
Celery	2, 260	2, 580	—	—	—	—	530	1, 020	Céleri		
Corn	38, 700	36, 260	400	300	150	130	8, 900	8, 410	Mais		
Lettuce	4, 680	5, 680	—	—	—	—	1, 310	1, 860	Laitue		
Onions	6, 710	6, 135	—	—	—	—	920	990	Oignons		
Peas	37, 960	41, 890	1, 290	1, 720	270	270	5, 750	7, 950	Pois		
Spinach	1, 380	1, 410	—	—	—	—	230	320	Épinards		
Tomatoes	41, 260	37, 090	200	290	150	180	7, 880	7, 230	Tomates		
Totals	164, 080	162, 645	3, 270	3, 700	1, 090	1, 170	36, 470	37, 880	Total		
Ontario		Manitoba		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique					
1953		1954		1953		1954		1953		1954	
acres											
Asparagus	2, 540	2, 680	110	90	—	—	180	3	Asperges		
Beans	1, 620	1, 950	190	280	460	510	1, 440	1, 470	Haricots		
Beets	1, 240	1, 290	90	90	—	—	360	340	Betteraves		
Cabbage	2, 900	3, 020	480	480	210	280	560	580	Choux		
Carrots	2, 960	3, 150	190	320	110	220	900	870	Carottes		
Cauliflower	990	1, 020	320	480	—	—	430	400	Choux-fleurs		
Celery	1, 100	1, 000	—	—	—	—	630	560	Céleri		
Corn	20, 740	20, 830	2, 660	1, 430	3, 700	3, 000	2, 150	2, 160	Mais		
Lettuce	2, 510	2, 960	170	220	—	—	690	640	Laitue		
Onions	4, 170	3, 760	530	540	100	75	990	770	Oignons		
Peas	20, 950	21, 950	1, 040	1, 050	4, 620	4, 710	4, 040	4, 240	Pois		
Spinach	710	750	—	—	—	—	440	340	Épinards		
Tomatoes	30, 040	27, 360	220	260	—	—	2, 770	1, 770	Tomates		
Totals	92, 470	91, 720	6, 000	5, 240	9, 200	8, 795	15, 580	14, 140	Total		

1. Not including Newfoundland, Prince Edward Island and Saskatchewan for which data are not available.

2. Not including British Columbia.

3. Not available.

Le tableau suivant contient une estimation préliminaire des superficies ensemencées en légumes pour l'année 1954, avec les chiffres correspondants de 1953. Les chiffres sont disponibles pour treize cultures prédéterminées. Les estimations ne touchent que la production commerciale et comprennent les superficies ensemencées pour le conditionnement et la vente des légumes frais, mais non les récoltes produites sur les fermes ou ailleurs et destinées à la consommation à la maison.

Les estimations de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, du Manitoba et de l'Alberta sont fondées surtout sur les réponses données à un questionnaire envoyé par la poste à un échantillon au hasard de cultivateurs qui ont déclaré des ventes de légumes lors du recensement de 1951. Les estimations de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Manitoba et de l'Alberta ont été préparées en collaboration avec les ministères provinciaux de l'Agriculture, et le Bureau des Statistiques de la province de Québec a aidé à la compilation des estimations du Québec. Les données de l'Ontario ont été préparées par une commission interministérielle des statistiques sur les fruits et légumes, et les estimations de la Colombie-Britannique sont celles qu'a publiées le ministère de l'Agriculture de cette province.

1. Non compris Terre-Neuve, l'Île-du-Prince-Édouard et la Saskatchewan, dont les chiffres ne sont pas disponibles.

2. Colombie-Britannique exclue.

3. Non disponibles.

Fibre Flax

The following tables contain data on fibre-flax production and value in Canada for the processing years 1950-1951 to 1954-1955. The figures were compiled with the co-operation of the Plant Products Division of the Department of Agriculture.

Lin à filasse

Les tableaux suivants renferment des données sur la production et la valeur du lin à filasse au Canada pour les années de conditionnement 1950-1951 à 1954-1955. Ces chiffres ont été calculés en collaboration avec la Division des produits des plantes du ministère de l'Agriculture.

TABLE 1. Planted Areas of Fibre Flax, Canada, 1950-1954
TABLEAU 1. Superficies plantées en lin à filasse, Canada, 1950-1954

Year Année	Area — Superficie
	acres
1950.....	
1951.....	4,569
1952.....	7,555
1953.....	7,166
1954 ¹	3,000
	1,475

1. Preliminary.

1. Provisoire.

TABLE 2. Estimated Production and Value of Fibre-Flax Products, Canada, Processing Years 1950-1951 to 1954-1955

TABLEAU 2. Production et valeur estimatives des produits du lin à filasse, Canada, années de conditionnement 1950-1951 à 1954-1955

Product and Year	Quantity Quantité	Value Valeur	Produit et année
	bu. — boiss.	\$'000	
Seed:			Graine:
1950-1951.....	25,400	133	1950-1951
1951-1952.....	42,000	210	1951-1952
1952-1953.....	35,000	158	1952-1953
1953-1954.....	25,000	68	1953-1954
1954-1955 ¹	7,000	25	1954-1955 ¹
Graded Spinnable Scutched Flax:	tons — tonnes		Lin teillé classé, à filer:
1950-1951.....	223	148	1950-1951
1951-1952.....	345	248	1951-1952
1952-1953.....	235	136	1952-1953
1953-1954.....	140 ²	58	1953-1954
1954-1955 ¹	70	3	1954-1955 ¹
Graded Spinnable Scutched Tow:			Étoupe teillée classée, à filer:
1950-1951.....	250	146	1950-1951
1951-1952.....	985	290	1951-1952
1952-1953.....	500	110	1952-1953
1953-1954.....	193 ²	38	1953-1954
1954-1955 ¹	90	3	1954-1955 ¹
Total Value:			Valeur globale:
1950-1951.....	—	427	1950-1951
1951-1952.....	—	748	1951-1952
1952-1953.....	—	404	1952-1953
1953-1954.....	—	164	1953-1954
1954-1955.....	—	3	1954-1955

1. Preliminary.
2. Revised.
3. Not available.

1. Provisoire.
2. Chiffres rectifiés.
3. Non disponibles.

Hops

A preliminary estimate of the production and value of the 1954 hop crop is given in the following table. This year's production was estimated at 1,629,900 pounds, representing a decrease of 4.4 per cent from last year's production of 1,704,600 pounds. The total value of the crop was \$1,043,600 as compared with \$1,120,800 last year. In both years over 99 per cent of the hop crop was produced in British Columbia. Although the acreage in this province was higher in 1954 than in 1953, the effect was more than offset by substantially lower yields. Lower average prices further added to the decline in value of the crop.

Houblon

Le tableau ci-après donne une estimation provisoire de la récolte de houblon et de sa valeur en 1954. La récolte de cette année est estimée à 1,629,900 livres, soit une diminution de 4,4 p. 100 au regard de l'an dernier (1,704,600). La valeur totale de la récolte est placée à \$1,043,600 contre \$1,120,800 un an plus tôt. Ces deux années, plus de 99 p. 100 de la récolte de houblon provenait de la Colombie-Britannique. Bien que la superficie en cette province ait été plus élevée en 1954 qu'en 1953, des rendements bien inférieurs ont plus que contre-balancé cette augmentation. De plus, la baisse des prix a aussi réduit la valeur de la récolte.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Acreages, Production and Values of Hops in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Final Estimate for 1953

TABLEAU 1. Estimation provisoire de la superficie, de la production et de la valeur du houblon au Canada, par province, 1954 comparativement à l'estimation définitive de 1953

Province and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement par acre	Total Production — Production totale	Price per Pound — Prix la livre	Total Value — Valeur totale	Province et année
	acres	lb. — liv.	lb. — liv.	cents	\$	
Canada:						Canada:
1953	984	1,732	1,704,600	66	1,120,800	1953
1954	1,059	1,539	1,629,900	64	1,043,600	1954
Quebec:						Québec:
1953	26	269	7,000	70	4,900	1953
1954	18	139	2,500	70	1,800	1954
Ontario:						Ontario:
1953	24	233	5,600	70	3,900	1953
1954	11	491	5,400	70	3,800	1954
British Columbia:						Colombie-Britannique:
1953	934	1,812	1,692,000	66	1,112,000	1953
1954	1,030	1,575	1,622,000	64	1,038,000	1954

Fur Farming

The following tables present summary data concerning the number of fur farms in Canada, value of animals on farms and revenue from sales of animals and production of pelts for the years 1951 and 1952. More detailed statistics of fur-farming operations are available in the mimeographed report, "Report on Fur Farms", compiled and issued by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Figures for Newfoundland are not available.

There were 554 fewer fur farms in Canada in 1952 than in 1951 and the value of animals on farms at December 31 was lower than in the previous year by \$634,859. The total estimated value of animals and pelts sold or produced decreased by \$1,263,327.

Fermes à fourrure

Les tableaux suivants présentent, pour les années 1951 et 1952, des renseignements sommaires sur le nombre de fermes à fourrure au Canada, sur la valeur des animaux dans les fermes et sur les recettes découlant de la vente d'animaux et de la production de peaux. Des statistiques plus détaillées sur le sujet sont données dans le rapport mimeographié "Fermes à fourrure" préparé et publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Les chiffres de Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

Le nombre de fermes à fourrure au Canada en 1952 a diminué de 554 au regard de 1951 et la valeur des animaux dans les fermes au 31 décembre, de \$634,859. La valeur estimative globale des animaux vendus et des peaux vendues ou produites a diminué de \$1,263,327.

TABLE 1. Numbers of Fur Farms and Values of Animals on Fur Farms, Canada, by Provinces, as at December 31, 1951 and 1952

TABLEAU 1. Nombre de fermes à fourrure et valeur des animaux dans les fermes au Canada, par province, 31 décembre 1951 et 1952

Province	Number of Fur Farms — Nombre de fermes à fourrure		Values of Fur-Bearing Animals — Valeur des animaux à fourrure		Province
	1951	1952	1951	1952	
			dollars		
Prince Edward Island	88	60	101,565	75,845	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	110	82	195,171	143,795	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	95	72	149,377	103,351	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	389	248	1,043,629	1,112,157	Québec
Ontario.....	903	628	3,205,043	2,865,994	Ontario
Manitoba.....	407	432	1,644,672	1,655,693	Manitoba
Saskatchewan.....	180	157	556,443	430,380	Saskatchewan
Alberta.....	519	503	1,768,280	1,553,926	Alberta
British Columbia.....	321	356	1,530,781	1,619,561	Colombie-Britannique
Canada.....	3,072	2,518	10,195,561	9,560,702	Canada

TABLE 2. Values of Animals Sold and Pelts Produced by Fur Farms, and Values of Animals on Fur Farms as at December 31, Canada, by Kinds, 1951 and 1952

TABLEAU 2. Valeur des animaux à fourrure vendus et des peaux produites sur place et valeur des animaux dans les fermes au Canada, par espèce, 31 décembre 1951 et 1952

Kind of Animal	Animals Sold		Pelts Produced		Animals on Farms as at December 31		Espèces
	Animaux vendus		Peaux produites		Animaux dans les fermes le 31 décembre		
	1951	1952	1951	1952	1951	1952	
	dollars						
Chinchilla.....	416,318	326,122	1	1	1,799,963	2,122,889	Chinchilla
Fisher.....	1	1	1,436	209	4,520	1,910	Pékan
Fox:							Renard:
Blue.....			8,157	4,093			bleu
Pearl platinum ²			70,424	37,511			platine perle ²
Platinum ³			64,523	22,886			platine ³
Silver.....	8,248	4,432	369,478	155,468	341,839	140,261	argent ⁴
White-marked.....			23,421	8,272			à marques blanches
Other ⁴			1,194	433			autres ⁴
Marten.....	1	1	2,519	1,043	21,970	9,305	Martre
Mink:							Vison:
Standard.....			6,851,719	5,378,507			standard
Pastel.....			1,526,788	1,723,933			pastel
Silverblu.....	547,647	541,516	2,011,144	2,002,883	8,022,408	7,284,860	silverblu
Other mutations.....			485,720	921,659			autres mutations
Raccoon.....	1	1	39	34	523	539	Raton laveur
Other.....	7,952 ⁵	1,894 ⁵	1,483 ⁶	3,908 ⁶	4,238 ⁷	938 ⁷	Autres
Totals.....	980,175	873,964	11,418,055	10,260,939	10,195,561	9,560,702	Total

1. Included in "Other".

2. Includes pearlata.

3. Includes platinum silver and glacier blue.

4. Includes cross and red.

5. Includes fisher, fitch, marten, nutria, raccoon and skunk.

6. Includes chinchilla, fitch and nutria.

7. Includes fitch, nutria and skunk.

1. Compris dans "autres".

2. Comprend perlata.

3. Comprend platine argenté et bleu glacier.

4. Comprend croisé et roux.

5. Comprend pékan, putois, martre, myopotame, raton laveur et mouffette.

6. Comprend chinchilla, putois et myopotame.

7. Comprend putois, myopotame et mouffette.

TABLE 3. Value of Animals Sold and Pelts Produced by Fur Farms, Canada, by Provinces, 1951 and 1952

TABLEAU 3. Valeur des animaux vendus et des peaux produites par les fermes à fourrure au Canada, par province, 1951 et 1952

Province	Animals Sold Animaux vendus		Pelts Produced Peaux produites		Total Value Valeur totale		Province
	1951	1952	1951	1952	1951	1952	
	dollars						
Prince Edward Island.....	8,355	4,072	88,624	89,279	96,979	93,351	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	4,090	15,068	215,879	216,553	219,969	231,621	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5,318	7,380	213,256	144,037	218,574	151,417	Nouveau-Brunswick
Quebec	92,629	114,855	1,002,753	869,655	1,095,382	984,510	Québec
Ontario	357,345	234,714	3,278,307	2,490,796	3,635,652	2,725,510	Ontario
Manitoba.....	119,901	109,368	2,522,559	2,349,735	2,642,460	2,459,103	Manitoba
Saskatchewan	56,438	80,690	736,338	688,225	792,776	768,915	Saskatchewan
Alberta	131,512	146,067	2,134,050	2,064,941	2,265,562	2,211,008	Alberta
British Columbia.....	204,587	161,750	1,226,289	1,347,718	1,430,876	1,509,468	Colombie-Britannique
Canada	980,175	873,964	11,418,055	10,260,939	12,308,230	11,134,903	Canada

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, July-September, 1954, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, juillet-septembre 1954 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture

Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	July — Juillet				August — Août				September — Septembre			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	80	48	67	66	81	46	63	66	77	38	57	58
Kentville, N.S.	82	41	64	66	85	39	62	65	80	33	57	58
Nappan, N.S.	79	41	63	64	81	36	61	64	78	32	56	56
Fredericton, N.B.	83	43	63	66	86	41	63	64	80	35	55	57
L'Assomption, (P.Q.)	86	41	66	69	87	39	64	67	78	33	56	58
Lennoxville, (P.Q.)	89	41	64	66	85	34	61	64	76	33	54	56
Normandin, (P.Q.)	81	39	61	64	81	39	60	62	73	31	50	52
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	82	48	63	65	81	42	61	63	74	33	55	54
Delhi, Ont.	91	42	68	70	89	40	66	70	88	33	61	61
Harrow, Ont.	97	45	71	73	90	50	70	70	94	36	66	65
Kapuskasing, Ont.	86	33	60	62	84	33	58	60	76	29	49	52
Ottawa, Ont.	86	45	66	69	88	38	64	66	77	35	56	58
Brandon, Man.	93	37	67	66	87	40	64	63	76	28	52	53
Morden, Man.	94	43	69	69	92	41	64	66	81	34	53	56
Indian Head, Sask.	88	36	64	65	86	42	60	62	78	27	50	52
Scott, Sask.	92	38	62	62	79	40	58	61	72	16	50	50
Swift Current, Sask.	94	41	66	66	89	45	61	63	79	27	52	53
Beaverlodge, Alta.	84	38	59	60	78	43	57	58	72	18	49	50
Fort Vermilion, Alta.	85	31	61	61	81	37	60	58	75	18	48	46
Lacombe, Alta.	87	39	61	61	76	39	57	58	72	19	49	50
Lethbridge, Alta.	92	40	64	65	84	41	60	62	76	28	52	53
Manyberries, Alta.	96	43	68	69	88	41	64	66	81	29	54	55
Agassiz, B.C.	81	45	60	64	80	44	60	64	80	45	60	58
Saanichton, B.C.	74	44	58	62	75	48	59	62	70	41	57	57
Summerland, B.C.	89	47	66	70	90	45	65	68	78	37	58	60

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, July-September, 1954, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, juillet-septembre 1954 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture

Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	July — Juillet		August — Août		September — Septembre	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	4.5	3.0	2.6	3.2	2.4	4.1
Kentville, N.S.	1.7	3.0	3.7	3.2	1.5	3.5
Nappan, N.S.	1.7	2.8	2.6	3.1	1.4	3.6
Fredericton, N.B.	3.8	3.2	5.2	3.4	1.8	3.8
L'Assomption, (P.Q.)	2.8	3.8	4.5	3.2	6.2	3.5
Lennoxville, (P.Q.)	3.5	4.2	4.1	3.4	5.5	3.7
Normandin, (P.Q.)	2.7	4.1	3.4	3.4	3.2	3.7
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	4.1	3.7	6.5	3.3	6.0	3.8
Delhi, Ont.	3.0	3.1	4.3	2.5	1.5	2.5
Harrow, Ont.	1.9	3.1	3.2	2.2	2.8	3.4
Kapuskasing, Ont.	3.4	3.3	2.4	3.2	4.9	3.2
Ottawa, Ont.	1.6	3.6	4.1	3.1	4.9	3.0
Brandon, Man.	1.5	2.8	1.5	2.5	5.1	1.8
Morden, Man.	1.6	2.8	2.1	2.3	3.9	2.0
Indian Head, Sask.	5.1	2.2	3.2	2.0	4.2	1.7
Scott, Sask.	2.2	2.2	6.2	1.8	2.8	1.3
Swift Current, Sask.	3.0	2.1	2.8	1.7	2.7	1.2
Beaverlodge, Alta.	3.6	2.3	3.4	1.8	2.1	1.8
Fort Vermilion, Alta.	1.4	1.9	1.7	1.6	0.7	1.2
Lacombe, Alta.	1.7	2.8	7.5	2.4	1.2	1.6
Lethbridge, Alta.	0.8	1.7	5.0	1.5	3.7	1.7
Manyberries, Alta.	0.8	1.3	3.1	0.8	2.3	1.0
Agassiz, B.C.	1.9	2.0	4.0	2.2	2.9	4.1
Saanichton, B.C.	0.6	0.8	2.2	0.8	1.2	1.4
Summerland, B.C.	1.2	0.7	1.6	0.7	1.3	0.8

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE
PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

**TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William-Port Arthur, July-September, 1954**

**TABLEAU 1. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur,
juillet à septembre, 1954 (Commission canadienne du blé)**

Item	July ² — Juillet ²	August ³ — Août ³	September ³ — Septembre ³	Énumération
	cents and eighths			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS:	cents et huitièmes de cent			VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS:
1 Northern	140	140	140	1 du Nord
2 Northern	137	137	137	2 du Nord
3 Northern	134	134	134	3 du Nord
4 Northern	126	126	126	4 du Nord
No. 5 Wheat	112	112	112	No 5
No. 6 Wheat	106	106	106	No 6
Feed Wheat	100	100	100	Fourrager
1 C.W. Garnet	134	134	134	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	131	131	131	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	137	137	137	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	134	134	134	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:				PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ACCORD INTERNATIONAL SUR LE BLÉ:
1 Northern	170/6	169/7	169/6	1 du Nord
2 Northern	164/6	163/7	163/6	2 du Nord
3 Northern	162/6	161/7	161/6	3 du Nord
4 Northern	158/6	157/7	157/6	4 du Nord
No. 5 Wheat	156/6	155/7	155/6	No 5
No. 6 Wheat	152/6	150/7	150/6	No 6
Feed Wheat	149/6	147/7	147/6	Fourrager
1 C.W. Garnet	158/6	157/7	157/6	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	157/6	156/7	156/6	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	156/6	155/7	155/6	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	161	157/7	157/6	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	159	155/7	155/6	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	157	153/7	153/6	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum ⁴	199/6	198/7	198/6	1 C.O. Amber Durum ⁴
2 C.W. Amber Durum ⁴	197/6	196/7	196/6	2 C.O. Amber Durum ⁴
3 C.W. Amber Durum ⁴	196/6	195/7	195/6	3 C.O. Amber Durum ⁴
EXPORT (CLASS II):				PRIX D'EXPORTATION (CLASSE II):
1 Northern	170/6	169/7	169/6	1 du Nord
2 Northern	164/6	163/7	163/6	2 du Nord
3 Northern	162/6	161/7	161/6	3 du Nord
4 Northern	158/6	157/7	157/6	4 du Nord
No. 5 Wheat	156/6	155/7	155/6	No 5
No. 6 Wheat	152/6	150/7	150/6	No 6
Feed Wheat	149/6	147/7	147/6	Fourrager
1 C.W. Garnet	158/6	157/7	157/6	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	157/6	156/7	156/6	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	156/6	155/7	155/6	3 C.O. Garnet
1 C.W. Amber Durum	270/4	270	270	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	268/4	268	268	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	267/4	267	267	3 C.O. Amber Durum

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

2. 1953-1954 Pool.

3. 1954-1955 Pool.

4. Domestic durums, 10 cents higher.

1. Moyennes des prix établies chaque jour par la Commission canadienne du blé.

2. Pool de 1953-1954.

3. Pool de 1954-1955.

4. Durums domestiques, 10 cents de plus.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store Vancouver, July-September, 1954TABLEAU 2. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en magasin à Vancouver, juillet à septembre 1954 (Commission canadienne du blé)

Item	July ² — Juillet ²	August ³ — Août ³	September ³ — Septembre ³	Énumération
	cents and eighths cents et huitièmes de cent			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS:
1 Northern	140	140	140	1 du Nord
2 Northern	137	137	137	2 du Nord
3 Northern	134	134	134	3 du Nord
4 Northern	126	126	126	4 du Nord
No. 5 Wheat	112	112	112	N° 5
No. 6 Wheat	106	106	106	N° 6
Feed Wheat	100	100	100	Pourrager
1 C.W. Garnet	134	134	134	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	131	131	131	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	137	137	137	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	134	134	134	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:				PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ACCORD INTERNATIONAL SUR LE BLÉ:
1 Northern	176/6	175/7	175/6	1 du Nord
2 Northern	170/6	169/7	169/6	2 du Nord
3 Northern	168/6	167/7	167/6	3 du Nord
4 Northern	164/6	163/7	163/6	4 du Nord
No. 5 Wheat	156/6	155/7	155/6	N° 5
No. 6 Wheat	152/6	150/7	150/6	N° 6
Feed Wheat	149/6	147/7	147/6	Pourrager
1 C.W. Garnet	158/6	157/7	157/6	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	157/6	156/7	156/6	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	156/6	155/7	155/6	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	166/1	161/7	161/6	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	164/1	159/7	159/6	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	162/1	157/7	157/6	3 Alberta d'hiver
EXPORT (CLASS II):				PRIX D'EXPORTATION (CLASSE II):
1 Northern	176/6	175/7	175/6	1 du Nord
2 Northern	170/6	169/7	169/6	2 du Nord
3 Northern	168/6	167/7	167/6	3 du Nord
4 Northern	164/6	163/7	163/6	4 du Nord
No. 5 Wheat	156/6	155/7	155/6	N° 5
No. 6 Wheat	152/6	150/7	150/6	N° 6
Feed Wheat	149/6	147/7	147/6	Pourrager
1 C.W. Garnet	158/6	157/7	157/6	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	157/6	156/7	156/6	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	156/6	155/7	155/6	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	166/1	161/7	161/6	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	164/1	159/7	159/6	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	162/1	157/7	157/6	3 Alberta d'hiver

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

2. 1953-1954 Pool.

3. 1954-1955 Pool.

1. Moyennes des prix établies chaque jour par la Commission canadienne du blé.

2. Pool de 1953-1954

3. Pool de 1954-1955

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store Fort William-Port Arthur, July-September, 1954TABLEAU 3. Prix moyen au comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur, juillet à septembre 1954 (Commission canadienne du blé)

Item	July ² Juillet ²	August ³ Août ³	September ³ Septembre ³	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
Oats:				Avoine:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS:
2 C.W.	65	65	65	2 C.O.
Extra 3 C.W.	62	62	62	3 Extra C.O.
3 C.W.	62	62	62	3 C.O.
Extra 1 Feed	62	62	62	1 Extra fourragère
1 Feed	60	60	60	1 Fourragère
2 Feed	55	55	55	2 Fourragère
3 Feed	48	43	48	3 Fourragère
 DOMESTIC AND EXPORT ⁴ :				 PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ⁴ :
2 C.W.	72/5	78/3	86/6	2 C.O.
Extra 3 C.W.	70/5	75/7	85	3 Extra C.O.
3 C.W.	69/5	75/3	84/4	3 C.O.
Extra 1 Feed	69/7	75/5	84/6	1 Extra fourragère
1 Feed	68/6	74/5	83/2	1 Fourragère
2 Feed	67/3	72/5	81/6	2 Fourragère
3 Feed	64/5	70/1	78/6	3 Fourragère
 Barley:				 Orge:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS:
1 C.W. Six-Row	98	98	98	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	98	98	98	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	96	96	96	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	90	90	90	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	91	91	91	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	91	91	91	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	88	88	88	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	87	87	87	1 Fourragère
2 Feed	82	82	82	2 Fourragère
3 Feed	75	75	75	3 Fourragère
 DOMESTIC AND EXPORT ⁴ :				 PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ⁴ :
1 C.W. Six-Row	110	122/6	129/1	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	110	122/5	129/1	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	106	118/6	125/1	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	101/2	111/1	117/5	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	110/1	119	124/7	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	110/1	119	124/7	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	105/4	111/5	117/5	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	101/2	109/6	113/6	1 Fourragère
2 Feed	100/6	109/4	113	2 Fourragère
3 Feed	97/7	106/6	110/1	3 Fourragère

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

2. 1953-1954 Pool.

3. 1954-1955 Pool.

4. For local sales and for spot sales subject to confirmation.

1. Moyennes des prix établies chaque jour par la Commission canadienne du blé.

2. Pool de 1953-1954.

3. Pool de 1954-1955.

4. Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, July-September, 1954

TABLEAU 4. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur, juillet à septembre 1954

Item	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
Oats:				Avoine:
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W.	72/3	73/5	85/3	2 C.O.
Extra 3 C.W.	76/1	75/4	84/6	3 Extra C.O.
3 C.W.	69/4	74/7	83/7	3 C.O.
Extra 1 Feed	69/4	75	84/1	1 Extra fourragère
1 Feed	68/5	70/4	82/4	1 Fourragère
2 Feed	66/6	71/6	80/3	2 Fourragère
3 Feed	63/6	69/4	78	3 Fourragère
Barley:				Orge:
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. Six-Row	107/2	118	124/4	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	107/2	118	124/4	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	103	113/7	120/4	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	100/6	109/3	113	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	105/6	114/6	120/4	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	105/6	114/6	120/4	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	101/5	110/2	116/3	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	100/6	109/3	112/6	1 Fourragère
2 Feed	100/2	108/7	111/3	2 Fourragère
3 Feed	97	106/1	108/6	3 Fourragère
Rye:				Seigle:
PRODUCERS', DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DES PRODUCTEURS, DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W.	95/1	110	139/7	2 C.O.
3 C.W.	90/5	104/5	133/7	3 C.O.
4 C.W.	82/1	96/1	122/1	4 C.O.
Ergoté	80/1	94/5	120/1	Ergoté
Flaxseed:				Graine de lin:
PRODUCERS', DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DES PRODUCTEURS, DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W.	263/7	283/7	294/2	1 C.O.
2 C.W.	258/7	276/6	289/3	2 C.O.
3 C.W.	251/5	267/4	280	3 C.O.

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, July-September, 1954TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, juillet-septembre 1954

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	July Juillet	August Août	September Septembre	Grain et classe
	cents	cents	cents	
Wheat:				Blé:
No. 2 Hard Winter, Kansas City	232.4	235.2	233.9	N° 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis	264.3	257.8	259.5	N° 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
Com:				Mais:
No. 3 Yellow, Chicago	161.4	155.7	153.9	N° 3 jaune, Chicago
Oats:				Avoine:
No. 3 White, Chicago	70.8	72.1	75.8	N° 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis	70.2	69.1	72.9	N° 3 blanche, Minneapolis
Barley:				Orge:
No. 3, Minneapolis	132.3	129.0	132.8	N° 3, Minneapolis
Rye:				Seigle:
No. 2, Minneapolis	125.0	127.5	142.8	N° 2, Minneapolis

1. Weighted according to reported daily cash sales.

1. Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, July-September, 1954

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, juillet-septembre 1954

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto—carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points: Winnipeg—flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver—flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, jute bags, carlots, delivered Vancouver: Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto—lots d'un wagon, f. à b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal: Winnipeg—farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f. à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f. à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f. à b. à destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de jute, lots d'un wagon, livrés à Vancouver; Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and Market	July Juillet	August Août	September Septembre	Produit et marché
	\$	\$	\$	
Flour:				Farine:
First patents, Montreal ¹	bbl. 11.40	11.40	11.40	1 ^{re} patente, Montréal ¹
Ontario winter wheat delivered Montreal ¹ ..	" 9.60	9.10	9.10	Blé d'hiver d'Ontario livré à Montréal ¹
First patents, Toronto ¹	" 11.40	11.40	11.40	1 ^{re} patente, Toronto ¹
First patents, Winnipeg ¹	" 10.70	10.40	10.90	1 ^{re} patente, Winnipeg ¹
First patents, Vancouver	" 11.70	11.70	11.40	1 ^{re} patente, Vancouver ¹
Spring family, Minneapolis ²	" 13.68-15.50	13.40-15.10	13.48-15.70	Famille des blés de printemps, Minneapolis ²
Bran:				Son:
Montreal ³	ton 44.25	46.25	45.25	Montréal ³
Toronto ³	" 44.25	46.25	45.25	Toronto ³
Winnipeg	" 39.00	39.00	39.00	Winnipeg
Minneapolis	" 41.50-42.50	38.00-39.50	39.50-40.00	Minneapolis
Shorts:				Gru rouge:
Montreal ³	ton 50.25	50.25	49.25	Montréal ³
Toronto ³	" 50.25	50.25	49.25	Toronto ³
Winnipeg	" 42.00	42.00	42.00	Winnipeg
Minneapolis	" 42.50-43.00	39.50-41.00	41.00-42.00	Minneapolis
Middlings:				Gru blanc:
Montreal ³	ton 56.25	56.25	56.25	Montréal ³
Toronto ³	" 56.25	56.25	56.25	Toronto ³
Winnipeg	" 51.00	49.00	50.00	Winnipeg

1. Price per barrel of two 98-lb. sacks.

2. Price per barrel of two 100-lb. sacks.

3. Prices do not include government freight assistance payment of \$6.00 per ton.

1. Prix le baril de 2 sacs de 98 livres.

2. Prix le baril de 2 sacs de 100 livres.

3. Les prix ne comprennent pas des allocations de \$6.00 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, July-September, 1954

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1954

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché
	\$	\$	\$	
Cattle (All Grades):				Bêtes à cornes (toutes classes):
Montreal	14. 07	13. 65	11. 95	Montréal
Toronto	17. 49	17. 16	16. 68	Toronto
Winnipeg	14. 30	13. 56	12. 51	Winnipeg
Calgary	16. 24	15. 81	14. 54	Calgary
Edmonton	15. 54	13. 87	11. 96	Edmonton
Moose Jaw	14. 24	13. 72	13. 27	Moose-Jaw
Calves (All Grades):				Veaux (toutes classes):
Montreal	17. 84	18. 30	16. 64	Montréal
Toronto	19. 36	18. 94	18. 89	Toronto
Winnipeg	17. 06	15. 65	16. 44	Winnipeg
Calgary	17. 61	16. 85	14. 99	Calgary
Edmonton	16. 23	14. 02	13. 17	Edmonton
Moose Jaw	16. 24	15. 30	14. 59	Moose-Jaw
Hogs (B1 Dressed):				Porcs (B1 habillés):
Montreal	32. 87	27. 76	25. 87	Montréal
Toronto	31. 99	27. 30	25. 74	Toronto
Winnipeg	28. 89	24. 67	22. 60	Winnipeg
Calgary	28. 26	26. 17	23. 94	Calgary
Edmonton	29. 05	26. 76	24. 27	Edmonton
Moose Jaw	28. 25	23. 74	21. 63	Moose-Jaw
Sheep and Lambs (All Grades):				Moutons et agneaux (toutes classes):
Montreal	21. 92	18. 98	17. 56	Montréal
Toronto	20. 98	20. 98	19. 02	Toronto
Winnipeg	19. 57	17. 18	16. 23	Winnipeg
Calgary	18. 48	17. 03	16. 48	Calgary
Edmonton	18. 10	16. 00	15. 52	Edmonton
Moose Jaw	16. 56	16. 29	15. 46	Moose-Jaw

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Chicago, U.S.A., July-September, 1954

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., juillet-septembre 1954

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Classe et qualité
	\$	\$	\$	
Cattle and Calves:				Bovins:
Beef steers, prime	25. 47	25. 76	27. 27	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice	23. 99	24. 08	25. 00	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good	21. 53	21. 54	22. 18	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice and prime	18. 12	20. 26	21. 82	Veaux de lait, choix et surchoix
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹	16. 12	17. 88	18. 10	Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹
Hogs, average price, all purchases	19. 75	23. 50	19. 51	Porcs, prix moyens, tous achats
Lambs, slaughter, choice and prime	22. 29 ²	23. 78 ²	20. 06 ²	Agneaux d'abattage, choix et surchoix

1. Kansas City.
2. Spring lambs.1. Kansas City.
2. Agneaux de printemps.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, July-September, 1954

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1954

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market, Class and Grade	July Juillet	August Août	September Septembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Montreal:				Montréal:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	21.55	20.96	20.40	Bons
Medium	18.95	18.34	17.25	Moyens
Common	14.58	14.05	13.29	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	21.29	20.93	21.05	Bons
Medium	19.01	18.76	17.78	Moyens
Common	15.30	14.60	15.10	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	1	1	16.80	Bonnes
Medium	15.61	14.82	13.52	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	20.25	22.00	1	Bons
Medium	1	16.50	18.00	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	20.30	20.87	22.06	Bons et de choix
Common and medium	17.32	17.72	18.62	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	13.57	12.37	11.72	Bonnes
Medium	11.77	10.32	9.93	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	13.86	12.56	12.44	Bons
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	32.87	27.76	25.87	B1 habillés
Feeders	27.48	22.07	21.49	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	26.47	21.07	18.90	Bons
Common	19.25	10.17	14.19	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	11.09	8.64	8.36	Bons
Toronto:				Toronto:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	20.72	20.50	20.66	Bons
Medium	19.67	19.50	19.08	Moyens
Common	16.09	15.75	14.86	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	20.64	20.50	20.64	Bons
Medium	19.57	19.50	19.11	Moyens
Common	16.59	16.29	15.66	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	18.87	18.16	18.25	Bonnes
Medium	17.87	17.05	16.94	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	20.35	21.20	21.56	Bons
Medium	19.06	19.52	19.96	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	21.76	22.20	22.92	Bons et de choix
Common and medium	16.95	17.28	17.65	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	13.37	12.08	11.42	Bonnes
Medium	12.43	11.23	10.54	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	14.15	12.40	12.42	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	18.95	18.40	18.43	Bons
Common	16.61	16.00	15.94	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets,
July-September, 1954 - continuedTABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
juillet-septembre 1954 - suite

Market, Class and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché, classe et qualité
\$	\$	\$		
Toronto—concluded:				Toronto—fin:
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	31.99	27.30	25.74	B1 habillés
Feeders	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	24.57	22.74	21.04	Bons
Common	18.85	17.66	16.93	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	8.87	8.85	8.94	Bons
Winnipeg:				Winnipeg:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	18.58	18.37	18.53	Bons
Medium	15.94	15.98	15.97	Moyens
Common	13.20	12.27	11.93	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	18.62	18.35	18.58	Bons
Medium	15.87	15.88	15.91	Moyens
Common	13.32	12.18	12.21	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	15.77	14.92	14.78	Bonnes
Medium	13.45	12.88	12.81	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	18.85	18.28	18.50	Bons
Medium	16.02	15.66	15.94	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	20.24	18.87	20.95	Bons et de choix
Common and medium	14.04	12.65	14.47	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	11.69	10.48	10.33	Bonnes
Medium	10.48	9.25	8.99	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	11.82	10.95	10.42	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	14.37	15.10	15.35	Bons
Common	10.88	10.46	10.46	Communs
Stocks cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	12.67	11.71	11.42	Bonnes
Common	9.19	8.98	8.25	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	28.89	24.67	22.60	B1 habillés
Feeders	24.46	19.51	16.50	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	24.39	20.00	19.24	Bons
Common	16.83	15.29	14.03	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	5.12	4.73	4.50	Bons
Calgary:				Calgary:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	20.19	20.17	20.13	Bons
Medium	18.49	18.37	17.38	Moyens
Common	16.12	15.26	14.63	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	20.16	20.15	19.95	Bons
Medium	18.45	18.36	17.48	Moyens
Common	15.79	15.26	14.65	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, July-September, 1954— continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1954 — suite

Market, Class and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Calgary—concluded:				Calgary—fin:
Heifers:				Génisses:
Good	17.98	18.92	17.68	Bonnes
Medium	16.53	16.89	14.83	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	19.21	19.49	1	Bons
Medium	17.96	18.15	1	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	20.18	19.34	16.92	Bons et de choix
Common and medium	16.04	15.51	13.57	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	11.64	10.86	10.26	Bonnes
Medium	10.15	9.46	9.15	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	12.90	11.21	10.08	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	16.55	16.53	16.23	Bons
Common	14.43	13.63	13.38	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	14.22	14.02	13.39	Bonnes
Common	10.93	10.66	9.52	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	23.26	26.17	23.94	B1 habillés
Feeders	25.28	21.41	19.86	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	22.07	18.97	18.14	Bons
Common	17.85	16.94	16.43	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	7.24	7.74	7.97	Bons
Edmonton:				Edmonton:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	19.03	19.92	18.93	Bons
Medium	18.01	17.35	16.39	Moyens
Common	14.72	13.89	11.66	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	18.96	19.90	18.92	Bons
Medium	18.04	17.88	16.51	Moyens
Common	15.52	14.59	12.84	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	16.55	17.25	15.53	Bonnes
Medium	15.33	14.73	13.89	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	18.15	17.92	17.11	Bons
Medium	16.74	16.91	15.90	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	19.19	17.94	17.40	Bons et de choix
Common and medium	13.77	12.71	11.55	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	11.43	10.38	9.56	Bonnes
Medium	9.85	9.07	8.64	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	12.38	10.81	9.73	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, July-September, 1954 — concluded

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1954 — fin

Market, Class and Grade	July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Edmonton — concluded:				Edmonton — fin:
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good.....	15.25	15.06	14.96	Bons
Common.....	12.71	12.05	12.13	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good.....	11.78	11.13	10.28	Bonnes
Common.....	9.81	8.87	7.96	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed.....	29.05	26.76	24.27	B1 habillés
Feeders.....	24.93	21.34	18.33	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good.....	22.18	19.33	17.98	Bons
Common.....	17.95	17.10	15.95	Communs
Sheep:				Moutons:
Good.....	13.42	9.06	9.16	Bons
Moose Jaw:				Moose-Jaw:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good.....	18.44	18.55	18.05	Bons
Medium.....	16.88	16.62	16.08	Moyens
Common.....	15.25	14.73	13.68	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good.....	18.28	18.41	18.42	Bons
Medium.....	16.88	16.92	16.37	Moyens
Common.....	15.09	15.02	14.13	Communs
Heifers:				Génisses:
Good.....	16.71	16.78	15.66	Bonnes
Medium.....	15.11	14.87	13.81	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good.....	18.12	18.08	16.72	Bons
Medium.....	16.96	16.00	16.04	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice.....	17.86	16.84	15.76	Bons et de choix
Common and medium.....	14.45	14.01	13.57	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good.....	11.71	9.83	9.55	Bonnes
Medium.....	10.43	8.76	8.56	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good.....	11.97	10.10	10.13	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good.....	15.80	15.26	15.65	Bons
Common.....	13.92	13.44	13.35	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good.....	13.46	12.13	11.76	Bonnes
Common.....	11.11	10.37	8.97	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed.....	28.25	23.74	21.63	B1 habillés
Feeders.....	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good.....	19.29	18.08	16.85	Bons
Common.....	11.00	15.00	14.00	Communs
Sheep:				Moutons:
Good.....	7.00	8.00	6.25	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 10. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, July-September, 1954

TABLEAU 10. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, juillet-septembre 1954

Source: Prices Section, Dominion Bureau of Statistics

Source: Section des prix, Bureau fédéral de la statistique

Note. Prices for eggs and potatoes at all centres are averages of quotations on a specified day in each week; prices of butter and cheese at Montreal and Toronto are averages of daily quotations; other prices are quotations as at the 15th of the month.

Nota. Les prix des oeufs et des pommes de terre à tous les centres sont la moyenne des prix à un certain jour de la semaine; les prix du beurre et du fromage à Montréal et Toronto sont les moyennes des prix de chaque jour; les autres prix sont ceux du 15 de chaque mois.

Item and Market		July — Juillet	August — Août	September — Septembre	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Halifax:					Halifax:	
Hams, smoked, light, first grade	lb.	0.67	0.62	0.57	liv.	Jambons, fumés, légers, 1 ^{re} qualité
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.72	0.69	0.65	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, steer, commercial quality	"	0.42	0.40	0.37	"	Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good, fresh	"	0.58	0.47	0.45	"	Agneau, carcasses, bon, frais
Lard, pure, in tierces	"	0.22	0.22	0.22	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, creamery, first grade, 2-lb. flats	"	0.59	0.59	0.59	"	Beurre de crèmerie, 1 ^{re} qualité, pains de 2 liv.
Cheese, coloured, twins and triplets	"	0.36	0.36	0.37	"	Fromage, coloré, demis et tiers
Eggs, grade A, large	doz.	0.59	0.57	0.62	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	3.03	2.64	2.28	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Saint John:					Saint-Jean (N.-B.):	
Hams, smoked, light	lb.	0.65	0.61	0.56	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.64	0.59	0.59	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, commercial quality	"	0.43	0.43	0.39	"	Boeuf, carcasses, qualité commerciale
Lamb, fresh	"	0.38 ¹	0.22	0.42	"	Agneau, frais
Lard, pure, in 56-lb. boxes	"	0.23	0.22	0.22	"	Saindoux, pur, en boîtes de 56 livres
Butter, creamery, first grade	"	0.59	0.59	0.59	"	Beurre de crèmerie, 1 ^{re} qualité
Cheese, new	"	0.36	0.36	0.35	"	Fromage, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.62	0.58	0.64	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.23	2.69	2.25	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Hay, pressed, No. 1, carlots	ton	27.00	27.00	27.00	tonne	Foin, pressé, n° 1, wagon
Montreal:					Montréal:	
Hams, smoked, light	lb.	0.60	0.55	0.52	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.70	0.56	0.56	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.40	0.38	0.36	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice, fresh	"	0.56	0.46	0.42	"	Agneau, carcasses, choix, frais
Lard, pure, in tierces	"	0.21	0.17	0.19	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.57	0.57	0.58	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, white, No. 1, 30-lb. lots	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large	doz.	0.60	0.56	0.63	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.19	2.59	2.08	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Timothy hay, No. 2, baled	ton	24.00	23.00	23.00	tonne	Foin de mil, n° 2, en balles
Toronto:					Toronto:	
Hams, smoked, light	lb.	0.60	0.56	0.52	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.65	0.61	0.62	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.38	0.37	0.38	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.56	0.52	0.45	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces	"	0.18	0.18	0.20	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.58	0.58	0.59	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1	"	0.32	0.32	0.32	"	Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1
Eggs, grade A, large	doz.	0.58	0.53	0.59	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	3.31	2.59	1.95	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Timothy hay, good, No. 2, baled	ton	19.00	19.00	19.00	tonne	Foin de mil, bon, n° 2, en balles

1. Lamb, frozen.

2. No quotations.

1. Agneau, frigorifié.

2. Aucun prix coté.

TABLE 10. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, July-September, 1954 — concluded

TABLEAU 10. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, juillet-septembre 1954 — fin

Item and Market		July Juillet	August Août	September Septembre	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Winnipeg:					Winnipeg:	
Hams, smoked, light	lb.	0.58	0.58	0.54	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.67	0.67	0.63	"	Bacon, fumé, de choix
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.38	0.38	0.40	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.53	0.45	0.43	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.17	0.16	0.19	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.59	0.60	0.59	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, 6/5's	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, 6/5's
Eggs, grade A, large	doz.	0.55	0.52	0.55	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	75 lb.	2.79	2.29	1.63	75 liv.	Pommes de terre, n° 2
Regina:					Regina:	
Hams, smoked, light	lb.	0.60	0.56	0.56	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.61	0.57	0.51	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, good steer and heifer, commercial quality	"	0.38	0.38	0.34	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons et génisses, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.46	0.49	0.42	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.16	0.16	0.16	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.58	0.58	0.58	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, triplets, Ontario, new	"	0.46	0.46	0.44	"	Fromage, tiers, Ontario, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.50	0.51	0.54	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	1	4.99	3.48	cwt	Pommes de terre, n° 2
Calgary:					Calgary:	
Hams, smoked, tenderized, skin on	lb.	0.54	0.52	0.52	liv.	Jambons, fumés, attendris, avec couenne
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.67	0.63	0.64	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.34	0.35	0.34	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.55	1	0.41	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.14	0.18	0.16	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.60	0.60	0.60	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, white, new	"	0.39	0.39	0.39	"	Fromage, grosses meules, blanc, doux
Eggs, grade A, large	doz.	0.54	0.58	0.60	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	4.50	4.94	3.36	cwt	Pommes de terre, n° 2
Vancouver:					Vancouver:	
Hams, smoked, light	lb.	0.56	0.54	0.54	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.58	0.52	0.48	"	Bacon, fumé, de choix
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.37	0.37	0.34	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.49	0.43	0.44	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.18	0.16	0.16	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.61	0.61	0.61	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, coloured	"	0.41	0.41	0.41	"	Fromage, grosses meules, coloré
Eggs, grade A, large	doz.	0.53	0.59	0.52	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes	cwt.	4.46	3.31	2.47	cwt	Pommes de terre

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

Gov. Doc
Can
S

Canada. Statistics.



CANADA

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE



OCTOBER—DECEMBER

OCTOBRE—DÉCEMBRE

1954

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Agriculture Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER—DECEMBER

OCTOBRE—DÉCEMBRE

1954

Published by Authority of

The Right Honourable C. D. Howe, Minister of Trade and Commerce

Publié d'ordre du

très honorable C. D. Howe, ministre du Commerce

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions.....	213
Supply and Disposition of Agricultural Commodities	214
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products.....	218
Farm Cash Income, January to September.....	218
Field Crops:	
November Estimate of 1954 Production.....	221
Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye	227
Progress Made in Preparation of Land for 1955 Crop	227
Visible Supplies of Grains	228
Feed Situation, 1954-1955:	
Outlook Summary.....	229
Feed-Grain Supplies per Animal Unit	231
Feed Grains Consumed per Animal Unit	232
Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds.....	233
Hog-Barley Ratio	234
Feed and Farm-Animal Price Indexes	235
Grindings and Output of Flour and Feed Mills.....	235
Live Stock, Poultry and Dairying:	
Numbers and Values of Live Stock and Poultry on Farms at June 1	236
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	241
Special Crops:	
November Estimate of Fruit Production	244
Preliminary Estimate of Honey Production.....	246
Preliminary Estimate of Production and Value of Forage, Vegetable and Field-Root Seed Crops	247
Meteorological Records	250
Prices of Agricultural Produce.....	251

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	213
Stocks et disposition des denrées agricoles.....	214
Finances agricoles:	
Nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles	218
Revenu monétaire des fermes, janvier à septembre	218
Grandes cultures:	
Estimation de novembre de la production de 1954	221
Superficies et état du blé d'hiver et du seigle d'automne	227
Progrès de la préparation du sol pour les cultures de 1955	227
Approvisionnements visibles de céréales	228
Situation de la provende, 1954-1955:	
Aperçu sommaire	229
Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale	231
Céréales fourragères consommées par unité animale.....	232
Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie	233
Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge	234
Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme	235
Meunerie — production de farine et d'issues.....	235
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Nombre et valeur du bétail et de la volaille dans les fermes le 1 ^{er} juin	236
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition domestique des produits laitiers	241
Cultures spéciales:	
Estimation de novembre de la production fruitière.....	244
Estimation provisoire de la production de miel	246
Estimation provisoire de la production et de la valeur des récoltes de graines de plantes fourragères, de légumes et de plantes-racines	247
Données météorologiques.....	250
Prix des produits agricoles	251

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS,
OCTOBER-DECEMBER, 1954

A prolonged period of adverse harvesting conditions throughout most parts of the country during September and October reduced yields and quality of Canada's major grain crops. Crop prospects had previously been sharply cut from an above-average outlook at August 1 by the worst rust epidemic on record in the Prairie Provinces and by severe losses from sawflies, hail, wind and excessive moisture during August. Frosts in the latter part of September also seriously damaged immature crops in the Prairie Provinces. Based on conditions at October 15, the 1954 Canadian wheat crop was estimated at 298.9 million bushels, of which 272 million were produced in the Prairie Provinces.

Losses from bad weather during the unusually extended harvesting season occurred not only in the Prairie Provinces but in many other parts of the country, particularly in Quebec and eastern Ontario. These losses have been an additional factor in lowering the average yields of all but three crops — tame hay, dry beans and rapeseed — below the levels of 1953. However, average yields of all but five crops — spring wheat, oats for grain, barley, buckwheat and soybeans — are still above the long-time average*. In contrast to the situation in most years of low yields in the Prairie Provinces, drought was an adverse factor in relatively few areas during 1954.

Total supplies of Canadian feed grains for 1954-1955 are down about 15 per cent from last year's record level but are still well above average. This year's lower supplies are largely due to reduced production of oats and barley in all provinces. The oats crop, estimated at 313.0 million bushels, is the smallest since 1947 and 23 per cent below the 1953 outturn of 407.0 million bushels, while the 1954 barley crop, estimated at 176.2 million bushels, is one-third less than last year's outturn of 262.1 million. However, the largest barley carryover and the third largest oats carryover on record partially offset the effect of smaller crops. Despite these large carryover stocks, total supplies of oats in the 1954-1955 crop year, at 439.3 million bushels, are 20 per cent below those of 1953-1954, and barley supplies, at 323.5 million, are 13 per cent lower. While the 1954 crop of mixed grains, estimated at 65.0 million bushels, was about 5 per cent greater than in 1953, the increases were confined to the provinces of Ontario, Saskatchewan and Alberta.

The problem facing feeders and handling agencies, however, is not primarily one of adequate quantities of feed grain but one of position and quality. Three consecutive western grain crops (1951-1953) of record or near-record proportions have resulted in congested elevator space at many points and unusually large stocks of old-crop grain on western farms. In Eastern Canada, however, farm stocks of old-crop grain at July 31, 1954 were about the same as a year earlier, while the 1954 production of both oats and barley was below that of 1953. In addition, much of the 1954 crop, particularly in Quebec and eastern Ontario, was of low quality and was harvested with difficulty. It is probable that, in view of smaller indigenous feed-grain supplies in Eastern Canada coupled with a currently larger live-stock population, many feeders will face the necessity of buying more feed than usual. As a result, this region should again provide a substantial market for western feed grain during the current crop year.

The fruit crop estimates published in November placed the 1954 apple crop at 14.1 million bushels, an increase of 20 per cent over 1953. Production of all other fruit crops for which estimates have been prepared, except grapes, was

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE,
OCTOBRE-DÉCEMBRE 1954

Une période prolongée de conditions défavorables aux moissons dans la plupart des régions du Canada, durant septembre et octobre, a diminué les rendements et la qualité des principales cultures céréalières du pays. Les perspectives des récoltes, au-dessus de la normale le 1^{er} août, avaient été sensiblement réduites par la pire épidémie de rouille jamais enregistrée dans les provinces des Prairies et par les lourdes pertes dues à la mouche à scie, la grêle, le vent et une humidité excessive en août. Des gélées durant la seconde moitié de septembre ont aussi sérieusement endommagé les cultures non encore mûres des provinces des Prairies. D'après les conditions au 15 octobre, on estimait la récolte de blé canadien de 1954 à 298,900,000 boisseaux, dont 272 millions provenaient des provinces des Prairies.

Les pertes dues aux mauvais temps durant la saison extraordinairement prolongée des moissons ont frappé non seulement les provinces des Prairies, mais plusieurs autres régions du pays, surtout au Québec et dans l'est de l'Ontario. Ces pertes ont aussi contribué à placer au-dessous des niveaux de 1953 les rendements moyens de toutes les cultures sauf trois, le foin cultivé, les haricots secs et la graine de colza. Cependant, les rendements moyens de toutes les cultures sauf cinq — blé de printemps, avoine à grain, orge, sarrasin et soya — dépassent encore la moyenne polyennale*. Contrairement à la situation régnante la plupart des années de bas rendements dans les provinces des Prairies, la sécheresse a été un facteur défavorable dans relativement peu de régions durant 1954.

Les approvisionnements globaux de céréales fourragères canadiennes, pour 1954-1955, sont d'environ 15 p. 100 plus bas que ceux, sans précédents, de l'an dernier, mais ils dépassent encore de beaucoup la moyenne. Cette diminution est en bonne partie attribuable à une production moindre d'avoine et d'orge dans toutes les provinces. La récolte d'avoine, estimée à 313 millions de boisseaux, est la plus petite depuis 1947 et inférieure de 23 p. 100 à celle de 1953 (407 millions), tandis que la récolte d'orge de 1954, estimée à 176,200,000 boisseaux, est inférieure d'un tiers à celle de l'an dernier (262,100,000). Cependant, le plus gros report d'orge de l'histoire et, en importance, le troisième report d'avoine contre-balance en partie l'effet des récoltes réduites. Malgré ces importants reports, les approvisionnements globaux d'avoine de la campagne agricole 1954-1955, à 439,300,000 boisseaux, sont inférieurs de 20 p. 100 à ceux de la campagne de 1953-1954, et les approvisionnements d'orge, à 323,500,000, le sont de 13 p. 100. Alors que la récolte de céréales mélangées de 1954, estimée à 65 millions de boisseaux, a été supérieure d'environ 5 p. 100 à celle de 1953, les augmentations n'ont eu lieu qu'en Ontario, en Saskatchewan et en Alberta.

Le problème auquel doivent faire face les éleveurs et les établissements de manutention, cependant, n'est pas tant un problème de quantités suffisantes de céréales fourragères qu'un problème de position et de qualité. Trois récoltes consécutives de céréales de l'Ouest (1951-1953) qui ont atteint des proportions sans pareilles ou presque ont eu pour résultat de congestionner les éleveurs à plusieurs endroits et d'amasser des stocks anormalement considérables d'anciennes céréales dans les fermes de l'Ouest. Dans l'Est du Canada, cependant, les stocks d'anciennes céréales dans les fermes, au 31 juillet 1954, étaient à peu près les mêmes qu'un an auparavant, tandis que la production d'avoine et d'orge de 1954 était inférieure à celle de 1953. De plus, une grande partie de la récolte de 1954, particulièrement au Québec et dans l'est de l'Ontario, était de pauvre qualité et la moisson en a été difficile. Il est probable que vu les plus petits approvisionnements de céréales fourragères indigènes dans l'Est du Canada, et vu le plus grand nombre de bœufs, plusieurs éleveurs devront acheter plus de fourrage qu'à l'habitude. En conséquence, cette région devrait fournir de nouveau un marché aux céréales fourragères de l'Ouest durant la présente campagne.

Les estimations de la production fruitière, publiées en novembre, situaient la récolte de pommes à 14,100,000 boisseaux, hausse de 20 p. 100 sur 1953. La production de tous les autres fruits, sauf le raisin, dont il existe des estimations, a été moindre en

* 1908-1953 for most crops.

* 1908-1953 pour la plupart des cultures.

smaller in 1954 than in 1953. The grape crop stood at 88.2 million pounds, or 10 per cent above 1953. Blueberry estimates have not yet been released.

Volume of commercial marketings was higher in 1954 than in 1953 for all classes of live stock. Increases amounted to 13.6 per cent for cattle, 10 per cent for calves, 3.9 per cent for sheep and lambs, and 1.6 per cent for hogs. Inspected slaughter of hogs during the last quarter, at 1,419,229, exceeded that for the same period in 1953 by 15.4 per cent; while cattle slaughter was up 7.4 per cent, calves 3.4 per cent, and sheep and lambs 2.2 per cent over the last quarter in 1953.

Milk production during the September-November period was about 3.2 per cent higher in 1954 than in 1953. Factory utilization of milk was 5 per cent higher than last year during this period, with substantial increases for cheddar cheese and creamery butter, offset to some extent by reduced quantities used for concentrated-milk products and ice cream. Preliminary data indicate that creamery-butter production in 1954 was 3 per cent higher than in 1953 and that cheddar-cheese production increased by 9 per cent.

The preliminary estimate of egg production for 1954, at 378,859,000 dozen, was 7.3 per cent higher than the estimate of 353,199,000 dozen for 1953.

An advance preliminary estimate of farm cash income indicates that during 1954 Canadian farmers (excluding Newfoundland) received 2,408.6 million dollars from the sale of farm products and from participation payments on previous years' grain crops. This figure is about 12 per cent below the 1953 estimate of 2,741.3 million dollars, and approximately 15 per cent below the all-time high cash income of 2,826.6 million dollars received in 1952. The decline in farm cash income can be attributed in large part to the substantial reduction in returns from the sale of wheat. Fairly substantial reductions also occurred in grain participation payments and in receipts from the sale of coarse grains and eggs. To some extent these smaller returns were offset by higher income from the sale of live stock, poultry meat and dairy products.

SUPPLY AND DISPOSITION OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following tables show the supply and disposition of field crops, animal products, the more important fruit crops, honey and maple products. Calculations for animal products have been made on a calendar-year basis, and those of field crops, fruits, honey and maple products have been related to the crop year during which the crop is normally consumed or marketed. The production figures have been adjusted for exports, imports, and changes in stocks, where available, in order to show the domestic disappearance of each product. No figures are shown for the intercensal years 1942-1950, pending possible revisions in basic production data for the period.

1954 qu'en 1953. La récolte de raisin a atteint 88,200,000 livres, soit 10 p. 100 de plus qu'en 1953. On n'a pas encore publié les estimations sur les bleuets.

Le volume des ventes commerciales a été plus important en 1954 qu'en 1953 pour toutes les classes de bestiaux. Les hausses ont été de 13.6 p. 100 pour les bêtes à cornes, de 10 p. 100 pour les veaux, de 3.9 p. 100 pour les moutons et agneaux et de 1.6 p. 100 pour les porcs. Les abatages surveillés de porcs durant le dernier trimestre, à 1,419,229, ont surpassé ceux de la période correspondante de 1953 de 15.4 p. 100, tandis que l'abatage des bêtes à cornes a augmenté de 7.4 p. 100, celui des veaux, de 3.4 p. 100 et celui des moutons et agneaux, de 2.2 p. 100, comparativement au dernier trimestre de 1953.

La production laitière, durant la période septembre-novembre 1954, a été supérieure de 3.2 p. 100 à celle de la période correspondante de 1953. L'utilisation du lait à la fabrique a augmenté de 5 p. 100 comparativement à la période correspondante de 1953, tandis que les hausses importantes du fromage cheddar et du beurre de crèmerie ont été contre-balancées dans une certaine mesure par les quantités réduites qui ont été utilisées pour les produits concentrés du lait et pour la crème glacée. Les chiffres provisoires indiquent que la production de beurre de crèmerie en 1954, a été supérieure de 3 p. 100 à celle de 1953 et que la production de fromage cheddar a augmenté de 9 p. 100.

L'estimation provisoire de la production d'oeufs, en 1954, a dépassé de 7.3 p. 100 l'estimation de 1953 (378,859,000 douzaines contre 353,199,000).

Une première estimation provisoire du revenu monétaire des fermes indique qu'en 1954 les agriculteurs du Canada, ceux de Terre-Neuve exceptés, ont perçu \$2,408,600,000 de la vente de leurs produits et des paiements de participation et d'appoint sur les récoltes de céréales de l'année précédente. Ce chiffre est inférieur d'environ 12 p. 100 à celui de 1953 (\$2,741,300,000) et d'environ 15 p. 100 à celui, sans précédent, de 1952 (\$2,826,600,000). La diminution du revenu agricole peut être attribuée en grande partie à la diminution sensible des revenus provenant de la vente du blé. Des diminutions passablement importantes se sont aussi produites dans les paiements de participation sur les céréales et dans les revenus provenant de la vente des céréales secondaires et des oeufs. Jusqu'à un certain point, ces revenus moindres ont été contre-balancés par un revenu supérieur provenant de la vente des bestiaux, de la viande de volaille et des produits laitiers.

APPROVISIONNEMENTS ET DISTRIBUTION DES DENRÉES AGRICOLES

Les tableaux suivants donnent les approvisionnements et la distribution des produits de grande culture, des produits animaux, des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable. Les calculs relatifs aux produits animaux portent sur l'année civile et ceux relatifs aux produits de grande culture, aux fruits, au miel et aux produits de l'érable, sur la campagne durant laquelle ces denrées ont été normalement consommées ou vendues. Les chiffres de la production ont été rectifiés pour tenir compte des exportations, des importations et des changements dans les stocks, selon le cas, afin de faire voir la disparition domestique de chaque produit. On ne donne aucun chiffre pour les années intercensales de 1942 à 1950 en attendant la rectification possible des chiffres de base de la production pour cette période.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Years ending July 31, 1952-1954

TABLEAU 1. Approvisionnement et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1952-1954

Crop and Crop Year	Stocks at Beginning of Period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total Supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at End of Period — Stocks à la fin de la période	Apparent Domestic Disappearance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et campagne
thousand bushels — milliers de boisseaux								
Wheat: ²								Blé: ²
1951-1952.....	189,203	552,657	18	741,877	355,825 ³	217,178	168,874	1951-1952
1952-1953.....	217,178	687,922	17	905,117	385,527 ³	369,185	150,405	1952-1953
1953-1954.....	369,185	613,962	457	983,604	255,081 ³	594,167	134,356	1953-1954
Oats for Grain: ⁴								Avoine à grain: ⁴
1951-1952.....	95,177	488,191	2	583,370	70,646 ³	108,358	404,366	1951-1952
1952-1953.....	108,358	466,805	28	575,192	65,371 ³	144,409	365,411	1952-1953
1953-1954.....	144,409	406,960	21	551,390	70,700 ³	126,367	354,323	1953-1954
Barley:								Orge:
1951-1952.....	53,496	245,218	5	298,715	69,915 ³	79,504	149,296	1951-1952
1952-1953.....	79,504	291,379	1	370,884	118,857 ³	111,667	140,360	1952-1953
1953-1954.....	111,667	262,065	4	373,736	90,044 ³	147,251	136,441	1953-1954
Rye: ⁶								Seigle: ⁶
1951-1952.....	3,299	17,647	17	20,963	6,820 ³	8,094	6,049	1951-1952
1952-1953.....	8,094	24,833	14	32,941	8,993 ³	16,191	7,757	1952-1953
1953-1954.....	16,191	28,775	9	44,975	16,835 ³	19,577	8,563	1953-1954
Flaxseed:								Graine de lin:
1951-1952.....	1,204	9,897	534	11,634	2,882 ³	2,589	6,164	1951-1952
1952-1953.....	2,589	12,267	19	14,869	4,060 ³	3,939	6,870	1952-1953
1953-1954.....	3,939	9,912	5	13,851	5,172 ³	2,513	6,166	1953-1954
Shelled Corn:								Mais à grain:
1951-1952.....	1,552	15,915	6,705	24,172	80	974	23,117	1951-1952
1952-1953.....	974	19,722	5,382	26,078	893	1,059	24,127	1952-1953
1953-1954.....	1,059	20,854	5,657	27,570	888	1,061	25,621	1953-1954
Buckwheat:								Sarrasin:
1951-1952.....	7	2,916	5	2,916	267	7	2,649	1951-1952
1952-1953.....	7	2,680	5	2,680	394	7	2,286	1952-1953
1953-1954.....	7	3,210	5	3,210	603	7	2,607	1953-1954
Dry Peas:								Pois secs:
1951-1952.....	7	745	194	939	67	7	872	1951-1952
1952-1953.....	7	888	146	1,034	282	7	752	1952-1953
1953-1954.....	7	1,210	111	1,321	362	7	959	1953-1954
Dry Beans:								Haricots secs:
1951-1952.....	7	1,233	101	1,334	148	7	1,186	1951-1952
1952-1953.....	7	1,293	119	1,412	441	7	971	1952-1953
1953-1954.....	7	1,220	135	1,355	782	7	573	1953-1954
Potatoes:								Pommes de terre:
1951-1952.....	7	48,355	3,833	52,188	2,675	7	49,513	1951-1952
1952-1953.....	7	60,071	2,286	62,357	4,352	7	58,005	1952-1953
1953-1954.....	7	67,002	1,982	68,984	5,522	7	63,462	1953-1954
thousand tons — milliers de tonnes								
Tame Hay: ⁸								Foin cultivé: ⁸
1951-1952.....	7	19,484	7	19,484	71	7	19,413	1951-1952
1952-1953.....	7	19,083	7	19,083	164	7	18,919	1952-1953
1953-1954.....	7	19,650	7	19,650	270	7	19,380	1953-1954
Field Roots:								Plantes-racines:
1951-1952.....	7	507	—	507	68	7	439	1951-1952
1952-1953.....	7	495	—	495	57	7	438	1952-1953
1953-1954.....	7	477	—	477	56	7	421	1953-1954
Sugar Beets:								Betteraves à sucre:
1951-1952.....	7	965	—	965	—	7	965	1951-1952
1952-1953.....	7	1,023	—	1,023	—	7	1,023	1952-1953
1953-1954.....	7	900	—	900	—	7	900	1953-1954

1. Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and, therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

2. Wheat flour included in stocks, imports and exports.

3. Export clearances and imports into the United States.

4. Oatmeal and rolled oats included in stocks, imports and exports.

5. Less than 500 bushels.

6. Rye flour included in imports and exports.

7. Information not available.

8. Including clover and alfalfa.

1. Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition domestique qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

2. La farine de blé est comprise dans les stocks, les importations et les exportations de blé.

3. Exportations et importations aux États-Unis.

4. La farine d'avoine et l'avoine roulée sont comprises dans les stocks, les importations et les exportations d'avoine.

5. Moins de 500 boisseaux.

6. La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.

7. Renseignements non disponibles.

8. Y compris le trèfle et la luzerne.

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Years 1951-1953
TABLEAU 2. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles 1951-1953

Commodity and Year	Stocks at Beginning of Period — Stock au début de la période	Production	Imports — Importations	Total Supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at End of Period — Stocks à la fin de la période	Apparent Domestic Disappearance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et année
thousands pounds — milliers de livres								
Butter: ²								Beurre: ²
1951	39,319	286,018	17,488	342,825	544	44,974	297,307	1951
1952	44,974	306,628	4,567	355,769	866	54,497	300,406	1952
1953	54,497	325,633	5	380,135	191	71,270	308,674	1953
Cheese: ³								Fromage: ³
1951	25,947	94,314	11,688	131,949	30,653	32,621	68,675 ⁴	1951
1952	32,621	73,668	12,087	118,376	2,095	42,181	74,100 ⁴	1952
1953	42,181	81,660	5,219	129,060	16,429	34,066	78,565 ⁴	1953
Evaporated Milk: ⁵								Lait évaporé: ⁵
1951	26,199	300,766	—	326,965	21,639	46,100	259,226	1951
1952	46,100	316,143	—	362,243	19,872	66,944	275,427	1952
1953	66,944	282,798	—	349,742	13,382	50,432	285,928	1953
Beef: ⁶								Boeuf: ⁶
1951	22,174	708,546	51,185	781,905	96,914	19,497	665,494	1951
1952	19,497	726,638	33,824	779,959	68,072	32,961	678,926	1952
1953	32,961	902,966	29,465	965,392	28,920	35,697	900,775	1953
Veal: ⁶								Veau: ⁶
1951	3,356	110,407	7	113,763	7	4,171	109,592	1951
1952	4,171	98,149	7	102,320	7	3,891	98,429	1952
1953	3,891	137,994	7	141,885	7	5,433	136,452	1953
Mutton and Lamb: ⁶								Mouton et agneau: ⁶
1951	3,894	35,973	3,499	43,366	2,737	3,584	37,045	1951
1952	3,584	26,195	2,661	32,440	46	4,482	27,912	1952
1953	4,482	28,984	4,745	38,211	52	3,530	34,629	1953
Pork: ⁶								Porc: ⁶
1951	31,292	1,005,695	22,456	1,059,443	33,014	39,000	987,420	1951
1952	39,000	1,181,593	4,677	1,225,270	32,095	68,813	1,124,369	1952
1953	68,813	915,204	481	984,498	78,122	30,755	875,621	1953
Lard:								Saindoux:
1951	3,385	117,874	12,045	133,304	84	6,000	127,220	1951
1952	6,000	177,254	1,265	184,519	14,289	8,404	161,826	1952
1953	12,352 ⁸	130,942	6,790	150,084	1,426	4,818	143,840	1953
Wool: ⁹								Laine: ⁹
1951	10	6,882	69,012	75,894	2,656	10	73,238	1951
1952	10	7,691	49,537	57,228	3,639	10	53,589	1952
1953	10	8,621	63,088	71,709	3,756	10	67,953	1953
Poultry Meat:								Viande de volaille:
1951	19,714	346,097	6,652	372,463	1,682	35,137	335,644	1951
1952	35,137	405,398	3,619	444,154	4,902	23,144	416,108	1952
1953	23,144	385,092	11,999	420,235	475	29,253	390,507	1953
thousand dozens — milliers de douzaines								
Eggs:								Oeufs:
1951	6,630 ¹¹	329,519	4,674	340,823	7,103	5,310 ¹¹	328,410 ¹²	1951
1952	5,310 ¹¹	341,512	1,550	348,372	13,420	5,670 ¹¹	329,282 ¹²	1952
1953	5,670 ¹¹	353,199	1,560	360,429	7,718	5,220 ¹¹	347,491 ¹²	1953

1. When data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and, therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carry-over stocks took place.

2. Creamery, dairy, and whey butter.

3. Cheddar and other factory cheese made from whole milk.

4. Includes cheddar used in process cheese.

5. Whole and skim.

6. Production is based on total slaughterings in Canada, not including exports of live animals. Exports and imports of meats include fresh, canned and processed products on a fresh basis. Exports of live animals are not taken into account in these calculations.

7. Quantity small; included with beef.

8. Series expanded as at January 1, 1953 to include a segment of stocks not previously reported.

9. All wool figures are on greasy basis.

10. Information not available.

11. Commercial only.

12. Includes eggs for hatching.

1. Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition domestique qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

2. Beurre de crèmerie, de ferme et de petit lait.

3. Fromage cheddar et autre fromage de fabrique fait de lait entier.

4. Comprend le fromage cheddar utilisé dans la fabrication du fromage refait.

5. Entier et écrémé.

6. Production d'après le total des abatages au Canada, non compris les exportations d'animaux vivants. Les exportations et importations de viande comprennent les produits frais, en boîte et transformés (sur une base de viande fraîche). Il n'est pas tenu compte dans ces calculs des exportations d'animaux vivants.

7. Petite quantité; comprise avec bœuf.

8. Reportages plus nombreux depuis le 1^{er} janvier 1953 de façon à inclure certains stocks non comptés auparavant.

9. Tous les chiffres sur la laine sont sur une base en suint.

10. Renseignements non disponibles.

11. Stocks commerciaux seulement.

12. Y compris les oeufs à couvrir.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Fruit Crops, Honey and Maple Products, Crop Years 1951-1952 to 1953-1954
TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable, campagnes de 1951-1952 à 1953-1954

Commodity and Crop Year ¹	Production	Imports — Importations	Total Supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Expor- tations	Apparent Domestic Disappea- rance ² — Disparition domestique apparente ²	Dénrée et campagne ¹
thousand bushels — milliers de boisseaux						
Apples:						Pommes:
1951-1952	13,610	651 ³	14,261	2,167 ³	12,094	1951-1952
1952-1953	12,049	754 ³	12,803	2,221 ³	10,582	1952-1953
1953-1954	11,731	1,230 ³	12,961	1,911 ³	11,050	1953-1954
Pears:						Poires:
1951-1952	1,225	221 ³	1,446	81 ³	1,365	1951-1952
1952-1953	1,303	412 ³	1,715	43 ³	1,672	1952-1953
1953-1954	1,435	405 ³	1,840	72 ³	1,768	1953-1954
Peaches:						Pêches:
1951-1952	1,792	585 ³	2,377	54 ³	2,323	1951-1952
1952-1953	2,917	527 ³	3,444	12 ³	3,432	1952-1953
1953-1954	2,893	547 ³	3,440	33 ³	3,407	1953-1954
thousand quarts — milliers de pintes						
Strawberries:						Fraises:
1951-1952	26,204	3,839 ³	30,043	2,999 ³	27,044	1951-1952
1952-1953	32,368	5,018 ³	37,386	4,870 ³	32,516	1952-1953
1953-1954	30,075	5,341 ³	35,416	3,426 ³	31,990	1953-1954
thousand pounds — milliers de livres						
Honey:						Miel:
1951-1952	40,909	119	43,550 ⁴	225	39,580 ⁴	1951-1952
1952-1953	31,230	97	35,072 ⁴	712	30,698 ⁴	1952-1953
1953-1954	26,384	957	31,003 ⁴	368	28,534 ⁴	1953-1954
thousand gallons — milliers de gallons						
Maple Products:						Produits de l'érable:
1951-1952	2,309	1	2,310	879	1,431	1951-1952
1952-1953	3,470	1	3,471	1,426	2,045	1952-1953
1953-1954	1,948	60	2,008	1,132	876	1953-1954

1. Year ending June 30 for fruits and honey, and March 31 for maple products.

2. Except for honey, data on stocks are not available and it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period. The resulting domestic disappearance figures may, therefore, be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

3. Fresh-fruit basis.

4. Data on stocks have been taken into account in the calculation of this figure.

1. Année terminée le 30 juin pour les fruits et le miel, et le 31 mars pour les produits de l'érable.

2. Sauf pour le miel, les données sur les stocks ne sont pas disponibles et on suppose qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période. Par conséquent, les chiffres de la disparition domestique qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

3. Sur une base de fruits frais.

4. Les chiffres sur les stocks sont disponibles et il en a été tenu compte pour le calcul de cette année.

FARM FINANCE

FINANCES AGRICOLES

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces, January, 1953 - December, 1954

TABEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix fermiers des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1953 à décembre 1954

(1935-1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island Île-du-Prince-Edouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Année et mois
1953											1953
January	263.5	279.4	260.2	283.7	280.4	272.2	263.1	242.8	257.6	271.9	Janvier
February	259.3	238.2	246.3	256.5	278.0	268.5	257.0	241.1	254.6	272.4	Février
March	257.5	207.9	241.7	222.4	278.6	266.9	257.5	240.2	254.8	267.3	Mars
April	250.5	164.3	226.0	195.3	266.4	257.7	253.7	237.7	252.2	265.4	Avril
May	252.7	169.3	219.7	200.3	269.5	260.0	253.7	239.9	256.3	261.6	Mai
June	260.1	193.2	227.3	207.5	279.3	269.7	260.1	240.8	265.2	269.4	Juin
July	255.2	178.2	225.2	213.8	275.7	264.8	253.5	238.2	257.4	262.8	Juillet
August	244.6 ¹	194.1	235.0	217.8	275.2	267.3	229.9 ¹	210.5 ¹	236.6 ¹	266.1 ¹	Août
September	240.4 ¹	177.6	246.1	199.7	267.0	262.5	227.4 ¹	208.6 ¹	233.0 ¹	260.7 ¹	Septembre
October	240.7 ¹	170.8	245.3	200.5	270.3	264.9	226.0 ¹	207.4 ¹	230.1 ¹	264.5 ¹	Octobre
November	233.9 ¹	166.3	243.1	183.6	263.9	254.1	220.8 ¹	203.9 ¹	225.0 ¹	259.8 ¹	Novembre
December	234.4 ¹	165.8	236.1	178.0	268.3	253.7	222.5 ¹	203.7 ¹	226.6 ¹	259.5 ¹	Décembre
Averages, 1953	249.4 ¹	192.1	237.5	213.3	272.7	263.5	243.8 ¹	226.2 ¹	245.8 ¹	265.1 ¹	Moyennes, 1953
1954											1954
January	237.9 ¹	170.8	239.5	189.4	269.9	258.2	226.1 ¹	207.0 ¹	230.4 ¹	257.0 ¹	Janvier
February	238.7 ¹	174.8	239.5	194.1	273.0	259.0	226.7 ¹	207.0 ¹	230.6 ¹	255.6 ¹	Février
March	237.7 ¹	174.8	236.9	197.1	271.9	256.0	227.6 ¹	206.3 ¹	232.1 ¹	250.9 ¹	Mars
April	236.1 ¹	177.3	235.5	205.0	266.8	252.3	225.6 ¹	207.1 ¹	232.3 ¹	248.0 ¹	Avril
May	238.1 ¹	180.1	236.9	206.3	266.5	254.9	227.5 ¹	207.4 ¹	236.3 ¹	251.0 ¹	Mai
June	239.6 ¹	184.1	242.4	207.0	269.3	256.0	230.0 ¹	209.3 ¹	236.6 ¹	252.8 ¹	Juin
July	238.8 ¹	184.6	243.5	210.2	269.3	258.4	229.5 ¹	206.6 ¹	230.9 ¹	253.6 ¹	Juillet
August	231.4 ¹	230.6	253.7 ¹	240.5	260.8	252.2	214.4	194.4	218.4	264.5 ¹	Août
September	227.5 ¹	227.9	244.7 ¹	227.5 ¹	258.0 ¹	248.5 ¹	210.6 ¹	191.0	214.7	258.0 ¹	Septembre
October	220.0	197.3	251.0	217.2	253.7	244.9	202.0	179.4	203.4	255.1	Octobre
November	219.3	221.4	255.5	228.8	258.0	245.8	199.8	174.1	199.7	253.2	Novembre
December	219.7	214.1	252.4	217.9	259.3	247.2	201.2	175.0	200.4	248.1	Décembre
Averages, 1954	232.1	194.8	244.3	211.7	264.7	252.8	218.4	197.1	222.2	254.0	Moyennes, 1954

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

Farm Cash Income

Revenu monétaire des fermes

The following tables contain a preliminary estimate of Canadian farm cash income, excluding Newfoundland, for the first nine months of 1954 and revised estimates for 1952 and 1953. The estimates include the amounts paid out as grain participation, adjustment and equalization payments, and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included with cash income from

Les tableaux suivants comprennent une estimation provisoire du revenu monétaire des fermes (Terre-Neuve non comprise) au cours des neuf premiers mois de 1954 et des estimations révisées pour 1952 et 1953. Les estimations comprennent les paiements de participation, d'appoint et de péréquation du grain, et les versements des gouvernements fédéral et provinciaux que les fermiers ont reçus comme subventions aux prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris avec le revenu monétaire découlant

the sale of farm products but are included in the grand totals in the year in which payment is made under the heading "supplementary payments". The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for the principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

Preliminary figures indicate that during the first nine months of 1954 farmers' receipts from the sale of farm products and from grain adjustment and participation payments on previous years' crops totalled \$1,686,079,000 as compared with \$1,937,717,000 in 1953 and \$1,854,237,000 in 1952. The 1954 estimate is 13 per cent below the record high figure of 1953 and 9 per cent below that of 1952. When supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are included, cash receipts in 1954 were \$1,688,362,000 as against \$1,938,810,000 in 1953 and \$1,858,754,000 in 1952.

The reduction in farm cash income during the first nine months of this year in comparison with last was largely attributable to a sharp decrease in returns from field crops which dropped from \$854,370,000 in 1953 to \$504,555,000 in 1954, a decline of approximately 350 million dollars. Although all crops except clover and grass seed, hay and clover and tobacco contributed to the decrease, wheat accounted for more of the decline than any other single commodity. Farmers' deliveries of wheat during the 1954 period totalled only about 175 million bushels, or less than half those of the same period in 1953; prices also averaged below the 1953 level. Income from the sale of coarse grains fell off as the result of smaller deliveries of oats and barley and lower prices for barley. Grain participation payments were down by over 26 million dollars. Receipts from rye, flax, corn and potatoes were also well below those of 1953.

Income from live stock and live-stock products, on the other hand, was higher for all items except eggs. Receipts from the sale of live stock and poultry meat during the nine months were up about 92 million dollars, or approximately 17 per cent, over those of the previous year. Poultry meat accounted for about 14 million dollars of the increase, but higher marketings of cattle, calves and hogs and substantially higher prices for hogs were the principal factors contributing to the increase. Income from dairying was 9 million dollars higher than in the same three quarters of 1953 and there was a small increase in returns from wool. Receipts from eggs, however, dropped by about 8 million dollars, lower prices more than offsetting increased marketings.

Although field crops were responsible for practically all of the net decrease in farm income during the period, honey, miscellaneous and forest products contributed in a small degree. Offsetting items, in addition to live stock and live-stock products, were fruits, maple products and fur farming.

Apart from slightly smaller receipts in Prince Edward Island, all of the reduction in farm cash income occurred in the Prairie Provinces. Declines in this area ranged from about 17 per cent in Manitoba to 42 per cent in Saskatchewan. Increases in the remaining provinces varied from slightly over 1 per cent in New Brunswick to 8.5 per cent in Quebec. In absolute terms the greatest decrease occurred in Saskatchewan and the greatest increase in Ontario.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, July to September, 1954", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

In making a study of the tables, some consideration should be given to the fact that marketing estimates for live stock and some live-stock products for the years 1952-1954 are based on 1951 census data, and that, consequently, income estimates for these years are not strictly comparable with those of earlier years.

de la vente de produits agricoles mais sont inclus dans les totaux généraux de l'année au cours de laquelle le paiement est fait, sous l'en-tête "paiements supplémentaires". Les estimations sont basées sur les ventes et les prix déclarés par les cultivateurs pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

Les chiffres provisoires indiquent que durant les neuf premiers mois de 1954, le revenu des fermiers provenant de la vente des produits agricoles ainsi que des paiements de participation et d'appoint pour les récoltes des années précédentes s'est chiffré par \$1,686,079,000 au regard de \$1,937,717,000 en 1953 et de \$1,854,237,000 en 1952. L'estimation de 1954 est inférieure de 13 p. 100 au chiffre record de 1953 et de 9 p. 100 au chiffre de 1952. Si on inclut les paiements supplémentaires versés en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, le revenu monétaire de 1954 se chiffre par \$1,688,362,000 contre \$1,938,810,000 en 1953 et \$1,858,754,000 en 1952.

La diminution du revenu monétaire des fermes durant les neuf premiers mois de cette année au regard de la précédente est surtout attribuable à une forte diminution des rendements des grandes cultures, dont la valeur a fléchi de \$854,370,000 en 1953 à \$504,555,000 en 1954, perte d'environ 350 millions de dollars. Bien que toutes les récoltes sauf la graine de trèfle et d'herbe, le foin et trèfle, et le tabac aient contribué à la baisse, c'est le blé qui en est surtout responsable. Les livraisons de blé par les agriculteurs durant la période de 1954 n'ont compté qu'environ 175 millions de boisseaux, ou moins de la moitié des livraisons de la même période de 1953; les prix moyens ont aussi été au-dessous du niveau de 1953. Le revenu provenant de la vente des céréales secondaires a diminué à la suite des livraisons moindres d'avoine et d'orge et des prix inférieurs de l'orge. Les paiements de participation du grain ont diminué de plus de 26 millions de dollars. Le revenu apporté par le seigle, le lin, le maïs et les pommes de terre a aussi été bien inférieur à celui de 1953.

D'autre part, le revenu provenant des animaux et des produits animaux a été plus élevé pour tous les produits sauf pour les oeufs. Le revenu de la vente des bestiaux et de la viande de volaille durant les neuf mois a augmenté d'environ 92 millions de dollars, soit à peu près 17 p. 100 de plus que celui de l'année précédente. La viande de volaille a été responsable d'environ 14 millions de la hausse, mais les ventes plus nombreuses de bêtes à cornes, des veaux et des porcs ainsi que les prix sensiblement plus élevés pour les porcs ont été les principaux facteurs. Le revenu provenant du lait et de ses produits a dépassé de 9 millions de dollars celui des mêmes trois trimestres de 1953 et le revenu de la laine a accusé une légère hausse. Le revenu des oeufs, par contre, a diminué d'environ 8 millions, les prix plus bas faisant plus que contre-balancer les ventes plus nombreuses.

Bien que les grandes cultures aient été responsables de presque toute la diminution nette du revenu des fermes durant la période, le miel, les produits forestiers et divers y ont aussi légèrement contribué. Citons, en plus des animaux et produits, les fruits, les produits de l'érable et l'élevage d'animaux à fourrure.

Sauf un revenu légèrement moindre en l'Île-du-Prince-Édouard, toute la diminution du revenu des fermes s'est fait sentir dans les provinces des Prairies, où elle a varié d'environ 17 p. 100 au Manitoba à 42 p. 100 en Saskatchewan. Les hausses dans les autres provinces ont varié d'un peu plus de 1 p. 100 au Nouveau-Brunswick à 8.5 au Québec. En termes absolus, la plus sérieuse diminution a eu lieu en Saskatchewan et la plus importante augmentation en Ontario.

Les personnes qui désirent des renseignements provinciaux plus détaillés sur le revenu monétaire des fermes peuvent se procurer le rapport mimeographié "Farm Cash Income, July to September, 1954", publié par la Division de l'Agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

Dans l'étude des tableaux, il faudra tenir compte du fait que les ventes estimatives de bestiaux et de certains produits animaux en 1952-1954 sont fondées sur les données du recensement de 1951 et, qu'en conséquence, le revenu estimatif de cette période n'est pas exactement comparable à celui des années antérieures.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Provinces, January to September, 1952-1954
TABLEAU 1. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à septembre, 1952-1954

Province	1952 ¹	1953 ¹	1954	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island	20, 576	16, 276	15, 900	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	27, 242	28, 171	30, 297	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	34, 952	31, 215	31, 644	Nouveau-Brunswick
Quebec	293, 090	277, 687	301, 401	Québec
Ontario	530, 522	521, 449	555, 292	Ontario
Manitoba	150, 987	138, 906	114, 854	Manitoba
Saskatchewan	417, 862	516, 265	299, 448	Saskatchewan
Alberta	309, 818	337, 541	264, 947	Alberta
British Columbia	69, 188	70, 207	72, 296	Colombie-Britannique
Canada	1, 854, 237	1, 937, 717	1, 686, 079	Canada

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Provinces, January-September, 1952-1954
TABLEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les agriculteurs canadiens, par province, janvier à septembre, 1952-1954

Province	1952	1953	1954	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Manitoba	165	172	588	Manitoba
Saskatchewan	2, 168	430	794	Saskatchewan
Alberta	2, 148	451	901	Alberta
British Columbia	36	40	—	Colombie-Britannique
Canada	4, 517	1, 093²	2, 283	Canada

1. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

2. Revised.

2. Chiffres rectifiés.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodities, January to September, 1952-1954
TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par denrée, janvier à septembre, 1952-1954

Commodity	1952 ¹	1953 ¹	1954	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Grains, Seeds and Hay:				Céréales, graines et foin:
Wheat	384, 673	485, 549	205, 952	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments	51, 043	70, 206	58, 421	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats	53, 804	46, 119	36, 191	Avoine
Barley	83, 305	81, 351	65, 514	Orge
Barley, Canadian Wheat Board payments	13, 600	14, 466	—	Orge, paiements de la Commission du blé
Rye	17, 183	11, 007	4, 730	Seigle
Flax	8, 332	8, 165	4, 857	Lin
Corn	7, 447	12, 040	8, 485	Mais
Clover and grass seed	3, 187	2, 474	3, 406	Graine de trèfle et d'herbe
Hay and clover	978	1, 164	1, 263	Foin et trèfle
Totals, Grains, Seeds and Hay	623, 552	732, 541	388, 819	Total, céréales, graines et foin
Vegetables and Other Field Crops:				Légumes et autres grandes cultures:
Potatoes	46, 854	23, 025	17, 964	Pommes de terre
Vegetables	50, 205	48, 571	46, 640	Légumes
Sugar beets	5, 797	4, 994	3, 666	Betteraves à sucre
Tobacco	52, 487	45, 239	47, 466	Tabac
Totals, Vegetables and Other Field Crops	155, 343	121, 829	115, 736	Total, légumes et autres grandes cultures
Live Stock and Poultry:				Bestiaux et volailles:
Cattle and calves	237, 859	248, 186	287, 150	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs	5, 192	5, 275	5, 981	Moutons et agneaux
Hogs	232, 902	209, 963	248, 164	Porcs
Poultry	81, 029	80, 413	94, 467	Volaille
Totals, Live Stock and Poultry	556, 982	543, 837	635, 762	Total, bestiaux et volailles
Dairy products	308, 996	320, 275	329, 045	Produits laitiers
Fruits	28, 621	29, 095	34, 422	Fruits
Other Principal Farm Products:				Autres principaux produits de la ferme:
Eggs	77, 505	90, 923	83, 224	Oeufs
Wool	2, 059	2, 200	2, 500	Laine
Honey	3, 373	2, 627	2, 022	Miel
Maple products	8, 232	4, 958	7, 479	Produits de l'érable
Totals, Other Principal Farm Products	91, 169	100, 708	95, 225	Total, autres principaux produits de la ferme

For footnotes see end of table, page 221.

Renvois à la fin du tableau, page 221.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodities, January to September, 1952-1954 — concluded
TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par denrée, janvier à septembre, 1952-1954 — fin

Commodity	1952 ¹	1953 ¹	1954	Denrée
	thousand dollars — milliers de dollars			
Miscellaneous farm products	34, 211	35, 333	31, 960	Divers produits de la ferme
Forest products	48, 086	48, 242	47, 520	Produits forestiers
Fur farming	7, 277	5, 857	7, 590	Élevage d'animaux à fourrure
Totals, Cash Income from Sale of Farm Products	1, 854, 237	1, 937, 717	1, 686, 079	Total, revenu monétaire de la vente de produits de la ferme
Supplementary payments ²	4, 517	1, 093	2, 283	Paielements supplémentaires ²
Grand Totals	1, 858, 754	1, 938, 810	1, 688, 362	Total général

1. Revised.

2. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Chiffres rectifiés.

2. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

FIELD CROPS

Acreages and Production

The following tables give the November estimate of Canadian field-crop production for 1954, together with the latest revised data for 1953 for purposes of comparison. The yield estimates are based on reports of crop correspondents throughout Canada as at October 15 and on information supplied by processing companies and officials responsible for agricultural statistics in the different provinces. The acreages seeded to the various crops, with certain exceptions, were obtained from the Bureau's regular June survey of seeded acreages.

Average yields of all principal grain crops and of most other crops in 1954 were well below the levels of last year. From an above-average outlook at August 1, prospects in the Prairie Provinces were sharply reduced by the worst rust epidemic on record and by severe losses during August from sawflies, hail, wind and excessive moisture. Frosts in the latter part of September further damaged crops on the Prairies. The harvesting period was unusually extended in practically all regions and losses from bad weather occurred not only in Western Canada but also in many other parts of the country, particularly in Quebec and eastern Ontario. In arriving at the average yields per acre, consideration was given to the fact that harvesting in Western Canada had not been completed at the time correspondents were reporting (October 15). On November 1 it was estimated by the Saskatchewan Department of Agriculture that 5 per cent of the wheat, oats and barley and 10 per cent of the flaxseed remained to be threshed in that province. With minor exceptions harvesting was completed in Manitoba. In Alberta, harvesting was completed in southern areas, but small proportions remained in some districts of the northern two-thirds of the province.

According to the November estimate, eleven of the twenty crops for which data are given had production levels below those of last year. Crops of spring wheat and total rye were less than half those of 1953, barley production was down by one-third, and production of oats and potatoes by about one-quarter. Reductions in acreages were a contributing factor in every case except for oats, but largely responsible for the declines were sharp drops in yields from those of 1953. Other crops with smaller indicated downturns than those of last year were winter wheat, buckwheat, dry peas, fodder corn and field roots.

Included in the list of crops with higher production levels than those of 1953 were flaxseed, mixed grains, corn for grain, dry beans, soy beans, sunflower seed, rapeseed, sugar beets and tame hay. Increased production of these crops was largely due to increased acreages, since average yields were lower than in 1953 for all except dry beans, rapeseed and tame hay.

GRANDES CULTURES

Superficie et production

Les tableaux suivants fournissent l'estimation de novembre de la production des grandes cultures canadiennes en 1954, ainsi que les derniers chiffres rectifiés de 1953, pour établir la comparaison. Les estimations du rendement se fondent sur les rapports des correspondants agricoles de tout le Canada, au 15 octobre, et sur les renseignements fournis par les établissements de conditionnement et les préposés à la statistique agricole des différentes provinces. Les chiffres relatifs aux superficies consacrées aux diverses cultures, sauf quelques exceptions, ont été tirés du relevé habituel de juin, publié par le Bureau, sur les superficies ensemencées.

Les rendements moyens de toutes les principales récoltes de céréales et de la plupart des autres récoltes, en 1954, ont été bien inférieurs à ceux de l'année dernière. Bien que les perspectives aient été supérieures à la normale au 1^{er} août, elles ont été grandement amoindries dans les provinces des Prairies par une épidémie de rouille sans précédent et par les fortes pertes causées en août par la mouche à scie, la grêle, le vent et une humidité excessive. Les gelées de la seconde moitié de septembre ont gâté davantage les cultures des Prairies. La moisson s'est prolongée plus qu'à l'ordinaire dans presque toutes les régions et les pertes dues au mauvais temps ont touché non seulement l'Ouest, mais plusieurs autres régions du pays, surtout le Québec et l'est de l'Ontario. En calculant les rendements moyens par acre, on a tenu compte du fait que la moisson n'était pas terminée dans l'Ouest lorsque les correspondants ont soumis leurs rapports (15 octobre). Le 1^{er} novembre, le ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan estimait qu'encre 5 p. 100 du blé, de l'avoine, de l'orge et 10 p. 100 de la graine de lin étaient à battre dans cette province. La moisson était presque toute terminée au Manitoba. En Alberta, elle était terminée dans les régions du sud, mais de petites quantités restaient à moissonner dans quelques districts des deux tiers septentrionaux de la province.

Selon l'estimation de novembre, les niveaux de production de onze des vingt cultures dont les données sont indiquées étaient au-dessous de ceux de l'an dernier. Les récoltes de blé de printemps et tout le seigle ont été inférieures à la moitié des rendements de 1953; l'orge est descendue d'un tiers et l'avoine et les pommes de terre, d'environ un quart. De plus petites superficies ensemencées ont été un des facteurs de la baisse dans tous les cas sauf celle de l'avoine, mais les diminutions importantes des rendements, au regard de ceux de 1953, ont surtout été responsables des baisses. Les autres récoltes dont les rendements indiqués sont plus petits que ceux de l'an dernier ont été le blé d'hiver, le sarrasin, les pois secs, le maïs fourrager et les plantes-racines.

Les récoltes dont les niveaux de production ont été supérieurs à ceux de 1953 comprennent la graine de lin, les céréales mélangées, le maïs à grain, les haricots secs, le soja, la graine de tournesol, la graine de colza, la betterave à sucre et le foin cultivé. La production supérieure de ces cultures est due surtout aux plus grandes superficies ensemencées, puisque les rendements moyens ont été inférieurs à ceux de 1953 pour toutes, sauf pour les haricots secs, la graine de colza et le foin cultivé.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Latest Estimate for 1953

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1954 comparativement à la dernière estimation de 1953

Province and Crop	Areas Superficie		Yields per Acre Rendement par acre		Total Production Rendement total		Province et culture
	1953	1954	1953	1954 ¹	1953	1954 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Canada:							Canada:
Winter wheat	732,000	710,000	35.8	34.0	26,206,000	24,140,000	Blé d'hiver
Spring wheat ^{2,3}	24,780,600	23,556,800	23.7	11.7	587,756,000	274,773,000	Blé de printemps ^{2,3}
All wheat	25,512,600	24,266,800	24.1	12.3	613,962,000	298,913,000	Tout blé
Oats for grain	9,830,000	10,160,600	41.4	30.8	406,960,000	312,979,000	Avoine à grain
Barley	8,911,100	7,855,900	29.4	22.4	262,065,000	176,216,000	Orge
Fall rye	1,031,200	672,500	20.6	17.7	21,225,000	11,918,000	Seigle d'automne
Spring rye	463,000	178,000	16.3	12.7	7,550,000	2,254,000	Seigle de printemps
All rye	1,494,200	850,500	19.3	16.7	28,775,000	14,172,000	Tout seigle
Mixed grains	1,445,400	1,632,600	43.0	39.8	62,188,000	65,003,000	Céréales mélangées
Corn for grain	362,000	418,000	57.6	55.2	20,854,000	23,059,000	Maïs à grain
Buckwheat	138,900	121,500	23.1	20.6	3,210,000	2,505,000	Sarrasin
Peas, dry	60,400	49,800	20.0	18.0	1,210,000	897,000	Pois secs
Beans, dry	68,500	72,500	17.8	18.1	1,219,500	1,315,000	Haricots secs
Potatoes	321,100	296,200	208.7	170.5	67,002,000	50,510,000	Pommes de terre
Flaxseed	972,000	1,206,000	10.2	9.4	9,912,000	11,291,000	Graine de lin
Soy beans	216,000	254,000	20.4	19.9	4,406,000	5,055,000	Soja
			lb. — liv.		lb. — liv.		
Sunflower seed	4,500	20,000	880	650	3,960,000	13,000,000	Graine de tournesol
Rapeseed	29,500	46,000	877	880	25,875,000	40,500,000	Graine de colza
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	10,702,000	10,802,000	1.84	1.86	19,650,000	20,095,000	Foin cultivé
Fodder corn	364,700	355,500	9.77	9.09	3,564,800	3,231,100	Maïs fourrager
Field roots	43,200	42,800	11.04	10.40	477,000	445,000	Plantes-racines
Sugar beets	81,952	89,990	10.99	10.60	900,339	954,000	Betteraves à sucre
Prince Edward Island:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Île-du-Prince-Édouard:
Spring wheat ³	2,900	3,300	26.0	24.0	75,000	79,000	Blé de printemps ³
Oats for grain	106,200	97,600	45.0	39.0	4,779,000	3,806,000	Avoine à grain
Barley	4,800	3,800	35.0	31.0	168,000	118,000	Orge
Mixed grains	70,200	78,700	46.0	40.0	3,229,000	3,148,000	Céréales mélangées
Potatoes	39,000	37,000	273.0	248.0	10,647,000	9,176,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	191,000	204,000	1.90	1.95	363,000	398,000	Foin cultivé
Field roots	6,600	6,500	13.70	13.00	90,000	84,000	Plantes-racines
Nova Scotia:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Nouvelle-Écosse:
Spring wheat ³	1,000	1,000	25.0	26.0	25,000	26,000	Blé de printemps ³
Oats for grain	55,800	54,600	43.0	39.0	2,399,000	2,129,000	Avoine à grain
Barley	3,000	2,500	35.0	31.0	105,000	78,000	Orge
Mixed grains	9,400	10,100	43.0	39.0	404,000	394,000	Céréales mélangées
Potatoes	12,400	11,300	231.0	221.0	2,864,000	2,497,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	345,000	353,000	2.20	2.15	759,000	759,000	Foin cultivé
Field roots	4,600	4,300	14.20	15.00	65,000	64,000	Plantes-racines

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Latest Estimate for 1953 - continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1954 comparativement à la dernière estimation de 1953 - suite

Province and Crop	Areas Superficie		Yields per Acre Rendement par acre		Total Production Rendement total		Province et culture
	1953	1954	1953	1954 ¹	1953	1954 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
New Brunswick:							Nouveau-Brunswick:
Spring wheat ³	2,700	3,200	26.0	23.0	70,000	74,000	Blé de printemps ³
Oats for grain	152,000	153,000	45.0	32.0	6,840,000	4,896,000	Avoine à grain
Barley	8,900	9,100	38.0	28.0	338,000	255,000	Orge
Mixed grains	7,200	8,000	45.0	34.0	324,000	272,000	Céréales mélangées
Buckwheat	6,700	6,800	33.0	26.0	221,000	177,000	Sarrasin
Potatoes	48,400	45,600	289.0	222.0	13,988,000	10,123,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	430,000	428,000	1.60	1.85	688,000	792,000	Foin cultivé
Field roots	3,600	3,400	11.80	9.00	42,000	31,000	Plantes-racines
Quebec:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Québec:
Spring wheat ³	11,100	11,300	21.7	19.0	241,000	215,000	Blé de printemps
Oats for grain	1,380,000	1,371,000	31.0	25.0	42,780,000	34,275,000	Avoine à grain
Barley	56,500	53,100	28.0	21.0	1,582,000	1,115,000	Orge
Fall rye	2,700	2,800	20.4	14.0	55,000	39,000	Seigle d'automne
Mixed grains	202,000	209,000	32.5	26.0	6,565,000	5,434,000	Céréales mélangées
Buckwheat	41,200	45,100	24.2	19.0	997,000	857,000	Sarrasin
Peas, dry	3,300	3,700	16.7	14.0	55,000	52,000	Pois secs
Beans, dry	1,000	1,000	17.5	14.0	17,500	14,000	Haricots secs
Potatoes	100,000	92,000	166.0	126.0	16,600,000	11,592,000	Pommes de terre
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	3,637,000	3,644,000	1.43	1.80	5,201,000	6,559,000	Foin cultivé
Fodder corn	72,600	76,500	9.75	7.20	708,000	551,000	Maïs fourrager
Field roots	11,100	10,600	7.75	6.50	86,000	69,000	Plantes-racines
Sugar beets	7,025	6,000	10.01	9.00	70,291	54,000	Betteraves à sucre
Ontario:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Ontario:
Winter wheat	732,000	710,000	35.8	34.0	26,206,000	24,140,000	Blé d'hiver
Spring wheat	33,500	31,000	22.1	20.3	740,000	629,000	Blé de printemps
All wheat	765,500	741,000	35.2	33.4	26,946,000	24,769,000	Tout blé
Oats for grain	1,548,000	1,685,000	44.3	40.3	68,576,000	67,906,000	Avoine à grain
Barley	171,000	144,000	36.0	34.8	6,156,000	5,011,000	Orge
Fall rye	75,000	90,000	22.8	20.6	1,710,000	1,854,000	Seigle d'automne
Mixed grains	1,017,000	1,130,000	46.1	45.0	46,884,000	50,850,000	Céréales mélangées
Corn for grain	347,000	400,000	58.8	56.6	20,404,000	22,640,000	Maïs à grain
Buckwheat	77,000	54,600	22.6	22.4	1,740,000	1,223,000	Sarrasin
Peas, dry	10,000	9,600	20.2	17.1	202,000	164,000	Pois secs
Beans, dry	67,500	71,500	17.8	18.2	1,202,000	1,301,000	Haricots secs
Potatoes	63,000	56,500	188.6	168.0	11,883,000	9,492,000	Pommes de terre
Flaxseed	41,000	19,000	13.1	12.7	537,000	241,000	Graine de lin
Soy beans	216,000	254,000	20.4	19.9	4,406,000	5,055,000	Soja
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	3,500,000	3,440,000	2.10	1.96	7,350,000	6,742,000	Foin cultivé
Fodder corn	264,000	255,000	10.21	9.98	2,695,000	2,545,000	Maïs fourrager
Field roots	17,300	18,000	11.22	10.95	194,000	197,000	Plantes-racines
Sugar beets	22,771	23,500	10.79	10.00	245,606	235,000	Betteraves à sucre

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Latest Estimate for 1953 — continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1954 comparativement à la dernière estimation de 1953 — suite

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Province et culture
	1953	1954	1953	1954 ¹	1953	1954 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Manitoba:							Manitoba:
Spring wheat ^{2,3}	2, 208, 000	2, 035, 000	20.8	12.8	46, 000, 000	26, 000, 000	Blé de printemps ^{2,3}
Oats for grain	1, 412, 000	1, 510, 000	37.5	23.8	53, 000, 000	36, 000, 000	Avoine à grain
Barley	2, 365, 000	2, 202, 000	25.8	20.0	61, 000, 000	44, 000, 000	Orge
Fall rye	120, 000	78, 700	20.8	17.8	2, 500, 000	1, 400, 000	Seigle d'automne
Spring rye	15, 000	5, 700	16.7	13.9	250, 000	79, 000	Seigle de printemps
All rye	135, 000	84, 400	20.4	17.5	2, 750, 000	1, 479, 000	Tout seigle
Mixed grains	33, 300	38, 300	33.4	25.7	1, 112, 000	984, 000	Céréales mélangées
Corn for grain	15, 000	18, 000	30.0	23.3	450, 000	419, 000	Mais à grain
Buckwheat	14, 000	15, 000	18.0	16.5	252, 000	248, 000	sarrasin
Peas, dry	37, 000	25, 000	21.0	18.0	777, 000	450, 000	Pois secs
Potatoes	18, 800	17, 100	170.0	105.0	3, 196, 000	1, 800, 000	Pommes de terre
Flaxseed	420, 000	444, 000	9.0	9.0	3, 800, 000	4, 000, 000	Graine de lin
			lb. — liv.		lb. — liv.		
Sunflower seed	4, 500	20, 000	880	650	3, 960, 000	13, 000, 000	Graine de tournesol
Rapeseed	4, 500	9, 000	750	800	3, 375, 000	7, 200, 000	Graine de colza
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	450, 000	486, 000	2.10	2.13	945, 000	1, 035, 000	Foin cultivé
Fodder corn	24, 000	20, 600	5.00	4.80	120, 000	99, 000	Mais fourrager
Sugar beets	17, 455	23, 500	9.29	9.57	162, 161	225, 000	Betteraves à sucre
Saskatchewan:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Saskatchewan:
Spring wheat ^{2,3}	16, 100, 000	15, 540, 000	23.3	9.7	375, 000, 000	151, 000, 000	Blé de printemps ^{2,3}
Oats for grain	2, 721, 000	2, 851, 000	40.8	30.2	111, 000, 000	86, 000, 000	Avoine à grain
Barley	2, 745, 000	2, 313, 000	29.9	22.9	82, 000, 000	53, 000, 000	Orge
Fall rye	500, 000	315, 000	18.6	15.9	9, 300, 000	5, 000, 000	Seigle d'automne
Spring rye	316, 000	138, 000	16.1	12.3	5, 100, 000	1, 700, 000	Seigle de printemps
All rye	816, 000	453, 000	17.6	14.8	14, 400, 000	6, 700, 000	Tout seigle
Mixed grains	22, 800	35, 600	30.0	20.0	684, 000	712, 000	Céréales mélangées
Peas, dry	1, 000	1, 000	18.0	19.0	18, 000	19, 000	Pois secs
Potatoes	12, 800	11, 100	131.0	95.0	1, 677, 000	1, 054, 000	Pommes de terre
Flaxseed	342, 000	518, 000	10.2	9.3	3, 500, 000	4, 800, 000	Graine de lin
			lb. — liv.		lb. — liv.		
Rapeseed	25, 000	37, 000	900	900	22, 500, 000	33, 300, 000	Graine de colza
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	540, 000	600, 000	1.80	1.80	972, 000	1, 080, 000	Foin cultivé
Fodder corn	1, 000	1, 000	3.00	2.50	3, 000	2, 500	Mais fourrager
Alberta:			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Alberta:
Spring wheat ^{2,3}	6, 340, 000	5, 862, 000	25.7	16.2	163, 000, 000	95, 000, 000	Blé de printemps ^{2,3}
Oats for grain	2, 357, 000	2, 354, 000	47.5	31.4	112, 000, 000	74, 000, 000	Avoine à grain
Barley	3, 489, 000	3, 053, 000	31.0	22.9	108, 000, 000	70, 000, 000	Orge
Fall rye	328, 000	181, 000	22.9	19.5	7, 500, 000	3, 525, 000	Seigle d'automne
Spring rye	132, 000	34, 300	16.7	13.8	2, 200, 000	475, 000	Seigle de printemps
All rye	460, 000	215, 300	21.1	18.6	9, 700, 000	4, 000, 000	Tout seigle
Mixed grains	80, 600	120, 000	35.0	25.7	2, 821, 000	3, 084, 000	Céréales mélangées
Peas, dry	7, 000	8, 300	14.3	17.4	100, 000	144, 000	Pois secs
Potatoes	15, 400	15, 400	179.0	123.4	2, 757, 000	1, 900, 000	Pommes de terre
Flaxseed	164, 000	215, 000	12.2	10.0	2, 000, 000	2, 150, 000	Graine de lin
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	1, 300, 000	1, 343, 000	2.00	1.49	2, 600, 000	2, 000, 000	Foin cultivé
Sugar beets	34, 701	36, 990	12.17	11.90	422, 281	440, 000	Betteraves à sucre

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Latest Estimate for 1953 — concluded**TABEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1954 comparativement à la dernière estimation de 1953 — fin**

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Province et culture
	1953	1954	1953	1954 ¹	1953	1954 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
British Columbia:							Colombie-Britannique:
Spring wheat ³	81,400	70,000	32.0	25.0	2,605,000	1,750,000	Blé de printemps ³
Oats for grain	98,000	84,400	57.0	47.0	5,586,000	3,967,000	Avoine à grain
Barley.....	67,900	75,400	40.0	35.0	2,716,000	2,639,000	Orge
Fall rye	5,500	5,000	29.0	20.0	160,000	100,000	Seigle d'automne
Mixed grains	2,900	2,900	57.0	43.0	165,000	125,000	Céréales mélangées
Peas, dry.....	2,100	2,200	27.5	31.0	58,000	68,000	Pois secs
Potatoes.....	11,300	10,200	300.0	282.0	3,390,000	2,876,000	Pommes de terre
Flaxseed	5,000	10,000	15.0	10.0	75,000	100,000	Graine de lin
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Tame hay	309,000	304,000	2.50	2.40	772,000	730,000	Foin cultivé
Fodder corn.....	3,100	2,400	12.50	14.00	38,800	33,600	Mais fourrager

1. As indicated on basis of conditions on or about October 15.
2. Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3.
3. Includes relatively small acreages of winter wheat, for which annual estimates are not available separately in provinces other than Ontario.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.
2. Comprend le blé durum dont l'estimation particulière paraît au tableau 3.
3. Comprend des superficies relativement petites de blé d'hiver pour lesquelles les estimations annuelles ne sont pas disponibles séparément pour les provinces, sauf pour l'Ontario.

TABLE 2. November Estimate of Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1954, as compared with the Latest Estimate for 1953**TABEAU 2. Estimation de novembre du rendement des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1954 comparativement à la dernière estimation de 1953**

Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Culture
	1953	1954	1953	1954 ¹	1953	1954 ¹	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Spring wheat ²	24,648,000	23,437,000	23.7	11.6	584,000,000	272,000,000	Blé de printemps ²
Oats	6,490,000	6,715,000	42.5	29.2	276,000,000	196,000,000	Avoine
Barley	8,599,000	7,568,000	29.2	22.1	251,000,000	167,000,000	Orge
Rye	1,411,000	752,700	19.0	16.2	26,850,000	12,179,000	Seigle
Flaxseed	926,000	1,177,000	10.0	9.3	9,300,000	10,950,000	Graine de lin

1. As indicated on basis of conditions on or about October 15.
2. Includes durum wheat, for which separate estimates are included in Table 3, and also relatively small quantities of winter wheat.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.
2. Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3; comprend aussi des quantités relativement petites de blé d'hiver.

TABLE 3. November Estimate of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1954, as compared with the Latest Estimate for 1953**TABEAU 3. Estimation de novembre du rendement de blé durum dans les provinces des Prairies, 1954 comparativement à la dernière estimation de 1953**

Note. Data in this table are included in Tables 1 and 2 in the item "Spring wheat".

Nota. Les données du présent tableau figurent aux tableaux 1 et 2 à l'article "blé de printemps".

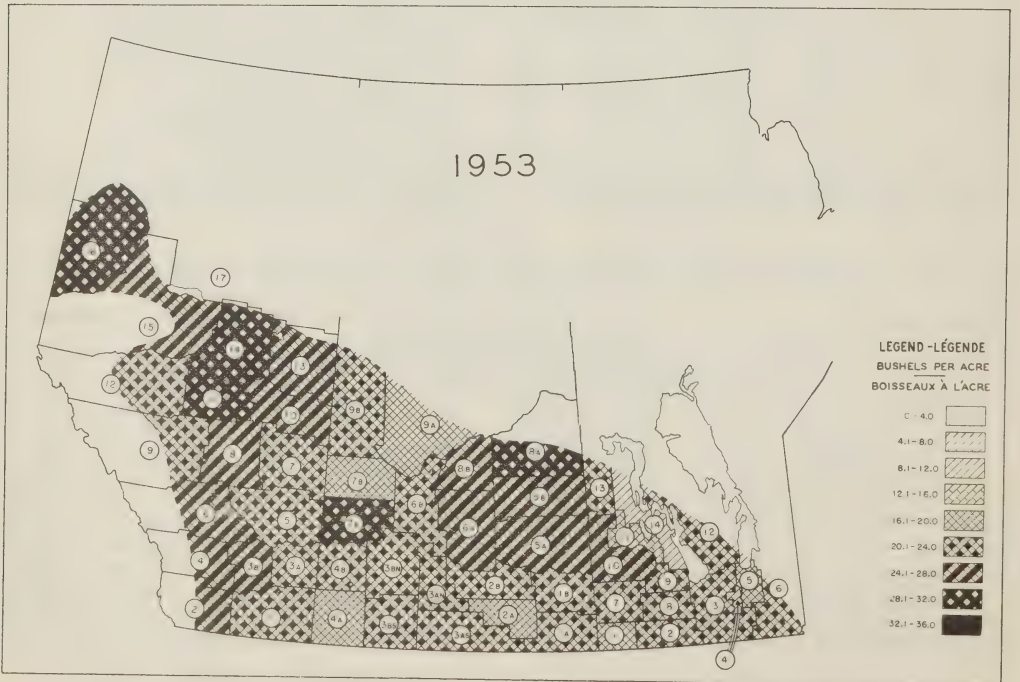
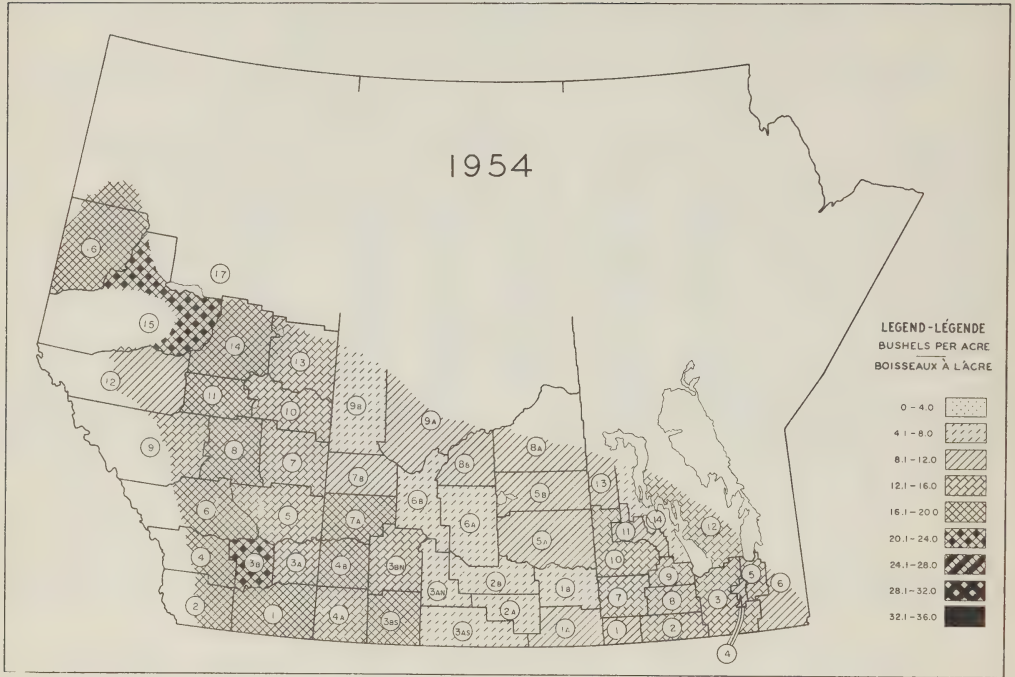
Province	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total	
	1953	1954	1953	1954 ¹	1953	1954 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Manitoba	70,000	65,000	11.4	6.2	800,000	400,000
Saskatchewan	354,000	600,000	20.5	7.7	7,257,000	4,600,000
Alberta	21,000	80,000	26.0	20.0	545,000	1,600,000
Totals — Total	445,000	745,000	19.3	8.9	8,602,000	6,600,000

1. As indicated on the basis of conditions on or about October 15.

1. Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

AVERAGE YIELDS PER ACRE OF WHEAT
IN THE PRAIRIE PROVINCES
BY CROP DISTRICTS

RENDEMENT MOYEN PAR ACRE DU BLÉ
DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES
PAR DISTRICT AGRICOLE



Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye

The following table shows the estimated areas sown to winter wheat and fall rye in 1953 and 1954. The condition of 1953 crops at October 31 and of 1954 crops at October 15 is also shown, based on the number of correspondents reporting conditions as above average, average, or below average for those dates. The data on winter wheat shown in the table refer to Ontario only, the greater part of the Canadian crop being grown in that province.

Preliminary estimates of the areas seeded to winter wheat and fall rye in Canada in 1954 indicate decreases of 10 and 16 per cent, respectively, from 1953 levels. Decreases in the acreages seeded to fall rye are indicated in all provinces except Manitoba where the area is unchanged. Current estimates are subject to revision, on the basis of results of the Bureau's June, 1955 acreage survey. In assessing the condition figures in the table it should be noted that data for the two years are not directly comparable, due to the difference in survey dates.

Acréage et état du blé d'hiver et du seigle d'automne

Le tableau suivant donne une estimation des superficies ensemencées de blé d'hiver et de seigle d'automne en 1953 et 1954. L'état des cultures de 1953, au 31 octobre, et des cultures de 1954, au 15 octobre, est aussi indiqué, d'après le nombre des correspondants qui ont déclaré l'état des cultures comme étant supérieur, égal ou inférieur à la moyenne à ces dates. Les données du tableau sur le blé d'hiver ne s'appliquent qu'à l'Ontario, la plus grande partie de la récolte canadienne provenant de cette province.

Les estimations provisoires des superficies ensemencées de blé d'hiver et de seigle d'automne, au Canada, en 1954, indiquent des diminutions respectives de 10 et 16 p. 100 au regard des niveaux de 1953. Les diminutions des superficies ensemencées de seigle d'automne sont indiquées pour toutes les provinces sauf le Manitoba, où la superficie n'a pas changé. Les estimations présentes sont sujettes à révision, selon les résultats du relevé sur l'acréage qui sera fait par le Bureau en juin 1955. La lecture des chiffres du tableau devra tenir compte de la différence des dates de relevé: les données pour les deux années ne sont pas directement comparables.

TABLE 1. Seeded Acreages and Condition at October 31 of Winter Wheat and Fall Rye, Canada, by Provinces, 1953 and 1954
TABLEAU 1. Superficies ensemencées et état du blé d'hiver et du seigle d'automne au Canada, par province, le 31 octobre 1953 et 1954

Crop and Province	Seeded in 1953 ¹ — Ensemencées en 1953 ¹	Seeded in 1954 ² — Ensemencées en 1954 ²		Percentage of Correspondents Reporting Condition as — Pourcentage des correspondants déclarant un état						Culture et province
		Percentage of 1953 — Pourcentage de 1953	Area — Superficie	Above Average — Supérieur à la moyenne		Average — Égal à la moyenne		Below Average — Inférieur à la moyenne		
				1953 ³	1954 ⁴	1953 ³	1954 ⁴	1953 ³	1954 ⁴	
	acres		acres							
Winter Wheat:										Blé d'hiver:
Ontario	710,000	90	639,000	16	27	68	56	16	17	Ontario
Fall Rye:										Seigle d'automne:
Quebec	2,800	90	2,500	12	8	64	44	24	48	Québec
Ontario	90,000	95	85,500	13	21	74	67	13	12	Ontario
Manitoba	78,700	100	78,700	16	16	70	58	14	26	Manitoba
Saskatchewan	315,000	83	261,000	10	13	63	57	27	30	Saskatchewan
Alberta	181,000	75	136,000	16	12	70	57	14	31	Alberta
British Columbia	5,000	80	4,000	20	30	69	44	11	26	Colombie-Britannique
Canada	672,500	84	567,700	14	15	69	58	17	27	Canada

1. Revised.

2. Preliminary; subject to revision on basis of results of the Bureau's 1955 annual acreage survey.

3. As at October 31.

4. As at mid-October.

1. Chiffres rectifiés.

2. Chiffres provisoires; sujets à révision selon les résultats du relevé annuel sur l'acréage qui sera fait par le Bureau en juin 1955.

3. Au 31 octobre.

4. A la mi-octobre.

Preparation of Land for Crop

According to a survey made at October 15, 1954, it was estimated that only 33 per cent of the land intended for Canadian field crops in 1955 had been prepared (ploughed, cultivated, etc.) at that date. Lack of progress was directly related to the abnormally wet weather which affected practically all parts of the country. As a result of the change of date of this year's survey, no direct comparisons are available with 1953 or previous years when the survey was conducted at October 31.

Préparation du sol pour la culture

D'après un relevé fait le 15 octobre 1954, on estime que seulement 33 p. 100 du sol destiné aux grandes cultures canadiennes en 1955 avait été préparé (labouré, hersé, etc.) à cette date. Ce retard est directement attribuable au temps anormalement pluvieux qui a sévi dans pratiquement toutes les régions du pays. En conséquence du changement de la date du relevé de cette année, aucune comparaison directe n'est disponible avec 1953 ou les années précédentes, lorsque le relevé s'est fait le 31 octobre.

TABLE 1. Progress Made in Preparation of Land for Crop, by Provinces, 1945-1954
TABLEAU 1. Progrès de la préparation du sol pour la culture, par province, 1945-1954

(Total ploughing, cultivating, etc., to be completed = 100)
 (Le total du labourage, hersage, etc., qui doit être fait = 100)

Province	1945 ¹	1946 ¹	1947 ¹	1948 ¹	1949 ¹	1950 ¹	1951 ¹	1952 ¹	1953 ¹	1954 ²	Province
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
Canada	43	50	50	68	72	58	41	74	76	33	Canada
Prince Edward Island	55	53	62	46	52	58	62	50	58	28	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	48	60	49	56	67	57	55	64	48	32	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	65	64	59	57	63	67	68	71	71	26	Nouveau-Brunswick
Quebec	60	65	61	56	73	72	70	80	75	30	Québec
Ontario	48	67	58	69	80	67	68	77	76	38	Ontario
Manitoba	64	71	86	82	90	51	58	93	89	29	Manitoba
Saskatchewan	23	30	28	65	69	49	22	77	79	34	Saskatchewan
Alberta	53	54	59	72	65	66	30	68	65	34	Alberta
British Columbia	47	43	44	45	61	41	39	60	57	22	Colombie-Britannique

1. As at October 31.

2. As at October 15.

1. Au 31 octobre.

2. Au 15 octobre.

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the fourth quarter of 1954.

Approvisionnement visibles de céréales canadiennes

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis durant le quatrième trimestre de 1954.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, October-December, 1954

TABLEAU 1. Céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, octobre à décembre 1954

Week Ended	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Semaine terminée le
	thousand bushels — milliers de boisseaux					
October 6	329,317	36,782	71,998	7,265	1,504	6 octobre
“ 13	325,331	38,153	71,266	7,446	2,343	13 “
“ 20	326,872	41,087	70,136	8,666	3,642	20 “
“ 27	329,547	44,244	69,977	9,494	5,364	27 “
November 3	334,314	46,807	69,694	9,840	5,818	3 novembre
“ 10	336,223	47,790	69,613	9,847	6,231	10 “
“ 17	336,327	47,384	67,929	10,075	6,453	17 “
“ 24	338,153	47,439	66,910	9,871	6,483	24 “
December 1	337,740	46,144	64,038	10,020	6,233	1 ^{er} décembre
“ 8	340,158	45,704	62,883	10,169	6,147	8 “
“ 15	344,539	45,417	63,845	10,368	6,187	15 “
“ 22	350,144	45,424	65,013	10,579	6,181	22 “
“ 29	355,114	45,427	65,323	10,400	6,121	29 “

The Feed Situation in Canada, Crop Year 1954-1955

Outlook Summary. Total supplies of Canadian feed grains for 1954-1955 are down about 15 per cent from last year's record level, but are still well above average. This year's lower supplies are largely due to reduced production of oats and barley in all provinces. The oats crop, estimated at 313.0 million bushels, is the smallest since 1947 and 23 per cent below the 1953 outturn of 407.0 million; while the 1954 barley crop, estimated at 176.2 million bushels, is one-third less than last year's outturn of 262.1 million. However, the largest barley carryover and the third largest oats carryover on record partially offset the effect of smaller crops. Despite these large carryover stocks, total supplies of oats in the 1954-1955 crop year, at 439.3 million bushels, are 20 per cent below those of 1953-1954, and barley supplies, at 323.5 million, are 13 per cent lower. While the 1954 crop of mixed grains, estimated at 65.0 million bushels, was about 5 per cent greater than in 1953, the increases were confined to the provinces of Ontario, Saskatchewan and Alberta.

Gross supplies of feed grains¹ available in 1954-1955 are estimated at 18.3 million tons, 15 per cent below last year's record 21.7 million. Net supplies (gross supplies less estimated exports, seed requirements and other domestic uses) are placed at 14.4 million tons, about 10 per cent lower than the 1953-1954 total of 16.1 million. Relative to live-stock numbers, the net supply of feed grains per grain-consuming animal unit is estimated at 0.93 ton, almost 15 per cent below the record 1.09 tons available in 1953-1954. The decrease from last year's level is the result not only of reduced feed supplies but also of an increase of 6 per cent in the number of grain-consuming animal units between June 1, 1953 and June 1, 1954. Net supplies of the level indicated, however, are more than adequate, since the amount of grain (including wheat) consumed per grain-consuming animal unit seldom exceeds 0.80 ton. In view of the low quality of this year's western wheat crop, it is anticipated that larger-than-usual quantities of wheat will be fed on farms where grown during the current crop year.

The problem facing feeders and handling agencies, however, is not primarily one of adequate quantities of feed grain but one of position and quality. Three consecutive western grain crops (1951-1953) of record or near-record proportions have resulted in congested elevator space at many points and unusually large stocks of old-crop grain on western farms. In Eastern Canada, however, farm stocks of old-crop grain at July 31, 1954 were about the same as a year earlier, while the 1954 production of both oats and barley was below that of 1953. In addition, much of the 1954 crop, particularly in Quebec and eastern Ontario, was of low quality and was harvested with difficulty. It is probable that, in view of smaller indigenous feed-grain supplies in Eastern Canada coupled with a currently larger live-stock population, many feeders will face the necessity of buying more feed than usual. As a result, this region should again provide a substantial market for western feed grain during the current crop year.

Despite the congestion existing at country elevators, producers in Western Canada were able to market substantial quantities of oats and barley under quota arrangements favouring these grains during the early part of the current crop year. It is anticipated that combined marketings of

La situation du fourrage au Canada, campagne agricole 1954-1955

Aperçu sommaire. Les approvisionnements globaux de céréales fourragères canadiennes pour 1954-1955 ont baissé d'environ 15 p. 100, par rapport au niveau record atteint l'an dernier, mais ils dépassent encore de beaucoup la moyenne. Les approvisionnements sont moins considérables cette année en raison surtout d'une production moindre d'avoine et d'orge dans toutes les provinces. La récolte d'avoine, estimée à 313 millions de boisseaux, est la plus faible depuis 1947, soit 23 p. 100 de moins que les 407 millions de boisseaux récoltés en 1953; d'autre part, la récolte d'orge de 1954, estimée à 176,2 millions de boisseaux, est d'un tiers inférieure aux 262,1 millions obtenus l'an dernier. Toutefois, le plus gros report d'orge et le troisième des plus gros reports d'avoine jamais enregistrés contre-balaient en partie les conséquences des récoltes plus faibles. Malgré ces stocks de report considérables, le total des approvisionnements d'avoine pour la campagne 1954-1955, atteignant 439,3 millions de boisseaux, est 20 p. 100 inférieur à celui de 1953-1954; les approvisionnements d'orge, qui comprennent 323,5 millions de boisseaux, sont inférieurs de 13 p. 100. Tandis que la récolte de céréales mélangées de 1954, estimée à 65 millions de boisseaux, était supérieure d'environ 5 p. 100 à celle de 1953, ces accroissements n'avaient lieu qu'en Ontario, en Saskatchewan et en Alberta.

Les approvisionnements bruts de céréales fourragères¹, disponibles en 1954-1955, sont estimés à 18,3 millions de tonnes, soit 15 p. 100 de moins que la quantité record de 21,7 millions obtenue l'an dernier. Les approvisionnements nets (approvisionnements bruts moins la quantité estimative nécessaire aux exportations, aux semences et à d'autres fins domestiques) sont évalués à 14,4 millions de tonnes, soit environ 10 p. 100 de moins que le total de 16,1 millions atteint en 1953-1954. Relativement au nombre de bestiaux, l'approvisionnement net de céréales fourragères par unité animale consommatrice est estimé à 0,93 tonne, soit presque 15 p. 100 de moins que la quantité record de 1,09 tonne disponible en 1953-1954. La diminution par rapport à l'an dernier tient non seulement à la diminution des stocks de céréales, mais encore à une augmentation de 6 p. 100 du nombre des animaux consommateurs de céréales du 1^{er} juin 1953 au 1^{er} juin 1954. Il reste que des approvisionnements nets de l'ordre de ceux qu'on vient d'indiquer sont plus que suffisants, car la quantité de céréales (y compris le blé) consommée par chaque unité animale dépasse rarement 0,80 tonne. Vu la qualité médiocre du blé de l'Ouest, cette année, on s'attend qu'une plus forte proportion de blé serve cette année au fourrage dans les fermes où on l'a cultivé.

Mais ce qui importe surtout aux éleveurs et à ceux qui s'occupent de la manutention des céréales fourragères, c'est moins la disponibilité de quantités données que leur situation et leur qualité. Trois récoltes records de blé, ou à peu près, en 1951, 1952 et 1953, ont encombré les éleveurs en bien des endroits en même temps qu'elles obligeaient les producteurs à conserver dans les fermes de l'Ouest de grosses quantités de céréales provenant des récoltes antérieures. Dans l'Est, toutefois, les quantités de céréales provenant des anciennes récoltes conservées dans les fermes, au 31 juillet 1954, étaient approximativement les mêmes qu'un an plus tôt, la production d'orge et d'avoine de 1954 étant par ailleurs inférieure à celle de 1953. En outre, une bonne partie de la récolte de 1954, surtout dans la province de Québec et dans l'est de l'Ontario, était de qualité médiocre et difficile à moissonner. Il est probable que vu la réduction des stocks de céréales fourragères indigènes dans l'Est, ainsi que l'augmentation actuelle du nombre d'animaux, bon nombre d'éleveurs se verront obligés d'acheter plus de fourrage que d'habitude. Aussi, la région devrait-elle encore une fois devenir un marché sérieux pour les céréales fourragères de l'Ouest pendant la présente campagne agricole.

Malgré l'encombrement aux éleveurs de campagne, les producteurs de l'Ouest ont pu vendre d'assez importantes quantités d'orge et d'avoine en vertu d'accords de contingentement favorisant ces ventes au cours de la première partie de la campagne actuelle. On estime que les ventes d'avoine et d'orge de

1. Inclut la production de céréales, de blé, de seigle, de maïs, de sarrasin, de céréales mélangées, ainsi que les stocks de report d'avoine, d'orge et de seigle. Le blé n'entre pas dans le calcul des approvisionnements bruts et nets des céréales fourragères.

1. Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin, de céréales mélangées, ainsi que les stocks de report d'avoine, d'orge et de seigle. Le blé n'entre pas dans le calcul des approvisionnements bruts et nets des céréales fourragères.

western oats and barley during the current crop year should at least equal, and perhaps exceed, the 1953-1954 totals of 90.5 million and 101.6 million bushels, respectively.

Although substantial exports of oats and barley are in prospect for 1954-1955, it is not expected that they will approach the near-record levels of 1953-1954. As already indicated, total supplies of both grains are lower and it is expected that the domestic market will absorb more than in 1953-1954. In addition, certain external factors, among which are the import quotas imposed by the United States, will also have a bearing on potential exports. The United States quotas limit imports of Canadian oats to 37.0 million bushels¹ and Canadian barley to 27.2 million bushels² during the year beginning October 1, 1954. Canadian exports of oats to the United States during 1953-1954 amounted to 65.9 million bushels, the third largest volume on record and almost double the ten-year (1943-1944 - 1952-1953) average of 34.1 million. Barley exports to the United States last crop year totalled a record 36.9 million bushels, compared with the ten-year average of 15.2 million.

In view of lower total supplies in 1954-1955, increased domestic requirements, and the outlook for a reasonably good export volume, it is evident that there should be fairly marked reductions, especially for oats, in year-end carryover stocks at July 31, 1955.

Generally adequate supplies of fodder and the major feed supplements are indicated for the current crop year. Production of tame hay, estimated at 20.1 million tons, is above both last year's 19.6 million and the ten-year average of 18.4 million. Prolonged wet weather, however, particularly in parts of Quebec, eastern Ontario, Alberta and British Columbia, seriously reduced quality and caused considerable spoilage. At the other extreme, drought in parts of south-western Ontario resulted in a very light hay crop. As a result, the feeding quality of much of this year's hay crop is lower than normal and some of the most seriously affected districts will have to rely on obtaining part of their hay supplies from other areas. An alleviating factor throughout most of the country has been the abundant pasture growth and relatively open fall which has permitted feeders to pasture live stock late in the season.

Production of millfeeds in 1953-1954 amounted to 678 thousand tons, a decrease of 16 percent from that of 1952-1953, but if current milling rates continue the 1954-1955 total should exceed last year's level. However, quantities available to Canadian feeders will, as usual, be dependent to some extent on the strength of the export market. Exports during the past crop year amounted to 186 thousand tons, equivalent to about 28 per cent of production, and shipments during the first quarter of the current crop year have also been fairly heavy.

Production of soy-bean oil meal, which accounts for almost 40 per cent of all high-protein supplements used by Canadian feeders, is currently running at about the same level as that of last year, but combined production of other types of oil meal is down slightly from that of the first nine months of 1953. Total domestic supplies of oilseeds are in excess of last year, but the quantity crushed will depend in large part on the demand for vegetable oil. It is expected, however, that oil-meal supplies will be adequate to meet requirements during 1954-1955.

L'Ouest au cours de la présente campagne atteindront, dans l'ensemble, si elles ne les dépassent pas, les totaux de 90.5 millions et de 101.6 millions de boisseaux, respectivement, enregistrés en 1953-1954.

Encore qu'on envisage d'importantes exportations d'avoine et d'orge pour 1954-1955, on ne s'attend pas qu'elles atteignent les chiffres à peu près sans précédent de 1953-1954. Comme on l'a déjà donné à entendre, les approvisionnements d'ensemble de ces deux céréales sont actuellement moins élevés et on estime que le marché intérieur en consommera une plus forte proportion qu'en 1953-1954. En outre, certains éléments extérieurs, au nombre desquels il faut compter les contingents à l'importation imposés par les États-Unis auront aussi un certain effet sur les exportations possibles. Les États-Unis ont limité les importations d'avoine canadienne à 37 millions de boisseaux¹ et l'orge canadienne à 27.2 millions de boisseaux² au cours de l'année commençant le 1^{er} octobre 1954. Les exportations canadiennes d'avoine aux États-Unis au cours de 1953-1954 ont atteint 65.9 millions de boisseaux, soit le chiffre le plus considérable jamais enregistré, — à deux exceptions près, — et près de deux fois la moyenne décennale (1943-1944 — 1952-1953) de 34.1 millions. Les exportations d'orge aux États-Unis ont atteint au cours de la dernière campagne agricole le chiffre record de 36.9 millions de boisseaux, à rapprocher de la moyenne décennale de 15.2 millions.

Vu l'abaissement des stocks totaux en 1954-1955, l'augmentation de la demande intérieure et d'assez bonnes perspectives d'exportation, il est évident qu'il devrait y avoir une diminution assez sensible des stocks reportés au 31 juillet 1955, surtout en ce qui concerne l'avoine.

On croit que la présente campagne agricole fournira, en général, suffisamment de fourrages et de principaux compléments alimentaires. La production de foin cultivé, qui devrait s'élever à 20.1 millions de tonnes, dépassera et la récolte de l'an dernier, qui s'établissait à 19.6 millions de tonnes, et la moyenne des dix dernières années, laquelle s'est établie à 18.4 millions de tonnes. Toutefois, des pluies persistantes, surtout dans certaines parties du Québec, de l'est de l'Ontario, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique, ont gravement nui à la qualité de ce foin et ont fortement abîmé la récolte. En revanche, dans certaines régions du sud-ouest de l'Ontario, la récolte a été maigre par suite de la sécheresse. La valeur nutritive d'une grande partie de la récolte de foin cette année est donc inférieure à la normale. Certaines régions plus gravement atteintes seront réduites à s'approvisionner partiellement dans d'autres régions. Dans presque tout le pays, un facteur a cependant remédié à la situation: grâce à l'abondance de pâturages et à la température favorable de l'automne, les éleveurs ont pu faire paître leurs troupeaux tard dans la saison.

En 1953-1954, la production d'issues de mouture a atteint 678,000 tonnes, soit 16 p. 100 de moins qu'en 1952-1953; mais si le rythme de production des minoteries se maintient en 1954-1955, le rendement dépassera le niveau atteint l'an dernier. Toutefois, les quantités dont pourront disposer les éleveurs canadiens dépendront comme toujours, jusqu'à un certain point, des exigences du marché d'exportation. Au cours de la dernière campagne agricole, le chiffre des exportations s'est établi à 186,000 tonnes, soit environ 28 p. 100 de la production globale; les expéditions durant les trois premiers mois de la présente campagne agricole ont aussi été assez considérables.

La production de tourteaux de soja, qui forment près de 40 p. 100 de toutes les principales sources de compléments protéiques employés par les éleveurs du Canada, s'établit présentement à peu près au même rythme que l'an dernier, mais la production combinée des autres sortes de tourteaux est légèrement inférieure à celle des neuf premiers mois de 1953. Les stocks canadiens de graines oléagineuses sont supérieurs à l'an dernier, mais la quantité qui sera moulue dépendra en grande partie de la demande pour ces huiles végétales. On est d'avis, toutefois, que la production de tourteaux suffira à la demande en 1954-1955.

1. Of 34 pounds each.

2. Canada has agreed to limit the export of barley for feeding purposes to the United States during the period to not more than 3.5 million bushels of the total quota of 27.2 million.

1. De 34 livres chacun.

2. Le Canada est convenu de limiter l'exportation de l'orge fourrager aux États-Unis au cours de cette période à 3.5 millions de boisseaux au plus, le contingent total étant de 27.2 millions.

The anticipated increase of live-stock slaughtering indicates that greater supplies of high-protein feeds derived from packing-house by-products should be available during the current crop year. These products normally account for about three-quarters of the high-protein feeds of animal origin. Production of fishmeal in 1954 is expected to exceed that of 1953, but exports are also at a higher level. However, it is anticipated that supplies available for domestic use, while lower than in 1953, should exceed those available in either 1951 or 1952.

Feed-Grain Supplies per Animal Unit. Feed-grain supplies per animal unit for the crop years 1951-1952 to 1954-1955 in comparison with the five-year period 1936-1937 to 1940-1941 are shown in Tables 1 and 2. The data usually published for the intercensal period have been omitted, pending completion of revisions of live-stock numbers and acreages of field crops. Any revisions in numbers of live stock will necessitate changes in the number of grain-consuming animal units, while changes in acreages may affect estimates of feed-grain production and supplies. As in previous years, the data show potential supplies per grain-consuming animal unit and net amounts actually available per grain-consuming animal unit.

The gross potential supply of feed grains for each crop year is shown in Table 1. It includes the total production of the various feed grains (oats, barley, mixed grains, rye, corn and buckwheat) converted to tons and bulked together, plus carryover stocks of oats, barley and rye at the beginning of the crop year. In these calculations wheat is not included as a feed grain.

Total supplies of Canadian feed grains for 1954-1955, although still well above average, are about 15 per cent below the record level of last year. The effect of smaller crops of oats and barley was offset to some extent by the third largest carryover of oats on record and a record carryover of barley, but supplies of these two grains were still down 20 and 13 per cent, respectively, from those of a year ago. Gross supplies of feed grains available for the current crop year are estimated at 18.3 million tons as against 21.7 million for the previous crop year. Gross supplies per grain-consuming animal unit, at 1.18 tons are the lowest since 1950-1951.

TABLE 1. Potential Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1951-1952 to 1954-1955, with Five-Year Average 1936-1937 to 1940-1941

TABEAU 1. Approvisionnement potentiels de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1951-1952 à 1954-1955, comparativement à la moyenne quinquennale 1936-1937 à 1940-1941

Crop Year Campagne	Gross Supply, Feed Grains ¹	Grain-Consuming Animal Units ²	Supply per Grain-Consuming Animal Unit
	Approvi- sionnements bruts de céréales fourragères ¹	Unités animales consommatrices de céréales ²	Approvi- sionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons - tonnes	No. - nomb.	tons - tonnes
<i>Average - Moyenne 1936-1937 - 1940-1941</i>	10,356,000	15,989,000	0.65
1951-1952	19,749,000	14,561,000	1.36
1952-1953	21,626,000	15,496,000	1.40
1953-1954	21,666,000	14,698,000	1.47
1954-1955	18,323,000 ⁵	15,563,000	1.18

1. Comprises production of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, together with carryover stocks of oats, barley and rye.

2. A grain-consuming animal unit is the equivalent in consumption of grain of one average milk cow in a year. In the calculations the different classes of live stock and poultry are weighted as follows: horses, 1.14; milk cows, 1.0; other cattle, 0.51; hogs, 0.87; sheep, 0.04; and poultry, 0.045. The number of grain-consuming animal units for a particular crop year is based on estimated numbers of live stock and poultry as at June 1 immediately preceding that crop year.

3. Revised.

4. Preliminary.

5. Based on November estimate of production of 1954 field crops.

Vu l'augmentation prévue du nombre d'animaux abattus, de plus grandes quantités d'aliments à forte teneur en protéines provenant de sous-produits des conserveries seront disponibles au cours de la présente campagne agricole. Normalement, ces produits forment environ les trois quarts des principales sources de compléments protéiques d'origine animale. La production de farine de poisson est censée dépasser, en 1954, celle de l'année précédente, mais les exportations sont également plus considérables. On est d'avis, cependant, que les approvisionnements disponibles sur le marché intérieur, bien qu'ils soient inférieurs à ceux de 1953, dépasseront ceux de 1951 et de 1952.

Approvisionnement de céréales fourragères par unité animale. Les approvisionnements de céréales fourragères par unité animale pour les campagnes de 1951-1952 à 1954-1955 au regard des cinq campagnes de 1936-1937 à 1940-1941 paraissent aux tableaux 1 et 2. Les statistiques publiées habituellement pour la période intercensale ont été omises en attendant la revision du nombre de bestiaux et des acrages des grandes cultures. Toute revision du nombre de bestiaux nécessitera des changements dans le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, alors que les changements dans les acrages peuvent influer sur les estimations touchant la production de céréales fourragères et les approvisionnements. Comme par les années passées, les statistiques donnent les approvisionnements potentiels par unité animale consommatrice de céréales et la quantité nette réellement disponible pour chaque unité.

Les approvisionnements potentiels bruts de chaque campagne agricole indiqués au Tableau 1 comprennent la production totale des diverses céréales fourragères (avoine, orge, céréales mélangées, seigle, maïs et sarrasin) exprimées en tonnes et prises toutes ensemble, plus les approvisionnements d'avoine, d'orge et de seigle reportés au commencement de la campagne. Dans ces calculs, le blé n'est pas considéré comme céréale fourragère.

Les approvisionnements globaux de céréales fourragères canadiennes pour 1954-1955, bien que dépassant encore de beaucoup la moyenne, ont baissé d'environ 15 p. 100 par rapport au niveau record de l'an dernier. Le troisième des plus gros reports d'avoine jamais enregistrés et le plus gros report d'orge ont contre-balançé en partie les conséquences des récoltes moins abondantes; toutefois, les approvisionnements de ces deux céréales étaient encore inférieurs de 20 et de 13 p. 100 respectivement à ceux d'un an plus tôt. Les stocks bruts de céréales fourragères disponibles pour la campagne agricole actuelle sont estimés à 18.3 millions de tonnes, au regard de 21.7 millions l'année dernière. Les stocks bruts par unité animale consommatrice, s'établissant à 1.18 tonne, sont les plus bas depuis la campagne de 1950-1951.

1. Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de grains mélangés, de même que les reports d'avoine, d'orge et de seigle.

2. Une unité animale consommatrice de céréales est basée sur la consommation de grain par année d'une vache laitière moyenne. Dans les calculs, les différentes classes de bestiaux et les volailles sont pondérées comme il suit: chevaux, 1.14; vaches laitières, 1.0; autres bêtes à cornes, 0.51; porcs, 0.87; moutons, 0.04; et volailles, 0.045. Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales pour une campagne agricole définie est basé sur les nombres estimatifs de bestiaux et de volailles au 1^{er} juin qui précède immédiatement la campagne en question.

3. Chiffres rectifiés.

4. Chiffres provisoires.

5. D'après les estimations en nombre du rendement des grandes cultures en 1954.

A more realistic picture of the amounts of feed grains actually available to Canadian live-stock feeders is given in Table 2 which shows the net supplies available. In arriving at the net supply position, exports, seed requirements and amounts used for purposes other than animal feeding were deducted from the gross supply as shown in Table 1. In order to arrive at the net supply for 1954-1955, an estimate was made for these items. As in Table 1, wheat used for feed was omitted in the calculations.

Les approvisionnements nets du tableau 2 donnent une idée plus réaliste des disponibilités réelles de céréales fourragères pour les éleveurs canadiens. Pour obtenir la situation nette des approvisionnements, les exportations, les besoins de semence et les quantités non utilisées comme fourrage ont été déduits des approvisionnements bruts indiqués au tableau 1. Pour arriver aux approvisionnements nets de 1954-1955, on a recouru à une estimation pour ces postes. Comme dans le tableau 1, le blé considéré comme fourrage a été omis des calculs.

TABLE 2. Net Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1951-1952 to 1954-1955, with Five-Year Average 1936-1937 to 1940-1941

TABLÉAU 2. Approvisionnement nets de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1951-1952 à 1954-1955, comparativement à la moyenne quinquennale 1936-1937 à 1940-1941

Crop Year — Campagne	Net Supply, Feed Grains ¹	Grain-Consuming Animal Units ²	Supply per Grain-Consuming Animal Unit
	Approvi- sionnements nets de céréales fourragères ¹	Unités animales consommatrices de céréales ²	Approvi- sionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
Average — Moyenne 1936-1937 — 1940-1941	8, 529, 000	15, 989, 000	0.53
1951-1952	14, 893, 000	14, 561, 000	1.02
1952-1953	15, 625, 000	15, 496, 000	1.01
1953-1954 ³	16, 058, 000	14, 698, 000	1.09
1954-1955 ⁴	14, 412, 000	15, 563, 000	0.93

1. Gross supply less exports, seed requirements and other domestic non-feed uses.

2. See footnote 2, Table 1.

3. Revised.

4. Preliminary.

1. Approvisionnement bruts, moins les exportations, les besoins de semence et autres utilisations domestiques étrangères à la provenance animale.

2. Voir renvoi 2 du tableau 1.

3. Chiffres rectifiés.

4. Chiffres provisoires.

The net supply of feed grains available in 1954-1955, at 14.4 million tons, is about 10 per cent below the 1953-1954 total of 16.1 million. Relative to live-stock numbers, the net supply of feed grains per grain-consuming animal unit is placed at 0.93 ton, or almost 15 per cent below the record 1.09 tons available in 1953-1954. The decrease from last year's level is due not only to reduced feed supplies but also to an increase in the number of grain-consuming animal units. The live-stock population in Canada, estimated as at June 1, 1954, was the equivalent of 15.6 million grain-consuming animal units, an increase of 6 per cent over the June 1, 1953 level of 14.7 million. However, indicated net supplies are considered to be more than adequate, since the amount of grain (including wheat) consumed per grain-consuming animal unit seldom exceeds 0.80 ton. In view of the low quality of this year's western wheat crop, it is anticipated that larger quantities than usual of this crop will be fed during the current crop year.

Les approvisionnements nets de céréales fourragères disponibles en 1954-1955, établis à 14.4 millions de tonnes, sont inférieurs d'environ 10 p. 100 aux 16.1 millions de 1953-1954. Par rapport aux nombres des bestiaux, les approvisionnements nets de céréales fourragères par unité animale consommatrice ont été établis à 0.93 tonne, soit presque 15 p. 100 de moins que la quantité record, 1.09 tonne, disponible en 1953-1954. La baisse par rapport au niveau de l'an dernier est due non seulement aux approvisionnements fourragers réduits, mais aussi à une augmentation du nombre d'unités animales consommatrices. Le nombre des bestiaux du Canada, d'après l'estimation du 1^{er} juin 1954, équivalait à 15.6 millions d'unités animales consommatrices de céréales, soit une hausse de 6 p. 100 sur les 14.7 millions d'unités du 1^{er} juin 1953. Les approvisionnements nets indiqués, cependant, sont considérés plus que suffisants, car la quantité de céréales (le blé non compris) consommée par unité animale excède rarement 0.80 tonne. Vu la pauvre qualité de la récolte de blé de l'Ouest, cette année, on estime qu'on donnera plus de ce blé aux animaux cette année que d'habitude.

Feed Grains Consumed per Animal Unit. In arriving at the actual amount of grain consumed per animal unit during a particular crop year, quantities of wheat fed are included in the calculations. The estimate of total feed-grain consumption shown in Table 3 is, therefore, the net supply as set forth in Table 2, less the year-end carryover of feed grains, plus wheat feed. The amount consumed per animal unit in 1953-1954 was estimated at 0.78 ton, well below the record 0.91 ton fed in 1951-1952, but sharply higher than the 1936-1937 to 1940-1941 average of 0.54 ton.

Céréales fourragères consommées par unité animale. Pour obtenir la quantité réelle de céréales consommée par unité animale durant une campagne en particulier, on inclut dans les calculs les quantités de blé employées dans l'alimentation des animaux. L'estimation de la consommation totale de céréales fourragères paraissant au tableau 3 est donc l'approvisionnement net indiqué au tableau 2, moins le report de céréales fourragères de fin d'année, plus le blé consommé. La quantité consommée par unité animale en 1953-1954 a été estimée à 0.78 tonne, soit une diminution sensible au regard du sommet de 0.91 tonne atteint en 1951-1952, mais quantité fort supérieure à la moyenne de 0.54 tonne des campagnes 1936-1937 à 1940-1941.

TABLE 3. Grain Consumed (including Wheat) per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1951-1952 to 1953-1954, with Five-Year Average 1936-1937 to 1940-1941

TABLEAU 3. Céréales consommées (y compris le blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1951-1952 à 1953-1954, comparativement à la moyenne quinquennale 1936-1937 à 1940-1941

Crop Year — Campagne	Total Amount Consumed — Quantité globale consommée	Grain-Consuming Animal Units ¹ — Unités animales consommatrices de céréales ¹	Amount Consumed Per Grain-Consuming Animal Unit — Quantité consommée par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
<i>Average — Moyenne 1936-1937 — 1940-1941</i>	8,585,000	15,989,000	0.54
1951-1952	13,322,000	14,561,000	0.91
1952-1953 ²	11,896,000	15,496,000	0.77
1953-1954 ³	11,440,000	14,698,000	0.78

1. See footnote 2, Table 1.
2. Revised.
3. Preliminary.

1. Voir renvoi 2 du tableau 1.
2. Chiffres rectifiés.
3. Chiffres provisoires.

Millfeeds. Preliminary data indicate that production of millfeeds in Canada during 1953-1954 amounted to 678,456 tons, a decrease of 16 per cent from the 810,480 tons produced in 1952-1953 and 17 per cent below the ten-year average (1942-1943 to 1951-1952) output of 819,643 tons.

Exports of millfeeds during 1953-1954 amounted to 186,214 tons and the quantity available for domestic use to 494,522 tons. Reflecting the decline in production, exports were the lowest since 1949-1950 and the quantity available for domestic use reached the lowest level since 1940-1941. Practically all of the 1953-1954 exports went to the United States.

Issues de meuneries. Les données provisoires indiquent que la production d'issues de meuneries au Canada durant la campagne 1953-1954 s'est établie à 678,456 tonnes, baisse de 16 p. 100 au regard des 810,480 tonnes obtenues en 1952-1953 et de 17 p. 100 au regard de la production moyenne de 819,643 tonnes des dix campagnes de 1942-1943 à 1951-1952.

Les exportations d'issues de meuneries durant 1953-1954 ont été de 186,214 tonnes et la quantité disponible pour l'usage domestique a été de 494,522 tonnes. Reflétant la baisse de la production, les exportations ont été les plus basses depuis 1949-1950 et la quantité disponible pour l'usage domestique est descendue à son plus bas niveau depuis 1940-1941. Presque toutes les quantités exportées en 1953-1954 l'ont été aux États-Unis.

TABLE 4. Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds, Crop Years 1942-1943 to 1953-1954, with Ten-Year Average 1942-1943 to 1951-1952

TABLEAU 4. Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie, campagnes 1942-1943 à 1953-1954, comparativement à la moyenne des dix ans 1942-1943 à 1951-1952

Crop Year — Campagne	Production	Imports — Importations	Exports — Exportations	Apparent Domestic Disappearance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Exports as Percentages of Production — Exportations exprimées en pourcentage de la production
	tons — tonnes				
1942-1943	792,208	1,388	51,186	747,738	6.5
1943-1944	797,083	1,163	36,038	767,323	4.5
1944-1945	814,272	1,300	41,684	773,775	5.1
1945-1946	885,092	1,393	32,170	850,753	3.6
1946-1947	972,535	6,736	40,413	940,523	4.2
1947-1948	866,724	9,101	30,502	842,391	3.5
1948-1949	695,346	10,486	53,968	654,400	7.8
1949-1950	691,812	4,681	55,394	643,257	3.0
1950-1951	852,053	4,192	235,301	623,046	27.6
1951-1952	829,301	3,518	258,342	573,080	31.2
<i>Average — Moyenne 1942-1943 — 1951-1952</i>	819,643	4,396	83,500	741,629	10.2
1952-1953	810,480 ²	1,571	264,950	549,391 ²	32.7
1953-1954	678,456 ³	1,457	186,214	494,522	27.4

1. Adjusted for changes in mill stocks
2. Revised.
3. Preliminary.

1. Rectifiés pour tenir compte des changements dans les stocks des meuneries.
2. Chiffres rectifiés.
3. Chiffres provisoires.

TABLE 5. Production of Bran, Shorts, Middlings and Total Millfeeds, by Months, Crop Year 1953-1954, with Revised Totals, Crop Year 1952-1953

TABLEAU 5. Production de son, de grurouge et de grublanç, et total des issues de meunerie, par mois, campagne 1953-1954, et totaux révisés, campagne 1952-1953

Month	Bran — Son	Shorts — Gru rouge	Middlings — Gru blanc	Total Millfeeds — Total des issues de meunerie	Mois
tons—tonnes					
1953 — August	17,997	22,276	6,896	47,169	1953 — Août
September	22,618	25,762	8,631	57,011	Septembre
October	26,280	26,367	9,657	62,304	Octobre
November	25,770	26,102	8,478	60,350	Novembre
December	25,379	24,707	8,471	58,557	Décembre
1954 — January	26,299	21,407	7,426	55,132	1954 — Janvier
February	25,972	22,456	7,459	55,887	Février
March	28,623	23,563	8,081	60,267	Mars
April	27,446	23,758	6,178	57,382	Avril
May	23,812	24,119	7,328	55,259	Mai
June	22,966	27,138	7,221	57,325	Juin
July	21,044	24,229	6,540	51,813	Juillet
Totals, Crop Year 1953-1954 ¹	294,206	291,884	92,366	678,456	Totaux, campagne 1953-1954 ¹
Totals, Crop Year 1952-1953 ²	339,714	330,990	139,776	810,480	Totaux, campagne 1952-1953 ²

1. Preliminary.

2. Revised.

1. Chiffres provisoires.

2. Chiffres rectifiés.

Hog-Barley Ratio. The hog-barley ratio in the table below is the number of bushels of No. 1 Feed barley equivalent in value to 100 pounds of B1 hog (live weight), both prices at Winnipeg.

A general strengthening of hog prices during the first five months of 1954, accompanied by fairly steady feed-barley prices, resulted in the hog-barley ratio advancing to a very high level during the period. In May the index reached a peak of 31.7, the highest point since August, 1940, when the index stood at 32.2. Hog prices began to drop in June, and pursued a steady downward trend from an average of \$34.38 per cwt. in May to \$20.81 per cwt. in October for B1 dressed hogs at Winnipeg. During the same period the price of No. 1 Feed barley rose from an average of 90 1/8 cents per bushel in May to \$1.13 3/4 per bushel in September, and fell again to \$1.08 5/8 per bushel in October. The index, meanwhile, continued steadily downward from the May peak of 31.7 to 15.8 in October. Higher hog prices during the last two months of the year more than offset the effect of increasing feed prices, and in December the index stood at 17.1.

Rapport entre les prix du porc et de l'orge. Le rapport entre le prix du porc et celui de l'orge, dans le tableau suivant, est le nombre de boisseaux d'orge fourragère n° 1 qui équivalent en valeur à 100 livres de porc B-1 (poids vif). Les deux cotes sont de Winnipeg.

Un raffermissement général des prix du porc durant les cinq premiers mois de 1954, accompagné des prix passablement fermes de l'orge fourragère, a été cause de la hausse très sensible du rapport entre le prix du porc et celui de l'orge durant cette période. En mai, l'indice a atteint un sommet de 31.7, le plus haut depuis août 1940 lorsque l'indice s'est maintenu à 32.2. Les prix du porc ont commencé à diminuer en juin et ont continué régulièrement sur cette pente, passant d'une moyenne de \$34.38 par cwt en mai à \$20.81 par cwt en octobre pour les porcs B-1 (poids habillé) à Winnipeg. Durant la même période, le prix de l'orge fourragère n° 1 est monté d'une moyenne de 90 1/8 c. le boisseau en mai à \$1.13 3/4 le boisseau en septembre pour descendre de nouveau à \$1.08 5/8 le boisseau en octobre. Pendant ce temps, l'indice a constamment baissé, partant du sommet atteint en mai (31.7) pour s'établir à 15.8 en octobre. Les prix plus élevés du porc durant les deux derniers mois de l'année ont plus que contre-balançé l'influence des prix plus élevés du fourrage et en décembre l'indice se maintenait à 17.1.

TABLE 6. Hog-Barley Ratio at Winnipeg, by Months, 1949-1954

TABLEAU 6. Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge à Winnipeg, par mois, 1949-1954

(Long-time average 1913-1949, with 1930 omitted due to extreme abnormality = 18.3)

(Moyenne polynennale 1913-1949, 1930 omis à cause de conditions tout à fait anormales = 18.3)

Note. Data in this table include the effect of subsidies on hogs.

Nota. Les données de ce tableau tiennent compte des primes sur le porc.

Month	1949	1950	1951	1952	1953	1954	Mois
January	21.0	16.3	17.0	14.6	15.1	28.1	Janvier
February	21.2	17.3	17.2	14.7	16.1	28.9	Février
March	22.0	16.4	17.4	15.4	17.0	30.7	Mars
April	21.5	14.6	16.4	16.5	17.0	30.6	Avril
May	21.0	15.0	20.2	17.4	19.0	31.7	Mai
June	21.5	16.5	24.3	17.2	20.7	28.3	Juin
July	19.8	17.3	26.1	17.5	21.4	23.6	Juillet
August	20.2	18.6	25.1	15.9	23.2	18.4	Août
September	17.2	17.8	21.2	15.2	23.8	16.3	Septembre
October	15.9	16.7	17.0	14.4	26.5	15.8	Octobre
November	15.5	16.1	15.2	14.2	24.8	16.0	Novembre
December	16.6	17.4	15.8	16.3	27.4	17.1	Décembre

Feed and Farm-Animal Price Indexes. The accompanying table shows the monthly trend in prices of feeds and of farm animals and their products during the last four years, taking as a base the 1935-1939 average.

Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme. Le tableau ci-après indique la tendance mensuelle des prix des aliments pour animaux et des animaux de fermes et leurs produits durant les quatre dernières années. Ces nombres-indices ont été calculés d'après la moyenne de 1935-1939.

TABLE 7. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and of Farm Animals and Farm-Animal Products, by Months, 1951-1954
TABEAU 7. Nombres-indices des prix de gros des aliments pour animaux et des animaux de ferme et leurs produits, par mois, 1951-1954
 (1935-1939 = 100)

Month	1951		1952		1953		1954		Mois
	Feed Aliments	Animal Bétail	Feed Aliments	Animal Bétail	Feed Aliments	Animal Bétail	Feed Aliments	Animal Bétail	
January	250.0	310.7	234.8	318.2	211.3	266.4	201.6	266.3	Janvier
February	258.9	329.6	232.6	297.3	210.4	263.1	202.8	264.7	Février
March	260.4	347.1	230.9	283.3	209.8	264.3	202.2	262.0	Mars
April	256.4	331.6	224.4	273.7	207.5	255.8	204.4	260.4	Avril
May	242.6	336.1	213.7	265.4	203.7	263.2	203.3	268.0	Mai
June	228.4	353.1	212.4	271.4	200.0	268.7	202.8	267.3	Juin
July	217.0	358.9	208.9	276.8	197.0	265.3	201.1	262.1	Juillet
August	219.4	348.3	211.0	277.2	196.6	269.9	201.9	248.2	Août
September	225.2	339.2	211.3	269.1	195.0	263.7	208.2	245.5	Septembre
October	235.9	330.4	212.2	263.0	192.5	265.3	214.1	240.5	Octobre
November	247.0	328.5	215.7	266.5	191.8	258.0	215.8	243.6	Novembre
December	241.1	328.9	211.8	268.3	192.6	261.6	215.2	245.9	Décembre

1. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

Flour and Feed Milling

Meunerie

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the fourth quarter of 1954. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le quatrième trimestre de 1954. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'Agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, October-December, 1954
TABEAU 1. Quantités de céréales moulées par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1954

Kind of Grain	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Variété de grain
bushels — boisseaux				
Wheat (total)	8,777,940	8,616,652	7,738,310	Blé (total)
For flour	8,543,804	8,363,953	7,463,128	Pour farine
For feed	234,136	252,699	275,182	Pour provende
Oats	1,528,834	1,437,423	1,142,737	Avoine
Corn	162,333	168,217	206,231	Mais
Barley	429,358	467,082	434,069	Orge
Buckwheat	3,809	8,168	3,084	Sarrasin
Mixed grains	1,472,887	1,691,979	1,767,818	Céréales mélangées

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, October-December, 1954

TABEAU 2. Quantités de produits moulés fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1954

Product	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Produit
Wheat flour	bbl. 1,934,482	1,885,284	1,676,067	barils Farine de blé
Oatmeal	lb. 1,344,282	441,113	404,646	livres Farine d'avoine
Rolled oats	" 11,225,655	9,500,175	4,647,054	" Flocons d'avoine
Pot and pearl barley	" 465,516	279,278	243,089	" Orge mondé et perlé
Buckwheat flour	" 114,859	218,335	86,986	" Farine de sarrasin
Ground Feeds:				Provende moulue:
Feed wheat	lb. 14,048,160	15,161,940	16,510,920	livres Blé de provende
Ground oats	" 28,918,192	30,469,224	29,516,475	" Avoine moulue
Cracked corn	" 5,645,450	5,940,569	7,926,997	" Maïs concassé
Ground barley	" 19,704,200	21,307,008	19,989,212	" Orge moulue
Mixed grains	" 65,503,287	75,635,278	78,501,799	" Céréales mélangées
Millfeeds:				Issues de meunerie:
Bran	tons 25,907	26,023	23,412	tonnes Son
Shorts	" 27,050	26,696	24,703	" Gru rouge
Middlings	" 10,287	9,374	5,018	" Gru blanc
Other offals	" 5,374	5,070	3,284	" Autres déchets

LIVE STOCK, POULTRY AND DAIRYING

Numbers and Values of Live Stock and Poultry

Tables 1 and 2 show numbers and values of the principal kinds of live stock and poultry on farms in Canada for 1953 and 1954 and Table 3 gives farm values per head for the different classes of each kind. Average values for each class of live stock and for the different classes or age groups of each kind of poultry are compiled from reports of crop and live-stock correspondents. The total values are calculated by the application of these average values to the numbers on farms as estimated from the annual June 1 surveys.

The total value of all live stock on farms at June 1, 1954 was \$1,349,248,000, a decrease of 8.6 per cent from the 1953 value of \$1,475,874,000. All kinds of live stock except hogs shared in the decrease, but the greatest part came from cattle and calves. A general drop in average values of both cattle and calves and sheep and lambs more than offset increases in numbers. Horses decreased in both number and value. In the case of hogs, however, increases in numbers and average values resulted in a substantial increase in the total value.

The total estimated value of farm poultry at June 1, 1954 was \$79,653,000 as compared with \$82,764,000 at June 1, 1953. The overall decrease was the net result of a decrease of over 4 million dollars in hens and chickens, an increase of over 1 million dollars in turkeys, and small decreases in geese and ducks.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which the latest official data are those of the Census of 1951. At that time numbers of farm live stock and poultry with values in brackets were as follows: milk cows, 4,062 (\$1,421,700); calves, 1,664 (\$141,440); other cattle, 2,218 (\$496,200); hogs, 1,712 (\$88,595); sheep and lambs, 17,519 (\$572,885); horses, 2,874 (\$621,425); hens and chickens, 73,714 (\$202,611); turkeys, 1,553 (\$11,652); ducks, 614 (\$1,842); and geese, 548 (\$2,740).

TABLE 1. Numbers and Values of Live Stock on Farms in Canada¹, by Provinces, as at June 1, 1953 and 1954TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1^{er} juin 1953 et 1954

Class and Province	On Farms at June 1		Farm Values per Head ²		Total Farm Values		Espèce et province
	Dans les fermes au 1 ^{er} juin		Valeur fermière par tête ²		Valeur fermière globale		
	1953	1954	1953	1954	1953	1954	
	No. — nomb.		\$	\$	\$'000	\$'000	
Milk Cows:							Vaches laitières:
Prince Edward Island	44,000	46,500	151	133	6,644	6,184	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	88,000	90,000	156	130	13,728	11,700	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	95,000	96,500	156	125	14,820	12,062	Nouveau-Brunswick
Quebec	1,016,200	1,078,000	153	128	155,479	137,984	Québec
Ontario	1,040,000	1,045,000	179	162	186,160	169,290	Ontario
Manitoba	195,000	198,000	176	136	34,320	26,928	Manitoba
Saskatchewan	285,000	276,000	166	140	47,310	38,640	Saskatchewan
Alberta	289,000	303,000	190	156	54,910	47,268	Alberta
British Columbia	94,000	100,000	188	160	17,672	16,000	Colombie-Britannique
Canada	3,146,200	3,233,000	169	144	531,043	466,056	Canada
Calves:							Veaux:
Prince Edward Island	30,200	30,900	39	32	1,178	989	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	45,800	45,500	38	32	1,740	1,456	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	51,000	49,500	36	24	1,836	1,188	Nouveau-Brunswick
Quebec	446,200	466,000	38	32	16,955	14,912	Québec
Ontario	670,000	670,000	59	53	39,530	35,510	Ontario
Manitoba	182,500	185,000	59	49	10,767	9,065	Manitoba
Saskatchewan	410,000	403,000	57	48	23,370	19,344	Saskatchewan
Alberta	530,000	555,000	62	50	32,860	27,750	Alberta
British Columbia	81,000	86,000	55	42	4,455	3,612	Colombie-Britannique
Canada	2,446,700	2,490,900	54	46	132,691	113,826	Canada
Other Cattle³:							Autres bêtes à cornes³:
Prince Edward Island	39,800	42,600	98	80	3,914	3,415	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	68,200	68,500	96	81	6,574	5,530	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	47,400	49,000	90	72	4,264	3,550	Nouveau-Brunswick
Quebec	457,400	446,000	91	74	41,576	33,052	Québec
Ontario	1,272,000	1,296,000	135	116	172,084	150,785	Ontario
Manitoba	276,500	277,000	134	112	36,924	31,151	Manitoba
Saskatchewan	740,000	708,000	141	118	104,568	83,384	Saskatchewan
Alberta	1,091,000	1,152,000	146	121	159,012	139,115	Alberta
British Columbia	177,000	191,000	139	113	24,530	21,535	Colombie-Britannique
Canada	4,169,300	4,230,100	133	111	553,446	471,517	Canada

For footnotes see end of table, page 237.

Renvois à la fin du tableau, page 237.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Nombre et valeur des bestiaux et des volailles

Les tableaux 1 et 2 donnent le nombre et la valeur des principales espèces de bestiaux et de volailles dans les fermes du Canada en 1953 et 1954, et le tableau 3 donne les valeurs fermières par tête pour les différentes classes de chaque espèce. Les valeurs moyennes pour chaque classe de bestiaux et pour les différentes classes ou groupes d'âge de chaque espèce de volailles sont calculées d'après les rapports des correspondants agricoles. Quant aux valeurs totales, on les calcule en appliquant ces valeurs moyennes aux nombres dans les fermes d'après les estimations provenant du relevé du 1^{er} juin.

La valeur totale de tous les bestiaux dans les fermes, au 1^{er} juin 1954, était de \$1,349,248,000, baisse de 8,6 p. 100 au regard de la valeur (\$1,475,874,000) de 1953. Tous les bestiaux sauf les porcs, ont contribué à la baisse, mais les bêtes à cornes et les veaux en sont surtout responsables. Une baisse générale des valeurs moyennes tant des bêtes à cornes et des veaux que des moutons et agneaux a plus que contre-balancé les hausses en nombre. Les chevaux ont diminué en nombre et en valeur. Par contre, les augmentations en nombre et les valeurs moyennes des porcs ont fait grimper leur valeur totale.

La valeur totale estimée de la volaille de ferme, au 1^{er} juin 1954, était de \$79,653,000 au regard de \$82,764,000 au 1^{er} juin 1953. La diminution globale est résultée d'une baisse de plus de 4 millions de dollars en poules et poulets, d'une hausse de plus d'un million de dollars en dindons et de légères baisses en oies et canards.

Les chiffres des tableaux ne comprennent pas Terre-Neuve, dont les plus récentes données officielles datent du recensement de 1951. Les bestiaux et les volailles s'y répartissaient alors comme suit (entre parenthèses, leur valeur): vaches laitières, 4,062 (\$1,421,700); veaux, 1,664 (\$141,440); autres bêtes à cornes, 2,218 (\$496,200); porcs, 1,712 (\$88,595); agneaux et moutons, 17,519 (\$572,885); chevaux, 2,874 (\$621,425); poules et poulets, 73,714 (\$202,611); dindons, 1,553 (\$11,652); canards, 614 (\$1,842); oies, 548 (\$2,740).

TABLE 1. Numbers and Values of Live Stock on Farms in Canada¹, by Provinces, as at June 1, 1953 and 1954 — concludedTABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1^{er} juin 1953 et 1954 — fin

Class and Province	On Farms at June 1 — Dans les fermes au 1 ^{er} juin		Farm Values per Head ² — Valeur fermière par tête ²		Total Farm Values — Valeurs fermière globale		Espèce et province
	1953	1954	1953	1954	1953	1954	
	No. — nomb.		\$	\$	\$'000	\$'000	
All Cattle and Calves:							Toutes bêtes à cornes et veaux:
Prince Edward Island.....	114,000	120,000	103	88	11,736	10,588	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	202,000	204,000	109	92	22,042	18,686	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	193,400	195,000	108	86	20,920	16,800	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	1,919,800	1,990,000	112	93	214,010	185,948	Québec
Ontario.....	2,982,000	3,011,000	133	118	397,774	355,585	Ontario
Manitoba.....	654,000	660,000	125	102	82,011	67,144	Manitoba
Saskatchewan.....	1,435,000	1,387,000	122	102	175,248	141,368	Saskatchewan
Alberta.....	1,910,000	2,010,000	129	107	246,782	214,133	Alberta
British Columbia.....	352,000	377,000	133	109	46,657	41,147	Colombie-Britannique
Canada.....	9,762,200	9,954,000	125	106	1,217,180	1,051,399	Canada
Hogs:							Porcs:
Prince Edward Island.....	57,000	70,000	31	39	1,760	2,744	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	39,000	39,000	27	34	1,071	1,320	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	56,000	67,000	30	34	1,693	2,245	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	867,000	1,051,000	31	35	26,724	36,480	Québec
Ontario.....	1,450,000	1,560,000	32	41	46,340	63,480	Ontario
Manitoba.....	287,000	360,000	32	33	9,179	11,800	Manitoba
Saskatchewan.....	469,000	539,000	27	31	12,471	16,545	Saskatchewan
Alberta.....	1,180,000	1,408,000	31	36	36,636	50,976	Alberta
British Columbia.....	42,000	47,000	33	38	1,372	1,798	Colombie-Britannique
Canada.....	4,447,000	5,141,000	31	36	137,246	187,388	Canada
Sheep and Lambs:							Moutons et agneaux:
Prince Edward Island.....	38,700	39,400	18	17	680	652	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	95,000	99,000	16	15	1,542	1,503	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	64,300	66,000	18	15	1,162	966	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	360,800	363,000	17	16	6,144	5,821	Québec
Ontario.....	414,500	410,000	24	22	9,954	8,822	Ontario
Manitoba.....	65,000	60,000	19	17	1,224	1,005	Manitoba
Saskatchewan.....	170,000	156,000	18	15	3,008	2,382	Saskatchewan
Alberta.....	432,000	528,000	19	17	8,368	9,113	Alberta
British Columbia.....	81,000	83,000	22	22	1,801	1,808	Colombie-Britannique
Canada.....	1,721,300	1,804,400	20	18	33,883	32,072	Canada
Horses:							Chevaux:
Prince Edward Island.....	19,000	17,600	89	80	1,692	1,408	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	23,400	21,700	124	118	2,905	2,561	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	29,000	26,000	120	108	3,470	2,808	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	218,000	204,000	141	139	30,699	28,356	Québec
Ontario.....	202,200	176,000	91	89	18,336	15,664	Ontario
Manitoba.....	96,800	91,000	54	54	5,357	4,914	Manitoba
Saskatchewan.....	255,500	229,000	45	46	11,411	10,534	Saskatchewan
Alberta.....	222,000	197,000	51	50	11,240	9,850	Alberta
British Columbia.....	30,300	31,000	81	74	2,455	2,294	Colombie-Britannique
Canada.....	1,096,200	993,300	80	79	87,565	78,389	Canada
Total Live Stock:							Tout bétail:
Prince Edward Island.....	—	—	—	—	15,868	15,392	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia.....	—	—	—	—	27,560	24,070	Nouvelle-Écosse
New Brunswick.....	—	—	—	—	27,245	22,819	Nouveau-Brunswick
Quebec.....	—	—	—	—	277,577	256,605	Québec
Ontario.....	—	—	—	—	472,404	443,551	Ontario
Manitoba.....	—	—	—	—	97,771	84,863	Manitoba
Saskatchewan.....	—	—	—	—	202,138	170,829	Saskatchewan
Alberta.....	—	—	—	—	303,026	284,072	Alberta
British Columbia.....	—	—	—	—	52,285	47,047	Colombie-Britannique
Canada.....	—	—	—	—	1,475,874	1,349,248	Canada

1. Excluding Newfoundland.
 2. Average values weighted by numbers of the different classes included.
 3. All cattle excluding milk cows and calves.

1. Terre-Neuve non comprise.
 2. Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans les différentes classes.
 3. Toutes les bêtes à cornes, à l'exception des vaches laitières et des veaux.

TABLE 2. Numbers and Values of Poultry on Farms in Canada¹, by Provinces, as at June 1, 1953 and 1954TABLEAU 2. Nombre et valeur de la volaille dans les fermes au Canada¹, par province, 1^{er} juin 1953 et 1954

Class and Province	Numbers on Farms at June 1 — Dans les fermes au 1 ^{er} juin		Farm Values per Head ² — Valeur — fermière par tête ²		Total Farm Values — Valeur — fermière globale		Espèce et province
	1953	1954	1953	1954	1953	1954	
	'000	'000	\$	\$	\$'000	\$'000	
Hens and Chickens:							Poules et poulets:
Prince Edward Island	870	970	1.10	1.13	959	1,099	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1,530	1,670	1.54	1.47	2,358	2,447	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1,090	1,330	1.38	1.35	1,500	1,794	Nouveau-Brunswick
Quebec	9,800	10,859	1.34	1.27	13,164	13,767	Québec
Ontario	23,400	24,000	1.37	1.06	32,092	25,375	Ontario
Manitoba	6,190	7,300	.87	.80	5,410	5,864	Manitoba
Saskatchewan	7,900	8,000	.80	.78	6,319	6,229	Saskatchewan
Alberta	8,280	9,350	.88	.86	7,323	8,035	Alberta
British Columbia	3,900	4,130	1.34	1.34	5,213	5,539	Colombie-Britannique
Canada	62,960	67,609	1.18	1.12	74,338	70,149	Canada
Turkeys:							Dindons:
Prince Edward Island	17	15	3.71	2.80	63	42	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	25	30	3.52	3.07	88	92	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	50	55	3.00	3.04	150	167	Nouveau-Brunswick
Quebec	375	460	2.87	2.85	1,078	1,312	Québec
Ontario	568	655	2.52	2.73	1,490	1,785	Ontario
Manitoba	355	500	2.65	2.10	941	1,048	Manitoba
Saskatchewan	470	600	2.25	2.06	1,057	1,237	Saskatchewan
Alberta	530	650	2.29	2.30	1,215	1,561	Alberta
British Columbia	225	265	3.56	3.19	802	846	Colombie-Britannique
Canada	2,615	3,230	2.63	2.68	6,884	8,090	Canada
Geese:							Oies:
Prince Edward Island	20	20	2.10	2.35	42	47	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	4	4	3.00	2.50	12	10	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	6	6	2.50	2.67	15	16	Nouveau-Brunswick
Quebec	14	15	2.57	2.87	36	43	Québec
Ontario	147	135	2.44	2.06	359	278	Ontario
Manitoba	59	60	2.03	2.12	120	127	Manitoba
Saskatchewan	45	42	2.16	2.48	97	104	Saskatchewan
Alberta	78	70	2.27	2.20	177	154	Alberta
British Columbia	15	14	2.67	2.93	40	41	Colombie-Britannique
Canada	388	366	2.31	2.46	898	820	Canada
Ducks:							Canards:
Prince Edward Island	15	15	1.40	1.33	21	20	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3	3	1.67	1.33	5	4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5	5	1.40	1.40	7	7	Nouveau-Brunswick
Quebec	53	56	1.74	1.61	92	90	Québec
Ontario	168	150	1.33	1.15	224	173	Ontario
Manitoba	63	65	1.06	.98	67	64	Manitoba
Saskatchewan	63	62	1.29	1.23	81	76	Saskatchewan
Alberta	91	110	1.14	1.15	104	126	Alberta
British Columbia	27	24	1.59	1.50	43	34	Colombie-Britannique
Canada	488	490	1.32	1.30	644	594	Canada
Total Poultry:							Toute volaille:
Prince Edward Island	922	1,020	—	—	1,085	1,208	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1,562	1,707	—	—	2,463	2,553	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1,151	1,396	—	—	1,672	1,984	Nouveau-Brunswick
Quebec	10,242	11,390	—	—	14,370	15,212	Québec
Ontario	24,283	24,940	—	—	34,165	27,611	Ontario
Manitoba	6,667	7,925	—	—	6,538	7,103	Manitoba
Saskatchewan	8,478	8,704	—	—	7,554	7,646	Saskatchewan
Alberta	8,979	10,180	—	—	8,819	9,876	Alberta
British Columbia	4,167	4,433	—	—	6,098	6,460	Colombie-Britannique
Canada	66,451	71,695	—	—	82,764	79,653	Canada

1. Excluding Newfoundland.

2. Average values weighted according to numbers for each class or age group.

1. Terre-Neuve non comprise.

2. Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans chaque classe ou groupe d'âge.

TABLE 3. Farm Values per Head of Live Stock and Poultry in Canada¹, by Classes and Provinces, as at June 1, 1953 and 1954TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province, 1^{er} juin 1953 et 1954

Class	Canada		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		Classe
	1953	1954	1953	1954	1953	1954	
	dollars						
Live Stock							Bétail
<i>All cattle and calves</i> ²	125	106	103	88	109	92	<i>Toutes bêtes à cornes et veaux</i> ²
Bulls, 1 year old and over	180	157	122	98	145	126	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	169	144	151	133	156	130	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	162	133	140	125	133	110	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	100	85	86	71	82	74	Antenaïses laitières
Yearling heifers for beef	106	90	84	69	80	64	Antenaïses de boucherie
Steers, 1 year old and over	128	106	94	72	96	73	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	54	46	39	32	38	32	Veaux de moins d'un an
<i>All hogs</i> ²	31	36	31	39	27	34	<i>Tous porcs</i> ²
Hogs, 6 months old and over	53	65	52	72	50	60	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	24	28	24	31	22	26	Porcs de moins de 6 mois
<i>All sheep and lambs</i> ²	20	18	18	17	16	15	<i>Tous moutons et agneaux</i> ²
Ewes, 1 year old and over	21	19	19	17	17	15	Brebis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	29	28	26	20	26	24	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	18	16	16	16	15	15	Agneaux de moins d'un an
<i>All horses</i> ²	80	79	89	80	124	118	<i>Tous chevaux</i> ²
Poultry							Volaille
Hens and chickens ²	1.18	1.12	1.10	1.13	1.54	1.47	Poules et poulets ²
Turkeys ²	2.63	2.68	3.71	2.80	3.52	3.07	Dindons ²
Geese ²	2.31	2.46	2.10	2.35	3.00	2.50	Oies ²
Ducks ²	1.32	1.30	1.40	1.33	1.67	1.33	Canards ²
	New Brunswick		Quebec		Ontario		
	Nouveau-Brunswick		Québec				
	1953	1954	1953	1954	1953	1954	
	dollars						
Live Stock							Bétail
<i>All cattle and calves</i> ²	108	86	112	93	133	118	<i>Toutes bêtes à cornes et veaux</i> ²
Bulls, 1 year old and over	116	88	123	102	181	170	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	156	125	153	128	179	162	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	117	103	122	102	178	149	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	83	65	81	65	110	97	Antenaïses laitières
Yearling heifers for beef	80	64	70	56	114	99	Antenaïses de boucherie
Steers, 1 year old and over	85	69	93	73	132	110	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	36	24	38	32	59	53	Veaux de moins d'un an
<i>All hogs</i> ²	30	34	31	35	32	41	<i>Tous porcs</i> ²
Hogs, 6 months old and over	50	63	53	64	58	73	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	23	25	24	27	26	33	Porcs de moins de 6 mois
<i>All sheep and lambs</i> ²	18	15	17	16	24	22	<i>Tous moutons et agneaux</i> ²
Ewes, 1 year old and over	18	16	18	17	27	25	Brebis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	22	20	21	21	30	30	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	18	13	16	15	21	18	Agneaux de moins d'un an
<i>All horses</i> ²	120	108	141	139	91	89	<i>Tous chevaux</i> ²
Poultry							Volaille
Hens and chickens ²	1.38	1.35	1.34	1.27	1.37	1.06	Poules et poulets ²
Turkeys ²	3.00	3.04	2.87	2.85	2.62	2.73	Dindons ²
Geese ²	2.50	2.67	2.57	2.87	2.44	2.06	Oies ²
Ducks ²	1.40	1.40	1.74	1.61	1.33	1.15	Canards ²

1. Excluding Newfoundland.

2. Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

1. Terre-Neuve non comprise.
2. Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

TABLE 3. Farm Values per Head of Live Stock and Poultry in Canada¹, by Classes and Provinces, as at June 1, 1953 and 1954 — concluded

TABLÉAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province, 1^{er} juin 1953 et 1954 — fin

Class	Manitoba		Saskatchewan		Classe
	1953	1954	1953	1954	
	dollars				
Live Stock					Bétail
<i>All cattle and calves²</i>	125	102	122	102	<i>Toutes bêtes à cornes et veaux²</i>
Bulls, 1 year old and over.....	205	174	227	201	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk ..	176	136	166	140	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef ..	158	130	157	129	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	103	83	106	86	Antennaises laitières
Yearling heifers for beef	108	88	107	91	Antennaises de boucherie
Steers, 1 year old and over	118	104	136	110	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	59	49	57	48	Veaux de moins d'un an
<i>All hogs²</i>	32	33	27	31	<i>Tous porcs²</i>
Hogs, 6 months old and over	55	60	44	57	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	25	25	21	23	Porcs de moins de 6 mois
<i>All sheep and lambs²</i>	19	17	18	15	<i>Tous moutons et agneaux²</i>
Ewes, 1 year old and over	18	15	17	15	Brebis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	33	26	30	29	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	19	18	18	15	Agneaux de moins d'un an
<i>All horses²</i>	55	54	45	46	<i>Tous chevaux²</i>
Poultry					Volaille
Hens and chickens ² .....	.87	.80	.80	.78	Poules et poulets ²
Turkeys ²	2.65	2.10	2.25	2.06	Dindons ²
Geese ²	2.03	2.12	2.16	2.48	Oies ²
Ducks ²	1.06	.98	1.29	1.23	Canards ²
	Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		
	1953	1954	1953	1954	
	dollars				
Live Stock					Bétail
<i>All cattle and calves²</i>	129	107	133	109	<i>Toutes bêtes à cornes et veaux²</i>
Bulls, 1 year old and over.....	250	214	221	190	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk ..	190	156	188	160	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef ..	160	130	161	131	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	116	99	116	88	Antennaises laitières
Yearling heifers for beef	110	92	104	85	Antennaises de boucherie
Steers, 1 year old and over	132	111	121	100	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	62	50	55	42	Veaux de moins d'un an
<i>All hogs²</i>	31	36	33	38	<i>Tous porcs²</i>
Hogs, 6 months old and over	52	63	50	62	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	24	27	24	26	Porcs de moins de 6 mois
<i>All sheep and lambs²</i>	19	17	22	22	<i>Tous moutons et agneaux²</i>
Ewes, 1 year old and over	20	18	24	23	Brebis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	35	35	33	35	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	18	16	20	20	Agneaux de moins d'un an
<i>All horses²</i>	51	50	81	74	<i>Tous chevaux²</i>
Poultry					Volaille
Hens and chickens ² .....	.88	.86	1.34	1.34	Poules et poulets ²
Turkeys ²	2.29	2.30	3.56	3.19	Dindons ²
Geese ²	2.27	2.20	2.67	2.93	Oies ²
Ducks ²	1.14	1.15	1.59	1.50	Canards ²

1. Excluding Newfoundland.

2. Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

1. Terre-Neuve non comprise.

2. Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

Dairying

Industrie laitière

QUARTERLY REVIEW OF THE DAIRY SITUATION,
AUTUMN PERIOD, SEPTEMBER-NOVEMBER, 1954

REVUE TRIMESTRIELLE DE LA SITUATION LAITIÈRE,
AUTOMNE, SEPTEMBRE-NOVEMBRE 1954

Production Conditions. Cool, wet weather with less than the usual amount of sunshine prevailed generally throughout Canada during the autumn period of 1954. This condition was most pronounced during the month of October. Weather conditions improved in the Prairie Provinces during November, but low temperatures and dull, wet weather still continued in eastern sections of the Dominion.

Despite sharp decreases in the quantities of oats and barley harvested in 1954 as compared with 1953, it is apparent that farmers will have ample supplies of feed grain for dairy cattle. According to the November estimate of crop production, the total output of oats declined from 407 million bushels in 1953 to 313 million bushels in 1954; that of barley from 262 to 176 million bushels; and that of dry peas from approximately 1¼ million to 900 thousand bushels. On the other hand, the 20-million-ton hay crop represented a ½-million-ton increase over that of 1953. While the abundance of rusted and unharvested grain available for feeding purposes compensates in some measure for the lower production of other grains, and while farmers in the Prairie Provinces can utilize the abundance of rusted or low-quality grain, lack of quality in the 1954 hay crop is adversely affecting milk production in some areas of Eastern Canada.

The numbers of cows being used principally for milk production were maintained at approximately the same level as was reported in the semi-annual live-stock survey of June, 1954. Exports of dairy cattle declined from 5,044 in the autumn of 1953 to 3,173 in the same three-month period of 1954. Sales of cows at stock yards, culled from both beef and dairy herds, increased from 128,326 in September-November, 1953, to 155,772 in the fall months of 1954. At the same time, the sales of milkers and springers fell from 1,929 to 1,441. Some indication of future developments may be deduced from the monthly dairy-farm survey, freshenings having increased 4 per cent and cows in calf 3 per cent over those of the same period in the previous autumn. The daily milk production per cow averaged 15.1 pounds for all cows in the herds of dairy correspondents during the period under review, and 21.2 pounds for those milked. These averages were practically the same as those of September-November, 1953.

Milk Production and Utilization. Canada's milk supply reached a total of 4,093,648,000 pounds in the autumn months of 1954. This represented a gain of more than 3 per cent over the same period a year ago. All provinces except Nova Scotia and Saskatchewan contributed to this increase. For the Dominion, the increase was reflected in a 5 per cent advance in factory utilization, principally for the manufacture of creamery butter and cheddar cheese. All other factory products declined in comparison with those produced in the previous autumn, and the production of dairy butter was also reduced. On the other hand, fluid sales advanced nearly 2½ per cent; and, while little change from last year was indicated in the quantities of milk used in farm homes, there was a 2 per cent increase in the amount fed to live stock.

Supply Position. The production of butter reached a total of about 83 million pounds during September-November, 1954, a gain of approximately 3 million pounds over the same three-month period of the previous year. However, the domestic disappearance of 86 million pounds represented an increase of less than ¼ million pounds, while the average per capita was 5.72 pounds in comparison with 5.83 pounds a year earlier. The output of cheddar cheese, amounting to 22 million pounds, may be compared with 19 million pounds in September-November, 1953. The domestic disappearance of 18 million pounds was down nearly ½ million pounds from the previous autumn; and the per capita disappearance fell from 1.51 to 1.19 pounds. Among concentrated-milk

Situation de la production. Le temps a été frais, humide et moins ensoleillé que d'habitude dans tout le pays durant l'automne de 1954, surtout durant octobre. Il s'est amélioré dans les provinces des Prairies en novembre, mais il est demeuré frais maussade et pluvieux dans l'Est.

Bien que les quantités d'avoine et d'orge moissonnées en 1954 soient bien moindres qu'en 1953, il semble que les agriculteurs posséderont des stocks suffisants de céréales fourragères pour leurs bêtes à cornes laitières. Selon l'estimation de novembre de la production agricole, le rendement total d'avoine a diminué de 407 millions de boisseaux en 1953 à 313 millions en 1954; celui de l'orge, de 262 à 176 millions de boisseaux; et celui des pois secs, d'environ 1¼ million à 900,000 boisseaux. D'autre part, la récolte de foin, à 20 millions de tonnes, représente une augmentation d'un demi-million de tonnes sur celle de 1953. Bien que la grande quantité de céréales touchées par la rouille et non moissonnées, disponible comme fourrage, compense dans une certaine mesure la production moindre des autres céréales et que les agriculteurs des provinces des Prairies puissent l'utiliser, la pauvre qualité du foin nuit à la production laitière dans certaines régions de l'Est.

Le nombre de vaches servant principalement à la production laitière s'est maintenu à peu près au même niveau que lors du relevé semestriel sur les bestiaux, de juin 1954. Les exportations de bêtes à cornes laitières ont diminué, passant de 5,044 à l'automne de 1953 à 3,173 au même trimestre de 1954. Les ventes de vaches aux parcs à bestiaux, choisies parmi les troupeaux de boeufs et parmi ceux de vaches laitières, sont passées de 128,326 en septembre-novembre 1953 à 155,772 un an plus tard. En même temps, les ventes de vaches laitières et de vaches amouillantes sont passées de 1,929 à 1,441. On peut tirer des renseignements sur les événements futurs dans le relevé mensuel sur l'industrie laitière, le nombre de vélages ayant augmenté de 4 p. 100 et celui des vaches amouillantes de 3 p. 100 comparativement à ceux de l'automne précédent. La production laitière quotidienne s'est établie à 15.1 livres en moyenne pour toutes les vaches des troupeaux des correspondants agricoles durant le trimestre étudié, et de 21.2 livres par vache traitée. Ces moyennes sont à peu près les mêmes que celles du trimestre correspondant de 1953.

Production et utilisation du lait. L'approvisionnement total de lait, au Canada, a atteint 4,093,648,000 livres durant l'automne de 1954, soit un gain de plus de 3 p. 100 sur la production d'un an plus tôt. Toutes les provinces sauf la Nouvelle-Écosse et la Saskatchewan ont contribué à cette hausse qui, pour le Canada entier se traduit par une augmentation de 5 p. 100 du lait utilisé dans la fabrication, surtout dans la fabrication de beurre de crèmerie et de fromage cheddar. Tous les autres produits fabriqués, y compris le beurre de ferme, ont diminué au regard de l'automne précédent. D'autre part, les ventes de lait liquide ont augmenté de près de 2½ p. 100; et, bien que les quantités de lait utilisées dans les fermes indiquent peu de changement sur l'an dernier, on a donné 2 p. 100 plus de lait aux bestiaux.

Situation des approvisionnements. La fabrication de beurre a atteint un total d'environ 83 millions de livres durant septembre-novembre 1954, hausse d'environ 3 millions de livres sur la période correspondante de 1953. Cependant, la disparition domestique de 86 millions de livres représente une hausse de moins d'un quart de million de livres, alors que la moyenne par bouche était de 5.72 livres au regard de 5.83 livres un an plus tôt. La production de fromage cheddar, s'élevant à 22 millions de livres, peut être rapprochée des 19 millions de septembre-novembre 1953. La disparition domestique de 18 millions de livres a diminué de près de ½ millions de livres comparativement à l'automne précédent; et la disparition par bouche est tombée de 1.51 à 1.19 livre. Parmi les produits concentrés du lait, le lait condensé

products, condensed milk and whole-milk powder were the only two which showed decreases in production from the previous year. The domestic disappearance of evaporated milk amounted to 4.89 pounds and that of condensed milk to 0.21 pound per capita, as compared with 5.11 pounds and 0.26 pound in the same quarter of 1953. Skin-milk powder showed an average domestic disappearance of 1.25 pounds, 0.10 pound higher than in the previous autumn; while the disappearance of whole-milk powder, averaging 0.04 pound, was practically the same as in the fall period of 1953.

et la poudre de lait entier ont été les seuls dont la production ait diminué comparativement à un an plus tôt. La disparition domestique de lait évaporé s'est chiffrée par 4.89 livres et celle de lait condensé, par 0.21 livre par bouche, au regard de 5.11 livres et 0.26 livre au même trimestre de 1953. La disparition domestique moyenne de poudre de lait écrémé a été de 1.25 livre, soit 0.10 livre de plus qu'à l'automne précédent, tandis que la disparition de poudre de lait entier, à 0.04 livre en moyenne, était pratiquement la même qu'à l'automne de 1953.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, September-November, 1953 and 1954

TABEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, septembre-novembre, 1953 et 1954

Province and Year — Province et année	Total Milk Production — Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait employé dans la fabrication de produits laitiers							Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé				
		Total Used in Manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques					Dairy Butter — Beurre de ferme	Total Otherwise Used — Total autrement utilisé	Fluid Sales — Ventes à l'état fluide	Farm- Home Consumed — Consom- mé sur la ferme (maison)	Fed to Live Stock — Donné aux animaux	
			Total in Factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter — Beurre de crèmerie	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Concent- rated milk Products — Produits concent- rés du lait	Ice Cream — Crème glacée						
thousand pounds — milliers de livres													
Canada:													
1953	3,965,622 ¹	2,352,786 ¹	2,221,559 ¹	1,719,151	210,034	189,150 ¹	103,224	131,227	1,612,836	1,249,645	262,161	101,030	
1954	4,093,648 ¹	2,448,057 ¹	2,333,211 ¹	1,810,271	238,304	185,016 ¹	99,620	114,846	1,645,591	1,279,276	263,270	103,045	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:													
1953	58,583	45,838	43,452	40,435	2,354	2	663	2,386	12,745	6,580	5,297	868	
1954	59,833	46,946	44,956	41,395	2,915	2	646	1,990	12,887	6,735	4,940	1,212	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:													
1953	106,049	51,205	42,056	36,293	—	2	5,763	9,149	54,844	39,830	11,270	3,744	
1954	101,258	44,001	38,970	33,462	—	2	5,508	5,031	57,257	41,521	12,750	2,986	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:													
1953	113,923	64,975	51,754	46,331	2,244	—	3,179	13,221	48,948	35,971	11,424	1,553	
1954	114,249	64,178	54,140	49,326	1,958	—	2,856	10,038	50,071	36,654	12,020	1,397	
Quebec — Québec:													
1953	1,443,940	882,076	853,668	725,728	33,165	73,117	21,658	28,408	561,864	478,298	71,186	12,380	
1954	1,492,947	934,952	904,486	775,780	45,837	61,670	21,199	30,466	557,995	475,315	69,900	12,780	
Ontario:													
1953	1,238,131	730,214	721,977	427,752	161,425	92,680	40,120	8,237	507,917	419,292	54,903	33,722	
1954	1,298,481	768,024	760,467	451,457	178,156	92,808	38,046	7,557	530,457	438,057	55,600	36,800	
Manitoba:													
1953	228,957	142,406	128,834	120,721	2,486	—	5,627	13,572	86,551	54,353	23,582	8,616	
1954	231,601	141,738	131,746	123,950	2,475	—	5,321	9,992	89,863	56,253	24,270	9,340	
Saskatchewan:													
1953	290,621	169,935	135,818	129,074	352	—	6,392	34,117	120,686	60,354	42,862	17,470	
1954	286,963	168,495	138,824	132,655	253	—	5,916	29,671	118,468	63,088	42,300	13,080	
Alberta:													
1953	304,616	188,799	170,710	155,049	6,600	2	9,061	18,089	115,817	65,121	33,212	17,484	
1954	311,287	190,044	173,500	159,026	5,192	2	9,282	16,544	121,243	68,543	33,200	19,500	
British Columbia — Colombie-Britannique:													
1953	157,449	53,985	49,937	37,768	1,408	2	10,761	4,048	103,464	89,846	8,425	5,193	
1954	166,491	59,141	55,584	43,220	1,518	2	10,846	3,557	107,350	93,110	8,290	5,950	

1. Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).
2. Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial total, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2 and 3.

1. Y compris l'équivalent en lait des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).
2. Moins de 3 établissements ont employé du lait dans la fabrication des produits concentrés. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, September-November, 1953 and 1954

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, septembre-novembre, 1953 et 1954

Period — Période	Production	Change in Stocks	Total Supply	Domestic Disappearance		Production	Change in Stocks	Total Supply	Domestic Disappearance	
		Change- ment dans les stocks	Approvi- sionnement global	Disparition domestique	Per Capita — Par bouche		Disparition domestique	Total — Totale	Per Capita — Par bouche	
	Creamery Butter — Beurre de crèmerie					Total Butter ¹ — Total du beurre ¹				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
September — Septembre:										
1953	31,629	+ 5,237	120,701	26,369	1.78	33,685	+ 5,238	122,994	28,424	1.92
1954	34,492	+ 8,879	140,919	25,603	1.70	36,320	+ 8,898	143,023	27,412	1.82
October — Octobre:										
1953	25,590	- 2,431	119,900	28,008	1.89	27,697	- 2,490	122,245	30,174	2.04
1954	25,763	- 1,564	141,069	27,312	1.82	27,595	- 1,600	143,196	29,180	1.94
November — Novembre:										
1953	16,249	- 9,372	108,127	25,605	1.73	18,170	- 9,452	110,227	27,606	1.87
1954	17,019	- 10,574	130,761	27,589	1.83	18,783	- 10,648	132,784	29,427	1.96
September-November — Septembre-novembre:										
1953	73,468	- 6,566	162,541	79,982	5.40	79,552	- 6,704	168,862	86,204	5.83
1954	77,274	- 3,259	183,701	80,504	5.35	82,698	- 3,350	189,401	86,019	5.72
	Cheddar Cheese ² — Fromage cheddar ²					Condensed Milk — Lait condensé				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
September-November — Septembre-novembre:										
1953	19,094	- 9,689	64,741	22,322	1.51	4,826	+ 175	6,214	3,795	0.26
1954	21,664	+ 1,499	66,449	17,919	1.19	3,917	+ 358	4,874	3,191	0.21
	Evaporated Milk — Lait évaporé					Whole-Milk Powder — Poudre de lait entier				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
September-November — Septembre-novembre:										
1953	55,260	- 22,808	137,047	75,521	5.11	5,229	- 752	7,666	387	0.03
1954	58,064	- 16,935	131,864	73,588	4.89	3,742	- 298	5,472	657	0.04
	Skim-Milk Powder — Poudre de lait écrémé					Ice Cream — Crème glacée				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.
September-November — Septembre-novembre:										
1953	17,211	- 4,584	33,475	16,871	1.15	6,072	- 172	7,091	6,244	0.42
1954	17,221	- 4,681	35,717	18,734	1.25	5,860	- 286	7,096	6,146	0.41

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

2. Canadian only.

1. Le total du beurre comprend le beurre de crèmerie, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

2. Fromage canadien seulement.

SPECIAL CROPS

Fruits

The estimates of fruit production in the following tables were published by the Bureau of Statistics on November 17. The data were prepared in the Agriculture Division of the Bureau from information submitted by the Canada Department of Agriculture, the various Provincial Departments of Agriculture, the Quebec Provincial Bureau of Statistics, and the Ontario Committee on Fruit and Vegetable Statistics. The estimates were based on reports of crop conditions at the middle of October for Ontario, at the first of November for British Columbia, and during the latter half of October for the Maritimes and Quebec. All estimates apply to the situation as it existed at the time the reports were made. The data in Table 1 as originally secured by the Bureau were in measures of volume except for loganberries and grapes. These were converted to tons for all soft fruits and the supplementary tonnage data are shown in Table 1(a).

Apples and grapes are the only fruit crops with higher production levels this year than in 1953. The 1954 apple crop, currently estimated at 14.1 million bushels, is 20 per cent higher than that of last year and grape production is up 10 per cent. Almost half of the Nova Scotia apple crop (870,000 bushels) was damaged by the September hurricane and most of this quantity was sold for processing. Crops of other tree fruits and berries showed declines. In British Columbia all fruit crops were down except apples, and in Ontario all crops except apples, grapes and cherries.

CULTURES SPÉCIALES

Fruits

Les estimations touchant la production de fruits, aux tableaux suivants, ont été publiées par le Bureau de la statistique, le 17 novembre. Les données ont été préparées par la division de l'agriculture du Bureau d'après les renseignements fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, les divers ministères provinciaux de l'Agriculture, le Bureau des statistiques de la province de Québec et la commission des statistiques sur les fruits et légumes de l'Ontario. Les estimations se fondent sur les rapports touchant l'état des cultures à la mi-octobre pour l'Ontario, au 1^{er} novembre pour la Colombie-Britannique et durant la seconde moitié d'octobre pour les Maritimes et le Québec. Toutes les estimations s'appliquent à la situation telle qu'elle existait lorsque les rapports ont été faits. Les données du tableau 1, telles qu'originellement obtenues par le Bureau, étaient exprimées en mesure de volume, sauf pour les mûres de Logan et le raisin. On a converti ces données en tonnes pour tous les fruits tendres et le tonnage supplémentaire est indiqué au tableau 1(a).

Les pommes et le raisin sont les seules récoltes de fruits qui ont été plus considérables cette année qu'en 1953. La récolte de pommes de 1954, estimée présentement à 14,1 millions de boisseaux, est 20 p. 100 supérieure à celle de l'an dernier, tandis que la production du raisin a augmenté de 10 p. 100. Près de la moitié de la récolte de pommes de la Nouvelle-Écosse (870,000 boisseaux) a été endommagée par l'ouragan de septembre et on l'a presque toute vendue aux établissements de transformation. Les récoltes des autres arbres fruitiers et de petits fruits ont accusé des baisses. En Colombie-Britannique, toutes les récoltes fruitières ont diminué sauf les pommes; en Ontario, toutes ont diminué sauf les pommes, le raisin et les cerises.

TABLE 1. November Estimate of Fruit Production in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Revised Estimate for 1953

TABLEAU 1. Estimation de novembre de la production de fruits au Canada, par province, 1954, comparativement à l'estimation révisée de 1953

Province and Kind of Fruit		1953	1954	Province et variété de fruit	
		In thousands - En milliers			
Canada:				Canada:	
Apples	bu.	11,731	14,109	boiss.	Pommes
Pears	"	1,435	1,260	"	Poires
Plums and prunes	"	775	754	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	2,893	2,335	"	Pêches
Cherries	"	449	431	"	Cerises
Apricots	"	165	158	"	Abricots
Strawberries	qt.	30,075	28,429	pte	Fraises
Raspberries	"	15,113	13,598	"	Framboises
Grapes	lb.	80,533	89,198	liv.	Raisins
Loganberries	"	1,687	1,601	"	Mûres de Logan
Prince Edward Island:				Île-du-Prince-Édouard:	
Strawberries	qt.	708	780	pte	Fraises
Nova Scotia:				Nouvelle-Écosse:	
Apples	bu.	1,087	1,755	boiss.	Pommes
Pears	"	32	40	"	Poires
Plums and prunes	"	10	20	"	Prunes et pruneaux
Strawberries	qt.	715	715	pte	Fraises
Raspberries	"	37	37	"	Framboises
New Brunswick:				Nouveau-Brunswick:	
Apples	bu.	260	250	boiss.	Pommes
Strawberries	qt.	700	775	pte	Fraises
Raspberries	"	38	50	"	Framboises
Quebec:				Québec:	
Apples	bu.	1,740	2,000	boiss.	Pommes
Strawberries	qt.	4,500	8,500	pte	Fraises
Raspberries	"	300	350	"	Framboises
Ontario:				Ontario:	
Apples	bu.	2,642	2,983	boiss.	Pommes
Pears	"	754	654	"	Poires
Plums and prunes	"	513	487	"	Prunes et pruneaux
Peaches	"	2,350	2,068	"	Pêches
Cherries	"	319	329	"	Cerises
Strawberries	qt.	9,255	7,835	pte	Fraises
Raspberries	"	3,182	2,518	"	Framboises
Grapes	lb.	78,268	86,828	liv.	Raisins

TABLE 1. November Estimate of Fruit Production in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Revised Estimate for 1953 — concluded**TABLEAU 1. Estimation de novembre de la production de fruits au Canada, par province, 1954, comparativement à l'estimation révisée de 1953 — fin**

Province and Kind of Fruit		1953	1954	Province et variété de fruit	
		In thousands — En milliers			
British Columbia:				Colombie-Britannique:	
Apples	bu.	6,002	7,121	Poires	
Pears	"	649	566	Poires	
Plums and prunes	"	252	247	Prunes et pruneaux	
Peaches	"	543	267	Pêches	
Cherries	"	130	102	Cerises	
Apricots	"	165	158	Abricots	
Strawberries	qt.	14,197	9,824	Fraises	
Raspberries	"	11,556	10,643	Framboises	
Grapes	lb.	2,265	1,370	Raisins	
Loganberries	"	1,687	1,601	Mûres de Logan	

TABLE 1(a). Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Provinces, 1953 and 1954**TABLEAU 1(a). Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1953 et 1954**

Note. Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries or raspberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds; 1 bushel of pears, plums, prunes, peaches, cherries or apricots = 50 pounds.

Nota. Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 pinte de fraises ou de framboises = 1.25 livres dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; 1 boisseau de poires, de prunes, de pruneaux, de pêches, de cerises ou d'abricots = 50 livres.

Province and Kind of Fruit		1953	1954	Province et variété de fruit	
		tons — tonnes			
Canada:				Canada:	
Pears		35,875	31,500	Poires	
Plums and prunes		19,375	18,850	Prunes et pruneaux	
Peaches		72,325	58,375	Pêches	
Cherries		11,225	10,775	Cerises	
Apricots		4,125	3,950	Abricots	
Strawberries		20,571	18,996	Fraises	
Raspberries		10,891	9,829	Framboises	
Grapes		40,266	44,099	Raisins	
Loganberries		844	800	Mûres de Logan	
Prince Edward Island:				Île-du-Prince-Édouard:	
Strawberries		442	488	Fraises	
Nova Scotia:				Nouvelle-Écosse:	
Pears		800	1,000	Poires	
Plums and prunes		250	500	Prunes et pruneaux	
Strawberries		447	447	Fraises	
Raspberries		23	23	Framboises	
New Brunswick:				Nouveau-Brunswick:	
Strawberries		438	484	Fraises	
Raspberries		24	31	Framboises	
Quebec:				Québec:	
Strawberries		2,812	5,312	Fraises	
Raspberries		188	219	Framboises	
Ontario:				Ontario:	
Pears		18,850	16,350	Poires	
Plums and prunes		12,825	12,175	Prunes et pruneaux	
Peaches		58,750	51,700	Pêches	
Cherries		7,975	8,225	Cerises	
Strawberries		5,784	4,897	Fraises	
Raspberries		1,989	1,574	Framboises	
Grapes		39,134	43,414	Raisins	
British Columbia:				Colombie-Britannique:	
Pears		16,225	14,150	Poires	
Plums and prunes		6,300	6,175	Prunes et pruneaux	
Peaches		13,575	6,675	Pêches	
Cherries		3,250	2,550	Cerises	
Apricots		4,125	3,950	Abricots	
Strawberries		10,648	7,368	Fraises	
Raspberries		8,667	7,982	Framboises	
Grapes		1,132	685	Raisins	
Loganberries		844	800	Mûres de Logan	

Honey

The following table contains a preliminary estimate of honey production in Canada in 1954, together with revised figures for 1953 and the 1943-1952 average for purposes of comparison. The estimate is based on reports received from beekeepers in the various provinces throughout Canada. Three mail-questionnaire surveys are conducted each year — the first in July to determine the number of colonies, the second in September to obtain the average yield per colony, and a final yield and price survey in November. In the province of Quebec the estimates are prepared by the Provincial Bureau of Statistics. For all other provinces the estimates are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with provincial officials who provide mailing lists for the surveys and also aid in the interpretation of results.

Preliminary estimates indicate that the 1954 Canadian honey crop amounted to only 19,898,000 pounds. This figure represents a decrease of approximately 25 per cent from the 1953 production of 26,384,000 pounds and of nearly 43 per cent from the 1943-1952 average of 34,616,000 pounds. This year's crop is the smallest since 1926. The drop in production was attributed to low average yields per colony resulting from unfavourable weather conditions experienced throughout most of Canada.

Average yields per colony were down in all provinces except Quebec, the decreases from last year ranging as high as 50 pounds per colony in Alberta and Saskatchewan. Increased numbers of colonies in all provinces except Prince Edward Island, Quebec and Ontario offset to some extent the drop in yields. The number of beekeepers, which has been declining steadily in recent years, showed the first reversal since 1945.

Miel

Le tableau suivant renferme l'estimation provisoire de la production de miel du Canada en 1954, de même que les chiffres rectifiés de 1953 et la moyenne de 1943-1952 aux fins de comparaison. L'estimation est fondée sur les rapports reçus des apiculteurs des différentes provinces du pays. Trois enquêtes par correspondance sont faites chaque année. La première a lieu en juillet, pour établir le nombre de colonies d'abeilles; la deuxième, en septembre, pour obtenir le rendement moyen par colonie, et la dernière, en novembre, pour connaître le rendement définitif et les prix. Dans la province de Québec, les estimations sont préparées par le Bureau provincial des statistiques. Dans les autres provinces, elles sont préparées par le Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les fonctionnaires provinciaux qui fournissent au Bureau les listes postales nécessaires à l'enquête et qui prêtent leur concours pour l'interprétation des résultats.

Les estimations préliminaires ont indiqué que la production canadienne de miel, en 1954, ne s'est chiffrée que par 19,898,000 livres. Ce chiffre représente une diminution d'environ 25 p. 100 sur la production de 1953 (26,384,000 livres) et de près de 43 p. 100 sur la moyenne de 1943-1952 (34,616,000 livres). La production de cette année, la plus petite depuis 1926, a été attribuée à de bas rendements moyens par colonie résultant du mauvais temps qui a sévi dans presque tout le pays.

Les rendements moyens par colonie ont été inférieurs dans toutes les provinces sauf au Québec, les baisses sur l'année dernière allant jusqu'à 50 livres par colonie en Alberta et en Saskatchewan. Une augmentation du nombre des colonies dans toutes les provinces, sauf en l'Île-du-Prince-Édouard, au Québec et en Ontario, ont contre-balancé dans une certaine mesure la baisse des rendements. Le nombre des apiculteurs, qui diminuait constamment ces dernières années, a accusé une tendance contraire pour la première fois depuis 1945.

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey in Canada, by Provinces, 1954, with Revised Estimate for 1953 and Ten-Year Average, 1943-1952

TABEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1954, comparativement à l'estimation rectifiée de 1953 et à la moyenne des dix ans 1943-1952

Province and Year	Beekeepers — Apiculteurs	Colonies	Production of Honey Production de miel		Province and année
			Per Colony — Par colonie	Total — Totale	
	No. — nomb.	No. — nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	
Canada:					Canada:
Average 1943-1952	31,550	487,500	71	34,616	Moyenne 1943-1952
1953	13,950	341,300	77	26,384	1953
1954	14,740	340,000	58	19,898	1954
Prince Edward Island:					Île-du-Prince-Édouard:
Average 1943-1952	130	700	76	53	Moyenne 1943-1952
1953	110	800	85	68	1953
1954	120	800	81	65	1954
Nova Scotia:					Nouvelle-Écosse:
Average 1943-1952	380	1,800	54	97	Moyenne 1943-1952
1953	380	1,800	76	137	1953
1954	500	2,500	52	130	1954
New Brunswick:					Nouveau-Brunswick:
Average 1943-1952	480	2,700	55	149	Moyenne 1943-1952
1953	290	1,900	65	124	1953
1954	310	2,000	59	118	1954

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey in Canada, by Provinces, 1954, with Revised Estimate for 1953 and Ten-Year Average, 1943-1952 — concluded

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1954, comparativement à l'estimation rectifiée de 1953 et à la moyenne des dix ans 1943-1952 — fin

Province and Year	Beekeepers — Apiculteurs	Colonies	Production of Honey — Production de miel		Province et année
			Per Colony — Par colonie	Total — Totale	
	No. — nomb.	No. — nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	
Quebec:					Québec:
Average 1943-1952	5,030	82,200	52	4,271	Moyenne 1943-1952
1953	3,460	64,600	46	2,972	1953
1954	3,220	59,000	65	3,835	1954
Ontario:					Ontario:
Average 1943-1952	5,250	215,400	60	12,988	Moyenne 1943-1952
1953	3,350	170,000	59	10,000	1953
1954	3,760	167,000	36	6,012	1954
Manitoba:					Manitoba:
Average 1943-1952	3,150	55,300	93	5,139	Moyenne 1943-1952
1953	1,030	35,000	138	4,830	1953
1954	1,250	36,500	112	4,088	1954
Saskatchewan:					Saskatchewan:
Average 1943-1952	7,630	53,900	94	5,073	Moyenne 1943-1952
1953	2,270	24,600	132	3,247	1953
1954	2,680	25,700	81	2,082	1954
Alberta:					Alberta:
Average 1943-1952	6,680	57,100	102	5,796	Moyenne 1943-1952
1953	1,560	31,100	124	3,856	1953
1954	1,300	33,800	74	2,501	1954
British Columbia:					Colombie-Britannique:
Average 1943-1952	2,820	18,400	57	1,050	Moyenne 1943-1952
1953	1,500	11,500	100	1,150	1953
1954	1,600	12,700	84	1,067	1954

Forage, Vegetable and Field-Root Seeds

According to a preliminary estimate, the total value of forage seeds produced in Canada in 1954 was \$10,010,000 as compared with the final estimate of \$9,555,000 for 1953. Production of alfalfa, brome grass, Canadian blue grass and all clover seeds was lower than in 1953, but other seed crops were up. Average prices were substantially higher for all forage seeds except Kentucky blue grass and creeping red fescue. Alberta ranked first among the provinces in value of production, followed by Ontario. Values by provinces with 1953 figures in brackets were as follows: Maritime Provinces, \$86,000 (\$43,000); Quebec, \$630,000 (\$613,000); Ontario, \$2,916,000 (\$2,274,000); Manitoba, \$1,167,000 (\$827,000); Saskatchewan, \$997,000 (\$674,000); Alberta, \$3,828,000 (\$4,698,000); British Columbia, \$386,000 (\$426,000).

The 1954 value of vegetable-seed production, according to the present estimate, is \$1,060,712 as against \$766,249 in 1953. Complete data on field-root seeds are not available.

Graines de plantes fourragères, de légumes et de plantes-racines

Une estimation provisoire place à \$10,010,000 la valeur totale des graines de plantes fourragères produites au Canada en 1954, comparativement à l'estimation définitive (\$9,555,000) de 1953. La production de graines de luzerne, de brome inerme, de pâturin bleu du Canada et de toutes les graines de trèfle a été inférieure à celle de 1953, mais la production de graines des autres cultures a été supérieure. Les prix moyens ont été sensiblement plus élevés pour toutes les graines de plantes fourragères sauf pour le pâturin des prés et la fétuque rouge. L'Alberta a obtenu la plus grande valeur de production, suivi de l'Ontario. Voici la valeur de production de chaque province, avec les chiffres de 1953 entre parenthèses: provinces Maritimes, \$86,000 (\$43,000); Québec, \$630,000 (\$613,000); Ontario, \$2,916,000 (\$2,274,000); Manitoba, \$1,167,000 (\$827,000); Saskatchewan, \$997,000 (\$674,000); Alberta, \$3,828,000 (\$4,698,000); Colombie-Britannique, \$386,000 (\$426,000).

La production de graines de légumes, d'après la présente estimation, s'établit à \$1,060,712 contre \$766,249 en 1953. Les données complètes à l'égard des graines de plantes-racines ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Final Estimate for 1953

TABLEAU 1. Estimation provisoire de la production et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1954, comparativement à l'estimation définitive de 1953

Province and Seed Crop	Production		Values — Valeur		Province et graine
	1953	1954	1953	1954	
	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars		
Canada:					Canada:
Alfalfa.....	9,790	2,820	1,635	1,138	Luzerne
Alsike clover.....	9,510	5,480	856	1,208	Trèfle Alsike
Red clover.....	10,360	3,770	1,913	1,662	Trèfle rouge
Sweet clover.....	12,600	9,200	555	881	Trèfle d'odeur
White clover.....	11	2	6	1	Trèfle rampant
Timothy.....	15,550 ¹	17,250	1,442 ¹	2,409	Mil
Brome grass.....	11,325	6,530	454	576	Brome inerme
Crested wheat grass.....	980	1,530	127	275	Agropyre à crête
Western rye grass.....	24	40	3	7	Raygrass de l'Ouest
Kentucky blue grass.....	400	2,000	540	600	Pâturin des prés
Canadian blue grass.....	121	100	60	60	Pâturin bleu du Canada
Creeping red fescue.....	6,100	6,700	1,912	1,065	Fétuque rouge
Meadow fescue.....	400	580	52	128	Fétuque des prés
Maritime Provinces²:					Provinces Maritimes²:
Red clover.....	35	30	7	14	Trèfle rouge
Timothy.....	400	600	36	72	Mil
Quebec:					Québec:
Alsike clover.....	20	—	3	—	Trèfle Alsike
Red clover.....	290	130	64	58	Trèfle rouge
Timothy.....	5,455	4,400	546	572	Mil
Ontario:					Ontario:
Alfalfa.....	760	655	152	275	Luzerne
Alsike clover.....	50	45	8	10	Trèfle Alsike
Red clover.....	6,500	1,800	1,170	810	Trèfle rouge
Sweet clover.....	1,000	575	50	69	Trèfle d'odeur
White clover.....	9	2	5	1	Trèfle rampant
Timothy.....	9,215 ¹	11,660	829 ¹	1,691	Mil
Canadian blue grass.....	121	100	60	60	Pâturin bleu du Canada
Manitoba:					Manitoba:
Alfalfa.....	400	375	68	150	Luzerne
Alsike clover.....	40	35	3	6	Trèfle Alsike
Red clover.....	60	75	12	30	Trèfle rouge
Sweet clover.....	3,000	2,800	135	252	Trèfle d'odeur
Timothy.....	25	40	2	4	Mil
Brome grass.....	200	130	10	10	Brome inerme
Crested wheat grass.....	45	30	5	5	Agropyre à crête
Kentucky blue grass.....	400	2,000	540	600	Pâturin des prés
Meadow fescue.....	400	500	52	110	Fétuque des prés
Saskatchewan:					Saskatchewan:
Alfalfa.....	1,400	140	196	56	Luzerne
Red clover.....	350	450	66	180	Trèfle rouge
Sweet clover.....	3,000	3,600	120	342	Trèfle d'odeur
Brome grass.....	5,000	2,300	200	196	Brome inerme
Crested wheat grass.....	700	1,200	91	216	Agropyre à crête
Western rye grass.....	5	40	1	7	Raygrass de l'Ouest

TABLE 1. Preliminary Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Provinces, 1954, as compared with the Final Estimate for 1953 — concluded

TABLEAU 1. Estimation provisoire de la production et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1954, comparativement à l'estimation définitive de 1953 — fin

Province and Seed Crop	Production		Values — Valeur		Province et graine
	1953	1954	1953	1954	
	thousand pounds — milliers de livres		thousand dollars — milliers de dollars		
Alberta:					Alberta:
Alfalfa	6,700	1,500	1,139	600	Luzerne
Alsike clover	9,000	5,000	810	1,100	Trèfle Alsike
Red clover	2,600	1,125	494	506	Trèfle rouge
Sweet clover	5,250	2,000	236	200	Trèfle d'odeur
Timothy	235	300	14	30	Mil
Brome grass	6,000	4,000	240	360	Brome inerme
Crested wheat grass	235	300	31	54	Agropyre à crête
Western rye grass	19	—	2	—	Raygrass de l'Ouest
Creeping red fescue	5,500	6,000	1,732	960	Fétuque rouge
Meadow fescue	—	80	—	18	Fétuque des prés
British Columbia:					Colombie-Britannique:
Alfalfa	530	150	80	57	Luzerne
Alsike clover	400	400	32	92	Trèfle Alsike
Red clover	525	160	100	64	Trèfle rouge
Sweet clover	350	225	14	18	Trèfle d'odeur
White clover	2	—	1	—	Trèfle rampant
Timothy	220	250	15	40	Mil
Brome grass	125	100	4	10	Brome inerme
Creeping red fescue	600	700	180	105	Fétuque rouge

1. Revised.
2. Not including Newfoundland for which data are not available.

1. Chiffres rectifiés.
2. Non compris Terre-Neuve pour laquelle des données ne sont pas encore disponibles.

TABLE 2. Preliminary Estimate of Production and Value of Vegetable and Field-Root Seed Crops in Canada, 1954, as compared with the Final Estimate for 1953

TABLEAU 2. Estimation provisoire de la production et de la valeur des graines de légumes et de plantes-racines au Canada, 1954, comparativement à l'estimation définitive de 1953

Seed Crop	Production		Values — Valeur		Graine
	1953	1954	1953	1954	
	pounds — livres		dollars		
Vegetable:					Légumes:
Asparagus	8,160	12,200	4,144	6,150	Asperge
Bean	1,339,000	450,000	140,850	52,900	Haricot
Beet	4,500	1,030	1,350	308	Betterave
Carrot	550	100	412	70	Chou
Cabbage	12,800	13,000	7,296	7,800	Carotte
Cauliflower	400	200	2,200	1,100	Chou-fleur
Corn	173,500	100,000	20,955	12,920	Mais
Cucumber	600	1,350	330	675	Concombre
Leek	250	—	250	—	Poireau
Lettuce	15,460	300	15,460	195	Laitue
Onion	24,200	17,200	30,220	20,400	Oignon
Parsnip	725	3,200	203	896	Panais
Pea	7,161,000	9,500,000	537,080	950,000	Pois
Pepper	100	—	400	—	Piment
Pumpkin	150	200	90	120	Citrouille
Radish	8,400	12,680	2,436	3,170	Radis
Spinach	—	650	—	98	Épinard
Squash ¹	814	600	733	390	Courge ¹
Tomato	460	880	1,840	3,520	Tomate
Field-Root:					Plantes-racines:
Mangel	1,000	20,200	200	3,232	Betterave fourragère
Sugar beet	679,000	240,000	101,850	2	Betterave à sucre
Swede	70,500	73,800	27,650	22,500	Chou de Siam

1. Includes marrow.
2. Not available.

1. Y compris courge à la moelle.
2. Non disponible.

METEOROLOGICAL RECORDS

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, October-December, 1954, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, octobre-décembre 1954 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture
 Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	October - Octobre				November - Novembre				December - Décembre			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	69	26	49	48	62	21	39	37	52	15	31	25
Kentville, N.S.	71	24	50	48	67	16	39	37	57	11	34	25
Nappan, N.S.	71	20	49	47	65	20	38	36	57	10	30	23
Fredericton, N.B.	77	24	48	46	61	15	36	34	53	- 5	24	20
L'Assomption, (P.Q.)	80	28	49	46	60	17	36	33	37	- 3	19	16
Lennoxville, (P.Q.)	81	24	48	45	63	12	35	33	42	- 6	20	18
Normandin, (P.Q.)	72	16	41	41	46	10	28	27	32	- 25	8	8
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	70	24	45	44	56	19	34	31	38	- 4	20	16
Delhi, Ont.	80	26	53	50	64	22	40	38	46	2	28	27
Harrow, Ont.	81	30	54	53	66	26	41	40	46	4	30	29
Kapuskasing, Ont.	61	15	40	40	47	7	28	23	36	- 27	9	7
Ottawa, Ont.	76	27	49	46	58	18	36	33	36	- 9	19	18
Brandon, Man.	74	14	42	40	60	9	32	22	42	- 11	20	7
Morden, Man.	75	21	44	44	57	0	32	28	44	- 10	21	10
Indian Head, Sask.	68	14	41	40	59	- 6	32	22	46	- 18	20	8
Swift Current, Sask.	70	14	40	39	62	6	31	20	43	- 22	19	6
Beaverlodge, Alta.	74	14	42	42	61	9	36	25	49	- 27	23	14
Fort Vermilion, Alta.	65	12	40	40	58	9	33	24	50	- 34	21	12
Lacombe, Alta.	65	14	36	34	53	- 13	22	11	45	- 41	7	- 5
Lethbridge, Alta.	73	8	40	40	62	13	38	25	56	- 21	23	13
Manyberries, Alta.	75	14	44	44	65	18	42	31	62	- 10	32	22
Agassiz, B.C.	77	18	45	44	67	9	40	27	60	- 10	28	17
Saanichton, B.C.	72	34	51	51	67	26	48	50	25	36	38	38
Summerland, B.C.	63	34	49	50	62	34	47	43	50	28	40	39
	70	27	46	48	61	31	45	37	47	15	32	29

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, October-December, 1954, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, octobre-décembre 1954 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture
 Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	October - Octobre		November - Novembre		December - Décembre	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	3.4	4.2	3.4	4.0	4.6	4.5
Kentville, N.S.	4.1	4.1	3.7	4.1	4.6	4.0
Nappan, N.S.	3.4	3.7	3.0	3.9	6.1	3.7
Fredericton, N.B.	6.9	3.8	3.9	3.6	7.0	3.2
L'Assomption, (P.Q.)	3.5	2.9	3.9	3.3	5.0	3.1
Lennoxville, (P.Q.)	6.2	3.6	2.5	3.5	5.5	3.1
Normandin, (P.Q.)	1.3	2.4	2.7	2.2	3.8	2.3
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	2.6	3.3	2.9	3.0	6.4	2.6
Delhi, Ont.	9.5	2.8	2.2	3.0	3.6	3.0
Harrow, Ont.	6.4	2.0	1.8	1.8	1.9	2.0
Kapuskasing, Ont.	4.7	2.1	3.1	2.4	0.9	2.0
Ottawa, Ont.	2.4	2.6	4.1	2.7	4.2	2.9
Brandon, Man.	0.8	1.0	0.4	0.8	1	0.8
Morden, Man.	1.3	1.4	0.6	1.2	1	1.0
Indian Head, Sask.	0.3	1.1	0.4	0.9	0.2	0.8
Swift Current, Sask.	0.4	0.8	0.8	0.6	0.5	0.7
Beaverlodge, Alta.	0.4	0.7	0.4	0.6	0.1	0.5
Fort Vermilion, Alta.	0.9	1.1	0.3	1.3	1.1	1.2
Lacombe, Alta.	0.2	0.7	1.1	0.7	0.9	0.7
Lethbridge, Alta.	0.4	0.8	0.3	0.7	0.2	0.7
Manyberries, Alta.	0.1	1.0	0.3	0.8	0.2	0.7
Agassiz, B.C.	0.2	0.7	Nil	0.6	0.2	0.6
Saanichton, B.C.	6.0	6.3	15.7	8.2	7.2	8.3
Summerland, B.C.	1.9	3.0	8.9	4.1	4.0	5.7
	0.1	0.9	0.7	1.0	0.6	1.0

1. Trace of precipitation only.

1. Trace de précipitation seulement.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store Fort William-Port Arthur, October-December, 1954TABLEAU 1. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur, octobre à décembre, 1954 (Commission canadienne du blé)

Item	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Énumération
	cents and eighths cents et huitièmes de cent			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1954-1955 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1954-1955:
1 Northern	140	140	140	1 du Nord
2 Northern	137	137	137	2 du Nord
3 Northern	134	134	134	3 du Nord
4 Northern	126	126	126	4 du Nord
No. 5 Wheat	112	112	112	No 5
No. 6 Wheat	106	106	106	No 6
Feed Wheat	100	100	100	Fourrager
1 C.W. Garnet	134	134	134	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	131	131	131	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	137	137	137	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	134	134	134	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:				PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ACCORD INTERNATIONAL SUR LE BLÉ:
1 Northern	169/7	169/7	170/5	1 du Nord
2 Northern	164/1	164/7	166/3	2 du Nord
3 Northern	162/1	162/7	164/3	3 du Nord
4 Northern	158/1	159/5	161/3	4 du Nord
No. 5 Wheat	155/7	157/7	158	No 5
No. 6 Wheat	150/7	152/2	153	No 6
Feed Wheat	147/7	148/7	149	Fourrager
1 C.W. Garnet	157/7	157/7	158/1	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	156/7	156/7	157/1	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	155/7	155/7	156/1	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	157/7	157/7	158/1	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	155/7	155/7	156/1	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	153/7	153/7	154/1	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum ²	198/7	198/6	198/4	1 C.O. Amber Durum ²
2 C.W. Amber Durum ²	196/7	196/7	197	2 C.O. Amber Durum ²
3 C.W. Amber Durum ²	195/7	195/7	196	3 C.O. Amber Durum ²
EXPORT (CLASS II):				PRIX D'EXPORTATION (CLASSE II):
1 Northern	169/7	169/7	170/5	1 du Nord
2 Northern	164/1	164/7	166/3	2 du Nord
3 Northern	162/1	162/7	164/3	3 du Nord
4 Northern	158/1	159/7	161/3	4 du Nord
No. 5 Wheat	155/7	157/7	158	No 5
No. 6 Wheat	150/7	152/2	153	No 6
Feed Wheat	147/7	148/7	149	Fourrager
1 C.W. Garnet	157/7	157/7	158/1	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	156/7	156/7	157/1	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	155/7	155/7	156/1	3 C.O. Garnet
1 C.W. Amber Durum	270	270	270	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	268	268	268	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	267	267	267	3 C.O. Amber Durum

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

2. Domestic durums, 10 cents higher.

1. Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

2. Durums domestiques, 10 cents de plus.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, October-December, 1954TABLEAU 2. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en magasin à Vancouver,
octobre à décembre 1954 (Commission canadienne du blé)

Item	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1954-1955 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1954-1955:
1 Northern	140	140	140	1 du Nord
2 Northern	137	137	137	2 du Nord
3 Northern	134	134	134	3 du Nord
4 Northern	126	126	126	4 du Nord
No. 5 Wheat	112	112	112	No 5
No. 6 Wheat	106	106	106	No 6
Feed Wheat	100	100	100	Fourrager
1 C. W. Garnet	134	134	134	1 C.O. Garnet
2 C. W. Garnet	131	131	131	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	137	137	137	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	134	134	134	2 Alberta d'hiver
1 C. W. Amber Durum	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C. W. Amber Durum	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C. W. Amber Durum	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:				PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ACCORD INTERNATIONAL SUR LE BLÉ:
1 Northern	175/7	175/7	175/5	1 du Nord
2 Northern	169/7	169/7	170/3	2 du Nord
3 Northern	167/7	167/7	168/3	3 du Nord
4 Northern	163/7	163/7	164/3	4 du Nord
No. 5 Wheat	155/7	157/7	158	No 5
No. 6 Wheat	150/7	152/2	153	No 6
Feed Wheat	147/7	148/7	149	Fourrager
1 C. W. Garnet	157/7	157/7	158	1 C.O. Garnet
2 C. W. Garnet	156/7	156/7	157	2 C.O. Garnet
3 C. W. Garnet	155/7	155/7	156	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	161/7	161/7	162	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	159/7	159/7	160	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	157/7	157/7	158	3 Alberta d'hiver
EXPORT (CLASS II):				PRIX D'EXPORTATION (CLASSE II):
1 Northern	175/7	175/7	175/5	1 du Nord
2 Northern	169/7	169/7	170/3	2 du Nord
3 Northern	167/7	167/7	168/3	3 du Nord
4 Northern	163/7	163/7	164/3	4 du Nord
No. 5 Wheat	155/7	157/7	158	No 5
No. 6 Wheat	150/7	152/2	153	No 6
Feed Wheat	147/7	148/7	149	Fourrager
1 C. W. Garnet	157/7	157/7	158	1 C.O. Garnet
2 C. W. Garnet	156/7	156/7	157	2 C.O. Garnet
3 C. W. Garnet	155/7	155/7	156	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	161/7	161/7	162	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	159/7	159/7	160	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	157/7	157/7	158	3 Alberta d'hiver

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

1. Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store Fort William-Port Arthur, October-December, 1954TABLEAU 3. Prix moyen au comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur, octobre à décembre 1954 (Commission canadienne du blé)

Item	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
Oats:				Avoine:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1954-1955 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1954-1955:
2 C.W.	65	65	65	2 C.O.
Extra 3 C.W.	62	62	62	3 Extra C.O.
3 C.W.	62	62	62	3 C.O.
Extra 1 Feed	62	62	62	1 Extra fourragère
1 Feed	60	60	60	1 Fourragère
2 Feed	55	55	55	2 Fourragère
3 Feed	48	48	48	3 Fourragère
DOMESTIC AND EXPORT: ²				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION: ²
2 C.W.	94/7	95/7	94/5	2 C.O.
Extra 3 C.W.	93/3	94/3	93/7	3 Extra C.O.
3 C.W.	92/7	92	88/3	3 C.O.
Extra 1 Feed	93/1	92	88/3	1 Extra fourragère
1 Feed	89/2	85/5	80/4	1 Fourragère
2 Feed	87	83/2	77/5	2 Fourragère
3 Feed	84/3	80/2	74/7	3 Fourragère
Barley:				Orge:
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1954-1955 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1954-1955:
1 C.W. Six-Row	98	98	98	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	98	98	98	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	96	96	96	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	90	90	90	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	91	91	91	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	91	91	91	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	88	88	88	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	87	87	87	1 Fourragère
2 Feed	82	82	82	2 Fourragère
3 Feed	75	75	75	3 Fourragère
DOMESTIC AND EXPORT: ²				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION: ²
1 C.W. Six-Row	129	135/6	129/7	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	129	135/6	129/7	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	125	131/6	125/7	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	117/4	123/5	114/7	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	124/7	131/6	125/7	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	124/7	131/6	125/7	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	117/4	124/4	119/7	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	108/5	118/5	114/4	1 Fourragère
2 Feed	107/7	118/1	113/4	2 Fourragère
3 Feed	105/1	115/6	110/7	3 Fourragère

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

2. For local sales and for spot sales subject to confirmation.

1. Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

2. Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices Per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, October-December, 1954

TABLEAU 4. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur, octobre à décembre, 1954

Item	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Énumération
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent			
Oats:				Avoine:
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W.	94/1	95/4	94/3	2 C.O.
Extra 3 C.W.	93/2	94	93/4	3 Extra C.O.
3 C.W.	91/3	90/2	86/6	3 C.O.
Extra 1 Feed.....	91/7	90/5	86/6	1 Extra fourragère
1 Feed	87/5	84/5	80/2	1 Fourragère
2 Feed	85/3	82/1	77	2 Fourragère
3 Feed	82/6	79/4	74	3 Fourragère
Barley:				Orge:
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. Six-Row	125/4	133/3	127/5	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	125/4	133/3	127/5	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	121/4	126/3	121/4	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	111/5	120/3	114/1	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	120/6	128/4	123/5	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	120/6	128/4	123/5	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	115/7	121/4	117/5	3 C.O. à deux rangs
1 Feed	108/3	117/4	113/7	1 Fourragère
2 Feed	107/3	116/7	112/4	2 Fourragère
3 Feed	104/7	114/6	109/7	3 Fourragère
Rye:				Seigle:
PRODUCERS', DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DES PRODUCTEURS, DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W.	130/6	122	113/5	2 C.O.
3 C.W.	124/3	116/6	108/3	3 C.O.
4 C.W.	107/4	98/3	93	4 C.O.
Ergoty	105/4	96/3	90/7	Ergoté
Flaxseed:				Graine de lin:
PRODUCERS', DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DES PRODUCTEURS, DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W.	272/5	284/5	299/2	1 C.O.
2 C.W.	267/4	279/3	294	2 C.O.
3 C.W.	254/5	254/7	273/2	3 C.O.

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, October-December, 1954TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, octobre-décembre, 1954

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Grain et classe
	cents	cents	cents	
Wheat:				Blé:
No. 2 Hard Winter, Kansas City	241.1	243.9	246.5	No 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis	274.7	270.8	275.8	No 1 du Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
Corn:				Mais:
No. 3 Yellow, Chicago	154.0	148.1	152.2	No 3 jaune, Chicago
Oats:				Avoine:
No. 3 White, Chicago	78.6	85.1	83.9	No 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis	74.7	78.6	76.0	No 3 blanche, Minneapolis
Barley:				Orge:
No. 3, Minneapolis	137.8	136.4	129.0	No 3, Minneapolis
Rye:				Seigle:
No. 2, Minneapolis	137.0	132.1	130.0	No 2, Minneapolis

1. Weighted according to reported daily cash sales.

1. Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, October-December, 1954

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, octobre-décembre, 1954

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto — carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points: Winnipeg — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, jute bags, carlots, delivered Vancouver: Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto — lots d'un wagon, f.à b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal: Winnipeg — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg; Vancouver — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.à b. à destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de jute, lots d'un wagon, livrés à Vancouver: Minneapolis — lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix des issues demeunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and Market	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Produit et marché
	\$	\$	\$	
Flour:				Farine:
First patents, Montreal ¹	bbl. 11.40	11.40	11.40	baril 1 ^{re} patente, Montréal ¹
Ontario winter wheat delivered Montreal ¹ ..	" 9.10	9.30	9.70	" Blé d'hiver d'Ontario livré à Montréal ¹
First patents, Toronto ¹	" 11.40	11.40	11.40	" 1 ^{re} patente, Toronto ¹
First patents, Winnipeg ¹	" 10.90	10.90	10.90	" 1 ^{re} patente, Winnipeg ¹
First patents, Vancouver ¹	" 11.40	11.40	11.40	" 1 ^{re} patente, Vancouver ¹
Spring family, Minneapolis ²	" 13.58-15.70	13.92-16.10	13.58-16.10	" Famille des blés de printemps, Minneapolis ²
Bran:				Son:
Montreal ³	ton 45.25	45.25	51.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 45.25	45.25	51.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 39.00	38.00	45.00	" Winnipeg
Minneapolis	" 40.00-40.50	43.50-44.00	42.00-42.50	" Minneapolis
Shorts:				Gru rouge:
Montreal ³	ton 49.25	49.25	53.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 49.25	49.25	53.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 44.00	42.00	47.00	" Winnipeg
Minneapolis	" 41.00-42.00	43.50-44.00	42.50-43.00	" Minneapolis
Middlings:				Gru blanc:
Montreal ³	ton 56.25	56.25	58.25	tonne Montréal ³
Toronto ³	" 56.25	56.25	56.25	" Toronto ³
Winnipeg	" 51.00	50.00	52.00	" Winnipeg

1. Price per barrel of two 98-lb. sacks.

2. Price per barrel of two 100-lb. sacks.

3. Prices do not include government freight assistance payment of \$6.00 per ton.

1. Prix le baril de 2 sacs de 98 livres.

2. Prix le baril de 2 sacs de 100 livres.

3. Les prix ne comprennent pas des allocations de \$6 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, October-December, 1954

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1954

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture
Source: Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché
	\$	\$	\$	
Cattle (All Grades):				Bêtes à cornes (toutes classes):
Montreal	10.63	10.29	10.76	Montréal
Toronto	15.86	15.39	15.36	Toronto
Winnipeg	12.53	11.62	12.42	Winnipeg
Calgary	14.29	14.11	14.16	Calgary
Edmonton	11.59	11.66	12.68	Edmonton
Moose Jaw	13.08	12.64	12.25	Moose-Jaw
Calves (All Grades):				Veaux (toutes classes):
Montreal	16.06	14.98	16.78	Montréal
Toronto	18.11	17.27	18.54	Toronto
Winnipeg	15.43	13.65	15.66	Winnipeg
Calgary	14.69	14.65	14.69	Calgary
Edmonton	13.13	12.97	13.19	Edmonton
Moose Jaw	14.53	13.67	13.39	Moose-Jaw
Hogs (B1 Dressed):				Porcs (B1 habillés):
Montreal	24.55	26.55	27.23	Montréal
Toronto	24.25	26.00	26.80	Toronto
Winnipeg	20.81	23.29	23.76	Winnipeg
Calgary	22.32	22.85	23.54	Calgary
Edmonton	22.42	23.26	23.99	Edmonton
Moose Jaw	20.06	22.02	22.47	Moose-Jaw
Sheep and Lambs (All Grades):				Moutons et agneaux (toutes classes):
Montreal	17.32	18.17	17.13	Montréal
Toronto	17.87	17.85	18.35	Toronto
Winnipeg	15.34	14.36	14.03	Winnipeg
Calgary	15.83	15.27	16.02	Calgary
Edmonton	14.53	14.57	16.67	Edmonton
Moose Jaw	13.53	15.37	14.59	Moose-Jaw

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Chicago, U.S.A., October-December, 1954

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., octobre-décembre, 1954

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture
Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Classe et qualité
	\$	\$	\$	
Cattle and Calves:				Bovins:
Beef steers, prime	27.72	28.38	29.69	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice	25.37	25.85	26.53	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good	22.71	22.59	22.94	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice and prime	22.58	20.62	21.58	Veaux de lait, choix et surchoix
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹	18.84	19.63	19.23	Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹
Hogs, average price, all purchases	18.66	18.39	16.97	Porcs, prix moyens, tous achats
Lambs, slaughter, choice and prime	20.17	20.49	20.07	Agneaux d'abattage, choix et surchoix

1. Kansas City.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, October-December, 1954

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1954

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market, Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Montreal:				Montréal:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	20.50	20.83	20.21	Bons
Medium	17.15	16.76	17.13	Moyens
Common	13.40	13.74	13.95	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	21.47	20.67	20.38	Bons
Medium	17.74	17.95	18.01	Moyens
Common	14.47	14.14	14.42	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	1	1	17.00	Bonnes
Medium	13.06	12.56	12.43	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	1	21.00	1	Bons
Medium	1	18.00	1	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	21.87	21.31	22.55	Bons et de choix
Common and medium	17.90	17.23	18.58	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	11.25	10.32	10.42	Bonnes
Medium	9.67	8.52	8.74	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	11.53	11.25	11.60	Bons
Hogs:				Porcs:
Bl dressed	24.55	26.55	27.23	Bl habillés
Feeders	20.50	20.89	22.07	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	18.56	19.52	19.49	Bons
Common	14.41	14.08	12.94	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	7.64	8.12	8.91	Bons
Toronto:				Toronto:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	20.84	20.24	20.30	Bons
Medium	18.93	17.53	17.88	Moyens
Common	14.18	13.34	13.40	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	20.80	20.29	20.39	Bons
Medium	18.89	17.52	18.09	Moyens
Common	14.74	13.55	13.62	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	18.12	17.75	17.64	Bonnes
Medium	16.51	15.94	15.46	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	21.59	21.05	21.78	Bons
Medium	19.55	18.83	19.29	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	22.94	23.00	23.78	Bons et de choix
Common and medium	17.41	17.33	18.24	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	10.87	10.40	10.67	Bonnes
Medium	10.06	9.77	10.13	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	12.02	11.67	11.75	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	18.41	18.24	17.49	Bons
Common	15.77	15.43	14.68	Communs

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, October-December, 1954 — continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1954 — suite

Market, Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Toronto — concluded:				Toronto — fin:
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	24.25	26.00	26.80	B1 habillés
Feeders	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	19.50	19.88	20.63	Bons
Common	16.36	16.15	16.23	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	8.99	9.00	9.00	Bons
Winnipeg:				Winnipeg:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	17.94	17.64	18.02	Bons
Medium	15.18	14.50	15.29	Moyens
Common	11.43	10.09	10.96	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	17.78	17.64	18.00	Bons
Medium	15.14	14.53	15.33	Moyens
Common	11.64	9.85	10.85	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	13.56	13.49	14.23	Bonnes
Medium	11.59	10.45	11.15	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	18.22	17.50	18.03	Bons
Medium	15.83	15.59	15.49	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	19.87	17.87	21.39	Bons et de choix
Common and medium	13.88	12.00	13.80	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	9.69	8.96	9.33	Bonnes
Medium	8.36	7.84	8.01	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	10.08	9.74	10.43	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	15.40	15.31	14.51	Bons
Common	10.21	10.30	10.06	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	11.27	11.80	10.50	Bonnes
Common	7.50	7.83	7.27	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	20.81	23.29	23.76	B1 habillés
Feeders	15.07	15.66	16.15	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	17.61	16.92	16.79	Bons
Common	12.81	12.60	12.78	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	4.50	4.50	4.50	Bons
Calgary:				Calgary:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	19.05	19.10	18.86	Bons
Medium	16.84	17.29	17.09	Moyens
Common	13.93	14.67	14.88	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	19.05	19.09	18.78	Bons
Medium	16.29	17.34	17.03	Moyens
Common	13.63	14.68	14.80	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, October-December, 1954 — continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1954 — suite

Market, Class and Grade	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Calgary — concluded:				Calgary — fin:
Heifers:				Génisses:
Good	16.97	16.66	16.11	Bonnes
Medium	14.67	13.60	13.89	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	1	1	1	Bons
Medium	1	1	1	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	14.51	14.00	16.42	Bons et de choix
Common and medium	11.01	11.35	12.90	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	10.02	9.29	9.97	Bonnes
Medium	8.87	8.15	8.51	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	9.55	9.78	9.96	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	16.46	16.56	15.97	Bons
Common	12.29	13.10	12.95	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	12.18	12.59	12.31	Bonnes
Common	9.36	9.61	9.18	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	22.32	22.85	23.54	B1 habillés
Feeders	17.39	18.51	18.90	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	17.48	16.89	17.52	Bons
Common	14.16	13.86	15.37	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	7.51	7.81	8.54	Bons
Edmonton:				Edmonton:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	18.80	18.56	18.02	Bons
Medium	15.81	15.93	15.48	Moyens
Common	11.28	12.32	11.59	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	18.69	18.66	18.46	Bons
Medium	16.22	16.07	15.80	Moyens
Common	11.89	12.16	13.60	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	14.78	15.07	15.04	Bonnes
Medium	12.88	13.23	12.60	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	16.96	17.49	16.91	Bons
Medium	15.59	15.70	15.45	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	16.92	16.52	16.75	Bons et de choix
Common and medium	11.49	11.55	12.22	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	9.40	8.74	9.09	Bonnes
Medium	8.28	8.00	8.07	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	9.64	9.33	9.64	Bons

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, October-December, 1954 — concluded

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1954 — fin

Market, Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Edmonton — concluded:				Edmonton — fin:
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	14.74	14.89	14.54	Bons
Common	10.73	11.17	11.32	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	10.06	10.12	10.00	Bonnes
Common	7.31	7.47	7.52	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	22.42	23.26	23.99	B1 habillés
Feeders	16.21	16.87	17.46	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	16.92	16.89	17.75	Bons
Common	14.45	14.58	15.48	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	8.22	9.03	11.62	Bons
Moose Jaw:				Moose-Jaw:
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good	18.13	18.16	17.87	Bons
Medium	15.96	16.16	15.69	Moyens
Common	13.57	13.60	13.39	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	18.29	18.33	18.02	Bons
Medium	16.20	16.50	16.11	Moyens
Common	13.07	13.90	13.10	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	14.68	14.95	14.33	Bonnes
Medium	13.21	13.00	12.51	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engraisés:
Good	16.62	16.46	14.98	Bons
Medium	15.50	15.18	13.36	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	15.36	14.46	15.15	Bons et de choix
Common and medium	12.66	12.25	12.66	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	9.11	8.59	8.76	Bonnes
Medium	8.11	7.63	7.74	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	9.59	9.36	9.65	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engraissement:
Good	15.39	14.81	14.80	Bons
Common	13.45	12.58	12.25	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	10.78	9.99	9.62	Bonnes
Common	8.83	8.67	8.36	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	20.06	22.02	22.47	B1 habillés
Feeders	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	16.24	16.42	15.75	Bons
Common	14.00	14.50	13.50	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	4.67	5.00	1	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 10. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, October-December, 1934

TABLEAU 10. Prix de gros de produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre-décembre 1934

Source: Prices Section, Dominion Bureau of Statistics

Source: Section des prix, Bureau fédéral de la statistique

Note. Prices for eggs and potatoes at all centres are averages of quotations on a specified day in each week; prices of butter and cheese at Montreal and Toronto are averages of daily quotations; other prices are quotations as at the 15th of the month.

Nota. Les prix des oeufs et des pommes de terre à tous les centres sont la moyenne des prix à un certain jour de la semaine; les prix du beurre et du fromage à Montréal et Toronto sont les moyennes des prix de chaque jour; les autres prix sont ceux du 15 de chaque mois.

Item and Market		October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Halifax:						
Hams, smoked, light, first grade	lb.	0.53	0.54	0.58	liv.	Jambons, fumés, légers, 1 ^{re} qualité
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.60	0.58	0.55	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, steer, commercial quality	"	0.36	0.36	0.36	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good, fresh	"	0.38	0.43	0.43	"	Agneau, carcasses, bon, frais
Lard, pure, in tiers	"	0.23	0.23	0.23	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, creamery, first grade	"	0.60	0.65	0.65	"	Beurre, de crèmerie, 1 ^{re} qualité
Cheese, coloured, twins and triplets	"	0.37	0.36	0.36	"	Fromage, coloré, demis et tiers
Eggs, grade A, large	doz.	0.59	0.55	0.48	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.89	2.22	2.20	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Saint John:						
Hams, smoked, light	lb.	0.51	0.57	0.57	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.57	0.51	0.50	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, commercial quality	"	0.41	0.41	0.40	"	Boeuf, carcasses, qualité commerciale
Lamb, fresh	"	0.38	0.43	0.43	"	Agneau, frais
Lard, pure, in 56-lb. boxes	"	0.22	0.22	0.22	"	Saindoux, pur, en boîtes de 56 livres
Butter, creamery, first grade	"	0.60	0.65	0.65	"	Beurre, de crèmerie, 1 ^{re} qualité
Cheese, new	"	0.35	0.35	0.35	"	Fromage, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.60	0.58	0.49	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.22	2.16	2.18	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Hay, pressed, No. 1, carlots	ton	27.00	27.00	27.00	tonne	Foin, pressé, n° 1, wagons
Montreal:						
Hams, smoked, light	lb.	0.45	0.53	0.54	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.52	0.52	0.52	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.34	0.34	0.34	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice, fresh	"	0.38	0.38	0.40	"	Agneau, carcasses, choix, frais
Lard, pure, in tiers	"	0.21	0.20	0.19	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.58	0.62	0.63	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, white, No. 1, 30-lb. lots	"	0.45	0.45	0.45	"	Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large	doz.	0.58	0.51	0.44	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.01	2.06	1.90	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Timothy hay, No. 2, baled	ton	22.00	22.00	22.00	tonne	Foin de mil, n° 2, en balles
Toronto:						
Hams, smoked, light	lb.	0.48	0.55	0.53	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.50	0.50	0.50	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.34	0.34	0.34	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.42	0.43	0.43	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.20	0.20	0.20	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.59	0.62	0.63	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1	"	0.32	0.32	0.32	"	Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1
Eggs, grade A, large	doz.	0.54	0.46	0.41	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.74	1.88	1.90	75 liv.	Pommes de terre, n° 1
Timothy hay, good, No. 2, baled	ton	19.00	19.00	19.00	tonne	Foin de mil, bon, n° 2, en balles

TABLE 10. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, October-December, 1954 — concluded

TABLEAU 10. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre-décembre 1954 — fin

Item and Market		October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Denrée et marché	
		\$	\$	\$		
Winnipeg:						
Hams, smoked, light	lb.	0.47	0.50	0.51	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.53	0.51	0.47	"	Bacon, fumé, de fantaisie
Beef carcass, good steer, commercial quality....	"	0.39	0.38	0.39	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.38	0.38	0.40	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.19	0.20	0.18	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.59	0.62	0.62	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, 6/5's	"	0.45	0.45	0.43	"	Fromage, 6/5's
Eggs, grade A, large	doz.	0.56	0.46	0.42	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	75 lb.	1.66	1.47	1.24	75 liv.	Pommes de terre, n° 2
Regina:						
Hams, smoked, light	lb.	0.47	0.56	0.54	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.47	0.47	0.47	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, good steer and heifer, commercial quality	"	0.31	0.31	0.30	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons et génisses, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.40	0.40	0.40	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.18	0.18	0.18	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.58	0.62	0.62	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, triplets, Ontario new	"	0.44	0.44	0.44	"	Fromage, tiers, Ontario, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.56	0.50	0.40	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	3.28	3.25	3.01	cwt	Pommes de terre, n° 2
Calgary:						
Hams, smoked, tenderized, skin on	lb.	0.43	0.49	0.49	liv.	Jambons, fumés, attendris, avec couenne
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.56	0.56	0.60	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, good steer, commercial quality....	"	0.28	0.28	0.27	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.40	0.36	0.39	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.16	0.16	0.15	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.60	0.63	0.64	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, white, new	"	0.39	0.39	0.39	"	Fromage, grosses meules, blanc, doux
Eggs, grade A, large	doz.	0.57	0.51	0.42	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	3.39	3.88	3.92	cwt	Pommes de terre, n° 2
Vancouver:						
Hams, smoked, light	lb.	0.50	0.50	0.52	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.46	0.46	0.44	"	Bacon, fumé, de fantaisie
Beef carcass, good steer, commercial quality....	"	0.28	0.26	0.27	"	Boeuf, carcasses, bons bouillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.42	0.42	0.41	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tiers	"	0.17	0.16	0.18	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.61	0.65	0.65	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crèmerie, en pains
Cheese, large, coloured	"	0.41	0.41	0.40	"	Fromage, grosses meules, coloré
Eggs, grade A, large	doz.	0.53	0.48	0.42	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes	cwt.	2.37	2.37	2.56	cwt	Pommes de terre



CANADA

INDEX TO VOLUME 47 OF THE QUARTERLY BULLETIN OF AGRICULTURAL STATISTICS

1954

INDEX DU VOLUME 47 DU BULLETIN TRIMESTRIEL DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

PREPARED IN THE AGRICULTURE DIVISION AND ISSUED
AS A SUPPLEMENT TO THE
QUARTERLY BULLETINS OF AGRICULTURAL STATISTICS
FOR THE YEAR 1954

ÉTABLI À LA DIVISION DE L'AGRICULTURE
ET PUBLIÉ EN SUPPLÉMENT DES BULLETINS TRIMESTRIELS DE LA
STATISTIQUE AGRICOLE DE L'ANNÉE 1954

Published by Authority of
The Right Honourable C. D. Howe
Minister of Trade and Commerce

Publié d'ordre du
très honorable C. D. Howe
ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Agriculture Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'agriculture

5501-501-124

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY—IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE
Ottawa, 1955

INDEX

	Page		Page
Acreage intentions, field crops and summer-fallow	104-5	Buckwheat, acreages, 1951-53	23-7
Agricultural commodities, disposition and domestic disappearance	214-7	1954	222-4
exports	67	disposition and domestic disappearance	215
Agricultural conditions, quarterly review of		mill grindings, 1951-53	35
1-2, 87-8, 155-7, 213-4		by months, 1954	36, 110, 184, 235
Agricultural produce, prices	73-84, 143-54, 201-12, 251-62	production, 1951-53	23-7
Agricultural production, index numbers of physical volume of	88-9	September forecast, 1954	175-6
Agricultural products, index numbers of farm prices of		November estimate, 1954	222-4
19-20, 90, 161-2, 218		values of production	23-7
Alfalfa seed, production and values, 1952 and 1953	137-8	Buildings and machinery, farm, depreciation charges	6-15
preliminary estimate, 1954	248-9	Butter, disposition of supply	52, 216
Apples, disposition and domestic disappearance	217	domestic disappearance, 1950-53	52
exports	67	1951-53	216
production, 1952 and 1953	130	monthly, 1953 and 1954	56-7, 114-5, 192, 243
September estimate, 1954	194	exports	67
revised 1953 and November estimate, 1954	244-5	prices, at factory or farm	50-1
stocks in storage	63	at principal markets	83-4, 153-4, 211-2, 261-2
values of production	130	production and supply, 1950-53	52
Apricots, production, 1952 and 1953	130	1951-53	216
September estimate, 1954	194-5	monthly, 1953 and 1954	56-7, 114-5, 192, 243
revised 1953 and November estimate, 1954	244-5	stocks in storage	63
values of production	130	Butterfat, prices, farm	50
Asparagus, acreages and production	134-5		
under contract for processing	136		
		Cabbage, acreages and production	134-5
Bacon, prices	83-4, 153-4, 211-2, 261-2	stocks in storage	63
Barley, acreages, 1951-53	22-30	Calves, numbers, on farms, at December 1	38-9
1954	222-5	at June 1	186-7, 236
disposition and domestic disappearance	215	prices, at Canadian markets	78-82, 148-52, 206-10, 256-60
mill grindings, 1951-53	35	at Chicago	78, 148, 206, 256
by months, 1954	36, 110, 184, 235	values, farm	236, 239-40
prices, in store Fort William-Port Arthur		Carrots, acreages and production	134-5
75-6, 145-6, 203-4, 253-4		stocks in storage	63
Minneapolis	77, 147, 205, 255	Carryover stocks of grains at July 31	181-3
production, 1951-53	22-30	Cattle, numbers, on farms, at December 1	38-9
August forecast, 1954	173-4	at June 1	186-7, 236-7
September forecast, 1954	175-7	prices, at Canadian markets	78-82, 148-52, 206-10, 256-60
November estimate, 1954	222-5	at Chicago	78, 148, 206, 256
stocks, at March 31	108-9	values, farm	236-7, 239-40
at July 31	181-3	Cauliflower, acreages and production	134-5
in store and in transit, weekly	32, 109, 184, 228	Celery, acreages and production	134-5
values of production	22-9	stocks in storage	63
Beans, dry, acreages, 1951-53	23-6	Cheese, disposition of supply	52, 216
1954	222-3	domestic disappearance, 1950-53	52
disposition and domestic disappearance	215	1951-53	216
production, 1951-53	23-6	quarterly, 1953 and 1954	56, 114, 192, 243
September forecast, 1954	175-6	exports	67
November estimate, 1954	222-3	prices, at factory	51
values of production	23-6	at principal markets	83-4, 153-4, 211-2, 261-2
Beans, snap, acreages and production	134-5	production and supply, 1950-53	52
under contract for processing	136	1951-53	216
(See also "Soy beans".)		quarterly, 1953 and 1954	56, 114, 192, 243
Beef, consumption	41	stocks in storage	63
disposition and domestic disappearance	216	Cherries, production, 1952 and 1953	130
exports	67	June forecast, 1954	132-3
prices	83-4, 153-4, 211-2, 261-2	September estimate, 1954	194-5
stocks in storage	63	revised 1953 and November estimate, 1954	244-5
Beekeepers, numbers of	59, 246-7	values of production	130
Bees, numbers of colonies	59, 246-7	Clover seed, production and values, 1952 and 1953	137-8
Beeswax — see "Honey and wax".		preliminary estimate, 1954	248-9
Beets, acreages and production	134-5	Cold-storage holdings of food commodities	63
(See also "Sugar beets".)		Concentrated milk products — see "Milk condensed", "Milk evaporated" and "Milk powder".	
Blueberries, production and values	130	Condition of over-winter crops at April 30	106-7
Bran, prices	77, 147, 205, 255	of winter wheat and fall rye at mid-October	227
production, calendar years 1951-53	35	(See also "Crop reports".)	
crop years 1952-53 and 1953-54	234	Consumption, eggs	116
by months, 1954	36, 110, 184, 235	meats and lard	41-2
		poultry meat	120
		tobacco products	141

	Page		Page
Corn, fodder, acreages, 1951-53.....	23-9	Fibre flax, acreages, production and values	197
1954.....	222-5	Field crops, acreage intentions.....	104-5
production, 1951-53.....	23-9	acreages, by provinces, 1951-53.....	22
September forecast, 1954.....	175-7	by provinces and crops, 1951-53.....	22-9
November estimate, 1954.....	222-5	1954.....	222-5
values of production.....	23-9	disposition and domestic disappearance.....	215
Corn, shelled, acreages, 1951-53.....	23-7	exports and imports (values).....	64-6
1954.....	222-4	prices, farm.....	22-9
disposition and domestic disappearance.....	215	production, 1951-53.....	22-30
mill grindings, 1951-53.....	35	August forecast, 1954.....	173-4
by months, 1954.....	36, 110, 184, 235	September forecast, 1954.....	175-8
prices, at Chicago.....	77, 147, 205, 255	November estimate, 1954.....	222-5
production, 1951-53.....	23-7	values of production, by provinces.....	22
September forecast, 1954.....	175-6	by provinces and crops.....	22-9
November estimate, 1954.....	222-4	Field roots, acreages, 1951-53.....	23-6
values of production.....	23-7	1954.....	222-3
Corn, sweet, acreages and production.....	134-5	disposition and domestic disappearance.....	215
under contract for processing.....	136	production, 1951-53.....	23-6
Cows, numbers, on farms, at December 1.....	38-9	September forecast, 1954.....	175-6
at June 1.....	186-7, 236	November estimate, 1954.....	222-3
values, farm.....	236, 239-40	values of production.....	23-6
Crop-reporting calendar, 1954.....	85	Flaxseed, acreages, 1951-53.....	23-30
Crop reports re seasonal conditions, field crops, 94-101, 162-9		1954.....	222-5
fruits.....	131-2, 193	crushings.....	33
honey.....	246	disposition and domestic disappearance.....	215
maple products.....	127	prices.....	76, 146, 204, 254
		production, 1951-53.....	23-30
Dairying, income from.....	48-9	August forecast, 1954.....	173-4
review of, annual, 1953.....	43-5	September forecast, 1954.....	175-7
quarterly, 1954.....	53, 111, 190-1, 241-2	November estimate, 1954.....	222-5
Dairy products, disposition of supply.....	52	stocks, at March 31.....	108-9
domestic disappearance, 1950-53.....	52	at July 31.....	181-3
quarterly, 1953 and 1954.....	56-7, 114-5, 192, 243	in store and in transit, weekly.....	32, 109, 184, 228
prices, at factory or farm.....	50-1	values of production.....	23-9
production and supply, 1950-53.....	52	Flour, prices.....	77, 147, 205, 255
quarterly, 1953 and 1954.....	56-7, 114-5, 192, 243	production.....	35, 36, 110, 184, 235
Disposition, agricultural commodities, specified.....	214-7	Fowl and chicken meat, consumption.....	120
eggs.....	118	disposition and value of farm production.....	121-5
poultry meat.....	121-5	production and value, total.....	119
Domestic disappearance, agricultural commodities,		Fruits, prices, farm.....	130
specified.....	214-7	production, 1952 and 1953.....	130
dairy products, 1950-53.....	52	June forecast, 1954.....	132-3
quarterly, 1953 and 1954.....	56-7, 114-5, 192, 243	September estimate, 1954.....	194-5
eggs.....	116	revised 1953 and November estimate, 1954.....	244-5
wool.....	58	stocks in storage.....	63
Duck meat, consumption.....	120	values of production.....	130
disposition and value of farm production.....	121-5	Fur farming, numbers of farms.....	198
production and value, total.....	119	value of animals on farms.....	198-9
Ducks, numbers, on farms, at December 1.....	38-9	value of animals sold and pelts produced.....	199
at June 1.....	186-7, 238		
values, farm.....	238-40	Geese, numbers, on farms, at December 1.....	38-9
		at June 1.....	186-7, 238
Eggs, consumption.....	116	values, farm.....	238-40
domestic disappearance.....	116	Goose meat, consumption.....	120
exports.....	67	disposition and value of farm production.....	121-5
prices.....	83-4, 153-4, 211-2, 261-2	production and value, total.....	119
production, farm.....	117	Grain crops, Prairie Provinces, acreages, 1951-53.....	30
disposition of.....	118	1954.....	225
income from.....	126	by crop districts, 1953 and 1954.....	178
value of.....	117	harvested at October 15, 1954.....	179
production and value, total.....	116	production, 1951-53.....	30
stocks in storage.....	63	August forecast, 1954.....	174
Expenses, farm operation.....	6-15	September forecast, 1954.....	177
		November estimate, 1954.....	225
Feeds, price indexes.....	235	(See also "Field Crops".)	
production, supply and consumption.....	229-34	Grain elevators, capacity of.....	30-2
high-protein, supplies.....	34	Grains, mill grindings.....	35-6, 110, 184, 235
(See also "Millfeeds".)		prices, in store Fort William-Port Arthur or Vancouver	
Fertilizers, exports.....	69-71	at United States markets.....	73-6, 143-6, 201-4, 251-4
imports.....	68	stocks, at March 31.....	108-9
production.....	68	at July 31.....	181-3
sales.....	69-71	in store and in transit, weekly.....	32, 109, 184, 228
		Grapes, production, 1952 and 1953.....	130
		September estimate, 1954.....	194-5
		revised 1953 and November estimate, 1954.....	244-5
		values of production.....	130

	Page
Grass seed, production and values, 1952 and 1953	137-8
preliminary estimate, 1954	248-9
Hams, prices	83-4, 153-4, 211-2, 261-2
Harvesting, progress at October 15, Prairie Provinces	179
Hay, acreages, 1951-53	23-9
1954	222-5
disposition and domestic disappearance	215
prices	83, 153, 211, 261
production, 1951-53	23-9
August forecast, 1954	173-4
September forecast, 1954	175-7
November estimate, 1954	222-5
values of production	23-9
winter-killing and condition at April 30	106-7
Hens and chickens, numbers, on farms, at December 1	38-9
at June 1	186-7, 238
values, farm	238-40
Hog-barley ratio	234
Hogs, farrowings	40, 188, 189
numbers, on farms, at December 1	38-9
at June 1	186-7, 237
prices, at Canadian markets	78-82, 148-52, 206-10, 256-60
at Chicago	78, 148, 206, 256
values, farm	237, 239-40
Honey, disposition and domestic disappearance	217
production, 1949-53	59
preliminary estimate, 1954	246-7
values of production	59
Honey and wax, values of production	59
Hops, acreages, production and values	197-8
Horses, numbers, on farms, at December 1	38-9
at June 1	186-7, 237
values, farm	237, 239-40
Ice cream, disposition of supply	52
domestic disappearance, 1950-53	52
quarterly, 1953 and 1954	57, 115, 192, 243
prices	51
production and supply, 1950-53	52
quarterly, 1953 and 1954	57, 115, 192, 243
Income, cash, from farm products, 1926-53	17
by provinces and by commodities, 1951-53	17-8
January-March, 1952-54	92
January-June, 1952-54	160-1
January-September, 1952-54	220-1
from dairying	48-9
from eggs and poultry meat	126
in kind, to persons on farms	6-15
net, of farm operators	5-15
Index numbers of farm prices of agricultural products	19-20, 90, 161-2, 218
of physical volume of agricultural production	88-9
of wholesale feed and animal prices	235
Lamb, prices	83-4, 153-4, 211-2, 261-2
(See also "Mutton and lamb".)	
Lambs — see "Sheep and lambs".	
Land, preparation for crop	227-8
Lands, farm, values per acre	4
Lard, domestic disappearance	42, 216
prices	83-4, 153-4, 211-2, 261-2
stocks in storage	63
Lettuce, acreages and production	134-5
Live stock, numbers, on farms, at December 1	38-9
at June 1	186-7, 236-7
prices, at Canadian markets	78-82, 148-52, 206-10, 256-60
at Chicago	78, 148, 206, 256
values, farm	236-7, 239-40
Live stock and products, price indexes	235
values of exports and imports	64-6

	Page
Loganberries, production, 1952 and 1953	130
September forecast, 1954	194-5
revised 1953 and November estimate, 1954	244-5
values of production	130
Maple products, disposition and domestic disappearance	217
exports	128
imports	129
production and values	127-8
Meats, consumption	41-2
disposition and domestic disappearance	216
exports	67
prices	83-4, 153-4, 211-2, 261-2
stocks in storage	63
Meteorological records	72, 142, 200, 250
Middlings, prices	77, 147, 205, 255
production, calendar years 1951-53	35
crop years 1952-53 and 1953-54	234
by months, 1954	36, 110, 184, 235
Milk, condensed, disposition of supply	52
domestic disappearance, 1950-53	52
quarterly, 1953 and 1954	57, 115, 192, 243
exports	67
production and supply, 1950-53	52
quarterly, 1953 and 1954	57, 115, 192, 243
Milk, evaporated, disposition of supply	52, 216
domestic disappearance, 1950-53	52
1951-53	216
quarterly, 1953 and 1954	56, 114, 192, 243
exports	67
production and supply, 1950-53	52
1951-53	216
quarterly, 1953 and 1954	56, 114, 192, 243
stocks in storage	63
Milk, fluid, prices	50
production, 1950-53	46-7
quarterly, 1953 and 1954	54-5, 112-3, 191, 242
utilization of production, 1949-53 (percentages)	45
1950-53	46-7
quarterly, 1953 and 1954	54-5, 112-3, 191, 242
values of production, 1950-53	48-9
Milk powder, disposition of supply	52
domestic disappearance, 1950-53	52
quarterly, 1953 and 1954	56-7, 114-5, 192, 243
exports	67
production and supply, 1950-53	52
quarterly, 1953 and 1954	56-7, 114-5, 192, 243
stocks in storage	63
Millfeeds, exports and imports	233
prices	77, 147, 205, 255
production, calendar years 1951-53	35
crop years 1942-43 to 1953-54	233-4
by months, 1954	36, 110, 184, 235
production, 1951-53	23-9
August forecast, 1954	173-4
September forecast, 1954	175-7
November estimate, 1954	222-5
values of production	23-9
Mutton and lamb, consumption	42
disposition and domestic disappearance	216
stocks in storage	63
Oatmeal and rolled oats, production	35-6, 110, 184, 235
Oats, acreages, 1951-53	22-30
1954	222-5
disposition and domestic disappearance	215
mill grindings, 1951-53	35
by months, 1954	36, 110, 184, 235

	Page		Page
Oats, prices, in store Fort William-Port Arthur		Rapeseed, production, 1951-53	23-8
Chicago and Minneapolis	75-6, 145-6, 203-4, 253-4	November estimate, 1954	222-4
production, 1951-53	77, 147, 205, 255	values of production	23-8
August forecast, 1954	22-30	Raspberries, production, 1952 and 1953	130
September forecast, 1954	175-7	June forecast, 1954	132-3
November estimate, 1954	222-5	September estimate, 1954	194-5
stocks, at March 31	108	revised 1953 and November estimate, 1954	244-5
at July 31	181-3	values of production	130
in store and in transit, weekly	32, 109, 184, 228	Rye, acreages, 1951-53	23-30
values of production	22-9	1954	222-5
Offals, meat, consumption	42	disposition and domestic disappearance	215
mill, production	35-6, 110, 184, 233-5	fall seedings and condition at mid-October	227
Onions, acreages and production	134-5	prices, in store Fort William-Port Arthur	76, 146, 204, 254
stocks in storage	63	Minneapolis	77, 147, 205, 255
		production, 1951-53	23-30
Peaches, disposition and domestic disappearance	217	August forecast, 1954	173-4
production, 1952 and 1953	130	September forecast, 1954	175-7
September estimate, 1954	194-5	November estimate, 1954	222-5
revised 1953 and November estimate, 1954	244-5	stocks, at March 31	108-9
values of production	130	at July 31	181-3
Pears, disposition and domestic disappearance	217	in store and in transit, weekly	32, 109, 184, 228
production, 1952 and 1953	130	values of production	23-29
September estimate, 1954	194-5	winter-killing and condition at April 30	106-7
revised 1953 and November estimate, 1954	244-5		
values of production	130	Seed crops, forage, production and values, 1952 and 1953	137-6
Peas, dry, acreages, 1951-53	23-9	preliminary estimate, 1954	247-9
1954	222-5	oil-bearing, crushings	33
disposition and domestic disappearance	215	(For acreages, production and values, see "Flaxseed",	
production, 1951-53	23-9	"Soy beans", "Rapeseed" and "Sunflower seed".)	
September forecast, 1954	175-7	vegetable and field root, production and values, 1952	
November estimate, 1954	222-5	and 1953	138
values of production	23-9	preliminary estimate, 1954	249
Peas, green, acreages and production	134-5	Seeding, spring, percentages completed at April 30	106
under contract for processing	136	Sheep, numbers shorn	58
Pigs, born and saved	40, 188	at June 1	186-7, 237
Plums and prunes, production, 1952 and 1953	130	prices, at Canadian markets	78-82, 148-52, 206-10, 256-60
September estimate, 1954	194-5	at Chicago	78, 148, 206, 256
revised 1953 and November estimate, 1954	244-5	values, farm	237, 238-9
values of production	130	Shorts, prices	77, 147, 205, 255
Pork, consumption	42	production, calendar years 1951-53	35
disposition and domestic disappearance	216	crop years 1952-53 and 1953-54	234
exports	67	by months, 1954	36, 110, 184, 235
prices - see "Hams" and "Bacon"		Soy beans, acreages, 1951-53	23-6
stocks in storage	63	1954	222-3
Potatoes, acreages, 1951-53	23-9	crushings	33
1954	222-5	production, 1951-53	23-6
disposition and domestic disappearance	215	September forecast, 1954	175-6
prices	83-4, 153-4, 211-2, 261-2	November estimate, 1954	222-3
production, 1951-53	23-9	values of production	23-6
August forecast, 1954	173-4	Spinach, acreages and production	134-5
September forecast, 1954	175-7	Stocks - see "Cold-storage holdings" and "Grain	
November estimate, 1954	222-5	stocks"	
stocks in storage	63	Strawberries, disposition and domestic disappearance	217
values of production	23-9	production, 1952 and 1953	130
Poultry, numbers, on farms, at December 1	38-9	June forecast, 1954	132-3
at June 1	186-7, 238	September estimate, 1954	194-5
values, farm	238-40	revised 1953 and November estimate, 1954	244-5
Poultry meat, consumption	120	values of production	130
disposition and domestic disappearance	216	Sugar beets, acreages, 1951-53	23-9
production, farm	121-5	1954	222-4
disposition of	121-5	disposition and domestic disappearance	215
income from	126	production, 1951-53	23-9
value of	121-5	September forecast, 1954	175-7
production and value, total	119	November estimate, 1954	222-4
stocks in storage	63	values of production	23-9
Precipitation, at experimental farms or stations		Sugar, raw, stocks, receipts, meltings and sales	60
at stations in Prairie Provinces	72, 142, 200, 250	refined, stocks, manufactures and sales	61-2
	101-3, 169-71	Summer-fallow, acreage intentions	104-5
		acreages, Prairie Provinces, by crop districts	178
Rapeseed, acreages, 1951-53	23-8	Sunflower seed, acreages, 1951-53	23-7
1954	222-4	1954	222-4
		production, 1951-53	23-7
		November estimate, 1954	222-4
		values of production	23-7

	Page		Page
Temperatures at experimental farms or stations	72, 142, 200, 250	Wage rates of farm labour	2-3, 92-3, 157-8
Tobacco, acreages and production	139-40	Wheat, acreages, 1951-53	22-30
consumption per capita of products of	141	1954	222-5
exports	141	disposition and domestic disappearance	215
imports	141	exports	67
prices	139-40	fall seedings and condition at mid-October	227
used in manufacture	141	grading and quality	180
values of production	139-40	mill grindings, 1951-53	35
Tomatoes, acreages and production	134-5	by months, 1954	36, 110, 184, 235
under contract for processing	136	prices, in store Fort William-Port Arthur or Vancouver	73-4, 143-4, 201-2, 251-2
Trade, external, in products of farm origin (values)	64-6	Kansas City and Minneapolis	77, 147, 205, 255
(See also exports and imports of items)		production, 1951-53	22-30
Turkey meat, consumption	120	August forecast, 1954	173-4
disposition and value of farm production	121-5	September forecast, 1954	175-7
production and value, total	119	November estimate, 1954	222-5
Turkeys, numbers, on farms, at December 1	38-9	stocks, at March 31	108
at June 1	186-7, 238	at July 31	181-3
values, farm	238-40	in store and in transit, weekly	32, 109, 184, 228
		values of production	22-9
		winter-killing and condition at April 30	106-7
		Wheat, durum, acreages	225
		production, September forecast, 1954	178
		November estimate, 1954	225
		Wool, disposition and domestic disappearance	58, 216
		exports and imports	58, 216
		prices	58
		production	58, 216
		value	58
Veal, consumption	41		
disposition and domestic disappearance	216		
stocks in storage	63		
Vegetables, acreages and production	133-5		
under contract for processing	136		
stocks in storage	63		
Visible supplies of grains	32, 109, 184, 228		

INDEX

	Page		Page
<i>Janvier-mars</i>	1 à 86	Blé — fin:	
<i>Avril-juin</i>	87 à 154	semailles d'automne et état le 15 octobre.....	227
<i>Juillet-septembre</i>	155 à 212	stocks, le 31 mars.....	108
<i>Octobre-décembre</i>	213 à 262	le 31 juillet.....	181-183
Abeilles	59, 246-247	en entrepôt et en transit, par semaine.....	32, 109, 184, 228
Abricots, production, 1952 et 1953.....	130	superficie	22-30, 222-225
prévisions et estimations, 1954	194-195, 244-245	Bluet, production et valeur	130
valeur	130	Boeuf, consommation	41
Agneau, consommation	42	disposition et disparition domestique	216
disposition et disparition domestique	216	exportations	67
prix	83-84, 153-154, 211-212, 261-262	prix	83-84, 153-154, 211-212, 261-262
stocks	63	stocks	63
Aliments pour animaux, à haute teneur en protéine,			
approvisionnements.....	34	Canards, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre.....	38-39
indices des prix.....	235	le 1 ^{er} juin.....	186-187, 238
production, approvisionnements et consommation	229-234	valeur fermière.....	238-240
(Voir aussi Issues de meunerie)		viande, consommation.....	120
Apiculteurs	59, 246-247	disposition et valeur, fermière	121-125
Asperges.....	134-136	production et valeur, total	119
Avoine, disposition et disparition domestique	215	Carottes, superficie et production	134-135
mouture, 1951-1953	35	stocks.....	63
par mois, 1954	36, 110, 184, 235	Céleri, superficie et production	134-135
prix	75-77, 145-147, 203-205, 253-255	stocks.....	63
production, 1951-1953	22-30	Céréales, mouture, 1951-1953	35
prévisions et estimations, 1954	173-177, 222-225	par mois, 1954	36, 110, 184, 235
valeur	22-29	Prairies, production, 1951-1953	30
stocks le 31 mars	108	prévisions et estimations, 1954	174, 177, 225
le 31 juillet.....	181-183	superficie	30, 225
en entrepôt et en transit, par semaine.....	32, 109, 184, 228	moissonnée le 15 octobre 1954.....	179
superficie	22-30, 222-225	par district agricole	178
		prix	73-77, 143-147, 201-205, 251-255
Bacon, prix.....	83-84, 153-154, 211-212, 261-262	stocks, le 31 mars.....	108-109
Bestiaux, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre	38-39	le 31 juillet.....	181-183
le 1 ^{er} juin	186-187, 236-237	en entrepôt et en transit, par semaine.....	32, 109, 184, 228
et produits, exportations et importations (valeur)	64-66	(Voir aussi Grandes cultures)	
et produits, indices des prix	235	Céréales mélangées, mouture, 1951-1953	35
prix	78-82, 148-152, 206-210, 256-260	par mois, 1954	36, 110, 184, 235
valeur fermière.....	236-237, 239-240	production et valeur, 1951-1953	23-29
Bêtes à cornes, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre	38-39	prévisions et estimations, 1954	173-177, 222-225
le 1 ^{er} juin	186-187, 236-237	superficie	23-29, 222-225
prix	78-82, 148-152, 206-210, 256-260	Cerises, production et valeur, 1952 et 1953.....	130
valeur fermière.....	236-237, 239-240	prévisions et estimations, 1954.....	132-133, 194-195, 244-245
Betteraves, superficie et production	134-135	Chevaux, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre	38-39
Betteraves à sucre, disposition et disparition domestique	215	le 1 ^{er} juin.....	186-187, 237
production et valeur, 1951-1953	23-29	valeur fermière.....	237, 239-240
prévisions et estimations, 1954	175-177, 222-224	Choufleur	134-135
superficie	23-29, 222-224	Choux, stocks en entrepôt.....	63
Beurre, disparition domestique, annuelle	52, 216	superficie et production	134-135
mensuelle.....	56-57, 114-115, 192, 243	Cire d'abeilles (Voir Miel)	
exportations.....	67	Colza (graine), production et valeur, 1951-1953.....	23-28
gras de, prix fermier	50	estimations, 1954	222-224
prix, à la fabrique ou à la ferme	50-51	superficie	23-28, 222-224
aux principaux marchés.....	83-84, 153-154, 211-212, 261-262	Commerce extérieur, produits agricoles (valeur)	64-66
production, annuelle	52, 216	Crème glacée, disparition domestique, annuelle	52
mensuelle.....	56-57, 114-115, 192, 243	trimestrielle	57, 115, 192, 243
stocks	63	prix	51
Blé, classement et qualité	180	production, annuelle	52
disposition et disparition domestique	215	trimestrielle	57, 115, 192, 243
durum, superficie et production	178, 225		
exportations.....	67	Denrées agricoles, disposition et disparition domestique 214-217	
hivernement et état le 30 avril	106-107	exportations	67
mouture, 1951-1953	35	Denrées alimentaires, stocks en entrepôt frigorifique.....	63
par mois, 1954.....	36, 110, 184, 235	Dindes, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre.....	38-39
prix, Fort-William-Port-Arthur		le 1 ^{er} juin.....	186-187, 238
Kansas City et Minneapolis.....	77, 147, 205, 255	valeur fermière.....	238-240
production, 1951-1953.....	22-30	viande, consommation.....	120
prévisions et estimations, 1954	173-177, 222-225	disposition et valeur fermière	121-125
valeur	22-29	production et valeur totale.....	119

	Page
Élévateurs à grain.....	30-32
Engrais, exportations et importations	68-71
production.....	68
ventes.....	69-71
Épinards.....	134-135
Érable, produits, disposition et disparition domestique.....	217
exportations et importations	128-129
production et valeur	127-128
Farine, prix.....	77, 147, 205, 255
production.....	35, 36, 110, 184, 235
Fève soya, broyage.....	33
production et valeur, 1951-1953.....	23-26
prévisions et estimations, 1954	175-176, 222-223
superficie.....	23-26, 222-223
Finances agricoles, dépenses d'exploitation.....	6-15
dépréciation.....	6-15
(Voir aussi Revenu monétaire)	
Foin, disposition et disparition domestique.....	215
état, le 30 avril.....	106-107
prix.....	83, 153, 211, 261
production et valeur, 1951-1953	23-29
prévisions et estimations, 1954	173-177, 222-225
superficie.....	23-29, 222-225
Fourrages.....	198-199
Fraises, disposition et disparition domestique.....	217
production et valeur, 1952 et 1953	130
prévisions et estimations, 1954.. 132-133, 194-195, 244-245	
Framboises, production et valeur, 1952 et 1953.....	130
prévisions et estimations, 1954.. 132-133, 194-195, 244-245	
Fromage, disparition domestique, annuelle.....	52, 216
trimestrielle.....	56, 114, 192, 243
exportations.....	67
prix, à la fabrique.....	51
aux principaux marchés..... 83-84, 153-154, 211-212, 261-262	
production, annuelle.....	52, 216
trimestrielle.....	56, 114, 192, 243
stocks.....	63
Fruits, prix fermiers.....	130
production et valeur, 1952 et 1953	130
prévisions et estimations, 1954.. 132-133, 194-195, 244-245	
stocks.....	63
Grain, éleveurs.....	30-32
Graines de semence, fourragères, production et valeur, 1952 et 1953.....	137-138
estimations, 1954.....	247-249
légumes et plantes-racines, production et valeur, 1952 et 1953.....	138
estimations, 1954.....	249
Graines oléagineuses, broyage.....	33
Grandes cultures, disposition et disparition domestique.....	215
exportations et importations (valeur).....	64-66
prix fermiers et valeur.....	22-29
production, 1951-1953.....	22-30
prévisions et estimations, 1954	173-178, 222-225
superficie, par province.....	22
et par culture.....	22-29, 222-225
projetée.....	104-105
Gru (blanc et rouge), prix.....	77, 147, 205, 255
production, années civiles, 1951-1953.....	35
campagnes 1952-1953 et 1953-1954	234
par mois, 1954.....	36, 110, 184, 235
Haricots, superficie commandée.....	136
superficie et production.....	134-135
Haricots secs, disposition et disparition domestique.....	215
production et valeur, 1951-1953	23-26
prévisions et estimations, 1954	175-176, 222-223
superficie.....	23-26, 222-223
Herbe (graines), production et valeur, 1952 et 1953	137-138
estimations, 1954.....	248-249
Houblon, superficie, production et valeur.....	197-198

	Page
Industrie laitière,	
produits, disparition domestique, annuelle.....	52
trimestrielle.....	56-57, 114-115, 192, 243
prix.....	50-51
production, annuelle.....	52
trimestrielle.....	56-57, 114-115, 192, 243
revenu.....	48-49
revue annuelle.....	43-45
trimestrielle.....	53, 111, 190-191, 241-242
Issues de meunerie, exportations et importations	233
prix.....	77, 147, 205, 255
production, 1951-1953.....	35
campagnes 1942-1943 à 1953-1954	233-234
par mois, 1954.....	36, 110, 184, 235
Issues de viande, consommation.....	42
Jachères.....	104-105
Prairies.....	178
Jambon, prix.....	83-84, 153-154, 211-212, 261-262
Laine, disposition et disparition domestique.....	58, 216
exportations et importations	58, 216
prix et valeur.....	58
production.....	58, 216
Lait (condensé), disparition domestique, annuelle.....	52
trimestrielle.....	57, 115, 192, 243
exportations.....	67
production, annuelle.....	52
trimestrielle.....	57, 115, 192, 243
Lait (éaporé), disparition domestique, annuelle.....	52, 216
trimestrielle.....	56, 114, 192, 243
exportations.....	67
production, annuelle.....	52, 216
trimestrielle.....	56, 114, 192, 243
stocks.....	63
Lait (liquide), prix.....	50
production, annuelle.....	46-47
trimestrielle.....	54-55, 112-113, 191, 242
utilisation.....	45-47
trimestrielle.....	54-55, 112-113, 191, 242
valeur.....	48-49
Lait (poudre), disparition domestique, annuelle.....	52
trimestrielle.....	56-57, 114-115, 192, 243
exportations.....	67
production, annuelle.....	52
trimestrielle.....	56-57, 114-115, 192, 243
stocks.....	63
(Voir aussi Industrie laitière)	
Laitue.....	134-135
Légumes, stocks.....	63
superficie commandée.....	136
et production.....	133-135
Lin à filasse.....	197
Lin (graine), broyage.....	33
disposition et disparition domestique	215
prix.....	76, 146, 204, 254
production, 1951-1953.....	23-30
prévisions et estimations, 1954	173-177, 222-225
valeur.....	23-29
stocks, le 31 mars.....	108-109
le 31 juillet.....	181-183
en entrepôt et en transit, par semaine.....	32, 109, 184, 228
superficie.....	23-30, 222-225
Luzerne (graines), production et valeur, 1952 et 1953.....	137-138
estimations, 1954.....	248-249
Mais à grain, disposition et disparition domestique	215
prix.....	77, 147, 205, 255
production et valeur, 1951-1953	23-27
prévisions et estimations, 1954	175-176, 222-224
mouture, 1951-1953.....	35
par mois, 1954.....	36, 110, 184, 235
superficie.....	23-27, 222-224

Mais fourrager, production et valeur, 1951-1953.....	23-29
prévisions et estimations, 1954.....	175-177, 222-225
superficie.....	23-29, 222-225
Mais sucré.....	134-136
Meunerie.....	35-36, 110, 184, 235
Miel, disposition et disparition domestique.....	217
production et valeur, 1949-1953.....	59
estimation, 1954.....	246-247
Moissons, progrès au 15 octobre (Prairies).....	179
Mouton, consommation.....	42
disposition et disparition domestique.....	216
stocks.....	63
Moutons et agneaux, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre.....	38-39
le 1 ^{er} juin.....	186-187, 237
prix.....	78-82, 148-152, 206-210, 256-260
tondus.....	58
valeur fermière.....	237-239
Mûres de Logan, production et valeur, 1952 et 1953.....	130
prévisions et estimations, 1954.....	194-195, 244-245
Nombres-indices, prix de gros des aliments pour animaux et des animaux et produits.....	235
prix fermiers des produits agricoles.....	19-20, 90, 161-162, 218
volume physique de la production agricole.....	88-89

Oeufs, consommation.....	116
disparition domestique.....	116
exportations.....	67
prix.....	83-84, 153-154, 211-212, 261-262
production fermière.....	117
disposition.....	118
revenu.....	126
valeur.....	117
production et valeur, total.....	116
stocks.....	63
Oies, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre.....	38-39
le 1 ^{er} juin.....	186-187, 238
valeur fermière.....	238-240
viande, consommation.....	120
disposition et valeur, à la ferme.....	121-125
production et valeur, total.....	119
Oignons, stocks.....	63
superficie et production.....	134-135
Orge, disposition et disparition domestique.....	215
mouture, 1951-1953.....	35
par mois, 1954.....	36, 110, 184, 235
prix.....	75-77, 145-147, 203-205, 253-255
production, 1951-1953.....	22-30
prévisions et estimations, 1954.....	173-177, 222-225
valeur.....	22-29
stocks, le 31 mars.....	108-109
le 31 juillet.....	181-183
en entrepôt et en transit, par semaine.....	32, 109, 184, 228
superficie.....	22-30, 222-225

Pêches, disposition et disparition domestique.....	217
production et valeur, 1952 et 1953.....	130
prévisions et estimations, 1954.....	194-195, 244-245
Plantes-racines, disposition et disparition domestique.....	215
production et valeur, 1951-1953.....	23-26
prévisions et estimations, 1954.....	175-176, 222-223
superficie.....	23-26, 222-223
Poires, disposition et disparition domestique.....	217
production et valeur, 1952 et 1953.....	130
prévisions et estimations, 1954.....	194-195, 244-245
Pois secs, disposition et disparition domestique.....	215
production et valeur, 1951-1953.....	23-29
prévisions et estimations, 1954.....	175-177, 222-225
superficie.....	23-29, 222-225
Pois verts.....	134-136
Pommes, disposition et disparition domestique.....	217
exportations.....	67

Pommes — fin:	
production et valeur, 1952 et 1953.....	130
prévisions et estimations, 1954.....	194, 244-245
stocks.....	63
Pommes de terre, disposition et disparition domestique.....	215
prix.....	83-84, 153-154, 211-212, 261-262
production et valeur, 1951-1953.....	23-29
prévisions et estimations, 1954.....	173-177, 222-225
stocks.....	63
superficie.....	23-29, 222-225
Porc, consommation.....	42
disposition et disparition domestique.....	216
exportations.....	67
prix.....	83-84, 153-154, 211-212, 261-262
stocks.....	63
Porc-orge (rapport).....	234
Porcs, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre.....	38-39
le 1 ^{er} juin.....	186-187, 237
prix.....	78-82, 148-152, 206-210, 256-260
production porcine.....	40, 188, 189
valeur fermière.....	237, 239-240
Poules et poulets, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre.....	38-39
le 1 ^{er} juin.....	186-187, 238
valeur fermière.....	238-240
viande (Voir Volaille)	
Précipitation, fermes ou stations expérimentales, Canada	
72, 142, 200, 250	
Prairies.....	101-103, 169-171
Produits agricoles, prix.....	73-84, 143-154, 201-212, 251-262
Provende (Voir Aliments pour animaux et Issues de meunerie)	
Prunes et pruneaux, production et valeur, 1952 et 1953.....	130
prévisions et estimations, 1954.....	194-195, 244-245
Raisin, production et valeur, 1952 et 1953.....	130
prévisions et estimations, 1954.....	194-195, 244-245
Rapport porc-orge.....	234
Rapports agricoles, état saisonnier, des grandes cultures	
94-101, 162-169	
des fruits.....	131-132, 193
au miel.....	246
des produits de l'érable.....	127
programme.....	85
Revenu monétaire des fermes.....	16-18, 91-92, 159-161, 218-221
en nature.....	6-15
net.....	4-15
provenant du lait.....	48-49
des produits avicoles.....	126
Revue trimestrielle de la situation agricole	
1-2, 87-88, 155-157, 213-214	
Saindoux, disparition domestique.....	42, 216
prix.....	83-84, 153-154, 211-212, 261-262
stocks.....	63
Salaires agricoles.....	2-3, 92-93, 157-158
Sarrasin, disposition et disparition domestique.....	215
mouture, 1951-1953.....	35
par mois, 1954.....	36, 110, 184, 235
production et valeur, 1951-1953.....	23-27
prévisions et estimations, 1954.....	175-176, 222-224
superficie.....	23-27, 222-224
Seigle, disposition et disparition domestique.....	215
hivernement et état le 30 avril.....	106-107
prix.....	76, 77, 146, 147, 204, 205, 254, 255
production, 1951-1953.....	23-30
prévisions et estimations, 1954.....	173-177, 222-225
valeur.....	23-29
semences d'automne et état le 15 octobre.....	227
stocks, le 31 mars.....	108-109
le 31 juillet.....	181-183
en entrepôt et en transit, par semaine.....	32, 109, 184, 228
superficie.....	23-30, 222-225
Semences du printemps, progrès proportionnel le 30 avril.....	106
Sol, préparation pour la culture.....	227-228

	Page
Son, prix	77, 147, 205, 255
production, années civiles, 1951-1953.....	35
campagnes 1952-1953 et 1953-1954	234
par mois, 1954	36, 110, 184, 235
Soya, broyage.....	33
production et valeur, 1951-1953	23-26
prévisions et estimations, 1954	175-176, 222-223
superficie	23-26, 222-223
Sucre	60-62
Superficies (Voir cultures individuelles)	
Superficies projetées, grandes cultures et jachères	104-105
Tabac, consommation	141
exportations et importations	141
ouvré	141
prix, valeur.....	139-140
superficie, production.....	139-140
Température (en degrés), fermes ou stations	
expérimentales.....	72, 142, 200, 250
Terres agricoles, valeur par acre	4
Tomates	134-136
Tournesol (graine), production et valeur, 1951-1953	23-27
estimation, 1954	222-224
superficie	23-27, 222-224

	Page
Trèfle (graine), production et valeur, 1952 et 1953	137-138
estimation, 1954	248-249
Vaches laitières, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre	38-39
le 1 ^{er} juin.....	186-187, 236
valeur fermière.....	236, 239-240
Veau, consommation	41
disposition et disparition domestique	216
stocks	63
Veaux, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre	38-39
le 1 ^{er} juin.....	186-187, 236
prix	78-82, 148-152, 206-210, 256-260
valeur fermière.....	236, 239-240
Viandes, consommation	41-42
disposition et disparition domestique	216
exportations	67
prix	83-84, 153-154, 211-212, 261-262
stocks	63
Volaille, viande, consommation	120
disposition et disparition domestique	216
production fermière	121-125
disposition	121-125
revenu	126
valeur	121-125
production et valeur, total	119
stocks	63

BINDING SECT. NOV 19 1973

Government
Publications

